



ACADEMIA DAS CIÊNCIAS
DE LISBOA

A. LOPES
ENCADERNADOR
R. DO SOL-A-SERRA
9 e 11
LISBOA

13.5.84 / 1

12.02.81

017-2

5-

01

2

DICCIONARIO KOMKANÎ-PORTUGUEZ

PHILOLOGICO-ETYMOLOGICO

COMPOSTO

NO ALPHABETO DEVANÂGARÎ COM A TRANSLITTERAÇÃO SEGUNDO O
SYSTEMA JONESIANO

POR

Monsenhor Sebastião Rodolpho Balgardo

CAPELLÃO HONORÁRIO DE SUA SANTIDADE, DOCTOR NAS FACULDADES DE
THEOLOGIA, DE DIREITO CANÔNICO E DIREITO ROMANO, DESEMPAR-
GADOR DA RELAÇÃO ECCLESIASTICA DE GOA, VICARIO DA VARA
E VICARIO MISSIONARIO DE HONAVAR, ANTIGO VICARIO
GERAL DE CEYLÃO E DE BENGALA, ETC.

ACADEMIA DAS SCIENCIAS
DE LISBOA



BOMBAY

In Typographia do "Indu Prakash"

1893

225

*A illustre Academia Real
das Sciencias de Lisbon*

offerus

o autor



DICCIONARIO
KOMKANÎ-PORTUGUEZ

ACADEMIA DAS CIÊNCIAS
DE LISBOA

DICCIONARIO
KOMKANÎ-PORTUGUEZ

PHILOLOGICO-ETYMOLOGICO

COMPOSTO

NO ALPHABETO DEVANÂGARÎ COM A TRANSLITTERAÇÃO SEGUNDO O
SYSTEMA JONESIANO

POR

Monsenhor Sebastião Rodolpho Dalgado

CAPELLÃO HONORÁRIO DE SUA SANTIDADE, DOUTOR NAS FACULDADES DE:
THEOLOGIA, DE DIREITO CANÔNICO E DIREITO ROMANO, DESEMBAR-
GADOR DA RELAÇÃO ECCLESIASTICA DE GOA, VIGARIO DA VARA
E VIGARIO MISSIONARIO DE HONAVAR, ANTIGO VIGARIO
GERAL DE CEYLÃO E DE BENGALA, ETC.

A. 902.

ACADEMIA DAS CIENCIAS
DE LISBOA



BOMBAY :

Na Typographia do "Indu-Prakash"

1893

Ao Em.^{mo} e Rec.^{mo} Senhor.

CARDEAL VINCENZO VANNUPELLI

EM TESTEMUNHO

DA SUBIDA CONSIDERAÇÃO E PROFUNDA GRATIDÃO

Dedica

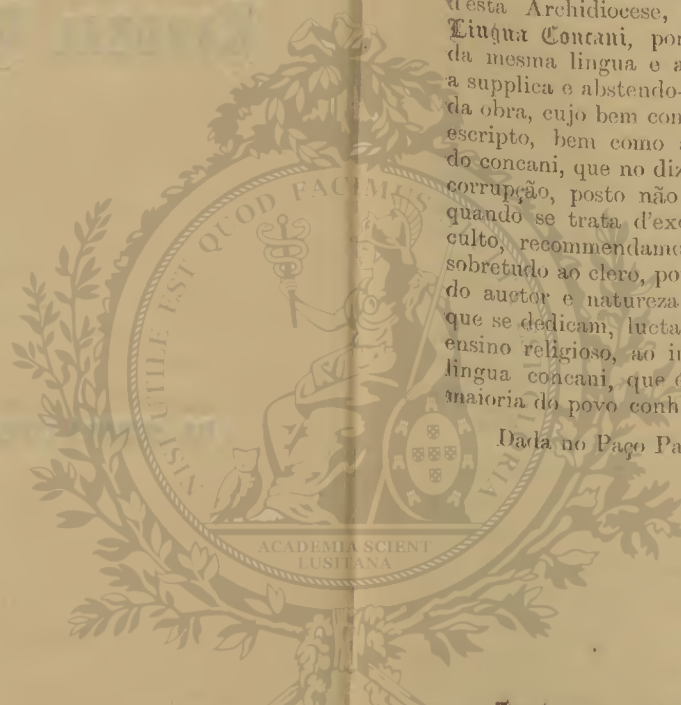
ACADEMIA DAS CIÊNCIAS
DE LISBOA

O auctor.

Tendo-Nos pedido Monsenhor Sebastião Rodolfo Dalgado, sa cerdot
d'esta Archidiocese, que approvemos e recommendemos o **Diccionario da
Lingua Concani**, por elle composto com o fim de ser util aos estudiosos
da mesma lingua e ao ensino da religião, Nós acolhendo benignamente
a supplica e abstendo-Nos de apreciar por motivos obvios o valor intrinseco
da obra, cujo bem concebido plano o auctor Nos expoz de viva voz e por
escripto, bem como até que ponto poderá concorrer para a restauração
do concani, que no dizer de todos se acha infelizmente na mais lamentavel
corrupção, posto não haja, tambem infelizmente, uniformidade de sentir,
quando se trata d'excogitar os meios de restitui-lo á cathegoria de idioma
culto, recommendamos não obstante a sua aquisição depois de impressa,
sobretudo ao clero, pois Nos parece com fundamento, á vista da competencia
do auctor e natureza do plano, que ella hade prestar valioso auxilio aos
que se dedicam, lutando com difficuldades, que redundam em prejuizo do
ensino religioso, ao importantissimo ministerio da prégação evangelica na
lingua concani, que é ainda hoje a mais fallada entre nós, a unica que a
maioria do povo conhece.

Dada no Paço Patriarchal de Pangim, aos 15 d'outubro de 1892.

✠ ANTONIO, ARCEBISPO PRIMAZ
PATRIARCHA DAS INDIAS ORIENTAES.



ACADEMIA DAS
DE LISBOA

Tendo-Nos mandado examinar o **Diccionario Konkani-Portuguez** com-
posto pelo Mons. Sebastião Rodolpho Dalgado e tendo-Nos sido certificado
pelas pessoas de toda a confiança a quem commettemos esse exame que nada
elle contem que se opponha á fé catholica, nem aos bons costumes, mas pelo
contrario hade a sua publicação muito aproveitar ao estudo da lingua Konkani:
Havemos por bem de lhe dar a Nossa approvação e permittir a sua publicação,
louvando o seu author pelo bom serviço que vae prestar ao seu paiz com
tal publicação, filha do seu intelligente e aturado trabalho. O que tudo
gostosamente aqui mencionamos.

Residencia do Colabo em Bombaim, 15 de janeiro de 1892.

✠ ANTONIO, ARCEBISPO DE CRANGANOR
PRIMEIRO BISPO DE DAMÃO

INTRODUÇÃO

No decurso do meu estudo do sanscrito, a que me tenho dedicado nas horas vagas desde que voltei d'Europa como missionario ultramarino, ha mais de oito annos, notei muitos pontos de analogia entre esta lingua e o idioma fallado em Gôa, hoje geralmente conhecido com o nome de *konkani* ou *concani*. E esta afinidade não se limitava á terminologia scientifica ou religiosa e á phraseologia elevada, mas se extendia á vocabulos e phrases de uso quotidiano e domestico, á construcção grammatical, ás declinações e conjugações.

Originou-se d'aqui em mim o desejo de indicar em um pequeno opusculo os principaes pontos de contacto entre uma e outra lingua, para que espiritos atilados com melhor estudo e mais vagar elaborassem um dicionario completo da lingua tão descurada, e todavia digna de melhor sorte, assim pelo seu merito intrinseco, como por ser o unico vehiculo racional e viavel da instrucção popular, especialmente religiosa.

Considerando porem mais pausadamente e tendo em vista a apathia que predomina em similhante materia, julguei dever eu mesmo me incumbir desse trabalho, que, sem ser um *thesaurus linguae*, não tivesse nada a invejar á maioria das outras linguas indianas, pelo menos nas linhas geraes (1).

Surgiam porém muitas difficuldades para levar a effeito o meu projecto, e me fizeram mais d'uma vez sentir o peso da empresa. Mas não me descorçoei, alentado pela manifesta utilidade, que se pode traduzir até em necessidade, reconhecida não menos pelo governo do que pelo povo.

(1) "Mas antes de nos accusarem dessa ousadia," dizia Cunha Rivara em 1859 (na sua Prefação á Grammatica da Lingua Concani, escripta por um missionario italiano) "accusem-se primeiro a si proprios de incrível negligencia aquelles, que podendo e devendo cultivar a sua lingua materna, obram tanto pelo contrario, que não só não promovem o seu estudo, mas por um phenomeno singular entre as nações policiaadas totalmente a desprezam, e a abandonam á corrupção da cega barbaridade." E d'alli para cá não tem havido notavel mudança, a não ser a publicação de alguns periodicos na lingua vernacula.

A primeira e principal versava sobre a *logographia* do *konkani*. A lingua no seu presente estado consiste mórmente na linguagem colloquial. A sua litteratura existente é quasi exclusivamente religiosa, posterior á dominação portugueza. Os antigos auctores que estudaram o *konkani*, denominado então, impropriamente, lingua brahmiana ou canarina, pelo maratha, e alguns pelo sanskritó, escreveram as suas obras no alphabeto romano com certo systema uniforme e quasi etymologico, se bem que nem sempre correcto, representando os sons peculiares por letras dobradas ou italicas, sem estremar contudo as vogaes longas das breves. Posteriormente foram dados á estampa alguns livros e folhetos sem nenhum methodo e até sem distincção das consoantes dentaes e cerebraes e dos sons aspirados e inaspirados, causando assim grandes embarços para a sua corrente leitura e exacta intelligencia. Ultimamente foram inventados ou formulados alguns methodos mais ou menos imperfeitos ou complicados, que podem ter a sua utilidade parcial sob o ponto de vista phonetico ou pratico.

Mas o *konkani*, á guisa das outras linguas neo-aryanas, ou gaurianas, como as chama o professor Hoernle, devia ter tido alphabeto proprio ou indiano. Qual teria sido? Não se sabe com certeza. Dizem que ha alguns livros antigos das comunidades agricolas escriptos em caracteres canaris (2). Mas isto se explica facilmente por razões de dominação, commercio e visinhança.

O canari, posto que tenha os mesmos sons e o mesmo numero de letras que o maratha e mais duas vogaes, e possa fielmente, e talvez melhor, representar o *konkani*, pertence á familia dravidiana, e a lingua de Góá é evidentemente do ramo aryano (3). O seu alphabeto, portanto, devia ser o devanágari, como o é das outras linguas irmãs, com alguma diversidade da configuração de letras (4).

(2) J. Gerson da Cunha, *The Konkani Language and Literature*, p. 41.—Suriagy Ananda Rao, *Grammatica da Língua Maratha*, p. xxii do Prefacio.

(3) O alphabeto da lingua tamul, que é a principal entre as dravidianas, tendo só trinta symbolos proprios e mais quatro adoptados do sanskritó, não pode assumir a paternidade do da canari, que é inteiramente talhado pela norma do devanágari.—“The Konkani language was formerly written with the Alphabet called Bāl'ā'ōdha or Nāgar; sometimes it was written with the Modī Alphabet, which is the Malvrāṭṭi Alphabet. Now the Kanarese Alphabet is generally used, and although it does not express all Konkani sounds, yet it is better adopted for this than the Latin Alphabet.” Angelus Maffei, *A Konkani Grammar*, p. 1.

(4) E é neste alphabeto que apparece um attestado passado por tres brahmanes de Cochim na lingua de Góá sobre o *Hortus Indicus Malabaricus* de H. Van Rheede, impresso em Amsterdam em 1678; bem como os nomes das plantas de que trata a mesma obra.—“The Indian Alphabet is a marvellous and magnificent phenomenon quite unrivalled in the world.... This Alphabet represents a symmetrical combination of symbols, designed by skilled Grammarians to indicate various shades of sounds, and is grouped in scientific order. The

Na ignorancia pois do primitivo alphabeto do *konkani*, julguei que devia adoptar o maratha *bālabodha*, que pouco differe do devanágari propriamente dito, em que são impressos os livros do sanskritó na presidencia de Bengala e na Europa; e isto pelas seguintes razões: 1.^a porque ha muita gente que já o sabe; 2.^a porque n'ello são impressos os livros sanskritos na presidencia de Bombaim; 3.^a porque facilita o estudo de maratha aos que o não têm, bem assim o de guzerathee (5).

O alphabeto devanágari, tal como é usado no sanskritó, tem tão sómente um som para cada letra, no que consiste a sua principal perfeição. No *konkani*, porém, ha quatro consoantes com dois sons bem distinctos e diversos: च, *cha* e *tsa*, छ, *chha* e *tsha*, ज, *ja* e *za*, झ, *jha* e *zha*. Mas este inconveniente se nota tambem n'outros idiomas neo-aryanos, com a differença que no *konkani* os sons são subordinados a certas regras fixas e faceis, expendidas no proprio lugar, e as excepções são pouquissimas (6). As linguas europeas tambem, não exceptuando até a latina, têm *c* e *g* com dois sons. Não achei, portanto, necessario, e mesmo pensei mal cabido, excogitar novos signaes graphicos para estremar os dois sons, como fez o padre Maffei, sem embargo de admittir que o alphabeto maratha é o proprio da lingua (7).

Alem disto, a lingua de Góá tem dois sons peculiares, que não se acham em nenhuma outra lingua indiana (8). Taes são os de ए e ओ abertos (9). E' verdade que no canari ha letras especiaes para designar assim o e e o longos, como breves. Eguualmente, alguns idiomas neo-aryanos, como o bengali, o sindhi, o orya, têm o e e o breves, se bem que a sua occurrencia seja muito rara, sem letras peculiares para os caracterisar (10). Mas ha muita differença, como é obvio, ainda que ás vezes se confunda no uso, entre o som breve e aberto.

hand of a Brahmanical Scholar, dealing with a highly-polished Language, is detected here.” Robert Cast, *Linguistic and Oriental Essays, Second Series*, p. 27.

(5) E' na verdade estranhavel que não se tenha dado nenhuma importancia até hoje em Góá, não obstante a facilidade da acquisição, ao conhecimento da lingua e litteratura sanskrita, nem o governo se tenha compenetrado da convenienci da creação de uma cadeira para o seu ensino, em quanto no mundo civilisado o seu estudo anda actualmente quasi a par do da grega e da latina. (Cfr. Max Müller, *India, what can it teach us?* Lecture 1).

(6) Vid. Ganpatráo R. Navalkar, *The Student's Marāṭhī Grammar*, p. 5.—Suriagy, *opere cit.*, pp. 17 e 18.

(7) *A Konkani-English Dictionary*, pp. 6 e 8.—*A Konkani Grammar*, p. 1.

(8) Apprehen le o padre Maffei, na sua citada grammatica, que as vogaes do *konkani* têm quatro, cinco e até seis sons diversos, o que, a ser verdade, seria phenomenal na linguistica oriental.

(9) No Sanskritó estas vogaes são sempre longas.

(10) *The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, vol. 11, p. 296.—J. F. Browne, *A Bengali Primer*, p. 8.—O singhali, ou chingali, que commumente os philologos classificam entre os sanskritoides, tem quatro sons de *e* com outros tantos caracteres, mas nenhum deste é aberto.

Posto que seja da natureza do alphabeto perfeito que cada letra de que se compõe represente uma e unica voz simples da sua respectiva lingua, como o é, por exemplo, no sanskritto, todavia na actualidade não se encontra quasi nenhuma lingua viva, cujas letras, pelo menos vogaes, não tenham mais de um som. Entre as linguas europeas o italiano leva as lampas na correspondencia dos seus sons e symbolos. Mas o proprio italiano tem o *e* e *o* abertos e fechados sem nenhuma regra geral que os distinga. Relativamente perfeito será pois o alphabeto que tiver regras breves, faceis e invariaveis para marcar a diversa phonese de cada letra. O *konkani* não é uma excepção ao principio universal. Tem porém a vantagem de designar, sem criar confusão, quaes os casos em que as referidas vogaes têm o som aberto. Julguei por isso superfluo inventar mais dois caracteres para o denotar.

Mas a maioria dos que fallam *konkani* não conhecendo ao presente os caracteres marathas, tornava-se necessario represental-o pelo alphabeto romano, mais conhecido. Ha varios systemas de romanisação, e podem ser inventados sem grande difficuldade muitos outros. Qual devia adoptar? Bem ponderado o assumpto, achei preferivel o da romanisação translitteral de Sir William Jones, muito superior ao do professor Lepsius, posto que fosse excogitado primariamente para a transcripção do sanskritto: 1.º porque é communmente seguido pelos orientistas ainda na romanisação das linguas vernaculas; 2.º porque é mais simples e mais em harmonia com o alphabeto devanâgarî; 3.º porque facilita o estudo do sanskritto, que alem de ser a lingua das linguas, na phrase de Max Müller, é para o *konkani* o que o latim é para o portuguez ou italiano (11).

Optado uma vez o systema jonesiano para a translitteração do *konkani* como subordinado ao alphabeto devanâgarî, decididamente superior ao latino, empenhei-me em applical-o sem nenhuma modificação, que longe de simplificar embaraçaria a escripturação e a leitura, e destruiria aquella perfeita consonancia que deve existir entre um e outro alphabeto, para que

Cfr. C. Chounavel, *A Grammar of the Sinhalese Language*, pp. xi. e 2.—Rev. C. Alves, *The Sinhalese Hand-Book*, p. xi.

(11) "I naturely decided to follow that system which was so modestly put forth by Sir William Jones in the first volume of the 'Asiatic Researches' and has since, with slight modifications, not always improvements, been adopted by the greatest Oriental scholars in India, England, and the Continent....In reading that essay, written about eighty years ago, one is surprised to see how well its author was acquainted with all that is really essential either in the physiological analysis or in the philological definition of alphabet....The points on which I differ from Sir W. Jones are of very small consequence. They arise from habit rather than from principle....I am glad to find that in the second edition of his 'Standard Alphabet' Professor Lepsius has acknowledged the practical superiority of the system of Sir W. Jones in several important points, and I think he will find that his own system may be still further improved." Max Müller, *Science of the Language*, vol. II, p. 173, edição de 1890.

a translitteração sorta o seu desejado effeito (12). Assim, não distingui por signaes, o que aliás seria facil, o som dento-palatal de च *cha* e ज *ja*, nem o aberto de ए *e* e ओ *o*. Dei porém as regras e notei as excepções. Nem mesmo supprimi, como se costuma fazer no maratha e outros idiomas congeneres, o अ *a* final, que é sempre mudo, e o medio, que o fosse, pela simples razão, que tal letra estava inherente á consoante devanâgarî (13). Não ha contudo nenhum inconveniente em seguir o uso geral, especialmente quando se escrever só nos caracteres romanos (14).

Não ha duvida que tomando o portuguez como prototypo parecerá a muitos diffuso e embaraçoso o presente systema de translitteração. Por exemplo, poder-se-hia substituir a nasal *m* por um til sobre a vogal precedente (15), e omitir a constante distincção de ई *i* e ऊ *u* longos sem affectar o som, como se faz na escripta *modi*.

Mas uma lingua oriental não tem de se guiar por nenhuma lingua europea. O *konkani* deve ser escripto no proprio alphabeto, devanâgarî (ou analogo, kanari); e quando for necessario romanisal-o, deve-se seguir um tal systema que é já adoptado de commun acordo para a lingua-mãe e outras vernaculas, para conservar com manifesta utilidade pratica as relações da familia (16).

De resto, quando se trata de reduzir á systema a escripturação d'uma lingua que ainda está na infancia ou na renascença, e nem mesmo é definida nas linhas geraes, o que se requer sobre tudo não é a economia de umas poucas letras ou signaes diacriticos, mas sim a clareza, a distincção, a regularidade e a uniformidade no seu conjuncto.

(12) Não é verdade, como suppõe Phillipe Neri Pires na sua *Grammatica Maratha*, que o polysono alphabeto inglez é a base deste systema, que tem por norma o latino.

(13) Relva muito não confundir a translitteração e a romanisação, que se distinguem como a especie do genero. Nem toda a romanisação é translitteração: esta representa a letra, aquella o som. A symbolisação caracteristica dos dois sons de *ch* e *j* poderia ser romanisação, mas não translitteração.

(14) Applicando ao *Padre Nosso* este systema abreviado com a supressão de *a* mudo e simplificado com a omissão do accento sobre *i* e *u* longos, teremos a sua escripta concebida do seguinte modo: *Amchyâ Bâpâ tum sorgâr âsây, tujem nâmô thor jâmô, tujem râj âmkâm yevun, tujê khusi jasi sorgâr jâtâ tasi somsârâm jâmô. Âni âmcho dispoto grâs âj âmkâm di, âni âmchim pâtkâ n bagas, jase âmim âmcher chuklalyâmk boqutâmô, âni âmkm tîlneyent padumt divum nâkê, pun âmkm saro vâyt righen yetâ tem nivâr. Ânen.*

(15) Mas então dever-se-hia ou supprimir o accento circumflexo ou combinal-o com o til por um typo apropriado.

(16) "The idea of substituting a modified Roman Character bristling with dots, accents, and italics, may be relegated to the Greek Kalends."—Cust, *op. cit.* p. 417.—"If we write Konkani with Kanarese or Mahrâtî letters, many things will be settled by themselves, *i. e.* only by writing in a more suitable Alphabet, especially if we prefer the Mahrâtî or Sanskrit: because with Kanarese something would remain still doubtful." Maffei, *A Konkani Grammar*.

Verdade é que muitas vezes dificuldades typographicas de impressas ordinarias podem demandar a modificação ou alteração de certos caracteres e signaes orthographicos. Mas isto, longe de ser uma perfeição real, não passa d'uma mera necessidade adventicia e ephemera, que tambem pode variar de imprensa para imprensa. Para obviar esses inconvenientes têm sido propostos varios planos de alphabeto commum, nenhum delles generalisado, sendo mais recommendavel pela sua simplicidade e clareza o do professor Max Miller, que to lavia não o segue (17).

Fixado o alphabeto e o systema da translitteração, a outra difficuldade versava sobre a organização do *vocabulario*. O *konkani*, como é sabido, tem passado por varias phases historicas, e anda fraccionado na sua uniformidade não só pelas provincias, mas até pelas aldeas e classes. Não chegaram ainda ao accordo os eruditos em classificar a linguagem dos *pirânas* christãos, querendo uns que seja o *konkani* normal, de que o presente é a corrupção levada ao extremo; opinando outros que é o mixto do sanscrito, maratha e *konkani*; e mantendo mais alguns, talvez com melhor razão, que é o maratha do Konkão, tendo cá e lá uns resabios do *konkani* propriamente dito (18). A prosa dos livros antigos tambem differe immenso da lingua que actualmente se falla, não só na phraseologia, mas ainda na morphologia, parecendo occupar um logar medio entre o *konkani* e o maratha, por que estudaram os missionarios a lingua de Gôa, considerando-a erradamente seu dialecto vulgar (19).

Além disto, cada provincia, cada localidade tem seus idiotismos, suas peculiaridades linguisticas. Nas Novas Conquistas, em Savantvadi, no districto de Ratnagiri, a lingua se resente do maratha. No Canarâ do norte e do sul importa em grande escala do canari, tulu e hindustani. Salcete (de Gôa) tem muitas suas especialidades. O concelho das Ilhas está muito aportunizado. Ajunto-se a isto o distinctivo phraseologico de varias classes ou castas, e conceber-se-ha claramente quão intrincado será

(17) *Science of Language.—Survey of Language*, edição de 1855.

(18) Dr. Gerson da Cunha, *op. cit.* p. 29.—Suriagy Rau, *Diccionario Muratha-Portuguez*, no prefacio.—*Grammatica da Lingua Concani* do padre T. Esteveño, editada por Rivara, p. cccxxiv.

(19) Desta opinião são tambem Suriagy, Pires, Murphy, padre Maffei, devoto cultor do *konkani*. Ora analysando a lingua por semelhante padrão, nada mais consentaneo com a razão do que extendê-la no leito de Proustes ou calçá-la com cothurnos alheios, apodando de vicios as suas virtudes e de defeitos as suas perfeições. Os effeitos desse processo são patentes, e um catecismo ultimamente composto, se bem que de grande merito *in se*, os torna bem salientes. Um pequeno exame philologico dos antigos catecismos evidencia a sua pronunciada tendencia para o sanskritismo. Se é questão de analogia, tal analogia se dá tambem entre o portuguez e o hespanhol, entre o maratha e o guzerathe. “Mas se deben consultar gramaticas, diz Hervas (*Catalogo*, tom. I p. 65) para conocer su carecter proprio por medio de su artificio gramatical.”

o trabalho de apurar, sem ferir susceptibilidades egoisticas, a verdadeira forma e a exacta pronuncia no meio de tantas cambiantes (20).

Procurando ser sobranceiro a todos os preconceitos e tratar do assumpto com a devida imparcialidade, tomei como o ponto de partida a lingua tal como é ao presente fallada na provincia de Bardez, que na opinião geral a conserva melhor, notando no proprio logar os termos exclusiva ou principalmente usados n'outras partes. E como o meu desidido empenho era fazer um diccionario pronunciadamente etymologico (21) e sanskritisar quanto possivel a lingua, no que julgava consistir a sua pureza e perfeição, tomei por norma considerar como mais puro o vocabulo que mais se approximasse da sua origem typica, e caracterizar as suas variações phoneticas como corrupções ou abreviações, posto que algumas destas tenham a sua razão de ser pelo processo genesetico dos idiomas prakritos, que tambem têm a sua lei semelhante á de Grimm. Assim, applicando este methodo, dei *udika* (agua) como corrupção de *udaka*, que é como se vê no sanscrito; preferi *dâra* (porta) a *dera*, porque temos na lingua-mãe *dvâra*, que perdendo pela regra um dos elementos da lettra composta se reduz a *dâra*; marquei *akamâna* (affronta) e *seguna* (virtude) como aberrações de *apamâna* e *suguna*; puz *askata* (fraco) e *sakata* (força) como barbarismos de *asakta* e *sakti*.

Não quero porém pretender com isto que notei minuciosamente todas as variantes verbaes, o que seria fastidioso e improficuo, mas sim as mais importantes e communs e taes que se poderiam classificar como formas justificaveis nos idiomas vernaculos.

Não podia, com tudo, desprezar totalmente a litteratura puranica e antiga, que contem um grande thesouro de vocabulos muito uteis, e necessarios até, quando se tratar de restaurar devidamente a lingua e banir o abuso de lusitanismos, que muitas vezes não se coadunam com o seu genio oriental. Introduzi varias vozes, extrahidas principalmente do Purana do

(20) Diz a proposito o missionario italiano na sua citada *Grammatica* (p. 144). “A 2.^a difficuldade a hum estrangeiro é a diversidade de muitas vozes e de muitas frases, que ha entre as diversas tribas; pois quasi cada tribu, como tem os seus diversos modos no vestir, comer, e outros usos da vida, assim tambem os tem na falla. A 3.^a difficuldade é a diversidade, que se acha em diversas regiões de Concanã no uso de muitas frases e palavras, que em huma parte usão, em outra não; em huma parte usão em um sentido, em outras em outro.”

(21) O systema phonetico é bom e desejavel (e condiz com a indoe das linguas indianas), quando se conheça a exacta phonologia da loquela. Mas quando os tympanos, e ás vezes a lingua, são embotados a ponto de não distinguir o som de varias lettras, tal systema confundirá necessariamente varias vozes bem distinctas. Cumpre pois conhecer primeiro a orthophonia da lingua e depois regular a sua orthographia phonetica.

padre Estevão, que é *facile princeps* no seu genero, e é inteiramente *vasado* nos moldes dos poemas marathas de Dnyânobâ e de Muktesvár; e umas poucas do Purana do padre Francisco Vaz de Guimarães, se bem que não tenha tanto valor como o outro, nem sirva para o estudo da lingua, por ser menos classico e estar recheado de arabismos e iranismos. Escolhi de preferencia os termos *tadbhâvas*, que exprimem a forma litteraria e representam os *tatsamas* ou corruptions do sanskrito em voga na linguagem colloquial, e os que são importados da religião brahmínica para designar os da christã, sem occasionar nenhuma censura ou reparo (22).

Em quanto á prosa antiga, por maiores diligencias que empreguei, só pude ter á mão umas poucas obras. D'entre essas prestei mais attenção ao *Jardim dos Pregadores* do padre Miguel d'Almeida, impresso em 1658, e delle extrahi a maior parte dos vocabulos dados como antigos, porque era pela sua natureza destinada para o povo, que o devia facilmente entender, não obstante a sua pronunciada tendencia para o marathismo, assim na estrutura syntactica, como no aspecto morphologico. Ajuntei mais algumas tiradas da Grammatica do padre Estevão e d'um velho dictionario manuscrito Portuguez-komkani, provavelmente o dos jesuitas (23).

Pelo que toca aos termos poeticos, quasi todos se referem aos hymnos e canticos religiosos, alguns dos quaes de subido valor litterario e linguistico, colligidos em um opusculo pelo meu particular amigo, P.^e Lucio Francisco Vas, de Orlim, que me ministrou tambem varios outros materiaes.

Sendo o *komkani*, como actualmente é fallado, muito deficiente em vocabulos genuinos para exprimir varios conceitos e para corresponder ao dictionario Portuguez-komkani, que estou elaborando, tive de importar muitos neologismos, mórmente do sanskrito, que na terminologia está para os idiomas indianos ainda do grupo tureniano, na mesma razão como o grego para as linguas europeas, tendo demais a vantagem de serem de facil intelligencia os elementos constitutivos dos termos (24).

(22) "Amongst the numerous terms of the Hindú religion and theology Christian preachers and translators will recognize several as correspondent to the terms of the true faith and competent to convey their import." Molesworth, *A Dictionary, Maratha and English*, p. xx.

(23) Dos livros modernos não me escapou quasi nenhum, quer seja cathecismo, devocionario, ou manual, quer seja vocabulario, historia ou fabula.

(24) Every person acquainted with the spoken speech of India knows perfectly well that its elevation to the dignity and usefulness of written speech has depended, and must still depend upon its borrowing largely from its parent or kindred source, that no man who is ignorant of Arabic or Sanskrit can write Hindustani or Bengali with elegance, or purity, or precision." H. H. Wilson, *Asiatic Journal*, vol. xix p. 15.

O poderio portuguez exerceu grande influxo e deixou rastros indeleveis nas principaes linguas da India. Com a nova civilisação entraram novos vocabulos para significar objectos até então desconhecidos ou pouco vulgarizados. Adoptaram-se tambem muitas palavras portuguezas, quando não faltavam as suas correspondentes vernaculas, ou podiam sem difficuldade ser cunhadas com os proprios elementos. Geralmente os lexicographos ou omittem a maior parte d'esses vocabulos por não serem classicos ou germanos, ou os dão como provenientes d'outro idioma indiano.

O *komkani* occupa, como era de esperar, um lugar proeminente na appropriação do portuguez. Um decimo, e talvez mais, da linguagem conversacional consta de palavras portuguezas ou derivadas das portuguezas. Como devia proceder a seu respeito na coordenação do dictionario? Omittil-as totalmente, como fez um auctor (25), seria esphacelar horrivelmente a lingua privando-a do vasto repertorio que está na bocca de toda a gente. Introduzir todos os termos, muitos dos quaes são usados sem nenhuma necessidade, ou por mal cabido alarde ou por reprehensivel ignorancia do proprio idioma materno, seria avolumar consideravelmente o dictionario e avultar o seu preço (o que possivelmente devia procurar evitar para o tornar accessivel ao povo), e sobretudo seria desfigurar o desnaturalisar a obra com elementos exóticos, que não lhe augmentariam o merecimento.

Era necessario, por tanto, seguir uma via intermedia. Admitti: 1.^o todas as vozes que, além do *komkani*, eram usadas em uma ou mais linguas orientaes, por ser indicio seguro da necessidade ou conveniencia de taes vozes (26); 2.^o todos os vocabulos de tal modo naturalizados que andam na bocca de todos, sem até se atinar na sua proveniencia, adoptados ou para marcar uma linha divisoria entre os christãos e os hindús, ou por não se achar o termo vernaculo adequado, ou por não ser communmente conhecido, ou para evitar o incommodo de o cunhar (27); 3.^o muitas palavras que são mais usadas do que as suas respectivas vernaculas (28); 4.^o mais algumas

(25) Ignacio Xavier de Souza Rodrigues, *Dictionario Concani-Portuguez*. Escaparam-lhe todavia algumas palavras, como: cruz, cavouqueiro, esquadro, leilão, teima, tijolo.

(26) Ha porém varios vocabulos adoptados n'outras linguas indianas que não têm cabimento na do Gôa; taes como, no maratha: armada, barquinha, tronco (cadeia), jogar por jogo; no singhalí: atalaia, assucar, avano, balde, bastão, burro, caldeirão, canastra, leite, lençol, sarampo, tacho, trigo, etc.; no bengali: habito, quintal; no-hindustani: carabina, compasso, pão, prego; no-tamul: almondega, estante, sotaína, trave.

(27) Taes são: pai, tio, irmão, mana, cunhado, padrinho, madrinha, afilhado, vigario, sermão, padreiro, pedreiro, cavouqueiro, arma, arame, purga, pegão, etc.

(28) Taes são: cantar, rezar, acabar, tempo, calor, feitiço, etc.

inteira... necessárias, para mostrar que a língua tem muitas para a representar e que só o culpavel desleixo ou o pedantismo as podia empregar (29). Exclui porém muitos vocabulos que não eram geralmente usados pelo povo, bem assim os ecclesiasticos, os administrativos, os forenses, os militares e os de varias artes e officios.

Formado assim o plano dos materiaes, restava dar-lhes a devida disposição e conveniente forma, tendo principalmente em vista a clareza, a concisão e a similaridade com o portuguez.

O *komkāṇṭi*, bem como as outras linguas neo-aryanas, não tem forma especial para denotar, á guisa do sanscrito, a significação abstracta dos nomes e verbos. O nominativo exprime sempre, como no latim, o conceito generico ou primario. Em quanto porém ao verbo, não tem havido uniformidade. O antigo dicionario manuscrito, a que me referi antes, dá os verbos na sua forma de *chem*, que é a do participio do futuro ou do gerundio, como: *karachem*, *sāmgachem*. O missionario italiano, já mencionado, prefera a primeira pessoa do singular do presente do indicativo. O padre Maffei adopta a segunda pessoa do singular do imperativo, que julga exprimir a radical. Mas geralmente tem prevalecido o uso do infinitivo em *umka*, que corresponde ao sanscrito *dhātusādhita-avyaya* (que o Dr. Bhandarkar denomina infinitivo de proposito) em *tum*, como *śrotum*, *L. ad audiendum*, ou *auditum* (supino). Adoptei esta ultima forma, depois de longa oscillação, por se approximar mais da portugueza (30).

Mas nem ha acordo na formação deste infinitivo, terminando uns sempre em *umka*, outros em *omka*, com poucas excepções, e mais outros ora d'um modo, ora d'outro, sem se saber a razão da differença. Pareceu-me melhor reservar a forma *omka* para os verbos reflexivos, que alguns auctores collocam na cathogoria de passivos, e appliquei a outra, que é mais etymologica, ás restantes especies de verbos.

Sendo a lingua muito rica nos participios e gerundios, que se formam regularmente, ou teria de os dar todos ou supprimi-los em regra. Julguei conveniente omittil-os em geral, inserindo tão sómente os que mereciam especial menção. Nem mesmo admitti o participio do futuro em *lo*, como: *ditolo*, *karatolo*, *sāmgatolo* (*daturus*, *facturus*, *dicturus*; dador, fazedor, dizedor). Admitti porém o substantivo ou adjectivo attributivo, derivado do verbo, em *nāra*, formado immediatamente do substantivo em *ni* ou *neṁ*; por exemplo: *karaṇi*, *karaṇāra*; *deṇem*, *deṇāra*.

(29) Omitti comtudo dar os correspondentes de alguns vocabulos portuguezes, pois que isto propriamente relata ao segundo volume.

(30) Quasi na identica terminação, que alguns grammaticos chamam datival, são também dados os verbos nos dictionarios guzerathes.

Os substantivos desta especie têm tres terminações principaes: *ni*, *neṁ*, *pa*. Se em alguns casos são determinadas pela sua significação característica, como *karaṇi* e *karaṇem*, em muitos são empregadas indistinctamente ora uma, ora outra, sem alterar o sentido. Eu preferi a primeira, salvo quando houvesse razão em contrario.

O genitivo dos substantivos é verdadeiro adjectivo, e como tal segue as regras de genero e numero. Não o dei porém em separado, mas incluí-o no artigo da palavra de que procede.

Do mesmo modo procedi, posto que em menor escala, com os adjectivos provenientes do locativo *in* ou *intra* e terminados em *lo*, como *daryāmtalo*, *udakāmtalo*.

Por egual motivo de concisão, supprimi o numero ordinal, que se forma regularmente do cardinal, desde *pāṁcha* (cinco) para diante, acrescentando-se-lhe o suffixo declinavel *vo*; puz entre parentheses a terminação do feminino, sem os seus respectivos significados, e não notei a radical dos nomes, excepto sendo irregular, por se conhecer claramente pelo seu genitivo e pelas regras grammaticaes.

Como tive em mira abranger o maior numero possível de vocabulos portuguezes, para que não se julgasse que faltavam os seus correlativos no *komkāṇṭi*, foi necessario introduzir muitos synonymos, que aliás pareceriam escusados. Evitei porém, ainda com o risco de ser obscure algumas vezes, extravadas definições e descrições e até phrases longas.

Sobre tudo, dei muita importancia á phraseologia idiomática da lingua, em que consiste a sua principal belleza e opulencia (31). O que se exprimiria em portuguez por um simples verbo ou substantivo verbal, em *komkāṇṭi* de ordinario se enuncia com o nome auxiliado de verbos, taes como: fazer, ser, pôr, tirar, dar, deixar, tocar, bater, quebrar, pegar. Se bem que introduzi uma grande copia de semelhantes phrases, omitindo as que admittem a traducção litteral, não tenho comtudo a presumpção de ter esgotado a materia.

Espero que não parecerá estranha a inserção de taes phrases nos nomes, em quanto que nas linguas europeas são postas nos verbos, assim porque os verbos que entram na sua composição são mui poucos, como porque, segundo a indole da lingua, os verbos concluem a phrase. Achei por isso mais congruente expol-as, bem como as maximas e os proverbios, na palavra inicial, salvo quando esta seja uma particula ou voz incidental.

Em certos casos obvios tão sómente indiquei no fim dos significados, á imitação de Molesworth, os verbos que de preferencia se empregam no uso do vocabulo e ordinariamente não se conformam com os portuguezes.

(31) Para se convencer desta asserção basta referir-se aos seguintes artigos: *ām̐ya*, *kāna*, *kālīja*, *ghara*, *jibha*, *jīva*, *ḍolo*, *takali*, *tom̐da*, *dām̐ia*, *nām̐ra*, *i āṭh*, *pām̐ya*, *poṭa*, *mana*, *rāgr*, *lajja*, *vāṭa*, *hāta*.

E' facil a formação de semelhantes phrases, que não têm nada de peculiar.

Os adagios e os proverbios constituem o repertorio em que se acham conglobadas a philosophia e a erudição d'um povo, e por onde se afere com exactidão a natureza e o grau da sua civilisação. Quem os conhece mais e applica melhor do que o commum da gente passa por sabio e douto. A prova escorada n'um proverbio não reconhece refutação que não se funde n'outro proverbio de maior ou igual peso e acceitação. O oriente prima notoriamente neste genero de litteratura, como attestam o *Pamchatamiro* e o *Hitopadesa* (32).

O *komkanî* possui um semnumero delles e de todos os matizes. Muitos se baseam n'um facto historico ou fabuloso (*kahânî*), e não se percebem sem o conhecimento da sua origem. Uns são communs a diversos povos, outros peculiares ao de Gôa; uns são a traducção dos portuguezes, e outros têm data recente. Alguns devem soar chulos ou obscenos aos ouvidos da educação europea. Ha muitos que não têm os seus equivalentes nas linguas d'Europa. Ha alguns que são obscuros ou indefinidos e sujeitos a varias interpretações e versões.

Escolhi os mais salientes e usuaes, dei os seus correspondentes, equivalentes ou approximados em portuguez, latim ou alguma outra lingua europea, e quando não me occorreram, traduzi-os ora livremente, ora litteralmente, sem entrar nas suas explanações.

Assim como os homens, as palavras tambem têm a sua biographia, ás vezes muito interessante e curiosa, sem o cabal conhecimento da qual a existencia e mesmo o conceito de algumas dellas seria um mysterio linguistico. O *komkanî* se gloria de possuir muitas deste jaez, cuja noção, ainda que succinta, concorre poderosamente para apreciar o valor philologico da lingua. Eu porém me limitei só a umas poucas, mais usuaes, dando em notas a sua ccomposição, e historia (33).

As 1.º reposições e as particulas, os prefixos e os suffixos, uns derivados do sanskrito, alguns communs ao maratha e outros privativos do *komkanî*, que entram largamente na estrutura da lingua e demonstram irrefragavelmente a sua procedencia e indole, constituem um fecundo nucleo, que pela propria elasticidade procreativa e pela persistente acção cooperadora do homem pode produzir um semnumero de vocabulos "analogos e até diversos com cunho nacional, supprindo desta arte a sua apparente deficiencia.

(32) "Beyond all valuation are the Proverbs and the Phrases appearing in the dictionary. Not only do they serve as examples and authorities for the senses given, and this service is exceeding great, but they declare the people—declare more than could many volumes of description—their manners and customs, sentiments and judgments and modes of reasoning and thinking." Molesworth.

(33) Vid. *ajarâvara*, *am̐tashkaraṇa*, *kararalî*, *kalâvam̐ta*, *chudedâna*, *tinasâna*, *donapâra*, *purâṇa*, *biramata*, *madhyâhna*, *lâbha*, *sâ*, etc.

E' por isso indispensavel a clara intelligencia da sua natureza, da sua significação original e primaria e dos seus usos e applicações. Tratei pois detahadamente destas vozes, bem como de algumas locuções com variadas *nuances* de sentidos, explicando por extenso a sua composição e virtude productiva e illustrando com muitos exemplos o seu emprego (34).

A etymologia foi, como já mencionei, o que me induziu a elaborar o presente dictionario, que concebido no modesto plano, directamente tendente a mostrar a origem dos principaes vocabulos do *komkanî*, e a sua analogia com a irmã primogenita da familia indo-europea, foi assumindo gradualmente as actuaes proporções, sem contudo, mesmo com dar um appendice, ter eu o desvanecimento de haver abrangido todo o vocabulario.

Parecerá talvez á primeira vista trabalho inteiramente improficuo o investigar donde uma palavra vem e qual a sua genealogia, por quanto para todos os fins praticos basta saber o que é, qual a sua natureza e potencialidade significativa. Ora isto poderá ser verdade, se se trata de uma lingua que, como a latina ou a portugueza, está já organizada e definida em todas as suas partes, e possui uma vasta litteratura classica sobre variados ramos de artes e sciencias, e dictionarios de auctoridade incontestavel, compilados sobre bases seguras e incontrovertiveis. Não acontece porém o mesmo, quando é mister recompor uma lingua desorganizada com os seus elementos em parte olvidados, em parte desfigurados e em parte estropeados, e com os auxilios externos razoavelmente reclamados, e reconduzirl-a ao seu pristino estado de perfeição, de que mostra inequivocos vislumbres no meio das brumas que a obumbram. Então a etymologia longe de ser um assumpto de vã erudição, torna-se uma necessidade impreterivel e o unico meio racional e efficaz para a methodica restauração da lingua. Eis como: 1.º determina a exacta estrutura do vocabulo, e, por conseguinte, a sua correlativa phonese, evitando assim muitas homonymias apparentes, que provem da sua ignorancia (35); 2.º precisa a sua significação original e primaria e suggere as modificações secundarias compatíveis com o conceito radical (36); 3.º define quaes termos são organicos e quaes exóticos, quaes classicos e quaes vulgares, no que consiste exclusivamente a differença especifica de muitos

(34) Taes são d'entre outros: *a*, *apa*, *ava*, *âmta*, *ud*, *upa*, *ku*, *cha*, *chera*, *cho*, *jâya*, *jâyato*, *dur*, *najo*, *naya*, *nâ*, *nâkâ*, *nis*, *paṇa*, *pra*, *prati*, *phâvumka*, *be*, *ya*, *re*, *vi*, *sara*, *sâṇa*, *su*, *so*, *sva*.

(35) D'onde procede que ouvidos embotados não distinguem entre *gaḍ*, *goḍo*, *ghado* e *ghoḍo*, entre *garo* e *goro*, *âmgâcho* e *hâmgacho*, *bâta* e *bhâta*, *âda* e *hâḍa*, *vaḍa* e *vhada* ou *hoḍa*.

(36) D'aqui se percebe porque muitas vozes da procedencia sanskrita se prestam, por uma progressão natural e scientifica, a numerosas accepções, que n'outras linguas têm vocabulos especiaes.

synonyms (37); 4.º aponta a norma de formar phrases com elementos identicos ou analogos, como se pode verificar com uma ligeira referencia ao dictionario (38).

Acresce a isto uma razão extrinseca, não de pequeno peso nas actuaes circumstancias, e vem a ser: que não é uma algaravia, um *jargon sans raison d'être*, como o sestro de ridiculizar ás vezes inculca, a lingua que ostenta tão illustre prosapia, e mesmo nos andrajos em que filhos desnaturados a deixaram, timbra de ser digna filha de tão nobre mãe, de que recebeu por legitima partilha, e não a titulo de emprestimo ou esmola, a selecta porção de vocabulos que constituem o *substratum* dos mais cultos membros da familia aryana. Muitas palavras (taes como: pai, mãe, padre, hora, seringa) que tomámos por portuguezas, partiram nos tempos prehistoricos das ribanceiras do Indo, passaram na sua excursão cosmopolita para a Pelasgia e Ausonia, e devassando a Lusitania voltaram com novo trage para a Aryavárta. E quando os polidos romanos diziam: *Deus; tu; non; frater, gener, socer; nepos; ignis, aura; dies, hiems; cor, pes, dens; donum; novus; duo, tres, septem, novem*, etc. não faziam mais do que repetir as nossas dicções de casa: *Deva; tûm; nâ; bhâva, jâmvaya, sâsû, nâtû; âga, vârem; disa, himva; hardem, pânya, dâmita; dâna; navo; dona, tîna; sâta, nava* (39). E quem não ficará admirado de ver que *hydro* é o nosso *udaka*, *metro* o nosso *mejapa* e *siringa* o nosso *siñga*?

Guiado pois pelo principio etymologico, tive de modificar mais d'uma vez a escripta de alguns vocabulos, quando posteriormente descobri a sua origem, como tambem de alterar os significados, mórmente sendo abstractos e genericos, que antes havia adduzido por meras conjuncturas. Donde é claro que as palavras que não vão escudadas pela sua origem são sujeitas a correções quer phoneticas, quer significativas.

O processo que observei nesta materia foi o seguinte: percorri attentamente os dictionarios sanskritos de Monier Williams e Vaman Apte, o maratha de Molesworth, que tomei por *standard work*, o guzerathe de L. G. Patell, o hindustani de T. Craven, o canari de W. Reeve, o tamul de P. Percival, e o vocabulario singhali de C. Alves, e notei todos os termos que se me afiguraram appropriados pelo *komkanti* d'alguma destas linguas.

(37) Isto dá a razão de varios polyonomos, como, por exemplo: *dishta* e *nadara*, *nâda* e *âvâja*, *apamâna* e *bemâna*, *grâsa* e *gâmsa*, *patl* e *ghora*, *patîna* e *bâila*, *putra* ou *pûta* e *chedo*, *krodha* e *kimva*, *pâna* e *kholo*, *anna* e *khâna*, *dagdakashâ* e *ghâsa hâsa*.

(38) Deve-se porem observar que alguns compostos, que são dados como de origem sanskrita, são de formação moderna, como o é a terminologia grega, com os materiaes suppridos pela lingua classica.

(39) *Vid. व्युत्पत्तिप्रदीप (Vyutpattipradîpa)* de Govind Shankar Bâpat, *in fin.*

Quando porém não foi possível descortinar, depois de muito descutir, a paternidade de certas que não tenham visos de ser *desajas* ou aboriginaes, segui a ordem inversa: conjecturei o seu sentido, e recorri aos dictionarios: inglez-sanskrito de Apte, inglez-maratha de Candy, inglez-hindustani de Craven, e inglez-bengali-hindustani de P. S. D'Rosário. E se fui feliz em muitos casos, trabalhei baldadamente em não poucos.

O sanskrito, como era natural, prendeu-me mais attenção, por consideravel-o mãe da lingua. Tive por isso o cuidado de notar as mais leves diferenças de uma vogal ou consoante. Em quanto aos nomes, dei geralmente a forma crua (*crude form*), e em quanto aos verbos, a forma crua ou a base. Puz no fim entre parentheses o correlativo vocabulo latino, com o intuito de mostrar, não que a lingua latina é filha da sanskrita, como a portugueza ou a italiana é d'aquella, mas que ambas são irmãs e têm origem commun na linguagem aryana *prevedica*, como é communmente admittido agora pelos cultores da philologia comparada. Não fui todavia muito diligente nesta particularidade, nem entrou ella no meu plano original; aponteii tão sómente os mais salientes, que, sem grande applicação da lei de Grimm, por si só denotavam a sua similaridade (40).

Ao sanskrito segue o maratha, que se approxima tanto do *komkanti* que muitos auctores o têm por seu ascendente immediato, e com o qual eu mesmo tenha talvez condescendido mais do que devia, adoptando vozes e phrases omittiveis. Cumpre porem advertir: 1.º que não aponteii diferenças terminacionais e ligeiras cambiantes; 2.º que varias palavras dadas como marathas occorrem no hindustani, no tamul, no canari, para não fallar do guzerathe; 3.º que muitas destas são attribuiveis ao sanskrito, posto que tenham passado por grande decadencia phonetica; 4.º que algumas dellas podiam provir da *bâlabhâshâ* ou prakrita antiga directamente para *komkanti*, sem intermedio do maratha; 5.º que mais algumas, especialmente as que são marcadas pelos lexicographos como usadas no Konkão, podiam ter passado do *komkanti* para o maratha (41); 6.º que muitas são evidentemente accessões modernas, ás vezes desnecessarias; 7.º que as imitativas ou onomatopicas podiam ser inventadas pelos konkonasthas independentemente do maratha, no qual não poucas dellas têm significação diversa;

(40) No one supposes any longer that Sanskrit was the common source of Greek, Latin, and Anglo-Saxon.... To speak the same language constitutes a closer union than to have drunk the same milk, and Sanskrit, the ancient language of India, is substantially the same language as Greek, Latin, and Anglo-Saxon. Max Müller, *India*, pp. 21 e 27.

(41) "From a compilation, made and kindly lent by Mr. Reid of the Civil Service we obtained, for our first edition, several Konkanti words." Molesworth.

8.º que finalmente muitos vocabulos poeticos, litterarios, desusados ou antiquados n'aquella lingua, são usuaes e vulgares na de Gôa. Donde se vê que em muitos casos não é a origem, mas a simples coexistencia que é indicada por taes palavras.

Pelo que respeita aos outros idiomas, deprehende-se claramente que o seu contingente, em grande parte perfeitamente dispensavel, leva o selo de enxertia moderna, se exceptuarmos talvez o hindustani, devida ás mesmas causas que introduziram elementos heterogeneos em varias linguas do mundo civilisado (42).

D'aqui concluo resumidamente, por indução, sem assentar estiradas theorias, nem aventar alambicadas hypotheses: 1.º que a lingua *konkanî* é aryana e inflexiva e não dravidiana ou agglutinativa; 2.º que se assemelha muito á *bâlabhâshâ*; 3.º que dista menos do sanskrito no organismo grammatical e no vocabulario do que o maratha; 4.º que não é dialecto ou corrupção do maratha; 5.º que se approxima mais do maratha antigo, que por seu turno se approxima mais da *bâlabhâshâ*, do que do moderno; 6.º que se avizinha muito na sua estrutura phonetica das linguas gaurianas do norte, mórmente do bengali; 7.º que representa com muita probabilidade a lingua *sarasvatî*, que os orientalistas tomam por extincta, sendo os emigrantes de Trihotra ou Tirhut que a introduziram no Konkão (43).

Depois disto, acho excusado analysar mais detidamente as fontes da lingua, as phases porque passou, a litteratura que produziu e o futuro que espera, o que tambem alongaria muito esta introdução, que já de si é assaz estirada. Nem faltam livros que forneçam alguns dados interessantes sobre estes pontos, que não estão ainda satisfactoriamente desenvolvidos (44).

(42) O contingente do canari representa effectivamente uma parcella mui pequena, e tambem insignificante, se exceptuarmos *tâmtilm*, *dudî*, *badî*, *baraumka* com seus derivados, *bhârîngâra*, *madhavaia* e mais uns poucos. O mesmo se pode dizer com maior razão do tamul.

(43) "गोमंतकी भाषा ही बहुतकरून प्राचीन सरस्वती भाषेचें रूपांतर होऊन झालेली असावी, असें दिसतें. प्राचीन बाळभाषेचीं हिचें साम्य पुष्कळ आहे. आणि सांप्रतची मराठी भाषा ही बाळभाषेपासूनच आलेली असल्यामुळे या दोहोंचा बराच निकट संबंध आहे. तशांत पुनः ही भाषा मराठीच्या सान्निध्य असल्यामुळे सांप्रत प्रायः मराठीच्या अनुपगमनेच वागते. असें म्हणण्यास कांही बाध नाही. ... कित्येक (शब्द) जुन्या मराठी ग्रंथांमध्येही आढळतात. ... उच्चारार्थिकांच्या संबंधानें तिचें बंगाली भाषेचीं बरेच सादृश्य आहे. 'अ' या स्वराचा उच्चार बंगालीत ज्याप्रमाणें कांहीसा 'ओ' या स्वरासारखा होतो. ... बंगाली लोकांमध्ये 'बाबू' असा जो प्रतिष्ठित शब्द आहे, त्याचाच अपभ्रंश 'बाब्' असा गोमंतकीत येतो. Rāmchandra Gunjīkar, सरस्वती मंडळ (*Sarasvatīmaṇḍala*). Vid. सहायद्रिकण्ड (*Sahyādrīkhaṇḍa*), ed. do Dr. Cunha, p. 305.

(44) *The Konkani Language and Literature*, já citado.—*Ensaio Critico* pelo editor da Grammatica do padre Estevão, Cunha Rivara, que bem merece da lingua pelo muito que se empenhou pelo seu estudo e cultura.

Tendo expendido minuciosamente a razão de ser do dicionario nos seus variados aspectos, no qual consumi tres annos de insanos labores, cum-pre-me agora declarar que não nutro a pretensão de o considerar como obra perfeita, que satisfaça cabalmente o seu *desideratum*, nem era de esperar outra coisa attenta a sua natureza e o plano que me tracei na sua composição. Nem me abalançaria a dal-o á estampa tão cedo, sem o limar mais pausadamente, se não fossem os conselhos em contrario de pessoas que me mereciam muita consideração. Ter-me-hão, naturalmente, escapado alguns vocabulos usuacs, além dos obscenos que omitti d'adrede, alguns significados, algumas phrases. Notar-se-ha talvez que alguns significados não correspondem exactamente ou que são mal applicados, ou que podiam ser substituidos por outros mais expressivos e classicos. Mas isto se pode dizer de muitos outros dictionarios deste genero, compostos nas circumstancias mais favoraveis com melhores materiaes e mais efficaz collaboração.

A impressão tambem, em que empreguei toda a diligencia possivel e não me poupei a nenhuma despezas, não sahiu tão correcta e nitida, como seria para desejar, não obstante a boa vontade do impressor Sakharam Parashuram Pandit e os esforços do pessoal typographico, nomeadamente do seu director, sr. José Manoel P. Eusebio Rodrigues.

E mesmo no seu presente estado não sahiria o dicionario, se não recebesse valiosa cooperação e poderoso incentivo. Muitos amigos fizeram-me suggestões de grande alcance; alguns franquearam os livros de que podiam dispor, vantagem importante á vista da sua penuria no mercado. O meu irmão, Dr. Daniel Gelasio Dalgado, ministrou-me os nomes botanicos e animou-me muito para proseguir no trabalho (45). O meu primo, padre Manuel Antonio Dias, coadjuvou-me constantemente quasi desde o principio, e ultimamente se encarregou da revisão em Bombaim. O meu *pandit* de sanskrito, Ramchandra Sabnis, de Savantvadi, ajudou-me muito nas investigações etymologicas pelo tempo que residi naquelle estado. O sr. barão de Pernem deu gostosamente um valioso subsidio pecuniario. Consigno pois aqui meus agradecimentos a todos os que me prestaram seu concurso directo ou indirecto.

Em conclusão, seja-me permittido emittir uma opinião, que tambem envolve os meus ardentes votos. Sendo as linguas o melhor espelho do espirito humano, na judiciosa phrase de Leibniz, e o conhecimento da materna o ponto de partida para o rapido e proficiente estudo das forasteiras e de varias disciplinas, *Konkanî* não tem razão de ser na sua actual condição de decadencia e desorganisação, nem faz honra, nem aproveita aos que a fallam.

(45) Não me foi possível ter a nomenclatura de aves e peixes.

Então de duas uma: ou tem de ser descartada, como um fato velho irremendavel, e substituida por outra melhor, ou tem de ser restaurada, não a esmo e a capricho de cada qual, mas methodica e scientificamente. Ora extinguir a lingua d'un povo essencialmente conservador e tradicionalista não é tarefa que entre no calculo do homem, demanda um esforço quasi sobrehumano. Já foi tentado esse expediente draconico sob melhores auspícios e com meios que se acharam mais conducentes, mas nada se conseguiu. Cumpre pois erguel-a do abatimento em que jaz e aperfeiçoal-a com todos os recursos que a philologia subministra. Nada mais congruente e adequado para esse fim do que a criação d'uma cadeira de *koṃkaṇṭi*, no Lyceu de Nova-Gôa e d'outra no seminario de Rachol, e a sua adopção como base da instrucção nas escolas primarias e parochiaes. E serão bem dignos da eterna gratidão popular os que o fizerem em pró da lingua, de que se pode dizer com muita propriedade amoldando os versos de Camões:

E na lingua como quando se imagina,
Com pouco corrupção se crê que é a *aryana*.

E se contudo algum pessimista julgar que a presente obra não terá a dita de produzir nenhum effeito pratico e que é baldado o trabalho de quem a elaborou, considere-a pelo menos como um modesto monumento levantado para a memoria da sua lingua materna por um seu humilde cultor.

Honovar, 14 de setembro de 1893.

S. R. DALGADO.

DIRECTORIO

PARA O USO DO DICCIONARIO.

I. Quem não sabe o alphabeto *bâlabodha* e o seu syllabario, deve estar perfeitamente inteirado do systema da translitteração, no qual algumas letras têm som diverso do que se lhes attribue em portuguez.

II. O dictionario está coordenado segundo o alphabeto *devanâgarî*, no qual as vogaes precedem ás consoantes, as vogaes breves ás longas, as simples aos ditongos, as desnasaladas ás nasaladas, as consoantes inaspiradas ás aspiradas, as simples ás compostas. Para maior facilidade cada pagina leva no fim uma metade do alphabeto translitterado, com a exclusão das nasaes guttural e palatal.

III. O *a* final é sempre mudo, como: *ghar[a]*, casa, *pustak[a]*, livro. E' tambem mudo o penultimo do trisyllabo, se a ultima syllaba terminar em vogal diversa, como: *châm[a]dem*, coiro, *bhar[a]tî*, enchente. E' igualmente mudo, com poucas excepções, o antepenultimo do quadrisyllabo, como: *par[a]mal[a]*, odor, *par[a]tan[a]*, volta. Se a palavra tiver cinco syllabas, o *a* da segunda é mudo, bem assim o da quarta, se terminar em vogal diversa, como: *kach[a]kachaṇ[a]*, *kach[a]kach[a]nṭi*, rangido. (Vid. Navalkar's Grammar, p. 15)..

IV. O *i* e o *u* ultimos, e, se a syllaba final terminar em *a*, penultimos, são sempre longos: *i*, *u*; como: *vâdî*, correia, *kurû*, signal; *plk[a]*, colheita, *pât[a]*, filho. Exceptuam-se algumas vozes de origem sanskrita que ainda conservam o seu character de *tailbhâvas*, bem como algumas dicções imitativas. Sendo penultimos e nasalados, geralmente são breves.

V. O *r* que antecede o *a* mudo tem meio som, especialmente nos trisyllabos, como: *kir[a]n[a]*, raio do sol, *tar[a]n[a]*, caldo de arroz, *kar[a]ṇ[a]*, casca de fructa. O mesmo acontece nos femininos formados dos masculinos em *kâra*, os quaes são dados no dictionario conforme são pronunciados, como: *ghar[a]kârṇ[a]* (dona de casa) em lugar de *ghar[a]kâr[a]n[a]*, *kumbhârṇ[a]* (oleira) em lugar de *kumbhâr[a]n[a]*.

VI. Os vocabulos que não se acharem sob as vogaes, devem ser procurados sob *y*, *v* e *h*; os que não se acharem sob *â* ou *o*, sejam buscados sob *a*, e viceversa; os que não se acharem sob consoante inaspirada, sejam buscados sob a sua aspirada, e viceversa; os de *kh* e *ś* sob *ph* e *s* respectivamente, e viceversa.

VII. A letra inicial da phrase denota a repetição do vocabulo sob a primeira ou anterior forma, como: *T. phirumka* está por *Takalî phirumka*, *T. chalumka* por *Takalyena chalumka*.

VIII. As dicções: com *gen.*, com *dat.*, com *loc.* *in* ou *supra*, etc. designam o regime do verbo.

IX. As iniciaes postas entre parentheses depois do artigo portuguez indicam as linguas que o usam.

X. As vozes dadas como poeticas podem ser tambem puranicas, e as dadas como antigas podem ser tambem puranicas.

XI. As dicções imitativas formadas com o auxilio de *kana* ou *karna*, profusamente usadas, mas difficeis de ser vertidas, são geralmente omittidas, como: *katakana*, *kuṭakana*, *ṭatakana*, *ṭuṭakana*, *phatakana*.

XII. Os significados são redigidos segundo a ordem da sua importancia e frequencia, ou, sendo especialmente *tadbhāvas* ou compostos os artigos, segundo o conceito original ou elementar.

XIII. A etymologia das palavras dadas como persianas e arabicas, sob a auctoridade de Molesworth se refere ordinariamente ao artigo principal e não aos seus derivativos.

XIV. Denomino verbos causaes intransitivos os que têm significação intransitiva e são formados com o suffixo *evumka* ou *yevumka*, como: *bhukē-vumka*, ter fome, *muyevumka*, ter formigamento.

EXPLICAÇÃO

DO ALPHABETO E DA TRANSLITTERAÇÃO.

(Abreviaturas: *a.* aspirada; *ap.* approximadamente; *b.* breve; *c.* cerebral; *d.* dental; *d.-l.* dento-labial; *i.* inaspirada; *in.* inglez; *k.* *konkanī*; *l.* longa; *la.* latino; *n.* nasal; *p.* palatal; *por.* portuguez; *pr.* pronuncia-se).

VOGAES.

अ	a	(b.)	corresponde a	a	na 2. ^a syllaba de	pápa	(ap.)
आ	ā	(l.)	"	á	na 1. ^a syllaba de	pápa.	
इ	i	(b.)	"	i	em	flórido.	
ई	ī	(l.)	"	ī	"	flórido.	
उ	u	(b.)	"	u	na 2. ^a syllaba de	tumulo.	
ऊ	ū	(l.)	"	ú	na 1. ^a syllaba de	tumulo.	
रि	ri	(b.)	"	ri	em	ritual	(ap.)
री	rī	(l.)	"	rī	"	rito	(ap.)
लि	li	(b.)	"	li	"	lidado	(ap.)
ली	lī	(l.)	"	lī	"	lido	(ap.)
ए	e	(l.) fechado	"	e	na 1. ^a syllaba de	sêde.	
ऐ	ai	(l.) aberto	"	é	na 1. ^a syllaba de	sêde.	
ओ	o	(l.) fechado	"	oi	em	oito	(ap.)
औ	au	(l.) aberto	"	ô	"	côrte.	
ः	m	(anusvāra)	"	ó	"	côrte.	
ः	h	(visarga)	"	ou	"	ouro	(ap.)
			"	~	"	tão.	
			"		"	duḥkha (k., dôr).	

CONSOANTES.

GUTTURAES

क	ka	(i.)	corresponde a	c	em	canto.
ख	kha	(a.)	"	c+h	"	khāṇa (k., comida).
ग	ga	(i.)	"	g	"	gato.
घ	gha	(a.)	"	g+h	"	ghāṭa (k., trahição).
ङ	ṅa	(n.)	"	n	"	sangue (ap.)

PALATAES

च	cha	(i.)	corresponde a	ch	em	chato (ap.)
छ	chha	(a.)	"	ts	"	chano (k., ervanço).
ज	ja	(i.)	"	ch+h	"	chhāṭa (k., chita).
झ	jha	(a.)	"	ts+h	"	chhadara (k., lençol).

ज	ja	(i.)		j		jāngada.
"	jha	(a.)	dento-palatal	z		zanga.
झ	jha	(a.)		j+h		jhānta (k., vagado).
"	ña	(n.)	dento-palatal	z+h		jhāda (k., arvore).
ञ	ña	(n.)		n		anho.

CEREBRAES OU LINGUAES

ट	ta	(i.)	corresponde a	t(in.)	em	trumpet.
ठ	tha	(a.)	"	t+h	"	thāmya (k., com).
ड	da	(i.)	"	d(in.)	"	dram.
ढ	dha	(a.)	"	d+h	"	dhānga (k., passo).
ण	ṇa	(n.)	"	n(in.)	"	dint.

DENTALES

त	ta	(i.)	corresponde a	t	em	tal.
थ	tha	(a.)	"	t+h	"	thān(in.)
द	da	(i.)	"	d	"	dar.
ध	dha	(a.)	"	d+h	"	dharma (k., esmola).
न	na	(n.)	"	n	"	nome.

LABIAES

प	pa	(i.)	corresponde a	p	em	papa.
फ	pha	(a.)	"	ph	"	phase.
ब	ba	(i.)	"	b	"	bom.
भ	bha	(a.)	"	b+h	"	bhāu (k., irmão).
म	ma	(n.)	"	m	"	mar.

SEMI-VOGAES

य	ya	(p.)	corresponde a	y	em	myope.
र	ra	(c.)	"	r	"	rato.
ल	la	(d.)	"	l	"	lado.
व	va	(d.-l.)	"	v	"	voto.

SIBILANTES

श	śa	(p.)	corresponde a	s	em	adrez.
ष	sha	(c.)	"	s+h	"	shev (in.)
स	sa	(d.)	"	s	"	sessão.

ASPIRADA

ह	ha		corresponde a	h(in.)	em	hand.
---	----	--	---------------	--------	----	-------

VERNACULA

ळ	ḷa	(c.)	não tem som correspondente			kālo (k., preto).
---	----	------	----------------------------	--	--	-------------------

COMPOSTAS

क्ष	ksha		corresponde a	xs	em	exsecutio (la. ap.)
ज्ञ	jña		"	ḍnya	"	ājñā (k., ordem, pr. āḍnyā).
"	"		"	gnya	"	jñāna (k., sciencia, pr. gnyāna).

OBSERVAÇÕES.

1.^a O som de अ a no *koṃkāṇi* se approxima mais do o breve e sardo, tal qual é necessario para vocalisar a consoante no systema lencastriano, sendo por isso esta vogal inherente a todas as consoantes simples. A consoante que a não tiver, on é composta, ou é pronunciada com a vogal precedente, v. g. क्ष k-sha, उद् u-d.

2.^a As vogaes ऋ ri, ॠ li e ॡ li são usadas só no sanskritto, e ॠ ri nas palavras adoptadas do sanskritto, sendo ás vezes substituida por रि ri, v. g. रीण rīṇa, divida (S. कण rīṇa). O som do i é intermedio entre i e u, e o de r e l muito breve, v. g. कृपा kṛpā, graça, (comm. कृपा kṛpā).

3.^a Estão dadas no proprio logar do dictionário regras para discernir o duplo som de ए e, ओ o, च cha, छ chha, ज ja e झ jha.

4.^a O अ a da penultima syllaba é também em poucos casos, á similhança de ओ o fechado nos femininos e aberto nos neutros, v. g. भिरंड bhirāṇḍa, brindeiro (Garcinia purpurea) e भिरंड bhirāṇḍa, brindão. Pode-se representar então o अ a fechado por ओ o, em contravenção da etymologia, v. g. आनन ānana, fructo, आनोन ānana, Anona reticulata.

5.^a O *koṃkāṇi* (assim como o sanskritto e o maratha) não tem, rigorosamente fallando, os ditongos portuguezes ai, ei, ui, ao e au; os quaes são geralmente representados pela primeira respectiva vogal e pelas semi-vogaes य ya e व va, v. g. बायल bāyala, mulher (ou बाइल bāila ou बाईल bāila), वेय veyā, consogro, हायहूय hāyahūya, ai, भाव bhāva, irmão (ou भाउ bhāu).

6.^a O a dos ditongos ऐ ai e औ au sóa como a primeira vogal e não como o a portuguez.

7.^a O *anusvāra* propriamente dito tem o som levemente nasal e *illiterate* (nāsikya), v. g. कान्ते kāmte, espinho. Quando porém o *anusvāra* supprime (com excepção de alguns vocabulos sanskritos) a consoante nasal destituida de vogal, tem o som nasalado da respectiva consoante (isto é, nasal organico), v. g. अंक amka, algarismo, pr. अङ्क aṅka; आंजन āṇjana, collyrio, pr. आज्ञन āṇjana; कंड kamtha, pescoco, pr. कण्ठ kaṇṭha; नन्दन nandana, leite, pr. नन्दन nandana; आंबट āmbaṭa, acido, pr. आम्बट āmbaṭa. (Vid. Max Müller, *The First Book of the Hitopodesa*, p. VIII et seqq. Navalkar's *Grammar*, p. 15. et seqq.)

8.^a O *anusvāra* que precede o र ra, श śa e स sa sóa como nv, v. g. संरक्षण samrakṣhaṇa, custodia, pr. सारवरक्षणा; संसार saṃsāra, mundo, pr. sanvasāra.

9.^a O *visarga*, que é puro *spiritus* ou sopro, tonifica aspiradamente a letra á que se junta, produzindo uma especie de hiato, *v. g.* दुःख *duḥkha*, dór.

10.^a ड *ḍa* e ञ *ña* só occorrem como simples nasaes no *koṃkaṇṭ*, representadas por ण, se exceptuarmos a letra composta ज्ञ *jña*, formada de ज *ja* e ञ *ña*.

11.^a O som dento-palatal de च *cha* corresponde approximadamente ao de *zz* em italiano, *v. g.* prezzo, preço, mezzo, meio.

12.^a As cerebraes ou linguaes ट *ṭa*, ठ *ṭha*, ड *ḍa*, ढ *ḍha* e ण *ṇa* são pronunciadas com mais força do que em inglez.

13.^a A cerebral ड *ḍa* alem de seu som principal tem tambem o de र *ṛ* no meio da dicção, não sendo composta nem precedida do *anusvāra*, quasi como em bordo, *v. g.* बडबडुंक *baḍabaḍumka*, tagarellar, *pr.* bardbardumka; पडणी *paḍaṇi*, queda, *pr.* paḍaṇi.

14.^a O som da letra फ *pha*, que é aspirada de प *pā*, corresponde vulgarmente ao de *f* ou *ph* portuguez, não assim no sanskrit.

15.^a O छ *ṣa* que occorre nos vedas não tem o som do *koṃkaṇṭ*, mas o de ड *ḍa*.

16.^a O som de क्ष *kṣa* se avisinha do latino *xs* em *exsultatio* ou *x* em *ex*, segundo a pronuncia dos romanos.

17.^a Letras dobradas indicam som dobrado das simples e não o da classe diversa, isto é, as dentaes não se tornam cerebraes, *v. g.* उत्तर *uttara*, palavra, बुद्ध *buddha*, razão; प्रसन्न *prasanna*, propicio.

18.^a Quando o अ *a* não está inherente á consoante, põe-se ao pé desta este symbolo ~ chamada *virama* (pausa), *v. g.* क् *k*, त् *t*.

19.^a A sibilante श *śa* assume algumas veses, especialmente na composição a forma de ष, *v. g.* ष *ṣa*.

20.^a As vogaes, excepto a primeira, assumem as seguintes formas abreviadas depois das consoantes: ॠ (आ *ā*), ॡ (इ *i*), ॢ (ई *ī*), ॣ (उ *u*), । (ऊ *ū*), ॥ (ऋ *ṛi*), ७ (ॠ *ṛi*), ८ (ए *e*), ९ (ऐ *ai*), १० (ओ *o*), ११ (औ *au*).

LETTRAS COMPOSTAS (जोडक्षर JODĀKSHARA).

As principaes são as seguintes:

क <i>k-ka</i>	ख <i>j-ya</i>	ग <i>d-ga</i>	ल <i>l-ka</i>
ख <i>k-ta</i>	ज <i>j-ra</i>	द <i>d-da</i>	ल <i>l-ga</i>
क्त् <i>k-t-va</i>	व <i>j-va</i>	ध <i>d-dha</i>	ल् <i>l-pa</i>
क्ष <i>k-na</i>	ह <i>t-ta</i>	घ <i>d-ma</i>	ल्य <i>l-ga</i>
कम <i>k-ma</i>	व्य <i>t-ya</i>	झ <i>d-v-ya</i>	ल्ल <i>l-la</i>
क्य <i>k-ya</i>	ड <i>th-tha</i>	झ <i>d-v-ya</i>	व्य <i>v-ya</i>
क <i>k-ra</i>	ड्य <i>th-ya</i>	झन <i>dh-nu</i>	व्र <i>v-ra</i>
ळ <i>k-la</i>	ढ <i>ṭh-ra</i>	भ्य <i>dh-ya</i>	श् <i>ś-cha</i>
क <i>k-va</i>	ढ्य <i>ṭh-ya</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ <i>ś-na</i>
क्ष <i>k-sha</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
क्ष्य <i>k-sh-ya</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
क्ष्य <i>k-sh-va</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ह्य <i>h-ya</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ह्य <i>g-dha</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग <i>g-na</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग्य <i>g-na-ya</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग्र <i>g-ra</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग्र्य <i>g-r-ya</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग्ल <i>g-la</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग्ल <i>gh-na</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग्य <i>gh-ya</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ग्र <i>gh-ra</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
घ <i>ch-cha</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
छ <i>ch-chha</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
छ्य <i>ch-chh-ya</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
च्य <i>ch-ya</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>
ज <i>j-ja</i>	ड्य <i>d-ga</i>	भ्र <i>dh-ra</i>	भ्र <i>ś-ra</i>

N. B.—De ordinario o ultimo membro do composto se conserva inteiro, e os anteriores retêm a sua forma caracteristica. Alguns compostos assumem duas formas, *v. g.* क *k* ou क *k-ra*, ल *l* ou ल *l-ra*.

SYLLABARIO (बाराखडी BĀRĀKHADĪ).

Simples.

क <i>ka</i>	का <i>kā</i>	कि <i>ki</i>	की <i>kī</i>	कु <i>ku</i>	कू <i>kū</i>	के <i>ke</i>	कै <i>kai</i>	को <i>ko</i>	कौ <i>kau</i>	कं <i>kaṃ</i>	कः <i>kaḥ</i>
ख <i>kha</i>	खा <i>kā</i>	खि <i>khi</i>	खी <i>kī</i>	खु <i>ku</i>	खू <i>kū</i>	खे <i>ke</i>	खै <i>kai</i>	खो <i>ko</i>	खौ <i>kau</i>	खं <i>kaṃ</i>	खः <i>kaḥ</i>
ग <i>ga</i>	गा <i>gā</i>	गि <i>gi</i>	गी <i>gī</i>	गु <i>gu</i>	गू <i>gū</i>	गे <i>ge</i>	गै <i>gai</i>	गो <i>go</i>	गौ <i>gau</i>	गं <i>gaṃ</i>	गः <i>gaḥ</i>
घ <i>gha</i>	घा <i>ghā</i>	घि <i>ghi</i>	घी <i>gī</i>	घु <i>ghu</i>	घू <i>ghū</i>	घे <i>ghe</i>	घै <i>ghai</i>	घो <i>gho</i>	घौ <i>ghau</i>	घं <i>ghaṃ</i>	घः <i>ghaḥ</i>

च	चा	चि	ची	चु	चू	चे	चै	चो	चौ	चं	चः
cha	chā	chi	chī	chu	chū	che	chāi	cho	chāu	cham	chah
ट	टा	टि	टी	टु	टू	टे	टै	टो	टौ	टं	टः
ta	tā	ti	tī	tu	tū	te	tai	to	tau	tam	tah
त	ता	ति	ती	तु	तू	ते	तै	तो	तौ	तं	तः
ta	tā	ti	tī	tu	tū	te	tai	to	tau	tam	tah
प	पा	पि	पी	पु	पू	पे	पै	पो	पौ	पं	पः
pa	pā	pi	pī	pu	pū	pe	pai	po	pau	pan	pah
व	वा	वि	वी	वु	वू	वे	वै	वो	वौ	वं	वः
va	vā	vi	vī	vu	vū	ve	vai	vo	vau	vam	vah
स	सा	सि	सी	सु	सू	से	सै	सो	सौ	सं	सः
sa	sā	si	sī	su	sū	se	sai	so	sau	sam	sah

Composto.

क्र	का	कि	की	कु	कू	के	कै	को	कौ	कं	कः
kra	kā	kri	kī	ku	kū	ke	kai	ko	kāu	kam	kah
क्ष	क्षा	क्षि	क्षी	क्षु	क्षू	क्षे	क्षै	क्षो	क्षौ	क्षं	क्षः
ksha	kshā	kshi	kshī	kshu	kshū	kshē	kshāi	ksho	kshāu	ksham	kshah
च्य	च्या	च्यि	च्यी	च्यु	च्यू	च्ये	च्यै	च्यो	च्यौ	च्यं	च्यः
chya	chā	chi	chī	chu	chū	che	chāi	cho	chāu	cham	chah
ष्ट	ष्ठा	ष्टि	ष्टी	ष्टु	ष्टू	ष्टे	ष्टै	ष्टो	ष्टौ	ष्टं	ष्टः
shṭa	shṭā	shṭi	shṭī	shṭu	shṭū	shṭe	shṭai	shṭo	shṭāu	shṭam	shṭah
त्त्र	त्त्रा	त्त्रि	त्त्री	त्त्रु	त्त्रू	त्त्रे	त्त्रै	त्त्रो	त्त्रौ	त्त्रं	त्त्रः
ttva	ttvā	ttvi	ttvī	ttvu	ttvū	ttve	ttvai	ttvo	ttvāu	ttvam	ttvah
र्ण	र्णा	र्णि	र्णी	र्णु	र्णू	र्णे	र्णै	र्णो	र्णौ	र्णं	र्णः
rṇya	rṇyā	rṇyi	rṇyī	rṇyu	rṇyū	rṇye	rṇyai	rṇyo	rṇyāu	rṇyam	rṇyah
स्प्र	स्पा	स्प्रि	स्त्री	स्पु	स्पू	स्पे	स्पै	स्पो	स्पौ	स्पं	स्पः
spra	sprā	sprī	sprī	spru	sprū	spre	sprai	spro	sprāu	spram	sprah

N. B.—Incluindo as restantes quatro vogaes sanskritas, teremos:

क ka, का kā, कि ki, की kī, कु ku, कू kū, क्रे kri, क्री kī, क्ली kli, क्ली kī, के ke, कै kai, को ko, कौ kau, कं kam, कः kah.

DECLINAÇÃO

XXXV

PARA A INTELLIGENCIA DOS CASOS MENCIONADOS NO DICCIONARIO
DOU AQUI A DECLINAÇÃO DO NOME उदक UDAKA, AGUA.

SINGULAR.

Radical ou base (crude form, सामान्यरूप) उदका udakā.

Nom. उदक udaka, a agua.—S. उदकं udakam.

Acc. उदक udaka, a agua.—S. उदकं udakam.

Instr. उदकान udakāna, pela ou com a agua.—S. उदकेन udakena.

Dat. उदकाय udakāya, á ou para a agua.—S. उदकाय udakāya.

Abl. उदकात्तुन udakāsāna, उदकासात udakāsāna ou उदकायान udakāthāna, da ou desde a agua.—S. उदकात् udakāt.

Gen. उदकाचो udakācho, da agua.—S. उदकास्य udakāsyā.

Loc. in ou intra उदकांत udakānta, na ou dentro da agua.—S. उदके udake.

Loc. super उदकात्तुन udakāra, sobre a agua.

Voc. उदका udakā, ó agua.—S. उदक udaka.

A. g. उदकाचो udakācho, उदकाची udakāchī, उदकाचें udakāchem, aqueo, aquoso.

A. l. in उदकांतलो उदके udakāntalo-lī-lem, da ou dentro da agua.

A. l. super उदकायलो उदके udakāyalo-lī-lem, उदकावेलो udakāvelo, उदकावयलो udakāvayalo, de cima da agua.

PLURAL.

Radical ou base उदकां udakām.

Nom. उदकां udakām, as aguas.—S. उदकानि udakāni.

Acc. उदकां udakām, as aguas.—S. उदकानि udakāni.

Instr. उदकांनि udakānīni, pelas ou com as aguas.—S. उदकेः udakāiḥ.

Dat. उदकां udakānīna, ás ou para as aguas.—S. उदकेभ्यः udakēbhyah.

Abl. उदकांत्तुन udakānsāna, उदकासात udakānsāna ou उदकांयान udakāthāna, das ou desde as aguas.—S. उदकेभ्यः udakēbhyah.

Gen. उदकांचो udakāncho, das aguas.—S. उदकांनि udakānīni.

Loc. in उदकांनि udakānīni ou उदकांत udakānta, nas aguas.—S. उदकेषु udakēshu.

Loc. super उदकात्तुन udakānīra, sobre as aguas.

Voc. उदकांनि udakānīni ou उदकां udakānīni, ó aguas.

A. g. उदकांचो उदकाचो udakāncho-chī-chem, das aguas, aqueo.

A. l. in उदकांतलो उदके udakāntalo-lī-lem, das ou de dentro das aguas.

A. l. super उदकायलो उदकायलो udakāyalo, उदकावेलो udakāvelo, उदकावयलो udakāvayalo, de cima das aguas.

OBSERVAÇÕES.

1.^a Exceptuados o nominativo e o accusativo das coisas inanimadas, todos os outros casos se formam do radical, que no plural termina invariavelmente em *anusvâra*.

2.^a O accusativo dos objectos inanimados é semelhante ao nominativo, e o dos animados é semelhante ao dativo, v. g. बुरग्याक मारता *buragyâka mârâtâ*, espanca ao menino.

3.^a O instrumental além do instrumento denota também o ablativo do passivo, v. g. पेट्रून फ्रांस्काक तरवारीन मारलें *pedrûna phrânskâka tararârîna mâralo*: Francisco foi morto por Pedro com espada.

4.^a Se o locativo *super* fôr de pessoa, prefere-se a terminação चेर *chera* á *ra*, derivada do genitivo, v. g. देवाचेर *derâcherâ*, sobre (ou contra) Deus, पुत्राचेर *putrâcherâ*, sobre o filho, मजेर *majera*, sobre mim.

5.^a Ha outro um locativo, formado do nominativo com o suffixo ई *îm*, usado com certas palavras, significando estritamente *circa* ou *apud*, v. g. नावी *nâvîm*, em nome, काळें *kâlîm*, em tempo, स्वर्गा *svargîm*, no céu. Deriva-se também um adjectivo genitival deste locativo, v. g. स्वर्गांचो *svargîchêh*, celeste, काळेंचो *kâlîmcho*, temporeo, velho.

6.^a Ha mais outro locativo, muito usado em Salcete, que primariamente significa casa ou familia (*domus*), e secundariamente posse racional, v. g. आमगेर *âmagera*, em nossa casa (*chez nous*), पेट्रुगेर *pedrûgerâ*, em casa de Pedro (*chez Pierre*). O seu correspondente adjectivo termina em गेला *gela*, v. g. आमगेला *âmagela*, de nossa casa, nosso, पेट्रुगेला *pedrûgela*, da casa ou familia de Pedro, da posse de Pedro, de Pedro.

7.^a Algumas vezes usa-se por abreviação o radical por locativo, v. g. पांयां पडुंक *pâmyâm padumka*, prostrar-se aos pés; घारा आसुंक *ghârâ âsumka*, estar em casa.

8.^a O vocativo singular é sempre o mesmo radical, v. g. देवा *devâ*, ó Deus, चलिचे *chaliye*, ó donzella.

9.^a Distinguem-se as declinações pelo radical, que se conhece pelo genitivo do singular abstrahindo a terminação चो *cho*, v. g. घराचो *gharâ-cho*, da casa, घोड्याचो *ghoḍyâ-cho*, do cavallo, गांवीचो *gâmvî-cho*, do nó, गरजेचो *garaje-cho*, da necessidade, घोड्येचो *ghoḍye-cho*, da egua, गुरूचो *gurû-cho*, do padre.

10.^a Os pronomes têm declinações e derivativos especiaes, v. g. हांव *hâmvâ*, हांवें *hâmvem*, माका *mâkâ*, मजो *majo*, मज्यान *majyâna*, etc.

11.^a Emprega-se geralmente o radical com as particulas pospositivas, v. g. उदकाकली *udakâkâlî*, perto da agua, उदकापासून *udakâpâsûna*, por causa da agua, उदकासांगाता *udakâsângâtâ*, junto com a agua.

12.^a Os adjectivos, não sendo substantivados, são usados na forma radical nos casos obliquos, e concordam com o substantivo em genero e numero, v. g. बर्षा बुरग्याक *barjâ buragyâka*, ao bom rapaz, बरे बायलेन *barê bâyalena*, pela boa mulher; बरें चडवां *barîm chedvâm*, as boas raparigas.

13.^a O *anusvâra* dos nomes neutros em ऊं *ûm* é supprimido, e o ऊं *û* antecedente, bem como o final dos masculinos, mudado em व *va*, por euphonia (संयि), antes de terminação radical, v. g. काळू *kâlûm*, ostra, rad. कालवा *kâlavâ*, चेडू *chedûm*, rapariga, rad. चेडवा *chedvâ*, राजू *râjû*, corda, rad. गजवा *râjavâ*.

14.^a ई *i* e ऊं *û* penultimos do dissyllabo tornam-se breves na declinação, v. g. शीत *śita*, arroz cozido, rad. शिता *śitâ*, वीट *vîṭa*, enjôo, rad. विटी *vîṭî*, गुस *mûsa*, mosca, rad. मुसा *musâ*, मूर *mûra*, sedimento, rad. मुरी *murî*.

15.^a Se a palavra tiver tres ou mais syllabas, o ई *i* e उ *u* da syllaba penultima se mudam ordinariamente em अ *a* na declinação e na derivação, v. g. उंदीर *umḍîra*, rato, rad. उंदरा *umḍarâ*, चतुर *chatura*, sagaz, चतराय *chata-râya* (ou चतुराय *chaturâya*), sagacidade.

EXPLICAÇÃO DAS ABREVIATURAS E DOS SIGNAES

A.	arabico (idioma).	Ma.	malayalam (idioma).
a.	adjectivo.	med.	medico.
a. c.	adjectivo commum (a todos os generos).	mus.	musico.
a. g.	adjectivo genitival.	n.	neutro.
a. g. pl.	adjectivo genitival plural (isto e, formado do genitivo plural).	neg.	negação ou negativamente.
a. l.	adjectivo locatival.	onom.	onomatopico.
a. p.	adjectivo pronominal.	orig.	original ou originalmente.
abl.	ablativo.	P.	persa (idioma).
Abr.	abreviação.	p. fut.	participio do futuro.
adv.	adverbio.	p. p.	participio do preterito.
anat.	anatomico.	p. pr.	participio do presente.
ant.	antico.	p. u.	pouco usado.
arith.	arithmetico.	part.	particula.
astr.	astronomico.	part. voc.	particula vocatival.
aug.	augmentativo.	pass.	passivo ou passivamente.
B.	bengali (idioma).	pl.	plural.
bot.	botanico.	pleb.	plebeu.
C.	canari (idioma).	poet.	poetico.
chim.	chinês.	Port.	portuguez (idioma).
chul.	chulo.	posp.	posposição.
col.	collectivo.	pr.	pronuncia-se.
Comm.	communmente.	pref.	prefixo.
comp.	composto.	pret. perf.	preterito perfeito.
compa.	comparativo.	pron.	pronome.
cond.	condicional.	pron. rel.	pronome relativo.
conj.	conjunção.	prop.	propriamente.
Cor.	corrupção.	pur.	puranico.
corresp.	corresponde.	q. v.	quod vide.
dat.	dativo.	rad.	radical (forma).
decl.	declinavel.	redup.	reduplicativo.
dim.	diminutivo.	rel.	relativo.
emph.	emphatico.	resp.	respeitoso.
esp.	especialmente.	restrict.	restrictamente.
f.	francez (idioma).	S.	sanskrito (idioma).
fem.	feminino.	s.	substantivo.
fig.	familiar.	Si.	sinhali ou singhali.
fig.	figurado.	sig.	significa.
ful.	fuuro.	sing.	singular.
G.	guzeratho (idioma).	suf.	suffixo.
gen.	genitivo.	sup.	superlativo.
geom.	geometrico.	T.	tamul (idioma).
ger.	geralente.	u.	usado.
gram.	grammatical.	u. Can.	usado no Canará.
H.	hindustani (idioma).	u. Ilh.	usado nas Ilhas de Goa.
hon.	honorifico.	u. N. C.	usado nas Novas Conquistas.
I.	inglez (idioma).	u. Sal.	usado em Salcete.
indecl.	indeclinavel.	u. Sav.	usado em Savantvadi.
indic.	indica.	V.	veja.
instr.	instrumental (caso).	v.	verbo ou verbos usados com o artigo.
int.	interjeição.	v. c.	verbo causal ou causativo.
irr. ou irreg.	irregular.	v. c. i.	verbo causal intransitivo.
It.	italiano (idioma).	v. def.	verbo de fectivo.
L.	latim ou latino.	v. i.	verbo intransitivo.
lit.	litteral ou litteralmente.	v. imp.	verbo impessoal.
loc.	locativo (caso).	v. r.	verbo reflexivo.
loc. desp.	locução de desprezo.	v. t.	verbo transitivo.
loc. infant.	locução infantil.	Var.	variação.
loc. injur.	locução injuriosa.	vulg.	vulgar ou vulgarmente.
loc. resp.	locução respeitosa.	*	palavra antiga.
Lus. des.	lusitanismo desnecessario.	**	palavra nova.
M.	maratha (idioma).	§	palavra pouco usada.
m.	masculino.	†	palavra puranica.
		†	palavra portugueza.

DICCIONARIO

KONKANÎ PORTUGUEZ

अ A

अकार्ये akâryem

अ A. Primeira vogal do alphabeto devanâgarî, com um som peculiar, approximado do o breve e quasi indistincto ou do e na primeira syllaba de Belem. Esta letra é inherente a todas as consoantes simples que têm seu som inteiro.

अ A, *pref.* Equivale ao grego a ou an e ao portuguez de, des ou dis e in ou im. Acrescenta-se-lhe um न, quando a palavra começa por vogal; e o substantivo se torna às vezes adjectivo; *ex.* अनर्थ, *anartha*, insignificação ou insignificant. — S.

अः ah, *int.* Ah t! oh! — S.

अंक amka, *s. m. Comm.* अंक amka. — S.

अकपट akapata, *s. n.* Ingenuidade, candura, singeleza, lhaneza, sinceridade, franqueza. — S. a.

अकपटी akapati, *a. c.* Ingenuo, candido, singelo lhano, sincero, franco. — M. — S. अकपट.

अकमान akamâna, *s. m. Cor. de* अपमान apamâna.

** अकर्तृक akartrika, *a. c. (gram.)* Impessoal (verbo). — S.

अकर्म akarma, *s. n.* Omissão; transgressão, infracção, violação; acto mau ou improprio; falta, culpa, peccado; crime, delicto. — S.

** अकर्मक akarmaka, *a. c. (gram.)* Intransitivo, neutro (verbo). — S.

अकर्मि akarmi, *a. c.* Omisso; transgressor, infractor, violador; mau, malvado, iniquo; culpado, delinquente. — S.

अकल्याण akalyâna, *s. n.* Infelicidade, desgraça, desventura, miseria. — S.

अकल्याणी akalyâni *a. c.* Infeliz, desgraçado, desventurado, misero, coitado, malandante. — S. अकल्याण.

* अकळ akaḷa, *a. c.* Incognoscivel, inintelligivel, incomprehensivel, inconcebivel, inexcrutavel. — M.

§ अकळक akalaṅka *a. c.* Exempto de mancha, illibado, immaculado, puro. — S. अकळक.

अकळीत akalîta *a. c.* Ignorado, não saído, inscio, insciente; inesperado, imprevisto. — De अ e कळीत.

अकामी akâmi *a. c.* Desoccupado, desempregado, ocioso. — De अ e कामी.

अकामी akâmi *a. c.* Exempto de luxuria; pudico, casto. — S.

अकामीपण akâmiṇa, *s. n.* Pudicicia, castidade. — De अकामी.

§ अकस्मात् akasmât, *adv.* Casualmente, fortuitamente, acidentalmente, por acaso. — S.

अकारण akâraṇa *a. c.* Infundado, disarrezado, despropositado; inutil, vão, baldado; espontaneo; — s. n. Falta de razão ou motivo; desproposito. — S.

अकार्ये akâryem *s. n.* Má acção, acto inconveniente, obra malfeita; inconveniencia, impropriedade; maldade, maleza. — S. अकार्ये.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, ð, dh, n,

§ अकाळ akāḷa *a. c.* Intempestivo; prematuro, abortivo, inoportuno, inauspicioso;—*s. m.* Ocasão ou tempo improprio, inoportunidade.—*S.* अकाळ.

अकीर्ति akīrti *s. f.* Deshonra, descredito, infamia; ignominia.—*Akīrticho, a. g.* (*ī, em*) Deshonroso, infame, inglorioso, ignominioso; difamatorio.—*S.*

अकीर्तुक akīrtumka, *v. t.* Desacreditar, infamar, diffamar, detrahir, denegrir.—*De* अकीर्ति.

§ अकुलज akulaja *a. c.* Plebeu, vulgar, popular.—*S.*

§ अकुलजपण akulajapana, *s. n.* Plebeismo, vulgaridade, vulgarismo.—*De* अकुलज.

अकुश akumśa, *s. m.* Aguilhada (*esp.* de elephante).—*S.*

अकुशल akusāla, *a. c.* Infeliz, desditoso, malaventurado; imperito, leigo, esquerdo.—*S.* अकुशल.

अकल akkala, *s. f.* Entendimento, intelligencia; senso, discipção: discernimento; senso commun.—*Akkalecho, a. g.* (*ī, em*) Intelligente, sensato, assisado, discreto, avisado.—*A.*

अका akkā, *s. f.* Māi (*u.* entre os hindūs).—*S.*

* अक्रडोळे akraḍole, *s. m. pl.* Olhos carrancudos, vista carregada.—*De* अक्राळ e डोळे.

अक्रम akrama, *s. m.* Desordem, desordenança, desarranjo; irregularidade, anomalia, extravagancia.—*S.*

* अक्राळ akrāḷa, *a. c.* Terrível, formidável, medonho; horrível, horrído, hediondo.—*M.—S.* कराल.

अखंड akhamḍa, *a. c.* Inteiro, sólido, compacto, maciço.—*S.*

अखंडित akhamḍita, *a. c.* Ininterrupto, contínuo; perenne, perpetuo; illimitado, indefinido, infinito; vasto, imenso.—*S.*

अखंडितपण akhamḍitapana, *s. n.* अखंडिताय akhamḍitāya, *s. f.* Interrupção, continuidade, perpetuidade;

interminabilidade, illimitabilidade, infinidade; vastidão, amplidão, immensidade.—*De* अखंडित.

अखंडितपणी akhamḍitapanīm, अखंडी akhamḍīm, *adv.* Continuamente, perpetuamente, perennemente, sempre; illinidamente, indefinidamente, infinitamente; immensamente.—*De* अखंडितपण e अखंडित.

अखुशी akhuśī, *s. f.* Falta de vontade, involuntariedade, reluctancia, repugnancia, aversão.—*De* अ e खुशी.

अखोड akhoḍa, *a. c.* Sem defeito, sem senão.—*M.*

अंग amga, *s. n. Comm.* आंग āmga.—*S.*

अगणित aganita, *a. c.* Innumerado; innumeravel, incalculavel, incomputavel, incommensuravel; indefinido, indeterminado; infundo, infinito.—*S.*

अगणितपण aganitapana, *s. n.* अगणिताय aganitāya, *s. f.* Innumerabilidade, incalculabilidade; infundidade.

Aganitapanīm, *adv.* Innumeravelmente, infinitamente.—*De* अगणित.

अगत agata, *s. f.* Necessidade, precisão; irremediabilidade, falta de recurso.—*S.* अगत.

अंगति amgati, *s. m.* Brāhmana que mantém o fogo sagrado.—*S.*

अगती agatī, *a. c.* Necessitado; desamparado, abandonado; coitadinho.—*S.* अगतिक.

अगदी agadīm, *adv.* Inteiramente, totalmente, completamente, absolutamente; (*ger. u.* com *neg.*) de nenhum modo, de nenhuma sorte.—*Agadīmcha, emph.—M.*

* अगम agama, *a. c.* Inaccessível, impervio; (*fig.*) recondito, impenetrável, abstruso; incompreensível, inconcebível.—*S.* अगम्य.

* अगम्यागमन agamyāgamana, *s. n.* Incesto.—*S.*

अगस्ति agastī, *s. m.* (*astr.*) Canopo, canopen.—*S.*

अगळे agalēm, *adv.* Mais, em excesso, nimiamente, demasiadamente.—*A. u. n. em, mais ou menos.—De.* अगळा.

a, ā, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

अगळेपण agalepana, *s. n.* Excesso, demasia, nimiedade, sobejidão, redundancia; superioridade, prestancia, preeminencia, preponderancia, sobrepujança.—*De* अगळा.

अगळे agalo, *a.* (*ī, em*) Mais, maior, excedente; nimio, demasiado, excessivo, sobejo, redundante; superior, preeminente, preponderante, sobrepujante. *A. jāvunika, exceder; augmentar-se; agravar-se.—H.*

अगुण aguna, *s. m.* Defeito, imperfeição, pecha, tacha, peco, oiva; vício; falta, culpa; demérito.—*S.*

अगुणी aguni, *a. c.* Defeituoso, imperfeito, peco; vicioso; indigno.—*S.* अगुण.

* अगुडण amgushthāna, *s. n.* Dedal.—*M.—S.* अगुल्लिखान.

अग्नि agni, *s. m.* Fogo; fogo sagrado; deus do fogo; calor gastrico.—*S.* (dando *L. ignis*).

* अग्निकोड agnikomda, *s. f.* Lago de fogo; inferno.—*S.* अग्निकुंड.

* अग्निक्रीडा agnikridā, *s. f.* Illuminação; fogo de artifício.—*S.*

* अग्निक्रीडाविद्या agnikridāvidyā, *s. f.* Pyrotechnica.—*Agnikridāvidyecho, a. g.* (*ī, em*) Pyrotechnico.—*S.*

* अग्निनाश agnināśa, *s. m.* Atonia.—*Agnināśacho, a. g.* (*ī, em*) Atonico.—*S.*

अग्निपरीक्षा agniparikshā, *s. f.* Ordeal ou ordalio de fogo.—*S.*

अग्निपर्वत agniparvata, *s. m.* Volcão.—*Agniparvatācho, a. g.* (*ī, em*) Volcânico.—*S.*

अग्निबल agnibala, *s. n.* Força, vigor do calor vital.—*De* अग्नि e बळ.

अग्निबाण agnibāna, *s. m.* Foguete de ar.—*S.*

आग्न्याग्न agnyāna, *s. n.* Cor. de अज्ञान ajñāna.

अग्न्युत्पात agnyutpāta, *s. m.* Meteoro; cometa.—*S.*

* अग्र agra, *s. m.* Ponta, extremidade, fim; pico; fronte, dianteira.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, s', sh, s, h, l, ksh, jñ.

** अग्रकर agrakara, *s. m.* Foco.—*S.*

अग्रगामी agragāmi, *s. m.* (*f. īna*) Precursor; heraldo, arauto.—*S.*

अग्रभाग agrabhāga, *s. m.* Dianteira, fronteira, freute, vanguarda.—*S.*

* अग्रहीत agraḥita, *a. c.* Improvável; irrealisável, inverificável; impossível.—*S.* अग्रहित.

अचंचळ achamchala, *a. c.* Imovel, inabalável; imudável, inalterável; firme, estavel; constante, perseverante.—*S.* अचंचल.

अचंचळाय achamchalāya, *s. f.* Imobilidade; immutabilidade; firmeza, estabilidade; constancia, perseverança.—*De* अचंचळ.

अचतुर achatura, *a. c.* Inhabil, inepto; imperito, inexperto; nescio, sandeu, parvo.—*S.*

अचतुराय achaturāya, *s. f.* Inhabilitade, inaptidão; impericia; fatuidade, sandice, parvoice.—*De* अचतुर.

अचंचित achamchita, *a. c.* Repentino, inesperado, inadvertido, imprevisto.—*S.* अचुचित.

अचर achara, *a. c.* Fixo, imovel; estacionario.—*S.*

अचरण acharana, *s. n.* Fixidade, imobilidade; (*ant.*) omissão, falta de pratica ou exercício.—*De* अचर.

अचर्यवंत acharyavanta, *a. c.* Admirável, maravilhoso, prodigioso, portentoso.—*S.* आश्चर्य.

अचर्ये acharyem, *s. n.* Admiração, espanto, pismo, surpresa; maravilha, prodigio, phenomeno, portento; milagre (*ger. u. no pl. acharyām*).—*Acharyāmcho, a. g.* (*ī, em*) Extraordinario, singular, phenomeno; sobrenatural; milagroso.—*S.* आश्चर्य.

अचर्येपण acharyepana, *s. n.* Admiração, maravilhosidade; sobrenaturalidade; milagrosidade.—*Acharyepanīm, adv.* Admiravelmente, maravilhosamente, prodigiosamente, extraordinariamente; sobrenaturalmente; milagrosamente.—*De* आश्चर्य.

अचल achala, *a. c.* Imovel, estavel, permanente, duradouro; fixo, estacionario; irremovível.—*S.*

अचित्त achitta, *a. c.* Falto de intelligencia, nescio, estúpido, rombo; desatento, desattentado, inconsiderado;—*s. n.* Desatenção, desattento; abstracção.—*S. a.*

अचिरकाय achirakāya, *s. f.* Tino, penetração, sagacidade; juízo, senso, circumspecção; tento, atenção; sentido; advertencia, aviso, lembrete.—**Achirakāyecho**, *a. g. (l, em)* Atinado, perspicaz; sensato, circumspecto; attento, considerado; advertido, avisado.—*De S. अचिरकाल.*

* **अचुकीर achukira**, *a. c.* Inerravel, infallível.—*M. अचूक.*

अचूक achūka, *a. c.* Correcto, accurado, exacto; inerravel, infallível.—*M.*

अचूकपण achūkapana, *s. n.* Correção, exactidão; infallibilidade, inerrancia.—**Achūkapanīm**, *adv.* Correctamente; infallivelmente.—*De अचूक.*

अचेतन achetana, *a. c.* Insensível, imperceptível.—*S.*

§ **अजन्म ajanma**, *a. c.* Não nascido, increado; eterno.—*S.*

अजमास ajamāsa, *s. m.* Avaliação, estimação; calculo, computo; estimativa, orçamento, esmo; conjectura, supposição.—*P.*

अजमासी ajamāsi, *a. c.* Avaliado, estimado, computado; avaliador, estimador, orçador; computador, calculista; conjecturador.—*P.*

अजमासुं ajamāsumka, *v. i.* Estimar, avaliar, esmar, orçar; calcular; computar, supputar; conjecturar, suppor.—*P.*

अजर ajara, *a. c.* Inconsumptível, indestructível, indefectível, imperecível, immorredouro; duradouro; eterno.—*S.*

अजरावर ajarāvara, *a. c.* Exempto de corrupção e morte: incorruptível, inconsumptível, imperecível, immortal; perenne, perpetuo.—*A. jâ, ad multos annos.*—*S. अजरामर.*

अजरावरपण ajarāvarapana, *s. n.* Incorruptibilidade, indefectibilidade, immortalidade; perennidade, perpetuidade.—*De अजरावर.*

** **अजहल्लक्षण ajahallakshana**, *s. f.* Metonymia.—**Ajahallakshanecho**, *a. g. (l, em)* Metonymico.—*S.*

अंजली amjali, *s. f.* Cavidade formada com as mãos juntas e os dedos extendidos.—*S. अंजलि.*

+ **अजाण ajāna**, *a. c.* Ignorante, insciente; estulto, stupido; irracional.—*M. de अरे जाणुक.*

अजाप ajāpa, *(j) s. n.* Admiração, maravilha; pasmo, espanto; estupor, assombro; estranheza, surpresa; prodigio, portento. (*v. karumka, jāvumka, ghadumka, disumka*).—**Ajāpāmecho**, *a. g. pl. (l, em)* Admiravel, maravilhosos, mirífico, admirando; prodigioso, portentoso; estranho, surpreendente, singular.—*A.*

अजाप ajāpa, *(j) a. c.* Admirado, maravilhado, pasmado, surpreendido, attonito (*v. jāvumka*).—*A.*

अजापाहुं ajāpāhumka, *(j) v. c.* Fazer admirar, maravilhar, surpreender, espantar, pasmar.—*A.*

अजापी ajāpi, *(j) s. m. (f. in)* Admirador, maravilhador.—*A.*

अजापुं ajāpumka, *(j) v. i.* Admirar-se, maravilhar-se, surpreender-se, espantar-se, pasmar-se.—*A.*

§ **अजीर्ण ajirna**, *s. n.* Indigestão, crueza, dyspepsia, aepsia.—*S.*

अटास atāsa, **अट्टाहास attāhāsa**, *s. m.* Grande esforço, forcejo; labor, lida, labutação; apuro, aperto; afflicção, angustia.—*S. अट्टाहास, gargalhada estridente.*

अट्टाहासुं attāhāsumka, *v. i.* Forçar, lidar, labutar; affligir-se, angustiar-se.—*De अट्टाहास.*

अठरा aṭharā, *a. c. pl.* Dezoito.—*M. de आठ e दहा.*

अड अडा, *s. f.* Embaraço, estorvo, obstaculo, obice, impedimento, empecilho.

empecilho, remora; obstinação, teima, pertinacia, obduração; opposição, objecção.—*H.*

अडकांनाडकां adakāmnādakām, *s. n. pl.* Tramoias, alicantinas, artimanhas, trampolinas, maranhas, tricas artificios, tretas; fraude, dolo, trapaga.—*De अड e नाड.*

अडचण adachana, *s. f.* Falta de espaço,—de desafogo,—de commodo; estreita, estreiteza, coarctação, encolhimento, constrictão; (*fig.*) dificuldade, aperto, apuro, angustia, urgencia, entaladura.—**Adachanīcho**, *a. g. (l, em)* Angusto, estreito, apertado, coarctado, acanhado; (*fig.*) dificultoso, embaraçado, intrincado, enredado; urgente.—**Adachanīchi vāta** (*fig.*) via embaraçosa, curso difficultoso.—*M.*

अडचुंक adachumka, *v. t.* अडचुंका **adachumka**, *v. c.* Criar obstaculos, dificultar, embaraçar; estreitar, apertar, constranger, coarctar, entalar; vexar, opprimir.—*De अडचण.*

अडचुंका adachumka, *v. r.* Estar em apuros,—dificuldades; estar necessitado,—precisado; enredar-se, emaranhar-se, entalar-se.—*M.*

** **अंडज amḍaja**, *a. c.* Oviparo.—*S.* **अडप adapa**, *s. n.* Cerca; estacada, palissada; sebe, tapume.—*De अडुंक.*

अडमड adamada, *s. f.* Retorcedura do corpo (como fazem as crianças inquietas); contorsão.—*M.*

अडमडुंक adamadumka, *v. i.* Retorcer-se, estorecer-se; revolver-se.—*M.*

अडमडुंको adamadyo, *a. (l, em)* Inquieto, agitado; traquinas, buliçoso, esgarabulhão.—*M.*

अडव adava, *s. m.* Penhor, segurança; garantia; caução, (*u. Can.*)—*T., C.*

अडशेरी adaśeri, *s. f.* Medida de dois e meio šera.—*M.*

** **अंडाकार amḍākāra**, *s. m.* अंडाकृति **amḍākṛiti**, *s. f. (geom.)* Ellipse, espheróide;—*a. c.* Elliptico, oval, ovado, espheroidal, espheróide.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, s, sh, s, h, l, ksh, jñ.

§ **अडाणजात adāṇajāta**, *s. f.* Vulgo, plebe, população, gentilha, vulgacho.—**Adāṇajātīcho**, *a. g. (l, em)* Vulgar, plebeu.—*M.*

** **अंडाशय amḍāsaya**, *s. m.* Ovario, ovejro.—*S.*

अडुंक adumka, *v. t.* Cercar, vallar, sitiar; deter; tolher.—*H.*

अंडेज adeja, *a. c. pl. ind.* Dois e meio.—*M. अंडोज.*

अंडेजशीं adejaśīm, *a. c. pl.* Duzentos e cincoenta.—*De अंडेज e शें.*

* **अडळ adhala**, *a. c.* Fixo, estavel; firme, inabalavel.—*M.*

अणभोग anabhoga, *s. m.* Experiencia; escurmento, emenda, desengano.—*S. अनुभव.*

अणभोगाहुं anabhogāhumka, *v. c.* Emendar, escurmentar, desenganar; fazer voltar ao senso; tornar avisado.—*De अणभोग.*

अणभोगुंक anabhogumka, *v. i.* Ter experiencia; tornar-se sensato; estar assentado; moderar-se, conter-se; emendar-se, escurmentar-se, desenganar-se.—*De अणभोग.*

अणी ani, *s. f.* Ponta; proa, cabo.—*S. आणि.*

§ **अणु anu**, *s. m.* Atomo, molecula, corpusculo, jota.—*S.*

** **अणुवाद anuvāda**, *s. m.* Atomismo.—*S.*

अंत amta, *s. m.* Fim, termo, cabo; ext. emo; conclusão, omega; (*gram.*) terminação, desinencia.—**Amṭācho**, (*ant.*) amṭīcho (*irreg*) *a. g. (l, em)* Final, ultimo, derradeiro.—**Amṭīm**, *adv.* Ultimamente, derradeiramente, finalmente.—*S.*

* **अतज ataja**, *a. c.* Offuscado, obscurecido, fuscado, empanado.—*De अ e आ.* तजाल, luz, lustre.

+ **अंतपार amtapāra**, *s. m.* Fim, limite.—*M.*

अंतर अंतारा, *s. f.* Diferença, diversidade; dessemelhança, desigualdade; discrepância, desconcordância.

incongruência; distancia, intervalo, interstício; espaço.—*S.* (donde *L. alter*).

* अंतरत्वं अंतरात्वा, *s. n.* Jactura, perda, falha.—De अंतर.

अंतरमाळ अंतरामाळा, *s. f.* Intestino, entranha, viscera. *A. para-tumka.* (com *gen.*) Coarçar o sangue no coração, haver emoção vehemente.—*M.* de अंतर e माळ.

अंतरस्थ अंतरास्था, *a. c.* Interno, intestino; intrínseco, inherente, innato.—*S.*

अंतराक्षिक अंतराक्षिका, (*ant.*) अंतरिक अंतरिका, *a. c.* Diferente, diverso, vario; dessemelhante, desigual; espaçoso.—De अंतर.

अंतरावणी अंतरावणी, *s. f.* Privação, esp. lição; omissão, pretermissão; preterição; remoção, exclusão; abolição, abrogação, annullação.—De अंतरा-वृक्.

अंतरावृक् अंतरावृक्का, *v. c.* Fazer perder; privar, espoliar, despojar; omitir, pretermittir; preterir; remover, excluir; abolir, abrogar, irritar, cassar, annullar; differencar; intervallar; inimistar, indispor.—De अंतरावृक्.

अंतराळ अंतराळा, *s. n.* Atmosphaera; firmamento; espaço, intervalo.—*S.* अंतराळ.

अंतरहंक अंतरहंका, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Passar além, escapar, falhar; ser perdido,—privado; differenciar-se, deversificar-se; intervallar-se; distanciar-se; exceder, sobrepujar, transcender; desvanecer, desaparecer; carecer; indispor-se, malquistar-se, inimizar-se; (sem *dat.*) fiar-se, morrer.—De अंतर.

अंतरोळ अंतरोळा, *s. f.* Entrelinha.—De अंतर e ओळ.

अतर्क अतर्का, *a. c.* Illogico; desarrazoado; sophistico, capeioso, cavilloso, argucioso, fallaz;—*s. m.* Argumento vicioso; sophisma, paralogismo, argucia, cavillação; sophista.—*S.*

अंतर्गर्भ अंतर्गर्भा, *s. m.* Amargo, medulla, coração.—*S.*

अंतर्गळ अंतर्गळा, *s. m.* Hernia, ruptura, descida.—*Amargalâcho*, *a. g.* (*l. em*) Hernioso, herniario.—*M.* de *S.* अंतर्ग e गळ.

अंतर्ध्यान अंतर्ध्याना, *s. n.* Meditação profunda, abstracção religiosa, absorpção do espirito, contemplação.—*S.*

अंतर्ध्यानी अंतर्ध्यानी, *a. c.* Absorto, abstracto, arrebatado, elevado; contemplativo, meditabundo.—De अंतर्ध्यान.

§ अंतर्ज्ञान अंतर्ज्ञाना, *s. n.* Conhecimento dos segredos do coração; intuição.—*S.*

§ अंतर्ज्ञानी अंतर्ज्ञानी, *a. c.* O que conhece os corações, o que sabe intuitivamente; vidente, clairvoyant.—*S.*

अंतर्वंत अंतर्वान्ता, *a. c.* Perecedouro, caduco, mortal.—*S.* अंतर्वान्.

अंतश्करण अंतश्करणा, (por *cor.* अंतश्कान अंतश्काना) *s. n.* Consciência (psychologica e moral), senso intimo; potencia que sente, pensa e quer; alma, espirito, mente.—*Antashkaranâcho kido*, remorso da consciencia.—*Antashkaranim*, *adv.* Por senso intimo, internamente, ment luente.—*S.* Nota. Na accepção de alma, *antashkarana* consta, segundo a philosophia indiana, de quatro faculdades: *mana*, faculdade sensitiva; sentimento, sensação, desejo, *coração*;—*buddha*, faculdade discriminativa; entendimento, juizo, *mente*;—*chitta*; faculdade discursiva; racionalidade, *razão*;—*ahankâra*, faculdade personalizativa e determinativa; volição, vontade, *personalidade*, *ego*. (*V.* Molesworth).

अति ati, *pref.* com força de *sup.* quasi equivalente a *per* latino *emperillustris*, *persaepe*, etc.—*adv.* Muito excessivo, demasiado, sobremaneira (*L. nimis*).—*S.*

अतिकाय atikâya, *a. c.* Giganteo, gigantesco, agigantado, colossal, monstruoso, descommunal, ingente.—*S.*

** अतिचरणा aticharanâ, *s. f.* (*med.*) Nymphomania.—*S.*

अतिथि atithi, *s. m.* Hospede; peregrino, (*u.* entre os hindús).—*S.*

§ अतिथिसेवा atithisevâ, *s. f.* Hospitalidade.—*S.*

अतिदुष्ट atidushta, *a. c.* Nefario, nefando, abominavel, execrando.—*S.*

§ अतिपान atipâna, *s. m.* Crapula, intemperança.—*S.*

अतिप्राचीन atiprâchina, *a. c.* Immemorial, immemorial.—*S.*

अतिप्रीति atiprîti, *s. f.* Amor excessivo, idolatria (*v. karunka*).—*S.*

अतिबळ atibala, *s. n.* Força hercule; grande poder, prepotencia.—*S.*

अतिबळी atibalî, *a. c.* Muito forte, prepotente.—*S.* अतिबल.

अतिभक्ति atibhakti, *s. f.* Fanatismo; superstição.—*Atibhakticho*, *a. g.* (*l. em*) Fanatico; supersticioso.—*S.*

अतिभोजन atibhojana, *s. n.* Gula, intemperança.—*S.*

अतिभोजनी atibhojanî, *a. c.* Intemperante.—De अतिभोजन.

अतिम अतिमा, *a. c.* Ultimo, derradeiro, ultimado, final.—*S.*

अतिमान atimâna, *s. m.* Orgulho, arrogancia, altivez; insolencia, descaro, desdoso, desaforo, petulancia.—*S.*

अतिमानी atimâni, *a. c.* Orgulhoso, arrogante, altivo; insolente, descarado, desaforado, petulante.—De अतिमान.

अतिरेक atireka, *s. m.* Superfluidade, superabundancia; exorbitancia, immoderação, excesso.—*Atirekâcho*, *a. g.* (*l. em*) Superfluo superabundante, immoderado, immodico, excessivo, demasiado, desmedido.—*S.*

§ अतिवाद ativâda, *s. m.* Loquacidade, tagarellice, fanfarrice; facundia.—*S.*

§ अतिवादी ativâdî, *c. m.* Loquaz, tagarella, fanfarrão; facundo, eloquente.—*S.*

§ अतिवादुक ativâdumka, *v. i.* Tagarellar, chalar, palrar.—De अतिवाद.

§ अतिविस्तार ativistâra, *s. m.* Diffusão, expansão; prolixidade; detalhe, minudencia.—*S.*

** अतिशयार्थवाचक atîsayârthavâchaka, *a. c.* (*gram.*) Superlativo.—*S.*

** अतीतकाल atitakâla, *s. m.* (*gram.*) Preterito (tempo).—*S.*

अतुष्ट atushta, *a. c.* Descontente, malcontente, desgostoso, a orrido.—*S.*

अतुष्टि atushti, *s. f.* Dessatisfação, descontentamento, desprazer, desgosto, desagrado.—*S.*

अतेज ateja, *a. c.* Fraco, debil, fragil; insignificante, inimportante.—*S.*

अत्तर attara, *s. m.* Essencia de rosas.—*A.*

अत्तारी attârî, *s. m.* Vendedor de attara; perfumeiro.—*A.*

अत्तो atmo, *s. m.* Cor. de आत्मा atmo.

§ अत्याचार atyâchâra, *s. m.* supererogação.—*Atyâchârâcho*, *a. g.* (*l. em*) Supererogatorio.—*S.*

** अत्याक्षरलेप atyâksharalopa, *s. m.* (*gram.*) Apocope.—*S.*

§ अत्युक्ति atyukti, *s. f.* Hyperbole, exaggeração, encarecimento, amplificação.—*Atyukticho*, *a. g.* (*l. em*) Hyperbolico, amplificado, exaggerado, amplificativo.—*S.*

** अंत्रपेशी अंत्रपेशी *s. f.* (*anat.*) Mesenterio.—*Amtrapesicho*, *a. g.* (*l. em*) Mesenterico.—*S.*

** अंत्रावरण अंत्रावरणा *s. n.* (*anat.*) Omento, redenho, zirbo.—*S.*

** अंत्रवेशन अंत्रवेशना, *s. n.* (*anat.*) Peritonio.—*S.*

अत्रक atreka, *s. m. pl.* Desejo ardente, ancia, anelo, aspiração; complacencia, comprazimento; exultação,

reg. zijo, jubilo.—Atrekâmcho, *a. g. pl. (i, em)* Avido, ansioso, saudoso.—De *S. अत्रिक्त, demais affeiçãoado.*

अत्रेकुं atrekumka, *v. i.* Anciar, anhelar, almejar, aspirar; comprazer-se, exultar, regozijar-se, jubilar.—De अत्रेकुं

अत्रो amtro, *s. m.* Espaço de dois dias, biduo.—*Amtryâ pairyâna*, de vez em quando, frequentemente; occasionalmente.—De अंतर.

अथर्वण atharvana, *s. n.* Trica nociva, malefício, mexicano.—*M. de अथर्व.*

अथर्ववेद atharvaveda, *s. m.* Quarto veda.—*Atharvavedi, s. m.* Sectario de *atharvaveda*.—*S.*

अथर्वणा atharvâna, *a. (i, em)* Malefício; mexeriqueiro.—De अथर्वण.

* अथवा athavâ, *conj.* Ou.—*S.*

अथीर athira, *a. c.* Passageiro, transitorio, ephemero, precario; instavel, inconstante, versatil, voluvel, vacillante, irresoluto; incerto, leviano.—De अथीर.

अथीरपण athirapana, *s. n.* Transitoriedade; instabilidade, inconstancia, volubilidad, versatilidade; vacillação, hesitação; incerteza, levianidade.—De अथीर.

अद ada, *s. n.* Metade.—*S. अर्ध.*

अद ada, *a. c.* Meio, (*u. em comp.*)—*S. अर्ध.*

अदंड adamda, *s. m.* Impunidade.—*S.*

अदंडित adamdita, *a. c.* Impunido.—*S.*

अदण amdana, *s. n.* Dote; presentes nupcias, "datas" (*u. Can.*)—*M.*

अदनादी adanâti, *s. f.* Meio *nâti* ou quarta parte de *pada* (medida de capacidade).—De अद e नादी.

अदमास adamâsa, *s. m. V.* अजमास *ajamâsa.*

अदर्सन adarsana, *s. n.* Desaparecimento; omissão; (*gram.*) elisão.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

अदलबदल adalabadala, *a. c.* Alternado, alternativo, revezado; permutado, trocado.—*H.*

अदशेर adasera, *s. m.* meio *šera*; meio quartilho.—De अद e शेर.

अदशिरुदिरि adirghadrishti, *s. f.* Myopia; (*fig.*) imprevisão, improvidencia.—*a. c.* Myope; (*fig.*) imprevidente, improvido.—*S.*

अदुष्ट adushta, *a. c.* Incorrupto, inviolado, illeso.—*S.*

* अदुह adridha, *a. c.* Fraco, debil, fragil; caduco, transitorio, ephemero.—*S.*

अदुष्ट adrishta, *s. n.* Destino, fado, fortuna; testa; aventura, caso fortuito.—*Adrishtâcho, a. g. (i, em)* Fatal; fortuito.—*S.*

अदुष्ट adrishta, *a. c.* Não visto, ausente, não apparecido; fóra do alcance da vista, invisível.—*S.*

अदुष्टवंत adrishtavanta, *a. c.* Afortunado, ditoso, feliz.—*S. अदुष्टवान.*

+ अदेव adeva, *s. m.* Não Deus, falso deus;—*a. c.* Impio, irreligioso, adorador de falso deus, idolatra.—*S.*

अदभुत adbhuta, *a. c.* Estranho, extraordinario, singular; admiravel, maravilhoso, pasmoso, assombroso; monstruoso; sobrenatural, preternatural, transcendente.—*s. n.* Admiração, assombro, pasmo, surpresa, maravilha, prodigio, portento; phenomeno extraordinario: meteoro, cometa, terremoto, etc.; monstro, monstruosidade.—*S.*

** अद्यतनभूत adyatanabhûta, *s. m. (gram.)* Imperfeito.—*S.*

* अद्याप adyâpa, अद्यापय adyâpaya, *adv.* Ainda, até agora, até hoje.—*S. अद्यापि.*

अंधक amdhaka, *a. c.* Escuro, obscuro, fuscio, embaciado, pallido, empanado.—*S.*

अंधकपण amdhakapana, *s. n.* Cegueira do espirito, obumbramento, allucinação.—De अंधक.

अंधकार amdhakâra (tambem अंधक amdhaka) *s. m.* Escuridão, escuro, negrume, negrura, trevas, caligem; crepusculo; (*fig.*) cegueira do espirito.—*S.*

* अंधकी amdhakî, *a. c.* Cego, obumbrado, escurecido, allucinado.—De अंधक.

अधर्म adharm, *s. m.* Irreligiosidade, impiedade; falta de caridade; peccado, iniquidade, immoralidade.—*S.*

अधर्मिष्ठ adharmishtha, *a. c.* *sup.* supinamente máu, requintadamente iníquo; sclerado, fascinoroso.—*S.*

अधर्मी adharmî, *a. c.* Máu, malvado, iníquo; immoral; impio, irreligioso.—*S.*

अधि अधि, *pref. indic. superioridade, eminencia.*—*S.*

अधिक adhika, *a. c.* Mais, maior; passante, excedente transcendente; superior; prepouderante; copioso, abundante; redundante, superabundante, exuberante; excessivo, immodico, desmedido; superfluo, supernumerario, intercalar, emolumento; adicional; aggravante.—*A. agalo*, pouco mais, um pouco em excesso.—*A. uno*, mais ou menos, pouco mais ou menos.—*A. karuna* ou *karana*, muito mais, mórmente, principalmente, especialmente, sobretudo.—*A. jâvumka*, recrescer, exceder, sobejar, redundar, superabundar; aggravar-se.—*S.*

* अधिकतर adhikatar, *adv.* Extensamente, minuciosamente, detalhadamente.—De अधिक e विस्तर.

अधिकाय adhikâya, *s. f.* Demasia, excesso, nimiedade, redundancia, exuberancia, superabundancia, immodicidade, superfluidade, sobejidão, recrescimento; transcendencia, sobrepujança, superioridade; preponderancia; aggravação.—De अधिक.

अधिकार adhikâra, *s. m.* Officio, cargo, posto; autoridade, poderio, ju-

risdicção; direito, titulo; privilegio, prerogativa; superintendencia, inspecção, intendencia; administração, gerencia; presidencia; opção; assumpto, thema, topico.—*A. tyâga*, resignação, abdicação.—*S.*

अधिकारी adhikâri, *s. m.* Funcionario, official, empregado; inspector, intendente, superintendente; director, administrador, chefe, autoridade; presidente, regente, autor.—*S.*

** अधिदेवदूत adhidevadûta, *s. m.* Archanjo.—*S.*

अधिपति adhipati, *s. m.* Rei, soberano, monarcha; senhor, amo; regente; capitão, commandante.—*S.*

* अधिपुरुष adhipurusha, *s. m.* Ente supremo.—*S.*

+ अधिराज adhirâja, *s. m.* Soberano, imperador.—*Adhirâjâcho, a. g. (i, em)* Imperial.—*S.*

अधिष्ठान adhishthâna, *s. n.* Residencia, habitação; posição, sitio.—*S.*

अधीर adhira, *a. c.* Timido, meticoloso; pusillanime, cobarde; inconstante, voluvel, versatil.—*s. m.* Timidez, fraqueza, pusillanimidade, cobardia; inconstancia.—*S. a.*

** अधोदिशा adhodisâ, *s. f.* अधो-बिंदु adhobindu, *s. m.* Nadir.—*S.*

अध्याय adhyâya, *s. m.* Capitulo, secção.—*S.*

अध्वर्यु adhvaryu, *s. m.* Sacerdote brâhminico officiante ou capitulante; brâhmaņa versado no *yajurveda*.—*S.*

अनंग ananga, *a. c.* Incorporao, immaterial.—*S.*

अनंत ananta, *a. c.* Infinito, immenso, eterno, sempiterno.—*S.*

अनंतपण anantapana, *s. n.* Infinitude; immensidade; eternidade.—*Anantapanim, adv.* Infinitamente; immensamente, eternamente.—*le अनंत.*

अनंद anamda, *s. m.* Cor. de आनंद ānamda.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

अनपराध anaparādha, *s. m.* Falta de culpa, innocencia.—*S. a.*

अनपराधी anaparādhi, *a. c.* Exempto de culpa ou falta, innocente.—*S. अनपराध.*

अनभावार्थ anabhâvârtha, *s. m.* Falta de fé, infidelidade, incredulidade.—*De अनभावार्थ.*

अनभावार्थपण anabhâvârthapana, *s. n.* Paganismo, gentilismo, idolatria.—*De अनभावार्थ.*

अनभावार्थी anabhâvârthi, *a. c.* Infel, incredulo; pagão, gentio, idólatra.—*De अनभावार्थ.*

अनभ्यास anabhyâsa, *s. m.* Falta de pratica, inexperiencia.—*S.*

अनभ्यासी anabhyâsi, *a. c.* Inexperto, inexperiente, bisonho, novato.—*S.*

अनय anaya, *s. m.* Injustiça; deslealdade; má conducta; iniquidade, immoralidade.—*S.*

अनयी anayi, *a. c.* Injusto; desleal; malprocedido; iniquo, immoral.—*De अनय.*

अनर्थ anartha, *s. m.* Falta de significação, insignificancia, inanidade; futilidade; nonada, ninharia, bagatela; absurdo; pobreza, indigencia; miseria, mesquinheza; calamidade, desastre;—*a. c.* Insignificante, vão, inane, futil; absurdo; pobre, indigente; desastoso, calamitoso.—*S.*

अनर्थपण anarthapana, *s. n.* Pobreza, miseria, mesquinheza.—*De अनर्थ.*

अनर्थी anarthi, *a. c.* Pobre, indigente, miseravel, misero, mesquinho.—*De अनर्थ.*

§ अनक्षर anakshara, *a. c.* Analphabeto, illiterato.—*S.*

§ अनागत anâgata, *a. c.* Não chegado; futuro, venturo.—*S.*

अनाडी anâdî, *a. c.* V. आडणाडी âḍaṇâḍî.—*H.*

अनात्म anâtma, *a. c.* Material, physico, corporeo.—*S.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

अनात्मो anâtmo, *s. m.* Materia.—*S. अनात्मा.*

* अनाथ anâtha, *a. c.* Desvalido, desamparado, destituido, abandonado; pobre, indigente; misero, mesquinho; orfão.—*S.*

* अनाथपण anâthapana, *s. n.* Desamparo, abandono; orfandade; miseria, indigencia.—*De अनाथ.*

अनादर anâdara, *s. m.* Falta de respeito, desconsideração, desacatamento, desatenção, descortezia, desprezo, menosprezo, desdém.—*S.*

अनादरक anâdarunka, *s. m.* Deshonrar, desacatar, menosprezar, menoscar, desprezar, desdenhar, desconsiderar.—*De अनादर.*

* अनादिसिद्ध anâdasiddha, *a. c.* Estabelecido desde tempo immemorial; immemoriavel; sempre existente; eterno, sempiterno.—*S. अनदिसिद्ध.*

अनादिसिद्धपण anâdasiddhapana, *s. n.* Immemorialidade; eternidade.—*Anâdasiddhapani, adv.* Desde a eternidade, ab-eterno, eternamente, immemoriavelmente.—*De अनादिसिद्ध.*

+ अनदि anâdî, *a. c.* O que não tem principio ou origem; eterno; immemorial.—*S.*

§ अनामिक anâmika, *a. c.* Anonymo.—*S.*

§ अनायकी anâyaki, *s. f.* Anarchia; interregno.—*S.*

** अनार anâra, *s. n.* Granada.—*H.*

अनिच्छ anichehha, *a. c.* Indifferente, reluctante, renitente, repugnante.—*S.*

अनिच्छा anichehha, *s. f.* Indifferença; reluctancia, aversão.—*S.*

अनिमान animâna, *a. c.* Livre de doença, são, sadio; incolume.—*S. अनामय.*

अनिमानपण animânâpana, *s. n.* Sanidade, incolumidade.—*De अनिमान.*

§ अनिश्चित aniśchita, *a. c.* Incerto, duvidoso, problematico.—*S.*

* अनीज anija, *a. c.* Bastardo, espurio.—*S.*

अनीत anita, *s. f.* Injustiça; illegalidade; immoralidade; impolitica; incivilidade, descortezia, impropriedade, iniquidade.—*S. अनीति.*

अनीतिवत anitivanta, *a. c.* Injusto; illegal; immoral; impolitico; incivil, descortez, grosseiro; desarregado; iniquo.—*De अनीत.*

अनु anu, *pref. indic. semelhante, seguimento, imitação, sujeição, inferioridade.*—*S.*

अनुकरण anukarana, *s. n.* Imitação; copia; onomatopeia.—*Anukarâcho, a. g. (i, em)* Imitativo, onomatopico.—*S.*

** अनुकरणकाव्य anukaranakâvya, *s. n.* Parodia.—*S.*

अनुकूल anukûla, *a. c.* Propicio, favoravel, benigno, elemente, indulgente.—*S.*

अनुक्रम anukrama, *s. m.* Vicissitude, alternativa; successão; curso, processo, methodo.—*Anukramâcho, (i, em)* Vicissitudinario, alternativo; successivo, consecutivo; methodico.—*S.*

अनुचित anuchita, *a. c.* Improprio, inconveniente; indigno.—*S.*

§ अनुताप anutâpa, *s. m.* Penitencia; arrependimento, remorso.—*Anutâpâcho, a. g. (i, em)* Penitencial.—*S.*

§ अनुतापी anutâpi, *a. c.* Penitente, arrependido.—*S.*

** अनुदात anudâtta, *s. m. (gram.)* Accento grave.—*S.*

अनुदार anudâra, *a. c.* Illiberal.—*S.*

अनुदारपण anudârapana, *s. n.* Illiberalidade.—*De अनुदार.*

** अनुनासिक anunâsika, *a. c. (gram.)* Nasal.—*S.*

अनुपकार anupakâra, *s. m.* Ingratidão, desagradecimento; desfavor; desconhecimento.—*S.*

अनुपकारपण anupakârapana, *s. n.* Ingratidão, desagradecimento; desfavor; inutilidade.—*Anupakârapani, adv.* Ingratamente; inutilmente.—*De अनुपकार.*

अनुपकारी anupakâri, *a. c.* Ingrato, desagradecido.—*S.*

+ अनुपम anupama, *a. c.* Incomparavel, sem igual, sem exemplo, singular.—*S.*

अनुपयोग anupayoga, (por *abr.* अनुपेग anupega) *s. m.* Inservibilidade, inutilidade, desnecessidade.—*S.*

अनुपयोगी anupayogi, *a. c.* Inservível, inutil, desnecessario; improprio.—*S.*

** अनुपात anupâta, *s. n. (arith.)* Proporção; regra de tres.—*S.*

अनुपाय anupâya, *s. m.* Falta de recurso, irremediabilidade.—*S.*

अनुपायी anupâyi, *a. c.* Sem meios, irremediavel.—*S.*

** अनुप्रास anuprâsa, *s. m.* Alliteração.—*S.*

** अनुबन्ध anubandha, *s. m. (gram.)* Affixo.—*S.*

अनुमान anumâta, *s. n.* Approvação, ratificação, consenso, acordo; concordia, harmonia; aquiescencia, permissão.—*S.*

अनुमान anumâna, *s. m.* Instituição, estabelecimento; sanção, ratificação; consenso, aprovação; permissão; conclusão, dedução, indução, inferencia, corollario; theoria; conjectura; analogia.—*S.*

अनुमानक anumânunka, *v. t.* Estabelecer, instituir; estatuir; sancionar, ratificar; aprovar, consentir; permittir; raciocinar; inferir; deduzir, concluir; conjecturar.—*S. अनुमन्.*

अनुवाचा anurâdho, *s. f. pl. (astr.)* Decimo septimo dos vinte e sette asterismos lunares.—*S. अनुवाचा.*

अनुवाद anuvâda, *s. m.* Repetição, tautologia; recitação; exposição, explanação, explicação; corroboração; disputa, argumentação.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

अनुवादी anuvādi, *s. m. (f. ina)* Repetidor, recitador; expositor, explanador, explicador; corroborador.—*S.*

अनुवाङ्क anuvādumka, *v. t.* Repetir; expor, explicar; corroborar; recitar (sem entender), papaguear.—*S.* अनुवद.

** अनुवृत्त anuvirtta, *s. m. (geom.)* Parabola.—Anuvrittācho, *a. g. (l, em)* Parabolico.—*S.*

अनुसरण anusarana, *s. n.* Seguinte, sequella, acompanhamento; imitação; conformidade.—*S.*

अनुसरक anusarumka, *v. t.* Seguir; acompanhar; imitar, copiar; conformar-se; devotar-se, dedicar-se; obedecer.—*S.* अनुसु.

अनुसारी anusāri, *a. c. e s. m. (f. ina)* Seguidor, sectario, sequaz; imitador, coprador; obedecedor; dedicado, devotado; obediente.—*S.*

** अनुस्वार anusvāra, *s. m. (gram.)* Signal de som nasalado, til.—*S.*

+ अनुज्ञा anujñā, *s. f.* Ordem, mandado.—*S.*

अनेक aneka, *a. c.* Mais de um, muitos.—Anekavachana, *s. n. (gram.)* Numero plural.—*S.*

अनेकपण anekapana, *s. n.* Pluralidade.—De अनेक.

अन्न anna, *s. n.* Viveres, provisões, mantimento; sustento, alimento, pão, comida.—*A. nā chalumka*, (com *dat.* da pessoa), não ter vontade de comer, ter inappetencia; não poder levar alimento (o doente).—*A. pachumka*, (com *dat.*) fazer bem a comida; digerir facilmente.—*A. boreṃ chalumka* (com *dat.*) ter bom appetite, ser comilão.—*Annākalāgumka*, começar a ganhar. *A. lāvumka* (com *dat.*) dar meios de vida, empregar.—*Annācho*, *a. g. (l, em)* Alimenticio, alimentario; comilão; o que está acostumado aos regalos da vida.—*S.*

अन्नान annadāna, *s. n.* Sustentação, manutenção.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

अन्नद्वेष annadvesha, *s. m.* Navega, embrulhamento, engulho, enjoo.—*S.*

अन्नपचन annapachana, *s. f.* Digestão.—*S.*

अन्नपाणी annapāni, *s. n.* Pão e agua: alimento, sustento.—*M. de अन्न e पाणी.*

अन्नरस annarasa, *s. m.* Chylo.—*S.*

अन्नवस्त्र annavastra, *s. n.* Comida e roupa; necessidades de vida; cama e mesa.—*S.*

अन्नादि annādi, *s. m.* Mantimento et cetera, alimento e outras cousas, o necessario da vida.—*S.*

अन्याय anyāya, *s. m.* Injustiça, illegalidade; offensa, culpa, crime; iniquidade, malfetoria.—*S.*

अन्यायी anyāyi, *a. c.* Injusto, illegal, inique; offensivo; culpado, criminoso, malfetor, facinoroso.—*S.*

** अन्वीक्षिकी anvikshikī, *s. f.* Metaphysica.—Anvikshikijñā, *s. m.* Metaphysico.—Anvikshikecho, *a. g. (l, em)* Metaphysico.—*S.*

अप apa, *pref. indic.* deterioração, corrupção, privação, opposição; e *cor. resp. a des, in e mal* (como em *maltreatar, maldizer*).—*S.*

अपकीर्ति apakīrti, *s. f.* Deshonra, descredito; infamia, ignominia.—*Apakīrticho*, *a. g. (l, em)* Deshonroso, infamante, ignominioso.—*S.*

अपगुण apaguna, *s. m.* Vicio; falta de merito.—*S.*

अपगुणी apagunī, *a. c.* Vicioso; mau.—*S.*

अपघात apaghāta, (por *cor.* आघात ābaghāt) *s. m.* Trahição, perfidia, aleivosia, ribaldia, trece; infidelidade, deslealdade.—*S.*

अपघाति āpaghāti, *a. c.* Trahidor, perfido, aleivoso, proditori; ribaldo, desleal.—*S.*

अपंडित apamḍita, *a. c.* Illiterato; indouto.—*S.*

अपद apada, *s. f.* Calamidade; miseria; maus tratos.—*S.*

§ अपध्यान apadhayāna, *s. n.* Mau pensamento; juizo temerario.—*S.*

** अपत्यवाचक apatyavāchaka, *a. c.* Patronimico.—*S.*

अपदार्थ apadārtha, *s. m.* Chimeria, phantasma, illusão.—*S.*

** अपप्रयोग apaprayoga, *s. m. (gram.)* Solecismo; barbarismo.—*S.*

अपमान apamāna, (por *cor.* अक्रमान akamāna, *s. m.* Desdouro, descredito, deshonra, opprobrio, ignominia; injuria, affronta, ultraje, doesto; insulto, offensa, enxovalho, improperio; contumelia, desacato; aggravado, avania, (v. karumka, jāvumka) —Apamānācho, *a. g. (l, em)* Deshonroso, contumelioso, insultoso, injurioso, offensivo, affrontoso, ultrajoso, ignominioso, opprobrioso.—*S.*

अपमानी apamāni, *a. c.* Insultador, injuriador, ultrajador, ultrajante, offensor, affrontador, doestador.—*De अपमान.*

अपमानक apamanumka, *v. t.* Desconsiderar, desdourar, desacatar, desacreditar; injuriar, insultar, offender, affrontar, ultrajar, doestar, enxovalhar, improperar.—*De अपमान.*

§ अपरपक्ष aparapaksha, *s. m.* Segunda metade do mez lunar; outra parte, adversario, antagonista.—*S.*

अपरंपर अपारंपारा, *a. c.* Illimitado, indefinido, interminavel, infinito, immenso.—*Apārāmpārīm*, *adv.* Illimitadamente, immensamente, infinitamente.—*S.*

+ अपरमार्थ aparamārtha, *s. m.* Ignorancia do verdadeiro bem; ignorancia espirital.—*S.*

अपराध अपराध, *s. m.* Culpa, offensa, transgressão, infracção, violação.—*S.*

अपराधी अपराधी, *a. c.* Culpado, offensor; transgressor, infractor, violador.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

अपराप अपरापा, *a. c.* Não escripto (papel).—*De अ e राप.*

अपरिमित अपरिमिता, *a. c.* Vasto, amplo, immenso; excessivo, demasiado, immoderado, immodico; illimitado; incomputavel, incalculavel; innumeravel; exorbitante, redundante; infinito.—*S.*

अपरिमिताय अपरिमिताया, *s. f.* Vastidão, amplidão, immensidade; excesso, demasia, exorbitancia, redundancia; illimitação; innumerabilidade.—*De अपरिमित.*

अपरूप अपारूपा, *a. c.* Feio, disforme.—*S.*

अपरूपा अपारूपा, *a. c.* Singular, extraordinario, esquisito, raro, estranho; admiravel, maravilhoso, surpreendente; excellente, prestimoso, valioso, inestimavel; egregio, eximio, insigne, abalizado, assigualado; sympathico.—*M.—S. अपूर्व.*

अपरूपाय अपारूपाया, *s. f.* Excelencia, valor, preciosidade, raridade, singularidade, extraordinariedade; grande estima, affeição entranhada, amor terno, predilecção; mimo, carinho, afago, blandicia; sympathia; bemquerença.—*Apārūpāyecho*, *a. g. (l, em)* Estimado, querido, amado, dilecto, extremoso, estremeido, mimoso; caricioso; favorito, predilecto, bemquisto.—*M. de अपरूपा.*

अपवाद अपावादा, *s. m.* Censura, critica, murauração, maledicencia; excepção; imputação, calumnia; mexerico; opprobrio.—*S.*

अपवादी अपावादी, *a. c. e s. m. (f. ina)* Censurador, criticador; murmurador, maledico, maldizente; mexeriqueiro; imputador; calumniador.—*S.*

अपवाङ्क अपावादुमका, *v. t.* Censurar, criticar; murmurar, maldizer; imputar; mexericar; calumniar.—*S.* अपवद.

अपवित्र अपावित्रा, *a. c.* Impuro, polluto, contaminado; profano, secular.—*S.*

अपवित्रपण apavitrāṇa, *s. n.* Impureza, poluição, contaminação, profanação.—De अपवित्र.

§ अपविध अपविधा, *s. m.* Engeitado, exposto (filho).—*S.*

अपशकुन अपाशकुना, *s. m.* Agouro, presagio sinistro.—*S.*

§ अपशब्द अपाशब्दा, *s. m.* Linguagem tosca, grosseira; palavra injuriosa,—offensiva; barbarismo, solecismo.—*S.*

अपस्वर अपास्वरा, *s. m.* (mus.) Nota falsa, falsete, discordância, dissonância, desafinação;—*a. c.* Falso, desafinado, discordante, discorde, dissona.—*S.*

अपांक्त अपांक्ता, *a. c.* Privado de comensalidade; expulso da casta, excommungado, (*u.* entre os hindús).—*S.*

अपांग अपांगा, *a. c.* Deforme, mutilado, estropeado, aleijado.—*S.*

अपादान अपादाना, *s. n.* (gram.) Ablativo.—*S.*

अपाळक अपालका, *a. c.* Desobediência.—De अ e पाळक.

अपाळो अपालो, *s. m.* Desobediência.—De अ e पाळो.

* अपि अपि, *adv.* Até, ainda, mesmo.—*S.*

अपुत्री अपुत्री, *a. c.* Sem filho, sem geração.—*S.*

अपुरताय अपुराताय, *s. f.* Insuficiência, deficiência; defeito, imperfeição; incompetência.—De अपुरतो.

अपुरतो अपुरतो, *a. (i, em)* Insuficiente, deficiente; incompleto, imperfeito, inadequado, incompetente.—*S.* अपूर्ण.

अपुट अपुटा, *a. c.* Inteiro, solido; intacto; desusado; não provado, não gostado; puro, genuíno.—*M.*—*S.* असुट.

अपु अपु, *s. f.* Deficiência, insuficiência.—*M.* de अ e पु.

अपूर्ण अपूर्णा, *a. c.* Não cheio; falto, incompleto; inefficaz.—*S.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

अपूर्णपण अपूर्णपणा, *s. n.* अपूर्णता अपूर्णता, *s. f.* Falta, incompleto, deficiência; inefficácia.—De अपूर्ण.

** अपूर्णांक अपूर्णान्का, *s. m.* (arith.) Fração.—*A. ganita*, aritmética de frações.—*S.*

अपूर्व अपूर्वा, *a. c.* Primitivo, original, pristino, primário, singular, virgem, inaudito; esplendido, superfino; extraordinário, raro.—*S.*

अपूर्वाय अपूर्वाया, *s. f.* Raridade, singularidade; originalidade.—De अपूर्व.

अपुशेक अपुशेका, *a. c.* (gram.) Cor. de नपुंसक, napuṃsaka.

अप्रघट अप्रघटा, *a. c.* Não publicado, não manifesto; secreto, recôndito, o escuro, confuso.—*S.* अप्रकट.

अप्रतिम अप्रतिमा, *a. c.* Sem rival, sem igual; incomparável.—*S.*

अप्रधान अप्रधाना, *a. c.* Secundário, subordinado, accessorio, somenos.—*S.*

अप्रमाण अप्रमाणा, *a. c.* Sem fundamento, sem prova.—*S.*

अप्रसन्न अप्रसन्ना, *a. c.* Impropicio, desfavorável; infausto, funesto, sinistro, aziago.—*S.*

अप्रसाद अप्रसादा, *s. f.* Desfavor; desagrado, desprazer.—*S.*

अप्रसिद्ध अप्रसिद्धा, *a. c.* Fantástico, chimerico, imaginário; obscuro, ignoto.—*S.*

+ अप्रस्ताय अप्रस्ताया, *s. f.* Falta de fundamento, semrazão, desarrazoamento.—*Aprastâyin*, *adv.* Sem fundamento, desarrazoadamente.—De अ e प्रस्ताय.

अप्रप्ति अप्रप्ति, *s. f.* Inacquirição; inqualificação; imperfeição; inaptidão.—*S.*

अप्रश्रित अप्रश्रिता, *s. n.* Impetência.—*S.*

* अप्रिय अप्रिया, *a. c.* Desagradavel; repugnante.—*S.*

अप्रियपण अप्रियपणा, *s. n.* Desamor, desafeição; aversão, reluctância.—De अप्रिय.

अप्रीति अप्रीति, *s. f.* Má vontade, desamor, aversão, antipathia, geriza, grima, gana.—*S.*

अपेक अपेका, *s. m.* Anelo, avidez; voracidade.—*M.*

अपेकुक अपेकुका, *v. t.* Anelar, almejar;—*v. n.* Anciar.—De अपेक.

अबाकय अबकाया, *s. f.* अबको अबको, *s. m.* Enjoo, náusea, engulho (*u. Sal.*)—*H.*

* अबकेणी अबकेणी, *s. f.* Abominação, detestação.—De अबकेतुक.

* अबकेतुक अबकेतुका, *v. c.* Abominar, detestar.—De अबकाय.

अबाजळ अबजाळा, *s. n.* Accusação falsa, calúnia.—*M.*

अंबर अम्बरा, *s. m.* Ambergris.—*S.*

अबळ अबळा, *s. n.* Fraqueza, debilidade; cobardia, pusillanidade.—*S.*

अबळवत अबळवता, *s. f.* Fraco, debil, fragil; abatido; covarde, pusillanime.—*S.*

अंबा अम्बा, *s. f.* Mãi (*u.* entre os hindús).—*S.*

अबुद्ध अबुद्धा, *s. f.* Ignorância, ineptia, desengenho, parvoice.—*S.*

अबुद्धि अबुद्धि, *s. f.* Ignorância, inepito, alvar, mentecapto, estúpido, estolidio, pateta, basbaque, vesano.—*S.*

अंबुरकीचिच अंबुरकीचिचा, *s. f.* Tamarindo proximo á maturação, —meio maduro.—*M.*

अंबुरकेतुक अंबुरकेतुका, *v. c. i.* Amadurecer, estar sazonado.—De अंबुरको.

अंबुरको अंबुरको, *s. f.* Proximo á maturação, quasi sazonado.—*Amburako hamso*, sorriso.—De अंबुर e पि.

अंबुरको अंबुरको, *s. f.* Proximo á maturação, quasi sazonado.—*Amburako hamso*, sorriso.—De अंबुर e पि.

अंबुरको अंबुरको, *s. f.* Proximo á maturação, quasi sazonado.—*Amburako hamso*, sorriso.—De अंबुर e पि.

अंबुरको अंबुरको, *s. f.* Proximo á maturação, quasi sazonado.—*Amburako hamso*, sorriso.—De अंबुर e पि.

अंबुरको अंबुरको, *s. f.* Proximo á maturação, quasi sazonado.—*Amburako hamso*, sorriso.—De अंबुर e पि.

अंबुरको अंबुरको, *s. f.* Proximo á maturação, quasi sazonado.—*Amburako hamso*, sorriso.—De अंबुर e पि.

अभक्त अभक्ता, *a. c.* Indevido, irreligioso, impio, incredulo; desleal, infiel.—*S.*

अभक्ति अभक्ति, *s. f.* Indevoção, impiedade; descrença, incredulidade; deslealdade; aversão.—*S.*

+ अभंग अभंगा, *s. m.* Hymno, cantico.—*S.*

अभद्र अभद्रा, *a. c.* Ominoso, agourento, aziago, funesto, sinistro, desfavoravel, impropicio.—*S.*

अभय अभया, *s. m.* Falta de medo ou receio; destemor, destimidez, animo, coragem, denodo.—*S.*

* अभयपण अभयपणा, *s. n.* Intrepidez, ardimento, audácia, animosidade.—*Abhayapāṇin*, *adv.* Sem medo, destimidamente, denodadamente, animosamente.—De अभय.

अभरवांसी अभरवांसी, *a. c.* Desesperado; desconfiado.—De अ e भरवांसी.

अभरवांसो अभरवांसो, *s. m.* Falta de esperança, desesperança, desesperação; desconfiança.—*Abharavāṃsin*, *adv.* Desesperadamente; desconfiadamente.—De अ e भरवांसी.

अभागी अभागी, *a. c.* Infeliz, desgraçado, malventurado, malditoso, mal-fadado.—*S.* अभाग्य.

अभाग्ये अभाग्ये, *s. n.* Infelicidade, desgraça, desdita, infortunio, desastre.—*S.* अभाग्य, *a.*

अभाव अभवा, *s. m.* Negação; nullidade; nada.—*S.*

अभावार्थ अभवार्था, *s. m.* Comm. अनभावार्थ, Anabhavārtha—De अ e भावार्थ.

+ अभाविक अभविका, *a. c.* Infel, incredulo.—*S.*

अभि अभि, *pref. indic.* excesso, intensidade.—*S.*

अभिचार अभिचारा, *s. m.* Sortilegio, maleficio, bruxaria, feitiçaria, magia negra.—*S.*

अभिचारी अभिचारी, *s. m.* (f. ina) Sortilego, magico, feiteiceiro, bruxo.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

अभिचारक abhichârunka, *v. t.* Offender, injuriar; enfeiteçar; fazer sortilegios, bruxear.—*S.* अभिचार.

§ अभिजात abhijâta, *c. a.* Nobre, gentil.—*S.*

§ अभिजात abhijâta, *s. f.* Nobreza.—*S.* अभिजाति.

अभिधान abhidhâna, *s. n.* Termo, nome; especificação, particularisação; caracterisação.—*Abhidhâni, a. c.* Especificador, particularizador.—*S.*

* अभिनव abhinava, *a. c.* Estranho, surpreendente, pasuoso; maravilhoso.—*S.*

अभिप्राय abhiprâya, *s. m.* Intento, proposito, intenção, designio, escopo, mira; significado, sentido; opinião, parecer; sentimento; relatório.—*S.*

अभिमान abhimâna, *s. m.* Orgulho, suberba, altivez, arrogancia; amor proprio, desvanecimento, vaidade, fantiquice; vangloria, jactancia, bazofia; insolencia, protervia; brio, respeito proprio; obstinação, pertinácia, teima, contumacia, perversia, birra; imitação, fantasia, capricho.—*S.*

अभिमाना abhimâni, *a. c.* Orgulhoso, altivo, soberbo, arrogante; protervo, insolente; vanglorioso, jactancioso, bazofio, gabagola, blazonador; vaidoso, ufano; brioso, zeloso; fantasioso; obstinado, teimoso, cabeçudo, contumaz, opiniático, abarroado.—*S.*

अभिमानक abhimânunka, *v. t.* Coçar, ambicionar; imaginar, fantasiar;—*v. i.* Orgulhar-se, vangloriar-se, desvanecer-se, blazonar-se; obstinar-se, atear-se; emburrar.—*S.* अभिमान.

अभिलाष abhilâsha, *s. m.* Cobiça, avariza, ambição; avidez, sofreguidão; peculato.—*S.*

अभिलाषी abhilâshi, *a. c.* Cobiçoso, ambicioso, avaro; avido, sofregoso; forreta, sovina, somitego.—*S.*

अभिलाषक abhilâshunka, *v. t.* Cobiçar, ambicionar.—*S.* अभिलाष.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

अभिवाद abhivâda, *s. m.* अभिवादन abhivâdana, *s. n.* Saudação, cumprimento; homenagem.—*S.*

अभिवादी abhivâdi, *a. c. e s. m. (f. ina)* Saudador, cumprimentador; o que presta homenagem.—*S.*

अभिवाङ्क abhivâdunka, *v. t.* Saudar, cumprimentar.—*S.* अभिवाङ्क.

§ अभिवृद्ध abhivridha, *a. c.* Veterano; experimentado.—*S.*

** अभिविक्त abhishikta, *s. m.* Ungido, Messias.—*S.*

अभिषेक abhisheka, *s. m.* Inauguração, instalação; coroação do rei, entronização.—*S.*

अभिषेकक abhishekunka, *v. t.* Inaugurar, instalar; coroar, entronizar.—*S.* अभिषेक.

§ अभेद abhedha, *s. m.* Identidade, mesmidade; individualidade;—*a. c.* Indentico.—*S.*

** अभेदभाव abhedabhâva, अभेदवाद abhedavâda, *s. m.* Panteísmo.—*S.*

** अभेदवादी abhedavâdi, *a. c. e s. m. (f. ina)* Panteísta.—*S.*

** अभेदसंबन्ध abhedasambandha, *s. m. (gram.)* Apposição.—*S.*

* अभ्यन्तर abhyântara, *s. m.* Parte interna; alma, coração;—*a. c.* Interno, íntimo, ímo.—*Abhyântarim, adv.* Interiormente, internamente, por dentro.—*S.*

अभ्यास abhyâsa, *s. m.* अभ्यासन abhyâsana, *s. n.* Prática, exercício, rotina; administração, colação; disciplina; manobra; (*gram.*) reduplicação.—*S.*

अभ्यासवृद्ध abhyâsavridha, *a. c.* Veterano; experimentado.—*S.*

अभ्यासी abhyâsi, *a. c.* Praticante, aprendiz, principiante, novico; prático, exercitado, versado; destro, perito; amestrado, disciplinado; sedulo, assiduo, diligente; reduplicado.—*S.*

अभ्यास.

अभ्यासुक abhyâsumka, *v. t.* Praticar, exercer; adestrar, exercitar; administrar, conferir; disciplinar; manobrar; (*gram.*) reduplicar.—*S.* अभ्यास.

** अन्नक abhraka, *s. n.* Talco.—*S.*

अम ama, *s. m. (loc. infant.)* Comida de crianças.—*A. karunka*, comer, papar.—*M.*

अमको amako, *a. (i, em)* Um certo, um tal, determinado, tal; fulano, sicrano, *A. mhanûna* ou *mhûna sâmgunka*, individualizar, particularizar, precisar.—*S.* अमुक.

* अमंगल amangala, *a. c.* Inauspicioso, impropicio; sinistro, funesto, trágico, desengraçado; sujo, feio, abominável, nauseabundo, detestável, execrando.—*S.* अमंगल.

अमर amara, *a. c.* Immortal.—*S.* अमरण amarana, *s. m.* Immortalidade.—*S.* अमरण.

अमर्याद amaryâda, *s. f.* Falta de decoro, immodestia, indecência, devassidão; demasia, desregramento; descortezia, incivilidade, má criação; extravagância, exorbitância, immoderação; petulância, desaforo, descaro, insolência.—*S.* अमर्यादा.

अमर्यादी amaryâdi, *a. c.* Immodesto, desregrado, devasso, libertino, licencioso; indecente, immoral; picaresco, chulo, burlesco; malcriado; mal educado; incivil, descortez, safaro; excessivo, demasiado, immoderado, exorbitante, extravagante; desavergonhado, petulante, descarado, desaforado, insolente.—*S.* अमर्यादी.

अमलिकाय amalikâya, *s. f.* Inestimabilidade, inapreciabilidade; grande valor, preciosidade.—*S.* अमलीक.

अमलीक amalika, *a. c.* Inestimável, inapreciável; valioso, precioso.—*S.* अमूल्य.

* अमल amala, *a. c.* Puro, illibado, immaculado.—*S.* अमल.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

अमानत amâната, *a. c.* Intacto; desusado; inteiro, integro; incorrupto, illeso.—*A.*

अमाननी amâni, *a. c.* Interino, substituto.—*M.*

+ अमावास amâvâsa, *s. f.* Lua nova; jejum que os hindús guardam neste dia.—*S.* अमवास्या.

§ अमित amita, *a. c.* Não medido; imensurável, incalculável; imenso.—*S.*

अमित्र amitra, *s. m.* Inimigo; rival; antagonista, adversario.—*S.*

§ अमुख्य amukhya, *a. c.* Secundário; incidental, accidental; somenos, inferior.—*S.*

§ अमूर्त amūrta, *a. c.* Immaterial, incorporeo, espiritual; abstracto.—*S.*

§ अमूर्ति amūrti, *s. f.* Espiritualidade; abstracção.—*S.*

अमृत amrita, *s. n.* Ambrosia, nectar; immortalidade; bemaventurança final; (*fig.*) doçura.—*S.*

अमृतवेल amritavela, *s. f.* Trepadaeira—*Tinospora cordifolia*.—*S.* अमृतवल्ली.

** अयनांत ayanânta, *s. n. (astr.)* Solstício.—*Ayanântâcho, a. g. (i, em)* Solsticial.—*S.*

अयराण ayarâna, *s. n.* Ermo, solidão, deserto.—*P.*

अयि ayi, *voc. respeitoso.* O', oh, (*u. sem genero*).—*S.*

अयुक्त ayukta, *a. c.* Improprio, inconveniente; inepto; inhabil; absurdo, abseno.—*S.*

अयुक्ति ayukti, *s. f.* Impropriedade, inconveniência; inaptidão, incompetência, indignidade; inaplicação, inconsistência, incoherência, despropósito; paralogismo; semrasão, absurdo; inepcia.—*S.*

अयोग्य ayogya, *a. c.* Inapplicável, inapropriado; incapaz, inhabil; inepto; incompetente; indevido; indigno.—*S.*

अरट arata, *s. f.* V. आरट ârata.

अरणे aranem, *s. m.* Deserto, ermo; bosque, floresta.—*S.* अरण्य.

अरण्यवास aranyavāsa, *s. m.* Residência no deserto; eremiterio.—*S.*

अरण्यवासी aranyavāsi, *s. m.* (*f. īna*) Anachoreta, ermitão, eremita.—*S.*

अरुन arana, *a. c.* Apertado, comprimido, atarracado; (*fig.*) mesquinho, somitego.—De अरुनुक.

अरुनुक aranuṅka, *v. t.* Apertar, comprimir, estreitar; entalar, atarracar, atochar; (*fig.*) reprimir, refrear.—De *M.* अवलणं ou अवलणं?

अरुनुत aranuṇa, *adv.* Apertadamente, comprimidamente.—De अरुनुक.

अरुनुक aranuṅka, *v. r.* Apertar-se, estreitar-se, contrahir-se.—De अरुनुक.

अरुनुत arabaṭa, *a. c.* Tosco, grosseiro, maçoal, achavaseado; rude, barbaro, rustico.—*M.*

अरुनुतपण arabatapaṇa, *s. n.* Rudeza, grosseria, rusticidade.—De अरुनुत.

अरुनुतस्थानी arabasthāni, *a. c.* Arrabete.—*P.*

अरुनुत arambha, *s. m.* Principio, começo, inicio, primordio, exordio, introito; origem.—Arambhācho, *a. g.* (*i, em*) Primordial, original, inicial, primitivo.—Arambhīm, *adv.* No principio, originalmente, primitivamente, *ab initio*.—*S.* आरंभ.

अरुनुत arambhika, *a. c.* Iniciador, fundador, instituidor.—De अरुनुत.

अरुनुत arambhumka, *v. t.* Principiar, começar, iniciar, exordiar; originar.—*S.* आरम्भ.

अरुनुत arambhomka, *v. r.* Principiar-se, começar-se, originar-se.—*S.* आरम्भ.

अरुनुत aramana, *s. n.* Palacio, alcaçar, paço, corte, *U.* mais na phrase: aramanāntalo ālāsi, mandrião da corte: grande poltrão.—*C.*

** अरुनुत arājaka, *s. n.* Interrogno.—*S.*

अरुनुत arishta, *s. m.* Phenomeno inauspicioso, portento de mau agouro; (*vulg.*) gigante, monstro; (*pur.*) calamidade, desventura, infortunio.—*S.*

अरुनुत arini, *a. c.* Exempto de dívida.—*S.* अरुनुत.

अरुनुत aruṇa, *s. m.* Alva, aurora.—*S.*

अरुनुत aruṇḍa, *a. c.* Estreito, apertado, acanhado.—*M.*

अरुनुत arūcha, *s. f.* Falta de appetite, inappetencia, anorexia, tédio, fastio, desgosto.—*S.* अरुनुत.

अरुनुत arūpa, *a. c.* Informe, disforme.—*S.*

अरुनुत arere, *int.* Oh! que pena! que falta! que erro!—*S.*

अरुनुत arogi, *a. c.* São, sadio.—*S.*

अरुनुत arka, *s. m.* Essencia, extracto, espirito; tintura; sublimação.—*S.*

+ अरुनुत archita, *a. c.* Adorando, veneravel, sagrado, sacrosanto.—*S. p. p.* de अरुनुत.

अरुनुत arji, *s. f.* Requerimento, supplica, petição, representação, memorial, requisição.—*H.*

अरुनुत arjidāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Supplicante, requerente; litigante.—De अरुनुत.

अरुनुत ardela, *s. n.* Oleo extrahido de sementes torradas ou cozidas.—*M.*

अर्थ artha, *s. m.* Significação, significado, sentido, conceito, acceção; intenção, intento, proposito, designio, mira, escopo; objecto, materia, assumpto, topico; riqueza, dinheiro, bens, cabedal; contexto, teor; causa, razão, motivo; interpretação, exposição, explanação, commento; declaração; fructo, resultado, consequencia, effeito.—Arthācho, *a. g.* (*i, em*) Significativo; intencional; aporpositado; importante, momentoso; explicativo, explanatorio; effectivo, efficaç.—*Nota.* Artha, na significação de aquisição de riqueza, é um dos quatro grandes objectos da aspiração do homem, segundo a theologia hindu,

sendo os outros tres: kama, satisfação de desejos;—dharma, aquisição de merito espiritual;—moksha (ou bogasane), libertação ou beatitude final.—*S.*

** अर्थतत्त्वशास्त्र arthataṭṭvasāstra, *s. n.* Metaphysica.—Arthataṭṭvasāstrajña, *s. m.* Metaphysico.—Arthataṭṭvasāstrācho, *a. g.* (*i, em*) Metaphysico.—*S.*

अर्थतत्त्व arthadūshana, *s. n.* Prodigalidade, dissipação de riquezas.—*S.*

अर्थतत्त्व arthana, *s. n.* Supplica, petição, requerimento; demanda.—*S.*

अर्थतत्त्व arthabodha, *s. m.* Accepção, sentido.—*S.*

अर्थतत्त्व arthavanta, *a. c.* Rico, opulento; significativo; importante; util, proveitoso.—*S.* अर्थवान्

अर्थतत्त्व arthavāda, *s. m.* Floreios, flores de rhetorica, adornos de elocução.—*S.*

अर्थतत्त्व arthavivarana, *s. n.* Hermeneutica, exegetica, interpretação, periphrase.—*S.*

अर्थतत्त्व arthasāstra, *s. n.* Politica, economia politica; sciencia de vida practica; sciencia de riqueza.—*S.*

* अर्थतत्त्व arthādika, *a. c.* Significativo, importante, momentoso.—De अर्थ.

** अर्थतत्त्व arthābhāsa, *s. m.* Paralogismo; especiosidade, plausibilidade.—*S.*

अर्थ arthi, *a. c. e s. m.* (*f. īna*) Pedinte, supplicante; aspirante.—*S.*

अर्थ arthumka, *v. t.* Pedir, supplicar; demandar, requerer; expor, explicar; interpretar; commentar; declarar; decifrar, desemmaranhar, deslindar.—*S.* अर्थ.

अर्थ ardha, *pref.* Semi, meio.—*S.*

अर्थ ardha, *s. n.* Metade.—*S.*

अर्थ ardhakuro, *a. (i, em)* Feito a meio; incompleto, imperfeito.—*S.*

अर्थगोल ardhagola, *s. m.* Hemispherio;—*a. c.* Hemispherico.—*S.*

अर्थचंद्र ardhachandra, *s. m.* Meia lua, semilunio, crescente; (*fig.*) pescocada.—Ardhachāndrākāra, *a. c.* Semilunar.—*S.*

अर्थल ardhalā, *a. f.* Meias.—De अर्थ.

अर्थली ardhalī, *a. c.* O que trabalha ou cultiva por meias, meciro; o que tem direito á metade.—*M.* de अर्थल.

** अर्थवृत्त ardhavritta, *s. n.* Semicirculo.—Ardhavrittākāra, *a. c.* Semicircular.—*S.*

** अर्थव्यास ardhavyāsa, *s. m.* Semidiametro, raio.—*S.*

** अर्थशीर्ष ardhāśirsha, *s. m.* (*med.*) Hemisphera, enxaqueca.—*S.*

अर्थश्लोक ardhāśloka, *s. m.* Hemistichio.—*S.*

अर्थस्वर ardhāśvara, *s. m.* (*gram.*) Semivogal.—*S.*

अर्थार्ध ardhāardha, *adv. redup.* Em metades, por metades.—*M.* de अर्थ.

अर्थार्ध ardhānga, *s. n.* (*med.*) Hemiplegia.—*S.*

अर्थ ardhī, *s. f.* Meio xeraphim ou meio pardão.—De अर्थ.

अर्थ ardhō, *a. (i, em)* Meio.—*A. adhika*, mais de metade. *A. melo*, meio-morto, semianime.—Ardhyājivācho, semianime, semimorto.—*S.* अर्थ.

अर्थार्ध ardhoso, *a. dim.* (*i, em, sem*) Quasi meio, cerca de metade.—De अर्थ.

अर्थारोग arśaroga, *s. m.* Hemorrhoidas.—Arśarogīna, *s. f.* Hemorrhoida.—*S.*

अलंकार alamkāra *s. m.* Ornato, adorno, enfeite, adereço, atavios, guarinição; joias; donaire, garbo; elegancia, floreios.—Alamkāracho, *a. g.* (*i, em*) Ornamental; elegante.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, s', sh, s, h, l, ksh, jñ.

अलंकारविद्या alamkāravidyā, *s. f.* Rhetorica, oratoria.—Alamkāra-vidyājñā, *s. m.* Rhetorico.—Alamkāra-vidyecho, *a. g. (i, em)* Rhetorico, oratorio.—*S.*

अलंकारी alamkāri, *a. c.* Adornado, enfeitado, ataviado; elegante, florido; donairoso, airoso, garboso;—*s. m.* Rhetorico.—*S.*

अलंकारं alamkārumka, *v. l.* Adornar, atilar, arrear, decorar, ornar, enfeitar, ataviar, adereçar, paramentar, abilhar; matizar, marchetar; florear; aprimorar.—*S.*

* अलंगुलं alamgulo, *a. (i, em)* Estreito, acanhado; afogado, abafado,

§ अलवत्त alabatta, *adv.* Certamente, definitivamente, precisamente, positivamente.—*P.*

** अलर्क alarka, *s. m.* Hydrophobia.—*S.*

** अलर्की alarkī, *s. m. (f. ina)* Hydrophobo.—*S.*

अललल alalala, *int.* Que bello! bonito! magnifico!—*M.*

अलक्षण alakshana, *s. n.* Signal inauspicioso; indefinidade;—*a. c.* Indefinido; inauspicioso.—*S.*

अल्प alpa, *a. c.* Pouco, modico, escasso; parco; mesquinho.—*S.*

** अल्पजनप्रभुत्व alpajanaprabhutva, *s. n.* Oligarchia.—*S.*

अल्पभोजन alpabhojana, *s. n.* Temperança, sobriedade.—*S.*

§ अल्पव्यय alpavyaya, *s. m.* Parcimonia, economia, poupamento.—Alpavyayi, *a. c.* Economico, poupador.—*S.*

अव ava, *pref. corresp. ger.* ao latino de em demens, detrahere, etc.—*S.*

अवकट avakata, *a. c.* Opposto, contrario; prejudicial, nocivo, (medicamento, etc.)—*S.*

* अवकळा avakalā, *s. f.* Deterioração; degeneração; declinação, decadência.—*M.* de अव e कळा.

* अवकळक avakalunka, *v. i.* Declinar, decahir, mingoar; deteriorar-se; degenerar-se.—*M.* de अवकळा.

अवकाश avakāśa, *s. m.* Vagar; folga, ocio; espaço; intervalo, interstício.—*S.*

** अवगीत avagīta, *s. n.* Sátira.—Avagītācho, *a. g. (i, em)* Satirico.—*S.*

अवगुण avagūṇa, *s. m.* Vicio; defeito; eiva, pecna; balda; flagício, maldade.—*S.*

अवगुणी avagūṇī, *a. c.* Vicioso; flagicioso, facinoroso; defeituoso; elevado, pechoso; nocivo.—*S.*

अवघड avaghada, *a. c.* Difficil, arduo, dificultoso, intrincado, abstruso; insolúvel; improvável.—*S.*

अवघडाय avaghadāya, *s. f.* Difficuldade, arduidade; insolubidade; improbabilidade.—De अवघड.

+ अवघो avagho, *a. (i, em)* Todo, cada um.—*M.*

अवचित्त avachitta, *a. c.* Improviso, extemporaneo, repentino;—*adv.* De repente, subitamente, improvisamente; inopinadamente, inesperadamente; ex-abrupto, casualmente.—*S.*

अवचित्ताय avachittāya, *s. f.* Repente, improvisação, extemporaneidade.—De अवचित्त.

अवतार avatāra, *s. m.* Incarnação da divindade (*u.* entre os hindús).—*S.*

अवदशा avadaśā (por *cor.* अवदसा avadiśā), *s. f.* Mau fado; infortúnio, adversidade; eiva. (*v. lā-gūṇka*).—*S.*

अवदशी avadaśī, *a. c.* Desafortunado, desaventurado, infeliz; eivado.—De अवदश.

अवधंडा avadhando, *s. m.* Calamidade, catastrophe; cataclysmo.—*M.*

+ अवधान avadhāna, *s. n.* Propensão inclinação, pendor; advertência, atenção.—*S.*

§ अवधारण avadhāraṇa, *s. n.* Emphase; asseveração; asseveração.—Avadhāraṇācho, *a. g. (i, em)* Emphatico, asseverativo.—*S.*

* अवलखेण avalakhena, *s. n.* Vicio, defeito, falta.—*S.* अवलक्षण.

+ अवलाद avalāda, *s. f.* Descendencia, progeie, linhagem, família.—*A.*

अवसर avasara, *s. m.* Tempo; occasião, aso, oportunidade, ensejo; descanso, repouso; pausa; canto (de poema).—*S.*

अवसार avaspāra, (*ant.*) अवस्वर avasvara (*pur.*) *s. m.* Capitulo.—De अवसर.

+ अवसी avasī, *adv.* Entretanto, neste comenos, entrementes (com *etakyā*).—De अवसर.

* अवसे अवसे, *adv.* Sem falta.

§ अवाच्य avāchya, *a. c.* Inexpressivel, ineffavel.—*S.*

अविचार avichāra, *s. m.* Inadvertencia, desatenção, inconsideração, indiscreção, imprudencia; temeridade; precipitação; desatino; esquivança, desdem.—*S.*

अविचारी avichāri, *a. c.* Inadvertido, inconsiderado, imprudente, indiscreto, precipitado, temerario; desatinado; esquivo.—*S.*

अविचरक avicharunka, *v. i.* Desatender; desatinar.—De अविचार.

अविद्या avidyā, *s. f.* Ignorancia, erro; inhabilidade, ineptidão, inepeia, fatuidade.—*S.*

अविद्यावंत avidyāvaṁta, *a. c.* Ignorante, ignaro; inepto, inhabil; fatuo, parvo.—*S.* अविद्यावान्.

§ अविधि avidhi, *a. c.* Irregular, anomalo; illiturgico.—*S.*

अविनय avinaya, *s. m.* Incivilidade, impolitica, descortezia, desatenção; grosseria, rusticidade.—*S.*

अविनयी avinayi, *a. c.* Incivil, descortez, desattencioso, grosseiro, rustico.—*S.*

§ अविनशी avināśī, *a. c.* Impercível, immorredouro; incorruptivel, indefectivel; indestructivel.—*S.*

§ अविनाशीपण avināśīpana, *s. n.* Incorruptibilidade, indefectibilidade.—De अविनशी.

अविवेक aviveka, *s. m.* Irreflexão, inconsideração, indiscriminação.—*S.*

अविवेकी aviveki, *a. c.* Irreflectido, inconsiderado, inadvertido.—*S.*

अविश्वास aviśvāsa, *s. m.* Falta de confiança, desconfiança; scepticismo, pyrronismo.—*S.*

अविश्वासी aviśvāsi, *a. c.* Desconfiado, indigno de confiança; infiel; sceptico, pyrronico.—*S.*

अविश्वासुंक aviśvāsūṁka, *v. i.* Desconfiar.—De अविश्वास.

* अवेगळवत avegaḷavata, *a. c.* Mesmo, indentico.—De अ e वेगळा.

अवेच avecha, *a. c.* Parco, economico, poupador.—*M.* de अ e वेच.

अवेळ aveḷa, *s. m.* Tarde, tardança.—*S.* अवेळ.

§ अव्यक्त avyakta, *a. c.* Invisivel, imperceptivel; desconhecido; inarticulado.—*S.*

** अव्यक्तगणित avyaktaganita, *s. m.* Algebra.—*S.*

** अव्यय avyaya, *s. n. (gram.)* Palavra indeclinavel; adverbio, conjunção, interjeição.—Avyayācho, *a. g. (i, em)* Adverbial.—*S.*

अंश amśa, *s. n. (arith.)* Fração; numerador (*u.* Can.).—*S.*

अशक्त asakta, *a. c.* Fraco, debil, fragil; abatido, transido; incapaz, impotente; fracalhão, enervado.—*S.*

अशक्तपण asaktapana, *s. n.* अशक्ताय asaktāya, *s. f.* Fraqueza, debilidad, enervação, fragilidade; incapacidade, impotencia, inhabilidade.—Aśaktapanīm, *adv.* Fracamente; por fragilidade.—De अशक्त.

अशक्तावुंक asaktāvūṁka, *v. c.* Debilitar, afraçar, enervar, attenuar; desalentar, quebrantar.—De अशक्त.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

अशरीरी aśarīrī, *a. c.* Incorporeo, immaterial.—*S.*

अशरीरीपण aśarīrīpana, *s. n.* Incorporeidade, immaterialidade.—*De* अशरीरी.

§ अशांति aśānti, *s. f.* Intolerancia; inveja, ciúme.—*S.* अशांति.

§ अशाम्य aśāmya, *a. c.* Implacável, inexorável, inflexível.—*S.*

अशास्त्र aśāstra, *a. c.* Contrário às *śāstras*; illegal; irregular, anormal; heterodoxo.—*S.*

अशास्त्रवैदिक aśāstravaidika, *s. f.* Empirismo.—*De* अशास्त्र *e* वैदिक.

अशास्त्रवेद्य aśāstravaidya, *s. m.* Charlatão, empirico.—*S.*

अशिराय aśirāya, (por *cor.* असराय asarāya) *s. f.* Estreiteza, acanhamento; contração.—*De* अशीर.

अशिरावृक aśirāvumka, *v. c.* Estreitar, apertar, coartar, restringir; encurtar; contrahir.—*De* अशीर.

अशीर aśīra, *a. c.* Estreito, apertado, acanhado, contrahido.—*M.*

अशुद्ध aśuddha, *a. c.* Impuro, polluto; incorrecto, inexacto, errado.—*S.*

अशुद्धि aśuddhi, *s. f.* Impureza, poluição, contaminação, profanação; incorrecção, inexactidão, erro, erratas.—*S.*

** अश्मरि aśmari *s. f.* (med.) Dysuria; estranguria.—*S.*

अश्रपी aśrapi, (por *cor.* असुरपी asurpi) *s. f.* Xeráfim, pardão, meia rupia.—*P.*

§ अश्व aśva, *s. m.* Cavallo.—*S.*

§ अश्ववैदिक aśvavaidika, *s. f.* Alveitaria, veterinaria.—*De* अश्व *e* वैदिक

§ अश्ववेद्य aśvavaidya, *s. m.* Alveitar, veterinario.—*S.*

§ अश्वसामग्री aśvasāmagrī, *s. f.* Jaz, arreios.—*S.*

अश्विनी aśvinī, *s. f.* (astr.) Primeiro dos vinte e sete asterismos lunares.—*S.*

a, ā, ī, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

* * अष्टकोण aṣṭakoṇa, *a. c.* (geom.) Octógono.—*S.*

अष्टम aṣṭama, *s. n.* (com *gen. f.* *asṭam*) *asṭama*, *asṭama*, *asṭama*, *asṭama*, *asṭama*, *asṭama*, *asṭama*, *asṭama*. Por via de, por meio de, em poder de, ao alcance de;—*adv.* Corporalmente, pessoalmente.—*De* अष्टम.

अष्टमी aṣṭamī, *s. f.* Oitavo dia da quinzena do mez lunar.—*S.*

अष्टम aṣṭama, *s. n.* Membro do corpo animal ou moral; corpo; individualidade, personalidade.—*S.* oito membros do corpo humano.

असकट aśakata, *s. f.* Embaraço, estorvo, dificuldade.—*De* *S.* अशक्ति.

असंग aśaṅga, *a. c.* Solitário, sozinho;—*s. m.* Solidão, retiro, soledade.—*S.*

§ असंगति aśaṅgati, *s. f.* Falta do nex, incoherencia, inconsistencia, inconsequencia.—*S.*

असङ्गीक aśaṅgīka, *a. c.* Não des-cascado, não pilado; (fig.) bruto, tosco; indisciplinado.—*M.*

असत् aśat, असत, asata, *a. c.* Não real, falso; imaginario; mentiroso, falsifico;—*s. n.* Falsidade; mentira.—*S.* असत् *e* असत्य.

* असते aśate, *s. n.* Falsidade.—*S.* असत्य.

असंतोष aśantōsha, *s. m.* Dissatisfação, descontentamento, desprazer, desgosto, dissabor; desassocego; enfado; aflicção, angustia.—*S.*

असंतोषी aśantōshī, *a. s.* Dissatisfeito, descontente; desassoçado, perturbado; difficil de se contentar, malcontente.—*S.*

* असत्यवाद aśatyavāda, *s. m.* Dito falso; mentira; dolo, engano, fraude, refalsamento.—*S.*

* असत्यवादी aśatyavādi, *a. c.* Mentiroso; refalsado, doloso, fraudulento.—*S.*

§ असत्विद्या aśatvidyā, *s. f.* Necromancia.—*S.*

असंपूर्ण aśampūrṇa, *a. c.* Incompleto, imperfecto.—*S.*

असंबद्ध aśambaddha, *s. m.* Incoherencia, inconsequencia, discrepância; incongruencia; absurdidade;—*a. c.* Incoherente, discrepante, incongruo; desconveniente; absurdo.—*S.*

असंभव aśambhava, *s. m.* Incompatibilidade; inconsistencia, incongruencia; absurdidade; improbabilidade; impossibilidade.—*S.*

असंभवी aśambhavi, *a. c.* Incompatível, irreconciliável, absurdo; improvável; impossível.—*S.*

असम aśama, *a. c.* Desegual, dessemelhante.—*S.*

असमञ्जिक aśamañjika, *a. c.* Ininteligível; incompreensível, inconcebível; absurdo.—*M.*

असमपण aśamaṇa, *s. n.* Desegualdade, dessemelhança.—*De* असम.

असमर्थ aśamartha, *a. c.* Impotente, inhabil, incapaz.—*S.*

असमन्धान aśamādhāna, *s. n.* Desgosto, dissabor, desprazer, descontentamento; desassocego, desconforto, inquietação.—*S.*

असल aśala, *a. c.* Genuino, legitimo, de primeira plana, di primo cartello; original.—*A.*

असलपण aśalapana, *s. m.* Genuinidade, legitimidade, primariedade, primazia; originalidade.—*De* असल.

असलो aśalo, *a. (i, em)* Tal, semelhante; desta sorte,—qualidade.—*M.*

असाधारण aśādhāraṇa, *a. c.* Descommunal, extraordinario; singular, raro; insolito, desusado; proprio, peculiar; particular, especial; caracteristico, especifico; exclusivo.—*S.*

असाधारणपण aśādhāraṇapana, *s. n.* Singularidade; raridade; particularidade; peculiaridade; especialidade; caracteristico.—*De* असाधारण.

§ असाध्य aśadhyā, *a. c.* Impraticável, inexequivel; impossível; incorrigível; incurável.—*S.*

असानी aśāmī, *s. m.* Pessoa, indivíduo, sujeito, cliente; constituinte.—*A.*

असार aśāra, *a. c.* Insustancial; fragil, insolido.—*S.*

असार aśāra, *s. m.* Vão da janella ou porta.—*M.*

§ असिद्ध aśiddha, *a. c.* Inexistente.—*S.*

असुक्क aśumka, *v. i.* Comm. आसुक्क āsumka.—*S.* अस (donde *L. esse*).

असुख aśukha, *s. n.* Infelicidade, desgraça; incommodo; desassocego; variola, bexigas.—*Asukhācho*, *a. g. (i, em)* Bexigoso.—*S.*

असुख aśukha, *s. n.* (med.) Menorrhagia:—*M.*—*S.* असुक्, sangue, असुखी aśukhī, *a. c.* Infeliz; desassoçado, perturbado.—*S.*

§ असुर aśura, *s. m.* Demonio, diabo.—*S.*

§ असुरी aśurī, *a. c.* Diabolico.—*M.* de असुर.

§ असुरीविद्या aśurīvidyā, *s. f.* Magia, feitiçaria, bruxaria, sortilegio.—*S.*

§ असूत aśūta, *a. c.* Esteril, infecundo.—*S.*

§ असूति aśūti, *s. f.* Esterilidade, infecundidade.—*S.*

असे aśem, *adv.* Assim, deste modo desta feita.—*A.* āsatīm ou āsatīnām, comtudo, todavia.—*De* असो.

असो aśo, *a* ou *adv. decl. (i, em)* Tal, semelhante, parecido; tanto; assim, deste modo.—*Asocha* *emph.* Sem motivo, á toa.—*M.*—*S.* ईदृश.

असो aśo, *adv. decl. (i, em)* Aqui, para cá.—*S.* ईदृश.

असोपण aśopana, *s. n.* असो-सो aśoso, *s. m.* (ger. *u*, no *pl* *asose*) Cobiça ansiosa, avidez; sofreguidão, voracidade; insaciabilidade.—*M.*—*de* *S.* सोस.

असोसी aśosī, *a. c.* Avido, cobiçoso, cupido; sofrego, voraz, insaciável.—*M.* de असोसी.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

असोसुं asosumka, *v. i.* Estar sofrego, ser voraz,—anciosamente avido.—De असोसो.

अस्कत askata, *a. c.* अस्कताय askatāya, *s. f.* Cor. de अशक्त aśakta e अशक्ताय aśaktāya.

अस्तग astaga, *posp. Cor.* de अहंग aṣṭaṅga.

§ अस्तनी astanī, *s. f.* Manga (de camisa, etc.).—*P.*

अस्तम astama, अस्तमती astamati, *s. f.* Poente, leste, occidente; ocaso.—*S.* अस्तमान.

अस्तमुं astamumka, *v. i.* Pôr-se (um astro). De अस्तम.

§ अस्तर astara, *s. n.* Forro (de vestido).—*A. ghâlumka*, forrar.—*P.*

अस्तरी astarī, *s. f.* Cor. de स्त्री stri.—*M.*

अस्त्र astra, *s. n.* Arma (em geral); projectil.—*S.*

अस्त्रकार astrakāra, *s. m.* Armeiro.—*S.*

अस्त्रविद्या astravidyā, *s. f.* Ciência de armas.—*S.*

§ अस्त्रशिक्षा astrasikshā, *s. f.* Exercício militar.—*S.*

§ अस्थि asthi, *s. f. e n.* Osso.—*S.*

** अस्थित्वच अस्थitvach, *s. f.* (anat.) Periostio.—*S.*

§ अस्थिभगं asthibhaṅga, *s. m.* (med.) Fractura.—*S.*

§ अस्थिविद्या asthividya, *s. f.* Osteologia.—*S.*

** अस्थिवेदना asthivedanā, *s. f.* (med.) Osteocopa.—*S.*

अस्थिति asthiti, *s. f.* Impermanencia, instabilidade, mobilidade; desuso, descostume.—Asthiticho, *a. g. (i, em)* Impermanente, instável; desusado, obsoleto.—*S.*

§ अस्थितिवास asthitivāsa, *a. c.* Nomade, errante.—*S.*

अस्मद्वाच्य asmadvāchya, *s. m.* (gram.) Primeira pessoa.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

§ अस्मान asmāna. *s. n.* Firmamento, céu.—*P.*

अस्मानी asmāni, *a. c.* Azul celeste, ceruleo; celeste.—*P.*

अस्वस्थ asvastha, *a. c.* Indisposto, mal acomodado; desassocegado, agitado, turbado, perturbado, disturbado, ancioso, triste.—*S.*

अस्वस्थपण asvasthapana, *s. n.* अस्वस्थ asvasthi, *s. f.* Desconforto, indisposição; agitação, turbção, perturbação, desassocego, inquietação; ancia, tristeza; indigência, penúria.—*S.* अस्वास्थ्य.

अस्वाद asvāda, *s. f.* Falta de lugar, lugar apertado,—pouco desafogado; enalhe.—De अ e स्वात्.

अस्वामिक asvāmika, *a. c.* Sem senhor,—dono ou proprietário.—*S.*

अहं aham, *pron. (ger. हं hāmva)* Eu.—*S.*

अहं amham, *int.* Não! nego! pára! basta!—*M.*

अहंकार ahamkāra, *s. m.* Egoísmo; consciência do próprio ego; afirmação da própria personalidade ou individualidade; ufanía, ostentação, entono, vaidade, vangloria; soberba, orgulho, altivez, arrogância, presunção; ambição; insolência, protervia, inflamação.—*S.*

अहंकारी ahamkāri, *a. c.* Egoísta; ufano, vaidoso, vanglorioso; soberbo, altivo, orgulhoso, presumido, arrogante; ambicioso; insolente, protervo.—*S.*

अहंकारक ahamkārumka, *v. i.* Egoísmar; entonar-se, ufanar-se, engramponar-se, orgulhar-se, vangloriar-se; ensoberbecer-se, ser altivo,—arrogante, infatuar-se; afirmar-se.—De अहंकार.

अहहahaha, *int.* Ai! que pena! que dor! que surpresa! que maravilha!—*S.*

अहा ahā, अहाहा ahāhā, *int.* Oh! que prazer! que satisfação! que bello!—*M.*

अहाय ahāya, *int.* Ai! que pena! que dor!—*M.*

अळणी alaṇi, *a. c.* Comm. ऐणी aiṇi.—*M.*—*S.* अलवण.

अळबें alamben, *s. f.* Comm. आयबें āyamben.—*M.*

अळमळीत alamalita, *a. c.* Vago, indefinido, indeterminado.—*M.*

अळशिकणो alaśikano, *a. (i, em)* Immundo, esqualido, sordido; ascoroso, nauseabundo; abominável, aborrecido; horrendo, medonho, hediondo; torpe, obsceno, indecente.—De अळशीक.

अळशीक alaśika, *s. f.* Sujidade, immundicia, sordidez; asco, nausea, enteio; horror; abominação; torpeza, obscenidade, indecência.—De *S.* अवलक्षण?

अळसांसे alasāndo, *s. m.* Espécie de feijoeiro e seu fructo.—*M., C.*

अळसांक alasonka, *v. r.* Estar temperado (vaso de barro, vidro, etc.); (fig.) affazer-se, habituar-se, acostumar-se; estar callojado,—iniciado.—De अळसांक.

अळसांक alsaumka, *v. c.* Temperar vaso novo; (fig.) habituar, acostumar, affazer; iniciar.—*M.* असविणें.

* अळक alumka, *v. i.* Repugnar, ser aborrecível,—abominável.—*M.*

अळे aḷen, *s. n.* Signal arithmetico (*n. Can.*)—*M.* अळी.

§ अक्ष aksha, *s. m.* Dado (de jogar); eixo.—*S.*

§ अक्षय akshaya, *a. c.* Imperceível, indefectível; inexaurível, inexgotável.—*S.*

अक्षर akshara, *s. m.* Letra (do alphabeto); syllaba; (fig.) erudição, litteratura;—*a. c.* Indelevel, inapagavel (*p. u.*)—Aksharācho, *a. g. (i, em)* Litteral; syllabico.—*S.*

§ अक्षरण aksharana, *s. m.* Escrevente, amanuense, copista.—*S.*

** अक्षरन्यास aksharanyāsa, *s. m.* (gram.) Orthographia.—*S.*

§ अक्षरमाला aksharamālā, *s. f.* Alphabeto, abecedario.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

** अक्षरव्यत्यास aksharavyatyāsa, *s. m.* (gram.) Metathese.—*S.*

अक्षरार्थ aksharārtha, *s. m.* Significado, sentido da palavra.—*S.*

अक्षरी aksharī, *a. c.* Litteral; syllabico.—De अक्षर.

अज्ञान ajñāna (tambem अज्ञानपण ajñānapana) *s. n.* Falta de conhecimento: ignorancia; inintelligencia, irracionalidade; fatnidade, estupidez, ineptia, parvoice;—*a. c.* (às vezes अज्ञानी ajñāni) Ignorante, ignaro, leigo; inintelligente; irracional; fatuo, parvo, estúpido, mentecapto, rombo, bolonio.—*S.*

अज्ञाव ajñāva, *s. m.* Desconsideração, desatenção, menosprezo; offensa, injuria; culpa, falta.—*S.* अवज्ञा.

आ Â

आ Â. Segunda vogal (longa), correspondente a *a* aberto, longo ou breve.

आ Â, *pref.* apposto a certas palavras *sanskritas*, para modificar diversamente a significação original.—*S.*

आं ām, *part. interrogativa.* Sim? como? eia.—*S.* आम्.

आं ām, *part. assentiva.* Sim, bem, certamente (*L. sane, utique*).—*S.* आम्.

आई āi, *s. f.* Mãe (*n. esp.* entre os hindús).—*M.*—*S.* अंबा.

आईन āina, *s. m.* V. मर्ति mārta (*n. Sav.*)—*M.*

आईपोरको āiporako, *a. (i, em)* Orfão de mãe.—*M.* de आई e पोर्को.

आईबाप āibāpa, *s. m. pl.* Mãe e pai: pais.—*M.* de आई e बाप.

आईस āisa, *s. f.* Cor. de आई āi.—*M.*

आउख āukha, *s. n.* Vida; idade; periodo de vida.—*M.*—*S.* आयुष्य.

आउखवंत āukhavan̄ta, *a. c.* De longa vida, longevo, grandevo; vivaz, vividouro.—De आउख.—*S.* आयुष्यवान्.

आउत āuta, *s. n.* Instrumento, ferramenta, utensilio (*L. implementum*);—*pl.* Apeiro.—*M.*—*S.* आयुध.

† आइत âuta, s. m. Auto judicial. (*Lus. des.* Diremos melhor: *khatalo, vyavahâra*).

आइत âû, s. m. (*loc. infant.*) Papão, espantalho, coco; lobishomem.—*M. s. f. queicume.*

आइलो âûlo, s. m. dim. (*loc. infant.*) Papameninos, coco.—De आइ.

आंक âinka, s. m. Algarismo, cifra, numero; signal, marca; (*p. u.*) acto de peça theatral.—*Âmkâmcho, a. g. pl. (i, em)* Algarismal, numeral, numerico.—*S. अंक.*

आंकगणित âmkaganita, s. n. Arithmetica.—*S. अंकगणित.*

आंकजाल âmkajâla, s. n. Taboada.—*S. अंकजाल.*

आंकडावुंक âmkadâvumka, v. c. Enganchar, colchetar, abrochar; affer-rar.—De आंकडो.

आंकडी âmkadi, s. f. dim. Gancho de pau atado á cintura em que se pendura a fouce ou a faca de mato.—*M. de आंकडो.*

आंकडो âkando, s. m. Polegar; polegada.—*S. अंगुष्ठ.*

आंकडो âmkado, s. m. Algarismo, numero; signal arithmetico; gancho, colchete, alamar, brocha, fivela, argola, armilla, croque.—*M.—S. अंक.*

आंकणार âmkanaâra, s. m. (*f. ârna, ârina*) Numerador; marcador, assignalador.—De आंकणी.

आंकणी âmkani, s. f. Numeração; marcatura, assignalação; delineação, debuxo, risco; regua, pauta.—De आंकुंक.

आंकपट्टी âmkapaṭṭi, s. f. Cartaz numerado; rotulo, letreiro.—*M. de आंक e पट्टी.*

आकय âkaya, s. f. Irmã do pai, tia.—*S. अका.*

आंकर âmkara, आंकारी âmkari, s. f. Rebento, renovo, gomo, lançamen-to, pimpolho; germen.—*S. अंकुर.*

आंकरवुंक âmkarevumka, v. c. i.

Rebentar, brotar, vegetar, abotour, a-brochar.—De आंकारी.

आंकरोट âkarota, s. m. Nogueira; noz.—*M.—S. अकाँट.*

आंकरषण âkarshana, s. n. Attrac-ção.—*Âkarshanâcho, a. g. (i, em)* Attractivo, attrahente.—*S.*

आंकरशी âkarshi, s. m. (*f. ina*) Attrahidor.—*S.*

आंकरशुंक âkarshumka, v. t. At-trahir.—*S. आकृष.*

आंकविद्या âmkavidyâ, s. f. Arith-metica.—*Âmkavidyecho, a. g. (i, em)* Arithmetico.—*S. अंकविद्या.*

आंकविद्यावंत âmkavidyâvanta, a. c. O que sabe arithmetica, arithme-tico.—*S. अंकविद्यावान्.*

आंकांत âkânta, s. m. Angustia, afflicção, consternação, tribulação, sos-sobro; aperto, má conjuntura, adver-sidade.—*M.—S. आकँटन.*

आंकांतवुंक âkântâvumka, v. c. Angustiar, affligir, atormentar, aporre-ar; attribular; sossobrar; atemorizar, amedrontar.—De आंकांतुंक.

आंकांतुंक âkântumka, v. i. Affli-gir-se muito, angustiar-se, attribular-se; achar-se em apertos; sossobrar-se, tur-bar-se.—De आंकांत.

आंकार âkâra, s. m. Forma, figura, formato, figuração; aspecto, physio-nomia, parecer, feição, catadura, som-blante; conformação, configuração; carão, tez; ar, gesto, porte; garbo, do-naire, galhardia, gentileza, graça, esty-lo, moda; idéa, concepção, impressão; descripção, graphia; avaliação, estima-ção; debuxo, desenho, rascunho; con-torno; figura geometrica; tamanho, es-tatura, grandeza;—*Â. nâsumka, (com dat.)* não ter justeza no pensar ou no obrar, não observar o devido modo ou forma.—*S.*

आंकारवंत âkâravanta, a. c. Fi-gurado, informado; corporeo, mate-rial; concreto; graphico, descriptivo; donairoso, garboso, gentil, elegante, galhardo, engraçado; florido.—*S. आंकारवान्.*

आकारी âkâri, s. m. (*f. ina*) De-lineador, debuxador, desenhador; des-criptor; estimador, avaliador, louvado.—De आकार.

आकारुंक âkârumka, v. t. Dar figura, formar, incorporar, concretizar; debuxar, delinear, esboçar; estimar, louvar.—De आकार.

आंकारुंक âmkârumka, v. t. V. आंकारुंक hâmkârumka.

आकाश âkâsa, s. m. Firmamento; atmosphaera; ether (quinto elemento); vacuo, espaço.—*Âkâsâcho, a. g. (i, em)* Atmospheric; ethereo; celeste.—*S.*

§ आकाशगंगा âkâsagamgâ, आकाशानदी âkâsanadi, s. f. Galaxia, via-lactea.—*S.*

§ आकाशगमन âkâsagamana, s. n. Aerostação.—*S.*

§ आकाशगमनविद्या âkâsagamana-vidyâ, s. f. Aeronautica.—*S.*

§ आकाशगामी âkâsagâmi, s. m. (*f. ina*) Aeronauta.—*S.*

§ आकाशतोलनयन âkâsatola-nayamtra, s. n. Barometro.—*S.*

आकाशदिवो âkâsadivo, s. m. Lampada suspensa no ar em certa fes-tividade hindú.—*M.—S. आकाशदीप.*

आकाशभाग âkâsabhâna, s. m. Foguete de ar.—*S.*

आकाशमंडळ âkâsamamḍala, s. f. Espuora celeste.—*S. आकाशमंडल.*

§ आकाशयान âkâsayâna, s. n. Acrostato.—*S.*

आकाशी âkâsî, a. c. Atmosphe-rico; ethereo; aereo.—*S.*

आंकी âmki, s. f. Systema de nu-meração.—*M. de आंक.*

आंकुंक âmkumka, v. t. Numerar; marcar; assignalar; afolhar, rubricar; pontear; riscar, regar, pautar; traçar, delinear, esboçar; estampar, imprimir; estigmatizar.—*S. अंक.*

आंकुवार âmkuvâra, s. f. Virgem; donzella.—*M. कुंवार, S. कुमारी.*

आंकुवार âmkuvâra, a. c. Celiba-tario, solteiro, inupto.—De कुमार ou अकृतदार ?

आंकुवारपण âmkuvârapana, s. n. Virgindade, integridade; celibato.—De आंकुवार.

आंकुवारवंत âmkuvâravanta, a. c. Virginal, virgineo.—De आंकुवार.

आकृति âkriti, s. f. Forma, figu-ra, feição; diagramma; padrão, a-mostra.—*S.*

आंकुडाय âmkhudâya, s. f. Cale-frios, arripiamento; contracção: (*fig.*) acanhamento, encolhimento, timidez.—De आंकुड.

आंकुडायुंक âmkhudâvumka, v. c. Fazer tritar; contrahir; acanhar.—De आंकुडुंक.

आंकुडुंक âmkhudumka, v. i. Tiritar, ter calefrios, arripiar-se; en-gelhar-se, contrahir-se; (*fig.*) ser en-colhido, acanhar-se, acobardar-se.—*M. de आंकुड.*

आंकुड âmkhūḍa, a. c. Curto, es-treito, de pequenas dimensões; contra-hido; (*fig.*) acanhado, encolhido, ti-mido.—*M.—S. आंकुचन.*

आखेर âkhera, s. f. Fim, termo, cabo, acabamento, conclusão.—*P.*

आखो âkho, a. (*i, em*) Inteiro, so-lido, maciço, compacto.—*M.—S. आखल.*

§ आख्यान âkhyâna, s. m. Apo-logo, parabola, fábula, conto; tradi-ção; lenda.—*S.*

आग âga, s. f. Fogo, lume, igne; (*fig.*) ardor, ardencia.—*Â. vjo*, muito quente,—picante,—pungente; (*fig.*) carissimo. *Â. lâgumka, (com dat.)* pegar fogo; (*fig.*) deixar estar, por de parte (o assumpto), dar de mão. *Â. lâvumka*, deitar fogo, queimar; (*fig.*) aticar, concitar.—*Âgimta u-da-kî mârumka*, metter-se em precipicio, expor-se ao perigo manifesto.—*Âgî phudê dhumvara khâvumka*: ainda não sellámos, já cavalgámos; *prius-quam mactaveris, excorias*.—*Âgî-cho, a. g. (i, em)* De fogo, igneo. *Âgichî kâḍi*, pulito de phosphoro.—*S. अग्नि.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

आंग ānga, *s. n.* Corpo; membro; órgão (*esp. sexual*); face, lado, parte, região; (*gram.*) base.—*Ā kādhumka*, tomar susto, estremecer, sobresaltar-se; furtar-se a algum trabalho arduo; ser pusillanime.—*Ā ghevumka*, tomar corpo, engordar.—*Ā divumka*, proteger, estender a mão.—*Ā dharomka*, ter paralyisa ou rheumatismo geral; entorpecer-se.—*Ā bhāyara yevumka*, ter descida do anus ou utero.—*Āmarumka*, paralisar-se,—tolher-se o corpo.—*Ā modumka*, desengonçar-se, afadigar-se, afanar-se; fazer exercícios gymnasticos.—*Ā modomka*, contorcer-se o corpo.—*Ā yevumka*, estar nutrido.—*Ā sutumka*, passar o rheumatismo ou a paralyisa.—*Ā sodumka*, emmagrecer; esmorecer-se; largar de mão.—*Āngāka, basumka*, assentar ao corpo (o fato).—*Ā lāgumka* ou *vasumka*, nutrir.—*mgār a ghevumka*, tomar sobre si, encarregar-se, responsabilizar-se; abalar-se, aventurar-se.—*Ā padumka*, ficar prejudicado, vir a soffrer prejuizo ou dano; aggreder, investir.—*Ā yevumka*, arremetter, assaltar, atacar, investir.—*Selyā āngāra phugāmra*, padecer innocentemente, soffrer sem razão ou motivo.—*Āngācho a. g. (i, em)* Do corpo, corporal; material; organico.—*S. āng.*

आंगकाठी āmkāthi, *s. f.* Estrutura,—machina,—constituição do corpo.—*M.—S. āngayath.*

आंगगाडी āgagādi, *s. f.* Comboi, locomotiva (machina).—De आंग e गाडी.

आंगचें āngachēm, *s. n.* Variola, bexigas; descida do anus ou do utero.—*M. de āng.*

§ आंगछेद् āngachheda, *s. m.* Amputação.—*S. āngachh.*

आंगटी āgaṭi, *s. f. dim.* Brazeiro.—*M. de āngat.*

आंगटे āgaṭēm, *s. n.* Fornalha, fragoa; fogarço; crysol, forja.—*M. de āng.*

आंगडवण āngathavana, *s. f. V.* आंगलट, āngalata.—*M.*

आंगड āngaḍa, *s. f.* Bazar, mercado, feira.—*C.*

आंगडकार āngadākāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Mercador, tendeiro, feirante.—*C.*

आंगडी āngaḍi, *s. f.* Logea, tenda.—*C.*

आंगण āngaṇa, *s. n.* Pateo aplinado, batido e embostado; terreiro; (*p. u.*) arena.—*S. āngṇ.*

आंगत्राण āngatrāṇa, *s. n.* Armadura, arnez, saia de malha.—*S. āngtrāṇ.*

आंगधड āngadhāḍa, *s. f.* Conflagração; (*fig.*) oppressor, tyranno.—*M. de āng e धड.*

आंगपाणी āngapāṇi, *s. n.* Aguardente; alcool.—*M. de āng e पाणी.*

आंगबल āngabala, *s. n.* Força physica,—muscular.—*S. āngbal.*

† आंगबेत āngabenta, *s. n.* Agubenta. (Pode-se dizer em seu lugar: *pavitra udaka, tirhodaka*).

आंगबोट āngabota, *s. f.* Vapor.—*M.—H. de āng e I. boat.*

आंगभंग āngabhaṅga, *s. m.* Quebrantamento, relaxação, laxidão; gesticulação, trejeitos, gatinhanhos, movimentos.—*S. āngbhṅ.*

आंगभर āngabhara, *adv.* A' escedência do corpo; quanto baste ao corpo.—*M. de āng e भर.*

* आंगम āngama, *s. m.* Conhecimento; estudo; aquisição, obtenção, consecução.—*S.*

आंगमास āngamāsa, *s. n.* Corpo e carne: corpo.—*Ā khārumka*, atormentar, affligir, importunar muito.—*M. de āng e मास.*

आंगमोड āngamoda, *s. f.* Cansaço, fadiga, massada, estafa, esfalfamento.—*M. de āng e मोड.*

आगर āgara, *s. m.* Salina, marinha; (*fig.*) foco.—*S. आकर, mina.*

आंगरखो āngarakho, *s. m.* Sorte de blusa ou fraque usado pelos hindús; sobretudo, casaca.—*M., H.*

आंगरों āngarām, *s. m. pl.* Supportes de lātha (engenho de pilar).

आंगरख्यो āngarākhyo, *a. (i, em)* O que trabalha pouco para não cansar; indolente, desmazelado, desleixado.—*M. de āng e राख्यक.*

आंगरी āngari, *s. m.* Cultivador de sal, salineiro.—De आगर.

आंगरी āngari, *s. f. dim.* Salina pequena; salina não cultivada,—mal curada.—De आगर.

आंगरूं āngarūṁ, *s. n.* Ulceração da lingua proveniente de molestia chronica do canal alimenticio.—*M.*

आंगलट āngalata, *s. f.* आंगवटो āngavato, *s. m.* Constituição, compleição; physionomia, feições, lineamento; contorno, perfil, perfil.—*M.*

आंगले āngalēm, *s. n.* Roupão, roelo, tunica; vestido, habito; josesinho; pelote; loba; alva.—De आंग e वयले.

आंगवण āngavana, *s. f.* Voto, promessa (*v. karumka, pālumka*).—*Āngavanecho, a. g. (i, em)* Votivo.—*M.*

* आंगवती āngavatī, *adv.* Em pessoa, pessoalmente, por si.—De आंग.

आंगवस्त्र āngavastra, *s. n.* Roupã de corpo: veste, vestido, fato, andaina.—*S. āngvas.*

आंगवळ āngavala, *s. n.* Cabello que se desprende da cabeça ao pentear; fita para o cabelo.—*M.*

आंगवळ āngavala, *s. f.* Torcedura, contorsão do corpo.—*M. de āng e वळक.*

§ आंगविक्षेप āngavikshepa, *s. m.* Gesticulação, gesto.—*S. āngvikshep.*

§ आंगविक्षेपी āngavikshepi, *s. m. (f. ina)* Gesticulador.—De आंगविक्षेप.

आंगविक्षेपुंक āngavikshepumka, *v. i.* Gesticular.—De आंगविक्षेप.

आंगस āngasa, *a. c.* Precoce, temprão, prematuro.—*M.*

आंगसंग āngasaṅga, *s. m.* Contacto de corpos: congresso, copula, coito.—*S. āngsaṅ.*

आंगसपण āngasapaṇa, *s. n.* Precocidade.—De आंगस.

आंगसाल āngasāla, *s. n.* Sorte de caril.—De Port. *agua e sal*?

आंगसुख āngasukha, *s. n.* Prazer sensual, volupia, deleite; concupiscencia.—*S. āngsukh.*

आंगसुस्ती āngasusti, *s. f.* Torpor, entorpecimento, languidez; preguiça, mandrice, poltroneria, inercia.—*M.—de S. āng e P. सुस्ती.*

आंगसूट āngasūṭa, *a. c.* Agil, lesto, activo, ligeiro, esperto, destro, desembaraçado.—*M. de āng e सुटंक.*

आगा āgā, *part. voc. m. O—U.* em tratamento cortez e respeitoso antes do nome ou sem nome claro, *ex.: āgā* ou *āgā kāpāya*, ó avô.—*M.*

आगा āngā, *adv. V.* हांग hāngā. आंगवले āngāvalēm, *s. n. (ger. u. no pl.)* Vestido, fato, roupa, vestuario.—De आंग e वयले.

आगास्तो āgāsto, *s. m.* Arvore—*Sesbania grandiflora*.—*S. āngasti.*

आंगी āngi, *a. c.* O que tem membros ou partes, corporeo, material; encarnado.—*S. āngi.*

आंगीकरण āngikarāṇa, *s. n.* Assumpção, adopção, arrogação, apropriação; acceitação, admissão; reconhecimento.—*S. āngīkarṇ.*

आंगीकरुंक āngikarumka, *v. t.* Assumir, attribuir-se, arrogar, apropriar, adoptar; acceitar, admittir, reconhecer.—*S. āngīkṛ.*

आंगुळी āngulī, *s. f.* Dedo. *S. ānguli.*

* * आंगुळीत्राण āngulitrāṇa, *s. n.* Manopla; luva.—*S. āngulitrāṇ.*

आंगूळ āngūla, *s. n.* Dedo (medida de extensão); pollegada.—*S. āngul.*

आगे āge, *part. voc. f. O—U.* em tratamento cortez e respeitoso, como āgā, *q. v.—M.—S. अका.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

आगेल āgēla, *s. n. aug.* Grande lume, fogo intenso, fôrnilha. *Tika āgēla*, pungente,—ardente como o fogo.—De आग.

आगो āgo, *par. voc. n. e f.* O'—*U.* em tratamento familiar e menos cortez, *ex.*: āgo cheḍvā, ó moça.—*M.*

आंगोटी āngotī, (às vezes आंगटी āngatī) *s. f. dim.* Trapo, farrapo; cueiro, fxa, mantilhas, cuecas.—De आगोस्तर.

आगोरी āgorī, *s. f.* Preamar, enchente, cheia; termo do jogo de *pholyo*.

† आगोस्त āgosta, *s. m.* Agosto.

आंगोस्तर āngostara, *s. n. Cor.* de आंगवस्त्र āngavastra.—*M.*

आगोळ āgoḷa, *s. m.* Sumo (de brindão, mangas, etc.); tintura; transudação, filtração, coa.—*M.*

आंगोळी āngolī, *s. f.* Ablução do corpo, banho (*u.* entre os hindús).—*M.*

आगोळुंक āgoḷumka, *v. t.* Filtrar, coar.—De आगोळ.

आगोळेंक āgoḷomka, *v. r.* Transudar, requeimar.—De आगोळ.

आंगोँक āngaumka, *v. c.* Fazer voto, votar.—De आंगवण.

* आग्नेयाद्गार āgneyodgāra, *s. m.* Lava.—*S.*

आग्नेया āgyo, *a. (i, em)* Igneo, fogo; o que queima ou faz arder; virulento.—De आग.

आग्नेया āgyo, *s. m.* Cobra "alcatifa."—*M.*—de आग.

आचरण ācharaṇa, *s. n.* Conducta, comportamento, procedimento; pratica, exercício; acto, operação; desempenho, administração; efeito.—*S.*

आचाडो āghāḍo, *s. m.* Planta—*Achirantes aspera.*—*M.*

आंचवण āmchavana, *s. n.* Lavadura de boca e mãos depois de comer.—*M.*—*S.* आचमन.

आचार āchāra, *s. m.* Conducta conforme às prescrições da lei; cerimonia, função religiosa; pratica, usança.—*S.*

आचार āchāra, *s. m.* Agouro sinistro, presagio ou presentimento futuro; superstição.—*Da precedente?*

आचारी āchāri, *a. c. e. s. m. (f. ina)* Agoureiro; agourento, presagio; supersticioso.—*Da precedente.*

* आचारी āchāri, *s. m.* Mestre, preceptor, pedagogo, mentor; director espiritual; sacerdote.—*S.* आचार्य.

आचारुंक āchārumka, *v. t.* Obrar, praticar, exercer; administrar; desempenhar; effectuar.—*S.* आचार, 1.

आचारुंक āchārumka, *v. t.* Agourar, vaticinar, prognosticar, presagiar (*u. ger. á má parte*).—De आचार, 2.

आचारुँक āchāromka, *v. r.* Tomar presagio, presentir agouro sinistro.—De आचारुंक, 2.

आंचुंक āmchumka, *v. i.* Lavar a boca e mãos proprias depois de comer.—*S.* आचम.

आचुंक āchevumka, *v. c. i.* Estragar-se a raiz da arvore por continua e demasiada rega.

आंचौंक āmchaumka, *v. c.* Lavar a boca e as mãos de outrem.—De आंचुंक.

आज āja, *adv.* Hoje.—*Ā. kāla*, hoje ou hontem; nestes dias, ha poucos dias; recentemente. *Ā. thāna*, desde hoje. *Ā. paryāmta*, até hoje. *Ā. phālyā*, hoje ou amanhã; nestes dias, daqui a poucos dias; brevemente. *Ā. legūna*, desde on até hoje.—*M.*—*H.*—*S.* अद्य (*donde L. hodie*).

† आज ānja, (*j*), *s. m.* Anjo. (*Lus. des.* Diremos melhor: *bhadavo, devadūta, isvaradūta*).

आंजन āmjana, *s. n.* Collyrio.—*S.* अंजन.

आजली ājali, *s. f.* Grão de vidro.—De Port. azul.

आजी āji, *s. f.* Avó.—*M.*—*S.* आर्य.

आंजीर āmjira, *s. m.* Figueira (*Ficus carica*);—*s. n.* Figo.—*P.* ou *S.*

आजुनि ājunī, आजून ājūna, *adv.* Ainda, até agora, até aqui.—*Ā. paryāmta, pasūna* ou *vera*, até agora—*M.*—*S.* अजुना.

† आजुद ājūda, (*j*) *s. n.* Ajuda, (clyster; *v. ghevumka*). Pode-se dizer em seu logar: *vasti, pichakāri*).

आंजसासरो ājesāsaro, *s. m.* Pai do sogro ou da sogra.—*M.* de आजो e सासरो.

आजेसासु ājesāsū, *s. f.* Mãe do sogro ou da sogra.—*M.* do आजो e सासु.

आजो ājo, *s. m.* Avô.—*M.*, *H.*, *C.*—*S.* आर्य.

आंजो āmjo, आवजो āvajo, *s. m.* Corda grossa, cabo, maroma; vencilho.

आजोवळ ājovala, *s. n.* Casa de avós maternos.—*M.*—De आजो e वळ.

आदक ātaka, *s. n.* Coco sem agua.—De आदुंक.

आटणी ātani, *s. f.* आटप ātapa, *s. n.* Condensação, espessidão, coagulação; derretimento, fusão, liquefacção.—*M.*

आटपणी ātapanī, *s. f.* आटाप ātāpa, *s. m.* Contração; repressão; encerramento; collecção, compilação, recopilação; epitome, atalhe, summa, resumo, compendio, summario; acabamento, finalização, conclusão, remate.—*M.* अटप.

आटपाट ātapaṭa, *s. f.* Termo de um jogo de meninos, que tocam as mãos e depois correm um at az do outro; (*fig.*) pista (*v. dharumka*).—*M.*

आटपुंक ātapumka, आटापुंक ātāpumka, *v. t.* Contrahir, encerrar, abraçar, abranger, comprehender, incluir; colligir, compilar, recopilar, resumir, compendiar, summariar; administrar, manejar; alcançar, attingir; conter, refrear, reportar, moderar; consumir, gastar; acabar, terminar, concluir, finalizar, rematar, ultimar.—*M.*

आटपोक ātapomka, आटापोक ātāpomka, *v. r.* Encerrar-se, comprehender-se, incluir-se, resumir-se; gastar-se, consumir-se, acabar; concluir-se; moderar-se, conter-se; render-se, submeter-se.—*M.*

आदवळ ātavala, *s. m.* Arroz cozido em muita quantidade de agua; sorte de doce.—*M.*

आदी āṭī *s. f. dim.* Aro pequeno.—De आदो.

आदुंक āṭumka, *v. i.* Condensar-se, espessar-se, adensar-se, coagular-se; derreter-se, dissolver-se, fundir-se, liquidar-se; sumir-se (o liquido), ser absorvido; consumir-se, esgotar-se, exhaurir-se.—*M.*

आदोवडे ātebite, *s. m. pl.* Agonia, molestia, tormento, aflicção cruciante; desejo ardente (*v. kādhumka*).—*M.*

आदापिटा, de आदुंक e पेदुंक.

आदो āto *s. m.* Circulo, aro, annel, sortilha; roda.—*M.*

आदोदिदो ātodito, *loc. u.* pelos meninos para fazer descobrir o que se propõe, *ex.*: ātodito ekā kāvalyāka dīto, indica-me onde está uma gralha.

आदौंक ātaumka, *v. c.* Condensar, espessar, coagular; derreter, fundir; dessecar; consumir, gastar.—De आदुंक.

आठ āṭha, *a. c. pl.* Oito. *M.*—*H.*—*S.* अष्ट.

आठकें āthakem, *s. n.* Oitava (medida de capacidade). *M.* de आठ.

आठतीस āthatīsa, *a. c. pl.* Trinta e oito.—*M.*—*H.* de आठ e तीस.

आठव āthava, *s. m.* आठवण āthavana, *s. f.* Lembrança, memoria, recordação, reminiscencia, commemoração, (*v. āsumka, karumka*).—*Āṭhavācho*, *a. g. (i, em)* Memoravel, memorando.—*M.*

आठवडो āthavaḍo, *s. m.* Aggregado de oito dias, oitavario; semana.—*M.* de आठ.

आठवणार āthavanāra, *s. m. (f. āṛṇa, āṛina)* Lembrador, recordador, rememorador.—De आठव.

आठवुंक āthavumka, *v. i.* Vir à mente,—à memoria, lembrar, occorrer.—*M.*

आदोळो āthoḷo, *a. (i, em)* Nascido no oitavo mez de gestação.—*M.* de आठ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

आडोक् āṭhaumka, *v. c.* Lembrar, relembrar, recordar, rememorar.—*M.*

आडावन्न āṭhthāvanna, *a. c. pl.* Cincoenta e oito.—*H.*

आडावीस āṭhthāvisa, *a. c. pl.* Vinte e oito.—*H.*

आड्हाचळ āṭhthechāḷa, आड्हाचीस āṭhthechāḷisa, *a. c. pl.* Quarenta e oito.—*M.*

आड्हाण्णय āṭhthyāṇṇaya, *a. c. pl.* Noventa e oito.—*M., H.*

आड्हाशी āṭhthyāśī, *a. c. pl.* Oitenta e oito.—*M., H.*

आड्हास्तर āṭhthyāstara, *a. c. pl.* Setenta e oito.—*M.* अड्हेत्तर.

आड āḍa, *adv.* Contrariamente, opostamente; transversalmente, horizontalmente; reclinadamente; ao travéz.—*Ā. padumka*, deitar-se, reclinar.—*Posp.* (com *loc. super*) Contra, em opposição.—*Ā yevumka*, contrair, contrariar; obstar.—*Ādecho*, *a. g.* (*i, em*) Não natural, adventício, facício, artificial; accessorio, accidental, incidente.—*Ādechēm udaka nāralāna ghālyāra goda jātā?* *quod natura dedit, nemo negare potest.*—*M.—S.—अर्थ, meio.*

आड āḍa, *s. f.* Objeção, opposição, contrariedade; estorvo, obstrução.—*M.*

आड āḍa, *s. f.* Marreco (*Turdus ginginianus*).—*S.* आडि.

आंड āṇḍa, *s. m.* Testículo; escroto; membro viril; sacco de almiscar; (*p. u.*) ovo.—*Āṇḍakulī*, *dim.*—*S.* अंड.

आडकण āḍakana, आडकणी āḍakani, *s. f.* Choque, embate; estorvo, embaraço.—*M.*

आडकथा āḍakathā, *s. f.* Episódio, digressão, incidente.—*M.*—de आड e कथा.

आडको āḍako, *s. m.* Moeda de cobre (*orig.*); dinheiro.—*Āḍakyāna pāmāserī*, ovo por um real; baratissimo.—*M.*

आडकोक् āḍakomka, *v. r.* Topar,

bater contra; ser obstado,—impedido.—*M.*

आडकाक् āḍakauṃka, *v. c.* Bater uma cousa na outra, dar embate, chocar; estorvar, embargar.—*M.*

आडखळ āḍakhāḷa, *s. f.* Dificuldade, obstáculo, obice, empeco, empecilho, estorvo, embaraço, obstrução, peijamento, remora, barreira; embargo, objecção, opposição; (*fig.*) embaraço de consciencia.—*M.*

आडखळणी āḍakhāḷanī, *s. f.* Tropeço, tolhedura; choque, embate, encontro; abalroada, abordagem.—*M.*

आडखळवुक् āḍakhāḷavumka, *v. c.* Fazer acertar,—topar, chocar, atarrancar.—*M.*

आडखळुक् āḍakhāḷumka, *v. i.* Embicar, topar; enredar-se, emmanhar-se.—*M.*

* आडखण āḍakhāṇa, *s. n.* Merenda.—De आड e खण.

आडखीळ āḍakhīḷa, *s. f.* Tranca, ferrolho, aldruva; (*fig.*) contrariedade, contratempo; restrição, repressão, coibição.—*M., C.* de आड e खीळ.

आडचितना āḍachintanā, *s. f.* Tentação; distração; mau pensamento.—De आड e चितना.

आडजाई āḍajāi, *a. c.* Mau, perverso, ruim; velhaco, brejeiro, patife, maroto, garoto.—De आडजात.

आडजात āḍajāta, *s. f.* Corja, canalha, gentinha, matuta, vulgacho.—*M., C.* de आड e जात.

आडणाडपण āḍanadapana, *s. n.* Desazo, falta de destreza; esturdia, traquinada, travessura; extravagância, ruindade, asneira, asnidade; chocar, rice, caturrice; maganice.—De आडणाडी.

आडणाडी āḍanadi, *a. c.* Estouvado, desattentado, desmazelado, desatrado, estrovinhado; esturdio, travesso; inexperto; extravagante, asnático, abobado; caturra, chocarreiro, bobo, magano, picaro.—*H., C.*

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

आडणो āḍaṇo, *s. m.* Tranca de pau.—*M.*

आडडडे āḍadadye, *adv.* Em vão, de balde, inutilmente.—De आडडय, *inopportunamente?*

आडनांव āḍanāṃva, *s. n.* Sobre-nome, alcunha, appellido.—*M.* de आड e नांव.

§ आडपडो āḍapaḍado, *s. m.* Cortina, reposteiro; (*fig.*) modestia, decoro.—*M.*

§ आडपडर āḍapadara, *s. m.* Recato, honestidade.—*M.*

आडबर āḍambara, *s. m.* Fausto, pompa, ostentação; sequito, cortejo, comitiva.—*S.*

* आडबीज āḍabija, *s. n.* Zizania.—De आड e बीज.

§ आडबोली āḍaboli, *s. f.* Vascongo, giria, geringonça, algaravia.—*M.*

आडभर āḍabhareṃ, *s. n.* Barrote ou viga transversal sobre que se apoiam os aqueiros.—De आड e भरक.

आडनारग āḍamāraga, *s. m.* Esquina, atalho, travessa; borda de estrada (*rad. āḍamārgā*).—*M.* de आड e नारग.

आडव āḍava, *s. n.* Pavea.—*M.*

आडवण āḍāvana, *s. n.* Encosta, falda de monte; peça transversal; tranca; sulco ou rego transversal; (*fig.*) obstáculo, barreira.—*M.*

आडवाट āḍavāta, *s. f.* Travessa, atalho; viela; (*fig.*) via tortuosa, mau curso, mau rumo.—*M.* de आड e वाट.

§ आडवाटो āḍavātyo, *a. (i, em)* Tortuoso, perverso.—*M.* de आड e वाट.

आडवारण āḍavāranāra, *s. m.* (*f. āṛṇa, āṛiṇa*) Vedador, proibidor, cohibidor, reprimidor; contraditor.—De आडवारणी.

आडवारणी āḍavāraṇī, *s. f.* Proibição, interdição; coibição, repressão; contradicção; impedimento.—De आडवारक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

आडवारक āḍavārumka, *v. i.* Vedar, prohibir, interdizer; cohibir, reprimir; contradizer; impedir.—*S.* आव.

आडवेळ āḍaveḷa, *s. m.* Tempo improprio.—*M.* de आड e वेळ.

आडवो āḍavo, *a. (i, em)* Transverso, atravessado; horizontal, não recto, não direito, opposto, contrario; contradictorio. *Ā. ubho*, horizontal e vertical; em todas as direcções, de todos os modos; (*fig.*) *per fas et nefas*.—*M.* de आड.

आडवोल āḍavola, *s. n.* Chale.—De आड e ओल ou वरल.

आडसर āḍasaṛa, *a. c. pl.* Sessenta e oito.—*M., H.*

आडसर āḍasara, *s. n.* Coco tenro, lanha.—*M.*

आडसरो āḍasaro, *a. (i, em)* Meio maduro ou sazonado.—De आडसर.

आडसांध āḍasāṃdha, *s. f.* Recanto, recesso.—*M.* de आड e सांध.

आडळो āḍaḷo, आडोळो āḍoḷo, *s. m.* Utensilio culinario, especie de ralador; tesoura grande de picar tabaco.—*M.*

आडंगण āḍāṅgapana, *s. n.* आडंगाय āḍāṅgāya, *s. f.* Travessura, traquinada, desatino; diabrura; maldade.—De आडंगी.

आडंगी āḍāṅgi, *a. c.* Travesso, desatinado; peralvilho, endiabrado, vagauau, mariola, maganão.—De आड e आंग.

आडंती āḍāṃtrī, *adv.* Na parte melindrosa.—*vital.*—*M.*

आडंबो āḍāṃbo, *s. m.* Tranca de pau.—*M.*

आडाव āḍāva, *s. m.* Esgrima.—*M. a.*

आडावण āḍāvāṇa, *s. m.* (*f. āṛṇa, āṛiṇa*) Principiador, começador; emprehendedor; occupador; prohibidor, obstador, embargador.—De आडावणी.

आडावणी ādāvaṇi, s. f. Principio, começo, exordio, estreia; emprehendimento; occupação, usucapião; embaraço, pejo, estorvo; prohibição, embargo; acommettimento. — De आडावुंक.

आडावुंक ādāvumka, v. t. Começar, principiar, estreiar, emprehender; occupar, pejar, usucapir; prohibir embargar, impedir, tolher; atracar; objectar, contrariar; acommetter. — M. अडाविणे.

आडास ऋदासा, s. n. Segunda lavra do palmar em sulcos atravessados. — De आड e तास.

आडासणी ऋदासणी, s. f. Destorroadura. — De आडासुंक.

आडासुंक ऋदासुमका, v. i. Fazer ऋदासा; — v. t. Destorroar. — De आडास.

आडी ādī, s. f. dim. Paliçada pequena em que se encerra a vacca manhosa durante a ordenhação; raio de roda; banco do remeiro. — M. de आडो.

आंडी āṇḍī, s. f. Direcção, linha, curso. — Sāmaki āṇḍī, linha recta, curso plano.

आडे āḍem, s. n. Barrote; cumieira. — M.

आंडेल āṇḍela, a. c. O que tem testículos, não castrado (boi, bufalo); (fig.) luxurioso, lascivo. — M. de आंड.

आडो āḍo, s. m. Cerca, tapume, sebe, paliçada, estacada, tapigo, tranqueira. — M.

आडोस āḍosa, s. m. Reparo, abrigo, resguardo; copa (de arvores). — A. mārūmka, decotar, chapotar. — M.

आण āṇa, s. f. Juramento, jura; adjuração, esconjuracão; citação. — A. divumka, adjurar, esconjurar. — M.

आणस āṇasa, s. f. Ponteira de pulão; bracelete, pulseira.

* आणि āṇi, conj. E. — M.

+ आणुंक āṇumka, v. t. Trazer. — M. — S. आनी.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṇ,

आणो āṇo, s. m. ecima sexta parte de rupia, tanga. — M., H., C.

आत āta, s. f. Arvore — Anona squamosa, "ateira." — s. n. "Ata, fructa do conde." — Malaia (adoptada em H., B., Si., T. etc.)

आंत ānta, s. n. Viscera, entranhas (esp. de peixe). — Āntām pimtām, entranhas. — M., H., — S. अंत्र.

आंत ānta, posp. o adv. (p. n.) Dentro, dentro de, em (ex.: gharānta, em casa). — M. — S. अंतर.

आंतकिडी āntakidī, s. f. Tripa, intestino. — M. — S. अंत्र.

आतला ātalā, s. m. Setim. — A.

आंतलो āntalo, a. (l, em) De dentro; dentre estes. (n. também como posp. decl. ex.: daryāntalo, de dentro do mar). — Āntālyāna, adv. Por dentro disto, por aqui; — posp. Por dentro de, por entre, por meio de, através de, por junto de, ex.: gharāntālyāna, por dentro da casa; umbarāntālyāna ghele, passou pelo ou por junto do limiar. — De आंत e आंत.

आतां ātām, adv. Agora, ora, so presente, actualmente. — Ātāmcha, emp. agora mesmo, já, neste momento. — A. tāmcho, a. g. (l, em) Actual, presente. — M. — S. अत.

आतुर ātura, a. c. Impaciente; curioso; perplexo. — S.

आतुराय āturāya, s. f. Impaciência, curiosidade; perplexidade. — De अतुर.

आंतुं āntūm, adv. Nisto, dentro disto. — M. — de आंत, posp.

आंतो ānto, s. m. Desbaste do valadinho (mera) da varzea. — De आंत, adv.

आत्तां āttām, adv. emp. Agora mesmo, já e já, neste instante. — M. — S. अत.

§ आत्मघात ātmaghāta, s. m. Suicídio. — S.

§ आत्मघातकी ātmaghātakī, s. m. (f. ina) Suicida. — S. आत्मघातक.

* आत्मघात ātmadhātu, s. f. Substancia espiritual, essência da alma; vida espiritual. — Ātmadhātūcho, a. g. (l, em) Espiritual; moral; salutar (no sentido theológico). — De आत्मो e घात.

* * आत्मतत्त्वविद्या ātmatattva-vidyā, s. f. Psychologia. — S.

आत्मनिष्ठ ātmanishtha, a. c. Contemplativo, meditabundo. — S.

आत्मविद्या ātmavidyā, s. f. Sciência ou conhecimento espiritual; metaphysica. — S.

आत्मसंतोष ātmasantoshā, s. m. Egoísmo, philautia. — S.

आत्मसंतोषी ātmasantoshī, a. c. Egoísta, philautioso. — S.

आत्मस्तुति ātmastuti, s. f. Jactância, blasonação, bazofia, fanfarrina; ufanía, vangloria. — S.

आत्मो ātmo, s. m. Alma, espirito; principio vital, archeo, ego, pessoa. — Ātmyācho, a. g. (l, em) Espiritual. — S. आत्मा.

आत्रेकोश āntrekośa, s. m. pl. Rins. — De S. अंत्र e कोश.

आथर āthara, s. f. Esteira grande e tosca de bambú. — S. आस्तरण.

आथरी āthari, s. f. dim. Esteira pequena; tapete, almofada. — M. de आथर.

आथरुंक āmtharumka, आथरुंक āmtharumka, v. t. e i. Extender, estirar, cobrir com pannos. — S. आस्त.

आथरुण āmtharūṇa, आथरुण āmthulana, s. n. Roupas de cama; cobertor; almofada. — A. pāmgharūṇa, cobertores e lençoes. — S. आस्तरण.

आथवो āthavo, a. (l, em) Estranho, desconhecido; insolito, desusado.

आदर ādara, s. m. आदरण ādaraṇa, s. n. Acatamento, reverência, homenagem, respeito, veneração; estima, apreço; começo, exordio; esforço. — S.

आदरमान ādaramāna, s. m. Civilidade, cortezia, policia, urbandade, polidez. — S.

आदरी ādari, a. c. Reverenciador, acatador, cortez, civil, polido, urbano. — De आदर.

आदरुंक ādarumka, v. t. Acatar, reverenciar; commetter, praticar; começar, principiar. — M. — S. आदर.

आंदल āṇḍala, s. m. Andor, andas. — C.

आदलो ādalo, a. (l, em) Anterior; antecedente, precedente; previo; passado, antigo. — Ādalyācho, a. g. (l, em) Do anterior, do precedente. — M. — S. आदि ou आद्य.

आदळणी ādalāṇi, s. f. Tope, encontro, choque, embate, encontro, colisão, concussão. — S. आदलन.

आदळवुंक ādalāvumka, v. c. Bater contra, chocar, fazer topar; (fig.) minorar, deprimir. — S. आदळ.

आदळुंक ādalumka, v. i. Bater, chocar-se, esbarrar, tapar. — M. — S. आदळ.

आंदाजो āṇḍājo, s. f. Proporção, razão; estimação, avaliação. — P.

आदाय ādāya, आदाव ādāva, s. m. Proveito, vantagem, lucro, ganancia; emolumento, commodidade, comodo; prestimo, utilidade; renda, rendimento, redito. — Adāvāvinem hona sidi phodina: ninguém incorre voluntariamente em damno sem esperar tirar d'alli maior proveito. — Ādāvācho, a. g. (l, em) Proveitoso, vantajoso, lucroso, util, prestativo, prestadio; comodo. — M. — S. आदान.

आदावत ādāvata, s. f. Inimizade, odio, despeito, rivalidade, inveja. — A.

* आदावत ādāvata, s. f. Calamidade, desastre, infortunio. — M.

आदावती ādāvati, a. c. Despeitoso, desdenhoso, invejoso; maligno. — A.

* आदावतुंक ādāvatumka, v. i. Declinar do recto tramite, inclinar-se para o mal; desviar-se, tresmalhar-se. — De आदावत, 2.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

आदांवाचेंझाड ādāmvačemjhāda, s. n. Arvore—Mimusops Kanki.—
 Ādāmvačem phala, s. n. Fructo.

आदांवाचेंफळ ādāmvačem phala, s. n. Pomo de Adão.—Tradução do português.

आदि ādi, s. m. Começo, principio, origem, raiz;—a. c. Primeiro, primario, principal, superior, preeminente.—S.

आदि ādi, aff. Ecetra; ex.: anādi-alimento ecetra.—S.

आदिकारण ādikāraṇa, s. n. Causa primaria.—S.

§ आदित्य āditya, s. m. Sol.—S.

आदिपाप ādipāpa, s. m. Primeiro peccado; peccado original.—S.

आदिपुरुष ādipurusha s. m. Protó-homen; (pur.) supremo ser, creador do universo; patriarcha.—S.

§ आदिमवासी ādimavāsi, s. m. pl. Aborígenes.—S. आदिमवासिन.

आदि ādim, adv. Antes, anteriormente, previamente, antecedentemente; outr'ora, no tempo passado;—posp. Antes de.—Ādimcha, emph. Antes mesmo, anticipadamente.—Ādimcho, a. g. (l, em) Antecedente, anterior, previo; antigo, vetusto.—S. आदि.

आदिनिर्दिष्ट ādimnidishṭ, adv. redup. Antes de todos, primeiro d'entre outros.—M. de आदि.

आंहुली āndulli, s. f. Empola que nasce nas pestanas, terçol.—M. आंहुळणी.

आहुक ādūka, s. n. Metade de coco.

† आहुक ādūpha, s. n. Adufa (de janella).

आहस ādesa, s. m. Meio dia, metade do dia.—De अह e हस.

आहो ādo, s. f. pl. Cor. de आहो ādra.

† आह ādra, s. m. Adro.

† आहवाग ādvagāda, s. m. Advogado. (Lus. des. Diremos melhor: vakila).

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n

† आहंत ādventa, s. m. Advento.

आधन ādhana, s. m. Ebullicão; agua fervente ou posta para ferver; agua posta na panella para cozer arroz.—H.

आधनवेळ ādhanavela, s. m. Tempo de fazer ādhana: uma ou duas horas antes de sol posto.—De आधन e वेळ.

आंधळेपण āndhalepana, s. m. Cegueira (lit. e fig.).—Āndhalepanim, adv. Cegamente.—De आंधळ.

आंधळो āndhalo, a. (l, em) Cego; (fig.) ignorante, nescio; allucinado.—M.—S. अंध.

आधार ādhāra, s. m. Protecção, amparo, patrocínio, arrimo; auxilio, ajuda, socorro; valia, valimento; recuso, refugio, valhaçouto, asylo, acolhida, abrigada; agasalho, acolhimento; sustentaculo, apoio; sanção; (arith.) multiplo.—Ādhārācho, a. g. (l, em) Valido, favorecido.—S.

आधार āndhāra, s. m. Escuro, escuridão, obscuridão, trevas.—S. अंधकार.

आधार āndhāra, s. m. Cardume de peixe, boana.—a precedente?

आंधारी āndhāri, s. f. dim. Escurecimento, obumbramento, sombreamento, assombramento; calabouço, masmorra, enxovia, prisão cellualar; cegueira do espirito.—M. de आधार.

आधारक ādhārūka, v. t. Favorecer, patrocinar, proteger, amparar, auxiliar; acolher, acoutar, abrigar.—De आधार.

आधारक āndhārūka, v. t. Sombrear, assombrar, lançar sombra, obscurecer.—De आधार.

आधारक āndhārūka, v. r. Assombrar-se, escurecer, cobrir-se de sombra.—De आधारक.

आधीन ādhina, a. c. Sujeito, dependente, subordinado, subserviente, obnoxio;—posp. (com gen.) Sujeito a, em poder, á disposição, ao alcance de

(v. āsumka).—Ā. karūmka, (com gen.) entregar, trespassar, alienar.—S. अधीन.

आधीनपण ādhinapana, s. n. Sujeição, dependencia, subordinação, subserviência.—De आधीन.

आनकिरी ānakiti, s. f. Cor. de आंतकिरी āntakidī.

आनकिमिनीकियो ānakiminakiyo, s. f. pl. Certo jogo de crianças.

आनंद ānanda, s. m. Prazer, alegria, gozo, complacencia; hilaridade; (vulg.) gloria.—S.

आनंदभरित ānandabharita, a. c. Alegre, prazenteiro, gazil, festival; jucundo; (vulg.) glorioso.—S.

आनंदी ānandī, a. c. Prazenteiro, jovial, folgassão.—S.

आनंदुक ānandūka, v. i. Alegrar-se, regozijar-se, jubilar, exultar.—S. आनंद.

आनन ānana, s. n. "Anona" (fructo).

आननस ānanesa, s. f. Ananazeiro;—s. n. Ananaz.—M., T., Si., B., H.

आनि āni, आनी ānī, conj. E.—M. आणे.—S. अन्य.

आनीक ānieka, a. c. Outro, mais um.—S. अनेक.

आनीक ānimka, adv. Mais, em maior quantidade.—S. अनेक.

आनोन ānona, s. f. "Anoneira" (Anona reticulata).—De L. anona, mantimento.

आप āpa, pron. indecl. Proprio, seu.—Ā. karūmka, apropriar-se; aceitar; adoptar. Ā. jāvūmka, ser sui juris, senhor de si. Ā. nāsumka, (com dat.) cessar de ser sen, estar perdido; perder.—M.—S. आप.

* आपआधीनपण āpaādhinapana, s. n. Independencia; liberdade.—De आप e आधीनपण.

आपआपण āpaāpana, pron. Cada um, cada qual.—Āpaāpanem, inst.

Por cada um, por si. Āpaāpanacho, a. g. (l, em) De cada qual, pertencente a cada um.—De आप e आपण.

आपआपणगेलो āpaāpanāgelo, a. (l, em) Proprio de cada qual.—De आप e आपणगेलो.

आपआपणो āpaāpalo, a. (l, em) Proprio de cada qual, pertencente a cada um; respectivo.—De आप e आपणो.

आपखुशी āpakhuśī, s. f. Espontaneidade.—Āpakhuśecho, a. g. (l, em) Espontaneo.—M.—de आप e खुशी.

+ आपघात āpaghāta, s. m. Suicidio.—e आप e घात.

आपटणी āpaṭaṇī, s. f. Tope, choque; batedura; arremesso, lançamento, arrojão.—M.

आपटंक āpaṭūmka, v. t. Bater com violencia, topar, chocar; arremessar, arrojar; abater.—M.

आपटो āpaṭo, s. m. Planta—Bauhinia tomentosa.—M.

आपटोक āpaṭomka, v. r. Chocar-se, topar, bater.—Ā. dhapatomka, redup. bater-se, debater-se; barafustar; (fig.) azafamar-se; trabalhar com grandes esforços; forcejar, sargentear, trafegar, lidar, afanar-se. Āpaṭūna dhapatūna, com violencia; afincadamente, porfiadamente, insistentemente.—M.

आपण āpana, pron. Elle proprio; se mesmo (I. self). Corresponde muitas vezes ao latino sui, tendo ainda o nominativo. U. tambem (esp. entre os hindús) para significar Vossa Senhoria, Vossa Excellencia, etc.—Āpanacha, emph. Elle só, elle mesmo; por si só, por si mesmo.—Āpanem, inst. Por si.—Āpanācho, a. g. (l, em) Seu proprio de uma pessoa.—Āpanāchyāna, inst. Por si.—Āpanābhitarā, comsigo, de si para si.—Āpana āpanāmka, Deva samestāmka, cada um para si, Deus para todos.—M.—S. आत्मा.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

आपणागले âpanâghelo, *a. pron.* (*î, em*) Da casa ou família própria; seu. —De आपण.

आपणापीं âpanâpim, *adv.* Por si mesmo, espontaneamente, de motu proprio. —Âpanâpimcha, *emph.* —De आपण e अपि.

* आपणुष्टि âpatushti, *s. f.* Van-gloria, blasonação, bazofia, jactancia, alarde. —De आप e तुष्टि.

* आपद् âpad, *s. f.* Desgraça, adversidade, desventura; calamidade, catastrophe. —*S.*

आपरस âparasas, *s. m.* Sumo (*esp.* de coco) extrahido sem mistura de água. —*M.* —de आप e रस.

आपले âpalo, *a. pron.* (*î, em*) Seu, delle, proprio; individual, pessoal; peculiar. —Â karumka, apossar-se, apropriar-se; usurpar; contar entre os seus; adoptar. —Âpalem divumchem âni divâñâ vechem: dar o seu e depois andar em litigio; por bem fazer mal haver. —Âpalyâ vâdyâcho, obstinado, teimoso, cabeçudo. —Âpalye buddhina, de motu proprio. —Âpalecha takalyena âsâ tem karumka, ateimar-se no seu proposito ou intento. —Âpalyââpana, *adv.* Por si mesmo, por sua livre vontade. —*M.* de आपण.

आपलेसा âpaloso, *a. dim.* (*îst, lemsem*) Quasi proprio, como proprio. —Â. samajumka, tomar como proprio; tratar com intimidade ou familiaridade. —De आपले.

आपसी âpasim, आपस्वां âpasvâm, *adv.* Por si proprio, por si mesmo; espontaneamente, de livre vontade; naturalmente. —Âpasimcha, *emph.* —*M.*, *H.* de आप.

आपस्वार्थ âpasvârtha, *s. m.* Avareza; cobiça; amor proprio, philancia, egoismo. —*M.* de आप e स्वार्थ.

आपस्वार्थी âpasvârthi, *a. c.* Avaro, avarento; cobiçoso; egoista, philancioso. —*M.* de आप e स्वार्थी.

+ आपहस्तî âpahastim, *adv.* Por proprias mãos. —De आप e *S.* हस्त, mão.

आपा âpâ, *s. m.* Tratamento de respeito; pai (*u.* entre os hindús). —*M.*, *T.*

आपालिपा âpâlipâ, *s. m.* Jogo de cabra cega. —*M.*

आपुण âpuṇa, *pron. Cor.* de आपण âpana.

आपुलो âpulo, *a. pron. Cor.* de आपलो âpalo.

आपौक âpaumka, *v. t.* Chamar, avocar; gritar por; convidar; convocar; evocar; citar. —*M.* आवाहण. —*S.* आह्वे.

आपौणे âpaunem, *s. n.* Chamamento, chamada, advocatura; convocação; evocação; vocação; citação. —De आपौक.

आपौणे âpauno, *s. m.* (*î, em*) Chamador; convidador; convocador; citador. —De आपौक.

आप्ति âpti, *s. f.* Aquisição, obtenção, consecução; aptidão; complemento; saciedade. —*S.*

आफड âphada, *s. f.* आफडणे âphadanem, *s. n.* Tacto, tactura, trato, toque de mãos; contaminação por tacto. —De आफडक.

आफडुक âphadumka, आफडुक âphudumka, *v. t.* Tocar, tactear, apalpar, tratar; contaminar, tornar impuro por tacto. —*M.*

आफडुक âphadumka, *v. r.* Ser tacteado; contaminar-se. —*M.*

आफरकी âpharakim, *adv.* Ocultamente, ás escondidas, clandestinamente, secretamente; —*posp.* (*com gen.*) Na ausencia de, sem sciencia de.

† आफरामेंत âpharâmentâ, *s. m.* Aforamento.

† आफिल्या âphilyâda, *s. m.* Afilhado. (Pode-se dizer em seu lugar: dharmaputra).

आफीन âphina, *s. m.* Amphião, opio. —Âphinâcho, *a. g.* (*î, em*) Opiado. —*P.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, t, th, d, dh, n,

आंब âmba, *s. n.* Caril. —*M.*

आंबकट âmbakata, *s. n.* Sorte de caril. —De आंब.

आंबकारी âbakâri, *s. f.* Imposto sobre as substancias embriagantes; destillação de bebidas alcoholicas. —*P.*

आंबगुल âbagûla, *a. c.* Tolhido, leso; enfermigo, achacoso, doentio.

आंबघात âbaghâta, *s. m. Cor.* de अपघात apaghâta.

आंबट âmbata, *a. c.* Acido, azedo, agro, acetado. —Â kâñji ou kâmshto, muito acido. —*M.* —*S.* अम्ल.

आंबटवणी âmbatavani, *s. n.* Poção acidulada, molho acido. —*M.* de आंबट e पाणी.

आंबटवाणी âmbatavâno, *a. (î, em)* Muito acido; (*fig.*) avinagrado, apimentado. —*M.*

आंबटसाण âmbatasâna (*por abr.* आंबसाण âmbasâna, *s. f. dim.* Aze-dume, acidulidade, leve acidez; cheiro de coisa acida. —De आंबटसो.

आंबटसार âmbatasâra, (*por abr.* आंबसार âmbasâra) *a. c. dim.* आंबटसो âmbataso, *a. dim.* (*î, em*) Acidulo, azedinho. —*M.* आंबटसर, de आंबट.

आंबटाण âmbatâna, *s. f.* Acidez, azedia; tamarindos sem casca e caroço ou bagulho. —*M.* de आंबट.

आंबटाय âmbatâya, *s. f.* Acidez. —*M.* de आंबट.

आंबटावुक âmbatâvumka, *v. c.* Fazer acido, azedar; fermentar. —*M.* de आंबट.

आंबटी âmbati, *s. f.* Planta—Embellia tetrandra. —*M.*

आंबटे âmbatem, *s. n.* Fermento; coalho. —*M.* de आंबट.

आंबटेवुक âmbatevumka, *v. c. i.* Azedar-se, fermentar. —*M.* de आंबट.

आंबटो âmbato, *a. aug.* (*î, em*)—Muito azedo, —acido. —*M.* de आंबट.

आंबटो âmbato, *s. m.* Fructo de âmbati.

आंबडणी âmbadani, आंबडणी âmbudani, *s. f.* Enxutadura; afugentamento. —De आंबडुक.

आंबडुक âmbadumka, आंबडुक âmbudumka, *v. t.* Enxutar, afugentar; afalar, impellir. —*M.*

आंबडूस âbanûsa, *s. m.* Ebano. —*P.*

आंबरू âbarû, *s. f.* Honra, reputação, credito. —Âbarûcho, *a. g.* (*î, em*), abarûvamta, *a. c.* Honrado, respeitavel, acreditado. —*P.*

आंबलवुक âmbalâvumka, *v. i.* Petiscar, debicar, lambiscar, provar. —De आंब.

आंबली âmbali, *s. f. dim.* Mangueira; manga verde; manga de arvore não enxertada; mangueira tenra. —De आंब.

आंबलो âmbalo, *s. m.* Pendente, pendericalho. —*S.* अंबलिका, âmbâlô.

आंबा âbâ, आंबारे âbâre, *int.* Ah! oh! que admiração! que maravilha! —*M.*

आंबाडी âmbâdi, *s. f. dim.* Manga verde, manga pequena (de mangueira não enxertada). —*M.* de आंब.

आंबाडी âmbâdi, *s. f.* Especie de canamo (Hibiscus canna'jinus). —*M.* —*S.* आमातक.

आंबाडो âmbâdo, *s. m.* Fructo e arvore—Spondeas mangifera, "catona, catoneira". —*M.* —*S.* आम्रत.

आंबाडो âmbâdo, *a. (î, em)* Feito de canamo (*dega, sâta*). —De आंबाडी, 2.

आंबील âmbila, *s. f.* Comida da farinha de nâchano cozida em muita agua e azedada. —*M.*

आंबुली âmbuli, *s. f. dim.* Mangueirinha. —De आंबो.

आंबेसी âbesi, *s. f.* Abecedario (portuguez. Dir-se-ha melhor: varna-krama, varnamâlâ aksharamâlâ, aksharâm).

आंबो âmbo, *s. m.* Mangueira; manga. —*M.* —*S.* आम्र.

आंबोय âmboya, *s. f.* Peixe "porco".

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jū.

आबोली āboli, s. f. Planta—Ruellia elegans.—M.

आबोले āboleṃ, s. n. Flor de aboli; amarantho.—M.

आब्बा ābbā, int. emph. Ah! oh! que maravilha!—M.

† आब्रील ābrila, s. m. Abril.

† आब्सलुसंव ābsalusāṃva, s. m. Absolvição sacramental. (Lus. des. Dir-se-ha melhor: bogasāṇem, mukti, pāpamukti, khema).

आभलाख ābhālākha, s. f. Cobiça; ambição; avidez.—S. अभिलाष

+ आभारी ābhārī, a. c. Obrigado, reconhecido, grato, penhorado.—M.

§ आभास ābhāsa, s. m. Sophisma, sophisteria.—Ābhāsācho, a. g. (ī, em) Sophistico, capcioso, fallaz.—S.

§ आभासदात्री ābhāsavādī, s. m. (f. īnā) Sophista.—S.

आगंगर āmagera, adv. Em minha casa ou em nossa casa.—De आमी e गर

आमगेलो āmagelo, a. pron. (ī, em) De nossa casa, de nossa família; nosso.—De आमगेर.

आमचो āmācho, a. g. pron. (ī, em) Nosso;—s. m. Marido, esposo (de quem falla).—Āmachī, s. f. Mulher, esposa (de quem falla).—Āmachyāna, inst. Por nós.—M. de आमी.

आमलपित āmalapinta, s. n. Hemorrhagia nasal, epistaxis.—De अमल e पित.

† आमा āmā, s. f. Ama (M., Si. H. Pode-se dizer em seu lugar: dhatri, dudhakārṇa ou dudhakārīṇa, dāya, upamātā).

* आमाय āmāya, s. f. Mãe.—S. अंजा.

आमास āmāsa, s. f. Lua nova, novilunio, neomenia.—Āmāse punave, ocasionalmente, algumas vezes, raras vezes.—S. अमावस्या.

आमिरी āmirī, s. f. Emirado; nobreza, fidalguia.—A.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

आमी āmīm, pron. pl. Nós.—De हंव hāmva ou अहं aham.

† आमीर āmīra, s. m. Emir; nobre, fidalgo.—A.

आमेद āmeṇda, s. f. Amendoeira—s. n. Amendoa. (Pode-se dizer: badāmi; badāma).

† आमिन āmena, adv. Amen. (H. Pode-se dizer: aseṃ jamva, svasti).

† आमोर āmora, s. f. Amoreira; s. n. Amora. (Pode-se dizer também tūta, s. f. e n.)

आम्ल āmla, a. c. Acido, azedo (u. Can.)—S.

आयकणी āyakani, s. f. Ouvida, audição; escuta.—S. आकर्षण.

आयकुंक āyakunka, v. t. Ouvir; escutar; attender; obedecer; observar.—Āyakūna ghevunka, escutar.—M.

एकण, —S. आकर्ण.

आयचो āyācho, a. g. (ī, em) De hoje, hodierno.—Ā. dīsa, dia de hoje, hoje.—Āychyāna, adv. Desde hoje, de hoje em diante.—De आज.

आयड āyamḍa, s. f. Curva entre a ilharga e a anca.—S. अंक.

आयण āyana s. n. Pequeno quadrado de campo para a plantação de hortaliça ou plantas de flores; alforbe, seminario.—Āyāṇā pikunka, amadurecer anteseção; (fig.) ter juízo em terna edade.—आवण.

आयणो āyano, s. m. Leque, abano, abanico, abanador, ventilador, ventarola; peça dobradiça de mesa.—Si.—S. व्यजन.

आयतार āyatāra, s. m. Domingo.—S. आरित्यवार, dia do sol.

आयती āyati, s. f. Molde, forma do ourives.—De आयतो.

आयतेपण āyatepana, s. n. Aparrelhamento, aparato; disposição para prestar serviços; gratuidade.—De आयता.

आयतेमन āyatemana, s. n. Disposição do animo, preparação do espírito.—De आयतो e मन.

आयतो āyato, a. (ī, em) Preparado de antemão; aparelhado, prompto; sem trabalho, de prompto; gratuito, de graça. M.—S. अयत्न.

आयदन āyadana, s. n. Vaso, vasilha; copa, recipiente, receptaculo.—M.

आयबें āyambēṃ, आळबें ālambēṃ, s. n. Cogumelo, tortulho; agarrico.—M. अळबें.

आयलो āyalo, a. (ī, em) D'aquem, deste lado, desta banda; ceterior; o que está mais proximo.—Ā. pelo, parentes e amigos, proximos.—Āyalyāna, adv. Por quem, por esta banda; de mais perto, mais proximo; por cá.—M. ऐला.

आयलो āyalo, pret. perf. irr. de येवुंक yevunka.

† आया āyā, s. f. Aia (M., H., Si. Pode-se dizer: upamātā, buragīm bālagāṇāṇa).

आयापान āyāpāna, s. n. Folha de āyāpāni.—M.

आयापानी āyāpāni, s. f. Planta—Eupatorium ayapana, ou Bryophyllum calicinum.—M.

* आयाव āyāva, s. f. (u. também no m.) Não viuva, casada.—M. अहेव, —S. अविधवा.

आयावपण āyāvapana, s. n. Estado de casado.—De आयाव.

* आयुष āyusha, s. n. Edade; periodo de vida.—S. आयुष्य.

आयण āyena, s. n. Temperos de caril.—M. अळण.

आर āra, s. m. Especie de giboia.—M.

आर āra, s. f. Paralysis.—Da precedente?

आरकार ārakāra, s. m. Paralytico, entrevado, tolhido.—De आर, f.

आरड āraḍa, s. f. Vociferação, vozzeria, gritaria, clamor, alarido; ce-leuma.—M.

आरडुंक āraḍunka, v. i. Vociferar, vozejar, gritar, clamar, bradar.—M.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

आरतुंक āratunka, v. t. Pôr do lado recto, voltar para a parte direita.—Ā. paratunka, sossobrar, baralhar, revolver, desordenar, descompor.—Āratūna paratūna, a torto e a direito, a troche-moche.—De आरतो.

आरतो ārato, a. (ī, em) Direito, não avesso (pauno, etc.); deste lado; do lado direito.—Ā. parato, de ambos os lados, de ambas as faces.—M.

आरलस āralasa, s. m. Sapata.

आरलीक āralīka, आरलूक āralūkka, s. f. Medalha, numisma.—S. आलख्य, pintura.

आरसो āraso, s. m. Espelho; vidro; crystal.—Ārasyā sārakēm tom-ḍa, semblante resplandecente,—formoso.—H.

आरत ārāṭa, s. f. V. आरड āra-ḍa.—H.

आरतुंक āratunka, v. i. V. आर-डुंक āraḍunka.—H.

† आराम ārāma, s. f. Arame (fio de arame, Lus. des. Diremos: sarī, tārā, tamrī).

आरी āri, s. f. Sovela; esporão; espóra.—S.

+ आरुडुंक ārūḍhumka, v. i. Ascender; subir, montar, trepar.—M. de S. आरुड p. p. de आरुह.

आरे āre, part. voc. fam. m. e f. O'.—S. अरे.

आरो āro, adv. Para cá, aqui; mais perto; deste lado, desta banda.—Ā. paro, aqui e alli, cá e lá; em varias direcções; a trochemoche.—S. अरात्?

+ आरोग्य ārogya, s. n. Saude; cura.—Ā. divunka, curar.—S.

आरोपणी āropanī, s. f. Attribuição, imputação; qualificação; assignação, consignação; constituição.—S. आरोपण.

आरोपुंक āropunka, v. t. Attribuir, imputar; qualificar; assignar, consignar; constituir; affixar.—S.

आरुह. † आर्क ārka, s. m. Arco (M.

Pode-se dizer em seu logar: *kamâna, dhamu, gaja*).

† आर्क ârka, s. n. Arca (caixa; arca de Noé. Pode-se dizer: *peṭa; tārām*).

† आर्कपेट ârkapeta, s. f. redup. Arca de aliança, arca do Senhor.—Do *Port.* arca e pet.

† आर्काज ârkâjja (j), s. m. Archanjo. Pode-se dizer: *adhivēvadūta*).

† आर्गमासा ârgamâsâ, s. n. Argamassa. (Pode-se dizer: *gilâvo*).

† आर्गोल ârgola, s. n. Argola.—(*Lus. des.* Diremos: *âmkado, vâlo, mudh, kadēm, kadī*).

† आर्गोलीज ârgolijña, s. n. dim. Argolinha (arrecada. Pode-se dizer: *kumḍala*).

आर्घ ârgha, s. m. Offrenda, oblatâ (*orig.*)—s. n. pl. (*ârgghâm*) Agradecimento, graças.—*Ârgghâm divumka*, dar graças, agradecer.—*S.* अर्घ.

§ आर्घक ârghumka, v. t. e i. Agradecer, render graças.—*S.* अर्घ.

आर्द्र ârdra, s. f. Sexto dos vinte e sette asterismos lunares.—*S.*

† आर्मादोर ârmâdora, s. m. Armador (da igreja, etc. Podemos dizer: *saṃjaunâra, śingârânâra*).

† आर्मारकरुंक ârmâarakarumka, v. t. Armar. (*Lus. des.* Diremos: *mâmḍumka, saṃjaumka, śingârumka*).

† आर्मासांव ârmâsânvâ, s. n. Armação. (Pode-se dizer: *saṃjaunâ, śingâra*).

§ आर्य ârya, a. c. Nobre, gentil, respeitavel; dom.—*S.*

आर्य ârya, s. m. Aryo ou aryano.—*S.*

आर्या âryâ, s. f. Ariana (mulher); matrona, dama, madama.—*S.*

† आर्सेबिष ârsebispa, s. m. Arcebispo. (Pode-se dizer também: *muḥyâdyaksha; ant., śreshṭha*).

आलतड âlatada, s. f. Banda ou margem mais proxima (do rio, ribeiro,

etc.)—*Âlatadī, adv.* Aquem.—*Âlatadicho, a. g.* (*l, em*) D'aquem, desta banda.—Do *आयलो* e *तड*.

§ आलाप âlâpa, s. m. Conversa, colloquio, palestra, pratica.—*S.*

* * * आलापस्थान âlâpasthâna, s. n. Locutorio, parlatorio, grade.—*S.*

आलमारकी âlâmârakī, s. f. Utopia, theorismo.

आलाश्रो âlâśro, s. m. Auxilio, ajuda; arrimo, esteio; abrigo.—*S.* आश्रय.

† आलिंगुंक âlingumka, v. t. Apertar entre os braços, abraçar.—*S.* आलिंग.

आलीकडे âlikade, adv. Aquem, deste lado.—*Âlikadecho, a. g.* (*l, em*) Deste lado, desta banda, d'aquem.—*M.* de *आयलो* e *कड*.

आलें âlēm, s. n. Gengibre.—*M., C.*—*S.* आर्द्रक.

† आलेगासांव âlegâsânvâ, s. n. Allegação (de favores feitos).

† आलेग्रेत âlegreta, s. f. Alegrete. (Diremos melhor: *kumḍi*).

† आलेयो âleṭo, s. m. Alerta (*v. ghâlumka*).

आलोपालो âlopâlo, s. m. redup. Alimentação vegetal; comida grosseira; (*fig.*) vulgaridade.—*M.* de *पालो*.

आलोबेलो âlobelo, s. m. Sorte do doce (*pl. âlebele*).

† आल्कातीफ âlkâtīpha, s. n. Alcatifa. (*Lus. des.* Diremos: *satarangī, jamakhâno, tivâsī*).

† आल्कुञ्ज âlkūjña, s. n. Aleunha. (*Lus. des.* Diremos: *âḍanâmva, châltemnâmva, upanâmva, kulananâmva; ant., paika*).

† आल्तार âltâra, s. m. Altar. (*B., T.* Pode-se dizer: *vedī, umchastana*).

† आल्तेय âlteya, s. f. Althea.

† आल्द्रव âldrava, s. f. Aldrava. (Dir-se-ha melhor: *khila, âḍakhila, thokanī*).

† आल्फाजेम âlphâjema (z.), s. n. Alfazema.

† आल्फां âlphânda, s. n. Alfandega. (*Lus. des.* Diremos: *ḍabī, mândavī, mândana*).

† आल्फिनेत âlphineta, s. f. Alfinete. (*H., Si.* Pode-se dizer: *tâmchânī*).

† आल्फियार âlphiyâda, s. m. Alfaiate. (Dir-se-ha melhor: *darajī, śivanakâra*).

† आल्फेन âlpherna, s. f. Mulher de alferes.—Do *Port.* alferes.

† आल्म âlma, s. n. Alma (do defuncto,—da rabeca); figura do esqueleto humano. *Â jāvumka* ou *Pyeranechem âlma jāvumka*, ser descarnado como o esqueleto.

† आल्मरेम âlmarema, s. m. Almorreimas. (Pode-se dizer: *raktī, arsaroga*).

† आल्मार âlmâra, s. f. Armario. (*M., H., Si. B.*, Diz-se também: *chauka*).

† आल्मिरांव âlmirânvâ, s. m. Almeirão (*Launaea pinnatifida*).

† आल्मुस âlmûsa, s. n. Almoço. (*Si.* Pode-se dizer: *prâtarâna, prâtarbhujana, nâsto*). *S.*

† आल्मेत âlmeta, (melhor आगबेत âgabemta) Agua henta. (Pode-se dizer: *tirthodaka, pavitra udaka*).

† आल्मोफारीज âlmophârija, s. f. Almofariz. (Dir-se-ha melhor: *hâmânâ, vâna*).

† आल्वीस âlvîsa, s. f. Alviçaras. (*Lus. des.* Diremos: *chirimîrī, tasariba, dasturī, bakhśisa, inâma, uchita*).

† आल्सापांव âlsâpânvâ, s. m. Algapão.

आंव ânvâ, s. f. Muco, ranho.—*M.*—*S.* आम.

आवजाव, âvajâva, s. f. Procrastinação, dilação.—*H.*

आवजाळी âvajâli, a. c. Inquieto, traquinas; travesso, esturdio, esturado, pontoso.—*Var.* de आडजाई?

आवड âvâḍa, s. f. Gosto, agrado; deleite; desejo, appetite.—*M.*

आवडुंक âvâḍumka, v. i. Gostar, tomar prazer em.—*M.*

आंवढुंक âmvadhevumka, v. c. i. Engulir a saliva; sorver; (*fig.*) anhelar, aspirar; cobiçar.—Do *आंवढो*.

आंवढो âmvadho, s. m. Gole de saliva; a saliva que se forma na boca e se engole. (*v. gilumka, ghoṭumka, yevumka*).—*Â ghoṭumka, (fig.)* cobiçar; almejar, anhelar. *Â usataryâm vachumka*, engasgar-se.—*M.*

आवण âvaṇa, s. n. Comm. आयण âyana.—*M.*

आंवडुं âmvadūm, adv. Cor. de ओंडुं âumḍūm.

आवय âvaya, s. f. Mãe.—*Âvayacho, a. g.* (*l, em*) De mãe; maternal, materno.—*M.* अवा *S.* अंबा.

आवयपण âvayapana, s. n. Maternidade.—Do *आवय*.

आवरण âvarana, s. n. Capa, envoltorio, involucre, cobertura; enca-dernação; tegumento.—*S.*

आंवरो âmvaro, s. m. Fructo o planta—*Dolichos lablab*.—*M., C.*

§ आवलि âvalī, s. f. Linha, renque, fileira, ala.—*S.*

आंवळणी âmvalaṇī, s. f. आंवळप âmvalapa, s. n. Contração, confrangimento; encolhimento; estreitamento, abertura; restrição; condensação, coagulação.—Do *आंवळुक* e *आंवळोक*.

आंवळुक âmvalumka, v. t. Contrahir, encolher; comprimir, apertar, estreitar; condensar, coagular, coalhar.—*M.*

आंवळोक âmvalomka, v. r. Encolher-se contrahir-se, confranger-se, engelhar-se; condensar-se, coalhar-se.—*M.*

आवाज âvâja, s. m. Som, soido, voz, tom; ruido, rumor.—*P.*

आवाड âvâḍa, s. n. Pateo; tapada; recinto—*Âvâḍaka karumka*, divulgar, propalar.—*M.*—*S.* आवार.

a, â, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

आवाकी āmvāli, *s. f.* Arvore—*Phyllanthus emblica*.—*M.*—*S.* आमलकी.

आवाळो āmvālo, *s. m.* Fructo de āmvāli; ovos de gallinha, bagre, etc.—*M.*—*S.* आमलक.

आवुंक āvumka, *v. i. Cor.* de आंचुंक āmchumka.—*M.*

† आवेमरी āvemari, *s. f.* Ave-Marias.

आवेर āvera, *adv.* Dia ou no dia precedente a antehontem, trasantontem.—*S.* अपरहस.

आवेल āvela, *s. n.* Oleo de coco escolhido, extrahido de um modo especial para fições.

आवो āvo, *s. m.* Forno do oleiro; telhal.—*H.*

आशा āśā, *s. f.* Esperança; expectação; desejo; cobiça; ambição; aspiração, anelo; concupiscencia (*v. karumka, dharumka, sodumka*).—*Āśe*cho, *a. g. (l. em)* Avido, agorado; cobiçoso; ambicioso.—*S.*

आशाभंग āśābhanga, *s. m.* Frustração da esperança; mallogro, logração; decepção.—*S.*

आशावंत āśāvamta, *a. c.* Esperançoso, desejoso, anhelante.—*S.* आशावार्.

आशाळ āśāla (आशाळीक āśālikā, *ant.*) Desejoso, avido; cobiçoso, ambicioso.—*M.* de आशा.

आशीर्वचन āśīrvachana, *s. n.* आशीर्वाद āśīrvāda, *s. m.* Bênção; acto de abençoar.—*Ā. divumka*, abençoar.—*S.*

आशोण āśōṇa, *s. m.* Arvore—*Pterocarpus marsupium*.—*S.* असन.

आशोणी āśōṇī, *a. c.* Relativo a āśōṇa (madeira).—*De* आशोण.

आश्रम āśrama, *s. m.* Estado religioso; ermida; mosteiro; mansão, morada, estância; asylo; abrigo, acolhimento, aposento, guarida.—*S.*

आश्रमुंक āśramumka, *v. t.* Acolher, abrigar, agasalhar.—*De* आश्रम.

आश्लेषा āśleshā, *s. f.* (por *cor.* आशेषो āśesho, *s. f. pl.*) Nono dos vinte e sette asterismos lunares.—*S.*

आश्विन āśvina, *s. m.* Septimo mez hindú (entre setembro e outubro).—*S.*

आषाढ āshāḍha, *s. m.* Quarto mez hindú (entre junho e julho).—*S.*

आस āsa, *s. f. Cor.* de आशा āśā.—*M.*

आंस āmsa, *s. n.* Isca, lambugem, engodo, negaça, chamariz.—*S.* आनिष.

आसकार āsakāra, (melhor आशकार āśākāra) *s. m.* Ajuda, auxilio, assistencia, socorro, acorro.—*De* *S.* आश्रय e कृ.

आसकारी āsakāri, *s. m. (f. īṇa)* Ajudador, acolhedor, auxiliador, protector.—*S.* आश्रयकर.

आसकित्ति āsakitti, *s. f.* (mais *v. no pl.*) Pestana.—*De* *S.* आक्षि, olho e गति, entrada ou abrigo.

आसडप āsadapa, *s. n.* Padejo.—*De* आसडुंक.

आसडुंक āsadumka, *v. t.* Padejar (com a *sūpa*).—*M.*

आसडोंक āsādomka, *v. r.* Estar ou ser padejado.—*De* आसडुंक.

आसण āsanem, *s. n.* Existencia; estada; estança; estação.—*De* आसुंक.

आसतीक āsatika, *a. c.* O que tem bens, rico; proprietario; quantioso; abonado; opimo.—*De* आसुंक.

आसतेपण āsatēpana, *s. n.* Existencia, ser, subsistencia; bens de fortuna, riqueza, substancia.—*De* आसतो.

आसतो āsato, *p. pr. (l. em)* Sendo, estando, existindo; existente, subsistente; possuindo bens, rico.—*M.* de आसुंक.

आसन āsana, *s. n.* Assento, séde; cadeira; attitude, postura.—*S.*

आसनमंडी āsanamāṇḍī, *s. f.* Postura de sentar com as pernas cruzadas.—*M.* de आसन e मंड.

आसपाव āsapāva, *s. m.* Instrumento; apeiro, ferramenta.

आसपास āsapāsa, *adv.* A' travez, de per meio; de lado a lado.—*H.* cerca, ao redor.

आसर āsara, *s. m.* Intermittencia de chuva; abrigada, reparo; (*fig.*) refugio, guarida, asylo, acolheita.—*S.* आश्रय.

आसरावुंक āsarāvumka, *v. c.* Abrigar, resguardar, reparar; aparar, desviar o golpe.—*De* आसर.

आसरुंक āsarumka, *v. i.* Cessar de chover, haver intermittencia de chuva.—*De* आसर.

आसरोंक āsaromka, *v. r.* Reparar-se, não entrar, não penetrar (a chuva).—*De* आसर.

आसवल āsavela, *s. n.* Urso.—*M.*

† आसिनाद āsināda, *s. f.* Assignatura. (Diremos melhor: *sai, nishāna, dastakhata*).

आसी āsī, *s. f.* Haste,—talo de palha.

आसुंक āsumka, *v. i.* Ser, estar, haver, existir, subsistir; ficar, restar.—*S.* असु.—*NOTA.* O *s* deste verbo é substituído algumas vezes por *h* em todas as pessoas do presente do indicativo, ex.: *hāmva āhām, tām āhāya, to āhā, etc.*

‡ आसुरी āsuri, *s. f.* Cirurgia.—*S.*

* असिपण āsepana, *s. n.* Ascensão, subsistencia; realidade; essencia.—*Āsepanim*, *adv.* Realmente; essencialmente.—*De* आसुंक.

आसो āso, *s. m.* Grão (de cereaes).

** आस्तिक āstika, *s. m.* Theista.—*S.*

** आस्तिक्य āstikya, *s. n.* Theismo.—*S.*

* आस्ती āsti, *s. f.* Bens, teres, haveres.—*De* आसुंक.

आह āha, *int.* Apage! irra! fóra! —*S.*

आहण āhanem, *s. n.* Adagio, proverbio, maxima, sentença, anecdota; remoque, pecuinha; allegação do bem feito; enigma.—*M.*

आहा āhā, आहाहा āhāhā, *int.* Que pena! que lastima! que maravilha! que admiração.—*M.*, *H.*

आहार āhāra, *s. m.* Viveres, provisões, mantimento, sustento; passado, alimentos.—*S.*

आहेर āhera, (às vezes आह्वर āhvera) *s. m.* Presente de joia, roupa ou dinheiro, feito a seus parentes ou amigos intimos por uma pessoa em cuja casa ha casamento ou outra função festiva.—*M.* *sagnate*.

आहो āho, *int. voc. resp.* O', ó senhor.—*S.* अहो.

आल्हाद āhlāda, *s. m.* Rapto, extasi, enlevamento, alienação, arroubamento, arrebatamento, transporte, entusiasmo.—*S.*

आळ āla, *s. f.* Jaqueira tenra.

आळ āla, *s. f.* Herva parasita que se manda.

आळ āla, आळी āli, *s. f.* Linha, renque, ala, fileira, carreira.—*M.*—*S.* आवलि.

आळशी ālaśī, *a. c.* Preguiçoso, indolente, acedioso, madraço; desmazelado, negligente, desleixado.—*M.* de आळसाय.

आळसाय ālasāya, *s. f.* Preguiça, indolencia, acedia, desidia, ignavia, sorna, inercia; desmazelo, descuido, negligencia; inactividade.—*M.*—*S.* आलस्य.

आळसावुंक ālaśāvumka, *a. c.* Fazer preguiçoso,—indolente.—*De* आळसाय.

आळसेवुंक ālasevumka, *v. c. i.* Estar preguiçoso.—*De* आळसाय.

आळ ālīm, *s. n.* Planta—*Calladium esculentum*.—*M.*

आळें ālem, *s. m.* Caldeira (ao redor da arvore), escava, mota.—*Ā. kādhumka*, encaldeirar.—*M.*—*S.* आलवाल.

आज्ञा ājñā, *s. f.* Ordem, mandado.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṭ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

** आज्ञार्थ ājñārtha, s. m. (gram.)
Modo imperativo.—S.

§ आक्षेप ākshepa, s. m. Objec-
ção, opposição; ironia, sarcasmo;
atracção, alliciação.—S.

§ आक्षेपक ākshepamka, v. t.
Attrahir, alliciar; objectar, oppor,
contrariar.—De आक्षेप.

इ I

इ I. Terceira vogal (breve), corres-
pondente a i breve.

इकड़ ikadē, adv. Aqui, por cá,
desta banda.—I. tikadē, aqui e ali, cá
e lá; em varias partes.—Ikdacho, a.
g. (i, em) D'aqui, desta parte; deste
logar.—I. tikadacho, desta e daquela
parte; de varias partes.—M. de ई e
काड.

इकरा ikarā a. c. pl. Onze.—H.—
S. एकदश.

इकार imkāra, s. m. Negação, de-
negação, recusa (v. karumka. U. Can.)
—H.

इकुंक ikumka, v. t. Cor. de वि-
कुंक vikumka.

इखलो ikhalo, s. m. Affecto, pra-
zer, deleite.—I. duvarumka (com loc.
super), pôr o coração sobre, ter a men-
te fixa em.—A.

† इगरज igaraja, s. f. Igreja (B.,
H. Pode-se dizer em seu lugar: devas-
thāna, devamāndira, dharmamāndi-
ra, devālaya ou devāla, mahālaya,
matha, prāsāda).—Igaragecho, a.
g. (i, em) De igreja, ecclesiastico.

† इंगलेज ingaleja, s. m. Inglez.
(M., H.)

† इंगलेजी ingaleji, a. c. Inglez.
(M., H.)—De इंगलेज.

इंगळो ingalo, s. m. Tição, braza.
—M.—S. अंगार.

इचो icho, a. g. (i, em) Melhor
हिचो hicho.

इच्छा ichchhā, s. f. Desejo, volu-
ção, querença, appetite.—S.

इच्छावंत ichchhāvamta, a. c.
Desejoso, querençoso, appetecedor, ap-
petitoso.—S. इच्छावान्.

* इच्छुक ichchhumka, v. t. De-
sejar, querer.—M. de इच्छा.

इजत ijata, s. f. Honra, reputação,
credito, respeitabilidade; grandeza, glo-
ria.—I. ubhamka, infamar, deshon-
rar. I. pātala karumka, desacreditar,
diffamar. I. hagadārumka, deshonrar-
se, infamar-se.—Ijaticho, a. g. (i,
em) Honrado, respeitavel.—A.

† इजमोल ijamola, s. n. Esmola (v.
karumka, devumka. Lus. des. Diremos
melhor: bhikshā, bhika, dharmā,
dharmādāna, dānadharmā, dharmā-
dāya).

इजा ijā, s. f. Molestia, vexação, op-
pressão, perseguição; tormento, tortu-
ra, tratos, mortificação.—M.

इजार ijāra, s. n. Ceronhas, calças.
P.

इयाळे itālem, s. n. Molde de tijolo.
—M. de इये.

इयेकार itekāra, s. m. Tijoleiro.—
De इये ou ईट.

इये ito, s. m. V. ईट ita.

इतको itako, इतकोसो itakoso,
a. V. इलो ilo, इलोसो iloso.—M.

इतक्यार itakyāra, इतक्यारभितर
itakyābhitara, adv. V. इतल्यार
italyāra, इतल्यारभितर italyābhi-
tara.

इतबार itabāra, s. m. Confiança,
credito (u. Can.)—A.

+ इतर itara, a. c. Outro, diverso,
diferente; vil, baixo.—S.

* इतरपण itarapana, s. n. Dif-
ferença, diversidade; baixeza, vileza.—
De इतर.

इतलो italo, इतुलो itulo, a. (i, em)
Tão, tanto, tanto quanto isto.—Italo-
cha, emph. Sò tanto, sò tão pouco.
—M.—S. इयत्.

इतलोसो italoso, a. dim. (isl, emsem)
Pouco como tanto, quasi como tanto.—
De इतलो.

इतल्यार italyā, adv. Em tanto.—
Italyāra, italyābhitara, em tanto, com
tanto, dentro de tanto. I. madhem, nes-
te comenos, neste espaço ou intervalo.
I. mhanasara, no emtanto, entretanto,
entrementes.—De इतलो.

§ इतिशीritisri, s. f. Fim do capi-
tulo ou livro; (fig.) cabo, termo, con-
clusão, complemento.—S.

§ इत्यारि ityadi, adv. Ecetra, e o
mais.—S.

† इतुद intrūda, s. m. Entrudo
(hristāmāncho śinago: dizem os hin-
dus).

इतवो imdavo, s. m. Passaro "pi-
ca-peixe."

इतु imdu, s. m. Lua.—S.

* इकुलो idulo, a. (i, em) Pequeno.
इन्द्र imdra, s. m. Deus do firma-
mento e da atmospha (Jupiter plu-
vius dos indios), a principal divindade
vedica, mas inferior á trindade arjana,
segundo a mythologia posterior.—S.

इन्द्रजाल indrajāla, s. n. Estrata-
gema (militar); feitiço, encanto, sorti-
legio; peloticas (u. entre os hindus).
—S. इन्द्रजाल.

इन्द्रिय indriya, s. n. Sentido (ex-
terno ou interno); faculdade de impres-
são; objecto de impressão; órgão.—
S.

इन्द्रियवंत indriyavamta, a. c. Or-
gânico; sensorio; sensual.—S. इन्द्रियवान्.

** इन्द्रियविशिष्ट indriyaviśish-
tā, s. n. Organismo.—Indriyavi-
śishtakarana, s. n. Organização.—
S.

§ इन्द्रियविषय indriyavishaya,
a. c. Sensível, perceptível.—S.

§ इन्द्रियशक्ति indriyaśakti, s. f.
Sensibilidade.—S.

§ इन्द्रियज्ञान indriyajñāna, s. n.
Sensação, percepção (por meio de sen-
tidos).—S.

इंधो imdho, s. m. Pé do fogão.—
S. इंधन, lenha.

इनाम ināma, s. n. e f. Mercê,
outorga, dom, dádiva; premio; retri-
buição, recompensa; alviçaras (v. di-
vumka).—A.

इपळ impala, s. f. Salgueiro.

† इफेर्न impherna, s. n. Inferno.
(Lus. des. Deve-se dizer: yamakamda,
agnikamda, pātāla, naraka).

इबाद ibada, s. m. Desperdicio,
esbanjamento, malversação, malba-
rato; estrago, destroço, ruina.—De S.
विघात?

इबादुंक ibādumka, v. t. Espatifar,
esbanjar, malharatar, desaproveitar,
malusar, bromar; estragar, destruir,
talar; derrotar.—De इबाद.

इबादचो ibādcho, a. (i, em) Esban-
jador, espatifador, desperdiçador, estra-
gador.—De इबाद.

इमाज imāja, s. f. Imagem. (Lus.
des. Diremos melhor: pratikāya, pra-
timā, bhakulem, mūrṭi, śarakeṁ, saru-
pāya, sarūpa).

इराद irāda, s. m. Intenção, propo-
sito, intento, designio; objecto, escopo,
mira, fito; thema; appetencia.—A.

† इर्मोदर irmāmdāda, s. f. Irman-
dade (confaria). Pode-se dizer: dhar-
mabāmdhutvi).

† इर्मोव irmāmva, s. m. (Lus. des.
Dir-se-ha: bhāva, bāmdha ou bhām-
dhu; bāmdhabhāva, bhāvabāmdha;
dharmabāmdhu, sadharmā).

† इर्मिर्त imrīta, s. f. Ermida (ca-
pella). Pode-se dizer: prārthanālaya,
devasthāna).

† इलाखो ilākho, s. m. Titulo, di-
reito; esphera, dependencia; attribui-
ção.—A.

इलाज ilāja, s. m. Remedio, recurso,
expediente, meio; estrategia.—A.

† इलो ilo, s. m. Ilhó.

† इलो ilo, a. (i, em) Pouco, modico,
parco, mingoado, escasso; pequeno,
curto, breve.—M.—S. वह ?

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

† इलोसो iloso, *a. dim. (isl, emsem)* Mui pouco, pouquinho; pequenino.—*M. de Ilo.*

इव imva, *s. m.* Lombo, região lombar.—*S.*

‡ इशरत isârata, *s. f.* Aceno, gesto; indicio; allusão, menção (*v. karumka*).—*A.*

इशीम isîma, *s. f.* Garbo, brio; senso de honra; consciencia de propria grandeza; prestigio.—*I. rākumka*, guardar a honra, manter o prestigio. *I. budamka* ou *hagađavumka*, perder a honra, desacreditar-se.—*A.*

इष्ट ishta, *s. m. (f. ña)* Amigo.—*S.*

*** इष्टकल्पन ishtakalpanâ, *s. f.* Hypothese, suposição; postulado.—*S.*

इष्टगत ishtagata, *s. f.* Amizade.—*S. इष्टत्व.*

इष्टदेवता ishtađevatâ, *s. f.* Divindade tutelar, santo patrono.—*S.*

इष्टपंगत ishtapangata, *s. f.* Jantar de amigos.—*S. इष्टपङ्क्ति.*

इष्टमित्र ishtamitra, *s. m. pl. redup.* Amigos e conhecidos.—*De इष्ट e मित्र.*

इस् is, *int.* Oh! ai! que dor! que pena! que maravilha!—*S.*

इसकळ isakala, *a. c.* Cor. de visakळा visakala.

इसवी isavi, *s. f.* Era christã (*v. Can.*)—*A.*

इसाडे isâdem, इसाळे isâlem, *s. n.* Peça de arado.—*M. इसाड.* *S. ईषा.*

इसारो isâro, *s. m.* Arrhas, signal.—*M.*

‡ इसाह isâh, *a. c.* Emulador, competidor, emulo, rival.—*M. de इसाळो.*

§ § इसाळो isâlo, *s. m.* Emulação, competencia, rivalidade.—*M.—S. इश्य.*

† इसेड iseda, *s. n.* Enxerto.—*Isedacho*, *a. g. (i, em)* Enxertado. (*M.*)

इसाळे isolem, *s. n.* Mato, brejal, alameda, bosque, selva.

† इस्काद् iskâda, *s. f.* Escada. (*Pe* de-se dizer melhor: *sidî, sopana*).

† इस्काल iskola, *s. n.* Eschola. (*Si. Lus. des.* Diremos: *pâthasâla, vidyâsâla, vidyâlâya, sâla*).

† इस्तूद् istûda, *s. f.* Estudo. (*Lus. des.* Diremos: *pâtha, vidyârtha, chapa, sikapa*).

† इस्पद् ispâda, *s. f.* Espada. (*Lus. des.* Diremos: *turvâra, khadga, kharaga*).

इस्वण isvana, *s. m. V. विश्वण* vishvâna.

इस्वो isvo, *s. m.* Cor. de विश्व vishaya.

ई ई

ई ई. Quarta vogal (longa), correspondente a *i* longo.

ई ई, *pron. f.* Cor. de ही hî.

ईट ita, *s. m.* Tijolo, ladrilho, adobe.—*M., II.—S. इटिका.*

ईड ida, *s. f.* Limoeiro.—*Citrus limonum*;—*s. n.* Limão.—*S.*

* ईड ida, *s. n.* Gemma, pedra preciosa; joia.

ईश्वर isvara, *s. m.* Deus, ente superior; senhor (*L. dominus*).—*S.*

‡ ईश्वरतंत्र isvaratamtra, *s. n.* Providencia (divina).—*S.*

‡ ईश्वरदूत isvaradûta, *s. m.* Anjo archanjo.—*S.*

*** ईश्वरप्रभुत्व isvaraprabhutva, *s. n.* Theocracia.—*Isvaraprabhutvâcho*, *a. g. (i, em)* Theocratico.—*S.*

ईश्वरवाद isvaravâda, *s. m.* Theismo; theosophismo.—*S.*

ईश्वरवादी isvaravâdî, *s. m.* Theista.—*S.*

‡ ईश्वरी isvârî, *a. c.* Divino.—*S.*

उ U

उ U. Quinta vogal (breve), correspondente a *u* breve.

उकाडवो ukađavo, *a. (i, em)* De cocaras.—*M.*

उकाडुंक ukađumka, *v. t.* Cozer; ferver.—*M.*

उकाडो ukađo, *a. (i, em)* Cozido.—*M.*

उकाडोंक ukađomka, *v. r.* Estar cozido, cozer-se; *v. imp.* Estar o tempo calmoso; haver falta de ar, abafar, afrontar.—*M., C.*

उकाड्यां ukađyâñ, *adv.* De cocoras. (*v. âsumka, basumka*).—*II., M. उकाड.*

उकर ukara उकीर ukîra, *s. m.* Monturo, esterquilínio; immundicia, espureia.—*Ukarâmta gumdo udavna ânga bharûna ghevumka (fig.)* provocar para ser insultado.—*M.*

उकालंबुंक ukalâmbumka, *v. i.* Despegar-se, desconjunctar-se, dependurar-se.—*De S. उप e लंब.*

उकालंबो ukalâmbo, *a. (i, em)* Não lineado, vacillante. De उकालंबुंक.

उकालंबोंक ukalâmbaumka, *v. c.* Deseneravar, dependurar.—*De उकालंबुंक.*

उकालुंक ukalumka, *v. t.* Levantar, alçar, elevar, inçar, guindar, solevar, solevar; sublimar, exaltar, empinar; despegar, desprender; expandir, desdobrar; sublevar, amotinar, revoltar.—*Ukalûna dharumka*, exaltar; vociferar.—*M.*

उकालोंक ukalomka, *v. r.* Levantar-se, alçar-se; despegar-se; expandir-se; desdobrar-se; insurgir-se.—*M.*

उकसी ukaśî, *s. f.* Comm. उसकी usakî.—*M.*

‡ उकसी ukaśî, *s. f. (med.)* Orgasmo.—*M.—S. उत्तलिका.*

उकाडो ukađo, *s. m.* Calor abafado.—*M.*

उकालुंक ukâlumka, *v. t.* Cobrar, arrecadar.—*De उकाळो.*

उकाळेकार ukâlekâra, *s. m.* Cobrador, arrecador, vedor, economo.—*De उकाळो.*

उकाळो ukâlo, *s. m.* Arrecadação, cobrança; direito que outr'ora as autoridades aldeãs tinham a um punhado de hortalica importada.—*Ukâlâyara disa kâđhumka*, viver á custa de barba longa.—*M.*

‡ उक्ति ukti, *s. f.* Falla, loquela.—*S.*

‡ उंगदी umgati, *s. f.* Dedo.—*C., T.*

उगरमुंक ugaramumka, *v. i.* Desabrochar, desabotoar.—*S. उद्गम् ?*

उगवण ugavana, *s. f.* Apontamento, despontamento, apparecimento.—*M. de उगवुंक.*

उगवती ugavatî, *s. f.* Nascente, orto, levante, este, eoo, oriente, leste.—*M. de उगवुंक.*

उगवुंक ugavumka, *v. i.* Desapontar, abrir, assomar, apontar, (o astro, a planta); desabrochar; ser penteado. *M.—S. उद्गम्.*

उगळवुंक ugalâvumka, *v. c.* Abir, fender, romper, partir.—*De उगळुंक.*

उगळुंक ugalumka, *v. i.* Abir-se, fender-se, rachar-se, desunir-se. *Var. de उगवुंक.*

उगळणी ugâlani, *s. f.* Reiteração, repetição; inculca, instigação; disciplina.—*M.*

उगळुंक ugâlumka, *v. t.* Reiterar, repetir; inculcar, instigar; disciplinar, regular.—*M.*

उगी ugi, *adv.* Sem fallar, sem se mover, sem obrar; sem motivo, sem razão; silenciosamente, caladamente.—*U. râva*, caluda!—*Ugîcha, emph.* Sem motivo; sem provocação; desnecessariamente, baldadamente.—*M.*

उगेपण ugepana, *s. n.* Calada, silencio, taciturnidade.—*De उगो.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

उगो ugo, *a. (l, em)* Calado, quieto, silencioso, mudo, quedo, tacito, soturno, taciturno; inerte, ocioso.—*U. rāvumka*, calar-se. *U. rāvaumka*, calar.—*M.*

उगौक ugaumka, *v. c.* Pentear, afinar; desenredar, desemaranhar, desdobrar.—*M. de उगडुक.*

उग्र ugra, *a. c.* Feroz, fero, bravo, embravecido; aspero, desabrido, rispido; indomito; inclemente; insolente, petulante, protervo.—*S.*

उग्रपण ugrapana, *s. n.* उग्राय *ugrāya*, *s. f.* Ferocidade, braveza, embravecimento; aspereza, dureza; inclemencia, rigor da estação; insolencia, petulancia; desabrimento; descomedimento.—*De उग्र.*

उग्रपण ughatepana, *s. n.* Abertura, abrimiento; nudez.—*De उग्रडो.*

उग्रो ughato, *a. (l, em)* Aberto, desfechado; descoberto; franco; claro, patente, obvio, palpavel, perspicuo, evidente; notorio, publico; despido, nú.—*M. उग्रडा.*

उग्रणी ughadani, *s. f.* Abrimento, descobrimento.—*De उग्रडुक.*

उग्रडो ughadapo, *a. (l, em)* Aberto, manifesto, patente, claro, evidente.—*U. karumka*, revelar, manifestar, evidenciar, patentear.—*Ughadapim*, *adv.* Abertamente, patentemente, evidentemente.—*De उग्रडुक.*

उग्रडास ughadāsa, *s. m.* Lembrança, reminiscencia, retentiva; allusão, menção, advertencia, amenta; comemoração; *souvenir*.—*U. karumka*, lembrar, amentar. *U. kadhuma*, (com *gen.*) mencionar, alludir. *U. javumka*, lembrar-se, advertir-se. *U. yevumka*, occorrer á memoria.—*De उग्रडुक.*

उग्रडुक ughadumka, *v. t.* Abrir, escancarar, desfechar; desbarrar; descobrir; (*fig.*) divulgar. *M.*, *H.*—*S. उग्रडु.*

उग्रडा ughado, *a. (l, em)* Comm. **उग्रडो ughato**.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

उग्रडोक ughadomka, *v. r.* Abrir-se; descobrir-se; *v. imp.* Aclarar-se (o tempo).—*M. de उग्रडुक.*

उंच umcha, *a. c.* Alto, elevado, remontado, supino; exaltado, engrandecido; ingreme; prominente, sublime;—*adv.* Alto, altamente, encima, acima, arriba.—*U. u. ulaumka*, falar altisonantemente, ser pedante.—*Umchāra āsumka*, ser altaneiro; ser demais exigente.—*S. उंच.*

उंचकडुक uchakatumka, *v. t.* Puxar, arrancar, sacar.—*M.*

उंचखाल umchakhāla, *adv.* Encima e em baixo: com escabrosidade, accidentadamente.—*Umchakhāla*, De cima abaixo, em toda a extensão.—*M. de उंच e खाल.*

उंचड umchata, **उंचाड umchāḍa**, *a. c. dim.* Um tanto alto,—elevado; escarpado, acclive.—*M. de उंच.*

उंचबळ uchambala, *a. c.* Agitado, abalado, alterado; desasosegado, alvoroçado, alteroso, perturbado; tervanez, retoução, mexilhão; excitado, exacerbado; furioso; fegoso; entusiasmático.—*M. S.*

उंचबळाय uchambalāya, *s. f.* Agitação, abalo, alteração; desasosego, perturbação; excitamento, entusiasmo, transporte; commoção; exasperação; exacerbação; provocação; estimulação, estímulo.—*M. उंचबळ.*

उंचबळवुक uchambalāvumka, *a. c.* Agitar, sacudir; perturbar, alterar, alvoroçar, alvoroçar; entusiasmar; estimular; provocar; excitar, conceitar; exasperar, exacerbar.—*De उंचबळुक.*

उंचबळुक uchambalumka, *v. t.* Abalar-se, agitar-se, excitar-se, alterar-se, revolver-se; perturbar-se, exagitar-se alvoroçar-se; entusiasmar-se.—*M.*

*** उंचलुक uchalumka**, *v. t. Le-*vantar, alçar, elevar, erigir; exaltar; ennobrecer.—*De उंच.*

उंचलो umchalo, *a. (l, em)* De cima, alto, elevado, superior.—*Umchalyāna*, *adv.* Por cima, de alto.—*De उंच.*

उंचसखल umchasakhala, *a. c.* Alto e baixo, accidentado, undulante, desigual.—*M. de उंच e सखल.*

*** उंचस्तन umchastana**, *s. n.* Altura, elevação, eminencia, apogeu; altar; palanque.—*De उंच.*

*** उंचस्ताय umchastāya**, *s. f.* Alteza.—*De उंच.*

उंचाड umchāḍa, *s. n.* Terreno elevado, eminencia.—*M. de उंच.*

उंचापत uchāpata, *s. f.* Compra a credito.—*H.*

उंचाय umchāya, **उंची umchi**, *s. f.* Altura, protuberancia, prominencia, elevação, altitude; estatura; eminencia, superioridade; sublimidade.—*H.*, *M. उंची*, *de उंच.*

उंचावणी umchāvani, *s. f.* Alçamento, levantamento, elevação, empino; exaltação, engrandecimento, magnificação; ennobrecimento, nobilitação.—*De उंचावुक.*

उंचावुक umchāvumka, *v. c.* Alçar, elevar; exaltar, engrandecer, magnificar; nobilitar, ennobrecer.—*M. de उंच.*

उंचावोक umchāvomka, *v. r.* Fazer-se alto, elevar-se, exaltar-se, alçar-se; tornar-se saliente; subir, ascender.—*M. de उंच.*

*** उंचस्थान umchāsthāna**, *s. n.* Lugar elevado, altura, eminencia.—*Umchāsthānācho*, *a. g. (l, em)* O que está nas alturas; alto, elevado; altíssimo.—*De उंच e स्थान.*

उचित uchita, *s. n.* Presente, divina, mimo; premio; alvízaras;—*a. c.* Conveniente, proprio; legitimo.—*M. de S. a.*

*** उचितदान uchitadāna**, *s. n.* Beneficio, graça, mercê.—*De उचित e दान.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

उचूत uchūta, *a. c.* Fallado, dito, dado acordo (expressão *u.* no jogo das escondidas).—*S. उदित*, *p. p.* de वृ.

उंचेली umchelo, *a. dim. (l, em)* Um tanto alto,—elevado.—*M. de उंच.*

उंचौक umchaumka, *v. c.* Elevar, exaltar, exalçar, sublimar; encarecer, exaggerar.—*De उंच.*

उंचौणी umchauni, *s. f.* Exaltação, elevação, sublimação; exaggeração, hyperbole.—*De उंचौक.*

**** उच uchcha**, *s. n.* Apogeu; aphelio.—*S.*

**** उचसवण uchchasavana**, *s. n.* Tiple (voz).—*S.*

**** उचस्थान uchchasthāna**, *s. n. (astr.)* Aphelio.—*S.*

उचार uchchāra, *s. m.* Pronunciação, expressão, enunciação, prolação, articulação; invocação.—*S.*

उचारण uchchāraṇa, *s. n.* Pronunciação; confissão, profissão; menção.—*S.*

उचारुक uchchārumka, *v. t.* Pronunciar, exprimir, expressar, enunciar, proferir; professar; invocar.—*Uchchārūna sāngumka*, confessar.—*S. उचार.*

उच्छाव uchchhāva, *s. m.* Cor. **de उत्सव utsava**.—*M.*

उच्छ्वास uchchhvāsa, *s. m.* Respiração; suspiro; espiraculo, respiradouro.—*S.*

उच्छ्वासुक uchchhvāsunka, *s. m.* Respirar; suspirar.—*S. उच्छ्वस्.*

उजवार ujadāra, *s. n.* Porta dianteira, porta principal.—*M. de उजु e वार.*

उजरावुक ujarāvumka, *v. c.* Escamar.—*M.*

उजवाड ujavāḍa, *a. c.* Alvo (tez, pelle).—*M.*

उजवाड ujavāḍa, *s. m.* Luz, claridade, resplendor, luminaria; esclarecimento.—*M. उजडे*,—*S. उजवलन.*

उजवाडतां ujavāḍatām, *adv.* Ao alvorecer; á madrugada.—*M.* उजवाडां.

उजवाडी ujavāḍi, *s. f.* Archote, facho, lumieira, tocha.—*M.* उजवाडी.

उजवाडीक ujavāḍika, *a. c.* Luminoso, resplandecente, luzente, radiante.—*De* उजवाड.

उजवाडावुंक ujavāḍāvumka, *v. c.* Illuminar, esclarecer, aclarar, abrihantar.—*De* उजवाडुंक.

उजवाडुंक ujavāḍumka, *v. i.* Alvorecer, esclarecer, clarear, alvarar, madrugada, amanhecer.—*M.* उजवाडुं, *de* उजवाड.

उजवो ujavō, *a. (l, em)* Direito, não esquerdo.—*U. dāvo chalumka*, declinar da rectidão, proceder mal. *U. basumka*, sentar á direita. *U. hāta divumka*, dar a direita.—*M.*

उजळ ujalā, *a. c.* Lustroso, luzente, brilhante, claro; polido, brunido; branco, alvo (pelle).—*M.*—*S.* उज्वल.

उजळणी ujalāṇi, *s. f.* Alimpadura, polimento; açacaladura; lepra branca, leucoderma; renovação, recobramento; rectificação, reforma; reiteração, repetição.—*M.* *de* उजळुंक.

उजळुंक ujalumka, *v. t.* Alimpar, aclarar; polir, brunir; acendar, açacalar; renovar, reparar.—*M.*—*S.* उज्वल.

उजळो ujalō, *s. m.* Materia de açacalar: salitre, areia, etc.—*M.* *de* उजळुंक.

उजळोंक ujalomka, *v. r.* Recotar-se, voltar ao pristino estado; tomar cor amarella, ou avermelhada (certos fructos antes de sazonar-se); enlourecer, amarellecer, flavescer; estar claro, branco; desenvolver-se (o entendimento); ter leucoderma.—*M.*—*S.* उज्वल.

उजागर ujāgara, *adv.* Abertamente, patentemente, publicamente.—*U. yevumka*, vir á luz, divulgar-se.—*M.*

उजागरी ujāgarī, *s. f.* Notoriedade, publicidade; divulgação.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

उजु ujū, *a. c.* Direito, recto, acortado.—*M.*—*S.* ऊजु.

उजो ujo, *s. m.* Fogo, lume (*v. p. taumka, pētumka, lāvumka, lāgumka, ghālumka, pālavumka, pālavumka*).—*U. marumka*, estar o tempo muito quente.—*U. lāgumka (fig.)* não merecer menção ou consideração; ser inutil.—*U. lāvumka*, dar fogo; (*fig.*) pôr de parte, dar de mão.—*Ujyācho, a. g. (l, em)* De fogo, igneo; fogoso.—*S.* विद्युत्.

उताळे utāleṁ, *s. n.* Travessa, tranca; alavanca.—*M.*

उठणे uṭhanem, *s. n.* Levantamento; despertamento.—*De* उठुंक.

उठतबसत uṭhatabasata, *adv.* Levantando-se e sentando-se: com pausas, interrompidamente; difficilmente, laboriosamente; imperfeitamente.—*Uṭhatāmbasatām*, a cada momento, a cada instante, frequentemente, continuamente.—*M.* *de* उठुंक *e* बसुंक.

उठुंक uṭhumka, *v. t.* Levantar-se, alçar-se, erguer-se; elevar-se; (*fig.*) acordar, despertar; (*com loc. super*) insurgir-se, sublevar-se.—*M.*, *H.*—*S.* उत्थु.

उठुंक uṭhaumka, *v. c.* Levantar, alçar, erguer; (*fig.*) despertar, acordar; excitar, atizar, estimular; sublevar; remover, afastar, apartar.—*M.* *de* उठुंक.

उठुणी uṭhaunī, *s. f.* Levantamento, alçada; despertamento; atização; sublevação.—*De* उठुंक.

उंड umḍa, *s. m.* Coração.—*S.* हृदय.

उडकण uḍakana, उडन uḍana, *s. n.* Salto, pulo.—*S.* उडुयन *ou* उडुन.

उडकी uḍakī, *s. f.* Salto (de alto para baixo, como: n'um poço, de uma arvore).—*De* उडकण.

उडणी uḍanī, *s. f.* Vôo; salto; (*fig.*) exultação.—*De* उडुंक.

उडतउडत uḍatauḍata, *adv. redup.* Saltando; cabriolando; exultando; jubilosamente.—*M.* *de* उडुंक.

उडाउडी uḍāuḍīm, *adv. redup.* Emuladamente, porfiadamente.—*M.* *de* उडी.

उडी uḍī, *s. f.* Salto, pulo (de baixo para alto ou n'um logar plano).—*M.*—*S.* उडुन.

उडी umḍī, *s. f.* Massa de arroz cozido feita com o punho; punhado de arroz.—*M.*

उडी uḍida, *s. m.* Legume—*Phaseolus mungo*.—*M.*, *C.*, *T.*

उडुंक uḍumka, *v. i.* Voar; librar-se, adejar, avoejar; saltar, pular; bater, pulsar, palpitar, latejar; desbotar-se (*a. cor*); (*fig.*) exultar, regozijar-se, pinchar—*Uḍatā to budatā*: quem alto sobe, grande queda dá; *qui se exaltat, humiliabitur*.—*S.* उडु.

उडेकार umḍekāra, *s. m.* Padeiro.—*De* उंडो.

उंडो umḍo, *s. m.* Pão, pada.—*M.*

उडुंक uḍaumka, *v. c.* Fazer voar; lançar, atirar, deitar; dispersar, espalhar, espargir; regeitar.—*M.* *de* उडुंक.

उडुणी uḍaunī, *s. f.* Lançamento, atiradura; espulhamento, dispersão; expulsão.—*De* उडुंक.

उडुयो uḍyo, *a. (l, em)* Saltante; (*fig.*) inquieto; mal-assentado, leviano.—*M.* *de* उडुंक.

उणाख unākha, *a. c.* Inferior no valor ou preço.—*M.* *de* उणो.

उणाव unāva, *s. m.* Deficiência, falta; abatimento, diminuição, deducção; decrescimento.—*M.* *de* उणो.

उणावुंक unāvumka, *v. c.* Diminuir, abater, reduzir; deduzir; relaxar, mitigar.—*De* उणो.

उणावोंक unavomka, *v. r.* Diminuir-se, ser deficiente,—inferior; ser menos, decrescer.—*M.* *de* उणो.

उणेंउत्तर unemuttara, *s. n.* Linguagem de desprezo,—contumeliosa.—*M.* *de* उणो *e* उत्तर.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

उणेपण unepana, *s. n.* Falta, deficiência, escassez; diminuição, abatimento, redução; inferioridade; condição social baixa, vileza, baixeza, abjecção; aviltamento; villania, villanagem.—*De* उणो.

उणो uno, *a. (l, em)* Deficiente, falto (para completar a quantidade); escasso; inferior, somenos; baixo, vil, abjecto, ignobil, charro; servil.—*U. harumka*, minorar, deprimir, aviltar; reduzir, abater.—*U. jāvumka*, abater-se, humilhar-se; faltar, ser menos, ser deficiente.—*M.*—*S.* ऊन.

उतरण utarana, *s. n.* Declivio, descida; declividade; aquilão; vau; o declinar da idade; decadencia; desembarcadouro, apeadouro; versão, tradução, translação.—*M.*—*S.* उत्तरण.

उतरार utaranāra, *s. m.* Apeador; desembarcador; descarregador; transportador; abaixador; copiador, traductor.—*De* उतरण.

उतरतो utarato, *p. pr. (l, em)* Declive, ladeirento; declinante, deteriorante.—*De* उत्तरुंक.

उतराण utarāṇa, उत्तराण uttarāṇa, *s. n.* Vento do norte, aquilão, boreas.—*M.*—*S.* उत्तर.

उतरुंक utarumka, *v. t.* Apear; desembarcar; descarregar; transportar, levar atravez do rio; transcrever, copiar; traduzir, verter; atravessar, traspassar, transfretar; judar a abaixar a carga; abaixar; resfriar; reduzir; diminuir; minorar; vencer, superar.—*M.*—*S.* उचू.

उत्तरें uttareṁ, *s. n.* Agua quente que se tira da panella antes de pôr o arroz para cozer.—*De* उत्तरुंक.

उतरोंक utaromka, *v. r.* Apear-se, desembarcar-se; abaixar-se; degenerar, declinar; deteriorar-se (vinho, vinagre, etc.); desbotar; fanar-se; vir a ser (*F. devenir*) bom ou mau; haver melhoras de saúde; estar fora do perigo.—*M.*—*S.* उचू.

उतापो utāno, *a. (i, em)* Supino.—*U. padumka (fig.)* estar falido, não ter meios de subsistência.—*M.*—*S.*

उत्तान.

उत्तर utāra, *s. m.* Vadeabilidade; passagem, naulo; antidoto; alívio de doença, remissão, melhoras; abatimento, abaixamento; cadência.—*S.* उत्तर.

उत्तर utāra, *a. c.* Adiantado em annos; decadente, declinante; inferior, somenos.—*U. prāya*, velhice, senilidade.—*M.* da precedente.

उत्तर utāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Passageiro.—*S.* उत्तरक.

§ उत्तरघात utāraghāta, *s. m.* Caes, desembarcadouro.—*M.* de उत्तर e घात.

उत्तराण utāraṇa, *s. n.* Desembarque; escala de embarcação.—De उत्तरक.

उत्तरपेठ utārapemṭha, *s. f.* Emporio.—*M.* de उत्तर e पेठ.

उत्तरबंदर utārabandara, *s. n.* Porto de escala.—*M.* de उत्तर e बंदर.

उत्तरमाल utāramāla, *s. m.* Fazenda para ser embarcada.—*M.* de उत्तर e माल.

उतारी utāri, *s. m. (f. īra)* Passageiro; jornadeiro; barqueiro de passagem; domador de cobras.—*M.*—*S.* उत्तरक.

उतावळपण utāvalapana, *s. n.* उतावळाय utāvalāya, *s. f.* Impaciência, precipitação; azafama, pressa, afogadilho; inconsideração, indiscrição, levandade; vehemência, impetuosidade; immoderação; temeridade.—*H.*

उतावळी utāvali, *a. c.* उतावळो utāvalo *a. (i, em)* Apressado, agodado, trigoso, pressuroso; precipitado, precipite; impaciente; indiscreto, inconsiderado; leviano; temerario, arrebatado; agil, activo; vehemente, impetuoso; immoderado.—*H.*

उतावळुंक utāvalumka, *v. i.* Apressar-se; agodar-se; azafamar-se, afanar-se; impacientar-se.—De उतावळी.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṭ,

* उत्कान्ता utkānthā, *s. f.* Anciedade, avidez; anelo, desejo.—*S.*

उत्तम uttama (por cor. उत्ती उत्तमा) *a. c.* Excelente, optimo, prestantissimo; superfino, sublime, superno; egrejo, eximio inclyto, illustre, preclaro, estremado, abalisado, chapado; raro, supino; preexcellente, sobreexcellente, esplendido, magnifico, grandioso, transcendente, transcendental.—*S.*

** उत्तमतावाद uttamātāvāda, *s. m.* Optimismo.—*S.*

** उत्तमतावादी uttamātāvādī, *s. m.* Optimista.—*S.*

उत्तमपण uttamapana, *s. n.* Excellencia, superioridade; grandezza, sublimidade, grandiosidade; magnificencia, esplendor; preexcellencia, sobreexcellencia, preeminencia.—De उत्तम.

** उत्तमपुरुष uttamapurushā, *s. m. (gram.)* Primeira pessoa.—*S.*

§ उत्तमस्वर्ग uttamāsvarga, *s. m.* Empyreo, cco.—*S.*

उत्तर uttara, *s. n.* Resposta, replica; palavra, vocabulo, voz, digão, termo; compromettimento, promessa, cumprir a promessa. *U. divumka*, prometter. *U. padumka*, faltar á promessa; não annuir, não condescender.—*Uttarācho*, *a. g. (i, em)* De palavra, vocal. *U. manāsa*, homem de palavra.—*S.*

उत्तर uttara, *s. f.* Norte, septentrão; aquilão, boreas;—*a. c.* Septentrional, boreal.—*Uttaricho*, *a. g. (i, em)* Septentrional, arctico, hyperboreo, aquiloneo.—*S.* उत्तरा.

§ उत्तरध्रुव uttaradhruva, *s. m.* Polo arctico.—*Uttaradhruvācho*, *a. g. (i, em)* Arctico.—*S.*

उत्तरपक्ष uttarapaksha, *s. m.* Quinzena lunar mingoaute; (*p. n.*) premissa menor do syllogismo; réo.—*S.*

उत्तरफुलुनी uttaraphulguni, *s. f. V.* उत्तरो uttaro.—*S.*

** उत्तरवाक्य uttaravākhyā, *s. n.* Responso.—*S.*

उत्तराभाद्रपदा uttarābhādrapadā, *s. f. (astr.)* Vigésimo sexto asterismo lunar.—*S.*

उत्तराषाढा uttarāshadhā, *s. f. (astr.)* Vigésimo asterismo lunar.—*S.*

उत्तरो uttaro, *s. f. pl. (astr.)* Duo decimo asterismo lunar.—*S.* उत्तरा.

उत्तास uttāsa, *s. n.* Aradura sobre a sementeira de arroz grelada.—De उत्तरो e तास.

उत्तासुंक uttāsumka, *v. i.* Arar depois de semear.—De उत्तास.

उत्तीर्ण uttīrna, *a. c.* Quite, desobrigado, livre, absolto, exonerado, descarregado (*v. karumka, jāvumka*).—*S.*

उत्तीर्णपण uttīrnapanā, *s. n.* Desobrigação, exoneração, descarga, quita.—De उत्तीर्ण.

उत्पत्ति utpatti, *s. f.* Produção; geração, procreação; familia, descendencia; emanação, originação, origem.—*S.*

उत्पन्न utpanna, *a. c.* Nascido, produzido;—*s. n.* Producto; proveito, vantagem; redito, receita.—*U. karumka*, gerar, procrear, engendrar, prolificar. *U. jāvumka*, nascer, ser produzido; emanar, dimanar, originar-se.—*S. p. p.* de उत्पद्.

§ उत्पन्नविनाशी utpannavināśī, *a. c.* Transitorio, passageiro, fugitivo; ephemero, caduco; instantaneo, momentaneo.—*S.*

उत्पन्नं utpannumka, *v. i.* Nascer; proceder; resultar; produzir-se.—*M.* de उत्पन्न.

§ उमात utpāta, *s. m.* Portento, prodigio; phenomeno; catastrophe.—*S.*

उत्फळ utphala, *s. n.* Excelente fructo; bemdito fructo.—*S.* उत्फल.

उत्रास utrāsa, *s. n.* Primeira monda do arrozal.—De *S.* उत्तह, desareigar.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

उत्सर्ग utsarga, *s. m.* Abandono, renunciação, resignação; excreção, ejeção, evacuação.—*S.*

उत्सव utsava, *s. m.* Festa, festividade, solemnidade; festejo, festança; folguedo, folia; alegria, jubilo, regozijo, exultação, alvoroço; zelo, alacridade, ardor, anciedade; entusiasmo; complacencia; commemoração; gala.—*U. divasa*, dia de gala.—*S.*

उत्सुक utsuka, *a. c.* Ancioso, impaciente, avido, desejoso; zeloso; ardente, vehemente; violento, arrebatado.—*S.*

उथळ uthala, *a. c.* Pouco profundo; o que tem ou contem pouca agua; (*fig.*) superficial, simples; rombo, obtuso.—*M.*

उथळपण uthalapana, *s. n.* Qualidade de ser uthala.—De उथळ.

उथळपातळ uthalapatala, *a. c.* Escasso, raro, mingoadado.—*M.* de उथळ e पातळ.

उथाळे uthālem, *s. n.* Pedra quadrada e pouco alta (para base ou remate); capitel.—De उथळ.

उद् ud, *pref. indic.* eminencia, superioridade, elevação, excellencia. *Ud* assume a forma de *ut* antes de certas consoantes.—*S.*

उदक udaka, *s. n.* Agua.—*U. usalāvumka*, chapinhar. *U. jāvumka*, tornar-se em nada. *U. dolyāra mārālenā*, não deu absolutamente nada (diz-se de quem não deu nada ao visitante.—*Udakāna padumka*, tornar-se vão, inutilisar-se.—*Udakācho*, *a. g. (i, em)* De agua, aqueo, aquoso.—*S.*

** उदकगतिस्थितिशास्त्र udakagatisthitisāstra, *s. n.* Hydrodynamica.—*S.*

** उदकजनकवायु udakajanakavāyu, *s. m.* Hydrogeneo.—*S.*

** उदकमापनयंत्र udakamāpanayamtra, *s. n.* Hydrometro.—*S.*

* * उदकमापनविद्या udakamāpanavidyā, s. f. Hydrometria.—S.

* * उदकविद्या udakavidyā, s. f. Hydrologia.—S.

* * उदकस्थितिशास्त्र udakasthitīśāstra, s. n. Hydrostatica.—Udakasthitīśāstrācho, a. g. (l, em) Hydrostatico.—S.

उदकांतलो udakāntalo, a. l. (l, em) De dentro de agua; aquático.—Udakāntaleṁ udakāna gelem: a agua o dá e a agua o leva; *salis onus unde venerat, illuc abiit.*—De उदक.

उदकाळो udakālo a. (l, em) Cheio de agua, aquoso, aqueo, aquario, aquático, aguado, seroso.—S.

* उदंड udamḍa, a. c. Muito, copioso, abundante; palmar.—M.—S. उदंड.

* उदमुंक udamumka, v. i. Grassar, laborar (a peste).—S. उन्मत्.

उदर udara, s. n. Abdomen, barriga, ventre; utero, madre; estomago; (fig.) hydropesia, ascitiva.—Udarācho, a. g. (l, em) Abdominal, uterino.

उदरपोषण udaraposhana s. n. Sustentação, victo, nutrimento, passadio; meio de vida, subsistencia.—S.

उदरभर udarambhara, a. c. Guloso, voraz; gastrônomo; egoista.—S. उदरभार.

§ उदरभरविद्या udarambharavidyā, s. f. Gastronomia.—Udarambharavidyecho, a. g. (l, em) Gastronomico.—S.

* * उदरसूत्र udarasūtra, s. n. Diametro.—S.

उदरिणी udarīṇī, s. f. Mulher grávida.—S.

उदरी udarī, a. c. Barrigudo, pangudo; corpulento; (fig.) hydropico, ascitico.—S.

उदरी umdarī, s. f. (med.) Alopecia.—Umdarīcho, a. g. (l, em) Alopetico.—M. de उंदीर.

ā, ā, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

* * उदात्त udātta, a. c. (gram.) Agudo (accento); aberto (vogal);—s. m. Accento agudo.—S.

उदार udāra, a. c. Generoso, liberal, munífico, galhardo, largo, magnífico, dadivoso, benéfico; magnânimo.—S.

उदारपण udārpana, s. n. Liberalidade, generosidade, munificência, magnificência, largueza; magnanimidade.—Udārapanīm, adv. Generosamente, liberalmente, galhardamente, largamente.—De उदार.

§ उदारमत udāramata, s. n. Liberalismo.—Udāramatācho, a. g. (l, em) Liberal.—S.

* * उदावर्त udāvarṭta, s. m. (med.) Iliaca, volvulo.—S.

उदास udāsa, उदासीन udāsīna, a. c. Indiferente, apathico, estoico; imparcial, neutro, neutral; sobranceiro; triste, aflicto, angustiado.—S.

उदासपण udāsapana, s. n. Indiferença, apathia, estoicismo; tristeza, aflicção.—De उदास.

§ उदासीनभाव udāsīnabhāva, s. m. Neutralidade, imparcialidade; sobriedade, hombridade.—S.

उदीक udika, s. n. Cor. de उदक udaka.

उंदीर umdīra, s. m. Rato (rad. umdarā).—Umdarācho kāna, planta —Lactuca remotiflora.—Umdarāchyā rāgāna gharāka ūjo lārumka, dar fogo a casa para matar o rato.—Umdarāka lokhamdācho vāvara kityāka? quem te manda, sapateiro, tocar o rabecão?—M.—S. उंदुर.

उंदुरली umduralī, s. f. Rata; ratinho.—De उंदीर.

* उदेगुंक udegumka, v. t. Plantar.

उदेती udeṁtī, s. f. Nascente, oriente, levante, leste, eco.—Udeṁtīcho, a. g. (l, em) Do oriente, oriental.—De उदुंक.

उदेव udeva, s. m. O raiar, o apontar, orto, emergência; aparecimento de erupção variolosa; proveito, vantagem; receita, renda; resultado, consequência.—S. उदय.

उदेवुंक udevumka, v. i. Raiar, apontar, despontar, nascer, emergir; alvorecer; apparecer (bexigas).—S. उदि.

* * उद्गार udgāra, s. m. (gram.) Interjeição; exclamação; jaculatoria; declamação.—S.

* * उद्गारुंक udgārumka, v. t. Falar com verve; exclamar; declamar; exprimir, pronunciar.—M. de उद्गार.

उद्धरण udधारana, s. n. उद्धर udधारa, s. m. उद्धरणति udधारagati, s. f. Resgate, redempção, libertação, emancipação; salvação; regeneração; renovação.—S.

उद्धरुंक udधारumka, v. t. Resgatar, remir, redimir, libertar, emancipar; renovar, regenerar.—S. उधु.

उद्धारी udधारī, s. m. (f. lṇa) Resgatador, redemptor, libertador, emancipador; salvador; regenerador, renovador.—De उद्धार.

* * उद्भिदिद्या udbhidvidyā, s. f. Botanica; botanologia.—Udbhidvidyājña, s. m. Botânico.—Udbhidvidyecho, a. g. (l, em) Botânico.—S.

उद्यम udyama, (por cor. उदेम udeṁma) s. m. Ocupação, emprego, mister, officio; trato, commercio.—S.

उद्यमी udyamī, a. c. Ocupado, empregado; applicativo, assíduo, diligente; tratante, commerciante, chatim, traficante.—S.

उद्यो udyām, adv. Amanhã.—De S. उदय.

उद्योग udyoga, (por cor. उदेग udega), s. m. Emprego, officio, profissão, negocio; esforço, labor; assiduidade, sedulidade; ensaio; perseverança, constancia.—S.

उद्योगी udyogī, a. c. Empregado,

o que tem officio,—profissão; laborioso, industrioso; assíduo, diligente, sedulo; constante, perseverante; ensaiador.—S.

* उधरुंक udधारumka, v. i. Vomitar, arreversar, bolsar.—M.

उधळ udhala, s. f. Prodigalidade, desperdício.—M.

उधळुंक udधारumka, v. t. Prodigar, desperdiçar, dissipar.—M.—S. उधुळु?

उधळो udhalo, a. (l, em) Prodigal, desperdiçador; dissipador, esbanjador de mãos rotas.—M.

* उधान udhāna, adv. Demasiadamente, excessivamente.—M., s.

उधार udधारa, s. m. Venda a credito; compra com dinheiro fiado; emprestimo;—a. c. Fiado, vendido a credito;—adv. A credito, fiado.—S. उद्धार.

उधारो udधारo, a. (l, em) Supino, deitado com o papo para o ar.—U. nidumka (fig.) levar vida ociosa.—M.

उनित unita, a. c. Feroz; bravo (u. Can.)

उन्मूलणी unmulāṇī, s. f. Desarraigamento, extirpação.—S. उन्मूलन.

उन्मूलुंक unmulumka, v. t. Desarregar; desarraizar, eradicar, arrancar da terra; extirpar.—S. उन्मूल.

उन्मूलोंक unmulomka, v. t. Desarregar-se, desprender-se da terra.—De उन्मूलुंक.

उन्हवणी unḥavanī, s. n. Agua fervente.—M. de उन्ह e पाणी.

उन्हासाण unḥasāṇa, s. f. Quentura, esquentamento, ardor, fervor.—De उन्ह e साण.

उन्हावुंक unḥavumka, v. c. Aquecer, aquecer, esquentar, escandecer.—De उन्ह.

उन्हाळ unḥāla, s. m. Ardor do sol; exalação do calor; estação calmosa, estio, verão.—M. de उन्ह e काळ.

उन्हाळुंक unḥālumka, v. i. Ser aquecido ao sol; partir-se pelo ardor do sol;—v. imp. Estar o tempo muito quente.—M. de उन्हाळ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

उन्हाळें unghālem, *s. n.* Aguas thermaes.—*M.*

उन्हेन unghūna, *a. c. redup.* Mui-to quente, fervente.—*M. de ऊन्ह.*

उन्हेत ungheta, *s. n.* Raios do sol; soalheira; sol.—*De ऊन्ह e वत.*

उन्हेवुक unhevumka, *v. c. i.* A-quecer-se, esquentar-se, acalorar-se.—*M. उन्हेण, de ऊन्ह.*

उप upa, *pref. sig. quasi, cerca, ap-proximado, inferior; semelhante.*—*S.*

उपकथा upakathā, *s. f.* Historieta, apologo, conto, fabula; episodio.—*Upakathecho, a. g. (i, em) Episodio, incidental; apologico, fabuloso.*—*S.*

उपकथी upakathī, *s. m. (f. ina)* Fabulista; episodiador.—*De उपकथा.*

उपकथुक upakathumka, *v. t.* Episodiar, digressionar; fabular, fabulizar.—*De उपकथा.*

उपकरण upakarana, *s. n.* Aparelho; instrumento; ingrediente; preliminar.—*S.*

उपकार upakāra, *s. m.* Favor, graça, obsequio, obrigação, mercê; beneficio; vantagem, emolumento, proveito; prestamento, prestimo; bem.—*U. āthavumka* ou *mānumka*, agradecer.—*Upakārāka padumka*, ser servível, aproveitar, valer, prestar; redundar em proveito. *U. phāpara*: por bem fazer, mal haver. *U. sālāma*, graças ao favor.—*Upakārānīm mārūmka* (com *dat.*) carregar de obsequios, opprimir com amabilidades.—*Upakārācho, a. g. (i, em) Proveitoso, vantajoso, util, benefico, prestativo.*—*S.*

उपकारण upakārapana, *s. n.* Prestança, prestimo, utilidade; officiosidade; gratidão, reconhecimento.—*De उपकार.*

उपकारादीक upakārādika, *a. c.* Prestadio, prestativo; officioso.—*De उपकार.*

उपकारी upakāri, *a. c.* Benefico, bemfazejo, bemfeitor, obsequioso, officioso; agradecido, obrigado, reconheci-do; servicial, subsidiario.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

उपकारक upakārūmka, *v. i.* Ser-vir, aproveitar, valer, prestar, ser útil; acorrer.—*S. उपक.*

** उपग्रह upagraha, *s. m. (astr.)* Satellite.—*S.*

उपचार upachāra, *s. n.* Civilidade, polidez, politica, urbandade, cortezia; etiqueta, cerimonia, tratamento, formalidade; comprimento, saudação; trata-mento medico; metaphora, tropo, figura.—*Upachārācho, a. g. (i, em) Urbano, cortez; metaphorico, figurati-vo.*—*S.*

उपचारी upachāri, *a. c.* Civil, po-lido, cortez, politico; ceremonioso; com-primentador, comprimenteiro.—*S.*

उपज upaja, *s. m.* Producto; nas-cimento; origem, procedencia; aug-mento, acrescimo, appendice; criação; derivação; resultado; rendimento.—*S. उपजन.*

उपजीवन upajivana, *s. n.* Sub-sistencia, passadio; manutenção.—*S.*

उपजुक upajumka, *v. i.* Proceder, ser produzido; resultar; dimanar, pro-mahar, derivar-se, provir; nascer; cres-cer, crescer; render.—*S. उपजन.*

उपजौक upajaumka, *v. c.* Engen-drar, gerar, procrear; causar, effectuar, produzir.—*De उपजुक.*

उपट upaṭa, *adv.* Até a borda, a transbordar; á saciedade, á fartura.—*U. bharumka*, encher até a borda, en-cher como um ovo.—*M. s.*

उपडी upaḍī, *a. c.* उपडो upaḍo, *a. (i, em)* Emborcado; debruçado; deitado de barriga.—*M.*

उपदिष्ट upadishṭa, *a. c.* Instruido, avisado, admoestado.—*S. p. p.* de उपदिष्ट.

उपदेव upadeva, *s. m.* Divindade inferior, semideus.—*S.*

उपदेवी upadevi, *s. f.* Semideusa, semidea.—*S.*

उपदेश upadeśa, *s. m.* Ensino, ins-trucção; aviso, conselho, admoestação, parenese; pregação, sermão; monito-ria; iniciação; (*vulg.*) mandamento, preceito.—*S.*

§ उपदेशक upadeśaka, *s. m.* Ins-tructor, ensinador, preceptor; mentor, conselheiro; pregador, catechista; mo-nitor.—*S.*

§ उपदेशविद्या upadeśavidyā, *s. f.* Dialectica.—*Upadeśavidyecho, a. g. (i, em) Dialectico.*—*S.*

** उपदेशासन upadeśāsana, *s. n.* Pulpito, cadeira da estação, cathedra.—*S.*

उपदेशी upadeśī, *a. c.* Instruido, avisado, aconselhado; parenetico; ini-ciado; (*vulg.*) preceituado.—*S.*

उपदेशुक upadeśumka, *v. t.* Avi-sar, aconsellar, admoestar; (*vulg.*) preceituar, estatuir; (*ant.*) catechisar, iniciar.—*S. उपदिष्ट.*

उपद्रवी upadravī, *a. c.* (por *cor.* उपद्रवो upadravo) Importuno, molesto; afflictivo, pungente, cruciante; angustioso, penoso, tormentoso.—*S.*

उपद्रवो upadravo, (por *abr.* उपद्रो upadro) *s. m.* Perturbação, impor-tunação, molestia; afflicção, angustia, tormento, cruciatio, padecimento; pri-vação; possessão demoniaca (*ger. u. no pl.*)—*S. उपद्रव.*

§ उपनांव upanāmva, *s. n.* Sobre-nome, alcunha, appellido, cognome.—*S. उपनाम.*

उपनेत्र upanetra, *s. m.* Oculos.—*S.*

** उपन्यास upanyāsa, *s. m.* Hy-pothese, supposição, supposto.—*Upa-nyāsta, a. c.* Hypothetico.—*S.*

उपपत्ती upapattī, *s. m.* Amasio, amante, namorado, galan.—*S.*

उपपत्नी upapatnī, *s. f.* Amasia, manceba, concubina.—*S.*

उपपातक upapātaka, उपपाप upa-pāpa, *s. n.* Peccado venial,—leve.—*S.*

उपपुर upapura, *s. n.* Suburbio, arrabalde (da cidade); burgo, aba.—*Upapurācho, a. g. (i, em) Subur-bano, suburbicario.*—*S.*

उपभाषा upabhāshā, *s. f.* Vascon-go, algaravia; barbarismo.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh jñ.

* उपम upama, *s. n.* Simile, exem-plo; metaphora, allegoria;—*a. c.* Fi-gurativo, metaphorico, allegorico; mo-ral.—*S. उपमा, s.*

§ उपमाता upamātā, *s. f.* Mãe infe-rior: ama, nutrix; aia; madrinha.—*S.*

§ उपमान upamāna, *s. n.* Analo-gia, semelhança.—*Upamānācho, a. g. (i, em) Analogico, semelhante.*—*S.*

उपयोग upayoga, *s. m.* Utilidade, proveito, vantagem.—*S.*

उपयोगी upayogī *a. c.* Util, provei-toso, vantajoso, servicial, prestadio; ga-nhoso; valido, legitimo.—*S.*

उपयोगीपण upayogīpana, *s. n.* Validade, legitimidade.—*De उपयोगी.*

उपर upara, *posp. e adv.* Encima; sobre, além de, depois, além disto, ul-tra.—*S. उपरि.*

उपरसाळ उपरासाळा, *s. f.* Trepa-deira—Hemidesmus Indicus.

§ उपराज uparāja, *s. m.* Vicerei.—*S.*

उपरातो उपरातो, *a. (i, em) V.* उपरातो upharāto.—*M.*

उपरंत उपरānta, उपरंतें upa-rāntem, (*ant.* उपरि upari) *adv. e posp.* Depois, apoz, em seguida; pos-teriormente, ulteriormente; então;—*conj.* Depois que, quando.—*U. upa-rānta*, d'aqui em diante, d'ora avante.—*M., H.—S. उपरि.*

उपरंतलो उपरāntalo, *a. (i, em)* Posterior, subsequente, seguinte.—*De उपरंत.*

उपरासुक उपराśumka, *v. i.* Le-vantar-se, insurgir-se, arvorar-se; ir-de encontro.—*S. उपसृज्.*

* उपरासुक उपराśumka, *v. t.* Preparar, aparelhar; instituir, estabe-lecer; produzir, effectuar.—*S. उपसृज्.*

उपरासुक उपराśumka, *v. t.* Ag-gredir, acometter, atacar, investir, oppugnar.—*De उपरासो.*

उपराळो उपराḷo, *s. m.* Aggressão, acomettimento, ataque, oppugnação, investimento.—*M. S. उपरि.*

** उपरोध uparodha, s. m. Ironia.—Uparodhâcho, a. g. (i, em) Ironico.—S.

** उपलक्षण upalakshana, s. n. (gram.) Synecdoche.—S.

* उपवास upavâsa, s. m. V. उपास upâsa.—S.

* उपसाम upasâma, s. n. Exemplo, paridade, paremia, comparação; catechese; pregação; catecismo.

* उपसामी Upasâmi s. m. (f. inu) Catechista; pregador.

* उपसामुक upasâmumka, v. t. Ensinar, adestrar; avisar, admoestar; esclarecer, exemplificar; catechisar; pregar.

** उपसर्ग upasarga, s. m. (gram.) Prefixo, partícula; preposição.—S.

** उपसंहार upasamhâra, s. m. Peroração, epílogo.—S.

उपसगर upasâgara, s. m. Golfo, enseada.—S.

§ उपहास upahâsa, s. m. Facecia, graça, motejo, apodo; ridículo.—S.

** उपहासलेख upahâsalekha, s. n. Pasquim, satyra, libello.—S.

उपाय upâya, s. m. Meio, remedio, recurso, expediente: plano, traça, trama, alvitre; subterfugio, evasiva; oportunidade, ensejo; projecto; estratagemas.—S.

उपायवंत upâyavanta, उपायि upâyî, a. c. Egenhoso, fértil em expedientes, cheio de recursos; alvitreiro; remediavel.—De उपाय.

उपास upâsa, s. m. Jejum, abstinencia; (vulg.) fome.—M.—S. उपवास.

उपासकार upâsakâra, s. m. (f. âr-*na, ârîna*) Jejuadeiro.—M.—de उपास.

उपासनापास upâsatâpâsa, s. m. Austeridade, mortificação, privação.—M.—de उपास e तपास.

उपासना upâsamâra, s. m. Mor-te de inanção; esvaimento; fome extrema; privação de alimento.—M. de उपास e मार.

उपासी upâsî, a. c. O que jejua, jejuador, abstinente; faminto, esfaimado, famelico.—M. de उपास.

उपासी upâsîm, adv. A jejum, com o estomago vazio.—M. de उपास.

उपासुक upâsumka, v. i. Jejuar, abster-se de alimento.—S. उपवस.

उपाहार upâhâra, s. m. Refeição ligeira, collação.—S.

उपेग upega, s. m. Cor. de उपयोग. upayoga.—M.

उपेगुक upegumka, v. i. Servir, aproveitar, ser util.—De उपेग.

§ उफराटाक्रम upharâtâkrama s. m. Preposteridade.—Upharâtâ. kramâcho, a. g. (i, em) Prepostero.—M. de उफराटे e क्रम.

उफराटुक upharâtumka, v. t. Virar, entornar, revolver; inverter.—M.

उफराटे upharâto, a. (i, em) Virado, entornado, inverso, avesso, ao revez, contrario, prepostero.—Uphârâtem, adv. Ao revez, às avessas, ao contrario.—M.

उफराटोक upharâtomka, v. r. Virar-se, entornar-se; inverter-se.—De उफराटुक.

उफेवुक uphevumka, v. i. Boiar, nadar; (fig.) haver grande abundancia,—fartura.—M.

उबगण ubagana, s. f. Enfado, amuo, mau humor; desgosto, displicência; desinquietação.—Ubagani-cho, a. g. (i, em) Enfadonho, fastioso; caustico, impertinente.—M. उबग.

उबगोक ubagomka, v. i. Enfadar-se, impacientar-se, amuar-se, amofinar-se.—M.

उबगोक upagaumka, v. c. Enfadar, amuar, asoinar, pôr de mau humor, amofinar, desinquietar.—M.

उबगौणे ubagauno, a. (i, em) Desinquieto, amuador; importunador.—De उबगण

उबजुक ubajumka, v. i. Ser torrado (farinha, legume); ter o direito de jogar de novo; estar iniciado na partida de jogo.—M.

उबजौक ubajaumka, v. c. Torrar; dar o direito de jogar de novo.—M.

उबड ubatâ, a. c. Bolorento, mofado; demais maduro: tepido, morno.—M.

उबटाण ubatâna, उबसाण ubasâna, s. f. Cheiro de mofo ou bolor (v. *gevumka, padumka*).—M. de उबड e घाण.

उबरी umbara, उबरो umbaro, s. m. Limiar, soleira (da porta); baten-te.—M.

उबराटुक ubarâvumka, v. c. Alçar, levantar qualquer coisa como para bater ou espancar, brandir.—M.

उबरी umbarî, s. f. dim. Limiar pequeno.—De उबरी.

उबलुक ubalumka, v. i. Apodrecer-se por excessivo calor (fructo); resolver-se a gravidez.—M.

उबलो umbalo, s. f. Casta de formiga vermelha.—M.

उबस ubasa, s. f. Dispnea; asthma.—C.

उबवुक ubâvumka, v. imp. Estar o tempo calmoso,—quente,—alogadigo.—M.

उबाळ ubâla, s. m. Calor, calma; estação calmosa; (fig) saudade (v. *ye-vumka*).—M.

उबाळुक ubâlumka, v. i. Haver calma; sentir saudades.—De उबाळ.

उबीर ubira, s. m. Atoleiro, lamaçal, lamciro.—Var. de उकीर?

उबेवुक ubevumka, v. c. i. Tomar calor, acalorar-se, aquecer, esquentar-se.—De उब.

उभट ubhata, a. c. dim. Um tanto alto,—erecto.—M. de उभो.

उभणी ubhani, s. f. Volatilidade; evaporação, dissipamento.—De उभुक.

उभन्तरी ubhamtarîm, adv. Levian-

amente, inconsideradamente, inconstantemente; á toa.—S. उभयत्र, de ambos os lados.

उभतो ubhato, p. pr. (i, em) O que facilmente se dissipa,—desvanece: fugaz, passageiro, ligeiro (sarampo, varíola, etc.).—De उभुक.

उभय ubhaya, pron. pl. Ambos.—S.

** उभयचर ubhayachara, a. c. Amphibio.—S.

** उभयलिग ubhayalinga, a. c. (gram.) Epiceuo.—S.

उभयवर्गी ubhayavargâm, s. n. pl. Ambos os conjugues, casal.—De उभय e वर्ग.

** उभयहस्तकुशल ubhayahastakuśala, a. c. Ambidextero.—S.

§ उभयार्थ ubhayârtha, a. c. Ambiguo, amphibologico, equivoco.—S.

उभार ubhâra, a. c. Alto, elevado, erecto, prominente.—De उभो.

उभारणी ubhârani, s. f. Levantamente, alçada.—M. de उभारुक.

उभारुक ubhârumka, v. t. Alçar, levantar, erigir, arvorar, pôr de pé; instigar, ocasionar; (fig) exaltar, ex-alçar, sublimar.—M. de उभो.

उभुक ubhumka, v. i. Dissipar-se pelo vento (as nuvens); ser levado pelo vento ou pela agua; exalar, evaporar, volatilizar-se.—M.

उभेत्तु ubhetyâm, adv. De pé, estando em pé.—De उभो.

उभो ubho, a. (i, em) Erecto, levantado, perpendicular, vertical; em pé.—U. mârğa, estrada publica, caminho direito; (fig.) via plana. U. karumka, deter, parar; levantar, alçar, pôr verticalmente. U. doro bharumka, alinhavar.—U. bhem karumka, verificar, averiguar, apurar.—M.—S. उत्तमन.

उभौक ubhaumka v. c. Lançar á superficie da agua; expor ao vento, ventilar; volatilizar; (fig.) desperdiçar, dissipar; diffamar.—De उभुक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

ā, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, t, th, d, dh, n,

+ उभौक ubhaumka, v. c. Levantar, erigir.—De उभौ.

उभौणी ubhauni, s. f. Ventilação; volatilização; (fig.) difamação, detracção.—De उभौक, 1.

उमकळ umakala, s. f. Dependura, suspensão no ar.

उमकळवुंक umakalâvumka, v. c. Pendurar, suspender.

उमकळुंक umakalumka, v. i. Pendur, pendurar-se, suspender-se.

उमजणी s. f. umajani, Compreensão, intelligencia.—S. उन्मज्जन.

उमजुंक umajumka, v. t. e. i. (com dat.) Entender, comprehender, alcançar.—M.—S. उन्मज्ज, emergir.

उमटणी umatani, s. f. Arrancamento; evulsão.—De उमटुंक.

उमटुंक umatumka, v. t. Arrancar do solo, desarreigar; depennicar.—Var. de उन्मटुंक.

* उमटुंक umatumka, v. i. Apparacer, vir á luz, apontar.—M.—S. उमट.

उमटौक umatomka, v. r. Desarreigar-se.—Var. de उन्मटौक.

उमण umana s. n. Carril.

उमन umana, उंबण umbana, s. f. Primeira aradura.—M. उखळ.

उमळ umala, s. f. Nausea, enjôo; alagação pela abundancia de chuva.—M.

उमळणी umalani, s. f. Lavagem de roupa.—De उमळुंक.

उमळुंक umalumka, v. t. Lavar (roupa); saturar.—M.

उमळुंक umalumka, v. imp. Haver nausea,—enjôo; padecer de coraçáo.—M.

उमळुंक umalumka, v. i. Haver alagação de chuva.—M.

उमळौक umalomka, v. r. Ser lavado (roupa); saturar-se.—De उमळुंक, t.

उमारी umâri, s. f. Puberdade.—A.

उमाव umâiva, उमो umo, s. m. Beijo, osculo (v. divumka, ghevumka).

उमाळुंक umalumka, v. i. Fermentar; ferver.—De उमाळो.

उमाळो umâlo, s. m. Fermentação; fervura; (fig.) fervor, ardor; zelo, vehemencia; entusiasmo; estímulo, incentivo.—Umâlyâcho, a. g. (i. m.) Fervente, fervoroso, ardente, fogoso.—M.

उंमळुंक ummulumka, v. t. Cor. de उन्मळुंक unmulumka.

उमेद umeda, s. f. Confiança, segurança; candidatura; puberdade, pubescencia; fogo, calor; (fig.) ancia, anelo.—P.

उमेदवार umedavâra, a. c. Aspirante, candidato; novico, bisonho.—P.

उमेवुंक umevumka, v. i. c. Suar, transudar, transpirar.—De उम.

† उमेर umora, s. m. Humor. (Lus. des. Diremos: dosha, dhâtu ou dhâta, rasa, bhâva).

† उरनेल uranela, s. n. Urinol. (Pode-se dizer em seu logar: dona, tasta, mulâchem âyadana).

उरप urapa, s. n. Resto, residuo; sobejidão, demasia; ficada.—De उरुंक.

उरपंज urapanja, s. f. Caterva, chusma, magote, bando, tropel, multidão, rancho, turma, troço, cohorte, facção, turba, turbamulta.—S. वृंद?

उरबडणी urabadani, s. f. Arranhadura.—De उरबडुंक.

उरबडुंक urabadumka, v. t. Arranhar, agadanhlar.—M. ओरबडणे.

उरमट uramata, a. c. Arrogante, insolente; precipitado; temerario; arrojado, arrebatado; descarado, desaforado.—M., S. उन्मट.

उरमटाय uramatâya, s. f. Arrogancia, insolencia; arrojo, arrebatamento, precipitação; desaforo, descaio, descoco, desfaçamento.—M. de उरमट.

उरमटुंक uramatumka, v. i. Descarar-se, ser insolente,—altivo,—atrevido.—M. de उरमट.

उरमाल uramâla, s. m. Cor. de रुमाल rumâla.—M., T.

उराक urâka, s. f. "Uraka," araca.—S.

उरी uri, s. f. Sulco na terra para o jogo de kamyaado bâla.

उरुंक urumka, v. i. Restar, remanescer, sobejar; ficar, permanecer; durar, continuar, persistir.—M.—S.

* * * उरोयि urothi, s. f. (anat.) Esternon.—S.

उलक ulaka, s. f. Pulga.—Ulakechya kâlajâcho, pusillanime, cobarde.

—Ulakâmcho, a. g. pl. (i, em) De pulgas; pulgoso, pulgoso.—S.

उलप ulapa, s. m. Ardor, ardencia; chamuscação; inflamação.—S. झोप.

उलपावुंक ulapâvumka, v. c. Queimar, arder, accender, inflamar, foguear.—S. झुप्.

उलपुंक ulapumka, v. r. Queimar-se, abrasar-se, arder, chammejar.—S. झुप्.

उलांडणी ulândani, s. f. Entornadura; vacillação.—De उलांडाक.

उलांडी ulândi, s. f. Engenho de madeira para prevenir o barco de se virar, contrapeso.—M.

उलांडुंक ulândumka, v. t. Virar, voltar, entornar.—M.

उलांडौक ulândomka, v. r. Virar-se, entornar-se; vacillar; bambalearse, balançar, oscillar.—M.

उलो ulô, s. m. Grito para chamar, chamada; invocação.—U. karumka (com dat.) chamar em voz alta. U. mârunka chamar gritando; invocar.—De उलौक.

उलौक ulaumka, v. t. e. i. Fallar;

conversar; dizer; orar, arengar, perorar.—S. झू.

उलौणें ulaunem, s. n. Falla; conversação; dito; oração, discurso, pratica; esponsaes.—De उलौक.

उलौणो ulauno, a. (i, em) Fallador; orador, arengador.—De उलौक.

* * * उल्का ulkâ, s. f. Meteoro.—Ulkecho, a. g. (i, em) Meteorico.—S.

* * * उल्काशास्त्र ulkâsâstra, s. n. Meteorologia.—Ulâsâstrâcho, a. g. (i, em) Meteorologico.—S.

उल्लास ullâsa, s. m. उल्लासन ullâsana, s. n. Alegria, prazer, alacridade, ledice, deleite, gozo; exultação; transporte, rapto, arroubamento, enlevo; affecto.—S.

* उल्लासपण ullâsapana, s. n. Vivacidade.—De उल्लास.

उल्लासी ullâsi, a. c. Jovial, prazenteiro, ledô, alegre.—M. de उल्लास.

उल्लासुंक ullâsumka, v. i. Alegrarse, regosijar-se, rejubilar-se, exultar.—M. de उल्लास.

उवार uvâra, s. m. Alagação, inundação.

उंवाळवुंक umvâlâvumka, v. c. Cor. de ओंवाळवुंक omvâlâvumka.

उंवाळुंक umvâlumka, v. i. Corromper-se, apodrecer; deitar sangue pelos poros pela mordedura de certas cobras.—M.

उवरो uvero, a. (i, em) Piolhoso, piolhento, pedicular.—M. de ऊ.

उशागत usâgata, s. n. Cabeceira do leito.—M. de उशें

उशिरा usîrâm, adv. Tarde.—M.

उशीर usîra, s. m. Tarde, tempo adiantado; demora, retardamento, tardança (v. karumka, jâvumka).

उशें usem, s. n. Travesseiro, almofada, chumaço.—M.—S. उच्छिषिक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, âi, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

उशेल usēla, *s. n.* Canavial.—*M.* de उस.

उष्टवणी ushtavani, *s. f.* Agua em que se lavaram as mãos, pratos, etc.; restos de comida.—*M.* de उष्टो e पाणि.

उष्टावुक ushtāvumka, *v. c.* Contaminar pela libação ou uso (alimento, roupa).—*M.* de उष्टो.

उष्ट ushtem, *s. n.* Restos de comida; prato ainda não levado.—*M.* de उष्टो.

उष्टो ushto, *a. (l, em)* Contaminado, usado; remanescente.—*M.*—*S.* उचिट.

उष्टोक ushtomka, *v. r.* Contaminar-se.—De उष्टो.

उष्ण ushna, *a. c.* Quente; calorífico; estimulante; torrido; thermal; vehemente;—*s. n.* Calor; esperma.—*S.*

** उष्णता ushnatā, *s. f.* Calorímetro.—*S.*

** उष्णमान ushnamāna, *s. n.* Calorímetro; termómetro; temperatura.—*S.*

उष्णवाय ushnāvāya, *s. m.* Flutuelencia com calor; arrotos azedos e quentes.—*S.* उष्णवायु.

उष्णो ushno, *a. (l, em)* Empréstado (*v. divumka, ghevumka*).—*M.*

उस usa, *int.* Oh! ai! que dor! que calor!—*M.*

उसकी usaki, *s. f.* Planta—*Colycoptis floribunda*.—*M.* उकशी.

उसको usako, *s. m.* Postura de pernas estiradas horizontalmente e unidas para ninhar ou untar de óleo a criança; regaço. (*v. pataumka*).—*S.* उसग.

उसतणी usatani, *s. f.* Esgaravatação, excava.—*S.* उत्क्षेपण.

उसतयांचुक usataryām, *va-*chumka, *v. i.* Engasgar, dar no goto.

उसतुक usatumka, *v. t.* Esgaravatar, desenterrar, excavar; revolver.—*S.* उत्क्षिप्.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

उसपणी usapani, *s. f.* Despejo; descarregamento.—*M.*—*S.* उत्क्षेपण.

उसपुक usapumka, *v. t.* Despejar; descarregar, achicar; desembainhar.—*S.* उत्क्षिप्.

उसमट usamata, *s. f.* Tosse sufocada; tossicula.

उसमटुक usamatumka, *v. i.* Sufocar-se ao tossir.

उसवण usavana, *s. f.* Descosadura; desenrolamento; desprendimento; dessoldadura, desgrudamento; desfazimento.—De उसवुक.

उसवास usavāsa, *s. m.* Cor. de उच्छवास uchchhvāsa.—*M.*

उसवुक usavumka, *v. i.* Descoser-se; dessoldar-se, desgrudar-se; desconjuntar-se; despegar-se.—*M.*—*S.* उत्सह.

उसवुक usalāvumka, *v. c.* Fazer saltar, arremessar.—De उसवुक.

उसलुक usalumka, *v. i.* Saltar, proromper, estourar; arremessar-se; saltar; abalançar-se, arrojarse; (*fig.*) morrer; ter dor latejante (a cabeça).—*M.*—*S.* उत्सु?

उसु usū, *s. f.* Pépã do jogo de kom-gado bala.

उसोक usaumka, *v. c.* Descoser; desenrolar; folhear; destelhar; destacer; desfazer; revolver, remover.—उत्साह.

उसोणी usanni, *s. f.* Descosadura; desenrolamento; destelhamento; destecedura; remoção, removimento.—De उसोकि.

उसकार uskāra, *s. m.* V. हुस्कार huskāra.—*M.*

उसा usrām, *adv.* Tarde, com demora.—*M.*

उळवो ulavō, *s. m.* Península (*u. Can.*)

उळी ulī, *s. f.* Formação.—*C., T.*

उक्षम ukshama, *s. n.* Sentença máxima, aphorismo, apodo, sotaque.

ऊ ँ. Sexta vogal (longa), correspondente a u longo.

ऊ ँ, *s. f.* Piolho.—*M.*—*S.* यूका.

ऊ ँ, *int.* O! oh! que lastima!—*S.*

ऊ ँm, *int.* Hum! qual? o que!?—*M.*

ऊ ँm, *int.* Irra! apage!—*M.*

ऊ ँm, *s. n.* Camelo, dromedário.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

ऊ ँ, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उष्ट.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre ri e ru, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal r, r̄.

ए E. Oitava vogal (longa) do alphabeto komkanī, como o é do maratha, e undecima do sanskrit; correspondente a é. Tem o som de é na penultima syllaba dos nomes neutros, e na ultima e penultima do nominativo plural dos masculinos; ex: pera, goiaba, dera, porta; dera, irmãos do marido, dore, barbantes. É um dos dois ditongos improprios, composto de अ, a e इ, i ou ई, ī.

ए e, *part. voc.* O!—*S.*

ए em, *pron. n.* V. हे hem.

एक eeka, *a. c. redup.* Um por um, um a um.—De एक.

एकलो eekalo, *a. redup.* (l, em) Sômente um por um; cada qual.—De एकलो.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

एक eka, *a. c.* Um; algum; só, sósinho.—**Ekacha**, *emph.* Unico.—**Ekā pāṭhi eka**, um atrás do outro.—*S.*

एकएक ekaeka, *a. c. redup.* Cada um, cada qual; um a um.—*S.*

एकचाल ekachāla, *s. f.* Rotina, usança.—*M. a. de एक e चाल.*

एकचाली ekachāli, *a. c.* Rotineiro.—*M. de एकचाल.*

एकचित्त ekachitta, *s. n.* Unanimidade, concordia, acordo, harmonia.—**Ekachittāna**, acordemente.—**Ekachittācho**, *a. g. (l, em)* Unanime, concorde.—*S.*

§ एकजन्मी ekajanmī, *a. c.* Vitalicio.—*M. de एक e जन्म.*

एकजात ekajāta, *adv.* Puramente, sem mistura, sem composição.—*M. de एक e जात.*

एकदुक ekatūmka, *v. t. Abr.* de एकवदुक ekavatūmka.—*M.*

एकदाय ekadhāmya, *adv.* Em um lugar; ajuntadamente; em reunião; junto—*E. āsumka*, estar juntos. *E. karūmka*, ajuntar, colligir, reunir.—*H. de S. एक e स्थान.*

एकदवुक ekadhāvumka, *v. c.* Ajuntar, conjuntar colligir, reunir; misturar; convocar, congregar; congraçar, reconciliar, achegar.—*De एकदाय.*

एकदवोक ekadhāvomka, *v. r.* Encontrar-se, reunir; congraçar-se, mancomunar-se, acommunar-se.—*De एकदाय.*

एकडो ekaḍo, *a. (l, em)* Abr. de एकवडो ekavaḍo.

§ एकतन्वीवाय ekatamtrivādyā, *n.* Monocordio.—*S.*

एकतान ekatāna, *a. c.* Concentrado (o espirito), muito attento.—*S.*

एकतार ekatāra, *s. m.* Ajuntamento, reunião; comunicação (dos santos).—*De एक e तार ?*

एकतारो ekatāro, *s. m.* Monocordio.—*M. एक e तार.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

एकताल ekatāla, *s. m.* Harmonia, consonancia;—*a. c.* Harmonico, harmonioso.—*S. एकताल.*

एकतीस ekatīsa, *a. c. pl.* Trinta e um.—*M. de एक e तीस.*

* एकत्र ekatra, *adv.* Em um lugar; juntamente, de uma vez.—**Ekatrim**, juntamente, conjuntamente, em globo.—*S.*

* एकत्र ekatra, *s. m.* एकत्रण ekatranā, एकत्रण ekatrapanā, *m.* União, acordo, vínculo, aliança; mistiguidade.—*De एकत्र, adv.*

§ एकत्रवास ekatravāsa, *s. m.* Cohabitação.—*E. karūmka*, cohabitar.—*S.*

एकदम ekadama, *adv.* De uma vez, de um golpe; totalmente, inteiramente; afoitamente.—*H. de एक e दम.*

एकदर ekamdara, *adv.* Nunca, jámais; de nenhuma sorte.—*M.*

एकदरी ekamdari, *s. f.* Somma, total.—*M.*

** एकदलक ekadalaka, *a. c. (bot.)* Monopetalo.—*S.*

एकदल ekadala, *adv.* A oito, seguidamente.

एकदां ekadām, *adv.* Uma vez, de uma vez; ao mesmo tempo.—**Ekadāmcho**, *a. g. (l, em)*. De uma só vez.—*S.*

एकदेव ekadeva, *s. m.* Deus supremo.—*S.*

एकदेशी ekadesī, *a. c.* Patrício, compatriota, conterraneo.—*S.*

एकपण ekapanā, *s. n.* Unidade.—*M. de एक.*

एकपगत ekapagata, *s. f.* Comensalidade.—*M. de एकपक्ति.*

** एकपत्नी ekapatnī, *s. m.* Monogamo.—*S.*

** एकपत्नीव्रत ekapatnīvrata, *s. n.* Monogamia.—*S.*

एकपाठी ekapāṭhi, *a. c.* Consecutivo, successivo.—*M. de एक e पाठ.*

एकपिकी ekapikī, *c. c.* O que dá uma produção por anno (campo, arvore).—*M. de एक e पीक.*

एकपुती ekaputī, एकसुती ekasutī, *a. c.* O que tem só um filho.—*M. de एक e पुत ou सुत.*

एकभक्त ekabhakta, *s. n.* Jejum com uma refeição (*v. dharūmka*).—*S.*

एकभाव ekabhāva, *s. m.* Ingeruidade, candura, sinceridade, lisura, lhança, simplicidade; acordo, concordia;—*a. c.* Ingenuo, sincero, candido, liso, lhano.—**Ekabhāvim**, *adv.* Sinceramente, candidamente, simplesmente; de commum acordo, acordemente.—*S. a.*

एकमन ekamana, *s. n.* Unanimidade, acordo, concordia.—**Ekamandācho**, *a. g. (l, em)* Unanime, concorde.—*S.*

एकमार्गी ekamārgī, *a. c.* Rotineiro; conservador.—*M. de एक e मार्ग.*

एकमास ekamāsa, *a. c.* Consanguineo.—*M. de एक e मास.*

एकमुळो ekamuḷo, *a. (l, em)* Insocial, misanthropo; unigenito.—*M. de एक e मूळ.*

एकमेक ekameka, *a. c.* Um e outro (reciprocamente, mutuamente).—**Ekamekāka**, *adv.* Reciprocamente, mutuamente.—**Ekamekācho**, *a. g. (l, em)*. Mutuo, reciproco.—*M.*

एकमेकी ekamekī, *s. f.* Reciprocidade, mutuidade.—*De एकमेक.*

§ एकयोनी ekayonī, *a. c.* Uterino (irmão).—*S.*

एकरंगी ekarāngī, *a. c.* Unicolor.—*M. de एक e रंग.*

एकराजा ekarājā, *s. m.* Rei absoluto, autocrata.—*S.*

एकरास ekarāsa, *adv.* De um montão; em globo; sem selecção.—*M. de एक e रास.*

एकरूप ekarūpa, *a. c.* Uniforme;—*s. n.* Uniformidade.—*S. a.*

** एकलिङ्ग ekalīṅga, *a. c. (gram.)* De um só genero.—*S.*

एकलो ekalo, *a. (l, em)* Um só, unico, sósinho, solitario.—*M. de एक.*

** एकवचन ekavachana, *s. n. (gram.)* Numero singular.—*S.*

एकवट ekavata, *s. m.* União, associação; acordo; congregação, ajuntamento; confederação, aliança.—*M.*

एकवदुक ekavatūmka, *v. t.* Unir, reunir, ajuntar, congregar; irmanar.—*M.*

एकवदोक ekavatōmka, *v. r.* Ajuntar-se, unir-se.—*M.*

एकवडेपण ekavadepana, *s. n.* Singularidade.—*De एकवडो.*

एकवडो ekavaḍo, *a. (l, em)* Só, sósinho, solitario; singelo, não dobrado; unico.—*M.*

एकवत ekavata, *s. n.* Jejum com unica refeição.—*M. de एक e व्रत.*

एकवर्ण ekavarṇa, *a. c.* De uma cor, unicolor.—*S.*

एकवार ekavāra, *adv.* Uma vez, uma só vez.—*S.*

** एकविषयभ्रम ekavishaya-bhrama, *s. m.* Monomania.—*S.*

** एकविषयभ्रंत ekavishaya-bhrānta, *a. c.* Monomaniaco.—*S.*

एकवीस ekavisa, *a. c. pl.* Vinte e um.—*M. de एक e वीस.*

एकवेळ ekavela, *adv.* Em um tempo, uma vez.—**Ekavelīm**, *De uma vez, simultaneamente.*—*M. de एक e वेळ.*

** एकशरीर ekaśarīra, *a. c.* Consanguineo.—*S.*

** एकशृङ्ग ekaśrīṅga, *s. m.* Unicornio.—*S.*

एकशें ekaśeṁ, *a. c. pl.* Cem, cento (*U.* só antes de outro numeral).—*De एक e शें.*

** एकश्रुति ekaśruti, *s. f.* Monotonia.—*S.*

एकसठ ekasatṭha, *a. c. pl.* Sessenta e um.—*M. de एक e सठ.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

एकसदी ekasadi, *a. c.* Pilado uma vez.—*M.* de एक e सड़क.

एकसारकेपण ekasârakepana, *s. n.* Igualdade, semelhança, identidade; homogeneidade; uniformidade.—De एकसारको.

एकसारको ekasârako, *a. (l, em)* Semelhante, igual, idêntico; homogêneo; uniforme; correspondente, congruente.—*M.* de एक e सारको.

एकसुरो ekasuro, *a. (l, em)*, एक-सुर ekasûra, *a. c.* Sô, solitário; sem mulher ou família; isolado; monotono.—*M.*

एकसुरपण ekasûrapana, *s. n.* Soledade, solitariedade, soidade; isolamento; monotonia.—De एकसुर.

एकस्वर ekasvara, *s. m.* Monotonia.—Ekasvarâcho, *a. g. (l, em)* Monotono.—*S.*

एकांग ekânga, *s. m.* Unidade (numérica).—*S.*

एकांगी ekângi, *a. c.* O que tem uma côr de um lado e outra do outro (panno); o que basta a um corpo, — pessoa (leito, etc.); sólido, maciço; (fig.) parcial, faccionário.—*M.* de एक e भांग.

एकांत ekânta, *a. c.* Solitário; perpetuo, indefectível; invariável; absoluto.—*S.*

एकांतर ekântara, *adv.* Absolutamente não, de nenhuma sorte.—De एकांत.

एकादस ekâdasa, *s. f.* Undécimo dia da quinzena lunar.—*M.*—*S.* एकादशी.

एकादश ekâdâ, *adv.* एकादश ekâdo, *adv. decl. (l, em)*. Algumas vezes; talvez, quicá.—*M.*

एकाधिपति ekâdhipati, *s. m.* Dictador.—Ekâdhipaticho, *a. g. (l, em)* Dictatorial.—Ekâdhipatipana, *s. n.* Dictadura.—*S.*

एकानएक ekânaeka, *adv. redup.* Um em um; um dentro do outro.—De एक.

एकमेक ekâmeaka, *a. c. Cor.* de

एकमेक ekâmeaka.—Ekâmekârâ, um sobre outro.

एकायणे ekâyanem, *adv.* De uma vez, de um golpe.

एकार्थ ekârtha, *s. m.* Synonymia; —*a. c.* Synonymo, unívoco.—*S.*

एकवन्न ekâvanna, *a. c. pl.* Cincuenta e um.—*M.*

एकहास्तर ekâhâstara, *a. c. pl.* Setenta e um.—*H.*

एकाक्षर ekâkshara, *a. c.* Monosyllabico; —*s. n.* Monosyllabo.—*S.*

एकी eki, *s. f.* Unidade, união.—*M.* de एक.

एकुणचाळीस ekunachâlisa, *a. c. pl.* Trinta e nove.—*M.* de एकउणीचाळीस.

एकुणतीस ekunatîsa, *a. c. pl.* Vinte e nove.—*M.*

एकुणनय ekunanaya, *a. c. pl.* Oitenta e nove.—*M.*

एकुणपन्नास ekunapannâsa, *a. c. pl.* Quarenta e nove.—*M.*

एकुणसोभर ekunâsembhara, *a. c. pl.* Noventa e nove.—*M.*

एकुणसत्तर ekunasattara, *a. c. pl.* Sessenta e nove.—*M.*

एकुणसाठ ekunasâtha, *a. c. pl.* Cincoenta e nove.—*M.*

एकुणीस ekunîsa, *a. c. pl.* Dezenove.—*M.*

एकुणैशी ekunaisîm, *a. c. pl.* Setenta e nove.—*M.*

एकुच ekûcha, *a. c. emph.* Um só, único.—De एक.

एकुन ekûna, *adv.* Então, pois, por conseguinte, por fim.—*M.*

एके eke, *a. c.* Um (*u.* na multiplicação).—*M.* de एक.

एकेचाळीस ekechâlisa, *a. c. pl.* Quarenta e um.—*M.*

* * एकेश्वरवाद ekesvaravâda, *s. m.* Monotheismo.—Ekesvaravâdi, *s. m.* Monotheista.—*S.*

एकेहस्तर ekehastara, *a. c. pl.* Setenta e um.—*M.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, ô, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

एकोदर ekodara, *a. c.* Uterino.—*S.*

एक्य ekya, *s. n.* Identidade, mesmidade.—*S.*

एक्याणय ekyânnaya, *a. c. pl.* Noventa e um.—*M.*

एखासा ekhâdâ, एखासावेळ ekhâdâvela, *adv. Comm.* एकादा ekâdâ.—*M.*

एडको edako, *s. m.* Bode.—*M.*

एण्डेल enadela, *s. f.* Cor. de एरंड eramda.

एण्डेल enadela, (ê), *s. n.* Abr. de एरंडेल eramdela.

एथुन ethûna, *adv.* Até aqui; por ora.—*M.*

एडो edo, *a. (l, em)* Tão, tamanho.—*S.* एतावत.

एडोळ edola (por cor. एडोव edova) *adv.* Ha tempo, ha pouco tempo.—*E. paryâmta*, até aqui.—Edalacho, *a. g. (l, em)* De ha tempo. De एडो e वेळ.

एरा era, *a. c.* Restante, remanescente (*L. caeter*).—*S.* इतर.

एरंड eramda, *s. f.* Carrapateiro, ricino, palma-Christi.—*E. vâdhalyâra*, *pâtî jâtâ*? dará trave o carrapateiro, por mais que cresça? Os homens não se medem às varas.—*S.*

एरंडी eramdi, *s. f.* Carrapato, semente de ricino, mamona.—*M.* de एरंड.

एरंडेल eramdela, *s. n.* Oleo de ricino.—*M.* de एरंड e तेल.

एरवां eravâm, *adv.* No dia seguinte a depois de amanhã, no quarto dia.—*M.*—*S.* अपरश्चस्.

एरंतलो erântalo, *a. l. (l, em)* Um d'entre outros.—De एर.

† एरंत erâmsa, *s. n.* Herança (*Lus. des.* Diremos: dâya, riktha, rikthadâna, rikthaprâpti, varîsa).

एरु erûm, *s. n.* Cobra, serpente (*u. Sal.*)

† एरज ereja, *s. m.* Herege. (Pode-se dizer: sâstravirodhâ, kumârgî).

† एरजा erejî, (*j*) *s. f.* Heresia. (Pode-se dizer: sâstravirodhâ, kumârga, vedanîmdâ).

† एरर erdera, *s. m.* Herdeiro. (*Lus. des.* Diremos: dâyajî, rikthî).

† एर्रादोस ervadosa, *s. n.* Herva doce.

एवल evala, *s. m.* Hyena; lobo; —*s. n.* Casta de formiga vermelha.

† एलेयसांव eleyasâmva, *s. n.* Eleição. (Pode-se dizer: vimchânî, vimchapa).

एवाळे emvâlem, *s. n.* Cobra aquatica.—*M.* वयाळे,—*S.* जलध्याल.

† एस esa, *s. n.* Eça.

† एस्तासांव estâsâmva, *s. n.* Estação parochial. (Pode-se dizer: dharmopadeśa, upasâma, upadeśa).

एळ eļa, *s. m.* Cor. de वेळ veja.—*M.*

एळ elî, *s. m.* Cardamomo.—*S.* एला.

ऐ Ai

ऐ Ai. Nona vogal (longa), correspondente quasi a oi. É um dos dois ditongos próprios, composto de आ, â e इ, i ou ई, î.

ऐ ai, *part. voc.* O', olá.—*S.*

ऐणी ainî, *a. c.* Insulso (*lit. e fig.*); insipido.—*M.* अळणी, *S.* अलवण.

† ऐताव aitâva, ऐताद aitâda, *s. n.* Oitava de onça.

ऐतो aito, *a. (l, em)* Esse, aquelle; eil-o.—*M.*

ऐव aiba, *s. m.* Falha, eiva, racha; senão, defeito; peco, mancha, labêo; imperfeição.—*A.*

ऐवी aibi, *a. c.* Eivado, defeituoso, imperfeito, vicioso.—*A.*

ऐरण airaṇa *s. n.* Bigorna, incude, safra.—*H.*

ऐशी aisîm *a. c. pl.* Oitenta.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, ñj.

ओ O

ओ O. Decima vogal (longa), correspondente a o, geralmente fechado. E' aberto na ultima syllaba do nominativo singular, e na penultima dos nomes neutros; ex.: *ghoḍo* cavallo, *baro*, bom; *dora*, corda grossa, *para*, cria. Esta vogal é um dos dois ditongos improprios, composto de अ, a e उ, u ou ऊ, ū.

ओ O, *pron. m.* (i, em) V. हो ho.

ओ O, *part. voc.* O', olá.—S.

ओ O, *int.* Oh! ah! olé.—S.

ओ O, *part.* de acordo. U. para responder á chamada.—M.

ओक omka, s. f. *onom.* Vomito—M.—S. वमन.

ओकचे omkacheṁ, s. n. Emetico, emetina, vomitorio.—De ओकुफ.

ओकचो omkacho, a. g. (i, em) Emetico.—De ओकुफ.

ओकरा omkaro, a. (i, em) Dado a vomitar.—M. de ओक.

ओकारुंक omkârumka, v. i. *onom.* Fazer esforço para lançar, engulhar.—M.

ओकारो omkâro, s. m. *onom.* Esforço para lançar, engulho; vontade de vomitar, embrulhamento; náusea, enjôo; (*fig.*) aborrecimento, detestação.—M., Si.

ओकुंक omkumka, v. t. e i. Vomitar, lançar, arrevessar, bolsar, rebicar, revessar, desbuchar; (*fig.*) praguejar; expellir, lançar; reembolsar.—M., H., —S. वम.

† **ओकु okla**, s. n. Oculos. (*Lus. des. Diremos: châlîsapatra, chasmâ, upanetra*).

ओकुंकार oklâmkāra, s. m. Oculista.—De ओकु.

† **ओखचो okhaṭo**, a. (i, em) Mau, malvado, iníquo; abominável, detestável.—M.

ओखत okhata, s. n. Medicamento, mezinha, remédio; antídoto.—O. *divumka*, amezinhar.—*Okhatâcho*, a. g. (i, em) Medicinal.—*Okhatâchem jhâda* (*fig.*) homem de grande importância e patrocínio.—M.—S. औषध.

ओखती okhati, a. c. Medicinal; curativo.—M. de ओखत.

ओखती okhati, s. m. (f. *ina*) Curandeiro, mezinheiro, amezinhador; herbolario, empirico; charlatão.—De ओखत.

ओगी ogi, *adv.* Cor. de उगी ugi.

ओगो ogo, a. (i, em) Cor. de उगी ugi.

ओजे omjem, s. n. Carga, fardo, bagagem; presente que se envia por ocasião do casamento ou da festa; presente em comestiveis que se dá á filha casada quando vai para a casa do marido; (*fig.*) peso, fardo.—M.

ओजेकार ojhekâra, s. m. (f. *ârna, ârina*), ओजेली ojhelî, a. c. Carregador, acarretador; conductor, portador; homem de pau e corda.—De ओजे.

ओटी oṭi, s. f. Varanda; vestibulo.—M.

ओटी omṭi, s. f. Seio, regaço; utero de gado; região hypogastrica e publica, hypogastrio; ubere.—O. *udâna ghevumka*, receber com ambos as mãos, acceitar de boa vontade.—*Omṭyemta ghâlumka*, amimar em excesso.—M.

ओटो oṭo, s. m. Poial; paraapeito.—M., H.

ओठ omṭha, s. n. Beíço, labio.—*Omṭhâcho*, a. g. (i, em) Labial.—M.—S. ओष्ठ.

ओठयो omṭhyo, a. (i, em) Beíço; labial.—S. ओष्ठय.

ओडण omḍana, s. n. Terreno baixo, bacia, cova no rio.—S.

ओडो omḍo, s. m. Cova com agua, poça; charco.—M. de S. अथ:

ओडोव oḍova, *adv.* Ha algumas horas, ha pouco tempo.—*Var. de एडोळ?*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

ओड oḍha, s. f. Empurrão, empuxão, puxão; convulsão, vasca, arranco; arremesso da ave ferida; tiro, arremesso; tendencia, propensão; impeto, impulso (v. *mârumka*).—*Odhi sutumka* (com dat.) vasquejar.—*Odhi-ra kâdhumka*, engatilhar.—*Odhimcho*, a. g. pl. (i, em) Espasmodico, convulsivo; impulsivo, impellente, impetoso.—M.

ओडणी odhani, s. f. ओडण odhapa, s. n. Puxão, tensão; arrastadura, puxadura; atracção.—M.

ओडव odhava, s. m. Cor. de ओणव onava.

ओडेक odhumka, v. t. Puxar; arrastar; traçar (linhas); engelhar, contrahir; resistir; fumar (charuto, cigarro, etc.); cheirar (tabaco em pó).—*Odhumâ kâdhumka*, arrancar, sacar. O. *ghevumka*, attribuir a si o que se diz do outro ou em geral. O. *dharumka*, pegar puxando; (*fig.*) ateimar-se. O. *rikumka*, vender caro.—M.

ओडुतानुण odhûnatânûna, *adv. redup.* A' força, violentamente.—M. de ओडेक e तानुंक.

ओडेक odhomka, v. r. Puxar-se; engelhar-se, contrahir-se; arrastar-se; seccar-se (a hostella, o borbulho, etc.); tender; propender (o espirito, o coração para alguém).—M.

ओण ona, s. f. Cabide.

ओणव onava, s. m. Inclinação do corpo para diante; reverencia, mesura (v. *ghâlumka, ghevumka*).—M.

ओणवुंक onavumka, v. i. Inclinar-se, curvar-se o corpo.—M.

ओतणी otani, s. f. Vasadura, deramamento, effusão; infusão; fundição.—M.

ओतारी otârî, s. m. Fundidor.—M.

ओतीव otimva, a. c. Fundido.—M.

ओतुंक otumka, v. t. Vasar, deramar, botar, espargir; effundir, infundir, transfundir; fundir.—M.

ओतोक otomka, v. r. Vasar-se, espargir-se, espalhar-se; trasbordar.—M.

ओथंबो othambo, s. m. Gotta grossa que cahe das folhas de arvores depois de chover.—M. आयळो.

ओथै othaim, *adv.* Alli, acolá, lá perto.—De ओ, *pron.* e थै.

ओनखदे onakhateṁ, s. n. Suidade, immundicia; iniquidade, maldade; coisa abominável.—M. ओखदे.

ओनखदो onakhaṭo, a. (i, em) Sujo, immundo; vil, baixo; iníquo, malvado; abominável, execrando, nauseabundo.—M. ओखदा.

ओप opa, s. f. Polimento, brunidura; douradura, prateação; lustre.—O. *divumka* brunir, polir.—M., S.

† **ओप opa**, s. f. Opa. (B.)

ओपणी opañi, s. f. Instrumento de brunir, brunidor.—M.

ओपणी opañi, s. f. Encomenda, commissão, incumbencia, encarrego; entrega, outorgamento; (*ant.*) cuidado, sollicitude, desvelo.—M. de ओपुंक.

ओपार opâra, s. f. Adagio, proverbio, aphorismo, anexim, parauna, maxima, sentença; exemplo, simile, comparação, paragão; allegoria.—O. *pârîmcho*, a. g. pl. (i, em) Adagial.—T.?

ओपुंक opumka, v. t. Commetter ao cuidado de, passar as mãos de, entregar, dar; encarregar, incumbir, commendar.—M.—S. अपु.

ओपुंक opomka, v. r. Ser brunido, tornar-se polido.—M.

ओपुंक opaumka, v. c. Polir, brunir; doirar, pratear.—M.

† **ओपीस ophisa**, s. m. Officio (*esp. defunctorum*).

ओम् om, *part.* Mystico nome da trindade hindú, que abre e fecha a leitura das vedas e exordia todas as orações. E' formado de अ, a (*Vishṇu*), de उ, u (*S'iva*), म, m (*Brahmâ*).

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

आमतुं omatumka, v. t. Emborcar; entornar.—De *S. वम्*

आमतो omato, a. (i, em) Emborcado; deitado de barriga; debruçado.—*Omatyâ kalasyâra udaka*, malhar em ferro frio.—De आमतुं.

आमतोंक omatomka, v. r. Emborcar-se entornar-se.—De आमतुं.

ओय oya, int. Ai! que dor!—*M.*

† ओर ora, s. n. Hora. (*Lus. des.* Diremos: *tâsa, horâ, ghadi, ghânta*).

ओरकल orakala, s. f. e n. Pedra de toque.—*M., Si.*

ओरकुं orakumka, v. t. Arregalar (os olhos), carregar o sobrolho. De ओह्द e कहेक?

ओरड oraḍa, s. f. Exhalação fetida; fortes effluvios.—*M.*

ओरडण oradhāṇa, ओरडण ora-shtāṇa, s. f. Fedor intenso, fartum.—*M.*

† ओरोतर orotara, s. f. Oratorio. (Pode-se dizer em seu logar: *devāmali, prārthanālaya*).

† ओर्ग orga, s. n. Orgão, (*M., II.*)

† आर्त orta, s. n. Horta. (*Lus. des.* Dir-se-ha: *parasūm, bāga, malo, vātī*).

† ओर्तेलव ortelāṇva, s. m. Hortelã (planta).

† ओई orḍa, s. f. Ordem. (Na significação de *mando, disposição, classe*, é *Lus. des.* Diremos: *ājñā, anujñā, śāsana, hukūma, sanada, nama, pharamāṇa, pharamāvāna, pharamāvāṇi; māmḍapa, māmḍāvala, krama, vyavasthā, ghadavāna ou ghadaṇa, rachanī, vāsana, bāṇdobasta; varga, varṇa, paravaḍa*).

ओले ola, s. f. Lançol; manta, velame.—*M.*

§ ओल ola, s. f. Refem.—*M.—S.* ओल.

† आल ola, (o) s. f. Oleo (*B. Pode-se dizer: tela, taila*).

आलट olaṭa, a. c. dim. Um tanto

a â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṭ,

humido,—banhado,—verde.—*M. de ओले.*

ओलवण olavana, s. f. Pasto verde.—*M.*

आलसाण olasāṇa, s. f. Humidade; cheiro de humidade.—De ओले e साण.

आलसार olasāra, a. c. dim. ओलसी olaso, a. dim. (i, em) Algum tanto humido,—banhado.—*M. de ओले.*

ओलावुक olāvumka, v. c. Fazer humido, humectar, molhar, ensopar.—*M.*

ओलेती oletī, s. f. Pasto verde.—De ओले.

ओलेवुक olevumka, v. c. i. Humedecer, molhar-se, ensopar-se.—De ओले.

ओले ओलो, a. (i, em) Humido, molhado; verde, não secco.—*M.—S. ओल.*

§ ओवरो omvaro, s. m. Cozinha.—*M.*

ओवळ omvāḷa, s. f. Arvore—*Mimuspops Elengi*;—s. n. Flor.—*M.*

ओवळदो ओवळदो omvāḷadoḍo, (por cor. ओवळदो omḍodo, s. m. Fructo de omvāḷa.—*M. de ओवळ e दो.*

ओवळणी omvālāṇi, s. f. Fazer o rito de omvālāṇi, à guisa do bode expiatorio dos judeus.—De ओवळवुक.

ओवळवुक omvālāṇvumka, v. c. Agitar ao redor da cabeça de uma pessoa ou de um idolo pavios accesos, peças de moeda, etc. para a remoção de todos os males; (*fig.*) mandar com imprecacões para não voltar mais.—*M.—S. अवडवल.*

ओवळोंक omvālomka, v. r. Ser objecto de omvālāṇi, ser bode expiatorio.—*Omvalāṇa vachumka*, ir-se embora para não tornar a vir mais; ir-se com mil bombas,—mil raios.—*M.—S. अवडवल.*

ओवी ovi, s. f. Especie de versificação; loa.—*M.*

ओवो omvo, s. m. Funcho.—*M.*

** ओष्ठय oshthya, a. c. (*gram.*) Labial (letra).—*S.*

† ओंस om̐sa, s. n. Onça.

ओसरी osari, s. f. Balcão, sacada; galeria.—*M.*

ओसाड osāḍa, s. f. Onda; marulho, abalo do mar.—*M.*

ओसाड osāḍa, (por cor. ओसाड osāḍa) a. c. Abandonado, largado, desamparado, esquecido. *O. paḍumka*, ser abandonado,—votado ao esquecimento.—*M.*

ओसाडी osāḍī, s. f. Abandono, desamparo; desolação.—*M.*

ओसारो osāro, s. m. Pausa, intermissão do trabalho.—*M.*

ओसुंगो osungo, s. m. Seio, regaço (*v. Sal.*) Var. de उसको.

† ओस्त osta, s. f. Hostia. (*B., T.*)

ओहण ohana, s. n. Bacia; charco.—*M.*

ओहो ohō, ओहोहो ohoho, int. Oh! que surpresa! que prazer! que erro! que falta! que pena.—*M.*

ओळ ola, s. f. Linha, renque, fileira, ala; regra.—*M.—S. आवलि.*

ओळख olaḥka, s. f. Conhecimento; reconhecimento; noção, percepção.—*O. karumka*, travar conhecimento.

O. paḍumka, ter conhecimento, estar sciente.—*Olakhicho*, a. g. (i, em) Conhecido, noto.—*M.*

ओळखुक olaḥkumka, v. t. Conhecer; reconhecer; perceber, discernir.—*M.*

ओळडुक olaḥbhumka, v. t. Aprumar.—*M. de ओळडो.*

ओळवा olaḥbo, s. m. Prumo (do pedreiro) perpendicular.—*M.—S. अवडवल.*

ओळवुक olevumka, v. t. Pentear, alfanar.

ओ Au

ओ Au, Undecima vogal (longa), correspondente a *au* com o breve e pouco distincto. É um dos dois di-

tongos próprios, composto de अ, â e उ, u ou ऊ, ū.

* ओसार्थ audārya, s. n. Liberdade, generosidade, munificencia.—*S.*

ओई aumḍum, adv. Neste anno, no corrente anno.—*Aumḍumcho*,—a. g. (i, em) Relativo ao corrente anno.—*M. ओई, T.*

ओर aura, (por cor. आंर āṇvara) s. m. Inundação, cheia, alluviação.—*M.*

§ ओरत aurata, s. f. Mulher.—*A.*

ओशी auṣī, s. f. Cor. de आईśāisa.

ओषध aushadha, s. n. Comm.

ओखत okhata.—*S.*

** ओषधक्रिया aushadhakriyā, s. f. Pharmacia.—*S.*

** ओषधक्रियाकल्प aushadhakriyākālpa, s. m. Pharmacopeia, receituário.—*S.*

क Ka

क Ka. Primeira consoante (guttural naspirada), correspondente a *k* ou *c* em quanto ao seu som guttural (o não sibilante).

कंक kamka, s. m. Cova debaixo do rabo de *lāṭha* (engenho de pilar).

कंकर kamkara, s. m. Cascalho.—*M., II.*

कंकरी kamkari, s. f. dim. Cascalho miúdo.—*II.*

† ककार kakāda, s. n. Cocada (doce de coco).

कंकाळ kamkāḷa, s. m. Esqueleto.—*S. कंकाल.*

† कंकर kamkera, s. m. Cavouqueiro. (Pode-se dizer: *beladara*).

कंको kamko, s. m. onom. Especie de garça.—*S. कंक.*

k, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

कंगरा kamgaro, *s. m.* Angulo, arco, recorte (no panno, papel, etc.); cornija.—*Kamgaro karumka*, requebrar-se, casquilhar.—*P.*

कच kacha, *part. onom. K. ka-rûna*, de um jacto; com destreza. *K. jâvumka*, ficar atalhado, sobresaltar-se.—*M.*

कचकच kachakacha, *s. m. o-nom. redup.* Saibrosidade; (*fig.*) attercação, porfia.—*M.*

कचकणी kachakachani, *s. f.* Rangido; dor latejante; (*fig.*) porfia.—*De कचकचुंक.*

कचकचीत kachakachita, *a. c. onom.* Duro (arroz cozido); estrito, severo, rigoroso; pago em moeda sonante.—*M.*

कचकचुंक kachakachumka, *v. i. onom.* Produzir o som kachakacha; ranger (os dentes);—*v. imp.* (com *loc. in*) Apontar dor aguda.—*M.*

कचकय kachakaya, *posp.* (com *gen.*) Mais do que (*u. Sal.*)

कंचन kamchana, *s. f.* Arvore—*Bauhinia variegata*.—*S. कंचन.*

कचर kachara, *s. m.* Mulo, macho, azemola, mú.—*P.*

कचरकार kacharakâra, *s. m.* Muleiro.—*De कचर.*

कचरावणी kacharâvani, *s. f.* Azia.—*De कचरावुंक.*

कचरावुंक kacharâvumka, *v. imp.* Ter azia.—*M.*

कचरो kacharo, *s. m.* Lixo, refugo, rebotalho, piçarra, cascalho, rebo.—*M.*—*S. कचर, a.*

कंचुक kamchuka, *s. m.* Jaqueta, jaleca; involucre, envoltorio; armadura.—*S.*

कंचुकी kamchukî, *s. f. (bot.)* Calix, corolla, capsula.—*S.*

कचेबचे kachebache, *s. m. pl.* Crianças, pequenos.—*H.*

कचेरी kacherî, *s. f.* Sala de audiência, auditorio; repartição publica; hotel-de-ville.—*M.*

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, d, y

कचो kacho, *s. m.* Corvina.

कचोर kachora, *s. m.* Chapuz.

कचपण kachchepana, *s. n.* Crueza, verdeza; boçalidade, grosseria; inexperiencia.—*De कचो.*

कचो kachcho, *a. (l, em)* Crû, verde, immaturo; (*fig.*) rude, grosseiro, tosco, jalofo, boçal; ignaro; garamufo, novato, inexperiente, inexperto, novel, bisonho.—*H.*

कज्जली kajjali, *s. f.* Sulphureto de mercurio.—*S.*

कट काटा, *s. m.* Combinação, confederação, liga, associação; facção, concerto, pacto, convenio, acordo, ajuste; laço, laçada, nó; cintura; (*ant.*) cilicio; (*fig.*) repressão de sentidos; (*u. no pl.*) lida, labor, labutação, pena, padecimento.—*M.*

कटकटा katakata, *s. m. onom.* Som agudo, soido, estrepito; (*fig.*) inquietação, importunação.—*M.*

कटकटुंक kaṭakatumka, *v. i. onom.* Produzir o som katakata.—*M.*

* कटदोरो kaṭadori, *s. f.* Cilicio.—*De कट e दोरो.*

कटदोरो kaṭadoro, *s. m.* Cordão atado á cintura; cingidouro.—*M. de कट e दोरो.*

कटसरी kaṭasari, *s. f.* Peneira plana de bambú para pó de cal, etc.; grade de pesca; persiana, gelosia.—*S. कट, esteira e सरी.*

कटा काटा, कटाकटा kaṭakata, *int.* Oh! que lastima! que pena!—*M.*

कटार kaṭâra, *s. m.* Punhal, estilete; adaga.—*H.*—*S. कटार.*

कटास kaṭâsa, *s. m.* Privação, apuros, miséria; fadiga, estafa (*v. kâdhumka*).—*M.*

कटि kati, *s. f.* Lombos; rins; ilhargas.—*S.*

* कटिनाहण kaṭinâhana, *s. n.* Semicupio.—*S. कटिनाहण.*

कटिबंद kaṭibamda, *a. c.* Continente; casto.—*M. de कटि e बंद.*

कटिबंध kaṭibam̐dha, *s. m.* Cinta, cingidouro, zona; cinturão, boldrie.—*S.*

* कटिशिरावेदना kaṭisîrâvedanâ, *s. f.* Sciatica.—*S.*

कटुक kaṭuka, (*às vezes कटूर ka-tûra*) *a. c.* Muito amargo; acre, picante.—*S.*

* कटुराय kaṭurâya, *s. f.* Amargura, amargor.—*De कटूर.*

कटुक kaṭumka, *v. i.* Lidar, labutar; debater-se, barafustar; esforçar-se.—*M. de कट.*

कटुवुंक kaṭevumka, *v. i.* Ser se-dido,—roto,—velho; corromper-se a-podrecer.—*S. कट?*

कंड kamtha, *s. m.* Pescoco (*p. u.*); pennugem do collo de certos passaros diversa da cor geral, frouxel.—*S.*

कंडकार kaṭhadekâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Guardador, defensor, vindicador.—*De M. कंडो.*

* कंडद्वारपाल kamthadvârapâla, *s. m.* Epiglottis.—*S.*

कंडमणि kamthamani, *s. m.* Protuberancia da larynge, pomo de Adão.—*S.*

कंडमाळ kamthamâla, *s. f.* Alporca, escrofula.—*S. कंडमाल.*

कंडमाळकार kamthamâlakâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* कंडमाळयो kamthamâlyo, *a. (l, em)* Escrofuloso, alporcado, alporquento.—*De कंडमाल.*

* कंडस्थान kamthasthâna, कं च kamthya, *a. c. (gram.)* Guttur.—*S.*

कडकय kaṭhâkaya, *s. f. Comm.* कडकय kaṭhâkaya.

कडिन kaṭhina, (*por cor. कडीण kaṭhîna*) *a. c.* Duro, rijo, forte; arduo, difficil; abstruso, insolúvel; improvavel; penoso, laborioso; (*fig.*) rígido, inexorovel, inflexível, austero; inclemente; obdurado.—*S.*

कडिनाय kaṭhinâya, *s. f.* Dureza, endurecimento, rijeza, aspereza; difficuldade, arduidade, abstrusidade; (*fig.*) rigidez, austeridade, inexorabilidade, inflexibilidade; inclemencia; obduração.—*De कडिन.*

+ कंडुंक kamthumka, *v. i.* Sofrer, supportar, tolerar.—*S. कंड.*

कड काडा, *s. f.* Ilharga, hypocondrio; flanco; borda, margem; direcção, lado, região.—*Ikade, adv.* Deste lado, por aqui.—*Ikadacho, a. g. (l, em)* D'aquí.—*Tikade, adv.* D'aquelle lado, por alli.—*Tikadacho, a. g. (l, em)* D'alli.—*Kaḍecho, a. g. (l, em)* Do lado, do cabo; lateral; marginal.—*M.*—*S. कड.*

कडक kaḍaka, *a. c.* Quente, ardente; picante, pungente; agudo, forte; impetuoso, violento, furioso; vehemente, energico; virulento.—*S.*

कडकड kaḍakaḍa, *s. m. c. f. onom.* Fremito, estrepito; choque; rangido de dentes.—*M.*

कडकडावुंक kaḍakaḍavumka, *v. c.* Fazer tremer, atemorizar, terrorisar; alvoroçar; (*fig.*) ostentar pompa, alardear, assoalhar.—*De कडकडुंक.*

कडकडी kaḍakaḍi, *s. f. dim.* Tremor, estremecimento; arripiamento, calefrios; fremito.—*M. de कडकड.*

कडकडीत kaḍakaḍita, *a. c. onom.* O que produz o som kaḍakaḍa; sonante, atroante, estrugente, estrepitoso; prompto, lesto; vivo, vigoroso; franco, ingenuo, desembaçado; duro, rijo, estrito, rigoroso, severo, rígido.—*M.*

कडकडुंक kaḍakaḍumka, *v. i. onom.* Atroar, estrugir; tremer, estremecer; arripiar-se, tiritar.—*M.*

कडकडो kaḍakaḍo, *s. m. aug.* Impeto de raiva, furor; colera; atterramento.—*De कडकड.*

कडकपण kaḍakapana, *s. n.* Quentura, ardor; vehemencia; intensidade; virulencia.—*De कडक.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, k : h, jñ.

कड़ण kaḍaṇa, s. n. Ola tecida.—*M.*

कड़तर kaḍatara, s. n. Esteira de bambú, cesto, etc. gasto pelo uso.—*K. jāvumka*, estar decrepito,—definido.—*M.*

कड़मड़ kaḍamaḍa, s. f. Moimento, quebrantamento; sensação febril.—*M.*

कड़मड़ुक kaḍamaḍumka, v. i. Ter moimento,—sensação febril.—*M.*

कड़वळ kaḍavaḷa, s. n. Lado, ilharga, esguelhão.—De कड़.

कड़वाय kaḍavāya, s. f. Amargura, acrimonia, acerbidade.—De कड़.

कड़वो kaḍavo, a. (l, em) Amargoso (diz-se de certos fructos e oleos); (fig.) malevolos, mal intencionado; intracável, rude, selvagem.—*Kaḍavī dudhina*, abobreira silvestre.—*M.*, *M.* de कड़.

कड़सरणी kaḍasaraṇī, s. f. Afastamento, apartamento; aberração; tresmalho.—De कड़सरक.

कड़सरवुक kaḍasarāvumka, v. c. Afastar, apartar, safar, tresmalhar, desviar.—De कड़सरक.

कड़सरक kaḍasarumka, v. i. Safar-se, afastar-se; aberrar-se, apartar-se, retirar-se.—De कड़ e सरक.

कड़साण kaḍasāṇa, s. f. Amargura, amargor, amargem.—De कड़ e साण.

कड़सार kaḍasāra, a. c. dim. कड़सो kaḍaso, a. dim. (l, em) Algum tanto amargo, amargento.—*M.* de कड़.

कड़सारुक kaḍasāvumka, v. c. Fazer amargo, amargar.—De कड़.

कड़सो kaḍaso, s. m. Ladeira, escarpa.—*M.* कड़सड़.

कड़सेक kaḍaseka, adv. A' parte, sem menção.—*K. davarumka*, pôr de parte, deixar á margem, não mencionar, não trazer á balha.—De कड़.

कड़ी kaḍī, s. f. dim. Ganchinho, colchete.—*M.*

कड़ kaḍū, a. c. Amargo.—*K. k. kájaro*, amargo como a noz vomica; amargosissimo. *K. k. rikha*, amargo como o fel.—*S.* कड़.

कड़ kaḍū, s. n. Amargos.—De कड़, a.

कड़ kaḍe, posp. (com rad.) Com, junto, perto de, para com (*L. apud*); ex. *majekade*, comigo; *gharākaḷe*, perto da casa, á casa;—adv. No cabo, alfin, finalmente.—*M.* de कड़.

कड़ kaḍem, s. n. Anel (esp. o que se traz no braço) armilla; bracelete, manilha; círculo (esp. de fios entrelaçados); argola; aro.—*M.*

कड़ kaḍo, s. m. Celloiro, horroco, tulha, pataya.—*S.* कड़ोल.

कड़ kaḍo, s. m. Precipício, alcantil, despenhadeiro; encosta íngreme.—*M.*

कड़वाळे kadyāḷem, s. n. Ajoujo, correia.—De कड़.

कड़ kaḍha, s. m. Ebullicão, effervescencia; ardor do sol, canicula; (fig.) ímpeto da ira, vehemencia da colera (v. *yevumka*); orgasmo.—*M.*

कड़ई kaḍhai, s. f. Tacho; caldeira.—*M.*—*S.* कड़ह.

कड़ण kaḍhaṇa, s. n. Caldo; sorte de curil.—*M.*

कड़णी kaḍhaṇī, s. f. Derretimento; fundição; dissolução, solução.—*M.*

कड़त kaḍhata, a. c. Fervente, fervido.—*M.*

कड़ी kaḍhī, s. f. Caril, molho para arroz.—*Barī k. karumka* (fig. *chul.*) estar adestrado.—*M.*, *T.*

कड़ुक kaḍhumka, v. i. Derreter-se, fundir-se, solver-se, dissolver-se; ferver; (fig.) irar-se, encolerisar-se, banzar.—*M.*

कड़ो kaḍho, s. m. Cozimento, decoção, apozima.—*M.* काह.

कड़ौक kaḍhaumka, v. c. Derreter, fundir, caldear; ferver; recoitar; dissolver, solver.—*M.*

कड़ौणी kaḍhaunī, s. f. Derreter-dura; fundição; cozedura.—De कड़ौक.

कण kaṇa, s. f. Espasmo, caimbre (esp. da nuca e dos rins), torticollo.—*M.*—de *S.* कण, v.

कण kaṇa, s. n. Doce de jagre, leite de coco e mûga.—De कण.

कण kaṇa pron. *V.* कण kōṇa.

कण kaṇa, s. n. Cor. de कड़ण, kaḍaṇa.

कणकणवुक kaṇakanāvumka, v. c. Atordoar.—De कणकणक.

कणकणक kaṇakanumka, v. i. onom. Ter dor latejante, (esp. de cabeça); atordoar-se.—*M.*

कणंग kaṇaṅga, s. n. Batata doce (*u. Sal.*)—*M.*

कणंगवळ kaṇaṅgavēḷa, s. f. Batateira doce.—कणंग e वळ.

कणगी kaṇagi, s. f. Batata doce.—*M.*

कणगुली kaṇagulī, s. f. dim. Batatinha.—De कणगी.

कणडुली kaṇadulī, s. f. dim. Cabazinho, castinho.—*Ab.* de कणडुली.

कणडुलो kaṇadulo, s. m. dim. *kanado* pequeno.—De कणडो.

कणडो kaṇado, s. m. Guarda-chuva de olas ou outras folhas largas de feição angular; alcofi.—*K. lāgim yevumka*, envelhecer-se; estar gasto,—consumido.—*Kaṇadyāna paṇasa* negocio encoberto, vias tortas, embrulhada, *imbroglio*.—*S.* कड़ोल.

कणणी kaṇaṇī, s. f. Dor espasmódica, espasmo.—De कणक.

कणवड kaṇavaḍa, कणवडी kaṇavāḍī, s. f. Cinto.—*M.*—*S.* कड़वख.

कणवाळय kaṇavāḷāya, s. f. Clemencia, misericórdia, ternura, sympathia.—*M.* कणवाळा.

कणवाळुक kaṇavāḷumka, v. i. Ter clemencia, enternecer-se, apiedar-se, compadecer-se, condoer-se.—*M.*

कणवाळो kaṇavāḷo, (l, em) Cle-

mente, misericordioso, compassivo, ter-no, sympathico.—*M.* कणवाळु.

कणसी kaṇasī, s. f. Espiga de arroz e de alguns outros cereaes.—*S.* वणिश.

कणस kaṇasa, s. n. Espiga, coruto.—*S.* कणि *S.*

कणी kaṇī, s. f. dim. Grão, granulo, migalha, biscato, fragmento (esp. de arroz); particula, molecula.—*S.* कणिक.

कणुक kaṇumka, v. i. Ter dor espasmódica.—*M.*—*S.* कण, fazer-se pequeno.

कणर kaṇera, s. f. Planta—*Nerium odorum*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—*S.* कणरी.

कणरो kaṇero, a. (l, em) O que abunda em fragmentos (arroz).—*M.*

de कणी.

कणवुक kaṇevumka, v. c. i. Tornar-se em grãos, granular-se.—De कणो.

कणळ kaṇēḷa, s. n. Lirio.—*M.*

कणो kaṇo, s. m. Grão, bago; atomo.—*S.* कण.

कणो kaṇo, Espinhaço; quilha; cabeça de monte, serrania, morro, combro, pico.—*M.*

† कंतर kaṁtāra, s. n. *V.* कांतर kaṁtāra.

कतल kattala, s. f. Carnificina, carnagem, matança, carniça, morticínio; destroço, assolação, devastação, estrago.—*A.*

कंते kaṁtem, s. n. Especie de peixe.

कंतल kaṁtrela, s. n. Nicho.—Do *Port. cantareira*?

* कथन kathana, s. n. Relação, narração; descrição.—*S.*

कथली kathali, s. f. Ronha.—*M.*

कथा kathā, (por *cor.* कथा kaṁthā) s. f. Conto, fabula; historia, narração, relação, legenda, chronica; anecdota.—*S.*

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

कथाकार kamthākāra, s. n. (f. *ārṇa, arīna*, कथी kamthī, s. m. (f. *īna*) Historiador, narrador, cronista, legendario; fabulista; anecdotista.—S. कथक.

* कथासंर्भ kathāsamdarbha, s. m. (gram.) Construção grammatikal, syntaxe.—S.

§ कथील kathīla, s. n. Folha de Flandres.—M.

कथुक kathumka, v. t. Contar, relatar, referir, narrar; anunciar, apregoar.—S. कथ. (donde I. quoth).

* कंर kamda, s. m. Bulbo, tubera.—S.

कंब, kadamba, s. m. Arvore—Nuclea cadamba (u. Sav.)—S.

कमकाळो kadamakālo, a. (i, em) Velho, decrepito, caduco.

* कदर kadara, s. f. Disposição do espirito ou do corpo; recato decoro.—A.

+ कदचित् kadāchit, adv. Talvez, quicá; jámais, nunca.—S.

† कदेल kadela, s. f. Cadeira. (B., Si., Ma. Pode-se dizer em seu logar: *kurāsi, āsana, basakara, basanī*).

कदोळ kadola, s. m. Arvore—Rhizophora mucronata;—s. n. Flor.

कद्धी kaddhīm, adv. Jámais, nunca (u. sempre com *part. neg.*)—Kaddhīmcha, *emph.* Absolutamente nunca.—Kaddhīmka (ant.) Nunca, em nenhum tempo.—M. de S. कद.

+ कनक kanaka, s. n. Ouro.—S.

कनिष्ठ kanishthā, a. c. Vil, baixo, ignobil, ruim, mofino; miseravel, mesquinho, cainho; infeliz, desgraçado, desditoso, lazeiro.—S.

कनिष्ठाय kanishthāya, s. f. Baixeza, ruindade; mesquinheza, miséria, cainheza; infelicidade, desdita, lazeira; desastre, contratempo, contrariedade, obstaculo, estorvo.—De कनिष्ठ.

कन्या kanyā, s. f. Donzella; filha; virgem; virgo (signo do zodiaco).—S.

* कन्यावृषण kanyādūshana, s. m. Estupro.—S.

कन्याधन kanyādhana, s. n. Dote.—S.

कन्यास्त्री kanyāstri, s. f. Freira, religiosa (u. Can.).—De कन्या e स्त्री.

कन्याहरण kanyāharana, s. n. Rapto ou sedução de donzella.—S.

कपट kapāṭa, s. n. Fraude, dolo, trapaça, simulação, cavillação, refalsamento, supercheria, burla, engano; malícia, maldade; odio, animosidade, rancor; despeito, malevolência; insidiosa, cilada, traição, perraria; dissimulação, impostura, hypocrisia.—Kapāṭācho, a. g. (i, em) Fingido; suppositício, suppositivo, espurio, subreptício; artificio, arteiro.—Kapāṭīm, adv. Fraudulamente, dolosamente, simuladamente, maliciosamente, maldosamente.—S.

§ कपटयुद्ध kapāṭayuddha, s. n. Estrategia.—S.

§ कपटरूप kapatarūpa, s. n. Trage estranho, desfarce, mascara.—S.

§ कपटरूपी kapatarūpi, a. c. Disfarçado, mascarado.—S.

कपटविद्या kapāṭavidyā, s. f. Alicantina, treta, raposio, trapaça.—S.

कपटी kapaṭī, a. c. Fraudulento, doloso, trapaceiro, sonso, simulado, caviloso, capcioso; insidioso, traçoceiro, trincador; malicioso, maldoso; malevol, despeitado; odiento, rancoroso; hypocrita, impostor, refalsado, refolhado.—De कपट.

कपटी kapaṭī, s. f. dim. Pedacinho, bocadinho.—De कपट.

कपटो kapāṭo, s. m. Pedaco, bocado, fragmento, parte.—H., M. de कपटुक.

† कपला kapalāda, s. f. Capelladas (rosto do sapato ou de chinela).

कपशेल kapaśela, s. n. Capitel, abaco.—Port. ?

§ कैपस्वर kampasvara, s. m.

Trinado, garganteio; gorgeio; colechea.—S.

† कपाज kapaja, a. c. Capaz (talentoso; bom, bonito. U. também como adv.; v. karumka, jāvumka, disumka) (Lus. des. Diremos: samartha, śakta, śaktivanta; buddhivanta, buddhisampanna, sagyāna, tarkī, yuktivanta; baro, baikata, chakka, chāngo, sātrika; chakhata, lāyaka, kantika).

कपाल kapāla, s. n. Testa; tonta, cachola; craneo; tontico, occipicio, tola.—K. phudumka, (com gen.) ser desventurado. K. phodumka (v. i) ter dor de testa.—Kapālāka mīryo ghālumka, enrugar a testa: ser carrancudo; estar triste ou soturno.—Kapālāra hāta mārūmka, manifestar o pezar ou o pismo.—S.

कपालकुट्टा kopālaphutako, a. (i, em) Desafortunado, infeliz, maldado.—M. de कपाल e कुट्टक.

* कपाललक्षणविद्या kapālalakshanavidyā, s. f. Phrenologia.—Kapālalakshnavidyajña, s. m. Phrenologista.—Kapālalakshanavidyecho, a. g. (i, em) Phrenológico.—S.

* कपालावरण kapālāvaraṇa, s. n. Pericraueo.—S.

† कपां कपाम्वा, s. m. Capão.—K. karumka, fazer capão, castrar.

कपी kapi, s. f. dim. Pedaco de fruta para a prova, cala.—M. de कपो.

कपीत kapita, s. m. Capitão (também capataz. Pode-se dizer: *adhipati, saradāra, māṭma, tāmḍela, nāyaka*).

† कपलां कपेलाम्वा, s. m. Capellão.

कपो kapo, s. m. Pedaco, bocado, fragmento, segmento; remendo.—M.

कफ kapha, s. m. Fleuma, pituita.—Kaphācho; a. g. (i, em) Fleumático, pituitario.—S.

कफणी kaphanī, s. f. Capote, croça, manto.—A.

कवज kabaja, s. n. Sequestro; sequestração.—A.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, j ñ.

कबलात kabalāta, s. f. Pacto por escripto, contracto; assenso, consenso, acordo.—A.

कबाय kabāya, s. f. Cabaia, roupa, quimão.—P.

† कबारकुक kabārakarumka, v. t. Acabar. (Lus. des. Diremos: sarumka, ātāpumka, ātapumka, sampumka, sampātumka, hārumka).

कबारजावुक kabārajāvumka, v. t. Acabar. (Lus. des. Diremos: sarumka, sampumka, sampātumka, ātāpumka).

† कंबार kambāda, s. m. Cambada. (Lus. des. Deve dizer-se: gāmthāna, śimka).

कबुदर kabudara, s. m. Pomba.—M.—S. कपोट.

कबु kabū, s. f. Canna de assucar (u. Can.).—C.

कबूल kabūla, a. c. Consensiente, concordante; pactuante; annuente, approvante; prompto, prestes.—K. āsumka, estar prompto, —aparelhado. K. karumka (com dat.) fazer confessar,—annuir. K. jāvumka, confessar; consentir, annuir, admitir.—A.

कमण kamana, s. m. Cupido; (fig.) homem libidinoso,—effeminado.—S. कमन.

कमती kamatī, s. f. Deficiencia, insuficiencia, falta, escassez;—a. c. Deficiente, inferior, escasso.—P.

कमर kamara, s. f. Cintura, petrina; rins.—P.

कमरबंद kamarabamda, s. m. Cinto, ciugidouro; cinturão, boldrie, faixa, banda, charpa, camarabando.—P.

कमशी kamaśī, s. f. Camisinha de crianças.—Do Port. camisa.

कमळ kamaḷa, s. n. Flor de golão; flor artificial.—S. कमल.

कमाण kamāṇa, s. f. Arco.—P.

कमाय kamāya, s. f. Processo inteiro de qualquer mister; preparativo,

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

aparelhamento; manipulação; amanho; lavoura; cortimento; elaboração; (*fig.*) mestria; artimanha.—*H.*

कमयिष्ट kamâyishta, *a. c.* Preparado, aparelhado, aprestado; manipulado; amanhado; cortido.—*कमय.*

कमवुक kamâvumka, *v. c.* Fazer *kamâya*; aparelhar, aprestar; manipular; amauhar; cortir; elaborar.—*H.*

कमाली kamâsila, *a. c.* Baixo, vil, abjecto, ignobil, mofinô; bastardo.—*P.*

कनी kamî, *a. c.* Inferior, remisso, menos.—*P.*

कमीपण kamîpana, *s. n.* Inferioridade; falta, defeito; remissão.—*De कमी.*

† कमीस kamîsa, *s. n.* Camisa (*M., B., Si., H., A., T., Tul., Mal.*)

कय kaya, *posp.* (com *gen.*) Mais do que.

* कया kayâ, *s. f.* Viveza de cores, viço, vigor.—*M. de काय.*

कयाडु kayâdûm, *s. n.* Cunha.

कर kara, करं karen, *s. n.* Dromedario, camelo.—*S. करभ.*

+ कर kara, Mão; (*p. u.*) taixa, imposto, gabela, tributo.—*S.*

करकर karakara, *s. m. onom.* Rangido, estridor; susurro, murmurio, arruido; (*fig.*) importunação, apoquentação, vexame.—*M., C.*

करकरवुक karakarâvumka, *v. c.* Fazer soido aspero, ranger; (*fig.*) ralar, importunar, apoquentar, vexar molestar.—*De करकरक.*

करकरित karakarita, *a. c. onom.* Aspero, duro; agil, esperto, expedito.—*M.—S. करक.*

करकरुक karakarumka, *v. i. onom.* Ranger, fazer soido aspero e prolongado.—*M.*

करकरो karakaro, *s. m. o nem* Casta de ave; casta de peixe.

+ करखेळ karakhela, *s. m.* Jogo de mãos (*leger-de-main*).—*De कर* e *खेळ.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

करगाटावुक karagâtâvumka, *v. c. onom.* Pisar no moinho ou almofariz; moer toscamente.

करगानी karagâni, *s. f.* Angústia, aflicção, tormento (*u. Sal.*)

करयी karati, *s. f.* Chareta; (*fig.*) chareta de vinho; vinho (*v. mârûmka*).—*K. hâtâna divumka* (com *gen.*) desgraçar, arruinar—*Karâtena nâkha budâumka*, afogar-se n'uma chareta; fazer questões de lana câprina.—*K. bhika ghâlumka*, ajudar, socorrer, favorecer.—*S. कराटे.*

करटे karatên, *s. n.* Craneo, casco, caveira; casca dura; crusto.—*S. कडोट.*

करटे karatên, *s. n.* Craneo, casco, caveira; casca dura; crusto.—*S. कडोट.*

करवो karato, *s. m. ang.* Chareta grande.—*De करटी.*

कर करादा, *s. n.* Espécie de palha, capim.—*M.—S. कडगर.*

करंड karamda, *s. m.* Cubaz, canastra, barça.—*S.*

करंडी karamdi, *s. f. dim.* Cestinho, canastrinha.—*S.*

करंडक karadumka, *v. t.* Descascar (*esp. o arroz*); roer.—*M.*

करंडली karamduli, *s. f. dim.* करंडल karamdula, *s. n. dim.* Comum.

कणडली kanaḍuli.—*De करंड.*

करंडो karado, *a. (l, em)* Tosco, grosseiro, rude, achavascado, magorral; achambrado, não polido, não limado; desengraçado, malestreinado; castanho; rígido, rigoroso, severo.—*Karade tândûla*, arroz com entrecasca.—*M., C.*

करण karana, *s. n.* Acção, execução, formação; (*gram.*) caso instrumental.—*S.*

करणार karanâra, *s. m. (f. ârîna, ârîna)* Fazedor, obrador, artifice, auctor, agente, operador, operante.—*S.*

करा.

करणावुक karanâvula, *s. f.* Custo de feitura.—*M.*

करणी karani, *s. f.* Acto, obra feita, agencia.—*Karanecho, a. g*

(*l, em*) Artificial, artificioso.—*De करक.*

करणे karanem, *s. n.* Acção, feitura, feição.—*De करक.*

करणेकर karanekâra, *s. m.* Trompista.—*De करणे.*

करणो karano, *s. m.* Trompa, buzina, trombete; (*fig.*) cigarro grosso.—*H.*

करतलो karatalo, *p. fut. (l, em)* O que hade fazer, agente, fazedor.—*De करक.*

करप karapa, *s. n.* Pedra toseca; concha aspera (como a de ostra).—*K. jâvumka*, estar enfezado,—extenuado.—*M.—S. कूप.*

करपट karapata, *a. c.* Requeimado, tostado; adusto, crestado.—*M. de करपुक.*

करपटण karapatâna, *s. f.* Cheiro do comida requeimada.—*M. de करपट* e *घाण.*

करपण karapana, *s. n.* Requeimação, tostadura, esturro; adustão, crestadura.—*De करपुक.*

** करपलविभावा karapallavibhâshâ, *s. f.* Chirológia.—*Karapallavibhâshi, s. m.* Chirológio.—*S.*

करपी karapi, *s. m. (f. îna) V.* करणार karanâra.

करपील karapila, *s. f.* Feno tenro.—*M.*

करपुक karapumka, *v. i.* Requeimar-se; crestar-se, ressecar-se.—*M.*

करपौक karapaumka, *v. c.* Fazer arder, requeimar, tostar, ressecar, crestar, esturrar.—*M.*

करम karabha, *s. f.* Ostra pequena.—*S., cria de qualquer animal.*

§ करभार karabhâra, *s. m.* Tributo, imposto.—*Karabhârâcho, a. g. (l, em)* Tributal.—*S.*

करम karama, *s. f.* "Achar" de talhadas de manga verde.—*M. करवे, —S. करम?*

करमट karamata, *s. n.* Mistura de peixe miúdo.

करमल karamala, *s. f.* Caramboleira (Averrhoa carambola):—*s. n.* Carambola; nocte.—*M.—S. कर्मरंग.*

करमळ karamala, *s. f.* Arvore—*Dillenia pentagynia.*—*M.*

करमळी karamali, *s. f.* Arbusto—*Ochna equorosa.*

करमळी karamalo, *s. m.* Planta—*Garcinia Cambogia.*

करमुंक karamumka, *v. t.* Salmourar, salgar.—*De करम.*

करमुंक karamevumka, *v. c. i.* Estar salmourado.—*De करम.*

करली karali, *s. f.* Peixe—*Clupea longiceps.*—*M.*

करले karalem, *s. n.* Bartidouro; esendella.—*M.*

करवण karavana, *s. n.* Golpeamento; golpe, corte, talhe; acutilamento.

करवणावुक karavanâvumka, *v. c.* Golpear, dar cortes paralelos; acutilar.

करवली karavali, *s. f.* Irmã ou parenta próxima do noivo ou da noiva.—*M. Nota.* Karavali tira a sua origem de duas palavras: karaka (*S.*), bilha, e vâlî (*H.*) portador. Entre os hindús a paranympa, que é a parenta mais chegada, acarreta uma bilha de cobre cheia de agua, em que se mette um coco e um raminho de mangueira, durante a cerimonia religiosa. Os christãos porem conservaram o vocabulo, sem o dever especial que lhe deu a origem, e o applicaram á irmã e outra relacionada próxima dos noivos durante os dias de preparativos e festejos do casamento.

करवली karavali, *s. f.* Irmã ou parenta próxima dos noivos.—*M. de करवली.*

करवो karavo, *s. f.* Cepo de coqueiro; pedaço de coco,—de canna de assucar; grão, saraiva, pedrisco, caramelo.—*M.—S. करक.*

करवो karavalo, *s. m.* Irmão ou parente próximo dos noivos.—*M. de करवली.*

करवो karavo, *s. f.* Cepo de coqueiro; pedaço de coco,—de canna de assucar; grão, saraiva, pedrisco, caramelo.—*M.—S. करक.*

करवो karavali, *s. f.* Irmã ou parenta próxima dos noivos.—*M. de करवली.*

करवो karavali, *s. f.* Irmã ou parenta próxima dos noivos.—*M. de करवली.*

करवो karavo, *s. f.* Cepo de coqueiro; pedaço de coco,—de canna de assucar; grão, saraiva, pedrisco, caramelo.—*M.—S. करक.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, î, ksh, jñ.

करस karasa, *s. f.* Feno alto e espesso; (*fig.*) cabelo despenteado (*v. mātthunka*).

करांडी karāṇḍī, *s. f.* Tronco, toro, cepo, madeiro.—*M.*

करांडाय karāṇḍāya, *s. f.* Enfadado, inquietação, importunação, apouquentação, serrazina; estrondo, ruído, algazarra.—*Si.*

† कराव karāba, *s. f.* Cravo (joia de orelha). (*Si.*)

कराबफल karābaphūla, *s. n.* Flor de karābali.—De कराव e फूल.

कराबली karābali, *s. f.* Planta—Mussuenda frondosa.—De कराव.

करामत karāmata, *s. f.* Arte, estratagemas, pericia, expediente; sagacidade, sisudez.—*A.*

करामती karāmāti (às vezes करामतकार karāmatakara,) *a. c.* Engenhoso, perito, sagaz, ladino, sisudo.—*A.*

करार karāra, *s. m.* Promessa, compromisso, acordo, estipulação; arbitramento; federação.—Karārācho, *a. g.* (*ī, em*) Federal.—*A.*

करारी karāri, *s. m.* (*f. īna*) Estipulador, acordador; comprometedor; arbitrador;—*a. c.* Tenaz, afferrado, ferrenho.—*A.*

कराल karāla, *a. c.* Temível, formidável, terrível; grandioso, colossal, magestoso, soberbo.—*S.*

करुण karuṇka, *v. t.* Fazer, obrar, executar, praticar, commetter, realizar, actuar, produzir.—*S. कृ.*

करुण karuṇa, *a. c.* Piedoso, compassivo, terno; sensível, sensitivo, clemente, humano; pathetico.—*S.*

करुणाय karuṇāya, *s. f.* Piedade, compaixão, ternura; clemencia, humanidade, sensibilidade.—*S. करुणा.*

† करज्ज karējma, *s. n.* Quaresma.

करेत kareta, *s. n. onom.* Roseta.

† करत kareta, *s. n.* Carreta. (*Si. Lus. des.* Diremos: gāḍo, gāḍī, yāna.)

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

† कोल karela, *s. f.* Carreira (renque. *Lus. des.* Devo dizer-se: ala, āla, hāra, laya, āveli.)

करेलआंबो karelaāmbō, *s. m.* Mangueira e manga carreira. *M.—Do Port.* nome proprio Carreira.

करोड karoḍa, *s. f.* Sorte de canja.

करोप karopa, *s. f. dim.* (ou करभ karabha, *q. v.*) Ostra pequena.—De करप.

** कर्क karka, *s. m. (astr.)* Cancer.—*S.* (donde *L. cancer*).

† कर्ते kartō, *s. m.* Cartapacio (livro ou cartilha de tradução).

** कर्ण karna, *s. m. (geom.)* Hypothenusa; diagonal.—*S.*

§ कर्ण karna, *s. m.* Timão lemo.—Karnadāra, *s. m.* Piloto.—*S.*

कर्तव्य kartaba, (por cor. कर्तव्य kartāba, *ant.* कर्तव्य kartava, *s. n.* Acção, acto, feito, obra, agencia; arte, habilidade; obrigação, dever, officio.—*H.—S.* कर्तव्य ou कर्तृत्व.

कर्तवी kartabī, *a. c. e s. m. (f. īna.)* Auctor, agente, artifice, artista; perito.—De कर्तव्य.

* कर्तु kartū, *s. m.* Auctor, agente, operador, operante.—*S. कर्ता.*

कर्म karma, *s. n.* Acto, feito; façanha, proeza; acto religioso; funcção; effeito, consequencia, resultado; destino, fado; desastre, calamidade.—*S.*

कर्मकार karmakara, *s. m. (f. āra, ārina)* Artista, artifice, mechanico; operario, proletario;—*a. c.* Operativo. *S.*

** कर्मणि karmani, *a. c. (gram.)* Passivo.—*S.*

** कर्मणिकर्तृवाच्य karmanikarttrivāchya, *s. n. (gram.)* Passivo (verbo).—*S.*

** कर्मणिवाच्य karmanivāchya, *s. n. (gram.)* Reflexivo (verbo).—*S.*

कर्मधर्म karmadharma, *s. n.* Conducta moral, procedimento, comportamento.—*S.*

कर्मनिष्ठ karmanishta, *a. c.* Devoto, religioso, pio; cereimonioso, formalista.—*S.*

** कर्मपद karmapada, *s. n. (gram.)* Accusativo.—*S.*

कर्मफल karmaphala, *s. m.* Remuneração, recompensa, retribuição, galardão, premio.—*S. कर्मफल.*

कर्मफटको karmaphutako, *a. (ī, em)* Desafortunado, desditoso, infeliz.—*M. de कर्म e फुटुक.*

§ कर्मवाद karmavāda, *s. m.* Doutrina que mantém a necessidade de obras para a salvação.—*S.*

§ कर्मवारी karmavādi, *s. m.* Secretario de karmavāda.—*S.*

कर्मविधि karmavidhi, *s. m.* Ritual, ceremonial; liturgia.—*S.*

कर्मशक्ति karmasakti, *s. f.* Actividade, energia, vigor.—*S.*

§ कर्मस्थान karmasthāna, *s. n.* Repartição publica, officina, fabrica.—*S.*

कर्मिष्ठ karmishtha, *a. c.* Activo, diligente; versado, adestrado.—*S.*

कर्म कर्म, *s. f.* Postura de investir, ares de acometer; aspecto carrancudo.

कर्ल karla, *s. n.* Casca de cereaes, legumes, etc.; fruta roida pelos animais; casco de caranguejo.—*M., Si.*

कर्लवुंक karalāvumka, *v. c.* Descascar; desconchegar; tirar as pevidas.—De कर्ल.

कल kala, *s. f.* Inclinação, propensão, pendor, tendencia; declinação, decadencia.—*S.*

कल kala, *s. f. Abr.* de अकल aka-la.

कलकलवुंक kalakalāvumka, *v. c.* Espavorir, aterrar, terrorisar, alvoroçar.—De कलकल.

कलकलुंक kalakalumka, *v. i.* Trener; ficar espavorido.—*M. de कलकलो.*

कलकलो kalakalo, *s. m.* Trenor, pavor, alvoroço.—*S. कलकल.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, k sh, jñ.

§ कलखापरी kalakhāparī, *s. f.* Calamina.—*M.*

कलना kalanā, *s. f.* Sensação, impressão; sensibilidade.—*S.*

कलपुंक kalapumka, *v. i. (com loc. super.)* Insurgir-se, revoltar-se; conjurar.—*M., debater-se.*

कलम kalama, *s, n.* Calamo, pena, estylo; pincel; garfo, enxerto, enxertia; (*p. u.*) paragrapho, artigo, secção; clausula; (*fig.*) negocio intrincado, assumpto importante; insinuação, imputação.—*S.* (donde *L. calamus*).

कलम kalama, *s. j.* Oxydo, ferrugem, verdeze.—Kalamicho, *a. g.* (*ī, em*) De verdeze, oxydado.—*T.—S.* कलक ou कलम, nodosa.

कलमेवुंक kalamevumka, *v. c. i.* Enferrujar-se, oxydar-se.—De कलम.

कलसुंक kalasumka, *v. t.* Misturar, remexer.—*C.*

कल kalā, *s. f.* Arte (bella ou mechanica); planta, traça; trama, trica; dígito da lua.—*S.*

कलंत kalānta, *s. n.* Peste, praga (*fig.*)—*M.*

कलंतर kalāntara, *s. n.* Juros, agio; usura, onzena.—*S.*

कलंतरि kalāntari, *s. m.* Usurario, usureiro, onzenheiro, agiota.—De कलंतर.

कलप kalāpa, *s. m.* Aggregado, complexo.—*S.*

कलवंत kalavanta, (por abr. कलवंत kalavanta,) *s. n.* Bailadeira, dançarina, dançariz, bailarina, saltatrice; cantadeira; meretriz, prostituta, puta, rameira, lourcina.—*S. कलवती.*—*Nota.* O adjectivo sanskritto kalāvamta significa propriamente o que sabe kalā ou uma das sessenta e quatro artes (que são enumeradas por Molesworth sob o vocabulo chausastakalā) Em maratha kalāvanta designa como *a. m.* o cantor e musico em geral, e em especial o que acompanha á kalāvamtina no muraḍamga ou no saramgem. Em komkani porem restou só o

feminino substantivado e abreviado, que tem a segunda acepção como egualmente principal, sendo o acompanhante conhecido por *muraḍamḡi* e *sāramḡi* ou *sāramḡi*.

कलि kali, *s. m.* Quarta idade do mundo, a de ferro (segundo os hindús); a mesma idade deificada.—*S.*

कलुंक kalumka, *v. i.* Inclinar-se, tender, propender, pender; declinar, decahir, mingoar.—De कृ.

कल्प kalpa, *s. m.* Um dos seis *vedāṅgas* que trata da liturgia; dia de Brahmā constante de muitos milhões de annos.—*S.*

कल्पना kalpanā, *s. f.* (por cor. कल्पण kalpana, *s. n.*) Pensamento, idea, juízo, concepção; imaginação, phantasia, ficção; especulação, theoria, utopia; designio, intento, projecto, plano, recurso; sentimento; supposição, supposto; trica, artil; forja.—*Kalpanecho*, *a. g.* (*l, em*) Imaginario, ideal; especulativo, theoretico; supposto, suppositivo, hypothetico; phantastico, ficticio, chimerico; artificial, artificial; abstrahido.—*S.*

कल्पनाशक्ति kalpanāśakti, *s. f.* Talento inventivo, genio, engenho; imaginativa, imaginação.—*S.*

§ हकल्पनासृष्टि kalpanāśrishti, *s. f.* Invenção, ficção poetica.—*S.*

कल्पनिक kalpanika, *a. e.* Utopista, phantasiasta, scismador, imaginador.—*S.*

कल्पितकथा kalpitakathā, *s. f.* Novella, romanço.—*kalpitakathecho*, *a. g.* (*l, em*) Romantico.—*S.*

कल्पुंक kalpumka, *v. t.* Pensar; cogitar, conceber, idear; inventar, excogitar; imaginar; phantasiar, scismar, fingir; conjecturar, suppor; considerar, meditar, especular; intentar, pretender.—*M.*—*S.* कल्प.

कल्याण kalyāṇa, *s. n.* Bemestar, prosperidade, ventura, dita dicha.—*S.*

कल्याणी kalyāṇi, *a. c.* Venturoso, ditoso; prospero, florescente; afortunado, bemaventurado; propicio, auspicioso.—*S.*

कल्लास kallāsa, *s. m.* Especie de peixe.

कल्हय kalhaya, *s. f.* Estanho, acalco, calaim.—*K. kaphumka*, estanho.—*Kalhayacho*, *a. g.* (*l, em*) Do estanho, estanhado.—*A.*

कल्हयकार kalhayakāra, *s. m.* Estanhador.—De कल्हय.

कवच kavacha, *s. n.* Armadura, arnez, saia de malha; tegumento; talismão.—*S.*

कवच kavamcha, *s. n.* Costra, crosta; dente do rio (*v. māṇḍomka, ghāḷumka*).—*S.* कवच ou कच.

कवचावुक kavachāvumka, *v. c.* Tirar a crosta.—De कवच.

कवची kavamchi, *s. f.* Caco, estilhaço.—De कवच?

कवठ kavamṭa, *s. n.* Ovo; (*fig.* mais *u.*) patrinha, balela; bagatela, ninharia, nonada; nada (*v. divumka, sāngumka, karumka, jānumka*).—*M.*

* कवठाल kavamṭāla, *s. n.* Feitiço, bruxaria; encantamento; sortilegio, maleficio; artil; aleivosia.—*M.*

* कवठाली kavamṭāli, *a. c.* Feitiço, bruxo; encantador; ardiloso; aleivoso.—*M.*

कवठ kavamṭha, *s. f.* Arvore—*Hydnocarpus Wightia*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—*S.* कपित्थ.

कवठेल kavamṭhela, *s. n.* Oleo de *kavamṭha*.—*M.* de कवठ e तले.

कवड kavada, *s. n.* Meia porta, batente.—*S.* कवाट.

कवडी kavadi, *s. f.* *dim.* Porta de paus ou de olas; cancella.—De कवड.

कवडो kavado, *s. m.* Rola; perdiz.—*Kavade parave sāngumka*, fallar palavras altisonantes, alardear grandezza, fanfarrrear.—*M.*

कवणें kavaneṁ, *s. n.* Rosca do cobra.—*Abt.* de कवडणी.

कवळ kavaḷa, *s. n.* Quantidade abraçavel; decote de arbustos; feixe

de ramagem; fomentação com folhas aquecidas.—*M.*

कवळकांसी kavalakāmthi, *s. f.* Arbusto—*Smilax ovalifolia*.—*M.*, *arbustos decotados*.

कवळणी kavalāṇi, *s. f.* Arregaçada, enrolamento; encurtamento.—De कवळुंक.

कवळी kavali, *s. f. dim.* Rolinho; canudo; embrulho; dobra, plica; peça de arado.—*C.*, *M.*

कवळुंक kavālumka, *v. t.* Arregar, enrolar, aduchar; encolher, encurtar; dobrar, plicar.—*M.*

कवळो kavaḷo, *s. m. aug.* Rolo.—*M.* कवळ.

कवळोक kavalomka, *v. r.* Enrolar-se, enroscar-se; encolher-se, encurtar-se; condensar-se, formar-se em massa; (*fig.* com *abl.* de *kade*, *ex.*: *maje-kade*) ser apprehensível, perceptível; estar ao alcance do intellecto; ser factível, exequível.—De कवळुंक.

कवाडती kavāṭi, *a. c.* Tactico.—*A.*

कवाडित kavāṭita, *s. f.* Exercício militar, parada; manobra; estratagem, tactica, estrategia.—*A.*

कवातो kavāto, *V.* कावतो kāvato.—*M.*

कवि kavi, *s. m.* Poeta, vate.—*S.*

कवित्त kavittva, *s. n.* (*poet.*) Poesia; poema; poetica.—*S.*

कवाय kashāya, *s. f.* Decocção, cozimento; extracto, essencia; infusão; aposima; adstringencia, adstringente; (*fig.*) impertinencia, importunidade.—*S.*

कट kashta, *s. m.* (*u. ger.* no *pl.*) Trabalho, custo, labor, afão; fadiga, cansaço, canseira; pena, padecimento, paixão, tortura, matação; pezar, afflicção, tribulação; difficuldade; incommodo.—*Kashtāmcho*, *a. g. pl.* (*l, em*) Trabalhoso, laborioso; afadigoso; penoso, operoso.—*S.*

कटाकार kashtāmka, *s. m.* (*f. āṇa, āṇa*) Trabalhador, operario, jornaleiro.—De कट.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

कटवुक kashtāvumka, *v. c.* Fazer trabalhar; afadigar, fatigar, esbofar, esfaltar; incommodar; attribular, affligir, opprimir, perseguir.—De कट.

कटावोक kashtavomka, *v. r.* Trabalhar, afadigar-se, afanar-se; estar com as dores do parto; padecer.—*M.* de कट.

कटी kashti, *a. c. e s. m.* (*f. īṇa*) Trabalhador, trabucador, laborioso, afadigoso; penoso, incommodoso; cansado, fatigado; industrioso.—*K. karumka*, fatigar. *K. jāvumka*, afadigar-se, incommodar-se.—*S.* कट.

कटी kashti, *s. m.* Lavrador de palmeira assalariado.—De कट.

कडी kashti, *s. f.* *V.* कवठ kavamṭha, (*u. Sal.*)

कस Kasa, *s. m.* Pedra de toque; quilate.—*Kasāka lāvumka*, aquilatar.—*S.* कष.

कसकस kasakasa, *s. m. pl. onom.* Dor picante, laxidão, contorsão.—*M.*

कसकसुंक kasakasumka, *v. i. onom.* Ter dor latejante, torceduras, arripios; arder (os olhos).—*M.*

कसणार kasanāra, *s. m.* Aquilador, contraste.—De कसुंक, *l.*

कसणार kasanāra, कसो kaso, *s. m.* Lavrador, arador.—*S.* कषक ou कषक.

कसर kasara, *s. f.* Dificiencia, defeito, imperfeição, incorrecção; economia, parcimonia, poupamento, frugalidade; supressão, mingoa, corte de despeza.—*A.*

कसरत kasarata, *s. f.* Pratica exercicio; lida, fadiga, trabalho, labor.—*A.*

कसरी kasari, *a. c.* Economico, poupador, frugal.—De कसर.

कसरेक kasarumka, *v. l.* Safarse, afastar-se; resvalar, deslizar-se.—De कसर.

कसलो kasalo, (*i, em*) De que qualidade, — especie, — sorte, — guisa, — maneira?—*Kasalocho*, *emph.* (com

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, ḍ, ḍh, ṇ,

part. neg.) De nenhuma especie. **Kasaloya**, *emph.* De qualquer qualidade, qualquer.—*M.*

कसवटी kasavaṭī, *s. f.* Pedra de toque.—*H.*—*S.* कब.

† **कसाग kasāga**, *s. n.* Casaca.

कसाब kasāba, *s. m.* Carniceiro, magarefe; algoz, verdugo.—*A.*

कसाबी kasābī, *s. f.* Carniceria.—*A.*

कसीव kasīm̐ba, *s. m.* Arvore—*Sleicher*; trijuga.

कसुंक kasum̐ka, *v. t.* Aquilatar, contrastar.—*S.* कष.

कसुंक kasum̐ka, *v. t.* Lavar, arar.—*कष.*

कसें kasem̐, *adv.* Como? de que modo?—*Kasem̐ya*, *emph.* Como quizer, de qualquer modo, seja como for.—*K. pana*, de algum modo, a todo o transe.—*De* कसे.

कसे kaso, *a. (i, em)* Como? de que qualidade? de que sorte? como que, a modo de, semelhante a.—*M.*

कस्तव kastava, **कस्तळ kastala**, *s. m.* Lixo, varredura.—*M.* कस्तर.

कस्तूरी kastūri, *s. f.* Almiscar.—*S.*

कस्ते kasto, *s. m.* Bordadura, bordado, recamo, lavor de agulha.—*P.* ?

कहानी kahani, *s. f.* Fabula, apólogo; conto da velha; novella, romance; anecdota.—*H.*

कळ kala, *s. f.* Rixa, contenda.—*S.* कलि ou कलह.

कळंक kalam̐ka, *s. n.* Mancha, nodosa; labéu, estygma, desdouro.—*S.* कळंक.

कळकड़ kalakam̐da, *s. m.* Tronco da bigorna,

कळवंचन kalavam̐chana, *s. n.* Trapaça, dolo, engano, cavillação, aliantina.—*S.* वंचन.

कळप kalapa, *s. m.* Multidão, chusma, tropel, rancho, bando, cardume; (*ant.*) rebanho, fato, armento.—

Kalapācho, *a. g. (i, em)* Armentio, armental.—*S.* कलाप.

कळपीडा kalapīḍā, *s. f.* Molestia, tormento; importunação; tribulação vehemente; peste (*fig.*).—*De* कळ पीडा.

कळवळवुंक kalavalāvum̐ka, *v. c.* Agoniar, punzir, affligir, magoar, atormentar.—*De* कळवळुक.

कळवळंक kalavalūm̐ka, *v. i. A.* Agoniar, affligir-se, angustiar-se, magoar-se; tremer de affeição; debater-se, estrebuxar; apressar-se.—*M.*

कळवळे kalavalo, *s. m.* Movimento de ternura,—compaixão,—piedade; sympathia; magoa, angustia; soffrimento do corpo, agonia (*J. yearnings*).—*M., C.*

कळवो kalavo, *s. m.* Serra pequena (peixe).

कळस kalasa, *s. m.* Cupula, pinaculo, remate, tope, apice; (*fig.*) cabeça.—*S.* कलश.

कळसला kalasulo, *s. m. dim.* Bilha pequena, cantarinho, infusa.—*De* कळसो.

कळसे kalaso, *s. m.* Bilha, cantaro.—*S.* कलश.

कळा kalā, *s. f.* Dor pungente.—*M.* कळ.

कळाकळ kalākala, *s. f. rudim.* Informação, noticia; averiguação, verificação, inquirição.—*De* कळुक.

कसणी kasani, *s. f.* Quilatação, contraste.—*S.* कषण.

कसप kasapa, *s. n.* Aradura, lavoura.—*S.* कृषि.

कसपट kasapaṭa, *s. n.* Argueiro, pedacinho de madeira, palha, etc.—*M.*

कसब kasaba, *s. f.* Pericia, destreza, tacto; emprego, profissão, officio; arte, mister; cortezania, galanteria; artificio, trica, estratagemas.—*A.*

कसबी kasabī, *a. c.* Perito, destro; artista, artesano.—*A.*

कळासी kalāsi, *s. m.* Encaixe, entalho, junção, machafemea.—*M.*

कळींदीर kalīndira, *s. m.* Arganaz, ritasana.—*M.* कलिंदर.

कळी kali, *s. f.* Especie de jasmim—*Jasminum sambac*.—*S.* कलि.

कळीत kalita, *a. c.* Sciente, consocio, avisado (*v. karum̐ka*).—*De* कळुक.

कळुक kalum̐ka, *v. i. (com dat.)* Ser sabido ou conhecido, ser entendido (*L. innotescere*); aventar, constar.—*S.* कळ.

कळुक कळेवुमका kalevum̐ka, *v. c. i.* Lançar botões, abotoar.—*De* कळे.

कळो kalo, *s. m.* Botão de kali, botão de qualquer flor semelhante.—*S.* कलि.

कळोक kalaum̐ka, *v. c.* Dar de saber, informar, participar, comunicar; acusar, mencionar, referir; avisar, advertir; revelar, descobrir.—*De* कळुक.

कळोणी kalauni, *s. f.* Informação, participação, comunicação; aviso, advertência; manifestação, revelação.—*De* कळोक.

काक kaka, *s. m.* Galha.—*S.*

काक kaka, *s. f. (loc. infant.)* Sutilidade, imundicia.

कांकटणी kāmkatani, *s. f.* Retraimento, acanhamento, trepidação, sossobro.—*De* कांकडुक.

कांकडुक kāmkatum̐ka, *v. i.* Trepidar sossobrar; retrahir-se, atrazar-se.—*De* कांकड.

काकडी kākadi, *s. f.* Frio intenso; frijeza, torpor.—*M.*

काकडो kākado, *s. m.* Archote de pauco ensojado no oleo, morrião; facho.—*M., C.*

कांकडो kāmkaḍo, *s. m.* Fructo mui tenro (como de mangueira).—*M.*

कांकण kāmkan̐a, *s. n.* Manilha, bracelete; argola da farinha de trigo.—*S.* कंकण.

कांकणकार kāmkanakāra, *s. m.* Manilheiro.—*De* कांकण.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, j ñ.

काकणसावळो kākanasāvalo, *f-कूण kākūṇa*, *s. m.* Ave de rapina, falção.

काकफळ kākāphala, *s. n.* Fructo de kāmāri.—*De* काक e फळ.

काकमारी kākamāri, *s. f.* Planta—*Anamir cocculus*.—*M.* de काक e मारंक.

काकलत kākālita, *s. f. V.* काकलत kākulata.—*M.*

काका kākā, *s. f.* Irmã do pai, tia; (*loc. resp.*) negra.—*C., M.* काकीस.

काकातु kākātū, *s. f.* Cacatú (passaro).—*M., H.*

काकाइ kākāda, *s. n. onom.* Gargalhada, risada, cachinada.—*De* *S. कख*, *v.* (donde *L. cachinare*).

काकुडाय kākudāya, *s. f.* Acanhamento, apocamento; timidez, falta de desembaraço,—de destreza; desconfiança.—*De* काकुड.

काकुडवुंक kākudāvum̐ka, *v. c.* Amedrontar, intimidar; acanhar, desanimar, desconfiar.—*De* काकुडुक.

काकुडुक kākudum̐ka, *v. i.* Tiritar, enrigecer, arripiar-se; acanhar-se, apoucar-se, ser encolhido, entalar-se, enleiar-se, engasgar-se.—*De* काकुड.

काकलत kakulata, (*por cor.* काकलत kākūṭa) *s. f.* Misericórdia, compaixão, piedade, dó, (*v. karum̐ka, disum̐ka*).—*Kākulaticho*, *a. g. (i, em)* Compassivo, misericordioso, clemente.—*M.*—*S.* काकली, *voz meiga*.

काकुलतचार kākulatachāra, **काकुलतदार kākulatadāra**, *a. c. e s. m.* (*f. āra, ārina*) O que tem compaixão,—piedade; piedoso, terno, mavioso.—*De* काकुलत.

काकुलतवंत kākulatavam̐ta, *a. c.* Compassivo, misericordioso, terno.—*De* काकुलत.

काकुलतवाणो kākulatavāno, *a. (i, em)* Digno de compaixão, o que mette dó; miserando, lastimoso.—*M.* de काकुलत.

काकू kākū, *s. m.* Irmão do pai, tio.—*M.*

काकूड kākūḍa, *a. c.* Acanhado, estranhado, arisco, apoucado, encolhido, desconfiado, tímido, malcorrente.—*M.*
काकड, —*S.* काकरूक.

काकूस kākūsa, *s. m.* Latrina, cloaca, sentina, retrete, commua.—*P.*

काकै kākai, *s. f.* Melago.—*M.* काकवी.

† कांक kāmka, *s. m.* Cancro. (Pode-se dizer : *māṇḍapūḥ, chālana-pūḥ*).

काख kākha, कांख kāmka, *s. f.* Sovaco, axilla.—*Kakho vayara kādhumka*, declarar-se fallido; não condescender, recusar.—*Kakhe āsā chedo, bhomvātā sagalo vādo* busca longe o que está perto.—*Kakhecho, a. g.* (*i, em*) Axillar.—*S.* कंक.

कांगणी kāmgaṇi, *s. f.* Certo passaro pequeno.

कागद kāgada, *s. n.* Papel; papel escripto, escriptura; jornal, periodico.—*K. patra*, pupelagem, papelada.—*P.*

कागदी kāgaḍi, *a. c.* Relativo ao papel, de papel, papelacio.—*P.*

§ कागदी kāgaḍi, *s. m.* Mensageiro, correio, postilhão.—*P.*

कांग kāmga, *s. f.* Especie de milho, (*Panicum Italicum*).—*S.* कंग.

† काचोर kāchora, *s. m.* Cachorro (*loc. injur.*)

काज kāja, *s. f.* Vedro, massa vidrada; lente, crystal.—*S.* काच.

काज kāja, *s. n.* Negocio, tarefa, trabalho; necessidade, precisão (*u. tam. em como a. c.* necessario, preciso).—*M., H.*—*S.* कार्य.

† काज kāja, *s. n.* Casa do botão. (*M., H.* Pode-se dizer em seu lugar : *biradēm, tukamo*).

† काज kāja, *s. f.* Cajueiro; cajú. (*M., S.*)

काजकार kajakāra, *s. m.* Dono ou arrendatario de cajueiros, destillador do vinho de cajús.—*De* काज.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, eh, j, jh, t, th, d, dh, n,

काजरो kājaro, *s. m.* Arvore.—*Strychnos nux vomica*.—*M.*

† काजरो kājaro, *s. m.* (*loc. de desp.*) Casorio.

काजरो kājaro, काजळो kājālo, *s. m.* Extremid de carbonisada do pavio, morrião.—*S.* कजल.

काजळ kājāla, *s. n.* Fuligem (*u. como collyrio*) cazol, alcofar, antimonio.—*S.* कजल.

काजळकुंकू kājālakumkūm, *s. n.* Toucador (das mulheres hindús), toilette.—*M.* de काजल e कुंकू.

काजळी kājāli, *s. f.* Receptaculo de kājāla; obumbramento da vista.—*S.* कजल.

† काजार kājāra, *s. n.* Casamento.—*K. karumka*, dar de casar, casar.—*K. jāvumka*, casar-se.—*Kājārācho, a. g.* (*i, em*) Conjugal, comubial, marital; casadouro nubil.—*K. kāyala, debito.* (*Lus. des.* Diremos : *lagna, varāda* ou *varāda, vivāha, rāvara*).

काजारी kājāri, *a. c.* Casado.—*De* काजार.

† काजांव kājāmva (*j.*), *s. m.* Cajão (ocasião). *Lus. des.* Diremos : *avasa, samaya, kārāṇḍ, nimitta, prajayajana*).

काजी kājī, *s. m.* Ministro mahometano, cadi; juiz, administrador.—*A.*

काजी kāmji, *s. f.* Canja; decoada cenrada, amido.—*S.*

काजुलो kājulo, *s. m.* Pyralampa, vagalume, noctiluz, lançaluz, lumieira, luzerna, luze-luze.—*Kājule doljima, yevumka*, ter vista anuviada; ter olheço de toupeira; estar embriagado.—*S.* कजल.

काजुलो kājulo, *s. m.* Espirito do coqueiro (menes forte do que *phēṇ* e mais forte do que *urāka*).—*Do* *precedente*?

† काजू kājū, *s. m.* Cajú (*M., S.*)

काजूस kāmjūsa, *a. c.* Sovina, sorritego, fona, forreta, miseravel, tacaño.—*H.*

काजेल kājela, *s. n.* Vinho de cajús.—*De* काजू.

काट kāṭa, *s. n.* Caldo de mariscos.—*K. karumka*, (*fig. com gen.*) sobrelevar, sobrepujar; derrotar, desbaratar.—*M.*

कांटमूय kāmṭamūya, *s. f.* Casta de formiga grande.—*De* कांटे e मूय.

काटाकणी kātākanagi, *s. f.* Inhamo.—*De* कांटे e कणी.

काटावुंक kāmṭāvumka, *v. c.* Abrir com espinho, espinhar (empola, hostella).—*De* कांटे.

कांटावाणे hāmṭālavāṇo, *a.* (*i, em*) Sujo, immundo, asqueroso, nojentto, sortido, nauseabundo, enjoativo; abominavel, detestavel, execrando.—*M.*

कांटाळवुंक kāmṭālavumka, *v. c.* Sujar, emporcalhar; entejar, atediar, anotar, enfastiar, aborir.—*De* कांटाळक.

कांटाळुंक kāmṭālumka, *v. i.* Aborrecer, abominar, detestar, execrar; entejar, desdourar; enjoar.—*M.*

कांटाळी kāmṭāli, *s. f.* Sorte de rede de pesca.—*De* कांटी?

कांटाळो kāmṭālo, *s. m.* Sujidade, immundicia; enjão, náusea, nojo, asco; aborrecimento, abominação, detestação, execração (*v. karumka, jāvumka, disumka, bhogomka*).—*K. dharumka*, abominar, detestar.—*M.*

कांटी kāmṭi, *s. f.* Qualquer planta silvestre de espinhos, espinheiro; (*fig.*) vibora, aspid, basilisco.—*S.* कंटक, espinho.

कांटी kāmṭim, *s. n.* Lenha acha.—*Sakāna k. jāvumka*, estar reduzido a pelle e osso.—*S.* कांड.

कांटकंग kāmṭekananga, *s. f.* Planta—*Dioscorea aculeata*.—*M.*

कांटकुवर kāmṭekuvāra, *s. f.* Planta—*Aloes socotrina*, “herva babosa”.—*M.*

कांटरो kāmṭero, *a.* (*i, em*) Cheio de espinhos, espinhoso, abrolhado.—*De* कांटे.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jh.

कांटे kāmṭo, *s. m.* Espinho; espinha; garfo; ponteira; agulha do relogio; debrum; eixo, quicio; espora, acicate; estrepe, pua, abrolho.—*M.*—*S.* कंटक.

कांड kāmṭha, *s. m.* Borda, local, extremidade; barbacã.—*M.*

कांडांर kāmṭāmdūra, *s. m.* Fui-nha (*Typus paradoxurus*?).—*K. dharumka* (*fig. chul.*) estar avinhado.—*M.* कांडर.

कांडकर kāmṭhapharo, *s. m.* Bocal de panalla de barro destacado.—*M.* कांडम.

कांडफुटको kāmṭhaphutako, *a.* (*i, em*) O que tem o bocal partido.—*M.* de कांड e फुटको.

कांडकय kāmṭhakaya, *s. f.* Especie de passaro preto.—*S.* कंडक?

कांडी kāmṭhi, *s. f.* Vara, bengala, varapan, bastão; percha, baqueta; maça (insignia); mastareo, mastro.—*S.* कांड ou यटि.

कांड kāmṭhū, *a. c.* Astuto, sagaz, ladino, fino; taimado, maroto, maralheiro, arteiro, habilidoso, trincado.

कांडे kāmṭhem, *s. n.* Nuca; pescoço.—*K. modalalo* desavergonhado. *K. modūmva tāchem* (*loc. inj.*) mil raios o partam.—*Demvachāra hāmṭhyāra basumka*, estar possesso.—*M.*—*S.* कंड.

कांड kāmṭa, *s. n.* Tronco, toro, cepo, parte entre duas juncturas ou articulações, entrenó; secção, capitulo, ramo.—*S.*

† कांडील kāmṭāṭila, *s. f.* Cartilha. (Pode-se dizer em seu lugar : *pothi, patthi, gramtha*).

कांडण kāmṭaṇa, *s. n.* Pilão; piladura.—*S.* कंडन.

कांडणे kāmṭanem, कांडप kāmṭapa, *s. u.* Piladura, piloadas.—*S.* कंडन.

कांडपी kāmṭapī, *s. m.* (*f. ina*) Pilador.—*De* डांपक.

कांडवेल kāmḍavela, s. f. Trepa-deira—Cissus quadrangularis.—M.

कांडसाळ kāmḍasāla, s. f. Lugar onde se pila o arroz, trigo, etc.—M. de कांडुक e साळ.

काडामड kādāmada, s. f. Canseira, estalfamento, estafa; moimento, quebrantamento; sensação febril.—M. कडमड.

काडाव kādāva, s. m. V. काळव kālāva (u. Sal.)

काडी kādī, s. f. Pausito, palito, palhinha, argueiro; phosphoro; quantidade minima.—K. kādīhalyāra, pādī vetā: quem furta uma palhinha, perde uma almalha. K. chora to pādī chora: quem furta um palito chega a furtar uma novilha.—Devāche kksyebhāyara eka kādī hālanā: nada succede sem permissão divina.—M.

कांडी kāmḍī, s. f. dim. Tronco pequeno; rolo; pedaço roliço e maciço de metal.—K. kaso jāvumka, ser musculoso,—roliço.—De कांड.

कांडुक kāmḍumka, v. t. Pilar; pisar, moer; amassar (cal).—S. कंड.

कांडे kāmḍem, s. n. Medida de extensão em geral; medição (v. ghevumka); cinta de prata (grossa).—M.—S. कांड.

कांडेल kāmḍela, s. m. Especie de cobra.—M. कांडार.

कांड kāmḍha, p. pr. Sacando, arancando, tirando.—K. ghevumka (por cor. kāmḍaghevumka) tomar á froça, apoderar-se violentamente, arrebatado; sacar, arrancar; usurpar; tomar, receber.—Abr. de काडून.

काण्णी kādhanī, s. f. काण्ण kādhanā, s. n. Tiramento; extracção; colhimento; abstracção; remoção dero-gacção.—M. de कांडुक.

कांडुक kādhumka, v. t. Tirar; sacar; extrahir; detrahir, abstrahir; surripiar, furtar; levantar (dinheiro depositado); tirar (divida); passar (tempo); remover, retirar; derogar,

abrogar; expungir, eliminar; mencio-nar.—M.—S. कर्ष.

काढो kādho, s. m. Juros em especie.—M.

काणकूण kānakūna, s. n. onom. Murmuro, susurro; resmungação.—M.

काणट kāṇaṭa, s. f. Planta—Carissa carindas;—s. n. Fructo.

काणणी kāṇaṇī, s. f. Rede de pesca.

काणी kāni, s. f. Cor. de कहांणी kahāṇī.

काणो kāno, a. (i, em) O que é cego da um olho, monoculo; obliquo.—S. काणा

कात kāta, s. m. Cato, terra japōnica.—M.—S. काय.

कात kāta, s. f. Pelle, epiderme, cutis, pellicula; membrana.—K. mevalyāra, jāta mevalyā? a pobreza não é vileza.—M. कातडी.

कांत kām̐ta, s. m. (poet.) Esposo, marido; amante, namorado, galan.—S.

कातकुतली katakutali, s. f. (ger. u. no pl.) Cocegas, titilação, prurido.—M. कातकुली.

कातडी kātadi, s. f. कातडे kātadem, s. n. (loc. de desp.) Pelle grossa,—dura,—rugosa.—M.

कांतणे kām̐tanem, s. n. Raladura; ralador (instrumento).—M. de कांडुक.

कांतप kām̐tapa, s. n. Entalhada, gravura; raladura; fiadura.—S. कुतन.

कांतपी kām̐tapī, s. m. (f. ina) Ralador.—De कांतप.

कातर kātara, s. f. Tesoura; asna; pyramide, obelisco; (fig.) temulencia, borracheira.—Kātara āsumka, estar embriagado,—lunatico.—S. कर्तरी.

कांतरणी kām̐taraṇī, s. f. Inanição, esvaimento, desmaio, desfalleci-mento, lipothymia.—De कांतहंक.

कातरप kātaraṇa, s. m. Cortadura, talhadura; operação cirurgica.—De कातरहंक.

कातरी kātari, s. m. (f. ina) Cortador; talhador.—De कातरहंक.

* कातरी kātari, s. f. Garantia, seguranga, fiança, abono.—H.

कातरहंक kātaramka, v. t. Cortar, talhar; trincar; amputar; tosquear; (fig. com dat.) maldizer, insultar, difamar.—S. कृत.

कांतरहंक kām̐taramka, v. i. Inanir-se, esvaiair-se, desmaiar, perder os alentos.—M. कंक्रातणे, —S. कृत.

कातरो kātaro, s. m. Corte; greta (de pelle); dente (de instrumento); angulo; cacho de arecas.—M. de कातरहंक.

कातरहंक kātaramka, v. r. Cortar-se; gastar-se.—De कातरहंक.

कांतली kām̐tali, s. f. Talhada de coco; miolo de coco.—M.

कांत kām̐tā, s. f. (poet.) Esposa, mulher; amante, namorada.—S.

† कांतर kām̐tāra, s. n. Canto.—K. karumka, cantar. (Lus. des. Deve dizer-se: ganem, gāyana, gāna, gīta, gāyatri).

कांतरी kām̐tari, s. m. Torneiro, entalhador.—De कांतोहंक.

कांति kām̐ti, s. f. Lustre, brilho, esplendor; belleza, formosura, elegancia.—S.

कांतिवंत kām̐tivanta, a. c. Brilhante, luzente, resplandecente, esplendido; bello, formoso, elegante.—S. कांतिमान्.

काती kātī, s. f. Faca do lavrador de palmeira.—C., T.—S. कर्त्री.

कांती kām̐ti, s. f. Miolo de coco.—M. कर्त्री.

कांडुक kām̐tumka, v. t. Ralar; fiar.—Bārīka k. ser muito fino, —astato, —malicioso.—M.—S. कृत.

कांतेल kām̐tela, s. n. Esquadro.—Do Fort. canto.

कांतोर kām̐tora, Campo valla-do.

कांतोर kām̐tora, s. m. Cantor. (Po-de-se dizer: gānāra, gāyāṇī).

कांतोहंक kām̐taumka v. c. Gravar, entalhar, torneiar; roer, ratar; (fig.) ralar de desgosto, vexar.—M. कांतणे, de S. कृत.

कांतोणार kām̐taunāra, s. m, Gra-vador.—De कांतोणी.

कांतोणी kām̐taunī, s. f. Gravura, entalhamento.—De कांतोहंक.

कात्याळें kātyaḷem, s. n. Andorinha.

कात्यो kātyo, a. (i, em) Pel-loso; cutaneo; membranoso.—De कात, f.

कात्यो kāttyo s. f. pl. (astr.) Pleiades.—S. कृत्तिका.

काथाळो kāthālo, a. (i, em) Esto-pento.—De काथो.

काथो kātho, s. m. Parte fibrosa de coco, cairo; fibra de qualquer fru-to.—M., T.

कांडंबरी kādambari, s. f. Roman-ce, novella; fabula, conto.—S.

कांडहंक kām̐darumka, v. t. Co-çar, roçar, esfregar; enquistar.

कांडली kām̐dali, s. f. dim. Cebolinha; bulbo pequeno.—De कांडो.

कांडळ kām̐ḍala, s. m. Arvore—Bruguiera gymnorrhiza;—s. m. f. Ar-vore—Carellia integerrima;—s. n. Fructo desta ultima.

* कांडुक kām̐dumka, v. t. Ca-çar.

कांडो kām̐do, s. m. Cebola; bulbo, tubara; raiz da lingua.—Kām̐dyā-cho, a. g. (i, em) Bulboso, tuberoso.—S. कंड.

a, ā, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

कान kâna, s. m. Orelha, ouvido.—*K. odhumka*, puxar a orelha; corrigir.—*K. divumka*, attender.—*K. divâna âyakumka*, escutar, ser todo ouvidos.—*K. phutumka*, estar aturdido, estar cansado de ouvir.—*K. phodumka* (v. i.) ter dor de ouvidos; (v. t.) atordoar; importunar.—*K. basumka* (com gen.) ensurdecer.—*K. bahire karumka*, dissimular, fazer ouvidos de mercador ou orelhas moucas.—*K. valumka*, torcer a orelha, castigar.—*K. deumye, para kânû deumaye*, dê-se a orelha, mas não se pague a nova finta.—*Kânâra gheumka*, attender, condescender.—*K. hâdumka*, aquiescer, annuir.—*Kânânta ghâlumka*, suggerir, inspirar; illudir.—*K. tela ghâlumka* (fig.) attender melhor, inteirar-se melhor.—*K. padumka*, chegar aos ouvidos, passar pelos ouvidos.—*K. phumkumka*, segredar ao ouvido, dizer á puridade.—*K. botâm ghâlumka*, tapar as orelhas, não querer ouvir.—*K. bharumka*, fazer insinuações calumniosas ou diffamatorias.—*Kânâmka tomâ lârunka*, cochichar.—*K. gudadyo mârunka* (fig.) fazer orelhas moucas.—*K. vâmyagim bâmehumka*, levar as lampas, sobrelevar; lograr.—*Kânâyalyâna vachumka*, passar pelos ouvidos.—*Kânâmcho*, a. g. pl. (i, em) Relativos ás orelhas, auricular.—*M., H.*—*S. कर्ण*.

कान kâna, s. m. Cano (tambem canna de mächila. Lus. des. Diremos: *naça, nali, pâmela, saranî; velû*).

कानकातरो kânakâtaro, s. m. Espécie de peixe pequeno de agua doce.—*De कान e कातरंक*.

कानकुलय kânakulâya, s. f. Carapuça.—*De कान e S. कुलय, tela*.

कानडी kânadi, (por cor. कानारी kânâri.) a. c. e. s. m. (f. îna) Canarim.—*M.*—*S. कर्णाट*.

कानपो kânapo, s. m. Timpano.—*Kânape basumka*, ensurdecer.—*S. कर्ण*.

कानफोडणी kânaphodanî, s. f. Otalgia, dor de ouvidos.—*De कान e फोडुंक*.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

कानफोडे kânaphodem, s. n. Planta parasita, satyrião.

कानभायरे kânabhâyarem, s. n. Distracção, desatencção.—*De कान e भायर*.

कानभायरो kânabhâyaro, a. (i, em) Desattendido, distraído.—*De कान e भायरो*.

कानमाचें kânamâtrem, s. n. Desatencção; dissimulação, disfarce.—*De कान e मात्र*.

कानमात्रो kânâmâtro, a. (i, em) Desattendido, dissimulado, disfarçante.—*De कान e मात्र*.

† कानवेत kânaveta, s. f. Canivete. (Pode-se dizer: *châkû, pisahâtî*).

कानशिरेक kânashirumka, v. i. Ficar inanido, esvair-se (com fome), desmaiar.—*De कानशीर*.

कानशीर kânashira, s. f. Parotida, musculos parotidaes.—*M. de कान e शीर*.

कानस kânasa, s. f. Lima, grossa.—*M.*

कानसुंक kânasumka, v. t. Limar, añar.—*M.*

कानसुल kânasûla, s. n. Fonte (da cabeça).—*K. bhara divumka*, pespegar um bofetão na face.—*Kânasulâcho*, a. g. (i, em) Temporal.—*M. de कान e साळ*.

कानांतलो kânâmtalo, a. l. (i, em) O que está na ou dentro da orelha ou do ouvido.—*De कान*.

† कानापो kânâpo, s. m. Canapé, (Si. Pode-se dizer: *mancha*).

कानी kanî, s. f. Piaça; corda que se põi ao pescoço do boi.—*M., T.*

कानुलें kânulem s. n. Esgravatador de ouvido.—*De कान*.

कानुलो kânulo, s. m. Cerume.—*K. hâdhumka* (chul.) molestar; levar de vencida; castigar severamente.—*Abbr. de कानांतलो*,—*de कान*.

कानू kânû, s. m. Regulamento, constituição, norma, lei, ordenação, orde-

nança; finta, derrama, taxa, contribuição, imposto.—*A.*

कानू kânû s. m. dim. (loc. infant.) Orelhinha.—*K. karumka*, pôr oleo no ouvido.—*De कान*.

कानूजाबतो kânûjâbato, s. m. Codigo.—*A.*

कानो kano, s. m. Escorva.—*M. de कान*.

कान्यो kân्यो, a. (i, em) Orelhudo, aurito.—*De कान*.

काप kâpa, s. n. Lasca (esp. de fruta), fatia, talhada, aparta.—*M.*

काप kâpa, s. f. Talhada de manga verde.—*M.*

† काप kâpa, s. n. Capa (tambem pluvial e capoto de jogo).

काप kâmpa, s. f. Tremor, estremecimento, arripiamento; trinado, garganteio.—*S. कंप*.

कापटी kâpati, s. f. dim. Lasca estreita e longa de fruta.—*M. de काप, talhada*.

कापड kâpada, s. n. Panno; roupa; vestuario das mulheres.—*Kâpadâm mârunka*, forrar de pannos.—*M., H.*—*S. कपट*.

कापड्यो kâpadyo, a. (i, em) Mercador de pannos, panceiro, fanqueiro.—*De कापड*.

कापण kâpana, कापणी kâpanî, s. f. Corte (esp. de cabelo); rasadura; rapadura; amputação; cerceadura; cosquia, tosadura.—*M.*

कापणें kâmpanem, s. n. Acção de tremer; atemorisação.—*De कापुंक*.

कापशीण kâpasîna, s. f. Algodão.—*M.*—*S. कार्पास*.

कापसाहुंक kâpasâvumka, v. c. Separar as pevides de algodão.—*De कापस*.

कापसो kâpaso, a. (i, em) Flaccido, macio como o algodão.—*K. kavado*, variedade de pomba.—*K. dhodyâro*, variedade de corvina.—*De कापस*.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, k sh, jñ.

† कापीण kâmpîna, s. f. Campainha. (Pode-se dizer: *ghâmîtalî*).

कापुंक kâpumka, v. t. Cortar rente, rapar; rasar; golpear; talhar; amputar; cercear; aparar; tosquiar, tosar.—*M.*

कापुंक kâmpumka, v. i. Tremar, tremelicar, estremecer, arripiar-se; (com dat.) temer, ter medo.—*S. कंप*.

कापूस kapûsa, s. m. Algodão.—*M., Si.*—*S. कार्पास*.

कापरो kâmpero, s. m. aug. Tremor intenso.—*De काप*.

कापो kâpo a. (i, em) Solido e duro (fructa) de modo que se possa cortar, "barico".—*M. de कापुंक*.

§ कापोत kapota, s. m. Soda, alcali.—*M.*

कापोत kâpota, s. f. Capote. (Diremos melhor: *pasodî, ghomgadi kaphanî*).

कापोक kâmpaumka, v. c. Fazer tremer, estremecer, terrorisar; vibrar, tremular.—*De कापुंक*.

कापो kâmpo, (i, em) Tremulo, tremebundo, tremolante; timido, medroso.—*S. कंप*.

काफर kâphara a. c. Infel; trahante, mariola.—*A.*

काफी kâphî, s. f. Café.—*A.*

काफूर kâphûra, s. m. Camphora.—*S. कपूर*.

कांब kâmba, s. f. Ripa, lata; regua; radio (do antebraço).—*K. ghâlumka*, apertar o collo por entre os braços.—*M.*

कांबरेक kâmbarumka, v. t. e i. V. पांचरेक pâmgharumka.

कांबळ kâmbala, s. f. कांबळे kâmbalem, s. n. Cobertor grosso e tosco de lã, "cambolium".—*S. कंबळ*.

कांबळी kâmbalî, s. f. dim. Kâmbala pequena.—*S. कंबलिका*.

काबळो kâbalo, s. m. Cairo.—*M.*

काबाळ.

काबाडी kâbâdî, *a. c.* Almocreve. —*M.*

काबाडी kâbâdî, *s. f.* Almocrevaria: mister manual, occupação laboriosa. —*M.* काबाडीकाम.

काबीर kâbîda *s. m.* Cabibe. (Diremos em seu lugar: *ona, dâmdî*).

काम kâma, *s. n.* Acção, obra, feito; trabalho, occupação emprego, negocio, funcção; necessidade; uso, prestimo; proveito, vantagem. —*K. jalem, vaida melo:* satisfeita a necessidade, morra o medico; comida feita, companhia desfeita. —*Kâmâka padumka* ou *yevumka*, aproveitar, ser útil, vir ao caso, prestar. —*Kâmâcho, a. g. (i em)* Occupado, empregado; útil, proveitoso, vantajoso; serviço; adaptado. —*M., H. — S. कर्म.*

काम kâma, *s. m.* Concupiscencia, luxuria, paixão sexual; desejo, volição; Cupido. —*S.*

कामकारी kâmakarî, *s. m. (f. ina)* Trabalhador, operario. —*De काम, n.*

कामगत kâmagata, *s. f.* Trabalho (*esp. de* lavoura). —*M. de काम e गत.*

कामचार kâmachâra, *s. m.* Impudicia, lascivia, obscenidade, licença. —*S.*

कामचारी kâmachârî, *a. c.* Impudico, licenciado, lascivo, libertino, dissoluto, devasso, debochado. —*S.*

कामती kâmatî, (por *abr.* कामत kâmata) *s. m.* Inspector de campos, agrimensor, abalisador. —*M. de कामगत.*

कामतीपण kâmatipana, *s. n.* Officio de *kâmatî*; agricultura. —*De कामती.*

कामतीण kâmatîna, *s. f.* Mulher de *kâmatî*. —*De कामती.*

कामदार kâmadâra, *s. m.* Funcionario publico, official. —*M. de काम, n.*

कामदेव kâmdêva, *s. m.* Deus do amor, Cupido. —*S.*

कामनाशक kâmanâśaka, *a. c.* Antiproditico, antiprodisiaco, autivenereo. —*S.*

+ कामपण kâmapana, *s. n.* Luxuria, volupia, devassidão. —*De काम, m.*

कामभोग kâmabhaga, *s. m.* Gozo sensual, prazer carnal. —*S. कामभोग.*

कामरस kâmarasa, *s. m.* Esperma; pollução. —*S.*

कामशास्त्र kâmasâstra, *s. n.* Sciencia de amor. —*S.*

कामांध kâmâmdha, *a. c.* Cego de paixão, enamorado. —*S.*

कामाधिष्ठ kâmâdhistha, *a. c.* Enamorado, apaixonado. —*S. कामाधिष्ठित.*

कामार kâmâra, *s. m.* Ferreiro (*u. Sal.*) —*C. — S. कामार.*

कामारपण kâmarapana, *s. n.* Officio de ferreiro. —*De कामार.*

* कामावी kâmârthi, *a. c.* Amoroso, lascivo, sensual. —*S.*

* कामावुंक kâmâvumka, *a. c.* Administrar, dirigir, manejar; governar, reger. —*De काम, n.*

कामिनी kâminî, *s. f.* Fada, beldade; concubina, manceba, barregã. —*S.*

कामी kâmi, *a. c.* Occupado, applicativo, industrioso. —*De काम, n.*

कामी kâmi, कामीक kâmîka, *a. c.* Luxurioso, libidinoso, volupioso, amatorio; frascario, amancebado, barregão; sybarita. —*S. कामी.*

कामीण kâmiṇa, *s. f.* Ictericia. —*M. — S. कामल.*

कामीनपण kâminapana, *s. n.* Concubinato, barreguice, abarrigamento, mancebia. —*De कामिनी.*

कामुक kâmuka, *a. c.* Desejoso, cobiçoso, avido; luxurioso, voluptuoso, rotico. —*S.*

कामुरडम kâmuradhama, *s. m.* Especie de garça.

कामरें kâmerem, *s. n.* Trabalhadora, operaria, jornaleira. —*De काम, n.*

* कमेली kâmelî, *s. m.* Trabalhador, ganhão, jornaleiro, operario; official, artifice. —*De काम, n.*

† काम kâma, *s. n.* Camara (municipal). —*Kamarâchyâ kustâra kalâ-vantâm nâchatâta:* dançam as bailladeiras á custa da camara; goza-se ás expensas da barba longa.

काय kâya, *pron. indecl.* Que; o que? —*K. baro,* que bello! que bom! bom, bonito, lindo. —*M., H. — S. किम्.*

* काय kâya, *s. n.* Corpo; inclinação do corpo humano; appetite animal. —*S.*

काय kânya, *pron. indecl.* Alguma coisa. —*K. nâ,* não ha nada; nada. *K. kelyâra, k. melatâ, nyâya kelyâra ardha melata:* todo o trabalho tem seu fructo, e até a demanda dá a metade. —*Kâmyacha, emph. (com neg.)* Nada, absolutamente nada. —*M. काही. — S. किम्.*

कायएक kânyaeka, *a. c.* Algum, alguma; (com *neg.*) nenhum, nenhuma coisa. —*De काय e एक.*

कायकय kâyakaya, *s. f.* Ictericia.

* कायतर kâmyatara, *adv.* Algumas vezes. —*De काय e तर.*

कायदो kâyado, *s. m.* Dever, obrigação, encargo, officio; funcção; lei, regra, ordenação, estatuto, constituição. —*Kâyadyâcho, a. g. (i em)* De dever de alguém; obrigatrio, obrigante; legal, constitucional, regulamentar; regular. —*A.*

कायबळ kâyabala, *s. n.* Força physica; coragem, denodo, intrepidez. —*De काय e बळ.*

कायलोळी kâyalolî, *s. f.* Bolo de farinha de arroz, jagra e leite de coco, frito. —*De काहील e लोळी.*

काया kâya, *s. f.* Corpo; pessoa; presa. —*S. काय.*

† कायारकरेंक kâyâarakarumka, *v. t.* Caçar (Pode-se dizer: *saphetî karumka, chuṇo kâdhumka*).

† कायादोर kâyâdora, *s. m.* Caia-dor.

कार kâra, *s. m.* Estrume; viço, vendor. —*M.*

कार kâra, *suf. (f. ârna, ârîna).* Indic. agente, auctor, executor, possuidor, e *corresp.* em *port.* a dor ou tor, e *eiro.* Supprime-se o *k, k,* em certos casos, ex.: *karanâra,* fazedor; *kumbhâra,* (*abr. de S. kumbhakâra*) oleiro. —*S.*

* * कारक kâraka, *s. n. (gram.)* Caso. —*S.*

कारकुणाय kârakunâya, *s. f.* Officio de *karakûna,* sua astucia: subtilidade, sagacidade. —*P.*

कारकृण kârakûna, *s. m.* Escrivão, agente, feitor; (*fig.*) homem ladino. —*P.*

कारखानो kâraakhâno, *s. m.* Factoria; officina; laboratorio; armazem; estabelecimento; manufactura. —*P.*

कारगत kâragata, *s. f.* Tempo; periodo; idade; decurso do tempo; condição dos tempos. —*Kâragatîcho, a. g. (i em.)* Edoso; velho, decrepito. —*S. काल e गति.*

कारण kârana, *s. n.* por *cor.* कारण kârâna *s. m.* Causa, motivo, razão, argumento, causal; fundamento; objecto, escopo, mira, alvo, fim; occasião. —*S.*

§ कारणत्व kâranatuva, *s. n.* Causalidade. —*S.*

§ कारणवाद kâranavâda, *s. m.* Racionalismo. — *Kâranavâdî, s. m.* Racionalista. —*S.*

कारणिक kârânika, *a. c.* Causal, causativo. —*S.*

करंदी kârândî, *s. f.* Trepadeira — *Dioscorea bulbifera.* —*M.*

करंदो kârândo, *s. m.* Bulbo de *kârândî.* —*M.*

कारबा kârabâ, *s. m.* Cangirão.

कारभार kârabhâra, *s. m.* Administração, gestão, gerencia, manejo; direcção; agencia, feitoria, mordomia, intendencia. —*H.*

कारभारी kârabhârî, *s. m. (f. ina)* Administrador, gestor, dispensário, intendente, recebedor; feitor, agente mordomo-mór; ministro de estado.

a, â, i, u, ü, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, d, n

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, shk, jñ.

—K. mamâdala, ministerio, gabinete.
—H.

§ कारवान kâravâna, s. n. Caravana. — P.

कारस्थान. kârasthâna, s. n. Economia; frugalidade, parcimonia. — M. de कार्य e स्थान.

कारस्थानी kârasthâni, a. c. Económico, arranjado; frugal, sobrio; atilado, engenhoso. — M. de कारस्थान.

कारफुली kârâphulî s. f. Trepadeira—Holestema Rhedia.

कारफूल kârâphûla, s. n. Flor de kârâphulî.

कारवुक kârâvumka, v. c. Estrumar; amanhar. — M.

कारिवणो kârivano, s. m. Arbusto Siphomantus Indica. — M.

कारेती kâretî, s. f. Trepadeira Momordica charantia. — M. — S. कारवल्ली.

कारेतें kâretem, s. n. Fructo do kâretî. — M.

कार्ग kârga s. m. Cargo. (Lus. des. Diremos: jâgo, huddo, havâlo, adhi-kâra, padavî).

कार्ट kârta (às vezes कार्ट kârta) s. n. Quarta (do quartilho).

कार्त kârta, s. n. Certa de jogar. Pode-se dizer: gajâpha).

कार्तुश kârtûsa, s. f. Cartucho. (H. — Pode-se dizer: toto).

कार्तिक kârttika, s. m. Oitavo mez hindú (entre outubro e novembro). — S.

कार्य kârya, कार्य kâryem s. n. Trabalho, ocupação; negocio; effeito. — S.

§ कार्यदर्शन kâryadaršana, s. n. Inspeção, superintendencia, officio de olheiro; syndicatura, syndicança. — S.

कार्सेरे kârserera, s. n. Carcereiro. (Diremos melhor: bamdikhâ-nakâra, bamdîpâla).

काल kâla, adv. Hontem. — K. pai-ra, ha poucos dias. — Kâlacho, a. g.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

(t, em) De hontem, de pouco tempo; proximo passado. — M., H. — S., tempo.

काल kâla (ger. काळ kala, q. v.) s. m. Tempo. — S. (donde L. calendae).

** कालगणनविद्या kâlagananavidyâ, s. f. Chronologia. — Kâlagnanavidyecho, a. g. (t em) Chronologico. — S.

** कालगणनव्यत्यय kâlaganana-vyatyaya, s. m. Anachronismo. — S.

कालतेंप kâlâtepra, s. n. Temperas (u. Sal. e Can.). — De S. काल e Port. temporas.

कालदीन kâladina, s. n. Sorte do caril doce. — Do Port. caldo.

** कालनिरूपण kâlanirûpana, s. n. Chronologia. — S.

कालनिरूपी kâlanirûpi, s. m. Chronologo. — S.

§ कालमान kâlamâna, s. m. Chronometro. — Kâlamânavidyâ, s. f. Chronologia. — Kâlamânavidyâ-jña s. m. Chronologo. — S.

कालवणें kâlavanem s. n. Mistura. — De कालेक.

कालवांकार kâlavâmkâra, s. m. (f. ârna, ârina) Ostreiro. — De काले.

कालवुक kâlavumka, v. i. Misturar-se, confundir-se; v. imp. (com pôtâna) Revolver-se o estomago, embrulhar-se, engulhar-se. — M.

** कालसंख्याविपर्यय kâlasamkhyâ-viparyaya, s. m. Anachronismo. — S.

कालफूल kâlâphûla, s. n. Cravo da India. — De कालो e फूल.

काली kâli, s. f. Ostreira. — De काले.

काली kâli, s. f. Nome de Durgâ, mulher de Siva. — S.

कालें kâlûm, s. n. Ostra. — M.

कालेत्री kâletri, s. f. Constituição, compleição, indole, temperamento.

कालो kâlo s. m. Pão, arroz, etc. ensoado no soro de leite. — K. jâvumka, estar muito molhado. — H.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

कालो kâlo, s. m. Festividade dos hindús.

† कालेर kâlora, s. m. Calor. (Lus. des. Diremos em seu lugar: ushna, ubâla, âba, garamê, kharâya, trâsa, tâpa, dhaga, umeda).

कालेक kâlaumka, v. c. Misturar, amassar, abolar, empastar. — M.

† काल् kâlâda, s. m. Caldo (Si. Pode-se dizer: sâpa, kadhâna, polova, kâta).

† काल्सांव kâlsânhva, s. n. Calção, calças. (Si. Pode-se dizer: pâyajâmâ, yâra, chalanem).

काव kâva, s. f. Almagre, ocre, rubrica, amarelo do monte. — M.

काव kava s. f. onom. Apito de palma de coqueiro; gaita.

कांव kâmvâ, s. m. Isca para apagar caranguejos.

कांव kâmvâ, s. m. (loc. infant.) Gralha, corvo. — M. काक.

कांवकांव kâmvakâmvâ, s. n. onom. Grasnido de corvos.

कांवकांव kâmvakâmvâ, s. m. redup. Puxão continuo de ambas as orelhas. — De कान.

कावजेंवुक kâvajevumka, v. i. Ter modo panico, atemorizar-se. — M. काव.

कावड kâvada, s. f. Escapada. fugida. K. kâdhumka, escapulir-se, desaparecer, fugir. — M.

§ कावती kâvati, s. f. dim. Arequeirinha. — M. de कावती.

कावतो kâvato, s. m. Coqueirinho. — M. कवाता.

कावळी kâvali, s. f. Trepadeira—Urticularia reticulata.

कावळो kâvalo, s. n. Gralha, corvo. — Kâvalyâcho dolo, flor de kâvali.

Kâvalyâchî dishîta tavaşyâra: o interesse dirige a vista. — S. काक.

काव्य kâvya, s. n. Poema, poesia, composição poetica; estro, inspiração;

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

musa; — a. c. Poetico, inspirado; prophetic. — S.

§ काव्यदेवता kâvyadevatâ s. f. Musa. — S.

† काश kâsa s. f. Caixa (Diremos melhor: petâ).

काशी kâśî, s. f. Nome de Benares. — S.

* काश्मिरादीक kâsmirâdika, a. c. Alvissimo, niveo; reluzente. — M. काश्मिरी.

काष्टी kâshti, s. f. Languotim, tangga. — S. कच्छ ou कच्छाटी.

काष्टो kâshto, s. m. aug. Kâshti grande. — M. de काष्टी.

कांष्टो kâmshto, a. (t, em) Muito acido. — De कांस्ती.

कास kâsa, s. f. Cintura; arregaçada de vestido de um modo especial. — K. ghâumka ou mârumka, arregaçar o vestido; (fig.) estar prestes — M. — S. कडा.

कास kâsa, s. m. Campo em pousio; tapada, prado. — K. kâdhumka, arro-tear, amanhar. — M.

† कास kâsa, s. n. Caça. (Diremos melhor: pâradha, śikârî).

कासणी kâsanî, s. f. कासप kâsapa, s. n. Aradura, lavoura. — De कासु-क.

कासफिस kâsaphisa, a. c. onom. Tافل, casquilho, peralta, pintalegrete, empavoneador.

कासफोड kâsaphoḍa, s. m. Tu-mor aquoso. — M.

कासवे kâsabe, s. m. Principal logar do districto; villa. — A.

कांसय kâmsava, s. f. aug. Gande tartaruga (esp. do nar). — De कांसव.

कांसव kâmsava, s. m. Tartaruga, cagado. — M. — S. कच्छप.

† कासादोर kâsâdora s. m. Caçador. (Diremos melhor: pâradhî, śikâ-rakâra, ś kârî).

कांसार kânsâra, s. m. Latoeiro, caldeireiro. — Kâmsârâchem sunem

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

ahamkârâna melâm: o cão do latociro morreu de fome com muito orgulho.—*M.*—*S.* कांस्यकार.

कांसाळी kânisâli, *s. f.* Arvore—*Grewia microcas.*

कांसाळें kâmsâlem *s. n.* Cymbalo.—*M.*—*S.* कांस्य.

कांसुक kâsumka, *v. t.* Arar, arrotear, lavar, romper.—*S.* कृष्.

कांसुलें kâmsulem, *s. n. dim.* Pequena tartaruga.—*De* कांस्य.

कांसुलें kâmsulem, *s. n. dim.* Colher (usada para azeite).—*De* कांसा.

कांसें kâmse, *s. n.* Latão, bronze, electro.—*S.* कांस्य.

कासो kâso (tambem कासनार kâsanâra) *s. m.* Arador, lavrador, arroteador.—*S.* कृष्कं ou कर्षक.

कांसो kâmsô, *s. n.* Grande chicara sem aza; (*p. u.*) copo.—*S.* कंस.

† कासोभाइ kâsoâda, *s. n.* Caçoda. (*Lus. des.* Diremos: maskarê, khebada, seti, bembâvanî ou bembâvanî, keshâyâ ou cheshâyâ).

† कासोभारक क kâsoarakarumka, *v. t.* (com dat.) Caçar. (*Lus. des.* Diremos: bembâvumka ou bembâvumka, maskaryo,—cheshâyâ,—phetjo,—setjo,—khebâdâm kârumka, kembâvumka).

† कास्क kâska, *s. m.* Caustico (vesicatorio).

† कास्त kâsta, *s. n.* Custa. (*Lus. des.* Deve dizer-se: jâta, varça).

† कास्तिसाल kâstisâla, *s. n.* Castigl. (Pode dizer-se: vâstishâna).

काहिल kâhila, *s. f.* Frigideira, sertâ, tacho, caldeira.—*M.*—*S.* खलिंका.

काहिलतो kâhilâto, *s. m.* Pásinha de metal para uso culinário; atigador.—*M.* कविदथा.

काळ kâla, *s. m.* Tempo; era, epocha; mau tempo, má conjuntura; perigo, risco; desastre, calamidade.—

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

K. gevumka (com loc. *super*) chegou tempo funesto, soar hora aziaga.—*S.* काल.

* काळ kâla, *s. f.* Trombeta, corneta, clarim; gaceta.

काळकी kâlaki, *s. f.* Noite escura (*n. Sal. e Can.*)—*De* काळाक.

काळचक्र kâlachakra, *s. n.* Círculo; (*fig.*) vicissitudes da vida.—*S.* कालचक्र.

काळजादीक kâlajâdika, काळजात kâlajâvanta, *a. c.* Animoso, corajoso, valoroso, intrepido, denodado.—*De* काळीज.

काळजी kâlaji, *s. f.* Cuidado, solicitude, apprehensão; intrepidez, coragem.—*M.* *de* काळीज.

काळजी kâlaji, *a. c.* Intrepido, corajoso.—*De* काळीज.

काळजोर kâlajora, *s. m.* Typho, febre maligna.—*M.*

काळसाण kâlâsâna (às vezes काळबाण kâlâbâna) *s. n.* Pretura, pretidão, negrura, negridão, negrume; cor preta.—*De* काळो e साण.

काळसार kâlâsâra, *a. c. dim.* काळसो kâlâso, *a. dim.* (*i. em*) Tinaz, te a preto, inseto, moreno, escuro, lago o searo, sombrio, o paco.—*M.* *de* काळो.

§ काळज्ञ kâlajña, *s. m.* Astrologo.—*S.* कालज्ञ.

काळंर kâlâmdûra, *s. m.* Espécie de peixe.—*De* काळो e ईंर.

काळाव kâlâva, *s. m.* Tardança, demora, dilatação, procrastinação.—*De* काळ.

काळावुक kâlâvumka, *v. c.* Tardar, demorar, dilatar, procrastinar.—*De* काळाव.

काळींग kâlînga, *s. f.* Melancieira.—*S.* कालिंग.

* काळी kâlî, *s. m.* Trombeteiro; gaiteiro.—*De* काळ, *f.*

काळींग kâlînga, *s. n.* Melancia, pateca.—*S.* कालिंग.

काळीज kâlîja, *s. n.* Fígado; (*comm.*) coração; animo; amor.—

K. âsumka (com dat.) ter coragem, ter coração terno. *K. udumka* (com gen.) sobresaltar-se. *K. ulapumka*, ter ardor do coração; enternecer-se; ter odio. *K. kâmtaumka*, roer o coração. *K. komsalumka*, ficar extremamente desalentado, estar muito pesadoso. *K. khatâvumka*, manchar-se o coração com peccados. *K. khâvumka* (com gen.) atormentar, vexar. *K. churachurumka*, ter lastima, —com miseração. *K. jalumka*, ter o coração dorido, —magoadado. *K. jâvumka* (com dat.) ter animo, —coragem.

K. tutumka, dilacerar-se o coração. *K. todumka*, despedaçar o coração. *K. dadadurumka*, palpitar o coração. *K. dosim karmumka*, partir o coração. *K. âsumka*, não ter animo; não ter compaixão. *K. phutumka* (com gen.) enternecer-se. *K. phodumka*, mover o coração, commover. *K. mavalumka*, commover, enternecer. *K. lâsumka*, arder o coração (*lit. e fig.*) *K. valumka*, propender, —inclinar-se o coração.

K. virumka, derreter-se o coração. *K. hâtâna divumka*, ser extremamente affavel. —*Kâlajâka kamsa phutumka*, ter cabelos no coração; ser destemido, —lesbocado. *K. dâga divumka*, cauterisar o coração. *K. dâga basumka*, passar por tribulações. *K. dâga lâgumka*, estar escarmentado. *K. phânta phutumka*, ser atrevido. *K. michamich padumka* ou *petumka*, inflamar-se o coração com odio ou inveja. —*Kâlajâna khâvumka*, ter remorso. *Phadalem kâlîja âsumka*, ter animo, ser destimido. —*Kâlajâcho, a. g.* (*i. em*) Do coração, cordial, hepatico; intimo. —*M.*—*S.* कालिय.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळिपानी kâlêmpâni, *s. n.* Oceano, pelago; (*fig.*) degredo. —*Kâlyâ pânyâka dhâvumka*, desterrar, degredar. —*M.* *de* काळर e पानी.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto.—*De* काळा.

काळा kâlô, *a. (i, em)* Preto, negro, atro, tetro.—*K. kolaso* ou *kîta*, preto como o carvão.—*K. bhînga*, preto como azeviche.—*S.* काल.

काळक kâlôka, *s. m.* Escuridão, trevas, caligem.—*Kâlôkâcho, a. g.* (*i. em*) Obscuro, tenebroso, caliginoso.—*M.*

काळी kâlî, *s. n.* Azia.—*De* कांजी.

+ किकर kîmkara, *s. m.* Servo, eriado, famulo.—*S.* *

किक्रांत kîkrânta, *s. f.* Grito agudo, estridor (*p. ghâvumka, mârûmka*). —*M.* किकणी

किचकिची kichakichî, *s. f. onom.* Viscosidade, pegamago; colla.—*M.*

किचकिचीत kichakichîta, *a. c. onom.* Viscoso, pegajoso, glutinoso.—*M.*

किचडावुक kichadâvumka, *v. c. onom.* Importunar, apouquentar, serra-zimar, causticar.

† किजीर kijîla, *s. n.* Quijila. (*Lus. des.* Diremos: nâkhuâ, napada, virodha, dusaga, dusamânakâya).

किडक kîṭaka, *s. n.* Pequeno co-co.

किडकी kîṭaki, *s. f.* Coço secco sem chareta e agua.

किड kitâlâ, *s. n.* Faísca, centella, scintilla, fanha, fagulha.—*M.*

किडकिड kîṭakîṭa, *a. c.* Esgronviado, magro, macilento, espicho.—*M.*

किडकिडुक kîṭakîṭumka, *v. i. onom.* Fazer tiquetaque: doer os dentes com picadas frequentes e agudas.

* किडावनी kîṭâvanî, *s. f.* Estimulação, incitação, concitação.

* किडावो kîṭâvano, *a. (i, em)* Estimulador, incitador.

* किडावुक kîṭâvumka, *v. c.* Estimular, incitar.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

किडेवुं kiḍevumka, *v. c. i.* Serroide de bichos, estar carcomido, ter carie,—caruncho.—*M.* de किडो.

किडो kiḍo, *s. m.* Bicho, verme; insecto.—*Kiḍe padumka*; ficar podre.—*M.*—*S.* कीट

किण्वी kiṇatī, किण्ट kiramṭa, *s. f.* Carraça, carrapato grande.

किण्वुं kinevumka, *v. c. i.* Ter echymose; aporismar-se.

कितको kitako, कितलो kitalo, *a. (l. em)* Quanto.—*M.*—*S.* कितवु.

कितें kitem, *pron. indecl.* O que? que coisa?—*K. karūna* ou *harna*, como? *K. pana*, algo. *Kityāchem kitemya*, uma coisa por outra, fóra do proposito; desconsideradamente (*v. ulavumka, karumka, sāngumka*) *Kitemcha*, *emph.* (com *neg.*) Nenhuma coisa, nada.—*Kitemya*, *emph.* Qualquer coisa, o que quizer.—*S.* किस्तत् ou किमिति.

कित्याक kityāka, *conj.* Porque? para que? De कितें.

किण्ड kimḍala, *s. f.* Arvore—*Terminalia paniculata*.—*M.*

किनारी kinārī, *s. f.* Listraão, borda; lado.—*H.*

किनारी kinnari, *s. f.* Instrumento musico; harpa.—*S.*

किन्नरो kidnaro, *a. (l. em)* O que tem voz estridula, estridulo; nasalado.—*S.* किन्नर.

किमचणें kimachanem, *s. n.* Apollegamento; regateação. De किमचुंक

किमचुंक kimachumka, *v. t.* Picar com os dedos; dar tratos com os dedos; appollegar, manusear; regatear.—*M.* किचचणें.

किमत kimata, *s. f.* Preço, valor; importancia; ponderação.—*A.*

किमांव kimāmva, *s. m.* Quimão. *Lus. des.* Diremos melhor; *kabāya, jhago, āmgalem*.

किमारकहं kimārakarumka, *v. t.* Inquietar, impacientar.—De कीव?

किमुस kimūsa, *s. m. onom.* Mosquito.—De कींमूस.

किरकिहं kirakirumka, *v. i. onom.* Importunar pertinazmente, resmungar impertinente; ranger.—*M.*

किरकिरो kirakiro, *s. m. onom.* Espécie de passaro, "pica-peixe."

किरकुसो kirakuso, *s. m.* Pó de madeira; serradura; (*fig.*) bagatella, ninharia; farelorio, bugiarias.—*M.*

किरकोळ kirakoḷa, *a. c.* Somenos, trivial, insignificante, inimportante; miúdo; mesquinho; abjecto, baixo, vil, ignobil, pífo; sordido.—*K. ekumka*, vender a retalho.—*M., C.*

किरकोळपण kirakoḷapana, *s. n.* किराकोळाय kirakoḷāya, *s. f.* Trivialidade, frivolidade, mesquinheza, ninharia, nonada; abjeção, baixeza, vileza, sordidez; minudencia, miudeza; degradação, degeneração.—De किरकोळ.

किरडी kiradī, *s. f.* Esquife, tumba (*u.* entre os hindús).—*M.*

किरडु kiradū, *s. f.* Cobra, serpe.—*M.* de किडो.

किरण kirana, *s. n.* Raio do sol ou da lua, raio da luz, restia.—*S.*

किरणं kirapanja, *a. c.* Fraco, enfezado, manicaca, maricas.—*S.* कृपण.

किरणो kirapano, *a. (l. em)* Avario, sovina, forreta.—*S.* कृपण.

किरम kiramā, *s. m.* Oução.—*S.* कृमि.

किरमें kiramem, *s. n.* Defluso, resfriamento.

किरल kirala, *s. n.* Germen, grelo, olho da semente; gomo, rebento; bambú tenro.—*M.*—*S.* किशल.

किरलप kiralapa, *s. n.* Germinação.—De किरलुंक.

किरलवुंक kiralāvumka, *v. c.* Pôr semente para germinar; fazer grelar; criar.—De किरलुंक.

किरली kiralī, *s. f.* Callo proveniente da picada de agulha, espinho, etc.—De किरलुंक?

किरलुंक kiralumka, *v. i.* Germinar, grelar, brotar; vegetar.—De किरल.

किरलुंक kiralumka, *v. i. onom.* Arreganhar, ranger (os dentes).

किरवण kiravana, *s. f.* Obra figurada ou pintada; florão; vinheta.—*M.* de कीर.

किरंगळी kirāṅgali, *s. f.* Dedo mínimo, mendo. —*M.* किरंगळी, —*S.* करंगुलि.

किरंटी kirāṅṭī, *s. f. dim.* Perequito, papagaiozinho.—De कीर.

किरायतें kirāyatem, *s. n.* Espécie de genciana (*Gentiana cherayata*), "chireta".—*S.* किरात.

किरें kirem, *s. n. onom.* Gaivota.

किरोध kirodha, *s. m. s. m.* Cor. de raiva krodha.

किर किला, *adv.* Certamente, seguramente (*u.* restrictamente).—*S.*

किरसेवुंक kilasevumka, *v. c. i.* Avariar-se, estragar-se (peixe salgado).—*M.* किळसणें.

किली kilī, *s. f.* Chave.—*S.* कील.

किलीडार kilidāra, *s. m.* Caixeiro.—De किली.

किल्येकार kilyekāra, *s. m.* Chaveiro, claviculário.—de किली.

किलो, killo, *s. m.* Forte, fortaleza.—*A.*

किवंच kivamcha, किळच kimla-cha, *s. f. onom.* Grito, berro, brado, bramido, guincho; vagido.

किवचावुंक kimvachāvumka, *v. c.* Fazer gritar.—De किवचुंक.

किवचुंक kimvachumka, *v. i. onom.* Gritar, berrar, bramir; ginchar, uivar; vagir.—*M.* किचळणें.

किवण kivana, *s. n.* Chaga, ulcera (*esp.* das bestas), mazella.—*S.* किण.

किवभरित kimvabharita, *a. c.* Fulo de raiva, raivoso, onraivecido, rabido, sanhudo.—De कींव e भरित.

किवोण kivona, *s. f.* Planta—*Kubictoris isora* (*u.* *Sav.*); althéa (*em* Góia).

किसकिसुंक kisakisumka, *v. i. onom.* Apontar dor picante (com *loc. in*); picar, pungir.—*H.*

किसपुरो kisapuro, *s. m. V.* किसकुरो kisakuro.

किसमीस. kisamisa, *s. n.* Passa de uva sem pevide.—*M.*

किसर kisara, *s. n.* Fragmento muito delgado de madeira; hastilha.—*M.*

किसरावुंक kisarāvumka, *v. c.* Aspar, vexar, mortificar, assovinar, congoxar.—De किसर.

किसळणार kisalāṇāra, *s. m.* Acepilhador.—De किसळणी.

किसळणी kisalāṇī, *s. f.* Acepilhadora.—De किसळुंक.

किसुळी kisulī, *s. f.* Cepilho, plaina, rabote, (*v. mārūmka*).—*M.* किसणी.

किसळुंक kisalumka, *v. t.* Acepilhar.—De किसुळी.

किसुंक kisumka, *v. t.* Raspar, ralar.—*M.*

किसूळ kisūḷa, *s. f.* Raspas, raspadura, aplainadura, acepilhaduras.—*M.* किसणी, —*S.* कृश, *delgado*.

किसौंक kisaumka, *v. c.* Cardar; (*fig.*) esmiuçar.—*M?*

† किस्तल kistela, *s. n.* Cristel. (Diremos melhor: *vasti, pichakārt*).

किळच kiḷamcha, *s. f. V.* किवंच kivamcha.

किळबिळुंक kiḷabilumka, *v. i. onom.* Chilrear, gorgear.

किळबीळ kiḷabīḷa, *s. n. onom.* Gorgeio, chilro.

की ki, *conj.* Ou; que.—*M.*

कीट kiṭa, *s. f.* Faisca, faulha, chispa, centelha, fagulha.—*S.* किट्ट.

कीट kiṭa, *s. n.* Escoria, escumalha; laivo, liga.—*S.* किट्ट.

* * कीटभोजी kiṭabhōjī, *a. c.* Insectívoro.—*S.*

* * कीटविद्या kiṭavidyā, *s. f.* Insectologia.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, j ṇ.



कीड kiḍa, *s. f.* Cigarra; insecto, larva.—*K. jāvuṃka*, (com dat.) definir-se, declinar, decahir.—*S.* कीड.

कीर kira, *s. m.* Papagaio. *K. karuṃka*, instruir, adestarar. *K. jāvuṃka*, levar as lampas.—*S.*

कीर्तन kirtana, *s. n.* Narração, recitação; hymno, cantico; celebração dos louvores e da gloria da divindade com canto e musica; oratorio.—*S.*

कीर्ति kirti, *s. f.* Fama, boa reputação, renome, celebridade.—*S.*

कीर्तिवंत kirtivanta, *a. c.* Afamado, celebrado, famoso, celebre, famigerado; egregio, inclyto, insigne.—*S.* कीर्तिमान.

कीर्तिस्तम्भ kirtistambha, *s. m.* Padrão, monumento.—*S.*

कीर्तुक kirtuṃka, *v. t.* Celebrar, solemnizar; exaltar, louvar, encomiar, elogiar.—*S.* कृ.

कील kila, *s. m.* Breu, alcatrão, pez.

कील kila, *s. m.* Torcedura de oreilha (*v. karuṃka*).

कीव kīva, *s. m.* Movimento violento de ira, acesso de colera, raiva, sanha, furor (*v. yevuṃka, hāḍuṃka*)—*M?*

कीस kisa, *s. m. e. f.* Raspadura, raspas; talhadinhas.—*M.*

कु ku, *pref. indic. maldade, deficiência, falta.* Corresp. em port a *des* ou *dis*, *in* e *mal*; e às vezes adjectiva o substantivo; *ex.:* *kubuddhi*, mal-intencionado ou malignidade; *kurūpa*, deforme, feio, ou deformidade, fealdade.—*S.*

कुई kuī, *s. f. onom.* Uivo, grito agudo (*v. ghāḍuṃka, karuṃka*)—*M.*

कुंकड kumkaḍa *s. n.* Ave gallinacea, gallo ou gallinha.—*S.* कुंकड.

कुंकडांकार kumkaḍāmkāra, *s. m.* Gallinheiro.—De कुंकड.

कुकर्मा kukarma, *s. n.* Acção má, acto ruim.—*S.*

कुकारुंक kukāruṃka, *v. c. onom.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍh, ḍ, ṇ,

Açular; chamar com voz em grita.—*M.*

कुकारो kukāro, *s. n. onom.* Grito, berro, brado, alarido.—*M.*

कुकीर्ति kukirti, *s. f.* Má fama, ignominia.—*S.*

कुंकडस kumkaḍaso, *s. m.* Píolho de gallinhas.

कुकुन kukuma, *s. n.* Curcuma.—*S.* कुकुन.

कुंक कुंकुम, *s. n.* Sorte de pó do toucador.—*S.* कुकुम.

कुंक कुंकुरुम, *s. n.* Ligas.—*K. divuṃka*, dar ligas.

कुचकुच kuchakucha, *s. n. o. nom.* O cochichar; sussurro.—*M.*

कुचकुचीत kuchakuchita, *a. c. onom.* Apinhado, enxameado, inçado.—*M.*

कुचकुचुक kuchakuchuṃka *v. i. onom.* Cochichar, segredar ao ouvido; enxamear-se, inçar-se; himpar, abarrotar-se; apertar-se.—*M.*

कुचकुचो kuchakucho, *s. f. onom.* Grande multidão ou aperto de pessoas ou coisas; apertão, apinhamento.—*M.*

कुची kuchi, *s. f.* Barriga, ventre, abdomen.—*S.* कुजी

कुजडाण kujatāṇa, *s. f.* Miasma.—*M.*

कुजबजंक kujabujuṃka, *v. i. o. nom.* Falar de mau, cochichar.—*M.*

कुजीन kujina (*z*), *s. n.* Cozinha.—(*St.*, *T. Lus. des.* Diremos: *omeare, pikasāla, svaipākaghara, rāmāha-chemgharu*).

† कुजुमेंत kujumēnta, *s. m.* Coni-mento (Diremos melhor: *kashāya, kado* ou *kādo*).

कुजो kujo (por cor. खुजो *khujo*) *s. m.* Bilha, gorgoleta, moringue.—*P.*

कुडकुड kuṭakuta, *s. n. onom.* Ruído no ventre, borborygmo.—*M.*

कुडकुड कुटकुटुम, *v. imp. onom.* (com *patāna*) Ter borborygmos.—*M.*

कुटको kuṭako, *s. m.* Peçaço, bo-
cado, fragmento, segmento, mico, mica,
micha, fanico; retalho, talhaia, apara.
—*Kutakayāna kuṭake karuṃka*, es-
quartejar, despedaçar.—*M.*

कुटण kuṭana, *s. n.* कुटणी *kuṭaṇi*,
s. f. Esboramento, pisadura, moedura;
bastonada.—*S.* कुटन.

कुटण कुमṭṭṇा, *s. n. (f. t.)* Alco-
viteiro, alcayote, alcofia.—*M.*—*S.* कुटि.

कुटणकी कुमṭṭṇाकी, *s. f.* कुटणपण
kumṭṭṇapana, *s. n.* Alcovitaria, al-
coviteco.—De कुटण.

कुसकार कुṭākāra, *s. m.* Conspira-
dor; confederado; conjurado.—De
कुट, ३.

कुटावुंक kuṭāvuṃka, *v. c.* Dar
carolo.—De कुट, १.

कुटावुंक kuṭāvuṃka, *v. c.* Alei-
jar, estropear, delombar, derrear, des-
membrar.—*S.* कुट.

कुटावो kuṭāvo, *a. (t. em)* Malevo-
lo, intrigante, mexeriqueiro; refalsado,
fraudulento, doloso; carrancudo, mal-
encarado; malicioso, perverso.—*Ku-
tālēm mājāra*, gato bravo, gato de
algalia.—*S.* कटल.

* कुटी kuṭi, *s. f.* Destroço, ruína;
diffusão, destracção.—*M.* de कुडंक.

कुडंक kuṭuṃka, *v. t.* Pulverisar,
pisar; desancar, rostir.—*S.* कुड.

कुडेंक kuṭuṃka, *v. i.* Estar ver-
sado, ser practico.—*M.* कडण.

कुडेंब कुटुम्बा, *v. u. e m.* Fami-
lia, prole.—*S.*

कुडेंबो कुटुम्बो, *s. m. (f. ina)*
Chefe da familia, pater familias.—*S.*

कुडेंबो कुटुरो, *s. m.* Especie de
passaro (*Picus Bengalensis*).—*St.*—*S.*—*काएकुड* ou *कुडाकु*.

कुडेर कुṭūra, *s. m. onom.* Gemido
da rola, ruído, arrulho.—*K. ghāḍuṃka*,
rular, arrullhar.

कुड कुमṭṭṇा, *s. f.* Saciedade, far-
tura, satisfação.

कुड कुमṭṭṇा, *s. f.* कुड कुमṭṭṇा-
thapa, *s. n.* Coxeadura.—De कुडंक.

कुडेंक कुमṭṭṇा, *v. t.* Coxear,
claudicar, manquejar; andar pelas
pontas do pé.—*Kumṭṭṇa vhaḍalo*
jāvuṃka sōdhuṃka, empinar-se, pro-
curar elevar-se pelo merito imaginario,
fubricar sobre a areia movediça.—*S.*
कुड.

कुडकुड kuḍakuḍa, *s. n. onom.*
O bater dos dentes com o frio; som de
qualquer materia dura por entre os
dentes.—*M.*

कुडकुडीत kuḍākudita *a. c.* O que
trinca,—estala nos dentes.—*M.*

कुडकुड कुडकुडुम, *v. i. onom.* Pintar, ter calefrios;—*v. imp.*
(com *patāna*) ter ligeiros borboryg-
mos.—*M.*

कुडकुडो kuḍakuḍo, *s. m. onom.*
Calefrios, arripiamento.—*M.*

कु डी kuḍāṭi, *s. c.* Martello de pau,
macete.—*P.*

कुडो kuḍato, *s. m. ang.* Martello
grande, malho.—De कुडडी.

कुडल कुण्डला, *s. n.* Arrecada,
brinco de orelhas.—*S.*

** कुडली कुण्डली, *s. f.* Paren-
theses.—*M.*

कुडव kuḍava, *s. m.* Medida de
capacidade (vigésima parte de *candil*).
K. bharuṃka (com *gen.*) ter a medida
ciencia (*fig.*)—*S.*

कुडव kuḍava, *s. m.* Maçarico, al-
cicon.

कुडळी कुण्डली, *s. f. dim.* Tigelli-
nha.—De कुडळें.

कुडळें कुण्डलें, *s. n.* Tigella,
malga.—*S.* कुड.

§ कुडी कुण्डी, *s. f.* Vaso de flores.
alegrete.—*S.*

कुडें kuḍem, *s. n.* Palheiro, palha-
gem, meda.—*M.* कुडी.

कुडेपण kuḍepaṇa, *s. n.* Falsidade;
idolatria.—De कुडा.

कुडो kuḍo, *a. (t. em)* Falso, erro-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

neo, pseudo; perfido, maligno.—*K. de-va*, idolo.—*M.*—*S.* कूट.

कुडो kuḍo, *s. m.* Planta—Holorrhana antidyenterica.—*M.*

कुडो kumḍo, *s. m.* Farelo, semente.—*K. kādhumka*, derrear, pisar.—*Kumdyācho. a. g. (l, em)* Farelento.—*M.*

कुणकुणुं कुणकुणुं *kunakunūmka, v. i. onom.* Resmungar : murmurar ; cochichar.—*M.*

कुणगो kunago, *s. m.* Tracto pequeno e quadrado de campo, canteiro ; quadro variegado do panno.—*M.*

कुणदातुं कुणतानुं *kunātānūmka, v. i.* Ter puxos.—De कुणदे.

कुणदे कुणते, *s. n.* Anus, intestino recto.

कुणवी कुणबी, *s. m.* Individuo da classe agricultora : agricultor.—*M.*

कुणवीण कुणबीणा, *s. f.* Mulher do *kunabi* ; serva para todo o serviço domestico ; concubina, manceba.—*M.*

कुतकुतल्यो क्तकतल्यो *ktakutalyo, s. f. pl. V.* कातकुतली *kātakutālī*.

कुतनी कुतनी, *s. f.* Panno listrado de seda e algodão.—*M.*

कुतर्क कुतार्का, *s. m.* Argumento fallaz, sophisma, paralogismo.—*S.*

कुतल कुतला, *s. n.* Meda ; (*fig.*) pessoa rechonchuda.

कुतव क्तमव, *s. m.* Corpinho, roupinhas.

कुतली कुतली, *s. f. (ger. u. no pl.)*. Cocegas, titillação.—*Ab.* de कातकुतली.

कुत्री कुत्री, *s. f.* Cadella.—*M.*

कुत्रे कुत्रे, *s. n.* Animal canino, cão ou cadella.—*K. melem phumkata gelem, mājara melem ghara budalem* : diz-se para mostrar a ingratidão ou a injustiça da recompensa.—*Kutryāka paryānta nākā*, é tão mau que nem o cão o quer.—*M.*

कुत्रो कुत्रो, *s. m.* Cão, perro, mastim, rafeiro, molosso, galgo.—*M.*

कुदळ कुदळा, *s. n.* Instrumento de cava, sacho.—*M.*—*S.* कुदाल.

कुदळ कुदळ, *s. n.* Sachar.—De कुदळ.

कुदळे कुदळे, *s. n. dim.* Sachola ; picadeira, picareta.—De कुदळ.

कुदळो कुदळो, *s. m.* Instrumento do canteiro, picão, sachão.—De कुदळ.

कुपटे कुपटे, *s. n.* Ponche indiano.

कुपार कुपार, *s. m.* Compadre.

कुपारकी कुपारकी, *s. f.* Compadrice.—De कुपार.

कुपास कुपासा, *s. m.* Compasso (tambem leria ; *v. mārunka, karunika*).

कुपी कुपी, *s. f.* Garrafinha de vidro, frasco, galheta.—*S.* कूपी.

कुपुरुष कुपुरुषा, *s. m.* Homem mau, iníquo.—*ruim.*—*S.*

कुपो कुपो, *s. m. aug.* Frasco, garrafa de vidro ; selenites.—De कुपी.

कुप्रयोग कुप्रयोग, *s. m.* Abuso.—*S.*

कुप्रयोगी कुप्रयोगी, *a. c.* Abusivo.—De कुप्रयोग.

कुफार कुफार, *s. m.* Espécie de ave.

कुबुद्धि कुबुद्धि, *a. c.* Maligno, malvado, perverso, malevolo, malintencionado, acintoso ; fementido, retrinçado, tredo, sotranção, marão, versuto, sonso.—*S.*

कुबुद्धि कुबुद्धि, *s. f.* कुबुद्धिण कुबुद्धिणा, *s. n.* Má intenção, malquerença ; malignidade, perversidade ; malevolencia, acinte ; versucia.—*S.* कुबुद्धि.

कुबेर कुबेर, *s. m.* Deus da riqueza ; (*fig.*) homem opulento, Crespo.—*S.*

कुंभ कुंभ, *s. m.* Medida de capacidade (equivalente a vinte cands) ; louça ; panella (*p. u.*) ; (*astr.*) aquario.—*S.*

कुंभकर्ण कुंभकर्ण, *s. m.* Somno profundo, lethargia, modorra.—*M.* de कुंभकर्ण, filho de Ravana.

कुम्भक kumbhakti, *s. f.* Devoção falsa, hypocrisia.—*S.*

कुम्भार कुम्भार, *s. m. (f. ârna, ârina)* Oleiro, louceiro. *Kumbhârâchem bhânda phutakem* : em casa de ferreiro, espeto de pau.—*S.* De कुम्भकार.

कुम्भारकी कुम्भारकी, *s. f.* Officio de oleiro.—De कुम्भार.

कुम्भारडो कुम्भारडो, *s. m. (loc. inj.)* Oleiro.—*M.* de कुम्भार.

कुम्भारण कुम्भारणा ou कुम्भार कुम्भारणा, *s. f.* Especie de vespa e de peixe de agua doce.—*Si.* de कुम्भार.

कुम्भारमती कुम्भारमती, *s. f.* Argilla, barro.—*M.* de कुम्भार e मती.

कुम्भारवाडो कुम्भारवाडो, *s. m.* Bairro habitado pelos oleiros.—*M.* de कुम्भार e वाडो.

कुम्भो कुम्भो, *s. m.* Partida de certos jogos constante de vinte unidades.—De कुम्भ.

कुम्भो कुम्भो, *s. m.* Arvore—Caroya arborea.—*M.*

कुम्भ कुम्भ, *s. f.* Auxilio, ajuda, socorro, reforço, subsidio.—*Kumakesho, a. g. (l, em)* Auxiliar, subsidiario.—*P.*

कुम्भकुम्भ कुम्भकुम्भ, *s. m. onom.* Espancar sonoramente.

कुम्भकुम्भ कुम्भकुम्भ, *s. m. onom.* Tunda estrepitosa.

कुम्भार कुम्भार, *v. i.* Comungar ; (*Diz-se melhor : sâheba ghevūmka*).

कुम्भार कुम्भार, *s. f.* Confessionario.—De कुम्भार.

कुम्भार कुम्भार, *s. n.* Confissão (*u.* tambem como adjectivo). *K. karūmka* (com *dat.*) ouvir de confissão *K. jāvūmka* confessar-se.

कुम्भ कुम्भ, *s. n.* Arroz contribuido pelo rendeiro ao senhorio.—*M.*

कुम्भ कुम्भ, *s. m.* Menino ; filho ; príncipe, infante ; epheto.—*S.*

कुम्भार कुम्भार, *s. f.* Comadre.

कुम्भारकी कुम्भारकी, *s. f.* Comadrice.—De कुम्भार, *f.*

कुम्भार कुम्भार, *s. f.* Donzella, pucella, madamosella, virgem ; princeza, infanta.—*S.*

कुम्भार कुम्भार, *s. m.* Heresia, heterodoxia.—*S.*

कुम्भार कुम्भार, *s. m. (f. inā)* Herege, heterodoxo.—*S.*

कुम्भार कुम्भार, *s. m.* Comina, (*Lus. des.* Diremos : *kākūsa, pāyakhilo, hāgarī*).

कुम्भ कुम्भ, *a. c.* Quasi maduro, —sazonado.

कुम्भ कुम्भ, *s. f.* Boucha.

* कुम्भ कुम्भ, *s. f.* Estojo.

कुम्भ कुम्भ, *s. n. onom.* Susurro, murmúrio, crepitação.—*M.*

कुम्भ कुम्भ, *a. c. onom.* Trincante, estalante, crepitante.—*M.*

कुम्भ कुम्भ, *v. i. onom.* Resmungar, sussurrar ; trincar.—*M.*

कुम्भ कुम्भ, *s. f. dim.* Cabazinho.—*M.*

कुम्भ कुम्भ, *s. m.* Cabaz, açante.—*M.*

कुम्भ कुम्भ, *s. n.* Nicho.—*Kurakutāntalo sāmā (fig.)* hypocrisa.

कुम्भ कुम्भ, *a. (l, em)* O que participa de *kāpo* e *rasāla* (jaca).

कुम्भ कुम्भ, *a. (l, em)* Cor. de कुम्भ कुम्भ.

कुम्भ कुम्भ, *a. (l, em)* Carrancudo, vergado, sotranção, carregado ; sombrio, merencorio.

कुम्भ कुम्भ, *s. f.* Planta—Celosia argentea. *M.*

कुम्भ कुम्भ, *s. n.* Cegueira.—De कुम्भ.

कुम्भ कुम्भ, *a. (l, em)* Cego.—*K. karūmka*, cegar, vender.—*Kuradyānta kāno rājā* : entre os cegos torto é o rei.—*C., T.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, j, ã.

कुरणाटिकाय kuraṇāṭikāya, s. f. Inveja, malquerença.

कुरणाटि kuraṇāṭi, a. c. Invejoso, malquerente.

कुरपण kuraṇaṇa, s. n. Utensilio culinario de bambú.—M.

कुरमुहंक कुरामुरुमका, v. i. Arder lentamente sem chamma; ter sensação febril; ter febrinha; (fig.) amuar-se.—M.

कुरमुहो कुरामुरो, s. m. Fogo lento; febrinha; estremecimento febril.—M.

कुरमेत कुरामेता, s. n. Syphilis.

कुरली कुराली, s. f. Caranguejo cancer (signo do zodiaco).—S. कुरिर.

कुरलो कुरालो, s. m. aug. Caranguejo grande, santola; (fig.) inchaço e contração dos dedos da mão.—De कुरली.

कुराण कुराणा, s. m. Alcorão.—A.

कुरुर कुरुरा, s. m. Xofrango (ave).—S.

कुरु कुरु, s. f. Signal, symbolo, emblema, character; accno.—C., T.

कुरुप कुरुपा, a. c. Deforme, feio, desfigurado.—S.

कुरुप कुरुपा, s. n. (ant. कुरुपाय कुरुपाया, s. f.) Rosto deforme; fealdade, deformidade.—S.

कुरुस कुरुसा, s. m. Comm. खुरिस khurisa.

कुरोज कुरोजा, s. f. onom. Mo-lestia de gado vaccum.

कुरो कुरा, s. m. Obroa. (Diremos em seu lugar: मुकुता).

कुर्तीन कुरतीना, s. n. Cortina. (Dir-se-ha melhor: पादो, ंपादो).

कुर्पा कुरपा, s. f. Graça; favor; affabilidade, benignidade, doçura, amenidade, ternura, piedade, benevolencia.—S. कृपा.

कुर्पेरित कुरपेभारिता, a. c. Cheio de graça.—De कृपा e भरित.

कुर्पेवंत कुरपेवाम्ता, a. c. Gracioso, benigno, affavel, beinfezejo; ter- no, compassivo, benevolento.—S. कृपावान्.

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n.

कुलकुलंक कुलकुलुमका, v. i. o nom. Estremecer, tiritar, arripiar-se.

कुलकुलो कुलकुलो, s. m. onom. Calefrios, estremecimento, arripiamen- to.

* * * कुलचिन्हपत्र कुलचिह्नपा- tra, s. n. Escudo, brasão.—S.

§ कुलनाम कुरानामा, s. n. Apel- lido da familia, alcunha, cognome, so- brenome.—S.

कुलप कुरला, s. n. Cadeado, fe- chadura.—A.

कुलस कुरला, s. m. Especie de manga. (M.)—Do nome Port. Colaço.

कुली कुरली, s. f. Jornal; pagamento, salario.—B., Si., C., T.

कुली कुरली, (às vezes कुरलकार कुर- kâra,) s. m. Jornaleiro, ganhão; mariola; proletario.—De कुरली, f.

कुलीन कुरलीना, s. m. Patricio, fi- dalgo.—K. varga, Optimates.—S.

† कुरल कुरला, s. n. Colher.—K. bhara, colherada. (Pode-se dizer em seu lugar: चामसा, chipa, chipata, kâmsulem, darali, davalo).

कुलो कुरलो, s. m. Nadega, nalgã, anca.—M.—S. कलव.

कुलो कुरलो, s. m. onom. Chamado em voz alta, grito.

† कुलचंव कुलचाम्वा, s. m. Col- chão. (Pode-se dizer: supeti, bichha- nem).

† कुलचेत कुलचेता, s. f. Colchete. (Pode-se dizer: ंकादो, ंकादो, phá- so).

कुवटी कुरवाटी, s. f. Mexilhõesinho.

कुंवर कुम्वारा, s. m. Principe, infante.—M., H.—S. कुमार.

कुंवर कुम्वारा, (ou कुंवर कुम- varna), s. f. Princeza, infanta; don- zella.—H.—S. कुमारी.

कुंवली कुम्वाली, s. f. Jaca apenas formada.—M. कुंवरी.

कुंवलो कुम्वालो, s. m. aug. Jaca tenra.—De कुंवली.

कुंवळ कुम्वाला, s. m. Sumo de ta- marindo; leite de coco.—M.

कुंवळ कुम्वालुमका, v. t. Es- premer, premar.—M.

कुवारी कुवारी, s. m. Detração murmuração.—S.

कुवारी कुवारी, s. m. (f. lña) De- tractor, murmurador.—S.

कुंवली कुम्वाली, s. f. Trepadeira, hortense — Benincasa cerifera.—M. काव्हाली.

कुंवलो कुम्वालो, s. m. Fructo de kumvalli, combalenga.—M. काव्हालो.

कुंवलो कुम्वालो, s. m. Miolo de palmeira composto de folhas tenras, palmito.

कुविद्या कुविद्या, s. f. Magia ne- gra, commercio com o demonio.—S.

कुवैत कुवैता, s. f. Poder, habili- lid.de, aptidão, capacidade; força, e- nergia; animo, coragem.—A.

कुवैच कुवैद्या, s. m. Charlatão.—S.

कुवो कुम्वो, s. m. Mastro.—Si.

कुसा कुसा, s. m. Herva—Poa cyno- euroides.—S.

कुसाल कुसाला, a. c. Bom de saude; feliz, prospero, venturoso; satisfeito, contente, ledo, alegrete.—S. कुसाल.

कुसालण कुसालापाना, s. n. कुसाली कुसाली, s. f. Bem estar, commodidade; satisfacção, contentamento, alegria, pra- zer, ledice; ventura, felicidade.—S. कुसाल.

कुसालमति कुसालामति, s. f. Con- tentamento do espirito, satisfacção.—De कुसाल e मति.

कुसाल कुसाला, s. f. Cheiro de putrefacção.—M. de कुस e चाण.

कुसाल कुसाला, s. f. Belliscar.

कुस कुस, s. m. Belliscão.

कुस कुसा, s. n. Fruta podre.—De कुस.

कुसकुसिताय कुसकुसिताया, कु- सुकुस कुसकुसिता, s. f. Fragilidade;

perturbação, agitação; turbulencia.—M.

कुसकुसीत कुसकुसिता, a. c. onom. Fragil, quebradiço; friavel.

कुसकुसु कुसकुसुमका, v. i. o nom. Ser quebradiço,—friavel; esga- rabulhar; barafustar; agitar-se, in- quietar-se.—M.

कुसकुट कुसकुटी, कुसकुट कुसा- पाटा, s. n. Aresta, argueiro, palhi- nha; coisa minima, coisa nenhuma; mi- nucia, frioleira, ninharia.—K. nã di- vumka, não dar nada.—M. कुसकुट.

कुसकुड कुसकुडया, s. f. कुसकुड कुसा- देपाना, s. n. Podridão, corrup- ção; malignidade; mexerico, ver- sucia; iniquidade, perversidade; odio, rancor.—De कुसकुड.

कुसकु कुसादो, a. (i, em) Podre; malfazejo, mal intencionado, mexeri- queiro, versuto, perverso.—M.

कुसकुप कुसापाना, s. n. Podridão, putre- facção, corrupção, corrompimento.—De कुसकु.

कुसकु कुसावो, s. m. Ventre, u- tero.—M.

कुसकु कुसाला, s. n. Pragana, bar- ba de espiga.—M.

कुसकु कुसुमका, v. i. Apodrecer, corromper-se, danuar-se, depravar-se.—M. कुजण,—S. क्षि.

कुसकु कुसुरा, s. f. Arbusto—Jas- minum latifolium;—s. n. Flor e fructo.

कुसकु कुसुमका, v. c. Fazer podre, apodrecer, corromper, depravar, derrancar, prevaricar.—De कुसकु.

कुसकु कुसुनारी, a. c. Septi- co, putrefactivo.—De कुसकु.

† कुस्तार कुस्तारा, s. m. Custa.—K. jāvumka, custar. (Diremos melhor: kharcha, vecha, kharchavecha; dag- da,—kashṭa bhogomka).

कुस्ती कुस्ती, s. f. Lucta, briga, contenda, altercação; palestra—Kus- tech, a. g. (i, em) Palestico.—P.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

केर *kera*, *s. m.* Campo vasto; cam-pina.

केर *kera*, *s. f.* Especie de peixe.

केल *kela*, *s. n.* Gancho; bifurca-ção de um pau; forqueta.—*M.*

केलके *kelakem*, *s. n. dim.* *Kela* pequeno.—De केल.

केलदे *keladem*, *s. n.* Macaco (em geral); mono, bugio, simio.—*M.*

केलशे *kelado*, *s. m.* Macaco (ma-cho); grande macaco.—De केलदे.

केलशे *kelado*, *s. m.* Peixe peque-no do rio.—Do precedente.

केलसी *kelasī*, *s. m.* Barbeiro (*u. Cun.*)—*C.*

केललो *kelalo*, *p. p. irr.* Feito.—*Kelalyāka nā kāra, āni paṁgeryāka nā sāra*: assim como *paṁgero* não tem cerne, assim o que é já feito não tem o seu influxo, a sua recompensa. De केल, *pret. perf.* de करेक.

केवकेव *keṁvakemva*, *s. n. onom.* Peditorio enfadonho, insistencia impor-tuna, impertinencia; gralhada, parolage-m.

केवमेव *keṁvamemva*, *s. n. onom.* Apoquentação, importunação, imperti-nencia.

* केवल *kevala*, *a. c.* Puro; sim-ples, mero.—*S.*

** केवलेश्वरमत *kevalēśvarama-ta*, *s. n.* Deísmo.—*S.*

** केवलेश्वरवादी *kevalēśvaravā-dī*, *s. m.* Deísta.—*S.*

केवे *kevo*, *s. m.* Peculio, thesouro, fundo.—*M.*

§ केनाश *keśanāśa*, *s. m.* Depila-ção.—*S.*

केनाशक *keśanāśaka*, *a. c.* De-pilatorio.—*S.*

केटाय *keshtāya*, *s. f.* Chalaça, graça, graça, galanteio, surriada, vaia, matraga, maugação, caçoada, nuga; apodo (*v. karumka*). *Keshtayo keshtā-yo dōṁparāṁ khālā, dōṁparāṁ pho-dūna chala ghārā*: galantios têm seus

limites; *amicus usque ad aras*.—*Kesh-tāyāṁcho*, *a. g. pl. (i, em)* Gracio-so, jocoso, nugatorio.—*S. चेरा.*

कस *keṁsa*, *s. m.* Cabello;—*s. pl.* Cabelleira, cabelladura.—*K. pulk.* frun-culo. *K. kādhalāyāra, madēm lohu jāyanā*: não se diminui o peso do ca-daver com rapar o cabelo.—*Keṁsāntim kaṇyo puṁjāyalyāra, ekathāmya jā-yanā*: não se pode colligir migalhas de arroz com cabellos (diz-se quando os meios são inadequados).—*S. केश.*

कसदी *keṁsaṭī*, *s. f. (ger. u. n. pl.)* Cabello desengrenhado.—desentrança; (*loc. de desp.*) cabelo.—*Keṁsaṭyo gāṁthāvumka*, inimistar.—*M. de कस.*

कसर *kesara*, *s. m. (bot.)* Estame.—*Kesarācho*, *a. g. (i, em)* Esta-minco.—*M.*

कसर *keṁsara*, *s. n.* Pragana, ar-gueiro, aresta.—*S. कसर.*

कसर *keṁsara*, *s. f.* Planta—Bixa orelana;—*s. n.* Flor.—*M.*

कसर *keṁsāra*, *s. m.* Cegonha (*u. Sal.*).

कसारी *keṁsāri*, *s. f.* Collar de ca-bello entrancado que se põi ao pescoço de bestas para evitar o quebranto.—*M. de कस.*

कसाळो *keṁsālo*, *a. (i, em)* Cabel-ludo, peludo, veloso.—*M. de कस.*

कसोळी *keṁsoḷī*, *s. f.* Leicãoço, fleimão, frunculo.—De कस.

केळ *keḷa*, *s. f.* Bananeira.—*M., H.*

—*S. करळी.*

केळ *keḷa*, *s. f.* Especie de figueira brava.—*M.*

केळबो *keḷambo*, *s. m. dim.* Bana-neirinha; bananeira.—*M. de केळ.*

केळवण *keḷavāṇa*, *s. f.* Presente, —mimo dado aos noivos.—*M.*

केळे *keḷem*, *s. n.* Banana.—*Kelyā-chī vāta*, bananinha.—*M. de केळ.*

केळणी *keḷaṇi*, *s. f.* Hospedagem, tratamento galhardo (*esp. dos noivos pelos seus parentes*).—*M. de S. कळी, divertimento.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

केळक *keḷamka*, *v. c.* Hospe-dar galhardamente (*esp. aos noivos*); tratar mimosamente; cuidar diligen-temente.—*Keḷama kāvumka*, comer com providencia,—com vistas no futu-ro.—*M.*

कै *kaim*, *adv.* Quando? *K. k.* de quando em quando, ás vezes.—*Kaim-cha*, *emph.* (com *neg.*) Nunea.—*Kaimcho*, *a. g. (i, em)* De que tem-po?—*S. कहि.*

केर *kaida*, *s. m.* Aresto, captura, apprehensão (*v. Sav.*)—*A.*

केरी *kaidi*, *s. m. (f. iṇa)* preso (*u. Sav.*)—*A.*

केर *kaipha*, *s. m.* Narcotico, dro-ga embriagante, embriaguez—*A.*

§ केरत *kaipheta*, *s. f.* Demanda, litigio, pleito; negocio—*A.*

केर *kaira*, *s. m.* Lixo, refugo, re-botalho, orduras.—*Kairā pāṣṭha ka-rumka* (com *dat.*) desdenhar em extre-mo.—*M. केर, —S. करीष.*

केळ *kaila*, *s. n.* Peçaço grande e concavo de panella; caco, caçarola.—*S. कटाह.*

केळी *kailī*, *s. f. dim.* Caco; pedaço concavo de panella para assar apas; telhinha de gancho.—De केळ.

केळोळी *kailoḷī*, *s. f.* Bolo de fari-nha de arroz assado no *kaila* ou *kailī*.—De केळ e छाळी.

केवार *kaivāra*, *s. m.* Patrocínio, protecção, defensão.—*M.*

केवारी *kaivāri*, *s. m. (f. iṇa)* Pa-trono, patrocinador, defensor.—*M.*

+ केसो *kaiso*, *a. (i, em)* *V. कसो kaso*.—*M., H.*

कांक *komka*, *s. f.* Ferida funda na cabeça.—*M. कांच.*

कांकण *komkana*, *s. n.* Komkão ou Conção.—*S.*

कांकणपण *komkanapana*, *s. n.* Pa-ranismo, gentilismo; idolatria, gen-tilidade.—De कांकणा.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

कांकणी *komkaṇi*, *s. f.* Língua *kom-kaṇi* ou concani.—De कांकणा.

कांकणा *komkana*, *s. m. e a. (i, em)* Natural do Komkão, *komkaṇi* ou concani; pagão, gentio, idolatra.—*Komkanyāṁcho*, *a. g. pl. (i, em)* Gentílico, pagão.—De कांकण.

कांकारी *komkāri*, *s. f. onom.* Gal-linhola.—*M.*

कांकारक *komkarumka*, *v. i. o-nom.* Cacarejar.—*T.*

कांकुक *komkumka*, *v. t.* Furar, perfurar.—De कांक.

कांक *komkem*, *s. n.* Pau ou can-na arqueada.—recurvada; gancho; ba-culo.—De कांकी.

कांको *koko*, *s. m. (loc. infant.)* Ar-roz.

कांको *komko*, *s. m.* Pedunculo da flor da bananeira.—*K. divumka* (*loc. infant.*) dar,—apresentar figas.—*M.*

कांगल *komgala*, *s. n.* Vagem comprida e curva (como do tamariu-do); especie de carrapito; (*ant.*) fou-ce; terçado; capacete; linguça.—*M.*

कांगुळ *kogūḷa*, *s. f.* Cuco da India (*Endinamus orientalis*).—*S. कोकिल.*

कांगो *komgo*, *s. m.* Caracol, lesma; buzio. *K. khātā rova, keṁvalyāka mīra*: uns comem os figos e a outros lhes ar-rebentam os beijos; faz um e padece outro.

कांचणी *komchaṇi*, *s. f.* Desjunção desconjuntura, deslocação.—De कांचुक.

कांचुक *komchumka*, *v. i.* Despe-gar-se, destacar-se, desunir-se, dessol-dar-se.—*M.?*

कांचेक *komchaumka*, *v. c.* Des-tacar, desunir, desconjuntar, deslocar; dessoldar; desencaixar; arrancar.—De कांचुक.

कांढवी *koṭāmbi*, *s. f. V.* कांढवी *koḷāmbi*.—*M.*

कांढवी *koṭāmbi*, *s. m.* Utensilio culinário; especie de celha (*u. Sal.*).—*M.*

कोटि koti, por abr. कोट कोटा) s. f. Dez milhões.—S.

कोटरी kothari, s. f. Camarote, beliche, camarina.—H.

कोठार kothâra, s. n. (ant. कोठी kothi, s. f.) Armazem, depósito; celeiro, terrena, tarracine; retego, adega; reservatório; nicho.—M.—S. काष्ठ.

कोट्ट कोट्टा, s. n. Forte, fortaleza, reducto; castello, alcacer.—S.

कोट्टकार कोट्टाकार, s. m. Alcaide, governador ou capitão da fortaleza.—De कोट्ट.

कोड कोडा, (ó) s. n. Erupção cutânea; lepra.—Koðâcho, a. g. (i, em) Relativo à lepra; leproso.—M., H. S. कुट्ट ou कोड.

कोट कोटा, s. f. Vintena.—M.

कोड कोडा, s. f. Quadril, anca; anus.—S. कट.

कोड कोडा, s. f. Charco, estanque, lenteiro, aguçal, alaguna, balseiro.—S. कुड.

कोड कोडा, (ó) s. n. Poça, atoleiro.—S. कुड.

कोड कोडा, s. f. Bambual, bambú.—Komðakitchembeṭa, bambual.—De कोडो.

कोडकार कोडाकार, s. m. (f. अर्णा, ârṇa) Leproso.—De कोड.

कोडको कोडकी, (por abr. कोड कोडका) s. f. Grande cabaz de bambú para guardar o sal; depósito de sal.—M.—S. कुडी.

कोडणी कोडनी, s. f. Ripa (esp. de bambú).—De कोडो.

कोडळ कोडळी, s. n. Circulo de muitas pessoas; circulo; espiral.—S. कुडळी.

कोडी कोडी, s. f. Altura, profundidade.—M. कोडु.

कोडो कोडो, s. m. Bamabú de pequenas dimensões; bambú.—M.

कोड्य कोड्य, (i, em) Leproso, alazarento, lazaro, lazeirente; sarmento.—M. de कोडु n.

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

कोण कोणा, pron. Quem? qual? alguém, um certo.—K. k. ? que pessoas (em particular)? K. k. alguns. K. pana, alguém.—Konem (inst.) por quem? Konacha, emph. (com neg.) Ninguém, nenhum.—Konaya, emph. Qualquer, quemquer.—Konâcho, aug. (i, em) De quem? de alguém; cujo.—Konâchyâna (inst.) por quem?—Konâchânaya emph. por quem quizer, por qualquer pessoa.—M., H.—S. क.

कोण कोणा, कोणसे कोणसे, s. m. Angulo, canto, ricão; lado, faceta; esquina; plectro.—Konasyâka udamka, acantoar. K. basumka, acantoarse.—Konâcho, konasyâcho, a. g. (i, em) Angular, anguloso.—S. कोण.

कोणक कोणाका, pror. Alguém, algum.—De कोण e क.

कोणपण कोणापणा, s. n. Angularidade.—De कोण.

कोणको कोणाको, s. m. V. कोटको कोटको.

कोणसावुंक कोणासावुंक, v. c. Esiquinar.—कोणसे.

कोणसे कोणासे, pron. (i, em) Semelhante à quem? como quem? que tal.—De कोण e से.

कोणगेले कोणागेले, (por abr. कोणागेले कोणागेले) a. (i, em) Da casa ou família de quem? de quem?—De कोण e गेले.

कोत कोता, s. n. Conta (também contas. Lus. dis. Diremos: hisôba, ganatî, ganana, lekha ou tekho, samkhyâ, samaranî, bâbata; mâla ou mâlâ, japamâlâ).

कोतमाळा कोतमाळा, s. f. Contas, rosario.—Do Port. contas e S. माळा.

कोतवाल कोतवाला, s. m. Catual.—P.

कोते कोतो, s. m. Bambú com pride e direito.—C.

कोत्रात कोत्राता, s. m. Contrato. (M. Lus. des. Diremos: khâmḍa, khotî, gutto, kabalâta, karâra).

कोथिंबी kothimbîra, कोनकर कोनकर, s. f. Coentro.—M.

कोड कोड, s. n. dim. Kodem pequeno.

कोडे कोडे, s. n. Bacia de barro, alguidar, celha.

कोनसे कोनसे, s. m. Cor. de कोनसे कोनसे.

कोन कोन, s. n. Molestia da patada dos elephantes, camelos, etc.—K. chavalumka, estar de mau humor, amuar-se.—M.

कोप कोपा, s. n. Ira, iracundia, colera, zanga, agastamento, indignação, raiva, birra.—S.

कोप कोपा, s. n. Copo (também vinho, v. mârunka). (Si., T. Pode-se dizer em seu logar: surâpatra, surâbhânda, pivanâpatra, patra, kâmsa).

कोपर कोपरा, (por cor. कोपर कोपरा), s. m. Cotovelo.—K. mârunka, acotovelar.—S. कुर.

कोपरा कोपरा, s. m. Vaso grande de barro para usos culinarios.

कोपरी कोपरी, s. f. dim. Kompara pequeno.

कोपरा कोपरा, s. m. Vaso grande de barro para usos culinarios.

कोपि कोपि, a. c. Mui irascível, iracundo, rabugento, sanhudo, embirante, birrento, rabido, tomadigo.—S.

कोपी कोपी, a. c. Irado, zangado, colérico, raivoso.—S.

कोपी कोपी, s. f. Roldana, moutão.

कोपीस्त कोपीस्ता, a. c. Amigo de vinho, chupista, bebado, ebrioso.—Do Port. copo.

कोपुंक कोपुंका, v. i. (com loc. super) Ivar-se, encolerisar-se, zangar-se, agastar-se, picar-se, embirar, indignar-se.—S. कुर.

कोफेसोर कोफेसोरा, s. m. Confeccionador.

कोक कोक, s. n. Confraria (tandem a cruz alçada e mais insi-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

gnias da confraria. Pode-se dizer: dharmabandhutvî).

कोव कोवा, s. f. Couve (M., Si., H., B., Ma.)

कोव कोवा, s. m. Germen, grelo, gomo, rebento, renovo, pimpolho.—K. phutumka, germinar, grelar, agomar, rebentar; (fig.) ser atrevido—inso-lente.—M.

कोवडी कोवडी, s. f. Gallinha.—M.

कोवडे कोवडे, s. n. Ave galinacea, gallo ou gallinha.—M.

कोवरी कोवरी, s. f. dim. Rebento pequeno e terno.—M.

कोवल कोवले, s. n. Redefolle, garavato; chocalho, reboleira.

कोवलो कोवलो, s. m. Gallo novo, gallinho, frango, frangão; (fig.) casquilho; homem nedio e escorreito.—De कोवो.

कोवी कोवी, s. f. Gallinha.—De कोवो.

कोवी कोवी, s. f. Planta—Poinci-ana pulcherrima.

कोविवुंक कोविवुंका, v. c. i. Germinar, grelar, abrolhar, rebentar, pullular.—De कोव.

कोवो कोवो, s. m. Gallo; macho de aves gallinaceas.—K. kâḍhumka (com dat.) adular, alliciar, angariar, persuadir.—Kombyâ sâdâra, ao cantar de gallo.—M.

कोवो कोवो, s. m. Flor de kombi.

कोवा कोवा, s. m. Especie de peixe.

† कोव कोव, s. m. Covado.

कोमनिदाह कोमनिदाहा, s. f. Comunidade (associação agricola. Diremos melhor: gâmvakârî, gâmvapâna).

† कोमुजाव कोमुजाव, s. m. Communhão.

† कोम् कोम्, s. n. Commoda.

कोय koya, s. f. Amendoa do ca-roço de manga; (fig.) testículo.—M.

कोयंडी koyamṇḍī, *s. f.* Laço cor-redio; garrote.—*C.*

कोयंडो koyamṇḍo, *s. m.* Pedaco de bambú curto e grosso; bastão, bordão.—*K. hātāna divumka*, pôr na ufa.—*M.*

कोयती koyatī, *s. f.* Fouce, gadanho, setoura.—*M.*

कोयतुलं koyatulem, *s. n. dim.* Foucinha, peta.—De कोयतूल.

कोयतूल koyatūla, *s. n. dim.* Foucinha.—*M.*

कोयतो koyato, *s. m. aug.* Faca grande, faca de mato, facão, mouchil; catana, cutelo, alfange.—*M.*

कोर kora, (ó) *s. n.* Panaricio, unheiro.—*M.*

† कोर kora, *s. m.* Coro. (Pode-se dizer: *gāyanasthāna*).

कोरड korada, *s. f.* Secura da lingua ou da guela.—*M.*

कोरडो korado, *a. (t, em)* Secco, arido; mero, simples; aparente, ficto.—*M.*

कोरडो korado, *s. m.* Chicote, chibata, azorrague, latego, golpe, pancada; tunda, sova.—*M.*

कोरवुंक korāvumka, *v. c.* Gastar, consumir, roer.—*M.*

कोरो koro, *a. (t, em)* Crú; novo; tosco, grosseiro.—*M., H.*

कोरंव kordamva, *s. m.* Cordão. (*Lus. des.* Diremos: *dorī, sutalī, sodaka, tamtu, podā*).

कोलगें kolagem, *s. n.* Cadela, per-ra.

कोलती kolatī, *s. f.* Tição, acha; especie de bicho pelludo.—*M.*

कोलवें kolavem, *s. n.* Clarabaia no tecto; rombo.—De कोल.

† कोलार kolāra, *s. m.* Collarinho.

कोली koli, *s. f.* Fêmea de kolo, rapousa.—*M.*

कोलीत kolita, *s. n. aug.* Tição grande.—De कोलती.

a, â, i, l, u, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

कोलुंक kolumka, *v. t.* Atirar, lançar, arremessar; repellar; deslocar; ex-ceder, sobrepujar.—*M.—S.* कल.

कोलु kolū, *s. m.* Palha velha; colmo.—*Kolavāchem ghara*, casa de colmo; choça, choupana.—*M. कोलवा, —S.* कलुव.

कोवेंत komventā, *s. m.* Convento. (Pode-se dizer em seu lugar: *mātha, āsrama*).

कोलखोंकली kolekhomkālī, *s. f.* Tosse convulsiva, cequeluche.—De कोलो e खोंकली.

कोलो kolo, *s. m.* Adibe, chagal, rapousa.—*K. jāvumka*, ficar com a casta calhada. *K. budalyāra, samsāra budalo?* não acaba o mundo com a submersão de um adibe. *K. udalo, jhādālī sempadī*: os grandes não se lembram ou não fazem caso do que disseram ou prometteram — *Kolyāchē buddha*, conselho philanthropico, perfido; rapousio.—*Kolyācho āmda*, planta Tacca pinnatifida.—*Kolyāchem sīngā*, condão mágico, talismão de seduzir, de captar benevolencia.—*M.*

कोसा kosa, *s. m.* Thesouro; dicionario, lexicon, vocabulario, calepi-no, glossario; ventriculo.—*S.*

कोसकार kosakāra, *s. m.* Lexicographo, dicionarista, glossographo.—De कोस.

§ कोसस्थ kośastha, *s. m.* Chrysalida.—*S.*

कोस kosa, *s. m.* Legua.—*S. क्रोश.*

कोस kosa, *s. m.* Pó de canteira, pó de pedra preta; estuque.

कोसम kosama, *s. m.* Caruncho, carcoma, carugem.

कोसमेवुंक kesamevumka, *v. c. i.* Estar carcomido.

कोसळवुंक komsaḷavumka, *v. c.* Desmoronar, abater, derribar, demolir.—De कोसळुंक.

कोसळुंक komsaḷumka, *v. i.* De-sabar, baquear, tombar.—*M.*

† कोसाग्राकरुंक komsāgrākararumka, *v. t.* Consagrar.

कोहाळ kohala, *s. n.* Giba do boi.—*M.—S.* कहुल (donde *L. cacumen e culmen*).

कोळ kola, *s. m.* Especie de aranha.

कोळऊ kolaū, *s. f.* Carrapato pequeno, acaro.

कोळकाशे kolakāsho, *s. m.* Planta—*Urgeiria Indica*.

कोळंबी kolāmbī, *s. f.* Banheira; lavadouro; manjadoura; bebedouro; maceia.—*M.*

कोळबें kolāmbem, *s. n.* Balde de cegonha; alcatruz.—*M.*

कोळसुंशे kolasumdo, *s. m.* Lynce.—*M.*

कोळसकार kolasekāra, Carvociro.—De काळसो.

कोळसा kolaso, *s. m.* Carvão.—*M.*

कोळी kolī, *s. m.* Pescador; marinho.—*M.*

को kau, *s. f.* Palmito.

कोतां kautam, *s. n. pl.* Scenas, representação; farsas, extravagancias, excentricidades.—De कौतुक.

कौतुक kautika, *a. c.* Maravilhoso, esplendido, magnifico, bello, chic; comico, gracioso.—De कौतुक.

कौतुक kautuka, *s. n.* Maravilha, surpresa, admiração; divertimento, diversão; espectáculo, recita.—*S.*

§ कौतुकसंग्रालय kautukasam-grālaya, *s. n.* Museu.—*S.*

§ कोल kaula, *s. m.* Salvo-conducto, pass. porte.—*A.*

क्रकचायत krakachāyata, *s. n.* Prisma.—*S.*

क्रम krama, *s. n.* Ordem, disposição, methodo, processo, norma, systema; curso, progressão, gradação; successão, rotina; cito, serie; regularidade; adiantamento, progresso; hierarchia.—*Kramācho, a. g. (t, em)*

† क्रोसागरकरुंक komsāgrākararumka, *v. t.* Consagrar.

कोहाळ kohala, *s. n.* Giba do boi.—*M.—S.* कहुल (donde *L. cacumen e culmen*).

कोळ kola, *s. m.* Especie de aranha.

कोळऊ kolaū, *s. f.* Carrapato pequeno, acaro.

कोळकाशे kolakāsho, *s. m.* Planta—*Urgeiria Indica*.

Methodico, regular, successivo, progressivo.—*S.*

** क्रमदर्शन kramadarśana, *a. c. (gram.)* Ordinal.—*S.*

क्रमिक kramika, *a. c.* Gradual, progressivo; normal, regular; systematico; hierarchico.—*S.*

** क्रान्तिशीत krāntisīmā, *s. f. (astr.)* Tropico.—*S.*

§ क्रिमि krimi, *s. m.* Verme, bicho.—*S.*

क्रिया kriyā, *s. f.* Operação, acto, obra, negocio, tarefa, empresa; pratica, exercicio; cerimonia; rito; exequias, funeral.—*S.*

क्रियाकार kriyākāra, *s. m. (f. āra, ārina.)* Obrador, obreiro, emprehendedor, agente, operario; aprendiz, noviço.—*S.*

** क्रियापद kriyāpada, *s. n. (gram.)* Verbo.—*Kriyāpadācho, a. g. (t, em)* Verbal.—*S.*

क्रियावतं kriyāvanta, *a. c.* Estricto na observancia dos ritos; formalista; civil, cortez, polido.—*S. क्रियावान्.*

† क्रिज्म krijma, *s. m.* Chrisma.

† क्रिज्मकरुंक krijmākararumka, *v. t.* Chrismar.

† क्रिस्तांव kristāmva, *s. m.* Christão.

क्रिस्तांवपण kristāmvpāna, *s. n.* Qualidade de ser christão; deveres ou estado de christão; christianismo; christandade.—De क्रिस्तांव.

क्रीडा krīdā, *s. f.* Brinco, jogo; divertimento, entretenimento, passatempo, diversão; graça, chalaça.—*S.*

क्रीडुंक krīḍumka, *v. i.* Divertir-se, entreter-se.—*S. क्रीड्.*

क्रीस्त krista, *s. m.* Christo.

§ क्रीस्तविरुद्ध kristaviruddha, *a. c.* Antichristão.—*Kristaviruddhapāna, s. n.* Antichristianismo.—*Kristaviroddhi, s. m.* Antichristo.—*M. de क्रीस्त e विरुद्ध.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

§ क्रु krura, *a. c.* Cruel, deshumano, barbaro, feroz, diro, sevo, desalegado; acerbo, acre.—*S.*

क्रोड kroḍa, *s. V.* क्रोडि koṭi.—*M.*

क्रोध krodha, *s. m.* Ira, colera, raiva, sanha, indignação, breca (*v. yevumka, hāḍumka*).—*S.*

क्रोधिवंत krodhivanta, *v. c.* Irascível iracundo, irritável, agastado, assomado.—*S.* क्रोधिवान्.

क्रोधी krodhi, *a. c.* Colerico, rabugento, sanhoso, rabido.—*S.*

क्रोधावुक krodhāvumka, *v. c.* Irar, encolerisar, agastar, assanhar; indignar.—*De* क्रोधक.

क्रोधुक krodhumka, *v. i.* Irar-se, agastar-se, arrenegar-se, encolerisar-se, esbravejar, raivar.—*S.* क्रुध.

† क्लास klāsa, *s. f.* Classe. (*Lus. des.* Diremos: *varga, varna, paraḍa, jinnasa*).

** क्लेदामपक kledamāpaka, *s. m.* Hygrometro.—*S.*

ख Kha

ख Kha. Segunda consoante (guttural aspirada), correspondente a *k* ou *c* guttural muito aspirado.

खकळक khamkālumka, *v. i.* Rinchar, relinchar, nitrir, hinnir.—*M.*

खखरक khamkhārumka, *v. i. onom.* Esforçar-se para cuspir; escarrar com soido.—*M.*

खगार khamgāra, *a. c.* Decrepito, caduco.—*M.*

* खगुक khamgumka, *v. i.* Enfraquecer-se, esvair-se, desmaiar.—*M.*

§ खगोल khagola, *s. m.* Esfera celeste—Khagolavidyā, *s. f.* Astronomia.—*S.*

खचणी khamchanī, *s. f.* Embutidura, engasto, encaixamento.—*M.* *de* खचुक.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

खचरो khamcharo, *a. (î, em)* Euncho, castrado, capado; impotente.—*H.*

खचीत khachita, *a. c.* Certo, seguro, positivo, formal.—*M.*

खचुक khamchumka, *v. i.* खचेंक khamchaumka, *v. c.* Embutir, encastoar, engastar, marchetar; cravar; (*fig.*) imprimir na mente, gravar no coração.—*S.* खच्.

खजनी khajani, *s. f. V.* डरी uri.

खजनो khajano, *s. m.* Morteiro, obuz; thesauraria.—*S.*

खजिरो khamjiro, *s. m.* Punhal, adaga.—*P.*

खटखट khatakhata, *s. n. onom.* Fracasso, estrondo, bulha.—*M., H.*

खटखटुक khatakhatāvumka, *v. c.* Fazer com bulha, atoar, estru-gir.—*De* खटखट.

खटखटुक khatakhatūmka, *v. i. onom.* Fazer bulha, estrondear, estrepitar.—*M.*

खटखटे khatakhatem, *s. n. onom.* Matraca, engenho para afugentar anímaes daminnhos.—*M.*

खटपट khatapata, *s. n.* Arruido, bulha, tumulto; negócio complicado, trabalho enfadonho.—*M., H.*

खटपटुक khatapatūmka, *v. i. onom.* Vozear, bulhar, alterar.—*M.*

खटपट्यो khatapatyo, *a. (î, em)* Bulçoso, bulhento.—*M.*

खटले khatalem, *s. n.* खटले khatalo, *s. m.* Disputa, desavença, rixa, desacordo, discordia; litigio, pleito, demanda; auto, processo.—*M.*

खटले khatalo, *s. m.* Cabaz de palma tecida; alcofa.

खटखट khatākhata, *adv. onom.* Depressa, logo, promptamente, rapidamente.—*M.*

खटरो khatāro, *a. (î, em)* Decrepito, caduco.—*M.*

खड khamḍa, *s. m.* Ajuste de obra, contracto de trabalho em grosso;

concerto, pacto, acordo; compra por atacado; intermissão, interrupção, pausa; divisão; secção, paragrapho; porção, fragmento; decada do rosario; volume, tomo; provincia, districto; resgate.—*S.*

खडखडुक khadakhadāvumka, *v. c. onom.* Ralhar, esbravejar; fazer lestante, destramente.—*M.*

खडखडीत khadakhadita, *a. c. onom.* Secco e duro; aspero, rispido; franco, aberto; lesto, desembaraçado, expedito, resolutivo.—*M.*

खडखडुक khadakhadūmka, *v. i. onom.* Trincar, estalar.—*M.*

खडकाम khamḍakāma, *s. n.* Obra por ajuste, empreitada.—*M.* *de* खडक काम.

खडकर khadachara, खडतर khadatar, *a. c.* Rigoroso, severo, estrito.—*M.*

* खडछाया khamḍachchâyâ, *s. f.* Penumbra.—*S.*

* खडन khamḍana, *s. n.* Quebra, destroço, arrasamento, devastação assolação; refutação, confutação; revogação, rescisão, reformação; retracção, palinodia.—*S.*

खडणी khamḍani, *s. f.* खडप khamḍapa, *s. n.* Ajuste, contractação, apreciação, avaliação; finta, derama; multa.—*S.* खडन.

खडप khadapa, *s. n.* Rocha, rochedo, penedo, penha, roca.—*M.*

खडपी khadapi, *a. c.* Cheio de rochedos, da natureza de rocha, rocheiro, roqueiro.—*De* खडप.

खडपो khadapo, *a. (î, em)* Alto, membrudo e esforçado; ancho.—*De* खडप.

खडवडीत khadabadita, *a. c. onom.* Aspero, escabroso, rispido.—*M.*

खडवडुक khadabadūmka, *v. i. onom.* Estar inquieto.—confuso; agitar-se, sacudir-se, descompor-se.—*M.*

खडाखड khadākhada, *adv. onom.* Em um instante, immediatamente, lestante, promptamente.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

खडाघांत khadāghānta, *s. m.* Ladeira alcantilada; (*fig.*) machão, homenzerrão, machacaz; gigante, colosso.—*M.*

खडवो khadāvo, *s. f. pl.* Taman-cos, chiripos, patins.—*M.*

खडित khamḍita, *a. c.* Refutado, confutado; interrompido; intervallado; definido, finito.—*S. p. p.* *de* खड.

खडी khadī, *s. f. dim.* Khado, pequeno; greda, gesso, giz, schisto; scibala; grão; seixo.—*De* खडो.

खडीसाकर khadīsākara, *s. f.* Asucar caudi,—crystallizado.—*M.* *de* *De* खडी *e* साकर.

खडुक khamḍumka, *v. i.* Ajustar, convencionar, contratar; apreçar, avaliar; quebrar, destruir; (*ant.*) refutar, rebater, redarguir; propulsar, rechazar, confutar, contradizer, arguir; revogar, rescindir, reformar; retractar, desdizer.—*S.* खड.

खडू khadū, *s. f.* Brita.—*M.*

खडू khadūm, *s. n.* Escabrosidade muito saliente de arvores, pedras, etc; protuberancia, excrescencia.—*M.*

खडो khado *s. m.* Torção, pedaço de assucar, etc.—*S.* खड.

खडोक khamḍomka, *v. r.* Destruir-se, estirpar-se.—*De* खडुक.

खडग khadga, *s. m.* Espada, terçado, sabre, cimitarra, alfange.—*S.*

खण khana, *s. m.* Divisão, compartimento; partição; gaveta; andar de casa.—*M.*—*S.* खड ?

खण khana, *s. f.* Pedreira, canteira; mina; tanque; cova.—*Khanī sāmgaḍī mātī, mātīye sāmgaḍī bhīmī;* qual o pai, tal o filho.—*S.* खनी.

खण khana, *s. f.* Armadilha de pesca, nassa, covão, abarga.

खणकी khaṇakī, *s. f.* Canequim; lona.—*M.*

खणकूल khaṇakūla, *s. n. dim.* Cavouco, excavação.—*De* खण.

खणखणीत *khanakhanîta*, *a. c.* *onom.* Sonoro, estrugente, retumbante; duro, rijo.—*M.*

खणखणुक *khanakhanumka*, *v. i. onom.* Resoar, retumbar, reboar, retinir.—*M.*

खणणी *khananî*, *s. f.* खणप *khanapa*, *s. n.* Acção de cavar, cava, sacha, excavação.—*S.* खनन.

खणपट *khanapata*, खणपण *khanapana* *s. n.* Impertinencia, importunação, serrazina; resmungação; regateação.—*M.*

खणपणे *khanapano*, *a. (l, em)* Impertinente, importuno, serrazina, caustico; resmungador; regateador.—*De* खणपण.

खणपी *khanapî*, *s. m.* Cavador, sachador.—*De* खणप.

खणुक *khanumka*, *v. t.* Cavar, sachar, escavar.—*खन.*

खत *khata*, *s. n.* Nodosa, mancha, macula; laivo, tacha, pecha, labéo; borrao.—*H.*—*S.* क्षत.

खत *khata*, *s. m.* Estrume, esterco (*u. Sav.*)—*H.*

खत *khamta*, *s. f.* Sentimento, dor, desgosto, afflicção, pezar, tristeza; arrependimento; melancholia.—*Kh. dharumka*, affligir-se; mortificar-se; arrepender-se.—*Khamtika saro, potika pasâro*: o vinho para a tristeza, e o negocio para o capital.—*M.*

खतखतवुक *khatakhatavumka*, *v. c.* Fezer ferver, aferventar.—*De* खत-खतुक.

खतखतुक *khatakhatumka*, *v. i.* Ferver, aferventar-se, borbulhar, gorgulhar.—*S.* कथ.

खतखतो *khatakhato*, *s. m. onom.* Fervura, effervescencia, ebullição; (*fig.*) riso descomedido, cachinada.—*S.* कथ.

खतावणी *khatâvanî*, *s. f.* Borradora, manchadura, maculação; contaminação.—*De* खतावुक.

खतावुक *khatâvumka*, *v. c.* En-

nodar, manchar; borrar; contaminar.—*De* खत.

खतावुक *khatâvomka*, *v. r.* En-nodar-se, manchar-se; contaminar-se.—*De* खत.

खतावो *khatâlo*, *a. (l, em)* Manchado, ennodado; tetro.—*De* खत.

खती *khamti*, *a. c.* Triste, peza-roso, sentido, dorido.—*M.*

खतीभरित *khamtibharita*, *a. c.* Cheio de tristeza, triste, afflicto, sentido, dorido, doloroso; melancholico.—*De* खत e भरित.

खते *khatem*, *s. n.* Titulo de credito ou de despeza; conta corrente; intitlamento; patrimonio.—*M.*

खती *khatrî*, *s. m.* Individuo da casta militar; guerreiro.—*M.*—*S.* क्षत्रिय.

खदक *kamdaka*, *s. m.* Canal; val-la, fosso.—*M.*

खदळ *khadala*, *a. c.* Turvo, turbido, lamacento, brejoso, lentejoso; agitado.—*M.* खड्डक.

खदळवुक *khadalavumka*, *v. c.* Turvar, enturvar.—*M.* खड्डवणे on ख-वदळणे.

खदळक *khadalumka*, *v. i.* Tur-var-se, tornar-se turbido;—*v. imp.* (con *potâna*) Embrulhar-se o estomago, engulhar-se.—*M.* खवदळणे.

खदोळ *khadola*, *s. m.* Acção de turvar, turbidez (*v. mârumka*).—*De* खदळ.

खननो *khanano*, *s. m.* Cor. de खजनी *khajano*.

खप *khapa*, *s. m.* Extração, consumo, vasa, venda (*v. âsumka, jâvumka*).—*M.*

खपण *khapana*, *s. n.* Mortalha.—*A.*

खपणुक *khapanumka*, *v. t.* A-mortalhar.—*De* खपण.

खपुक *khapumka*, *v. i.* Vender-se; consumir-se exaurir-se; ficar entretido, estar occupado.—*M.*

खपोक *khapaumka*, *v. c.* Vender.—*De* खपुक.

खबर *khagara*, *s. f.* Noticia, novidade, nova; conhecimento, sciencia; aviso, advertencia, notificação, annuncio; informação.—*Kh. divumka*, informar, participar, communicar, notificar, avisar, advertir.—*A.*

खबरडार *khagaradâra*, *a. c.* Bom, são, sadio, escoreito; adestrado, proficiente.—*P.*

खबरडार *khagaradâra*, *int.* A-lerta! animo! coragem! sus! cia! bravo! cuidado! cautela! alto lá!—*P.*

खबरो *khabaryo*, *a. (l, em)* Novelista, porta-novas, amigo de novidades.—*A.*

खमध्य *khamadhya*, *s. m.* Zenith.—*S.*

खमीर *khamira*, *s. m. e n.* Matéria levedante; fermentação.—*A.*

खय *khamya*, *adv. V.* ख *khaim*. खर *khara*, *s. f.* Fundo (do poço, rio, etc.), vasa, pique, sedimento do poço ou rio; o vermelho do firmamento.—*M.*

खर *khara*, *a. c.* Quente, calido, fervente; picado, embravecido (o mar), acerbo, acrimonioso, rigoroso, rígido; severo, estricto, austero.—*Kh. kh. kila*, quente como o alcatrão do retido.—*S.*

खखर *kharakhara*, *s. f. e n. onom.* Ronquido do escarro; estertor, (*fig.*) impertinencia.—*M.*

खखरिताय *khakaritâya*, *s. f.* Aspreza, escabrosidade, rispidez.—*De* खखरीत.

खखरीत *khakarharita*, *a. c. onom.* Aspero, escabroso, rispido.—*M., H.*

खखरुक *khakarharumka*, *v. i. onom.* Ter estertor, ronquido; fazer som aspero; ser escabroso.—*M.*

खखरुक *khakarhûla*, *s. f.* Arvore Tremna orientalis.—*M.*

खरचांडी *kharachamdi*, (*खरची karachi, u. Can.*) Caboz (peixe).

खरज *kharaja*, *s. f.* Sarna; comichão. *Kh. vachumka*, passar a comichão; (*fig.*) estar satisfeito.—*Kharajira uduka padumka (fig.)* ter o que se desejava, ter satisfeita a necessidade ou conveniencia propria.—*S.* कच्छु ou खजू.

खरजुवळ *kharajuvâlo*, खरजुळो *kharajulo*, *a. (l, em)* Sarnento.—*De* खरज.

खरजुक *kharajumka*, *v. i.* Ter comichão, prurido.—*S.* खर्ज.

खरड *kharada*, *s. f.* Rabiscas, garatuja, borrao, garabulha, gregotins; raspadura, raspas.—*M.*

खरड *kharada*, *s. n.* Calva.—*De* खरडुक.

खरडी *kharadi*, *s. f. dim.* Cabe-cinha.—*De* खरडो.

खरडुक *kharadumka*, *v. t.* Raspar, rapar; borrar, rabiscar, garatujar; esboçar, debuxar; descascar (arroz, etc.); fazer qualquer obra toscamente; pisar, abolar, amolgar.—*M.*

खरडो *kharado*, *s. m.* Cabeça, caveira.

खरडो *kharado*, *a. (l, em)* Calvo, incapillato.—*S.* खड्डित ou खल्वदा.

खरडो *kharado*, *s. m.* Minuta, ras-cunho; esboço, bosquejo, debuxo, delineação; risco; diario, livro de lembranças, memorial; lista, resenha; cartapreço.—*M.*

खरण *kharapana*, खरणे *kharapanem*, *s. n.* Coçadura; esgravatadura ou raspadura do que se apegaa a panella ou ao tacho.—*De* खरपुक.

खरणुक *kharapumka*, *v. t.* Coçar; esgravatar, raspar.—*M.*

खरबड *kharabada*, *a. c.* Desegual, não plano; escabroso, rispido.—*M.*

खरबरीत *kharabarita*, *a. c.* Aspero, rispido, crespo; enchapinado.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, d, n.

खरबे kharabem, *s. n.* Tinha.—*Kharabyâcho, a. g. (l, em)* Tinhoso, gafeirento.—*M.*

खरवड kharavaḍa, *s. f.* Escoria; raspadura, raspas.—*M.*

खरवडुंक kharavaḍumka, *v. t.* Raspar, aparar; arranhar; exaurir; esgotar.—*M.*

खरवडो kharavaḍo, *s. m.* Raspador.—*De खरवडुंक.*

खरवंत kharavamta, *s. f.* Arvore—*Ficus scabriuscula.—M.*

खरवंत kharavamta, *s. f. onom.* Serra.—*M. कवरंत.—S. करपत्र.*

खरवंतकार kharavamtakâra, खरवंती kharavamti, *s. m.* Serrador.—*De खरवंत.*

खरस kharasa, *s. f. onom.* Cansaço, offego, anhelito, dyspnea, arquejo.

खरसडुंक kharasâvumka, *v. c.* Fazer cansar, afanar, estafar, esfaltar, fatigar, afadigar.—*De खरस.*

खरसडुंक kharasevumka, *v. c. i.* Ter cansaço, offegar, anhelar, arquejar, arfar, esbofar.—*De खरस.*

खराब kharâba, *a. c.* Mau, tosco, imperfeito; fraco; cansado.—*H.*

खराय kharâya, *s. f.* Quentura, calor; acerbidade, acrimonia; aspereza, severidade, rigor; vehemencia; espermatorrhea, polme.—*De खर.*

खराहिक kharârumka, *v. t.* Almofaçar.—*H.*

खरारो kharâro, *s. m.* Almofaça, grisol.—*H.*

खरावुंक kharâvumka, *v. t.* Forver; (*fig.*) fazer rigor; usar de severidade; bater com força.—*M.*

खरू kharû, *s. f.* Peixe miúdo de água doce.

खरें kharem, *s. n.* Verdade; —*adv.* Verdadeiramente, certamente, seguramente, sinceramente. —*Kharemcha, emph.* Com effeito, déveras, realmente.—*H.*

खरें kharem, *s. n. onom.* Pelle dura de certos peixes, lixa.

खरेपण kharepana, *s. n.* Verdade, certeza, veracidade, fidelidade, lealdade, sinceridade, seriedade, integridade, inteiraza, probidade, autenticidade. —*Kharepanim, adv.* Com veracidade, sinceramente.—*De खरो.*

खरो kharo, *a. (l, em)* Verdadeiro, certo, veraz, verídico; fidedigno, leal; acurado, exacto; positivo, serio, apto, habil, adaptado; genuino; integro, probado; autentico.—*H.*

§ खर्क kharka, *s. m.* Bilhão.—*S.*

खर्कस kharkasa, *a. c.* Aspero, rígido, severo, austero; corado; zoilo. —*Kharkasâ ghovâchâ bâila simdala:* marido ciumento tem mulher libertina; demasiado rigor ocasiona laxidão.—*S. कर्कश.*

खर्ग kharga, *s. n.* Espada; (*fig.*) castigo, flagello; tribulação.—*S. खड्ग.*

खर्च kharcha, *s. m.* Despeza, custo, gasto, sumpto; custa, custas.—*Kharchâka divumka (com dat.)* dar-lhe para o seu tabaco.—*P.*

खर्चवेच kharchavecha, *s. m. redup.* Gasto, despeza, despendio.—*De खर्च e वेच.*

खर्चादीक kharchâdika, *a. c.* Custoso, opiparo, sumptuoso, caro.—*De खर्च.*

खर्चीक kharchika, *a. c.* Despendioso, gastador; prodigo.—*De खर्च.*

खर्चुंक kharchumka, *v. t.* Despender, gastar, desembolsar.—*De खर्च.*

खर्चो हार्चोमका, *v. r.* Despender-se, gastar-se, consumir-se.—*De खर्चुंक.*

खर्न kharna, *s. n.* Forno (para pães, doces, etc.); compartimento para cinza,—farelo.—*S. कंडू ou Port. forno!*

खर्नाकार kharnâkâra *s. m.* Forno.—*De खर्न.*

खलती khalatî, *s. f.* Arvore—*Sterculia akata.*

खलतो khalato, *s. m.* Fructo de *khalatî.*

खलसी khalâsî, *s. m.* Marinheiro, marujo, nauta; artilheiro.—*A.*

खलसीपण khalâsîpana, *s. n.* Marinhagem.—*De खलसी.*

खलिफ khalipha, Califa.—*A.*

खंवट khamvaṭa, *a. c.* Rançoso.—*M.*

खंवटाण khamvaṭâna, *s. f.* Ranço.—*M. de खंवट e घाण.*

खवळ khavaḷa, *s. n.* Escama; —*s. f.* Caspa, carepa; chareta com restos de miolo.—*Khavalâñcho, a. g. pl. (l, em)* Escamoso.—*M.*

खवळडुंक khavalâvumka, *v. c.* Escamar.—*De खवळ.*

खवळो khavaḷo, *s. m.* Crusta, coada.—*M.*

खसखस khasakhasa, *s. f.* Semente de papoula branca.—*S. ou P.*

खळ khala, *s. f.* Amido; pasta, grude, colla; —*s. m.* Salmoira.—*S. खल.*

खळखळ khalakhala, *s. m. onom.* Confusão, alarido; gargalhadas, rinchadas, risota; borborygmo.—*M.—S. खलखल.*

खळखळुंक khalakhalumka, *v. i. onom.* Fazer alarido, estrepitar; —*v. imp. (com potâna)* Ter borborygmos.—*M., H.*

खळणी khalani, *s. f.* खळप khalaṭa, *s. n.* Omissão; interrupção, intermissão, intermitência; cessação, descontinuação, suspensão.—*De खळुंक.*

खळवळ khalabala, *s. m. onom.* Confusão, tumulto, alvoroço, motim; insurreição.—*M.*

खळवळुंक khalabalumka, *v. i. onom.* Tumultuar, amotinar-se; alvoroçar-se, agitar-se, revolver-se, barafustar.—*M.*

खळसां khalasâm, *s. m. pl. onom.* Ronquido no peito; offego.

खळी khalî, *s. f.* Sargenta, valleta, acanalladura; valla, trincheira; bahia, enseiada, abra, havra, canal.—*M.*

खळुंक khalumka, *v. i.* Passar sem ser feito o que se devia fazer (como: a noite sem se deitar, ou adormecer, a fome sem comer, a sede sem beber, o dia sem comparecer ao serviço, etc.); perder-se; faltar; omitir-se; interromper-se; cessar, sobreestar, parar.—*M.—S.—क्ष?*

खळें khalem, (por *abr.* खळ khala) *s. n.* Recinto para debulhar e secar os cereaes, legumes, etc.; eira.—*S. खल.*

खळोंक khalumka, *v. c.* Deixar de fazer o que devia, omitir, passar em claro; padecer fome,—sede; perder noite,—sono; tresnoitar; interromper, descontinuar, cessar, sustar, parar; descontar.—*De खळुंक.*

खाक khâka, *s. f.* Cor. de काख kâkha.

खांक khâmka, *s. n. onom.* Tosse.—*S. खास.*

खाकडुंक khâmkaumka, *v. i. onom.* Tossir.—*De खांक.*

खांच khâmcha, *s. f.* Greta, fenda, brecha.—*Khâmchika ghâumka,* encuar; entalar. *Kh. padumka on sâmpadumka,* cair no laço,—no precipio, metter-se em camisa de onze varas.—*M.*

खांचडुंक khâmchâvumka, *v. c. V. खंचोंक khemchaumka.*

खाजन khâjana, *s. n.* Varzea valada para obstar á alagação do rio; varzea formada pela alluvião, lezeira, sapal.—*M.*

खाजुरी khājuri, *s. f.* Tamareira brava.—*S. खजुरी.*

खाजूर khājūra, *s. m.* Tamara, datile.—*S. खजूर.*

खाजूरमाड khājūramâda, *s. m.* Tamareira, datileira.—*M. de खाजूर e माड.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

खाजें khâjem, s. n. Sorte de doce; talhadas de doce de certos feitios.—H.

खाद khâta, s. f. Leito, cama.—H., M.—S. खट्टा.

खाटली khâtâli, s. f. dim. Caminha.—Kh. potâlî, cama e mala: fardel, farnel.—De खाटलें.

खाटलें khâtalem, s. n. dim. Leito pequeno.—H. de खाद.

खाटलो khatalo, s. m. aug. Leito grande, catalô.—De खाद.

खाड khâda, s. f. Porto; angra, embocadura, foz.—Khâdîna pâvûna târûm phutalem: de mão a bocca muitas vezes se perde a sopa.—M.

खाड khâda, s. n. Barba.—Kh. phutûmka, deitar barbas, barbar. Kh. misî, barba inteira.—M.

खाडकी khâdhaki, s. f. dim. Barba (parte do rosto).—De खाड, n.

खांदप khâmdapa, s. n. Corte, golpe para fazer cahir a arvore.—M. de खंडुक.

खांदवें khâmdavem, s. n. Esteira quadrada de bambú sobre que se colloca o moinho de mão. Khâmdavyâ edem khâlîja âsumka, ser extremamente audaz, ser destemido. Kh. edem pustaka, bacamarte, livro in folio.

खांदी khâmdî, s. f. Candil.—M.

खांडुक khâmdumka, v. t. Cortar, golpear.—M.—S. खंडू.

खांडू khâdûm, s. n. Circulo de corda para subir a palmeira.—M.

* खांडें khâmdem, s. n. Terçado, azagaia.—M. खांडा.

खांडोळे khâmdolem, s. n. Canteiro.—M.

खाड्यो khâdyo, a. (î, em) Barba-do, barbagudo, barbaças.—De खाड, n.

खाण khâna, s. n. Comida, alimento, sustento, vianda, pabulo, pasto, matança, ceva.—Khânachho, a. g. (î, em) Alimentario, alimentoso.—M.—S. खाद.

खाणखण khânakhûna, s. n. In-dicio, signal, rastro, vestigio; soada, rumor.—M.

§ खाणा khânâ, s. n. Jantar.—H.

खाणार khânâra, s. m. (f. ârîna, ârîna) Comilão, glotão, viandeiro.—De खाण.

खाणारो khânâro, a. (î, em) Guloso, edaz, voraz.—De खाण.

खाणावळ khânâvala, s. f. Mesa commum; estalagem, osteria, hotel; despeza de mesa.—M. de खाण.

खात khâta, s. n. Lixo, despejo, esterco.—M.

§ खातखुतली khâtakhutali, s. f. Ortiga.

खातण khâtana, s. n. Logar de despejo da aldeia, sentina; lama, lodaçal, atoleiro, chiqueiro.—M.

खातांजेवतां khâtâmjevatâm, adv. redup. Sem previo conhecimento, sem previa doença (morier).—M. de खाडुक e जेवुक.

खातीर khâtîra, posp. (com rad.) Em prol de, por amor de, por (L. pro).—A.

खातो khâto, p. pr. (î, em) O que com e, o que tem para comer.—Kh. jevato, o que tem os commodos de vida.—Khâtîyâka âsa bhava, nâhatîyâka chikala bhava: quem come muito deseja mais, quem se banha frequentemente é mais sujo.—De खाडुक.

खातोड khâtoda, s. f. Poça suja, lamaçal, enxurdeiro, lameiro, brejo, lodaçal; abundancia e barateza de frutas.—De खातण.

खातोडावुक khâtodâvumka, v. c. Sujar, enlamear, conspurcar, emporcalhar.—De खातोडुक.

खातोडुक khâtodumka v. i. Enlamear-se, enxurdar-se, turvar-se.—De खातोड.

खांद khânda, s. m. Espadua, hombro; espinhaço (em referencia á carga).—Khâmdâra ghevumka ou mârumka, levar aos hombros. Kh.

pâlâmva khâdhûna bhorumka, passar o tempo em ocio (diz-se de mulheres).—M.—S. स्कंध (donde L. scapula).

खांदकार khâmdakâra, s. m. Gato pingado.—M. de खांद.

खांदी khâmdî, s. f. dim. Raminho.—Khâmdyo, pl. rama.—De खांदो.

खांदो khâmdo, s. m. Ramo.—S. स्कंध.

खांप khâmpa, s. n. Chanfro, chanfradura, golpe.—M. खपणी.

खांप khâmpa, s. f. Especie de peixe miudo.

खापरण khâparapana, s. n. Selvageria, grosseria, rusticidade, rudeza.—De खापरी.

खापरलें khâparalem, s. n. Negra, cafra.—De खापरी.

† खापरी khâparî, s. m. Cafre. (Si., T.)

खापावुक khâmpâvumka, v. c. Chaufrar, golpear, cortar.—De खांप.

खापुरडो khâpurado, s. m. (loc. injur.) Negro.—De खापरी.

खांब khâmba, s. m. Poste, pillar.—S. स्तंभ.

खांबली khâmbali, s. f. dim. Poste pequeno; peça vertical da grade; rexa.—De खांब.

खांबायतें khâmbâyatem, s. n. Planta.—Andrographis paniculata.—Khâmbâyatyâka cachumka, perder-se, deteriorar-se.

खांबो khâmbô, s. m. Columna, pilastre; esteio; padrão.—S. स्तंभ.

खायलो khâyalo, a. (î, em) Debaixo, inferior, baixo.—Khâyalyâna, adv. Por baixo.—De खाला.

खार khâra, v. c. Salgado, salino, salso.—S. क्षार.

खार khâra, s. m. Lixivia, barrela, decoada, soda, potossa; alcali; amonia, borax.—Kh. gâlumka (fig.) dar despeza.—Kh. lâgumka (fig.) incorrer na despeza,—na perda.—Khârâcho, a. g. (î, em) Alcalino, alcalico, ammoniaco.—S. क्षार.

§ खारत khârata, s. n. Alluviação.—M. खारवत khâravata, s. f. Solo impregnado de saes.—M. de खार.

खारवणी khâravani, (por abr. खारणी khârôni) s. f. Agua salgada; lixivia, barrela.—M. de खार e पाणो.

खारवी khâravi, s. m. Pescador.—M. de खार.

खारसाण khârasâna, s. f. Qualidade de ser salgado; salsugem.—De खार e पाण.

खारसो khâraso, a. dim. (î, em) Algum tanto salgado, salpreso, salobre.—Kh. pômta, ponto,—gosto salgado.—De खारो e सो.

खारवणी khârâvani, s. f. Salgadura, salmoira, alcalisação.—De खारवुक.

खारवुक khârâvumka, v. c. Salmoirar, salgar; lixiviar, alcalisar.—De खार.

खारवोक khârâvomka, v. r. Tornar-se salgado.—De खार.

खारिक khârîka, s. f. Tamara colhida antes de amadurecer e seccada.—M.

खारें khârem, s. n. Peixe salgado.—Sukûna kh. jâvumka, estar enfesado,—definido.—De खार, a.

खारो khâro, a. (î, em) Salgado, salino.—De खार, a.

खाल khâlâ, posp. Sob, debaixo, em poder de, sujeito a.—M.

* खालतें khâlâtem, posp. Debaixo.—De खाल.

खालतेपण khâlâtepana, s. n. Inferioridade; sujeição; humildade; obediencia, docilidade; resignação.—Khâlâtepanîm, adv. Humildemente, obediientemente.—De खालतो.

खालतो khâlato, a. (î, em) Baixo, inferior, subordinado, sujeito; humilde; obediente; docil.—M.

खाला khâlâ, adv. Abaixo, embaixo.—Khâlâcho, a. g. (î, em) Debaixo; inferior; subordinado.—Khâlâchem pota, hypogastrio.—M. खाल.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

खातुं *khâlâvumka*, *v. c.* A-
baixar, abater, humilhar; minorar, de-
primir; degradar.—*M.*

खाली *khâli*, *a. c.* Vazio, despeja-
do, descarregado.—*M.*

खाली *khâlim*, *posp. e adv.* Sob,
debaixo; abaixo, embaixo. De खातुं.

खालो *khâlo*, *pret. perf. irr.* de
खातुं *khâvumka*.

खावगेपण *khâvagepana*, *s. n.*
Voracidade, gulodice.—De खावगो.

खावगो *khâvago*, *a. (i, em)* Glo-
tão, gargantão, goulão, golosino, voraz.
—De खाण.

खावचो *khânvacho*, *a. g. (i, em)*
Comestível.—*Khânvachâm pândm*, fo-
lhas de betel.—De खातुं.

खावटे *khâvatem*, *s. n.* Interrup-
ção, interceptação, intercalação, inter-
vallo, intercadencia, intermissão; rotu-
ra, rompimento; boqueirão.—(*v. ghâ-
vumka, padumka*).—De खातुं.

खावण *khâvana*, *s. f.* Manjadoura;
expressão usado em certos jogos para
designar a pena porque tem de passa-
o vencido.—*Kh. khâvumha*, sujeitar-
se o vencido á pena do jogo; pagar as
favas.—De खातुं.

खातुं *khâvumka*, *v. t.* Comer;
morder, picar (pugas, mosquitos, etc.);
dissipar, desperdiçar (os bens); absor-
ver; devorar; apouquentar, importunar,
serrazinar, causticar, perseguir; omit-
tir, (palavras ao fallar ou escrever);
roer; remorder (a consciência); levar
tunda ou sova; reprehender, insultar a-
cremente; levar de vencida, subjugar
completamente: empalmar; usufruir;
perceber, receber (vencimento).—*Khâ-
tâ pitâ, Deva ditâ*: come, bebe, é Deus
que dá.—खाद.

खातुं *khâvumka*, *v. i.* Estar frio
(*thamda* ou *himva*);—*v. imp.* (com *loc.*
in) Ter dorespasmódica; (*fig.*) remor-
der a consciência—*Âmbata khâtocha*,
tâlyâ lâgim kacharâvatâ: quem semea
espínhos, colhe abrolhos; quem semea
ventos, colhe tempestades.—*S. खाद.*

खावौं *khâvaumka*, *v. c.* Dar
de comer, alimentar; (*fig.*) pisar, so-
var, tosar.—De खातुं.

खासा *khâsâ*, *a. c.* Proprio, legiti-
mo, genuino, puro, verdadeiro, real;
pessoal, peculiar.—*A.*

खासगी *khâsagi*, *a. c.* Privado,
particular, pessoal, individual, proprio.
—*M.* De खास.

* खासनीस *khâsanisa*, *s. m.* Ve-
dor, administrador de fazenda.—*H.*

खास्त *khâsta*, *s. f.* Castigo, pena;
pezar; tormento; praga.—*Kh. bho-
gomka* (com *dat.*) pezar, estar pezaroso;
levar pisa. *Kh. lâvumka*, applicar cas-
tigo; castigar, penar.—*M.*, despeito,
ou *Port. castigo*?

खिचडी *khichadi*, *s. f.* Doce feito
de trigo, jagra, etc.; guizado de muitas
coisas, farrão, farragem.—*Kh. khâ-
vumka* (*fig.*) passar por tribulações;
levar para o seu tabaco. *Kh. khâvaum-
ka* perseguir, molestar, magoar.—*A.*

खिडकी *khidaki*, *s. f.* Janella;
(*fig.*) subterfugio, escapula.—*M.*, *C.*

खिणखिण *khinakhinumka*, *v.*
i. onom. Tinir, retinir.—*M.*

खिनेतुं *khinevumka*, *v. c. i.*
Callejar, ter callos.—De खिण.

खितखतलो *khitakhutalo*, *s. m.*
Doce preparado pelas crianças com
vários ingredientes; (*fig.*) mescla, a-
malgama; miscellanea.—*M.*

खिरस *khirasa*, Divisão de varzea
(quarta parte de *saravana*).

खिरुं *khirumka*, *v. i.* Diluir-se,
disso ver-se.—*M.*—*S. क्षर्.*

खिरौं *khiraumka*, *i. c.* Diluir,
dissolver, solver, delir; anaçar.—*S.*
क्षर्.

खिरौणी *khirauni*, *s. f.* Dissolução,
solução, diluição, deliciação.—De खिरौं.

खिवणी *khivani* *s. f. onom.* (*ger*
u no pl.) Solução (*v. yevumka*).

खिसो *khiso*, *s. m.* Algibeira, bolso.
—*P.*

खिखिखिपण *khilakhilapana*, *s.*
n. onom. Rachitis.—*M.*

खिखिखित *khilakhilata*, *a. c.*
onom. Rachitico.—*M.*

खिखिखो *khilakhi*, *s. m. onom.*
Guiso, soalha.

खिखावणी *khilavani*, *s. f.* Crava-
ção, pregadura.—De खिखातुं.

खिखातुं *khilâvumka*, *v. c.* Pre-
gar, cravar cravejar, fincar; aferro-
lhar.—*S. कील.*

खिखो *khilo*, *s. m.* Prego, cravo;
escaravella.—*S. किलक.*

खीण *khina*, *s. n.* Callo.—*S. किण.*

खीण *khina*, *s. n.* Momento, ins-
tante; minuto.—*Kh. bhara*, *s. n. e*
adv. Um momento, um instante.—*S.*
क्षण.

खीर *khira*, *s. f.* Doce de arroz
novo, leite de coco, jagra e especiaria;
ou de trigo, leite, assucar, amendoas e
canela.—*S. क्षिर.*

खीळ *khila*, *s. f.* Ferrolho, tran-
queta, fecho, aldrava, taramela; junta-
ra, artelho, articulação, enarthrose, ar-
throse, articulo.—*S. किल.*

खुजो *khujo*, *a. (i, em)* Anão, pig-
meo, achaparrado; definhado, enfeza-
do.—*M.*

खुजो *khujo*, *s. m.* Cor. de कुजो
kujo.

खुंत *khumta*, *s. m.* Mangueiri-
nha transplantada; mangueira brava;
estaca; divisão do campo.—*M.*, *esga-
lho.*

खुंत *khumta*, *a. c.* Direito, apru-
mado.—De खुंत.

खंत *khumta*, Rançoso, rancido.—
M. खुंत.

खुंतसाण *khumtasâna*, *s. s. f.*
Ranço.—De खुंत e चाण.

खुंतसार *khumtasâra*, *a. c. dim.*
खुंतसा *khumtasâ*, *a. dim.* (*i, em*)
Algun tanto rançoso.—De खुंत.

खुंतापळ *khumtâpala*, *s. f.* Cla-
va, massô.—*M.*, *T.*

खुंततुं *khumtâvumka*, *v. c.*
Fincar (postes), inserir; especar.—De
खुंत.

खुंदी *khumti*, *s. f. dim.* Cavilha,
poste pequeno; espeque; belisa.—*Kh.*
parati âsumka (com *gen.*, *fig.*) obrar
ao revez, fazer ao contrario do que se
deve.—*Kh. vâmkađi âsumka* (com
gen., *fig.*) ter telha na cabeça; ser im-
perito,—desastrado.—*M.*, *H.*—*S. कील.*

खुंदेंक *khumtunka*, *v. t.* Colher
(flores, fructos).—*M.*

खुंदेंतुं *khumtevumka*, *v. c. i.*
Tornar-se rançoso.—De खुंद.

खुंदो *khumto*, *s. m.* Poste, esta-
ca, pontaleto; manivella, manubrio;
abrolho, pua, estrepe; vassoira velha
e gasta; (*fig.*) pigmeo, anão.—*Kh. hâ-
tâna divumka*, empalmar, pôr na ufa.
—*M.*, *H.*—*S. कील.*

खुंदो *khumto*, *a. (i, em)* Ranço-
so, rancido.—De खुंद, *a.*

खुंदो *khumto*, *a. (i, em)* Bravo,
não enxertado; ordinario, simples.—
S. कुट.

खुंत्वावळ *khumtyâvala*, *s. f.*
Paliçada, estacada.—De खुंदो e ओळ.

खुडखुडणी *khudakhudani*, *s. f.*
Ruge-ruge.—De खुडखुडुं.

खुडखुडित *khudakhudita*, *a. c.*
onom. Secco e duro, não bem cozido
(arroz).—*M.*

खुडखुडुं *khudakhudumka*, *v.*
imp. onom. (com *potâna*) Ter borbo-
rygmus.—*M.*

खुण *khunâ* *s. f.* Signal numeri-
co, marca de reconhecimento; rubri-
ca.—*M.*

खुणातुं *khunâvumka*, *v. c.*
Assignalar, marcar; rubricar; acenar,
alludir, mencionar, denotar.—*M.*

खुतखुतुं *khutakhutumka*, *v.*
i. onom. Ter sensação de frio na glote
(*tâlo*—); estar nas vascas da mor-
te (*jîva*—); ter prurido de fallar
(*jîbha*—).

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jū.

खुती khutī, *s. m.* Perda, detrimento, damno, prejuízo; deterioração, corrupção.—*S.* क्षति.

खुद khuda, *a. c.* Proprio, pessoal; peculiar; essencial.—*P.*

खुदळणी khudalaṇī, *s. f.* Mau uso, abuso.—*M.*

खुदळक खुदालुंका, *v. t.* Abusar, malusar.—*M.*

खुदुंक खुदुंका, *v. i.* Estar possesso.—*H.*

+ खुधा खुधहा, *s. f.* Fome.—*S.* क्षुधा.

खुनी khunī, *s. m.* Homicida, assassino;—*a. c.* Sanguinario, sanguinolento (*u. Sav. e Can.*) de खून.

खुपसणार khupasaṇāra, *s. m.* Interpolador.—De खुपसणी.

खुपसणी khupasaṇī, *s. f.* Interpolação.—De खुपसुंक.

खुपसुंक khupasumka, *v. t.* Interpolar; interpor, entremetter.—*M.*

* खुपुंक khupumka, *v. t. o i.* Picar, pungir, espicar; molestar, magoar (*fig.*) remorder.—*M.*

खुवट खुबाटा, *s. n.* Condylo (do femur).—De खुबो.

खुबी khubī, *s. f. dim.* Bribigão pequeno.—De खुबो.

खुबो khubo, *s. m.* Tornozeiro; bribigão.—*M.*

खुभदळुक खुभहादालुंका, *v. i.* Estar agitado, furioso; ter frenesi; barafustar, debater-se; ourar, allucinar-se, ourejar.—*S.* क्षुभ.

§ खुसी khurasi, *s. f.* Cadeira.—*A.*

खुरसद khurasada, *s. f.* Cor. de

खुरसे phurasada.

खुरसे khuraseṁ, *s. n.* Cor. de

खुरसे phuraseṁ.

खुरखुरी khurakhurī, खुरी khurī, *s. f. onom.* Ancia de obrar, desejo ardente, volição vehemente, avidez; sofreguidão.—*M.* खुरखुराट.

खुरखुरंक khurakhurumka, *v. i. onom.* Anhelar, almejar, anciar.—*M.*

खुरावुंक khurāvumka, *v. i. (vulg.)* Embriagar-se, avinhar-se, embebedar-se.

† खुरीस khurisa, *s. m.* Cruz (*rad. khurasā*).—*Kh. kādhumka*, persignar-se.—*Khurasāra kādhumka*, atormentar, martyrisar, causticar severamente. *Kh. jadumka*, pregar na cruz.—*Kh. mārūmka*, crucificar. (*M., B., T.*)

खुरेकार khurdekāra, *s. m.* Agiota.—De खुदे.

खुरेो khurdo, *s. m.* Dinheiro miúdo, troco; (*fig.*) cacos de loiça e varcos de barro.—*P.*

खुशामत खुशāmata, *s. f.* Complacência, condescendência, obsequio; adulação, lisonja, louvaminha, bajulação (*v. karumka*).—*P.*

खुशामती खुशāmātī, *a. c.* Adulador; obsequiador, obsequente.—*P.*

खुशी खुशी, *s. f.* Vontade, desejo, espontaneidade, querença; prazer, contentamento, alegria, aprazimento, grado, gosto, agrado; alvedrio, arbitrio; opção.—*Khushāna*, de bom grado, de boa vontade.—*Khusecho*, *a. g. (i. em)* Voluntário, espontâneo, arbitrário.—*P.*

खुसी खुसी, *a. c.* Contento, alegre, satisfeito.—*P.*

खुलाय कुलाया, *s. f.* खुलेपण khulepana, *s. n.* Fatuidade, imbecilidade, sandice, pequice, arvoamento, tolice, toleima, patetice, needade.—*M.* खूळ.

खुलूंक खुलुंका, *v. i.* Atoleimar-se, malucar, infatuar-se, abajoujar-se. De खुळो.

खुळो khulo, *a. (i. em)* Fatuo, peço, imbecil, idiota, sandeu, maluco, estolido, pateta; arvoado, tonto, orate, atoleimado.—*M.*

खून khūna, *s. n.* Signal, indicio, marca; nota, rubrica, prenuncio, pronostico; symptoma; symbolo, emblema, divisa; aceno, assomo; alvo; facho, pharol.—*Kh. gāmtha*, nó para servir de lembrança.—*M.*

खून khūna, *s. m.* Homicidio, assassino (*u. Sav. e Can.*)—*P.*

खूप khūpa, *a. c.* Muito, abundante, copioso, profuso.—*P.*

खूय khūmya, *v. irr. (u. só na terceira pessoa do presente do indicativo)* Diz, dizem, contam, diz-se, refere-se; *ex.*: gelo khūmya, diz-se que foi; vachonā khūmya, diz que não vai; korinānta khūmya, dizem que não fazem.—*S.* कथ्यते e कथयती, de कथ.

खूर khūra, *s. m.* Pé (de cama, mesa, fogão, etc.)—*S.* खुर.

* खूळ khūḷa, *s. m.* Calcanhar.

खेच khemcha, *s. f.* Apertão, pinha, apinhoamento.—De खेचुक.

खेचणी khemchanī, *s. f.* Compressão, calcadura.—De खेचुक.

खेचखेच khemchākhemcha, *s. f. redup.* Grande aperto,—compressão.—De खेच.

खेचुक khemchumka, *v. t.* खेचौंक khemchaumka, *v. c.* Comprimir, apertar, calcar, atochar, atafulhar.—*M.* खेटण.

खेचौंक khemchomka, *v. r.* Ficar apertado,—atropellado.—De खेचुक.

खेजा khejo, *s. m.* Mexerufada; melgueira, dinheirama.

खेट kkeṭa, *s. f.* Grande aglomeração de gente, multidão; apertão.—*M.* खेटण.

खेड kheda, *s. f.* Greda, argila, marga, gesso giz; mistura de cereas.—*S.* खदी.

* खेड kheda, *s. f.* Estancia, mansão.—De खेडे.

खेडे khedem, *s. n.* Aldea, bairro, logarejo; casal, quinta.—*Khedegāmva*, *s. m. pl.* Aldeolas, aldeotas; logarejos rusticos.—*Khedegāmvaṁcho*, *a. g. pl. (i. em)* Aldeão; rustico, labrego, camponio; campestre, rural.—*M., H.*—*S.* खेटक.

खेते khetem, *s. n.* Macaco, mono, bugio, symio.

खेप khepa, *s. f.* Jornada de ida e volta, viagem; vez; fornecimento periodico de mercadorias.—*H.*

* खेपुंक khepumka, *v. t.* Imprecar, praguejar; insultar, injuriar.—*S.* क्षिप.

खेबड khebaḍa, *s. n. (u. ger. no pl.)* Escarneo, zombaria, mofa, chufa, chança, pulha, chacota, villancete, diçote, apupada, mangação, matraca, caçoadá, diçerio (*v. karumka*).—De *M.* खेबडा, feio?

खेबडी khebaḍī, *a. c.* Escarnecedor, zombador, motejador, apupador, matraqueiro, chanceiro, chocarreiro, mangador, gracejador.—De खेबड.

खेम khema, *s. f.* Abraço, amplexo.—*M.*—*S.* क्षेम.

* खेम khema, *s. n.* Perdão, absolvição; indulgência; paciência.—*Kh. karumka*, perdoar.—*M.*—*S.* क्षमा.

* खेम khema, *a. c.* Indulgente, paciente.—*S.* क्षम.

खेर khera, *s. f.* Areca colhida tenra.

खेरीत kherita, *a. c.* Distincto, diverso; excepto, excluído (*u. também com posp.*);—*adv.* Além disto, sobretudo; em particular.—*A.*

खेळो khelalo, *p. p. irr. (i. em)* Comido.—Do *pret. perf.* खेळो de खा-वुंक.

* खेव kheva, *s. m.* Dissolução, corrupção, destruição.—*M.*

खेवाइ khevāda, *s. f.* Pthysica (pulmonar) hectica, consumpção, magreza, marasmo, atrophía.

खेवडकावर khevādakāra, *a. c. o s. m. (f. āṛṇa, āṛṇa)* Pthysico, hectico.

* खेवीं khewīm, *conj.* Quando, no tempo em que; logo que.—*M.* केव्हां.

खेळ khēla, *s. m.* Jogo, brinco, brinquedo, brincadeira, joguete, folia, folguedo; divertimento, espectáculo; folga, folgança; (*ant.*) acto, obra.—

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, ð, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

Kh. kh. nichela: muito brinco é desastoso; *finis gaudii luctus*.—*Khelâcho*, *a. g.* (*l, em*) Lusorio, jocoso.—*S. खेल*.

खेलगर खेलगरा, *a. c.* Jogador, brincão; jocoso, faceto.—*M.* de खेल.

खेलगडो खेलगद्यो, *a. (l, em)* Amigo de jogo, brincador; folgazão; ocioso.—*M.* de खेल.

खेलघाडो खेलगहाडो, *s. m.* Parceiro do jogo.—De खेल e घाडो.

खेलणार खेलणारा, *s. m.* (*f. ârna, ârîna*) Jogador, brincador, folgado.—De खेलणी.

खेलणी खेलणी, *s. f.* Acção de jogar,—de brincar.—*S. खेलन*.

खेलुक खेलुंका, *v. i.* Jogar, brincar, trebelhar; gracejar; divertir-se, folgar.—*S. खेल*.

खेलौक खेलौंका, *v. c.* Fazer brincar, divertir, recrear.—De खेलुक.

खेलौणी खेलौनी, *s. f.* Acção de divertir,—recrear.—De खेलौक.

खै khaim, *adv.* Onde? aonde?—*Kh. kh.* em varias partes.—*Kh. eka*, em parte alguma. *Kh. khaimcho*, de varias partes.—*Khaimcha*, (*emph.* com *neg.*) Em nenhuma parte.—*Khaimya* (*emph.*) Em qualquer parte.—*Kh. gelaya? kh. nâ; kitemhâda-lamya? kh. nâ*: monte pariu rato.—*Khimcho*, *a. g.* (*l, em*) Donde? de que parte? *Khaimchyâna* (*adv.*) Por onde?—*M.*—*S. क* ou कु.

खैर khaira, *s. f.* Arvore—Acacia senna.—*S. खदिर*.

खैसर khaimsara, *adv.* Onde? em que lugar?—*Khaimsaralo*, *a. (l, em)* Donde? de que parte?—De खै e सर.

खौकली khomkali, *s. f. onom.* Tosse, peitogueira.—*M.*

खौकली khomkalo, *s. m. aug.* Tosse forte,—estrondosa.—De खौकली.

खौकुंख khomkumka, *v. i.* Tossir.—*M.*—*S. क्षु*.

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

खौंख khomcha, *a. c.* Barato; (*fig.*) caro.—*M.*

खौंचरी khomchari, *s. f.* Variedade de arroz.

खौजो khojo, *s. m.* Eunuch, castrado.—*M.*

खौट khotâ, *खौट khomta*, *s. f.* Calcanhar; tacão; couce.—*Kh. mâ-rumka*, dar pontapé; coucear *Kh. mârûna khâtalyâra padalo*, o touro que me escornou, em bom lugar me lançou.—*M.*

खौटाय khotâya, *खौटैण Khotê-pana*, *s. n.* Maldade, malvadez, iniquidade, perversidade, ribalderia, enormidade, malícia.—De खौटो.

खौटवुक khotâvumka, *v. c.* Dar com o pé.—De खौट.

खौटै khotî, *s. f.* Falsidade, erro; perda no commercio.—*M.*

खौटै khotô, *a. (l, em)* Mau, improbo, malvado, iníquo, enorme, ribaldado; malicioso; impio; peccador; falso, apocrypho, bastardo, espurio; pífio.—*H.*

खौड khoda, *s. f.* Defeito, senão, sestro, cacoete, desar; vicio, mau habito; esquisitice, excentricidade; es-erupulosidade.—*Khodî kâdhumka*, criticar.—*M., G.*

खौड khomda, *s. f.* Cova, poça, charco, pantano, paul; barathro, abysmo.—*H.*—*S. कुड*.

खौडकूळ khomdakûla, *s. n. dim.* Cava, barranco, algar.—De खौड.

खौडवो khomdavo, *s. m. dim.* Poça, aguçal, balseiro.—De खौड.

खौडीसांकळ khodisâmkala, *s. f.* Algema, grilhão.—*Khodisâmkalyeka sâmpadumka*, ser encarcerado.—De खौडा e सांकळ.

खौडुंख khodumka, *v. t.* Cancelar, borrar.—*M.*

खौडो khoḍo, *s. m.* Ferros, macho, algema, grilhão, grilhetas; travão, peia, cabramo; (*fig.*) jugo, empecilho.—*M., G.*

खौडो khoḍo, (*l, em*) De maus habitos; esquisito, excentrico, extrambotico; defeituoso; pechoso, espinicado; manhoso, sestroso; escrupuloso.—De खौड.

खौल khota, *s. m.* Arrendatario; contractador; monopolista, açamarca-dor, atravessador; rendeiro, foreiro.—*M.*

खौली khotî, *s. f.* Arrendamento; contracto; monopolio (*v. karumka, ghevumka*).—*M.*

खौंप khompa (*खौंपट khompa-ta, ant.*) *s. f.* Choupana, choca, cabana, casebre.—*Kh. padumka (chul.)* ter coreova.—*M.*

खौंपटी khompati, *s. f. dim.* Choupana pequena, cochichola, palhoça, palhota.—De खौंप.

खौंपो khompo, *s. m.* Céu da boca; sorte de carapito.—*M.*

खौबरे khobarem, *s. n.* Miolo de coco (destacado da chareta).—*M., G., Si., H., C.*

खौबरेल khobarela, *s. n.* Oleo de coco.—*M.* de खौबरे e तेल.

खौंमक khomumka, *v. t.* Picar, ferir; enxerir, introduzir, ingerir, inserir; fincar.—*M.*

खौंमिक khomomka, *v. r.* Penetrar, introduzir-se ingerir-se.—De खौंमक.

खौंरंयि khorâmṭi, *s. f. dim.* Sachola.—De खौंरें.

खौंरें khorem, *s. n.* Enxada, enxado.—*M.*

खौंरें khorem, *s. n.* Pelle dura de certos peixes, lixa.—Do precedente?

खौल khola, *a. c.* Fundo, profundo; (*fig.*) recondito, abstruso; sagaz, perspicaz.—*M.*

खौलसो kholaso, *a. dim. (l, em)* Um tanto profundo.—De खौल.

खौलाय kholâya, *s. f.* Profundidade, profundez.—*M. खौली*.

खौलवुक kholâvumka, *v. c.* Aprofundar.—*M.*

खौलो kholi, *s. f. dim.* Folhinha, folha secca.—*Kholyo, pl.* Folhada.—De खौलो.

खौलो kholo, *s. m.* Folha, folha grande.—*Kholyârâcho*, *a. g. pl.* (*l, em*) De folhas, follado; (*fig.*) fraco como uma abobara.—*Si.*

खौलुक khovumka, *v. t.* Ingerir, inserir; encaixar; atar, prender; pôr de parte; (*fig.*) insinuar (maldade)—*v. i. (chul.)* estar tocado da pinga.—*M.*

खौशी khoṣi, *s. f.* Cor. de खुशी khusi.

खौळ khola (ó), *s. f.* Capuz, capello; remate de muro, repuxo, alambor.—*M.*

* *ख्याली khyâli* *s. f.* Vicio, falta; culpa; reato.—*G.?*

ख्यास्त khyâsta, *s. f. V.* खास्त khâsta.

ग Ga. Terceira consoante (guttural inspirada), correspondente a *g* em quanto ao seu som guttural (e não palatal).

गगन gagana, *s. n.* Firmamento; atmospha.—*S.*

गगनमंडळ gaganamandala, *s. f.* Esphera celestial.—*S. गगनमंडल*.

गगनी gaganî, *a. c.* Celeste; atmospheric.—De गगन.

गंगा gangâ, *s. f.* Rio Ganges, rio Godâvari; rio grande.

गचकी gachaki, *s. f. dim.* Barranco, quebrada, cova, barroca.—*M.*

गचको gachako, *s. m.* Choque, embate; solavanco, sacudidella; empurrão, empuxão.—*M., G.*

गचांडी gachâmḍi, *s. f.* Palmada no toutiço ou no pescoco, pescocão, pescocada, coscorião, cachacão, touticada; empurrão, empuxão (*v. divumka, mârumka*).—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

गचांडुक gachāmdumka, v. i. (com dat.) Dur pescogada.—De गचांडी.

गच gachoha, adv. Firmemente, apertadamente, hermeticamente.—M., G.

गज gaja, s. m. Vara (medida de extensão); soquete; embolo; arco de rebeça.—P.

§ गजकर्ण gajakarna, s. n. Impigem.—S.

गजगजणी gajagajani, s. f. onom. Cerração (do tempo); tempo quente e abafado; calmaria, bochorro.

गजगजित gajagajita, a. c. onom. Cerrado; quente; abafado, calmoso.

गजगजुक gajagajumka, v. imp. onom. Estar o tempo cerrado,—abafado; haver calmaria.

गजडी gajadi, s. f. V. गडी gadi.

गजर gajara, s. n. Cor. de गजर gajara.

* * गजल gajala, s. m. Poema lyrico, ode.—P.

गजल गजाला, s. f. Conversa, tratado, pratica, conversação, palestra; narração; noticia.—G. karumka, conversar, fullar, praticar. G. marmka, tagarellar, palrar, bacharelhar. G. sam-gumka, dar noticias, contar historietas. Dusaryachhi g. naka javumka (com dat.) não se importar com outro.—Gajalimcho dhagada, amante de conversa, palestrista.—M.

* * गंजिको gamjipho, s. m. Baralho.—P.

गंजी gamji, s. f. V. कांजी kânji.

* * गंजीक gamjipha, s. f. Carta de jogar.—P.

गंट gamta, s. n. Quadrado do tablado de jogo, escaque, casa.

गटणी gatani, s. f. Acção de engolir,—de beber com sofreguidão.—De गटुक.

गटगट gatagata, adv. redup. onom. Com sorvos repetidos e sonoros; á pressa, sem demora.—M., G.

गटारली gatārali, s. f. Millepedes. गटींग gatiंगा, s. m. Fructo e arvore—Terminalia belerica.

गटुक gatumka, v. t. onom. Engolir; beber com sofreguidão e soido.—M. गटगटणे.

गटवुक gatevumka, v. i. Sentar-se (esp. o animal); acarrar-se, pousar, descansar (u. Sal.)—C.

गड gada, s. m. Fortim.—H. गंड gamda, s. m. (tambem गंडमेक gamdamerum) Rhinoceronte, abada.—S.

गडंग gadamga, s. n. Taverna, baiuca, tasca, bodega (u. Can.)—M. गिडगी.

गडंगार gadamgara, s. m. Taverneiro, bodegueiro (u. Can.)—De गडंग.

गडगड gadagada, s. m. e f. onom. Arruido, estrondo, estampido; trovão, trovada, troada.—M.

गडगडवुक gadagadavumka, v. c. Atroar, sacudir com estrondo; apressar, acelerar, aviar.—De गडगड.

गडगडित gadagadita, गडगडया gadagadyam, adv. onom. Logo, de pressa, apressadamente, aceleradamente.

गडगडुक gadagadumka, v. i. onom. Estreptar; agitar-se ou rolar-se com estrondo, rebolar; trovejar, troar.—M., H.

गडगडो gadagado, s. m. Trovão—De गडगड.

गडगडयो gadagadyo, a. (i, em). Ruidoso, fragoroso, estrepitoso; bulicoso, desasocagado; apressado, apressurado, acelerado, aqodado.—De गडगड.

गडगो gadago, s. m. Pedra bruta ou tosca.—M. ?

गडबड gadabada, s. f. onom. Desordem, confusão, entuviada, tumulto; algazarra, reboliço, bulicio; commoção.—Gadabadicho, a. g. (i, em) Tumuloso.—M., H., C.

गडबडुक gadabadumka, v. i. onom. Estrondear, reboar; agitar, rebolir, saracotear, retouçar; tagarellar, papear.—M.

गडबडो gadabado, a. (i, em) Bulicoso, inquieto, esgarabulhão, retoução; garrulo, tagarella, paroleiro.—G.

गंडमीर gamdamirga, s. m. Unicornio, alicornio.—De गंड e S. मग, heado.

गडी gadi, s. m. (f. ina) Famulo, servo, criado, lacaió, pagem; trabalhador, operario.—M., G.

गडो gado, s. m. (f. i) Companheiro, collega, socio, parceiro.—M.

गण gana, s. m. Multidão, bando, rancho; quadrilha, pandilha; numero.—S.

गणक ganaka, s. m. Astrologo; arithmetico; calculador; compilador do almanak.—S.

गणटी ganati, s. f. Resenha, enumeração; conta; minuta, rascunho; estimação, apreço.—S. गणत.

गणन ganana, s. m. Conta, numeração, computo, supputação; somma; apreço, estima.—S.

गणनार gananaara, s. m. (f. arna, arina) Contador, numerador, computador, calculador; sommador; multiplicador.—De गणन.

§ गणनाथ gananaatha, s. m. Corypheu, cabeça, chefe; capataz.—S.

गणपति ganapati, s. m. Divindade hindu: Ganesa.—S.

* * गणान gamanna, s. n. Rancho (comida).—S.

* गणिक gamikem, posp. Cada vez, a cada um.—De गण.

गणित ganita, a. c. Contado, computado, commensurado; finito, limitado.—S. p. p. de गण.

गणित ganita, s. n. Sciencia de computo: mathematica, arithmetica, algebra, geometria.—Ganitacho, a. g. (i, em) Mathematico arithmetico, algebrico, geometrico.—S.

गणिती ganiti, s. m. (f. ina) Mathematico, arithmetico, geometra, algebrista.—S.

* गणीक ganika, posp. Por causa de, por motivo de.—M. de गण.

गणुक ganumka, v. t. Contar, numerar, enumerar, computar, calcular, supputar; estimar, avaliar, apreciar; reputar.—S. गण.

गणेश ganesa, s. m. Ganesa (divindade hindu).—S.

गण्यो ganyo, a. (i, em) Computavel, commensuravel, numeravel; finito, limitado.—S. गण्य, p. fut. de गण.

गत gata, s. f. Estado, condição; curso, carreira, revolução do astro; progresso, adiantamento; viço, robustez; gordura; remedio, recurso; acesso; desastre, infortunio.—S. गति.

* गत gata, a. c. Ido, passado; finado, defuncto.—G. javumka, fallecer, finar-se.—S. p. p. de गम (donde I. go).

* * गतकथा gatakatha, s. f. Historia antiga; chronica, lenda, legenda.—S.

गदधा gadadhâ, s. m. Asno, burro (u. só fig.)—H.

गदल gadala, a. c. Sujo, lamacento, lodoso, feculento; desordenado, desconcertado;—s. n. Fezes, lia, borra, pé, fecula; mestura do joio ou da lama nos cereaes; campo pantanoso.—M., H.

गदलुक gadalumka, v. i. Turvar-se, confundir-se misturar-se.—M.

गद्य gadya, s. n. Prosa.—Gadyarupa, a. c. Prosaiico.—S.

गंध gamdha, s. n. Odor, fragancia; preparação de sandalo e algumas plantas odoríferas para marcar certas partes do corpo entre os hindus; sandalo; tintura.—S.

गंध gamdha, a. c. Fino, bem pulverisado, bem moido.—De गंध, s.

गंधक gamdhaka, (por cor. गंधक gamdhapha) Enxofre, sulphur.—

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

Gamdhakâcho, *a. g.* (*l, em*) sulphureo.—*S.*

गंधरस gamdharasa, *s. m.* Myrrha.—*S.*

गंधसुरंग gamdhasuramga, *s. f.* Arvore—*Croton oblongifolium.*

§ गंधर्व gamdharva, *s. m.* Musico consummado,—abalizado.—*S.*

§ गंधर्वविद्या gamdharvavidyâ, *s. f.* Arte de musica.—*S.*

गप gapa, *s. n.* Balela, patranha; conversação frívola (*v. ghâlumka, mârumka*).—*II.*

गप gapa, *s. n.* Seio, regaço.

गपचिप gapachipa, *adv.* Silenciosamente, caladamente, á surdina;—*int.* Caluda!—*II.*

गपावुंक gapâvumka, *v. c. i.* Dizer patranhas.—*De गप.*

गपी gapî, गपीस्त gapîsta, *a. c.* Novelleiro, patranheiro.—*H.*

गफो gapfo, *s. m.* Ligadura da espatha do coqueiro para a extracção de sura.

गबगवीत gabagabîta, *a. c. onom.* Carnudo; polposo.—*M.*

गबगवुंक gabagabumka, *v. i. o. nom.* Fazer soido rouco; ter zunido nos ouvidos; ser pingue.—*M.*

गंभरेपण gambherepana, *s. n.* Gravidade, serio, seriedade; solemnidade.—*De गंभरो.*

गंभरो gambhero, *a. (l, em)* Grave, serio, solenne, cheio (som), sonoro (voz); profundo.—*S. गंभीर.*

गमजो gamajo, *s. m.* (*ger. u. no pl.*) Affectação, ostentação, alarde, impostura; galanteio, namoro, requiebro, expressões de amor; casquilheice, peraltice.—*Gamaje karumka*, affectar-se; requiebrar-se; casquilhar.—*P.*

गमत gamata, *s. f.* Passatempo, entretenimento, divertimento; farça; jocosidade (*v. karumka, jâvumka*).—*M.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

गमती gamatî, *a. c.* Divertido, jocoso.—*M.*

गमस्त gamasta, *s. m.* Escriptor, ammanuense, escriptuario; agente; reitor (*v. Can.*).—*P.*

गमुंक gamumka, *v. i.* (*com dat. da pessoa*) Ser sabido,—conhecido,—notorio; ter sciencia (*L. innotescere*).—*S. गमु.*

† गमेल gamela, *s. f.* Gamella.—*(M.)*

गमो gamo, *s. n. onom.* Marrosonoro applicado ás costas; bumba, pancada.

गमौंक gamaumka, *v. c.* Dar sciencia, informar, participar, comunicar; advertir, avisar.—*De गमुंक.*

गर gara, *s. m.* Amendoa verde do caroço de cajú (*v. Sav.*); amago, miolo; medulla.—*M., G.*

गरगटुंक garagatumka, (*tambem गरगटुवुंक garagatâvumka*) *v. i. onom.* Pisar no almofariz ou no moimho.—*M.*

गरगांटी garagâmtî, *s. f.* Trepadeira—*Entrada scandens.*

गरज garaja, (*por abr. गर्ज garja*) *s. f.* Necessidade, precisão; falta, indigência; mister; urgência; occurrença, emergência.—*G. kavumka*, satisfazer a necessidade, acudir na precisão. *G. jâvumka*, haver precisão,—falta; ser necessario. *G. padumka*, occorrer necessidade, tornar-se indispensavel.—*Garajeka pâvumka*, acudir, valer.—*Garaje puratîm kâmm, nâyakâ puratî kadhi*: qual o amo, tal o serviço. *Apate garaje gadhava raje* a necessidade faz tratar de rei o jumento.—*Garajecho, a. g. (l, em)* Necessario, preciso, urgente.—*M.*

गरजेदार garajedâra, *s. m. (f. ârnu, ârina)* Necessitado.—*Garajedârâka akkula nâ*: o necessitado não sente vergonha; a necessidade não tem lei.—*De गरज.*

गरजेवंत garajevamta, *a. c.* Necessitado, precisado; indigente.—*De गरज.*

गरज.

गरजेवुंक garajevumka, *v. c. i.* Estar necessitado,—falso.—*De गरज.*

गरदन garadana, *s. n.* Cachaco, cachaceira, pescoco; barbella.—*P.*

† गरनाल garanâla, *s. m.* Granda.—*(II., M.)*

गरम, *a. c.* Quente, calido.—*P.*

गरममसालो garamamasâlo, *s. m.* Especiaria (como cravo, canella, cardamomo).—*II.*

गरमी garamî, *s. f.* Calor, calma; mal venereo.—*P.*

† गरार garâda, *s. f.* Grade (raro de pau ou ferro). (*M., G., B., Si., II., T.*)

गरी garî, *s. f.* Anzol, fissa.—*M.*

गरीव gariba, *a. c.* Pobre, misero, miseravel, mesquinho; indigente; inoffensivo; domesticado, amansado.—*A.*

गरीवपण garibapana, *s. n.* Pobreza, miseria, mesquinheza, indigência; domesticção, amansamento.—*De गरीव.*

गरुड garuda, *s. m.* गरुडपक्षी garudapakshî (*por cor. गरुडपखी garudapakshî*) *s. m. (f. ina)* Ave fabulosa; abutre grande; aguia; grou.—*Garudâra, nariz aquilino.—S.*

गरेवुंक garevumka, *v. c. i.* Pescar com anzol.—*De गरी.*

गरा garo, *s. m.* Bago de jaca.—*M., G.*

गरा garo, *s. m. aug.* Anzol grande, arpão.—*De गरी.*

गरोज garoja, *s. m.* Rugido, bramido, urro, berro.—*S. गर्ज.*

गरोजुंक garojumka, *v. i.* Rugir, bramir; atroar, reboar.—*S. गर्ज* ou गृज.

गरौंक garaumka, *v. c.* Pescar com anzol.—*De गरी.*

गरांटा gargâto, *s. m.* Especie de peixe.—*S. गरौंट.*

+ गर्भ gardabha, *s. m.* Asno, burro, jumento.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

गर्भ garbha, *s. m.* Feto, embrião; ventre, utero; amago.—*G. sambhâ-lumka*, conceber, pejar, emprenhar.—*G. sambhâlomka*, ser concebido.—*Garbhâcho, a. g. (l, em)* Uterino.—*S.*

गर्भकर garbhakara, *a. c.* Fecundador, fecundante.—*S.*

* * गर्भकेशर garbhakesara, *s. m. (bot.)* Pistillo.—*S.*

गर्भघात garbhaghâta, *s. m.* Aborto violento.—*S.*

गर्भघाती garbhaghâtî, *a. c.* Abortivo.—*S.*

गर्भचलन garbhachalana, *s. n.* Movimento do feto no utero.—*S.*

गर्भद्वार garbhadvâra, *s. n.* Orificio do utero.—*S.*

गर्भनाडी garbhanâdî, *s. f.* Cordão umbilical.—*S.*

§ गर्भपात garbhapâta, *s. m.* Aborto, movito.—*S.*

* * गर्भमोचनविद्या garbhamochanavidyâ, *s. f.* Obstetricia.—*S.*

गर्भलक्षण garbhalakshana, *s. n.* Indício de gravidez.—*S.*

गर्भवती gabhavatî, *a. f. V.* गर्भस्थ garbhestha.—*S.*

* * गर्भवर्णन garbhavarṇana, *s. n.* Embryographia.—*S.*

* * गर्भवहन garbhavashtana, *s. n.* Placenta, parcas.—*S.*

गर्भविद्या garbhavidyâ, *s. f.* Embryologia.—*S.*

गर्भसंभव garbhasambhava, *s. m.* Concepção.—*S.*

गर्भाधान garbhâdhâna, *s. n.* Ceremonia que habilita para a consummação do matrimonio entre os hindús; fecundação, emprenhação.—*S.*

गर्भो garbhî, *s. f.* Area, superficie limitada; centro.—*S. गर्भ.*

गर्भीण garbhîna, *s. f.* Mulher grávida.—*S. गर्भिणी.*

गर्भस्थ garbhestha, *a. c.* Grávido, pejado.—*S. गर्भस्थ.*

गर्व garva, s. n. Soberba, orgulho, altivez, arrogancia, presunção. — S.

† गर्वात garvâta, s. m. Gravata. (Pode-se dizer em seu lugar; *galobânda*).

गर्वी garvî, a. c. Soberbo, orgulhoso, altivo, arrogante. — *Garvâka nâ yesa, âni pînjâlalyâka nâ phesta*: não triumpho o suberbo, nem vai á festa o remendão. — S.

§ गहण garhana, s. n. Censura, reprehensão, increpação, reprimenda. — S.

गहणं garhânem, s. n. V. गाराणं. *garânem*. — M.

गह्वार garhvâchâra, s. m. Gravidez, gravidação, prenhez, empenhido. — De गह्वर.

गह्वर garhvâra, a. f. Gravida, empenhada, pejada. — M. — S. गर्दिणी.

गलबत galabata, s. n. Embarcação, navio, nau. — M.

गलबती galabatî, s. m. Marinheiro, matalote. — De गलबत.

गलामार gâlâmara, s. m. Planta — *Jatropa Curcas*.

गलीम galima, s. m. Inimigo publico, hoste; (*fig.*) homem tímido. — A.

गल्ली gallî, s. f. Travessa; beco. — H.

गंवडो gamvado, s. m. Pedreiro. — M.

गवत gavata, s. f. Palha secca. — M.

गवरधन gavaradhana, s. n. Bezoar, pedra animal. — M.

गवसणी gavasanî, s. f. Fronha; forro; cobertor. — M.

गंवसणी gamvasanî, s. f. Achada, obtenção, consecução. — De गंवसुंक.

गंवसुंक gamvasumka, v. i. (com *dat.* da pessoa) Ser achado, assegurado, achar-se, obter-se, alcançar-se; cahir nas mãos de; filar, apanhar. — M.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

गवळवुंक gavalâvumka, v. c. Deslocar, afastar, arredar, safar, retirar, remover; mover, gyrar; tirar o impedimento, desemperrar; adestrar, exercitar, usar, praticar.

गवळुंक gavalumka, v. i. Safar-se, afastar-se, exercitar-se.

† गवत gaveta, s. n. Gaveta. (Pode-se dizer: *khanâ*).

गवो gavo, s. f. Touro silvestre, hisante, bisão. — G. *redo*, bufalo silvestre. — S. गदळ.

गसकसो gasakaso, s. m. *onom.* Cascata.

गसगसणी gasagasani, s. f. *onom.* Febriinha.

गस्त gasta, s. f. Patrulha, ronda (*v. karumka*). — P.

गस्त gasta, s. n. Intercolumnio. — M.

गस्पारगोधळ gaspâragomdhala, s. m. Embrulhada, salsada, alhada, garabulha. — De *Gaspar* e गोधळ.

गहं gaham, s. m. Trigo. — M. गहू.

गळ gala, s. m. Cadafalso, forca, patibulo; gancho; fatexa. — M., G.

गळ gala, s. f. Arvore — *Ficus Mysorensis*.

गळ gala, s. f. Beldroega.

गळगळणी galagalani, s. f. Borborygmus; ventre solto; derribamento; vacillação. — De गळगळुंक.

गळगळवुंक galagalâvumka, v. c. Aluir, derruir, derribar; deslocar, desengastar; gargarejar.

गळगळुंक galagalumka, v. i. *onom.* Aluir, vacillar; — *v. imp.* (com *patâna*) Ter borborygmus, — ventre solto.

गळगळो galagalo, s. m. *onom.* Gargarejamento, gargarejo.

गळणी galani, s. f. Filtação, coadura; peneiradura. — S. गळन.

§ गळती galati, s. f. Funil; filtro. — S. गळती.

गळकास galaphâsa, s. m. Garrote, estrangulação. — M. de गळ e कास.

गळकासुंक galaphâsumka, v. t. Estrangular, garrotar. — M. de गळकास.

गळबंर galabamda, s. m. Gravata. — M.

गळबळ galabala, गळबळो galabalo, s. m. Vociferação, vozeria, clamor, gritaria; confusão, tumulto, commoção, perturbação; desordem, desarranjo. — M. गळबळ, गळबळो.

गळबळुंक galabalumka, v. i. Vociferar, vozeir, bradar, gritar; confundir-se, desordenar-se, desarranjar-se, tumultuar-se. — M. गळबळणं.

गळबळो galabalyo, a. (*l, em*) Vozeiro, clamoroso, vociferador; confuso, desordenado, desarranjado; perturbado, agitado. — M. गळबळो.

गळवणी galavani, s. f. Agua filtrada; coadura. — M. de गळुंक e पाणी.

गळसी galasi, s. f. Especie de peixe.

गळुंक galumka, v. i. Cahir; desprender-se, destacar-se; passar pela peneira; filtrar; pingar, gottejar, escoar-se. — S. गळ.

गळकापो galekâpo, a. (*l, em*) Degolador; trahidor, alcivoso, perfido; brigão, rufio. — De गळो e कापुंक.

गळेर galera, s. n. Tordo.

गळेरी galēsari, s. f. Collar, gargantilla, gargueira. — M. de गळो e सरी.

गळो galo s. m. Pescoco, collo, cerviz; gasnete, trachea, guela, garganta; gargalo; cabeça. — G. *kâpumka*, trahir, atraíçoar. G. *dharumka*, abraçar. G. *pilumka* ou *phugâra karumka*, afoegar (diz-se do credor que importuna muito); atacar, vexar. G. *bharûna yevumka* (com *gen.*) ter inflamação das glandulas do pescoco; engasgar-se, sufocar-se. G. *muradumka*, afogar, sufocar, estrangular. — *Galyâka ghâlumka*, (com *gen.*) impor (á guisa de uma canga), commetter-se ao cuidado ou á responsabilidade irremediavelmente, constanger a receber ou a supportar. G. *padumka* (com *gen.*) cahir á má sina de, cahir ao cargo de (involuntariamente), vir a ser um peso, — um

travão — *Galyâna ghâlumka*, trazer ao collo (diz-se de quem estima muito ou pretende ser estimado). — *Gale, pl.* Fauces. — *Galyâcho, a. g.* (*l, em*) De pescoco, jugular. — S. गळ.

गळोकापणी galokâpanî, s. f. Degolação, decapitação. — De गळो e कापुंक.

गळोवंग galovennga, c. f. Abraço do pescoco. — G. *ghevumka* ou *divumka*, abraçar com muito affecto. — De गळो e वंग.

गळौक galaumka, v. c. Deixar cahir (*I. to drop*); dissolver, diluir, peneirar; escoar; derramar, verter, (la-grimas). — De गळुंक.

गळपण galyepana, s. n. Idiotismo, imbecilidade, pequice, sandice. — De गळो.

गळो galyo, a. (*l, em*) Idiota, imbecil, peco, zote, sandeu, maluco. — M. गयाळ.

गा ग्हा, *aff. emph. Abr.* de *âgâ* (*q. v.*) U. com or verbos finitos e no fim da phrase interrogativa; *ex.*: *asem sâm-gagâ*, queira dizer assim; *karatâya nhâm gâ*, fal-o, sim? — M. *abr.* de भागा.

गाहर gâira, s. f. Esterqueira de bosta, fuma de cal; amassadouro; cloaca, logradouro. — M.

† गग गâga, s. f. Gagueira. (*Lus. des.* Diremos; *luḍabepana, chomcharâya*).

† गगिगुंक gâgevumka, v. c. i. Gaguejar. (Diremos melhor: *luḍabevumka, totarem ulaumka*).

† गग्यो gagyō, a. (*l, em*) Gago. (*Lus. des.* Deve dizer-se: *totaro, luḍabo, chomcharo*).

गंज gâmjâ, s. m. Gancho. (*T. Lus. des.* Diremos em seu logar: *âm-kado, phâso, kela, gala, komkên*).

गाज gâja, s. f. *onom.* Soido, ronco; echo.

गंज gâmjâ, s. f. Vergão, moessa, arranhadura. — M.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

गंजणी gāmjanī, *s. f.* Apoquentação, perseguição, impertinência; reprehensão acre, censura aspera e prolongada, zeribanda, ralhos, bravatas, improprio, roncária; gravame, agravado.—De गंजुंक.

गंजर gājara, *s. n.* Cenoura (Daucus carota).—*M.*—*S.* गर्जर.

गंजील gāmjila, गंधील gāmdhīla, *s. m.* Zangão, abelha, vespão.

गंजुंक gājumka, *v. i. onom.* Soar, roncá, resoar, reboar.—*M.*

गंजुंक gāmjunka, *v. t.* Reprehender acrimosamente, censurar insistentemente; improperar, ralhar, acoimar; importunar, vexar, molestar, agravar, perseguir.—*M.*

गंजो gāmjo, *s. m.* Estomago, ventriculo, papo, moela, bucho.

गंजो gāmjo, *s. m.* Preparação de cauhamo.—*H.*

गंजोक gāmjomka, *v. r.* Enfadar-se; descorçoar-se; ser importunado.—*M.*

गंजोक gājauangka, *v. c.* Fazer soar, resoar; estrugir, atroar; proclamar em voz alta.—*M.*

गंठ gāmtha, *s. f.* Nó; laço; pedicelo, mealheiro, melgueira; articulo; tuberculo; feto informe; moela de certos peixes; ventriculo, estomago; coito dos reptis; dificuldade, obice; pacto secreto; correspondencia, concurrencia, synchronismo.—*Dādali g.*, nó do cirurgião. *Nibara g.*, nó apertado, nó cego. *Nisara g.*, nó corredio. *Bālla g.* nó mulheril. *Sodika g.* nó laxo. *G. mārumka*, dar nó. *Gāmthika āsumka*, ter em seu poder,—nas suas mãos. *G. vāyāta karumka*, fazer mal ao estomago. *Sāta gāmthi mārūna davarumka*, reservar para não gastar ou usar; guardar com sette chaves.—*Gāmthicho*, *a. g.* (l, em) Da propria algibeira, do proprio capital.—*M.*—*S.* ग्रंथि.

गंठण gāmthana, *s. f.* Cambada, enfiada, ramal, tramduhada.—*S.* ग्रंथन.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

गंठावुंक gāmthāvumka, *v. c.* Dar nós, unir por nós; concatenar, vincular, conjugar; embarçar, suscitar impecilhos; implicar, enlaçar, envolver. De गंठ.

गंठाळ gāmthāla, *a. c.* Cheio de nós, nodoso.—De गंठ.

गंठ gāmtha, *s. f.* Trazeiro, assento; ancas, cadeiras; anus, cú, sesso.—*M.*, *G.*

गंठगूड gādagūda, *s. n. onom.* Sussurro, zumbido, murmurio; rumrum.—*M.*

गंठगो gādagō, *s. m.* Pequena bilha de barro, infusa, alcatruz.—*M.*, *G.*

गंठी gāthi, *s. f.* Carruagem, segredo, carro, carroça, coche; carrinho, vehiculo; moutão, roldana, polé, carretil; enroladouro.—*H.*

गंठू gāmthū, *a. c.* Cobarde, poltrão, pusillanime, effeminado.—*M.*

गंठू gāmthū, *s. m.* Peça do jogo de komjado bāla.—De गंठ.

गंठेकार gādekara, *s. m.* Carreiro, carroceiro, carreteiro.—*M.*

गंठेव gāmdeva, *s. m.* Minhoca. *Ārāka āni gāmdevāka sara?* ha comparação entre a giboia e a minhoca?—*M.*

गंठो gātho, *s. m. aug.* Vehiculo de carga, carreta.—*M.*

गंठेकार gādyekāra, *s. m.* Cocheiro, bolieiro; dono de coches.—De गंठी.

गंठ gātha, *a. c.* Emperrado, perro, apertado; (*fig.*) somitego, sovina.—*S.*

गंठव gādhava, गंठू gādhūm, *s. n.* Burro, jumento; mula.—*Gādhavācho*, *a. g.* (l, em) Asinino.—*M.*—*S.* गर्धभ.

गंठार gāthāra, *s. m.* (ārā, āriṇa) Cantor.—De गंठ.

गंणं gānem, *s. n.* Canto. *G. vājanem*, musica vocal e instrumental.—De गंजुंक.

गणेटो gānetō, *s. m.* Entulho com que se tapam as comportas para não se introduzir agua salgada.

* गतक gātaka, *s. n.* Pé, pata.

§ गत्र gātra, *s. n.* Membro do corpo physico ou moral.—*S.*

** गत्रसूत्र gātrasūtra, *s. f.* Anatomia.—De गत्र e सूत्र.

गाथा gāthā, *s. f.* Prosa; periodo, sentença, oração.—*S.*

गंथुंक gāmthumka, *v. t.* Enfiar (*u. Sal.*)—*S.* ग्रंथ.

गंठी gāthi, *s. f.* Coxim, almofada; assento de alguma pessoa eminente; throno, solio; estrado; tenda, botega; monopolio de venda.—*M.*

गंठी gāthi, *s. m.* Golfinho; (*fig.*) homem boçal.—*H.*

गंधो gāmdhi, *s. m.* Droguista, tendeiro.—*M.*

गान gāna, *s. n.* V. gayana.

गवडी gābadi, *s. f.* Tapulho, tapadura.—*M.*

गवडी gābadi, *s. f.* Pescador; pescadeiro (*u. Sal. e Can.*)—*M.*

गवळ gābala, *s. n.* (*ger. u. no pl.*) Gordura; excrecencia carnosa; barbella.

गंभ gābha, *s. m.* Feto, embrião (dos animaes)—*G. sūmka*, abortar, malparir.—*Gābhā vachumka*, ficar prenhe, emprenhar.—*M.*—*S.* गर्भ.

गंभो gābhano, (*por cor.* गंभो) *a. (l, em)* Prenhe.—De गंभ.

गंभार gābhāro, *s. m.* Santuario.—*M.*

गंभो gābho, *s. m.* Filamento de bananeira, etc.—*S.* गर्भ.

गंभोळी gābholi, *s. f.* Ovas.—*G. phutumka* (*fig. com dat.*) ser destemido,—atrevido,—descarado.—De गंभ.

† गंभोव gāmbhava, *s. m.* Gamão.

गाय gāya, *s. f.* Vacca; (*fig.*) pescoço pacata.—*G. āni māya sārakim*: a vacca e a mãe são semelhantes (*por darem leite*). *G. māyā bāmaṇāka va-*

hāna: furtar o carneiro e dar os pés por amor de Deus.—*M.*—*S.* गौ.

गाय gāya, *adv.* Por ventura, acaso, talvez, quicá. *U.* também como simples *aff. emph. esp.* pelas crianças; *ex.*: *hāmva karatām gāya*, eu faço, olha que eu faço.

§ गायक gāyaka, *s. m.* Cantor.—*S.*

** गायकगण gāyakagana, *s. n.* Coro, banda de musica, musica.—*S.*

गायकी gāyakī, *s. f.* Arte de canto; modo de cantar.—*S.* गायक.

गायनी gāyani, *s. m.* (*f. lina*) Cantor.—De गायुंक.

** गायत्र gāyatra, *s. n.* Hymno, cantico.—*S.*

गायत्री gāyatri, *s. f.* Verso vedico para ser recitado mentalmente pelos hindús regenerados; cantico.—*S.*

गायत्री gāyatri, *s. m.* Cantor de hymnos.—*S.*

गंयवळी gāmyadali, *s. f.* Tripa delgada.—*G. bharumka*, comer fartamente.

गायन gāyana, *s. n.* Canto; cantiga, descante, canção.—*S.*

** गायनस्थान gāyanasthāna, *s. n.* Coro.—*S.*

गायन gāyarūm, *s. n.* V. गाय gāya.—*M.*

गर gāra, *s. f.* Saraiva, graniso, pedrisco.—*Gārācho*, *a. g.* (l, em) Gelido, glacial.—*M.*

गर gāra, *a. c.* Friissimo, gelido.—*M.*

गर gāra, *s. n.* Especie de lagarto, "talagoia".

गरसुळा gārasulo, *a. (l, em)* Garço, zarco, olbizarco.

गरसो gāraso, *a. (l, em)* Garço (olhos).—*Port?*

गराणें gārāṇem, *s. n.* Accusação, queixa contra alguém; preces, oração, (à divindade; *v. karumka*).—*M.*

गराणकार gārāṇemkāra, *s. m.* (*f. ārṇa, āriṇa*) Accusador, delator; orador, supplicante.—De गाराणें.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

गारुड gāruḍa s. n. *Mumtra* contra veneno; encantamento de cobras; peloticas.—S.

* * गारुडवासी gāruḍavādi, s. m. Ventriloquo.—S.

गारो gāro, s. m. Argamassa, cimento.—H.

गारोडी gāroḍi, s. m. Encantador de cobras: pelotiqueiro.—S. गारडिक.

† गार्फ gārpha, s. n. Garfo. (Si. Diremos melhor: *kāmto, kalama*).

गाल gāla, s. m. Bochecha, face.—*G. phugaro*, bochechudo. *G. phugavumka*, tomar ares altivos, enfundar-se, entonar-se.—*G. miṣi vādhaumka*, trazer barbas inteiras.—*Gālāra gāla yevumka*, ter faces cheias.—*Gāle, pl.* Suíça.—M.—S. गल.

गालगुंड gālāgumḍa, s. n. Tumor das parotidas, parotida; esquinencia; papeira, lobinho, alporca.—M.—S. गलगुंड.

गालरी gāladi, s. f. *dim.* Bochechinha; cova da face; face.—*Gāladyo todumka*, puchar pelas bochechas. *G. pinjūmka*, estirar os angulos da boca.—M. de गल.

गालफूट gālaphūṭa, s. n. Pé de ola; fusil; gnelra; (*chul.*) bochecha.—M. de गल.

गालिरो gālero, गाल्यो gālyo, a. (*l, em*) Bochechudo, pantafaçado, façado: barbudo.—De गल.

गांव gāṁva, s. m. Aldeia, freguezia, parochia; villa; cidade; patria; paiz.—*G. gharāka yevumka*, recolher á patria.—*G. padalyāra, kādhūm yeta, pana ghova padalyāra kādhūm najo*: pode-se cuidar da inteira aldeia, se ficar doente, mas não se pode cuidar do marido enfermo (porque nunca se contenta com os cuidados que se lhe prodigalisan). — *Gāmvāra disa kādhūmka*, viver à custa da barba longa; não ter meio conhecido de vida.—*G. vela kādhūmka*, viver ocioso, ser poltrão.—*Gāmvā sārako bhesha, āni guru sārako upadeśa*: cada roca com seu

fuso, cada paiz com seu uso *Gāmvachō, a. g.* (*l, em*) Vernaculo, paizano.—M.—S. ग्राम.

गांवकार gāṁvakāra, s. m. (*fārna, ārina*) Proprietario ou comproprietario de aldeia; governador ou administrador de aldeia; membro da comunidade agricola de aldeia; aborigene de aldeia.—M. de गांव.

गांवकारी gāṁvakāri, s. f. Associação ou comunidade agricola de aldeia.—De गांवकार.

गांवकी gāṁvakī, s. f. Regra ou administração de aldeia.—M. de गांव.

गांवघरो gāṁvaghro, a. (*l, em*) Produzido ou feito na propria aldeia (ou paiz); aldeão.—De गांव e घर.

गांवचावडी gāṁvachāvadī, s. f. Camara ou repartição da comunidade de agricola, *hotel-de-village*.—M. de गांव e चावडी.

गांवदो gāṁvato, a. (*l, em*) Aldeão; terrantez, caseiro; commum, ordinario.—M. de गांव.

गावडो gāvado, s. m. Individuo da casta que tinha primitivamente por officio fabricar sal, cato, etc.—M.

गांवपण gāṁvapana, s. n. Associação dos *gāmvakāres*; sessão da comunidade agricola; (*fig.*) reunião desordenada.—tumultuosa.—De गांव.

गांवभाउ gāṁvabhāu, s. m. (*gāmvabhāna, f.*) Conciudadão; patricio, compatriota.—De गांव e भाउ.

गांवहासण gāṁvamhasana, s. f. Cemiterio ou crematorio de aldeia.—M. de गांव e हासण.

‡ गावी gāvi, s. f. Pinça, tenaz; instrumento de puxar o arame pela feira.—M.

गावुंक gāvumka, v. t. e. i. Cantar; celebrar em verso.—S. गौ.

गावुंक gāvumka, v. i. (com *dat.* da pessoa) Achar-se, encontrar-se, alcançar-se, ser adquirido.—M.

गाहाण gāhāṇa, s. n. Penhor, hypotheca, gage.—H.

गाहाणपत्र gāhāṇapatra, s. n. Papel de penhor,—de hypotheca; obrigação.—De गाहाण e पत्र.

गाळ gāla, s. f. Praga, imprecção, barbata, diatribe, ralhos, diras, baldão, doesto, improprio, convicio, ruindade, insulto.—*Gālī sovumka*, rogar pragas, praguejar.—S. गाळ.

गाळणी gālāṇi, s. f. Filtração coadura, coa.—S. गाळन.

गाळणें gālāṇem, s. n. Coador, coadeira, filtro.—De गाळक.

गाळुंक gālūmka, v. t. Coar, filtrar; (*fig.*) passar pelo cadinho da critica, examinar; derramar, verter (lagrimas).—S. गाळ.

गाळुं gālūm, s. n. Alto cultivado.—De गाळुंक?

गाळो gālo, s. m. Lia, borra, fezes.—M. de गाळुंक.

† गाज gājā, s. m. Ganho. (*Ius. des.* Diremos: *joda, prāpti, lābha; kalāmīara, vyāja, vādha, dhanaprayoga*).

गिडें gidagem, s. n. Falcão.—C.

गिडी gimḍi, s. f. Guinde, jarro.—M., C.

गिडो gidḍo, a. (*l, em*) Rechonchudo, rolho; achaparrado.—M.

गिडार gidāra, s. n. Compleição robusta, constituição forte.

गिरनाटी giranāti, s. f. Oitava parte de *poda* (medida de capacidade).—De गीर e नाटी.

गिन्यान ginyāna, s. n. V. गन्यान gnyāna.

† गियांव giyāṁva, s. m. Guião.

गिरकांडो girakāṇḍo, s. m. Periphrase, circumlocução; ambages, rodeios.—M.

गिरगिरावुंक giragirāvumka, v. c. onom. Gyrar, voltear.

गिरगिरी giragiri, s. f. onom. Vertigem; allucinação, veneta.—M.

गिरगिरुंक giragirumka, v. i. onom.

Gyrar-se, mover-se em circuito, rodar; (*fig.*) ter vertigem.—M.

गिरगिरे giragirem, s. n. onom. Carapeta, pirinola; girandola; gyro.—M.

‡ गिरणी girāṇi, s. f. Prensa de algodão.—M.

‡ गिरदी giradī, s. f. Almofadinha, coxim.—P.

गिरपळें girapālem, s. n. Lanha tenra.—M. गीर, amago.

गिरयजी girabajī, s. f. Pardal—(u. Sal. e Can.)

गिरवावुंक girabāvumka, v. c. Verrumar.—De गिरवो.

गिरवो girabo, s. m. Verruma.—De गीर.

गिरभ girabha, s. m. Miolo, amago molle de certos fructos, cerne, medulla, polpa.—S. गर्भ.

गिरमेट girameta, s. n. onom. Jogo de crianças; dança de voltas; rodeios.

गिरवड giravada, s. f. Trabalho delicado,—intrincado.

गिराण girāṇa, s. n. Eclypse.—M.—S. ग्रहण.

गिरावुंक girāvumka, v. c. Esfuracar, esburacar, rombar.—De गीर.

गिरास girāsa, s. m. Cor. de मास grāsa.

गिरावुंक girāsumka, v. t. Cor. de मासुंक grāsumka.

गिरि giri, s. m. Outeiro, monte—S.

गिरिवाडो girivāḍo, (por *abr.* गिरवाडो giravāḍo s. m. Bairro adjacente ao outeiro.—De गिरि e वाडो. (donde a origem da aldeia de Girim).

गिरैस्काय gireskāya, s. f. Riqueza, divicias, opulencia; cavalheirismo.—De गिरैस्थ.

गिरैस्थ girestha, a. c. Rico, abastado, opulento; (p. u.) cavalheiro.—*G. kaḍo kādhātā mhanasara, dubalyācho maratā cheḍo*: em quanto o rico abre o celeiro, morre o filho do pobre.

ā, a i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, ṭh, d, ḍh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jū.

Giresthâche bâileka konaya vahinye mhanatâ: todos se chegam ao bem parado; agora que tenho ovelha e borrego, todos me dizem: venhaos embora Pedro; — *si fueris felix, multos numerabis amicos.* — *Âdechya giresthâchem rina kadhûm nayê*: não se deve pedir divida ao rico de recente data. — *S. गृह-स्थ, dono de casa.*

गिरौ giraumka, v. c. Coar, filtrar; joeirar, peneirar. — *De गीर?*

गिळावो gilâvo, s. m. Estuque, cimento, argamassa, cal. — *P.*

गिहयक gihrayaka, s. m. Comprador, freguez; — *s. n.* Extracção, consumo. — *S. ग्राहक.*

गिह्रो gihro, s. m. Demonio aquatico. — *U.* mais na seguinte phrase: *potâna gihro âsumka*, ter diabo na barriga; não nutrir o que se come. — *M.* — *S. ग्रह.*

गिळणी gilânî, s. f. Acção de engulir, deglutição, absorpção. — *S. गिलन.*

गिळक gilumka, v. t. Devorar, engulir, deglutir, tragar; absorver; (*fig.*) empalmar, lograr. — *S. गिल.*

गो gi, adv. Por ventura? acaso?

गीत gîta, s. n. Cantiga, canção, cantico, ode. — *S.*

गीता gitâ, s. m. Poema sagrado dos hindús. — *S.*

गीतिका gitikâ, s. f. Soneto. — *S.*

गीध gidha, s. m. Abutre. — *S. गृध.*

गीम gîma, s. m. Verão (ou mais antes a estação em que não ha chuva). — *S. ग्रीष्म.*

गीर gira, s. m. Buraquinho redondo e cumprido; vão do tubo, furo; meato. — *S. गी?*

गुंग gumga, a. c. Insensível, inconsciente. — *M.*

गुंगी gumgî, s. f. Estupor, pesadelo, adormecimento, estupefacção — *M.*

गुंगुरन gumgurana, s. n. (*ger. u.* no *pl.*) Patranha, balela, peta; pata-rata; saberetes, erudições.

गुंगुरलो gumguralo, s. m. onom. Insecto que zumbe.

गुंज gumja, s. n. Nó da arvore.

गुंज gumja, गुंजी gumjî, s. f. Fructo e arbusto — *Abrus precatorius.* — *S. गुंजा.*

गुंज gumja, (comm. वडलीगुंज vhadaligumga,) s. f. Arvore — *Adenienthera pavonina*; sua semente.

गुजगुज gujaguja, s. n. e. f. onom. Sussurro, murmurio, bulha surda. — *M., C.*

गुजगुंज gujagujumka, v. i. onom. Susurrar, zunir, zumbir. — *M.*

गुंजट gumjata, s. n. Arvore ou pau nodoso; — *a. c.* Nodoso. — *De गुंज, n.*

गुजरांज gujarâvumka, v. c. Passar, gastar, consumir. — *H.*

गुजरी gujarî, s. f. Demora, tardança. — *H.*

गुजरंक gujarumka, v. i. Consumir-se, gastar, passar-se, decorrer. — *H.*

** गुजरंक gujarumka, v. t.* Criar, cuidar, desvelar-se. — *H.*

गुजारो gujâro, s. m. Subsistencia, manutenção, passadio, alimentos. — *H.*

गुंजक gumjumka, v. i. onom. Zumbir, zunir. — *M.*

गुंजली gumjuli, s. f. Semente de *gumjî*. — *S. गुंजिका.*

गुटी gutî, s. f. Pilula; bola de marmore. — *G. kâvumka*, ser batido, espancado. — *S. गुटिका.*

गुटी gutî, s. f. Planta — *Similax ovalifolia.*

गुडलांज guṭhalâvumka, v. c. Embrulhar, envolver; enredar, enleiar. — *De गुडली.*

गुडली guṭhalî, s. f. Embrulho; bola; grumo. — *G. karûna basumka*, azachar-se. — *Guṭhalyâmcho, a. g.*

(*i, em*) Grumoso. — *M.*

गुडलो guṭhalo, s. m. aug. Embrulho grande; alhada; salsada, embrulhada. — *De गुडली.*

गुडलोक guṭhalomka, v. r. Envolver-se, encolher-se, enredar-se, emaranhar-se. — *De गुडली.*

गुंडांज gumthâvumka, v. c. Gradar a terra, ripar, destorrear. — *M.*

गुंडो gumtho, s. m. Grade, ancinho, ripanço, destorreador. — *M.*

गुडगुड gudaguda, s. f. onom. Som rouco e compassado. — *M.*

गुडगुडगुंज gudagudâvumka, v. c. Fazer desprender-se o miolo de fructo dentro da casca; fazer chocho; aturdir, atordoar. — *De गुडगुडो.*

गुडगुडी gudagudî, s. f. onom. Aparelho de fumar, gorgoli. — *M., H., C.*

गुडगुंज gudagujumka, v. i. onom. Fazer som rouco (*esp.* dentro da casca, como coco, ovo, etc.); ficar aturdido. — *M.*

गुडगुडो gudagudo, a. onom. (*i, em*) Sonante, como o miolo do fructo secco desprendido da casca por dentro; chocho, goro.

गुडडी gudadi, s. f. Rolha; bucha, batoque (*r. kâdhumka, mârumka*); — *pl. (fig.)* 'Fricas, enredos. — *G. jâvumka*, ser rolho. — *M.*

गुडदेलसंव gudadelâsâmva, s. n. Embrulhada, garabulha, salsada; enredo, intriga; emaranhamento; complicação, implicancia. — *De गुडडी.*

गुडदो gudado, s. m. aug. Rolha grossa; batoque; tapulho; mordaca. — *G. mârumka*, abotocar. — *De गुडडी.*

गुडवें gudavem, s. n. गुडवो gudavo, *s. m.*, Bartidouro de bambá com que se esgota agua para rego. — *G. jâvumka*, ser beberraço.

गुडस gudasa, s. n. Panella.

गुडसुल gudasûla, s. n. dim. Panellinha.

गुंडांज gumdâvumka, v. c. A. pedrejar. — *De गुंडा.*

** गुडी gudî, s. f.* Bandeira, estandarte. — *M?*

§ गुंडी gumdî, *s. f.* Botão. — *H.*

* गुडीधर guḍidhara, *s. m.* Porta-bandeira.

गुडें gumdem, *s. n.* Negalho (de corda de cairo), madeixa. — *M.* — *S.*

गुण?

गुडो gumdo, *s. m.* Seixo, calbau, pedra. — *M.*

गुडी gudhî, *s. f.* Lona. — *G. tâ-numka*, cobrir com lona. — *M?*

गुण guṇa, *s. m.* Propriedade, qualidade, caracter; attributo, predicado; perfeição, excellencia; dom, dote, prenda, parte; habilidade, manha; talento; virtude, merito; melhora, allivio na doença; producto na multiplicação; efficacia; effeito. — *G. âtaumka* comemorar as virtudes, enconiar, elogiar. — *G. padumka*, ter melhora. — *G. nâka padumka*, ser efficaz, aproveitar. — *G. nâka pujâ, agunâmka ijâ*: honra á virtude, vituperação ao vicio. — *G. nâmcho, a. g. pl.* (*i, em*) Virtuoso, meritorio; efficaz; operativo. — *S.*

गुणक guṇaka, *s. m.* Multiplicador; calculador. — *S.*

गुणुणी guṇagunî, *s. f. onom.* Sussurro, murmurinho, borborinho; resmungação; soliloquio. — *M.*

गुणुणीन guṇagunîta, *a. c. onom.* Nasal; inarticulado, indistincto. — *M.*

गुणुणुक guṇagunumka, *v. i. onom.* Resmungar, murmurar, susurrar. — *M.*

गुणुणो guṇaguno, *a. (i, em)* Sussurrador; murmuro, murmuroso, murmurante; resmungador, murmurador. — *De गुणुणा.*

* गुणुणुभिधान guṇagunya-bhidhâna, *s. n.* (*gram.*) Antonomasia. — *S.*

गुणण guṇaṇa, *s. n.* Multiplicação. — *S. गुणन.*

गुणनिधान guṇanidhâna, *s. n.* (*pur.*) गुणनिधि guṇamdhî, *s. m.* (*poet.*) Thesouro de perfeições, excellencias. — *S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

§ गुप्तकर्ष गुप्राप्रकारशा, *s. m.* Excelência de mérito.—*S.*

गुप्तवंत गुप्रावाम्ता, *a. c.* Virtuoso, meritorio; eficaz.—*S.* गुप्तवान्.

§ गुप्तवृद्धि गुप्रावृद्धि, *s. f.* Melhoras; melhoramento, progresso.—*S.*

* * गुप्तशब्द गुप्राशब्दा, *s. m.* (*gram.*) Adjectivo.—*S.*

गुप्तशगर गुप्राशगरा, *s. m.* Oceano de virtudes; homem mui prendado; fonte de todo o bem: Deus.—*S.*

§ गुप्तज्ञ गुप्राज्ञा, *a. c.* Apreciador do mérito.—*S.*

गुप्ताकार गुप्राकार, *s. n.* (*arith.*) Multiplicação; producto da multiplicação; multiplo.—*S.*

गुप्तारीक गुप्रादीका, *a. c.* Operativo; eficaz; qualificado; virtuoso.—*De* गुप्त.

गुप्ताधर गुप्राधरा, *s. m.* Receptáculo de virtudes, foco de prendas; homem virtuoso.—*S.*

गुप्ती गुप्री, *a. c.* Dotado, prendado, qualificado.—*S.*

* गुप्ती गुप्रीम्, *posp.* Em virtude de, por via de, por influxo de.—*De* गुप्त.

गुप्तक गुप्राक, *v. t.* Multiplicar; decorar, recordar.—*S.* गुप्त.

गुप्तेत गुप्रातेता, *a. c.* Prendado, dotado; qualificado; virtuoso.—*De* गुप्त.

गुप्य गुप्रा, *a. c.* Multiplicavel, multiplicando.—*S.*

गुप्तणी गुप्राणी, *s. f.* Enfição.—*S.* गुफना.

गुप्तक गुप्राक, *v. t.* Enfiar, engranjar; (*fig.*) burlar.—*S.* गुह्र ou मय.

गुप्तेकर गुप्रातेकरा, *s. m.* Monopolista, abarcador, açambarcador, atravessador; contractante, pactuante.—*De* गुप्ता.

गुप्ता gutto, *s. m.* Monopolio, abarcamento; contracto, pacto, convenio, convensão.—*M.*

गुप्तं गुप्रां, *s. m.* Gudão, adega, armazem.—*H., Si.*

गुप्तदानी गुप्रादानी, *s. f.* Calcadura, machucadura, atropellamento.—*De* गुप्तदुक्.

गुप्तदुक् गुप्रादुक्, *v. c.* Pisar, calcar, machucar, acalcanhar, atropellar.—*M.*

गुप्तदो गुप्रादो, *s. m.* Pó grosso.—*M.*

गुप्तदोक् गुप्रादोक्, *v. r.* Ser pisado, machucado.—*M.*

गुप्त्यां गुप्रां, *s. m.* Culpa, falta, offensa; transgressão, infracção; delicto, crime, peccado, reato.—*P.*

गुप्त्यांकार गुप्रांकार, *s. m.* (*f. árna, árina*) Transgressor, infractor, violador; offensor, réo, peccador.—*P.*

गुप्त्यांकारी गुप्रांकारी, *a. c.* Culpado, criminoso, delinquente, accusado.—*De* गुप्त्यां.

गुप्त्यांवपण गुप्रांवापणा, *s. n.* Culpabilidade; reato.—*De* गुप्त्यां.

गुप्त्यांवुक गुप्रांवुक, *v. i.* Commetter falta, delinquir; ser culpado; peccar.—*De* गुप्त्यां.

गुप्त्युप गुप्रायुप, *adv.* Caladamente, silenciosamente; ás escondidas, sorrateiramente;—*a. c.* Silencioso, taciturno; sorrateiro.—*H.*

गुप्त्युपी गुप्रायुपी, *s. f.* Silencio, taciturnidade.—*De* गुप्त्युप.

गुप्ति गुप्रा, *a. c.* गुप्ते गुप्रा, *a. c.* (*t, em*) Oculto, encoberto, escondido; sorrateiro; secreto, confidencial; tacito, implicito; reservado, taciturno, calado, cauteloso, cauto; incognito; recondito, abstruso; cabalistico; exoterico; mystico.—*S.* गुप्त.

गुप्तक गुप्राक, *v. t.* Ocultar, esconder, encobrir, atabafar.—*S.* गुप्त.

गुप्तकया गुप्राकया, *s. f.* Comunicação confidencial, confidencia, segredo.—*S.*

गुप्तधन गुप्राधना, *s. n.* The-souro escondido.—*S.*

गुप्तपण गुप्रापणा, *s. f.* गुप्तय गुप्राया, *s. f.* Occultação, escondimento, encobrimento; reserva, retrahimento, taciturnidade; cautela, prevenção; segredo.—*Guptapanim, gup-tim, adv.* Occultamente, sorrateiramente; secretamente, confidencialmente; implicitamente.—*De* गुप्ते.

गुप्तविद्या गुप्राविद्या, *s. f.* Cabala.—*Guptavidyâjña, s. m.* Cabalista.

गुप्तेत गुप्रातेता, *a. c.* Confidencial, secreto.—*De* गुप्ते.

गुप्प गुप्रा, *adv.* Silenciosamente, quietamente;—*int.* Caladal silencio!—*H.*

गुप्ता गुप्रा, *s. m.* Isca do fusil.

गुप्त गुप्रा, *adv.* Caladamente, quietamente, sorrateiramente.—*P.*

गुप्तगुमीत गुप्रागुमीता, *a. c. onom.* Polpo, carnudo; sonoro, retumbante.—*M.*

गुप्तेर गुप्रा, *a. c.* Avinhado, embriagado (*v. âsvunika, jâvunika*).

गुप्तेत गुप्रातेता, *s. m.* Signal, indicio; marca; presagio, symptoma; reconhecimento.—*C.*

* गुप्ता गुप्रा, *s. f.* Fusta.—*A.*

गुप्त गुरा, *s. m.* Pai espiritual; preceptor religioso; pai ou outro homem respeitavel; professor, mestre; cura, parochio, ministro; padre, sacerdote, clérigo.—*Gurûcho, a. g.* (*t, em*) Pertencente ao guru; sacerdotal, clerical.—*S.*

* * * गुप्त गुरा, *a. c.* (*gram.*) Longa (syllaba).—*S.*

§ गुप्तजन गुप्राजना, *s. m.* Pessoa veneravel; patriarcha.—*S.*

गुप्तपण गुप्रापणा, *s. n.* Officio de guru; sacerdocio, clérigo; cura de almas; magisterio, mestrado, professorado.—*De* गुप्त.

गुप्त्युप गुप्रायुप, *s. m.* Con-discipulo.—*S.*

† गुप्तेत गुप्रातेता, *s. n.* Gorgoleta. (Diremos melhor: *kujo, pâna-bânda*).

गुप्तार गुप्रा, *a. c.* Var. de गुप्तार garhvâra.

गुलगुलीत गुलगुलीता, *a. c. onom.* Gordo, nédio, pingue, repleto, roliço.

गुलाम गुलामा, *s. m.* Roseira; rosa; pó cor de rosa.—*P.*

गुलाबी गुलामी, *a. c.* Roseo, rosado.—*G. attara, extracto de rosas.*—*P.*

गुलाम गुलामा, *s. m.* Escravo, captivo, servo.—*Gulamâcho, a. g.* (*t, em*) Servil.—*A.*

गुलामपण गुलामपणा, *s. n.* Escravidão, servidão; captiveiro.—*De* गुलाम.

गुलाल गुलाला, *s. m.* Certo pó vermelho.—*M.*

* * * गुल्मोदर गुलमोदरा, *s. m.* Tympanitis.—*S.*

गुल्ल गुल्ला, *a. e.* Morto de bebado, bebado como cabra.—*G. jâvunika, acerrar.*—*A.*

गुल्लारो गुल्लारो, *a. (t, em).* Cheio de escremento, escrementoso, trampo.—*De* गुल्ल.

गुल्लुक गुल्लुक, *v. c.* Beliscar.

गुल्लो गुल्लो, *s. m.* Belliscão.

गुल्लू गुल्लू, *s. f.* Golpe, pancada, pisa, tunda, tosa.—*H.*

गुल्लम गुल्लमा, *s. m.* Pequena bataga de metal; gamella; (*ant.*) ambulá.—*G. tomâda, rosto oval, abocetado.*—*M.*

गुल्लमी गुल्लमी, *s. f. dim.* Pequeno gulama.—*M.*

गुल्लमुलीत गुल्लमुलीता, *a. c. onom.* Murmurado, resmoneado, engorolado, inarticulado.—*M.*

गुल्लमुल्लुक गुल्लमुल्लुक, *v. i. onom.* Rosnar, resmonear, engorolar.—*M.*

गुल्लंकार गुल्लंकारा, *a. c.* Acha-coso, doentio; tolhido, entravado, paralytico.—*De* गुल्ल?

गुळी गुली, *s. f.* Bola; bala, pelota, pelouro, novello; pilula.—*G. lágumka, estar muito embriagado.*—*Si.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, â,

गुळें gulēm, *s. n.* Grança de certos cereaes.—*G. sūta*, linha bruta.—*M.*

गुळो गुलो, *s. m. aug.* Bola, esphe-
ra, globo; bala; bolo; meteorismo,
colica.—*Bijāna g. jāvumka*, ficar mui-
to molhado no vestido.—*De गुळी.*

गुळोसो गुलोसो, *s. m. dim.* Esphe-
roide.—*De गुळी.*

गु गु, *s. m.* Escremento, trampa.
—*S.*

गुड गुडहा, *a. c.* Secreto, occulto;
mysterioso; recondito, abstruso; enig-
matico.—*S.*

गुड गुडहा, *s. m.* (por *cor.* गुट गु-
था) Mysterio; enigma, grifo, advi-
nção; segredo, puridade.—*Gū-
dhācho*, *a. g.* (*ī, em*) Secreto, confi-
dencial; enigmatico, mysterioso.—*S. a.*

गुड गुडहा, *s. m.* Capoeira, possil-
ga, chiqueiro; barrela.—*De गुड, a.*

गुडपुरुष गुडhapurusha, *s. m.*
Espia, espião, emissario secreto.—*S.*

गुडमार्ग गुडhamārga, *s. m.* Pas-
sagem subterranea.—*S.*

गुडमेळ गुडhamela, *s. m.* Reu-
nião secreta, corrilho, conventiculo,
conciliabulo; deliberação ou pacto se-
creto, colluio, collusão.—*De गुड e मेळ.*

गुर गुरा, *s. m.* Peixe "naire"

§ गुळ गुला, *s. n.* Jagra.—*S. गुळ.*

* * गुहवर्णन grihavarnana, *s. n.*
Architectonographia.—*Grihavar-
nanakāra* *s. m.* Architectonogra-
pho.—*S.*

* * गुहशिल्पविद्या grihaśilpavi-
dyā *s. f.* Architectonica, architec-
tura.—*S.*

* * गुहशिल्पी grihaśilpi, *s. m.*
Architector, architecto.—*S.*

§ गुहस्थ grihastha, *s. m.* Leigo,
secular; personagem; cavalheiro.—*S.*

गे ge, *aff. emph. Abr.* de āge. *U.*
frequentemente com os verbos finitos
e algumas vezes com os nomes. (*V. gā*).
—*Abr.* de आगे.

गेडें gedēm, *s. n.* Impar (numero),
hones.—*G. phādem*, jogo de nones e
pares.

गेर gera, *posp.* Em casa de (*F. chez*); *ex.*: āmagera, em nossa casa;
tāmgera, em casa d'elle.—*De घर* ou
S. गेह.

गेळो gelo, *posp. decl.* (*ī, em*) Da
casa de, da posse de; *ex.*: Pedrūgelo, de
Pedro, ou mais antes, da casa—da fa-
milia de Pedro. *U.* muitas vezes com
os pronomes em lugar de cho, ou jo;
ex.: majo, tacho, ou magelo, tágelo.—
De गेर.

गेळलो gelalo, *p. p. irr.* (*ī, em*)
Ido, passado.—*De गेळो, pret. perf.* de
वचुंक.

गेळो gelo, *p. p.* Proximo passado.
U. só na forma radical; *ex.*: gelyā va-
rasā, no anno proximo passado; gelyā
mahinyāna, no mez proximo preterito.
—*Abr.* de गेललो.

गेळ गेला, *s. n.* Intervallo entre os
dedos; casco de animaes.—*M.*

* गे gai, *s. f.* Aguadilha de orelha.

गेडो gaindo, *s. m.* Entrada em
baraçosa da sebe,—cerca; (*fig.*) estor-
vo, empecilho.

गेर gaira, *a. c.* Escuro, fuscado;
abaçanado, obscuro, confuso; medo-
nho, horrendo; temivel.—*S. गहर* ou
घोर.

गेरम gairama, *s. m.* Tea de a-
ranha.—*De गेर.*

गेरहाजिरी gairahājiri, *s. f.* Des-
vio, tresmalho; ausenia.—*De गेरहा-
जीर.*

गेरहाजीर gairahājira, *a. c.* Tres-
malhado, desgarrado, extraviado; au-
sente.—*M.*

गो go, *aff. emph. Abr.* de āgo. (*V.*
ge).—*Abr.* de आगे.

गोखरु gokharū, *s. m.* Abrolho
(planta).—*M.*—*S. गे. क्षुर.*

गोगलगाय gogalagāya, *s. f.* Es-
pecie de caracol.—*M.*

गोगडी gomgathi, *s. f.* Pescocoço,
collo.—*G. pilumka*, esganar, estran-
gular.—*S. कंठी.*

गोगडो gomgatho, *s. m. aug.* Pescocoço
grosso, cachaco, pescocceira; pescocoço.
—*S. कंठ.*

गोटी goṭī, *s. f.* Bola.—*M.*

गोडो goṭo, *s. m.* Grão, bago de ce-
reaes.—*Dusaryāchyām goṭyāmka pa-
dumka*, depender de outro por comer.
—*M.*

गोडो goṭho, *s. m.* Curral, aprisco,
bardo, redil, touril, estrebaria.—*S. गोष्ट.*

गोड goda, *a. c.* Doce; delectoso,
grato, jucundo, aprazível, suave.—*G. g. momka*, doce como o mel.—*M.*

गोड goda (ó), *s. n.* Jagra (de pal-
meira, de canna de assucar). *Godāka*
vachumka, perder-se, arruinar-se.—*S.*
गुड.

गोडकार godakāra, *s. m.* (*f. ārna*,
ārīna) Fabricador,—vendedor de jagra.
—*De गोड, s.*

गोडफळ godaphola, *s. n.* Fructo
da figueira da Índia; bolota.—*De गोड*
e फळ.

गोडवाय godavāya, गोडाय godā-
ya, *s. f.* Doçura; suavidade; melodia.
—*De गोडवा e गोड.*

गोडवा godavo, *a. (ī, em)* Doce,
saboroso; brando, suave; amavel.—
M. de गोड.

गोडसाण godasāna, *s. f.* Doçura,
sabor doce; suavidade.—*De गोड e*
साण.

गोडसार godasāra, *a. c. dim.*
गोडसो godaso, *a. dim.* (*ī, em*) Um
tanto doce; adocicado, adoçado.—*M.*
de गोड.

गोडसायुंक godasāvumka, गोडवुंक
godāvumka, *v. c.* Adoçar, ado-
cicar, assucarar, mellificar; (*fig.*) dul-
cificar, suavisar; mitigar, abrandecer.
—*De गोडसो.*

गोडसे godasēm, *s. n.* Doce (*esp.*
de jagra).—*De गोड.*

* गोडीव godīva, *s. f.* Doçura;
deleitação, complacencia.—*De गोड, a.*

गोडो godo, *a. c.* (*ī, em*) Doce (*u.*
restrict.)—*Godēm jāvem* ou *kashṭa*,
aleaçu, regaliz.—*G. mūta*, diabetes.
—*M.*

गोडो goḍo, *s. m.* Residuo de lam-
bique.

गोंडो gomḍo, *s. m.* Borla, tufo;
coração (*comm. kālajācho g.*)—*M., C.*

गोण gona, *s. m.* Sacco grande
para fazendas; fardo.—*M.*

गोणदो gonato, *s. m.* Costal (do
homem).—*M., H.*

गोणी gonī, *s. f.* Costal (da besta).
—*G. padumka* (*com loc. super.*), ter
peso,—fardo (*fig.*)—*S.*

गोत्र gotra, *s. m.* Família, geração,
linha; parentesco.—*S.*

* * गोत्रगमन gotragamana, *s.*
n. Incesto.—*S.*

गोद goda, *s. f.* Estaleiro; calde-
ira, bacia; dique; doca.—*H.*

§ गोद gomda, *s. m.* Gomma.—*H.*

गोदडी godaḍī, *s. f.* Coleha, godrim.
—*H.*

गोंध gomdha, *s. f.* Embaraço, dif-
ficuldade, enlace; embrulhada, sals-
da; confusão, barafunda; prisão, cap-
tiveiro.—*Gomdhicho*, *a. g.* (*ī, em*)
Difficiloso, embaraçoso.—*M.*

गोंधळ gomdhala, *s. m.* Desordem,
desarranjo, confusão, barafunda, alha-
da; enredo, emmaranhamento, enleio,
embaraço, encalhe.—*Gomdhalāchem*
kāma, negocio intrincado.—*M.*

गोंधळवुंक gomdhalāvumka, *v.*
c. Desordenar, desarranjar; enredar,
emmaranhar; embaraçar, enleiar, im-
plicar, embaçar.—*M.*

गोंधळुंक gomdhalumka, *v. i.*
Enredar-se, implicar-se, intrincar-se;
confundir-se, enleiar-se.—*M.*

गोंधंक gomdhumka, *v. i.* Emba-
raçar-se, enrodilhar-se, entrelaçar-se,
embrulhar-se; confundir-se, atalhar-se,
enfiar.—*M.*

गोंधौक gomdhaumka, *v. c.* Embarçar, enrodilhar, embrolhar, enlaçar; confundir, perturbar; complicar; intrincar.—*M.*

गोनो gono, *s. m.* Boi, touro; (*fig.*) homem estúpido.—*Si.*

गोप gopa, *s. m.* Cinta; collar.—*S.*

गोपकाव्य gopakavya, *s. n.* Ecloga, bucolica.—*S.*

गोपण gopana, *s. n.* Guarda, defesa, protecção; pastoreação.—*S.*

गोपाल gopala, *s. n.* Pastor, boieiro (*u. N. C.*)—*S.* गोपाल.

गोपुर gopura, *s. m.* Atalaia, torre.—*S.*

गोक gopha, *s. m.* Adorno de pescoço (das mulheres hindús), collar.—*M.*

गोफीण gophina, *s. f.* Funda, surra.—*H.*

गोबर gobara, *s. m.* Cinza; cisco.—*S.* गोमय.

गोबरा gobaro, *a. (t, em)* Cinzento.—*De* गोबर.

गोबरो gobaro, *s. m.* Garoupa (peixe).—*De* गोबरो, *a.*

† गोम goma, *s. n.* Gomma. (*Lus. des.* Diremos: gomda, dika, bola, chikavana).—*M.*

§ गोमंत gomatanta, गोमंतक gomantaka, *s. n.* Goa.—*S.*

गोमंतकी gomantaki, *s. f.* Lingua de Gôa, *konkani*.—*M.* *de* गोमंत.

† गोमारकरं गomarakarumka, *v. t.* Engommar.

गोमेद gameda, *s. m.* Agatha, sardonica, onyx.—*S.*

गोय gomya, *s. n.* Gôa.—*M.* गोवें.

गोरबाण gorabana, *s. f.* Brancura, alvura.—*De* गोरो.

गोरसाण gorasana, *s. f.* Brancura, alvura.—*De* गोरो *e* साण.

गोरसार gorasara, *a. c. dim.* गोरो goraso, *a. dim.* (t, em) Esbranquiçado.—*De* गोरो.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, d, n,

गोरु gorum, *s. n.* Animal bovino; boi ou vacca, rez; (*fig.*) homem singelo,—ingenuo.—*Goruvamta gorum âsalyâra simgâka simga âdulatâ:* acontetece haver na companhia offensa ou falta trivial.—*Goruvam, s. n. pl.* Gado.—*Kuradyachin g.* Deva râkhatâ: Deus guarda o gado do cego.—*M., H.—S.* गो.

गोरो goro, *a. (t, em)* Branco, alvo (diz-se de corpo, pelle, tez, homem).—*G. g. pita,* branco como a neve.—*M., H.—S.* गौर.

गोळ gola, *s. m.* Cylindro; globo, esphera; multidão, chusma, turma; bolsa do rastro;—*a. c. (p. u.)* Orbicular, espherico.—*S.*

† गोळ gola, (d) *s. n.* Gola. (*T.*)

गोळव golatva, *s. n.* Esphericidade.—*S.*

§ गोळाकार golakara, *a. c.* Orbicular, espherico, globular, redondo; cylindrico.—*S.*

गोळार्ध golardha, *s. n.* Hemispherio.—*S.*

गोव gomva, *s. m.* Cor. de गह गaham.

गोवर govarem, *s. n.* Sarampo (*u. Sav.*)—*M.*

गोवळ gomvala, *s. n.* Pastio, pastoreadouro, pastagem.—*M.*

गोवळी gomvali, *s. m.* Pastor, zagal, pegureiro.—*Gomvalyâcho, a. g. (t, em)* Pastoral, pastoril.—*De* गोवळी.

गोवळीपण gomvalipana, *s. n.* Pastoreação, pastio.—*गोवळी.*

गोवळो gomvalo, *s. m.* Gado vacum.—*M.*

गोवें govem *s. n.* Leite meio coallado.—*M.*

गोष्ट goshta, *s. f.* Conto; fabula; anecdota, apodo, lenda; circumstancia; acontecimento, successo, evento.—*S.*

गोष्टि.

§ गोश्वारो goshvâro, *s. m.* Extracto, excerpto; resumo, summario, epitome.—*P.*

गोसाय gosâya, *s. m.* Asceta da classe *śūdra* (entre os hindús); amo, dono; (*fig.*) homem segregado do mundo; bardo.—*Gosâyâka mâna, ki gosâyâchya sunyâka mâna?* quem ama a Beltrão, ama a seu cão; *quisquis amat dominum, diligit et catulum.*—*H.—S.* गोस्वामी.

† गोस्त gosta, *s. m.* Gosto. (*Lus. des.* Diremos: rûcha, svâda, soi, âvâda, khust).—*S.*

गौड gauda, *s. m.* Tribu ou classe dos brahmanes hindús (originarios de Gaur em Bengala).—*S.*

गौडबैंगळ gaudabemgâla, *s. m.* (*ger. u. no pl.*) Patranha, peta, trapaga; bazofia, fanfarrice. (*v. karumka, sângumka*). *De* गौड *e* बैंगळ.

गौणक्रियावर gaunakriyapada, *s. n. (gram.)* Defectivo (verbo).—*S.*

गौसी gauśi, *s. f.* Saltão (peixe).

ग्यान gnyana, *s. n.* Cor. de ज्ञान jñâna.

ग्रंथ gramtha, *s. m.* Livro, obra, folheto, cartilha; volume, tomo; tratado.—*S.*

ग्रंथकार gramthakara, *s. m.* Autor, escriptor.—*S.*

ग्रंथप्रकाशक gramthaparakasaka, *s. m.* Publicador de livros, editor.—*S.*

ग्रंथरक्षण gramtharakshagâra, *s. n.* Archivo, cartorio, torre de tombo.—*S.*

ग्रंथक gramthumka, *v. t.* Escrever, compor.—*S.* ग्रंथ.

§ ग्रह graha, *s. m.* Planeta.—*Grahâcho, a. g. (t, em)* Planetario.—*S.*

ग्राम grama, *s. m.* Aldeia, villa; gamma, escala (da misica); (*ant.*) comarca.—*S.*

ग्रामखर्च gramakharcha, *s. m.* Despeza de aldeia (feita pela comunidade agricola).—*M.* *de* ग्राम *e* खर्च.

ग्रामपुरुष grâmapurusha, *s. m.* V. गांवकार. grâmvakara.—*S.*

ग्रामदेवता grâmadevatâ *s. f.* Divindade titular de aldeia (entre os hindús).—*S.*

ग्रामगुरु grâmaguru, ग्रामयजक grâmayajaka, *s. m.* Parocho, vigario.—*S.*

§ ग्रामवासी grâmavâsi, *s. m. (f. ina)* ग्रामिक grâmika, *a. c.* Freguez, parochiano.—*S.*

ग्रामाचार grâmachâra, *s. m.* Usança de aldeia.—*S.*

ग्रामंत grâmantâ, *c. m.* Arrabalde de aldeia.—*S.*

ग्रामीण grâmina, *a. c.* Chromatico.—*S.*

† ग्रव grâva, *s. m.* Grau (de parentesco, ordem menor).

† ग्रंव grâmvâ, *s. m.* Grão (peso).

ग्रस grâsa, *s. m.* Bocado; pão; alimento; eclipse.—*S.*

† ग्रस grâsa, *s. n.* Graça (dito galante, zombar *a. Lus. des.* Diremos: cheshtâya ou keshthâya, khebadâ, maskart).

ग्रसक grâsumka, *s. t.* Comer; devorar, engolir; eclipsar; (*fig.*) vexar, importunar.—*S.* ग्रस.

† ग्लोब globa, *s. m.* Globo (luz. *Si.*)

ग्वही gvâhi, (por cor. ग्वहीकी gvâhiki) *s. f.* Depoimento, testemunho.—*P.*

ग्वही gvâhi, *s. m. ef.* Testimunha.—*P.*

घ Gha

घ Gha, Quarta consoante (guttural aspirada), correspondente a *g* aspirado.

घघ ghagha *s. m.* Cascata (*u. Ilh. e Sal.*)

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

घटका ghaṭakā, *s. f.* Período de vinte e quatro minutos; vaso de metal para medir ghaṭakā.—*Gh. barī*, tempo propício,—auspicioso.—*Gh. bharomka*, ter os dias contados, soar a última hora; expirar.—*Gh. lāvumka*, fixar o momento auspicioso.—*Gh. vāyata*, tempo aziago.—*Gh. ghatakecho guṇa*, influxo,—influência passageira,—momentânea.—*S. घटका*.

* * घटीयंत्र ghatīyamtra, *s. n.* Chronometro.—*S.*

घंटर ghamṭera, *s. m.* Ninho.—*M. घंटर*.

घट्ट ghaṭṭa, *a. c.* Forte, vigoroso, robusto; forçoso, esforçado, estrenuo, braço, musculoso, rijo, firme, fixo; sólido, compacto; espesso condensado; apertado, cerrado; teso, duro, tenaz; tónico, substancioso, nutritivo, alimentoso; perro; constante; energico; posante (*u.* também como *adv.*)—*Gh. dharumka*, agarrar, apanhar, engar, apprehender, prender, segurar.—*M., C.*

घट्टाय ghaṭṭāya, *s. f.* Força, robustez, vigor, energia; solidez; tesura, tesão; espessura, densidade; substancia, tonicidade; rigeza; possança; firmeza, firminhão; constancia, fortaleza; conforto, alento, consolação.—*Gh. ṭāyecho*, *a. g. (ī, em)* Substancioso, tónico, alimentoso, nutritivo.—*M.*

घट्टावुक ghaṭṭāvumka, *v. c.* Firmar, consolidar; entensar; fortalecer, fortificar, acirrar; confortar, consolar, alentar; acoroçar, afoutar; substanciar; corroborar.—*De घट्ट*.

घड ghaḍa, *s. m.* Cacho de bananas.—*A.*

घडण ghaḍaṇa, *s. m.* Forma, feição, feito do objecto forjado,—soluado.—*S. घटन*.

घडणार ghaḍaṇāra, *s. m.* Fazedor, obrador; organisador; soldador; instituidor.—*De घडणी*.

घडणी ghaḍaṇī, *s. f.* Formação;

forjadura, amoldadura; organização; instituição.—*De घडुक*.

घडणी ghaḍaṇī, *s. f.* Sucesso, acontecimento, occorrença, emergência; accidente, incidente.—*De घडुक*.

घडप ghaḍapa, *s. n.* Feitura; architectura; invenção.—*De घडुक*.

घडपी ghaḍapī, *s. m. (f. īṇa)* Auctor; formador; constructor, architector; inventor.—*De घडप*.

घडमोड ghaḍamoḍa, *s. f.* Acção de fazer o desfazer,—de construir o destruir; intrincacia, dificuldade; chave de algum negocio.—*M. de घडुक* o मोडुक.

घडवण ghaḍavana, *s. m.* Arranjo, disposição, armamento, urdidura.—*M. de घडुक*.

घडसणी ghaḍasani, *s. f.* Sambladura, soldadura; junção.—*De घडसुक*.

घडसुक ghaḍasumka, *v. t.* Samblar; soldar; unir, connectir; remendar; annexar.—*Var. de घडुक*.

घडावल ghaḍāvoleṇ, *s. n. dim.* Cacho tenro de bananas; pequeno cacho.—*De घड*.

घडावल ghaḍāvala, *s. f.* Esqueleto.—*De घडण e वळ*.

घडी ghaḍī, *s. f.* Vinte e quatro minutos; momento, instante; hora; horoscopo; dobra de roupa, roupa dobrada; algodão em rama ou fios de linha para a chaga ou ferida, parche.—*Gh. dyeka*, talvez.—*Gh. dyecho*, *a. g. (ī, em)* Instantaneo, momentaneo, passageiro, ephemero.—*घटी*.

घडुक ghaḍumka, *v. t.* Formar, forjar, soldar; instituir, constituir; organisar; construir, architectar; urdir; inventar.—*S. घट्ट*.

घडुक ghaḍumka, *v. t.* Succeder, acontecer, acertar, occorrer, verificar-se, realizar-se; convir, aproveitar; ser

licito; poder (com *abl.* de *kaḍe*).—*S. घर*.

घडुले ghaḍulem, *s. n. dim.* Cacho tenro ou pequeno de bananas; cotypeledone do caroço de cajá.—*M. de घड*.

घडो ghaḍo, *s. m.* Alcatruz.—*S. घट*.

गडघाल ghaḍyāla, *s. n.* Relógio; ampulheta.—*M.*

घण ghaṇa, *a. c.* Denso, espesso, basto, compacto, impervio, impermeavel; (*fig.*) impenetravel, reservado.—*S. घन*.

घणघण ghaṇaghana, *s. m. onom. (ger. u. no pl.)* Estrondo, estrepito, clangor, fragor, estampido, traquinada, bulício, reboliço, ulvoroto, algazarra.—*M.*

घणघणुक ghaṇaghāṇvumka, *a. c.* Fazer com clangor,—algazarra; atoar.—*De घणघणुक*.

घणघणीत ghaṇaghāṇita, *a. c. onom.* Estrondoso, estrepitoso, clangoroso, fragoroso, estrugente, retumbante.—*M.*

घणघणुक ghaṇaghāṇuka, *v. i. onom.* Estrondar, estrepitar, reboar; haver alvoroto,—algazarra.—*M.*

* * घणवडिण ghaṇavardhishnu, *a. c.* Malleavel.—*Gh. navardhishnutā*, *s. f.* Malleabilidade.—*S.*

घणाय ghaṇāya, *s. f.* Espessura, densidão, apinhamento; reserva, retahimento.—*De घण*.

घणावुक ghaṇāvumka, *v. c.* Espessar, adensar, condensar.—*De घण*.

* * घन ghaṇa, *s. m.* Cubo.—*S.*

घव ghaba, *s. m. onom.* Truz.—*G. karna*, de truz.

घमसान ghamaśāna, *a. c.* Alto e grosso, volumoso, avultado; machacaz, grandalhão; esplendido, grandioso, magnifico.—*M.*

घर ghara, *s. n.* Casa, residência, habitação, domicílio, moradia; edificio; covil, toca; buraco, ninho; família, fogo; receptaculo, recipiente; fonte, manacial.—*Gh. karumka (fig.)* abastecer-se.—*Gh. chalaumka*, administrar a casa.—*Gh. dāra*, domicilio, lar, patria.—*Gh. dāra nāsumka (com dat.)* ser vagabundo.—*Gh. domsumka*, sementar discórdia na família.—*Gh. dhumka (fig.)* dissipar os bens.—*Gh. bharumka*, enriquecer-se.—*Gh. māthyāra ghevumka*, atoar a casa; tomar sobre si o onus da casa.—*Gh. mārumka*, arruinar a casa; trazer deshonra à família.—*Gh. vasumka*, ser a casa feliz, prosperar a casa.—*Gh. vasumka*, administrar,—regular bem a casa.—*Gh. vātṭyeka lāvumka*, dar com tudo em vasa-barris, lançar tudo pelas janelas fóra, arruinar-se.—*Gh. rāna basumka*, levar vida ociosa,—sedentaria.—*Gh. rāra kāmṭi ghāumka*, arruinar ou infamar a família.—*Gh. tāṇa kiralumka*, ficar a casa abandonada.—*Gh. kunem chadhūmka*, estar a casa votada à ruína.—*Garacho*, *a. g. irr. (ī, em)* Domestico, caseiro; familiar.—*Gharachām n. pl.* Os da casa, família.—*Gharācho*, *a. g. (ī, em)* Relativo à casa (material).—*Gh. khāmbo-rāmso-pātī*, esteio,—arrimo da casa.—*Gh. divo*,—*panatī*, lustro da casa.—*M., H.—S. गृह*.

घरकाम gharakāma, *s. n.* Serviço domestico.—*M. de घर e काम*.

घरकार gharakāra, *s. m. (f. āra, āraṇa)*. Dono de casa; marido, esposo.—*S. गृही*.

घरकूल gharakūla, *s. n. dim.* Pequena casa feita pelas crianças de palha e rama; casebre.—*M. de घर*.

घरगाडो gharagāḍo, *s. m.* Governo de casa, negocios domesticos.—*M. de घर e गाडो*.

घरगुती gharagutī, *s. f.* Alfaiá, mobília, enxoval, paramentos.—*De घर e गति*.

घरगुतुक gharagutumka, *v. t.* Alfaiar, mobilar.—*De घरगुता*.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

घरघरी gharaghari, *s. f. onom.* Estertor, ronquido; arranço da vida; agonia.—*M.*

घरघरुंक gharagharumka, *v. i. onom.* Ter estertor, roucar; estar nos paraxysmos da morte, agonisar; resmungar, tagarellar; fazer estrondo, trabucar.—*M., H.*

घरटण gharatāna, *s. n.* Pardieiro, ruína.—*Gh. karumka*, assolar, devastar, arrasas, derrocar.—*Gh. jāvumka*, cahir em ruínas, arruinar-se, derrocar, aluir. *Gh. jāmvā* (*loc. imprecativa*, com *gen.*) Mil raios o partam.—*M.* de घर e *S. स्थान*, *logar*.

घरदेवता garadevatā, *s. f.* Deus da casa, penates.—*S.*

घरपट्टी gharapatṭi, *s. f.* Imposto de casa.—*M.* de घर e पट्टी.

घरबेजमी gharabejami, *s. f.* Provisões da família, provimento, mantimento, viveres (de uma família).—*M.* de घर e बेजमी.

घरभाट gharabhāta, *s. n.* Predio adjacente á casa; coqueiral com casa do proprietario; quinta.—*M.* de घर e भाट.

घरमारो gharamāro, *a. (t, em)* Arruinador da casa;—*s. m.* Destroço, —ruína da casa.—*M.* de घर e मारुंक.

घरवड gharavaḍa (tambem घरवता gharavatā) *s. f.* Pertences,—trastes da casa; mobília, alfaia, utensílios, movel.—*M.* de घर.

घरवस्थी gharavasthi, *a. c.* Amigo da casa; economico.—*S. गृहस्थ.*

* घरवास gharavāsa, *s. m.* Residência, domicílio, moradia; mansão.—*De घर e वास.*

घरवासी gharavāsi, *s. m. (f. ina)* Dono da casa, paterfamilias; residente, morador.—*De घरवास e गृहस्थ.*

घरसंसार gharasamsāra, *s. m.* Negocios mundanos; temporalidades.—*M.* de घर e संसार.

घराचर gharāchāra, *s. m.* Costume da família, usança da casa.—*M.* —*S. गृहाचर.*

घराण gharāṇem, *s. n.* Casa, família, fogo; casal; dynastia; raça.—*De घर.*

घरांतलो gharāntalo, *a. l. (t, em)* De dentro da casa, de casa.—*De घर.*

घराबो gharābo, *s. m.* Família, fogo.—*De घर.*

घरावो gharāvo, *a. (t, em)* Domicilio, nascido, criado ou feito em casa; cultivado pelo proprietario; manso.—*De घर.*

* घर्मप्रमाण gharmapramāṇa, *s. n.* Temperatura.—*S.*

घंघ ghamva, *s. m.* V. गंद gham.

घंस ghamsa, *s. f.* Fuligem.—*M.*

घंसटुंक ghamsaṭumka, *v. t.* Roçar, esfregar; (*fig.*) obrar toscamente.—*M.*

घंसटो ghamṣato, *s. m.* Roçadura, esfregadura, fricção; (*fig.*) trabalho penoso.—*De घंसटुंक.*

घसाघस ghasāghasa, *adv. onom.* Lestamente, prestamente, rapidamente, depressa.—*M.*

घंशो ghamso, *s. m.* Esophago, garganta;—*pl. aphtas.*—*M.*

* घळ ghalā, *s. f.* Canal para água, sargenta, valleta; barranco, fosso.—*M.*

घळघळ ghalāghalā, *s. m. onom.* (*ger. u. no pl.*) Rugido nos intestinos.—*M.*

घळघळणी ghalāghalāṇi, *s. f.* Desprendimento; deslocadura; desmoronamento; desmantelamento.—*De घळघळुंक.*

घळघळुंक ghalāghalāvumka, *v. c.* Desprender, destacar, deslocar; desmantelar.—*De घळघळुंक.*

घळघळीत ghalāghalīta, *a. c. onom.* Laxo, frouxo, bambo; desmoronadiço (*u. também como adv.*)—*M.*

घळघळुंक ghalāghalūmka, *v. i. onom.* Estar laxo,—frouxo; desmornar-se, ruir;—*v. imp.* (com *poṭāna*) Ter ventre solto.—*M.*

घळबळ ghalābala, *s. m. onom.* Marulho, alvoroço, balburdia, açougaria, baralha, matinada.—*M.*

घळबळीत ghalābalīta, *a. c. onom.* Marulhoso; bulhento, buliçoso.—*M.*

घळबळुंक ghalābalūmka, *v. i. onom.* Marulhar, alvorotar, vozear, vociferar; traquinar.

घागर ghāgara, *s. f.* Grande bilha.—*S. गगरी.*

घागरो ghāgari, *s. f. dim.* Pequeno guizo.—*घर्घरी.*

घागरोकुंक ghāgarevumka, *v. c. i.* Ter forma de ghāgara; ter lagrimas nos olhos (*dole*).—*De घागर.*

घागरो ghāgaro, *s. m.* Guizo, casacavel.—*S. घर्घरी.*

घागरो ghāgaro, *s. m.* Saia, anagua, vasquinha.—*H.*

घाट ghāta, (*às vezes घांट ghānta*) *s. m.* Cordilheira, serra; cordilheira sayahādri, Gattes; desfiladeiro; (*p. u.*) embarcadouro.—*S. घट्ट.*

घांट ghānta, *s. f.* Sino; hora; laryngo; badalada (*v. mārūmka, haḍumka, jāvumka*).—*S. घंटा.*

घाटकार ghātakāra, *s. m.* Habitante da cordilheira; negociante dos Gattes.—*De घाट.*

घाटणो ghātāṇo, *s. m.* Mão de moinho.—*M.*

घाटमायो ghātamātho, *s. m.* Cume, cabeça, pico; plateau dos Gattes.—*M.* de घाट e मायो.

घाटवळ ghātavāla, *a. c.* Montanha; o que é dos Gattes.—*M.* de घाट.

घाटकी ghamṭali, *s. f. dim.* Garrida, sineta, campainha.—*S. घंटिका.*

घांटिकार ghāntikāra, *s. m.* Tangedor de sino, sinoiro.—*S. घांटिक.*

घाडी ghāṭi, *s. f. dim.* Ladeira, rampa, sobida.—*De घाट.*

घाटविद्या ghāḍavidyā, *s. f.* Arte magica, magia, feitiçeira, bruxaria; (*fig.*) astúcia, ardileza, estratagemas; embuste.—*De घाडी e विद्या.*

घाडी ghāḍi, *s. m. (f. ina)* Mago, feitiçeiro, bruxo; (*fig.*) maganão, maroto, tunante, embusteiro.—*Var.* ou *cor.* de गाराडी.

घाडीपण ghāḍipāṇa, Feitiço, bruxaria; (*fig.*) maroteira, velhacada.—*De घाडी.*

घाण ghāṇa, *s. f.* Cheiro (*p. u.*); mau cheiro, fedor, fartum; mescla, confusão, cacaborrada (*v. yevumka*).—*Gh. karumka*, deitar a perder, desarranjar, malfazer. *Gh. naraka*, fetido como o inferno: muito fedorento.—*Ghānicho a. g (t, em)* Fetido.—*S. घ्राण.*

घाणुंक ghāṇumka, *v. i.* Cheirar mal, feder, tresandar.—*De घाण.*

घाणेकार ghāṇekāra, *s. m. (f. āraṇa, āṛiṇa)* Dono de moinho, moleiro, lagareiro.—*De घाण.*

घाणरो ghāṇeraḍo, घाणरो ghāṇero, *a. (t, em)* Fetido, fedorento; nauseabundo.—*M.* de घाण.

घाणरो ghāṇerem, *s. m.* Planta—*Adenostemum latifolium.*—*M.* de घाण.

घाणो ghāṇo, *s. m.* Moinho, moenda; azenha; lagar, lagariça; prensa.—*C.*

घाणौक ghāṇaumka, *v. c.* Fazer feder; perder, desarranjar, malfazer.—*De घाण.*

घात ghāta, *s. m.* Trahição, insidia, cilada, aleive, aleivosia, perfidia, ribalderia; emboscada; (*p. u.*) homicidio, assassinato; golpe, ferida; arruinamento, destroço; transtorno, desmancho.—*Gh. karumka*, transtornar; trahir. *Gh. ghevumka*, trahir; assassinar.—*S.*

घातकी ghātaki, *a. c.* Trahidor, insidiador, proditor, aleivoso, ribaldo, tredo, perfido; logrador; assassino, homicida; nocivo, daminho, maligno.—*S. घातक.*

घातकेपण ghātakepāṇa, *s. n.* V. घात ghāta.—*De घातकी.*

घाबराय ghābarāva, *s. f.* Estupefacção, pasnaceira; acanhamento, en-

colhimento; pusillanímidade.—De घाब-
रा.

घाबरावुंक ghâbarâvumka, *v. c.* Espantar, acanhar, causar pejo; des-
animar; atarantar, azoinar, azoar.—De
घाबराहंक.

घाबराहंक ghâbarumka, *v. i.* Estar
estupefacto, espantar-se; embair-se, en-
fiar; desanimar-se; embaraçar-se, con-
fundir-se.—*H.*

घाबरो ghâbaro, *a. (i, em)* Estupe-
facto, espantado, pasmado; acanhado,
caloiro, estranhão, esquivo; pusillani-
me.—*H.*

घाम ghâma, *s. m.* suor, transpi-
ração.—*Gh. âma*, fadiga, labor.—*S.*
घर्म.

घामत ghâmata, *s. f.* Agua que
se introduz no porão; agua de bomba.
—*M.*

घामतरो ghâmataro, *s. m.* Logar
onde se represa gâmata; porão.—De
घामत.

घामेवुंक ghâmevumka, *v. c. i.*
Suar, transpirar.—De घाम.

घामोळें ghâmalom, *s. n.* Brotoja.
—*M.* de घाम.

घाय ghâya, घावो ghâvo, *s. m.*
Chaga, ulcera, abrasão, pustula, ferida,
incisão; cutilada.—*Ghâyâra nimbâ*
piumka, espremer limão sobre a ferida—*H., C.*

घायवो ghâyavati, *a. c. (ant.)*,
घायळ ghâyâla, *a. c.* घायेळो ghâ-
yelo, *a. (i, em)* Chaguento, chagado,
ulceroso, pustuloso; acutilado.—De
घाय.

घायेवुंक ghâyevumka, *v. c. i.*
Estar chagado.—De घाय.

घार ghâra, *s. f.* Milhafe.—*M.*—
S. गृध्र.

घारा ghârâ *adv.* Em casa, á casa
(*F. chez*).—De घार.

§ घारो gharo, *a. (i, em)* Garço,
zarco.—*M.*

घालणी ghâlani *s. f.* Posição, col-
locação; ingestão, inserção, infusão,

introdução; imputação, atribuição.
—De घालुंक.

घालमी ghâlamî, *s. f.* Camarão
miúdo.—*Gh. karumka*, amontoar di-
nheiro.

घालमो ghâlamô, *s. m.* Camarão
mais pequeno do que ghâlamî.

घालुंक ghâlumka, *v. t.* Pôr, met-
ter, introduzir, ingerir, infundir; col-
locar; lançar, deitar; (com *loc. super*)
imputar, attribuir.—*Ghâlûna ghe-*
vumka (por *cor. ghâna ghevumka*) lan-
çar-se por terra, deitar-se, prostrar-se.
—*M.*

घालो ghâlo, *s. m.* Ataque, assalto,
investida, acommettimento. (*v. ghâlum-*
ka, padumka).—*M.* de घालुंक.

घावो ghâvato *s. m.* Corte, gol-
pe.—*H.*

घास ghâsa, *s. f.* Trabalho incom-
modoso, labor, afan, labutação, fadiga;
pena, molestia, desconcomodo (*v. kâ-*
dhumka, ghevumka).—*Ghâsichô*,
a. g. (i, em) Custoso, trabalhoso, labo-
rioso, penoso, afanoso.—*C.*

घांस ghâmsa, *s. m.* Bocado, bîrô,
sigalho; dentada; colica, mordicção.
—*Gh. ghevumka*, apegar-se, conglinar-
se. *Gh. mârumka*, dentar, morder,
mordicar, abocanhar.—*S.* घास.

घांसणी ghâmsani, घांसप ghâm-
sapa, *s. n.* Esfregadura, roçadura, at-
rificação; aguçadura; limadura, (*fig.*) in-
sistencia.—*S.* घर्षण.

घांसावणार ghâmsâvanara, *s. m.*
Abocanhador, mordedor, acutilador.
—De घांसावणी.

घांसावणी ghâmsâvani *s. f.* Mor-
dedura, abocanhamento.—De घांसावुंक

घांसावुंक ghâmsâvumka, *v. c.*
Adentar, morder, abocanhar; acutilar.
—De घांस.

घांसिवंत ghâsivanta, *a. c.* Tra-
balhoso, laborioso, penoso, incommo-
doso, fadigoso.—De घास.

घांसी ghâmsîm, *adv.* A bocados.
—De घास.

घांसुंक ghâmsumka, *v. t.* Esfre-
gar, roçar; aguçar, limar; polir, alim-
par; insistir, persistir; discutir, de-
bater.—*S.* घर्ष ou घुष्

घिरड ghirada, *s. f.* Grande moi-
nho de mão.—*M.*

घिरडुंक ghiradumka, *v. t.* Moer
na ghirada; moer toscamente.—De
घिरड.

§ घी ghi, *s. f.* Manteiga clarifica-
da.—*H.*

घीघ ghidha, *s. m.* Abutre.—*H.*
S. गृध्र.

घडी ghudi *s. f.* Alfandega; casi-
nhola.—*M.*

घुनघुमीत ghumaghumiata, *a. c.*
onom. Retumbante, resonante, reboan-
te, abroador.

घुमघुमुंक ghumaghumumka, *v.*
i. onom. Resoar, retumbar, reboar.—
M.

घुमर ghumata, *s. n.* Sorte de ins-
trumento musico, "bataque"; cupula;
abobada; arcada.—*M.*

घुमरावुंक ghumatâvumka, *v. c.*
Tocar o "bataque" com vivacidade ou
sem pericia.—De घुमर.

घुमुंक ghumumka, *v. i. onom.*
Produzir som grave e prolongado; re-
boar.—*H.*

घुरघुरी ghuraghuri, *s. f. onom.*
Rosnadura, estertor; grunhido.—*S.* घुर
e घुरी.

घुरघुरुंक ghuraghurumka, *v. i.*
onom. Grunhir; ter estertor, rosnar;
resmungar.—*v. imp.* (com *loc. in*) Ter
som surdo no ventre,—na garganta.—
S. घुर.

घुराण ghuratâna, *s. f.* Cheiro a
bedum, cheiro rançoso, como de subs-
tancias oleoginosas e de alguns ani-
maes; fartum, bodum, chulé, catanga;
fedor intenso.—*M.*

घुरमी ghurami, *s. f.* Rosnadura,
roncadura, ronco.—De घुरमेवुंक.

घुरमेवुंक ghuramevumka, *v. c.*
i. onom. Rosnar, roncar.—*S.* घुर.

घुंठ ghumvâla, *s. f.* Vertigem,
vagado, syncope, rodopio; arvoamen-
to, tontura.—*S.* घूर्णन.

घुंठाळी ghumvâli, *s. f.* Gyro,
pirueta.—*S.* घूर्णन.

घुंवळुंक ghumvâlâvumka, *v.*
c. Gyrar, revolver, rodar.—*S.* घूर्ण.

घुवळुंक ghumvalumka, *v. i.* Ter
vertigem, girar-se, revolver, rodar, vol-
tear; cambalear.—*S.* घूर्ण.

घुसकुंक ghusakusumka, *v. i.*
onom. Sentir calor, abalar, afrontar,
anciar.

घुसणी ghusani, *s. f.* घुसप ghusa-
pa, *s. n.* Penetração, introdução,
ingestão; interferencia, intervenção;
termo do jogo de bolas.—De घुसुंक.

घुसपटणी ghusapatani, घुसपटणी
ghusamatani, *s. f.* Abafamento,
abafo; suffocação, alogamento, asphy-
xia.—De घुसपटुंक.

घुसपावुंक ghusapatâvumka,
घुसमरावुंक ghusamatâvumka, *v.*
c. Asphyxiar, suffocar, afogar, abafar.
—De घुसपटुंक.

घुसपणी ghusapani, *s. f.* Emba-
raço, atalhamento, embrulhamento, en-
redo, emmaranhamento; enleio; com-
plicação.

घुसपावुंक ghusapavumka, *v. c.*
Embaraçar, atalhar, enredar; embru-
lhar; complicar, intrincar; enleiar.

घुसपुंक ghusapumka, *v. i.* Em-
baraçar-se, emmaranhar-se, enredar-se,
embrulhar-se; tranbolhar; complicar-
se, intrincar-se.

घुसुंक ghusalumka, *v. i.* Esga-
rahulhar, ser mettediço.—*M.*

घुसाकहंक ghusâkarumka, *v. i.*
(*loc. infant.*) Banhar-se.

घुसुंक ghusumka, Entrar á força,
penetrar, introduzir-se, metter-se; in-
gerir-se, intrometter, intervir; lançar-
se, precipitar-se, arremessar-se.—*H.*

घुसोंक ghusaumka, *v. c.* Entrar,
penetrar, introduzir, ingerir, inserir,
instillar.—De घसुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

घुग ghūga, s. f. Mocho, nocticora. —S. घुक.

घम ghūma, a. c. Silencioso, taciturno; carrancudo, carregado, verçudo, assombrado; reservado; rabugento; cerrado (tempo).—M.

घुल ghūla, (às vezes घुली ghulī) s. f. Petuncho, salmeira (marisco); sorte de joio que se encontra no arroz.—Ghulyo sāmghūka,—phoṭaūka, dizer patranhas.—M.

घस ghūsa, s. f. Pó que salta da casca de arroz.—M.

घेण ghena, s. f. Arrendamento; renda, rendimento; usufructo (u. Can). —M. de घेयुक.

घेणार ghenāra, s. m. Recebedor, tomador, acceitador.—De घेण.

घेणें ghenem, s. n. Acção de receber, recebimento, tomamento, tomada; divida.—De घेयुक.

घेणकार ghenekāra, s. m. Credor; recebedor.—M. de घेण.

घेणेंघेणें ghenemdenem, s. n. O dar e tomar; trafico, commercio; contas.—M. de घेणें e घेण.

घेतल्लो ghetalalo, p. p. irr. (i, em) Recebido, tomado.—De घेतल्लो, pert. perf. de घेयुक.

घेरो ghero, s. m. Circunferencia periferia.—M.

घेवडी ghevadi, s. f. Trepadeira. —Dolichos lablab.—M.

घेवडो ghevaḍo, s. m. Fructo de ghevadi.—M.

घेवप ghevapa, s. n. Acceitação, recebimento, recepção.—De घेयुक.

घेयुक ghevūka, v. t. Tomar, receber, acceitar; admittir; acolher; comprar; assumir; arrogar, usurpar; (com loc. super) encarregar-se, responsabilisar-se.—M.—S. ग्रह.

घोक्णी ghomkāṇī, s. f. Latido, ladrado.—De घोङ्क.

* घोङ्क ghokūka, v. t. Repetir; decorar.—M.

a, ā, i, ī, u, ū, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

घोङ्क ghomkūka, v. i. onom. Ladrar, latir.—M. भोक्ण.

घोंगडी ghomgaḍī, s. f. Panno de lã groseiro, toscamento tecido; capote, croca; capello.—M.

घोंगडें ghomgaderm, s. n. Costal feito de kāmḍala; fardo, carga.—M.

घोंगो ghomgo, s. m. Papão, papameninos, espantalho, bioco, espectro.—M.

घोंगुरलो ghomghuralo, s. m. onom. Coleopteros; gryllo, escaravelho, etc.

घोंगिचुक ghomghevūka, v. i. onom. Roncar (o mar); zumbir, zunir.

घोट ghoṭa, घोट ghomṭa, s. m. Golle, trago, sorvo (v. bharūka, mārūka, kādhumka).—H.

घोंयडो ghomṭālo, s. m. Labyrintho, dedalo; enredo, enleio, intriga.—M.

घोंटी ghomṭī, s. f. Lobulo do fructo de algodoeiro.

घोटक ghoṭūka v. t. Tragar, engolir; sorver.—H.

घोटें ghomṭem, s. n. Bebedouro, tragadouro, sorvedouro.—M.

घोंते ghomṭo, s. m. Tea de rama; ninho de certas formas; casulo de bicho.

घोडकूळ ghodakūla, s. n. dim. Cavallinho, poldro, potro; cavallo mesquinho, rossim; cavalleto, equuleo.—De घोडकें.

घोडकें ghodakem, s. n. dim. Cavallinho, ginete, faca; potro.—De घोडो.

घोडवण ghodavana, घोडवळ ghodavala, s. f. Cavalharia, estrebaria, estalla.—M. de घोडो.

घोडी ghodī, s. f. Egua; (fig.) rapariga muito crescida, mocetona.—Ghodyeka mukha tem ghodīka: a cabeça que tem a egua, tem-n'a o cavallo; what is sauce for the goose is sauce for the gander.—M. de घोडो.

घोडेकार ghodekāra, s. m. Cavalheiro; dono de cavallo.—De घोडो.

घोडेखार ghodekhāda, s. f. Pastio de cavallos.—M. de घोडे e खारक.

घोडेपावळ ghodepāvala, s. n. Avenca, adianto.—De घोडो e पावळ.

घोडेस्वार ghodesvāra, s. m. Cavalleiro; soldado de cavallaria.—M. de घोडो e स्वार.

घोडेस्वारी ghodesvārī, s. f. Cavallaria, esquadra; esquadra.—M. de घोडो e स्वार.

घोडो ghodo, s. m. Cavallo, coreel, ginete, cavalgadura; cavallo do xadrez; cão de espingarda; pedunculo do cacho de bananeira; espinço, hombro (em quanto se acarreta alguma pessoa, espereança, sobre elle); cavalleto; postura de pessoa que anda de gatinhas trazendo outra montada no costado; mocetão, rapagão; grandalhão, machacaz; rapaz estouvado e vadio; mal venereo, syphilis, encordio, mula; extendedor de roupa; reprovação nos exames (v. ghālmuk, padumka); cavallo marinho, hypopotamo (daryāmtolo).—Gh. bāmdhumka, ter paciencia, esperar um pouco (diz-se a quem se apressa muito).—Gh. dātaryo ghevūna yevūka, vir com grande pompa.—Gh. dātara basūka (fig.) estar com grande pressa, apodarse azafamar-se.—Gh. dātacho, a. g. (i, em) De cavallo, cavallar, equino.—M.—S. घोट e घोटक.

घोण ghona, s. f. Milhfre, minhoto.—M. घर.

घोणस ghonesa, s. m. Especie de boa.—S. घोनस.

घोणसवळ ghonesavela, s. f. Trepadeira—Cissus quadrangularis.—De घोणस e वळ.

घेर ghora, s. f. Esterto, agonia, passamento; anciedade; sandade.—S.

घेर ghora, a. c. Flagicioso, criminoso, scelerado, facinoroso, atroz, horrendo, execrando, nefando.—S.

घेरेंकार ghoremkāra, s. m. pl. Transtorno; aperto, apuro.—M.

घेरेंणी ghoreṇī, s. f. Rosnadura.—De घेरेंकु.

घेरेंकु ghorevūka, v. c. i. Rosnar, resonar.—M.—S. घुर.

घोळ ghola, s. m. Pequeno valle com denso arvoredo; moita, matagal, mata, selva, brenha; desfiladeiro, garganta.—M.

घोव ghova s. m. Marido, esposo, consorte, conjuge.—Gh. bālechem eka chitta, chimchechyā pānāra nīda: havendo concordia entre o marido e a mulher, poderão dormir até n'uma folha de tamarindeiro.—Gh. vāchī bāla sadāmcha guruhvāra: a mulher que tem marido não é estranho que fique grávida em qualquer tempo.—M.—S. ग्रहक.

घोवकार्ण ghovakārṇa घोवकारीण ghovakārīṇa, c. f. Mulher casada.—De घोव.

घोवपण ghovapana, s. n. Estado, condição,—officio de marido; virilidade.—M. de घोव.

घोवल्लो ghovalo, s. m. dim. Mari-dinho.—De घोव.

घोषण ghoshana, s. n. Promulgação, proclamação, publicação; bando, pregão (v. karūka; u. N. C.).—S.

* घोषणपत्र ghoshanapatra, s. n. Edital, cartaz, cartel.—S.

घोंस ghomsa, s. m. Cacho, pinhota, corymbo, racimo; ramalhete, bouquet; molho, ho.—M.—S. गुच्छ.

घोंस ghomsa, s. m. Bolina, orça.—Gh. dharūka, metter á força, bolinar. Gh. rāvūka, bolinar.—P.

घोंसळी ghomsālī, s. f. Planta hortense—Grevia microcos.

घोंसळें ghomsālem, s. n. Fructo de ghomsālī.

घोळ ghola, s. f. Sorte de peixe, ruivo.—M.

घोळ ghola, s. m. Desordem; desturbio; perplexidade, irresolução.—M. de घोळक.

घोळणी ghaḷaṇī, s. f. Peneiradura, coadura; revolvimento; discussão, debate.—De घोळक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

घोळानोचनो gholānochano, *s. m.* Grão de bico, hervanço.—*M.*

घोळुंक gholūmka, *v. i.* Peneirar-se; agitar-se, sacudir-se, revolver-se na mente.—*H.*

घोळुंक gholūmka, *v. c.* Joeirar, peneirar; coar, filtrar; agitar, sacudir; praticar, usar; revolver na mente; arguir, debater, discentir, disputar; considerar, ponderar; baralhar as cartas.—*H.*

+ घ्राण ghrāṇa, *s. n.* Nariz.—*S.*

ह Na

ह Na. Quinta consoante (guttural nasal), correspondente approximadamente a *ng* na palavra *sangria*. Nas linguas neo-aryanas é representada por *h*, *m*.

च Cha

च Cha. Sexta consoante (palatal inaspirada), com dois sons bem distintos: *ch*, como em inglês, e *ts*, muito peculiar. Tem o primeiro som antes de *इ*, *ई*, *उ*, *ए*, e *य*, *या*; e o segundo antes das outras vogaes. As excepções serão notadas.

च cha, *aff.* Só, sómente, tão sómente; mesmo; precisamente, exactamente; certamente, effectivamente; logo que, immediatamente; muito; *ex.*: *tocha*, só elle, elle mesmo; *asemcha*, assim mesmo, precisamente assim; *to choracha*, elle é sempre ladrão,—ladrão de marca,—effectivamente ladrão; *kharemecha*, muito boa verdade; *barocha*, muito bom, effectivamente bom; *jivatochacha nida'o*, dormiu logo que jantou; *sāmyānacha gelo*, tendo dito, partiu immediatamente. *Cha* pode ajuntar-se a quasi todas as palavras para fazer a sua significação emphaticamente exceptiva ou exclusiva, com o accento predominante na syllaba precedente. (*V. य ya*).—*M.*

ā, a, i, u, ū, rie, a, i, o, au, k, kh, g, gh, en, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

चक्र chakra, *s. f.* Habito, costume, pratica; lei, regra, regulamento.—*M.*

चक्रचक्र chakachakra, *s. m. onom.* Lampejo, scintillação, irradiação.—*M.*

चक्रचक्रचक्र chakachakāvumka, *v. c.* Fazer scintillar, lampear, faiscar.—*De चक्रचक्र.*

चक्रचक्रो chakachakī, *s. f. onom.* Brilho, lustre, resplendor; polimento.—*M.*

चक्रचक्रित chakachakita, *a. c. onom.* Lampejante, scintillante, coruscante, radiante.—*M.*

चक्रचक्रुं chakachakumka, *v. i. onom.* Lampear, scintillar, faiscar, irradiar, rutilar.—*M.*

चक्रती chakatī, *s. f.* Coisa circular, chata e delgada; o reia; bilhete, carta, nota; cartão, rotulo; passaporte.—*H.*—*S.* चक्रवत्.

चक्रक chakamaka, *s. n.* Fusil.—*H.*

चक्रां chakātām, *s. n. pl.* Ditos galantes, graças; rechago, retruque; palavrório (*v. māmka, sāmyānka*).

चक्रारी chakārī, *s. f.* Ostentação, patarata, fausto; gala, gar o.—*Bhikārjāka chakārī kīrāka?* de que vale ao mendigo fazer gala?—*De चक्र.*

चक्रुं chakumka, *v. i.* Fascinar-se, hallucinar-se, offuscar-se; errar, aberrar, desgarrar-se tresmalhar-se.—*S.* चक्र.

चक्रां chakaumka, *v. c.* Fascinar, hallucinar; enganar, illudir; trapacear, calotear.—*M.* de चक्रुं.

चक्र chakka, *a. c. onom.* Luzente, resplandecente (metal); esplendido, magnifico, scerbo, bom, bello, lindo;—*s. n.* Relampago; lampejo.—*M.*

चक्र chakra, (*comm.* चक्र chākka) *s. n.* Roda, disco; circulo; cyclo; horízonte; diagramma; revolução sidera; periodo; so erania, realza; reino, imperio; hoste.—*S.*

चक्रगति chakragati, *s. f.* Rotação, movimento circular.—*S.*

चक्रवत् chakravat, *a. c.* Do feitiço de roda; circular; encyclico;—*s. m.* (*f. i*) Soberano, monarcha, imperador.—*S.*

चक्रवती chakravatī, *a. c.* Ricco, opulento, abastado; poderoso, potente, possante; soberano.—*De चक्र.*

चक्रवाद chakravādha, *s. f.* Juro composto; regra de juro composto.—*M.*—*de चक्र e वाद.*

चक्रवात chakravāta, *s. m.* Redemoinho de vento, furacão.—*S.*

चक्रोत् chakhota, *a. c.* Puro, claro, bello, excellent.—*M.*

चक्रोत्तय chakhōtāya, *s. f.* Pureza, excellencia, belleza.—*चक्रोत्.*

चक्रोत्तय chamecharo, *a.* (*i, em*) Desdentado.—*De चक्र.*

चक्रोत्तय chamchala, *a. c.* Inconstante, instavel, volúvel, versatil, caprichoso; indocil, dyseolo; temporal; dissoluto, devasso.—*S.* चक्र.

चक्रोत्तय chamchalāya, *s. f.* Inconstancia, volutillidade, versatilidade; capricho, extravagancia, sestro; devassidão, deboche, libertinagem; temporalidade.—*De चक्र.*

चक्रोत्तय chamchī, *s. f.* Agulheiro.—*M.*

चक्रोत्तय chaṭako, *s. m.* Ardor, ardencia, atrogucamento; acrimonia, causticidade; pungimento, picancia; cuidado, solicitude, desvelo, ancia; agonia, angustia; saudade; cauterização; sarcasmo, rivrete (*v. basumka, lānumka, lānumka, divumka*).—*M.*

चक्रोत्तय chaṭāya, *s. f.* Esteira; esparto, capacho.—*H.*

चक्रोत्तय chadhachadumka, *v. i. onom.* Latejar.—*M.*

चक्रोत्तय chadhachado, *s. m. onom.* Latejamento.—*M.*

चक्रोत्तय chadhaphadani, *s. f.* Superioridade, ascendencia, predomínio; (*fig.*) florescimento, prosperidade.—*M.* de चक्र.

चक्रोत्तय chadhaphadumka, *v. i.* Estrebuxar; penar, alligir-se; arrepender-se.—*M.*

चक्रोत्तय chadhāla, *s. m.* Individuo da ultima classe mestiça, nascido do pai sūdra e da mãe brāhmaṇa; (*fig.*) homem abominavel,—monstruoso,—feroz,—nefario,—facinoroso.—*S.* चक्रोत्तय.

चक्रोत्तय chadhālapana, *s. n.* Baixeza, vilieza, monstruosidade; abominação; malvadez, ferocidade.—*Do चक्रोत्तय.*

चक्रोत्तय chadhā, *a. c.* Excessivo, demasiado, nimio; superior; mais; muito; abundante; copioso, abastado (*u.* ás vezes como *adv.*)—*Ch. unem*, mais ou menos. *Ch. karuna*, mórmente, especialmente. *Ch. khāya*, mhasanā jāya: larriga farta, sepultura cheia. *Ch. phiramgi bhāsa hādāmka urātā māsa*: muito portuguesismo faz deixar carne nos ossos. *Ch. hodātā thaim tutātā*: quem muito abarea pouco abraça; *la corda che troppo si tira spezza*.—*M.*—*S.* चय, *s.*

चक्रोत्तय chadhani, *s. f.* Ascensão, subida, subimento; crescimento.—*Do चक्रोत्तय.*

चक्रोत्तय chadhanem, *s. n.* Acção ou modo de subir.—*De चक्रोत्तय.*

चक्रोत्तय chadhati, *s. f.* Subida, encosta, ladeira; accessão.—*De चक्रोत्तय.*

चक्रोत्तय chadhato, *p. pr. (i, em)* Ascendente, crescente; amplificante; o que se melhora,—progride; aclave; accessorio.—*Ch. vela*, tempo em que o sol vai ao zenith; (*fig.*) tempo de prosperidade.—*De चक्रोत्तय.*

चक्रोत्तय chadhapa, *s. n.* Augmento, acrescimo, accesso; multiplicação; magnificação, amplificação, exaggeração,—desenvolvimento.—*De चक्रोत्तय.*

चक्रोत्तय chadhavadha, *s. f. redup.* Superioridade, ascendencia, predomínio; (*fig.*) florescimento, prosperidade.—*M.* de चक्र.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

चढाव chadhâva, *s. m.* Adição, augmento; achega; accumulação. — **Chadhâvâcho**, *a. g. (i, em)* Accessorio; accumulativo. — *H. — S.* चय.

चढुक chadhunka, *v. i.* Subir, trepar, galgar, ascender (com *loc. super*); crescer, augmentar, acrescer; elevar-se, avolumar-se multiplicar-se, inebriar (drogas inebriantes); insuflar-se (o veneno); desenvolver-se; melhorar-se; prosperar, florescer. — *H. — S.* चय.

चढेक chadhaunka, *v. c.* Fazer subir; augmentar, acrescentar, addir, additar, adicionar; reforçar, agregar; ampliar, magnificar, decantar, exaggerar; promover, propagar; avolumar; elevar, exaltar; melhorar; desenvolver; reduplicar; instigar incitar (com *dat.*) — *Chadhaunka sâmgunka*, exaggerar, amplificar. — *M.* de चढुक.

चढेणी chadhauni, *s. f.* Acrescentamento, acrescimo, adição; reduplicação; reforço; additamento, addicionamento, appendice, supplemento; anposição; promoção, propagação. — De चढेक.

चढचणीत chanachanîta, *a. c. onom.* Picante, pungente; latejante. — *M.*

चढचणुक chanachanunka, *v. i. onom.* Causar dor pungente, molestar muito, picar. — *M.*

चढचणो chanachano, *s. m. onom.* Dor pungente, — latejante. — *M.*

चढांक chadhâmkâ, *s. n.* Espécie de peixe, pequeno gûra.

चणो chano, *s. m.* Grão, ervanço; chicarro. — *Chanyâmchîm jhâdâm u-dumka*: metter uma lança em Africa; fabricar castellos no ar. — *S.* चणक.

§ चतुर chatur, *a. c. pl.* Quatro. — *S.*

चतुर chatura, *a. c.* Perspicaz, atilado, engenhoso; sagaz, ladino, astuto, fino; cauto, acutelado; prevenido, apercebido, circumpecto. — *S.*

§ चतुरंग chaturanga, *s. n.* Xadrez; — *a. c.* Quadripartito. — *S.*

चतुराय chaturâya, (por *abr.* चतुराय chaturâya) Agudeza de entendimento, acie, perspicacia, engenho; sagacidade, astucia, finura, cautela, precaução, acutelamento, aperceimento, prevenção; providencia. — De चतुर.

चतुरावुक chaturâvunka, *v. c.* Prevenir, acutelar, precaver, precatar, advertir, avisar, premunir. — De चतुर.

चतुरी chaturîm, *adv.* Acuteladamente, astutamente, avisadamente, engenhosamente. — De चतुर.

* * चतुरीण chaturîgûna, *a. c. e s. m.* Quadruplo. — *S.*

चतुरी चतुरthî, *s. f.* Quarto dia lunar. — *S.*

* * चतुरल chaturdala, *a. c.* Quadripetalo; quadrifendente. — *S.*

चतुरेशी chaturdaśî, (por *abr.* चतुरेश chaturdaśa) Decimo quarto dia lunar. — *S.*

* * चतुर्भज chaturbhuja, *a. c.* Quadriatero. — *S.*

चतुर्वर्ग chaturvarga, *s. m.* Quatro objectos da aspiração humana: *dharma, kâma, artha e moksha*; ou: virtude, amor, riqueza e bemaventurança. — *S.*

* * चतुर्वर्ष chaturvarsha, *s. m.* Quadriennio. — *S.*

* * चतुर्वर्षिक chaturvarshika, *a. c.* Quadriennal. — *S.*

* * चतुर्विध chaturvidha, *a. c.* Quadripartito. — *S.*

* * चतुष्क chatushka, *s. n.* Quaternario. — *S.*

* * चतुष्कोण chatushkona, *s. m.* Tetragono. — *S.*

§ चतुष्पद chatushpada, *a. c.* Quadrupede. — *S.*

चंर chanda, *s. m.* Lua, phebê. *Ch. sūriya mâtatâ mhalâyâ divîm yêtâ* ? não se pode dar tudo o que se pede. — *S.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

चंदन chamdana, *s. n.* Sândalo; unguento preparado de sandalo. *Chamdanâ sâmgâtâ âsalale rukha chamdana jâtâtâ*: a boa companhia torna o mau bom. — *S.*

चंदनहौशी chamdanahausî, *a. c.* Voluptuario, sensualista, sybarita. — *M.* de चंदन e हौशी.

चंदनी chamdanî, *a. c.* Relativo ao sandalo. — *M.* de चंदन.

चंदसूर्य chamdasûrya, *s. m.* Traste de ouro. — *e* चंद e सूर्य.

चंदी chamdî, *s. f.* Ração diaria. — *H.*

§ चंदो chando, *s. m.* Subscrição de dinheiro, contribuição. — *H.*

चंद्र chamdra, *s. m.* Lua, lucina. — *Chamdrâcho*, *a. g. (i, em)* Lunar. — *S.*

चंद्रकल chamdrakalâ, *s. f.* Dígito da lua (decima sexta parte do disco). — *S.* चंद्रकल.

चंद्रकांत chamdrakânta, *s. m.* Chrysolito, selenites. — *S.*

चंद्रगिरिण chamdragirihâna, *s. n.* Eclipse lunar. — *S.* चंद्रग्रहण.

* * चंद्रभगण chamdrabhagana, *s. n.* Luação. — *S.*

चंद्रमंडल chamdramandala, *s. f.* Disco lunar. — *S.* चंद्रमंडल.

चंद्रस chamdrasa, *s. m.* Gomma copal. — *M.*

चंद्रीम chamdrîma, *s. m.* Lua. — *S.* चंद्रीम.

चंद्रवत chamdravâta, (por *cor.* चंद्रवत chamdaravâta.) Vela de enxofre. — De चंद्र e वत.

चमकावुक chapakâvunka, *v. c.* Tirar a punhados; agarrar, arranhar. — De चमका.

चमकुल्यो chapakulyo, *s. f. pl.* dim. Garras, gadanho. — De चमका.

चमको chapako, *s. m.* Punho, garra; punhado; luva; traste de ouro. — *M.* ?

चपचपित chapachapîta, *a. c. onom.* Repetido com vivacidade; sonoro, crepitante, estalante.

चपडो chapado, *a. (i, em)* Quadripartito; o que tem quatro fios. — De चर e पड.

चपचप chapâchapa, *adv. onom.* Vivamente, vigorosamente; lestamente; repitidamente. — *M.*

चप chappa, (*ch*) *int.* Calida! silencio! chiton! — *H.*

चपेपण chappepana, *s. n.* Insipidez, semsaboria; (*fig*) frieza, indifferença (*u. Can.*)

चपो chappo, *a. (i, em)* Insulso, insipido, semsabor. (*fig*) frio, fleumático (*u. Can.*)

चमक chamaka, *s. f.* Esplendor, brilho, clarão; — *a. c.* Lindo, esplendido, magnifico. — *H.*

चमकण chamakana, *s. n.* Andadura, andamento, caminhada, marcha. — De चमकु.

चमकावुक chamakâvunka, *v. c.* Fazer andar, caminhar. — De चमकु.

चमकुल chamakunka, *v. i.* Andar com affectação; andar pomposamente; audar (*em Sal.*) — *H.*

चमकर chamatkâra, *s. m.* Admiração, pasmo, estupefacção; phenomeno; espectáculo; — *a. c. (vulg.)* bello, lindo, magnifico, soberbo. — *S., s.*

* * चमस chamasa, *c. n.* Colher. — *S.*

चमल chamala, *s. n.* Flor de chamali. — *Phûla chv.* flores em geral. — *M.* चपेल.

चमली chamali, *s. f.* Planta — *Jasminium grandiflorum.* — *M.* चंदली.

चयेबयो chayobayo, *s. f. pl.* Grumos.

चर chara, *s. f.* Fosso; canal, acequia; rego; vinco. — *H.*

चरक charaka, *s. m.* Torno; busola. — *P.*

चचणी characharanî, *s. f.* Crepitação, respingo. — De चरचक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

चरचरीत characharita, *a. c. onom.* Acro, quebradico, rispido; picante; peremptorio, decisivo;—*s. n.* Epidemia, andago.—*M.*

चरचहं characharumka, *v. i. onom.* Ser acro,—rispido; crepitar; gra-sar (epidemia).—*M., H.*

चरचरो characharo, *s. m. onom.* Qualidade de ser acro, rispidez; vehemencia de epidemia.—*M.*

चरजिग्गी charajimdagī, *s. f.* Bens moveis.—De *S. चर*, *movel*, e *P. जिग्गी*.

चरण charaṇa, *s. n.* Pé metrico; verso; (*poet.*) pé.—*S.*

चरणतल charanatala, *s. m.* Sola, planta de pé.—*S. चरणतल*.

चरपट charapaṭa, *s. n.* Narração enfadonha, arauzel, arenga; circumlocução.—*M.*

चरब charaba, *s. f.* Gordura, banha, unto, toucinho, sebo.—*Ch. mām-dumka*, ser desbragado,—desaforado.—*P.*

चरबात charabaṭa, *s. n.* Mescla, mistura, confusão; balburdia, mexida, miscellanea; accumulacão,—aggregação desordenada.—*M.*

चरबातुंक charabaṭāvumka, *v. c.* Untar toscamente; fazer mescla,—mexida.—*M.*

चरबातुंक charabaṭumka, *v. i.* Accumular-se, apinhar-se; picar a lingua; tornar-se crespo.—*M.*

चरबेवुंक charabevumka, *v. c. i.* Engordar, cevar, nutrir-se: (*fig*) ser desbragado.—De *चरब*.

† चरल charala, *ch. s. n.* Charol. चरव charava, *s. m.* Pasto, pastio, pabulo, pacigo.—*M.*

* * चरितवर्णक charitavarnaka, *s. m.* Biographo.—*S.*

* * चरितवर्णन charitavarnan, *a. s. n.* Biographia.—*S.*

* * चरित्र charitra, *s. n.* Façanha, proeza; legenda.—*S.*

चरी charī, *s. f. dim.* Rego, valleta, manta; calha; pavio de cairo.—

a ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

Charyo mārūṅka, manter.—*M. de चर*.

चरहं charumka, *v. i.* Pascer, apascentar-se; rastejar; extender-se, ser depascente (a tinta).—*S. चर*.

चरौक charaumka, *v. c.* Apascentar-se, pastar, pascer.—De *चरहं*.

+ चर्म charma, *s. n.* Pelle.—*S.*

* * चर्मपत्र charmapatra, *s. n.* Pergaminho.—*S.*

* * चलजलदिया chalajalavidya, *s. f.* Hydraulica.—Chalajalavidyājña, *s. m.* Hydraulico.—*S.*

चलने chalato, *p. pr. (l, em)* Andante, o que vai a pé; corrente; comum; ordinario, trivial, vulgar; rasteiro.—De *चलंक*.

चलनार chalanāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Andador, andarilho, caminheiro.—De *चलंक*.

चलने chalanem *s. n.* Andadura, modo de andar,—de proceder; circulação da moeda.—*S. चलन*.

* * चलसंधि chalasamdhi, *s. f. (anat.)* Diarthrose.—*S.*

चली chali, *s. f.* Filha; menina, donzella, rapariga.—*S. चदी* ou छाल.

चलुंक chalumka, *v. i.* Andar, caminhar; marchar; ir-se embora: mover-se; actuar-se, correr (moeda, negocio); proceder, comportar-se; avançar, progredir; exercer-se, exercitar-se; (com *dat.*) accommodar, aproveitar; (com *abl.* de *kade*) servir, valer.—*S. चल*.

चलो chalo, *s. m.* Filho; menino, rapaz.—*S. ou छाल*.

चलौक chalaumka *v. c.* Fazer andar,—correr; tratar bem; administrar, manejar, dirigir; exercitar, praticar, tratar, exercer; actuar; mover; promover; introduzir.—*S. चल*.

चलैणरा chalaunāra, *s. m. f. āra, ārina* Agente, administrador, director, manejador, reitor, ministrador, gestor.—De *चलैणी*.

चलैणी chalaunī, *s. f.* Administracão, gestão, governança, direcção, me-

neio, manejo, regencia, regimen, ministerio; jurisdicção; tratamento, trato; exercicio, pratica, agencia.—De *चलैक*.

चवचव chavachava, *s. n. onom.* Mescla, mexida, desordem, miscellanea.—*M.*

चवडो chavaḍo, *s. m.* Mão (medida); metacarpó (*p. u.*)—*M.*

चवण chavana, *s. n.* Lamaçal, chiqueiro, poça; atoleiro, pantano.

चवतो chavato, *a (l, em)* Quarto.—*S. चतुर्य*.

चवड चavamda, *s. n.* Chaga, ulcera, pustula.

चवडांडी chavadāndī, *s. f.* Rede de apanhar passaros.—De *चवो* ou *चार* e *डांडी*.

चवडाह chavadāha, *a. c. pl.* Quatorze. *H.*—de *चार* e *दाह*.

चवय chavaya, *s. f.* Tamborete, escabello.—*M.*

§ चवरंग chavaramga, *s. m.* Mescla.—*M.*

चवसत chavasata, *a. c. pl.* Sessenta e quatro.—*M.*

चवडी chamvalī, *s. f.* Legume—Dolichos catjang ou sesquipedalis.—*M.*

चवडी chamvalī, *s. f.* Balda, patrinha, peta, mentira.—*M.*

चवाय chavāya, *s. f.* Enguia.—*S. जलज्याल*.

चवुंक chavumka *v. t.* Ver, olhar; observar, attender (*u. Sal.*)—*S. चक्ष* ou *चाय*.

चवो chavo, *s. m.* Cruz de S. André; cabrestante, sarilho.—*M.*

§ चश्मा chaśmā, *s. m.* Oculos.—*P.*

चहा chahā, *s. f.* Chá—*P.* ou *Japonez*.

चहाडी chahāḍī, *s. f.* Maledicencia, murmuração, susurração, detracção; calumnia; escandalo; intriga, intrigice, mexerico.—*M., C.*

चहाडुंक chahāḍumka, *v. t.* Maldizer, detrahir, calumniar; escandalizar; intrigar, mexerico.—*M.*

चहाड्यो chahāḍyo, *a. (l, em)* Maldizente, murmurador, susurrador, maledico, malfallante, malsim, detractor; calumniador, sycophanta; escandalo; intrigante, mexeriqueiro, intrusão.—*M.*

* * चहादानी chahādānī, *s. f.* Chaleira, bule.—*P.*

चळचळीत chalachalita, *a. c. onom.* Rumorejante; insipido: copioso, profuso.—*M.*

चळबळ chalabala, *s. f.* Inquietação, impaciencia, desassocego, agitação; saracote.—*M.*

चळबळुंक chalabalumka, *v. i.* Agitar-se, mover-se, estar desassocegado; saracotear.—*M.*

चळबळ्यो chalabalyo, *a. (l, em)* Saracoteador; inquieto, buliçoso.—*M.*

चाक chāka, *s. n.* Roda.—*S. चक्र*.

चाक chāka, *s. n.* Peça quadrada de jagra.

चाकणं chākanem, *s. n.* Provação, prova, libação.—De *चाकुंक*.

चाकडांडो chākadāmdo, *s. m.* Eixo.—*M.* de *चाक* e *डांडो*.

चाकर chākara, *s. m. (f. arṇa)* Servidor, criado, famulo, pagem, servo.—*H.*

चाकरी chākari, *s. f.* Serviço, famulato.—*Ch. karachī, bhākari, khām-vachī*; serve e terá o pago; trabalha e comerás.—*H.*

चाकुंक chākumka, *v. t.* Provar, gostar, saborear, chincar, libar, delibar.—*H.*

§ चाकू chākū, *s. m.* Canivete.—*H.*

§ चांगलो chāngalo, *a. (l, em)* Bom.—*M.*—*S. चंग*.

चांगो chāngo, *a. (l, em)* Bom; recto, justo.—*S. चंग*.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

चांचावणी chāmchāvaṇi, *s. f.* Sarjadura; picadura, espicamento; golpear; roedura.—De चांचावुक.

चांचावुक chāmchāvumka, *v. c.* Picar, repenicar, espicar, repicar; golpear, fazer incisões,—figuras; sarjar; roer.—*M.*

चाचुराय chāchurāya, *s. f.* Insipidez, samsaboria, frieza.

चाचुर chāchūra, *a. c.* Insipido, desenhado, sem sal, samsabor, relamborio, ensosso; salobro; (*fig.*) desengraçado.

चांचो chāmcho, *s. m.* Corsario, pirata, filibusteiro.—*M.*

चाटण chātāṇa, *s. f.* Electuario; lambedor, xarope.—*M.* de चाटुक.

चाटुक chātumka, *v. t.* Lamber, chupar, sugar, mascar.—*H.*

चाटो chāto, *a. (t, em)* Avaro, sovina, fona, somitego, mesquinho, forreta.—De चाटुक ou *S.* चाट.

चाडी chādi, *s. f.* *V.* चहाडी chahādi.—*M.*

चात chāta, *s. n.* Manivella de roda.—*M.*

चांद chānda, *s. m.* Cor. de चंद्र chandra.—*M.*

चांदने चāndanem, *s. n.* Luar.—*Ch. naya vata, āni bāshkalāchem naya sata:* o luar não é a luz do sol, e do mentiroso nada é verdade.—*S.* चंद्रिका.

चादर chādara, *s. n.* Lençol.—*H.*

चांदी chāndī, *s. f.* Prata.—*H.*

चानी chāni, *s. f.* Harda, esquilo.—*M.*—*S.* चांग.

† चाप chāpa, *s. n.* *V.* छाप chhāpa.

चांपे चāmpem, (por cor. चांफे chāmphem *s. n.* Flor de chāmpo.—*M.*—*S.* चंपक.

चांपो चāmpo (por cor. चांफो chāmpho) *s. m.* Arvore—*Michelia champaca.*—*S.*

चाबकर chābakara, *a. c.* Mordeador, mordaz, mordente; desbocado.—De चाबुक.

a ā, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

चाबकावुक chābakāvumka, *v. c.* Chibatar, fustigar, disciplinar, açoitar, vergastar.—De चाबुक.

चाबडावुक chābadāvumka, *v. c.* Mascar: mal mastigar.—De चाबुक.

चावणी chāvaṇi, *s. f.* Mastigação; mordedura; remordimento.—*S.* चंदन.

चावरो chāvaro, *a. (t, em)* Mordeador, mordente.—De चाबुक.

चाबुक chābumka, *v. t.* Mastigar; morder; (*fig.*) abocanhar; empalmar, empolgar;—*v. imp.* (com *potāna*) doer o estomago.—*Chābūna khelyāra, rūcha gamatā:* experimenta eserás mestre.—*S.* चर्व.

चाबुक chābūka, *s. m.* Chibata, açoite, disciplina, vergasta, vergalho, latego.—*P.*

चाम chāma, *s. n.* Coiro.—*S.* चर्म.

चामकुक chāmakūla, *s. m.* Verruga.—*M.* चामकीक, de चाम.

चामडी chāmaḍi, *s. f. dim.* Pelle, pellicula, pellica, epiderme, cutis.—*M.* de चाम.

चामडे chāmadem, *s. n.* Coiro; pelle.—*H.*, *M.* de चाम.

† चामर chāmara, *s. m.* Enxada moscas, abana-moscas (feito da cauda de Bos grunniens).—*S.*

चामदार chāmādara (*ch*), *s. m.* Chamador (moço de recados da igreja).

चामाळी chāmāli, *s. f.* Carrapato (*v. Sal.*)—De चाम.

चाह्यार chāmhāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Curtidor de coiro, pelleiro; trabalhador no coiro; sapateiro, alparqueiro.—*Chāmhārāchā nadara pāmāyāra:* o interesse dirige a vista.—*S.* चर्मकार e चर्मर.

चाह्यारकी chāmhāraki, *s. f.* Offício de chāmhāra.—*M.* de चाह्यार.

चाह्यारडो chāmhārādo, *s. m.* (*loc. inj.*) Sapateiro, alparqueiro.—*M.* de चाह्यार.

चाह्यारवाडो chāmhāravādo, *s. m.* Bairro habitado pelos chāmhāres, sapataria:—de चाह्यार e वाडो.

चार chāra (*ch*), *a. c. pl.* (*rad. chom*) Quatro.—*Ch. dīsa māyache, chāra dīsa suneche:* a cada porco vem seu *S.* Martinho; *stat sua cuique di-es.*—*Chom pāmāyācho ghodo padatā:* o melhor cavallo tropeça.—*S.* चतुर.

चार चāra, *s. f.* Substancia filamentosa ao redor dos "bagos" de jaca; palha verde, relva.—*M.*

चारकुये chārakuto, *s. m.* Iguaria de jaca verde; (*fig.*) mistiforio, mexerufada.—De चार e कूट.

चारखंड चārakhanda, *s. n.* Casca de jaca com ou sem filamentos e sem bagos; (*fig.*) mexida, desordem, enredo.—*M.*

चारडो chārādo, *s. m.* (*loc. inj.*) chārādo.—*S.* क्षत्रिय.

चारसी charasīm (*ch*), *a. c. pl.* Quatrocentos.—De चार e शे.

चारे चārem, *s. n.* Nuvem ligeira.—*S.* छाया, sombra.

चारो chāro, *s. m.* Pasto; forragem.—*H.*

चारडो chārādo, *s. m.* (*f. t, n. em*) Uma das principaes castas da Índia; classe guerreira; individuo d'ella.—*S.* क्षत्रिय.

चाळ chāla, *s. f.* Andadura, modo, feição de andar; pratica, usança, rotina, estylo; porte; moda.—*Chālīcho*, (por *abr. chālacho*) *a. g.* (*i, em*) Ordinario, usual, habitual.—*S.*

† चाळ chāla (*ch*), *s. f.* Chale.

‡ चाळक chālaka, *a. c.* Motivo, movente.—*S.*

चाळतो chālato, *p. pr.* (*t, em*) Usual, ordinario, chão, treito, corriqueiro, trivial, corrente, cotio, rotineiro.—*Chālātem nāmva*, nome vulgar, alcuinha.—De चाळुक.

चाळीबोली chālīboli, *s. f.* Trato, correspondencia, commercio; convenção, pacto, ajuste.—De चाळ e बोली.

चाळुक chālumka, *v. i. Comm.* चाळुक chālumka;—(*ant.*) Proceder, obrar; prevalecer.—*M.*

चाळु chālū, *a. c.* Corrente, em voga, em movimento; activo, agil, expedito, diligente.—*M.*

चाळो chālo, *s. m.* Especie de peixe.—*H.*

चाळीक chālaumka, *v. c.* Praticar, exercer; observar, guardar; professar; prosequir, promover; regular, tratar; corresponder.—*S.* चाळ.

चाळीणी chālauni, *s. f.* Pratica, praxe, exercicio, actuação; observação, guarda, profissão; tratamento, regulação; continuação, prosecução, correspondencia.—De चाळीक.

चाव chava (*ch*), *s. f.* *V.* चहा chahā.

चावडी chāvaḍi, *s. f.* Hotel-de-ville; sala da comunidade agricola; rendez-vous; logar da palra; tagarellice, bacharellice.—*H.* e *M.* चावडी.

† चावी chāvi, *s. f.* Chave (*M.*, *H.*, *T.*, *B.*)—Pode-se dizer em seu logar: *kili, tāli*.

चाव्येकार chāvye kāra, *s. m.* Chaveiro.—De चावी.

चाहीण chāhina, *s. f.* Ciranda, peneira, joeira.—*S.* चालन.

चाळ chāla, *s. m.* Revolvimento, remexedura.—*M.* de चाळुक.

चाळ chāla, *s. n.* Raro ou espaço no meio da seara por não nascer semente; brejo, logar baixo.

चाळणपुळी chālanapuli, *s. f.* Cancro.—*M.*

चाळणी chālāni, *s. f.* Meximento, remexedura; joeiradura, peneiradura; ciranda, peneira.—*M.*—*S.* चालन.

चाळणो chālāno, *s. m.* Pau de remexer ou revolver os cereaes ou legumes.—*M.* de चाळुक.

चाळप chālāpa, *s. n.* Remexedura, joeiradura.—De चाळुक.

चाळवणी chālāvaṇi, *s. f.* Agastamento, excitação, mau humor, arrufo, enfado, amuo.—*M.* de चाळवुक.

चाळवुक chālāvumka, *v. i.* Agastar-se, excitar-se, abespilhar-se, arru-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ,

far-se; pôr-se de mau humor, enfadar-se; estar a molestia no estado agudo ou repetir-se periodicamente com symptomas violentos.—*M.*

चाळोणी chālaunī, *s. f.* Excitação, concitação, irritamento; enfadamento; provocação, desafiação.—*De चाळवौक.*

चाळोवाळी chālībolī, *s. f.* Grunhos adoçados (*pl. chālīyobholīyo*).—*De चाळोवाळो.*

चाळीस chālīsa (*ch*), *a. c. pl.* Quarenta.—*H.*

चाळीसपत्र chālīsapatra, *s. n.* Oculos.—*M.* de चाळीस e पत्र.

चाळंक chālūmka, *v. t.* Revolver, mexer, remexer; peneirar, joeirar, cibrar; baralhar, (*fig.*) explorar, investigar.—*M.*—*S.* चाल.

चाळोबोळी chālōbolī, *s. m.* Amaração, engorvinhamento.—*M.*

चाळवौक chālavaumka, *v. c.* Agastar, irritar, assanhar; concitar, excitar; tantalisar, amofinar, causticar, enfadar; provocar desafiar.—*De चाळवुंक.*

चिकचिकी chikachikī, *s. f. onom.* Pegajosidade, viscosidade; mucosidade; pegamaço.—*M.*

चिकचिकीत chikachikīta, *a. c. onom.* Viscoso, glutinoso, pegajoso, gelatinoso, mucoso.—*M.*

चिकचिकुंक chikachikumka, *v. i. onom.* Ser pegajoso, viscoso.—*M.*

चिकट chikaṭa, *a. c. onom.* Pegajoso, gomoso, viscoso, unctoso, mucilaginoso, congulinoso; cohesivo, tenaz, adhesivo; coriáceo; (*fig.*) de mão apertada; importuno; persistente, perseverante.—*M.*—*S.* चिकण.

चिकटवण chikaṭavāṇa, *s. n. onom.* Colla, grude, pasta, gluten, mucilagem, gomma.—*M.*

चिकटाय chikaṭāya, *s. f.* चिकटपण chikaṭapana, *s. n. onom.* Viscosidade, glutinosidade; adhesão; tenacidade; (*fig.*) perseverança, persistência.—*M.*

चिकटावुंक chikaṭāvumka, *v. c. onom.* Pegar, collar, grudar, conglutinar, apegar.—*M.*

चिकटुंक chikaṭumka, *v. i. onom.* Apegar-se, adherir, pegar-se, collar.—*M.*

चिकंदर chikāmdara, *s. m. onom.* Embolo de seringa.

चिकर chikala, *s. m.* Lama, lodo, argila, nateiro, ceno; sugidade, imundicia.—*Chikalācho*, *a. g. (l, em)* Lodoso, lamacento, argiloso.—*Chikalāna phātara ūdauna ānga būdāna ghevumka*: ter mal por o querer.—*S.* चिकल ou चिकल.

चिकलवणी chikalavāṇī, *s. n.* Agua lodosa,—*turva*.—*M.* de चिकल e पाणी.

चिकलवणो chikalavāṇo, *a. (l, em)* Lamacento, ludro, lodoso; sujo, imundo, emporcalhado.—*De चिकर.*

चिके chike, *adv.* Um pouco, um tanto.—*M., C.*

चिको chiko, *a. (l, em)* Pequeno, baixo, curto.—*C.*

† चिक्र chikra (*ch*), *s. n.* Chicara.

चिच chimcha, *s. f.* Tamarindeiro, tamarindeiro; tamarinho.—*S.* चिच.

चिळ chimḡūla, *s. m.* Lagosta (*u. Can.*)—*M.*—*S.* चिगट.

चिचरो chimcharo, चिचरो chimchāro, *s. m.* Carço,—"bagulho" de tamarindo.—*M.* चिचका, de चिच

चिचवणी chimchavāṇī, *s. n.* Agua,—xarope de tamarinhos.—*M.* de चिच e पाणी.

चिचलो chimchulo, *s. m. dim.* Pequeno tamarindeiro.—*De चिच.*

चिचंदर chichōmdara, *s. f. onom.* Rato almiscarado (*Sorex Indicus*).—*S.* छुछुंदरी ou चिकिर.

चिटकी chitakī, *s. f.* Estalo com os dedos (*v. mārūmka*); vagem de Dolichos fabaceiformes.—*M.*

चिटनीस chiṭṇīsa, *s. m.* Secretário; amanuense, escripturário, escrivão.—*P.*

ā, a, i, ī, u, ū, rie, a, i, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

चिटी chiṭī, *s. f.* Malha, salpico; mofo, bafio. *Chityāmecho*, *a. g. pl. (l, em)* Salpicado, malhado.—*M.*

चिटवुंक chitevumka, *v. c. i.* Ter salpicos,—mofo,—bolor.—*M.*

चिट्ट chitta, *s. f.* Carta, bilhete; schedula; letra de cambio; marca; letreiro, cartaz; banho, proclama; atestado, certidão.—*H.*

चिटरो chidarō, *a. (l, em)* Irritável, irascível; impetuoso, precipitado.

चिडी chidī, *s. f.* Pardoca, pardola.—*H.*

चिडुंक chidumka, *v. i.* Irritar-se, offender-se por leve motivo; encolerisar-se, zangar-se, alterar-se, encarniçar-se, assanhar-se.—*M.*

चिडौक chidaumka, *v. c.* Irritar, encruar, encarniçar, provocar, incitar; vexar, importunar.—*M., H.*

चिडोणी chidaunī, *s. f.* Irritação, provocação, incitamento.—*M.*

चिट chit, *s. n.* *V.* चित chitta, —*S.*

चिंतणी chintāṇī, *s. f.* चिंतन chintana (*ant.*) *s. n.* चिंतना chintāṇā, *s. f.* Pensamento, consideração, reflexão, meditação.—*S.* चिंतन e चिंतना.

चिंतरुंक chitarumka, चितारुंक chitārumka, *v. t.* Traçar, figurar, desenhar, delinear, debuxar; pintar.—*M.*—*S.* चित्र.

चितळ chitala, *s. n.* Antilope—*Cervus axis*; gammão.—*M.*—*S.* चित्रांग.

§ चिता chitā, *s. f.* Pyra.—*S.*

चिता chintā, *s. f.* Anciedade, solicitude, cuidado, aso; pensamento, reflexão, cogitação; ponderação; melancolia.—*Ch. nā*, não importa, não é de monta.—*S.*

चितारी chitārī, *s. m. (f. īṇa)* Desenhador, delineador; pintor.—*S.* चित्रकार.

चिती chitī, *s. m. (chim.)* Efflorescência.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

चितुंक chintumka, *v. t.* Pensar, cogitar, reflectir, conceber; excogitar, imaginar. *Chintā para yeta ghārā, nā vachanā sejārā*: o mal que se intenta a outro reflecte no seu author.—*S.* चित.

चितष्ट chinteshta, *a. c.* Pensativo, pensoso, meditabundo; melancolico, tetrico, merencorio.—*De चिता.*

चित्त chitta, *s. m.* Entendimento, mente, intellecto, intelligencia, rasão; (*vulg.*) atenção, acerto, tento. *Ch. divumka*, attender. *Ch. divūna āyakumka*, escutar.—*S.*

चितवत chittavanta, *a. c.* Razoável, racional; atilado, engenhoso; attento; amável, afável.—*S.* चितवन्.

चित्र chitra, Desenho, esboço, debuxo, delineamento; pintura; painel, quadro; naípe; miragem; boneco, titre, marionetta;—*a. c.* Variegado, multicolor.—*Chitrācho*, *a. g. (l, em)* Pitoresco.—*S.*

चित्रकार chitrakāra, *s. m.* Pintor; desenhista.—*S.*

* * चित्रवृत्ति chitravṛiti, Retrato.—*S.*

चित्रुंक chitrumka, *v. t.* Pintar, desenhar, delinear, esboçar.—*S.* चित्र.

चित्रो chitro, *s. f. pl.* Decimo quinto asterismo lunar.—*S.* चित्रा.

* * चित्रोष्ट chitroshta, *s. m.* Girafa.—*S.*

* चिन्ही chinḡhī, *s. f.* Farrapo, trapo, andrajo.—*M.*

चिनकुलो chinakulo, *a. (l, em)* Franzino, delgado, pequenino.—*M.*

चिनी chinī, *a. c.* Chinez.—*Ch. sākara*, assucar candi branco.—*P.*

चिने chinem, *s. n.* Inhamé.—*M.*

† चिनेल chinela, *s. n.* Chinela. (*Si.* Pode-se dizer: *pādukā, pāyapoṣa*).

चिपचिपीत chipachipita, *a. c. onom.* Sibilante, estalante.—*M.*

चिपट chipaṭa, s. n. Colherinha de chareta; colher (u. Can.)

चिपटी chipaṭi, s. f. Esportula, gorgeta, propina; emolumento, ganho, proveito.

चिपट chipaṭem, s. n. Medida de capacidade (quarta parte de sēra).—M.

चिपनळी chipanālī, (por cor. चिकनळी chikanālī) s. f. Seringa.—M.

चिप्प chippa, int. Chiton! caluda!—Ch. rāva, idem.—H.

चिब chimba, s. n. Vagem rã; cereal peco.—M.

चिबट chimbaṭa, a. c. Peco, engelhado.—M.

चिबडीण chipaḍiṇa, s. f. Meloeiro.—M.—S. चिर्भटी.

चिबुंक chimbumka, v. i. Engelhar-se, encarquilhar-se.—M.

चिबू chimbū, s. m. Bilha de latão.—M., C., T.

चिबूड chibūḍa, s. n. Melão.—M.—S. चिर्भटी.

चिमटाचुंक chimatāvumka, v. c. Belliscar.—De चिमटे.

चिमटी chimatī, s. f. Pitada; tabaco de cheirar, rapé.—Ch. bhara, uma pitada: porção minima.—M.

चिमटे chimato, s. m. Pinça, tenaz; belliscão, bellisco, belliscadura.—Ch. kādhumka, belliscar.—M.

चिमणी chimanī, s. f. Pardal.—M.

चिमणी chimanī, s. f. Chaminé.—I.

चिमणो chimano, a. (i, em) Engelhado, enfezado, peco.

चिरंगट chirangāṭa, s. f. Apertão, atropellamento, apinhoamento, pinha.—M.

चिरंगटुंक chirangātumka, v. t. Atropellar, apertar; comprimir.—M.

चिरंगटोंक chirangāṭomka, v. r. Atropellar-se, apinhar-se.—De चिरंगट.

a, â, i, i, u, ū, r, e, a, i, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

चिरचिरीत chirachirīta, a. c. onom. Gasto, roto (panno), fácil de se rasgar, rasgadoço; ralo.—M.

चिरचिहंक chirachirumka, v. i. onom. Estar roto, ser rasgadoço.—M.

चिरड chiraḍa, चिरडणी chiraḍaṇī, s. f. Pisadura, esmagadura; espremedura; compressão. De चिरडुंक.

चिरडाचुंक chiradāvumka v. c. चिरडुंक chiraḍumka, v. t. Pisar, esmagar, comprimir, apertar, espremer; machucar.—M.

चिरडो chirado, s. m. Flôr e planto—Impatiens balsamina.—Chiradyām chem rāja, grandeza ephemera (como chirado, que dura pouco).—M. तिरडो.

चिरडोंक chiradomka, v. r. Pisar-se, apertar-se; machucar-se.—De चिरडुंक.

चिरणें chiranem, s. n. Escopro, formão, buril, goiva.—M.

चिरप chirapa, s. n. Serradura; rasgadura; rachadura; partidura; corte.—De चिहंक.

चिरपुंक chirapumka, v. i. Ter evacuação alvina em pequena quantidade.—M.

चिरपूट chirapūṭa, s. f. Planta—Physalis Peruviana, groselha do Cabo.—S. चपट ?

चिरपूट chirapūṭa, s. f. Piparote, talitro.—Ch. mārūna kādhumka, es- colher o melhor.

चिरमी chiramī, s. f. Ruga, en- gelhamento.—M.

चिरमुटय chiramutāya, s. f. En- rugamento; cainheza.—De चिरमूट.

चिरमुटाचुंक chiramutāvumka, v. c. Burugar, amarrotar.—चिरमुटुंक.

चिरमुटुंक chiramutumka, v. i. Enrugar-se, engellar-se; amesqui- nhar-se.—M.

चिरमुली chiramulī, s. f. (u. mais, no pl.) Arroz torrado.—M. चुरमुली.

चिरमूट chiramūṭa, s. n. Processo de comprimir mangas verdes.—Chi-

ramutācho, a. g. (i, em) O que passou por chiramūṭa.—De चिरमी.

चिरी chirī, s. f. Saquinho para dinheiro, bolsa, bisalho, taleiga.—De S. चीरी.

† चिरीप चिरीपा, s. n. Chiripo. (Diremos melhor: khādāva, pādukā).

चिरीमिरी chirimiri, s. f. Alviça- ras, propina, gorgeta; diafa, biscato.

चिहंक chirumka, v. t. Fender, abrir ao comprido; rasgar; serrar; cortar.—S. छिड़.

चिरु chirū, s. f. Piolho branco.—M.

† चिरुट chirūṭa, s. n. Charuto.

* चिरकांती chirekāntī, s. m. Pe- dreiro.—De चिरो e कांनुक.

चिरकार chirekāra, s. m. Cavou- queiro.—De चिरो.

चिरेखान chirekhāna, s. f. Pe- dreira, canteira.—M. De चिरो e खान.

§ चिरेबंदी chirebamdi, s. f. La- ge, calçada.—M.

चिरो chiro, s. m. Pedra da can- taria, pedra lioz.—H.

चिरोंक chiromka, v. r. Fender-se rachar-se; rasgar-se.—De चिहंक.

चिलवण chilavana, a. c. Pyg- meu, anão; minino; (ant.) pequeno, pequenote; trivial, leve;—s. n. Pe- queno piolho; (fig.) nonadu, bagatella.—M.

* चिलवंत chilavamta, a. c. Tri- vial, rasteiro, miúdo, leve, insignifi- cante.—De चिलवण.

चिलीम chilima, s. n. Cachimbo.—H.

चिल्लर chillara, a. c. Pequeno, leve, tenue.—C.

चिवचिवणी chivvachivani, s. f. Piado, chiado, chilrada.—De चिवचिवुंक.

चिवचिवुंक chivvachivumka, v. i. onom. Chiar, pipilar, piar, chilrear.—M.

* चिवड चिववाडा, s. n. Bagaço.—M.

चिवणें chivvanem, s. n. Chupa- dura, mamadura.—De चिवुंक.

चिवार chivvāra, s. m. Trocador, cambista; o que trata em ouro, joalhei- ro; perito em pedras preciosas.—C.

चिवुंक chivumka, v. t. Chupar, sugar, chuchar.—C.—S. चर्च.

चिवोंक chivvomka, v. r. Con- trahir-se, engellar-se encarquilhar-se, cufezar-se.—De चिवुंक.

चिवो chivo, s. m. Canna, caniço.—M.

चिन्ह chihnem, s. n. Signal, mar- ca, symbolo, emblema; estampa, carim- bo; symptoma; ériterio.—S. चिन्ह.

ची chi, int. V. छी chhi.—C.

चीड chīḍa, s. f. Movimento de ira, impeto de colera, agastamento, en- carnizamento, sanha.—H.

चीप chipa, s. n. Colher de chare- ta (u. Sal. e Ilh.)

चीम chīma, s. m. Lapis—M. चीप, ardósia.

चीळ chīla, s. f. Buraquinho, ra- chadura, eiva.—M., T.

चील chīla, s. f. Saco.—C.

चीव chīmva, s. f. Botão da ma- ma.—M. de चिवुंक.

चुकणार chukanāra, s. m. (f. ár- na, árna) Offensor, culpado; esque- cedor, esquecediço.—De चुकुंक.

चुकतो chukato, p. pr. (i, em) Er- rante, falhante, esquecediço, interpolado.—De चुकुंक.

चुकमुखी chukamukhi, s. f. Des- encontro.—De चुक e मुख.

चुकाचुक chukāchūka, s. f. re- dup. Mutua falha, erro geral.—M.

चुक chuka, (ch), indecl. Voz de chamar bacorinhos.

चुकुंक chukumka, v. i. Esquecer- se, errar, falhar; cometer falta, peccado; escapar por inadvertencia; desconcertar; desviar-se, aberrar; (com loc. super) offender.—Chukūna, er- rando, por erro, erradamente, por e- quívoco.—M., H.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

चुकुलो chukulo (*ch*), *s. m.* Leitãozinho, bacorinho.

चुकौक chukaumka, *v. c.* Fazer esquecer, induzir no erro; evitar, obviar; omitir; interpolar; saldar, liquidar (as contas).—*M.*

चुटका चुटको, *s. m.* Epigramma, satyra; charada, enigma.—*H.*

चुडती चुडती, *s. f. dim.* Foliolo (de coqueiro, arequeira, etc.).—*Chudatecho sarapa karūna bhemkadāvumka*, amedrontar com o leão de palha.—De चुडेत.

चुडी चुडी, *s. f.* Archote; gávella.—*M., T.*

चुडेत चुडेटा, *s. n.* Palma de coqueiro, etc., ola, palmito.—*M.*

चुडेदान चुडेदना, *s. n.* Dadi-va de chudo; salvador, grande bemfeitor.—*M.* de चुडो e दान.—*Nota.* Chudo é um dos distintivos da mulher casada, que o quebra, quando morre o marido, sobre o seu feretro, em signal de viuvez. *Chudedāna*, por tanto, designa a pessoa que salvou ou tem o poder de salvar o marido da morte, e por conseguinte o de conservar o uso de chudo na sua mulher.

चुडो चुडो, *s. m.* Jogo de manilhas de visco, vidro, etc.—*S.* चुडा, bracelete.

चुनो चुनो, *s. m.* Cal. (*v. kādhumka, kāmduṃka*).—*Chunyācho*, *a. g.* (*l, em*) Calcareo.—*M.—S.* चुण.

चुप चुप, *int.* Caluda! chiton!—*H.*

चुंब चुंबा, *s. m.* (*poet.*) चुंबन चुंबना, *s. n.* Osculo, beijo.—*S.*

चुंबक चुंबका, *s. m.* Iman, magnete, calamina.—*Chumbakācho*, *a. g.* (*l, em*) Magnetico.—*S.*

चुंबळ चुंबळा, *s. f.* Rodilha.—*M.*

चुंबळ चुंबळ, *v. t.* (*poet.*) Beijar, oscular.—*S.* कुं.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ʔ

चुंबो चुंबो, *s. m.* Meltidão, grupo; pinha, magote, enxame, cardume.—*M.*

चुमकळ चुमकाला, *s. f. onom.* Baloço, balouçamento (*v. marumka*).—*M.*

चुमकळ चुमकालुमका, *v. i. onom.* Baloçar-se, redouçar-se.

चुरचुरी चुरचुरी, *s. f. onom.* Qualidade picante,—pungente; (*fig.*) remorso.—*M.*

चुरचुरीत चुरचुरीत, *a. c. o. nom.* Pungente, picante.—*M.*

चुरचुरक चुरचुरुमका, *v. i. onom.* Causar dor pungente, picar, queimar, arder; (*fig.*) compadecer-se, enternecer-se.—*M.*

चुरचुरे चुरचुरे, *s. n. pl. onom.* Compaixão, lastima, dó (*v. disumka*).—*Churachuryāmcho*, *a. g. m.* (*l, em*) Lastimoso, deploravel.—*M.* चुरचुर.

चुरन चुरना, *s. f.* Planta—*Zizyphus rugosa*.

चुरो चुरो, *s. m.* Esmigalhadura, fanicos, estilhaços.—*M.—S.* चुण.

चुलत चुलता, *a. c.* Collateral (parente).—*M.*

चुलती चुलती, *s. f.* Mulher do tio paterno.—*M.*

चुलतो चुलतो, *s. m.* Tio paterno, —*Ch. bhāva*, filho do tio paterno, primo.—*M.*

चुंवर चुंवरा, *s. f.* Peruca, cabelleira.—*M.* चंदर.—*S.* चामर.

चुळबुलुक चुळबुलुमका, *v. i. onom.* Agitar-se, alvoroçar-se, inquietar-se.—*M., H.*

चुळबुळणी चुळबुळणी, *s. f.* Comichão, prurido, cocegas, titillação.—De चुळबुलुक.

चुळबुलुक चुळबुलुमका, *v. i. onom.* Ter titillação, cocegas.—*H.*

चुळबुळे चुळबुलो, *a. onom.* (*l, em*) Inquieto, buliçoso, agitado.—*M.*

चूक चूका, *s. f.* Erro, falta, falha; lapso da lingua; offensa, culpa; aberração; incorrecção; omissão; accidente; allucinação (*v. karumka, jāvumka*).—*Chūkicho*, *a. g.* (*l, em*) Errado, falhado; culposo, offensivo; incorrecto; accidental.—*M., H.*

चूड चूडा, *s. f.* Cumo, fastigio, tope, apice (*v. Cam*).—*S.* चुडा.

चूड चूडा, *s. f.* *V.* चुडी चुडी.—*M.*

चूडो चूडो, *s. m.* Madeixa; turbante; crista; tufo, pennacho.—*S.* चुडा.

चून चूना, *s. n.* Ralagem de coco.—*M.—S.* चुण.

चूनवडो चूनवाडो, *s. m.* Variedade de vado.—De चून e वडो.

चूर चूरा, *s. f.* Fragmento, faniço, migalha, biscoito (*v. karumka, jāvumka*).—*H., C.—S.* चुण, पो.

चूल चूला, *s. f.* Fogão; lareira; lar.—*S.* चुली.

चेच चेमचा, *s. f.* Apertão, apinhamento.—De चेचुक.

चेचणी चेमचणी, *s. f.* Contusão, pisadura, esmagadura; apertamento, compressão; castração.—De चेचुक.

चेचुक चेमचुमका, *v. t.* Contundir, pisar, esmagar; apertar, comprimir; castrar.—*M.*

चेचुड चेमचुडा, *s. n.* Fibra da casca de coco.—*M.* चांचर.

चेचोक चेमचोमका, *v. r.* Pisar-se, contundir-se; comprimir-se.—De चेचुक.

चेचणी चेतनी, *s. f.* Sorte de acipice.—*H., C.*

चेड चेमडा, *a. c.* Bebado, heberão, ebrio, borracho, temulento, avinhado (*v. jāvumka*).

चेडको चेडको, *s. m.* (*loc. injur.*) Rapazote, criança, cachopo, machucho; fedelho.—De चेडो.

चेडण चेमडणा, *s. n.* Borracheira, bebedeira.

चेडी चेडी, *s. f.* Meretriz, prostituta,

puta, rameira, alconceira, loureira, mi-chela, vadia.—*S.* चेटी.

चेडीपण चेडीपणा, *s. n.* Prostituição, putaria.—De चेडी.

चेडू चेडूम, *s. n.* Filha; menina; rapariga; moça, criada, serva.—*Chedavachyā nibāna māya jeri dudhāna*: sob pretexto da filha a mãe jantava com leite. *Ch. ghorāka āni komkānyāmchyā devāka dilem itulemya thodem*: por mais que se dê ao marido da filha e ao deus dos pagãos é sempre pouco.—*M.—S.* चेटी.

चेडू चेमडू, *s. m.* Pella, bola de jogar; (*fig.*) homem rechonchudo.—*M., C.*

चेडो चेडो, *s. m.* Filho, menino; rapaz; moço, criado.—*M.—S.* चेद.

चेड्याळो चेड्याळो, *a.* चेड्येकार चेड्येकार, *s. m.* Putanheiro, azevicio, frascario, garanhão.—De चेडी.

चेतन चेतना, *a. c.* Sensiente, sensitivo, conscio.—*S.*

चेतना चेतना, *s. f.* Sensibilidade; consciencia psychologica; vitalidade.—*S.*

चेतौक चेतौमका, *v. c.* Vivificar, animar, avivar; incitar, concitar; estimular, aticar.—*M.* de चेतन.

चेप चेपा, *s. f.* Amolgadura, pressão, massa.—*M.*

चेपरो चेपातो, *a.* (*l, em*) Chato, achatado, aboleimado; plano, chão.—*M.*

चेपण चेपणा, *s. n.* Peso, prensa.—*M.*

चेपणी चेपणी, *s. f.* Pressão, compressão, calcadura; achatadura.—De चेपण.

चेपळ चेपळा, *s. n.* Alparca; abarca, sandalha.—*H.*

चेपुक चेपुमका, *v. t.* Comprimir, apertar; pisar, calcar, atochar, abolar; amolgar, achatar; atulhar.—*M.*

† चेपे chepem, *s. n.* Chapéo.—(*M.*)

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

चैपोंक chepomka, *v. r.* Comprimir-se, pisar-se; amolgar-se; atterrarse.—*M.*

चैपोंक chepaumka, *v. c.* Amolgar.—*De चप.*

चैर chera, *posp.* Contra, sobre. *U.* como desinenia do *loc. super* ajuntada ao *rad.* em certos casos; ex.: *tâchera châvalâ*, está arrenegado com elle; *Derâchera ka'apalo*, rebellou-se contra Deus.—*De चै e वयर* ou *उपरि*.

† चैमेल chermela, *s. n.* Charamela.

चैल chela, *s. f.* Panno de côr de linho ou algodão, chela, regatas.—*S.*

चैशाय cheshtâya, *s. f.* Comm. कशाय keshtâya.—*M.—S. चैश.*

चैशायकर cheshtâyakâra, *s. m.* (*f. âra, ârinu*) Gracejador, motejador, zombador, escarnecedor.—*De चैशाय.*

चैशायुक cheshtâvumka *v. c.* Gracejar, motejar, escarnecer, zombar, mofar.—*De चैशाय.*

चैत्र chaitra, *s. m.* Primeiro mez lindâ (entre março e abril).—*S.*

चै cho, *posp. decl. (i, em)* De. *U.* como desinenia do *gen*; ex.: *gharâcho khâmbo*, columna da casa; *kurpechi sakti*, poder da graça. *Cho* também significa um pedaço de; ex.: *mâsâcho*, pedaço de carne; *dosâcho*, bocado de doce.—*S. रुच.*

चैख chokha, *a. c.* Genuino, legitimo, castigo, puro.—*H.*

चैखट chokhata, *a. c.* Bello, lindo, bonito, magnifico, soberbo, esplendido, bom; puro, claro, gallardo, bizarro, garboso.—*H.*

चैखटाय chokhatâya, *s. f.* Bondade; belleza, lindeza; magnificencia, excellencia; bizarria, gallardia, garbo.—*De चैखट.*

चैगो chogo, *s. m.* Jubão, sobretudo, redingote; casaca; toga.—*H.—S. चोड ?*

चैच chomcha, *s. f.* Comm. चोंच bomcha.—*S. चंच.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

चोंचण chomchana, *s. n.* Integumento fibroso de coco;—areca.—*M.*

चोंचर chomchara, *s. n.* Fibra de frutas.—*M.*

चोंचराय chomcharâya, *s. f.* Gagueira, tartamudice.—*De चोंचरो.*

चोंचरो chomcharo, *a. (i, em)* Gago, tartamudo, tataro.—*M.*

चोंचौ चोचाugh, *a. pl. redup. (i, am)* Quatro a quatro.—*De चोंच.*

चोंचणी chomdani, *s. f.* Atulhamento, obstrução.—*M.*

चोंचुक chomdumka, *v. t.* Encher, atulhar, abarrotar, atestar; obstruir, tapar, entupir, entulhar.—*M.*

चोंचोंक chomdomka, *v. r.* Atulhar-se, encher-se; obstruir-se, entupir-se, tapar-se.—*De चोंचुक.*

चोंचडी chombadi, *s. f.* Embrulho, trouxa; rolinha, tapulho.

चोंचडो chombado, *s. m. aug.* Grande embrulho; rolinho; (*fig.*) homem affeminado, bigorilha (*v. mârumka*).

चोंचडेर chombado, *a. (i, em)* Officioso; intrusão; abelhudo; entremetido; adamado.—*M.*

चोंचो chombo, *s. m.* Agglomeração, acervo, pinha, amontoamento, barda; grupo, troço, rancho.—*M.*

चोंच चोया, *s. f.* Resto de canna de assucar depois de espremida.—*M.*

चौर chora, *s. m.* Ladrão, gatuno; ratoneiro.—*Ch. khana*, gaveta,—compartimento secreto. *Ch. khidaki*, escapatoria, subterfugio. *Ch. khiso*, algibeira secreta. *Ch. gâmtha*, nó occulto, nó gordio. *Ch. dâra*, porta secreta. *Ch. nadara*, vista furtiva; olhos de ladrão. *Ch. buddha*, arte do ladrão, astucia de empolgar: garatusa, gatunice; trafancia, tramoia, alicantina; estratagemma, maranha; refolhamento. *Ch. vâta*, caminho privado. *Ch. vidyâ*, sciencia ou arte secreta,—occulta; estratagemma, treta.—*Chorâka ghara pârakem*: o ladrão desconfia da propria familia; teme quem deve. *Ch. jhâda pârakem*:

ao ladrão ainda uma arvore é suspeita; o ladrão tem medo da propria sombra.—*Ch. tomâda bhava*, o ladrão é fanfarrão,—desbocado.—*Chorâchê âvaya hardyâmâta radatâ*: a mãe do ladrão chora no peito (para não ser descoberta a causa). *Ch. dista boka-shâra*: o interessé dirige a vista.—*Chorâchem tomâda sadâmcha ritem*; o ladrão nunca fica satisfeito. *Chorâchem mana châmdayâra*: a attenção do ladrão é no luar; a attenção de cada um se fixa no proprio interesse.—*Chorâchâyâ tomâmto mâtî*: o ladrão não se enriquece.—*Âpana chora jâlyâra, bâtecho bhâra chora*: o ladrão pensa que todos o são; *mesurer les autres à son aune*.—*S.*

* चौरदय choratâya, *s. f.* Vileza, incivildade, descortezia.—*De चौरदो.*

चौरदेषण choratepana, *s. n.* Ladrice; fraudulencia, trapaça.—*De चौरदो.*

चौरदो choro, *a. (i, em)* Ladrão; fraudulento, trapaceiro; clandestino, sorrateiro.—*M. de चौर.*

चौरपण chorapana, *s. n.* Ladriceira, ladrice.—*De चौर.*

चौरि chori, *s. f.* Furto, roubo, latrocínio.—*Chorpecho mâla*, fazenda furtada,—atravessada.—*S. चौरिका.*

चौरुक chorumka, *v. t.* Furtar, surripiar, roubar; gualdripar, gualdir.—*S. चुर.*

चौर्य choryâm, चौर्ये chorye, *adv.* Furtivamente; sorrateiramente, abafadamente, ás escondidas, clandestinamente, á surdina.—*De चौर.*

चौरिस chovisa, *a. c. pl.* Vinte e quatro.—*H.*

चौरण cholanem, *s. n.* Calção, enecas, guarina.—*H.*

चौली choli *s. f. dim.* Gibão curto das mulheres, corpinho, roupinhas.—*S. चौली.*

चौलो cholo, *s. m.* Corpinho, jaqueta.—*S. चौल.*

चौक chauka, *adv.* Quatro vezes (*n.* na multiplicação; ex.: *tina chauka bârâ*).—*De चौर.*

चौक chauka, *s. m.* Quadrado; armario; quadrangulo.—*H., C.*

चौकट chaukata, *s. f.* Moldura, caixilho; qualquer peça quadrangular e oca; quadro; quadrado.—*H.*

चौकडी chaukadî, *s. f.* Aggregado de quatro.—*M.*

चौकरी chaukaśi, *s. f.* Averiguação, verificação, indagação, inquirição, pesquisa, investigação.—*H.*

चौकसर chaukasadâra, *a. c.* Averiguador, verificador; indagador, investigador; atilado, intelligente.—*H.*

चौकयुक्त chaukasumka, *v. t.* Averiguar, verificar, examinar, explorar, investigar, pesquisar, experimentar.—*M. de चौकरी.*

चौकी chauki, *s. f.* Portico, alpendre; estação da policia; guarda; moxo, tamborete, banco, escabello.—*H.*

‡ चौकीर chaukidâra, *s. m.* Guarda, sentinella.—*H.*

चौकण chaukona, *s. f.* Quadrado, quadrangulo.—*S. चतुष्काण.*

चौकोणो chaukono, *a. (i, em)* Quadrangular, quadrangulo; quadrilatero.—*S. चतुष्कोण.*

चौखंडाहुक chaukhamdâvumka, *v. c.* Fazer quadrado, quadrar.—*Do चौखंडो.*

चौखंडो chaukhamdo, *s. m.* Quadrado.—*M.*

चौखणी chaukhanî, *a. c.* O que tem quatro divisões ou compartimentos,—quatro andares.—*M.*

चौहुरौ chaukhuro, *a. (i, em)* Quadrupede.—*De चौर e चूर.*

चौघ chaugha, *a. pl. (i, am)* Quatro (pessoas); (*fig.*) publico, sociedade.—*Chaughamka borem disumka*, agradar ao publico.—*Chaughamta basumka*—*bhommumka*, viver na sociedade.

t, th, d, d^h, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, s, sh, s, h, l, ksh, jñ.

dade,—em *high life*.—Chaugâmcho, *a. g.* (*i, em*) De quatro; commun, publico.—Chaugâmatalo, *a. l.* (*i, em*) Andado entre gente de bem; sociavel, social.—*Ch. utumka*, ficar degradado da sociedade; exauctorar-se.—*M.* de चार.

चौबुलौ chaughulo, *s. m.* Official de aldeia em certas partes; companheiro, collega; (*ant.*) desembargador.—*M.*

चौचाळ chaumchâla, *a. c.* Tagarella, fufurrão; bisbolhoteiro.—*M.*

चौतीस chautisa, *a. c. pl.* Trinta e quatro.—*M., H.*

चौतुरो chauturo, *a.* (*i, em*) O que occorre de quatro em quatro dias; quatruiduano.—*Ch. jara*, febre quartã.—De चार.

चौथ chautha, *s. f.* Quarto dia lunar; festividade dos hindús.—*S. चतुर्थी.*

चौथो chautho, *a.* (*i, em*) Quarto; —*s. m.* Quarto, quarta parte.—*M.*—*S. चतुर्थ.*

चौदस chaudasa, *s. f.* Quatorzeno dia lunar.—*M.*—*S. चतुर्दशी.*

चौदा chaudâ, *a. c. pl.* Quatorze.—*M.*

चौधारी chaudhâri, *a. c.* O que tem quatro gumes.—*M.* de चार e धार.

चौपट chaupata, *a. c.* Quadruplo, quadruple.—*M.*

चौपन्न chaupanna, *a. c. pl.* Cincoenta e quatro.—*M.*

चौपांथी chaupâmyi, *a. c.* O que tem quatro pés; quadrupede.—*M.* de चार e पांथ.

चौरंग chauramga, *s. m.* Tamborete.—*M.*

चौरास chaurâsa, *a. c.* Quadrangular.—*M.*

चौर्यास्तर chauryâstara, *a. c. pl.* Settenta e quatro.—*M.*

चौर्याण्य chauryânnaya, *a. c.*

a â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

pl. Noventa e quatro.—*M.*

चौर्यायसी chauryâyasîm, *a. c. pl.* Oitenta e quatro.—*M.*

चौली chauli, *s. f.* Moeda de dois annás ou tangas.—*M.*

चौवेचाळ chauvechâla, चौवेचाळीस chauvechâlisâ, *a. c. pl.* Quarenta e quatro.—*M.*

चौशी चाुसîm, *adv.* Em quatro lados, de quatro lados.—*Chausîlyâna*, Por quatro lados; por todos os lados. De चार.

चौसट chausata, *a. c. pl.* Sessenta e quatro.—*M., H.*

च्यक् chyâka, *posp.* Mais que, mais do que; *ex.*: *hâchyâka to boro*, aquelle é melhor do que este; *Pedrà-chyâka Jovâmva chyâda*, João é mais diligente do que Pedro.

च्यद् chyâda, *a. c.* Diligente, bem versado, ladino, matreiro.

च्यान chyâna, *posp.* Por. *U.* como desinencia do instrumental ou ablativo do passivo, em certos casos; *ex.*: *tâchyâna hem karîm najo*, isto não pode ser feito por elle.

च्यार chyâra, *a. c.* Cor. de चार châra.—*M.*

छ Chha

छ Chha. Septima consoante (palatal aspirada), equivalente a च cha aspirado.

छट chhata, *int.* Não! impossível! fôra.—*M.*

छटांक chhatâmkâ, *s. n.* Decima sexta parte de *sera*.—*H.*

छण्डणीत chhanachhanîta, *a. c. onom.* O que tine, estrugente.—*M.*

छण्डणुक् chhanachhanumka, *v. i. onom.* Tinir, resoar, estrugir.—*M.*

छण्डणो chhanachhana, *s. m. onom.* Tinido; dor latejante.—*M.*

छत्री chhatrî, *s. f.* Monumento; mausoléo; padirão; guarda-sol.—*M.*—*S. छत्र.*

छद् chhamda, *s. m.* Metro; metrificação; verso; prosodia.—*Chhamdâcho*, *a. g.* (*i, em*) Metrico; prosodico.—*S.*

छद्दर chhadara, *s. n.* Lençol, cobertor.—*S. छद्न.*

छद्दशास्त्र chhamdasâstra, *s. n.* Prosodia (um dos *vedângas*).—*S.*

छाती chhâtî, *s. f.* Peito; thorax, arca: (*fig.*) coragem, denodo, fortaleza.—*Chhâticho*, *a. g.* (*i, em*) Thoracico, peitoral.—*H.*

छातीदार chhâtîdâra, *a. c.* Bravo, corajoso, intrepido.—*H.*

† छाप chhâpa (*chh*), *s. n.* Chapá (carimbo, sello, sineto, sigillo; typo, imprensa, prensa; estampa, impressão; cunho; *v. mârunka, basumka, lāvumka*.—*H., M., C.*)

† छाप chhâpa (*chh*), *s. f.* Chapá: espide, leiva, torrão, gleba (*v. kâdhumka, mârunka*).

छापकार chhâpakâra (*chh*), *s. m.*

छापारी chhâpâri (*chh*), *s. m.* Impressor, estampador; typographo; sellador, carimbador; cunhador.—*M.* de छाप.

छापखान chhâpakhâna (*chh*), *s. n.*

छापखाना chhâpakhâno (*chh*), *s. m.* Imprensa, estamperia; typographia.—*H., M.*—Do *Port. chapa* e *H. खाना*.

छापणी chhâpanî (*chh*), *s. f.* Impressão; sellagem; edição.—*M.* de छापुंक.

छापयंत्र chhâpayamtra (*chh*), *s. n.* Prelo.—*M.* de *Port. chapa* e *S. यंत्र*.

छापि chhâpî (*chh*), *a. c.* Impresso, estampado; sellado, carimbado, cunhado.—*M.* de छाप.

छापुंक chhâpumka (*chh*), *v. t.* Imprimir, estampar; editar; dar á estampa; carimbar, sellar; ferrar.—*H. M.* de छाप.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, s, sh, s, h, l, ksh, jñ,

छापे chhâpo (*chh*), *s. m.* Typo; estampa; sello, carimbo.—*H., M.* de छाप.

* * छायायंत्र chhâyâyamtra, *s. n.* Relógio do sol, quadrante.—*S.*

छावणी chhâvanî, *s. f.* Aquartelamento, quartéis.—*H.*

§ छिद् chhidra, *s. n.* Subterfugio, escapula, evasiva, pretexto.—*S.*

छी chhî, छीछी chhichhî, *int.* Man! apre! apage!—*H., M., C.*

छीत chhita, *s. n.* Panno pintado, chita.—*H.*

छुत् chhut, *indecl.* Voz de enxutar gato.—*M.*

छे chhe, *int.* Não! de nenhum modo!—*M.*

छेद्न chhedana, *s. n.* Corte; degolação; secção, divisão; refutação.—*S.*

छेद्क chhedumka, *v. t.* Cortar, partir; decepar; decotar, aparar; romper; rasgar; refutar, rebater.—*S. छिद्.*

ज Ja

ज Ja. Oitava consoante (palatal inaspirada), correspondente a j antes de *इ, i, ई, ê* e *ए, e*; e á z antes das outras vogaes. As excepções serão notadas.

जकात jakâta, *s. f.* Direitos de alfandega ou de passagem; aduana; pedagio, peage, portagem.—*A.*

जकातदार jakâtadâra, *s. m.* Cobrador dos direitos de passagem; portageiro, peageiro; publicano, assentista.—*P.*

जखड jakhada, *a. c.* Decrepito, caduco.—*M.*

जखन jakhama, *s. f.* Chaga, fustula; eiva, pecha.—*J. pottî*, cataplasma para chaga.—*P.*

जखमी jakhamî, *a. c.* Ferido, ulcerado; alquebrado de forças, achacoso, doentio; eivado.—*P.*

जग jaga, *s. m.* Universo; mundo, redondeza, cósmico.—*S.* जगत्.

+ जगउत्पत्ति jagautpatti, *s. f.* Produção,—creação do universo,—*De* जग *e* उत्पत्ति.

जगणं jaganem, *s. n.* Conservação, preservação.—*M.*

+ जगन्पति jagatpati, जगन्नाथ jagannātha, *s. m.* Senhor do universo.—*S.*

* * जगत्वर्णन jagatvarnana, *s. n.* Cosmographia.—Jagatvarnana-jāñā, *s. m.* Cosmographo.—*S.*

जगत्सृष्टि jagatsrishi, *s. f.* Cosmographia.—*S.*

* जगप्रघट jagapraghata, *a. c.* Publico, notorio, conspicuo.—*De* जग *e* प्रघट.

* * जगदीश्वरवाद jagadīśvaravāda, *s. m.* Pantheismo.—Jagadīśvaravādi, *s. m.* Pantheista.—*S.*

जगल jagala, *s. f.* Relha de arado.—*M.*

जंगल jaṅgala, *s. n.* Mato, selva, silvado; floresta; deserto, solidão.—*S.* जंगल.

जंगली jaṅgali, *a. c.* Florestal, silvestre, selvagem, bravo, safiro; rustico, grosseiro, barbaro;—*s. m.* Lobrego, villão, alarve.—*De* जंगल.

जगसन jagāsana, *s. f.* Cuidado, solicitude, desvelo.—*De* जग *e* सं.

जगुं jagumka, *v. i.* Continuar a existir,—a ser; conservar-se, preservar-se, durar.—*M.*

जगुं jagumka, *v. c.* Guardar, conservar, preservar; poupar, economisar, aguarantar; salvar; remediar.—*M.*

जगुं jagumka, *s. m.* (f. ár-na, ár-na) Conservador, preservador; poupador, economisador.—*De* जगुं *e* नी.

जगुं jagumka, *s. f.* Preservação; economia, poupamento.—*De* जगुं *e* नी.

जंजाळ jaṁjāla, *s. m.* (u. mais no pl.) Empeço, empeco, embaraço,

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

estorvamento; enxada, solicitude; anciedade; entremetimento; engolpamento nos negocios mundanos.—*S.* जंजाळ.

जंजाळी jaṁjāli, *a. (t, em)* Ab-sorto nos cuidados,—na anciedade dos negocios; mettedido, entremetido; estorvador.—*De* जंजाळ.

जंज जाṁta, *s. n.* Grenha.—*S.* जंज.

* * जंजमांसी जाṁmānsi, *s. f.* Nardo.—*S.*

जड जाḍa, *a. c.* Pesado; (fig.) lerdo, obtuso; arduo (estudo, tratado); agudo (molestia); importante, custoso; inerte, acidioso, pesado de corpo, lethargico; apathico; soturno, reservado, annuado; phisico; grave, aggravado; duplo, dobrado.—*J. jāḍmka*, aggravar-se, paralysear-se, não poder mover-se desembaracadamente (algum membro de corpo). *J. j. phātara*, ou *silā* pesado como uma pedra,—como ferro.—*Jadām jadām uttarām ulamka*, fallar com muita gravidade,—em estylo grandiloquo.—*S.*

जडकाम जाḍakāma, *s. m.* Mercenaria, samblagem.—*M.* de जड *e* काम.

* जडजखीम जाḍajakhima, *s. n.* Accidente, contratempo, contrariedade.—*De* जड *e* जखम.

जडण जाḍana, *s. f.* Soldadura, entalhadura, sambladura.—*M.* de जड *e* ण.

जडप जाḍapa, *s. n.* Soldadura, entalhadura, encravamento; congruência, harmonia, concordia; apposição.—*M.* de जड *e* प.

जडपी जाḍapi, *s. m.* (f. ina) Soldador, entalhador, samblador; mercenheiro.—*De* जड *e* पी.

जडसो जाḍaso, *a. dim.* (t, em) Um tanto pesado, algum tanto grave.—*De* जड *e* सो.

जडाजड जाḍajada, *adv.* redup. onom. Lestamente, expeditamente, destramente.

जडाया जाḍāya, *s. f.* Peso, gravidade; ponderação; inercia, acidia; apathia; gravame; obtusidade.—*De* जड.

जडावणा जाḍāvaṇi, *s. f.* Aggravamento, crise (de doença).—*De* जडावुं.

जडावुं जाḍāvumka, *v. i.* Aggravar-se, tornar-se agudo,—intenso.—*M.* de जड.

जडुं जाḍumka, *v. t.* Unir, soldar, entalhar, samblar; engastar, encastoar; malhetar, encaixar; cravar; cruzar; encravar; connectir, annexar.—*H.*

जडोक जाḍomka, *v. r.* Soldar-se, unir-se; firmar-se, estabelecer-se, fixar-se.—*H.*

जग जग, *s. m.* Pessoa, hypos-tasis; sujeito, individuo; redito da comunidade agricola devido aos seus originarios componentes e descendentes masculinos d'estes, "jono"; direito para o dito redito.—*Janācho*, *a. g.* (t, em) Pessoal, individual.—*S.* जन.

जगक जाḅaka, *pron.* e *a. c.* Cada um em particular, cada qual.—*De* जग *e* एक.

जगकर जाḅakāra, *s. m.* O que tem direito ao jana, "jonoiro".—*De* जग.

+ जगन्म जाḅatva, *s. n.* Personalidade.—*S.* जन्म.

* जगन्म जाḅapada, *s. m.* Genero humano, humanidade; povo, vassallos; nação, imperio, reino; raça.—*S.* जनपद.

जगन्म जाḅapra, *pron.* e *a. c.* Cada um.—*De* जग *e* प्रति.

जगन्म जाḅapriya, *a. c.* Philantropico; popular.—*S.* जनप्रिय.

जगन्म जाḅavāda, *s. m.* Rumor, noticia; balda; escandalo.—*S.* जनवाद.

* जगन्म जाḅim, *adv.* Pessoalmente, em quanto a pessoa.—*De* जग.

जतन जतana, जतनाय जतāya, *s. f.* Cuidado, diligencia; manutenção.—*M.*—*S.* यत्न.

* * जतनामा जतānamā, *s. m.* Genealogia.—*M.*

जतर जाḅtara (por cor. jaḅtira) *s. n.* Fieira.—*M.*—*S.* यत्न.

जतवुं जाḅavumka, *v. c.* Cuidar, por cobro.—*M.* de जतन.

जंजी जाḅtri, *s. f.* Indice, resenha.—*M.*—*S.* यंत्र.

* * जत्र जाḅtru, *s. m. e n.* (anat.), Clavícula.—*S.*

* * जनसंगप्रिय janasaṁgapriya, *a. c.* Sociavel, social.—*S.*

* * जनद्वेष janadvesha, *s. m.* Misanthropia.—Janadveshi, *s. m.* (f. ina) Misanthropo.—*S.*

* * जननविषयक janānavishayaka, *a. c.* Genital, generativo.—*S.*

* * जनसंगप्रति janasaṁgapriti, *s. f.* Sociabilidade.—*S.*

जनावर जाḅāvara, *s. n.* Animal, alimaria, besta, bruto.—Janāvarācho, *a. g.* (t, em) Animal, belluino, bestial, brutal.—*P.*

जनावरण जाḅāvarapana, *s. n.* Animalidade, animalismo, brutalidade, bestialidade.—*De* जनावर.

† जनेल जनेलā, *s. n.* Janella. (Si., T. Pode-se dizer: khidaki.)

जन्म janma, *s. m.* Nascimento, natividade; natureza.—Janmāna (com neg.) nunca, jámais.—Janmācho, *a. g.* (t, em) Relativo ao nascimento ou a natureza; natal, natalicio; natural: innato, ingento; nativo, original.—*S.*

जन्मकर्म janmakarma, *s. n.* Ocupação,—deveres da vida; struggle for life.—*S.*

जन्मगंड जाḅmagāṁtha, *s. f.* Nó indissolúvel; matrimonio.—*M.* de जन्म *e* गंड.

जन्मगुण janmaguna, *s. n.* Propriedade,—qualidade natural,—innata; natureza.—*S.*

जन्मदिवस janmadivasa, *s. m.* Dia natalicio.—*S.*

जन्मनाम जाḅmanāma, *s. n.* Nome dado á nascença.—*S.* जन्मनाम.

जन्मपण जाḅmapana, *s. n.* Naturalidade; natureza.—*De* जन्म.

जन्मपत्र जाḅmapatra, *s. n.* Hoscopo.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

जन्मभा janmabhâsa, *s. f.* Lingua materna,—vernacula.—*S.* जन्मभाषा.

जन्मभूमि janmabhûmya, *s. f.* (जन्मस्थान janmasthâna, *s. n.*) Paiz natal, patria, naturalidade.—*S.* जन्मभूमि.

जन्मपंग janmapana, *s. n.* Naturalidade; natureza.—*De* जन्म.

जन्मांतर janmântira, *s. n.* Outra existencia, vida futura; metempsychose, transmigração.—*S.*

जन्मुक janmumka, *v. i.* Nascer; ser produzido.—*De* जन्म.—*S.* जन्म.

जन्मौक janmaumka, *v. c.* Gerar, parir.—*M.* de जन्मुक.

* जप japa, *s. m.* Recitação de orações, reza, reiterada menção ou lembrança.—*S.*

* * जपमाला japamâlâ, *s. f.* Contas, rosario.—Japamâlâkâra, *s. m.* Conteiro.—*S.*

* जपुक japumka, *v. i.* Dizer preces, rezar; murmurar.—*S.* जप्.

जप्तकईक japtakarumka, *v. t.* Sequestrar.—*M.* de जप्ती.

जप्ती japtî, *s. f.* Sequestração.—*A.*

जवर jabara, *a. c.* Forte, possante, esforçado, animoso, destemido; enorme, exorbitante; muito; vehemente, intenso; acerrimo; austero (*u.* também como *adv.*)—*A.*

जवरइस्त jabaradasta, *a. c.* Prepotente, tyrannico; aggressivo, violento, oppressivo.—*P.*

जवरइस्ती jabaradasti, *s. f.* Oppressão, vexame, violencia; preponderancia; esforço aturado.—*P.*

जबाब jabâba, *s. m.* Resposta, replica (*v.* divumka).—*P.*

जबाबदार jabâbadâra, *s. m.* (*f.* ârna, ârina) Respondente, respondedor, responsavel.—*P.*

जबाबी jabâbî, *a. c.* Prompto a responder, respondão; respondente, réo.—*P.*

जबाबदारी jabâbadârî, *s. f.* Responsabilidade.—*P.*

* जंबूक jambûka, *s. m.* Adibe, chacal.—*S.*

§ जमखानो jamakhânô, *s. m.* Alcatifa, tapete.—*P.*

जमंग jamânga, *s. f.* Arvore conhecida;—*s. n.* Fructo.—*M.* जगम.

जमात jamâta, *s. f.* Assembleia, reunião, congregação, comunidade.—*A.*

जमादार jamâdâra (*j*) *s. m.* Official, commandante; principal.—*P.*

जमावुक jamâvumka, जमौक jamâkarumka, *v. c.* (tambem) जमाकरक jamâkarumka, Rennir, ajuntar, colligir accumular, amassar; condensar, coalhar; sommar; agrupar; harmonisar.—*H.*

जमीन jamîna, *s. f.* Terra; solo, terreno; pavimento, chão; fundo da pintura ou do panno.—*P.*

जमीनदार jamînadâra, *s. m.* Proprietario, senhorio.—*P.*

जमीनदारी jamînadârî, *s. f.* Direito de propriedade, senhorio.—*P.*

जमुक jamumka, *v. i.* Ajuntar-se, reunir-se, accumular-se; congelar-se, condensar-se, coalhar-se, solidificar-se; (*fig.*) prosperar, florescer.—*H.*

जमो jamo, *s. m.* Assembleia, reunião, ajuntamento, junta; congregação; multidão; grupo; colleção, accumulação, acervo; somma, numero total, total; quantidade; catalogo; receita; renda, rendimento, redito.—*A.*

जमो jamo, *a. (i, em)* Ajuntado, colligido, accumulado, somnado.—*A.*

जय jaya, *s. m.* (*poet.*) Victoria, triumpho, conquista.—*S.*

* * जयगीत jayagita, *s. n.* Epinicio, pean.—*S.*

जयजय jayajaya, *int.* Victoria! salve! viva! bravo! victor!—*S.*

जयत jayata, *s. n.* Victoria, triumpho (*v.* varumka, ghevumka).—*S.* जय.

a â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

* जयतपद् jayatapada, *s. n.* Victoria, triumpho.—*De* जयत e पद्.

जयतल jayatala, *s. m.* Moeda antiga (duodécima parte de bârant).

जयतवेत jayatavamta, *a. c.* Victorioso, triumphante, triumphal.—*De* जयवान्.

+ जयतवादी jayatavâdi, *a. c.* Victorioso, triumphoso; glorioso.—*De* जयत e वादी.

* जयतार्थ jayatârtha, *s. m.* Palma de victoria, louro de triumpho, bravo.—*De* जयत e अर्थ.

* * जयस्तम्भ jayastambha, *s. m.* Trophéo, columna triumphal, padrão, brasão.—*S.*

+ जयतुक jayatumka, *v. t.* Vencer, superar; triumphar; conquistar; desbaratar.—*S.* जि.

* * जयपत्र jayapatra, *s. n.* Tratado de capitulação.—*S.*

* * जयशब्द jayaśabda, *s. m.* Aclamação de victoria, pean.—*S.*

जर jara, *conj.* Se.—*M.*

जर jara, *s. m.* e *f.* Tissú, brocado.—*J. pâti, galão.*—*P.*

जर jara, *s. m.* Febre.—*J. radatâ pejka:* a canja cura a febre.—*S.* ज्वर.

जरकार jarakâra, *a. c.* e *s. m.* (*f.* ârna, ârina) Doente de febres, febricitante.—*M.* de जर.

जरजरीत jârajarita, *adv. onom.* Vivamente, vigorosamente; arrastadamente, de rasto.

जरजरो jarajaro, *a. (i, em)* Gasto, consumido; caduco.—*M.*—*S.* जरजर.

जरजर jarajitha, *a. c.* Velho, decrepito.—*S.* जरर.

जरडी jarađi, *s. f.* Mulher decrepita; coqueiro velho.—*M.* de जरडो.

* जरडी jarađi *s. f.* Baço; bexiga.

§ जरडी jaramđi, *s. f.* Inflamação de figado.—*M.*

जरडीकवली jaradikavali, *s. f.* Ascites, hydropesia.

जरडो jarađo, *a. (i, em)* Idoso, longevo, decrepito, caduco.—*S.* जरर.

तरतर jaratara, *conj.* Se, se pois, se porem.—*M.*

जरा jarâ, *adv.* Um pouco, um tanto.—*J. mâtira* (com *neg.*) de nenhum modo, absolutamente não.—*A.*

जरांबो jarâmbo, *s. m.* Espécie de manga muito azeda.—*M.*

जरी jârî, *s. f.* Febre epidemica.—*M.* de जर.

जरी jârî, *s. f.* Fio de ouro ou prata.—*P.*

जरी jârî, *conj.* Se mesmo, ainda se, ainda que, se bem que, posto que.—*J. tara,* ainda mesmo que, com quanto que, dado mesmo que. *J. pana,* se comtudo, mas se, se pelo menos.—*M.*

जरीमरी jarîmarî, *s. f.* Epidemia, peste, andaçó; cholera-morbo.—*M.* de जरी e मरी.

जरूर jarûra, *adv.* Necessariamente, absolutamente, indispensavelmente, urgentemente.—*A.*

जरूरी jarûrî, *s. f.* Necessidade, urgencia; emergencia, eventualidade.—Jarûricho, *a. g. (i, em)* Urgente, instante; emergente, eventual.—*A.*

§ जल jala, *s. n.* Agua.—*S.*

* * जलचर jalachara, *s. m.* Animal aquatico; homem d'alem-mar.—*S.*

* * जलज jalaja, *a. c.* Aquatico.—*S.*

जलद jalada (*j*), *a. c.* Rapido, celer, veloz, acelerado.—*P.*

जलदी jaladî (*j*), *adv.* Logo, de pressa;—*s. f.* Rapidez, celeridade.—*P.*

* * जलदेवता jaladevatâ, *s. f.* Naisde, nereide.—*S.*

जलम jalama, *s. m.* Natureza, estado physico, condição organica.—*De* जल्म.

* * जलमस्तक jalamastaka, *s. n.* (*med.*) Hydrocephalo.—*S.*

* * जलमार्ग jalamârga, *s. m.* Rota, derrota.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

* * जलव्याल jalavyāla, *s. m.* Hydras.—*S.*

* * जलस्थलमय jalasthalamaya, *a. c.* Terraqueo.—*S.*

* * जलोपचार jalopachāra, *s. m.* (med.) Hydropathia.—*S.*

जलपुंक jalpumka, *v. i.* Palrar, tagarellar; phantasiar, scismar.—*S.* जलपू.

जल्म jalma, *s. m.* जलपुंक jalmumka, *v. i.* Cor. de जल्म janma, e जलपुंक janmumka.

+ जल्मपंगो jalmapāngo, *a. (t, em)* Coxo de nascença.—De जल्म e पंगो.

‡ जव java, *s. m.* Cevada.—*M.*—*S.* यव.

जंवजाळ jamvajāla, *s. m.* V. जंजाळ jamjāla.—*M.*

जवळ जवाला, *posp.* Junto, perto, com (*u.* entre os hindús).—*M.*

जंवळो jamvaḷo, *s. m. e a. (t, em)* Gemo; conjuncto de dois fructos.—*M.*—*S.* युगळ.

जवादी javādi, *s. f.* Algalia, pivete.—*M.*

जसळो jasalo, *a. (t, em)* De que qualidade, —guisa, —maneira.—*M.*

जसो jaso, *a. (t, em)* Couro, assim como; qual.—*J. rājā, toṣṭi prajā:* qual o rei, tal a grei.—*M.*

जस्त jasta, *s. n.* Zinco.—*M.*

जळीजळी jalajali, *s. f. onom.* Ardor dos intestinos; ardencia.—*M.*

जळजळीत jalajalita, *a. c. onom.* Ardente; quente, pungente, picante.—*M.*

जळजळूक jalajalunika, *v. i. onom.* Arder no ventre; arder de raiva; picar, pungir.—*M.*

जळतो jalato, *p. pr. (t, em)* O que está a queimar; ardente, acceso.—De जळूक.

जळप jalapa, *s. n.* Queimadura, ardencia, ardor.—*S.* झवलन.

जळमळ jalamala, *s. n.* Descampado, deserto.

जळसर jalasara, *a. c.* Irascível, irritavel.—De जळूक.

जळसरकाय jalasarakāya, जळसराय jalasarāya, जळसरी jalasari, *s. f.* Irascibilidade, irritabilidade.—De जळसर.

जळर jalāra, *s. f.* Mosquito, "morcuto."

जळीमळी jalmalim, *adv.* Em varias partes, em diversas direcções.

जळूक jalumka, *v. i.* Queimar-se, arder; crestar-se, tismar-se; inflamar-se; (*fig.*) estar irritado; ser inservivel, —good for nothing; (*com dat.*) odear, ter aversão.—*S.* डवळ.

जळू jalū, *s. f.* Sanguexuga, bicha; mamillo.—*S.* जलू.

जळो jalo, *s. m.* Lenha, gravatos.—*G., M.* जळवण de जळूक.

जळोँक jalaumka, *v. c.* Queimar, inflamar, abrasar, incendiar, afoguesar, (*fig.*) usar de rigor, —severidade.—De जळूक.

जळोणी jalauni, *s. f.* Accendimento, abrasamento; (*fig.*) nimio rigor, extrema severidade.—De जळोँक.

जाका jākā, *dat.* de जे जो, e जें जें —*J. dukhātā, to hāya mhanātā:* cada um sabe onde o sapato o fere; ognuno sa dove il dente gli duole.

‡ जाकेत jāketa (*j*), *s. f.* Jaqueta.

जाग jāga, *s. f.* Vigília, despertar; bulício, sussurro, murmúrio.—*J. nā māga,* não ha bulício; não ha signal da vida, —animação. *J. karumka,* causar bulício, dar animação (a um logar).—*M.*

जागमाग jāgamāga, *s. f.* Bulício ou reboliço de uma casa ou aldeia.—*M.* de जाग e माग.

जागर jāgara, *s. m.* Representação comica; theatro grosseiro; (*fig.*) divertimento desregrado.—*S., vigília.*

जागरण jāgarāṇa, *s. n.* Vela, vigília; insomnia; entretenimento descomedido; assuada, balburdia, barafunda.—*S.*

जागवुंक jāgavumka, *v. i.* Despertar-se, acordar-se.—*M.*

जागसूर jāgasūra, *a. c.* O que tem somno ligeiro ou se acorda facilmente; vigilante.—*M.* de जाग.

जांगळ jāmgaḷa, *s. n.* Gado de muitos donos pastoreado por um individuo, adua.—*M.*

जांगळी jāmgaḷi, *s. m.* Pastor de jāmgaḷa, adueiro.—*M.*

जागृत jāgrita, *a. c.* Acordado, vigilante, velador; diligente, sedulo, assiduo, solícito, esperto.—*S.* जागू.

जागृताय jāgritāya, *s. f.* Vigilancia, diligencia, sedulidade, solícitude, assiduidade.—*G.*—De जागृत.

जागो jāgo, *s. m.* Logar, sitio; situação; espaço; cargo, officio; accomodação; passagem, trecho.—*M.*

जागो jāgo, *a. (t, em)* Acordado, desperto, pervigil; vigilante, velador (*v. karumka, jāvumka*).—*Jāgyeka jālem chedūm nidalyeka jālo chedo:* acordada teve filha e adormecida teve filho; abaixam-se os muros e levantam-se os monturos.—*M.*

जागोँक jāgaumka, *v. c.* Acordar, despertar; animar, avivar (*com reboliço*).—*M.*

जांच jāmgha, *s. f.* Coxa; virilha.—*S.* जंच.

जांचट jāmghaṭa, *s. n.* Femur; (*loc. desp.*) coxa; pernill.—*M.* de जांच.

जांचल jāmghala, *s. n. aug.* Grande coxa.—De जांच.

जांचळी jāmghali, *s. f. dim.* Pequena coxa.—De जांच.

जाचो jācho, *a. g. (t, em)* Do qual, cujo.—*Jāmcho, pl.* de जो e जें.

जाच्यान jāchyāna (*pl. jāmchyāna*) *inst.* de जो e जें.

जाडजोड jādajoda, *s. f. redup.* Lucro, ganancia, riqueza.—De जाड.

जाण jāṇa, *s. m. Cor.* de जण jana.

जाणविकाय jāṇatikāya, *s. f.* Sciencia, sabedoria, saberetes.—De जाणतो.

जाणती jāṇatī, *s. f.* Planta—Gardenia florida (dobrada).—De जाणतो.

जाणतो jāṇato, *p. pr. (t, em)* O que sabe, sabio, sengo, erudito; destre, perito, versado, habil, chegado á idade de discrição; maior, edoso, velho e experimentado, ancião; sensiente, percipiente; bebedo.—De जाणुंक.

जाणवाय jāṇavāya, जाणविकाय Jāṇavikāya, *s. f.* Sciencia, conhecimento, erudição, desengano.—De जाणुंक.

जाणवीक jāṇavika, *a. c.* Sciencie, conhecedor; lido; experimentado.—De जाणवाय.

जाणार jāṇāra, *a. c.* Sabio, douto, lettrado, lido, litterato.—De जाणुंक.

जाणारपण jāṇārapana, *s. n.* Sciencia, sabedoria.—De जाणार.

जाणुंक jāṇumka, *v. t.* Saber; conhecer; perceber.—*M.*—*S.* जा.

जाणें jāṇem (*pl. jāṇim*) *inst.* de जो जो e जें जें.

जाणोपरी jāṇoparim, *adv.* Desde o uso da razão, desde a puericia.—*M.*

जाणोजावुंक jāṇojāvumka, *v. t.* Saber, estar sciencie,—informado.—Do जाणुंक e जावुंक.

जाणोँक jāṇaumka, *v. c.* Fazer sciencie, informar, inteirar; participar, notificar; avisar, advertir, intimar; aconselhar.—De जाणुंक.

जाणोणी jāṇauni, *s. f.* Informação, participação; aviso, advertencia; annuncio.—De जाणोँक.

जात jāta, *s. f.* Sorte, qualidade, classe, especie, relé, luia; tribu; casta; genero; gente; sexo.—*J. kalatā, pāna mata kulānā:* pode-se conhecer a casta de uma pessoa, mas não a sua mente.—*Jāticho, a. g. (t, em)* Relativo á casta, castiço; generico, geral; especial; nativo; nacional.—*S.* जाति (donde *L. gens*).

जात jāta, *adv.* Muito; inteiramente.—*J. baro,* muito bom, são como um pero.—*M.* de जात, *s.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

जातक jātaka, *s. n.* Predestinação pelo horoscopo; astrologia de computo (*u.* entre os hindús).—*S.*

जातकार jātakāra, *s. m.* Homem de casta, o que a tem.—*M.* de जात.

§ जातिविश्व jātivitva, *s. n.* Especialidade.—*S.*

जातिवन्तं jātivanta, *a. c.* De boa casta,—familia,—educação; castigo.—*S.* जतिमान.

जात्रा jātrā, *s. f.* Festividade gentílica á que concorremromeiros; romaria, peregrinação; procissão.—*Jātrā* é *u.* também algumas vezes como particula emphatica depois de *sāheba*.—*S.* यात्रा.

जात्रेकार jātreakāra, *s. m.* Romeiro, peregrino.—*M.* de जात्रा.

जादू jādū (j), *s. f.* Feiticeria, magia, bruxaria.—*P.*

जादुकार jādūkāra (j), *s. m.* (f. *ārna, ārina*) Feiticeiro, mago, bruxo.—*P.*

जानवाय jānavāya, *s. f.* Usagre, achores, tinha.

जानवें jānavem, *s. n.* Cordão que os hindús trazem a tiracollo como signal da regeneração.—*M.*—*S.* यशोपवीत.

† जानेर jānera (j), *s. m.* Janeiro.

जाप jāpa, जाब jāba, *s. f.* Resposta, replica; acordo; apologia (*v. divumka*).—*P.*

जांप jāmpa, *s. f.* Delirio; falla do possessor.—*S.* जाप.

जापदार jāpadāra, *s. m.* Respondedor.—*P.*

जापसाल jāpasāla, *s. m.* Resposta; conferencia, colloquio, conversa; dialogo.—*P.*—*A.*

जापसाली jāpasāli, *a. c.* Respondedor; conversador, conferenciador; repentista; fluente.—*P.*—*A.*

जापुक jāmpunka, *v. i.* Confessar o proprio crime, denunciar-se; confessar-se; fallar á esmo, delirar; fallar o possessor.—*M.*—*S.* जरूप ou जरूप.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

जापोक jāmpaunka, *v. c.* Fazer confessar o crime ou prometter emendar-se; fazer fallar o possessor.—*M.* de जापुक.

जांब jāmba, *s. m.* Fructo e arvore—Eugenia Jambos, "jambo".—*S.* जंबु.

जांबतो jābato, *s. m.* Scheda, resenha; passaporte; carta de commissão; carta de factura; credenciaes; lei, decreto, constituição.—*A.*

जांबळ jāmbāla, जांबळ jāmbūla, *s. f.* Arvore—Eugenia jambulina;—*s. n.* Fructo, "jambulão".—*S.* जंबळ.

जांबळो jāmbalo, *a. (t, em)* Cór de purpura carregada; purpurino; cor violeta.—*J. ramga*, purpura.—*M.* de जांबळ.

जांब जांबbha, जांबाय जांबbhāya, *s. f.* Bocejo (*v. kādhumka, yevumka*).—*H.*—*S.* जंभ.

जांबांजुं जांबbhāvumka, *v. c. i.* Bocejar, boquejar, boquear.—*De* जांब.

जामदार jāmādāra, *s. m.* Thesoureiro; caixeiro.—*P.*

जामदारखानो jāmādārahāno, *s. m.* Erario, fisco; thesouraria.—*P.*

जामीन jāmina, *s. m. e f.* Fiador; garante, abonador.—*J. rāvumka*, affiançar, abonar.—*A.*

जामीनकी jāminaki, *s. f.* Fiança; abonação, segurança, caução, garantia; responsabilidade.—*A.*

जाय jāya, *v. i. def.* (*u.* só na terceira pessoa do singular do presente, *ger. com dat.*) Convem, é necessario, deve-se, é mister; é querido (*L. oportet, convenit*); *ex.*: *mākā eka pustaka jāya*, é-me necessario,—preciso,—quero um livro;—*hām karumka jāya*, convem,—deve-se fazer isto.—*S.* जयते, *pr.* passivo de युज्.

जाय jāya, *s. f.* Planta—*Jasminum auriculatum*.—*S.* जाति.

जायजापुक jāyajāvumka, *v. i.* (*ger. com dat.*) Ser necessario,—preciso, dever-se, convir, requerer-se, precisar-se, querer-se.—*De* जाय e जापुक.

जायजू jāyājūya, *s. f.* Especie de jāya.

जायते jāyatem, *adv.* (accento na primeira syllaba) Muito, copiosamente, profusamente.—*De* जायते, *a.*

जायतो jāyato, *v. i. adjectival (t, em)* O que é necessario,—preciso,—querido,—desejado,—apto,—adaptado; *ex.*: *tukā jāyati vasta hora*, leva a coisa que quizeres, leva o que quizeres;—*tukā jāyatem māga*, pede o que te é preciso.—*De* जाय e तो.

जायतो jāyato, *a. (t, em; accento na primeira syllaba)* Muito, abundante, copioso; numeroso, quantioso, avultado; *ex.*: *jāyate manusha thaim āsale*, estavam alli muitos homens.—*De* जाय.

जायथे jāyatham, *v. adverbial.* Onde se quer, onde cada um quer; *ex.*: *āpanānka jāyatham vetā*; vae onde lhe agrada.—*Jāya jāyatham*, em varias partes, *ad libitum*.—*De* जाय e थें.

जायफळ jāyaphala, *s. n.* Noz moscada.—*M.*—*S.* जातीफळ.

जायफळी jāyaphali, *s. f.* Arvore de noz moscada.—*M.* de जायफळ.

जार jāra, *s. m. e f.* Oveiro; alforrecas; zoophito.—*M.*—*S.* जराय.

जार् जार्da (j), *s. n.* Vara.—*I. yard.*

जाल्यार jālyāra, *fut. cond.* de jāvumka, *u.* como *conj.* Se, se por ventura, se por acaso, sendo assim.—*De* जायुक.

जाव jāva, *s. f.* Mulher do irmão do marido.—*M.*—*S.* याता.

* जांव jānva, जावळ jāvaḷa, *conj.* Quando, no tempo em que.

जांवय jānvaya, *s. m.* Genro.—*M.*—*S.* जामात (donde *L. gener*).

जावुक jāvumka, *v. i.* Ser, ter logar, verificar-se, acontecer, succeder; occorrer; nascer, proceder, emanar, dimanar; ser possivel,—exequivel; caber, conter-se; passar, decorrer (o tempo); produzir-se (flores, fructos); vir a ser; tornar-se; medrar, prosperar.

—*Barem j.* ser como convem; estar bom; ser favoravel; (com *dat.*) accomodar, ajustar.—*Baro j.* estar bom da doença.—*Vāyāta j.* ser nocivo, damificar; ter enfermidade.—*Barem jānva*, viva! muito obrigado. *B. j. mha-numka*, saudar, brindar.—*Jātā tosem jānva*, seja como for, succeda o que succeder.—*Jālalyācho guna melyā bagara khamdānā*: quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita; o que o berço dá, a tumba o leva.—*S.* जन् (donde *L. gigno*).

* जांवुक jānvumka, *v. i.* Lançar.

जांवें jānvem, *s. n.* Palha—*Andropogon citratus*.

जावो jāvo, *v. i. def. V.* जाय jāya.

* जावो jānvo, *s. m.* Lango na "gancaria" ou na hasta.

जावोणार jāvonāra, *s. m.* Administrador, gestor.—*De* जावणी.

जावोणी jāvonī, जाळवणी jālavani, *s. f.* Administração, governo; gestão, manejo; (*v. karumka, sāmumka*).—*G.*

§ जास्ती jāsti (j), *a. c.* Mais, nimio, demasiado, mais do que.—*A.*

जास्ती jāsti (j), *s. f.* Oppressão, vexame; injuria affronta; baldão, doesto, improperio, abocanhadura (*v. karumka, mārunka*).—*A.*

जाळ jāla, *s. m.* Rede (*esp.* de pesca).—*S.* जाळ.

जाळ jāla, *s. m.* Fogo, chamma; abrasamento, ardencia, ardor, inflamação; (*fig.*) pezar compuncção; pezar pelo bem alheio, inveja.—*M.*—*S.* ज्वाला.

जाळउलप jālaulapa, *s. m. pl. redup.* Ardores, ardencia, inflamação.—*De* जाळ e उलप.

+ जाळधर jāladhara, *s. m.* Pescador.—*De* जाळ e धरं.

जाळगो jālago, *a. (t, em)* Teimoso, cabeçudo, contumaz, pertinaz.—*M.*

जाळवुक jālavumka, *v. t.* Cuidar; administrar, manejar.—*G.*

जाळी jāli, *s. f. dim.* Rede; renda; véo, sendal, filó; (*fig.*) cabala.—*Jā-*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ,

lyecho, *a.g.* (*t, em*) Reticular, reticulado, retiforme.—De जाड.

जाडुक jālūmka, *v. t.* Queimar, inflamar; (*fig.*) atormentar, vexar.—*M.* de जाड.

जिकणार jikanāra, *s. m.* Vencedor, subjugador, conquistador, desbaratador.—De जिकण.

जिकणी jikanī, *s. f.* Vencida, vencimento, victoria; conquista; desbaratamento.—De जिकण.

जिका jikā, *dat.* de जी ji.

जिकुक jikūmka, *v. t.* Vencer, ganhar; conquistar; subjugar, domar, sopear; triumphar, desbaratar, derrotar; prevalecer; transcender.—*M.*—*S. ji.*

जिचो jicho, *a.g.* (*t, em*) Da qual, cujo.—Jimcho, *pl.*—De जी.

जिच्यान jichyāna, *inst.* de जिचो jioho.

जिजी jiji, *s. f.* (*loc. infant.*) Curso, camaras, evacuação alvina; sujidade.

जिने jinem, *inst.* de जी—Jinim *pl.*

जिने jinem, *s. n.* Vida, modo de vida; órgão de geração.—*M.*—*S. जीव.*

जिणो jino, *s. m.* Planta—Leca sambucefolia.

जितको jitako, जितलो jitalo, जिखो jitulo, *a.* (*t, em.*) Quanto.—*M.*

† जितु jimtū, *s. m.* Gentio. (Pode-se dizer: *anabhāvārthi, komkaṇo*).

* * जितवृक्ष jitavriksha, *s. m.* Oliveira.—*S.*

जितो jito, *a.* (*t, em*) Vivo, vivente.—*J. jiva*, alma viva.—*H.* de जीव.

जित्रब jitraba, *s. n.* O que mantém a vida: producto da terra ou do animal de cria; (*vulg.*) cria, familia.—*M.*

जिदगी jimdagī, *s. f.* Meios de vida, subsistencia, manutenção; trastes, alfaia da casa; bens, teres; bens moveis.—*P.*

जिद् jidda, *s. f.* Oppressão, impugnação; despeito (*u. Can.*)—*A.*

a, â, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

† जिनवार jinavāra, *s. m.* Jejum (*v. dharumka, modumka*). Diremos melhor: *upavāsa* ou *upāsa, nirāhāra* ou *nirhāra, ekabhakta*).

जिन्नस jinnasa, *s. m.* Quantidade, genero, especie, relé, classe, laia; artigo, peça; ingrediente, material, materia; especie de peixe.—*A.*

§ जिन्नसखणो jinnasakhāno, *s. m.* Armazem; celeiro; deposito.—*P.*

जिन्नसपरी jinnasaparim, *adv.* Variamente, diversamente, de varios modos.—De जिन्नस e परी.

जिन्नसवार jinnasavāra, *a. c.* De varias qualidades ou especies; variado, multiforme.—*P.*

जिम्हळी jimbhālī, *s. f. dim.* Linguinha; lingueta; lingua farpada; veias debaixo da lingua.—*M.* de जीभ.

§ जिम्ही jimbhī, *s. f.* Escova de lingua.—*M., H.* de जीभ.

जियेवुक jiyevumka, *v. c. i.* Viver; existir; subsistir.—*S. जीव* (donde *L. vivo*).

* जिरकंगळ jirakamgala, *s. n.* Cota, saia de malha, gibanete.

जिरणी jiranī, Absorção; diminuição do volume; abatimento, abaixamento; digestão.—*M.* de जिरक.

जिरवण jiravana, *s. f.* Digestão.—*M., S. जीव.*

जिरवणी jiravanī, *s.* Substancia peptica ou digestiva; liquido que se bebe para facilitar a digestão.—*M.* de जिरवण e पाणी.

जिरुक jirumka, *v. t.* Abater-se, abaixar-se; diminuir-se em volume, reduzir-se; ficar absorvido, sumir-se; resolver-se (o tumor); não produzir effeito, abortar-se; digerir; accommodar-se ao estomago; consumir-se, gastar; declinar, decahir.—*S. ज.*

जिरे jirem, *s. m.* Cominhos.—*J. mireṃ*, pimenta e cominhos; tempero; especiarias.—*M., C., T.*

जिरेसाल jiresāla, *s. f.* Variedade de arroz, giracal.—*M., G.*

जिरीक jiraumka, *v. c.* Fazer digirir; abaixar, abater; absorver. engospar, empapar; reduzir; reprimir, refrear; abafar, supprimir; (*fig.*) esgueirar, empalmar.—*M.* de जिरक.

जिरीणी jiraunī, *s. f.* Maciação; redução, diminuição; abafamento, supressão, occultação.—De जिरीक.

जिलबी jilabī, *s. f.* Sorte de doce.—*H.*

जिवट jivata, Espirituoso, animoso, vigoroso, ardego, fogoso.—*M.* de जीव.

जिवाणे jivānem, जिवाळ jivāla, *s. n.* Animal rastejante (*esp.* a cobra), reptil; animalejo.—*M.* de जीव.

जिवो jivo, *a.* (*t, em*) Vivo, vivente, animado.—*J. karumka*, resuscitar *J.* ou *jivanta jarumka*, resuscitar, voltar á vida. *J. mārūmka*, matar, assassinar.—*Jivāka roti, melalyāka mātī*, pão ao vivo, terra ao defuncto.—*M.* de जीव.

जिवाजीव jivojiva, *s. m. emph.* Alma viva; animal.—De जिवो e जीव.

जी ji, *pron. rel. f.* Que, a qual.—*S. या.*

* जी ji, *part. voc. de acordo.* Senhor! (*u.* também como *aff. honorífico* com certos nomes).—*M.*

जीण jina, *s. f.* Vida, existencia animada ou com vida; fazenda de arecal; (*fig.*) esperma.—*Jini pramānem marāna*, quem bem vive, bem morre.—*S. जीण.*

जीण jina, *s. n.* Genebra (espírito).—*I.*

जीन jina, *s. n.* Sella, sellim.—*P.*

जीभ jibha, *s. f.* (*rad. jibhe*) Lingua; bujarrona (vela); osso de siba.—*J. ādavi padumka*, estar a lingua paralyzada, balbuciar. *J. jada jāvumka*, ficar a lingua pesada,—paralyzada. *J. dharumka*, paralyzar-se a lingua. *J. phutūmka*, ser insolente,—arrogante. *J. pamvumka*, não ter papos na lingua, dar com a lingua nos dentes, não poder guardar segredo. *J. bolali, pāthitra āyaleṃ*; as costas pagam o mal da lingua.

J. mālāra ghālūmka, fallar á toa; barcharelar, parolar. *J. motavi karumka*, refrear a lingua. *J. lāmā karumka*, ter a lingua solta. *J. vāmkaḍi padumka* (*fig.*) haver falha,—lapso da lingua. *J. vāryāra ghālūmka*, fallar a esmo, charlar. *J. vāvumka*, ser loquaz, palrar; manifestar segredor. *J. śimḍala*, lingua abusiva,—praguejante,—obscena. *J. šokumka* (*fig.*) rogar inutilmente, ficar frustrado na esperanza. *J. hulahulūmka*, ter prurido de fallar; ter a lingua ligeira.—*Jibheka chimate kādumka*, morder a lingua. *J. dāga divumka*, sopear a lingua. *J. hāda nāsumka*, tallar desregradamente,—descomedidamente, não ter pevide na lingua. *Jibhera ghālūmka*, chinchar, provar, gostar, delibar. *J. pete hulahulūmka*, estar ancioso por comer.—*Jibhechyā pomtāra āsumka*, saber uma coisa na ponta da lingua.—*Jibhechi sārāna karumka*, não ter a lingua em repouso; esquadriñar. *Jibecho, a.g.* (*t, em*) Lingual.—*S. जिह्वा.*

जीव jiva, *s. m.* Vida; principio vital, alma; animaleculo; vitalidade; veio na madeira; (*fig.*) energia, viço, vigor.—*J. ardho karumka*, atormentar com importunações. *J. ardho jāvumka*, estar meio morto. *J. kādhumka*, matar; vexar vehementemente, atormentar. *J. khāvumka*, importunar, apoquentar. *J. ghevumka*, tirar a vida; ganhar força. *J. tutumka*, sumir-se a vida, esfalfar-se. *J. divumka*, matar-se, suicidar-se; amar estremosamente; ser muito affavel. *J. davarumka*, (*com loc. super*) depositar a confiança; amar ternamente. *J. nāsumka*, ser fraco,—pusillamine. *J. paratumka*, sahir da syncope. *J. bharomka*, reanimar-se; estar nutrido. *J. rākhumka*, cuidar muito da vida. *J. vāgaumka*, cuidar da vida, salvar a vida. *J. vārarumka*, malbaratar a vida. *J. sām-dumka*, morrer; levar-se muito de; ser pusillanime. *J. soḍumka*, espirar; perder a esperanza; descorçoar-se. *J. hagaḍavumka*, arruinar a saude,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

descuidar da vida. *J. hārapita karumka*, afadigar-se, cansar-se. *J. uralyāra bhika māgūna khāvūm yeta*: se vivermos, podemos ainda passar pedindo esmola; *omnia propter vitam. J. rākhūna dharma karacho*: o exercício da caridade é subordinado ao bem-estar próprio; *charitas bene ordinata incipit a se. — Jivā italo karumka*, amar como a si próprio, amar entranhadamente. *Jivāra yevumka*, custar,—incomodar muito. *J. yevūna karumka*, obrar mau grado, fazer com relutância. — *Jivāna jiva nāsumka*, não ter socego,—paz. — *Ji-vāka sukha, potāka bhūka*: quem não trabalha, morre de fome; quem não trabalha, não tem alfaia. — *Jivāra mārūmka*, desagradar, repugnar. *J. mārūna karumka*, fazer com grande relutância. — *Eka jiva sadāśiva*: vida solitária é sempre ditosa. — *Jivācho, a. g. (i, em) Vital*; (*fig.*) muito estimado.—*S.*

§ जीवज jivaja, *a. c.* Viviparo.—*S.*

जीवज jivana, *s. n.* Duração da existencia animada; meio de vida.—*S. जीवन.*

जीवत jivanta, *a. c.* Vivente; resurgido, resuscitado.—*S. जियाज.*

जीवतपण jivantapana, *s. n.* Ressurreição.—*De जीवत.*

जीवदान jivadāna, *s. m. (poet.)* Presente,—mimo da vida; livramento da morte; verificação.—*S.*

जीवघन jivadhana, *s. n.* Bens semoventes.—*S.*

* जीवप्रप jivaprada, *a. c.* Vivífico, vivificante, vivificativo.—*S.*

जीवप्रण jivaprāna, *s. m. redup.* Vida e alma; vida; amigo íntimo, alter ego.—*S.*

* जीवावुंक jivāvuṅka, *v. c.* Vivificar, avivar.—*M. de जीवुंक.*

जीवित jivita, *s. n.* Vida, existencia, subsistencia.—*S.*

* जीवित्व jivitva, *s. n.* Vida, vitalidade.—*S.*

जीवश jivāśim, जीवी jivīm, *adv.* Vitalmente; com a vida, isto é, tirando a vida.—*J. mārūmka*, matar; fazer envergonhar.—*De जीव.*

* जीवुंक jivumka *v. i.* Viver.—*S. जीव.*

जुइ jui, *s. f.* Flôr e planta.—*Jasminum auriculatum.*—*M. — S. युतिको.*

जुंगड जुमगाटा, *s. n.* Embarcação, navio

जुज जुजा, *s. n.* Batalha, peleja, combate, guerra, pugna; briga; contenda.—*Jufācho, a. g. (i, em) Marcial, belicoso.*—*M. — S. युज.*

* जुजवण जुजावण, *a. (i, em)* Bulhento, rixoso.—*De जुज.*

जुजारी जुजारी, *s. m. (f. tna)* Guerreiro, pugnaz, pelejador, combatente; brigador, contendedor, rixador; soldado, militar;—*a. c.* Belicoso, militante.—*M. de जुज.*

जुजुंक जुजुमका, *v. i.* Pelejar, combater, pugnar, batalha, guerrear; militar; brigar; contender, altercar.—*S. युज.*

जुती जुती *s. f.* Sapato.—*H.*

जुतें जुतें, *s. n.* Alparca, sandália, chinela.—*M.*

जुदी जुदी, *s. f.* Casaco, "judia".

† जुदेव जुदेवा, *s. m.* Judeu, figura de palha que se queima na véspera da festa de S. João Baptista.

जुनकर जुनाकाटा, *a. c. dim.* Velhinho, velha.—*De जुन.*

जुनाट जुनाटा, *a. c. dim.* Algum tanto velho,—sazonado, chronico.—*De जुन.*

जुनावुंक जुनावुमका, *v. c. i.* Chegar á maturação, madurecer, sasonar; tornar-se velho, inveterar-se; fazer-se grande, enrijecer-se; (*fig.*) ser alto-neiro.—*M. de जुन.*

§ जुनीवदिवत जुनिवाहिवटा, *s. f.* Prescrição jurídica; posse antiga.—*M.*

जुनेपण जुनेपाणा, *s. n.* Antiguidade.—*De जुनो.*

जुनेर जुनेरा, *s. m.* Panno velho de mulheres; trapo.—*M.*

जुनो जुनो, *a. (i, em)* Velho; antigo; gasto, usado.—*M. — S. जीर्ण.*

जुपाटी जुपाटी, *s. f.* Sarabanda, esfolgado, esfusiote, reproche. — *J. divumka*, exprobrar, reprochar.

† जुबिलेय जुबिलेवा, *s. m.* Jubileu.

जुमल जुमाला, *s. m.* Somma total (*u. Can.*)—*A.*

जुरांटी जुरांटी, *s. f.* Carabina, arcabuz, bacamarte, mosquete, trabuco.—*M. जु-ह-दी.*

† जुजमेंत जुजमेंता (*j*), *s. m.* Juramento. (Diremos melhor: *āna, pramāna, saputha*).

† जुजराजवुंक जुजराजवुमका (*j*), *v. i.* Jurar.

जुलपं जुलपं, *s. n. pl.* Guedelha, melena.—*P.*

जुलमानो जुलमानो, *s. m.* Muleta (*u. Can.*)—*A.*

* जुलनीत जुलमिता, *a. c.* Tyrânico, despotico; vexatorio.—*De जुलूम.*

जुलमुंक जुलमुमका, *v. t.* Tyrannizar, opprimir; gravar, agravar.—*De जुलूम.*

जुलाव जुलाबा, *s. m.* Purgante, laxante, jalapa.—*P.*

जुलम जुलमा, *s. m.* Oppressão, vexame, tyrannia, despotismo; agravar, gravame; aggressão, violencia; compulsão.—*Julumācho, (por abr. julamācho) a. g. (i, em)* Oppressivo, tyrannico, vexatorio, aggressivo, gravoso.—*A.*

जुलूमदर जुलूमदारा, *s. m.* Tyranno, despota; aggressor, vexador.—*De जुलूम.*

जुंवळी जुंवळी, *s. f. dim.* Ilhota, ilhasinha.—*De जुंवो.*

जुंवळी जुंवळी, *s. f.* Casal.—*S. युगळ.*

जुंवळी जुंवळो, *a. (i, em) V.* जंवळा जाम्वालो.—*M.*

जुवारी जुवारी, *s. f.* Legume—*Holcus sorghum.*—*H.*

जुंवेंकार जुंवेंकारा, *s. m. (f. āra, ārina)* Ilhéu.—*De जुंवो.*

जुंवो जुंवो, *s. m.* Ilha ou ilhota no meio do rio, ilhéu, insua.—*M.*

जुं जुं, *s. n.* Canga, ugo (*lit. o fig.*)—*M. — S. युग* (donde *L. jugum*).

† जुं जुंता, *s. n.* Junta (da parochia, etc. Pode-se dizer em seu logar: *sabhā, mela, jama*).

जुत जुता, *a. c.* Chegado á maturação, sasonado; (*fig.*) velho; experimentado, calejado, inveterado.—*M. de जुनो.*

† जुज जुजो (*j*), *s. m.* Juro. (*Lus. des.* Diremos: *kalāntara, lābha, vyāja, vādha*).

† जुळ जुळा, (*j*), *s. m.* Julho.

† जुळ जुळी (*j*), *s. m.* Junho.

जे जें, *pron. rel. n.* Que, o que, o qual, a qual.—*M. — S. यद्.*

† जेजू जेजू, *s. m.* Jesus.

* जेणंप्रमाणें जेणंप्रमाणें, *adv.* Assim como, do modo como.—*De जो e प्रमाण.*

जेतु जेतु, *s. m.* Vencedor, triumphador, conquistador.—*S.*

जेथून जेथून, *adv.* Desde qual logar, donde.—*M.*

जेदनां जेदनां जेधदां जेधदां, *conj.* Quando, no tempo em que.—*M.*

जेदो जेदो, *a. (i, em)* De que tamanho, quão.

जेपाळ जेपाळा, *s. m.* Planta—*Croton tiglium.*—*M. — S. जैपाल.*

जेम जेमा, *s. f.* Somno, adormecimento, somnolencia.

जेमेवुंक जेमेवुमका, *v. c. i.* Dormir, adormecer, dormir.

जेमो जेमो, *a. (i, em)* Dormidor, dorminhoco.

जेरबं jerabamda, *s. m.* (*u. ger. no pl.*) Açoute, azorrague, disciplina, vergasta, chicote, vergalho; (*fig.*) injúria, affronta, contumelia.—*P.*

जेल जेला, जेलय जेलया, *s. f.* Redouça, balanço; balanceamento; balançim; oscillação, vibração.—*Jelicho, a. g.* (*l. em*) Vibratorio, vibrante; oscillatorio.—*H.*

जेलुक जेलुंका, *v. i.* Redouçar-se; balançar-se; balancear; oscillar.—*H.*

जेलेक जेलांका, *v. c.* Balançar, balouçar; vibrar; embalar.—*De जेलुक.*

† जेलेक जेलेका, *s. n.* Jaleco.

जेवण जेवणा, Jantar; ceia; comida, repasto; banquete.—*J. khāna*, comestíveis, vitualhas, viveres. *Jevanā-ka bāda*, prestativo só para comer, forte só na comida, *cujus Deus venter est.*—*M.*—*S. जक्षण.*

§ जेवणघर जेवानाघरा, *s. n.* Estalagem, albergaria, hospedaria.—*M.* de जेवण e घर.

जेवुंक जेवुंका, *v. i. e t.* Tomar refeição, jantar ou ceiar; tomar alimento; banquetear.—*M.*—*S. जक्ष.*

जेवो जेवो, *s. m.* Jantar, refeição.—*M.* de जेवुंक.

* जै जै, *s. f.* Lirio.

जै जै, *adv.* Um pouco, um tanto.

जै जैम, जैसर जैमसरा, *conj.* Onde, no lugar em que; quando, no tempo em que.—*M.*—*S. यच्च.*

जैतो जैतो, *a.* (*l. em*) Provento, adiantado, longo, vetusto, grande, velho, maduro.

जैशी जैशी, *s. m.* Astrologo.—*M.*—*S. ज्योतिषी.*

जो जो, *pron. rel. m.* Que, o qual, quem.—*J. koṇa*, aquelle que.—*S. यः.*

जोख जोखा, *s. n.* Peso, medida; medição, craveira; compasso; dimensão.—*J. māpa*, medida de peso.—*M.*

* जोख जोखा, *s. m.* Perigo, risco.—*H.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

जोखतो जोखतो, *p. pr.* (*l. em*) Medido, ajustado ao corpo.—*De जोखुंक.*

जोखीम जोखीमा, *s. n.* Ventura, risco, perigo.—*Jokhimācho, a. g.* (*l. em*) Venturoso, arriscado.—*H.*

जोखुंक जोखुंका, *v. t.* Pesar, medir; abocar, apontar; (*fig.*) avaliar, estimar.—*M.*

जोखोंक जोखोंका, *v. r.* Pesar, medir.—*De जोखुंक.*

जोगी जोगी, *s. m.* (*f. ina*) Asceta; monge dos hindús: frade.—*S. योगी.*

जोड़ जोड़ा, *s. m.* Par de coisas; jogo de peças.—*S. जुड़.*

जोड़ जोड़ा, *s. f.* Lucro, ganho, ganancia, gage, pecúlio, benesse, provento; proveito; aquisição.—*S. युड़.*

जोड़कर जोड़करा, *a. c. e s. m.* (*f. āra, ārina*) Ganhador, lucrador.—*De जोड़ुंक.*

जोड़तो जोड़तो, *p. pr.* (*i, em*) O que ganha, lucra.—*De जोड़ुंक.*

जोड़वे जोड़वे, *s. n.* Anel sem pedra.—*M.*

जोड़कर जोड़करा, *s. n.* Letra composta.—*M.* de जोड़ e कर.

जोड़ी जोड़ी, *s. f. dim.* Par.—*M.*—*De जोड़.*

जोड़ुंक जोड़ुंका, *v. t.* Adquirir; ganhar, lucrar, precavar; alcançar, obter, conseguir; acumular, amontoar.—*M., C.*

जोड़ें जोड़ें, *s. n.* Casal.—*De जोड़.*

जोड़ो जोड़ो, *s. m.* Par, casal; membro do par; condiscipulo, collega; bisagra.—*M.*—*S. जुड़.*

जोत जोत, *s. n.* Junta (de bois ou bufalos), singel; arado com o jugo (*v. ghātumka, bāmdhumka.*)—*M.*—*S. युत.*

जोचळो जोचळो, *s. m.* Milho, zaburro.—*M.*

जोर जोरा, *s. m.* Força, pujança, poder; firmeza, consistência.—*P.*

जोरगत जोरागता, *s. f.* Contramaré; maré dos equinoxios; aguas vivas, malina; phase da lua.—*J. chālavumka* (*com gen.*) estar lunático.—*M.*

जोरलो जोरलो, *s. m.* Barata.

जोरवर जोरावारा, *a. c.* Forte, robusto; poderoso; possante.—*P.*

जोवळ जोवाळा, *conj.* Quando.—*De जो e वळ.*

जोवुंक जोवुंका, *v. i.* V. जळुंक जळुंका.—*M.*

जोहारी जोहारी, *s. m.* Joalheiro.—*A.*

ज्येश्ठ ज्येश्ठा, *s. m.* Terceiro mez hindú (entre maio e junho).—*S.*

ज्येश्ठा ज्येश्ठा, *s. f.* (*astr.*) Decimo oitavo asterismo lunar.—*S.*

ज्योतिष ज्योतिषा, *s. n.* Astronomia, astrologia (um dos *vedāngas*).—*S.*

ज्योतिषी ज्योतिषी, *s. m.* Astronomo, astrologo.—*S.*

* ज्वरनाशक ज्वरनाशका, *a. c.* Febrefugo, antifebril.—*S.*

* ज्वालामुखी ज्वालामुखी, *s. f.* Vulcão.—*S.*

झ Jha

झ Jha. Nona consoante (palatal aspirada); tem ambos os sons de ज, ja, mas aspirados.

झझक झझका, झझझ झझझा, *adv. onom.* Com um lampejo, com uma scintillação; á queimadura.—*M.*

* झझ झझा, *s. m. onom.* Deslumbramento, fascinação, ofuscação.

झझकी झझझकी, *s. f. onom.* Brilho, esplendor; lampejo, scintillação, irradiação.—*M.*

झझझकी झझझझकी, *a. c. onom.* Perlucido, brilhante, rutilante, radiante, scintillante, lucido, fuzilante.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

झझझक झझझझका, *v. i. onom.* Brilhar, resplandecer, luzir; fulgurar, rutilar.—*M.*

झझझक झझझझका, *v. i.* Disputar, rixar, altercar, triscar, contender, bulhar, refertar, renhir, resingar.—*H.*

झझझें झझझें, *s. n.* Rixa, altercação, trisca, disputa, referta, contenda, resinga, bulha, briga, inça, desavença, trava-contas, turra.—*Jh. peṭumka*, travar-se contenda. *Jh. peṭumka*, caturrar.—*Jh. lāvumka*, metter a bulhar, aticar a rixa.—*H.*

झझझें झझझें, *a. c. e s. m.* (*f. āra, ārina*) Disputador, altercador, contendador, brigador, rixador, bulhento, brigão, espadachim, rufião.—*De झझझें.*

झझझ झझझा, *s. f. onom.* Faisca elétrica, raio; meteoro.

झझझावे झझझावे, *s. n. onom.* Fuzilação, relampago.

झझझावे झझझावे, *v. c. imp. onom.* Relampaguear, fuzilar.

झझो झझो, *s. m.* Roupão, quimão (de homem).—*H.*

झझको झझको, *s. m.* Acesso, poroxismo, ataque, insulto de doença.—*M.*

झझझा झझझा, *s. m.* Salpicos,—borrifos de chuva (*I. spray*); chuva prolongada; rajada, lufada, estrupada; reparo contra a chuva.—*M.*

झझझावे झझझावे, *v. c.* Acommetter, arremetter, investir, atacar; acelerar, apressar.—*De झझझावे.*

झझझा झझझा, *s. f. onom.* Aceleração, celeridade, pressa; vehemencia, impeto, violencia; arremettida, acommettimento, ataque.

झझझा झझझा, *adv. onom.* Aceleração, vehementemente, vigorosamente;—*a. c.* Acelerado, apressado; vehemente, impetuoso.—*M.*

झडझडुंक jhaḍajhaḍumka, v. i. Accelerar-se, apressar-se, apodar-se.—*M.*

झडणी jhaḍaṇi, s. f. Queda, cahi-da, desprendimento.—De झडुंक.

झडती jhaḍati, s. f. Pesquisa minuciosa e detida; (*fig.*) juízo; inventário, devassa; liquidação de conta.—*M.*

झडपड jhaḍapaḍa, s. f. Estrebuxamento.—*M.*

झडपडुंक jhaḍapaḍumka, v. i. Estrebuxar, revolver-se, convulsionar-se.—De झडपड.

झडपणें jhaḍapanem, s. n. Abano, leque.—*M.*

झडपुंक jhaḍapumka, v. i. Abanar, arejar, ventilar; sacudir, enxutar.—*M.*

झडपो jhaḍapo, s. m. aug. Ventaneira, furacão, borrasca, rajada, pegão do vento.—De झड.

झडपोंक jhaḍapomka, v. r. Ser enxutado,—sacudido.—De झडपुंक.

झडवण jhaḍavana, s. f. Colhimento só de cocos secos, colhimento parcial; varejo, varejadura.—De झडौंक.

झडसो jhaḍaso, adv. decl. onom. (*i, em*) Por um momento, um pouquinho.

झडाझड jhaḍājhaḍa, adv. redup. Lestamente, expeditamente; vigorosamente, vehementemente.—*M.* de झड.

झडुंक jhaḍumka, v. i. Cahir ou desprender-se successivamente (como fructos, folhas, cabellos); fanar, desbotar (como sarna, impigem).—*M., II.*

झडौंक jhaḍaumka, v. c. Fazer cahir, derrubar.—De झडुंक.

झणझणीत jhanajhanita, a. c. onom. Estrugente, clangoroso.—*M.*

झणझणुंक jhanajhanumka, v. i. onom. Retinir, resoar, estrugir, estalar.—*S.* झणझणयति.

झणझणे jhanajhano, s. m. onom. Clangor, tinido.—*S.* झणझण.

झंप jhampa, s. n. Vergonteia flexível; raminho destacado de arvore; virga.—*M.* झांप.

झपझपां jhapajhapām, adv. onom. Vigorosamente; apressadamente.—*M.*

झपाटो jhapāto, s. m. Vehemencia, impetuosidade, virulencia, violencia; accesso, transporte; paroxismo, insulto de doença; reprimenda.—Jhapātyācho, a. g. (*i, em*) Vehemente, violento, impetuoso.—*M.*

झर jhara, s. f. Fonte, olho de agua, olheiro; madre; manancial.—*S.* झरी.

झरकडुंक jharakatumka, v. i. Roçar-se, esfregar-se.—De झरक.

झरम jharama, s. n. Alforrecas, polypo; evacuação mucosa, ranho, mucos.—Jharamāncho, a. g. (*i, em*) Mucoso, ranhoso.—*M.*

झरुंक jharumka, v. i. Gastar-se, consumir-se; roçar-se;—Jharūna marūna, laboriosamente, com grande esforço.—*M.*—*S.* झर.

झरकूट jharakūta, s. n. dim. Fontinha, fontainha.—De झर.

झरेकार jharekāra, s. m. Arrematador do cisco das oficinas dos ourives.

झरौंक jharaumka, v. c. Roçar; gastar, consumir; (*fig.*) insistir sobre a mesma coisa.—De झरुंक.

झल jhala, s. f. onom. Brilho phosphorico; phosphorescencia de agua salgada, ardentia; esplendor, fulgor, irradiação.

झलक jhalakā, s. f. Enxergamento, obrigamento.—De झलकुंक.

झलकुंक jhalakumka, v. i. Lampejar, brilhar; ser enxergado,—dividido,—topado.—*M.*

झलझल jhalajhala, s. m. onom. Rutilação, flammejação.—*M.*

झलझलीत jhalajhalita, a. c. onom. Rutilante, flammejante, coruscante.—*M.*

झलझलीत jhalajhalita, adv. onom. Roçagantemente, resoantemente.

झलझलकुंक jhalajhalavumka, v. c. Rutilar, coruscar, flammejar.—*M.*

झलपुंक jhalapumka, v. i. Cres-tar-se ao sol, assoalhar-se; vaguear, vagamundear.

झली jhali, s. f. Tripa, intestinos.

झांक jhāmka, झांकी jhāmkaṇi, s. f. Pesadelo, estupor; delirio, modorra; loquacidade; rabularia; vaniloquio, arenga, aranzel.—*M.*

झांकरो jhāmkarō, a. (*i, em*) Delirante; loquaz, arengueiro, vaniloquo, paroleiro, verboso, parlapatão, gralhador.—De झांक.

झांकुंक jhāmkuṇka, v. i. Delirar; devanear, scismar; charlar, palrar, parolar, palavrear, taramelar, gralhar.—Jhāmkuṇka jhāmkuṇka gām-vakāra jātā: usa, serás mestre; en forgeant on devient forgeron.—De झांक.

+ झांकुंक jhāmkuṇka, झांकुंक jhāmkuṇka, v. i. Cobrir, encobrir; occultar, esconder.—*M.*

झांकुंकुंक jhāmkuṇumka, v. i. Offuscar-se, deslumbrar-se, obumbrar-se.—*M.*

झांसू jhāmjhū, s. m. Ballada, balata, aria, motete.—*M.*

झाड jhāḍa, s. n. Arvore, planta; arvore genealogica.—Jh. raḍatā phalāka, paṇa phala raḍanā jhāḍāka: chora a arvore pelo fructo, mas não o fructo pela arvore; sente a mãe pelo filho, mas o filho não sente pela mãe.—Jhāḍā sāṅgaḍem phala: de boa arvore bom fructo.—*M.*

झाडकूट jhāḍkūta, s. n. dim. Arbusculo.—De झाड.

झाडण jhāḍaṇa, s. f. Vassoura.—*M.* de झाडुंक.

झाडणी jhāḍaṇi, s. f. झाडप jhāḍapa, s. n. Varredura; (*fig.*) exorcismo; reprehensão, censura.—*M.* de झाडुंक.

झाडपालो jhāḍapālo, s. m. Arvore e folhas: folhas e raizes ou bulbos; hortaliça.—*M.* de झाड e पाळो.

झाडपी jhāḍapi, s. m. (*f. ina*) Varredor; esfolinhador; exorcista.—De झाडप.

झाडमाड jhāḍamāḍa, s. n. Reino vegetal; qualquer arvore inespecificadamente.—*M.* de झाड e माड.

झाडुंक jhāḍumka, v. i. Varrer, esfolinhar, sacudir (o panno, as mãos); reprehender, censurar; exorcisar, exorcismar.—Jhāḍūna, inteiramente, totalmente, rente.—*H.*

झाडेकार jhāḍekāra, s. m. Official que dá busca; perito de jhāḍo contra o veneno.—De झाडो.

झाडो jhāḍo, s. m. Busca, pesquisa (*v. ghevumka*); esfolinhadouro (*v. mārūmka*); molho de raminhos de certas arvores com que se bate levemente o corpo para neutralisar a peçonha de cobra (*v. ghālūmka*); (*fig.*) conta rigorosa; revista minuciosa (*v. ghevumka*).—*H.*

झांप jhāmpa, s. f. Estupor, pesadelo, lethargia, modorra, desvario.—*M.*

झांपाळो jhāmpālo, a. (*i, em*) Modorrento, lethargico.—De झांप.

झांपुंक jhāmpumka, v. i. Amadorrar, desvariar, delirar, tresloucar.—De झांप.

झावळी jhābālī, s. f. Sacco de rede em que o pescador guarda o peixe apanhado; focinho, açaimo.—*M.*

झावळो jhābālo, s. m. aug. Sacco de cairo de malhas grandes.—Jhābālyāna udaka bharumka: encher o tunel das Danaides; não querer fazer nada.—De झावळी.

झामणो jhāmaṇo, s. m. Receptaculo de "sura".

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh ch chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

झर jhāra, *s.m.* V. झरम jharama.
झिकनार jhikanāra, *s.m.* Aparador, o que apanha no ar.—De झिकणी.
झिकणी jhikanī, *s.f.* Aparamento.—De झिकुक.
झिकुक jhikumka, *v.t.* Apanhar, no ar, aparar.—*M.*

झिगजवुक jhigajāvumka, *v.i.* *onom.* Scintillar, chamejar, faiscar, chispar.

झिगझिगवुक jhigajhigāvumka, *v.c.* Fazer brilhar, scintillar, faiscar.—De झिगझिगुक.

झिगझिगी jhigajhigī, *s.f. onom.* Brilho, resplendor.—*M.*

झिगझिगीत jhigajhigīta, *a.c. onom.* Brilhante, resplandecente.—*M.*

झिगझिगुक jhigajhigumka, *v.i. onom.* Brilhar, resplandecer, scintillar.—*M.*

झिजणी jhimjanī, *s.f.* Emaciação, emmagrecimento, magreza.—De झिजुक.

झिजुक jhimjumka, *v.i.* Emagrecer.—*H.*

झिजडावुक jhimjhadāvumka, *v.c.* झिजुक jhimjhadumka, *v.t.* Debater, sacudir.—*M.*

झिजडोक jhimjhadomka, *v.r.* Debater-se, sacudir-se.—De झिजडुक.

झिजझिनीत jhinajhinīta, *a.c. onom.* Tiniente, sonante, susurrante.—*M.*

झिजझिनुक jhinajhinumka, *v.i. onom.* Tinir; susurrar, rumorejar.—*M.*

झिरझिरित jhirajhirīta, *a.c. onom.* Muito gasto, —roto.—*H.*

झिलकूट jhilakūṭa, *s.n.* Mouta de silvas, silvado.

झिल्लिम jhillima, *s.f.* Capacete, elmo, morrião.—*H.*

झिलमिळी jhilamīḷi, *s.f.* Gelosia, rotula.—*H.*

झिलमिळी jhilamīḷi, *s.f.* Bruxoleamento; enfezamento, estiolamento.—*H.*

झिलमिळीत jhilamīḷita, *a.c.* Bruxoleante; enfezado, estiolado.—*H.*

झिलमिळुक jhilamīḷumka, *v.i.* Bruxolear; enfezar-se.—*H.*

झीट jhīmṭa, *s.f.* Syncope, vago, vertigem, lipothymia, deliquio, desmaio.—*M.*

झील jhīla, *s.m.* Rapaz.—*H.*

झील jhīla, *s.f.* Arbusto espinhoso, silva; arbusto de vergontas emaranhadas.

झुवर jhumbara, *s.m.* Lustre, lampadario, candelabro.—*M.*

झुबो jhubo, *s.m.* Capa, capote, balandrão, sobretudo, sobrecasaca.—*H.*

झुरी jhuri, *s.f.* Fuga, fugida, esgueiramento.—*Jh. kādhumka*, dar às de villa Diogo.—De झुरक.

झुरक jhurumka, *v.i.* Fugir, escapular-se, lascar, esgueirar-se.—*M.*

झुरक jhuraumka, *v.c.* Pôr em fuga, afugentar; esgueirar.—De झुरक.

झुरगट jhemgata, *s.n.* Prato de cobre.—*M.*

* झेर jhejara, *a.c.* Gasto, consumido, deteriorado.—De झेरक.

झेरणी jhemjaranī, *s.f.* Roçadura, esfregadura; ache; gastadura com o uso.—De झेरक.

झेररावुक jhemjarāvumka, *v.c.* Roçar, esfregar.—De झेरक.

झेरक jhemjarumka, *v.i.* Roçar-se, gastar-se com uso, consumir-se.—*M.*

झेरुरे jhemjuratēm, *s.m.* Crespusculo, madrugada, alvor, alvorada.—*M. झुरक.*

झेलो jhelo, *s.m.* Grinalda, festão, enfiada, estemma, ramallete, bouquet.—*M.*

झोट jhomṭa, *s.f.* Cabello desengrenhado.—*M.*

झोडझपा jhodajhapāta, *s.m.* Assalto, investida, salteada, (*fig.*) infortunio, desastre.—*M.*

झोडझी jhodapatṭi, *s.f.* Pisa, sova, tunda, tosa.—*M.*

झोट jhota, *s.f.* Loa, vilancete.

झोप jhompa, *s.n.* Somnolencia; modorra.—*M.*

झोपड jhompada, *s.n.* Arbusto (*v.* depois de *jhāda* para denotar o reino vegetal).—*M. झोप.*

झोपडी jhompādī, *s.f.* Cabana, choça, casebre, cochichola.—*H.*

झोपय jhompaya, *s.f.* Balouço; acção da ave de rapina cahir sobre a presa; assalto, investida, accommettida.—*M.*

झोबाझोबी jhombājhombī, *s.f. redup.* Alteração, porfia, disputa, contenda.—De झोबी.

झोबी jhombī, *s.f.* Lucta, briga, contenda; assalto, arremetida.—*Jh. ghālumka*, enlaçar os braços no collo de outrem. *Jh. mārūmka*, investir, arremetter, accommeter.—*M.*

झोबुक jhombumka, *v.i.* (*com abl.*) Luctar, brigar, vir às mãos; arremetter, abalroar.—*Jhombūna ghevumka*, sacar, arrebatar das mãos.—*M.*

झोमुक jhomumka, *v.i.* (*com dat.*) Macerar-se, estar saturado; penetrar, ingerir-se, instillar-se.—*M.*

ञ Ña

ञ Ña. Decima consoante (palatal nasal), correspondente approximadamente a *nh*. Nas linguas ne-aryanas é representada por *ñ, m*.

ट Ta

ट Ta. Undecima vogal (lingual ou cerebral inaspirada); tem um som mais forte do que o *t* em inglez.

टकती takatāki, *s.f. onom.* Frescura de cores; viço, viveza.—*M.*

टकरकीत takatakita, *a.c. onom.* Viçoso, luxuriante; fresco.—*M.*

टकटुक takatakumka, *v.i. onom.* Vicejar, ter viveza.—*M.*

टको tako, *s.m.* Moeda antiga; moeda imaginaria usada nas "comunidades".—*H.*

टप्पाल tappāla, *s.n.* Correio, posta, mala.—*T. gādī*, diligencia postal; omnibus.—*H.*

टहळी tahāḷī, *s.f. dim.* Rama, raminho, ramusculo; (*em Sal.*) cume.—*H., T.*

टहाळो tahāḷo, *s.m.* Ramo, raminho.—*H.*

टळळीत talatalīta, *a.c. onom.* Conspicuo, saliente; lustroso; cheio (bostella, tumor); —*adv.* Conspicuamente; lustrosamente.—*M.*

टांक tāmka, *s.n.* Bico ou ponta da penna, aparo; medida de peso; pedreira.—*M.—S. टंक.*

टांकणी tāmkanī, *s.f.* Entalho, gravura, cunhadura.—*S. टंक.*

* टांकणी tāmkanī, *s.f.* Cravete.—*M.*

टांकसाळ tāmkaśāla, *s.f.* Casa de moeda.—*S. टंकसाळ.*

टांकी tāmki, *s.f.* Cinzel, buril, escopro.—*S. टंक.*

टांकी tāmki, टांकेकार tāmkekāra, *s.m.* Entalhador, gravador; caneteiro.—*S. टंक.*

टांकुक tāmukumka, *v.t.* Entalhar, gravar; cunhar.—*S. टंक.*

टांको tāmko, *a. (i, em)* Lioz (pedra).—De टांक.

टांको tāmko, टांचो tāmcho, *s.m.* Ponto de costura (*v. mārūmka*); (*fig.*) articulação; vertebra.—*M., H.*

टांच tāmcha, *s.f.* Calcanhar; passo (*v. ghālumka, mārūmka*).—*M.*

§ टांचगी tāmchanī, *s.f.* Alfinete; apontamento, nota.—*H.*

टांचुक tāmchumka, *v.t.* Pontear; notar, apontar.—*M.*

टाळ tāla, *s.m.* Instrumento musical de metal; timbales; compasso.—*S. ताल.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ,

टाळणारं तालांना, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Tentador; obviador, preven-
tor.—De टाळुंक.

टाळणी तालांनी, *s. f.* Tentação.—De
टाळुंक.

टाळी ताली, *s. f.* Palmada.—*Talyo*
petumka, dar palmada, palmejar, pal-
mejar; applaudir, regosijar-se.—*Ekâ*
hâtâna talyo petum najo: não ha con-
tenda sem duas partes.—*S. ताल* ou
तालिक.

टाळी ताली, टाळू ताली, *s. f.* Sinciput,
bregma, molleira, sutura coronal; pa-
ladar, céu da boca.—*S. ताल*.

टाळी ताली, *s. f. dim.* *V. टाळी ता-*
हाली.

टाळुंक तालुंका, *v. t.* Prevenir, re-
mover, evitar, obviar; supportar, a-
guntar;—*v. t.* Tentar; seduzir, alli-
ciar, induzir para o mal.—*H.*

टाळो तालो, *s. m.* Garganta, esopha-
go, glote, fauce, guela, tragadouro;
céo da boca; voz, metal da voz, tom.
—*T. padumka* enrouquecer.—*M.*

टाळो तालो, *s. m. V.* टाळो ताहालो.

टाळींक तालांका, *v. c.* Bater,
tocar, tanger.—De टाळ.

टाळ्यो ताल्यो, *a. (l, em; gram.)* Pala-
tal.—*S. ताल्य*.

टिकणे तिकांन, *s. n.* Morada,
residência; estada; parada.—*H. de*
टिकुंक.

टिकली तिकाली, *s. f. dim.* टिकलो ति-
कालो, *s. m.* Pinta preta no corpo;
parche; signal na testa dos hindús.—
M.—S. तिलक.

टिकेट तिकेटा, *s. f.* Estampilha;
negalho; bilhete, schedula.—*I.*

टिको तिको, *s. m.* Marca na testa;
pinta; ponto.—*M.—S. तिलक*.

टिपण तिपाणा, *s. n.* Canhenho,
carteira.—*M.*

टिपरी तिपारी, *s. f.* Castanholas;
vaqueta.—*Tiparyo mârunka*, regosi-
jar-se.—*M.*

टिपुंक तिपुंका, *v. t.* Marcar, no-
tar, apontar, anotar.—*M.*

a, â, i, u, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

टिपो तिपो, *s. m.* Gota; gota de
lagrimã.—*M. टिपू*.

टिबावुंक तिबावुंका, *v. c.* Ponte-
ar.—De टिबो.

टिबो तिबो, *s. m.* Ponto, pinta,
manchasinha; apontamento.—*M.*

टिकेकार तिकेकारा, *s. m.* Glossador,
commentador, parapharaste; annota-
dor, apontador.—De टिको.

टिको तिको, *s. m.* Nota, aponta-
mento; annotação, commentario, glos-
sa, paraphrase.—*Tkarunka*, glossar,
commentar, anotar, paraphrasear;
notar, apontar.—*S. टिका*.

टिप तिपा, *s. m.* Lista, inventario,
schedula; alvo.—*H.*

टुकटुकित तुकातुकिता, *a. c. onom.*
Viçoso, florido.—*H.*

टुंबर तुंबारा, *s. n.* Tumor, nas-
cida, gallo; excrecencia; edema.—*M.*

टुमटुमीत तुमातुमिता, *a. c. onom.*
Nedio, nutrido, roliço.—*M.*

टेंकरी तेंकादी, *s. f.* Cambo, ga-
ravato, forçado.—*Tenkadeña monha*
kâdhalyâra tomâmâta padânâ: quem
faz por si faz por tres, e faz bem.—
Tenkadeka lâvîna bhomvunka, di-
vulgar, assoalhar, expôr aos quatro
ventos.

टेंक तेंका, *s. n.* Ponta; cabo,
promontorio.—*M.*

टेंकरी तेंकारि, *s. f.* Cesto, canas-
tra.—*M.*

टेंको तेंको, *s. m.* Gurgulho.—*M.*

टेंकावुंक तेंकावुंका, *v. c.*
Bastonar, bordoar, espancar, desan-
car.—*M.*

टेंकावण तेंकावणा, *s. n.* Es-
turdia, traquinada, extravagancia,
excentricidade, asneira, despropósito,
cancaborroda.—De टेंको.

टेंकाको तेंकाको, *s. m.* Bengala gros-
sa, bordão, porrete; (*fig.*) homem es-
turdio, traquinas.—*M.*

टेंको तेंको, *s. m.* Cacete, porrete,
cacheira, cachamorra, trocho.—*M.*
टोणी.

टोळा तोळा, *s. m.* Gafanhoto, locusta,
gafanhão.—*M.*

टोळी तोळी, *s. f.* Pequeno gafanhoto;
bando de gafanhotos.—*M.*

ठ Tha

ठ Tha. Duodecima consoante
(lingual aspirada); tem o som aspirado
da letra precedente.

+ ठक ठाका, *a. c.* Enganador,
fallaz; embusteiro, impostor, trata-
nte, maganão, maráu.—*H.*

ठकठक ठकathakem, *s. n. onom.*
Sorte de espantalho sonante.—*M.*

ठकणार ठकाणारा, *s. m.* Magano,
malandro, trapaceiro, tranquiibeir-
ro, embelecador, guilote.—De ठक.

ठकणी ठकानी, *s. f.* ठकपण ठा-
kapana, *s. n.* Embuste, maganice,
malandrice, impostura.—De ठकुंक.

ठकवाजी ठकाबाजी, *s. f.* Embus-
te, trapaça, garatusa, velhacaria, em-
beleco, burla, supercheria, tranquiibe-
ria, fraudulencia.—*H.*

ठकावद्या ठकाविद्या, *s. f.* Ardil
doloso, tramaio, maranha, artimanha,
treta.—*M. de ठकुंक e विद्या*.

ठकी ठाकी, *a. c.* Embusteiro, ma-
gano, velhaco.—*H.*

ठकुंक ठाकुंका, *v. t.* ठकौंक ठा-
kaunka, *v. c.* Enganar, lograr, em-
bair, defraudar, embelear.—*H.*

ठकांक ठाकांका, *v. i.* Ser illu-
dido,—logrado.—*H.*

ठहा ठाथथहा, *s. f.* Gracejo, mo-
tejo, mofa, ludibrio.—*H.*

ठणठण ठाणठणा, *s. m. onom.*
Estampido, estrepito; folia, bambo-
chata; matinada.—*M.*

ठणठणीत ठाणठानिता, *a. c.*
Estrepitante, estrugente.—*M.*

ठणठणुंक ठाणठानुंका, *v. i.*
onom. Estreptitar, retumbar; haver
muito regosijo,—folia,—rebolico.

ठराव ठारावा, ठरावो ठारावो,
s. m. Estabelecimento, regulamento,
assentamento, acordo; estabilidade;
decisão, julgamento.—*H.*

ठरावुंक ठारावुंका, *v. c.* As-
sentar, firmar; estabelecer, instituir,
constituir; assignar, regular, dispôr,
ordenar; decidir, julgar.—*H.*

ठरुंक ठारुंका, *v. i.* Assentar-
se, fixar-se, firmar-se, estabelecer-se;
estar assente,—ajustado,—regulado,
—decidido.—*H.*

* ठवणार ठावाणारा, *s. m.* Com-
prador.

* ठवणें ठावानें, *s. n.* Compra.
ठवय ठावया, ठयी ठायी, *s. m.*
Carpinteiro.—*S. तक्षक*.

ठवयपण ठावयपणा, *s. n.* Offi-
cio de carpinteiro, carpentaria.—De
ठवय.

* ठवुंक ठावुंका, *v. t.* Com-
prar.

* ठवुंक ठावुंका, *v. t.* ठवौंक
ठावांका, *v. c.* Plantar, semear.
—*M.—S. स्था*.

* ठसो ठासो, *s. m.* Impressão,
estampa; typo.—*H.*

ठाण ठाणा, *s. n.* Estação, gare;
alojamento; acampamento; para-
gem, paradoro; sitio, localidade.
—*M.—S. स्थान*.

ठाणें ठाणें, *s. n.* Estação de
polícia; repartição de polícia.—*H.—*
S. स्थान (donde *L. statio*).

* ठाय ठाया, *s. m.* Logar, sitio,
localidade.—*M.—S. स्थान*.

ठांय ठांया, *posp.* Com, para
com.—De ठाय.

ठार ठारा, ठार्य ठार्या, *adv.*
Inteiraente, totalmente; rente; re-
dondamente.—*H.*

ठाव ठावा, *s. m.* Fundo, (de poço,
lago, etc.); pego; prumo; alcance.
—*Th. ghevunka*, aprofundar, esqua-
drinhar, sondar; comprehender, per-
ceber.—*Th. melunka* (com *gen.*) che-
gar ao alcance de, alcançar. *Th.*
sothunka, investigar, escrutar.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

दावक thāvaka, *s. m.* Percepção, compreensão, alcance (*v. āsumka, nāsumka*).—De दाव.

दावको thāvako, दावो thāvo, *a. (l, em)* Conhecido, sabido, claro, evidente, manifesto; inteligível.—*M.* de दाव.

दावुक thāvumka, *v. t.* Sondar, informar-se; perceber, compreender.—De दाव.

डिकणं thikanem, *s. n.* Morada, residência.—De डिकुं.

डिकाण thikāna, *s. n.* Residência, assistência, domicílio, vivenda; predio; lugar, sitio; passagem, trecho; para-deiro; accommodamento.—*H.* de डिकुं.

डिकुं thikumka, *v. i.* Ficar, permanecer; morar; fixar-se, deter-se; estabelecer-se.—*H.*—*S.* स्या.

डिकौं thikauṃka, *v. c.* Fazer permanecer, estabelecer; reter, deter, fixar.—De डिकुं.

डिपकुं thipakumka, *v. i. onom.* Gotejar, pingar.—*M.*

डिपको thipako, *s. m. onom.* Gota, pinga.—*M.*

ठीक thika, *a. c.* Justo, recto, como é conveniente, accurado, accommodado.—*H.*

थेङ्गो themgaṇo, *a. (l, em)* Pygmeu, anão, baixo.—*M.*

* थेङ्गो themtho, *a. (l, em)* Curto, breve; deficiente no peso ou medida.—*M.*

* थेवं thembem, *s. n.* Bago, baculo.—*M.* देवा.

थेवणार thevaṇāra, *s. m.* Depositário.—De थेवुं.

थेवणी thevaṇi, *s. f.* Depósito; thesouro; economia.—*M.*

थेवणं thevaṇem, *s. n.* Acção de depositar: lugar de depósito; reserva, retenção.—*M.* देवण.

थेवुक thevumka, *v. t.* Depositatar; poupar, economisar, pôr de parte: reter; reservar; acolher.—*M.*—*S.* स्या.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

थेवो thevo, *s. m.* Thesouro, arma-zem, depósito; melgueira, chelpa, cascorrillo.—*M.*

§ थोकणं thokanem, *s. n.* Aldraba.—*M.*

§ थोल्यो tholyo, *s. m.* Solteiro, não casado, sem família.

ड Da

ड Da. Decima terceira consoante (lingual inaspirada), correspondente aproximadamente a *d* em inglês.

डङ्कार damkāṇāra, *s. m.* Bebedor, chupista.—De डङ्कुं.

डङ्को damkaṇo, *a. (l, em)* Ebrio, bebado, temulento.—De डङ्कुं.

डङ्कुं damkumka, *v. i.* Apegar-se, adherir (*p. u.*); avinhar-se, embriagar-se.—*M.*

डग daga, *s. m.* Perigo, risco, apprehensão.—*H.*

डगलुक dagalumka, *v. i.* Ameaçar queda; tombar.—*M.* डगण.

डगलो dagalo, *s. m.* Gibão, jaqueta, collete.—*H.*

डगुक dagumka, *v. i.* Succumbir, render-se, ceder.—*H.*

डगुण dagauna, *s. f.* Ameaça, intimidação.—De डगौं.

डगौणो dagauno, *a. (l, em)* Ameaçador, minaz.—De डगौण.

डगौक dagaumka, *v. i.* Ameaçar, intimidar, amedrontar.—De डग.

डंड damṇa, *s. n.* Braço.—*H.*

डडड दबादबा, डडडो dabadabo, *s. m. onom.* Medo, receio, apprehensão, palpitação.—*M.*

डडी dabi, *s. f. dim.* Alfandega; mealheiro; cofre.—*H.*

डडो dabo, *s. m.* Lata; caixote, boceta.—*H.*

डमरु damaru, *s. m.* Cravo (instrumento musico); guitarra.—*S.*

* डमरुयंत्र damaruyamtra, *s. n. (chim.)* Cucurbita.—*S.*

डय ḍaya, *s. f.* Cantilena.—*M.* धाय?

डग ḍāga, *s. m.* Notícia; fama; rumor.—*H.*

डगिणो ḍāgino, *s. m.* Peça, artigo, objecto; joia.—*M.*

डगोरो ḍāngoro, *s. m.* Pregão, proclamação, publicação, bando (*v. phiraumka, vājaumka*).—*M.*

डंडी ḍāṇḍī, *s. m.* Taful, casquilho;—*s. f.* Tafularia, casquilhice. *D. mārumka*, tafular.—*I.*

डडर ḍāmbara, डमर ḍāmara, *s. m.* Alcatrão, breu, asphalte; resina.—*M.*

डाल ḍāla, *s. m.* Pilha, acervo.—*M.*

डालिंब ḍālimba, *s. f.* Romeira;—*s. n.* Romã.—*S.* रालिमा ou रालिब

डाली ḍālī, *s. f.* Esteira de bambú.—*M.*

डालुक ḍālumka, *v. t.* Empilhar, acamar; ordenar, dispor, coordenar, arrumar.—*M.*

डिके ḍimkem, *s. n.* Tres quartos de palmo (medida de extensão).

डिफळ ḍiphaḷa, *s. m.* Torção.—*M.*

डिफळुक ḍiphaḷavumka, *v. c.* Destorrear, estorrear, gradar, enganar.—De डिफळो.

डिफळो ḍiphaḷo, *s. m.* Destorreador.—*M.*

* डीर dira, *s. m.* Rebento, gomo, renovo.—*M.*

डुकटी ḍumkaṭī, *s. f.* Tabaco (*u. Sal.*)

डुबडुब ḍubaduba, *s. m. onom.* Aciudade, avidez; trepidação.

डुबडुबुक ḍubadubumka, *v. i. onom.* Estar ancio o; trepidar.

डुमटी ḍumati, *s. f.* Tabaco em pó, rapé, pitada.

डुमडुम ḍumaduma, *s. m. onom.* Tarapantão; ribombo, trom.—*M.*

डुमडुम ḍumadumer, *s. n. onom.*

Rabana, atabale, timbale.—*M.*

डुमणो ḍumaṇo, *a. (l, em)* Re-chonchudo, repleto, roliço.—*M.*

डुलडुलीत ḍulaḍulita, डुलडुल्यं ḍulaḍulyāṃ, *adv. onom.* Vertendo muitas lagrimas, debulhando-se em lagrimas, com os olhos chorosos, com os olhos marejados de lagrimas (*v. radumka*).

डेगस degasa, *s. f.* Precipício, alcantil, despenhadeiro, barranco, quebrada.

डेगळोलीत ḍemgaḷotila, डेमळोलीत ḍomaḷotila, *s. m.* Especie de gergelim: Guizotia Abyssinica.

डेरो dero, *s. m.* Pavilhão, tendilhão, toldo; grande vaso de barro.—*H.*

डेव deva, *s. m.* Fossa, cova.

* डोईपटी ḍoipatti, *s. f.* Capitação.—*M., H.*

डोंकरो ḍomkaro, *s. m.* Decrepito, proecto, velhuseco.—*M.*

डोंग ḍomgara, *s. m.* Oiteiro, monte, serro, serra.—*D. pulh*, terçol.—*Ḍomgarāvayaltm jhādām Deva simpatu*: Deus dá o frio conforme a roupa.—*M.*

डोंगरसरी ḍomgarasari, *s. f.* Cor-dilheira.—*M.* de डोंगर e सरी.

§ डोंगरापळीकडेचो ḍomgarāpalikadecho, *a. g. (l, em)* Ultramontano.—*M.*

डोंगरी ḍomgari, *s. f. dim.* Colle, collina, padraço; riba.—*M.*

डोंगरी ḍomgari, *a. c.* Montanhez, labrusco, agreste; montuoso.—*M.*

डोडवां ḍomḍavām, *s. n. pl.* Tóhimento do corpo.—De डोडू?

डोडू ḍomḍī, *s. n.* Arco.—*D. bāla*, arco iris.—*Cor. de धनु?*

डोडो ḍodo, *s. m. onom.* Som de estouro.—*D. pho*: tudo se passou como o fumo; *sonus tantum sine re.* *D. pho*, nava phodālīm, navaya vāmjhām: idem.

डोण ḍoṇa, *s. f.* Canoa, almadia.—*H.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ

दोपळाकुं dōmpalāvumka, v. c. Esbuiacar.—De दोपळो.

दोपळो dōmpalo, s. m. Furo, buraco, eiva.—M. दोपळ

दोमळो dōmalo, s. m. Especie de formiga grande.—M. दोंगळा.

दोयमां dōyamām, s. n. pl. Nevoa, nevocero, nuvens.

दोळ dōla, s. m. Garbo, donaire, galhardia; gentileza, graça.—M.

दोळमां dōlamām, s. n. pl. Olheiras.—1 e दोळो.

दोळो dōlero, a. (l, em) Olhudo, oculoso.—Da दोळो.

दोळो dōlo, s. m. Olho, veio, vieiro; grelo; malha.—Dole ughadumka, abrir os olhos; intirar-se. D. urakumka, arregalar,—esbugalhar os olhos. D. kusakusumka, penar,—arder os olhos. D. ghālumka, lançar a vista; (com loc. super) cobigar. D. ghāmsūna palevumka, ver desapaixadamente,—imparcialmente,—detidamente. D. dhāmpunke, fechar os olhos para não ver; ser connivente; morrer. D. dhāmpūna badavumka, bater as cegas,—barbaramente. D. purumka, encovar-se,—sumir-se os olhos. D. phutūmka, ser cego; (fig.) não poder ver o bem alheio, ser invejoso. D. phutūmva, mil raios o partam. D. phodumka, (v. i.) vasar,—cavar os olhos; (v. i.) ter dor de olhos. D. bikābikāvumka ou bitabitāvumka, pestanejar, empiscar. D. bāmdhūmka, embair, lograr, seduzir. D. modumka, piscar os olhos, ver de esguelha; acenar com os olhos, embiscar, requebrar os olhos, dar olhadas. D. yevumka, ter opthalmia. D. lāgumka, adormecer, ter somno ligeiro; (com dat.) apanhar o enguiço. D. lāsumka, ou ulapumka, inflamar-se,—arder os olhos. D. lāvumka, fitar os olhos. D. vātārūmka, esguelhar os olhos, ver versatilmente. D. dhāmpant, connivencia. D. bhora, á saciedade dos olhos. D. bh. palevumka; satisfazer-se,—saciar-se vendo; ver pausadamente

D. bheta, breve entrevista; despedida. D. pāpi, jīva sugarāt: a cobiça se cobiça pelos olhos.—Dolyām āda ou bhāyara, fóra da vista, longe da vista na ausencia. D. āda samsāra pāda: longe da vista do dono, a fazenda é presa dos ladrões; se queres ser pobre sem o sentir, mette obreiro e deita-te a dormir. D. mukhāra, diante dos olhos, em presença.—Dolyāra kālōka ou khavālām yevumka, ter caligem nos olhos, ver de alto. D. kādhūmka, furtar-se á vista do outro; antolhar.—Dolyāmā kājāla ghālūna rāvumka, esperar alguém ansiosamente,—vigilantemente. D. dōyamām yevumka, ver de alto, ensoberbecer-se, ter caligem. D. tela ghālūna rāvumka, espreitar, vigiar, aguardar. D. boṭa ghālyāra dīsonā tasolo, homem desecuidado,—negligente.—Dolyāmāheho, a. g. pl. (i, em) Ocular.—D. āraso, cornea.—Dolyāmāntalo, a. (i, em) Do interior dos olhos, dos olhos. Dolyāmāntalē kājāla chorūmka, furtar destramente, surripiar refinadamente. D. phāla, catarata. Dolyāmāntali bhāuli, pupilla, nevína do olho.—M.

दोळ dāula, s. m. Ostentação, pompa, fausto, grandeza, magnificência, vaidade, garbo, donaire, bisarria, galhardia; gentileza, graça.—M.

द Dha

द Dha, Decima quarta consoante (lingual aspirada); tem o som aspirado da letra precedente.

दकलंग dhakalanem, s. n. Empurrão.—M.

दकलुंक dhakalumka, v. t. Empurrar, impellir, pinchar.—M.

दकलोक dhakalomka, v. r. A-mesçar queda, tomar.—M.

दकशी dhakaśi, s. f. Molho, dique,—M.

दण्डण dhaṇaḍhaṇa, s. m. onom. Ruído, algazarra.

दण्डणुक dhaṇaḍhanumka, v. i. onom. Tiniir, atroar, estrugir, troar.—M.

दंवडाळ dhamvadhāla, s. n. Especulação, operação commercial.—M.

दंवडाळी dhamvadhāli, s. m. Especulador.—M.

दवळ dhavala, s. m. Revolvimento, mistura, confusão.—M.

दवळुक dhavalumka, v. t. Remexer, agitar; misturar, confundir; balarhar, entremetter.—M.—S. डल.

दवळोक dhavalomka, v. r. Remexer-se, agitar-se, confundir-se;—v. imp. (com potāna) revolver-se o estomago, estar com ancias.—M.

दवळो dhavalo, a. (i, em) Furão, entremetido, mettediç, mexeriqueiro, intrigante.—De दवळोक.

दांग dhānga, s. n. Passo, passada; salto (v. mārūmka).—H.

दांगण dhāngana, s. n. Anda; salto, pulo.—De दांग.

दांगळो dhāngālo, a. (i, em) Pernalto.—M. de दांग.

दांगो dhāngo, s. m. Chança; pé de caranguejos e de certos insectos.—De दांग.

दाल dhāla, s. m. Escudo, broquel, egido, adarga, rodela; estandarte; (fig.) fortaleza, consistência.—S.

दाली dhāli, s. m. Soldado munido de escudo.—S.

दांस dhāmsa, s. f. Tosse secca e renitente.—M.

दाळ dhāla, s. m. Curso, camaras.—M.

दुंग dhūnga, s. n. Tumor, excrescência; nadega.—M.

देक dhemka, देकर dhemkara, s. m. Arroto; rugido, bramido (v. kā-dhūmka, yevumka, ghālūmka).—M.

देकुक dhemkarumka, देकुंक dhemkumka, v. i. Arroto; rugir, bramar.—M.

देंग dhemga, V. दांग dhānga.

देंप dhempa, s. n. Passo.—H.

दोंग dhomga, s. m. Hypocresia, impostura, simulação, santimonia; trica, pirraça.—M.

दंगी dhomgi, a. c. Hypocrita, tartufo, santimonial, santilão; impostor, embusteiro, mentiroso.—M.

दोंगुक dhomgumka, v. i. Mentir, dizer patranhas.—De दांग.

दोण dhona, s. n. Comida de porcos, mexenofada; mistura de muitos líquidos;—a. c. Turvo, lamacento.

दोर dhora, s. n. Gado; boi; vacca; corpo morto ou cadaver bovino.—M.

दोराकवळो dhorakāvalo, s. m. Corvo.—S. दोराकाक.

दोळ dhola, s. m. Zabumba, tambor; covil, toca; cavidade na terra ou na arvore; madrigueiro, gruta.—S. दोल.

दोळकें dholakem, s. n. dim. Tamboril, (fig.) pança, tarrigão.—De दोल.

ण Na

ण Na. Decima quinta consoante (lingual nasal); tem um som mais forte do que o de n em inglez.

णय naya, a. c. pl. Noventa.—M. नवद.

त Ta

त Ta. Decima sexta consoante (dental inaspirada), correspondente a t. तकार takarāra, s. m. Arguição, contestação, objecção.—A.

तंकरे tamkaro, s. m. Caveira; cabeça de animaes grandes.

तकली takālī, s. f. तकलें takalem, s. n. Cabeça; craneo; (fig.) entendimento, juizo, siso.—T. ukalumka (fig.) levantar a cabeça; elevar-se, exaltar-se. T. usalumka, ter dor aguda de cabeça. T. guḍagudumka, ficar tonto.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

T. ghumvalumka, ter vertigem; ficar fascinado; invejar a sorte alheia. *T. jađa*, cabeça obtusa,—romba. *T. tãsumka*, rapar a cabeça; levar as lampas, avantajar-se. *T. pulãvumka*, partir a cabeça. *T. pomdãka ghãlumka*, ser humilde; humilhar-se; envergonhar-se. *T. phirumka*, dementar-se. *T. phutumka*, partir-se a cabeça. *T. phodumka*, (*v. i.*) ter dôr de cabeça; (*v. t.*) tosar, bater. *T. phodũna ghevumka*, bater a cabeça com dôr ou pesar. *T. modumka*, cabecear; requebrar-se; abaixar as cristas. *T. bartãsumka*, ter juízo agudo. *T. mânia nã dharomka*, não conter-se de contente; orgulhar-se. *T. virãra jãvumka*, estar varrido de cabeça. *T. halu*, cabeça inteligente.—*Takalyena udaka ašumka*, ser hydrocephalo. *T. ubho rãrumka*, abarcar o mar. *T. kido ašumka*, ser desditoso,—desafortunado. *T. khãvumka*, ter dôr picante de cabeça. *T. gumguralo ašumka* ser desventurado. *T. ghãlumka* (*fig.*) metter na cabeça. *T. chalumka*, tentar o impossível. *T. nãchumka*, não caber em si de contente. *T. phãtara ašumka*, ser infeliz.—desditoso. *T. bharumka*, encasquetar, encabeçar. *T. rahãtãm gumvalumka* ou *bhomvumka*, estar distraído,—mentalmente ocupado. *Takalyeka polka karumka*, cortar o cabelo à moda. *T. kharãda pađumka*, ter calva.—*Takalera ghevumka*, acarretar; encarregar-se. *T. phrãda karumka*, abrir a coroa clerical. *T. basumka*, dominar; tornar-se insolente; abusar da confiança ou da bondade. *T. hãta davarumka* abençoar, bem dizer.—*Takalyecho*, *a. g.* (*l, em*) De cabeça. *T. ãmkađo gavalumka*, perder o juízo, desnortear-se.—*M.*

तकलो takalo, *s. m. aug.* Cabeça volumosa; cachola.—De तकली.

तकल्यो takalyo, *a.* (*l, em*) Cabeçudo.—De तकली.

तकशी takasī, *s. f.* Cume, tope, cimo, cabeça, pincaro, cucuruto, mor-

ro, comoro.—*Var.* de तकशी.

तकशीर takasīra, *s. f.* Culpa, transgressão, crime.—*A.*

तकस takasa, *s. m.* Paciência, tolerância; sofrimento, trabalho.—*M.*

तक्तपोशी taktapōshī, *s. f.* Forro de taboas do tecto; solho, sobrado.—*P.*

तक्तो takto, *s. m.* Taboa, taboinha, taboleta.—*P.*

तंग tamga, *a. c.* Fatigado, abatido, esfaldado; prostrado (como o embriagado); esvaído.—*P.*

तगड tagada, *s. n.* Lamina ou folha de metal, pasta; chapa de canterio; ferradura; prato de balança; joia de meninas.—*M., C., T.*

तगणार taganāra, *a. c.* Perduravel, duravel, duradouro.—De तगुक.

तगणें taganēm, *s. n.* Duração, conservação.—De तगुक.

तगुक tagumka, *v. i.* Durar, preservar-se, conservar-se.—*M.*

तगोक tagaumka, *v. c.* Conservar, guardar, preservar.—De तगुक.

तगोणार tagaunāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Conservador, guardador, preservador.—De तगोक.

तजवीत tajavita, *s. f.* Prudência, discernimento, circumspecção; acume intellectual, engenho inventivo; decisão, sentença.—*Tajavitecho*, *a. g.* (*l, em*) Prudente, circumspecto, sensato, judicioso, atilado; engenhoso, curioso.—*A.*

तट taṭa, *s. f.* *V.* तट taṭa.—*S.*

* तटकरणी ताटकारणी, *s. f.* Admoestação, reprehensão, exprobração, arguição.

* तटकरक ताटकारुमका, *v. t.* Admoestar, reprehender, arguir.

तटहंग ताटधमंगा, *s. n.* Chocalhar para mimizar, mexerico, enredo.—De *S.* तट होंग.

तटिंरी ताटबरिंदी, *s. f.* Fortificação.—*S.—P.*

तटास ताटासा, *a. c. onom.* Sazonado.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

तट ताट्टी, *s. m.* Cavallete, palafrem, faca; potro.—*H.*

तट्टेकार tamṭekāra, *a. c. e s. m.* (*f. ārna, ārina*) Altercador, contendedor rixador, bulhento.—De तट्टे.

तट्टे tamṭo, *s. m.* Questão, disputa, contenda, rixa, altercação, desavença, desintelligencia, attrito.—*H.*

तट taṭa, *s. f.* Praia, costa, borda, riba, ribanceira, margem; aba; ponta; (*fig.*) meio, recurso.—*T. ka-dhumka*, lidar, supportar, superar.—*S.* तट ou तटी.

तट taṭa, *s. m.* Partido, facção (*u. Can.*)—*S.* तट.

तटतडावुक ताटतादावुमका, *v. c. onom.* Apertar muito, obstringir, estirar, entesar.

तटतडीत ताटतादीता, *a. c. onom.* Apertado, estirado.

तटतडुक ताटतादुमका, *v. i. o. nom.* Estirar-se; hincar, abarrotar-se; trovoar, trovejar.

तटतडो ताटताडो, *s. m. onom.* Trovoador.

तटस ताटसा, *s. m.* Torno de pau, tarugo, sovina; aguilhão. (*v. mārūmka*).—*M.*

तटसी ताटसी, *s. f.* Pau para remexer o melão de jagra.—De तटस.

तटसोक ताटसाउमका, *v. c.* Finicar com o torno, cavilhar, tarugar.—De तटस.

तटसुक ताटसाउमका, *v. i.* Hincar, abarrotar-se.—*M.* तटस, *adv.*

तटको ताटको, *s. m.* Vehemência, intensidade, impetuosidade, violência; pompa imponente; bulício estridente.

—*Taṭākyācho*, *a. g.* (*l, em*) Vehemente, intenso, impetuoso; bulício.—*M.*

तटवुक ताटवुमका, *v. c. i.* Gre-lar, gomar; deitar buço,—pennugem.—De तटो.

तटो ताटो, *s. m.* Estilhago que salta do fundo da panella de barro; buraco; racha,—fenda na panella de

barro (*v. vachumka, usalumka*); gomo, grelo;—*pl.* Buços, pennugem (*v. phutumka, yevumka*).

तटो ताटो, *a.* (*l, em*) De costa, costeiro; terral (vento, chuva).—*M.* de तड.

तण tana, *s. n.* Palha, relva.—*Ta-nācho*, *a. g.* (*l, em*) Herbaceo, gramineo; graminoso.—*S.* तण.

तण tana, *s. f.* Borda, extremidade, beira da sepultura; estado, condição.—De तड ou तोंड.

तणतणीत ताटतानिता, *a. c. onom.* Teso, estirado; ruidoso, estrepitoso, estrondoso.—*S.* तण.

तणतणक ताटतानुमका, *v. i. o. nom.* Estirar-se, entesar-se; estrepitar, estrugir, troar.

तणतणे ताटतानो, *s. m. onom.* Estrepto, alvoroço, algazarra.

तणवी ताटवी, *a. c.* Da palha, palaceo, palhico; relvoso.—De तण.

* तटतस ताटतासा, *a. c.* Surprehendente, maravilhado, espantado.

तटु ताटु, *s. m.* Linha, cordel, cordão; nervo.—*S.*

तट्वा tattva, *s. n.* Verdade, realidade; substancia; elemento; primeiro principio; substancia primaria; essencia; alma; dogma; axioma; maxima, proverbio, sentença.—*Tattvācho*, *a. g.* (*l, em*) Verdadeiro, real; substancial; elementar; essencial; fundamental, principal, primario; dogmatico.—*S.*

+ तट्वापण tattvapana, *s. n.* Essencia.—तट्वा.

* * तट्वातमीमांसा tattvamātra-mimānsā, *s. f.* Ontologia.—*S.*

तट्वाविद्या tattvavidyā, *s. f.* Philosophia; theologia.—*S.*

तट्वावीड tattvavid, *s. m.* Philosopho; theologo.—*S.*

तट्वाज्ञाना tattvajñāna, *s. n.* Philosophia.—*Tattvajñāni*, *s. m.* Philosopho.—*S.*

तट्वादीक tattvādika, *a. c.* Substancioso, tonico.—De तट्वा.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jī.

तत्त्वो tattvīm, *adv.* Verdadeira-mente, substancialmente; essencialmente.—De तत्त्व.

तत्त्वाळ tamtyāla, *a. c.* Nervoso; esforçado, robusto.—De तत्त्व.

तंत्र tamtra, *s. n.* Linha; urdidura; doutrina, tratado; enredo, laço, armadilha; peloticas, gesticulações do prestigiador; encantação; condão, talisman.—*S.*

तंत्रकार tamtrakāra, *s. m.* (*f. āra-na, ārina*) Prestigiador, pelotiqueiro, encantador; enredador, enleador; urdidor; tratadista.—De तंत्र.

तंत्रटप्पळ tamtratappāla, *s. n.* Telegrapho (*u. Can.*) De तंत्र e टप्पळ.

तंत्री tamtri, *s. f.* Arame; cordel, guita, barbante.—*M.*—*S.* तंत्र.

+ तथा tathā, *adv.* Assim, do mesmo modo, egualmente.—*S.*

* तना tanā, *s. m.* Filho.—*S.* तनय.

* तनु tanū, *s. m.* Corpo; constituição do corpo, compleição.—*S.*

‡ तपकीर tapakīra, *s. m.* Tabaco de cheirar; tabaqueira.—*M.*

तपलें tapalem, *s. n.* Panella de cobre; thesouro.—*T. karumka*, preparar o jantar. *T. budumka*, ficar mal sucedido,—fallido. *T. melumka*, encontrar thesouro.—*M.*

तपस tapas, *s. n.* Austeridade religiosa, mortificação, penitência; ascetismo.—*S.*

‡ तपसीळ tapasīla, *s. m.* Escusa, pretexto; conto da velha.—*A.*

तपस्वत tapasvanta, *a. c.* Austero; penitente; ascetico; mortificante.—*S.* तपस्वी.

तपस्वी tapasvi, *s. m.* (*f. īna*) As-ceta, eremita, anachoreta.—*S.*

तपास tapāsa, *s. m.* तपासणी ta-pāsani, *s. f.* Averiguação, investigação, pesquisa, indagação, inquirição.—*A.*

तपासी tapāsī, *s. m.* (*f. īna*) In-vestigador, inquiridor, indagador, ave-riguador.—De तपास.

तपासुंक tapāsumka, *v. t.* Exa-minar, investigar, averiguar, inquirir, indagar, pesquisar.—De तपास.

तफारत taphārata, *s. f.* Differen-ça, discrepância; erro, falta.—*A.*

तबक tabaka, *s. n.* Bandeja, salva pratinho.—*A.*

तंबाकू tambākū, *s. m.* Tabaco (*u. N. C.*)—*H.*

तंबुरो tam-buro, *s. m.* Guitarra, viola.—*A.*

‡ तंबुळा tambulō, *s. m.* Estreba-ria, cavalharia.—*A.*

तंबू tambi, *s. m.* Tenda, toldo, pavilhão (*v. tānumka, mārumka*).—*H.*

तंबोर tambora, *s. m.* Tambor.—*A.*

‡ तमचो tamamcho, *s. m.* Pistola.—*H.*

तमाम tamāma, *a. c.* Todos, va-rios, maior parte;—*adv.* Totalmente, geralmente.—*A.*

तमासो tamāso, *s. m.* Divertimen-to, folguedo, folia, espectáculo.—*P.*

तयार tayāra, *a. c.* Prompto, pres-tes, aparelhado.—*P.*

तयारी tayāri, *s. f.* Preparativo, apresto, aparelhamento, acabamento.—*P.*

तर tara, *conj.* Se, pois, então.—*M.*

तरक taraka, *s. f.* *V. तारीख tāri-kha.*

‡ तरकाये tarakāṭi, *a. c.* Novel-leiro; impostor; malevolo, malsim.—*M.*

‡ तरकारी tarakāri, *s. f.* Hortali-ça, verduras.—*H.*

तरजुमा tarajumo, *s. m.* Cópia, transcrição, excerpto; versão, tra-ducção, translação; synopse.—*A.*

तरडे taraḍo, *a.* (*ī, em*) Muito velho; duro e insípido (fructo).—*M.*

तरणेपण taranepana, *s. n.* Moci-dade, juventude; verdor, verdura.—De तरणा.

तरणो tarano, *a.* (*ī, em*) Moço, adulto, pubere; verde, immaturo, acerbo; tenro.—*T. ḍakaṭo*, joven, mancebo.—*S.* तरण.

तरणोसो taranoso, *a. dim.* (*īst, emsem*) Algum tanto verde.—De तरणा.

तरतरीत taratarita, *a. c. onom.* Apressado, lesto; direito.—*M.*

तरतरुंक taratarumka, *v. i.* In-tumescer, engrossar; tornar-se balofo; ser viçoso.—*M.*

तरफ tarapha, *s. m.* Lado; direc-ção; divisão territorial, districto, "to-rofo" (*u. N. C.*)—*A.*

तरफदार taraphadāra, *a. c.* Par-cial, faccionario, partidista.—*P.*

तरफदारी taraphadāri, *s. f.* Par-cialidade, facção, partido, bando.—*P.*

तरवाजू taravājū, *s. f.* Balança.—*P.*

तरवार taravāra, *s. f.* Espada, gladio, terçado, sabre.—*S.* तरवारि.

तरवो taravo, *s. m.* Cereaes ger-minados para serem transplantados, alforbe de cereaes.—*M.*, *S.* तहव.

तरस tarasa, *s. m.* Hyena.—*M.*, *S.* तरक्ष.

तराई tarāṇḍem, *s. n.* Embarca-ção, navio, nau.—*S.* तरंड.

तरण tarāna, *s. m.* Cor. de चाण तराणा.

तरी tarī, *conj.* Ainda que, posto que, bem que, ainda mesmo que; pelo menos.—*T. paṇa*, não obstante, contudo.—*Taricha, emph.* Só se, só então.—*M.*

तरी tarīm, *adv.* Ainda, até agora.—*M.*

तरुंक tarumka, *v. i.* Esforçar-se; escapar, pôr-se a salvo, estar ao coberto; (*ant.*) medrar, florescer, conservar-se.—*S.* त. (donde *L. trans e I. through*).

तरुव taruva, *s. m.* (*poet.*) Arvore, planta.—*S.*

तर्क tarka, *s. m.* Raciocínio, dis-curso; ideia, concepção, pensamento; conjectura, suposição; inferencia, in-dução; discussão; demonstração; logica, especulação; acordão.—*S.*

तर्कविद्या tarkavidyā, *s. f.* Lo-gica; dialectica; raciocinação.—*S.*

तर्कशक्ति tarkaśakti, *s. f.* Racio-nalidade, racionabilidade, razão.—*S.*

तर्कशास्त्र tarkaśāstra, *s. n.* Tra-tado sobre a logica.—*S.*

तर्कशास्त्री tarkaśāstrī, *s. m.* Lo-gico, dialectico.—De तर्कशास्त्र.

तर्की tarkī, *s. m.* Logico, especu-lador, raciocinador; philosopho.—*S.*

तर्कक ou तार्किक.

तर्की tarkī, *a. c.* Engenhoso, ta-lentoso; discursivo.—*S.*

तर्कुंक tarkumka, *v. t.* Raciocinar, discorrer, discutir; cogitar, reflectir; averiguar, conjecturar; supor, advi-nhar; especular, raciocinar; inferir, induzir; demonstrar.—*S.* तर्क (donde *L. torqueo*).

तर्जणी tarjaṇī, *s. f.* Escarneo, ri-dicularisação; censura, admonição; ameaça.—*S.* तर्जन.

तर्जूक tarjumka, *v. t.* Achinea-lhar; censurar, injuriar; amedrontar, intimidar.—*S.* तर्ज.

तर्ण tarṇa, *s. n.* Caldo de canja ou arroz; coadura.—*M.*

तर tarra, *adv. onom.* Com o som tarra (como se faz ao rasgar paño, etc.) *T. phara, majem ghara*: cada um em sua casa é rei; cada passarinho gosta do seu ninho.—*M.*

तरल talaga, *s. n.* Franga, meia gallinha.

‡ तलब talaba, *s. n.* Paga, salario.—*A.*

तलावो talāvo, *s. m.* Piquete, pa-trulha.—*H.*

तवको tavako, *s. m.* Força, vigor, energia; violencia, vehemencia, impe-to. — *Tavakyāna*, impetuosamente, violentamente.—*A.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

तवणास tavanāsa, *a. c.* Desaforado, petulante; descarado, desvergonhado, impudente.

तवर tamvara, *s. n.* Corymbos de certas arvores (*esp.* de mangueira, cajueiro); florescencia.—*M.*

तवरी tamvari, *s. f.* Florescencia, efflorescencia; gomos, renovos; especie de peixe.—*M.*

तवसंक tamvarumka, *v. i.* Florescer, lançar flores.—De तवर.

तवली tavali, *s. f.* Tigellinha.—*M.*

तवशीण tavaśīna, *s. f.* Pepineiro.—*M.*

तवशें tavaśēm, *s. n.* Pepino.—*M.*

तवो tavo, (as vezes तवको tava-ko) *s. m.* Pedago de panno, remendo; trapo, farrapo.—*T. mārūmka*, remendar.—*H.*

* तष्ट tashta, *a. c.* Confuso, perturbado, acabrunhado.—*M., s.*

‡ तसरिब तसरिबा, *s. f.* Alviçaras, propina, gorgeta.—*A.*

तसलो tasalo, *a. (i, em)* Tal, daquela qualidade; semelhante, similar.—*M.*

तसें taseṁ, *adv.* Assim, daquelle modo,—guisa,—sorte.—De तसो.

तसो taso, *a. (i, em)* Daquelle modo, daquela forma.—*M.*

तस्कर taskara, *s. m.* (*poet.*) Ladrão.—*S.*

तस्त tasta, *s. n.* Bacia de metal, pelve, alguidar, gomil, jarro; penico, bispote.—*P.*

तहान tahāna, *s. f.* Cataplasma de folhas do *kāriṇa* applicado como refrigerante á cabeça de crianças.—*M.*

तळ talā, *s. m.* Fundo; camada de terra; superficie; tracto plano de terra; sola.—*S. तळ.*

तळको talako, *s. m.* Pedago de esteira ou de tapete; esteira pequena, acanhada; andrajo, farrapo.—*M. de तळ.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

तळघर talaghara, *s. n.* Edifício subterraneo, hypogeo, adega; rez-dochão.—*M. de तळ e घर.*

तळघो talacho, *a. g. (i, em)* Debaixo, inferior.—*Talāchyāna*, por baixo.—De तळ.

तळण talāna, तळप talāpa, *s. n.* Fritura.—De तळुंक.

तळतळुंक talatalumka, *v. i. onom.* Aquecer-se ao sol, estar exposto ao sol; tisanar-se, crestar-se; abafar com calor; debater-se, estrebuxar-se; ferver.—*M.*

तळतळो talatalo, *s. m. onom.* Crescimento, tisanadura; abafamento; exasperação; enfurecimento.—*M.*

तळप talāpa, *s. n.* Rocha rasa, pedrneira.—*S. तळप?*

तळपांय talapānya, *s. m.* Planta do pé.—De तळ e पांय.

तळपी talāpi, *s. m. (f. ina)* Frigideiro.—De तळप.

तळमळुंक talamalumka, *v. i.* Estrebuxar, debater-se; esgarabulhar.—*H.*

तळमळे talamale, *s. m. pl.* Estrebuxamento.—De तळमळुंक.

तळय talāya, *s. f.* Tanque.—*S. तळ.*

तळवो talavo, *s. m.* Sola do pé.—*H. de तळ.*

तळसाण talasāna, *s. f.* Cheiro de fritura.—*M. de तळ e साण.*

तळसुंक talasumka, *v. t.* Despir; descortçar; chapotar, decotar, desramar; desfolhar; frigidar levemente.—*M. de तळ.*

तळहात talahāta, (por *abr.* तळहत talāta) *s. m.* Palma da mão.—De तळ e हात.

तळा talā, *posp. e adv.* Embaixo abaixo, debaixo.—De तळ.

तळाची talāchi, *s. f.* Tapete.—*S. तळची.*

तळी talī, *s. f. dim.* Pequena alagoa; augra.—*S. तळ.*

तळी talī, *s. f.* Peixe "agulha."

* तळी talīm, *posp.* Debaixo.—De तळ.

तळुंक talumka, *v. t.* Frigidar.—*H.*

तळें talēm, *s. n.* Alagoa, lago; reservatório.—*T. rākhatalo udakāka mārānā*: quem guarda thesouro não morre mouro.—*S. तळ.*

तक्षीम takshīma, *s. f.* Porção, parte, quinhão.—*A.*

ताक tāka, *s. n.* Soro de leite, maçal. *Tākāka yevūna gāḍago lipaitā*: vindo por maçal occulta a bilha (com que hade levá-lo); quem pede deve pedir claramente.—*S. तळ.*

तांक tānka, ताकत tākata, *s. f.* Capacidade de obrar, possibilidade; vagar; força, poder; habilidade, aptidão.—*A.*

ताकलेगीं tākalegīm, *adv.* Ordinariamente, communmente; facilmente.

ताका tākā, *dat.* de तो to.

ताकीत tākita, *s. f.* Pressa, apresuramento, azafama; força, poder; urgencia.—*Tākalīna*, com pressa, á pressa; urgentemente.—*Tākaticho, a. g. (i, em)* Apressado; urgente; expedito.—*P.*

तांकुंक tānukumka, *v. i. (com dat.* da pessoa) Poder, ter capacidade,—vagar.—De तांक.

तांकुंक tānukumka, *v. t.* Empreender; levar a cabo; vencer, obter; supportar, aguentar, aturar.—*S. तळ.*

‡ ताको tāko, *s. m.* Peça de panno.—*M.*

तांग tāga, *s. m.* Canhamo.—*M.*

तांग tānga, *s. n.* Tanga (moeda.)—*Ada t.* meia tanga. *Deda t.* tanga e meia. *Pol t.* tres quartos de tanga. *Savāya t.* tanga e um quarto.—*C. ?*

* तागायत tāgāyata, *posp.* Até; desde;—*adv.* Sempre.—*P.*

तांगेलो tāgelo, *a. (i, em)* Da casa ou familia delle, seu.—*Tāngelo, pl.* Delles, seu.—De तो e *S. भागर, casa.*

तागडी tāgadi, *s. f.* Balança.—*Tāgadyecho kāmto*, fiel da balança.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

ताचो tācho, *pron. poss.* Delle, seu. *Tāmcho, pl.* Delles.—*Tāchyāna, inst.* Por elle. *Tāmchyāna, pl.*—De तो.

ताज tāja, *s. n.* Varapau de bambú; croque do barqueiro; caldeira; coroa, diadema.—*T. kalama*, postescrito, postscriptum.—*P.*

ताजो tājo, *a. (i, em)* Fresco, fresco, recente, mollete; viçoso.—*P.*

ताट tāta, *s. n.* Bandeja, prato; bacia; prato de balança, cuia; superficie da terra.—*M.*

ताटी tāṭi, *s. f.* Gelosia de bambú; cançado, grade.—*H., C.*

* ताटें tāṭēm, *s. n.* Bacio.—De ताट.

ताटो tāto, *s. m.* Cinta, aro, circulo.—*Var.* de बाटो.

ताडो tāṭho, *a. (i, em)* Rijo, aspero, forte, inflexivel; intenso;—*s. m.* Rigeza, rigidez, inflexibilidade.—*M.*

ताड tāḍa, *s. m.* Especie de palmeira, palma.—*T. phala, s. n.* Fructo.—*S. ताळ* ou ताडि.

ताड tāḍa, *s. f.* Grança, palha (*esp.* de *nāchanī*).—*S., batedura.*

तांडणी tāṇḍanī, *s. f.* Acção de remar, remadura.—De तांडुंक.

ताडमाड tāḍamāḍa, *s. m.* Especie de palmeira; (*fig.*) descommunalmente alto.—*M. de ताड e माड.*

ताडी tāḍi, *s. f.* Sumo de tāḍa.—*M.—S. ताली.*

तांडी tāṇḍi, *s. f.* Acervo, pilha; apinhamento, ruma; turba, tropel.—*M.*

ताडीमिडी tāḍimiḍi, *s. f.* Cabriola. तांडुंक tāṇḍumka, *v. i.* Remar; (*fig.*) arrastar a vida.—*M.*

तांडेल tāṇḍela, *s. m.* Patrão do barco, arraes, mocadão, timoneiro.—*M., Si.*

तांडेली tāṇḍeli, *s. m.* Remeiro, matalote.—De तांडुंक.

ताडोंक tāḍaumka, *v. c.* Ferir, espancar, bater; punir, castigar; advertir, admoestar, increpar, exprobrar.—*S. ताड.*

ताण tãna, *a. c.* Teso, extendido, estirado; forte, vigoroso, membrudo; embriagado.—*S. तन, s.*

ताणगी tãnañi, *s. f.* ताणव tãna-pa, *s. n.* Entesadura, estiramento; extensibilidade.—*S. तन.*

ताणी tãni, *s. f.* Urdume, negalho.—*S. तन.*

ताणी tãnim, *inst.* de ते te.

ताणुक tãnumka, *v. t.* Entesar, extender, estirar; alçar, levantar, içar; repimpar.—*S. तन.*

ताण ताणem, *inst.* de तो to e ते tem.]

ताण ताणo, *s. m.* Urdume; tear.—*S. तन.*

§ तात tãta, *s. m.* Pai, papá.—*S.*

ताता tãtã, *s. m.* (*loc. infant.*) Somno, adormecimento.—*T. karumka*, dormir, adormecer.

ताती tãntim, *s. n.* Ovo.—*Tãnti-yãm ghãlumka*, pôr ovos; (*fig.*) lançar por demasiado vinho; estar de antojo.—*T. ravãvumka*, empolhar.

तात tãntum, *adv.* Dentro daquillo, naquillo.—*Tãntalo*, *tãntulo*, *a. l.* (*l. em*) Um dentre aquelles, um delles.—*Tãntalyãna*, *adv.* Por dentro daquillo.—*De ता.*

तातय tãtparya, *s. n.* Escopo, mira, proposito, designio; moralidade de fabulas.—*S.*

तातुळे tãmdulem, *s. n.* Lavadura de arroz.—*De तातुळ.*

तातु तãmdû, तातुळ tãmdûla, *s. m.* Arroz descascado.—*T. gofo*, arroz e outros cereaes, cereaes; virtualhas, viveres, mantimentos.—*S. तंडुल.*

तान tãna, *s. f.* Sede; tom; (*fig.*) desejo ardente. *T. bhãka*, sede e fome; appetite animal (*v. lãgumka* com *dat.*, *bhãgumka*). *T. lãdû*, bolo fabuloso para a sede. *T. l. bhãka l.*, provisões de viagem, viatico.—*S.*

तानेवुक tãnevumka, *v. c. i.* Ter sede, estar sequioso.—*De तान.*

तानेश tãneshta, *a. c.* Sedento, se-quioso, itimbundo; avido.—*De तान.*

ताप tãpa, *s. f.* Quentura, calor, abrasamento;—*s. m.* Febre.—*S. तप.*

तापणी tãpani, *s. f.* Aquecimento, esquentamento, accendimento.—*S. तापन.*

† तापियोक tãpiyoka, *s. n.* Tapioca.

तापीष्ट tãpishtha, *a. c.* Muito irascível.—*De ताप.*

तापुक tãpumka, *v. i.* Esquentar-se, aquecer-se, estar quente; (*fig.*) irar-se, encolerisar-se.—*S. तप.*

तापौक tãpaumka, *v. c.* Aquecer, esquentar, accender; (*fig.*) agastar, zangar;—*v. c. i.* Enbel edur-se, encarrascar-se.—*S. ताप.*

ताफता tãphatã, *s. m.* Tafetã.—*P.*

ताम्र tãmba, *s. f.* Ferrugem.—*T. kãdhumka*, desenferrujar; (*fig.*) usar muito; exercitar; pisar, sovar. *T. yevumka*, enferrujar-se; (*fig.*) estar indolente.—*M.—S. ताम्र.*

ताम्रक tãmbaka, *s. n.* Tambaque.—*De ताम्र.*

ताम्रत tãmbata, *s. n.* Palha vermelha.—*M.*

§ ताम्रकार tãmbatakãra, *s. m.* Caldeireiro.—*M. de तांब.*

ताम्रदी tãmbati, *s. m.* Caldeireiro (*v. Can.*)—*De तांब.*

ताम्रड tãmbada, ताम्रडी tãmbadaki, *s. f.* Solo vermelho.—*M. de तांबडो.*

ताम्रडाण tãmbadãna, *s. f.* Vermelhidão.—*De तांबडो.*

ताम्रडो tãmbado, *a. (l. em)* Vermelho, encarnado. *T. lãla*, muito vermelho; purpureo. *T. jãvumka*, avermelhar-se, enrubescer, corar.—*M.—S. ताम्र.*

ताम्रवशी tãmbavaśi, ताम्रुशी tãmuśi, *s. f.* Especie de peixe avermelhado; garoupa.—*De तांबडो.*

तांबतण tãmbasãna, *s. f.* Vermelhidão; vermelhão, minio.—*De तांबसा.*

तांबसाळ tãmbasãla, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

तांबसार tãmbasãra, *a. c. dim.* तांबसा tãmbaso, *a. dim.* (*l. em*) Avermelhado, vermelhante, vermelhaço.—*De तांबडो.*

ताबूत tãbûta, *s. m.* Festividade mahometana.—*A.*

तांबे tãmbem, *s. n.* Cobre.—*Tãmbi-yãna kãnem kopãla bãmdhumka nã*: ninguém está seguro da sua fortuna,—da sua felicidade; riqueza não é firmeza; vento e ventura pouco dura.—*M.—S. ताम्र.*

तांबेड tãmbeta, *s. m.* Malho.—*De तांबे.*

तांबेवुक tãmbevumka, *v. c. i.* Enferrujar-se.—*M. de तांबे.*

§ तांबादी tãmboti, *s. f.* Vaso do barbeiro para a agua.—*M.*

तांब्यो tãmbyo, *s. m.* Bilha de cobre.—*M. de तांबे.*

† ताबळ tãbla, *s. n.* Tabula.

तामण tãmana, *s. n.* Multidão de cobre. *T. sãmãna*, trastes de metal; alfai da casa.—*De तांबे e तामण.*

तायकिळो tãyakilo, ताळकिळो tãlakilo, *s. m.* Pedegosa (planta).

तार tãra, *s. m.* Arame, telegrapho; telegramma.—*P.*

तार tãra, *s. f.* Passagem; barco da passagem; nau; ribancira.—*S. तरी* ou तारण.

तारक tãraka, *s. m.* Salvador, libertador, mediador; piloto, timoneiro; defensor.—*S.*

तारकर tãrakãra, *s. m.* Barqueiro da passagem; recebedor de paulo da passagem.—*S. तारिक.*

तारण tãrana, *s. n.* Salvação; penhor.—*S.*

तारुबळ tãrambala, *s. f.* Perplexidade, confusão, aperto, exigencia, embaraço.—*M.*

तारळी tãrali, *s. f. dim.* Sardinha miuda; sardinha. *De रळतो.*

तारळो tãralo, *s. m.* Sardinha.—*M.*

तारवडी tãravaḍi, *s. m.* Marinheiro, nauta, matalote;—*a. c.* Marítimo; marcante; importado.—*M.*

तारसुळो tãrasulo, *s. m.* Especie de peixe.

* तारा tãra, *s. m.* Astro, estrella.—*Tãryãmcho*, *a. y. pl.* (*l. em*) Sidero, sideral, estrelado.—*S.* (donde *L. astrum, stella*).

* * तारांगण tãramgana, *s. n.* Observatorio; palauque; balcão; gal-leria.—*S.*

तारांक tãramtũmka, *v. t.* Estirar, entesar, enfiar o bigode (*miśi*).

तारी tãri, तार्यो tãryo, *s. m.* Barqueiro da passagem.—*S. तारिक.*

तारिख tãrikha, *s. f.* Data.—*A.*

तारंक tãrumka, *v. t. (poet.)* Libertar, remir; salvar; defender.—*S.*

तार. तारु tãrũm, *s. n.* Embarcação, navio, nau, vaso de guerra.—*T. ahuta*, *s. f.* Naufragio.—*S. तर.*

तारुकार tãrũmkãra, *s. m.* Dono de navio; commandante.—*De तारु.*

तारु तãla, *s. n.* Mentira, patranha, petã, araras.—*C.*

तारुपिळे तãlapitela, *s. n.* Trebenthina.—*I. turpentine.*

* * तारुव्य तãlavya, *a. c. (gram.)* Palatal.—*S.*

तारुळी तãlamũli, *s. f.* Planta—*Careuliga orchidæ*.—*S.*

§ तारुळी तãli, *s. f.* Chave.—*S.*

तारुळी तãlika, *s. f.* Cópia, traslado, transcripção.—*A.*

तारुळी तãlima, *s. m.* Gymnasio, palestra.—*A.*

तारुळी तãlika, *s. f.* Districto.—*A.*

तारुळी तãlem, *s. n.* Cadeado.—*S.*

तारुळ. तारुळो tãlyo, *a. (l. em)* Mentiroso, patrauleiro.—*De तारु.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

* ताव ताम्वा, *adv.* Então.—*S.* तावत्.

तावदारकार तavadâarakâra, *s. m.* (*f. ârâra, ârîna*) Façanheiro, fanfarrão, roncador, patarata.

तावदारकी तavadâarakî *s. f.* Baso-phia, fantarrice.

तावळ तâvaḷa, *adv.* Então, naquel-
le tempo.—*S.* तावत्.

† तास तâsa, *s. f.* Taxa. (Pode-se, dizer em seu lugar; *śûlka, kara, kânâ*).

तास तâsa, *s. n.* Aradura.—*T. ghâluṁka* i, arar, lavrar.

तास तâsa, *s. n.* Hora (*u. Sav. e Can.*)—*A.*

तासणी तâsaṇî, *s. f.* Enxó. De तासुंक.

तासणें तâsaṇem, तासप तâsap, *s. n.* Raspadura, rapadura; aparas, cava-co.—*S.* तक्षण.

तासिलदार तâsiladâra, *s. m.* Go-vernador da provincia (*u. Can.*)—*P.*

तासुंक तâsumka, *v. t.* Raspar, rapar; aparar; aplanar, achanar, alisar.—*S.* तक्ष.

ताळ तâḷa, *s. m.* Rhithmo, metro, numero, cadencia. Tâḷâcho, *a. g.* (*l, em*) Rhithmico, metrico.—*S.* ताल.

ताळा तâḷa, *adv.* *V.* तळा ताला.

तिकटं tikaṭem, *s. n.* Triangulo (*esp. de pau*).—*S.* त्रिकट.

तिकडे tikaḍe, *adv.* Alli, para lá.—*M.* de ती e कड.

तिकडो timkaḍo, *a. (l, em)* Não recto, obliquo, curvo sesgo, anfractuoso, arvezado; frágil, altibaixo; encarcacolado, encruzilhado.

तिकसाण tikaṣâṇa, *s. f.* Sabor picante, acerbidade, requieime; (*fig.*) irritabilidade, rabugem.—*S.* तिखट.

तिकसार tikaṣâra, *a. c. dim.* तिकसो tikaṣo, *a. dim.* (*l, em*) Tirante a picante, pouco picante.—De तीक.

तिका tikâ, *dat.* de ती ti.

तिकी tiki, *s. f.* Cannella, cannelleira.—De तीक ?

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

तिकुलो tikulo, *a. (l, em)* Quarto filho depois de tres successivas filhas; quarta filha depois de tres successivos filhos.—*M.*

तिके tike, *adv.* Um pouco; por favor.—*T. t.* pouco a pouco, um pouquinho.—*V.* de तिके.

तिकोनी tikonî, *a. e.* Triangular.—*S.* त्रिकोण.

तिखट tikhata, *a. c.* Quente, ardente, acre, caustico; (*fig.*) ponteagudo, acuminado, aguçado; vehemente; sarcastico, satirico.—*S.*

तिखटाय tikhataya, *s. f.* Acrimonia, causticidade, ardencia; (*fig.*) acumen, agudez; vehemencia; sarcasmo.—De तिखट.

तिखें tikheṁ, *s. n.* Aço, aceiro.—*M.*

तिंगा timgâ, *Lâ, alli, acolá.*—*M.*

तिंगेलो tigelo, *a. (l, em)* Da casa ou familia della, della.—Timgelo, *pl.* D'ellas.—De ती.

तिचो ticho, *pron. poss.* (*l, em*) Della, daquela.—*Tichyâna*, por ella.—De ती.

† तिजान tijâna, *s. n.* Tisana.

तिजुंक tijumka, *v. t.* Escolher examinando, separar o bom do mau; excitar, estimular.—*S.* तिज.

† तिजाल tijâla, *s. n.* Tigela (Deve-se dizer: *tavali, kumdaleṁ*).—*M.*

† तितलो tijolo, *s. m.* Tijolo. (Dizemos melhor: *ita*).

तिताबळी titâbali, *s. f.* Passaro—*Parra jacana* ou *Goensis*.—*S.* टिटिभी.

तिटो timṭo, *s. m.* Eneruzilhada; mercado, praça, açougue.—*M.*

तिडक tidaka, *s. f.* Dôr latejante; (*fig.*) movimento subito de colera, raiva.—*M.*

तिडकायुंक tidakâvumka, *v. c.* Causar dôr aguda; irritar.—De तिडका.

तिङको tidako, *a. (l, em)* Torto, ás avessas, detrazvez; obliquo, curvo.—*M.*

तिङकुं tidakumka, *v. i.* Ter dor pungente; irritar-se.—De तिङक.

तिङटो तिङाटो, *a. (l, em)* Triplicado, triplice.

तिङणार तिङाणार, *a. c.* Tomadiço, agastadiço, enfadadiço.—De तिङक.

तिङीवी तिङाबिडी, *s. f.* Esquife, dtumba, ataude.

तिङाय तिङाय, *s. f.* Tortuosidade, sinuosidade; complicação; pro-
ensão á ira, irascibilidade.—*II.*

तिङौंक तिङाुंका, *v. i.* Ser defei-
tuoso, não quadrar; entortar-se; des-
concertar-se, frustrar-se, mallograr-se;
emmaranhar-se, enredar-se; irritar-se;
encolerisar-se, arrufar-se, tomar-se.—*M.*

तिङुंक तिङाुंका, *v. c.* Exasperar, irritar, emburrar; entortar.—*M.*

तिणतिण tinatina, *s. n. onom.* Tinido.

तिङौंक तिणतिण, *s. n. onom.* Ti-
nido.

तिणानण tinatinumka, *v. i. onom.* Timir.

तिणें timem, *s. n. V.* तिवडो tiva-
डो.

तिणें timem, *inst.* de ती ti.

तिणो timo, *s. m.* Reigado.

तिण्यां tinyâm, *adv.* Por alli, por lá.—De ती.

तिङको titako, तितलो titalo, *a. (l, em)* Tanto como aquillo, tão, tama-
nho, tanto.—*M.*

तिङळो titalo, *a. dim.* (*ist, lemsen*) Quasi tanto como aquillo,
cerca de outro tanto, cerca de tanto.
—De तितलो.

† तिङेर timtera, *s. m.* Tinteiro. (Pode-se dizer: *dota*).

तिङेस्त timtesta, *a. c. V.* चितेस्त
chintesta.

तिथे tithi, *s. m.* Dia lunar.—*S.*

तिनपानी tinapâni, *s. f.* Planta—*Naregamia alata*.—De तीन e पान.

तिनशी tinasâm, *a. g. pl.* Trezen-
tos.—De तनी e शें.

तिनसांज tinasâmja, तिनसान ti-
nasâna, *s. f.* Solposto, crepusculo de
tarde.—*Tinasânâm*, ao lusco fuscio, ao
crepusculo.—*M.*—*S.* त्रिसंध्या.—*Nota.*
A palavra sanscrita é composta de *tri*
tres, e *sandhya*, oração, ou mais antes,
tempo da oração. Os brahmanes de-
vem dizer as suas orações tres vezes
por dia: ao romper do sol, ao meio
dia e ao pôr do sol. *Tinasâmja*, por
tanto, significa litteralmente a terceira
hora de orar, que recabe pouco mais
ou menos no tempo das trindades dos
christãos.

तिपट tipaṭa, *a. c.* तिपडो tapaḍo,
a. (l, em) Triplo, tresdobrado, tripar-
tido, trino.—*M.* de तीन e पाडट पड.

तिपुंक tipatumka, तिपुंक tipa-
dumka, *v. t.* Triplar, triplicar, tres-
dobrar.—De तिपट e तिपडो.

तिपायकें tipâyakem, *s. n.* Coco
vão.

तिपांयी tipânyî, *s. f.* Tripeça,
tripode, trempe, tripo.—*M.* de तीन e
पांय.

तिपावणें tipâvanem, *s. n.* Alve-
jação.—De तिपायुंक.

तिपावुंक tipâvumka, *v. c. i.* (*com
dat.*) Tirar ao alvo, alvejar, acertar.
—De तिपो.

तिपेट tipeta, *a. c.* Triplo;—*s. m.*
Triplicidade, trio.—De तीन e पाडट.

तिपो tipo, *s. m.* Alvo.—*Var.* de
टीप ?

तिफांटी tiphâmṭî, *a. c.* Trifido.—
M.

† तिब्राद tibrâda, *a. c.* Tresdobrado.

तिमावुंक timâvumka *v. c.* Mo-
lhar, ensopar, embeber (*u. Sal.*)—*S.*
तिम्.

तिमिर timira, *s. n.* (*med.*) Amau-
rosa.—*S.*

तिमुंक timumka, *v. i.* Molhar-se,
ensopar-se, humedecer, humectar.—
S. तिम्.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

तिरकस tirakasa, *a. c.* Atravessado, obliquo, sesgo.—*M.*—*S.* तिरसु, *adv.*

तिरकामटी tirakāmaṭi, *s. f.* Arco.—*P.*

तिरडी tiraḍi, *s. f.* Tumba, atauda (*n.* entre os hindús).—*M.*

तिरतिरी tiratiro, *a. (i, em)* Inconstante, volúvel, versátil; desasossegado, agitado.—*M.*

तिरपणी tirapani, *s. f.* Torcedura.—*M.*

तिरपुंक tirapumka, *v. i.* Torcer-se.—*M.*

तिरपुंक triapaumka, *v. c.* Torcer; dar geito (ao pé, á mão).—*M.*

तिरफळ tiraphala, *s. f.* Pimenteira brava (*Xanthoxylon Rhetsa*);—*s. n.* Pimenta brava.—*M.*

तिरबटण tirabatāṇa, *s. f.* Cheiro pungente (como de pimentão).

तिरमिरी tiramiri, *s. f.* Vagado, vertigem (*v. yevumka*); golpe de sol, insolação (*v. lāgumka*).—*M.*

तिवडा tivado, *s. m.* Corda de cairo mais grossa do que a sūma.

तिरेवण tiravepana, *s. f.* Estrabismo.—De तिरवो.

तिरवो tiravo, तिरसो tiraso, *a. (i, em)* Vesgo, peto, zanaga, zarrolo, olhizaino.—*M.*—*S.* तिरक.

† तिरांत tirānta, *s. f.* Tirante (do tecto).

तिरेप tirepa, *s. f.* Planta-Melilotus alba.

तिर्राज tirrāja, *s. n.* Anarchia; confusão, desordem, balburdia, tumulto.—*S.* तिर्राज्य, *reinado de tres.*

तिरलो tilo, *a. dim. (i, em)* Tão pouco como aquillo.—De तितलो.

तिरळ tivala, *s. n.* Sorte de caril (sem peixe).

तिरमासो tivamāso, *s. m.* Baleia.—*S.* तिरिमस्य.

तिरवासी tivāsī, Alcatifa, bancal.—*M.*

तिवासुंक tivāsumka, *v. i.* Alcatifar.—De तिरवासी.

तिसकटुंक tisakatumka, *v. i.* Romper-se, arrebrantar-se, descoser-se; (*fig.*) haver inimisade.—Do *M.* तिसकूट.

तिसराय tisarāya, *s. f.* Terço.—De तिसरा.

तिसरी tisarī, *s. f.* Ameijoa.

तिसरो tisarō, *a. (i, em)* Tercero.—De तीन.

तिसाल तिसāla, *s. n.* Triennio.—Tisālācho, *a. g. (i, em)* Triennial.—*H., a.*

तिसी तिसīm, *adv.* Em tres partes, de tres lados.—Tisalyāna, *adv.* Por tres lados, por todos os tres lados.—de *H.* तीन.

तिह्यणय tihryannaya, *a. c. pl.* Noventa e tres.—*M.*

तिह्यासी tihryāśīm, *a. c. pl.* Oitenta e tres.—*M.*

तिह्यास्तर tihryāstara, *a. c. pl.* Setenta e tres.—*M.*

तिळ tilela, *s. n.* Oleo de gergelim.—*M.* de तीळ e तेल.

ती ti, *pron. f.* Ella, aquella.—*Tīm, pl.* Ellas.—*S.* ता.

तीक tika, *a. c.* Picante, acerbo, acre; (*fig.*) riço, severo; rabugento.—*T. ujo*, picante como o fogo: muito picante. *T. lāgumka*, arder, pungir.—*S.* तीक्ष्ण.

तीच tigha, *a. m. pl. V.* तेच tegha.—*M.* तिचे.

तीड tida, *s. f.* Defeito, senão; erro nas contas; tortuosidade, entortadura; (*fig.*) desacordo, desavença.—*M.*

तीड tida, *a. c.* Travesso, traquinas, esturdio.—*H. ?*

तीडपण तिडपणा, *s. n.* Travessura, tranquiernia, esturdia, asneira.—De तिड.

† तींत tīnta, *s. n.* Tinta (*Si.* Pode-se dizer em seu logar: *sāi, mashī, patrānjāna, raṅga*).

† तींत tīnta, *s. m.* Tinto (vinho).

तीन tina, *a. c. pl. (rad. tīm)* Tres.—*T. terā karumka*, dispersar, desbaratar. *T. terā nava bārā*, razões,—escusas frívolas.—*M.*—*S.* त्रय (dónde *L. tres, tria*).

तीनपाहर tīnapāhara, *s. m.* Tres horas de tarde; tarde (*V. दोनपाहर donapāhara*).—De तीन e पाहर.

† तीर tira, *s. m.* Alvo.—Port. tiro?

† तीर tira, *s. m.* Tira. (Direitos melhor: *paṭṭi, phāla, phālī, vāva-darī*).

§ तीर tira, *s. n.* Praia, ribanceira, riba, borda.—*S.*

तीर्थ tirtha, *s. m.* Lugar sagrado para a romaria dos hindús.—*S.*

तीर्थजात्रा tirthajātrā, *s. m.* Romaria, peregrinação, palmeiro.—*S.* तीर्थयात्रा.

तीर्थिक tirthika, *s. m.* Romeiro, peregrino.—*S.*

तीर्थोदक tirthodaka, *s. n.* Agua sagrada,—benta.—*S.*

तीर्प tirpa, *s. n.* Decisão; ajuste, acordo; decreto (*u. Can.*)—*C.*

† तीव tiva, *s. m.* Tio (Diremos melhor: *bāpulo, māmā, kākū*).

तीस tisa, *a. c. pl.* Trinta.—*H.*

तीळ tila, *s. m.* Gergelim (planta e semente); tinta preta na pelle.—*T. bhara*, quantidade pequena,—minima.—*S.* तीळ.

तुकडो tukado (*ger. कुटको kuta-k*) *s. m.* Pedaco, bocado, fragmento.—*H.*

* * * तुकमो tukamo, *s. m.* Casa do bctāo.—*P.*

तुका tukā, *dat.* de तू tūm.

तुकुक tukumka, *v. t.* Pesar.—*M.*

तुगेलो tugelo, *pron. poss. (i, em)* De tua casa, teu.—De तू.

तुजो tujo, *pron. poss.* Teu.—*Tujyāna, inst.* Por ti; por tua vida, por tua honra (jura de gente rude).—*M.* तुझा, de तू.

तुटको tutako, *a. (i, em)* Quebrado; quebradiço; incoherente; (*fig.*) barbaro, toseco.—*Tutakī bhāsa*, algarravia, vasconço, enxacoco, geringonça.—*M.* de तुटुक.

तुटणे तुटanem, *s. n.* Arrebrantamento, rctura.—*S.* तुट.

तुटुडीन तुटatudita, *a. c. onom.* Gordo, chorudo, cevado, cheio, nedio, alambazado, acafado.

तुटुक तुटumka, *v. i.* Arrebrantar-se, romper-se, partir-se; encolher-se; minguar, faltar.—*S.* तुट.

तुटौक तुटaumka, *v. c.* Arrebrantar, partir.—De तुटुक.

तुणणें तुणatunem, *s. n. onom.* Monocordio.—*M.*

† तुतान tutāna, *s. n.* Tutano. (Pode-se dizer: *menđū*).

तुती tutīm, *a. c.* Gordo, nedio, alambazado, rolho, matutão, achaparrado.—De तुर्धी?

तुतुरी tuturī, *s. f. onom.* Buzina, corneta.—*M., C.*

तुत्यो tutyo, *s. m. onom.* Martello.

तुपकटी tupakāṭi, *s. f.* Planta—*Sida acuta.*

तुपाळ tupāla, *a. c.* Manteigoso, manteiguento, butyroso.—*M.* de तुप.

तुफान tuphāna, *s. n.* Tufão, tempestade, borrasca, destroço, estrago; disturbio, desordem; calunnia, aleive; furia.—*A.*

तुफानकार tuphānakāra, *s. m.* तुफानी tuphānī, *a. c.* Desordeiro, perturbador; calumniador; calumnioso, aleivososo.—De तुफान.

तुबक tubaka, *s. n.* Espingarda, clavina, arcabuz, escopeta.—*M., C.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh ch chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

तुबकी tubaki, s. m. Espingardeiro, arcabuzeiro, carabineiro.—De तुबक.

तुंबडी tumbadi, s. f. Instrumento de ventosas sarjadas; ventosa, sarjador.—M.—S. तुंब.

तुंबो tumbo, s. m. Planta.—Phlomis Indica.—S. तुंबी ou तुंब.

तुमगेर tumagera, adv. Em tua ou vossa casa.—De तुं ou तुमी e घर.

तुमगेलो tumagelo, pron. poss. (t, em) De vossa casa ou familia; vosso.—De तुमी.

तुमचो tumacho, pron. poss. (t, em) Vosso.—Tumachyāna, inst. Por vós.—M. de तुमी.

तुमी tumi, pron. pl. Vós.—M. तुम्ही, de तुं.

तुरकाग turakāna, s. n. Turkestan.—M.

तुरतुरी turaturī, s. f. onom. Corrida rapida.

तुरतुरीत turaturita, a. c. onom. Açoado, apressado.—S. तूर.

* तुरबाणी turabāni, s. f. Fúnil, embude.

तुरम turama, s. n. Trombeta, corneta; (fig.) cigarro grosso.—H.

† तुरुंग turūnga, s. n. Tronco (cadea, u. Sav. e Can.)—M., G.

तुरुत turūta, adv. Promptamente, lestantemente; agora, ao presente, por ora.—P.

तुरो turo, s. m. Penacho, tufo.—P.

तुलापरीक्षा tulāparikshā, s. f. Ordalio de balança.—S.

तुलो tulo, s. m. Balança; libra (signo do zodiaco).—S. तुला.

† तुवालो तुवालो, s. m. Toalha. (H., B., T., Si., G.)

तुवे तुवे, inst. de तुं तुम.

तुष्ट tushta, a. c. Alegre, gatil, prazenteiro, jubiloso.—S. p. p. de तुष्ट.

तुष्ट तुष्ट, s. f. Satisfação, prazer, alegria, deleite, contentamento.—S.

* तुष्टित tushtivanta, a. c. Louvavel, estimavel.—De तुष्ट.

तुस tusa, s. n. Grãça, casca de "batte,"—de arroz; fãnicos, maçamorda.—T. karumka (fig.) pisar, derrear. T. kāmāna hātāmka phoda: trabalho improficuo.—S. तुष ou तुस.

तुसतुसीत tusatusita, a. c. onom. Friavel.

तुसतुसुंक tusatusumka, v. i. onom. Ser friavel; (fig.) agitar-se, revolver-se;—v. imp. (com potāna) Ter peso no estomago.

तुसतुलित तुलतुलितया, s. f. Lubricidade; brilho, resplandecencia. lisura.—De तुसतुलीत.

तुसतुलीत तुलतुलित, a. c. onom. Liso, lubrico; resplandecente, luzente.—M.

तुसतुलुंक तुलतुलुंक, v. i. onom. Ser escorregadio,—liso; resplandecer.

तुसस तुलसा, s. f. Planta—Ocimum sanctum (venerada pelos hindús).—S. तुलसी.

तुं तुम, pron. Tu.—S. त्वम् (donde L. tu).

तुक तुका, s. m. Peso.—M., C.

तुट तुटा, s. f. Perda; falta na quantidade devida, quebra, abate, desfalque, diminuição; arrebatamento; separação, rompimento; mingoa; pausa, interrupção.—M. de तुटुक.

तुत तुटा, s. f. Amoreira;—s. n. Amora.—A.

तुप तुपा, s. n. Manteiga.—T. khāthelyāchem rūpa gamatā: pela unha se conhece o leão; pelo dedo se conhece o gigante.—M., C.

तुपकिवण तुपकिवणा, s. f. Althea.—De तुप e किवण.

तुपमिर्या तुपमिर्याम, s. n. pl. Sementes de zaragotoa.—De तुप e मिर्या.

† तुंब तुम्बा, s. m. Tumba. (Dir-se-ha melhor: kiradi, tiradi, tidabidi).

तूर tūra, s. f. Legume—Cajanus Indicus.—S. तुवरी.

* तूर तीर्ता, adv. Logo, depressa.—S. त्वरित.

* तूर तीर्ते तीर्ततीर्ता, adv. redup. Já e já, immediatamente.—De तूर.

** तुल तुली, s. f. Pincel.—S.

+ तुण त्रिणा. s. n. Palha, relva, herva.—S.

** तुणग्राही त्रिणाग्रही, तुणमणि त्रिणामणि, s. f. Ambar.—S.

** तुणचर त्रिणाचरा, a. c. Herbívoro.—S.

* तुप्त त्रिप्ता, a. c. Satisfeito, saciado.—S. p. p. de तुप्.

* तुप्तण त्रिप्तपाना, s. n. तुप्ति त्रिप्ति, s. f. Saciedade; deleite; goso.—S. तुप्ति.

+ तुषा त्रिशा, s. f. Sede; desejo ardente; appetite.—S.

ते ते, pron. m. pl. Elles.—De तो.

ते तेम, pron. n. Elle ou ella; aquillo.—De तो.—S. तद्.

तेकसी तेकासी, s. f. V. तकसी takasī.

तेकी तेन्की, s. f. dim. Espeque, suporte; encosto, espaldar.—De तेको.

तेकुंक तेम्कुंका, v. i. Encostar-se, arrimar-se, apoiar-se, abordar-se.—Temkāna temkāna yevumka, approximar-se.—H.

तेको तेम्को, s. m. Encosto, arrimo, fíncape, apoio; forquilha.—H.

तेकोक तेम्कांका, v. c. Encostar, apoiar; tocar; especar.—De तेकुंक.

तेगो tego, s. m. Alfange, cimitarra, sabre.—P.

तेघ tegha, a. pl. (t, am) Tres (u. só com pessoas).—T. t. tres a tres.—Teghāmcho, a. g. pl. (t, em) De tres; commum.—Teghāntalo, a. (t, em) Um dentre tres.—M. तिघे, de तीन.

तेचो techo, a. g. (t, em) Delle.—Temcho, pl.—De ते.

तेज teja, s. n. Luz, lustre, esplendor, brilho; força, vigor, energia, viço, vivacidade; animo, coragem, bravura, espirito, brio; efficacia; magnificencia; gloria.—S. तेजम्.

* तेजपंज tejapamja, s. n. Astro, luminar (fig.).—M. तेज: पुंज.

तेजवंत tejavanta, a. c. Esplendido, brilhante, resplandecente; glorioso; illustre, conspicuo; magnifico; animoso, espirotooso, espirotoado, bravo, heroico, brioso; energico, vigoroso.—S. तेजस्वान्.

** तेजोमंडळ tejomamḍala, s. f. Aureola.—S. तेजोमंडळ.

तेतो तेतो, s. m. Maçarico, alcyon. (u. Sal. e Can.)

तेडळी temḍali, s. f. Trepadeira—Cephalandra Indica.—M. तोंडळी.—S. तुडिका.

तेडळें temḍalēm, s. n. Fructo de temḍall.

तेडुंक तेम्कुंका, v. t. Cor. de तोंडुंक tomḍumka.

तेड तेम्दु, s. m. Pequeno globo, bola; (fig.) homem rechonchudo.—Var. de चेड.

तेणी तेनी, तेने तेनेम, inst. de ते ते, e तो to.

* तेनेप्रमाण तेनेप्रमाण, adv. Daquelle modo, daquela feita.—De तो e प्रमाण.

तेने तेनेम, adv. Por alli, por lá.—De तो.

† तेतारकहं तेतारकरुंका, v. t. Tentar. (Lus. des. Diremos: tâluma, nâduma).

† तेतासांव तेतासांवा, s. n. Tentação. (Lus. des. Diremos: tâlani, nâda, nâdana, âdachimtanâ).

तेतीस tetisa, तेतीस tedatisa, a. c. pl. Trinta e tres.—H.

तेथून tethūna, adv. Até, alli.—T. thāna, desde então.—T. paryānta, pāsūna, até então, até alli.

† तेद temda, *s. n.* Tenda, (pavilhão de "machila." Pode-se dizer em seu lugar: *pimjari, dero, chamdravo*).

तेदनां tedanām, तेधवां tedhavām, *adv.* Então, naquele tempo, naquele caso.—*S. तदा* ou *तदानीं*.

* तेदवां tedalām, *adv.* Aquellas horas.—De तो e वेळ.

† तेदिल्यांव temdilyāmva, *s. m.* Tendilhão. (Pode-se dizer: *chamdravo*).

तेदुस tedûsa, तेद्यां tedyām, *adv.* Ha alguns dias, faz algum tempo.—De तो e हीस.

तेदा तदो, *a. (l, em)* Tão grande, daquelle tamanho, tamanho.—*M. तददा*.

तेदाळ tedoḷa, *adv.* Até então.—*M.*

† तेंप tempa, *s. m.* Tempo.—*Tyā tempim*, naquele tempo. (*Lus. des.* Diremos: *kāla* ou *kāla, vaktā* ou *vagata, vela, samaya, kārajata*).

तेपरा तेंपरादा, *s. n.* Sorte de molho de hortaliça ou camarão.—(*Si.*) Do *Port. tempero*.

† तेंप तेंप्रा, *s. n.* Tempero; temporas.

तेप tepha, *s. n.* Torção de terra.—*M. टेप*.

तेपसो tephaso, *s. m.* Pedacinho do miolo de coco; cunho.—*M. टेपसो*.

तेपळ tephala, *s. f.* Cor. de तिरफळ tiraphala.

तेंब temba, *s. n.* Dunas; terra alta no meio do campo, comoro; moucho.—*M. टेबा*.

तेंबी tembi, *s. f.* Ponta.—*M.*

† तेम tema, *s. n.* Teima. (*v. karumka*. Diremos em seu lugar: *saḷa, masti, aṭa, haṭha, abhimāna*).

तेमेली temeli, *a. c.* Teimoso, perverso.—De तेम.

तेरवां teravām, *adv.* No dia depois de amanhã, no quarto dia.—*Te-ravāncho disa*, o dia que segue depois de amanhã.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, aī, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

तेरा terā, *a. c. pl.* Treze —*Terāvo devachāra*, demonio do meio dia.—*H.*

तेरें terem, *s. n.* Planta—*Colocasia rugosa*.—*Teryāchi poti*, tonel das danaiades.—*M.*

तेरल terla, *s. m.* Vigieiro.—De *M. थल*?

तेरलूक terlûka, *s. f.* Officio de terla.—De तेरल.

† तेर्स tersa, *s. m.* Terço do rosario; terço da herança.

तेर tela, *s. n.* Oleo, azeite; verniz.—*N. तैल*.

तेरकट telakata, *a. c.* Oleoso, oleaginoso.—*M. de तैल*.

तेरकटुक telakatunka, *v. i.* Ser untado de oleo, regumar oleo.—*M. de तैलकट*.

तेरकार telakāra, *s. m.* (*f. ārṇa ārṇa*) तेर्या तेल्यो, *s. m.* तेली teli, *s. m.* (*f. tṇa*) O que extrai ou vende oleo, azeiteiro.—*S. तैली*.

तेरसाण telasāna, (às vezes तेरसाण telatāna,) *s. f.* Cheiro de oleo.—*Telasānicho*, *a. g.* (*l, em*) De oleo, azeitado.—*M. de तैल* e घण.

तेरसाण telāvumka, *v. c.* Untar de oleo, olear; envernizar.—De तैल.

तेर्या telyo, *a. (l, em)* Lustroso, polido; baio.—*T. gāmdēva*, minhoca grande. *T. sarapa*, especie de cobra.—*M. de तैल*.

तेरणी tevaṇi, *s. f.* Derretimento, dissolução; degelo.—De तेरुंक.

तेरसीन tevasīna, तेर्यां tinyām, *adv.* Por alli, naquela parte.—*Tevasilō*, *a. l.* (*l, em*) Daquelle lado, da quella parte.—*Tevasilyāna*, *adv.* Por alli.

तेरिस tevisa, *a. c. pl.* Vinte e tres.—*H.*

तेरुंक tevumka, *v. i.* Derreter-se, dissolver-se, descoallar-se, degelar, suar.—*M.*

तेस्ते teste *s. m. pl.* Vaia, apupo, escari co, mofa (*v. Sal.*)—*Var. de चटाय*.

† तेसांव temsāmva, *s. n.* Tenção, intenção. (*Lus. des.* Diremos: *mana, bhāva, mata, yojana, irāda, nimitta, samk lpa, abhiprāya, mutulaba*).

† तेसांवेन testāmenṭa, *s. m.* Testamento. (Pode-se dizer em seu lugar: *maranapatra, maranalekha*).

तेखणार telanāra, *s. m.* Olheiro; espreitador, vigia.—De तेखुंक.

तेखणी telanī, *s. f.* Espreita, exame, acatadura; vista; olhadura; inspecção.—De तेखुंक.

तेखुंक telumka, *v. t.* Ver, vigiar, observar, espreitar, inspecionar; atentar.—*M. दृष्टरण*.

* तेनाद taināda, *s. f.* Dignidade, posição, auctoridade.—*S. ?*

* तैल taila, *s. n.* Oleo, azeite.—*S.*

तो to, *pron. m. (l, em)* Elle, aquele.—*S. तः* de तद्.

तोंकी tomki, *s. f.* Especie de manga e de peixe; einsiput.—*M. टोंकी*.

तोंक्या tomkyo, *s. m.* Especie de mangueira.

तोंकुंक tokhumka, *v. i.* Comprazer-se, alegrar-se, deleitar-se.—*S. तुष*.

तोंच tomcha, *s. f.* Bico.—*M. टोंच*—*S. चुंचु*.

तोंचणी tomchanī, *s. f.* Picadura.—De तोंकुंक.

तोंकुंक torchumka, *v. t.* Picar com o bico.—*Tomchāna khāvumka* (*fig.*) atormentar, tratar.—De तोंच.

तोंककार totakekāra, *s. m.* Inoculador.—De तोंको.

तोंको totako, *s. m.* Inoculação (*esp.* de virus de variola); amuleto, talisman.—*H.*

तोंदो toḍo, *s. m.* Falta, perda, quebra; (*p. u.*) cartuxo.—*A.*

तोंड toda, *s. f.* Accomodamento, ajustamento, composição, conciliação.—*M.*

तोंड tomḍa, *s. n.* Boca; face; rosto; guela; bocal; foz; orificio; aspecto.—*T. āmbāta karumka*, ter a cara avinagrada, estar desconcertado. *T. vjā-lumka*, alvejar o rosto; ter pintas brancas no rosto. *T. ushtem karumka*, quebrar o jejum, debicar. *T. kādhumka*, tomar medicamento para salivar a boca; fechar a boca a alguém, silenciar. *T. kām karumka*, ter a cara triste,—sombria, encaramonar-se. *T. ghālumka*, intrometter-se na conversação; interferir. *T. divumka*, responder, replicar, retorquir. *T. dharumka*, tapar a boca. *T. dharomka*, paralisar-se a boca. *T. dhāmpuṭka*, fazer calar; estar calado. *T. pāghalumka*, divulgar segredos; ser indiscreto. *T. pōmdāka ghālumka*, estar cabisbaixo; ficar envergonhado. *T. pharapharumka*, palrar, chalar: resmungar. *T. phutumka*, estar a boca rachada. *T. phodumka*, (*v. t.*) achatar—quebrar a cara; (*v. t.*) ter dôr de boca. *T. bhāmhumka*, obturar, a boca; fazer calar; subornar. *T. mālāra ghālumka*, tagarellar a esmo. *T. yevumka*, ter salivação. *T. vāmka*, ter a cara torta, estar dessatisfeito. *T. vāmka* rouvinhoso. *T. vājāumka*, ter a lingua sempre em movimento. *T. vāyāra ghālumka*, expor a lingua aos quatro ventos. *T. vāvumka*, bacharelar, parolar. *T. sāmhumka*, refrear a lingua.—*Tomḍāka khāla ghālumka*, ter a boca entarrachada; estar queto. *T. tomḍa jāvumka*,—lāgumka, disputar, altercar. *T. yevumka*, occorrer á boca, escapar da lingua. *T. lāvumka*, introduzir, pôr a frente; usar de acepipe com outra comida. *T. simbalī ghālumka*, pôr tarracha á boca: silenciar.—*Tomḍāra vjāvāda padumka*, ter o rosto risonho; estar satisfeito. *T. ulaumka*, fallar em presença,—abertamente. *T. khāḍumha*, embuçar a face, fingir não vêr. *T. thimpi udumka*, cuspir na face; injuriar, ultrajar. *T. pādumka*, lançar em rosto, increpar. *T. pole*,—bole

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

karumka, adular, lisonjear, bajular. *T. basumka*, ser demasiado doce, — refinado (a comida). *T. marmumka*, dar em rosto, recriminar; encerrar os favores feitos; expor á face os defeitos ou as culpas; ser excessivamente doce. — *Tomdamta ghulumka*, debicar, provar, gostar. *T. boja ghulumka*, chuchar o dedo. *T. boja ghulyara chubumka nejo javumka*, fingir-se innocente, — santo, — ignorante; ser sonso. *T. mati padumka*, ser desditoso, — descontente; morrer de fome. *T. mitha padumka*, estar de levado de breca; não prestar. *T. sakara padumka*, ser feliz, — abençoado. — *Tomda dsalyara vata asa*: quem tem boca vai a Roma. *Tomda ndsalyara kavale tomchuna khatele asale*: se não tivesse boca, seria comido pelos corvos ás picadas; unico signal da sua vida consiste na lingua. — *Apalya tomdana masali maratá*, pela boca morre o peixe. — *Tomdachcho*, *a. g. (t, em)* De boca, só de boca, ficto; oral; facial. — *T. divo*, rosto formoso. — *Tomdamtalo*, *a. l. (t, em)* De dentro da boca, do interior da boca. *T. ghamsa divumka*, amar estremosamente. — *Tomdavaylo*, *a. l. (t, em)* De cima da boca ou rosto. *Tomdavayali boba marmumka*, dar babaré. — *S. तुंड*.

तोंडओख tomdaolakha, *s. f.* Conhecimento de vista. — De तोंड e ओख.

तोंडजाब tomdajaba, *s. m.* Resposta oral. — *M.* de तोंड e जाब.

तोंडणी todani, *s. f.* Arrebatamento, ruptura; (*fig.*) liquidação de contas. — *S.* तोंडन.

तोंडणी tomdani, *s. f.* Ridicularização; ludibrio, motejo; apodadura. — De तोंडक.

तोंडप todapa, *s. f.* Sorte de traje de mulheres. — *C.*

तोंडपाड tomdapatha, *a. c.* Sabido de cór. — *M.*

a, â, i, î, u, û, r, i, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n.

तोंडबळ tomdabala, *s. n.* Poder da palavra; fecundia. — *M.*

तोंडफोड tomdaphada, तोंडमोड tomdamoda, *s. f.* Destroço, estrago. — *M.*

तोंडभर tomdabhara, *adv.* A' boca cheia. — *T. ulumka*, fallar á saciedade, — á satisfação do interlocutor, — sem reserva. *T. divumka*, esbofetear; lançar em rosto. — De तोंड e भर.

तोंडशिदळ tomdasimdala, *a. s.* Desbocado, deslinguado, praguento, satyrico, ribaldo, obsceno. — De तोंड e शिदळ.

तोंडों tomdam, *s. n. pl.* Gaifonas, caretas, esgares, carinhas, gatimanhas, visagens (*v. karumka*). — तोंड.

तोंडातोंडी tomdatomdim, *adv.* *redup.* Face a face, tête-a-tête. — De तोंड.

तोंडापाशी tomdapashi, *a. c.* Oral, tradicional. — *Tomdapashim*, *adv.* Oralmente, tradicionalmente. — De तोंड.

तोंडापुरतो tomdapurato, *a. (t, em)* O que convem ou basta á boca; superficial, externo (*L. oretenus*): insincero, ficto. — *T. ishita*, amigo só de chapéo. — De तोंड e पुरतो.

तोंडालावणें tomdalavanem, *s. n.* Acipipe. — *M.*

तोंडाळ tomdala, *a. c.* Linguareiro, chocarreiro. — *M.*, *S.* तुंडिल.

तोंडाळक tomdalumka, *v. t.* Revelar, descobrir, divulgar; dar á taramela, parolar, bacharelhar, chocorrear. — *M.* de तोंडाळ.

तोंडी tomdî, *s. f. dim.* Boquinha; carinha. — *S.* तुंडि.

तोंडी tomdim, *adv.* Por boca de boca, oralmente. — De तोंड.

तोंडुक todumka, *v. t.* Arrebatar, romper; (*fig.*) liquidar, saldar (*as* contas). — *S.* तड.

तोंडुक tomdumka, *v. t.* Redicularisar, motejar, apodar; desavir, malquistar. — *S.* तड, *bater*.

तोंडयो tomdyo, *a. (t, em)* Loquaz, fanfarrão. — De तोंड.

तोंडें totarem, *adv.* Gagamente. — *T. ulumka*, gaguejar, tartamudear. — *M.*

तोंडरो totaro, *a. (t, em)* Tartamudo, tataro, gago, pevidoso. — *M.*

तोंडो toto, *pron. redup (it, tetem)*, Aquelle e aquelle, isto é, cada um em particular. — De तो.

तोप topa, *s. m.* Grande barrete; capacete, elmo, morrião; mitra. — *M.*

तोपण topana, *s. n.* Dedal; sovela, verruma, furador. — *M.* तोपण.

तोपणें topanem, *s. n.* Furo, ferida. — De तापुक.

तोपसी topasi, *s. f.* Espécie de peixe.

तोपी topi, *s. f.* Barrete, chapéo; gorro, elmete. — *T. ghulumka* (*com dat.*) lograr, bifar. — *M.*

तोपुक topumka, *v. t.* Furar, esburacar; verrumar; aferrotear. — *M.*

तोपो topo, *s. m.* Peixe do rio.

तोपोंक topomka, *v. n. (com dat.)* Furar, picar. — De तोपुक.

तोप्यो topyo, *s. m.* Camaleão (*u. Sal.*) — De तोपी.

तोफ topha, *s. m.* Canhão, peça. — *T. khano*, artilheria; arsenal. — *H.*

तोर tora, *s. n.* Manguinha mui verde. — *S.* तुवर, *astringente*.

तोरण torana, *s. n.* Verga da porta; arco festival. — *S.*

तोरळी torali, *s. f. dim.* Beringela ou areca tenra. — De तोरी.

तोरो toro, Fructo tenro (como de abobreira). — De तोर.

† तोरेंज toromja, *s. f. e n.* Toranja.

† तोरें torra, *s. f.* Torre. (Pode-se dizer: *burinja*).

तोळ tola, *s. m.* Peso, valor; propensão, pendor, tendencia; impeto, im-

pulso; força, potencia, vigor; influxo, influencia; recuo, repuxo. — *S.* तुळ.

तोळणार tolanara, *a. c.* Paciente, soffredor. — De तोळक.

तोळदार toladara, *s. m.* Pesador; avaliador, apreciador. — *M.* de तोळक.

तोळुक tolumka, *v. t.* Pesar; avaliar, estimar; supportar, aguentar; impellir. — *S.* तुळ.

तोळो tolo, *s. m.* Peso de uma rupia. — *H.*

तोळोंक tolomka, *v. r.* Inclinar-se, propender, tender; recuar, retroceder (*canhão, espingarda*). — *S.* तुळ.

तोव tova, *s. m.* Canoasinha de pesca.

तोंवरें tomvarem, *s. n.* Estanho. — *T.*

* * * तोसवान tosadana, *s. n.* Cartucheira, patrona; polvorinho. — *P.*

त्याग tyaga, *s. m.* Abandono; desamparo; resignação, renuncia, abdicção; separação; divorcio; intermissão; excreção. — *S.*

त्यागी tyagi, *s. m. (f. ina)* Abandonador, largador, desamparador; renunciador, resignador, abdicador. — *S.*

त्यागुक tyagumka, *v. t.* Largar, abandonar; desamparar; resignar, renunciar, abdicar; descontinuar, intermitter; desertar; divorciar-se. — De त्याग, — *S.* त्याज.

त्यो tyo, *pron. f. pl.* Ellas, aquellas. — De ती.

त्राण trana, *s. n. e m.* Defesa, preservação; refugio, asylo, valhaçouto; energia, fortaleza, força, vigor, animo, espirito. — *S.*

त्राणी trani, *a. c.* Esforçado, robusto, energico, vigoroso, animoso, espirituoso. — De त्राण.

वास trasa, *s. m. (ant.)* वासन trasa, *s. n.* Quentura, calor, ardor; reflexo; medo, temor, terror; vexame; oppressão. — *S.* (donde *L. tristitia, terror*).

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

त्रासुंक trāsūmka, *v. t.* Aquecer ; atormentar, vexar.—*S.* त्रसु.

त्रिकाळ trikāḷa, *s. m.* Tempo presente, passado e futuro ; manhã, meio dia e tarde.—*S.* त्रिकाल.

त्रिकूट trikūṭa, *s. n.* Trio ; triumvirato.—*S.*

त्रिकोण trikoṇa, *s. m.* Triangulo ; —*a. c.* Triangular.—*S.*

त्रिकोणमिती trikoṇamīti, *s. f.* Trigonometria.—*S.*

त्रिगुणा triguṇā, *s. m. pl.* Tres potencias da alma.—*S.*

*** त्रिज्या trijyā, *s. f.* Quarto do circulo, quadrante, radio, raio do circulo.—*Trijyāmantra, s. n.* Quadrante (instrumento).—*S.*

*** त्रिदल tridala, *a. c.* Tripetallo.—*S.*

§ त्रिदिन tridina, *s. m.* Tríduo.—*S.*

*** त्रिदोष tridosha, *s. m.* Caco-chimia. Tridoshi, *a. c.* Caco-chymo.—*S.*

*** त्रिनक trinaka, *a. c.* Trino.

*** त्रिनरप्रभुत्व trinaraprabhutva, *s. n.* Triumvirato.—*S.*

*** त्रिपद tripada, *a. c.* Trinomio.—*S.*

*** त्रिपर्ण triparṇa, *a. c.* Trifoliado.—*S.*

*** त्रिपुष्प tripushpa, *a. c.* Trifloro.—*S.*

*** त्रिचाण tribhāga, *a. c.* Tripartito.—*S.*

*** त्रिसृज tribhuja, *a. c.* Trilatero.—*S.*

+ त्रिभुवन tribhuvana, *s. n.* Tres mundos.—*S.*

त्रिमूर्ति trimūrti, *s. f.* Trindade ariana.—*S.*

*** त्रिलिंग trilinga, *a. c. (gram.)* O quem tem tres generos.—*S.*

+ त्रिलोकी trilokī, *s. f.* Tres mundos : céo, terra e inferno.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, n,

*** त्रिविध trividha, *a. c.* Trifloro.—*S.*

*** त्रिशिख trisikha, त्रिशूल trisūla, *s. m.* Tridente.—*S.*

त्रेता tretā, *s. f.* Terceiro yuga ou idade do mundo.—*S.*

त्रेपन्न trepanna, *a. c. pl.* Cincoenta e tres.—*M.*

त्रेसठ tresatā, *a. c. pl.* Sessenta e tres.—*M.*

* त्र्यक्षर tryakshara, *a. c.* Trissyllabo.—*S.*

त्रयाण्य tryāṇya, *a. c. pl.* Noventa e tres.—*M.*

त्रयायसी trytāyāsī, *a. c. pl.* Oitenta e tres.—*M.*

त्रयाहास्तर tryāhāstara, *a. c. pl.* Setenta e tres.—*M.*

थ Tha.

थ Tha. Decima septima consonante (dental aspirada), correspondente a *t* aspirado ou ao inglez *th* em certas palavras.

थकणी thakanī, *s. f.* Cansaço, fadiga, esfalfamento.—*De थकुं.*

थकुं thakumka, *v. i.* Cansar-se, aradigar-se, render-se.—*H.*

थटाकणी thaṭākanī, *s. f.* Pasma-ceira, estupefacção, admiração, assombramento, espanto, embaçamento.

थटाकुं thaṭākumka, *v. i.* Admirar-se, maravilhar-se, pasmar, embasbacar, assombrar-se, embaçar-se, enfiar.

थंड thamda, *a. c.* Frio, arrefecido, resfriado ; fresco, refrescante ; quieto, sosegado, sereno, acalmado, bonançoso ; imperturbavel, apathico.—*Th. gāra*, muito frio, gelido, glacial.—*Th. jāvumka*, morrer.—*H.*—*S.* तुहिन.

थंड thamda, *s. n.* Defluxo, resfriamento ; constipação ; frio, frialdade (*v. jāvumka, khāvumka*, com dat.)—*H.*

थंडसो thamdaso, *a. dim. (i, em)* Um tanto frio, refrigerante.—*De थंड.*

थंडाय thamdāya, थंडी thamdī, *s. f.* Frio, frieza, fresca ; resfriamento, refrigeração ; tranquillidade, serenidade, sangue frio, imperturbabilidade ; bonança ; estação fria.—*H.*

थंडावुंक thamdāvumka, *v. c.* Esfriar, resfriar, arrefecer ; refrigerar, refrescar ; (*fig.*) aquietar, tranquillizar, amainar, amansar, abonançar ; mitigar.—*De थंड.*

थंडावोंक thamdāvomka, *v. r.* Arrefecer-se, esfriar-se, refrescar-se ; humedecer-se ; ter resfriamento, — defluxo ; constipar-se ; aplacar-se, serenar-se, socegar-se, aquietar-se ; abater-se, humilhar-se ; entorpecer-se ; morrer.—*M.* de थंड.

थपकुं थपकटो थपकटो थपकटो, *v. t.* Achatar, aplinar.—*De थपकटो.*

थपकटो थपकाटो, *a. (i, em)* Agachado, acaçapado, alapardado, acorado ; aparrado, rasteiro, chão ; chato, cambado, rombo.—*M.*

थपकटोंक थपकाटोंक थपकाटोंक, *v. r.* Achatar-se ; agachar-se, acocorar-se.—*Thapakatōṇa basumka, idem.*—*De थपकटो.*

थपकटों थपकाटों थपकाटों थपकाटों, *adv.* Agachadamente ; aparradamente, rasteiramente.—*Th. basumka*, agachar-se, acochar-se, acaçapar-se, acocorar-se, alapardar-se.—*De थपकटो.*

थपकण थपकाणा, थपकल थपकाला, *s. n. onom.* Acaçapamento, agacho, alapardamento, acocoramento.—*Th. mārūna basumka*, acuar.—*M.*

थर thara, *s. m.* Camada, stratum ; sedimento, pé ; lastro ; especie, qualidade ; —*a. c. (ant.)* Espesso, grosso.—*H.*

थरकांप थराकाम्पा, *s. f.* Estremecimento intenso, arripiamento.—*M.* de थर e कांप.

थरथरणी थराथरानी, *s. f.* Estremecimento.—*De थरथरंक.*

थरथरं थराथरारं, थरारं थारारं, *adv. onom.* Com excessivo tremor,—terror.—*M.*

थरथरवुंक थराथरावुम्का, *v. c.* Fazer tremer, abalar, apavorar.—*De थरथरंक.*

थरथरी थराथारी, *s. f.* थरथरो थराथारो, *s. m. onom.* Tremor, arripiamento ; pavor ; terror.—*Tharatharyāmcho, a. g. (i, em)* Pavoroso ; terrível ; arripiante.—*M., H.*

थरथरुंक थराथारुम्का, *v. i. onom.* Tremer, estremecer, badalejar.—*M., H.*

* थराय थाराया, *s. f.* Grossura, espessura.—*De थर.*

थरावुंक थरावुम्का, *v. c.* Estabelecer, fixar, fincar.—*De थरुंक.*

थरुंक थारुम्का, *v. i.* Permanecer, fixar-se, fincar-se, estribar-se, estabelecer-se.—*De थर.*

थरुं थारुं, *s. n.* Cabo, punho.—*M.*—*S.* त्वर.

थल thala, *s. f.* Quinhão que toca ao locador ou locatario no producto duma varzea.—*M.*—*S.* रुख.

थाक thāka, *s. f. (mus.)* Pausa.—*M.*

* थांग thāngā, *adv.* Acolá.—*M.* थांग, *s.*

थाण thāṇa, *s. n.* Peça de panno.—*H.*

थाण thāṇa, *s. n.* Logar ; estação ; residencia.—*Khām th.*, de que lugar ; donde ? — *Thām th.*, daquelle lugar ; d'alli. — *Hām th.*, deste lugar, daqui ; desde aqui.—*S.* स्थान.

थाण thāṇa, *posp.* Desde ; ex. : parvatā thāṇa, desde o monte ; kāla thāṇa, desde hontem.—*De थाण, lugar.*

थान thāna, *s. n.* Mama, peito, teta.—*S.* स्थान.

§ थानकरिण थानाकरिणा, *s. f.* Ama de leite.—*M.* de थान.

थाप thāpa, *s. f.* थपट thāpata, *s. n.* Bofetada ; palmada ; taponna.—*M.*—*S.* चपट.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

थापटणी thāpaṭaṇi, *s. f.* Batedura.—De थापटुक.

थापटण thāpaṭaṇem, *s. n.* Correia ou assentador de barbeiro.—*M., H.*

थापटवुंक thāpaṭāvumka, थापटुक thāpāvumka, *v. c.* Esbofetear, colaphisar.—De थापट e थाप.

थापटी thāpaṭi, *s. f. dim.* Ferula, palmatoria.—*M. de थापट.*

थापटुक thāpaṭumka, *v. t.* Bater, dar pancadas; martellar.—*M.*

थापी thāpi, *s. f.* Colher de pedreiro, trolha, espátula.—*M., H. de थापुक.*

थापुंक thāpumka, *v. t.* Aplinar, nivelar, estender, expandir; (*fig.*) attribuir, imputar.—*M.*

थापेवुंक thāpevumka, *v. c. i.* Bostar.—De थापे.

थापो thāpo, *s. m.* Bosta; jangada.—*Th. jāvumka*, ficar muito molhado.—*Thāpe uphele āni seṇim budalyo*: abaixam-se os muros, e levantam-se os monturos.—*M.*

थापुंक thāmbumka, *v. i.* Parar, estancar, cessar, pausar; sustar, sobrestar, intermitir, descontinuar; abster-se.—*M.—S. स्तम्भ (donde L. stupeo.)*

थापुंक thāmbaumka, *v. c.* Fazer cessar, parar, suspender; deter, reter, interromper, descontinuar.—*M. de थापुंक.*

थार thāra, *s. m.* Pousio, repouso, descanso; paz, socego; vagar; base, fundamento; segurança, garantia; consistência, coherência, asylo, refugio, valhaçouto, acolheita.—*Th. divumka*, (com *dat.*) dar tempo,—vagar. *Th. nā divumka*, desassocegar, perturbar, inquietar. *Th. nāsumka*, não ter paz,—socego.—*M.—S. थान.*

थारवुंक thāravumka, थारुंक thārūmka, *v. i.* Parar, estanciar; fixar-se, estabelecer-se; assentar-se, tranquilizar-se.—*M. de थार.*

थारावणी thāravani, *s. f.* Estada, a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

morada; accommodamento; ajuste, acordo; confirmação.—*M. de थारावुंक.*

थारवुंक thārāvumka, *v. c.* Fixar, estabelecer; confirmar; deter, reter; conter, reprimir; socegar, amainar; pacificar, apaziguar; accommodar.—*M. de थारुंक.*

थारो thāro, *s. m.* Estabelecimento; estância, residência.—*M.—S. स्थान.*

थाली thāli, *s. f.* Bilha de cobre.—*M.—S. स्थाली.*

थिंगा thingā, *adv.* Cor. de थांगा thāngā (*u. Sal.*)

थिगुरलं thiguralem, *s. n. dim.* Pequeno thigūra.

थिगुर thigūra, *s. m.* Peixe "bigodeiro".

थिपी thimpī, *s. f.* Cuspo, saliva, escarro.—*Thimpyecho*, *a. g.* (*l. em*) Salivar, salivar.

थिपेवुंक thimpevumka, *v. c. i.* Escarrar, salivar, cuspinhar, babar.

थिबां thibām, *s. n. pl.* Cor. de थिबां sībām.

थिराय thirāya, *s. f.* Firmeza, solidez; fortaleza, constância, perseverança.—De थार.

थिरावणी thirāvani, *s. f.* Confirmação, corroboração, ratificação.—De थिरावुंक.

थिरावुंक thirāvumka, *v. c.* Firmar, consolidar; confirmar, corroborar, ratificar; certificar; afixar; fortalecer, animar; segurar.—थिरुंक.

* थिरासन thirāsana, *s. n.* Afirmação, asseveração, asserto.—De थिरासुंक.

* थिरासणी thirāsani, *s. m. (f. ina)* Affirmador, asseverador.—De थिरासणी.

* थिरासुंक thirāsunka, *v. t.* Affirmar, asseverar, assegurar; estabelecer.—*Var. de थिरावुंक.*

थिरुंक thirumka, *v. i.* Firmar-se, estabelecer-se, consolidar-se; animar-se, fortalecer-se; perseverar; abalar-se, equilibrar-se.—De थार.

थीक thika, *s. n.* Pedra preciosa, gemma.—*M. दीक.*

थीर thīra, *a. c.* Firme, estavel, inabalável; sólido, consistente; perseverante, constante; tenaz, afferrado; imperturbável, calmo, quieto; invariável; resoluto; permanente, duradouro, perdurável.—*S. स्थिर (donde L. sterilis).*

थीरपण thirapana, थीरसन thirāsana, *s. n.* Firmeza, estabilidade; constância, perseverança; permanência; validade; imperturbabilidade.—De थीर.

थुकुंक thukumka, *v. i.* Cuspir, escarrar.—*M., H.*

थुथु thuthu, *int.* Apage! fóra! —*S.*

थु थु, *int.* Som de cuspir, fóra! guarda! *Th. mhanatā mhanasara*, em um abrir e fechar de olhos.

थुक thūka, *s. f.* Cuspo, saliva.—*M., H.*

थुकपाट thūkapāṭa, *s. n.* Cuspideira, escarrador.—De थुक e पाट.

थेबावुंक thembāvumka, *v. c.* Fazer gottejar.—De थेबो.

थेबेवुंक thembevumka, *v. c. i.* Gottejar, pingar.—De थेबो.

थेबा thembo, *s. m.* Gotta, pinga; pingo; (*fig.*) vinho.—*Th. tālyāra ghālumka*, dar uma pinga de vinho.—*M.*

थै thaim, थैसर thaimsara, *adv.* Ahi, lá, acolá.—*Th. thāna*, d'alli.—*Ho thaim*, lá, perto.—*Thaimcho*, *a. g.* (*l. em*) Dalli, de lá.—*Thaimohyāna*, *adv.* Por alli, por lá.—*S. तच्च.*

थोदेवण thomtepana, *s. n.* Coxeadura, manqueira.—De थोदो.

थोदेवुंक thomtevumka, *v. c. i.* Coxear, manquejar, emmanquecer-se.—De थोदो.

थोदो thomto, *a. (l. em)* Coxo, manco, aleijado, claudicante, tropego.—*Th. karumka*, emmanquejar.—*Thomtem pāmgalem kuśicem, dhoda parala*

setāchem: coxo ou zambro, é do ventre da mãe, cheio ou vazio o grão, é da varzea; bom ou mau, é do dono.—*H.*

थोडावुंक thoḍāvumka, *v. i.* Diminuir-se, apoucar-se, mingoar.—De थोडो.

थोडावुंक thoḍāvumka, *v. c.* Diminuir, apoucar, minorar.—De थोडो.

थोडेपण thodepana, *s. n.* Pouquidão, mingoar, parvidade, escassez.—De थोडो.

थोडो thoḍo, *a. (l. em)* Pouco, mingoado, escasso.—*H.—S. स्तोके.*

थोपटणी thopaṭaṇi, *s. f.* Batedura.—De थोपटुक.

थोपटुक thopaṭumka, *v. t.* Bater.—*M.*

थोर thora, *a. c.* Grande, magno, ingente, mór; veneravel, venerando; magnifico, esplendido.—*M.—S. स्थविर.*

§ थोरलो thoralo, *a. (l. em)* Grande; mais velho; maior, grandevo.—De थोर.

थोराय thorāya, *s. f.* Grandeza, grandiosidade, magnitude, magestade, magnificência, excellência, venerabilidade.—De थोर.

थोरावुंक thorāvumka, *v. c.* Engrandecer, magnificar; engrossar.—De थोर.

* थोरीव thoriva, *s. f.* Grandeza, magnitude.—De थोर.

थोरुंक thorumka, *v. i.* Crescer, augmentar-se, engrandecer-se, magnificar-se, ampliar-se, dilatar-se, avultar, avolumar-se.—*M. de थोर.*

६ Da

६ Da. Decima oitava consoante (dental inaspirada), pronunciada como o *d* em portuguez.

दकशण dakaśana, *s. n. (ger. u. no pl.)* Theoria, especulação, doutrina.—*Var. de दशन.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

दखल dakhala, *a. c.* Conhecido, sabido; manifesto, patente, pervio; registado; inscripto.—*D. karumka*, manifestar, informar, notificar; revelar; transmittir.—*A.*

दखिण dakhina, *s. n.* Sul, austro, noto, meiodia;—*a. c.* Meridional, austral; (*pur.*) esquerdo (mão, lado).—*S. दक्षिन* (donde *L. dexter*).

दगड दगाडा, *s. m.* Pedra grossa; (*fig.*) calamidade, infortunio.—*M.*

दगडी दगाडी, *a. c.* Petreo, lapideo.—*M.*

दगड्यो दगाड्यो, *a. (l, em)* Tolo, parvo, papalvo, inepto, bolonio.—*M.*

दगडग दगादगा, *s. m. pl.* Trabalho penoso, labor; fadiga, esalfamento; padecimento, afflicção, molestia; privações, apuros; mortificação; oppressão.—*D. kadhuma*, levar uma vida penosa; afadigar-se, padecer. *D. divumka*, vexar, affligir.—*Dagadagamecho*, *a. g. (l, em)* Laborioso, penoso, molesto.—*M. do S. दग्ध quemado?*

दगडगवुक दगादगवुक, (por *abr.* दगदवुक दगदवुक) *v. c.* Fazer padecer,—penar; molestar, atormentar, mortificar, perseguir, vexar, opprimir.—*De दग्ध.*

दगडगी दगादगी, (por *abr.* दग्दी दगदी) दग्दखरी दगदखरी, *a. c.* O que leva vida penosa,—custosa; laborioso; desgraçado.—*M.*

दगडगुक दगादगुक, (por *abr.* दगदुक दगदुक) *v. i.* Padecer, passar por privações, penar; esulfarse.—*M.*

दगल दगला, *s. f.* Fraude, trapaça; trahição, perfidia, aleivosia; impostura, embuste.—*A.*

दगलबाजी दगलबाजी, *a. c.* Fraudulento, embusteiro, impostor.—*P.*

दग् दग्दा, *s. m. pl.* *Abr.* de दगडग दगादगा (*q. v.*).—*D. kashita, redup. emph.* Labores e pezares, trabalho e fadiga.

दचको दचको, *s. m.* Choque, embate; sobresalto.—*M.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

दद दादा, *s. f.* Banda, borda, margem.—*C.*

दद दाम्दा, *s. m.* Muleta, coima, pena, encouto; finta, imposto, tributo; resgate.—*S.*

ददण दाम्दणा, (por *cor.* ददवण दाम्दवणा) *s. f.* Mortificação dos appetites; penitencia; ciliciação; castigo, pena.—*S. ददन.*

ददणुक दाम्दणुक, *v. t.* Mortificar, ciliciar.—*S. दद.*

* * ददननीति दाम्दाननीति, *s. f.* Philosophia moral, ethica, moralidade.—*S.*

ददपावणी ददपावणी, *s. f.* Repressão, refreamento.—*De ददपावुक.*

ददपावुक ददपावुक, *v. c.* Refrear, sopear, reprimir.—*De ददपुक.*

ददपुक ददपुक, *v. i.* Conter-se, reprimir-se, refrear-se; esconder-se, furtar-se á vista.—*M.*

* ददवन दाम्दवता, *s. n.* Tyrannia, despotismo; severidade.—*M. de दद.*

ददां ददाम, *adv.* A passo apressado; depressa (*u. Sal.*).—*M. ददाई.*

ददुक दाम्दुक, *v. t.* Punir, muletar; mortificar (o corpo); damnar; condemnar.—*S. दद.*

ददो ददो, *s. m.* Emboscada, cilada, espera.—*M.*

दंत दाम्ता, *s. m.* Lombriga, verme; tenia, solitaria.—*M. जंत.*

दंत दाम्ता, *s. m. V.* दंत दाम्ता.—*S.*

दंतपरीक्षक दाम्तापरिक्षका, दंतवैद्य दाम्तावैद्या *s. m.* Dentista.—*S.*

दंतपरीक्षा दाम्तापरिक्षा, *s. f.* Officio ou arte de dentista.—*S.*

* * दंतोद्भेद दाम्तोद्भेदा, *s. m.* Dentição.—*S.*

दत्त दत्ता, *a. c.* Dado em adopção.—*D. patra*, papel de adopção.—*S.*

* * दत्य दाम्त्या, *a. c.* Dental.—*S.*

ददल dadala, *s. n.* Especie de doce.

दपटणी दपाटणी, *s. f.* Batedura, espancamento; usurpação.—*De दप. डुक.*

दपटुक दपाटुक, *v. t.* Bater, espancar, malhar; usurpar.—*M.*

दपटोक दपाटोक, *v. r.* Bater-se; debater-se.—*De दपटुक.*

दपाटो दपाटो, *s. m.* Reprehensão severa, reprimenda, reproche, vituperio, ncrepação.—*M.*

* * दफतरखाणो दपhtarakhano, *s. m.* Archivo, cartorio, conservatorio, torre de tombo, conservatoria.—*P.*

* * दफतरदार दपhtaradara, *s. m.* Archivista, cartulario, conservador, registador.—*P.*

दबदबीत दबादबिता, *a. c. onom.* Polposo, carnudo; viscoso; molle, macio; grave (som).—*M.*

दबदबुक दबादबुक, *v. i. onom.* Emitir som grave; ser polposo.—*M.*

दबाजो दबाजो, *s. m.* Fausto, pompa; aparato, alardeamento; sumptuosidade, esplendor; magestade (*v. karumka, dakhumka*).—*Dabâjyâcho*, *a. g. (l, em)* Faustoso, pomposo, apparatuso, sumptuoso, esplendido, magnifico.

दबाव दबावा, *s. m.* दबावणी दबावणी, *s. f.* Intimidação; sopeamento; atemorisamento; exprobração.—*H.*

दबावणी दबावणी, *a. (l, em)* Intimidador, exprobrador.—*De दबाव.*

दबावुक दबावुक, *v. t.* Intimidar; sopear; exprobrar.—*De दबाव.*

* दबीर दबीरा, *s. m.* Notario, tabelião.—*P.*

दम्ब दम्बा, *s. m.* Hypocresia; impostura; santimonia; fraude, chicaneria, trapaça; arrogancia, altivez.—*S.*

दम्भी दम्भी, *s. m. (f. lna)* Hypocrita, impostor; santimonial; chicanero, trapaceiro, fraudulento.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

दम dama, *s. m.* Respiração, halito, resfolego, anhelito, folego; offego; aspiração do fumo de tabaco; asthma, dyspnea; (*fig.*) força, energia, espirito; ambição; confiança em si proprio; resolução.—*P.*

दम dama, *s. m.* Cohibição propria, repressão dos sentidos; subjugação das paixões; austeridade; perseverança.—*S.*

दमक दामका, *a. c.* Amansador; cohibidor, repressor.—*S.*

दमडी दामाडी, *s. m.* Meio real ou pie; (*fig.*) ninharia, bugiaria.—*Damadecho*, *a. g. (l, em)* O que vale um damaadi: insignificante, vil.—*M. —S. दम्म.*

दमणी दामाणी, *s. f.* Amansadura; cohibição, repressão; domesticação.—*S. दमन.*

दमणो दामाणो, *a. onom. (l, em)* Sonoro; barrigudo.

दमदम दामादामा, *s. m. onom.* Aroma, perfume, fragancia, odor (*v. padumka, yevumka*).—*M.*

दमदमवुक दामादामवुक, *v. c.* Perfumar, fazer rescender.—*De दम-दम.*

दमदमीत दामादामीता, *a. c. onom.* Fragrante, aromatico odorifero.—*M.*

दमदमुक दामादामुक, *v. i. onom.* Rescender, perfumar.—*M.*

दमदार दामादारा, *a. c. e s. m. (f. ârna, ârina)* Energico, vigoroso, animoso, espirituado; resolutivo; endinheirado, pecunioso, fazendario.—*M. de दम.*

दमान दामाना, *s. n.* Estibordo.—*P.*

दमावुक दामावुक, *v. c.* Amansar, domar, cohibir; subjuar, submeter; domesticar.—*M. —S. दम्* (donde *L. domo*).

दमुक दामुक, *v. i.* Amansar-se, domar-se; reprimir-se, cohibir-se; render-se, submeter-se; domesticar-se; (*fig.*) exaurir-se, esgotar-se, consumir-se.—*S. दम्.*

दय damya, दही dahim, s. n. Leite fermentado, coalhada; requeijão.—S. दधि.

दया dayā, s. f. Ternura, piedade, compaixão, commiserção, dó, misericórdia, clemência; humanidade, benignidade, benevolência, caridade, sensibilidade.—S.

दयादया dayādayā, int. redup. Piedade! compaixão!—De दया.

दयार्धं dayādharma, s. m. Compaixão, caridade; virtudes e deveres moraes e religiosos.—M. de दया e धर्म.

दयामय dayāmaya, a. c. Cheio de compaixão.—S.

दयामय dayāmaya, s. f. Ternura, affabilidade, benevolência.—M. de दया e मया.

दयावंत dayāvaṁta, दयाळ dayāla, दयाळीक dayālika, दयाळ dayāli, a. c. Terno, compassivo, clemente, piedoso, misericordioso; sensível, humano; benigno, benevolente; caritativo.—S. दयावान.

दयाळो dayālo, a. (i, em) Relativo à misericórdia.—Dayālo karāṇyo, obras de misericórdia.—De दया.

दर दारा, s. f. Preço, precário, tarifa.—M., H.

दर दारा, a. c. indecl. Cada; ex.: दारा गाम्वा, cada aldeia; दारा बुराग्याका, a cada rapaz.—M.

दरकार darakāra, s. m. Precisão, necessidade.—P.

दरदहं daradarumka, v. i. onom. Escumar, lançar espuma (devida à fermentação); levedar, ficar fermentado; estar exausto por copioso suor; tremer com medo.—M.

दरदरो daradaro, s. m. onom. Terror, pavor; estremecimento; horripilação.—M.

दरवार darabāra, s. m. Corte real; tribunal; sala de recepção.—P.

दरवारी darabāri, a. c. Relativo ao darabāra; cortezão, palaciano; ceremonioso, formalizado, diplomático; oco, ficto.—P.

दरवड daravaḍa, दरवडो daravaḍo, s. m. Pressa. azafama, trigança, afogadilho, agodamento, aceleração; impaciência (v. karumha, yevumka).—M., assalto dos saltadores.

दरवडावुं daravaḍāvumka, v. c. Apressar, acelerar, activar, azafamar, agodar, estugar, alvoroçar.—De दरवडुंक.

दरवडुंक daravaḍumka, v. i. Apressar-se, azafamar-se, agodar-se.—De दरवड.

दरवाजो doravājo, s. m, Porta, portico, alpendre.—P.

दरसन darasana, दरसन darasana, s. n. V. दर्शन darśana.

दरसुण darasūṇa, s. f. Roseira da China, arvore que dá a flor de sapato.—Do S. दर्शनीय, bello?

दर्जी darjī, s. m. Alfaiate.—P.

दर्जीपण darjipana, s. n. Officio de alfaiate. De दर्जी.

दर्जो darjo, s. m. Cargo, posto: grau. (u. Can.)—A.

दर्भ darbha, s. m. Herva—Poa cynosuroides (sagrada entre os hindús).—S.

दर्या daryā, s. m. Mar, oceano.—Daryānta pāṇsa: levar lenha para o mato; a riqueza traz mais riqueza.—Daryācho, a. g. (i, em) Equoreo, marino, marítimo.—Daryāntalo, a. l. (i, em) De dentro do mar, submarino; marinho.—P.

दर्शन darśana, s. n. Vista, visão; aspecto, apparencia, perspectiva; percepção; discernimento, compenetração; fausto, pompa, alardeamento, sumptuosidade, esplendor, magestade; phases; philosophia, systema philosophico; presente, mimo, offerta.—S.

दर्शनी darśanī, a. c. Especioso, ostensivo, aparente; bem assombrado.—M. de दर्शन.

दल dala, s. m. Exercito, tropa, esquadrão; (p. u.) petala, corolla.—S.

दलपति dalapati, s. f. General, commandante.—S.

दलभार dalabhāra, s. m. Exercito, tropa, milicia, hoste; esquadrão; infantaria; coro (de anjos, virgens).—M. de दल e भार.

** दलहीन dalahina, a. c. Apetalo.—S.

दलाल dalāla, s. m. Corretor, agente, adelo.—A.

दलालपण dalālapana, s. n. दलालकी dalālaki, s. f. Officio de dalāla, corretagem, agencia.—De दलाल.

दव दवा, s. m. Orvalho, rocio.—D. padūmka, orvalhar, rociar, borriar.—M.

दंवडाल दाम्वादाला, a. c. Fanfarrão, gabaçola, bazofio, jactancioso.—M.

+ दवडुंक davaḍumka, v. t. Remover, expellir, expulsar.—M.

दवणशीर davanāsira, s. f. Tendão de Achilles.—M.

दवरणं davarāṇem, s. n. Pousa ao longo da estrada para a carga dos viandantes, frade de pedra; milha; marco miliario; collocação.—M.

दवडुंक davarumka, v. t. Deixar; pousar, collocar, pôr, guardar, conservar, reservar; reter; legar; differir, dilatar.—M.—S. धृ.

दवली davalī, s. f. Colher de chareta.—S. दर्वी.

दवल्लो davallo, s. m. aug. Grande colher, colherão; colher de chareta.—S. दर्विको.

दवा दवा, s. f. Medicamento, droga (u. N. C.)—A.

** दशकोन daśakona, s. m. Decagono.—S.

§ दशगुण daśaguna, s. m. Decuplo.—S.

§ दशगुणित daśagunita, a. c. Decimal.—S.

दशमी daśamī, s. f. Decimo dia lunar.—S.

§ दशवर्षिक daśavarshika, a. c. Decennial.—S.

दशा daśā, s. f. Estado, condição, situação, circumstancia; reputação, renome; transe.—S.

§ दशांश daśāṁśa, a. c. Decimal.—S.

** दशाश्वक daśājñāvali, s. f. Decalogo.—S.

दशी daśī, s. f. Cadilhos; pavo de cairo.—S. दशा.

दशी damśī, a. c. Vindicativo, vingativo, rancoroso.—S.

दशीर daśira, s. f. Pavo.—S. दशा.

दसक dasaka, s. m. e n. Aggregado de dez, dezena, decada.—S. दशक.

दसरो dasaro, s. m. Festividade hindú.—M.—S. दशाहरा.

§ दस्तक dastaka, s. n. Passaporte.—P.

दस्तखत dastakhata, g. n. Assignatura; setra, signal (u. Can.)—P.

दस्ती dastī, s. f. Modo, maneira, estylo; decoro, decencia.—P.

दस्तुरी dasturī, s. f. Alviçaras, gorgeta, propina.—H.

दस्तर dastūra, s. f. Costume, usança, pratica, moda; etiqueta.—H.

दस्तो dasto, s. m. Coronha; mão de gral.—P.

दळ dala, s. m. V. दल dala.—M.

दळणी dalāṇī, s. f. दळप dalapa, s. n. Moedura, moagem.—S. दळन.

दळदोरो daladiro, दळदोरो dalidro, a. (i, em) Pobre, indigente, penurioso; desgraçado, mesquinho, mofino.—S. हरिद्र.

दळदीर daladira, दळीद्र, dalidra, s. n. Pobreza, indigencia, penuria, miseria.—S. हरिद्रता.

दळपी dalapī, s. m. (f. ṭṭa) Moedor, moleiro.—De दळप.

दळुंक dalumka, v. t. Moer.—S. दळ.

दळोंक dalomka, v. r. Ser moído.—De दळुंक.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

रातार dātāra, s. m. (f. āra, ārina) Dador, outorgador, collator; dispensador; distribuidor.—S. दाता (donde L. dator).

दांतावुक dāntāvumka, v. c. Dentar, abocanhar, morder.—De दांत.

दांताळ dāntāla, a. c. Dentado; funesto, de mau agouro.—M. de दांत.

दांताळी dāntāli, s. f. Dentuça; dentadura.—M. de दांत.

दांतें dāntem, s. n. Moinho (esp. de mão), caimba, cãiba; moenda, mó. M.—जति.

दांतो dānto, s. m. Grade, ancinho, ripanso.—M. de दांत.

दांतोणी dāntoni, s. f. Pente; birimbão.—De दांत.

दांत्यो dāntyo, a. (i, em) Dentado; dental.—M.—S. दंत्य.

दाद dāda, s. f. Impigem.—S. दद्र.

दाद dāda, s. n. Queixa; informação.—P.

दादड dādada, s. n. Vergão, tumescência, ecchymose.—C., H.

दादलेपण dādalepana, s. n. Virilidade, masculinidade, varonilidade.—De दादले.

दादलो dādalo, s. m. Homem, varão; macho; marido, consorte;—a. (i, em) Masculino.—M.

दादा dādā, s. m. Tratamento de respeito dado aos homens; irmão mais velho; pai; voz de incitar os bois.—M., H.

दान dāna, s. n. Donativo, dádiva, presente, mimo, offerta; doação; esmola: liberalidade.—S. (donde L. donum).

दानधर्म dānadharma, s. m. Caridade, esmola; oblata, philanthropia.—S.

दानपत्र dānapatra, s. n. Papel de doação.—S.

दानशूर dānaśūra, a. c. Liberal, caritativo, philanthropo.—S.

दाबेकार dābekāra, s. m. Odreiro. De दाबो.

दाबो dābo, s. m. Odre.—S. दबडा
दाभण dābhana, s. n. Agulha de enfardar, agulhão.—M., C.

दामगो dāmago, s. m. Variedade de arroz.—M.

दामणी dāmaṇi, s. f. Compressão; domadura, sopeamento; amassadura; (fig.) suborno, peita.—S. दमन.

† दामास्क dāmāska, s. m. Damasco (panno).

दामुक dāmumka, v. t. Apertar, comprimir, calcar; domar, sopear, reprimir; amassar; (fig.) subornar, peitar.—Dāmāna dharmikā, reprimir, refrear; sonegar, sopitar, atabafar, abafar.—S. दम् (donde L. domo).

दाय dāya, s. m. Herança, legítima, partilha, património; dádiva, presente.—S.

दाय dāya, s. f. Mão de medida; ex.: dona dāyolāmbu, duas mãos de comprido.—D. bhāra jibha (fig.) língua solta, pessoa lingüeira.

दाय dāya, s. f. Grande colher de pau; espatula.

दायजी dāyaji, s. m. (f. āna) Herdeiro; parente agnático, agnato.—M.—S. दायज.

दायजीपण dāyajipana, s. n. Relação dos agnatos.—De दायजी.

दायण dāyana, s. n. Dourada (peixe).

दायबधु dāyabamdhū, s. m. Coherdeiro.—S.

दायभाग dāyabhāga, s. m. Divisão da herança, partilha.—S.

दार dāra, s. n. Porta; entrada; orifício (v. ughadumka, kāḍhumka, dhāmpumka).—S. द्वार.

§ दारपाळ dārapāla, s. m. Porteiro, guarda-portão.—S. द्वारपाळ.

दारवटो dāravamto, s. m. aug. Portão; limiar; portal.—M. de दार.

§ दारवन dāravana, s. m. Porteiro.—H. de दार.

दारावणी dārāvaṇi, s. f. Ameaça, intimidação.—De M. दारा.

दारावुक dārāvumka, v. c. Ameaçar, intimidar.—De दारावणी.

दारुण dārūna, a. c. Cruel, feroz, obdurado, tucaro, truculento, atroz, acerbo, tyranno; medonho, horrível, hediondo; flagicioso, nefando.—S.

दारुणाय dārūṇāya, s. f. Crueldade, fereza, obduração, truculência, atrocidade, acerbidade; flagício.—De दारुण.

दारू dārū, s. f. Polvora; (p. u.) vinho, espirito, liquor.—P.

दारूखाणा dārūkhāṇa, s. m. Casa de polvora, arsenal, paiol.—P.

दारूगुळो dārūgūlo, s. m. Petrechos, munição, aprestos.—D. pāṭasāyācho, phāra mārūmka kitem puro jātā? sendo os petrechos do rei, o que custa disparar tiros? que importa fazer alarde á custa alheia.—De दारू e गुळो.

दारूसाण dārūsāmaṇa, s. n. Fogos de artifício (u. Sav.)—M.

दाल dāla, s. f. Grande cesto.—M. डाल.

§ दाल dāla, s. m. Fita, listrão.—M.

दाली dāli, s. f. dim. Bandeja de bambu, açafrão, condega; (fig.) presente.—H., M. डाली.

दालें dālēm, s. n. Cesta, cabaça, cabaz, canistrel.—M. डालें.

* दाव dāva, s. n. Raiz (litt. e fig.)

दावकुरो dāvakuro, a. (i, em) Canhoto.—M. डायरो.

दावण dāvana, s. f. Manjadoura.—M.—S. दामनी.

दावल dāvāla, s. n. Garra, gadanho.

दावली dāvāli, s. f. dim. Pequena garra.—D. ghālūmka, intervir intempestivamente, ser mettediço. D. mārūmka, arranhar.

दावस dāvāsa, s. f. Planta—Hippocratea obtusifolia.

दाव dāvū, s. f. Peça do jogo de komyaḍo bāla.—De दावो.

दावें dāveṇ, s. n. Cabresto.—M.

दावो dāvo, a. (i, em) Esquerdo.—H., M. डावा.

दावो dāvo, s. m. Inimizade, attrito; demanda, litigio, pleito, acção; titulo, direito, jus; pretensão.—A.

* दास dāsa, s. m. Servo, escravo.—S.

दांस dāmsa, s. m. Dentada; mordedura.—D. bhara, quantidade que se pode tirar com uma dentada (fig.) quantidade minima.—S. दंश.

* दासपण dāsapana, s. n. Servidão, escravidão.—De दास.

दांसावणी dāmsāvaṇi, s. f. Abocanhadura, rilhadura.—De दांसावुक.

दांसावुक dāmsāvumka, v. c. Comer ás dentadas, adentar, abocanhar, rilhar.—S. दंश.

* दासी dāsi, s. f. Escrava, serva, captiva.—S.

दास्तान dāstāna, s. n. Armazem, deposito (u. Can.)—P.

दाह dāha, a. c. pl. Dez.—D. jāna āsāta thaim Deva āsā; vox populi, vox Dei.—D. jānāmka, sobhatā tosem karūmka, obrar de modo que agrade ao publico.—M.—S. दश (donde L. decem).

दाल dāla, s. f. Cotyledone, acetabulo, lobulo (esp. de legumes).—D. bhājī, hortaliça preparada com dāla.—S. दल.

दिक् dik, s. f. Direcção; região; ponto cardinal.—S.

दिकाळो dikālo, a. (i, em) Lactescente, leitoso, viscoso, gommoso, mucilaginoso.—M.

दिगंत digamta, s. m. Horizonte visível; fim da terra.—S.

दिगंतर digamtara, s. n. Paiz distante ou estrangeiro.—S.

दिगंबर digambara, a. c. Enorme, ingente; monstruoso, hediondo.—M.?

दिगी digi, s. f. Forquilha, escora, esteio, espique.—D. mārūmka, aforquilhar, escorar, especar.—M.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

दिदो ditho, *s. m.* Vista, visão (*ger. u.* depois de *ātho*).—*M.* दिदी.

* दिदी dimdi, *s. f.* Procissão; fileira.—*M.*

† दिदाल didāla, *s. n.* Dedal (*Si.* Pode-se dizer: *amgushthāna*).

दिन dina, *s. m.* Dia.—*S.*

दिपावणी dipāvaṇi, *s. f.* Deslumbramento; hallucinação.—De दिपावक.

दिप, दिप dipāvumka, *v. c.* Deslumbrar, ofuscar.—De दिपुक.

दिपुक dipumka, *v. i.* Deslumbrar-se, ofuscar-se.—De *S.* दिप्.

दिभी dimbhi, *s. f.* Joelho.—*D.* ghā-lumka, ajoelhar. *D.* mārūmka ou modumka, dobrar o joelho.

† दियान्त diyāmānta, *s. f.* Diamante (*Si.* Diremos melhor: *vajra*).

दिरी diri, *s. f.* Marrada (*v.* ghevuṇka, lāgumka, lāvumka).

† दिरेत direta, *s. m.* Direito. (Diremos em seu lugar: *adhikāra, dāvo, ilākho, hakha; nita, ntiśāstra*).

दिर्व दिर्वem, *s. n.* Cor. de द्रव्य dravya.

दिलया dilāya, *s. f.* Frouxidão, afrouxamento, laxidão, desapertamento, relaxação, remissão.—*H.*

दिलवुक dilāvumka, *v. c.* Alargar, afrouxar, suxar, assuxar, desafogar, desapertar; afracar, relaxar.—De दिलुक.

दिलुक dilumka, *v. i.* Alargar-se, afrouxar-se, desapertar-se.—De दील.

दिवटी divaṭi, *s. f.* dim. Archote, facho, tocha; alampada, lampeão.—*H.*—*S.* घाते.

दिवड divaḍa, *s. m.* "Cobra de ratos."—*M.*

दिवस divasa, *s. m.* Dia; sol.—*S.*

दिवाण divāṇa, *s. n.* Tribunal de justiça, sala de audiência; salão; suprema autoridade, autoridade judicial; fisco.—*P.*

दिवाण divāṇa, *s. m.* Primeiro-ministro, presidente do ministerio.—*P.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

दिवाना divāṇā, *a. c.* Doido, alienado; estulto, estouvado, pateta, parvo; orate.—*P.*

दिवाळखोर divālakhora, *a. c.* Prodigio, perdulário; devasso, dissoluto, impudente.—*M.*

दिवाळखोरी divālakhorī, *s. f.* Prodigalidade, desperdício, extravagância.—*M.*

दिवाळी divāli, *s. f.* Festividade hindú.—*M.*—*S.* दिपवलि (donde a origem de aldeia de Divar ou Piedade).

दिवाळे divālem, *s. n.* Bancarrota, quebra, fallencia, fallimento.—*H.*

दिवाळो divālo, *a. (t, em)* Fallido.—*Divālyāka tāmbadi topi*: quem não tem vergonha julga que todo o mundo é seu.—De दिवाळे.

दिवुक divumka, *v. t.* Dar, entregar; conceder, conferir, outorgar; oferecer, presentear.—*Diā tyā mā-pāna ghetā*: cada um colhe segundo semente.—*S.* दा (donde *L.* do).

दिवुली divuli, *s. f.* dim. Candeinha.—De दिवो.

दिवो divo, *s. m.* Candieiro, candelabro, luzeiro, candeia, (*v.* petaumka, lāvumka, pālavumka) (*fig.*) luminar, lustre.—*S.* दीप.

§ दिव्य divya, *a. c.* Divino, divinal, celestial; sobrenatural; admirando, maravilhoso.—*S.* (donde *L.* divus).

** दिव्यदेह divyadeha, *s. m.* Corpo glorificado, —glorioso.—*Divyādehi, a. c.* O que tem corpo glorioso.—*S.*

§ दिव्यमानुष divyamānusha, *s. m.* Semideus.—*S.*

§ दिव्यस्त्री divyastri, *s. f.* Nympha celeste.—*S.*

दिशा diśā, *s. f.* Região, paiz.—*S.*

दिष्ट dishta, *s. f.* Vista; olhadura; aparência; perspectiva; enguiço, quebranto, olhado.—*D.* karumka, enguiçar, dar olhado, *D.* kādhumka, des-

enguiçar. *D.* jāvumka, ter o quebranto, dar enguiço. *D.* bāmdhumka enfeitigar, embruxar; fascinar.—*Dishti* ou *dishtika pādumka*, cahir sob a vista, apparecer, assomar; transluzir, transparecer; (com *dat.* de pessoa) ver, enxergar, bobrigar, bispar.—*Dishticheṃ jāda*, planta—*Justitia picta*.—*S.* दृष्टि.

दिष्टिकार dishtikāra, *s. m.* (*f.* ārna, ārina) Desenguiçador; enguiçador.—De दिष्ट.

दिसकुलकार disakulakāra, *a. c.* e *s. m.* (*f.* ārna, ārina) Jornaleiro, avençal.—De दिसकुल.

दिसकुली disakuli, *s. f.* Salario diário, jornal.—De दीस e कुली.

दिसणें disanem, *s. n.* Vista, aspecto, apparencia; appareição, visão; antolhos; phases.—De दिसुक.

दिसपट disapaṭa, *s. f.* Afugentamento, profigação; enxotadura; destroço, estrago.

दिसपटावुक disapaṭāvumka, दिसपुक disapaṭumka, *v. t.* Enxotar; afugentar, profigar.

दिसपटो disapaṭo, *a. (t, em)* De cada dia, diário, quotidiano, diurno, dial.—De दीस e पट.

दिसपटोक disapaṭomka, *v. r.* Ficar afugentado,—enxetado.

दिसभर disabhara, *s. m.* e *adv.* Dia inteiro.—*Disābharyācho, a. g. (t, em)* Relativo ao inteiro dia; o que trabalhou todo o dia.—De दीस e भर.

दिसमजुरी disamajuri, (por *cor.* दिसमंदरी disamāndari), *s. f.* Trabalho por ferias, trabalho diário.—De दीस e मजुरी.

दिसवडो disavaḍo, *s. m.* Trabalho diário; jornal.—*Disavadyācho, a. g. (t, em)* Dial.—De दीस.

दिसाउजवाडे disāujavāḍe, *adv.* A' luz do dia.—De दीस e उजवाड.

दिसाचेदिसा disāchedisā, *adv.* re-

dup. Cada dia, todos os dias; constantemente.—De दीस.

दिसादिसपटो disādisapaṭo, *a. emph. (t, em)* Diário; quotidiano; todos os dias.—De दीस e दिसपटो.

दिसादिसा disādisā, *adv. redup.* Cada dia, todos os dias.—दीस.

दिसानदीस disānadisa, *adv. redup.* Dia por dia, por muitos dias seguidos.—De दीस.

दिसीमिसी disīmimisī, *adv. redup.* Tendo passado muitos dias, com o andar do tempo.—De दीस.

दिसुक disumka, *v. i.* Parecer; apparecer, antojar-se; (com *dat.*) ver; achar; sentir.—*Borem d.* passar bem; gostar; levar a bem. *Vāyāta d.* passar mal; desgostar; levar a mal. *Kā-julo ujo distā mhalāra, kāmāka yetā?* O pyrillampo por parecer fogo serve para o uso? nem tudo o que luz é ouro.—*M.*

† दिस्पेस dispensa, *s. n.* Dispensa.

दीक dika, *s. m.* Visco; gomma; leite de arvores; mucilagem; primeiro leite dos mamíferos.—*M.*

दीग diga, *a. c.* Comprido, longo (*u. ger.* depois de *lāmba*).—*S.* दीर्घ. (donde *L.* longus).

दीन dina, *a. c.* Pobre, humilde; coitado.—*S.*

दीन dina, *s. n.* Religião mahometana; grito de guerra entre os mouros.—*M.*

+ दीप dīpa, *s. m.* दीपक dīpaka, *s. n.* Alampada; luz; negaça.—*S.*

दीप dīpa, दिपो dipo, *s. m.* Ilha; (*ant.*) provincia.—*S.* द्वीप.

** दीपस्तेन dīpastambha, *s. m.* Pharol.—*S.*

दीप्ति dipti, *s. f.* Luz, claridade, esclarecimento; esplendor, lustre, brilho, fulgor, luzimento, brilhantismo; belleza peregrina.—*S.*

दीप्तिभरित diptibharita, *a. c.* Cheio de luz, luzido, fulgurante, fulgido, rutilo, radiante.—De दीप्ति e भरित.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

दीप्तिवं diptivamta, *a. c.* Luzente, resplandecente, luminoso, esplendoroso, esclarecido; muito bello; extremamente amavel.—*S.* दीप्तिवान्.

* * दीर्घ dirgha, *s. m.* (*gram.*) Vagal longa.—*S.*

* दीर्घ dirgha, *s. n.* Delonga, procrastinação.—*De.* दीर्घ.

दीर्घदृष्टि dirghadṛiṣṭi, *a. c.* Sagaz, penetrante, provido, prudente;—*s. f.* Sagacidade, providencia.—*S.*

* * दीर्घसूत्र dirghasūtra, *s. n.* Prolixidade;—*a. c.* Prolixo; dilatorio.—*S.*

* * दीर्घस्वर dirghasvara, *s. m.* (*mus.*) Minima, semibreve.—*S.*

दीर्घावुक dirghāvumka, *v. c.* Alongar, prolongar, delongar, protelar, procrastinar.—*Do.* दीर्घुक.

दीर्घुक dirghumka, *v. i.* Alongar-se, acompridar-se.—*De.* दीर्घ.

दील dila, *a. c.* Laxo, folgado, largo, desafogado; frrouxo, desapertado; remisso, relaxado.—*H.*

दीस disa, *s. m.* Dia, sol.—*D.* *ujavādumka*,—*udevumka*,—*dhārīra yevumka*, nascer,—aparecer o sol, amanhecer. *D. astamumka*,—*padumka*,—*māvaumka*,—*dhārīra padumka*, por-se o sol. *D. kādhumka*, arrastar a vida. *D. vātra*, dia e noite, continuamente, constantemente.—*Disācho*, *a. g.* (*l. em*) De dia, durante o dia; diurno; dial.—*S.* दिवस (donde *L. dies*).

दुकळ dukala, *s. m.* Carestia, penúria; fome; escassez; esterilidade (*v. padumka*, *yevumka*).—*M.*—*S.* दुष्काल.

दुकान dukāna, *s. n.* Taverna, baiuca, bodega, botesga, tasca; logea, botica.—*P.*

दुकानकार dukānakāra, *s. m.* (*f. ārīna*, *ārīna*) Taverneiro; logista; boticario, vendeiro.—*P.*

दुःख duḥkha, *s. f.* Dôr, pena, sentimento, afflicção, angustia, molestia, agonia; pezar, pezadume, arrependi-

mento, compuncção; attrição, contricção; ferida, contusão, lesão (*esp.* do peito).—*D.* *divumka*, affligir, penalizar, atormentar, angustiar, mortificar, martyrisar. *D. dharumka*, arrepender-se, compungir-se. *D. lāgumka*, agonizar-se, angustiar-se.—*D.* *sukha samajumka*, condoer-se, apiedar-se, ser affavel.—*S.* (donde *L. dolor*).

दुःख duḥkha, *s. n.* Lagrima; nojo, lucto, dô; miseria.—*D.* *mākumka*, enluctar-se, anotar-se.—*Duḥkām galumka* ou *vāraumka*, derramar lagrimas. *D. gālumka* ou *vāhāvumka*, verter lagrimas copiosamente, chorar amargamente, lagrimejar.—*Duḥkhāna bhorumka*, estar saturado de miseria.—*Duḥkhāntm śīta kālaumka*, amassar o pão com lagrimas.—*De.* दुःख, *f.*

दुःखवंत duḥkhavamta, *a. c.* Dorido, afflicto, angustiado, magoadado, pezaroso, contricto.—*De.* दुःख, *f.*

* * दुःखशमन duḥkhasamana, *s. n.* Nepenthes.—*S.*

दुःखवुक duḥkhavumka, *a. c. i.* Ter contusão,—ferida,—pisadura; magoar-se.—*M.* *de.* दुःख, *f.*

दुःखाचो duḥkhācho, *a. g.* (*l. em*) Luctuoso, anojado.—*De.* दुःख, *n.*

दुःखांचो duḥkhāmcho, *a. g. pl.* (*l. em*) Lacrimoso, lacrimal.—*Duḥkhāmchyo jhori karumka*, debulhar-se em lagrimas.—*De.* दुःख, *n.*

दुःखादो duḥkhāto, *s. m.* Condolencia; presentes de nojo.—*De.* दुःख, *n.*

दुःखाण duḥkhāna, दुःखाणो duḥkhānem, *s. n.* Abscesso, tumor, apostema.—*M.* दुःखणे, *de.* दुःख, *f.*

दुःखांदी duḥkhāndi, *a. c.* Bifurcado.—*M.*

दुःखांदो duḥkhāndo, *s. m.* Bifurcado.—*M.*

दुःखभरित duḥkhābharita, *a. c.* O que tem os olhos marejados de lagrimas; choroso, lacrimoso; triste, afflictivo.—*De.* दुःख *e* भरित.

दुःखीचो duḥkhiho, *a. g.* (*l. em*)

Relativo a dôr,—á lesão; penoso.—*De.* दुःख, *f.*

दुःखक duḥkhumka, *v. i.* Ter dor, doer.—*De.* दुःख, *f.* (donde *L. doleo*).

दुःखेस्त duḥkhesta, *a. c. sup.* Muito triste, afflicto, angustiado, pezaroso; anojado, enluctado.—*De.* दुःख, *f. e n.*

दुःखौक duḥkhaumka, *v. c.* Affligir, angustiar, atormentar, acabar-nhar, mortificar, offender magoar, contundir, tratear, pisar, ferir, lastar, vexar, opprimir, molestar.—*De.* दुःख, *f.*

* * दुग्धवाही dugdhavāhi, *a. c.* Lactifero.—*S.*

दुग्घडी dughadī, *a. c.* Dobrado, plicado (panno, papel).—*M.*

दुजिभी dujibhi, *a. c.* Bilingue.—*M.*

दुजो dujo, *a. (l. em); poet.* Segundo, outro.—*M.*

दुटे दुटेम, *s. n.* दुट्टो दुट्टो, *s. m.* Folha de papel.

दुडवांकार dudavāmkāra, *s. m.* (*f. ārīna*, *ārīna*) Endinheirado, dinheiroso, rico.—*De.* दुइ.

दुइ दुइ, *s. m.* Antiga moeda de Goa, basarúco; (*fig.*) dinheiro; pecunia, riqueza.—*Pāmcha*,—*dāha*,—*poṇḍarā*,—*vāsa duḍu*, um, dois, tres, quatro reis da convenção. *D. hātako* riqueza, teres e haveres, dinheirama. *D. divuna saro piyevumka kasali paravā*: quem dinheiro tiver, fará o que quizer. *Duḍuvāncho*, *a. g. pl.* (*l. em*) Pecuniarío.—*C, T.*

दुणावुक दुणāvumka, *v. c.* दुणुक दुणुमका, *v. i.* Dobrar; duplicar; multiplicar por dois; redobrar, duplicar.—*M.*

दुणी दुनी, *s. f.* Quantidade dupla, duplo.—*M.*

दुणे dunem, *adv.* Duas vezes. *U.* na multiplicação; *ex.*: *chāra dunem ātha*, duas vezes quatro oito.—*M.*

दुणो dunō, *a. (l. em)* Duplo, dobrado, duplicado.—*M., H.*

दुन duta, *s. m.* (*poet.*) Filho.—*S.*

दुतोंडी dutomdi, *a. c.* O que tem duas cabeças, bicipite; (*fig.*) bilingue.—*M.*

दुदांत्यो dudāntyo, *a. (l. em)* Bidenteo, bidentado.—*M.*—*S.* द्विदंत.

दुंदु dumdu, *s. m.* Timbale, atabale.—*S.*

दुधकार dudhakāra, *s. m.* Leiteiro;—(*f. ārīna*, *ārīna*) Leiteira, ama, nutriz.—*De.* दुध.

दुधकें dudhakem, दुध्याळें du-dhyālem, *s. m.* Vaso feito da casca de *komkano dudhi*, para recolher a "sura" do *jāmaṇo*.—*De.* दुधी

दुधवणी dudhavanī, *s. n.* Leite aguado.—*M.* *de.* दुध *e* पाणी

दुधारी dudhārī, *a. c.* Bigumeo.—*M.*

दुधळ dudhāla, *a. c.* O que tem muito leite; o que amama; leitoso, amojado.—*M.* *de.* दुध.

दुधी dudhī, *s. m.* Abobra carneira; (*fig.*) matutão.—*Dudhim*, *s. n.* Cabaça.—*M.*

दुधीन dudhina, *s. f.* Abobreira (*Cucurbita lagenaria*; *rad. dudhani*).—*M.*

दुधू dudhū, *s. m.* (*loc. infant.*) Leite; mama.—*M.* *de.* दुध.

दुपट dupaṭa, *s. f.* Dobro.—*M.* *de.* दोन *e* पड.

दुपटो dupaṭo, दुपाटो dupāṭo, *s. m.* Lençol.—*H.*

* * दुपक्ष dupaksha, *a. c.* Bilateral.—*S.*

दुपानी dupānī, *a. c.* O que tem só duas folhas (planta), bifolio.—*M.*

दुपायी dupāyī, *a. c.* Bipede.—*M., H.*

दुपिकी dupikī, *a. c.* Bifero.—*M.*

दुपेट dupeta, *a. c.* Duplo, dobrado.—*De.* दुपट.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

दुबजी dubajī, s. f. Anagoa.—*M.*
दुबडावणी dumbadāvaṇī, s. f.
Dannificação.

दुबडावुक dumbadāvumka, v. c.
Dannificar, prejudicar; desconcertar,
destruir.

दुबडी dumbadī, s. f. Damno, pre-
juízo; dissolução, desconcerto, destro-
ço.—*Dumbadicho, a. g. (i, em)*
Dannoso, prejudicial, nocivo.

दुबडुक dumbadumka, v. i. Dam-
nar-se, perecer.

दुबळो dubalo, a. (i, em) Pobre;
fraco; miseravel.—*D. sattena agalo*:
o pobre tem mais independencia,—
goza de maior liberdade. *Dubalyāchyā*
duragyāka Pomburapechem phesta ki-
tyāka? porque quer o filho do pobre a
festa de Pomburpā (a qual se fazia ou-
tr'ora com grande aparato). *Dubalyā-*
ka divūmnaye āsa, āni giresthāka di-
vūmnaye bhāsha: não se deve dar es-
perança ao pobre, nem fazer promessa
ao rico.—*Ab. de दुबळो.*

दुबारी dubārī, a. c. O que faz
duas expulões; de dois canos (es-
pingarda).—*M.*

दुभान dubhāga, a. c. Dividido
em duas partes ou quinhões, biparti-
do, bifendido, bifido.—*M.*

दुभागुक dubhāgumka, v. t. Di-
vidir em duas partes.—*M.*

दुभाव dubhāva, s. m. Duvida,
suspeita; receio, escrupulo; acatalep-
sia, scepticismo; incerteza; hesitação,
indecisão, irresolução, perplexidade.
—*Dubhāvācho, a. g. (i, em)* Du-
vidoso, incerto; indeciso, irresoluto;
problemático.—*S. दुभाव* ou *द्वैभाव*
(donde *L. dubium*).

दुभावाविणो dubhāvāviṇo, a. (i,
em) Certo, convicto.—De *दुभाव* e *विणो*.

दुभावावीण dubhāvāviṇa, adv.
Sem duvida, certamente.—De *दुभाव* e
वीण.

दुभावी dubhāvi, a. c. Duvidoso,
suspeitoso; receioso, escrupuloso; con-
fuso, perplexo; acataleptico. De *दुभाव*.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

दुभावुक dubhāvumka, v. t. Fa-
zer suspeitar, pôr em duvida.—De
दुभाव.

दुभावोक dubhāvomka, v. r. Sus-
peitar, ter duvida, duvidar; sentir
escrupulo; embasbacar.—De *दुभावुक*.

दुभावी dubhāshī, s. m. (f. ina)
Belingue; interprete, trugimão.—*M.,*
II.

दुभावीपण dubhāshipana, s. n.
Officio de interprete, interpretação.—
De *दुभावी*.

§ दुभुक dubhumka, v. t. Orde-
nhar, mungir.—*M.*

दुयम duyama, a. c. Segundo (*u.*
Can.)—*T.*

दुर dur, pref. indic. mau, estraga-
do; arduo, duro. *Dur* assume a forma
de *दुश दुः, दुष् दुः* e *दुस दुः* antes
de certas consoantes.—*S.*

दुरंत दुरान्ता, a. c. Infinito, in-
definido, illimitado; immenso, inson-
davel.—*S.*

दुरवीण दुरावीणा, s. f. Telescopio.
—*P.*

दुरभिमान दुराभिमाना, s. m.
Vangloria, jactancia; altivez, arrogan-
cia.—*S.*

§ दुरभिमानि दुराभिमानी, a. c.
Vanglorioso, jactancioso; altivo, arro-
gante.—*S.*

दुराचार दुराचारा, s. m. Má
condução, mau habito; malvadez; im-
moralidade.—*S.*

दुराचारी दुराचारी, a. c. Mal-
condução, maleducado; malcredo;
malvado, depravado; immoral;—*s. m.*
Reprobo, prescito, damnado.—*S.*
दुराचार.

§ दुरात्मो दुरात्मो, s. m. Maroto,
mariola, putife, brejeiro, velhaco, bil-
tro, villão.—*S. दुरात्मा*.

दुराय दुराया, s. f. Intimação,—
proibição em nome do rei; aqui
d'El-Rei; citação, emprasamento.—*D.*
ghālumka, intimar, citar, emprasar.
—*II.*

दुरावुक दुरावुमका, v. c. Arar
pela segunda vez.—De *दुरो*.

दुरावुक दुरावुमका, v. c. Afas-
tar, alongar, apartar.—*M. de दूर*.

दुराशा दुरासा, s. f. Esperança vã;
—mal cabida.—*S.*

दुरीण दुरीगा, s. n. Quintal, ta-
pada, devosa; muro do quintal; muro,
muralla; (*p. u.*) forte, fortaleza, alca-
cer; munição (*rad. durdjā*).—*S.*
दूर.

दुरुस्त दुरस्ता, a. c. Justo; recto;
correcto, exacto, proprio (*u. Can.*)
—*P.*

दुरो दुरो, s. m. Segunda lavoura
atravessando os regos da primeira.—
M., a., dobrado.

दुरीते दुरगति, s. f. Estado lasti-
moso,—vergonhoso; ruindade, máleza;
indigência, miséria; desgraça, infortu-
nio.—*S.*

* * * दुरगम दुरगमा, a. c. Inac-
cessível, inatingível.—*S.*

दुरगो दुरगा, s. f. Divindade dos
hindús (mulher de *S'iva*).—*S.*

दुरगुण दुरगुण, s. m. Vicio, mau
habito.—*S.*

दुरगुणी दुरगुणी, a. c. Vicioso, mal
habitado.—De *दुरगुण*.

§ दुरजय दुरजाया, a. c. Invenível,
insuperável, inexpugnável.—*S.*

दुरसा दुरदासा, s. f. Condição in-
feliz, estado miseravel; desdita, des-
ventura; (*fig.*) trabuzana, atrapalha-
ção, barafunda; desmancho.—*S.*

दुरव दुरदावा, s. m. Mau fado;
infortúnio.—*S.*

दुरवी दुरदावी, a. c. Malfadado,
malventurado, desafortunado.—De
दुरव.

दुरनीव दुरनाम्या, s. n. Descredi-
to, infamia.—*S. दुरनीम*.

§ दुरनिवार दुरनिवारा, a. c. Inevi-
tável, indispensável; irresistível.—*S.*

दुर्बळ दुरबाला, a. c. दुर्बळो दुर-
बालो, a. (i, em) Fraco, debil, pobre,

indigente; imbecil.—*Durbala jineṃ*;
mahāra khāyānā sunem: o leão es-
tuimado não come palla.—*S. दुर्बळ*

दुर्बळेकाय दुरबालाकाया, s. f. दुर्ब-
ळपण दुरबालापाना, s. n. दुर्बळेकाय
दुरबालाया, s. f. Pobreza, indigen-
cia, lazeira, inazella; fraqueza, debili-
dade; puerperismo; imbecilidade.—De
दुर्बळ.

दुर्बुद्ध दुरबुद्धा, a. c. Mal in-
tencionado, maligno, malicioso; indou-
to, nescio, parvo.—*S.*

दुर्बुद्ध दुरबुद्धा, s. f. Maligni-
dade, malícia, perversidade; fatuida-
de; necedade, parvoice.—*S. दुर्बुद्धि*:

दुर्भाग्य दुरभाग्या, s. n. Mau
fado, má sina, infortúnio, desdita.—*S.*

दुर्भिक्षा दुरभिक्षा, s. f. Fome
(*I. famine*); esterilidade.—*S.*

दुर्भेद्य दुरभेद्या, a. c. Impér-
meavel, impervio, impenetravel; indis-
solúvel; indivisível.—*S.*

दुर्मत दुरमता, s. f. Estupidez;
parvoice, sandice; ignorância; mal-
vadez;—*a. c.* Estúpido, parvo, sandeu,
ignorante; malvado, iníquo.—*S. दुर्मति*,

दुर्मत दुरमता, s. n. Tristeza,
melancholia; descorçoamento, desalen-
to;—*a. c.* Triste, soturno, melancholi-
co; descorçoado, desalentado.—*S.*

§ दुर्मरण दुरमारणा, s. n. Mor-
te violenta.—*S.*

दुर्मर्यादा दुरमार्यादा, s. m. Im-
modestia, impudência.—*S., a.*

दुर्मर्यादी दुरमार्यादी, a. c. Im-
modesto, licencioso, impudico, impu-
dente.—*S. दुर्मर्याद*.

दुर्मुखी दुरमुखी, a. c. Feio, de-
forme, hediondo; cynico; praguento;
rude, grosseiro.—*S. दुर्मुख*.

दुर्लभ दुरलभा, a. c. (*poet.*)
Inatingível, inalcançável, inacessível;
raro, singular.—*S.*

दुर्लेख दुरलेखा, s. n. Documen-
to fingido.—*S. दुर्लेख*.

दुर्वाचा दुरवाचा (*ch*), s. f. Lin-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

guagem offensiva,—injurirosa; palavra dura; praga, improprio.—S.

दुर्वीद dūrvāda, s. m. Diamflação, detracção; calúnia.—S.

दुलभ dulabha, (por cor. दुलप दुलापा) a. c. Optimo, eminente; suave, meigo, amavel; affavel, elemente, maviioso, piedoso; desapaixonado.—S. दुलभ.

दुलभाय dulabhāya, s. f. Doçura, suavidade, meiguice, affabilidade; ternura, clemencia, piedade.—De दुलभ.

† दुल्लेस दुल्लेसा, s. n. Indulgencia.

दुवर्ष दुवारsha, s. n. Biennio.—M.

दुवर्षी दुवारshi, a. c. Biennal.—M.

दुवा दुवा, s. f. Benção, invocação.—M.

दुवारह दुवारumka, v. t. Pilar duas vezes, repilar.—M. de दोन e वार.

दुवारें दुवारेम, s. n. Segunda piladura.—M. de दुवारह.

दुवारो दुवारी, a. (l, em) Duas vezes pilado.—De दुवारह.

दुवार्यपण दुवारथपाना, s. n. Ambiguidade, amphibologia, equivo-co.—De दुवारी.

दुवारी दुवार्थी, a. c. दुवार्थो दुवार्थो, a. (l, em) Amphibologico, equivoco, ambiguo.—S. दुयर्थ.

दुवारुंक दुवलुमका, v. t. Redizer, narrar de novo por outras palavras, explicar, explanar.—M.

दुःशक दुहसा, a. c. Difficilto, arduo, difficil de se fazer.—S.

दुशमान दुसमाना, s. m. e f. Inimigo; adversario; rival.—P.

दुशमानकाय दुसमानाकाया, s. f. Inimizade, rivalidade, odio, aversão, quijila, malquerença, malevolencia, apathia; hostilidade.—P.

दुशमानीक दुसमानिका, a. c. Hostil, adverso, inimigo, malevolo.—De दुशमान.

दुशिम्यो दुसिम्यो, a. (l, em) Bico, corne.—M.

§ दुश्चारं दुश्चारा, a. c. Arduo, difficil; inexecutable, impraticavel; perverso, prevaricado.—S.

दुश्चित दुश्चिता, a. c. Melancholico, triste, afflicto, pezaroso; descontente.—S.

दुश्चितपण दुश्चितपाना, s. n. दुश्चिताय दुश्चितया, s. f. Melancholia, tristeza, magoa; descontentamento.—De दुश्चित.

दुःश्वास दुहसवासा, s. m. Desconfiança, desesperança, diffidencia.—S.

दुःश्वासी दुहसवासी, a. c. Desconfiado, diffidente; desesperançoso.—De दुःश्वास.

दुःश्वाहक दुहसवासुमका, v. i. Desconfiar; recear, suspeitar.—De दुःश्वास.

दुष्कर्म दुश्कर्मा, s. n. Acto mau, peccado, crime, delicto; iniquidade, malfetoria; immoralidade.—S.

दुष्कर्मी दुश्कर्मी, a. c. Malfetor, facinoroso, seclerado, flagicioso, criminoso, iniquo, nefario.—S.

दुष्कीर्ति दुश्कृति, s. f. Má fama, infamia, ignominia; deshonra, descredito.—S.

दुष्कृति दुश्कृति, s. f. Acto mau, peccado.—S.

दुष्ट दुश्ठा, a. c. Mau, depravado, estragado, corrupto; nocivo, obnoxio, pernicioso;—s. n. Possessão demoniaca.—S.

दुष्टाय दुश्ताया, s. f. Maldade, depravação, malignidade.—M. de दुष्ट.

दुष्प्रकृति दुश्प्रकृति, s. f. Temperamento mau, má inclinação.—S.

दुसंग दुसंगा, s. n. Disputa, desavença; desconformidade, discordia; rotura, rompimento, encontro; rivalidade, competencia, antipathia, quijila.—M.—S. दुसंग, má companhia.

दुसंग दुसाम्गुमका, v. i. Des-avir, discordar, discrepar, descom- padrar, encontrar-se; rivalisar, compe- tir.—De दुसंग.

दुसरी दुसारिम, दुसयान दुसा- ryāna, adv. Outra vez, novamente, de seguida.—D. sāmguṃka, redizer; desdizer.—De दुसरी.

दुसरो दुसरो, a. (l, em) Segundo; outro, outrem; seguinte.—Dusary- ācho, a. g. (l, em) De outro, alheio.—Dusaryāchyā toṇḍāna mōṇha piye- vumka: tirar a castanha com a mão do gato; alieno periculo lucrum ca- pere.—Dusaryācheṃ burageṃ bāmā- na uḍaṇa thāva palevumka: ver os touros de palanque; tirar a sardinha da brasa com a mão do gato.—M., H.

दुसारणी दुसारणी, s. f. Repetição, reiteration.—M.

दुसारुंक दुसारुमका, v. t. Repe- tir, reiterar, renovar; segundar.—M.

दुस्तक दुस्तarka, s. m. Argumen- tação falsa, sophisma.—S.

दुल्लेख दुल्लेखिता, s. n. Linha fiada.—De दुल्लेख, a. e. सूत.

† दुज दुजा, s. f. Duzia.

दुण दुणा, a. c. Duplo, duplicado.—M., s.

दुन दुना, s. m. Mensageiro, emis- sario, portador; embaixador, legado, enviado.—S.

दुनपण दुनापाना, s. n. Missão, embaixada.—De दुन.

दुनकर्म दुनाकर्मा, s. n. Embai- xada, mensagem; missão.—S.

† दुनक्रिया दुनाक्रिया, s. f. Em- prego do embaixador: embaixada, legacia.—S.

दुध दुधा, s. n. Leite; (fig.) pei- tos.—D. kḍḍhumka, ordenhar, mun- gir; desmamar, desleitar, destetar. D. divumka, amamentar. D. mām- dumka, amojar.—Dudhāna jevūna mutāna āmvayatā: o que faz com a cabeça, desfaz com o rabo.—Dudhā-

cho, a. g. (l, em) De leite; lacteo; lac- tante; o que dá leite ou amamenta. —Dudhācheṃ burageṃ, criança de mama, mamão, mamote.—Dudhāche dāmā na jhadumka, estar ainda com os bei- ços com que mamou.—Dudhācheṃ, s. n. Lactícínios.—Dudhāvayalo, l. (l, em) Mamão.—S. दुध.

दूर दूरा, a. c. Longe, remoto, distante.—Duracho, a. g. (l, em) Remoto, distante, longinquo.—S.

§ दूरदर्शी दूरदार्शी, a. c. Provi- dente, provido; previdente.—S.

§ दूरदृष्टि दूरद्रिष्टि, s. f. Provi- dencia, providencia.—S.

* दूरी दूरिम, adv. Longe.—De दूर.

दुषण दुशना, s. n. Censura, re- prehensão; corrupção, estragamento, depravação, viciação; vialação, deflo- ração; estupro; falta, defeito; pol- lução, profanação, contaminação; de- tracção; contumelia; objecção; re- futação.—S.

§ दुष्य दुश्या, a. c. Reprehensi- vel, censuravel, exprobravel.—S.

** दृक्शास्त्र द्रिक्स्राstra, s. n. Optica.—Driksāstri, s. m. Optico.—S.

दृढ द्रिधा, a. c. Firme, fixo, es- tavel; solido, compacto; tenaz; afer- rado, ferrenho; valido.—S.

दृढाय द्रिधया, s. f. Solidez, fortaleza, constancia; estabilidade; validade.—De दृढ.

दृढांक द्रिधवुमका, v. c. दृढंक द्रिधुमका, v. t. Firmar, fixar; for- tificar, fortalecer, confortar.—De दृढ.

दृढेक द्रिधुमका, v. r. Firmar-se, fixar-se, tornar-se forte,—estavel.—De दृढंक.

दृष्ट द्रिष्टा, a. c. Visto; visível, apparente.—S. p. p. de दृन्.

§ दृष्ट द्रिष्टाम्ता, s. m. Ex- planação, elucidação, illustração; pa- rabola, exemplo, allegoria.—Dri- shṭāmṭācho, a. g. (l, em) Parabolico, allegorico; explanatorio, elucidativo, —S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, ḍ, ḍh, ṇ,

दृष्टाव drishtāva, s. m. (ant.), दृष्टाय drishtāya, s. f. Visão, apparição; sonho; phantasma, espectro.—M. de दृष्टि.

दृष्टि drishti, s. f. Comm. दीष्ट dish-ta.—Drishticho, a. g. (t, em) Ocular; visual, optico.—S.

दृष्टिबंध drishtibandha, s. f. Fascinação de vista.—S.

* * दृष्टिविद्या drishtividya, s. f. Optica.—S.

दृष्टिविषय drishtivishaya, s. m. Espectáculo, vista.—S.

देकळे demkaḷo, s. m. Poixe de agua doce.

देख dekha, s. f. Exemplo, escarmento, modelo; imitação.—D. ghe-vumka, imitar, seguir a trilha. D. divuḷka, dar exemplo.—Dekhicho a. g. (t, em) Exemplar, normal.—M. देखी, de देखक.

देखणार dekhanāra, s. m. Olhador.—De देखणी.

देखणी dekhani, s. f. Olhadura, olhada, visão.—De देखक.

देखत dekhata, a. c. Publico, notorio, pervalo (u. também como adv.)—M. de देखक.

देखतरूपी dekhatarūpī, adv. Em presença, á face.—De देखक e रूप.

देखतां dekhataṁ, देखते dekhateṁ, adv. Abertamente, patentemente, publicamente, notoriamente.—De देखत.

देखतो dekhato, p. pr. (t, em) Apparente, visível, pervalo.—De देखक.

देखदुखी dekhadukhi, a. c. Invejoso, invido.—M. de देखक e दुःख.

देखक dekhumka, v. t. Ver, olhar, mirar, avistar; desejar.—Boreṁ d., estimar, querer bem. Vāyāḍa d., odear, ter inveja.—H., Si.—S. दृष्ट.

देखुन dekhūna, conj. Visto que, já que; pois que, por, porque; pela qual razão; ex.: to boro dekhūna, por ser elle,—porque elle é bom; to pišo

dekhūna, tākā bogasumka jāya, deve-se-lhe perdoar, visto que é doido.—Dekhūnacha, emph. Por isso mesmo, pela mesma razão.—De देखक.

देग dega, s. f. Borda, orla, extremidade, aba, ourela, fimbria; praia, costa, ribanceira.—D. mārumka, embainhar. D. meṭumka, orlar.

† देजेब देजेबरा (z), s. m. De-zembro.

† देजम देजमा (z), s. n. Dizimo.

† देजमाकार देजमाकारा (z), s. m. Dizimeiro.

देत demta, s. m. Pedunculo, pé, talo, haste.—Demtācho, a. g. (t, em) Pedunculado, pediculado.—H.

देतो demto, s. m. Talo da folha de tabaco.—De देत.

देद देदा, a. c. indecl. Um e meio; ex.: deḍa rupaya, uma rupia e meia; deḍaḍem, cento e cincoenta; deḍa ha-jāra, mil e quinhentos.—D. dama-decho, de pouca monta, bagatela, nonada. D. navala, maravilha e meia; (fig.) puta refinada.—M. दीड.

देदी dedi, s. f. Quantidade de um e meio.—De देद.

देदे dede, adv. Uma vez e meia (u. na multiplicação).—De देद.

देणे denem, s. n. Dom, dadiva, donativo; datas; divida; arrhas; parte, prenda, predicado.—M. de दीयक.

देणकार denemkāra, s. m. (f. āra, āriṇa) Devedor.—M. de देणे.

देणेणे denemghenem, s. n. O dar e tomar: contas.—M.

† देपसत depasata, s. n. Depósito (publico de gado damnhinho).

देफो dephe, s. m. Escaravelho, gorillo.

† देफुसाव depfusāva, s. n. Defluxão.

† देफुस depfūsa, s. n. Defluxo. (Diremos melhor: thomḍa, bārakana).

देर dera (t), s. m. Irmão do marido, cunhado.—S. देवर.

देर dera (t), s. n. Cor. de दार dāra.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, ḍ, ṇ.

देव deva, s. m. Deus, divindade; nome.—D. Bāpa, Deus Padre. D. Putra, Deus Filho. D. Sprita Sāmā, Deus Espirito Santo. D. āsata sāmā, vighnām kitem karatita? si Deus pro nobis, quis contra nos? D. karumka (loc. infant.) dar as boas noites. D. kaso basumka, sentar-se como um idolo, ser immove, mudo como uma estatua. D. kāmāya nidālā? ainda Deus está onde estava. D. dāna soḍa girāna: ejaculação dos hindús durante o eclipse; (fig.) homem de boa vida, —sans souci. D. ditā bhukāda, devachāra mārātā pamkāda: o que Deus dá o demo o leva. D. ditā jālyāra, kona kādhitā? si Deus pro me, quis contra me? quando Deus quer, com todos os ventos chove. D. nā dharma (com dat.) não tem Deus nem religião; não tem amor de Deus nem do proximo. D. nāda polevūna okhata ditā: Deus dá remédio conforme demanda a doença; Deus sabe o que nos é melhor. D. padālā bobālāra, Devūla nāgaurmyā: roubemos o templo enquanto Deus está distraído; pescar nas aguas turvas. D. boreṁ karūmva, expressão de agradecimento; Deus o abençoe,—o prospere; muito obrigado.—Devācho, (t, em) De Deus, divino; sacro, sagrado. Devāchem nāmva ghevumka, pronunciar o nome de Deus; invocar o auxilio divino.—Devāgelo, a. (t, em) De Deus, pertencente ou dedicado a Deus; divino; ecclesiastico.—S. de दिव, resplandecer (donde L. Deus).

देवकन्या devakanyā, s. f. Nympha; deidade, beldade.—S.

देवकापशीण devakāpaśīna, s. f. Algodeiro—Gossipium religiosum.—M.

देवकार्य devakārya, s. n. Acto, —ceremonia religiosa; culto; rito; liturgia; solemnidade, festividade.—S.

देवकी devaki, s. f. V. देवी devī.

† देवकुमार devakumāra, s. m. Filho de Deus.—De देव दे कुमार.

देमकुर्पा devakurpā, s. f. Graça divina.—S. देवकृपा.

देवकेळ devakela, s. f. Planta—Canna Indica.—S. देवकेली.

देवगायन devagāyana, s. n. Canto sagrado,—religioso.—S.

• देवग्यान devagnyāna, s. n. Inspiração divina.—De देव e ग्यान.

देवघेव devagheva, s. m. Commercio, trato, trafico.—M. de दिवक e घेवक.

देवचार devachāra, s. m. Demonio, demo, diabo, diacho.—D. kārūmka, fazer feitiço,—sortilegio; endemoninhar. D. kādhumka, exorcismar. D. basumka (com loc. super) ou lāgumka (com dat.) ficar obseado,—posseado.—Devachārācho, a. g. (t, em) Diabolico, demoniaco; da raça de demonio, diabrete. Devachārāchem ghodakem, especie de locusta.—S.

देवचारपण devachārapana, s. n. Arte demoniaca, commercio com o demonio; magia, feiticaria; demonolatria.—De देवचार.

देवडी devadī, s. f. Vestibulo, portico, alpendre; açotea, eirado, terrado.—M.

देवणे demvanem, s. n. Descida, declive, descendimento.—De देखक.

देवता devatā, s. f. Divindade, Deus; genio.—S.

देवतो demvato, p. pr. Descendente; acclive; declinante.—De देखक.

देवत्याक्त devatyākta, a. c. Re-probo, prescito, condemnado, damnado.—S.

+ देवत्व devatva, s. n. Divindade, o ser divino.—S.

देवदान devadana, s. n. Dom,—dadiva de Deus.—S.

देवदार devadāra, s. m. Especie de pinheiro; cedro.—S. देवदार.

देवदुत devadūta, s. m. Mensageiro de Deus, anjo, archanjo.—S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

देवदेव devadeva, *s. m. redup.* Deus dos deuses, *Deus deorum.*—*M. de देव.*

देवधर्म devadharma, *s. m.* Religião; caridade.—De देव e धर्म.

+ देवनन्दन devanamdana, *s. m.* Filho de Deus.—*S.*

देवनदी devanadi, *s. f.* Um dos nomes do Ganges.—*S.*

देवनिन्दा devanimdā, *s. f.* Blasphemia; irreligiosidade, impiedade.—*S.*

देवनिन्दी devanimdī, *a. c.* Blasphemo, blasphemador; irreligioso, impio.—*S. देवनिन्दक.*

देवप demvapa, *s. n.* Diminuição, abatimento; redução; mingoar.—De देव e दुक.

देवपण devapana, *s. n.* Divindade, natureza divina.—*Devapanim, adv.* Divinamento; em quanto á divindade ou natureza divina.—*M. de देव.*

** देवपथ devapatha, *s. m.* Via lactea.—*S.*

§ देवपाट devapāṭa, *s. m.* Peanha, andor.—*M.*

देवपिसाय devapisāya, *s. f.* Monomania religiosa; fanatismo.—*M.*

देवपुजा devapujā, *s. f.* Culto de latria, adoração.—De देव e पुजा.

§ देवपुरी devapuri, *s. f.* Hospício, asylo.—*S.*

देवप्रसाद devaprasāda, *s. f.* Favor,—auxílio divino.—*S.*

देवभक्ति devabhakti, *s. f.* Piedade, santidade.—*S.*

देवभाषा devabhāṣhā, *s. f.* Língua *sanskrita*.—*S.*

देवभूमि devabhūmi, *s. f.* Lugar sagrado,—pertencente á religião.—*S.*

देवमंदिर devamandira, *s. n.* Templo, igreja.—*S.*

देवमानस devamānusa, *s. m.* Deus—Homem; (*fig.*) homem simplório,—inoffensivo.—*M.*

देवमाली davamāli, *s. f.* Oratório; nicho.—*M.*

देवमुलक devamulūka, *s. m.* Região entre o Himalaya e o Vindhya; terra santa.—*M.*

§ देववृषी devaruṣhī, *s. m.* Exorcista.—*M.—S. देववि.*

§ देववृषीपण devaruṣhipana, *s. n.* Exorcismo; exorcistado.—De देववृषी.

* देवस्तुति devastuti, *s. f.* Louvor de Deus.—*S.*

देवस्थान devasthāna, *s. n.* Casa de Deus, templo; capella; ermida.—*S.*

देवस्पण devaspana, *s. n.* Devoção, piedade, religiosidade.—*Devaspanācho, a. g. (l, em)* Religioso, pio, devoto; timorato, consciencioso.—Do *Port.* devoção.

देवळी devalī, *s. m.* Servidor do pagode.—*M.—S. देवल.*

** देवज्ञान devajñāna, *s. n.* Theologia; theosophia.—*Devajñāni, s. m.* Theologo.—*S.*

देवी devī, *s. f.* Deusa, diva; nympha; sacerdotiza; variola, bexigas.—*S. (donde L. dea, diva).*

देवुक demvumka, *v. i.* Descer, abaixar-se, abater-se; diminuir-se, mitigar-se; pojar, desembarcar; remitir; humilhar-se.—*M.*

देवुळ devūla, *s. m.* Pagode, delubro, varela.—*Devulāna rigatocha, sena kādhumka jāya*: depois de entrar no pagode é necessario embostar.—*M.—S. देवकुल* ou देवालय.

देवो devo, *a. (l, em)* Devido.—De दिवुक.

† देवोत devota, *a. c.* Devoto, (*Lus, des.* Diremos: *bhakta, bhaktivānta, bhaktivānchala, karmavishṭa.*)

** देवोपति devotpatti, *s. f.* Theogonia.—*S.*

† देवोसां देvosāmva, *s. n.* Devoção (Pode-se dizer em seu lugar: *bhakti, bhāva, bhaktibhāva, susādhupana, samarpana.*)

देवौक demvaumka, *v. c.* Abaixar, apcar; diminuir, abater, apoucar, mingoar; arriar, descer.—De देवुक.

देश desā, (ou देश desā) *s. m.* Paiz, região, territorio; camara geral das comunidades.—*Desācho, a. g. (l, em)* Paizano; regional; endemico; vernaculo; nacional; terantez.—*S.*

देशकर desākāra, *s. m.* Habitante ou comproprietario do paiz; terantez; primitivo colonizador; membro do desa.—De देश.

देशचित्र desāchitra, *s. n.* Mappa, carta geographica.—*S.*

§ देशत्याग desatyāga, *s. m.* Emigração.—*S.*

§ देशत्यागी desatyāgī, *s. m. (f. ती)* Emigrante.—*S.*

देशभाषा desābhāṣhā, *s. f.* Dialecto.—*S.*

देशमंडली desāmāndali, *s. f.* Camara geral (*u. N. C.*) De देश मंडळ.

देशवाट desāvāṭa, *s. f.* Assolação, destroço, devastação, estrago, ruína; arrazamento, desmantelamento; saque, pilhagem (*v. karumka, u. Cun.*)—De देश e वाट.

देशंतर desāntara, *s. m.* Paiz remoto,—extrangeiro; desterro, exílio; longitude.—*S.*

देशंतरी desāntari, *a. c.* O que está em paiz distante; estrangeiro, forasteiro; desterrado, exiliado.—*S.*

देशाय desāya, *s. m.* Chefe ou administrador hereditario de districto; algumas vezes titulo honorifico; barão; *gāmvakāra*—mór.—*M. de देश.*

** देशलेख्यमाला desālekhyamāla, *s. f.* Altas.—*S.*

देशी desī, *a. c.* Nativo, indigena, natural.—De देश.

* देह deha, *s. m.* Corpó.—*D. damḍa* ou *damḍana*, mortificação do corpo. *D. dhātu*, semen; órgão sexual; concupiscencia, estímulo da carne. *D. dhātūcho*, sensual, carnal; pudibundo.

Dehapana, Corporiedade. Dehapanim, corporalmente, materialmente, physicamente.—*S.*

* देहरीक dehādika, *a. c.* Corporeo, materia, physico.—De देह.

** देहात्मवाद dehātmavāda, *s. m.* Materialismo.—*Dehātmavādi, s. m.* Materialista.—*S.*

दैत्य daitya, *s. m.* Gigante, titão; genio.—*S.*

दैव daivā, *s. n.* Fado, sina, destino, fortuna.—*Daivācho, a. g. (l, em)* Fatal.—*S.*

दैवदशा daivadasā, *s. f.* Fortuna, acaso, casualidade, accidente.—*M. de देव e दशा.*

दैवदंत daivavanta, *a. c.* Afortunado, ditoso.—*S. देववान.*

दैवयोग daivayoga, *s. m.* Casualidade, accidente, contingencia, incidente.—*Daivayogācho, a. g. (l, em)* Casual, contingente, accidental, incidente; fatal.—*S.*

दैववाद daivavāda, *s. m.* Fatalismo.—*S.*

दैववादी daivavādi, *s. f.* Fatalista.—*S.*

दोळ domka, *s. n.* Manga azeda; garça.—*Āmbata domka*, muito azedo.

दोळका domkaji, *s. f. dim.* Pé-sinho.—De दोको.

दोको domko, *s. m.* Pé, perna.—*D. ghātumka* (com *loc. in*) entrar, introduzir-se.—*Domke kavalūna basumka*, levar vida sedentaria; ficar inservível,—*hors de combat. D. sodūna basumka*, espernear-se, estar satisfeito,—contente com a própria vida e sorte; repotrear-se, repimpar-se.—*M. होका.*

दोघ dogha, *a. pl. (l, em)* Dois (pessoas, ás vezes animaes).—*Dodogha, redup.* Dois a dois.—De दोन.

दोड doḍa, *s. f.* Par de coisas (como o de bilhas).—De दोडो, *a. 2.*

दोडको doḍako, दोडो dodo, *s. m.* Fructo mui verde.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

दोडतो dodato, *p. pr.* Duplicante, dobrado.—*D. phāro*, pesponto.—De दोडुक.

दोडप dodapa, *s. n.* Duplicação; reduplicação.—De दोडुक.

दोडी dodi, *s. f.* Dobrá, prega, plíca.—De दोडो, *a. 2.*

दोडुक dodumka, *v. t.* Dobrar, plicar.—De दोडो, *a. 2.*

दोडेपण dodepana, *s. n.* Boçalidade, rudez, estolidez, necedade, estupidéz.—De दोडो, *a. 1.*

दोडेवुक dodevumka, *v. c. i.* Ser peco (fructo).—De दोडो, *s.*

दोडो doḍo, *a. (t, em)* Verde; rombo, bronco, rude, toseca, boçal; estolido, fatuo, nescio, estúpido.—De दोडो, *s.*

दोडो doḍo, *a. (t, em)* Dobrado.—*D. māraga*, eneruzilhada.—De दोन.

दोडो domḍo, *s. m.* Espécie de zizania nos arrozais.

दोडोक dodomka, *v. r.* Dobrar-se, emmaranhar-se; envergónhar-se, acanhar-se; roquebrar-se, delamber-se, pataratear.—De दोडुक.

दोडोव dodomba, *s. f.* Grão chocho,—peco. De दोडो, *a. 1.*

दोण dona, *s. m.* Vaso de pan ou barro, celha, dorna, tina, tonel; balde; bacio; bispote, penico, urinol.—*M.*—*S.* द्रोण.

दोणो dono, *s. m.* Pequeno vaso de folhas de árvore.—*M.*—*S.* द्रोणी.

† दोत dota, *s. f.* Dôte (Diremos em seu lugar: *kanyādhana, stridhana, stridāya, amdana*).

† दोतन dotana, दोतीन dotina, *s. f.* Doutrina (christã).

दोन dona, *a. c. pl.* Dois (*rad. dom*).—*D. ulauṃka*, ser bilingue. *D. diṣa*, breve tempo.—*D. diṣa sāsūche*, *d. diṣa sunche*: a cada porco vem seu *S. Martinho*; *every dog has his day*.—*Dom diṣamcho*, de pouca dura, ephemero, passageiro.—*Donaya*, *emph.* Ambos.—*Dodona*, *redup.*

Dois a dois.—*M.*—*S.* द्वि (donde *L. duo*.)

दोनपार donapāra, दोनपार donapāhara, *s. m.* Meio dia. *D. tinapāra*, tempo improprio.—*Donapāracho*, *a. g. (t, em)* De meio dia; meridio, interidiano. *D. vela*, meio dia.—*Donapārāni*, *adv.* Ao meio dia.—*M. दुपार*,—*S. द्विमहर* *Nota*.—Os arianos dividiam o dia e a noite em oito partes eguaes, de tres horas cada uma, assim como os romanos dividiam a noite em vigiliis. Quatro *praharas* tinha a noite e outros tantos o dia. Principiando ao dispor do sol, isto é, ás seis horas de manhã, temos dois *praharas* ou *pāras* ao meio dia. Mas em *sāmskrita*, não é empregado este composto para designar o meio dia, em lugar do qual dizem: *madhyāhna, madhyārdina*.

दोनशी donashī, *a. c. pl.* Duzentos.—दोन e दो.

दोमस domasa, *s. m.* Pontilha, ponta, pua; fio; bico.

दोमसळो domasālo, *a. (t, em)* Acuminado, aguçado, bico, pontagudo, pontudo.

दोमसुक domasumka, *v. t.* Ferir com a ponta aguda,—com o dedo extendido; acuminar, aguçar.

दोमिस्तेर domistera, *int.* Deus seja contigo, viva! (quando uma pessoa está a espirrar, dizem-n'o os circumstantes).—*Cor. de Dominus tecum*.

दोय doya, *s. f.* Grande colher de chareta.—*H.*

दोर dora, (ó) *s. m.* Filamento.

दोर dora, (ó) *s. n.* Corda grossa, drica, calibre, estrim, marona; loa, sirga, reboque;—*pl.* Maçame, ostagas, cabos.—*S.* दरक ou डोर.

दोरी dori, *s. f. dim.* Corda; cordel, cordão.—De दोर, *n.*

दोरो doro, *s. m. dim* Guita, barbanete, torçal; lisim; veio, vieiro; conexão, vínculo, relação; parentesco.—De दोर, *n.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

दोल dola, *s. m.* Leito ou assento pensil; redouça, balouço; maca.—*S.*

दोलणी dolani, *s. f.* Oscillação, vibração.—De दोलुक.

दोलुक dolumka, *v. i.* Embalar-se; agitar-se, mexer-se; balançar-se, redouçar-se; balancear; oscillar.—*S.* दोलयन.

दोलोक dolaumka, *v. c.* Embalar; agitar, mexer; balouçar; balancear; vibrar.—De दोलुक.

दोलोणी dolauni, *s. f.* Balançamento, balanceamento.—De दोलणी.

दोशी doshi, *adv.* Em duas metades, de dois lados.—*D. āsumka*, militar em ambos os partidos. *D. karumka*, dividir, partir. *D. jāvumka*, dividir-se, partir-se.—De दोन.

दोष dosha, *s. m.* Culpa, defeito; humor; mau estado do corpo; impureza, contaminação; torpeza; accusação; desordem.—*S.*

दोश doshi, *a. c.* Impuro, contaminado, polluto; torpe; defectivo, defeituoso; obnoxio, incorrecto; accusavel; censuravel.—*S.*

दोशुक doshumka, *v. t.* Accusar, incriminar, vituperar, acabrunhar, atormentar, mortificar.—*M.*—*S.* दुष.

† दोस dosa, *s. f.* Doce. (Pode-se dizer: *mīṭāya, godasam*).—*Dosacho*, *s. m.* Pedago de doce.

दोस domsa, *s. f.* Cafuné.

दोस domsa (ó), *a. c.* Turvo;—*s. n.* Turbidez.—De दोष.

दोसुक domsumka, *v. c.* Turvar-se; corromper-se, estragar-se; perder-se, perecer; perturbar.—*S.* दुष.

दोसोक domsaumka, *v. c.* Turvar; corromper, estragar; profanar, contaminar.—*S.* दुष.

दोसको dosako, दोसळो dosalo, *a. (t, em)* Relativo ou pertencente a ambas as partes; interventor; que falla com do rez, bilingue.—De दोशी.

दोस्त dosta, *s. m.* Amigo, favorito, valido; galan, namorado (*u. Can.*)—*P.*

दोस्ती dosti, *s. f.* Amizade; valimento; galanteio, namoração.—*P.*

दोहाळो dohālo, *s. m.* Antjo (da grávida).—*Dohālyāka kh-lem tereṃ, phude kitem jāteṃ bareṃ? quod ab initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere*.—*S.* दोहर.

दोळ dola, *s. m.* V. दोल dola.

दोळी doli, *s. f.* Littera, maca, palanquin, beliche; andas, andor.—*S.* दोलिका.

दोत दाता, *s. f.* Tinteiro.—*A.*

दोळन daulata, *s. f.* Riqueza; opulencia, affluencia; bens, cabedal, fazenda.—*A.*

* द्रवुक dravumka, *v. i.* Derreter-se, liquefazer-se; amolecer-se, abrandar-se; enternecer-se; resolver-se.—*S.* द्रव.

द्राखेरस drākherasa, द्राक्षरस drākshārasa, *s. m.* Sumo de uva, vinho.—*S.* द्राक्षरस.

द्राव drāva, *s. m.* Gaveta; commoda.—*I. drawer*.

* * द्रावक drāvaka, *a. c.* Tocante, affectuoso, pathetico; vehemente, expressivo.—*S.*

* * द्रावण drāvana, *s. n.* Solução, dissolução, derretimento.—*S.*

* * द्राव्य drāvya, *a. c.* Soluvel, dissoluvel, fundivel.—*S.*

* द्राक्षा drākshā, *s. f.* Uva; videira.—*S.*

* * द्वंद्वान dvandvagāna, *s. n.* Dueto.—*S.*

* * द्वंद्वयुद्ध dvandvayuddha, *s. n.* Duello, monomachia.—*Dvandvayuddhi*, *s. m.* Duellista.—*S.*

द्विद dvāda, *a. c.* Vil, ignoíl; mau, iníquo, malvado.—*M.*

द्विदपण dvādapana, *s. n.* Vileza, baixaza; maldade, malvadez.—De द्विद.

द्विदशास्त्र dvādaśāsra, *s. n.* Dodecagono.—*S.*

* द्वार dvāra, *s. n.* Porta; portella; entrada; orifício; órgão, canal; avenida, passagem. (*I. door*)—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

+ द्वि dvi, *a. c. pl.* Dois.—*S.* (donde *L. duo*)

** द्विकोष dvikosha, *a. c.* Bivalve.—*S.*

** द्विगुण dviguna, *a. c.* Binario.—*S.*

** द्विचरण dvicharana, *a. c.* Bipede.—*S.*

** द्विज dvija, *a. c.* Renato, regenerado (hindú); oviparo.—*S.*

द्वितीया dvitīyā, *s. f.* Segundo dia da quinzena lunar.—*S.*

** द्वित्व dvitva, *s. n.* (gram.) Reduplicação, repetição.—*S.*

** द्विनाम dvināma, *a. c.* Bionimo.—*S.*

§ द्विप dvipa, *s. m.* Ilha.—Dvipa-kalpa, *s. m.* Península.—Dvipa-samuha, *s. m.* Archipelago.—*S.*

** द्विपतिका dvipatikā, *s. f.* Bigamia.—*S.*

** द्विपत्नीक dvipatnika, *s. m.* Bigamo.—Dvipatnikarana, *s. n.* Bigamia.—*S.*

** द्विपाद dvipāda, *s. n.* Bipede; homem.—*S.*

** द्विपाश dvipāśva, *a. c.* Bilateral.—*S.*

** द्विबीजकोश dvibijakośa, *s. m.* Bicapsular.—*S.*

** द्विस्तक dvimastaka, *a. c.* Bicipete, bicephalo.—*S.*

** द्विमुख dvimukha, *a. c.* Bifronte.—*S.*

** द्विरूप dvirūpa, *a. c.* Biforme; bipartido.—*S.*

** द्विवचन dvivachana, *s. n.* Dual (numero).—*S.*

** द्विस्वर dvisvara, *s. m.* (gram.) Ditongo.—*S.*

द्वेष dvesha, *s. m.* Odio, despeito; remoela, acinte, resentimento, rancor, animosidade, perraria; aborrecimento, detestação; repugnancia, reluctancia.—*S.*

द्वेषी dveshi, *a. c.* Odiento, malicioso, hostil, inimigo, rancoroso.—*S.*

द्वेषुक dveshumka, *r. t.* Odear, aborrecer, maliciar.—*S.* द्विष्.

ध Dha

ध Dha. Decima nona consoante (dental aspirada); tem o som aspirado da letra precedente.

धकुं dhakumka, *v. t.*, धकौं dhakaumka, *v. c.* Dar choque.—golpe; empurrar, impellir.—*M.*—*S.* धक्, destruir.

धको dhako, *s. m.* Empurrão, empuxão, repellão, sacudidura; choque, golpe; impulso; impressão profunda; aflicção (*v. mārūka, lāgumka, basumka*)—*H.* de *S.* धक्.

धग dhaga, *s. m.* Chamma, labareda; ardor, calor, quentura; exalação do corpo.—*H.*

धगदी dhagatī, *s. f. dim.* Pequena fogueira; febre lenta.—*M.*

धगटे dhagatē, *s. f. dim.* Pequena fogueira; braseiro.—*M.*

धगटे dhagato, *s. m.* Fogueira.—*M.* धगटे.

धगड dhagaḍa, *s. m.* Amante, namorado, galante, garrido.—*H.*

धगडपण dhagaḍapana, *s. n.* Garridice, galanteria, namoro; concubinato.—*De धगड*

धगडी dhagadī, *s. f.* Amante, namorada; concubina; amiga, manceba, barregã, moça.—Dhagaḍicho, *a. g.* (*l. em*) Bastardo, espurio.—*H.*

धगधगुं dhagadhagumka, *v. i. onom.* Arder, abrasar, inflamar-se; exhalar calor (o corpo).—*M.*

धगुं dhagumka, *v. c.* Aquecer-se, seccar-se ao fogo.—*De धग*

धगौं dhagaumka, *v. c.* Aquecer, seccar ao fogo.—*De धगुं*

धजा dhajā (*j*), *s. f.* Bandeira, estandarte, galhardete; emblema, bra-

सूँ; signal de distincção; marca commercial; taboleta de lojas; nobreza, donaire, garbo; espavento, patarata.—*S.* धज.

धद dhada, *s. n.* Tronco; lado. parte do corpo.—*H.*

धद dhada, *s. f.* Borda, orla, debrum; beira; banda, lado; extremidade.—*M.*

धदक dhadaka, *s. f.* Pancada de chuva, aguaceiro, batega, borraço; burziguiada; golpe, choque, concussão (*v. yevumka, lāgumka, basumka, mārūka*).—*M.*

धदधदक dhadadhadavumka, *v. c.* Aterrorisar, aterrar, amedrontar.—*De धदधदक*

धदधदी dhadadhadī, *s. f. onom.* Palpitação rápida; tremor.—*M.*

धदधदक dhadadhadumka, *v. i. onom.* Palpitar; ter medo, tremer.—*M.*

धदधदो dhadadhadō, *s. m. onom.* Palpitação; tremor; pavor, medo panico.

धदधद dhadapada, धदधद dhadabaḍa, *s. f.* Frenesi; convulsões; retouço; espalhafato, bulha.—*M.*

धदधदक dhadapadumka, धदधदक dhadabadumka, *v. i. onom.* Debater-se, ter convulsões; barafustar.—*M.*

धदधदक dhadabadym, *adv.* Debatendo-se, extrebuxando, agitando-se; rolando-se; saltando.—*De धदधदक*

धदधदयो dhadabadyo, *a. (l. em)* Esgarabulhão, inquieto, traquinas, retouçador; precipitado, arrebatado.—*M.*

धद dhadā, *s. m.* Lição (*u. entre os hindús*).—*M.*

धदको dhadako, *s. m.* Explosão, descarga; fracasso; vehemencia; intensidade.—*H.*

धदो dhado, *s. m.* Numero, quantidade; peso, gravidade; medida de peso.—*H.*

धण dhana, *s. n.* Lavagem.—Dhanāchō, *a. g.* (*l. em*) Lavado (roupa).—*De धुं*

धणगद dhanagata, *a. c.* Grosseiro, tosco (papel, panno).—*M.*

धन dhana, *s. n.* Riqueza, fazenda, cabedal, substancia, bens; represa de agua, restagnação, dique; redil, rebanho, grei; barrigão.—*Dh. gireskâyā*, bens de fortuna.—*S.* (donde *L. donum*)

धनकी dhanakī, *s. f.* (por *cor.* धनकी dhanakī) Tetano.—*S.* धनकीत.

धनकुटी dhanakutī, *s. f. dim.* Espasmo, convulsão.—*De धनकी*

धनगर dhanagara, *s. m.* Pastor.—*M.*

धनद dhanaḍa, *a. c.* Munifico, dadivoso, liberal.—*S.*

§ धनप्रयोग dhanaprayoga, *s. m.* Usura, ganho, juro.—*S.*

धनमूल dhanamūla, *s. n.* Capital.—*S.* धनमूल.

धनलोभ dhanalobha, *s. m.* Cobiça, avareza.—*S.*

धनलोभी dhanalobhī, *a. c.* Cobiçoso.—*M.* de धनलोभ.

धनवंत dhanavanta, *a. c.* Rico, opulento.—*S.* धनवान्.

§ धनस्थान dhanasthana, *s. n.* Thesouraria.—*S.*

** धनाधिकार dhanādhikāra, *s. m.* Direito á herança.—*S.*

** धनाविकारी dhanādhikāri, *s. m.* (*f. lna*) Herdeiro; thesoureiro.—*S.*

धनार्थी dhanārthī, *a. c.* Cobiçoso, avaro.—*S.*

धनाशा dhanāśā, *s. f.* Avareza.—*S.*

धनिष्ठ dhanishṭha, *a. c. sup.* Riquíssimo, opulento.—*S.*

धनिष्ठ dhanishṭhā, *s. f.* (*astr.*) Vigésimo asterismo lunar.—*S.*

धनी dhanī, *s. m.* (*f. lna*) Dono, amo, senhor (*L. dominus*); proprietario, dominador; credor, acredor.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, r, i, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

धनीपण dhanīpana, *s. n.* Senho-
rio, domínio, propriedade.—De धनी.

धनु dhanu, *s. n.* Arco, bôsta;
(*astr.*) sagittario.—*S.*

धनुबाल dhanubāla, *s. n.* Arco
celeste, iris.—De धनु e बाल.

धनुर्विद्या dhanurvīdyā, *s. f.*
Arte de atirar setas.—*S.*

* धनुवाहुक dhanuvāhukka, *v.*
c. Arcar, arquear.—De धनु.

धन्य dhanya, *a. c.* Bemdito, bem-
aventurado, feliz.—*int.* Bravo! hein-
feito! magnífico! esplendido!—*S.*

धन्यदाइ dhanyavāda, *s. m.* Ap-
plauso; agradecimento, acção de gra-
ças: abençoamento; parabem, congra-
tulação, felicitação.—*S.*

धन्यो dhanyo, *a. (i, em)* Barri-
gudo, papudo, paçudo, ventruado, ala-
coado.—De धन.

धन्वी dhanvī, *s. m.* Archeiro;
(*astr.*) sagittario.—*S.*

धपकुंठ dhapakumka, *v. t.* Bater,
espancar; esbofetear, esmurrar.—*M.*

धपको dhapako, धपाको dhapā-
ko, *s. m.* Pancada sonora; murro,
bofetada, tapona; lambada, archoada.
—*M.*

धवधव dhabadhaba, *s. m. onom.*
Reccio, temor.—*M.*

धमकटो dhamakato, *a. (i, em)*
Rombo, obtuso, embotado; grosso, ro-
busto, forte, atletico.—*M.*

धमकाइणी dhamakāvaṇī, *s. f.*
Admoestação, increpção; ameaça, fero.
—*M.* De धमकाहुक.

धमकाहुक dhamakāhukka, *v. c.*
Admoestar, increpar; ameaçar.—*H.*

धमकी dhamakī, *s. f.* Ameaça, in-
crepção, incriação; intimidação.—
H.

§ धमनी dhamanī, *s. f.* Tubo; va-
so tubular; arteria, veia, nervo.—*S.*

धमनीशोय dhamanīsotha, *s. m.*
(*med.*) Aneurisma.—*S.*

धरकळ dharakala, *s. n.* Gargallo,
escarro; phlegma, fleuma.

धरण dharana, *s. f.* Terra, solo;
chão, pavimento.—*S.* धरा e धरणी (don-
de *L. terra e terrenum*).

धरणी dharanī, धरणीय dhara-
bāmdha, *s. f.* Captura, aresto, ap-
rehensão, tomada; apanhamento; es-
teio, arrimo.—धरक.

धरणीकांप dharanīkāmpa, *s. m.*
ou *f.* Terremoto.—*S.* धरणीकप.

धरतरी dharatārī, *s. f.* Terra,
solo.—*S.* धरित्र.

धरा dharama, *s. m.* Cor. de धर्म
dharma.

धरार dharamāra, *s. m.* Cap-
tura e espancamento.—*M.* de धरक e
मारक.

धरक dharumka, *v. t.* Pegar,
apanhar; agarrar, abarcar; captu-
rar, apprehender; sustentar, soste-
r, supportar; ocupar.—*Dh.* (abr. de
dharana) apanhando, agarrando.—
S. धृ.

धराक dharomka, *v. r.* Apegar-se,
soster-se; paralisar-se, tolher-se.—De
धरक.

धर्म dharma, *s. m.* Virtude; de-
ver; culto; religião; caridade, esmo-
la; lei, justiça, direito.—*Dharmā*
pramāṇam karmām: taes são as acções
qual a religião.—*Dharmāka, adv.*
Por amor de Deus.—*Dharmācho,*
a. g. (i, em) De caridade, de graça;
religioso; espiritual.—*Dh.* *karūṇa*
soḍumka, perdoar por amor de Deus;
largar, soltar por caridade.—*Dhar-*
māna, inst. u. como posp. (com
gen.) Em virtude, por causa ou amor
de, por meio de, por razão de.—*S.*

धर्मकथन dharmakathana, *s. n.*
Predica, sermão.—*S.*

धर्मकार्य dharmakārya, *s. n.*
Função,—ceremonia,—rito religioso,
conducta religiosa.—*S.*

§ धर्मखेतो dharmakhatem, *s. n.*
Insstituto de caridade.—*M.*

धर्मसूळ dharmakṣūḷa, *s. n.* Ex-
travagância religiosa, falsa piedade,
superstição.—*M.*

धर्मग्रंथ dharmagramātha, *s. n.*
Livro de leis, livro sagrado.—*S.*

धर्मचिन्ता dharmachintā, *s. f.*
Reflexão moral, consideração dos de-
veres do homem.—*S.*

धर्मज dharmaja, *a. c.* Legal, le-
gitimo.—*S.*

धर्मत्याग dharmatyāga, *s. m.*
Apostasia.—*S.*

धर्मत्यागी dharmatyāgī, *s. m.*
Apostata.—*S.*

धर्मज्ञान dharmadāna, *s. n.* Es-
mola.—*S.*

धर्मज्ञान dharmadūta, *s. n.* Mis-
sionário.—De धर्म e ज्ञान.

धर्मधृष्ट dharmadhūva, *s. f.* Filha
espiritual, afilhada.—De धर्म e धृष्ट.

धर्मनिश्चिन्ता dharmanimdā, *s. f.*
Profandidade.—*S.*

धर्मन्याय dharmanyāya, *s. m.*
Justiça, equidade, imparcialidade.—
S.

धर्मपण dharmapana, *s. n.* Pie-
dade, moralidade; rectidão, probida-
de, integridade, honradez, inteireza,
direiteza.—De धर्म.

धर्मपिसे धर्मapisem, *s. n.* Fa-
natismo.—*M.*

धर्मपतो धर्मapiso, *a. (i, em)*
Fanático.—*M.*

धर्मपुत्र dharmaputra, *s. m.* Fi-
lho espiritual,—adoptivo; afilhado.
—*S.*

धर्मपुत्रपण dharmaputrapana,
s. n. (*ant.*) धर्मपुत्राय धर्मaputrā-
ya, *s. f.* Adopção, perfilhamento.—
De धर्मपुत्र.

धर्मपुरी dharmapuri, *s. f.* Hos-
pício, asylo.—*S.*

धर्मपुस्तक dharmapustaka, *s. n.*
Escriptura sagrada, bíblia.—*S.*

धर्मपटी dharmapetī, *s. f.* Caixi-
nha de esmola, gazophilacio.—*M.*

धर्मबंधु dharmabandhu, *s. m.*
Correligionario, confrade.—*M.*

धर्मबंधुही dharmabandhutvī,

s. f. Associação religiosa, congregação;
confraria, irmandade.—*S.* धर्मबंधुत्व.

धर्मबाप dharmabāpa, *s. m.* Pai
espiritual,—adoptante; padrinho.—
De धर्म e बाप.

धर्मबादो dharmabāvaṭo, *s. m.*
Estandarte religioso, guião.—De धर्म
e बादो.

** धर्मभाण dharmabhāṇa, *s. n.*
Leitura ou exposição publica dos li-
vros sagrados; homilia.—*S.*

** धर्मभाणक dharmabhāṇaka,
s. m. Expositor dos livros sagrados.
—*S.*

** धर्मभेद dharmabheda, *s. m.*
Schisma.—*S.*

** धर्मभेदक dharmabhedaka,
s. m. e f. Schismatico.—*S.*

§ धर्मभ्रष्ट dharmabhrashta, *a.*
c. Renegado, apostata.—*S.*

धर्ममंदिर dharmamandira, *s. n.*
Templo, igreja.—*S.*

धर्ममाय dharmamāya, *s. f.* Mãe
espiritual,—adoptante; madrinha.—
De धर्म e माय.

धर्ममार्ग dharmamārga, *s. m.*
Caminho da virtude e perfeição.—*S.*

धर्मराज्य dharmarājya, *s. n.* Go-
verno justo e equo.—*S.*

धर्मवैत dharmavanta, *a. c.* Re-
ligioso, pio, caritativo; justo, recto,
probo, integro.—*S.* धर्मवान्.

धर्मशास्त्र dharmasāstra, *s. n.*
Codigo de leis sagradas dos hindús;
theologia; juri-prudencia; direito ca-
nonico.—*S.*

धर्मशास्त्री dharmasāstrī, *s. m.*
Jurisprudente, juriscultor, jurista,
jurisperito; canonista.—*S.*

धर्मशाला dharmasāla, *s. f.* Hos-
pício, albergue, asylo, caravangará.—
S. धर्मशाला.

धर्मसभा dharmasabhā, *s. f.* Tri-
bunal de justiça.—*S.*

धर्मस्थ dharmastha, *s. m.* Juiz,
magistrado.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au. k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh n

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

धर्माचार dharmâchâra, *s. m.* Comportamento moral; moral; religiosidade.—*S.*

धर्माचारी dharmâchârî, *a. c.* Moral, religioso.—*S.*

धर्माचार्य dharmâchârya, *s. m.* Preceptor religioso; professor de direito.—*S.*

धर्मादाव dharmâdâva, *s. m.* Es-mola, oblata.—De धर्म e आदाव.

धर्माधिकार dharmâdhikâra, *s. m.* Administração de justiça; officio do juiz.—*S.*

धर्माधिकारी dharmâdhikârî, *s. m.* Censor publico: magistrado; juiz.—*S.*

§ धर्माध्यक्ष dharmâdhyaksha, *s. m.* Bispo, prelado, antistite.—*S.*

धर्मिष्ठ dharmistha, *a. c. sup.* Virtuosissimo; piedosissimo; justissimo, rectissimo.—*S.*

* धर्मी dharmî, *a. c.* Caritativo, esmoler, bemfeitor.—De धर्म.

धर्मोपदेश dharmopadeśa, *s. m.* Instrução religiosa; sermão, predica; pastoreação.—*S.*

§ धर्मोपदेशक dharmopadeśaka, *s. m.* Clerigo, ecclesiastico, padre.—*S.*

*** धर्मोपदेशगण dharmopadeśa-gaṇa, *s. n.* Clero, clerezia.—*S.*

धर्मोपदेशी dharmopadeśî, *s. m.* Prêgador; pastor.—De धर्मोपदेश.

धर्या dharyâm, *adv.* Desde. *U. ger.* com o tempo; *ex.:* kâla dharyâm, desde hontem.—De धरं.

धवसाण dhavasâṇa, *s. f.* Brancura, alvura, candura; lividez, pallidez.—*Dh. mârumka* (com *dat.*) estar pallido,—livido.—De धवो e साण.

धवसर dhavasâra, *a. c. dim.* धवसो dhavaso, *a. dim.* (l, em) Esbranquiçado, alvamento, alvar, ruço.—De धवो.

धवी dhavîm, *s. n. pl.* Roupa lavada.—De धवो

धवेपण dhavepaṇa, *s. n.* Brancura, alvura.—De धवो.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

धवो dhavo (às vezes धवलो dhavalô, धवलो dhavelô) *a. (l, em)* Branco, alvo, candido; limpo.—*Dh. karmka*, branquear. *Dh. jâvumka*, branquejar, alvejar. *Dh. dh. phûla*, branco como a neve, niveo; alabastrino.—*M.*—*S.* धवल.

धाकटुलो dhâkatulo, *a. dim.* (l, em) Pequenino.—De धाकटो.

धाकटेपण dhâkatēpaṇa, धाकलेपण dhâkalepaṇa, *s. n.* Inferioridade na idade ou na estatura, pequenez; menoridade.—*M.*

धाकटो dhâkaṭo, धाकटो dhâka-lo, *a. (l, em)* Pequeno; mais novo na idade, junior, menor; curto, breve; baixo;—*s. m.* Pequenino, pequerrucho; filhinho.—*Dh. loka*, vulgo, plebe, gentilha.—*M.*

धाकटोसो dhâkaṭoso, *a. dim.* (l, em) Pequenote.—De धाकटो.

धांकुं धâmkumka, *v. t. Cor.* de धांकुं धâmpumka.

धांग धâṅgaḍa, *a. c.* Rude, tosco, grosseiro; rustico, boçal, jalofo, chavasco.—*M.*

धागो dhâgo, *s. m.* Fio de linha que se enfia de uma vez na agulha, agulhada (*v. ghâlumka*).—*Dh. dhavumka*, alinhar. *Dh. mârumka*, pontear. *Dh. doro*, parentesco de consanguinidade ou afinidade remoto.—*H.*

धाटोमोटो dhâtomoto, *a. redup.* (dhâtimotî, dhâtemmotem) Gordo, repleto, rolho, anafado; são, sadio (*v. jâvumka*).—*M.* de धाकटो e मोटो.

धाड धâḍa, *s. f.* Assalto, ataque, oppugnação, incursão, invasão; assolação; peste, praga, calamidade; estigagem prolongada (*v. yevumka, paḍumka*).—*H.*

धाडणार dhâḍaṇâra *s. m.* Mandador, enviado, remetente.—De धाडणे.

धाडणे dhâḍaṇem, धाडप dhâḍa-pa, *s. n.* Mensagem; remessa, envio, transmissão; presente, offerta.

—*Dh. haranem*, redup. trato; (*fig.*) amizade.—De धाडुंक.

धाडुंक dhâḍumka, *v. t.* Mandar, enviar, remetter, transmittir, despachar; presentear, offertar.—*M.*

धाणदिवुंक dhânadivumka, *v. t.* Enviar, expedir, remetter, despachar.—*Abr.* de धाडूनदिवुंक.

धाणो dhâno, *s. m.* Cereales.—*S.* धान्य.

धातु dhâtu (por *abr.* धात dhâta) *s. f.* Esperma, semen; metal; mineral; elemento, ingrediente; principio constitutivo do corpo; fossil; humor; (*gram.*) raiz.—*Dhâtûcho*, *a. g.* (l, em) Elemental, constitutivo; substancial, tonico; mineral; metalico; seminal, espermatico; (*gram.*) radical.—*S.*

धातुकिया dhâtukriyâ, *s. f.* Metallurgia; mineralogia.—*S.*

धातुपात dhâtupâta, *s. m.* Seminação, gonorrhea.—*S.*

धातुपोषण dhâtuposhana, *s. n.* Espermatozoides.—*S.*

धातुविकार dhâtuvikâra, *s. m.* Cachexia, marasmo.—*S.*

धातुवाद dhâtuvâda, *s. m.* Mineralogia; chimica.—*S.*

धातुवादी dhâtuvâdî, *s. m.* Mineralogico; chimico.—*S.*

धातुविद्या dhâtuvidyâ, *s. f.* Espermatozoologia.—*S.*

*** धातुसाधित dhâtusâdhita, *a. c.* (*gram.*) Derivativo.—*S.*

धातुसाम्य dhâtusâmya, *s. n.* (*med.*) Encreasia.—*S.*

धात्री dhâtrî, *s. f.* Ama, nutriz.—*S.*

धांदल dhâmdala, *s. f.* Desordem, confusão, tumulto; occupação, negocio; distracção do espirito.—*H.*

धांदलपण dhâmdalapana, *s. n.*, धांदलाय dhâmdalâya, *s. f.* Actiti-

dade, agilidade, presteza, diligencia.—De धांदल.

धांदली dhâmdali, *a. c.*, धांदल्यो dhâmdalyo, *a. (l, em)* Desordeiro, tumultuoso; occupado; distraído.—De धांदल.

धांदसमण dhâdasapana, *s. n.* Satisfação; fartura, saciedade.—De धांदली.

धांदसी dhâdasi, *a. c.* Satisfeito; farto, saciado; (*fig.*) inepto, inabil.—*M.*

धांदो dhândo, *s. m.* Occupação, mister, emprego, profissão; afan.—*H.*

धाप धâpa, *s. f.* Offego, anhelito, dyspnea (*v. mârumka, yevumka*).—*H.*

धांपण dhâmpaṇa, *s. n.* Cegueira.—De धांकुं.

धांपणे धâmpaṇem, *s. n.* Tampa; fechadura, fecho; batoque.—*H.*

धांपुंक dhâmpumka, *v. t.* Fechar, cerrar, encerrar; cobrir; tapar; obstruir; occultar, encobrir.—*H.*

धापेवुंक dhâpevumka, *v. c. i.* Offegar, arquejar, anhelar.—*M.* de धाप.

धापोक धâmpomka, *v. r.* Fechar-se; tapar-se; cobrir.—De धांपुंक.

धापोधुणो धâpodhupo, *s. m.* Vulgo, plebe, vulgacho, população.—De धावधूप.

धाबडी धâbadi, *s. f.* Colcha, cobertor grosso.—*M.*

धाम dhâma, *s. f.* Epidemia, peste, andaço.—*Dhâmicho*, *a. g.* (l, em) Epidemico, pestilencial.—*M.*

धामण dhâmaṇa, *s. f.* Especie de cobra.—*H.*

धामधूप dhâmadhûma, *s. f.* Al-gazarra, espalhafato, bulha.—*H.*

धार dhâra, *s. f.* Fio, gume; estil-licidio; horizonte.—*Dh. kâḍhumka*,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

añjar. *Dh. modumka*, embotar. *Dh. modumka*, embotar-se.—*Dhârira da varumka*, educar á virga ferrea. *Dh. pâusa padumka*, chover a fio, chover a cantaros.—*Dhâricho*, *a. g.* (*l. em*) Afiado, aguçado.—*S. धारा*.

धारजणे dhârajanem, *s. n.* Fortuna, dita, aventura, boa sorte; benignidade, affabilidade.—*M.*

धारजणे dhârajanô, *a.* (*l. em*) Propicio, favoravel; affavel, benigno; ditoso, afortunado.—*M.*

धारण dhâraṇa, *s. f.* Preço, valor.—*M., C.*

धारण dhâraṇa, *s. m.* Pontalete que sustenta o tecto de choupana, mourão, forquilha.—*M.*

धारणा dhâraṇâ, *s. f.* Memoria, retentiva.—*Dhâranecho*, *a. g.* (*l. em*) Retentivo, memórião.—*S.*

धारे dhârem, धाळ dhâla, *s. n.* Segundo cacho de coqueiro.—*M. धारा, junior.*

धारे dhârem, *s. n.* Buraco que se abre na choupana para sahir o fumo, chaminé (*l. lower*).—*M.*

§ धारो dhâro, *s. m.* Renda, rendimento.—*S. धारा*.

धांव dhâmva, धांवड dhâmvaḍa, *s. f.* Corrida; desfilada (*v. mârunka*).—*M. — S. धावन.*

धांवडावणी dhâmvaḍâvaṇi, *s. f.* Acceleração, aqodamento, afogadilho.—*De धांवडावुंक.*

धांवडावुंक dhâmvaḍâvumka, *v. c.* Fazer correr; accelar, aqodar; afugentar; enxotar; repicar (*ghâmṭa*).—*De धांवुंक.*

धांवती dhâmvatim, *adv.* De corrida, correndo.—*De धांवतो.*

धांवतो dhâmvatô, *p. pr.* (*l. em*) Corrente, correndo; aqodado.—*Dhâmvatî mûya* ou *dhâmvarî mûya*, especie de formiga.—*De धांवुंक.*

धांवचावी dhâmvaḍhâvim, *adv. redup.* Corridamente; apressadamente.—*De धांव.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

धांवधुप dhâvadhûpa, धांवधुपट dhâmvaḍhupata, *s. f.* Custo, fadiga trabalho, causago.—*M.*

धांवरे dhâmvaṛem, *s. n.* Erysipela.—*M. de धांवरो.*

धांवरो dhâmvaṛô, *a.* (*l. em*) Veloz, ligeiro, agil;—*s. m.* Especie de formiga.—*De धांवुंक.*

धावस dhâvasa, *s. f.* Planta—*Hypocratea obtusifolia*.—*M.*

धांवुंक dhâmvaumka, *v. i.* Correr, desfilar.—*S. धाव.*

धांवौक dhâmvaumka, *v. c.* Fazer correr; despachar.—*De धांवुंक.*

धाव्ती dhâvṭi, *s. f.* Pavor; apprehensão, susto; tristeza intensa.—*A.*

धाळ dhâla, *s. f.* Fenda, racha, greta, fissura, fissa, rima, talisca, fresta, resquicio; abertura; hiato; rotura.—*S. धार* ou *दारी*.

धिंड dhimda, *s. f.* Insulto publico, ultraje; affronta; publicação dos defeitos alheios (*v. kâdhumka, ubhaumka*).—*M.*

धिनवास dhinavâsa, *s. m.* Agradecimento, reconhecimento, gratidão, acção de graças; parabem, congratulação.—*S. धन्यवाद.*

धिनवासी dhinavâsi, *a. c.* Agradecido, grato, reconhecido;—*s. m.* (*f. ina*) Congratulador, felicitador.—*De धिनवास.*

धिनवावुंक dhinavâsumka, *v. i.* Agradecer, remeier; felicitar, congratular.—*De धिनवास.*

धिरादीक dhirâdika, *a. c.* Animoso, corajoso, espiituado, alentado, arrojado, brioso, denodado, valeroso, impavido; perseverante, resolutivo.—*S. धीर.*

धिरावुंक dhirâvumka, *v. c.* Animar, alentar, fortalecer, roborar, corroborar, confortar; auxiliar, amparar; especar.—*De धीर.*

धिरि dhiri, *s. f. dim.* Esteio, espeque, estaca; escora; tanchão (*v. mârunka, lâvumka*).—*De धिरो.*

* धिरीधिरी dhirimdhirim, *adv. redup.* Gradualmente, paulatinamente, aos poucos.—*M. धिरेधिरे.*

धिरा dhiro, *s. m.* Espeque; pontalete.—*M. de धीर.*

धीर dhira, *s. m.* Auxilio, socorro, protecção, amparo, arrimo; adherencia, perseverança; fortaleza, animo, espirito, coragem; alento, conforto (*v. karumka, divumka*).—*S., a.*

धुंकट dhumkata, *s. m.* Fumo; nevoa, neblina (*u. Sal.*).—*M.*

* धुंकटावुंक dhumkaṭâvumka, *v. c.* Afumar.—*M.*

धुकर dhukara, *s. m.* (*f. dhukarna*) Porco, cevão.—*Dhukarâche somdyeka mudî ghâlyâra jâtâ? nolite mittere margaritas ante porcos.*—*M. — S. धकर.*

धुकरपण dhukarapana, *s. n.* Porcaria; porquidade, porcada.—*De धुकर.*

धुकरलो dhukuralo, *s. m. dim.*

धुकरले dhukuralem, *s. n. dim.* Porquinho, bacoro, leitão, bacorete.—*De धुकर.*

धुगधुग dhugadhuga, धुवधुव dhubadhuba, *s. m. onom.* Palpitação, palpito.—*M.*

धुंडाळुंक dhumḍâlumka, धुंडुंक dhumḍumka, *v. i.* Buscar, vasculhar; indagar; examinar, esquadrinhar, pesquisar; remexer, revolver; vasar, despejar.—*H.*

धुंडाळो dhumḍâlo, *s. m.* Examinação, pesquisa, esquadrinhamento.—*De धुंडाळुंक.*

धुणी dhunim, *s. n. pl.* Roupa lavada.—*De धुंवुंक.*

धुणे dhunem, धुवप dhuvapa, *s. n.* Lavagem, ablução.—*De धुंवुंक.*

धुनेरळ dhutarela, *s. n.* Oleo de dhutaro.—*M. de धुवरो e तेळ.*

धुवरो dhutaro, *s. m.* Planta—*Datura stramonium*.—*S. धनूर.*

धुंदी dhumdi, *s. f.* Vista anuviada.—*M.*

धुवणे dhumpanem, *s. n.* Fumigação com incenso.—*S. धूपण.*

धुंपाटणे dhumpâtanem, धुंपावणे dhumpâvanem, *s. n.* Thuribulo, incensorio.—*De धुंपावुंक.*

धुंपावणार dhumpâvanâra, *s. m.* Incensador, thurificador.—*De धुंपावणे.*

धुंपावणी dhumpâvaṇi, *s. f.* Thurificação, incensação.—*De धुंपावुंक.*

धुंपावुंक dhumpâvumka, *v. c.* Incensar, thurificar.—*S. धूप.*

धुंपाळ dhumpâla, *s. n.* Naveta.—*M. de धूप.*

धुंपेल dhumpela, *s. n.* Oleo de incenso, oleo resinoso; oleo aromatico.—*M. de धूप e तेळ.*

धुमकावुंक dhumakâvumka, *v. c.* Esmurrar, socar.—*M.*

धुमको dhumako, *s. m. onom.* Murro, soco, punhada (*v. mârunka*).—*M.*

धुमशाण dhumaśâna, *s. n.* Folgado desbragado, batota, tropelia, matinada, infeneira (*v. karumka*).—*H.*

धुमळ dhumala, *a. c.* Cór de fumo, cinzento; cerrado; nevoeiro.—*S. धूमल.*

धुमाळुंक dhumâlumka, *v. i.* Perseguir, vexar, opprimir.—*De धुमाळ.*

धुमाळो dhumâlo, *s. m.* Perseguição, tribulação, tormento, trato; vexame, oppressão, prepotencia (*v. cora dat. lâgumka*).—*M.*

धुवडी dhuvaḍi, *s. f. dim.* Filha do irmão, sobrinha; enteada.—*M. de धुव.*

धुवण dhuvana, *s. n.* Agua de lavagem (em que se lavou).—*M. de धुंवुंक.*

धुवर dhumvara, *s. m.* Fumo, fumaça.—*S. धूम* ou *धूम.*

धुवरटण dhumvaratâna, *s. f.* Cheiro de fumo.—*De धुवर e घाण.*

धुवरापान dhuvarâpâna, *s. n.* Tabaco (*u. Can.*).—*S. धूमपत्र.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

धुंवराधुंक dhumvarāvumka, v. c. Defumar, afumar.—S. धूमायति.

धुंवरी dhumvarī, s. f. dim. Nevea, neveiro, cacimba, mangra; fumi-gação.—S. धूमिका.

धुंवरेक dhumvarumka, v. i. Fumigar, fumar.—De धुंवर.

धुंवरो dhumvaro, s. m. aug. Fumarada; neveiro denso.—De धुंवर.

धुवुक dhuvumka, v. t. Lavar, absterger, alimpar.—M.—S. धाव्.

धुवुक dhumvumka, v. i. Queimar lentamente sem chamma (I. smoulder); fumar, fumeigar.—Tāmche bhitarā āga dūmva nā, estão de aguas turvas; estão desavindos.—De धुंवर.

धुसधुसणी dhusadhusanī, s. f. onom. Himpção; pulsação, palpitação.—M.

धुसधुसुक dhusadhusumka, v. i. onom. Latejar, pulsar, palpar; himpar; rosnar, murmurar, resmonear, resmungar.—M.

धुसकट dhulakata, a. c., धुसरो धुसरो, a. (i, em) Pocirento, empoierado.—M. de धूळ.

धुसप धुलपा, s. f. Semeação de arroz no campo secco (antes do inverno).—De धूळ.

धुसपावुक dhulapāvumka, v. c. Preparar o campo para dhulapa.—De धुसप.

धुसवट धुलवाटा, s. f. Logar pocirento.—De धूळ.

धुसवड धुलवाडा, s. f. Poeirada; cerimonia de lançar poeira (entre os hindús).—De धूळ.

धुसवुक dhulāvumka, v. c. Empocirar.—De धूळ.

धुसधर धुलākshara, s. n. Letra traçada sobre o abaco.—M. de धूळ e अक्षर.

धुसने धुलेतम, s. n. Lixo do curral de gado.—De धूळ.

धुसरे धुलरा, s. n. Logar cheio de poeira.—De धूळ.

धुंक dhūmka, s. n. Tumor, excre-scencia.—M.

धुंप dhūmpa, s. m. Incenso; resi-na fragante, thymiana.—S. धूप.

धुम dhūma, s. m. Fumo.—S.

धुर dhūra, s. f. Lança, varal, timão; peito do pé.—S. धूर.

धुव dhūva, s. f. Filha.—Dhūveka vādūhā jāmvayāka pānga: favor ao genro dando de comer á filha.—M.—S. दुहिता (donde I. daughter)

धुवपुत्र धुवपुत्रा (por abr. धूपुत dhūpūta) s. m, pl. Filhos, família, descendentes (u. ás vezes no sing. por filho).—De धूव e पुत्र.

धुळ dhūla, s. f., धुरलो धुरालो, s. m. Pó, poeira; (fig.) derrota, desbarato.—M.—S. धुळि.

धुळदशा धुलदासा s. f. Arrasamento, destroço, devastação, demolição; derrota, desbaratamento, debandada.—M. de धूळ e दशा.

धुळपटी धुलपट्टी, s. f. (por cor. जुपाटी jupāṭī, q. v.)—M. de धूळ e पटी.

धुळपाटी धुलपट्टी, s. f. Taboa coberta de areia, abaco (u. pelos estudantes hindús).—M. de धूळ e पाटी, taboinha.

* धेंड dhēṇḍa, s. n. Prodigio, portento, phenomeno.—M.

धेडी dheḍī, s. f. Madrinha da noiva, paranympia.—De धेडो.

धेडो dheḍo, s. m. Padrinho do noivo, paranympio.—M.

धैर्य dhairya, s. n. Paciência; fortaleza, constancia, perseverança; animo, espirito; bravura, bizarría, magnanimidade; inflexibilidade, inexorabilidade, resolução.—S.

धैर्यवंत dhairyavanta, a. c. Firme, constante, perseverante; bravo; bizarro, brioso, magnanimo; animoso, esforçado, estrenuo; inflexivel, inexoravel.—S. धैर्यवान्.

धोकटी dhokaṭī s. f. Bolsa do barbeiro.—M.

धोड dhoda, a. c., धोडसो dhoda-so, a. dim. (i, em) Inteiro, não quebrado, não rasgado, não roto.—Dh.

varūna kāmtyera ghālmka: lançar no espinheiro o panno não rasgado.—M. घड, घडसो.

धोडी dhodim, s. n. Corvina miuda.—M. धोडयो.

धोडो dhodō, s. m. Mez intercal-lar; pedra.—Tomdāmta dhodō (com gen.) seixos na bocca, terra na bocca.—M.

धोडघरो dhodyāro, s. m. Corvina.—Dhodyāryāche takalyena phātara āsā to koṇa kādhṭā? O que o berço dá só a tumba o leva; quod natura dedit nemo negare potest.—M. धोडघा.

* धोणी dhoni, s. f. Lavagem, ablução.—M. de धुवुक.

धोनीर dhotira, s. n. Panno com que os hindús encobrem a cintura; panno velho (rad. dhotarā).—M.—S. धोव.

धोडरुक dhodarumka, v. i. onom. Turgescer, inchar.—M.

धोघाणी dhodhānī, s. f. onom. Cascata, cacheira, catadupa, cataracta.—M.

धोपटुक dhopatumka, v. t. Apear, espancar, surrar.—M.

धोवी dhobī, s. m. (s. iṇa) Lava-deiro.—H.

ध्यान dhyāna, s. n. Meditação, contemplação; abstracção do espirito, extasi, mystica.—S.

ध्यानध dhyānishṭha, a. c. sup. Ahsorto, extatico, enlevado, alheado.—S. ध्याननिष्ठ.

ध्यानी dhyānī, a. c. n. Medita-bundo, contemplativo; especulativo.—S.

ध्यानी dhyānīm, adv. Por pensa-mento, reflexivamente, meditadamente.—Dh. manīm, com todas as forças (ex toto corde); sinceramente; mentalmente.—De ध्यान.

ध्यानुक dhyānumka, v. i. Medi-tar, contemplar, especular; estar ab-sorto, extasiar-se; reflectir, ponderar; imaginar, scismar.—S. ध्ये.

ध्रुपद dhrupada, s. n. Estribilho, acompanhamento.—S.

ध्रुपद्यो dhru padyo, s. m. Acompañante.—M. de ध्रुपद.

ध्रुव dhruva, s. m. Polo.—Dh. nakshatra, estrella polar, ura menor, cynusura.—S.

§ ध्वनि dhvani, s. m. Som, tom, voz.—Dh. vidyā, s. f. (phys.) Dia-custica, phonetica, acustica.—S.

ध्वनी dhvani, a. c. Phonetico, acustico.—De ध्वनि.

§ ध्वज dhvaja (j), s. m. Bandeira, estandarte, insignia, emblema, symbo-lo; taboleta.—S.

न Na

न Na. Vigésima consoante (dental nasal), correspondente a n.

न na, adv. Não, nem (ger. nā ou nām).—S. (donde L. ne, non e I. no).

नकल nakala, s. f. Copia, exem-plar, transumpto, traslado; imitação, arremedo; caricatura; pantomima, mimica, farça; conto, apologo, anecdo-ta; caso ridiculo.—A.

नकली nakalī, a. c. Copiado, trans-cripto; divertido, jocoso; arremedado, imitado; forjado, contrafeito, falsifica-do; chistoso, gracioso.—M. de नकल.

नकल्यो nakalyo, a. (i, em) Imitador, arremedador; mimico; anecdo-tista; novelleiro.—M. de नकल.

नकशी nakasī, s. f. Gravura, es-culptura; entalhadura, embutidura; relevo; recamo, bordado.—A.

नकशी nakasī, a. c. Gravado, es-culpido; embutido; floreado;—s. m. Gravador, esculptor, burilador, cinzelador.—A.

नकसो nakaso, s. m. Pintura, quadro; mappa, plano, planta, traça, prospecto, prospecção; bosquejo, de-senho.—A.

नकसु nakasumka, v. t. Gravar, esculpir, lavar, burilar, cinzelar; recamar, bordar.—M. de नकशी.

t, t.h. d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, t.h, d, dh, ṇ

नकळक nakalūmka, *v. t.* Não saber (*L. nescire*), ignorar.—De न e फळक.

नकळो nakalo, *a. (t, em)* Nesciente, ignorante.—*N. jāvūmka*, não saber.—*M.*

नका nakā, *v. def. V.* नाका nākā.

नक्तल naktela, *s. n.* Terebenthi-na, naphtha.—*M.* do *A.* नक् e तेल.

नक्र nakra, *s. m. (astr.)* Escorpião.—*S.*

नखेत्र nakhetra, *s. n.* Estrella, astro, constelação; asterismo.—*S.* नक्षत्र.

नग naga, *s. m.* Peça, joia, objecto, traste.—*N. jhāda*, inventario, rol, lista, catalogo.—*S.*

नगद nagada, *s. n.* (*u.* também como *a.* e *adv.*) Dinheiro de contado.—*N. vikari*, venda com dinheiro na mão.—*A.*

नगर nagara, *s. m.* Cidade; município.—*S.*

§ नगरजन nagarajana, *s. m.* Cidadão.—*S.* नगरजन.

** नगरपालका nagarapālaka, *s. f.* Municipalidade; camara municipal.—*S.*

नगरी nagari, *s. f. dim.* Pequena cidade; villa.—*S.*

नगरी nagari, *a. c.* Urbano; municipal.—De नगर.

नम नagna, *a. c. (poet.)* Nú, despedido.—*S.*

नजर najara, *s. f.* Presente ao superior; preto.—*A.*

नजो najo, *v. def. (u. só na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, as vezes com inst. chyāna)* Não se pode, não é possível (*L. nequit*); ex.: *tem karūm najo*, não se pode fazer aquilo;—*tāchyāna ulawm najo*, não lhe é possível o fallar, não pode fallar;—*majyāna najo*, eu não posso. *N. jāvūmka*, não ser possível, não poder.—*S.* न जायते.

नड naḍa, *s. f.* Empecilho, empeco, estorvo, padraço; vexame; praga; molestia, incommodo, enfado.—*Nadicho*, *a. g. (t, em)* Estorvante; implicado, intrincado; intrigante; vexatorio.—*M.*

नडणी naḍaṇī, *s. f.*, नडप naḍapa, *s. n.* Monda.—*Nadant thodī paṇa kaṇaḍo moṭo*: mais são as vozes, que as nozes; gato miador nunca é bom caçador; *in jactabundis facta pusilla viris*; *great boast small roast*.—*M.*

नडतै naḍatē, *s. n.* Condueta, procedimento, portamento.—*C.*

नडुक naḍumka, *v. t.* Mondar.—*M.*

नण्ड naṇaṇḍa, *s. f.* Irmã do marido, cunhada.—*M.*—*S.* ननंदा.

नण्डयो naṇaḍayo (por *abr.* नंडयो naṇḍayo) *s. m.* Marido da irmã do marido, cunhado.—*M.* de नण्ड.

नणू naṇū, नणा nano, *s. m. (loc. infant.)* Grão.—De नणा.

नथ natha, *s. f.* Anel que as mulheres hindus trazem no nariz perfurado, moti.—*S.* नथ.

नद nada, *s. f.* Rio.—*S.* नदी.

नंदन naṇḍana, *s. n.* Deleite, gozo, complacencia; cumpos elysios; prosperidade, bemestar.—*S.*

नंदन naṇḍana, *s. f. (poet.)* Filho.—*S.*

नंदनी naṇḍanī, *s. f. (poet.)* Filha.—*S.*

नंदनीक naṇḍanika, *a. c.* Deleitoso, jucundo, prazenteiro, delicioso.—De नंदन, *n.*

नदर nadara, *s. f.* Vista, olhos.—*N. ghātumka*, lançar a vista, olhar. *N. bāmdhumka*, illudir a vista, fascinar, enfeitiçar. *N. lāgumka*, ter quebranto.—*Nadareka paḍumka* cair sob a vista, apparecer.—*Nadareṇṭa va-chumka*, entrar nos olhos de alguém.—*Nadarena chora pārkūm yetā*: pode-se conhecer o ladrão pelos seus olhos.

—*Nadarecho*, *a. (t, em)* Ocular, visual, optico.—*A.*

नदरभुल nadarabhūla, *s. f.* Erro, —illusão da vista; fascinação dos olhos.—De नदर e भुल.

नंदी naṇḍī, *s. f.* Prazer, alegria, deleite.—*S.*

नंदीबैल naṇḍībaila, *s. m.* Boi pantomimo.—*M.*

नंदुक naṇḍumka, *v. t.* Alegrarse, rejubilar-se, desfrutar o bemestar, gozar vida venturosa; florescer, prosperar; adiantar-se, melhorar-se.—*S.* नंद.

नंदुरकी naṇḍurakī, *s. f.* Arvore —*Ficus rehisa*.—*M.*

नंदौक naṇḍauṇka, *v. c.* Alegrar, rejubilar; saudar; congratular, felicitar; applaudir, apoiar; dar boas vindas.—De नंदुक.

नंदौणी naṇḍauṇī, *s. f.* Congratulação, felicitação, parabem; applauso; cumprimento, saudação.—De नंदौक.

ननत nanata, *s. f.* Planta—*Grandenia lucida*.

ननंत nananta, *s. f.* Planta—*Tabornae motana coronaria*.

नपड napada, *s. f.* Desacordo, discordancia, discrepância, desavença; antagonismo; antipathia, grima, gerisa, quisila.—*M.* de नपडुक.

नपडुक napadumka, *v. t.* Discordar, desavir, desconvir, discrepar.—De न e नपडुक.

नपयत napayata, *a. c.* Não visto, desaparecido; invisível (*v. karumka, jāvūmka*).—*H.*

* नपुर्वण napurvāṇa, *s. f.* Imperfeição, defeito, falta.—De न e पुर्वक.

नपुसक napumsaka, *a. c. (gram.)* Neutro;—*s. m.* Impotente; hermafrodito.—*S.*

नपूर napūra, *s. f.* Deficiencia.—*M.* de न e पुर्वक.

* नफर naphara, *s. m.* Criado, servo; lacaio, pagem.—*A.*

* नफर्गती napharagatī, *adv.* Particularmente, individualmente, especificadamente, occultamente.—De न e प्रगट?

नफा naphā, *s. f.* Lucro, ganancia, ganho, proveito, vantagem; sobras;—*Naphecho*, *a. g. (t, em)* Lucrativo, proveitoso, vantajoso.—*A.*

नमदा namadā, *s. m.* Panno acolchado; tapete grosso; capacho; (*fig.*) pessoa gorda,—rechonchuda.—*P.*

नमन namana, *s. n.* Inclinação, mesura, venia; reverencia, saudação.—*S.*

नमस namasa, *s. f.* Predio arrendado para o seu producto ser offerecido ao pagode; predio da comunidade agricola usufruido pelos seus servidores.—*M.* do *S.* नमस्, culto.

नमस्कहक namaskarumka, *v. t.* Saudar, complimentar; venerar, reverenciar, adorar; zumbaiar.—*S.* नमस्क.

नमस्कार namaskāra, *s. m.* Adoração, veneração, culto, homenagem, mesura; zumbaia; rapapé.—*N. karumka*, acatar, venerar, prestar culto.—*Namaskārācho*, *a. g. (t, em)* Adoravel, venerando.—*S.*

नमस्कार namaskāra, *int.* Salve! viva!—*S.*

नमुक namumka, *v. t.* Saudar, fazer venia ou reverencia, venerar, prestar homenagem,—culto.—*S.* नम्.

नमुनो namuno, *s. m.* Amostra, padrão, modelo, exemplar, paradigma, archetipo; original, plano, traça; transumpto, copia, traslado.—*A.*

नमो namo, *int.* Salve! ave!—*Namonamo*, *redup. idem.*—*S.*—*नमस्.*

नय naya, *adv.* Não, de nenhuma sorte, certamente não; não é. *U.* em negar a qualidade, em quanto que *nā* é usado para negar a existencia ou o estado; ex.: *baro naya*, não é bom; *baro nā*, não está bom.—*N. jālaleṇ*, o que é improprio,—inconveniente (*v. sāmumka, karumka*).—*S.* नहि.

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, cch, j, jh, t, th, d, dh, ṭ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

नय naya, *s. m.* Ethica; politica; governo.—*N. vidyā*, *s. f.* Ethica.—*S.*

नयन nayana, *s. n. (poet.)* Direcção, guia; olho, vista.—*S.*

नये naye, *v. def.* (*u.* só na terceira pessoa do singular do presente do indicativo) Não convem (*L. non decet*), não é licito, é improprio, é prohibido, —vedado; *ex.*: *asem ulaum naye*, não convem fallar assim; —*mārum naye*, não é licito matar, não matarás; —*chorum naye*, é prohibido furtar, não se deve furtar, não furtarás.—*M. de n e येतुक.*

नर nara, *s. m. (poet.)* Homem, varão; macho.—*N. vara*, *a. m.* Eminente, excellente, illustre; conspicuo, egregio, eximio.—*S.*

नरक naraka, *s. m.* Inferno, averno, orco, tartaro, limbo; (*fig.*) fedor intenso, graveolencia; acervo de immundicia.—*Narakāna padumka*, cahir no inferno; (*fig.*) cahir nas garras de,—sujeitar-se a um homem mau. *N. pāmya ghārumka*, manchar-se; implicar-se n'um negocio desairoso.—*Narakāchī vāta dākhamka*, dar mau exemplo.—*S.*

नरकटाण narakatāṇa, *s. f.* Fedor, mephitismo.—*De नरक e घाण.*

नरकटो narakato, *s. m. aug.* Fedor intenso.—*De नरक.*

नरकवणी narakavanī, *s. n.* Agua estanke, —immunda; charco.—*M. de नरक e पाणी.*

नरडे naraḍem, *s. n.* Larynge, trachea.—*N. dharumka*, estrangular.—*M.*

नरभोजी narabhojī, *s. m.* Anthrophago, canibal.—*S.*

नरम narama, *a. c.* Molle, brando; lenitivo, suavizante; afeminado; imbecil; definhado, extenuado.—*P.*

नरमाय naramāya, *s. f.* Molleza, brandura, lenidade; leateza, moderação; definhamento, extenuação; imbecilidade.—*M. de नरम.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

नरमातुंक naramāvatumka, *v. c.* Amollecere, abrandar; mitigar, alliviar.—*M. de नरम.*

नरमुंक naramumka, *v. i.* Abrandar-se, mitigar-se; declinar, mingoar, decahir; desfallecer.—*M. de नरम.*

नरवेल naravela, *s. f.* Planta—*Viburnum foetidum.*—*De नरक e वेल.*

नरसिंह narasimha, *s. m.* Quarta encarnação de Vishnu (com a cabeça de leão).—*S.*

नरी nari, *s. f. (poet.)* Mulher; femea.—*S.*

* * नलक nalaka, *s. n.* Cartilagem.—*S.*

नलगुंक nalagumka, *v. i.* (*nalaga*, terceira pessoa do presente) Ser desnecessario, —inutil, —excusado; não convir; não precisar.—*De न e हगुंक.*

नलबतो nalabato, *a. (i, em)* Agoureiro, presago.

नव nava, *a. c. pl.* Nove.—*S. (donde L. novem).*

* * नवकोणाकृति navakonākṛiti, *s. f. (geom.)* Enneagono.—*S.*

नवगती navagati, *adv.* Outra vez, de novo, novamente.—*De नव e गति.*

नवतंग navatāṅga, *s. n.* Oitava parte de quartilho, oitava.—*M.*

नवमी navamī, *s. f.* Nono dia lunar.—*S.*

नवरत्नां navaratnām, *s. n. pl.* As nove pedras preciosas.—*S.*

नवरस navarasa, *s. m. pl.* Os nove sentimentos ou paixões.—*N. māra divumka*, bordenar cegamente, sovar.—*M.*

नवरी navari, *s. f.* Noiva, desposada.—*M. de नवरो.*

नवरो navaro, *s. m.* Noivo, desposado.—*N. navari*, noivos.—*M. —S. नववर.*

नवल navala, *s. n.* Novidade; singularidade, raridade, maravilha, admiração; prodigio, portento, milagre; phenomeno; farsa (*v. karumka, jārumka, ghadumka*).—*M. —S. नव.*

नवलपरी navalapari, *adv.* Novamente, maravilhosamente.—*M.*

* * नवशिक navaśika, *a. c. e s. m.* Noviço, novato, bisonho, principiante, novel.—*Navaśikapana*, *s. n.* Noviciado, noviciaria.—*M. de नवो e शिकुंक.*

* * नवशिश्य navaśishya, *s. m.* Cathecumeno; neophito; noviço.—*Navaśishyatā*, *s. f.* Cathecumenato; noviciado.—*S.*

नवसर navasara, *a. c. dim.*, नवसो navaso, *a. dim. (i, em)* Recente, um tanto novo; novato.—*M. de नवो.*

नवसरणी navasaranī, *s. f.* Reparação, concerto.—*M. de नवसहंक.*

नवसहंक navasarumka, *v. t.* Renovar, restaurar, refazer, reparar, concertar, reformar.—*M. de नवो.*

नवसागर navasāgara, *s. m.* Salamoniaco.—*M. —S. नरसर.*

नवसाण navasāṇa, *s. f.* Cheiro de panella de barro ou panno novo.—*De नवो e घाण.*

नवसुरीओल navasuriola, *s. f.* Especie de lençol de manto.—*De नव e सुरी.*

§ नवसूति navasūti, *s. f.* Puerpera.—*S.*

नवाट navāṭa, *a. c. dim.* Um tanto novo.—*M. de नवो.*

नवाब navāba, *s. m.* Nababo.—*A.*

नवौ navīm, *adv.* Nove vezes (*u.* na multiplicação).—*M. de नव.*

नवे नवेम, *s. n.* Novidade, novo fructo.—*S. नव.*

† नवेन navena, *s. n.* Novena.—*N. karumka*, (*vulg.*) embriagar-se por muitos dias seguidos.

नवेपण navepana, *s. n.* Novidade.—*De नवो.*

नवो navo, *a. (i, em)* Novo, neoterico; novato, bisonho, novel; noviço, principiante; extranho.—*Navi jina*, nova vida, regeneração.—*Navein*

navein āngāra savein: novitas deletat.—*S. नव* (donde *L. novus*)

नव्याणय navyāṇnaya, *a. c. pl.* Noventa e nove; (*fig.*) estúpido, estolido, mentecapto.—*M.*

नव्यान navyāna, *adv.* Novamente, de novo.—*N. karumka*, segundar, recommear, reiterar, repetir.—*De नवो.*

नव्याशी navyāśīm, *a. c. pl.* Noventa e oito.—*M.*

नशण naśāṇa, *s. n.* Perda, jactura, perecimento, desaparecimento, extinção, aniquilação.—*S. नशन* (donde *L. nova, nec*)

नश्वर naśvara, *a. c.* Perecível, transitorio, ephemero, passageiro, fragil, caduco.—*S.*

* नशिवंत nashivanta, *a. c.* Projudicial, nocivo, damunho; deleterio.—*De नष्ट.*

नष्ट naśta, *s. n.* Perda, ruina, desgraça, infortunio, desastre; mal, mazella.—*S., a.* (donde *L. noxius*).

नष्टादीक naśtādika, *a. c.* Ruinoso, damnoso, nocivo, pernicioso, noxio.—*De नष्ट.*

नष्टेपण naśtepana (नष्टाण naśtāṇa, *ant.*) *s. n.* Maldade, malvadez; vileza.—*De नष्टो.*

नष्टो naśto, *a. (i, em)* Mau, malvado; nocivo, damnoso; dyscolo.—*S. नष्ट.*

नसाय naśāya, *s. f.* Empecilho, estorvo, entrave; desagrado, desgosto; detrimento.—*Āyalyāka kelyāra, pelyāka naśāya*: se se faz bem a um, desgosta o outro; *nobody can please everybody*.—*S.*

ससीब naśiba, *s. n.* Fortuna, destino, fado, dicha (*v. āsumka, phutumka*).—*N. karumka*, enriquecer-se.—*A.*

नसुंक nasumka, *v. i.* Perder-se, perecer; desaparecer, desvanecer; destruir-se, arruinar-se; (*fig.*) desencaminhar-se, desviar-se do bem.—*S. नश.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

* * नस्तर nastara, s. n. Lanceta.
—P.

नहि nahi, adv. V. नय naya.—S.

नही namhi, s. f. Rio, flumen, ribeira.—Namhicho, a. g. (i, em) Do rio.—Namhîntalo, a. l. (i, em) De dentro do rio.—M.

नळ nala, s. m. Cano, tubo; seringa; boeiro, acequia; aqueducto; resfolgadouro, respiradouro; colon;—s. n. Cana de arroz.—Nalâmchi pi-dâ, irritação dos intestinos; hernia.—S. नळ.

नळकुटो nalakuto, s. m. Pedaco de telha.—De नळो e कूट.

नळी nali, s. f. dim. Cano pequeno ou estreito; cannetta; tubo; canal; trachea; ureteres; esophago; torcui-ra; bica, bico, esguicho; maçarico.—Nalyecho, a. g. (i, em) Tubuloso, tubular.—De नळ.

नळो nalo, s. m. Telha; tibia, canna, cannella, canil.—S. नळक.

नक्षत्र nakshatra (comm. नखेत्र nakhetra) s. n. Estrella, astro, luzeiro; asterismo da lua; mansão lunar.—S.

§ नक्षत्रगण nakshatragana, s. n. Constellação.—S.

नक्षत्रमंडल nakshatramandala, s. f. Firmamento.—S. नक्षत्रमंडल.

नक्षत्रविद्या nakshatravidyâ, s. f. Astrologia, astronomia.—Nakshatravidyâvanîta, a. c. Astro-nomo, astrologo.—S.

ना ना, नं nam, adv. Não; nem; sem; em quanto; não é, não está.—N. karumka, fazer desaparecer; surripiar. N. kî nâ, emph. De nenhum modo, absolutamente não. N. jâlyâra, se não for, não sendo assim, aliás, d'outro modo. N. jâvumka, desaparecer, desvanecer. N. tara, se não, aliás. N. thaim, em toda a parte, em todo o lugar (v. bhomvumka, vachumka). N. thaimcho, de qualquer lugar. N. mhanumka, negar, recusar, dissentir, discordar.—Kâmya nâ kâmya,

uma coisa ou outra, alguma coisa.—Kona nâ kona, alguém.—Nidatânâ, em quanto dormia. Yetânâ, em quanto vinha, ao vir.—Nâmcha, emph. Absolutamente não, de nenhum modo.—N. karumka, fazer que não haja, destruir, aniquilar. N. jâvumka, desaparecer, sumir-se (V. नय naya).—M.—S. न.

नाक nâka, s. n. Nariz; (fig.) vergonha.—N. kâtarumka, desnarizar; expor ao indíbio. N. kâtarô, desnarizado, desavergonhado, burro frontino. N. kâdhumka,—pilumka, assoar o nariz. N. ghâmsumka,—jaramka, prosternar-se, arrojarse. N. chomdomka, obstruir-se o nariz. N. phulawmka, afilar,—enfundar o nariz; assumir ares graves.—Nâkânâmiri kâdhumka, prometer solemnemente não tornar a fazer mais.—Nâkâka chuno lâvumka,—vâsana ghâtumka, subjugar, fazer passar pelas forças caudinas.—Nâkâmta kusakutâm ghâlumka, inquietar.—Nâkâra phâtara ghâlumka, desgarrar. N. kâmdarumka, quisilar.—Nâkâcho, a. g. (i, em) De nariz, nasal.—N. dâmcho, diaphragma do nariz. N. padado, septo cartilaginoso do nariz.—Nâkâche pûda, fossas nazaes, cachas, cachagens. Nâkâche temberâ rîga âsumka, ser facilmente irritavel.—M.—S. नासिका, नास (donde L. nasus)

नाकटी nâkatî, s. f. Medida de capacidade.

नाकड्यो nâkadyo, a. (i, em) Narigudo.—M. de नाक.

नाकनाकेसती nâkanâkesatîm, adv. Inutilmente, sem motivo, sem razão.—De नाका?

नाकरणी nâkarani, s. f. Aniquilação, extirpação, extinção; abolição, abrogação; annullação; subtracção.—De नाकरंक.

नाकरंक nâkarumka, v. t. Aniquilar, extirpar, extinguir; abolir, abrogar; annullar, invalidar, irritar; fazer desaparecer, subtrahir.—De ना कंक.

नाका nâkâ, v. def. (u. na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, em opposição a jâya, ás vezes com dat.) Não é querido, não se quer, não é necessario,—preciso; ex.: mākâ tem nākâ, não o quer (L. nolo); tem nākâ, aquillo não é preciso; nākâ, não se quer, não se requer; nākâ mhanatâ, diz que não quer; karumka nākâ, não se deve fazer, não é necessario fazer ou que se faça; mākâ vâchumka nākâ, não quero ler; não tenho do ler, não preciso ler. U. também no imperativo negativo como affixo e prefixo, á guisa do sanskritto mā, e equivalente algumas vezes ao latino, noli, nolite. (nākâ, nākâta); ex.: tûm ulaum nākâ, não falles; ulaum nākâta, não falleis; tûm nākâ karumka, não faças, que não faças, embora que não faças; yenâmta jâlyâra, nākâ jemva, se não vêem, não venham,—que não venham.—N. kî n., não se quer effectivamente.—N. jâlalo, a. (i, em) Absurdo, despropositado; desarrazado, impertinente. N. jâvumka, não precisar, não ser necessario; recusar. N. puro jâvumka, não precisar, não ser necessario; recusar. N. puro jâvumka (com dat.) custar até ás barbas; ficar muito cansado.—M. नाको.

नाकर nâkara, s. m. Negativa, recusa; negação; rejeição, veto, renunciação, repulsa, repudição, desapprovação, reprovação.—M.

नाकरंक nâkarumka, v. t. Negar, recusar, declinar; desapprovar, reprovar; rejeitar, renunciar, repudiar, repulsar.—M.

नाकारो nâkâro, a. (i, em) Inservivel, inutil.—M.

नाको nâko, s. m. Encruzilhada; extremo da estrada.—H.

नाकोटो nâkoto, s. m. aug. Nari-gão, peca.—M. de नाक.

नाक्यो nâkyam, adv. Por nariz; nasaladamente.—N. ulaumka, fallar pelo nariz, ser fanhoso.—De नाक.

नाक्यो nâkyo, a. (i, em) Nasal, nasalado.—De नाक.

नाखवा nâkhavâ, s. m. Piloto; capitão de nau; mestre de navio.—M.

नाखुसी nâkhusî, s. f. Repugnancia, reluctancia; aversão, antipathia, quigila; resentimento.—M.

नाखुट nâkhûta, s. n. Unha, garra.—S. नाख.

नाग nâga, s. m. Serpente, grande cobra; cobra de capello (naga tripudiens); dragão.—S.

नागचांपो nâgachampo, s. m. Arvore—Mesua ferrea.—M. de नाग e चांपो.

नागडेपण nâgadepana, s. n. Nudeza.—De नागडो.

नागडो nâgado, नागवो nâgavo, a. (i, em) Nú, despido.—N. nâchumka, estar excessivamente alegre. N. Betâlo, nú como o idolo Betâla,—sicut Deus creavit.—S. नम्र (donde L. nudus).

नागपंचमी nâgapamchami, s. f. Festividade hindú em honra do nâga.—S.

नागपुजा nâgapujâ, s. f. Culto do nâga.—S.

नागमणी nâgamanî, s. m. Certa pedra porosa, considerada como alexipharmaca.—S.

नांगर nângara, s. m. Arado, charua; anchora, fiteixa.—N. ukalumka, levar anchora, sarpar. N. gumto, abegoaria.—M.—S. लांगल.

नांगरडो nângarado, s. m. Corda que prende a canga ao arado.—De नांगर.

नांगरणी nângarani, s. f. Aradura; anchoragem.—M. de नांगरंक.

नांगरवाडो nângaravâdo, s. m. Ancoradouro.—M. de नांगर e वाडो.

नागरी nâgari, s. f. V. देवनागरी devanâgari.—S.

नांगरंक nângarumkâ, v. t. Arar, sulcar; anchorar.—M. de नांगर.

नांगरोंक nângaromka, v. r. Ser arado,—aravel; anchorar.—De नांगरंक.

नागवें nâgavem, s. n. Logar aberto, exposto e sem defeza (donde a origem de Nagoâ).—M. de नागवो.

a, â, i, i, u, ã, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

नागाली nāgāli, s. f. V. मुरडशी muraḍaśī (u. Can.)

नागीन nāginā, s. f. Cobra "cuspidelra."—S. नागिनी.

नागो nāgo, s. m. Acção da communidade agrícola (composta de cem arcueiras).

नागण nāgaṇa, s. f. Roubo, pilhagem, rapina, saque.—M. de नागक.

नागौक nāgaumka, v. t. Roubar, pilhar, saquear, agadanhar, rapinar, arrepenhar, agafanhar.—M. de नागडो.

नागौणी nāgaunī, s. f. Latrocinio, ladroice; despojo, presa.—De नागौक.

नागौणो nāgauno, a. (i, em) Ladrão, ladrão, gatuno, roaz, agadanhador.—De नागौक.

नाच nācha, s. m. Dança, baile, chorea, tripudio.—M.—S. नाच्य ou नाट.

नाचणो nāchano (por cor. नाटणो nāṭaṇo) s. m. Cereal—Eleusine corocana.—M.

नाचप nāchapa, s. n. Acção ou modo de dança; dança.—De नाचुक.

नाचपी nāchapi, s. m. (f. ina) Dançador, dançarino, bailador, bailarino.—De नाचप.

नाचरपण nācharepana, s. n. Folgado, cabriolas; galhofa, garridice, desenvoltura.—De नाचरो.

नाचरो nācharo, a. (i, em) Dançante, folião, saracoteador, cabriolante; folgazão, galhofeiro; garrido, desenvolto; entremetido, mexilhão, mettediço.—M. de नाच.

नाचुक nāchumka, v. i. Dançar, bailar; saracotar, tripudiar, cabriolar; (fig.) saltar, pular.—N. uḍumka, saltar, pular. N. nakaḷo (ou nepo), āmgana vāmkadem: razões do cabo de esquadra.—S. नद.

नाचौक nāchauṇka, v. c. Fazer dançar; (fig.) fazer andar secas e mecas; dar incommodo inutil; incommodar.—De नाचुक.

नाचुकय nājukāya, s. f. Delicadeza, beleza, lindeza; affectação.—M. de नाचुक.

नाजुक nājūka, a. c. Delicado, mi-moso; lindo, bello; molle, affectado; raro.—P.

नाट nāṭa, s. n. Inauspiciosidade, infortanio; influencia do espirito maligno, maleficio.—Nāṭaka karumka, fazer desaparecer. N. jāvumka, desapparecer.—M.

नाट nāṭa, a. c. Fallido; incapaci-tado, impossibilitado; esquecediço; inauspicioso, impropicio; desditoso; de influencia maligna, maligno.—M.

नाटक nāṭaka, s. n. Drama; es-pectaculo, theatro, chorea, sarau, tri-pudio.—Nāṭakācho, a. g. (i, em) Theatral.—S.

नाटकसाळ nāṭakasāḷa, s. f. Thea-tro; serrallo, harem.—S. नाटकसाळ.

नाटकाय nāṭakāya, s. f. Inveja.—De नाट?

नाटकी nāṭakī, a. c. Actor, histri-ão, comico; dramatico, operatico, theatral, scenico.—De नाटक.

नाटन nāṭana, s. n. Recita, re-presentação theatral, opera.—S.

नाटिका nāṭikā, s. f. Comedia, far-ça.—S.

नाड nāḍa, s. f. (ant. नाडण nāḍa-ṇa, s. n.) Engano, logro, sorrelha, embaimento, embelecio; falcatrua, fallacia, fraude, garatusa; estratage-ma, trama, trama, treita; burla, raposio; tentação.—Nāḍicho, a. g. (i, em) Enganoso, capcioso; illusorio; doloso, fallaz.—De नाडुक.

नाड nāḍa, a. c. Falsario; mau, no-civo, turbulento, travesso.—De नाड, s.

नाड nāḍa s. f. Arteria; pulso da mão (v. pūḷevumka).—M.—S. नाडि.

नाडकरणी nāḍakarani, s. m. Es-crivão ou contador (hereditario) do districto ou comarca; escrivão da ca-mara geral agraria.—M.

नाडगेपण nāḍagepana, s. n. Em-buste, trapaça, falcatrua, sorrelha, es-tratagem.—De नाडगो.

नाडगो nāḍago, a. (i, em) Logra-dor, embaidor, fallaz, trapaceiro, em-belecador, burlador.—De नाड, i.

नाडबुद्धि nāḍabuddhi, s. f. Pre-variação do espirito, desorientação; astucia, velhacaria, maroteira; diab-rua, maleficio.—Nāḍabuddhi-cho, a. g. (i, em) Cavilloso; diabolico.—De नाड e बुद्धि.

नाडी nāḍi, s. f. Intestino recto; anus.—S.

* * * नाडीछेदन nāḍichhedana, s. n. (med.) Arteriotomia.—S.

* * * नाडीवर्णन nāḍivarnana, s. n. Arteriographia.—S.

* * * नाडीविद्या nāḍividyā, s. f. Arteriologia.—S.

नाडुक nāḍumka, v. t. Illudir, em-bair, embaçar, embelecicar; lograr, de-fraudar; seduzir, hallucinar, alliciar para o mal, tentar.—S. नद.

नाडे nāḍem, s. n. V. नाडे nālem.

नाडेकार nāḍekāra, s. m. (f. āṇa, āṇa) Volatim, pelotiqueiro, acrobata, funambulo.—De नाडी.

नाडेपन nāḍepena, s. n. Peloticas, funambulismo.—De नाडी.

नाडो nāḍo, s. m. Maromba, maro-ma, balancim.—M.

नाडोक nāḍomka, v. r. Enganar-se, embelecicar-se, ficar logrado,—em-laido.—De नाडुक.

नाण nāṇa, s. n. V. नाहाण nāhāṇa.

* * * नाणकविच nāṇakavidya, s. f. Numismatica.—S.

नाणकार nāṇekāra, s. m. (f. āṇa) Endinheirado, pecunioso.—De नाणो, i.

नाणो nāṇo, s. m. Moeda, numisma, numerario.—Nāṇyāṇcho, a. g. pl. (i, em) Numario.—S. नाणक.

नाणो nāṇo, s. m. Arvore—Lagers-trocinia parvifolia.—M.

नात nāṭa, s. f. Neta.—M. de नाट.

नांत nānta, a. c. Finito, limitado.—S.

नातजांवय nāṭajāmvaya, s. m. Ma-rido da neta.—M. de नात e जांवय.

नातरू nātarūm, s. n. Neto ou neta.—M. de नाट.

नातसून nāṭasūna, s. f. Mulher do neto.—M. de नात e सून.

† नानाव nāṇāva, s. n. Natal. (M., G.)

नातुरवाणो nāṭuravāṇo, नातुरवाळो nāṭuravāḷo, a. (i, em) O que tem netos.—De नातुरू.

नातू nāṭū, s. m. Neto.—N. ājyā-ka śikayātā: ensinar o padre nosso ao vigário; levar agua ao mar.—M.—S. नप्पा (donde L. nepos).

नातुक nāṭūka, s. n. Coruja, es-trije.—M.

नातें nāṭem, s. n. Parentesco, rela-ção.—M.

+ नाथ nātha, s. m. Protector; amo, senhor.—S.

* नाथुक nāthumka, v. t. Não ter.—Cor. de नाडुक?

नाद nāda, s. m. Som, soido, toada, soada, tom; echo.—S.

§ नादर nādāra, s. m. Insolvencia.—P.

§ नादारी nādāri, a. c. Insolvente.—P.

नाडी nāḍi, a. c. Soante, sonoro; e-choante.—De नाड.

नाडुक nāḍumka, v. i. Soar, reso-ar, toar, reboar; ehear.—S. नद.

नाडुरकी nāḍurakī, s. f. V. नंदु-रकी nandurakī.—M.

नाडौक nāḍaumka, v. c. Fazer so-ar,—ehear.—M. de नाडुक.

नाना nānā, a. indecl. Diverso, va-rio; muitos.—S.

नानापरि nānāparim, adv. Varia-mente, diversamente.—Nānāparim-cho, a. g. (i, em) Vario, diverso; va-riegado, multiforme.—De नाना e परि.

नानाप्रकार nānāprakāra, s. m. pl. Variedades, miudezas, minudencias, miscellanea.—M. de नाना e प्रकार.

नानारूप nānārūpa, a. c. Vario, diverso, multiforme.—Nānārūpim, adv. Variegadamente, multiforme-mente.—S.

नानार्थ nānārtha, a. c. O que tem diferentes objectos em mira; homo-nymo.—S.

§ नानावर्णन nānāvarnana, a. c. Multicolor, variegado.—S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

नामावुक nânâvumka, *v. t.* Enleiar, enlaçar, atar, ligar.

नानेठो nânêto, *s. m.* Especie de cobra.—*M.*

नाभि nâbhi, *s. f.* Embigo; qualquer cavidade semelhante ao embigo; foco; fonte da cabeça (*v. basumka*).—*S.*

नाम nâma, *s. n. Comm.* नांव nânva.—*S.*

* नामउच्चार nâmauchehâra, *s. m.* Pronúnciação,—expressão do nome; invocação.—*S.*

नामन nâmana, *s. n.* Nome; apellido (*v. ghâlumka*).—*S.* नामन्.

** नाममुद्रा nâmamudrâ, *s. f.* Anel de selo, sinete.—*S.*

नामदं nâmarda, *a. c.* Pusillanimo, meticoloso.—*P.*

नामदीं nâmardî, *s. f.* Pusillanidade.—*P.*

** नामलिङ्ग nâmalînga, *s. m.* (*gram.*) Genero dos nomes.—*S.*

§ नामलेख nâmalekha, *s. m.* Título, inscripção, rotulo.—*S.*

** नामाक्षरनविश्वविद्या nâmâksharabhavishyavidyâ, *s. f.* Onomancia.—*S.*

नायक nâyaka, *s. m.* Chefe; guia, acompanhador; director, reitor; heroe do poema; cabo, soldado; official de diligencias, “naique”; rendeiro (tratamento honorifico).—*S.*

नायकी nâyakî, *s. f.* Officio do nâyaka.—*De* नायक.

नायकीण nâyakîṇa, *s. f.* Mulher do nâyaka; rendeira; bailadeira; heroína.—*M.* *de* नायक.

नायकृतकार nâyakutakâra, *s. m.* (*f. ârṇa, ârîṇa*) Hydropico.—*De* नायकृत.

नायकृत nâyakûta, *s. n.* Hydropesia, anasarca.—*M.* नायकृत.

§ नायब nâyaba, *s. m.* Deputado, delegado, agente; vice-governador; vice-legado.—*P.*

नार nâra, *s. m.* Fibra, cerne, amago (*v. Can.*).—*M.*

नारल nârala, *s. m.* Coco.—*N.* hâ-

tâna *divumka*, dimittir, despedir.—*Nârâlâna âdechēm udaka ghâlyâra goḍa jâtâ? quod natura dedit nemo negare potest.*—*Nârâlâcho râga phâtârâ kade:* tirar settas para o céu.—*M.*—*S.* नारिकेल.

नारली nârâlî, *s. f. dim.* Pequeno coco; metade de coco; charreta.—*De* नारल.

नारलेल nârâlela, *s. n.* Oleo do coco.—*M.* *de* नारल *e* तेल.

नारिणींग nârimṅina, *s. f.* Laranjeira.—*S.* नारंग.

नारी nârî, *s. f.* Mulher, dama, madama.—*S.*

नारिंग nârînga, *s. n.* Laranja; laranja pyrotechnica.—*S.* नारंग.

नारु nârû, *s. m.* Verme de Guiné (*doença*).—*H.*

नारल नारेल, नाल nâla, *s. m.* *V.* नारल nârâla.

नाल nâla, *s. m.* Ferros de cavallo, ferradura.—*N.* bândhumka, ferrar.—*A.*

नालकार nâlakâra, *s. m.* (*f. ârṇa, ârîṇa*) Mercador de cocos.—*Nâlâkâraya radatâ, telâkârâya radatâ: nemo contentus sorte sua.*—*De* नाल.

नालयक nâlâyaka, *a. c.* Incapaz, inhabil; improprio, indevido, inconveniente, incongruo; inadequado, inepto.—*H.*

नालयकी nâlâyakî, *s. f.* Incapacidade, inaptidão, inhabilidade; incongruência, inconveniência.—*H.*

नाव nâva, *s. f.* Proa; barco, batel.—*M.*—*S.* नौ (*donde* *L. navis*).

नांव nânva, *s. n.* Nome, appellido, alcunha; denominação; título; termo, vocabulo; bom nome, reputação, renome, voga.—*N.* âsumka, ter credito. *N.* ubhumka, perder-se a boa fama. *N.* ubhauṃka, diffamar. *N.* karumka, afamar-se, tornar-se celebre. *N.* kâdhumka, infamar; invocar. *N.* ghâlumka, dar nome; chamar nome. *N.* chadhumka, afamar-se. *N.* chadhauṃka, extender o renome. *N.* divumka, entitular, denominar. *N.* nâsumka, não ter nome; faltar credito.

N. nîsâna, nome e outras particularidades. *N. budumka*, deshonrar-se. *N. budâumka*, deshonrar. *N. burâpumka*, borrar o nome, riscar do rol dos vivos. *N. râpa*, fama, renome, gloria, credito, reputação. *N. vasumka*, assinalar-se. *N. vasauṃka*, gauhar renome. *N. vâdhumka*, afamar-se. *N. vâdhauṃka*, grangear a estima do publico. *N. vâvauṃka*, perder o bom nome. *N. hagadâumka*, desacreditar-se. *N. hâdumka*, trazer honra, distinguir-se, abalisar-se. *N. ghara nâsumka*, não ter eira nem beira. *N. ghara vichârumka*, informar-se das particularidades de alguém. *N. bhâjûna khârumka*, estar completamente infamado.—*Nâmâvâka halâda lâgumka*, ficar desacreditado,—esquecido.—*Nâmâvâra âda yevumka*, oppor, contrariar; desrepeitar, desobedecer.—*N. ulavumka*, diffamar, detruhir, denegrir. *N. kâmtî odhumka*, ser riscado de rol dos vivos. *N. boba mârûmka*, clamar publicamente contra o caracter de alguém. *N. sirâpa ghâlumka*, rogar pragas, amaldiçoar. *N. sirâpa padumka*, ficar amaldiçoado.—*Nâmâvâcho, a. g.* (*î, em*) Nominal, só de nome; de bom nome, acreditado; titular.—*S.* नांव (*donde* *L. nomen*).

नावाडगो nâvâdhaḡo, *a.* (*î, em*) Afamado, celebre, famigerado; conspicuo, abalisado, eminente, exaltado, illustre.—*De* नांव *e* वाहुक.

नावाडणी nâvâdhanî, *s. f.* Nomeadura, celebração, apregoamento, proclamação.—*De* नावाहुक.

नावाडीक nâvâdhnika, *a. c.* Celebre, famoso; memoravel, memorando.—*De* नावाहुक.

नावाहुक nâvâdhumka, *v. t.* Nomear, apregoar, proclamar, aclamar, celebrar, propalar; exaltar, elogiar, assinalar.—*De* नांव *e* वाहुक.

नावाडोक nâvâdhomka, *v. r.* Proclamar-se, apregoar-se, celebrar-se, exaltar-se.—*De* नावाहुक.

** नाविकरक्पित्त nâvikarakta-pitta, *s. n.* Scorbuto.—*S.*

नावी nâvim, *posp.* (*com gen.*) Em nome de.—*De* नांव.

नाश nâsa (नास nâsa) *s. m.* Destrimento, perda, estrago; damnificação, malfetoria; assolação, destroço, ruína; subversão; privação.—*S.*

नाशकत nâsakata, *a. c.* Impotente, fraco, debil.—*M.* *de* ना *e* शकत.

नाशिवंत nâsivamta, *a. c.* Prejudicial, nocivo, daminho; deleterio, destructivo; pereçoouro, caduco.—*M.* *de* नाश.

नाशुक nâsumka, *v. t.* Prejudicar, damnificar, danuar, malfazer; arruinar, destruir, subverter, talar.—*S.* नश.

नाशोक nâsomka, *v. r.* Prejudicar-se; arruinar-se; danuar-se.—(*V.* नशुक nasumka).—*S.* नश.

नासाडी nâsâdî, *s. f.* Assolamento, destroço, ruína, excidio, exício; debandada, profligação, desbarato, derrota; grande perda.—*M.* *de* नास.

नासाड्यो nâsâdya, *a.* (*î, em*) Destruidor, arruinador, assolador; profligador, derrotador, desbaratador.—*M.*

नासांव nâsâmva, *s. n.* Trasgo, avejão, larva, espectro, lemure, fantasma.—*De* नास?

नाशुक nâsumka, *v. i.* Não haver, não existir; perder-se; acabar.—*De* ना *e* आशुक.

नास्तिक nâstika, *s. m. e f.* Atheista, atheu; apostata.—*S.*

नास्तिकी nâstikî, *s. f.* Atheismo; apostasia.—*S.* नास्तिक्य.

§ नास्तो nâsto, *s. m.* Almoço.—*H.*

नाहणार nâhanâra, *s. m.* (*f. ârṇa, ârîṇa*) Banhador, banhista.—*De* नाहाण.

नाहणी nâhanî, *s. f.* Lavatorio; banheira, tina.—*M.* *de* नाहाण.

नाहणोक nâhanaumka, *v. c.* Banhar, lavar, abluir.—*De* नाहाण.

नाहतो nâhato, *p. pr.* (*î, em*) O que se banha, banhante.—*Nâhatyâka chikala bhava, khâtyâka âsa bhava:* o comer desperta o appetite, assim

a, â, i, i, u, î, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

no quem se banha frequentemente sempre se julga sujo; avezou-se a velha aos bredos, lambeu-lhe os dedos.—De नाहुक.

नाहाण nâhâna, *s. n.* Banho, ablução.—*S.* स्नान.

नाहुक nâhumka, *v. i.* Banhar-se.—*N.* lāgmka, (*fig.*) attingir a puberdade (a mulher).—*S.* स्ना (donde *L. nare, natar*).

नाळ nâla, *s. f.* Peça, canhão, bomba, arda, trom.—*S.* नाल.

नळें nâlem, *s. n.* Cordão umbilical, vidma.—*N.* nâ pekumka, estar ainda nas fixas, estar ainda nos cueiros.—*S.* नाल.

नाक्षण nâkshana, *s. n.* Instrumento de aparar unhas.—De नाक्षी.

नाक्षवुक nâkshâvumka, *v. c.* Unhar, arranhar, agatilhar, agadarnhar.—De नाक्षी.

नाक्षी nâkshi, *s. f.* Unha, uncula; unhada, arranhadura; panarício, unheiro, instrumento de aparar unhas.—*N.* dhara, em mui pouca quantidade.—*Nâkshye edo*, muito pouco.—*Nâkshena kâtaratâ tikhâ suri kityâka jâya?* que necessidade ha de faca para cortar o que se pode partir com a unha?—*S.* नख.

नि ni, *pref. indic. bairura, inclusão, intensidade, complemento, ordem, grupo, proximidade, cessação, duvida, certeza.*—*S.*

निकड nikaḍa, *s. f.* Urgencia, pressa.—*M.*

निकतो nikato, *adv. decl. (t, em)* Ha pouco tempo, ultimamente.—*Nikatocha, emph.* Agora mesmo, neste instante.—*M.*

निकळक nikaḷamka, *a. c.* Cor. de निकळक nishkaḷamka.

निकळवुक nikaḷâvumka, *v. c.* Despegar, desconjunctar, desengoçar, desencanaixar; desfazer, desconcertar, desarmar; deslocar, desbancar; destruir, demolir.—*M.* de निकळुक.

a, â, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

निकळुक nikaḷumka, *v. i.* Despegar-se, desencanaixar-se; desfazer-se, desmanchar-se.—*M.* de निर e खळुक.

निकळेड nikaḷeṭa, *a. c.* Patusco; desabusado; alarve.

निकळेपण nikaḷeṭapana, *s. n.* Patuscada.

निकळो nikaḷo, *a. (t, em)* Immediato ou immediata a tikuḷo ou tikuḷem; sem o ordinario condimento arroz, pão).—*M.*

निकामी nikâmi, *a. c.* Inutil, inser-vível; desoccupado, ocioso.—*M.* de निर e काम, n.

निकाल nikâla, *s. m.* Ajuste, concerto; desembaraço, desobstrução.—*H.*

निखाडयो nikhâdyo, *a.* Desbarbado, imberbe, lampinho.—*M.* de निर e खाड.

निखिपमे nikhhipinem, *s. n.* Sepultura, enterramento, inhumação.—*निक्षेप.*

निखिपुक nikhhipumka, *v. t.* Sepultar, inhumar, enterrar.—*S.* निखिप.

निखेड nikheda, *a. c.* Sem mistura (arroz, etc.).—*M.*

निखेड nikhela, *s. m.* Desmacho do jogo ou brinco, desconcerto; desniño, discórdia; desordem.—De निर e खेड.

निखोड nikhoda, *a. c.* Sem defeito, sem senão; são.—*M.*

निगर्वी nigarvi, *a. c.* Humilde.—*M.*—*S.* निर्गर्व.

निगळ nigala, *a. c.* Puro, genuino, não adulterado (*esp.* o oleo).—*M.*

निगळाय nigalâya, *s. f.* Genuinidade, pureza.—De निगळ.

निगुताय nigutâya, *s. f.* Perfeição, pericia, aptidão, arte.—*M.*—*S.* युक्ति.

निगूड nigūḍa, *s. m.* Arbusto—*Vitex trifolia.*—*S.* निगुडी.

निगूढ nigūḍha, *a. c.* Occulto, mysterioso, abstruso.—*S.*

निगूढ nigūḍa, *adv.* Completamente, totalmente, absolutamente; ultimamente.—*M.*

+ निदुक nighumka, *v. i.* Ir, caminhar, andar, proceder.—*M.*—*S.* निर्गम्.

निचकुचार nichakuchâra, *s. m.* Inveja.

निचव nichava (*ch*), *s. m.* Proposito, determinação, deliberação, resolução.—*S.* निश्चय.

निचवुक nichavumka (*ch*), *v. t.* Determinar, resolver, fazer proposito, propor.—*S.* निश्च.

निझर nijhara, *s. m.* Estillação, distillação, filtração; resudação, transudação.—*S.* निझर.

निझरुक nijharumka, *v. i.* Estillar, distillar-se, filtrar-se, resudar, transudar.—*M.* de निझर.

निझय nitâya, *s. f.* Direitura, direiteza, justeza, rectidão, propriedade, rectificação.—*M.* de निट.

निझवणी nitâvani, *s. f.* Endireitamento; correcção, emenda.—De निझवुक.

निझवुक nitâvumka, *v. c.* Endireitar, fazer como deve ser; corrigir, emendar, rectificar; reformar.—*M.* de निझय.

निझवोक nitâvomka, *v. r.* Endireitar-se, emendar-se.—De निझवुक.

* निडळ nidhala, *s. n.* Testa, fronte.—*M.*

नितळ nitala, *a. c.* Limpo, puro, claro, limpo, terso, polido; decente, acceiado.—*M.*

नितळपण nitalapana, *s. n.*, नितळाय nitalâya, *s. f.* Limpeza, pureza; accio, decencia.—De नितळ.

नितळवुक nitalâvumka, *v. c.* Alimpar, aclarar; polir, acendrar, desenviolar; acceiar.—De नितळ.—*S.* निज्.

नितळुक nitalumka, *v. i.* Aclarar-se, depurar-se.—*M.*—*S.* निज्.

a, â, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

* निते nite (*ant.*), नित्य nitya (*pur.*), *adv.* Sempre, continuamente, perpetuamente.—*S.* नित्य.

* नितेकाल nitekâla, *adv.* Sempre, por todo o tempo, perennemente.—De निते e काल.

** नित्यशान्त nityasânta, *a. c.* Imperturbavel, tranquillo, invariavel; apathico, estoico.—*S.*

** नित्यशान्ति nityasânti, *s. f.* Imperturbabilidade, tranquillidade; apathia.—*S.*

नियम nithama, *s. f.* Tenesmo, paxo (*v. karumka*).—*M.*

निधू nithū, *s. f.* Cuspo, saliva.

निदर्शन nidarsana, *s. n.* Exemplar, paradigma; allegoria, parabola.—*S.*

निदसुरो nidasuro, *a. (t, em)* Somnolento, estremunhado.—De नीह.

निदा nimdâ, *s. f.* Censura, reprehensão, increpação, vituperio; injuria, affronta, contumelia, opprobrio; diffamação, detracção; accusação; invectiva; sarcasmo; reprovação.—*Nimdecho, a. g. (t, em)* Invectivo, injurioso, affrontoso, contumelioso, opprobrioso; satyrico, sarcastico, ironico.—*S.*

निदाकार nimdâkâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Censurador, reprehendedor; invectivador, injuriador, ultrajador; accusador, acioimador.—De निदा.

निदान nidâna, *s. n.* Causa primaria; ultimo recurso,—refugio; pathologia;—*adv.* Ultimamente, finalmente.—*S.*

निदापत्र nimdâpatra, *s. n.* Libello, satyra.—*S.*

निदावुक nidâvumka, *v. c.* Fazer dormir, adormecer; embalar para dormir.—De निदुक.

निदुक nidumka, *v. i.* Dormir, adormecer; acamar; (*fig.*) parar, não correr (relogio, machina).—*S.* निद्रा.

निद्रुक nimdumka, *v. t.* Censurar, reprehender, increpar, ralhar, invectivar; injuriar, insultar; accusar, acóimar; reprovár; supportar, aguentar, tolerar.—*S.* निद्र.

निद्रेश nideshta, *a. c. sup.* Dorminhoco, napeiro.—*De* नीद्र.

निद्रेश nimdeshta, *a. c. sup.* Censurador, increpador; murmurador.—*De* निद्रा.

* निद्रस्त nidrasta, *a. c.* Somnolento.—*S.* निद्रान्.

निद्रा nidrâ, *s. f.* Somno.—*S.*

निद्राकरक nidrâkâraka, निद्राकारी nidrâkâri, *a. c.* Hypnotico, soporifico, dormitivo, narcotico.—*S.*

निद्राचार nidrâchâra, *s. m.* Somnambulismo.—*Nidrâchâri, s. m. (f. tñ)* Somnambulo.—*S.*

निद्रो nidro, *a. (t, em)* Dorminhoco dormidor.—*S.* निद्रालु.

निधन nidhana, *s. n.* Morte; perda, destruição;—*a. c.* Pobre, indigente.—*S.*

निधि nidhi, *s. m.*, निधान nidhâna, *s. n. (pur.)* Tesouro; armazem; mina, manacial; reservatorio, deposito, repositório.—*S.*

§ निनावो ninâvo, *a. (t, em)* Sem nome, anonymo.—*M.*—*S.* निनांक.

निपज nipaja, *s. m.* Producto, effeito; dimanação, derivação, originação; resultado; proveito.—*M.*

निपजावुक nipajâvumka, *v. c.* Produzir, procrear, dar origem; causar, effectuar.—*De* निपजुक.

निपजुक nipajumka, *v. i.* Proce-der, emanar, derivar-se, originar-se, promanar, nascer, brotar, resultar.—*M.*

निपट nipata, *adv.* Inteiramente, absolutamente.—*H.*

निपणजो nipanajo *s. m. (f. t)* Tataravô, tresavô.—*M.*

निपणतू nipanatû, *s. m.* Tataraneto, tresneto.—*M.*

निपुत्रिकाय niputrikâya, *s. f.* Falta de filho; esterilidade.—*De* निपुत्रीक.

निपुत्री niputri, निपुत्रीक niputrika, *a.* O que não tem filho; esteril.—*M.* *de* निरू *e* पुत्र.

निपुण nipuna, *a. c.* Proficiente, perito, destro, versado.—*S.*

निंब nimba, *s. m.* Arvore—*Melea Azadiruckta.*—*Nimbâcho rûkha aîritâna simpalyâra, goda jâyanâ:* quem torto nasce tarde ou nunca se endireita; *lignum tortum haud unquam rectum.*—*S.*

निंबव nibamdhâ, *s. m.* Ensaio, opusculo, tratado.—*S.*

निबर nibara, *a. c.* Duro, forte, teso, testo, rijo, solido; acre, aspero, severo; sevo, fero, duro; empedernido, desalmado; vehementemente; esforçado, estrenuo.—*N. phâtara,* duro como uma pedra—*Nibarâ bagara lokhamda pâjanâ:* o ferro não se afia sem coisa dura; para grandes males grandes remedios.—*M.*—*S.* निर्भर?

निबरावुक nibarâvumka, *v. c.* Endurecer, endurentar, enrijar.—*De* निबर.

निबरासाण nibarâsâna, निबराय nibarâya, *s. f.* Dureza, solidez, rijidez, rijeza; acrimonia, asperceza; vehemencia.—*De* निबर.

निबावुक nibâvumka, *v. c.* Escusar, pretextar.—*De* नीब.

निबी nimbi, *s. f.* Limocero.—*S.*

निबुक. निबु nimbû, *s. m.* Limão.—*S.*

निबेल nibela, *adv.* Totalmente, completamente, absolutamente.—*De* निर *e* भेल?

निभाव nibhâva, *s. m.* Bom exito, feliz successo.—*H.*—*S.* निर्वाह.

निभावुक nibhâvumka, *v. c.* Completar, aperfeiçoar, levar a bom exito.—*H.* *de* निभाव.

निमगणं nimaganem, *s. n.* Pergunta, interrogação.

निमगु nimagumka, *v. t.* Perguntar, interrogar.

निमणं nimanem, निमाणं nimânem, *adv.* Ultimamente, finalmente.—*De* निमणो *e* निमाणो.

निमणो nimano, निमाणो nimâno, *a. (t, em)* Ultimo, derradeiro, final.—*N. biresâtara,* quinta feira de Endoenças. *N. sumkarâra,* sexta feira de Endoenças.—*Nimâne sevata,* os novissimos do homem.—*S.* निम्न.

निमित्त nimitta, *s. n.* Intenção, proposito, designio; causa, razão, motivo; occasião; pretexto.—*Nimittim, postp.* Por causa de, por motivo de, por via de; socapa.—*S.*

निमित्तकार nimittakâra, *s. m. (f. âra, âriña).* Escusador; imputador; observador das faltas alheias; causador, occasionador.—*De* निमित्त.

निमिष nimisha (por cor. निमिख nimikha) *s. m.* O abrir e fechar dos olhos; momento, instante.—*S.*

निमुक nimumka, *v. i.* Cessar, finalizar-se; morrer.—*M.*

निमं nimen, *s. n.* Metade.—*P.*

§ निम्यरुक nimyârumka, *v. t.* Determinar, dispor, ordenar, constituir; nomear; punir, castigar.—*S.*

नियम niyama, *s. m.* Abstinencia; continencia; mortificação; sobriedade, parcimonia, temperança.—*S.*

नियमी niyamî, *a. c.* Abstemio, continente, sobrio, parco.—*S.* नियमित.

नियाळ niyâla, *s. m.* Cor. *de* निहाळ nihâla.

निरख nirakha, *s. m.* Preço de mercado.—*P.*

निरण nirana, *s. n.* Baixo ventre.—*M.*

निरंतर niramtara, *a. c.* Contínuo, contiguo, ininterceptado; perenne, perpetuo; incessante; immediato.—*S.*

निरंतरपण niramtarapana, *s. n.*

Continuidade, contiguidade; perennidade, perpetuidade.—*De* निरंतर.

निरपराध niraparâdha, *s. m.* Exempção de culpa, innocencia; absolvição, perdão, remissão, indulto.—*S.*

निरपराधी niraparâdhî, *a. c.* Não culpado; innocente, inoffensivo; absolto, perdoado.—*S.*

निरपराधुक niraparâdhumka, *v. t.* Absolver, relevar, perdoar.—*De* निरपराध.

निरर्थ nirartha, *s. m.* Falta de significação ou importancia; ridicularia, bagatela, nuga, banalidade, bugiaria; despropósito; negação.—*S.* *a.*

निरर्थी nirarthî, *a. c.* निरर्थो nirartho, *a. (t, em)* Insignificante, de pouca monta; vão, banal; ridiculo, nugatorio.—*S.* निरर्थक.

निरशन nirašana, *s. m.* Abstinencia completa; jejum natural; inedia.—*S.*

निरस nirasa, *a. c.* Insipido, desenhado; desgostoso; vão, baldado, inutil.—*S.*

निरसन nirasana, *s. n.* Romoção, expulsão; recusa, denegação, rejeição; derrota, desbarato; destruição, extinção, extirpação; repulsa, repudição; rescisão, annullação, abrogação.—*S.*

निरसुक nirasumka, निरासुक nîrâsumka, *v. t.* Remover, retirar, apartar; expellir, expulsar, lançar fóra, banir; abolir, derogar, abrogar, revogar, rescindir; extirpar, extinguir, aniquilar; derrotar, desbaratar, pôr em debandada; repudiar, repulsar, recusar, regeitar.—*S.* निरस.

निरहकार nirahamkâra, *a. c.* Sem egoismo, sem arrogancia; humilde, modesto.—*S.*

निरक्षर nirakshara, *a. c.* Analfabeto, illitterato.—*S.*

निराकार nirâkâra, *a. c.* Informe, amorpho; disforme, feio; desengraçado, malengraçado; disfarçado, simulado, fementido; immatêrial, espiritual; incorporeo.—*S.*

nirākārapana, *s. n.* Informidade; immaterialidade, incorporeidade; deformidade, fealdade; simulação.—**Nirākārapanm**, *adv.* Immaterialmente, incorporeamente, simuladamente.—De **nirākāra**.

nirākāravāda, *s. m.* Immaterialismo, espiritualismo.—*S.*

nirākāravādī, *s. m.* (*f. ina*) Immaterialista, espiritualista.—*S.*

nirāga, *a. c.* Desapaixonado, desgastado, desenfadado.—*S.*

nirāngī, *a. c.* O que não tem partes, incorporeo.—*S. nirāng.*

nirāta, *a. c.* Sem sombra, exposto ao sol.—*M.*

nirādhāra, *s. m.* Desamparo, abandono, desabrigo, desvalimento.—*S., a.*

nirādhārī, *a. c.* Desamparado, desprotegido, abandonado, desabrigo, desvalido.—*S. nirādhār.*

nirādhārukā, *v. t.* Desamparar, abandonar, desabrigar, desfavorecer.—De **nirādhār**.

nirāśā, *s. f.* Falta de desejo ou esperança; desinteresse, abnegação; desesperação.—*S.*

nirāśī, *a. c.* Desesperado; desinteressado, abnegado.—De **nirāśā**.

nirāśna, *s. m.* Desabrigado, desagasalho; desamparo.—*S. nirāśny.*

nirāsarī, *a. c.* Desabrigado, desagasalho; desamparo, desprotegido.—*S. nirāśny.*

nirāsa, *s. m.* Refutação, arguição, contradicção, objeção; abrogação, abolição, revogação; ejeção, evacuação, expulsão; rejeição, recusa.—*S., a.*

nirāhāra, *a. c.* Abstinente, em jejum, sem comer;—*s. m.* Jejum natural, abstinência.—*S.*

nirāla, *s. n.* Firmamento.—*M.*

§ **nirālo**, *a. (t, em)* Separado, distinto; discordante; invariável; serio, grave.—*M., C.*

nirichohhā, *s. f.* Indiferença, apathia.—*S.*

* **nirukti**, *s. f.* Definição, descrição.—*S.*

nirudyoga, *s. m.* Ocio, inação, desocupação, inaplicação.—*S., a.*

nirudyogi, *a. c.* Ocioso, inactivo, desocupado, inapplicado.—*S.*

nirupakāra, *s. m.* Falta de reconhecimento, ingratidão.—*S.*

nirupakārī, *a. c.* Ingrato; não bemfazejo.—*S.*

§ **nirupana**, *s. n.* Narração, relação; descrição, delineação.—*S.*

nirupadrava, *a. c.* Feiz; sosegado, tranquilo.—*S.*

nirupayoga, *s. m.* Inservibilidade, inaptidão.—*S., a.*

nirupayogi, *a. c.* Inadequado, inutil, adiaphoro.—*S. nirupayog.*

nirupāya, *s. m.* Irremediabilidade, incurabilidade.—*S.*

nirupāyī, *a. c.* Irremediável, incurável.—*S. nirupāy.*

nirupī, *a. c.* Desforme, feio; desfigurado.—*S. nirup.*

§ **nirupumka**, *v. t.* Narrar, referir, contar; descrever, delinear.—*S. nirup.*

nirūpa, *s. n.* Deformidade, fealdade.—*S. nirūp, a.*

* **nirēvara**, *a. c.* Atheu.—*S.*

niro, *s. m.* Sumo puro de palmeira, rumbada, etc.—*H.—S. niro.*

niroga, *s. m.* Falta de doença; salubridade.—*S. nirog, a.*

nirogi, *a. c.* São, sadio; salubre, saudável.—*S. nirog.*

niropa, *s. m.* **niropāṇi**, *s. n.* Mensagem; licença, permissão; despedida, licenciamento.—*S. nirupāṇ.*

niropī, *s. m.* (*f. ina*) Mensageiro, portador.—De **niropa**.

niropumka, *v. t.* Deferir; conceder, outorgar, permittir; despedir; despachar; dispensar, licenciar.—*S. nirup.*

nirkhādyo, *a. m.* **V. nirkhādyo**.

§ **nirgamdha**, *a. c.* Inodoro.—*S.*

§ **nirgāmtha**, *s. f.* Nó cego.—*S. nirgāmthi.*

nirguna, *s. m.* Má qualidade, má propriedade; vicio, defeito, pecha, tacha.—*S., a.*

nirgunī, *a. c.* Vicioso, defeituoso, flagicioso.—*S. nirgun.*

nirjana, *a. c.* Deshabitado, despovoado, solitário, deserto.—*S. nirjan.*

nirjara, *a. c.* Incorruptível, inalterável; imperecível, immortal.—*S.*

nirjarāya, *s. f.* Incorruptibilidade; immortabilidade.—De **nirjara**.

nirjiva, *s. m.* Morte, obito, fallecimento;—*a. c.* Sem vida, fallecido, morto; inanimado; inorganico; invalido, fracalhão, imbelles.—*S., a.*

nirjivo, *a. (t, em)* Morto, fallecido, exanime.—*S. nirjiv.*

nirnaya, *s. m.* Decisão, sentença, veredicto, decreto.—*S.*

nirdaya, *c. f.* Despedade, inclemência, deshumanidade, barbaridade, inexorabilidade.—*S., a.*

nirdayī, *a. c.* Desapiedado, inclemente, barbaro, inhumano; cruel, inexorável, acerbo.—*S. nirday.*

+ **nirdālumka**, *v. t.* Destruir, arrasar, demolir, dismantelar.—*S. nirdāl.*

nirdukhka, *s. n.* Falta de dor; insensibilidade; deshumanidade; inveja; misanthropia.—*S., a.*

nirdukhī, *a. c.* Sem dor; deshumano, desalmado, sevo, diro; invejoso, invidio, cioso:—*Nirdukhīyāka dona dukkhāṇa, āpanāṇka nā tem āni pelyāka āsā tem: o invejoso se afflige assim porque não tem, como porque outro tem.—S. nirdukh.*

nirdushta, *s. n.* Falta de defeito ou culpa; innocência;—*a. c.* Innocente, illibado.—*S., a.*

nirdaiva, *s. n.* Infortunio, má sina, desdita;—*a. c.* Desafortunado, malventurado, desditoso.—*S., a.*

nirdaivo, *a. (t, em)* Malfadado, desastroso, mofo; negregado, infausto; inhumano, ferino, sevo.—*S. nirdāv.*

nirdosha, *s. m.* Inculpabilidade, infectibilidade, immaculidade.—*S.*

nirdoshi, *a. c.* Inculpado, illibado, immaculado, infectível.—*S. nirdāv.*

nirdhana, *s. n.* Pobreza, indigência.—*S.*

nirdhani, *a. c.* Pobre, indigente.—*S. nirdhāni.*

nirdharma, *s. m.* Impiedade; illiberalidade; illegalidade.—*S., a.*

nirdharmī, *a. c.* Impio; illeberal; illegal.—*S. nirdharm.*

nirdhāra, *s. m.* Certeza, evidencia; convicção.—*S.*

nirdhārana, *s. n.* Averiguação; deliberação; assentamento, determinação, decisão.—*S.*

nirdhāri, *a. c.* Certo, evidente, assentado, fixo.—De **nirdhār**.

nirdhārūka, *v. t.* Assentar, estabelecer, determinar, decidir; deliberar.—De **nirdhār**.

§ **nirnamaka**, *a. c.* Anónimo.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

* निर्नायक nirnāyaka, *a. c.* Sem chefe ou rei.—*S.*

§ निर्नायकी nirnāyaki, *s. f.* Anarchia; interregno.—De निर्नायक.

निर्णयस nirpanasa, *s. m.* Espécie de jaqueira.

निर्णय nirphala, *a. c.* Cor. de निष्कल nishphala.

निर्वल nirbala, *s. n.* Fraqueza, debilidade, enfraquecimento; inefficiencia; impotencia.—*S.* निर्वल.

निर्वली nirbali, *a. c.* Fraco, debil, imbel, impotente, inefficaz.—*S.* निर्वल.

निर्वुद्ध nirbuddha, *s. f.* Insipienzia, insanía, estupidez, pequice; incon-sideração, precipitação.—*S.*, *a.*

निर्वुद्धि nirbuddhi, *a. c.* Insipiente, insano, estouvado, estolid, peco, jalofo; inconsiderado, precipitado.—*S.*

निर्भय nirbhaya, *s. m.* Destimidez, intrepidez, denodo; valor, bravura, animo, coragem; severidade.—*S.*, *a.*

निर्भयी nirbhayī, *a. c.* Destemido, impavido, bravo, valeroso; salvo, seguro; incolume.—*S.* निर्भय.

निर्भाग nirbhāga, *s. f.* निर्भाग्य nirbhāgya, *s. n.* Infelicidade, desventura, malventura.—*S.* निर्भाग्य, *a.*

निर्भागी nirbhāgi, *a. c.* Infeliz, desgraçado, malventurado.—*S.* निर्भाग्य.

निर्भिड nirbhida, *s. f.* Impudencia, despejo, desavergonhamento;—*a. c.* Impudente, despejado.—*M.*

निर्भेल nirbhela, *a. c.* Sem mistura; homogêneo; puro, simples.—*M.*

निर्मण nrimana, *s. n.* Permissão, disposição, determinação; destinação, destino; resolução, deliberação.—*S.* निर्माण.

निर्मर्याद nirmaryāda, *s. f.* Licenciosidade, devassidão, deboche; indecência, desenvoltura.—*S.*, *a.*

निर्मर्यादी nirmaryādi, *a. c.* Devasso, licencioso; desenvolto, deslavado, indecente.—*S.* निर्मर्याद.

निर्मल nirmala, *a. c.* Puro, limpo, limpo, terso; apurado; casto, intemperato, integro; perspicuo; transparente.—*S.* निर्मल.

निर्मलत्व nirmalatva (*ant.*), निर्मलपण nirmalapana, *s. n.*, निर्मलाय nirmalāya, *s. f.* Pureza, limpeza; integridade; clareza, perspicuidade; apuração; transparência.—*S.* निर्मलत्व.

निर्मली nirmali, *s. f.* Dysenteria.—De निर्मल.

निर्मलुक nirmalumka, *v. t.* Alimpar, apurar, clarificar, purificar.—De निर्मल.

निर्मलोक nirmalomka, *v. r.* Depurar-se, purificar-se.—De निर्मलुक.

§ निर्मिति nirmiti, *s. f.* Produção, criação, formação; preordinação, predeterminação, predestinação.—*S.*

निर्मुक nirmumka, *v. t.* Criar, produzir, causar, effectuar; permitir, determinar; preordinar, predestinar.—De निर्मिति.

निर्मूल nirmulo, *a. (t, em)* Desarrigado, extirpado, destituido de raíz, —base, —fundamento.—*S.* निर्मूल.

निर्मूल निर्मूला, *s. n.* Falta de base, —fundamento.—*S.* निर्मूल.

निर्मूलपण nirmūlapana, *s. n.* Desarrigamento, exradiação; extinção, aniquilação.—*S.* निर्मूलन.

निर्मोग nirmoga, *s. m.* Desamor, desaffeição.—*S.* निर्मोह, *a.*

निर्युक्ति niryukti, *a. c.* Incoherente, inconsistente, incongruo.—*S.*

निर्लज्ज nirlajja, *s. f.* Desvergonha, desavergonhamento, impudencia, indecência; desaforo, descaro.—*S.*, *a.*

निर्लज्जी nirlajji, *a. c.* Desavergonhado, impudente, indecente; descarado, desaforado.—*S.* निर्लज्ज.

§ निर्लक्षण nirlakshana (*निलखेणी nilakhenī ant.*) *a. c.* Inimportante, insignificante; defeituoso, vicioso; immoral.—*S.*

निर्लिङ्ग nirlīṅga, *a. c.* Incaracterístico, indistincto.—*S.*

* निर्लेप nirlepa, *a. c.* Illibado, immaculado, mundo, puro, limpo.—*S.*

* निर्लेपाय nirlepāya, *s. f.* Immaculidade, pureza, limpeza.—De निर्लेप.

निर्लोभ nirlobha, *s. m.* Falta de cobiça, desinteresse, abnegação.—*S.*, *a.*

निर्लोभी nirlobhī, *a. c.* Desinteressado, abnegado.—*S.* निर्लोभ.

निर्वचण nirvachana, *s. n.* Definição, descrição.—*S.*

निर्वचुक nirvachumka, *v. t.* Definir, descrever, explicar, explanar; commentar.—*S.* निर्वच.

निर्वेश nirvamśa, *a. c.* Sem família, —filho.—*S.*

निर्वण nirvāna, *s. n.* Apuro, ultimo recurso; dissolução, extinção; morte; *finis ultimus*; voragem, barathro, abismo; animo, intrepidez, alento.—*S.* निर्वाण.

निर्वाणी nirvānī, *a. c.* Bravo, animoso; valeroso, intrepido; rigido, rigoroso, severo, estrieto, austero; duro.—De निर्वाण.

निर्वाणुक nirvānumka, *v. t.* Animar, alentar.—De निर्वाण.

निर्वाणो nirvāno, *a. (t, em)* Extincto, defuncto.—*S.* निर्वाण.

निर्वाद nirvāda, *s. m.* Increpação, admoestação, escandalo, infamia; asserção; decisão, sentença.—*S.*

निर्वादी nirvādī, *a. c.* Achincalhador, abocanhador; infamante; assertor; decisivo.—De निर्वाद.

निर्वादुक nirvādumka, *v. t.* Abocanhar, achincalhar, infamar; decidir, sentenciar; asseverar.—De निर्वाद.

निर्वासण nirvāsana, *s. n.* Desterro, exilio, degredo.—*S.* निर्वासन.

निर्वासी nirvāsī, *a. c.* Desterrado, deportado, degredado.—De निर्वासण.

निर्वासुक nirvāsumka, *v.* Deportar, banir, desterrar.—*S.* निर्वास.

+ निर्विकार nirvikāra, *a. c.* Immutavel, inalteravel, invariavel; innocuo; innoxio.—*S.*

निर्विख nirvikha, *s. n.* Contraveneno, antidoto, contrapeçonha, triaga.—*S.* निर्विष.

निर्विखी nirvikhī, *s. f.* Planta—Killingia monocephala.

निर्विघ्न nirvighna, *s. n.* Desimpedimento, desembaraço, desobstrução.—*S.*

निर्विवाद nirvivāda, *a. c.* Indisputavel, incontestavel, indubitavel.—*S.*

निर्विशेष nirviśesha, *a. c.* Indistincto, confuso; promiscuo.—*S.*

निर्वहार nirhāra, *s. m.* Jejum natural, abstinencia total, inedia;—*a. c.* Abstinente.—*Abbr.* de निराहार.

निर्वहारी nirhārī, *a. c.* O que está em jejum natural.—De निर्वहार.

निर्वहारी nirhārīn, *adv.* Em jejum, sem nada comer nem beber.—De निर्वहार.

निळाजरो nilājaro (por cor. निळादरो nilādaro) *a. (t, em)* Impudente, descarado, petulante.—*M.*

निळिमो nilimo, *s. m.* Lastro. *N. ghātumka*, alastrar.—*M.*

निवदे nivaṭo, *s. m.* Espécie de peixe.—*M.*

§ निवडणी nivaḍaṇī, *s. f.* Seleção, escolha, eleição.—*M.*

§ निवडुक nivaḍumka, *v. t.* Escolher, eleger; julgar, decidir, resolver, definir, determinar.—*M.*

निवणी nivaṇī, *s. f.* Peçaço de aço para dar lustre ao ouro.—*M.* निवळण.

निवणें nivanem, *s. n.* Rodilha de palha ou de rásas de bambú.—*M.*

निवर्तन nivartana, *s. n.* Volta, recolhida; cessação; desistencia.—*S.*

निवळ nivala, *s. f.* Planta—Euphorbia turicollī, leiteira.—*M.*

निवळकांटे nivalakāṇḍem (निवळकांटे nivalakāṇṭem), *s. n.* Euphorbia tortilis.—*M.*

निवळ nivala, *s. m.* Caldo de arroz ou outro liquido semelhante.—*M.*

निवळ nivala, *a. c.* Claro, limpo; sereno.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

निवळाय nivalāya, *s. f.* Claridade, limpidez; serenidade.—De निवळ.

निवळवुंक nivalāvumka, *v. c.* Clarificar, apurar, purificar; dessar; (*fig.*) abaixar, abater (ira, veneno, vinho).—De निवळुंक.

निवळुंक nivalumka, *v. i.* Clarificar-se, aclarar-se, apurar-se; (*fig.*) abater-se (veneno, ira, vinho).—*M.*

निवाडो nivādo, *s. m.* Decisão, sentença, julgamento, juízo, veredicto.—*M.*

निवारणार nivāraṇāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Livrador; defensor; obviador.—De निवारणी.

निवारणी nivāraṇi, *s. f.* Defesa; livramento; obviamento.—*S.* निवारण.

निवारुंक nivārumka, *v. t.* Defender, proteger, livrar, salvar; obviar.—*S.* निवार.

निवुंक nivumka, *v. i.* Esfriar-se, arrefecer-se; (*fig.*) abrandar-se, mitigar-se; abater-se (febre, ira) *Nivalalem ita muthalyāka yēnā*: amizade rota não se refaz.—*M.*

निवुंक nivaumka, *v. c.* Fazer esfriar, arrefecer, abrandar, acalmar, abater.—*M.*

* निशा niśā, *s. f.* Noite.—*S.* (donde *L. nox*).

* निशाचर niśāchāra, *s. m.* *Raksha*, duende, trasgo.—*S.*

निशाण niśāṇa, *s. u.* Insignia, estandarte; signal; assignatura, subscrição; setra (*v. harumka*).—*P.*

निशाणकार niśāṇakāra, *s. m.* Assignante; assignalante.—De निशाण.

निशाणहार niśāṇadhāra, *s. m.* Porta-bandeira.—*P.*

निशाणी niśāṇi, *s. f.* Signal, nota; emblema; pedra de toque; alvo.—*P.*

निशाणो niśāṇo, *s. m.* Pedra de amolar, aguçadeira, rebolo.—*S.* शाण.

निशें niśēm, *s. n.* Caldo de arroz.—De तीस, 1.

निश्चय niśchaya, *s. m.* *Comm.* निचव nichava.—*S.*

निश्चल niśchala, *a. c.* Firme; estável, permanente; fixo, inerrante.—*S.*

* निश्चलपण niśchalapana, *s. n.* Estabilidade, firmeza, forteza.—De निश्चल.

निश्चित niśchita, *a. c.* Averiguado, verificado; determinado, resolvido, decidido, concluído.—*S.*

निश्चिती niśchitī, *a. c.* Descuidado, desmaselado; descaçado;—*s. m.* Descanço; commodidade.—*S.* निश्चित, *a.*

निश्वास niśvāsa, *s. m.* Expiração;—*S.*

निषेध niśhedha, *s. m.* Proscrição; veto.—*S.*

निषेधुंक niśhedhumka, *v. t.* Proscriber, interdictar; proibir, vedar.—*S.* निषिध.

निष्कणकाय nishkanakāya, *s. f.* *Cor.* de निष्कळकाय nishkalamkāya (*v. Sal.*)

निष्कणो nishkano, *a. (i, em) Cor.* de निष्कळक nishkalamka.

निष्कळक nishkalamka, निष्कळकी nishkalamki, *a. c.* Sem mancha, sem labão; limpo, puro, azymo; (*vulg.*) casto, continente, integro.—*S.* निष्कळक, *a.*

निष्कळकपण nishkalamkapana, *s. n.* निष्कळकाय nishkalamkāya, *s. f.* Castidade, continência, integridade.—*S.* निष्कळक, *a.*

निष्कपट nishkapata, *s. n.* Ingenuidade, candura, lhanza; sinceridade, franqueza; simplicidade, simpleza.—*S.*, *a.*

निष्कपटी nishkapati, *a. c.* Sincero, candido, ingenuo, lhanzo; franco, aberto; simples.—*S.* निष्कपट.

निष्करुण nishkaruna, *a. c.* Cruel, inexorável, despedido; atroz, truculento, tucaro.—*S.*

* * निष्कर्ष nishkarsha, *s. m.* Extracto, tintura.—*S.*

निष्कामपण nishkāmāpana, *s. n.* Castidade; desinteresse, abnegação.—*S.* निष्काम, *a.*

निष्कामी nishkāmī, *a. c.* Casto; modesto; desinteressado, abnegado.—*S.* निष्काम.

निष्कारण nishkāraṇa, *a. c.* Infundado; desparatado, despropositado; desnecessário; baldado.—*S.*

निष्कुरपी nishkurpā, *s. f.* Falta de graça; malevolência; despiedade.—*S.* निष्कुरपा.

निष्कुरपी nishkurpi, *a. c.* Falta de graça; desapiedade; malevolente.—*S.* निष्कुरपा.

निष्कृति nishkriti, *s. f.* Desobriga, desengargo, desempenho; expiação.—*S.*

निष्ठुर nishṭura, *a. c.* Cruel, feroz; inclemente, bárbaro, deshumano, tyranno, atroz, sevo; empedernido, obdurado.—*S.*

निष्ठुरपण nishṭurapana, *s. n.* निष्ठुराय nishṭurāya, *s. f.* Crueldade, ferocidade, tyrannia, truculência, barbaridade, deshumanidade; acerbidade; dureza, obduração.—*Nishṭurapanim, adv.* Cruelmente, duramente.—De निष्ठुर.

निष्पत्ति nishpatti, *s. f.* Complemento, conclusão.—*S.*

निष्पापी nishpāpi, *a. c.* Sem pecado, insonte, immaculado.—*S.* निष्पाप.

निष्प्राण nishprāṇa, *s. m.* Falta de vida, desanimação, morte.—*S.*, *a.*

निष्प्राणी nishprāṇi, *a. c.* Exanime, defuncto, morto, finado, falecido.—*S.* निष्प्राण.

निष्फल nishphala, *a. c.* Infértil; inútil, desaproveitado; ineficaz; inválido, irritado, nullo; nugatorio.—*S.* निष्फल.

निष्फलपण nishphalāpana, *s. n.* निष्फळाय nishphalāya, *s. f.* In-

fecundidade, esterilidade; ineficácia; nullidade, irritação.—De निष्फल.

निस nis, *pref. indic.* privação, falta; e correspondendo em português a *de, des, dis e in e em.* Nis assume a forma de निर nir, निश niś, निष् nish, antes de certas letras.

निसंतन nihsamtana (por *cor.* निसंतन nisamtana) *s. n.* Privação de família; falta de filhos; ruína, exílio, desolação.—*S.*, *a.*

निसण nisana, *s. f.* Escada de mão, escala, escaleira.—*M.*—*S.* निःशण.

निसंगळ nisamgaḷa, *a. c.* Desavergonhado.—*M.*

निसरागंड nisaragāṇṭha, *s. f.* No corredio, laçada, casola.—*M.* de निसरंक e गंड.

निसराट nisarāṭa, *s. f.* Escorregadouro, resvaladouro.—*M.* de निसरंक.

निसरटो nisarato, *a. (i, em)* Escorregadio, resvaladio.—*M.* de निसरंक.

निसरणी nisaraṇi, *s. f.* Escarregadura.—De निसरंक.

निसरावुंक nisanāvumka, *v. c.* Fazer escorregar.—De निसरंक.

निसरंक nisarumka, *v. i.* Escorregar, resvalar, escoar-se, vanquejar; esbarrar, tropeçar, embicar, tropicar; (*p. u.*) emanar, dimanar, promanar.—*S.* निस्.

* निसळ nisala, *a. c.* Liso, plano; bruno, polido; corredio; nedio.—*M.*

* निसळुंक nisalumka, *v. t.* Alisar, aplanar; brunir, polir, acaçalar.—*M.*

निसावणी nisavāṇi, *s. f.* Decantação; demarcação.—De निसावुंक.

निसावुंक nisāvumka, *v. c.* Decantar, escoar, filtrar, apurar; demarcar, balizar, lindar.—De नीस.

निसूर nisūra, *a. c.* Desembaraçado, desenredado; sem "sura" (*v. vachumka*).—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

नेम nema (ê), s. m. Lei, norma, constituição, ordenação, prescrição; nomeação; ordem; comprometimento, compromisso, acordo; regime, regulamento; proposito, resolução, assento (da aldeia); greve (v. *divumka, ghevumka, ghālumka*).—Nemācho, a. g. (i, em) Legal, constitucional, normal, regular.—S. नियम.

नेमणार nemanāra, s. m. Constituinte, determinador, ordenador, regulador, decretador; nomeador.—De नेमुंक.

नेमस्त nemasta, a. c. Mediocre, somenos, trivial, ordinario, commum; moderado, temperado.—M.

नेमुंक nemumka, v. t. Nomear, designar; mirar; estabelecer regra, tomar compromisso, formar proposito; constituir, ordenar, estatuir, prescrever, requebrar; acordar.—De नेम.

नेमुंक nemumka, v. t. नेमोंक नेमाumka, v. c. Abrir covas; soterrar; fixar (poste na terra), fincar, enxerir.—De नेम.

नेमो nemo, s. m. Pequena banana.

नेमोंक nemomka, v. r. Enterrar-se, soterrar-se; enxerir-se, estar fincado.—De नेमुंक.

नेर nera, s. m. Joio; (fig.) zizania.

नेरवां neravām, adv. No sexto dia.—M.

नेरवां neravām, s. n. pl. Nevralgia.—Do Port. nervo.

नेवरी nevarī, s. f. Sorte de bolo semicircular.—M.

नेरावणी nerāvanī, s. f. Elutriação, decantação.—De नेरावुंक.

नेरावुंक nerāvumka, v. c. Elutrar, decantar; defecar, depurar (cereais).—De नेर.

नेरो nero, s. m. Rebotalho do laboratório de ourives.—M.

नेसण nesana, s. f. Vestido, trage, roupa.—M.

नेसणी nesani, s. f. Vestidura.—De नेसुंक.

नेसुंक nesumka, v. t. e. i. Vestir-se, enroupar-se, trajar.—M.

नेसोंक nesaumka, v. c. Fazer vestir, vestir, enroupar, trajar.—De नेसुंक.

नेसोणी nesauni, s. f. Vestuário; traje.—De नेसोंक.

नेळी neļi, s. f. V. नमस nama-sa.

नो no, int. voc. O! U. com o vocativo plural, ex.: *buragyāno*, ó rapazes; *chalyāno*, ó donzellas.

नों nom, adv. Não.—G.—S. n.

नोजो nojo, v. def. V. नजो najo.

नोर nora, s. m. Frete, naulo, barcagem.—H.—S.

* नोळखतो nolakhato, p. pr. (i, em) Ignorante; ignoto; infiel.—De नोळखुंक.

* नोळखुंक nolakhumka, v. t. Não conhecer, desconhecer, ignorar.—M. de न e ओळखुंक.

नौ nau, a. c. pl. V. नव nava.—M.

** नौकाक्रीडा naukākriḍā, s. f. Regata.—S.

** मौकायुद्ध naukāyuddha, s. m. Naumachia.—S.

** नौकासमुह naukāsamuha, s. m. Armada, esquadra, frota.—S.

** नौयात्रा nauyātrā, s. f. Navegação.—S.

** नौसमाज nausamāja, s. m. Frota, armada.—S.

न्यसुंक nyasumka, v. t. Largar, abandonar; resignar; consignar, commetter ao cuidado; depor, depositar.—S. न्यस्त.

न्याय nyāya, s. m. Justiça; equidade, rectidão; proibidade; logica, syllogismo; axioma; sentença, máxima, proverbio, adagio, ríftio; acção, demanda, pleito, litigio.—S.

§ न्यायधीश nyāyadhīśa, s. m. Juiz, magistrado.—S.

न्यायवादी nyāyavādī, a. c. O que falla o que é justo.—recto.—S.

न्यायशास्त्र nyāyasāstra, s. n. Logica syllogistica, dialectica.—S.

न्यायसभा nyāyasabhā, s. f. Tribunal de justiça, foro, juizo, julgado, auditorio.—Nyāyasabhecho, a. g. (i, em) Forense, judicial.—S.

न्यायी nyāyī, a. c. Demandista, pleiteante; litigioso; contencioso; equo, recto; syllogistico, logico, dialectico.—S.

न्यायीक nyāyika, a. c. Justo, probó, integro.—S. न्यायी.

न्यास nyāsa, s. m. Abandono; renuncia, resignação; rejeição.—S.

* न्यासेपण nyāsepana, s. n. Nada.—S. नमस्तत्त्व.

न्हंय nhamya, s. f. V. नहीं namhi.

न्हवीं nhāvin, s. m. Barbeiro.—N. karatā tī semḍī, āni śenaya karatā tī punava: tal é o carrapito, qual o faz o barbeiro; e tal é a lua cheia, qual a faz (declara ser) o letrado.—M. de नहुंक.

प Pa

प Pa. Vigésima primeira consoante (labial inaspirada), correspondente a p.

पंक pamka, s. n. Xarope.—S. पाक.

पंकत pamkata, (por cor. पंगत pangata) s. f. Linha, fileira; sociedade, companhia, sucia, phalange; reunião de hospedes; (vulg.) banquete, convite; regabofe. (v. ghevumka, basumka).—S. पंक्ति.

पकासो pakāso, s. m. Agueiro. (u. Can.)

पको pakko, a. (i, em) Maduro; perfeito, superior, superfino, completo; forte e duravel.—S. पक.

§ पंक्तिभाव paṁktibhāva, s. m. Commensal.—M. de पंक्ति e भाव.

* पकन pakvana, पाखुवन pakhuvana, s. n. Vianda, manjar; iguaria, prato, guizado; acipipe; comida.—S. पकान.

पखल pakhala, s. f. Par de saccos de coiro para agua; grande barriga.—H.

पखसाळो pakhasālo, s. m. Falcão.

पखी pakhī, s. m. Ave, passaro (u. sómente depois de garuḍa).—S. पक्षी.

पखेकळ pakhekūla, s. n. पखेजाति pakhejāti, s. f. Genero de aves.—De पखी e कूळ, e जाति.

पगडी pagaḍī, s. f. Turbante.—H.

† पगार pagāra, s. m. Paga. (M., G., H. Pode-se dizer em seu lugar: phārikapana, pratiphala, majurī, musāro).

** पंगुवात paṁguvāta, s. m. (med.) Paraplegia.—S.

पंगेरो paṁgero, s. m. Arvore—Erythrina Indica.—M.

पचळ paghala, s. m. Gottejamento, regumo; liquefacção; ultimas gottas.—H.

पचळुंक paghalumka, v. i. Gottejar, regumar, marejar; liquefazer-se.—H.

† पंच paṁcha, s. n. Ponche.

पंच paṁcha, a. c. pl. Cinco. U. em comp. ex.: paṁchavisa, vinte e cinco.—S.

पंच paṁcha, s. m. Jury (esp. de cinco membros).—S.

पचक pachaka, s. n. Espirito fraco, uraca.—De पचको.

पंचक paṁchaka, s. n. Aggregado de cinco; quinario.—S.

पचकवणी pachakavani, s. n. Espirito fraco e insipido.—De पचक e पाणी.

पचको pachako, a. (i, em) Fraco (vinho).—M. पचकळ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍh, ḍ, ṇ

पंचकोण pañchakoṇa, *s. m. e. a.*
c. Pentágono.—*S.*

पंचगुण pañchagūṇa, *a. c.* Quintuplo.—*S.*

पचण pachana, *s. n.* पचणी pachani, *s. f.* Digestão.—*S.* पचन.

पचपचणी pachapachani, *s. f.* Bacharelise, labia, parolagem.—*De* पचपचुक.

पचपचुक pachapachavumka, *v. c.* Esquichar, fazer atoladigo.—*De* पचपचुक.

पचपचीत pachapachita, *a. c.* onom. Aquoso, brejoso, alagadigo; insípido, desenhado, relamborio.—*M.*

पचपचुक pachapachumka, *v. i.* onom. Esquichar; salpicar; (*fig.*) chalar, parolar, patronear.

पचपचो pachapacho, *s. m.* onom. Esquichadela, salpico, atoleiro, brejo, lamaçal.

पचपचो pachapacho, *a. onom.* (*t. em*) Loquaz, chalarador, paroleiro, garrulo, linguarudo.

पंचन pañchama, *s. m.* (*mus.*) Quinta nota da escala ou gamma, sol.—*S.*

§ पचगन pachamāna, *s. m.* Injuria, affronta, ultrage.

पचमानुक pachamānumka, *v. t.* Injuriar, affrontar, vilipendiar.

पंचमी pañchamī, *s. f.* Quinto dia lunar.—*S.*

पंचवीस pañchavīsa, *a. c. pl.* Vinte e cinco.—*H.* de पंच e वीस.

पंचसठ pañchasattha, *a. c. pl.* Sessenta e cinco.—*M.*

पंचांग pañchāṅga, *s. n.* Almanak, calendario, folhinha, repertório.—*S.*

पंचात pañchāta, *s. f.* Assembleia de arbitros; investigação do ponto disputado; materia em questão; decisão dos arbitros, louvamento, arbitrio.—demanda, litigio; disputa, contenda.—*H.*

a, ā, i, ī, u, ū, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, n,

पंचातकार pañchātākāra, *s. m.* Arbitro, louvado.—*De* पंचात.

पंचामृत pañchāmṛita, *s. n.* Cinco nectares (leite, coalhada, manteiga clarificada, mel e assucar); iguaria appetitosa, lambugem, gulodices.—*S.*

पंचावन pañchāvanna, *a. c. pl.* Cincuenta e cinco.—*M.*

पंचाळ pañchāḷa, *a. c.* Garrulo, paroleiro.—*M.*

पंचाळ pañchāḷa, *s. m.* Nome de cinco castas: *sonāra, sūtāra, lohāra, kāmāsāra, pātharavāta*.—*S.* पांचाळ.

पचुक pachumka, *v. i.* (*com dat.* da pessoa) Digerir, accomodar no estomago; (*fig.*) possuir o alheio sem remorso,—sem receio de ser descubierto ou punido.—*S.* पच्.

पचुरडाण pachuradāṇa, *s. f.* Bazofia, jactancia, fanfarrice.

पंचेचाळ pañchechāḷa, पंचेचाळीस pañchechālīsa, *a. c. pl.* Quarenta e cinco.—*De* पंच e चाळीस.

पचो pachō, *s. m.* Veste dos hindús.—*M.*

पचौक pachaumka, *v. c.* Digerir.—*De* पचुक.

पंच्याणय pañchyāṇaya, *a. c. pl.* Noventa e cinco.—*M.*

पंच्याशी pañchyāśīm, *a. c. pl.* Oitenta e cinco.—*H.*

पंच्यास्तर pañchyāstara, *a. c. pl.* Settenta e cinco.—*H.*

पंचो pañjo, *s. m.* Quinário; quin (de carta); caderno; luva.—*P.*

पट paṭa, *indecl.* Partículas que acrescenta aos numeracos para significar outro tanto (*I. fold*); como: *dupaṭa, pāñchapaṭa*.—*M.*

पटकळ paṭakāḷa, *s. f.* Arbusto—Ixora coccinea.

पट्टम paṭṭama, *s. n.* Cidade. *U. em comp. ev.*: *Madraspaṭṭama*, cidade de Madrastra.—*S.* पट्ट.

पट्टी paṭṭī, *s. f.* Tira (de panno ou papel); barra; nesga; rol, lista, mappa; cartilha, folheto, caderno; contribuição, finta, coima; subscrição; (*fig.*) reprehensão, increpação. (*v. kādumka*).—*S.* पट्टीक.

पट्टकार paṭṭekāra, *s. m.* Bedel, peão; homem de boldrié.—*M.* de पट्टो.

पट्टो paṭṭo, *s. m.* Boldrié, talabarte; cinta, cinto; sorte de espada; escriptura de arredamento ou emphytense, potó; alvará, patente; tença; pedra,—taboa de lei.—*S.* पट्ट.

पट्टर paṭṭura, *s. m.* Espiga tenra.

§ पट्टण paṭṭhāṇa, *s. n.* Leitura, recitação.—*S.* पट्टन.

§ पट्टेक paṭṭumka, *v. t.* Recitar, ditar; estudar; citar, mencionar.—*S.* पट्ट.

पड pada, *s. m.* Fio, enfiada, ramal; cordão; toro de corda.—*M.*

पड pada, *s. f.* Medida de capacidade; pitaça, subsistencia.—*P. kādumka* (*com gen.*) privar do passadio a alguém.—*M., C.*

पड पांदा, *s. n.* Passagem para a agua nos campos.

पडकी paḍakī, *s. f.* Colher de chareta para vinho.

पडगो paḍago, *s. m.* Vaso de barro para canja (*v. Sal., Ilh.*).—*M.*

पडजीम paḍajibha, *s. f.* Uvula; paladar.—*P. nāsūmka*, não ter o sentido de gosto, ter o paladar estragado.

—Paḍajibhecho, *a. g. (t. em)* Uvular.—*M.*—*S.* प्रतिजिह्वा.

पडणी paḍaṇī, *s. f.* Cahida; queda, tombo, baque, incidencia.—*S.* पडन.

पडहो paḍado, *s. m.* Cortina, reposteiro, bambinella, bastidor, guardaporta; véo, bioco; (*fig.*) recato, modestia; retiro, recolhimento.—*M.*

पडनांव paḍanāṁva, *s. n.* Variação familiar do nome; alcunha.—*M.*

पडप paḍapa, *s. n.* (*por abr.* पड pada, *s. f.*) Excessiva amizade.—

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

Tāmākām pada nā, elles são inimigos figadaes.—*M.* de पडुक.

पडवळी paḍavāḷī, *s. f.* Trepadeira.—*Trichosanthes anguina*.—*S.* पडोळ.

पडवळे paḍavāḷem, *s. n.* Fructo de paḍavāḷī.

पडवी paḍavī, *s. f.* Varanda, alpendre, portico, balcão, bailéo.—*M.*

पडसुक paḍasumka, *v. t.* पडसौक paḍasaumka, *v. c.* Transplantar.

पडसौणी paḍasaunī, *s. f.* Transplantação.

पडाव paḍāva, *s. m.* Acampamento, arraial.—*H.*

पडित paḍita, *s. m.* Lettrado, doutor, litterato; professor.—*S.*

पडितपण paḍitapana, *s. n.* पडिताय paḍitāya, *s. f.* Conhecimentos litterarios, erudição; professorado.—*De* पडित.

पडुक paḍumka, *v. i.* Cahir, tombar, baquear, abater-se; esbarrar, escorregar; recahir, occorrer (phases da lua, data das festividades); abrandar-se,—cahir o vento (*vārem*); cahir doente; haver mudança atmospherica (como frio, calor); ter negocio ou relação com alguém (*com gen.*); accometter, investir, assaltar, atacar, opugnar (*com loc. super*); ficar vencido (na argumentação, no jogo); grassar (peste); custar (dinheiro); dar-se bem, quadrar; incorrer; tocar, competir; haver sympathia entre dous ou mais; ser necessario, convir; dar queda.—*S.* पट्ट.

पडौक paḍaumka, *v. c.* Fazer cahir, derribar, abater.—*De* पडुक.

पट्टरी paṭṭhārī, *s. f.* Pandharpur (cidade sagrada dos hindús)—*P. pikumka*, ter fartura,—abastança; prosperar, florescer.—*Paṭṭharyeka vacumka*, engolfar-se em empecilhos, ficar supplantado; morrer (porque Pandharpur era visitada frequentemente pelo cholera e a peregrinação era cheia de difficuldades).—*M.*

पण pana, conj. Mas, porem, com-tudo, todavia;—adv. Pelo menos, ao menos.—M.—S. परंतु.

पण pana, aff. dos adjectivos substantivados, correspondente em portuguez a *dade, dura*, ou *ção, ex.: udâra*, liberal, *udârapana*, liberalidade. Se o adjectivo termina em *o*, substitue-se, esta vogal por *e*, *ex.: baro*, bom, *barepana*, bondade. Acrescentando-se *im* ao substantivo assim formado, obtém-se o respectivo *adv.*, *ex.: udârapanîm*, liberalmente, *barepanîm*, boamente, bondosamente.—M.—S. पद.

पणजवळ panajavala, s. n. Casa ou solar dos avós maternos do pai ou da mãe.—M.

पणजी panaji, s. f. Bisavó paterna.—M.

पणजो panajo, s. m. Bisavó paterno.—M.

पणटह panatarûm, पणट्ट panatûm, s. n. Bisneto ou bisneta.—M. पणतोड.

पणटी panati, s. f. Bisneta.—M.

पणटी panati, s. f. Lampada de barro ou bronze; candeia.—M.

पणडीसून panatisûna, s. f. Mulher do bisneto.—M.

पणट्ट panatû, पणट्टे panato, s. m. Bisneto.—M.

पणस panasa, s. m. Jaqueira; ja-ca.—S. पनस.

पणसआयबे panasaâyambem, s. n. Exercencia de jaqueira em forma de tortulho; agarico.—De पणस e आयबे.

पणसी panasi, a. c. Pertencente a jaqueira (madeira).—De पणस.

पणसूल panasûla, s. n. Pequena ja-ca.—De पणस.

पत pata, पय patha, s. n. Foros; arrecadação; cobrança; recebedoria, "sacadoria".—M., credito.

* पतकरणी patakarani, s. m. Aceitante; consentidor; approvador.—De पतकरणी.

* पतकरणी patakarani, s. f. Aceitação, admissão; consenso, aquiescencia; condescendencia; aprovação.—De पतकरणी.

* पतकरणी patakarumka, v. t. Aceitar, admitir; aquiescer, consentir, annuir; approvar; condescender; agradar, aprazer.—M.

पतकार patakâra, s. m. Exactor das rendas e foros da comunidade, potecar; arrecadador, recebedor, sacador.—De पत.

पतंग patamga, s. m. Arvore—Cas-salpina Sapon.—M.

§ पतंग patamga, Borboleta, mariposa.—S.

पति pati, s. m. Senhor, amo, dono; marido, esposo, consorte, conjuge.—Paticho, a. g. (i, em) De marido, marital; senhoril.—S. (donde L. potis).

* पतित patita, a. c. Cahido, descahido; degenerado, depravado; devoluto (campo).—S. p. p. de पत.

पतिव्रता pativratâ, s. f. Mulher dedicada ao marido; mulher obediente,—fiel.—S.

पतीन patina, s. f. Senhora, dona, ama; mulher, esposa, consorte, conjuge.—S. पत्नी.

पतो पato, s. m. Idiota, mentecapto, imbecil; sandeu; bandalho.

पंतोजी pamtoji, s. m. Mestre de eschola, pedagogo.—M.

पंतोजीपण pamtojipana, s. n. Mestrado; pedagogia.—De पंतोजी.

पत्र patra, s. n. Carta, bilhete, scedula; escripto; escriptura, folha; pagina, lauda, papel.—S.

§ पत्रक patraka, s. n. Pagina; folha de papel; papel de contas; rol, lista, catalogo; diploma.—S.

** पत्रांजन patramjana, s. n. Tinta.—S.

पत्रावळ patrâvala, s. f. Prato de folhas de arvore cosidas umas com outras; papelada, papelagem.—M.

§ पत्रिका patrikâ, s. f. Registo de nascimento com particularidades do anno, dia lunar, configuração dos planetas, etc. entre os hindús; registo paroquial, assento; bilhete do parocho; carta.—S.

पत्री patri, s. f. Folha secca.—S.

पत्रीक patrika, s. n. Carta; documento, instrumento, escriptura; papel.—S. पत्रिका.

पत्रे पत्रेम, s. n. Folha, lamina de metal.—S. पत्र.

पत्रो patro, s. m. Acervo de folhas seccas gastas, folhada.—De पत्री.

पय patha, s. n. Dieta, regime do doente; dietetica.—Pathachô, a. g. (i, em) Dietetico; o que está sob a dieta.—S. पथ.

* पय पाम्था, s. m. Caminho, estrada.—S. (donde L. pons).

पयकार pathakâra, s. m. (f. ârna, ârina) Observador de dieta.—De पय.

पथ pathya, a. c. Salubre, saudavel, sadio.—S.

पद pada, s. n. Pé (p. u.); verso; palavra inflexa; rythmo, cadencia, numero; cantiga, modinha, ballada, trova;—(arith.) termo.—P. ghadumka, versejar; rimar, trovar.—S. (donde L. pes).

पदक padaka, s. n. Capello de cobra.

पदक padaka, s. n. V. तगड ता-डादा, (u. Sal.)—M.

† पदन padana, पदीन padina, s. m. Padrinho.

* * पदभंजन padabhamjana, s. n. Analyse grammatical; etymologia.—S.

पदर padara, s. m. Ponta, extremidade de panno; debrum, orla; dobra, prega; regaço; (fig.) bens, peculio.—P. pimjuma estar reduzido á miseria.—Padarâka âsumka, ter com-sigo,—em seu poder.—nas suas mãos; ter fundo, capital; (fig.) ter bebido alguns copos. P. gânthâ marumka,

pôr nó mnemonico; (fig.) reter na memoria. P. nâsnmka, ser miseravel, —pobre. P. padaleh pavitra jâleh: bem ou mal que me occorra, devo tomalo como puro e justo,—como bem vindo. P. sâmpadumka, ser obtido,—adquirido.—Padârâra padumka, vir ao caso,—ao proposito.—Padrâcho, a. g. (i, em) Proprio, privado, da propria algibeira.—Apalyâ padarâchem sâmgumka, dizer de si proprio,—o que é inventado por si mesmo.—M.—S. पलव.

पदरगंड padaragâmtha, s. f. Capital, bens propios.—M. de पदर e गंड.

* * पदरचना padarachanâ, s. f. Versificação.—S.

पदवी padavi, s. f. Poder, faculdade; auctoridade, ascendente; potesdade, potencia; jurisdição; posto, cargo; (fig.) orgulho (v. yevumka).—Padavecho, a. g. (i, em) Potente, possante, poderoso; auctoritativo.—S.

* * पदवृत्ति padavṛtiti, s. f. (gram.) Hiato, cacophonia.—S.

पदवेखर padavekhara, a. c. Soberbo, orgulhoso, altivo.—De पदवी.

पदवेदार padavedâra, a. c. Poderoso, auctorisado, graúdo.—De

पदसेर padasera, s. m. Decorião.

* * पदपेक्षा padâpekshâ, s. f. (gram.) Ellipse.—S.

पदार्थ padâtrha, s. m. Coisa, substancia; objecto, assumpto, topico; artigo; categoria, predicamento; significado, sentido.—S.

* * पदार्थशास्त्र padârthasâstra, s. n. Physica.—Padârthasâstrajña, s. m. Physico, naturalista.—S.

§ पदासन padâsana, s. n. Escabello.—S.

पदी padî, s. m. Cancionista.—De पद.

पदेर padera, s. m. Padeiro (Pode-se dizer: umdekâra).

§ पदेस्त padesta, a. c. Rico, opulento; odoroso.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, ju.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

§ पदेस्ताय padestâya, *s. f.* Riqueza, opulência; poder, auctoridade, dominio.

पदेळ pamdela, *s. m.* Tubo, cano; conductor de agua; goteira grossa; canoa, almadia, batel.—*S.* प्रणाली

पद्धत paddhata, *s. f.* Usança, pratica; pragmatica; curso; systema; manual, formulario, ritual.—*S.* पद्धति.

§ पद्यकार padyakâra, *s. m.* Versejador, rimador; poetaço.—*S.*

पंधरात pamdharasa, *s. f.* Quinzena de dias (*I. fortnight*).—De पंधरा.

पंधरात pamdharâ, *a. c. pl.* Quinze.—*M., H.*

पन्नास pannâsa, *a. c. pl.* Cincoenta.—*M., Si.*

§ पनेर panera, *s. m.* Queijo.—*P.*

† पपाय papâya, *s. f.* Fructa e arvore—Carica papaya; melancia oblonga.—(*M., H.*)

पर para, *a. c.* Estranho, estrangeiro; alheio; diferente. *U. no comp. ex.: paradesa, paradvâra.*—*S.*

परकंद parakamda, *s. m.* Trato, tratamento, hospedagem.

परकंदुक parakamduṃka, *v. t.* Tratar, hospedar (*esp.* os noivos entre os parentes); agasalhar; louvar, exaltar, magnificar.

परकंदोक parakamdomka, *v. r.* Regozijar-se, alegrar-se, rejubilar-se, deleitar-se.

§ परकीय parakiya, *a. c.* Pertencente a outrem, alheio.—*S.*

परको parako, *a. (t, em)* Estrangeiro, franduleiro; estranho, forasteiro, peregrino, alienigena; exotico; diferente.—*S.* परकीय.

§ परगणा paragana, *s. m.* Destricto.—*P.*

परगांव paragâmva, *s. m.* Aldeia, —paiz estranho.—De पर e गांव.

परगोत्री paragotri, *a. c.* De outro tronco ou familia.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

* परघात paraghâta, *s. m.* Homicidio, assassinato.—De पर e घात.

परचक्र parachakra, *s. n.* Invasão; dominação estrangeira; exercito inimigo, hoste.—*S.*

परज paraja, *s. m.* Copos da espada; cabo do escudo.—*M.*

परडे paradem, *s. n.* Prato de balança; gamella.—*M.*

परत parata, *adv.* Para traz, voltado.—*M.*

§ परतंत्र paratamtra, *a. c.* Sujeito, dependente, alieni juris;—*s. n.* Dependencia, sujeição, subserviencia.—*S., a.*

परतन paratana, *s. n.* Volta, regresso, tornada, reversão; retrocesso; inversão; mudança, alteração, modificação; declinação, recusa.—*M.*

परतदण paratavana, *s. n.* Tornaboda.—*M.*

परतवेळ parataveḷa, *s. m.* Tarde.—*M.*

परतीजाव paratijâba, परतीपाळ paratipâla, *s. f.* Resposta, replica, retorsão.—De परतो e जाव ou पाळ.

परंतु paramtu, *conj.* Mas, porém, comtudo, não obstante.—*S.*

परतुंक paratumka, *v. t.* Voltar, virar; revolver, revirar; inverter, devolver; recuar; retorcer; emborcar; mudar, alterar; revogar, annullar; abrogar, derogar; declinar, recusar.—*M.* de परतो.

परतून paratûna, *adv.* Para traz, voltado; de novo, novamente, outra vez; viceversa, ás avessas.—*P. divumka*, restituir; retorquir com desconsideração. *P. p.* repetidas vezes, reiteradamente, amiudo, frequentemente.—*M.* de परतुक.

परते paratem, *adv.* A's avessas, ao revez, contrariamente, oppostamente.—*P. karumka*, fazer ás avessas, —ao contrario do que se disse ou se prometteu. *P. samgumka*, contradizer, replicar, desdizer.—De परतो.

परतो parato, *a. (t, em)* Voltado, virado, emborcado; tornado, recambiado; mudado, alterado, modificado; averso, inverso, reverso; contrario, opposto, prepostero.—*S.* प्रति, *prep.*

परतोक paratomka, *v. r.* Voltar, virar-se, tornar, reverter, regressar; retrogradar, retroceder, revoltar-se, insubordinar-se; revolver-se, decorrer (dia, anno).—*M.* de परतुक.

परदेश paradesa, *s. m.* Paiz estrangeiro; viagem longinqua; peregrinação; desterro, exilio.—*S.*

परदेशज paradesaja, *a. c.* Exotico, forasteiro.—*S.*

परदेशी paradesî, *s. m.* Estrangeiro, forasteiro, advena, desterrado, profugo; peregrino.—*M.* de परदेश.

परदेशुक paradesumka, *v. t.* Desterrar, banir, deportar, degredar, procrever.—De परदेश.

परद्वार paradvâra, *s. m.* Adultério; fornicção.—Paradvârâcho, *a. g. (t, em)* Adulterino.—*S.*

परद्वारी paradvâri, *a. c.* Adultero, meco; fornicario.—*S.*

परद्वारुक paradvârumka, *v. i.* Adulterar.—De परद्वार.

* परधर्माश्रयी paradharmâśrayî, *s. m. (f. ina)* Proselyto.—*S.*

† परनिंदा paranîmdâ, *s. f.* Detracção, diffamação, infamia.—De पर e निंदा.

परनिष्ठ paranishṭha, *a. c.* Ascetico, contemplativo; philanthropico; altruista.—*S.*

परनो parano, *a. (t, em)* Velho, usado, gasto; passado, antigo; antiquado, obsoleto.—*S.* पुराण ou प्रण.

परपटो parapato, *s. m.* Planta—Oldelandia Heynii.

परंपर parampara, *s. f.* Successivo, consecutivo, serial; tradicional; repetido.—*S.*

परंपरा paramparâ, *s. f.* Successão, serie, cito; methodo, systema,

ordenação, linha, tradição.—Paramparecho, *a. g. (t, em)* Successivo; methodico, systematico; tradicional.—*S.*

§ परंपरोत्पत्ति paramparottpatti, *s. f.* Propagação.—*S.*

परब paraba, *s. f.* Festa, festividade.—Parabecho; *a. g. (t, em)* Festivo.—*H.*—*S.* परबे.

† परबे parabem, *s. n.* Parabem. (Diremos em seu logar: namdaunî, pratinaṃdana, abhinamdana, dhanyâvâda, dhinavâsa).

परभु parabhu, *s. m.* Individuo de uma casta particular.—*S.*

परम parama, *a. c.* Optimo, superior, supremo, superno; preexcellente, principal; abalisado, assignalado, eximio, insigne; extremo.—*S.*

परमळ paramaḷa, *s. m.* Fragrancia, odor, aroma, perfume; cheiro, olor; exahalação.—*P. ghâlumka*, perfumar, usar perfumes, —cosmeticos. *P. ghevumka*, cheirar, exhalar o aroma.—Paramalâcho, *a. g. (t, em)* Cheiroso, aromatizado.—*S.* परिमल.

परमळारुक paramalâvumka, *v. c.* Perfumar, aromatizar.—De परमळुक.

परमळीत paramalîta, *a. c.* Cheiroso, odorifero, fragrante, aromatico, oloroso.—*S.* परिमलित.

परमळुक paramalumka, *v. t.* Cheirar, rescender, exhalar aroma,—odor.—*M.* de परमळ.

परमाणु paramânu, *s. m.* Atomo.—Paramânûcho, *a. g. (t, em)* Atomistico.—*S.*

§ परमाणुवाद paramânuvâda, *s. m.* Atomismo.—Paramânuvâdî *s. m. (f. ina)* Atomista.—*S.*

परमानंद paramânamda, *s. m.* Suprema felicidade, gozo supremo; extasi, transporte, arrebatamento, enlevamento.—*S.*

परमार्थ paramârtha, *s. m.* Aquisição do fim ultimo do homem; visão beatifica; espiritualidade; verda-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

de, verdade pura. — **Paramârtâcho**, *a. g.* (*l, em*) Espiritual, salutar. — *S.*

परमार्थविद्या paramârthavidyâ, *s. f.* Theologia. — **Paramârthavidyecho**, *a.* (*l, em*) Theologico, theolôgal. — **Paramârthavidyâjña**, *s. m.* Theologo. — *S.*

परमे paramem, *s. n.* Gonorrhea, derramamento purulento. — *M.* — *S.* प्रमेह.

परमेश्वर parameshvara (परमेश्वर **paramespara**, *ant.*) *s. m.* Supremo senhor, ente supremo, Deus. — *S.*

परल parala, ou **पर्ल parla**, *s. n.* Fogão, lar, lareira. — *G.*, palha de arroz.

परवड paravada, *s. f.* Rito, cerimonia, liturgia; estylo, modo, maneira; usança, rotina, costume; classe, ordem; systema, methodo; serie, successão. — *M.*

परानी paravani, *s. f.* Gemido, lamento. — *S.* परविदन.

परवा paravâ, *s. f.* Caso; cuidado, solicitude, importancia; respeito, obediencia. — *P.*

परवां paravâm, *adv.* Depois de amanhã. — *Udyârñchjâ paravâm*, para a semana de nove dias. — *S.* परस्वस्.

परवाणे paravâno, *s. m.* Passe, passaporte; licença; patente; factura. — *P.*

परवाद paravâda, *s. m.* Disputa, discussão, controversia, arguição; objecção. — *S.*

परवादी paravâdî, *s. m.* (*f. ãna*) Disputador, arguidor, controvertista. — *S.*

परवुंक paravumka, *v. i.* Gemer, lamentar-se, lastimar-se. — *Do S.* परावेदन.

§ **परस paraśu**, *s. m.* Machado, facha. — *S.*

परस parasa, *conj. pospositiva* (com *rad.* e nos pronomes com *gen.* em *che*) Mais do que; *ex.*: *Pedrû parasa*

Phrâmsiska baro, Francisco é melhor do que Pedro; *hâche parasa to pâshâ*, aquelle é peor do que este. — *M.*

* **परसुक parasumka**, *v. t.* Ler, estudar. — *M.*, *cuvir*.

परसाकडे parasâkade, *adv.* No lugar de evacuar o estomago, na latrina; — *s. n.* Evacuação alvina, dejeção. (*u.* entre os hindús.) — *M.*

परसु parasum, *s. n.* Horta; quintal da trazeira da casa. — *M.*

परसेवा parasevâ, *s. f.* Serviço de outro. — *S.*

परसो paraso, *s. m.* Fogueira, fornalha, brazeiro. — *M.*

परस्य parastha, *a. c.* Estranho; imparcial, indifferente. — *M.* de पर *e* स्थ.

परस्पर paraspara, *a. c.* Mutuo, reciproco; alternado, revesado. — **Parasparim**, *adv.* Reciprocamente, mutuamente, alternadamente. — *S.*

परस्परता parasparatâ, *s. f.* Reciprocidade, mutuidade. — *S.*

* **परस्त्री parastri**, *s. f.* Mulher de outrem. — *S.*

परा parâ, *adv.* Para traz, inversamente; sobre, a respeito de. — *Chimittâ parâ*, *yeta gharâ*, *nâ vachanâ sejârâ*; o mal que se intentar a outro, reverterá no seu author. — *S.*

परां parâm, *adv.* *Abr.* de परवां **paravâm**.

पराक्रम parâkrama, *s. m.* Poder, poderio, pujança; façanha; proeza. — *S.*

पराक्रमी parâkramî, *a. c.* Poderoso, pujante, campeão; façanhoso. — *S.*

पराग parâga, *s. m.* (*bot.*) Pollen. — *S.*

† **परांच parâmcha**, *s. f.* Prancha. (*M.*, *G.*)

पराधीन parâdhina, *a. c.* Sujeito, subordinado, dependente. — *P. karumka*, sujeitar ao dominio de outrem; entregar, alienar. — *S.*

पराधीनपण parâdhinapana, *s. n.* Sujeição, dependencia; alheação, alienação. — *De* पराधीन.

परात्मा parâtmâ, *s. m.* Espirito, — ser supremo. — *S.*

§ **पराचमोजी parânnabhojî**, **पराचमि parânnaruchi**, *s. m.* Papajantares, parasito. — *S.*

परांपरी parâmdarim, *adv. redup.* Variamente, diversamente. — **Parâmparicho**, *a. g.* (*l, em*) Vario, diverso, variado. — *De* परी.

परांमश parâmaśa, *s. m. e f.* Cuidado, solicitude; hospitalidade, hospedagem. — *S.* परांमश.

पराय parâya, *s. f.* Periodo da vida; idade avançada, velhice, decrepitude. — **Parâyecho**, *a. g.* (*l, em*) Annoso, edoso, velho. — **Uttaraparâya**, *s. f.* Idade decrepita, decrepitude. — *M.* — *S.* पराई.

* **परिकर parikara**, *a. c.* Vario, diverso. — *M.*, *s.* — *S.* प्रकार, *s.*

परिचय parichaya, *s. m.* Familiaridade, intimidade; conhecimento. — *S.*

परिमाण parimâna, *s. m.* Fim, conclusão, consequencia, resultado, fructo; catastrophe. — *S.*

परिवान paridâna, *s. n.* Retribuição; troca, permutação. — *S.*

परिपटी paripâti, *s. f.* Curso, methodo, systema; ordenação, disposição. — *S.*

परिपाठ paripâtha, *s. m.* Pormenor, detalhe, minudencia. — *S.*

परिपूर्ण paripûrña, *a. c.* Plenamente cheio, repleto, farto; completo, perfeito; abundante, copioso, profuso. — *S.*

परिपूर्ति paripûrtti (ou **परिपूर्णय paripûrnâya**) *s. f.* Plenitude; perfeição; fartura, abundancia, affluencia, profusão. — *S.*

* **परिभाषिकशब्दसंग्रह paribhâshikaśabdasaṅgraha**, *s. m.* Nomenclatura. — *S.*

परिभाषा paribhâsa, *s. m.* Termo tecnico, technologia, terminologia, phrascologia; lista de definições, promptuario, taboa de abreviaturas; introdução, prefacio, prologo; prolegomenos, preliminar, preambulo; rudimento, primeiros principios; diagnosis, prognostico. — *S.* परिभाषा.

परिमाण parimâna, *s. n.* Medida, quantidade; dimensão; estatura; proporção. — *S.*

परिमाणविद्या parimânavidyâ, *s. f.* Mathematica (*u. Can.*). — *De* परिमाण *e* विद्या.

परिमिति parimiti, *s. f.* Limitação, restricção, coarctação. — *S.*

परिपौर paryora, *s. m.*, **परिवोरपण paryorapana**, *s. n.* Satisfação, reparação. — *De* परिहार ?

परिवाद parivâda, *s. m.* Critica, detracção, libello, accusação, querela; escandalo, infancia, labéo, estygma. — *S.*

परिवादी parivâdî, *s. m.* (*f. ãna*) Delator, accusador, auctor em juízo, querelante. — *S.*

परिवादुक parivâdumka, *v. t.* Criticar, censurar; insultar; accusar, que- relar. — *S.* परिवाद.

परिवार parivâra, *s. m.* Sequito, comitiva, cortejo. — *S.*

* **परिहार parihâra**, *s. m.*, **परिहारण parihârana**, *s. n.* (*ant.*) Remoção de difficuldade, — obice; satisfação, reparação. — *S.*

§ **परी parî**, *s. f.* Modo, maneira, guisa, feição, laia, estylo, calibre; teor, termo. — *M.*

परी parim, *posp. e adv.* Conforme, segundo; a modo, á guisa; convenientemente. — *Hyâ parim*, deste modo. *Tyâ parim*, daquelle modo. — **Parim-parim**, *adv. redup.* De varios modos. — *M.*

परीक्षा parikshâ, *s. f.* Exame, investigação, experimento, prova, ensaio, tentame; provação, provadura; experiencia, observação. — *S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

परीक्षवंत parikshavanta, *a. c.* Investigador, examinador; tentador, tenteador; experimentador, observador; provador; experto, experiente; conhecedor, perito.—*S. परीक्षवान्.*

परिक्षुं parikshumka, *v. t.* Examinar, investigar; experimentar, provar; tentar, ensaiar.—*De परीक्षा.*

परं parum, *adv.* No anno proximo passado.—*Parumcho, a. g. (t, em) Do anno proximo passado.*

परो paro, *adv. e posp.* A' parte, de lado, para longe; além de, para o lado ou banda de.—*P. ghâlumka, apartar; largar, abandonar; preterir.—P. sarumka, afastar-se, retirar-se, safar-se.*

§ परोपकार paropakâra, *s. m.* Philanthropia, caridade, beneficencia.—*S.*

परोपकारी paropakâri, *s. m. (f. ina)* Philanthropo.—*S.*

§ पयं पयाना, पयंत पयान्ता, *posp. e adv.* Até, até mesmo, mesmo.—*S. पयं.*

पयं पयाना, *s. m.* Diluvio; inundação; cataclysmo; aniquilação.—*S. प्रलय.*

* पर्वण parvana, *s. n.* Festa, festividade.—*S.*

पर्वत parvata, *s. m.* Monte, montanha.—*S.*

पर्वण पार्षेनी, *s. f.* Pesca de peixes apalpadelas.—*De पर्वण.*

§ पर्वण पार्षेयुंका, *v. t. e i.* Pescar tacteando.—*De पर्वण.*

§ पर्व parshad, Concilio, synodo, conclave, concelho, assemblea, junta.—*S.*

§ पलक palaka, *s. m.* Abrir e fechar dos olhos; momento, instante; minuto.—*P.*

पलंग palanga, *s. m.* Leito, sofá; cama nupcial, thalamo, thoro.—*S. पल्यक.*

† पलगण palagana, *s. n.* Palangana. (*Si.*)

पलंगपोश palangapośa, *s. m.* Coberta que se põe em cima de todos os cobertores da cama.—*P.*

पलटण palatana, *s. f.* Batalhão, regimento.—*P.*

पलतड palatada, *s. f.* Outra banda, outro lado; provincia de Pernem em relação a Bardez.—*Palatada-cho, a. g. (i, em) D'outra banda.—M.—S. परतीर.*

पलतडकार palatadakâra, *s. m. (f. ârîna, ârîna)* Habitante de Pernem.—*De पलतड.*

पलस palasa, *s. m.* Arvore—*Butea frondosa.—S.*

पलार palâra, *s. n.* Munge miúdo.—** पलित palita, a. c. Mofado, bo-lorento.—S.*

पलिकडे palikade, *adv.* N'outra banda,—*margem: além.—M.*

पलार palera, *s. m.* Anzol com cordel; linha de pescador.

† पलक palka, *s. n.* Polka (tambem: casquillice, tatulice; marrata).

पलककीस्त palkista, *s. m.* Casquilho, tãful, galante.—*De पलक.*

पल्लो pallô, *s. m.* Medida de capacidade.—*H.*

+ पवन pavana, *s. m.* Vento, ar.—*S.*

पवनवेगी pavanavegim, *adv.* Mais velozamente do que o vento.—*De पवन e वेगी.*

पंवळें pamvalem, *s. n.* Coral.—*S. प्रवळ.*

पंवळो pamvalo, *a. (i, em) Na carado.—De पंवळें.*

* पवडो pavâdo, *s. m.* Panegyrico, elogio, encomio.—*M.*

पवित्र pavitra, *a. c.* Santo, sagrado, santificado, bento; puro, illibado, immaculado, incorrupto.—*P. udaka, agua benta. P. jâgo, santuario.—S.*

पवित्रपण pavitrapana, *s. n.* Sagração, santificação; benzedura.—*Pavitrapanim, dv. Santamente.—De पवित्र.*

पंहुक pamvumka, *v. i.* Pingar, gottejar.

पशरू paśarum, *s. n.* Besta, bruto, animal; quadrupede.—*S. पशु.*

+ पशु paśu, *s. m.* Quadrupede; victima, hostia, holocausto.—*S. (donde L. pecu).*

* * पशुचै paśuvaidya, *s. m.* Veterinario, alveitar.—*Paśuvaidika, s. f. Veterinaria, alveitaria.—S.*

* * पश्चात्ताप paśchâtâpa, *s. m.* Penitencia, arrependimento, remorso.—*Paśchâtâpi, s. m. (f. ina) Penitente.—S.*

पश्चिम paśchima, *s. f.* Occidente, oeste, poente.—*Paśchimadisa, s. m. Dia precedente,—antecedente.—S.*

पसकये pasakato, *s. m.* Bexiga.—*Pasakatyanâ vachumha, (pleb.) des-vanecer-se, frustrar-se.*

पंसतीस pamsatisa, *a. c. pl.* Trinta e cinco.—*M.*

पसंदा pasamda, *Admittido, annu-ido, consentido, assentido; aprovado, ratificado, sancionado (u. Can.)—P.*

पसर pasara, *s. m.* Diffusão, expansão, dilatação; extensão; propagação.—*M.—S. प्रसर.*

पसरकार pasarakâra, *s. m.* Tendeiro, logista.—*De पसरो.*

पसरुंक pasarumka, *v. t.* Expandir, diffundir; extender, espalhar.—*M.—S. प्रसृ.*

पसरो pasaro, पसरो pasâro, *s. m.* Tenda, loja.—*M.—S. प्रसार.*

पसरोंक pasaromka, *v. r.* Diffundir-se, expandir-se, dilatar-se; propagar-se.—*S. प्रसृ.*

पसव pasava, *s. m.* Espiga tenra.—*S. प्रसव.*

पसवुंक pasavumka, *v. i.* Espigar.—*S. प्रसृ.*

पहाड pahâda, *s. m.* Andaime.—*H.*

पहार pahâra, *s. m.* Espaço de tres horas; vigilia.—*M.—S. प्रहर.*

पहारकार pahârakâra, *s. m.* Sentinella.—*M. de पहार.*

पहारी pahâro, *s. m.* Guarda, vigia.—*H. de पहार.*

पहिलवान pahilavâna, *s. m.* Cornaca; athleta, campeão, gladiador; luctador, brigão, espadachim, esgrimador.—*H.*

पळ pala, *s. n.* Decima sexta parte de ghatikâ; minuto.—*S. पळ.*

पळणी palani, *s. f.* Fugida, fuga, escapada.—*De पळ.*

पळपये palapaço, *a. (t, em) Fugidio, fugitivo, fujão; profugo.—M.*

पळापळ palâpala, *s. f. redup.* Fugida, fuga, fugacidade.—*M.*

पळिडाय palitâya, पळिडाय palishtâya, *s. f.* Immundicia; deformidade, torpeza, ascorosidade, abominação, detestação, horror.—*De पळीत.*

पळीत palita, पळीष्ट palishta, *a. c.* Immundo, ascoroso, torpe, nojentto, abominavel, detestavel, horrendo, execrando.—*H.*

पंहुक palumka, *v. i.* Fugir, pillar, moscar, escapulir-se.—*M.*

पळेणार palevanâra, *s. m. (f. ârîna, ârîna)* Ollhador, observador, notador, examinador; inspector, superintendente, olheiro; revisor; visitador; expectador.—*De पळेणी.*

पळेणी palevani, *s. f.* Ollhadura, observação, inspecção, exame, percepção; revisão; visitação.—*De पळेणुंक.*

पळेणुंक palevumka, *v. t.* Ver, olhar, mirar, contemplar, observar, examinar, notar, attender; experimentar, provar, inspecionar, rever, revisar, perceber; visitar; buscar, procurar.—*M. पाहणे, —S. पश्च (donde L. spicio, specto).*

पळौंक palaumka, *v. c.* Fazer fugir, afugentar.—*M.*

पक्ष paksha, *s. m.* Lado, parte;

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, d, n,

partido, facção, bando; these; metade do mez lunar, quinzena.—S.

पक्षपात pakshapâta, s. m. Parcialidade, facção, partido.—S.

पक्षपाती pakshapâtî, a. c. Parcial, faccioso, faccionário, partidista.—S.

§ पक्षिन pakshina, s. m. Passaro, ave.—S. (donde *L. passer*).

* * पक्षिविद्या pakshividyâ, s. f. Ornithologia.—S.

पक्षी pakshî, adv. Sob um ponto de vista, sob um respeito; talvez, quiçá.—M. de पक्ष.

पक्षेगार pakshegâra, s. m. Partidário, apaniguado, fautor, litigante. (u. Can.)—De पक्ष.

पाउथ पाउथा, s. f. Jornada de ida e volta; vez, turno; jacto.—*Eke pâuthîna*, de romania.—M.

पाउडो पाउमो, s. m. Degrau, grau.—M.

† पाउत पाउता, s. f. Pauta, (regua Pode-se dizer: *rekhanî*).

पाउस पाउसा, s. m. Chuva; aguaceiro; chuveiro; estação de chuvas, inverno.—P. *gîma*, por todo o anno. P. *bhara*, durante a estação de chuvas. P. *bhârûmka*, declarar-se a monção.—*Pâusâna bijaleñ ani ghavâna mâraleñ sârakeñ*: tanto vale ser espancada pelo marido, quanto o ser molhada pela chuva.—*Pâusâ pânyâcheñ vahrâda vânyâcheñ*: o casamento do mercador é no coração do inverno.—S. ग्राह्य ou पायस (donde *L. pluvia*).

पाऊण पाऊना (por abr. पाऊ पाऊ) a. c. indecl. Menos um quarto; ex.: *pâûna sera*, um quartilho menos um quarto, tres quartos. P. *vanô*, s. m. Tres quartos; maior parte.—Antes dos numeracos assume a forma de *pâûne*, ex.: *pâûne pâmcha*, cinco menos um quarto.—M. de पाव e उणो.

पाओ पाओ, s. m. Pé V. पांय पाम्या.

§ पाक pâka, a. c. Limpo, puro.—S.

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, f,

पांक pâmka, s. m. Visco, (esp. de jaca), mucilagem; grude.—*Pâmka-cho*, a. g. (t, em) Relativo ao visgo; viscoso, pegajoso, mucilaginoso, apegadiço, agarradiço.—*Pâmka-chem malabha*, cêo de visco; obra fragil.—S. पांक, todo.

पाऊल पाऊला, s. n. Cor. de पांवळ पाम्वाला.

पांकटी पाम्काटी, s. f. Sedimento oleoginoso, fezes viscosas; caspa gordurenta; laço de visco para apanhar passaros, brete.—De पांक.

पाकटो पाकाटो, s. m. *Kâmbaleñ* gasto.—De पाख

पाकड पाकाडा, s. m. Planta—*Clypea Burmanni*.—M.

पांकणी पाम्कानि, s. f. Pegamento, conglutinação.—De पांकुंक.

पाकलो पाकालो, s. m. Soldado, —militar europeu; portuguez.

§ पाकसाळ पाकासाळा, s. f. Cozinha.—S. पाकशाला.

पाकळी पाकाली, s. f. Petala; folha de tabaco; palpebra.—M. de पाख.

† पाकाड पाकाड, s. m. Pacau.—P. *sâmpadumka* (com dat.) apanhar osso pingue, alcançar o el-dorado.

पांकावुंक पाम्कावुमका, v. c. Extender, —applicar o visco; soldar, —tapar com a pez; conglutinar; apegar, grudar; apanhar com o laço de visco; (fig.) fincar; enredar.—De पांक.

पांकीट पाम्कीटा, a. c. Viscoso, pegajoso, apegadiço, agarradiço; (fig.) sovina, somitego.—De पांक.

पांकुंक पाम्कुमका, v. i. Tornar-se glutinoso; collar, apegar-se ao visco; (fig.) fincar-se.—De पांक.

पांकोळी पाकोळी, s. f. Andorinha.—M.

पाख pākha, s. n. Penna, pluma.—*Pākham*, pl. Plumagem, pennugem.—P. *karalumka*, render-se, sosso-brar-se. P. *golalumka*, derrear. P. *phutumka*, deitar pennugem; (fig.) medrar.—M.—S. पक्ष, aza.

पाखंड pākhamḍa, s. n. Heterodoxia; impostura; calumnia.—S.

पाखंडी pākhamḍî, a. c. Heterodoxo, heretico; impostor.—S.

पाखण pākhaṇa, s. m. Pedra preta; granito; marmore.—S. पाखण.

पाखणी पākhaṇî, a. c. De granito.—P. *phâtara*, pedra preta, granito.—De पाखण.

पाखर pākharā, s. f. Caparasão, teliz, gualdrapa; jaezes.—M.—S. प्रक्षार ou प्रक्षर.

पाखरुं पākharûm, s. n. Ave, passaro.—M.—S. पक्षी.

पांखा पाम्का, s. m. Grande abano suspenso ao tecto; ventilador.—H.—de पक्ष.

पाखाडी पākhaḍî, s. f. Resguardo (ordinariamente de olas) diante das portas e janelas; marrafa.—M.

पाखुं पākhuṇa, s. n. dim. Barbatana; aza de insecto.—De पाख.

पाखे पākheñ, s. n. Lado do tecto; tecto (u. Can.)—M.

पाखो पākho, s. m. Moreego.—M. de पाख.

पाखो पाम्का, s. m. Leque, abano.—H.

पाखाडो पākhoto, s. m. Aza de passaro; fralda, aba de veste.—S. पक्ष.

पाग pāga, s. m. Sirga, cabo.—M.

† पाग pāga, s. n. Paga. (M., G., C. Lus. des. Diremos: *majuri, talaba, musâro, phârikapaṇa, pratiphala*).

पांग पाम्गा, s. f. Influencia, influxo; dependencia; favor, obsequio.—P. *dharamka*, (com gen.) agarrar-se ás abas, —ao casaco de.—*Pamgika padumka* (com gen.) ficar na dependencia de.—M.—S. पंगु, coxo.

पागणी पāgaṇî, s. f. Pesca.—De पागुंक.

§ पागळ pāgala, a. c. Louco, alienado, dementado.—S. पागळ.

पांगळेपण pāngalepana, s. n. O ser cambaio; estropeamento.—De पांगळा.

पांगळो पāngālo, a. (t, em) Cambaio, cambado, zambro, estropeado de pé.—S. पंगु.

पागार pāgāra, s. m. Muro tosco e baixo de pedra ou de barro; barricada, trincheira (v. *khâdhumka*).—S. पागार, edificio.

पागी पāgî, s. m. Tarrafador.—De पागुंक.

पांगी पāmgi, a. c. Dependente; influenciado,—dominado por outrem.—De पांग.

पांगुंक पāgumka, v. t. Tarrafar; pescar.—M.

पांगे पāgem, s. n. Sirga, reboque.—M. पाग.

पागेर pāgera, s. n. Rede de pesca a lanço de mão, tarrafa, chumbeira.—M. पाग.

पांगो पāmgo, a. (t, em) Cambaio, zambro.—S. पंगु.

पांगोटे पāgotem, s. n. Turbante.—H.

पांघरंक पāmgharumka, v. t. e i. Cobrir (com cabertor, lençol, chale); acobertar-se.—*Asâ pāmgarumka, khâtâ himva*: sente frio quem tem para se cobrir; dá Deus o frio conforme a roupa.—M.—S. प्रवृ.

पांघरुण पāmgharûna, s. n. Cobertor, lençol, chale.—S. प्रवरण.

पांघरौंक पāmgharaumka, v. c. Cobrir, acobertar.—De पांघरंक.

पाचळ पāghala, s. m. पाचळणी पāghalaṇî, s. f. Exsudação, filtração.—M.

पाचळवुंक पāghalâvumka, v. c. Fazer gottejar,—exsudar, escoar; despejar até a ultima gotta.—De पाचळुंक.

पाचळुंक पāghalumka, v. i. Gottejar, filtrar, estillar, escoar-se.—M.

पाच pācha, s. m. Esmeralda.—

t th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, jñ.

Pāchavo, *a. g.* (*ī, em*) Cór de esmealada, verde.—*S.*

पांच pāṁcha, *a. c. pl.* Cinco.—*P.* ou *pāna dudū*, um real da convenção.—*Pāṁchaya botām sāmakiṁ naya*: nem todos os cinco dedos são eguaes; ha altos e baixos na sociedade.—*S. पंच.*

पांचकुली pāṁchakulī, *s. f.* Rebento de jaca.

पाचन pāchana, *s. n.* Infusão de muitas drogas.—*S. पंचन.*

पांचरंगी pāṁcharamgi, *a. c.* Mosaico.—*P. kāmā*, mosaico.—*M.*

* **पाचरणे pācharanem**, *s. n.* Interrogação, pergunta, quesito.

पांचलाव pāṁchalāva, *s. m.* Liga de cinco metaes: cobre, latão, chumbo, estanho e ferro.—*Pāṁchalāvāchem kālīja*, coração empedernido.—*S. पंचलोह.*

पांचरणी pāṁchavanī, *s. f.* Acção de urinar, mijadura (*esp.* de crianças e bestas).—*S. पांचवीव.*

पांचरुंक pāṁchavumka, *v. i.* Urinar, mijar-se.—*De S. पांचवीव.*

पांचशरी pāṁchaśerī, *s. f.* Medida de peso, cinco arrateis.—*H. de पांच e शेर.*

पांचसाल pāṁchasāla, *s. n.* Quinquennio, lustro.—*M. de पांच e साल.*

पांचसाली pāṁchasālī, *a. c.* Quinquennial, lustral.—*M. de पांचसाल.*

पाचारणे pāchāranem, *पाचारप pāchārāpa*, *s. n.* Saudação, cumprimento; invocação; visita de pezaes, pezame.—*S. पाचारण.*

पाचारुंक pāchārumka, *v. t.* Saudar, cumprimentar; invocar; nomear, repetir o nome; dar pezaes.—*De पाचारण.*

पाचारें pāchārem, *s. n.* Cunha, calce; (*fig.*) sovina.—*H.*

पाज pāja, *s. f.* Passo (desfiladeiro) rampa, calçada). (*M.*)

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

पांज pāmja, *s. f.* Capoeira, sorça galinheiro.—*S. पंजर.*

पाजणी pājani, *s. f.* Afição, aguçadura, amoladura.—*De पाजुक.*

पांजरे pāmjarem (por *cor.* पांजरे pām̐darem), *s. n.* Gaiola, aviário.—*S. पंजर.*

पांजरो pāmjaro, *s. m.* Esqueleto; arcabouço, carcassa, ossada; corpo (*esp.* definhado). *P. lāgīm yevumka*, estar extenuado.—*S. पंजर.*

पाजी pāji, *a. c.* Baixo, vil; velhaco, tratante.—*H.*

पाजुंक pājumka, *v. t.* Afiar, aguçar, amolar.—*M.*

पाजर pājara, *s. m.* Transudação filtração, destillação.—*M.*

पाजरुंक pājarumka, *v. i.* Resudar, regumar, filtrar, distillar, estillar, transsudar.—*M.—S. प्रजर ?*

पाट pāṭa, *s. m.* Listrão de estofado duro e grosso; listra, risco; fita, cilha; precinta; tamborete; banco; banca, esteira de junco; (*u. N. C.*) aqueducto acequia.—*M.—S. पटी.*

पाटण pāṭana, *s. n.* Telhão; quilha.—*H.*

पाटणी pātani, *s. f.* Pavimento ou tecto de taboas.—*M.*

पाटणी pātani, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

पांटली pāmṭalī, *पांटी pāmṭī*, *s. f.* Cesta, alcofa.—*M.*

पांटलेकार pāmṭalekāra, *s. m.* Cesteiro.—*De पांटली.*

पाटसलें pāṭasalem, *s. n.* Frechal.

पाटी pāṭī, *s. f.* Trave, viga; abaco (taboa coberta de areia); taboleta.—*M.—S. पट्ट.*

पांटुलो pāmṭulo, *s. m. dim.* Cestinho, cofinho, golpelha.—*De पांटी.*

पांटे pāmṭem, *s. n. ang.* Balaio, cesto.—*M.*

पाटेल pāṭela, *s. m.* Patel, regedor.—*H.*

पाटो pāṭo, *s. m.* Ponte fixa de alvenaria, pató.

* **पाटो pāṭo**, *s. m.* Pedago ou taboa de pedra.—*S. पट्ट.*

पाटस pātosa, *s. m.* Cume, fastigio da casa ou do monte.—*S. पट्ट ?*

पाट pāṭha, *s. f.* Costado, dorso, costas, tergo; reverso; cota.—*P. karumka*, votar ao desprezo; desatender; largar, renunciar. *P. ghe-mumka*, perseguir, importunar. *P. divumka*, não tomar em conta, desprezar. *P. dharumka*, alcançar, colher, apanhar. *P. pota eka jāvumka*, estar emaciado. *P. valumka*, virar as costas, desatender; dissindir.—*P. sodumka* (com *gen.*) cessar de perseguir,—de importar-se com outro; interromper as relações.—*Pāṭhika tela lāvumka*, ou *p. poṁvalyo bām-dhumka*, preparar-se para receber tunda cega. *P. pota lāgumka*, estar estupefacto.—*Pāṭhichī chāmadi kādumka*, dar sova reverenda.—*Pāṭhika hāta māmumka*, animar, aplaudir. *P. anṭra puna potāra māmumka*, pisar-me as costas, mas não a barriga; faz-me o mal que quizeres, mas não me privas do pão.—*M.—S. पट्ट.*

पाट pāṭha, *s. m.* Leitura (*esp.* dos vedas); lição; estudo; recitação; prelecção, dissertação.—*P. karumka*, decorar; estudar; recitar; dissertar.—*S.*

पाटक pāṭhaka, *s. m.* Professor, lente.—*S.*

पाटकपण pāṭhakapana, *s. n.* Professorado, magisterio.—*De पाटक.*

पाठन pāṭhana, *s. n.* Leitura; ensino; prelecção, dissertação.—*S.*

पाटलाव pāṭhalāva, *s. m.* Serviço, ministerio, famulado; imitação; acompanhamento, seguimento.—*De पाट e लावुंक.*

पाटलावकार pāṭhalāvakāra, *s. m.* Sectario, sequaz; partidista, adherente, seguidor, proselyto.—*De पाटलाव.*

पाटशाळ pāṭhasāla, *s. f.* Eschola, madraçal, collegio, academia.—*S.*

पाटशाळा.

पाटलें pāṭhalēm, *s. n.* O passado, o decorrido.—*P. pāṭhī ghāṭumka*, esquecer-se do passado.—*De पाटलो.*

पाटलो pāṭhalo, *a. (ī, em)* Passado, decorrido (imediatamente antes); antecedente, precedente; inferior, imediatamente inferior; posterior; atrazado.—*Pāṭhalyām pām̐yā-nīm paratūmka*, voltar sobre as pegadas, ir e vir em um pé.—*Pāṭhalyāna*, *adv.* Por detrás, em seguida, apoz, depois.—*De पाट, f.*

पाटपाट pāṭhāpāṭha, *adv. redup.* Logo em seguida, imediatamente depois.—*De पाट, f.*

पाटपाटी pāṭhāpāṭhī, *adv. redup.* Um atraz do outro, em seguida. *P. bhomvumka*, estar á pista; vexar com importunações. *P. lāgumka*, ir no encalço, acossar.—*De पाट, f.*

पाटळ pāṭhāla, *a. c.* O que tem costas largas.—*M. de पाट, f.*

पाटी pāṭhī, *adv. posp.* Atraz, detrás, apoz, depois.—*P. ghāṭumka*, deslembrar, desculpar, relevar; (com *dat.* sobrelevar, levar á parede. *P. va-chumka* (com *gen.*) seguir, encalçar, andar á pista. *P. sarumka*, recuar, retroceder, retrogradar, desandar; desistir.—*De पाट, f.*

पाटुंक pāṭhumka, *v. t.* Recitar; ensinar, instruir.—*De पाट, m.—S. पट्ट.*

पाटुंक pāṭhaumka, *v. c.* Enviar, mandar, remetter, transmittir.—*M.*

पाटणी pāṭhaunī, *s. f.* Envio, remessa, mensagem, missão, transmissão.—*M.*

पाड pāḍa, *s. f.* Preço corrente, valor; importancia.—*Tuḍi kasali pāḍa ?* o que vales tu? não tens nenhuma importancia.—*M. de पडुंक.*

पाड pāḍa, *पांडग pāḍaṅga*, *a. c.* Inculto, maninho; arruinado; vago; abandonado; devoluto, safio. (*u. Can.*) deshonesto, obsceno.—*C.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पाङको pādāko, *s. m. dim.* Novilho, almalho.—De पाङो.

पाङकुं pādākuleṁ, *s. n. dim.* Vitella, bezerra.—De पाङी.

पाङकुने pādākulo, *s. m. dim.* Bezerra, vitello.—De पाङको.

पाङणी pādāni, *s. f.* Confutação, refutação.—De पाङुक.

पाङरोग pāmdhāroga, *s. m.* Ictericia; anemia.—S पाङुरोग.

पाङावी pādāvi, पाङेकर pādēkārā, *s. m.* Derrubador de cocos.—De पाङुक e पाङो.

पाङावी pādāvi, *s. m.* Especie de passaro, picanço.

पाङावेळ pādāvela, *s. f.* Trepadeira.—Cyclea peltata.

§ पाङित्य pāmditya, *s. n.* Sciencia, erudição, doutrina; conhecimento, saber.—Pāmdityadarśana, *s. n.* Pedagogia; charlatanismo, pedantismo.—Pāmdityamāni, *s. m.* Pedante, charlatão.—S.

पाङी pādī, *s. f.* Vacca, novilha, terneira.—M.

पाङुक pādūmka, *v. t.* Colher (cocos); atirar com pedradas; derrubar; sacar (dentes); refutar, confutar, rebater, contradizer; pintar (o corpo); ferrar com agulha (*I. to tattoo*).—H. de पाङुक.

पाङ्ग pāmdū, *a. c.* Tirante a amarello, amarelento, amarellado (*u. só com roga*).—S.

पाङुक pādūka, *s. n. dim.* Novilha.—De पाङी.

पाङो pādō, *s. m.* Boi, touro.—M.

पाङो pādō, *s. m.* Colhimento de cocos.—M. de पाङुक.

* पाङौक pādāumka, *v. c.* Fazer cahir, derrubar.—De पाङुक.

§ पाङरी pāmdhārī, *s. f.* Conjunto dos habitantes de uma aldeia; parochia, freguezia.—M.

पाङरी pāmdhārī, *s. f.* Arvore—Murraya exotica.—De पाङरो.

पाङरेपण pāmdharepana, *s. n.* Pallidez, pallor, amarellidão; esbranquiçamento; descoramento.—De पाङर.

§ पाङरो pāmdharo, *a. (t, em)* Pallido, amarellento, esbranquiçado.—M.—S. पाङर.

पाङरो pāmdharo, *s. m.* Cobra de capello.—M., cobra.

पाणकोळी pānakoli, *s. f.* Pelicano.—M.

पाणसाळ pānasāla, *s. f.* Nivel do pedreiro.—M.

पाणी pāni, *s. n.* Agua; maré.—Pānyām kādhūmka, passar por muitos reveses; ter larga experiencia.—S. पानीय.

पाणोय pānoya, *s. f.* Logor onde se deixa agua para os viandantes beberem; acto de fornecor agua para o dito fim.—M.

पात pāta, *s. f.* Pá do remo ou do forno.—S. पात्र.

पात pāta, *s. f.* Planta—Ragostimon Patchouli.—M.

पात pāta, *s. m.* Pato.

पांत pānta, *s. f.* Linha, fileira.—H.—S. पांक्त.

पातक pātaka, *s. n.* Peccado, culpabilidade.—Mahāpātaka, peccado mortal.—Upapātaka, peccado venial.—P. karūmka, peccar.—P. khāumka (com dat.) remorder o peccado.—Pātākācho khurisa, cruz dos peccados.—S. (donde *L. peccatum*).

पातकी pātaki, *a. c. e s. m. (f. tṇa)* Peccador; culpado.—S. पातक.

§ पातमार pātamāra, *s. m.* Mensageiro, portador, moço de recados, nuncio; correio, patamar; missionario.—H.

पातमारी pātamāri, *s. f.* Patamar; embarcação.—M. de पातमार.

† पातरात pātaraṭa, *s. f.* Patarata. (*Lus. des. Diremos: tāvadārāh, gumgurana, badāya, māmdāni, sātādm*).

पातरातेर pātaraṭera, *s. m.* Patarateiro. (*Lus. des. Diremos: badāya-kara*).

पातळ pātala, *a. c.* Ralo, raro; delgado; não denso, tenue, rarefeito, subtil; fluido.—M.

पातळाय pātālāya, *s. f.* Tenuidade, delgadeza, subtileza; raleira, raridade; rarefacção.—M.

पातळवणी pātālāvaṇi, *s. f.* Extendedura.—De पातळवुक.

पातळवुक pātālāvumka, *v. c.* Extender, estirar, desencolher; espalhar; rarefazer.—De पातळुक.

पातळी pātali, *s. f.* Sorte de bolo semicircular; (*fig.*) mulher seductora, sereia.—De पातळुक.

पातळुक pātālūmka, *v. i.* Extender-se, extirar-se.—De पातळ.

पातंगो pātāngo, *a. (t, em)* Abolado, chato, achatado.—De पातळ.

पाताळ pātāla, *s. n.* Inferno; limbo; subterraneo; abysmo; barathro.—S. पाताळ.

पाती pāti, *s. f.* Lamina, folha de metal; placa; espatho de arequeira.—M., II.

पांती pānti, *s. f.* Trança de cabelos, flores, etc., maçaroca; cabelo enastrado.—De पांक्ति.

पातें pātem, *s. n.* Folha pinnulada; piteira; pasta delgada de farinha; palmeira, capella; petala ou filamento apegado ao "bago" de jaca.—Pātyāka pātem nā lāgumka, passar a noite em branco.—M.

पातेंवुक pāntevumka, *v. i.* Eivar-se, rachar-se fender-se, (vaso de barro).—Pāntelali maḍaki vājauṁka: fallar despropositadamente.

पातौक pātaumka, *v. c.* Abr. de पातळवुक.

पात्येणार pātyeṇāra *s. m.* Confidente; o que empresta sem garantia.—De पात्येणी.

पात्येणी pātyeṇi, *s. f.* पात्येणे pātye nem, *s. n.* Confiança.—Pātye. ṇācho, *a. g. (t, em)* Digno de confiança fidedigno.—H.

पात्येवुक pātyevumka, *v. t. e i.* (com dat. ou loc. super) Confiar, fiar; confiar-se, fiar-se.—H.

§ पात्र pātra, *s. n.* Copo, calix, taça.—S. (donde *L. patera*).

पाद् pāda, *s. m.* Traque, peido, bufa, ventosidade.—S. पद्.

§ पादचारी pādachāri, *a. c.* Pedestre.—S.

पादन pādāna, *s. n.* Peidorrada.—S. पद्.

* * पादप्रक्षालन pādaprakshā-lana, *s. n.* Pedeluvio.—S.

पादरो pādaro, *a. (t, em)* Habitudo a dar traques, audearreiro; (*fig.*) enervado, tímido.—De पाद्.

पादशाय pādaśāya, *s. m.* Rei, monarcha, soberano, autocrata.—Pādaśāyācho, *a. g. (t, em)* Real, regio; monarchico, soberano.—P.

पादशायकी pādaśāyaki, *s. f.* पादशायपण pādaśāyapana, *s. n.* Realeza.—De पादशाय.

पादशळ pādaśālem, *s. n.* Especie de peixe.

पादुक pādumka, *v. i.* Peidar, traquear, peidorrar.—De पाद्.

+ पादुका pādūkā, *s. f.* Sapato; chinela, sandalha, alparca; chiripo, tamanco.—S.

पादुरडो pāduraḍo, *s. m. (loc. inj.)* Padre, padre mau.—De पाद्री.

पादुरळी pādurali, *s. f.* Especie de passatempo dos meninos.—De पाद्.

† पाद्री pādri, *s. m.* Padre.—P. jāvumka, (*fig.*) estar magro; tornar-se inofensivo; esgotar-se de forças.—(*M., G., B., S., H., T.*)

पाद्रीपण pādrīpana, *s. n.* Officio do padre; clericato; sacerdocio.—De पाद्री.

a ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, ja.

पाद्रीलोक pādriiloka, s. m. Clero, clerezia.—Pādrilokācho, a. g. (i, em) Clerical, ecclesiastico.—De पाद्री e लोक.

† पाद्रोआद pādriōāda, s. m. Padroado.

पान pāna, s. n. Folha de árvore; folha de livro.—Odhachēm pāna, folha de tabaco, tabaco.—Khāvumchēm pāna, betel.—Nāngarāchēm pāna, peça onde se firma a relha do arado.—S. पाण.

§ पान pāna, s. n. Bebida, poção; bebida embrigante.—S.

पानक pānaka, s. n. Bebida acidula, limonada, xarope de tamarindos, etc.—S.

पानकातर pānakātora, s. f. Instrumento de picar o tabaco.—De पान e कातर.

पानकार pānakara, s. m. Vendedor de folhas de tabaco ou de betel.—De पान.

पानकुडळ pānakudala, s. f. Alvião, enxadão, alferce.—De पान e कुडळ.

पानपट्टी pānapattī, s. f. पाविटो pānaviḍo, s. m. Canudo de betel, areca, cato, etc.—M. de पान e पट्टी e विटो.

* * पानभांड pānabhāṇḍa, s. n. Gorgoleta.—S.

पानमळो pānamalo, s. m. Plantação de betel.—M. de पान e मळो.

§ पानरत pānarata, a. c. Bacchista.—S.

पानवेल pānavela, s. f. Betel. Pānavelichyā dharmāna maśakāka udaka: por causa do betel agua ao maśingā.—M.

पानसुपारी pānasupāri, s. f. पानफळ pānaphaphala, s. n. Betel, areca e outros ingredientes.—M.

पानसेवुक pānasevumka, v. c. i. Tornar-se o arroz um pouco bolorento.—De पानसे.

पानसा pānaso, a. dim. (i, em) Um tanto bolorento.—De पाणे.

† पानीजू pānijū, s. n. Panninho पानेवुक pānevumka, v. c. i. Tornar-se o arroz mofado com a chuva ou humidade.—M. de पानो.

पानो pāno, a. (i, em) Bolorento, mofado (diz-se de cereaes).—M. de पान, aqua.

पानो पानो, s. m. Bebida, poção; leite dado às crianças.—S. पान.

* * पानोत्सव pānotsava, s. m. Bacchanal, bacchanalias.—S.

पान्हवण pānhavaṇa, s. n. Pasto que se põe diante da vacca para que resolva o leite no ubere; (fig.) presente que se dá para captar a benevolencia; suborno, peita.—M.

पान्हवुक pānhāvumka, v. c. Abaixar a vacca o leite no ubere pelo affecto maternal ou á vista do pasto appetitoso; encher de leite o ubere, amojar.—M. de पान्हवण.

पान्हो pānho, s. m. Descida de leite no ubere; amojado causado pela ternura maternal; máma; (fig.) movimento de ternura ou compaixão.—M.—S. प्रसव.

पाप pāpa, s. n. Peccado, iniquidade, piaculo, nequicia, maldade; demerito; crime.—P. nā tākā bhēmā: quem não tem peccado, não tem medo.—Apolem pāpa āpanāka bujutā: cada um paga por seu peccado.—S.

† पाप pāpa, पापसाहेब pāpasāheba, s. m. Papa.

पापड pāpada, s. m. Pasta circular de farinha delgada e picante para despertar o appetite.—M., H.

पापडी pāpadi, i. f. Variedade de pāpada; palpebra.—M.

पापडो pāpado, s. m. Pasta circular de abobara e especiaria.—De पापड.

§ पापनाडी pāpanāḍī, a. c. Piacular, expiatorio.—S.

* * पापनिष्कृति pāpanishkriti, s. f. Expição, purgação, reparação, satisfação.—S.

* * पापनिष्कृतिकर pāpanishkritikara, a. c. Expiatorio, piacular.—S.

पांपरेळ pāmparela, a. c. Libertino, bargante, devasso; peralvilho, petimetre.

पांपरेळपन pāmparelapana, s. n. Libertinagem, barganteria; garri-dice.

पांपळ pāmpala, पांपळी pāmpalīta, s. n. Pampano (peixe).—M. पांपळी.

पापशील pāpāśīla, a. a. Malevolo, mal intencionado, malefico.—S.

पापसंताप pāpasamtāpa, s. m. Pezar, arrependimento do peccado.—S.

† पापा pāpā, s. m. Papá. (M. Pode-se dizer: dādā, tātā, āpā).

पांयं pāmpāṁ, s. n. pl. (loc. infant.) Flor.

पापाचार pāpāchāra, s. m. Vida, —prática peccaminosa; malvadez, iniquidade, nequicia.—S., a.

पापाचारी pāpāchāri, a. c. Peccaminoso, malvado, iniquo.—S. पापाचार.

* * पापासंभव pāpasambhāva, s. m. Impeccabilidade.—Pāpāsambhāvī, a. c. Impeccavel.—S.

पापी pāpī, s. m. (f. īṇa) Peccador, malfeitor.—S.

पापीष्ट pāpīṣṭa, a. c. sup. Muito iniquo, grande peccador, peccadaraço.—S.

पापूस pāpūsa, s. m. Papuz, pantufo, chinela, sapato.—P.

पाय pāya, s. m. Quarto da tanga de convenção.—M.—S. पाड, quarto.

† पाय pāya, s. m. Pai.—P. melo kāmāla meralī: morreu o pai, obtive-se o kāmāla que elle usava. (Lus. des. Diremos: bāpa, bāpūya, pitā, tātā, dādā, āpā, guru).

पांय pāmya, s. m. Pé, perna; pedestal.—P. ukalūmka, andar de pressa. P. dharumka, abraçar os pés.

P. dharomka, ter rheumatismo ou cainbras nos pés. P. tharāvumka, começar a prosperar, sorrir a fortuna, medrar. P. dhūna udaka piyevumka, beber a lavagem dos pés; rojar-se aos pés. P. paṣevumka, untar os pés; untar as mãos a alguém; pedir com humildade e instancia, supplicar. P. modomka, não ter o uso dos pés; (fig.) perder o animo, desalentar-se. P. hāta baḍavumka, estrebuxar, debater-se, estorcer-se.—Pāmyām padumka, pāmyāra ghāṇa ghevumka, prostrar-se aos pés, prosternar-se, humilhar-se.—Pāmyāra sunṭm ghālumka, implorar reiterada e impertinente-mente.—Pāmyāmka vengā mārūmka, abraçar os pés.—Pāmyāmlāgīm yevumka, chegar aos pés de outrem; ver-se necessitado a humilhar-se; humilhar-se.—Tyāmcha pāmyānmīm, immediatamente, já e já, sem demora.—Pāmyācho, a. g. (i, im) Pedestre.—Pāmyāchī vahāna pāmyāka: quem te mette, João topete, com a carapuça de gurumete? ne sutor ultra crepidam. P. vahāna pāmyākacha barī: cada coisa no seu lugar; quiscumque in suo gradu.—M., C.—S. पाव.

पायखिलो pāyakhilo, s. m. Secreta, privada, latrina, retrete.—P.

पांयजण pāmyajana, s. n. Guizo; anel de prata (que se usa nos artelhos).—H.

पायजामा pāyajāmā, s. m. Calção, calças.—P.

पांयड pāmyaḍa, s. f. Esquina, beco; caminho estreito, viella, vereda.—M. पांयडो ou पाणड.

पांयडो pāmyaḍo, s. m. Degrau, escallão; estribo; grau; inicio; chanfradura nas arvores para facilitar a subida.—M. पांय.

पायणी pāyaṇī, s. m. Vigiador de vallados, etc.

पांयणे pāmyaṇem, s. n. Berço, P. hālūmka, embalar.—M. पाळणा, de पाळण.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṇ,

t th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पांयदळ pāmyadala, s. n. Infanteria.—M., H.

† पायनेळ pāyanela, s. n. Painele. (Lus. des. Diremos: chitra, nakaṣo, prairūpa).

पांयपुसणं pāmyapusanem, s. n. Capacho, esparto.—M. de पांय e पुसणं.

पायरी pāyari, s. f. Espécie de mangueira.

पायली pāyali, s. f. Medida de capacidade.—M.

पांयवाड pāmyavāṭa, s. f. Caminho de pé posto, vereda, viella; passeio; jornada por terra (em opposição à viagem por mar).—M. de पांय e वाड.

* पायसांवा pāyasāṁva, s. n. Paixão. (Lus. des. Diremos: manastāpa, samtāpa; kāmā).

पांयसी pāmyasī, a. c. pl. Quinhentos.—De पांच e ई.

पांयसर pāmyasara, s. m. Escabello; base, fundamento; virtude, influencia, influxo; motivo, ocasião.—De पांय e सर.

पायाळ pāyala, s. f. Faca do mato, raçadoura (u. N. C.).—M.

पांयान pāmyāna, posp. Por causa, por motivo, por.—De पांय.

पायिक pāyika, s. m. Infante (soldado), pedestre; ordenança, peão; correio, bedel.—S.

पार pāra, s. f. Carço de manga.

पार pāra, s. m. Fim, limite; fundo; vau; outra banda do rio; riacho mui apartado do mar; passagem; caes.—S.

पार pāra, adv. Além, à outra banda, atravez.—P. karumka, fazer desaparecer. P. kadhūmka, fugir, dar às gambias. P. jāvumka, chegar ao cabo; atravessar; vadear; desaparecer; escapar-se.—M. de पार, s.

पार pāra, s. m. Abr. de पहा पहा.—M.

पारकूट pārakūṭa, s. n. Carne assoalhada e afumada (de rez morta).

पारको pāraṅko, a. (t, em) Estranho, esquivo; novel, bisonho; desconfiado, atalhado; suspeito.—M.—S. परकीय.

पारखणं pāraṅhanem, s. n. Adivinhação, decifração; solução, resolução; acerto.—H.—S. परिक्षा.

पारखी pāraṅkhi, s. m. (f. ina) Adivinho, adivinhador, decifrador; fatidico.—H.

पारखुं pāraṅhumka, v. t. Adivinhar, decifrar; dar na trilha, acertar; prognosticar; resolver, solver; achar.—H.

पारज pāraja, s. m. Azougue, mercurio.—S. पारद.

पारडो pārado, s. m. aug. Carço grosso (de manga).—De पार.

पारध pāradha, s. m. Caça, caçada.—M.

पारधी pāradhi, s. m. Caçador; passarinho.—M.

पारपती pārapati, s. m. (f. ina) Apregoador da comunidade agrícola, pregoeiro.

पारंपर pāraṁpara, s. n. Continuidade, perpetuidade; tradição.—Pāraṁparim. adv. Consecutivamente, continuamente; tradicionalmente.—S. पारंपर्य.

पारंपरिक pāraṁparika, a. c. Successivo, consecutivo; continuo, perpetuo; tradicional.—S.

पारपळ pārapala, a. c. Vadio, vagabundo, birbante, barbante, malandrim; dyscollo; arisco, esquivo; fugitivo.—M.

पारपळपण pārapalapana, s. n. Vadição, barganteria, malandrice.—De पारपळ.

पारय pāraya, s. f. Pé de cabra, alavanca; carço de manga; testículo.—M.—S. परिध?

पारवो pāraṅvo, s. m. Pomba, pombo.—S. पारवत.

पारसी pārasī, s. m. Parse (origenário da Persia).—S. पारसीक.

पारा pāra, s. m. Escabeche.

पारा pāra s. f. Vez (u. Can.) Cor. de पार.

पारारकं pāraṅkarumka, v. t. Parar. (Lus. des. Diremos: thāmbaumka, puro karumka, manā karumka, sthirāvumka, sāmvarāvumka, khalāumka).

† पारराजापुं pāraṅrajāvumka, v. i. Parar. (Lus. des. Diremos: thāmbaumka, thārumka, rāvumka, nidumka, vaṭamgumka, khalumka).

पारिय pāriya, s. m. Paria.—T.

पारी pāri, s. f. Rim, testículo.

पारंक pārumka, v. i. Ser eficaz, (medicamento); accommodar (alimento, água, ar); sentir efeito.—M.

पारो pāro, s. m. Muro de argilla, parede.

† पारं pāra, s. f. Parte (Lus. des. Diremos: bhāga, vāmto, śākhā, dhada, ānga; paksha, pakshegāra, vādi; asāmi, kila).

† पारंति pāraṅti, s. n. Partícula (de hostia. T., B.)

† पारंति pāraṅti, s. m. Partido. (Podemos dizer: paksha, taḍa, tara-phadāri, mata, samaja).

† पारंति pāraṅti, s. n. Partilha. (Pode-se dizer: dāya, dāyabhāga, vāmto).

† पारं पारं, s. n. Parla (logar de parla. Pode-se dizer: chāvaḍi).

पारवती pāravati, s. f. Divindade de mythologica.—S.

* पारवत पारवत, s. m. (med.) Pleuriz.—S.

पार पाला, s. f. Lagartixa.—S. पालि.

पार पाला, s. f. Panno que se usa para a tenda do campo.—M.

† पार पाला, s. f. Pallio. (B., T.)

† पार पाला, s. n. Palla. (B., T.)

पाळकी pālaki, s. f. Palanquim, andas.—H.

* पाळट pālata, s. m. Mudança, alteração; modificação, transformação; conversão; inovação;—a. c. Mudavel, transferível; mudado, reformado, convertido.—M., s.

* पाळुंक pālātumka, v. t. Livrar, eximir, isentar, poupar; converter, reformar, variar, modificar, innovar.—M.

* पाळयेंक pālātumka, v. i. Mudar-se, transformar-se; converter-se.—M., H.

पाळत pālata, पाळद pālada, s. f. Espreita, espionagem, pista, encalço (v. karumka).—Pāladiha āsumka, bhomvumka (com gen.) encalçar, andar á pista de alguém.—M., C.

पाळहुंक pālātumka, v. t. Espreitar, espiar, estar á pista.—M.

पाळपणस pālapanasa, s. m. Jaqueira brava.

पाळपणसी pālapanasi, a. c. Relativo ao pālapanasa (madeira).—De पाळपणस.

पाळपेड pālapeda, s. f. Espécie de peixe.

पाळव pālāva, s. m. Ponta, extremidade, borda, orla de panno (esp. a que que as mulheres trazem ao tiracollo); fralda.—P. divumka, ghālumka, ajudar cooperando (como para moer); começar, preludiar. P. padumka, ficar aggravado (a doença, como se pensa supersticiosamente, em virtude do pālāva das mulheres).—S. पळव.

पाळवी pālavi, s. f. Cacimba, mangra; geada, neve; folha pinnulada de gramineas, (v. padumka, katarumka)—S. पालव.

पाळसन pālāsana, s. n. Declive, encosta, lomba; ladeira pouco ingreme.

पाळसो pālaso, a. (t, em) Inclinação, pendente, declive.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, cch, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

पाळावुक pālāvumka, v. c. Bali-
zar, demarcar, lindar.

† पाळास pālāsa, s. f. Palacio
(Lus. des. Diremos: prāsāda, mān-
dira, rāvūla, havell, aramana).

पाळ pālū, s. m. Peixe "pedra."—
M.

पाळ पालेन, s. n. Celleiro, granel;
pavea, meda; vaso em que se depura
o cisco da officina de ourives.—M.—
S. पडव.

पालेआसण pālēāsana, s. m. Ar-
vore—Pterocarpus marsupium.

पालेवुक pālēvumka, v. c. i. Go-
mar, abrolhar, pullular, enverdecer,
reverdecer.—De पाळ.

पाळो पालो, s. m. Folhas miudas de
certas arvores; folhas pinnuladas;
folhagem.—S. पडव (donde L. palea,
foliuni).

पाळोवुक pālōvumka, v. i. Apa-
gar-se (lume).

पाळोळ pālāumka, v. c. Apagar;
fechar (o guarda-sol).—M.

† पाळवोर पालमोरा, s. f. Pal-
matoria. (G.)

पाव पावा, s. m. Quarto, quarta
parte.—H.—S. पाव.

पाव पावा, s. m. (loc. infant.)
Deus; igreja (v. vachumka, vhorum-
ka).—De पावुक.

* पावक पāvaka, s. m. Fogo, lume.
—S.

पावट पāvata, s. f. V. पाउठ pāutha.
पावठ पāvata, s. n. Pegada,
passada.—De पाव.

पावडो पāvado, s. m. Cor. de
पावडो पāvado.

पावणी पāvani, s. f. Leilão, arre-
matção, almoeda.—Pāvānera ghā-
lumka, arrematar.—M.

पावणी पāvani, s. f. Acompanhamento
do noivo ou da noiva para a
casa do outro conjugue pela primeira
vez; acompanhamento.—De पावुक.

पावणें पāvānem, s. n. Chegada,
chegamento, accesso.—De पावुक.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

पावणकर पāvānekāra, s. m. Ar-
rematador.—De पावणी.

पावणो पāvāno, s. m. Acompa-
nhante do noivo ou da noiva; para-
nympho; acompanhante.—De पावुक.

पावणो पāvāno, s. m. V. पैसो
paíso (n. Can.)

पावती पāvati, s. f. Recibo.—M.
de पावुक.

* पावन पāvāna, a. c. Puro, lim-
po, illibado; santo, purificadorio.—
S.

पांवळ पānvāla, s. n. Planta do
pé, sola; pegada, passada; passo;
pé de medida, espaço medido pelo pé.
P. vājānāsatanā chalumka, andar
de gatinhas.—Pānvālām uḍāumka,
—ghālumka, andar a compasso; mar-
char. P. meḷūna chalumka, andar
de vagar e com gravidade.—Pānvā-
lāna pānvāla ghālūna chalumka, an-
dar de braços dados; viver em gran-
de intimidade.—Phumkūna pānvā-
lām ghālūmka, obrar com cautela e
circumspecção.—Uṭarā pānvālikā,
sempre.—M. de पाव.

पावलो पāvālo, s. m. Quarto de
rupia.—M., C. de पाव.

पावडेर पāvāsera, s. m. Quarto
de sera.—M.

पावसाळें पāvāsālem, s. n. Tem-
po chuvoso.—De पाउस.

पावसाळो पāvāsālo, a. (î, em)
Chuvoso; aguado; do inverno, in-
verno, invernal.—De पावसाळें.

पावळी पāmvāli, s. f. Gotteira,
estillicidio; cadilho; fimbria, franja.
—M.

पावुक पāvumka, v. i. Chegar;
atingir, topetar; acorrer, acudir, va-
ler, ajudar, socorrer; bastar; (com
dat.) correr por conta de; (com dat.)
abrange.—Sāhebā pāva: valha-me
Deus.—M.—S. पाव.

पावुक पāvumka, v. i. Ir á hasta
publica, ser arrematado.—De पावणी.

पावुणो pāvūno, a. (î, em) V. पाऊण
pāūna.

पांवो पāmvō, s. m. onom. Sorte
de pifaro.—M.

पांवो पāmvō, s. m. Var. de पांव
pāmya.—H.

पावोक पāvāumka, v. c. Fazer
chegar, chegar, conduzir, acompa-
nhar; extender; cumprir, satisfazer;
dar, entregar; restituir.—De पावुक, 1.

पावोक पāvāumka, v. c. Levar á
hasta, arrematar, almoedar.—De
पावुक, 2.

पासो पासो, s. f. Escorbuto (do
gado).—M.

पांशेरी पāmsēri, s. f. Abr. de
पांचशेरी pānchaseri.—M.

पाव पाशा, conj. Mais do que (u.
Sal.)

पावण पāshāna, s. m. Comm.
पावण पāshāna.—S.

* पावणकरण पāshānikarāna,
s. n. Petriificação.—S.

पाव पांशता, a. comp. indecl. Peior.
पावण पāshṭapana, s. n. Peio-
ria.

पास पास, s. m. Comm. पास phā-
sa.—S. पास.

† पास पास, s. n. Passa. (Pode-se
dizer: kisamisa).

† पास पास, s. m. Passo da paixão
de Jesus Christo.

† पास पास, s. m. Passe. (G.)

पासक पासकु, s. m. V. नाणेदो
nāṇeto, (u. Sal.)

पासत पासता, पासवत पासवता,
posp. Por, por causa de, em prol de.
—M.

पांसप पāmsapa, s. n. Soldadura.

† पासदीस पासādīsa, s. f. Passa-
diço.

† पासपोर्ट पासāporta, s. f. Pas-
saporte.

पासावुक पासāvumka, v. c. Comm.
पासावुक पासāvumka.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पासी पासो, conj. pospositiva (com
rad.) Mais do que.

पासी पासो, posp. Perto de, jun-
to de, com —S. पाश.

पांसुक पāmsumka, v. t. पांसोळ
pāmsaumka, v. c. Saldar, caldar;
collar.

पासून पासūna, adv. e posp. Até,
até mesmo; por causa, por motivo de,
em prol de, com favor de (L. pro.)
—S. पाश.

† पासये पासēya, s. f. Passeio. (Di-
remos melhor: bhōmvāḍi, himḍana
phiraṇem).

पासो पासो, s. m. Pulmão; alvado.

पांसोक पāmsomka, v. r. Soldar-
se.

पासो पासो, s. f. Capote, cro-
ça, manto, acitara.—M.

† पासका पासkān, s. m. pl. Pas-
choa.

पाळ पाळा, s. n. Raiz; radícula,
raigata; (chul.) filho.—Pālām kātā-
rumka, decepar as raizes; (fig.) re-
duzir á nullidade. P. ghevumka,
arraigar-se, medrar; senhorear-se. P.
paryāmā jāno jāvumka (com gen.)
saber a fundo, estar perfeitamente
inteirado. P. phutumka, ser ativo e
fiducioso. Pālāmka lāgumka, apo-
quentar, perseguir, acossar; insistir.
—M.

* पाळ पाळा, s. f. Sulco, rego,
cova.—M.—S. पाळ.

पाळक पālaka, s. m. Guarda;
protector, defensor, patrono; aco-
lhedor; governador, administrador;
preservador; observador, cumpridor.
—S. पाळन.

पाळण पālana, s. n. Protecção,
patrocínio; resguardo; preservação,
manutenção.—S. पाळन.

पाळप पālāpa, s. n. Cumpri-
mento, observação da lei.—De पावुक.

पाळावुक पālāmbumka, v. i.
Radicar-se.—De पाळ.

पाळांबो pālāmbō, s. m. Raiz fina e comprida (como de *vaða*.—*P. ghālo mhaṇa bareṇ jālem*: foi bom porque se fez uso de rodeios ou meios indirectos para conhecer o perigo (refere-se a uma fabula de adibe).—De पाळ.

पाळी pālī, s. f. Turno, vez, reve-samento, alternância; paroxismo; revez; vicissitude.—*P. yevumka* (com *gen.*) chegar a vez; (com *loc. super*) chegar o momento fatal, soar a hora aziaga.—*M.*

पाळी pālī, s. f. Lobo da orelha, auricula; linha de tropas, ala, fileira.—*S. पाळि.*

पाळुक pālūmka, v. t. Observar, guardar, cumprir; executar; obedecer; resguardar.—*S. पाळ.*

पाळो pālo, s. m. Obediencia; observancia da lei, comprimento da ordem, execução.—*P. divumka* (com *dat.*) executar; obedecer.—*S. पाळन.*

‡ पिकादणी pikadāṇī, s. f. Cuspideira, escarrador, maceta.—*H.*

† पिकांदर pikāmdara, s. n. Pica-deira. (*M.*)

† पिकारकहं pikārakarumka, v. t. Picar (*Lus. des. Diresmos: kumha lāvumka, toṇchumka, khāvumka*).

† पिकांव pikāmva, s. m. Picão.

पिकावळ pikāvaḷa, s. f. Colheita.—De पीक.

पिकावो pikāvo, a. (t, em) Sasonado; fertil, opimo.—*M.*

पिकुंक pikumka, v. i. Amadurecer, maturar; produzir-se (cereaes); supurar; encanecer; (*fig.*) estar em pleno gozo,—prosperidade; não ter nenhum estorvo para a execução do proprio intento.—*M.*

पिकुळ pikūḷa, s. n. Lesma (*v. Can.*)—*M.*

पिका piko, a. (t, em) Maduro; encanecido; ladino.—*M.*

पिका piko, *Voz* de ultimar a arrematação.—De पिकुंक.

a ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṇ,

पिकोंक pikaumka, v. c. Amudurecer.—*M.*

पिगळ pigala, s. m. Derretimento, liquefacção; gottejamento; filtração.—De पिकुंक.

पिगळुक pigalāvumka, v. c. Fazer gottejar.—De पिकुंक.

पिगुंक pigalumka, v. i. Derreter-se; gottejar.—*M.*

पिगळो pigālo, a. (i, em) Louro, ruivo, flavo.—*S. पिगळ.*

पिचकारी pichakāri, s. f. Seringa, clyster, ajuda, mezinha.—*H.*

पिचपिचुंक pichapichāvumka, v. c. onom. Fazer sahir o liquido com pressão e repetidos jactos; borrifar; esguichar, espadagnar;—v. c. e i. Urinar amiúdo ou aos poucos.

पिचपिचीन pichapichita, a. c. onom. Gottejante intercaladamente; sibilante, cicante; estalante, crepitante.—*H.*

पिचपिचुंक pichapichumka, v. i. Gottejar a fio; sahir o liquido com repetidos jactos; esguichar; sibilante, cicar.—*M.*

पिडाडी pichāḍī, s. f. Retaguarda; trazeira.—*H.*

पिजकट पिमjakata, पिजकर पिमjakara, a. c. Rasgado; esfarrapado.—De पिजुंक.

पिजणी पिमjanī, s. f. Rasgadura.—*M.*

पिजर पिमjara, a. c. Rasgado; um tanto rasgado,—gasto.—De पिजुंक.

‡ पिजरी पिमjari, s. f. Tendilhão, baldaquim.—*M.*

पिजारी पिमjari, s. m. Cardador de algodão.—*H.*

पिजहंक पिमjārumka, v. t. Cardar.—*M.* de पिजरी.

पिजुंक पिमjumka, v. t. Rasgar; esfarrapar, atassalhar; romper.—*M.*

पिजोंक पिमjomka, v. r. Rasgar-se.—*Pimjalalyāna pāmya*: a desgraça não vem sósinha. *P. pāmya padatā*:

la lingua batte dove il dente duole.—De पिजुंक.

पिटकुळी पिṭakulī, s. f. Fructo de tamarindo menor do que o ordinario.—*M.*

पिटकुळे पिṭakulem, s. n. Espécie de passarinho.—De पिटकुलो.

पिटकुलो पिṭkulo, a. (t, em) Delgado, franzino, pequenino.—*M.*

पिडाळ पिṭhāḷa, a. c. Farinhoso, farinhento, farinaceo.—De पीड.

पिडी पिṭhī, s. f. Doce da farinha de kulita.—*M.*

पिडीसाकर पिṭhisākara, s. f. Asucar em pó.—*M.*

पिडो पिṭho, s. m. Pó, maçamorda. De पीड.

पिडो पिṭho, a. (t, em) Friavel, saiboroso; granuloso; farinaceo, farinhoso.—*M.*

पिड पिṭda, s. m. Corpo; feto, embrião.—*S.*

* पिडपोषण पिṭdaposhana, s. n. Sustentamento, manutenção.—De पिड e पोषुंक.

पिडरोग पिṭdaroga, s. m. Molestia constitucional,—hereditaria.—*S.*

पिडळणी पिṭḍalanī, s. f. Ira, zanga; furor; movimento de inveja.

पिडळुक पिṭḍalumka, v. i. Agastar; irar-se; enfurecer-se; ser atormentado pela inveja.

** पिडज्ञान पिṭḍajñāna, s. n. Anatomia.—*S.*

पिडा पिḍā, s. f. Doença, enfermidade, molestia, achaque, morbo; peste, praga.—*S. पीडा.*

पिडागत पिḍāgata (por *cor.* पिरागत पिṛāgata) s. n. Desapparecimento de molestia; cura de enfermidade;—*Piḍāgataka padumka*, ser eficaz (o remedio).—Do *S. पीडा* e गत.

पिडापीड पिḍapīḍa, s. f. redup. Perseguição, importunação, inquietação, amofinação, matação, acossamento (*v. divumka, kādhumka*).—De पिडा.

पिडेवंत पिḍevamta, a. c. Doente, enfermo; doentio, enfermigo, morbo-roso.—De पिडा.

पिडेह पिḍeshta, a. c. sup. Mul doente,—achacoso.—De पिडा.

पिडो पिḍo, s. m. Talo de ola.—*M.*

पिणार पिṇāra, s. m. Bebedor; bebado, borracho.—De पिणें.

पिणें पिṇem, s. n. Bebida, poção, beerragem, potagem; absorvencia, absorvimento.—De पियेयुंक.

पित पिṭta, s. n. Bilis; colera; Pimtācho, a. g. (t, em) Bilioso, biliario; colerico.—*S. पित्त.*

पितजर पितajara, s. m. Febre biliosa.—*S. पित्तजर.*

पितमारी पितmārī, s. f. Planta —*Naregamia alata*.—*S. पित्तमारी.*

पितर पितara, s. m. Parente proximo defuncto; manes.—*S. पिता.*

पितरक्त पितarakta, s. n. Plethora.—*S. पित्तरक्त.*

पितवाय पितavāya, s. m. Flatulencia biliosa.—*S. पित्तवायु.*

पितवेग पितavega, s. m. Ira, iracundia, atrabilis.—De पित्त e वेग.

पितवेगी पितavegi, a. c. Iracundo, irascivel; agastadiço, colerico, atrabiliario.—*M.* de पितवेग.

पितवेळ पितavela, s. f. Elephantiasis.—De पित्त.

पितवेळ पितavela, s. f. Trepadeira — *Naregamia alata*.—De पित e वेळ.

पितळी पितālī, a. c. De bronze, bronzeo.—*H.* de पितुळ.

पितळी पितālī, s. f. Batega de latão.—*M.* de पितुळ.

+ पित पिṭa, a. m. Pai.—*S.* (donde *L. pater* Port. padre ou pai).

पिताय पिṭāma, adv. Outr'ora, antigamente, antes. (*v. Sal.*)

† पितहंक पितtārumka, v. t. Pintar. (Diremos melhor: *chitārumka, chitrumka, romgaumka*).

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

† पितुर pimtūra (tambem पितार pimtāra) s. n. Pintura. (Diremos melhor: *chitra, nakaṣo, pratrūpa*).

पितुळ pitūḷa, s. f. Latão, bronze; urticaria.—Pitulacho, a. g. (i, em) Eneo, eril, bronzeo.—S. पितळ.

पितृ pitri, s. m. Pai; antepassado defuncto.—S.

पितृघात pitrighāta, s. m. Parricídio.—S.

पितृघातकी pitrighātākī, s. m. (f. tṛa) Parricida.—S. पितृघातक.

पितृत्व pitritva, s. n. Paternidade.—S.

पितृदान pitridāna, s. n. Património.—S.

§ पितृस्थान pitristhāna, s. m. O que faz as vezes do pai, tutor, curador.—S.

पित्तळी pittalī, s. f. onom. Passaro "burbule" (u. Sal.)

पित्तास्ती pitrāstī, s. f. Património.—S.

पित्तरे pimdareṃ, s. n. Gaiola.—S.

† पित्तरे pidrera, s. m. Pedreiro. (Si. Pode-se dizer em seu lugar: *gamvado, chirekāmṭi*).

पिताक pināka, s. f. Doce de farinha torrada de jagra.—S. पिण्याक, *baqaço de oleo*.

पिंपरी pimpārī, s. f. Fructo tenro de certas plantas hortenses (esp. de pepineiro).—M.

पिंपळ pimpālā, s. m. Arvore—Ficus religiosa.—S. पिंपळ.

पिंपळी pimpālī, s. f. Planta—Piper longum.—S. पिंपळी.

पिंपळे pimpāḷo, s. m. Furo, buraco.

पिंपरी pimpārī, s. f. onom. Sorte de apito; palheta de instrumento.—M.

पियण piyana, s. n. V. पिणे पिनेम.

पियामरंक piyāmmarumka, v. i. (com gen.) Passar a hora de comer, estar muito faminto.

पियाव piyāva, s. m. Cebola.—H.

पियुंक piyumka, पियेवुंक piyevumka, v. t. Beber; embeber, absorver;—v. t. Beber vinho; nadar.—S. पा, पिब (donde *L. poto, bibo*).

पियोंक piyomka, v. r. Boiar, sobrenadar, fluctuar.—De पियुंक.

पिरंगणी piramgaṇī, s. f. Gemido, queixume.—M.

पिरंगुंक piramgumka, v. i. Gerner, choramingar.—M.

पिरतळ pirataḷa, s. m. Saltão (peixe), bardalo.

पिरतळी piratalī, s. f. dim. Saltão pequeno.

पिरडूक piradūka, s. f. Missanga, rocalha.

पिरलूक piralūka, s. f. onom. Pifano, flauta, tibia, avena, cangoeira; apito; gaita, fístula.

पिराण pirāṇa, s. m. Cor. de प्राण prāṇa.

पिराय pirāya, s. f. Cor. de पराय parāya.

† पिजेत pirjeṃta, s. m. Presidente (mordomo da festa).

† पिर्दितांव pirdisāmva, s. n. Perdição (perda. Lus. des. Diremos: *nusakāna* ou *nukasāna, nāśā, nāśana, hānt, tūta, khuti*; *ibāda, bhaṃga, viksepana, khāmcha* ou *khācha, khomcka* ou *khocha*).

† पिर्देकरंक pirderakarumka, v. t. Perder. (Lus. des. Diremos: *harapumka, domsumka, bigadavumka, hagadavumka; sāmḍumka, sāmḍaumka*).

पिर्देजावुंक pirderajāvumka, v. i. Perder-se. (Lus. des. Diremos: *nasumka, amtarumka, harapomka, khavumka, budumka, modomka, sāmḍomka, āpa nāsumka, goḍāka vachumka*).

पिलकण pilakana, s. n. Fructo engelhado; homesinho, entesinho.—De पिळो.

पिळूक pilakūta, s. n. dim. Pinheiro.—De पीळ.

पिळगी pilagī, s. f. Ascendencia, linhagem; genealogia.

पिळी pili, s. f. Palito que se mette no furo da orelha para que este não fique tapado; pincel.

पिळो pilo, s. f. Cria de anincaes.—S. पिळु.

पिवण pivana, s. n. V. पिणे पिनेम.

* पिवणपात्र pivanapātra, s. m. Copo, calix, taça.—De पिवण e S. पात्र copo.

पिवळो pimvalō, a. (i, em) Amarello.—M.—S. पीत.

पिशाकती piśakātī, s. f. Faca; canivete (u. Sal. Ilh.)—De पेशुंक e काती.

पिशावी piśavī, s. f. Algibeira, bolso.—M.

पिशाच piśācha, s. m. Demonio, diabo; trasgo, larva, espectro.—S.

पिशाचसभा piśāchasabhā, s. f. Pandemonio.—S.

पिसतरी pisatari, पिसंदरी pisandari, s. f. Invelucro filamentosos, que enlindo do pé da ola a prende ao tronco.—M.

पिसपत pisamata, s. m. Pesponto.

पिसात piśāta, a. c. dim. Patinho, asunho, parvinho, sandeu, tolete; leviano, simplorio.—De पिसो.

पिसात piśāta, s. n. Espectro, phantasma, alma do outro mundo, duende.—S. पिशाच.

पिसाय piśāya, s. f. Loucura, demencia, doudice; asneira, cavallada; disparato; raiva, hydrophobia.—De पिसो.

पिसावुंक piśāvumka, v. t. Fazer louco, tornar doudo, enlouquecer, ensandecer.—De पिसो.

पिसावोंक piśāvomka, v. r. Enlouquecer, endoudecer, dementar-se, tresloucar-se; disparatar; estar possesso; ter hydrophobia; atoleimar-se.—De पिसावुंक.

पिसुडुंक pisudumka, v. t. Desfolhar; despentear; debulhar; depenar; atrancar com violencia e inuria, arrebatat, arrepelar.—M.—S. पिष (donde *L. pinso, piso*).

पिसें pisem, s. n. Possessão, demonia, obsessão (v. *lāgumka, kēdumka*); loucura, parvoice.—S. पिशाच.

पिसेपण pisepana, s. n. Tolice, infatuação, inconsideração, imprudencia, indiscreção; mania, extravagancia; asnidade, asneira, patada.—De पिसो.

पिसो piso, a. (i, em) Doudo, louco, tolo, parvo, demente; lunatico; maniaco, asnatico, extravagante; rabido, raivoso, hydrophobo; endemoninhado; possesso, obsesso (v. *jāvumka, karumka*)—*Pis māya*, especie de formiga.—*Pisyāka śingām jāya*? cabeça louca não ha mister touca.—*Pisyāchyā hātāna ujavādi*: o villão se conhece com a vara na mão; quem quizer conhecer o ruim, dê-lhe officio.—S. पिशाच.

पिसोळे pisolēm, s. n. Borboleta, mariposa, pousalouza; bulebole.—De पिसो?

पिस्ता pistā, s. m. Fructo e planta.—Pistacia vera.—H.

† पिस्तोळ pistola, s. n. Pistola. (M., G., Si., H. Pode-se dizer: *tamamcho*).

पिळप पिळपा, s. n. Espremadura.—M.

पिळुंक पिळुंका, v. t. Espremer, premar, comprimir; (fig.) explorar a fortuna alheia, extorquir.—M.

† पिज्ञोर पिज्ञोरा, s. m. Penhor (Diremos melhor: *gāhāṇa, tāṇa, aḍava*).

† पी पि, s. f. Pia.

पीक pika, s. n. Producção de cereaes, colheita.—Pikāra, no tempo da colheita.—M.—de S. पच.

पीक pika, s. f. Planta—Melilotus alba.

पाक pika, s. f. Renque de caroços de cajús em certo jogo de meninos.

† पींग पिंंगा, s. m. Pingo (grão de ouro).

पीठ पिथा, s. n. Farinha. — Pi-thâcho, a. g. (t, em) Farinhoso, farinaceo. — M., Si. — S. पिठ.

पीठ पिथा, s. m. Assento; peanha, pedestal; cathedra, pulpito. — S.

† पीडका पिंदाका, s. f. Serie de geração; geração. — S. पीडका.

† पीप पिपा, s. n. Pipa. (M., G., B., Si., H., T., Ma., C.)

पीपी पिंपिपि, s. n. redup. onom. Pipilo, pecuinha, pio. — P. karumka, pipilar, piar, pipiar, pipitar.

† पीर पिरा, s. f. Pires. (Si., B., H., Ma.)

पील पिला, s. n. Pinto. — M. de पिछो.

† पील पिला s. n. Pilula. (Pode-se dizer: गुलि, गुलि).

† पीज पिज्जा, s. f. Pinho. — Pi-jnâchem phalem, tabon de pinho.

पुई पुई, s. f. V. पुछो पुछी.

† पुक पुक्रा, s. n. Pucaro.

पुज पुमजा, s. m. Sementes de arroz semeados em punhados (v. ghâ-lumka). — S. (donde L. pugnus?)

पुजणार पुजणारा, s. m. Adorador, cultor. — De पुजुंक.

पुजा पुजा, s. f. Culto, adoração; homenagem, preito; hospitalidade, tratamento cortez; cuidado; sacrificio. — S. पुजा.

पुजारी पुजारी, s. m. Sacerdote; padre. — M. de पुजा.

† पुजात पुजता, s. n. Pousada. (Pode-se dizer: पेनेम, birhâda ou bidâra).

पुजायुक्त पुमजावुमका, v. c. A-juntar, reunir, colligir, conjuntar; amontoar, accumular, empilhar; agrupar — De पुजो.

पुजावोक्त पुमजावोमका, v. r. Reunir-se, ajuntar-se, accumular-se. — De पुजो.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

पुंजी पुमजी, s. f. dim. Monticulo, acervosinho. — De पुजो.

पुंजीकहेक पुमजिकारुमका, v. t. Colligir, ajuntar, reunir; amontoar, accumular. — De पुजो e कहेक.

पुंजेक पुजुमका, v. t. Adorar, venerar; prestar homenagem. — S. पुज.

पुंजो पुमजो, s. m. Acervo, pilha, rima, montão, cumulo; ajuntamento, accumulamento, agrupamento. — S. पुंज.

पुटपुटुक पुतापुतुमका, v. i. o. nom. Rumorejar; murmurar, resmungar. — M.

पुटपुंक पुतावुमका, v. i. (com dat. da pessoa) Convir, accommodar, quadrar; aprazer, agradar (L. placere); approvar. — H. de S. प्त.

पुटावुक पुतावुमका, v. c. Acender, acrysolar. — De पुट.

पुठ पुथा, s. m. Bainha, folhelho, seliquia, capsula de fructo; v. vachum-ka); resultado, exito. — P. phala, redup, fructo. — S.

पुंठ पुमंठा, a. c. Refractorio, recalcitrante; turbulento; — s. m. Bandido, saltador, bandoleiro; pirata, corsario, filibusteiro. — M.

पुंठाय पुमंठाया, s. f. पुंठाये पुमंठाये, s. n. Píllagem, saque, roubo; devastação, assolação, correria, irrupção, pirataria; resistencia opiniática, recalcitração. — M.

पुंठा पुंठा, s. f. dim. Papelinho de medicamento. — M., H. de पुठो.

पुठो पुठो, s. m. Maço, embrulho; sorte de doce. — G. — S. पुठ.

† पुठार पुठारा, s. m. Prophecia.

पुण्य पुण्या (गुणे पुण्ये) s. n. Merito religioso; acto meritorio; merecimento, prestimo. — S.

पुण्यकर्म पुण्यakarma, s. n. Acto meritorio. — S.

पुण्यकृत पुण्यakrit, a. c. Meritorio; virtuoso. — S.

पुण्यपुरुष पुण्यapurusha, s. m. Homem virtuoso, — santo. — S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, é, sh, s, h, l, ksh, jh,

पुण्यकळ पुण्यaphala, पुण्येकळ पुण्यemphala, s. n. Fructo ou paga de boas acções, recompensa, galardão, retribuição, premio. — S. पुण्यकळ.

पुण्यवत पुण्यavamta, a. c. Merecedor, meritorio, virtuoso, justo, recto, probo. — S. पुण्यवान्.

§ पुण्यवस्तुपुण्य पुण्यevastudushana, s. n. Sacrilegio. — S.

पुण्यशील पुण्याsila, a. c. Pio, recto, de disposição religiosa. — S.

** पुण्योदक पुण्यodaka, s. n. Agua benta. — S.

पुनणयो पुतानयो, s. m. Filho do irmão ou filho do irmão do marido, sobrinho; enteado. — M.

पुतणी पुतानी, s. f. Filha do irmão ou filha do irmão do marido, sobrinha; enteada. — M.

पुतळी पुतली, s. f. Moeda de ouro do valor de quasi quatro rupias. — S. पुतळी.

† पुतीन पुतीना, s. n. Putinha. U. esp. pelas mulheres em relação ás meninas, sem atinar na sua significação injuriosa, na de tratante, marota, es-perta.

पुतुळो पुतुलो, s. m. dim. Filhinho. — De पुत.

§ पुत्र पुत्रा, s. m. Filho. — S. (donde L. puer putus).

* पुत्रणी पुत्राणी, s. m. Sobrinho. — De पुत्र.

§ पुत्रव पुत्रatva, s. n. Filiação. — S.

पुत्रधर्म पुत्रadharma, s. m. Piedade filial. — S.

पुत्रवत पुत्रavamta, a. c. O que tem filho. — S. पुत्रवान्.

पुत्रवीण पुत्रavina, a. c. Sem filho. — S. पुत्रहीन.

पुनती पुनती, adv. Outra vez, de novo. — M.

पुन पुनार, पुन: पुनह, adv. Outra vez, novamente. — P. p. repetidas vezes. — S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, é, sh, s, h, l, ksh, jh,

* पुनरपि पुनarapi, adv. Outra vez, mais uma vez. — S.

** पुनरुक्ति पुनarukti, s. f. Tautologia. — S.

§ पुनर्जन्म पुनarjanma, s. m. Metempsychose, transmigração; regeneração. — S.

§ पुनर्जन्मुक्त पुनarjanmumka, v. i. Transmigrar. — De पुनर्जन्म.

* पुनर्जोविष पुनarjivitva, s. n. Resurreição. — S.

पुनर्वसु पुनarvasu (por cor. पुनर्पुस पुनarpursa) s. m. e f. pl. Septimo asterismo lunar. — S.

पुनव पुनava, s. f. Dia de lua cheia, lua cheia, plenilunio. — M. — S. पूर्णिमा.

पुर pura, s. n. Cidade. — S.

पुरकोट्ट पुракotṭa, s. n. Cidadella. — S.

पुरण पुरana, s. n. Entupimento, enchimento, enterramento. — S. पुरण.

पुरणी पुरानी, s. f. पुरप पुrapa, s. n. Enterramento, sotterramento; entulho; obstrucção. — M. de पुरोक.

पुरतो पुरato, a. (t, em) Sufficiente, bastante; accommodado, apto; completo, perfeito. — M. — S. पूरत.

पुरपाळ पुrapāla, s. m. Governador da cidade; commandante da fortaleza. — S. पुरपाळ.

पुरव पुrava, s. Sufficiencia, abastamento, fartura, saciedade; satisfação. — M. de पुरोक.

पुरवण पुravana, s. n. Abastecimento, fornecimento, provimento, providencia; additamento, appendice. — De पुरोक.

पुरवासी पुravāsi, s. m. Cidadão. — S.

† पुरसांव पुरasānva, s. n. Procição. (Diremos melhor: dimḍi, jâtrâ, savârî).

§ पुराण पुṛāna, a. c. Velho, antigo. — S.

पुराण purāṇa, *s. n.* Denominação de certos livros sagrados e poéticos; mytho, lenda; (*ant.*) biblia.—*S. Nota.* Ha dezoito *purāṇas* da mythologia hindú, attribuídos geralmente a Vyāsa, os quaes abrangem toda a sciencia theologica dos aryanos. Os primeiros missionarios compuzeram alguns livros didacticos e apologeticos da religião christã, segundo o estylo dos *purāṇas*, dando-lhes tambem o mesmo nome. D'entre estes sobresah, assim pela elevação dos conceitos, como pela belleza da linguagem, o *Purāṇa* do padre Thomaz Estevão, impresso no principio do seculo decimo septimo.

पुराणकथा purāṇakathā, *s. f.* Mytho, legenda, lenda.—*Purāṇa-kathecho*, *a. g. (t, em)* Mythico, lendario.—*S.*

पुराणवस्तुशास्त्र purāṇavastuśāstra, *s. n.* Archeologia.—*Purāṇa-vastuśāstrajña*, *s. m.* Archeologo.—*S.*

पुराणशास्त्र purāṇaśāstra, *s. n.* Mythologia.—*Purāṇaśāstrajña*, *s. m.* Mythologista, mythologo.—*S.*

पुराणीक purāṇika, *s. m.* Homem versado nos *purāṇas*; expositor dos *purāṇas*;—*a. c.* *Puranico*, legendario.—*S. पौराणिक.*

पुरातन purātana, *a. c.* Velho, antigo; antiquado; (*pur.*) primitivo, primevo.—*S.*

पुराधिपति purādhipati, *s. m.* Prefeito, governador.—*S.*

पुराव purāva, *s. m.* Prova, corroboração, reforço; providencia, fornecimento.—*M.*

पुरी purī, *s. f. dim.* Pequena cidade; sufficiencia.—*S.*

† **पुरमेत purumēta**, *s. m.* Provimto (provisões. *Lus. des.* Diremos: *bejamī*, *anna*, *varava*, *āhāra*; *puravaṇa*, *purāva*).

पुरंक purumka, *v. t.* Enterrar, soterrar; entupir, entulhar.—*S.*

पूर ou **पुर्**.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

पुरुष purusha, *s. m.* Homem, varão, macho;—*s. n.* Estalão; braça. *P. bhara*, altura de um homem (medida) **Purushācho**, *a. g. (t, em)* Masculo, masculino, viril, varonil.—*S.*

पुरुषत्व purushatva, *s. n.* Virilidade, varonilidade; valor, pujança.—*S.*

पुरुषपण purushapana, *s. n.* Masculinidade, virilidade:—De **पुरुष**.

पुरुषमेह purushameha, *s. m.* Sodomia.—**Purushamehi**, *s. m.* Sodomita.—*S.*

* **पुरुषांतर purushāntara**, *s. n.* Geração, descendencia.—*S.*

** **पुरुषाद purushāda**, *s. m.* Canibal, anthropophago.—*S.*

** **पुरुषादन nurushādana**, *s. n.* Canibalismo, anthropophagia.—*S.*

** **पुरुषार्थ purushārtha**, *s. m.* Um dos quatro principaes objectos da aspiração humana (*dharma*, *artha*, *kāma*, *moksha*); fim ultimo do homem.—*S.*

पूरै purem, *s. n.* Sufficiencia, abastança (*v. karumka*, *kāḍumka*).—De **पुरा**.

पुरे puro, *a. c. indecl.* Sufficiente, bastante; completo, concluido, finado; perfeito;—*adv.* Assaz; basta, é bastante (*L. sat, satis*).—*P. karumka*, parar, suspender. *P. jāvumka*, bastar; (*com dat.*) cansar-se, ficar incommodado.—*M. S. पूर, v.*

पुरीक purumka, *v. r.* Enterrar-se, soterrar-se, entulhar-se, obstruir-se.—De **पुरंक**.

पुरीक purumka, *v. r.* Bastar, ser sufficiente.—De **पुरै**.

पुरीसो puroso, *a. dim. (t, em)* Bastante, sufficiente.—De **पुरै**.

पुरोहित purohita, *s. m.* Sacerdote privado de familia (entre os hindús); capellão; parocho, vigario.—*S.*

पुरीक puramka, *v. c. i.* (*com dat.* da pessoa) Convir, accommodar; quadrar; agradar.—*M. de पुरै*.

पुरीक puramka, *v. c.* Abastecer, fornecer, prover; satisfazer, saciar, fartar; supprir; completar, concluir, findar, rematar.—*M. de पुरै*.

पुरीणी puramni, *s. f.* Abastecimento, supprimento, supplemento.—De **पुरीक**.

† **पुरीनार purgatora**, *s. f.* Purgatorio. (*St.*)

पुलवुक pulavumka, *v. c.* Abrir hostela,—tumor.—De **पू**.

† **पुलीस पुलिसा**, *s. f.* Policia. (*M., G.*)

पुलवणी pulvani, *s. f.* Supuração.—De **पुलवुक**.

पुलवुक pulvumka, *v. c. i.* Supurar.—De **पू**.

† **पुलीपत पुलपा**, *s. m.* Pulpito. (Pode-se dizer em seu logar: *pītha*, *sadora*, *mancha*, *upadesāsana*).

पुलींग पुलिंगा, *a. c. (gram.)* Masculino;—*s. m.* Genero masculino.—*S.*

पुलवणी pulvani, *s. f.* Supuração.—*M. de पुलवुक*.

पुलवुक pulvumka, *v. i.* Supurar.—*M. de पू*.

पुशक pushkala, *a. c.* Muito, abundante, copioso, opimo, profuso, affluente, baste; numeroso.—*S. पुशक.*

पुशकाय pushkalāya, *s. f.* Abundancia, profusão, affluencia, exuberancia; multidão, multiplicidade.—De **पुशक**.

पुष्ट pushta, *a. c.* Gordo, nutrido, cevado, repleto.—*S.*

पुष्टि pushti, *s. f.* Gordura, nutrimento; analepsia; alimento, sustento; medra, progresso, prosperidade.—*S.*

पुष्टिकर pushtikara, *a. c.* Analeptico, restaurativo.—*S.*

* **पुष्प pushpa** (*por cor. पुष्प pusva*) Flor, bonina; menstruo, purgação, regra.—*S.*

** **पुष्पकोश pushpakosha**, *s. m.* Calix de flor.—*S.*

पुश्य pushya, *s. m. (astr.)* Oitavo asterismo lunar.—*S.*

पुसको pusako, *a. (t, em)* Borrado, riscado; obliterado, safado; indistincto, obscuro.—*M. de पुसुक*.

पुसणी pusani, *s. f.* Alimpadura, enxugo; apagamento, obliteração; perdição.—De **पुसुक**.

पुसणे pusaneṁ, *s. n.* Toalha; guardanapo; lenço; trapo; alimpador.—*M. de पुसुक*.

पुसी pusi, *s. f.* Interrogação; inquirição, pesquisa; noticia (*v. ger.* depois de *vāja*).—De **पुसुक**.

पुसुक pusumka, *v. t.* Alimpar, enxugar; apagar, obliterar, deriscar; sobrelevar completamente (*esp.* no jogo); (*ant.*) destruir, extirpar; perguntar, interrogar.—*M.—S. प्रच्छ.*

पुस्तक pustaka, *s. n.* Livro, opusculo, folheto; volume, tomo.—*S.*

पुस्तकार pustakāra, *s. m.* Author do livro; livreiro; bibliothecario, bibliopola.—De **पुस्तक**.

§ **पुस्तकप्रिय pustakapriya**, *a. c.* Bibliophilo.—*S.*

पुस्तकविद्या pustakavidyā, *s. f.* Bibliographia.—**Pustakavidyājña**, *s. m.* Bibliographo.—*S.*

पुस्तकसाळ pustakasāla, *s. f.*, **पुस्तकालय pustakālaya**, *s. n.* Livraria, bibliotheca.—De **पुस्तक** e **साळ** e **आलय**, *casa*.

** **पुस्तकोन्माद pustakonmāda**, *s. m.* Bibliomania.—*S.*

पुस्ती pustī, *s. f.* Auxilio, favor, protecção; contraforte; botaréo, pegão; supporte.—*S. पुष्ट.*

पुलपुलीत पुलपुलीता, *a. c. onom.* Vago, indefinido, indeterminado, incerto.—*M.*

पुळी पुलि, *s. f.* Borbulha, hostella, vesicula.—**Pulāṇcho**, *a. g. pl. (t, em)* Vesiculoso, vesicular.—*S. पुळक.*

पू पू, *s. m.* Pús, materia, virmo; virus.—*S. पूय* (*donde L. pus*).

पू: पृष्ठ, *int.* Apage.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पूज pūja (j), s. n. Ponto (signal orthographico); cifra, zero; til.—M.

§ पूज्य pūjya, a. c. Adorando, adoravel.—S.

पुट pūta, s. n. Folha de ouro ou prata; crysol, cadinho.—*Putāka lāvumka*, acendrar.—S. पुट.

पुड pūda, s. f. Pó; pó de tabaco, pitada, rapé, esturro; simonte; — s. m. Venta; (ant.) furo da agulha.—M., C.

पूण pūṇa, conj. Mas, porém.—M. पण.

पुन pūta, s. m. Filho.—P. *mhunatā āi, sūna mhunatā māya*: se o filho disser: mãe, a nora dirá: sogra.—*Putāka nāka lemkarām, ājāka jāya natarām*? o pai não quer filho, o avô quer neto?—M.—S. पुत्र.

** पुतिनासक pūtināsaka, a. c. Antiseptico.—S.

* पूर pūra, s. m. Abundancia, copia, exuberancia.—S.

† पुर्ग pūrga, s. n. Purga (*Lus. des.* Diremos: *bhāyart* ou *bhāheri*, *recha, julāpa*).

पूर्ण pūrṇa, a. c. Cheio, pleno; completo; inteiro, integro;—adv. Totalmente, plenamente.—S. p. p. de पू.

** पूर्णभूत pūrnabhūta, a. c. (gram.) Preterito perfeito.—S.

** पूर्णवाक्य pūrnāvākhyā, s. n. (gram.) Período, sentença.—S.

** पूर्णशक्ति pūrnasakti, s. f. Plenipotencia. — *Pūrnasaktiyukta*, s. m. Plenipotenciário.—S.

पूर्णाय pūrnāya, s. f. Cheia, plenitude, complemento, inteireza, integridade.—De पूर्ण.

पुर्न pūrṇa, s. n. Peruca.—De पुर्क.

पूर्व pūrva, s. f. Oriente, este, leste, levante.—S. पूर्वी.

पूर्व pūrva, a. c. Oriental; perval, anterior, antecedente; antigo, prisco, vetusto, pristino.—S.

u, a, i, ī, u, ū, r, i, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

पूर्वकल्पना pūrvakalpanā, s. f. Presentimento; premeditação; preconceito, prevenção, preocupação, prejuízo.—S.

पूर्वज pūrvaja, s. m. Ascendente, antepassado, estirpe, tronco.—S.

* पूर्वदीप्त pūrvadīpta, s. m. Dia antecedente.—De पूर्व e दीप्त.

पूर्वदेश pūrvadeśa, s. m. Região oriental, oriente, levante.—S.

** पूर्वदेशीयभाषाज्ञ pūrvadeśīyabhāṣhājña, s. m. Orientalista.—S.

** पूर्वनिश्चय pūrvaniśchaya, पूर्वसंकल्प pūrvasamkalpa, s. m. Premeditação.—S.

§ पूर्वपक्ष pūrvapaksha, s. m. Proposição, these; premissa maior; asserto; author no juiz; quinquena lunar crescente.—S.

पूर्वभाद्रपदा pūrvabhādrapadā, s. f. (astr.) Vigésimo quinto asterismo lunar.—S.

पूर्वभोज pūrvabhōja, s. m. Prelibação.—S.

पूर्वयोजन pūrvayojana, s. n. Predestinação, preordinação, predeterminação.—S.

पूर्वयोजक pūrvayojunka, v. t. Predeterminar, predeterminar, preordinar, preeleger.—De पूर्वयोजन.

पूर्वलेख pūrvalekha, s. m. Programma, prospecto.—S.

पूर्ववाद pūrvavāda, s. m. Instauração do processo, auto judicial.—S.

पूर्ववादन pūrvavādana, s. n. (mus.) Preludio.—S.

पूर्ववादी pūrvavādī, s. m. Author em juiz.—S.

पूर्ववस्ति pūrvavasti, s. f. (anat.) Epigastro.—S.

पूर्वविधि pūrvavidhi, s. m. Preordinação, predeterminação.—S.

पूर्वसिद्धि pūrvasiddhi, s. f. Antecedencia.—S.

पूर्वज्ञान pūrvajñāna, s. n. Pre-scienca.—*Pūrvajñāni*, s. m. Pre-sciente.—S.

पूर्वंग pūrvāṅga, s. n. Prolegomenos, prefacio, introdução; preliminar, preparatorio.—S.

पूर्वषाढा pūrvāshādhā, s. f. (astr.) Vigésimo asterismo lunar.—S.

पूर्विलो pūrvilo, s. m. Antepassado, avoengo.—De पूर्व.

पूर्विलो pūrvilo, a. (i, em) पूर्विल pūrvila, a. c. Antigo, primitivo, primeiro.—S. पूर्विल.

पूर्वी pūrvīm, adv. Primitivamente, antigamente, outr'ora; no principio.—*Pūrvīmcho*, a. g. (i, em) Antigo, velho, vetusto, pristino; preliminar, introductorio, preparatorio.—De पूर्व.

पूर्वो pūrvo, s. f. pl. (astr.) Undécimo asterismo lunar.—S. पूर्व.

पूर्विवी prithivī, पूर्विवी prithvī, s. f. Terra, globo terraqueo.—S.

पूर्वप्रथिमा pūrvaprithimā, s. f. Mundo, universo.—*Arthimā pri.*, s. f. redup. idem.—De पूर्विवी.

पेकट peṅkaṭa, s. n. Quadril, lombo, rins.—M.

पेकणी pekaṇī, s. f. Curação, cura.—De पेकु.

पेकुंक pekumka, v. i. Sarar, curar; (fig.) vir a cabo, findar, terminar.

पेकुंक pekauṅka, v. c. Sarar, curar; (fig.) conciliar, concluir, terminar.

† पेगांव pegāmva, s. m. Pegão (Pode-se dizer: *pustī, peḍa, khāmbo*.)

पेगू pegū, s. m. Frango sem cauda e de pouca plumagem; (fig.) homem repleto.—Do M. पगुळण?

पेंच peṅcha, s. f. Torcimento, torcedura, contorsão; contusão; atropellamento; esmagadura; laço, cilada; dilemma, entrave (v. com dat. *ghālumka*; *paḍumka*).—P.

t th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पेंचुक peṅchumka, v. t. Torcer; contundir; comprimir, apertar; atropellar, esmagar, pisar; (fig.) implicar, envolver, enrelar.—P.

पेंचो peṅcho, s. m. Encalho; entrave, enredo; embaraço, obstaculo.—De पेंच.

पेंचो peṅchomka, v. r. Torcer-se, contundir-se; ficar pisado, atropellado.—De पेंचुक.

पेज peja, s. f. Canja; (fig.) banana, lesma.—P. *pānti*, refeição em geral.—*S'elt peja* (vulg.) vinho.—M.—S. पेया.

पेट peṭa (é), s. f. Caixa, bahú, arca.—S. पेटी.

पेट peṭa (ê), s. m. Batedura para aplinar ou alisar.—P. *kādhumka*, aplinar, nivelar batendo; (fig.) moer o corpo com pancadas, derrear. P. *mārumka*, acometter. P. *sāmbālumka*, precaver-se contra as consequências da ira d'outrem; ter cuidado e siso.—M., C.

पेटको peṭako, s. m. Espasmo, convulsão; câimbra.—M.

पेटणी peṭaṇī, s. f. Queimadura, abrasamento, inflamação, atigamento.—M.

पेटणें peṭaṇem s. n. Batedor, mangoal.—M.

पेटप peṭapa. s. n. Batedura.—De पेकुंक, t.

पेटणी peṭavani, s. f. Accendimento, inflamação; amansadura, domadura.—De पेटांक.

पेटारी peṭāri, s. f. Malva (planta).—M.

पेटारो peṭāro, s. m. Canastra, açafate; (fig.) homem roliço.—H.—S. पेटा.

पेटी peṭī, s. f. Laço, laçada, faixa, prega, refego; collar.—S.

पेदक peṭumka, v. t. Bater para nivelar,—para alisar,—para amolar; aplinar, espalmar, achanar, achatar; malear, malhar; (fig.) assentar pre-

gas a alguém, moer o corpo, bater, sovar.—De पेट, *m.*

पेङ्क peṭuṅka, *v. i.* Accender; pegar fogo, queimar-se, arder, atear-se; (*fig.*) encolerisar-se, enraivecêr-se; ser domado (boi para jugo, etc.); avezar-se, habituar-se.—*M.*

पेटुल peṭūla, *s. n. dim.*, पेटी peṭī, *s. f. dim.* Caixinha, caixote.—De पेट, *S.* पेटिका.

पेटा peṭa, *s. m.* Cachorro; macho da cria de certos animais; cão.—*S.* पेट.

पेटौक peṭauṅka, *v. c.* Accender, atear, atizar, inflamar; (*fig.*) concitar, insuflar; amansar, domar; avezar, adestrar.—*M.*

पेठ peṭṭha, *s. f.* Mercado, bazar, feira; praça; emporio; estancia, manzão.—*M.*

पेठेकार peṭṭhekāra, *s. m.* Feirante, bazeiro.—De पेठ.

पेड peḍa (ḍ), *s. n.* Pedestal, pedra; pegão; peça de moinho, mó; massa grande, dura, redonda e chata de assucar,—jagra, etc.; mota; cinto de terra ao redor das arvores.—*M.*

पेड peḍa, *s. f.* Espécie de peixe, savel.

पेड पेम्दा, *s. f.* Bagaço, de substancias oleoginosas, (como coco, gergelim); manzará.—*S.* पय्याक.

पेड पेम्दा, *s. n.* Tampão (*esp.* da panella de fazer *sāmṭāna*).

पेडकुल पेम्दकुला, *s. n. dim.* Pequeno feixe de palha; pava.—De पेडको.

पेडको पेम्दको, *s. m.* Feixe de palha; rilheiro; panal.—*M.*

पेडवो पेदवो, *s. m.* Espécie de peixe.

पेड पेम्देम, *s. n.* Club, pandilha, bando, círculo dos amigos ou socios.—*M.*

पेडो पेम्दोलेम, *s. n.* Fardel, fanel; sacola, altorge; costal.—*M.*

a â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ

पेढारो पेम्दहारो, *s. m.* Saltador, bandido.—*M.*

पेढी पेम्दही, *s. f. dim.* Feixinho, fardo; manzar grande, cacho de cocos.—*Eke peṁdhyena dona gharām kīh-vuṅka*: matar dois coelhos de uma cacheirada.—*M.*, *C.* de पेढा.

पेढो पेढो, *s. m.* Doce de leite condensado e assucar; coalhada.—*H.*

पेढो पेम्दो, *s. m.* Feixe; fardo; molho; cespede; (*fig.*) sova, pisa.—*M.*—*S.* पेडा ?

पेणे पेनेम, *s. n.* Estancia, estação, parada durante a jornada, pouso, pousada; alojamento; acampamento.—*P. karuṅka*, alojar-se.—*M.*

† पेन पेता, *s. m.* Peito. (*Lus. des.* Diremos: *hardem, chhātī*).

† पेत्रोल पेत्रोला, *s. n.* Petróleo. (Pode-se dizer: *bhūmitela*).

§ पेव पेम्दा, *s. m.* Tufo, ramalhe de flores; molho.—*M.*

पेम्दरेक पेम्दारुम्का, *v. i.* Deitar tufo; tufar; estirar as pernas; escarrapachar-se; tomar ares pedantes; cos; ataviar-se descomedidamente.—*M.*

§ पेदी पेम्दी, *s. f.* Pé chato e circular do vaso, como do copo de vinho.—*M.*

पेढो पेदो, *s. m.* Peão, laço; co-reiro; satellite.—*H.*

पेढो पेम्दो, *s. m.* Pedago estreito e cumprido de cajú.

† पेद्रावेदी पेद्रावेदा, *s. m.* Pedra verde (joia).

पेधे पेम्दहेम, *s. n.* Espécie de relva.—*M.*

पेन पेना, *s. n.* Parede (*esp.* exterior da casa).

† पेन पेना, *s. n.* Penna (*M.*, *Si.*, *T.*, *Ma.* Pode-se dizer: *kalama, lekhantī*).

† पेन पेना, *s. n.* Pena. (*Lus. des.* diremos: *khasṭa, khāṣṭa, ghāṣa, dukha, viklaba, vethā, vedana, soka dūṁḍa, dāṁḍaṇa, śikṣhā, yādala*).

पेनसी पेनासी, *s. n.* Pensão.—*I. pension.*

पेनसी पेनासी, *s. n.* Penna metálica; lapis.—*I.*

† पेनाव पेनाव, *s. n.* Penão.

पेपर पेम्पारेम, *s. n. onom.* Instrumento musical.

पेपेट पेपेरमिता, *s. n.* Ortelã pimenta; pastilha de ortelã.—*I.*

पेरा पेरा, *s. f.* Goiabeira.—*M.*

पेरा पेरा (ḍ), *s. n.* Goiaba.—*M.*, *Si.*

पेरा पेरा, *s. f.* Ovas (*esp.* de peixe.)—*Peri phutūṅka*, ovar; (*fig.*) tornar-se insolente.

पेरा पेरा, *s. m.* Arroz debulhado, mas não ventilado.—*M.*

पेरा पेरा, *s. m.* Poedouros.

पेरा पेरा, voz de chamar perús.

पेरा पेरा (ḍ), *s. n.* Junctura de dedos; nó de canna, bambú, etc., gomos, entrenós; arthrose, articulo, articulação.—*Perāṁcho*, *a. g.* (*ḍ, em*) Articulado, articular.—*M.*—*S.* पर्व.

पेरा पेरा, *s. n.* Conserva de goiabas, goiabada.—De पेरा, *goiaba*.

पेम्क पेम्का, *v. t.* Semear; espalhar, espargir.—*S.* प्रकृ ?

पेम्क पेम्का, *v. i.* Accender-se, atizar-se (*u. Sal.*)

† पेम्क पेम्क, *s. n.* Perú. (*B.*, *H.*)

पेरो पेरो, *s. m.* Turqueza.—*M.*

पेरो पेरा, *v. c.* Accender, atizar, formar em labaredas (*u. Sal.*)

† पेरी पेना, *s. n.* Perna. (*Lus. des.* Diremos: *potarī, domko, pāmya*).

† पेरा पेला, *s. m.* Pella (Pode-se dizer: *chemḍā*).

पेलान पेलावना, *s. m.* Athleta, luctador; homem vigoroso.—*M.*

पेळी पेळी, *s. f.* Esforço; tentame, tentativa.—*M.*

पेळो पेळो, *a.* (*ḍ, em*) Outro, outrem; proximo, semelhante; remoto, distan-

te, d'além. *Āpana taso pelo disatā*: o ladrão cuida que todos o são.—*Pe-lyācho*, *a. g.* (*ḍ, em*) Alheio.—*Pe-lyāna*, *adv.* Longe, á parte, acolá, além;—*int.* Arreda. *P. kādūṅka*, remover, afastar, apartar.—*M.* पेछा.

पेरा पेरा, *s. f.* Espécie de peixe.

पेव पेम्वा, *s. n.* Boia; baliza.—De पेव ?

पेवणार पेवानारा, *s. m.* Nadador.—De पेवणी.

पेवणी पेवणी, *s. f.* Natação, nadadura.—*M.*

पेवुक पेवुक, *v. i.* Nadar.—*M.*

पेस पेसा, *s. f.* Talhada de fructo; lasca, fatia (*u. Sal.*)—*M.*

† पेसारारक पेसारारकरुम्का, *v. i.* (com *dat.*) Armar peça.

† पेसा पेसा, *s. n.* Pensão.

पेङ्क पेसुम्का, *v. t.* Talhar fruta (*u. Sal.*)—*M.*

पेङ्क पेसुम्का, *v. i.* Agastar-se, irritar-se, zangar-se, enfadar-se.

† पेस्त पेस्ता, *s. f.* Pesto (*Lus. des.* Diremos: *pidā, marī, mārī, maralem, marika, jarimarī, kalapidā, kalamṭa, balāya, dhāḍa*).

पेहारुक पेहारुवुम्का, *v. i.* Trajar, vestir á moda; casquilhar; galantear.—De पेहरो.

पेहारो पेहारो, *s. m.* Trajo, vestuario; libré; moda; garridice, casquillice, tafalaria; galanteria, galanteio.—*H.*

पेळी पेळी, *s. f.* Orla elevada de *āṁ-gaṇa, khala*, etc.; a meo, copo de algo-dão.—*M.*

पेळो पेळो, *s. m.* Ruma, resma; pilha, cumulo; grande molho.

पेक्ष पेक्ष, *conj.* Do que.—*M.*

पे पै, *s. f.* Colmea.—*M.* पैकी.

पे पै, *s. f.* Real da convenção.—*M.* पाई.

पेक पाका, *s. m.* Mystério, artigo de fé; (*ant.*) alcunha, sobrenome, apellido.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पैकी paikim, *posp.* De.—*M.*

पैका paiko, *s. m.* Dinheiro.—*M.*

पैजन pajana, *s. n.* *V.* पांयजन pamyajana.—*H.*

पैजा pajā, *s. f.* Ameaça, bravata; ralhos; desafio, aposta, porfia.—*M.*

पैजादर pajādāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Ameaçador, intimidador; desafiador, porfiador.—De पैजा.

पैर paira, *adv.* Antehontem; ha poucos dias.—Pairaoho, *a. g.* (*i, em*) De antehontem; de pouco tempo.

पैरो paio, *s. m.* Terceiro dia, triduo.—*P. jara*, febre tercã.—Pairyāna, um dia sim um dia não, cada terceiro dia.—Pairyācho, *a. g.* (*i, em*) De cada terceiro dia; intermitente (febre).—*M.*

पैलयड pailathada, *s. f.* Outra margem,—banda.—*M.*

पैलीकड pailikada, *s. f.* Outra banda, lado opposto.—Pailikadecho, *a. g.* (*i, em*) Do lado opposto, d'outra banda.—Pailikade, *adv.* No lado opposto, n'outra banda; á parte, de parte.—*P. dararumka*, deixar á parte.—*M.* de पैले कड.

पैले pailem, *adv.* Primeiramente, em primeira lugar; anteriormente.—Pailemcha, *emph.* Antes de tudo, antes de mais nada; anticipadamente.—De पैले

पैलेपण pailepana, *s. n.* Prioridade, primazia, supremacia; anterioridade.—De पैले.

पैलो pailo, *a.* (*i, em*) Primeiro; anterior; inicial; original, primigenio.—Pailya pamtāna, desde o principio, ab ovo.—*M.*

पैलो pailo, *a.* (*i, em*) D'além, d'outra banda.—*M.*

पैल्यान pailyāna, *adv.* Desde o principio; mais uma vez desde o principio (referir, obrar).—De पैले.

पैस paisa, *adv.* Longe, distante;—*int.* Arreda! *P. p.* De longe a longe; com grandes intervallos.—*H.*

पैसावणी paisāvaṇi, *s. f.* Alongamento, afastamento.—De पैसावुंक.

पैसावुंक paisāvumka, *v. c.* Remover, afastar, arredar, pôr longe; alongar.—De पैस.

पैसिलो paisilo, *a.* (*i, em*) De longe, longinquo, distante, remoto, remontado.—Paisilyāna, *adv.* Por longe.—De पैस.

पैसवुंक paisevumka, *v. c. i.* Andar longe, afastar-se, distanciar-se.—De पैस.

पैसो paiso, *s. m.* Quarto da tanga da converção.—*H.*

पोक poka, *s. n.* Embigo crescido, sarcomphalum.

पोक्यो pokyo, *a.* (*i, em*) O que tem embigo crescido.

पोख pomkha, *s. n.* Ponta, extremidade.—*M.*

पोखर pokhara, *a. c.* Oco, concavo, covo; crivado (dente);—*s. f.* Cavidade; vão; caverna, cava.—*M.*

पोखरण pokharana, *s. f.* Pequena lagoa; tanque; piscina.—*S. पुष्करिणी.*

पोखरुंक pokharumka, *v. i.* Fazer concavo,—vão; excavar, solapar, minar.—*M.*

पोखरुंक pokharomka, *v. r.* Estar excavado,—minado,—crivado.—De पोखरुंक.

पोखळ pokhala, *a. c.*, पोखळो pokhalo, *a.* (*i, em*) Oco, concavo, covo; vaidoso; nugatorio, ridiculo.—*M.*

पोखळपण pokhalapana, *s. n.* पोखळाय pokhalāya, *s. f.* Vacuidade, o ser oco, vacuo; concavidade; vaidade, desvanecimento, vangloria.—De पोखळ.

पोखळायुंक pokhalāvumka, *v. c.* Fazer oco,—concavo.—De पोखळुंक.

पोखळुंक pokhalumka, *v. i.* Tornar-se oco,—vão.—De पोखळ.

पोखळभरण pokhalembharana, *s. n.* Vangloria, vaidade, desvanecimento.—De पोखळो भरण.

पोंग pomga, *s. n.* Corcova, giba, corcunda.—*P. padumka* (com *dat.*) alentruzar-se, corcovar-se.—*M.*

पोंगेवुंक poingevumka, *v. c. i.* Corcovar-se, alentruzar-se.—*M.*

पोंगो pomgo, *a.* (*i, em*) Corcovado, giboso.—*M.*

पोजड pojaḍa, पोजडपण pojaḍapana, *s. n.* Immundicia, sordideza; obscenidade, torpeza, impudicia, dishonestidade, impureza, espurcicia.—De पोजडो.

पोजडो pojado, *a.* (*i, em*) Sujo, immundo, sordido; torpe, impuro, obsceno, deshonesto; impudico, lascivo.—*M.*

पोट pota, *s. n.* Barriga, ventre, bandullo, pança, epigastro, abdomen, bojo, mirae; estomago; utero; preñez.—*P. karumka*,—jāvumka, ficar grávida pelo congresso illicito. *P. galyāka lāgumka*, ter comido á farta. *P. tānumka*, empachar-se, alambazar-se, hincar de muito comer. *P. temkūna nidumka*, viver ocioso, poltro-near. *P. pāthika lāgumka*, estar es-faimado. *P. phugavna bhomvumka*, estar de reserva, estar mal disposto. *P. phutumka*, não se saciar nunca, não fartar-se. *P. bhatacha, gare āmbata*: a fartura cria fastio; a ventre farto mel é amargo. *P. bharumka sikumka*, saber gozar o pão. *P. vachumka*, perder os meios de subsistencia. *P. sufumka*, ter o necessario para viver. *P. sodaumka*, obter o passadio. *P. hālauna jevumka*, empanturrar-se.—*Potāka miri padumka*, estar faminto. *P. lāvumka*, lambiscar, debicar, petiscar; (com *dat.* d'outra pessoa) em-pregar, agazalhar.—*Potāra ikalo davarumka*, pensar só em comer, viver para comer. *P. mārumka*,—pānya divumka privar dos meios da vida.—

Potāna kusadāya ghevūna bhomvumka, abrigar malevolencia,—maligni-dade no coração. *P. khārumka*, ter dor aguda no estomago; ter remorso. *P. chābumka*, ter colicas. *P. dhukumka*, invejar. *P. rigumka*, entrar no ven-tre; (*fig.* com *gen.*) insinuar-se no animo d'outrem, entrar nas boas graças de alguém.—*Potācho* (por *abr.* *Potācho*), *a. g.* (*i, em*) Relativo á barriga, ventral, abdominal, epigastri-co; alvico; illegitimo, espurio, bas-tardo.—*Potāchi, chirū marumka*, não comer quanto ba-te, passar por priva-ções.—*Potāche chāraya konase bha-rumka*, estar plenamente farto.—*M.* पोट.

पोटकरीण potakarīṇa, *s. f.* Mu-lher grávida.—*M.*

पोटकुळी potakulī, *s. f.* *dim.* Bar-riguinha.—*M.* de पोट.

पोटकुळ potakūla, *s. n.* (*loc. in-jur.*) Barriga.—*M.* de पोट.

§ पोटगी potagi, *s. f.* Meios de subsistencia.—*M.*

पोटचें potachem (por *cor.* पोडचें Poḍachem) *s. n.* Aborto, movito.—*P. vachumka*, abortar, malparir.—De पोट.

पोटजाळ potajāla, *s. m.* Ternura, —ancia maternal.—*M.* de पोट e जाळ.

पोटजीभ potajibha, *s. f.* Uvula; appetite.—*M.* de पोट e जीभ.

पोटणो potaṇo, *a.* (*i, em*) Guloso.—De पोट.

पोटगार potadhārem, *s. n.* Ter-ceiro cacho do coqueiro.

पोटफुगरो potaphugaro, पोडफुगो potaphugo, *a.* (*i, em*) Indigesto, o que causa tufo da barriga.—De पो-टफुग.

पोटफुग potaphuga, *s. f.* Inchaço da barriga; inveja; odio occulto; reserva.—*M.* de पोट e फुग.

पोटभर potabhara, *adv.* A'farta-dela; á saciedade, á plena satisfação.—*M.* de पोट e भर.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पोटभरती potabharatī, s. f. Satisfação do appetite.—M. de पोट e भरती.

पोटभरयो potabharyo, पोटभरवणो Potabharavano, a. (t, em) Glotão, comilão, gargantão, lampaz.—M. de पोट e भरक.

पोटभाग potabhāga, s. m. Subdivisão.—De पोट e भाग.

पोटमारो potamāro, s. m. Privação de alimento, beliscadura na barriga.—M. de पोट e मारक.

पोटरी potarī, s. f. dim. Barriga da perna, perna, jarrete; porção carnosa do antebraço.—M. de पोट.

पोटसूळ potasūla s. m. Calica; puxos.—M. de पोट e सूळ.

पोटळी potālī, s. f. Trouxa, atado, fardel, farnel.—P. bāndhūmka em malar.—S. पोटळी.

पोटडुंक potalumka, v. t. Emalar, acondicionar; abraçar, aferrar, abraçar; (fig.) tomar ao regaço; amimar demasiado; acariciar.—De पोटळी.

पोटळा potālo, s. m. aug. Trouxada; melgueira.—De पोटळी.

पोटारपण potārapana, s. n. Gulodice, golosina; soffreguidão, voracidade, glotonaria, edacidade.—De पोट.रा

पोटारो potāro, a. (t, em) Barregudo, pançudo; guloso, lambaz, gargantão, golosino; bojudão.—M. de पोट.

पोटार्थ potārtha, s. m. Gula, intemperança.—De पोट e अर्थ.

पोटार्यपण potārthapana, s. n. Epicurismo.—De पोटार्थ.

पोटार्थी potārthī, a. c. e s. n. (f. ina) Guloso, intemperante; epicureo, epicurista.—De पोटार्थ.

पोटाळ potāla, a. c. Barrigudo, pançudo.—M. de पोट.

पोटिक potika, s. m. Tumor nas gengivas, parulida; especie de camarão do rio.—S., furunculo.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p

पोटी potīm, adv. Na barriga, internamente;—posn. Em consequencia, em effeito, a respeito; por conta; no decurso.—De पोट.

पोट्यो potyo, a. (t, em) Comilão, edaz, epicureo.—M. de पोट.

पोत pota, s. f. Capital, fundo, peculio, bens, posses.—Potika pasāro, khoritika sarō: trafico para o capital, vinho para a tristeza.—G.

† पोत pota (ó), s. f. Pote. (Pode-se dizer: simso).

† पोत पोता, s. m. Ponto. (Lus. des. Diremos: tāmko, tāmcho; tibo, tiko, pujā, bīndu, virāmachimem).

† पोत पोता (ó), s. n. Ponto. (Lus. des. Diremos: tada, tēmbi, agra, dāmasa, sīnga, sunika, pomkha, pālāmā, padara).

पोती potī, s. f. dim. Saquinho, saquete; (fig.) teres.—De पोतें.

पोतें potēm, s. n. Saco, saca; bainha.—P.

पोतेकार potekāra, s. m. Pharmaceutico, boticario.—I., apothecary.

पोरो potero, s. m. Andrajos; bagatela, caceracá.—P. bharuna dīvumka, carregar cousas gastas e inúteis.—M. पोरें.

पोथी pothī, s. f. Cartilha, folheto; livro.—M., H.

पोंद pomda, s. n. Fundo (esp. de vaso).—Pomdacho, a. g. (t, em) Do fundo.—Pompachyām dolyāntīm pālērūmka, olhar com o rabo do olho.

Pomdalo, a. l. (t, em) Debaixo, inferior.—Pomdachyāna, adv. Pelo fundo, por baixo.—Pomdā, adv. No fundo,—embaixo.—Pomdācho, a. g. (t, em) Do fundo, debaixo, inferior.

Pomdachyāna, adv. Por baixo.—M.

पोपीळ popila, s. m. Cajú grosso.

पोपिस popisa, s. n. Pulmão, bofe.—M. पोपीस.

पोपेर pomperem, s. n. onom. Instrumento musico.—M.

पोय poya, s. f. Espata de palmeira.—M.

पोय पोया, s. f. Riacho.—M.

† पोयाळ poyāla, s. n. Poial (Diremos melhor: sapo, ofo, pedhē).

पोयें poyem, s. n. Espata de biralo mada.—De पोय.

पोर pora, s. m. Filhinho; orfão; pupillo.—M.

पोर पोर (ó), s. n. Filhinha; orfã; eria.—M.

पोरकपण porakepana, s. n. Orfandade.—De पोरको.

पोरको porako, a. (t, em) Orfão.—M.

पोरगो porago, s. m. Pagem, laçao, moço.—M.

पोरटो porato, s. m. (n. em; loc. injur.) Rapazinho.—M.

† पोरेस poratesa, s. m. Protests (judicial). P. mārūmka, protestar.

† पोरेर portera, s. m. Porteiro. (Diremos melhor: dārapāla, dārapānā.)

पोळ pola, s. n. Vão dos cereaes.—M.—S. पळ.

पोळकण polakana, s. n. Carogo de cajú sem amendoa.—De पोळको.

पोळको polako, a. (t, em) Vão; sem bago (fructo); sem amendoa (carogo).—M. de पोळ.

पोळडी poladi, s. f. dim. Facinha.—De पोळा.

पोळुंक polumka, v. i. Tornar-se vão; passar-se (catlarro, defluxo).—M. de पोळ.

पोळरचेंकेळें polerachemkelem, s. n. Variedade de banana.

पोळो polo, s. m. Face, bochecha.—P. bhara lātada divumka, assentar uma bofetada na face.—Pole phodumka, esbofetear as faces.—S. कपोळ.

पोळो polo, a. (t, em) Tendo um quarto de menos. U. em composição com moeda; ex.: polem tāmga, polem vimtem.

पोलो polo, a. (t, em) Vão (grão).—M. de पोळ.

† पोळगाद polagāda, s. m. Pollegada. (Pode-se dizer: ākamādo).

पोवटो pomvato, a. (t, em) Tocado (peixe); eivado.

पोवळी pomvalī, s. f. Palma de arequeira.—P. pāmāli mhañūna svargāra vachumka: ir para o céu pelo caminho da simplicidade do coração (refere-se a uma lenda).—M.

पोशवणी पोशवणी, s. f. Apalpa-mento, apalpadela; esfregadura, fricção; amimação, caricia, afago, carinho, mimbo.—De पोशवुंक.

पोशवणी पोशवणी, s. f. Apalpa-mento, apalpadela; esfregadura, fricção; amimação, caricia, afago, carinho, mimbo.—De पोशवुंक.

पोशवणी पोशवणी, s. f. Apalpa-mento, apalpadela; esfregadura, fricção; amimação, caricia, afago, carinho, mimbo.—De पोशवुंक.

पोशवणी पोशवणी, s. f. Apalpa-mento, apalpadela; esfregadura, fricção; amimação, caricia, afago, carinho, mimbo.—De पोशवुंक.

† पोस posa, s. f. Posse (tambem posses. Lus. des. Diremos: bhoga, bhogavala; vitta, pota).

पोसकेपण posakepana, s. n. Adopção.—De पोसको.

पोसको posako, a. (t, em) Adoptivo, mantendo; crioulo, criado.—P. divumka, dar em adopção.—M. de पोसुंक.

पोसण posana, s. n. Nutrição, manutenção, alimentação; sustento, alimento, manutença, pabulo.—S. पोसण.

पोसणी posanī, s. f. Adopção; criação.—De पोसुंक.

पोसुंक posumka, v. i. Sustentar, alimentar, manter; criar; adoptar; domesticar; educar.—M.—S. पुष.

पोसोव posomka, v. v. Estar nutrido,—viçoso,—florete, abastar-se.—De पोसुंक.

§ पोस्त posta, s. n. Gorgeta, propina, alviçaras.—M.—S. पुष्टि.

† पोस्त posta (ó), s. n. Posta. (Diremos melhor: tappāla, pātāmāra; ravo, kāpa, kapo, phālo).

पोळी polī, s. f. Bolo de farinha ou de farelo; presente, mimo em comestiveis; colmeia.—S. पोळी ou पोळिका.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

पोलो polo, *s. m.* Bolo de farinha de arroz.—*Pole bhājatalyācho sūmbūra kādhumka jāya*: é necessario servir humildemente ao que nos pode valer. *Pole bājumka (fig.)* adular.—*M., T.*

पोलोव polova, *s. m.* Molho.

* पौरोहत्यदेश paurohatyadesa, *s. m.* पौरोहत्यभूमि paurohatyabhūmi, *s. f.* Parochia, freguezia.—*S.*

पौष pausha, *s. m.* Decimo mez lunar (entre dezembro e janeiro).—*S.*

प्र pra, *pref. indic. excellencia, primazia, perfeição, prioridade, emazia.* *Corresp. em port. a pro e pre.*—*S.* (donde *L. pro, prae*).

प्रकरण prakarana, *s. n.* Capitulo, secção, ramo; topico, thema; personagem notavel.—*S.*

प्रकार prakāra, *s. m.* Modo, maneira, sorte, guisa, geito, jaez, lote, especie, laia, rele, estylo; circumstancia.—*P. karumka* (com *gen.*) Apoquentar, atormentar, affligir a alguém de varios modos.—*S.*

प्रकाश prakāsa, *s. m.* Luz, esplendor, esplendidez, aclaração, claridade, brilho, fulgor, expansão; iluminação do entendimento, illustração; revelação; promulgação; elucidação, explanação, explicação.—*S.*

प्रकाशक prakāśaka, *s. m. e f.* Illuminador, alumiador, esclarecedor; promulgador; revelador, manifestador.—*S.*

** प्रकाशभेद्य prakāśabhedyā, *a. c.* Transparente, diaphano, translucido, transluzente.—*S.*

** प्रकाशभेद्यता prakāśabhedyatā, *s. f.* Transparencia, diafanidade, transluzimento.—*S.*

** प्रकाशभेद्य prakāśabhedyā, *a. c.* Opaco; tetro, atro, sombrio, caliginoso, tenebroso, escuro; denso, espesso.—*S.*

** प्रकाशभेद्यता prakāśabhedyatā, *s. f.* Opacidade; densidão, espessura.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

प्रकाशक prakāśumka, *v. i.* Brilhar, resplandecer, esplendor, luzir, fulgir.—*S.* प्रकाश.

प्रकाशक prakāsaumka, *v. c.* Illuminar, esclarecer, illustrar; ostentar, delatar; revelar, manifestar, descobrir; publicar, apregoar; proclamar, promulgar; explicar, elucidar.—*S.* प्रकाश.

प्रकृत prakrita, *s. f.* Constituição do corpo; disposição do espirito; natureza, genio, indole, temperamento, compleição; compostura; prototypo; base, raiz (de palavra).—*Prakriti-cho*: *a. g. (t, em)* natural.—*S.* प्रकृति.

प्रकृष्ट prakriṣṭa, *a. c.* Excelente, optimo.—*S.*

+ प्रख्यातन prakhyāṇa, *s. n.* Lavagem, ablução.—*S.* प्रक्षालन.

प्रघट praghaṭa, *a. c.* Manifesto, patente obvio, palpavel; publico, notorio; evidente (*v. karumka, jārumka*).—*S.* प्रघट.

प्रघटणी praghaṭanī, *s. f.* Publicação, proclamação, promulgação; revelação; manifestação; propagação.—*De* प्रघटक.

* प्रघटण praghaṭapana, *s. n.* Notificação, publicidade, divulgação, vulgarisação; notoriedade.—*Praghaṭapanim, adv.* Publicamente, notoriamente.—*De* प्रघट.

प्रघटक praghaṭumka, *v. t.* Publicar, vulgarisar, divulgar, proclamar, apregoar, assoalhar; propagar, propagar; manifestar, revelar; promulgar; evangelisar.—*De* प्रघट.

प्रघटक praghaṭomka, *v. r.* Publicar-se, manifestar-se, patentear-se.—*De* प्रघटक.

* प्रचीति prachīti, *s. f.* Experiencia, observação; descoberta, invenção.—*S.* प्रतीति.

प्रजा prajā, *s. m.* Povo; subditos, vassallos; progenie, descendentes, raça.—*S.*

प्रजागणन prajāganana, *c. n.* Censo, arrolamento.—*S.*

* * प्रजातंत्र prajātantra, *s. n.* Democracia, republica.—*Prajātantra-cho, a. g. (t, em)* Democrático, republicano.—*Prajātantrapaks-hapāti, s. m.* Democrata, republicano.—*S.*

§ प्रजानायक prajānāyaka, *s. m.* Demagogo.—*S.*

प्रजापति prajāpati, *s. m.* Rei, soberano.—*S.*

प्रजाराज्य prajārājya, *s. n.* Demagogia, democracia.—*Prajārajyā-cho, a. g. (t, em)* Demagogico.—*S.*

प्रज्ज्वल prajvala (por *abr.* प्रज्जल prajala) *s. m.* Brilho, luzimento, reverbero, clarão, esplendidez, lustre, resplandecencia; phosphorescencia.—*S.* प्रज्ज्वल, combustão.

प्रज्ज्वलक prajvalāṇumka, *v. c.* Fazer brilhar, aclarar.—*De* प्रज्ज्वलक.

प्रज्ज्वलित prajvalita, *a. c.* Brilhante, luzido, luzente, reverberante; lucido, luminoso; fulgurante; esplendido; limpo; illustre.—*De* प्रज्ज्वल.

प्रज्ज्वलक prajvalumka, *v. i.* Brilhar, luzir, rutilar, fulgurar, resplender, resplandecer, reverberar.—*De* प्रज्ज्वल.

प्रणाम prañāma, *s. m.* Saude, saudade; saudação; reverencia, homenagem, preito; prostração em adoração.—*S.*

प्रणामी prañāmi, *s. m.* Saudador, reverenciador; adorador; (*ant.*) sã, sadio.—*De* प्रणाम.

प्रणामक prañāumka, *v. t.* Saudar, complimentar; reverenciar, acatar; prestar homenagem.—*S.* प्रणाम.

प्रणामपति prānipāta, *s. m.* Saudação; veneração, culto.—*S.*

प्रणामक prānipātumka, *v. t.* Saudar, venerar; adorar.—*S.* प्रणामपति.

प्रतिप्राता, *s. f.* Copia, traslado, transcrição; autographo, original.—*M.*

प्रतिप्राता, *s. m.* Magestade, alteza, grandeza; gloria; poder, valor.—*S.*

प्रति prati, (por *abr.* प्रति prata) *pref. sig. para com, em logar de, contra, voltado, tornado.*—*S.*

प्रतिकर्तृ pratikarma, *s. n.* Desforra, represalia, retaliação; opposição, hostilidade, resistencia; vingança, vindicta.—*S.*

§ प्रतिकाय pratikāya, *s. m.* Imagem, effigie, estatua; retrato.—*S.*

प्रतिक्रिया pratikriyā, *s. f.* Opposição, impugnação, contradicção, contrariedade.—*S.*

* * प्रतिगान pratigāna, *s. n.* Antiphona.—*S.*

प्रतिजीम pratijibha, *s. f.* Glotis.—*S.* प्रतिजिह्व.

प्रतिजीवन pratijivana, *s. n.* Ressuscitação, resurreição.—*S.*

प्रतिदान pratidāna, *s. n.* Restituição; troca, permuta.—*S.*

+ प्रतिदिन प्रतिदिन, *adv.* De dia em dia, diariamente.—*S.* प्रतिदिन.

प्रतिदिवक pratidivumka, *v. t.* Restituir, voltar; trocar, permutar; retribuir, recompensar, galardoar.—*S.* प्रतिदा.

प्रतिनंदन pratinamdana, *s. n.* Parabem, congratulação, felicitação; agradecimento.—*S.*

प्रतिनंदक pratinamdamka, *v. t.* Abençoar, abençoar, bendizer; congratular, felicitar, dar parabens.—*S.* प्रतिनंद.

प्रतिनद pratināda, *s. m.* Echo, reverbero.—*S.*

* * प्रतिनिधिरूप pratinidhirūpa, *a. c.* Vicario.—*S.*

प्रतिपदा pratipadā, *s. f.* Primeiro dia da quinzena lunar; calendas.—*S.*

प्रतिपक्ष pratipaksha, *s. m.* Parte contraria, antagonista, rival, emulo, competidor.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ash, jñ.

प्रतिपात्र prapipāla, *s. m.*, प्रतिपात्रन prapipālana, *s. n.* Resposta, replica; correspondência, sustentação, alimentação, manutenção; observação, comprimento, guarda, prática.—*S.* प्रतिपात्रन.

† प्रतिपात्रक prapipālaka, प्रतिपात्री prapipāli, *s. m.* Sustentador, mantenedor; observador, guardador; correspondente.—*S.* प्रतिपात्रक.

प्रतिपात्रक prapipāluka, *v. t.* Obedecer; cumprir, guardar, observar; corresponder; nutrir, manter; defender, proteger.—*S.* प्रतिपात्रक.

* प्रतिपिता prapipitā, *s. m.* Compadre.—De प्रति पि त.

* प्रतिपितापण prapipitāpana, *s. n.* Compadrado, compadice.—De प्रतिपिता.

§ प्रतिपिदन prapipidana, *s. n.* Represalia, retaliação.—*S.*

प्रतिफळ prapiphala, *s. n.* Recompensa, retribuição, remuneração, galardão; compensação; paga; vingança; vindicta.—*S.* प्रतिफळ.

प्रतिबंध prapibandha, *s. m.* Obice, empeco, entrave, impedimento, obstáculo.—*S.*

प्रतिबाप prapibāpa, *s. m.* Como pai, pai adoptivo; padrinho.—De प्रति बाप.

प्रतिबिम्ब prapibimba, *s. m.* Reflexo, reverbero, repercussão.—*S.*

प्रतिमा prapimā, *s. f.* Similhança; paragon; figura, imagem, effigie; ídolo.—*S.*

* प्रतिमाता prapimātā, *s. f.* Comadre.—De प्रति माता.

प्रतिमान prapimāna, *s. n.* Amostra, padrão, modelo, paradigma, exemplar, prototipo.—*S.*

§ प्रतिमाविद्या prapimāvidyā, *s. f.* Iconologia.—*S.*

** प्रतिमालिखन prapimālikhana, *s. n.* Iconographia.—*S.*

* प्रतिमाय prapimāya, *s. f.* Como mãe, em lugar de mãe; mãe adoptiva; madrinha.—De प्रति माय.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṛ

प्रतिवेदक prapivevumka, *v. i.* Voltar, tornar, recolher, regressar.—*S.* प्रतिवेदक.

प्रतिरूप prapirūpa, *s. n.* Pintura, quadro, retrato.—*S.*

प्रतिलोम pratiloma, *s. m.* Antipoda.—*S.*

प्रतिवाचा prativāchā (ch), *s. f.* Resposta, replica.—*S.* प्रतिवाचन.

प्रतिवाद prativāda, *s. m.* Resposta, replica; contradicção; defeza judicial.—*S.*

प्रतिवादी prativādī, *s. f.* Respondente, defendente; réo; argumentador.—*S.*

प्रतिवादक prativādumka, *v. t.* Responder, retorquir, replicar; repetir; argumentar.—*S.* प्रतिवादक.

प्रतिशब्द pratisabda, *s. m.* Echo, reverber, repercussão; (pur.) resposta.—*S.*

* प्रतिष्टक pratishtumka, *v. i.* Estar, ficar-se.—*S.* प्रतिष्टक.

प्रतिसमाधान pratisamādhāna, *s. n.* Instauração, renovação, inovação, restabelecimento.—*S.*

** प्रतिज्ञा pratiñā, *s. f.* These.—Pratiñāvakhyā, *s. f.* Antecedente (na logica).—*S.*

प्रतीक pratika, *s. n.* Texto, thema; caso; exemplo.—*S.*

* प्रत्यक्ष pratyakha, *adv.* Certamente, effectivamente, evidentemente.—*S.* प्रत्यक्ष.

§ प्रत्यक्षवाद pratyapavāda, *s. m.* Recriminação.—*S.*

** प्रत्यय pratyaya, *s. m.* (gram.) Terminação, desinencia, affixo, suffixo.—*S.*

* प्रत्येक pratyeka, *adv.* Um e um, cada um.—*S.*

प्रथम prathama, *a. c.* Primeiro; inicial, original; principal;—*adv.* Primeiramente, principalmente.—*S.* a.

* * प्रथमपुरुष prathamapuruṣa, *s. m.* (gram.) Primeira pessoa.—*S.*

प्रथमलो prathamalo, *a. c.* (i, em) Primeiro, principal, primario.—Prathamaleṇ phala, primicias.—*S.* प्रथम.

** प्रथमा prathamā, *s. f.* (gram.) Nominativo.—*S.*

प्रधान pradāna, *s. n.* Liberalidade.—*S.*

प्रधान pradhāna, *a. c.* Principal, primario, capataz, predominante, preeminente.—*S.*

प्रधान pradhāna, *s. m.* Ministro, conselheiro; primeiro ministro do rei.—*S.*

प्रधानकी pradhānakī, *s. f.* Officio de pradhāna; supremacia, preponderancia, dominio, preeminencia; precedencia.—De प्रधान.

प्रपंच prapancha, *s. m.* Vida temporal; negócios mundanos; fraude, trapaça, impostura. (v. karumka)—*S.*

प्रबळ prabala, *a. c.* Forte, esforçado; valente, animoso; predominante, preponderante.—*S.*

प्रबळ prabala, *s. n.*, प्रबळय prabaliya, *s. f.* Força, esforço, contensão, possança; animo, brio; dominio, preponderancia, ascendencia, prepotencia, superioridade.—*S.* प्रबळ, a.

प्रबळक prabalumka, *v. i.* Fortalecer-se, roborar-se.—De प्रबळ.

प्रबल prabhamtem, *s. n.* Madrugada, manhã.—Prabhamtyāra, pela manhã, á madrugada.—*S.* प्रभात.

प्रभा prabhā, *s. f.* Luz, clarão, brilho, esplendor, lustre.—*S.*

§ प्रभाषण prabhāṣhaṇa, *s. n.* Interpretação, explanação, explicação.—*S.*

प्रभु prabhu, *s. m.* Senhor, dono, amo.—*S.*

प्रमाण pramāna, *s. n.* Prova, demonstração, argumento; ordelio;

juramento; sanção; norma, regra; exemplo; quantid de; proporção.—Pramānācho, *a. g.* (i, em) Demonstrativo; exemplar; proporcional.—*S.*

प्रमाणकार pramānakāra, *s. m.* Homem de auctoridade,—auctorisado.—De प्रमाण.

प्रमाणीक pramānika, *a. c.* Verdico, recto, justo, equo; honesto, probo, integro.—*S.* प्रमाणीक.

प्रमाणीकपण pramānikapana, *s. n.* Integridade, inteireza, probidade, rectidão.—De प्रमाण.

प्रमाण pramānem, *posp.* (com rad.) Segundo, conforme.—Tyā pramānem, daquelle modo. Hyā pramānem, deste modo.—*M.* de प्रमाण.

प्रमाद pramāda, *s. m.* Inadvertencia, desatenção, distração; negligencia, descuido; estouvamento, asneira, imprudencia; erro, lapso, desacerto, error; inapplicação.—*S.*

प्रमादी pramādi, *a. c.* Inadvertido, desattento, distrahido; negligente, descuidoso; estouvado, asnativo; incauto, inapplicado.—*S.*

* * प्रमेय prameya, *s. n.* Theorema.—*S.*

प्रयत्न prayatna, *s. n.* Esforço, envidação (u. Can.)—*S.*

प्रयाग prayāga, *s. m.* Logar e romaria.—*S.*

§ प्रयुत prayuta, *s. m.* Trilhão.—*S.*

प्रयोग prayoga, *s. m.*, प्रयोजन prayojana, *s. n.* Uso, emprego, applicação; experimento; empirismo; regra, canon, norma; occasião; sequencia.—Prayojanācho, *a. g.* (i, em) Util, proveitoso, vantajoso; occasional.—*S.*

§ प्रयोगसिद्ध prayogasiddha, *a. c.* Empirico, experimental.—*S.*

* * प्रलयानंतराचो pralayānamtarācho, *a. g.* (i, em) Posdiluviano.—*M.* de *S.* प्रलय e अनंतर.

t th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

प्रवचन pravachana, *s. n.* Oração, discurso, allocução. — Pravachanavidyâ, *s. f.* Oratoria, rhetorica. — *S.*

प्रवाद pravâda, *s. m.* Rumor, boato, rumrum. — *S.*

प्रवीण pravîṇa, *a. c.* Douro, erudito, lido, litterato. — *S.*

प्रवेश praveśa, *s. m.* Entrada, ingresso, adito; acesso, accessão; receita, renda; proficiência; scena theatral. — Praveśâcho, *a. g.* (*l. em*) Scenico. — *S.*

§ प्रवेशमार्ग praveśamârga, *s. m.* Avenida, passagem, passadiço. — *S.*

प्रवेशक praveśumka, *v. i.* Entrar, penetrar, introduzir-se; acceder. — *S.* प्रविश.

प्रवेद्य praveśya, *a. c.* Penetravel, pervio. — *S.*

प्रवेद्यता praveśyatâ, *s. f.* Penetrabilidade. — *S.*

प्रश्न praśna, *s. m.* Agouro, prognóstico, presagio, oraculo; problema, proposição; pergunta, quesito. — *S.*

प्रसंग prasamga, *s. m.* Discurso, allocução, arrazôado; pregação; to-pico, ponto, thema, assumpto; occasião, oportunidade; crise, perigo. — *S.*

प्रसंग प्रसमंगा (ou प्रसंगता prasamgatâ) *adv.* Talvez, quiçá, por acaso; occasionalmente, opportunamente. — *S.*, *s.*

प्रसंगर prasamgâra, *s. m.* Discursador; pregador. — De प्रसंग.

प्रसंगी prasamgîr, *conj.* Consequentemente, por tanto, por isto; — *posp.* Por causa, por motivo, em virtude. — De प्रसंग.

प्रसन्न prasanna, *a. c.* Satisfeito; favoravelmente disposto, propicio, benevolo; risonho; tranquilo. — *P.* jârumka, ser propicio, — favoravel; sahir ae encontro. — *S. p. p.* de प्रसन्न.

प्रसन्नार prasannâra, *s. m.* Favorecedor, beneficiador. — De प्रसन्न.

a â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, , i, h, d, dh,

प्रसव prasava, *s. m.* (tambem प्रसवण prasavapana *s. n.*) Nascimento; geração, procreação; fructo, producto. — *S.*

§ प्रसवशील prasavaśîla, *a. c.* Prolífico. — *S.*

प्रसवक prasavumka, *v. t.* Dar a luz, parir; gerar, procrear. — *S.* प्रसू.

प्रसाद prasâda, *s. m.* Favor, graça; oblata ao idolo ou ao guru; arroz, etc. que se offerece ao idolo quando é consultado; (*vulg.*) oraculo. — *P. lârunka*, consultar o oraculo. — *S.*

प्रसादक prasâdaka, *s. e a. c.* Propiciador; propiciatorio. — *S.*

प्रसादन prasâdana, *s. n.* Propiciação, aplacação. — *S.*

प्रसादक prasâdumka, *v. t.* Propiciar; favorecer, beneficiar. — *S.* प्रसू.

प्रसिद्ध prasiddha, *a. c.* Claro, evidente; notorio, publico, exotérico, manifesto, patente; illustre, eminente, preclaro, eximio, abalizado. — *S.*

प्रसिद्धपत्र prasiddhapatra, *s. n.* Circular, encyclica. — *S.*

प्रसिद्धि prasiddhi, *s. f.* Publicidade, notoriedade; celebridade; voga, curso. — *S.*

प्रसूत prasûta, *a. c.* Parida (mulher). — *P. jârumka*, parir, desquitar-se, delivrar-se. — *S.* प्रसूत.

प्रसूतपण prasûtapana, *s. n.* Parto, puerperio. — De प्रसूत.

प्रसूति prasûti, *s. f.* Paridez. — *S.*

प्रस्ताव prastâva, *s. m.* Discussão, arrazoamento; narração; topico; occasião, motivo; condição; consideração, meditação. — *S.*

** प्रस्तावना prastâvanâ, *s. f.* Prefacio, preambulo, introdução, proemio, prologo, prolegomenos; preludio. — *S.*

प्रलयो pralayo, *s. m.* Comm. प्रयातो paryâto. — *S.* प्रलय

§ प्रज्ञा prajñâ, *s. f.* Entendimento; genio. — *S.*

** प्राक्चक्र prâkchakra, *s. n.* Epicyclo. — *S.*

§ प्राची prâchî, *s. f.* Oriente. — *S.*

प्राज्ञित prâjita, प्राश्नित prâśchita, *s. n.* Penitencia; expiação, reparação, satisfação dos peccados. — *S.* प्रायश्चित्त.

प्राण prâna, *s. m.* Ar vital (*L. aura vitalis*); vida, vitalidade; alma. — *P. kâdhumka*, matar assassinar. *P. dâvumka*, sacrificar a vida. *P. so-dumka*, expirar, morrer. — *Jiva prâna*, grande intimidade, amigo intimo. — Prânâcho, *a. g.* (*l. em*) Vital. — *S.*

प्राणित prânâmta, *s. m.* Ultimo recurso, extremo caso; termo da vida. — *S.*

प्राणघात prânaghâta, *s. m.* Destruição da vida, morte, homicidio, assassinio. — *S.*

प्राणघातकी prânaghâtakî, *s. m.* (*f. ina*) Homicida, assassino; — *a. c.* Mortal, perigoso. — *S.*

प्राणनाशक prânanâśaka, *a. c.* Mortal, mortifero, lethal. — *S.*

प्राणमित्र prânamitra, *s. m.* Amigo intimo, alter ego. — *S.*

** प्राणायाम prânavâyu, *s. m.* Oxigenio. — *S.*

प्राणशक्ति prânâśakti, *s. f.* Vitalidade. — *S.*

** प्राणिवर्णन prânivarnana, *s. n.* Zoographia. — *S.*

** प्राणविद्या prânividyâ, *s. f.* Zoologia. — *S.*

** प्राणिव्यवच्छेद prânivavyavach-
chheda, *s. m.* Zootomia. — *S.*

प्राणी prâni (प्राण्यो prânyo, *ant.*) *s. m.* Animal; creatura vivente; mortal; homem, pessoa. — *S.*

प्राणगुणधर्मविद्या prâṇigunadharmavidyâ, *s. f.* Physiologia. — *S.*

† प्रातः prâta, *s. m.* Prato (guisado). Diremos melhor: *pakvana*.

प्रांत prâmta, *s. m.* Districto, comarca, concelho; ultimo estado. — *S.*

प्रातःकाल prâtaḥkâla, *s. m.* Alvorada, diluculo, crepusculo de manhã. — *S.* प्रातःकाल.

प्रातर prâtar, *adv.* De manhã. — Prâtaranna, prâtarbhajana, refeição de manhã, almoço. — *S.*

प्राधान्य prâdhânya, *s. m.* Predomínio, ascendencia, supremacia. — *S.*

प्राप्त prâpta, *a. c.* Adquirido, ganhado; proveitoso, propicio; prospero, venturoso. — *S. p. p.* de प्राप्त.

प्राप्ति prâpti, *s. f.* Ganho, proveito, emolumento, vantagem; prosperidade, ventura; (*ant.*) poder, faculdade. — *S.*

** प्रायश्चित्तशाला prâyaśchittśâlâ, *s. f.* Penitenciaria, casa de correcção. — *S.*

प्रामाण्य prâmânya, *s. n.* Autoridade; authenticidade; credulidade. — *S.*

प्रार्थक prârthaka (ou प्रार्थी prârthî), *s. e a. c.* O que pede, supplicante, orador, implorador. — *S.*

प्रार्थन prârthana, *s. n.* Supplica, petição; requesta, requerimento; oração, imploração; reza. — *S.*

प्रार्थनमार्ग prârthanamârga, *s. m.* Liturgia, ritual, ceremonial. — *S.*

प्रार्थनालय prârthanâlaya, *s. n.* Oratorio, capella. — *S.*

प्रार्थक prârthumka, *v. t.* Implorar, supplicar, orar, perorar; rezar. — *S.* प्रार्थ.

† प्राय prâya, *s. f.* Praia. (*Lus. des.* Diremos: *taça, vela, tira, dega*).

§ प्रसाद prâśâda, *s. m.* Templo; palacio. — *S.*

† प्रिय priyâṁva, *s. n.* Prisão. (*Lus. des.* Diremos: *bandi, bandi-khâna, bandana, gomdha*).

प्रिय priya, *a. c.* Caro, amado, dilecto, querido; — *s. m.* Amor, affecto, dilecção, estima. — *S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, ja.

प्रियवादी priyavādi, *a. c.* O que falla doce,—affectuosamente; suave, prazenteiro.—*S.*

प्रिया priyā, *s. f.* Amante, namorada.—*S.*

प्रिति prīti, *s. f.* Amor, affecto, afeição; estima.—*Pritimoga, redup.*—*Priticho, a. g. (i, em)* Amorofo, affectuoso, querido, cordial.—*S.*

प्रितिपत्र prītipatra, *s. n.* Carta, bilhete de amores, *billet doux*.—*De प्रिति e पत्र.*

प्रितिवत prītivanta, *a. c.* Amavel, affável, affectuoso.—*S. प्रीतिमान्.*

प्रितिवाद prītivāda, *s. m.* Discussão amigavel.—*S.*

† प्रिम prima, *s. m.* Primo;—*s. f.* Prima. (*Lus. des.* Diremos: *bañdhu* ou *bañdha*, *bāpalabhāva*, *māvaśibhāva*, *chulatobhāva*; *bāpalabakīna*, *māvaśibakīna*, *chulatī*—*bakīna*).

† प्रेम prega, *s. n.* Prega. (*Lus. des.* Diremos: *miri*, *dodī*, *moḍa*, *peṭī*).

† प्रेगादोरे pregādora, *s. m.* Pregador. (Podemos dizer em seu lugar; *dharmopadeśī*, *prasamgāra*, *upaśāmi*).

† प्रेगिव pregāmva, *s. m.* Pregão. (Diremos melhor: *dāmgaro*, *dāmḍāro*, *sāda*, *hāka*, *ghoṣhaṇa*).

† प्रेज preja (z), *a. c.* Preso (encarcerado).—*P. karuṇka*, prender, encarcerar. (*G.*)

प्रेत preta, *s. n.* Cadaver, manes, larva, espectro, trasgo.—*S.*

§ प्रेतकर्म pretakarma, प्रेतकार्य pretakārya, *s. n.* Enterro, funeral, exequias, obsequio funebre, mortorio.—*S.*

§ प्रेतभूमि pretabhūmi, *s. f.* Cemiterio; crematorio.—*S.*

§ प्रेतसिद्धि pretasiddhi, *s. f.* Necromancia.—*Pretasiddhiḥ, s. m.* Necromante.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

प्रेम prema, *s. m.* Amor, ternura, amor divino.—*S.*

† प्रेम prema, *s. m.* Premio. (*Lus. des.* Diremos: *ināma*, *uchita*, *phala*, *karmaphala*, *puṇyaphala*).

प्रेमभरित premabharita, *a. c.* Cheio de amor, amoroso.—*De प्रेम e भरित.*

प्रेमल premaḷa, *a. c.* Amoroso, affectuoso, terno.—*S. प्रेमल.*

*** प्रेरण prerana, *a. c. (gram.)* Causativo, causal (verbo)—*S.*

† प्रेस presa, *s. m.* Preço (*Lus. des.* Diremos: *kimata*, *dara*, *dhāraṇa*, *mola*).

† प्रस presa (e), *s. f.* Preces (Diremos em seu lugar: *vināti*, *haradāsa*, *gārāṇem*, *māgaṇem*).

प्रेस्ताव prestāva, *s. m.* Cor. de prस्ताव prastāva.

† प्रोकरादोरे prokurādora, *s. m.* Procurador. (Pode-se dizer: *vakila*, *mukhatyāra*).

† प्रोकरासिव prokurāsāmva, *s. n.* Procuração. (Pode-se dizer: *vakilapana*, *muktyāranām*).

† प्रोफेत prophetā, *s. m.* Profeta. (Pode-se dizer: *bharishyavādī*, *bhavishyabhūṣhī*).

§ प्लीहा plihā, *s. m.* Baço.—*S.* (donde *L. splen, lien*).

फ Pha

फ Pha. Vigésima segunda consoante (labial aspirada), corresponde a *p* aspirado, mas geralmente pronunciada como *f*.

फकड phakada, *a. c.* Livre, desembaraçado; independente.—*M.*

फकडी phakadi, *s. f.* Corolla.—*M.*

फकत phakata, *adv.* Sómente, unicamente, meramente, simplesmente.—*A.*

फकांड phakāṇḍa, *s. n.* Chufa, chocarrice, dislate, facecia, caturrice, bufonaria, chança, pilheria, chiste.—*M.*

फकांडी phakāṇḍī, *a. c.* Chala-ceiro, chocarreiro, bufão, jogral, truão, caturra.—*M.*

फकीर phakira, *s. m.* Mendigo mahometano, dervis; santilão.—*Ph. jāvūṇka (fig.)* dar com tudo em patana.—*A.*

फकीरण phakirapana, *s. n.* Offício de *phakira*.—*De फकीर.*

फजिति phajitī (por *abr.* फजत phajata) *s. f.* Injúria, affronta, deshonra, opprobrio; transtorno; rediculização.—*A.*

फट phata, *s. f. onom.* Som de batida,—queda, etc.—*P. karūna*, repentinamente.

फटकाटकी phatakāphataki, *s. f.* Escaramuça.—*M.*

फटकाटुक phatakāvūṇka, *v. c.* Espancar, zurzir, azorregar, disciplinar, açoitado.—*De फटकी.*

फटकी phataki, *s. f.* Pedra hume, alumen.—*M.*—*S. स्राटिक.*

फटहूर phatakūra, *s. n.* Kāmbala velho e gasto; tapete usado.—*M.*

फटकी phatako, *s. m. onom.* Bastonada, açoitadura; zurzadura; golpe.—*M.*

फटफट phataphata, *s. n. onom.* Som de pancada; golpe repetido consecutivamente.—*M., C.*

फटफटहुक phataphatāvūṇka, *v. c. onom.* Estrondar, estrepitar; matraquear.

फटफटे phataphatēm, *s. n. onom.* Avano de bambú para assoprar lume; matraca; espantalho para afugentar os animaes damnhos da hortaliça; pau com que os meninos brincam fazendo o som *phataphata*.—*M.*

फटफट phatāphata, फटफट phatāphatām, *adv. onom.* Com rapidez,—vehemencia,—destreza, sonoramente.

फटस phatāsa, *s. f. onom.* Tubo de bambú com bolo para disparar tiros (*u. pelos rapazes*).

§ फटिक phatika, *s. m.* Crystal, quartzo.—*S. स्फटिक.*

फटिंग phatīṅga (फटिंग phatīṅga) *a. c.* Desobediente, recalcitrante, dyscolo; mal educado, mal procedido; libertino, devasso; desenfreado, licenciado; velhaco, alicantineiro.—*C.*

फटे phatēm, *s. n.* Panno grosso, velho e gasto.—*De फटहूर.*

फटेकार phatekāra, *s. m.* Homem, que anda com *phatēm*; pobretão.—*De फटे.*

फड phada, *s. n.* Area quadrada de varzea,—palmar, etc., canteiro; balla quadrada; arena, circo; club.—*H.*

फडफडणी phadaphadani, *s. f.* Estrebuxamento, convulsão.—*De फडफडक.*

फडफडावुक phadaphadāvūṇka, *v. c.* Mover com violencia, estrebuxar.—*De फडफडक.*

फडफडुक phadaphadūṇka, *v. c. onom.* Estrebuxar, debater-se.

फडसा phadaśā, *s. f.* Liquidação, averiguação; acabamento, conclusão; pagamento (*v. korūṇka; u. Can.*)—*H.*

फडा phadā, *s. f.* Capello de cobra, (*fig.*) ademanes magestosos, alarde, fausto; recacho; garbo, donaire.—*S. फटा.*

फणफणी phanaphani, *s. f. onom.* Resmungação; peditorio impertinente e choramingueiro, lamuria.—*M.*

फणफणुक phanaphanūṇka, *v. c. onom.* Pedir choramingando; resmungar.—*M.*

फणफणो phanaphano, *a. onom.* (*i, em*) Choramingador, resmungador.

फणी phani, *s. f.* Pente; birimbão.—*M.*

फणो phano, *s. m.* Penca de bananas.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

फंतजकर phantajakara, *a. (f. e n. āra, āriṇa)* PhantasiOSO, caprichoso, extravagante, excentrico.—De फंतजो.

† फंतजो phantajyo, *s. f. pl.* Phantasias (veneta, capricho, extravagancia).

फन phana, *s. n.* Fuso.—*M.*

फफादी phaphāvanī, *s. f. onom.* Pancadaria, pisa; pena á que se sujeita o vencido em certos jogos.

फफाडुक phaphāvumka, *v. t. onom.* Bater, pisar, espancar.

फफेडुक phaphevumka, *v. i.* Inflamar, causticar; empolar.

§ फरक pharaka, *s. m.* Diferença, discrepância, discrimen; distancia, intervalo.—*A.*

फरफरणी pharapharanī, *s. f.* Loquacidade, tagarellice, verbosidade, parolagem.—De फररहेक.

फररहेक pharapharumka, *v. i. onom.* Tagarellar, papear, parolar, grulhar; creptar, estalar.

फरफरो pharapharo, *a. onom. (i. em)* Loquaz, garrulo, paroleiro, verboso, pegamaço; grulha.

फरमण pharamana, *s. n.* Firman, formão, mandado real, letras patentes; alvará, decreto, edicto, ordem; (*vulg.*) sentença, acordão.—*P.*

फरमादी pharamāvanī, *s. f.* Ordem, mandado; prescrição, receita, recipe.—De फरमाडुक.

फरमाडुक pharmāvumka, *v. c.* Ordenar, mandar, decretar; sentenciar; prescrever, receitar; impor (penitencia).—*H.*

फरल pharala, *s. n.* Metade de palmeira rachada perpendicularmente.

फरवंत pharavanta, *s. f. Cor.* de खरवंत kharavanta.

फरे phareh, *s. n.* Enxada.—*Ph. rāṇpāṭa*, enxada gasta (*u. Sal.*)

फरो pharo, *s. m.* Medida de capacidade.—*S. फलक.*

a, a, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, f,

फर pharra, *adv. onom.* Com o som pharra.—*Tarra pharra, majest. ghara:* cada qual em sua casa é rei.

फलानो phalāno, *a. (i. em)* Um tal, um certo, fulano, sicrano.—*P.*

† फलानल phalānela, *s. n.* Flanella.

फसकटादी phasakatāvanī, *s. f.* Desconcerto, desarranjo; frustração.—De फसकटाडुक.

फसकटाडुक phasakatāvumka, *v. c.* Desarranjar, desconcertar; mallograr, frustrar.—De फसकटुक.

फसकटुक phasakatumka, *v. i. onom.* Frustrar-se, mallograr-se; desconcertar-se; evaporar-se, reduzir-se a nada.—*M.*

फसण phasana, *s. n.* Laço, armadilha; trica, chicana.—*M.*

फसरसीत phasaphasita, *a. c. o. nom.* Secco e facilmente despegavel; molle e facilmente cavavel; flaccido, friavel; fofa, molle.—*M.*

फसवणी phasavani, *s. f.* Engano, embuste, embaimento, logro; trica, pirraça, remoela; abuso.—*M.*

फसुक phasumka, *v. i.* Cair no laço; achar-se em dificuldades ou embaraços; ficar perdido (dinheiro); ser logrado; transviar-se, esgarrar-se, extraviar-se.—*M.*

फसौक phasaumka, *v. c.* Enganar, embair, lograr; defraudar, embustear; abusar.—*M.*

फल phala, *s. n.* Fructo, fruta;—*s. m.* Fructo, resultado, effeito, exito; producto; galardão, recompensa, premio; merito; vantagem, proveito; quociente.—*S. फल.*

फलवंत phalavanta, *a. c.* Fructifero.—*S. फलवान.*

* फलस्थान phalasthana, *a. c.* Fructifero, fructivel.—De फल स्थान.

फळादीक phalādika, *a. c.* Fructifero, productivo, proveitoso, vantajoso, fructuoso, questuoso.—De फल.

फळार phalāra, *s. m.* Ligeira refeição (*esp. de fructos e cereaes*); collação, refresco; sobremesa, pros-tres.—*S. फलहार.*

फळी phali, *s. f. dim.* Taboinha, taboleta; linha ou renque cerrado; sorte de jogo.—*M. de फळ.*

फळुक phalumka, *v. i.* Fructificar; preñar, conceber (diz-se de animaes); (com *dat.* da pessoa) provar o fructo ou a consequencia do bom ou mau acto.—*S. फल.*

फळे phalem, *s. n.* Taboa.—*S. फलक.*

फळोक phalaumka, *v. c.* Fecundar, castigar; cobrir, empreñar, gravidar.—De फळुक.

† फाकार phākāda, *s. n.* Facada (injuria, affronta).

फांकहेक phāmkārumka, *v. i.* Ter muita copa, copar-se, parrar-se, esgalhar-se.—*M. फाकटण.*

फांकी phānki, *s. f.* Periodo, sentença, proposição.—*M.—S. फाकिता.*

फांकुक phāmkumka, *v. i.* Expandir-se, diffundir-se (a luz).—*M.*

फांकोक phāmkāumka, *v. c.* Illuminar, reverberar; diffundir a luz; amplificar.—De फांकुक.

फागल phāgala, *s. n.* Fructo de phāgali.—*M.*

फागली phāgali, *s. f.* Trepadeira—*Momordica muricata.*—De फागल.

फार phāgūra, *a. c.* Collateral (affim).

फागुरमय phāgūramānya, *s. f.* Irmã do sogro ou da sogra.

फागुरांर phāgūramāmva, *s. m.* Irmão do sogro ou da sogra.

फागो phāgo, *s. m.* Ponta do pan-no (*v. kharavumka*).

+ फाजील phājila, *a. c.* Remanecente, sobejo; excedente.—*1.*

फाट phāta, *s. f.* Quebra, desunião, separação; despedida; abertura, commissura.—*M.*

फांट phānta, *s. f.* Divisão; rasgão; desacordo, desharmonia; attrito; objecção, opposição; senão, imperfeição.—*Phāntāphāntim, adv. redup.* Em varias direcções, em debandada.—*M.*

फांटो phānti, *s. f. dim.* Reben-tinho, renovinho.—*M. de फांटो.*

फांक phāntumka, *v. i.* Rasgar-se, lacerar-se, dividir-se, separar-se desunir-se; ralar-se de cuidados ou desgostos.—*M.—S. स्फट.*

फांटुक phāntevumka, *v. c. i.* Deitar renovos, brotar, rebentar.—De फांटो.

फांटो phānto, *s. m.* Rebento, renovo, esgalho, pimpolho, novedio, vergonteia; traço, linha, risca; esteiro; ramo, divisão.—*Phānto phrutumka*, rebentar, vergontear, brotar; (*fig.*) tornar-se petulante.—*M.*

फांटोक phāntaumka, *v. c.* Rasgar, lacerar, despedaçar; desunir.—De फांटुक.

फाट phātha, फांट phānta, *s. f. Cor.* de राट pātha.

फाड phāda, *s. m.* Cisura, ferida, incisão; lancetada; picada de sanguesuga; cicatriz; utilada.—*M.*

फाडको phādako, *s. m.* Metade de lençol.—De फाडुक.

फाडुक phādumka, *v. t.* Rasgar, romper, arrebeitar.—*H.—S. स्फट.*

फाडे phādem, *s. n.* Par; aggregado de cinco, e algumas vezes de quatro, considerado como medida na contagem; pares.—*M.*

फाणस phānasa, *s. m. e n.* Lanterna. (*v. Can. e Sav.*).—*P.*

फातर phātara, *s. m.* Pedra, seixo;—*s. f.* Pedra grande e lisa; lage, lousa; lapida; campã.—*Ph. mānka*, apedrejar; cortar pedra.—*Phātaracho, a. n. (i. em)* Petreo, lapidec, saxeio.—*H.*

फातरफोड phātaraphoda, फातरफोल phātaraphola, *s. f.* Arvore

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, ṣ.

—Briedelia retusa;—s. n. Fructo.—
De फातर e फळ.

फातरावुंक phātarāvumka, v. c.
Apedrejar, lapidar.—De फातर.

फांता phāmtā, s. f. Vez. (u. Sal.)

† फांती phānti, s. f. Fatia. (Diremos melhor: kāpa, kāpatī, pesa).

फांती phānti, s. f. Cor. de पांती pānti.

फातुराजी phāturali, s. f. dim. Seixo, calháo (esp. redondo e polido).—De फातर.

फांतें phāntem, s. n. Madrugada, manhã, tempo em que apparece a aurora, alvorada.—Ph. jana. (ant.) matinas.—Ph. pahāra, alvorada.—Phāntiyā pahārā, ás tres horas de manhã. á aurora.—Phāntiyāra, á madrugada.—De फांतुक ?

फांतेंवुंक phāntevumka, v. c. i. फांतोवुंक phāntovumka, v. i. Alvorar, madrugar, amanhecer.—De फांतें.

फापर phāpara, s. n. onom. Pontapé; couce; tapona; bofetada.

फापरवुंक phāparāvumka, v. c. Dar pontapés, pernear, coucear.—De फापर.

फापासवणी phāpasāvaṇi, s. f. Arranhadura, agatanhadura.—De फापासवुंक.

फापासवुंक phāpasāvumka, v. c. फाफुंक phāphasumka, v. t. Arranhar; agatanhar.—M.

फापासोक phāpasomka, v. r. Ter arranhaduras.—M.

फापावणी phāpāvaṇi, s. f. onom. Espancamento, tosa, tunda; bate-dura.

फापावुंक phāpāvumka, v. c. o. nom. Espancar, pisar, tosar, sovar; bater.

फाफुडणी phāphaḍaṇi, s. f. Sacudidura, saeudidella, varejadura.—De फाफुडुक.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

फाफुडुक phāphaḍumka, v. t. o. nom. Sacudir, agitar, abanar; enxotar; varejar.

फांसां phāmphām, s. n. pl. onom. Palestra, pratica, conversa; leria.

फांफुं phāmphūm, s. n. onom. Rumor, boato, rumrum; rasto, vestigio, traço.—M.

† फांजीक phābrika, s. n. Fabrica (de igreja); bens communs.

† फाम phāma, s. n. Fama. (Lus. des. Diremos: kīrti, dāga, yaśa ou yeśa, laukika, sukīrti, nāmvarāpa).

फाम phāma, s. m. Arvoreamento do estandarte do santo defronte da igreja para indicar a approximação da sua festa; vespéra da novena da festa.—Do Port. fama.

† फांमिल phāmila, s. f. Familia. (Lus. des. Diremos: kutumba, jitraba, ghaṭābo, gharānem, samchata ou samsata, vamśa, sāhitāna, utpatti, avalāda, dhūvapūta, burajim bālām, kulī, gotra).

* फाय phāya, adv. Amanhã.

फार phāra, s. m. Tiro; estalo, estouro, detonação; pancada, golpe, talho; sova, tunda; turno, vez, jacto; piloada (v. mārūmka, sodūmka, jāvūmka, divūmka, basūmka, yevūmka, ghālūmka).—Phārāna mārūmka, arcabuzar, fuzilar, espingardear.—Ekā phārāna, de um jacto.—Hyā phārāka, desta vez.—M.

फार phāra, adv. Muito, demais.—M.

फारावुंक phārāvumka, v. c. Prender no laço, enlaçar; travar, prender; cravar, arpear; fugar; alimpar o arroz no gral ou pilão, pilar; (fig.) enleiar, illaquear.—De फारुक.

फारीक phārika, a. c. Pago, saldado, liquidado, quite, satisfeito.—Ph. karūmka, pagar, saldar, quitar; reparar; restituir.—Ph. jāvūmka, ficar pago, liquidado.—A.

फारीकपण phārikapana, s. n. Pagamento, liquidação de contas; satisfação, reparação; indemnização; restituição.—Ph. divūmka, satisfazer, reparar, indemnizar.—De फारीक.

फांफुक phārumka, v. i. Enlaçar-se, prender-se; illaquear-se; ficar pilado.—De फार. s.

फारो phāro, s. m. Ponto corrido no panno; costura tosca; (fig.) obra tosca.

† फाई phārdā, s. n. Farda (Pode-se dizer: śrīngāra).

फाल phāla, s. f. Taboa ou pedaço de panno estreito e comprido de que se compõe um armario, uma porta, um casaco; tira.

फालें phālem, s. n. Manhã.—Ph. jāvūmka, amanhecer.

फालुन phālguna, s. m. Duodecimo mez hindú (entre fevereiro e março).—S.

† फाल्त phāltā, a. c. Falto (v. āsumka, jāvūmka);—s. n. Falta (Lus. des. Diremos: uno, apūrṇa, gairahārjira, adṛishta; unepāna, unāva, kamipana, apūrṇāya, abhāva).

फाल्या phālyā, adv. Amanhã.—Ph. parārām, com poucos dias mais. Ph. sakālim, amanhã de manhã.—Phālyācho, a. g. De manhã; proximo futuro; ex.: ph. āyatāra, proximo domingo.

† फाल्स phālsa, a. c. Falso.—Phālsāka raṅga chadha: o falso brilha mais. (Lus. des. Diremos: asat ou asata, khotā, photakiro, latika).

फांफुक phāvumka, v. i. Pertencer, tocar, affectar, merecer. U. ger. na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, com dat. ou inst., na forma de phāvo: é merecido, convem, cumpre, importa (L. opportet, interest); ex.: tākā māna phāvo, mercede honra, deve-se-lhe honra, cumpre que seja honrado; hye vās tāka pāmcha rupayā phāvo, merece este objecto cinco rupias, cinco

rupias é o preço razoavel; tānem hem karūmka phāvo, convem que elle faça isto, cumpre-lhe fazel-o.—Ph. karūmka, fazer merecido; impôr; applicar, attribuir. Ph. jāvūmka, ser merecido, —devido, —conveniente;—E' tambem u. na forma de phāratā, pertence; ex.: melatā tākā phāratā, ao achador pertence a achada.—M.

फांफो phāvoto, a. (l. em) Merecido, devido, opportuno, conveniente, congruente, adaptado.—De फांफो.

फांशी phāśi, s. f. Forca, cadafalso, patibulo.—Ph. ghevūmka, enforcar-se. Ph. divūmka, enforcar.—S. पाश.

फांशीदर phāśidāra, s. m. Algoz, carrasco, verdugo, sargento.—De फांशी.

फास phāsa, s. m. Laço, armadilha, boiz, choz; cilada, emboscada; nó corredio.—S. पाश.

फासक phāsaka, s. n., फासकी phāsaki, s. f. Armadilha, laço (para apanhar passaros, ratos, etc.), breta.—M. de फास.

फासण phāsana, s. n. Escarificação (v. karūmka, mārūmka).—H.

फांसजणी phāmsalaṇi, s. f. Dilação, rarefacção; expansão, diffusão.

फांसजवुंक phāmsalāvumka, v. c. Dilatar, rarefazer; expandir, diffundir; depurar (o sangue).

फांसुक phāmsalumka, v. i. Rarefazer-se; expandir-se, depurar-se.

फासावुंक phāsāvumka, v. c. Enlaçar, prender no laço; enredar, armar ciladas; enleiar.—De फास,—S. पशु (donde L. paciscor).

फासा phāso, s. m. Colchete, gancho, fivela.—M.—S. पाश.

फासो phāso, s. m. Dado.—S. फाशुक.

फाळी phāli, s. f. dim. Rasgadura; incisão; trapo, farrapo.—De फाळा.

फाळुक phālumka, v. t. Rasgar; abrir (tumor, jaca, etc.); cortar.—M.—S. फई (donde L. fodio).

t, th, ḍ, ḍh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

फळो phālo, *s. m.* Rasgão; tira, pedaço, posta.—*M.*

फळो क phālonka, *v. r.* Rasgar-se, abrir-se (o tumor).—De फळुक.

† फिरादोर phīādora, *s. m.* Fianador. (Diz-se melhor: *jāmīna, jā-mīnadāra*).

† फिरांस phīānsa, *s. n.* Fiança (Diz-se melhor: *jāmīnaki, katarī*).

फिकी phikira, *s. f.* Cuidado, cura, solicitude, tento, diligencia, interesse; ansiedade.—*A.*

फिको phiko, *a. (i, em)* Pallido, descorado, desbotado, insipido.—*H.*

† फिर phigūra, *s. n.* Figura (também figurarias).—*Phigārām karumka*, fazer monices; chocarrear; mangar, caçoar. (*Lus. des. Diremos: ākīra, ākriti, rūpaka, rūpakāra, pratimā, bāhulm; phukimlām, —cheshtāyo, —khebadām karumka*).

फिटाफिटुमका phitaphitumka, *v. i. onom.* Palpitar, latejar, pulsar; esgarabulhar com altivez, haver-se com bulha e insolencia; casquilhar.

फिटफिटो phitaphito, *a. onom. (i, em)* Esgarabulhão; bulhento; esperto, vivo, activo; casquilho, peralta.

फिटुक phitumka, *v. i.* Desatar-se, soltar-se, desfazer-se; solver-se; ficar liquidado.—*M.*

फिटैक phitāumka, *v. c.* Remover, solver, remittir.—De फिटुक.

फिनाफिनुक phinaphinuk, *v. i. onom.* Fermentar.

फितवो phitavo, *s. m.* Insubordinação; revolta, sedição, insurreição.—*H.*

† फितसेल phitasēla, *s. n.* Frechal.

† फितसेर phitasera, *s. m.* Feitiçeiro. (*Lus. des. Diremos: ghādi, kamvāntāli, māntri, abhichārī, jādū-kāra*).

फितसेरण phitaserapana, *s. n.* Feiticeria.—De फितसेर.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

† फितिस phitisa, *s. n.* Feitiço (*Lus. des. Diremos: ghādiṇa, kamvāntāli, māntri, indrajā'a, jādū*).

फितुरी phituri, फिरण phitūra-pāna, *s. n.* Revolta, rebelião; deserção; trahição, perfidia, aleivosia.—*H.*

फितुरेक phiturumka, *v. i.* Con-citar á revolta, incitar a desertar; indispor, malquistar.—De फिर.

फितुरेक phituromka, *v. r.* Rebellar-se; desertar; portar-se com aleivosia.—De फिरुक.

फितुरो phituryo, *a. (i, em)* Sedicioso; perfido, aleivoso; o que mal-quista.—De फिर.

फितुर phitūra, *s. m.* Rebelde, desertor; trahidor; renegado, apostata.—*H.*

† फिदाल phidālgā, *s. m.* Fidalgo.

फिदालकर phidālkora, *s. m.* Farrão; blasonador; espadachim, brigão.—*M.* de फिदाल.

फिरंग phiramgana, *s. n.* Paiz sujeito aos indo-portuguezes; a administração ou o jugo dos portuguezes.—*M.* de फिरंगी.

फिरंगी phiramgi (abr. de फिरंगी phirāngī) *a. e s. m. (f. ina)* Portuguez; europeu.—*Te phiramgi mele, te umda kabāra jāle*: morreram aqueles portuguezes, acabaram aqueles pães.—*P.* de franco.

फिरंगुलो phiramgulo, *s. m. dim.* Portuguezinho;—*a. (i, em)* Aportuguezado, como o portuguez; bemfeito, bello, lindo, bonito.—De फिरंगा.

† फिरगज phiragaja, *s. f.* Fre-guezia. (Pode-se dizer em seu lugar: *pāmāharī, paurahatyabhūmi*).

फिरने phiranem, *s. n.* Volta, passeio; revolução; rotação; circular; mudança, alteração; conversão; invocação; desvio.—De फिरक.

फिरतो phirato, *p. pr. (i, em)* Revolvente, rotante; volúvel, inconstante; caprichoso, phantasioso.—De फिरक.

फिरक phirumka, *v. i.* Andar de um lugar para outro; passear, dar voltas; voltar; mudar, alterar-se; converter-se; circular; (*fig.*) perder o juízo, tresloucar (*matr, tukaī*); desviar-se, tresmalhar-se; rebelar-se, insurgir-se.—*H.*

फिरैक phiraumka, *v. c.* Fazer voltar,—passear; mover, revolver; mudar, alterar, variar, modificar; innovar; converter; retractar, cantar a palinodia; declinar, recusar, rejeitar; dissuadir; perverter; desviar; obliterar; trotar, galopar.—*H.*

फिरैणर phiraunāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Alterador, modificador; retractador; perversador; recusador, declinador.—De फिरैणी.

फिरैणी phirauni, *s. f.* Modificação, alteração, mudança; revolvimento; perversão; revogação; retractação, palinodia; dissuasão; declinação, recusa, rejeição.—De फिरैक.

फिर्या phiryāda, *s. f.* Accusação; querella; demanda, acção judicial (*v. karumka, diumka*).—*P.*

फिर्यादी phiryādi, *a. c.* Queixoso, querellante; auctor; accusador.—De फिर्या.

† फिरसा philasāmva, *s. n.* Afecção.

† फिरो philo, *s. m.* Filó.

फिवण phivana, *s. f. onom.* Assobio, sibilo, silvo.—*Ph. ghālumka*, assobiar, sibilar, silvar.

फिसकटणी phisakatani, *s. f.* Transtorno, mallogro.—De फिरकुक.

फिसकटावुन phisakātāvumka, *v. c.* Frustrar, baldar; mallograr, transtornar.—De फिरकुक.

फिसकुक phisakatumka, *v. i.* Frustrar-se, desvanecer-se; transtornar-se, mallograr-se.—*M.*

फिसकण phisakana, फिस phisa, *s. n.* Farça, bobice, bufoneria; caturrice, chocarrice.

फिगदेओर phigadeorta, *s. n.* Va-

riedade de banana.—Do *Port. figo de horta*.

फीट phīta, *a. c.* Taful, garrido, dandy.—*I. fit.*

† फीत phīnta, *s. n.* Fita. (*M., G., B., Si., H., T.*)

फु phu, फु phuphu, *s. m. (loc. infant.)* Fogo, lume.

फुक phumka, *s. f.* Sopro, asso-pro.—*M.*

फुकट phumkaṭa, *adv.* Gratis, gratuitamente; sem motivo, de balde, em vão (*v. vachumka*).—*Phumka-tacho, a. g. (i, em)* Gratuito; baldado; desaproveitado.—*M.*

§ फुकटी phumkaṭi, *s. f.* Gratuidade.—*M.*

फुकणी phumkani, *s. f.* Assoprimento.—De फुक.

फुका phumkā, *s. f.* Rumor, boato; indicio, vestigio.—De फुक?

फुकारो phumkāro, *s. m.* Rumor, boato, rumrum, ruge-ruge.—De फुक.

फुकुक phumkumka, *v. i.* Sopr, assoprar; envenenar com o halito (diz-se de cobras), insuflar; (*fig.*) instigar, insinuar (*kānūna*).—*M.*—*S. फल (donde L. flo)*.

फुका phumkyā, *adv.* Gratuitamente, de graça.—*Phumkyācho, a. g. (i, em)* Gratuito.—*M.*

फुगडी phugadī, *s. f.* Especie de dança, tripudio.—*M.*

फुगणी phugani, *s. f.* Fermentação, levedação; tumescencia, inchação.—De फुक.

फुगटावुक phugataghālumka, *v. i.* Deitar de molho, macerar.—De फुक e टावुक.

फुगरण phugarepana, *s. n.* Balofidão, fofice; inchação, intumescencia.—De फुगरो.

फुगरो phugaro, *a. (i, em)* Balofado, inchado; cheio, repleto.—*M.*

फुगवणी phugavani, *s. f.* Macceração; represa de agua; allegação

t th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, jñ.

impertinente e enfadonha; importunação resmungada e reiterada; amuo. —M.

फुगवणी phugavano, a. (l, em) Propenso a amuar-se; resmungador. —De फुगवणी.

† फुगारकंक phugāarakarūṁ, v. t. Afogar. (Lus. des. Diremos: gusapatāṁka, grāṁ murādhumka, buchakālāṁka, budāṁka).

फुगारजुंक phugārjāvumka, v. i. Afogar-se. (Diremos: gusapatūṁka, budūṁka).

फुगार phugāmva, s. m. pl. Empolas de fogo.

फुगुंक phugumka, v. i. Intumescer, inchar-se; macerar-se; levedar, fermentar; (fig.) amuar-se. —M.

† फुगुदोर phugudora, s. m. Afogador (collar).

फुगो phugo, s. m. Empola, beixiga; tumor duro, elevação, bopa; parte saliente e redonda (como a de apa); convexidade. —M.

फुगोंक phugaumka, v. c. Enfunar, intumescer; ensopar, embeber, abeberar, repassar; fermentar; (fig.) bofar, amuar-se. —M.

† फुगोटी phugoti, s. f. Foguete.

† फुजार phujāmva (j), a. c. Fugião, (covarde. Diremos melhor: gāmdū, bhemkaro, bhejūda, adhira, abali, palapato).

फुडक phutaka, a. c. Quebradiço, fragil; —s. n. Fructo partido, —quebrado. —M.

फुडकर phutakara, a. c. Quebradiço; quebrado. —De फुडक.

फुडकर phutakara, s. n. Vaso quebrado ou rachado. —M. de फुडक.

फुडको phutako, a. (l, em) Quebrado, partido, rachado, fendido, roto. —Phutakyā kapālācho, infeliz, desditoso. —M. de फुडक.

फुडणी phutani, s. f. Quebradura; quebramento; florescia. —De फुडक.

a â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, l, ln, d, dh,

फुडुंक phutūṁka, v. i. Quebrarse, partir-se; grelar, rebentar, brotar, gomar, abrolhar; florescer; desponar, apparecer (dentes, buços); coarhar-se (como o leite); clarificar-se (como o assucar); dissolver-se, levantar-se (como a sessão, a feira); gretar-se, rachar-se (mãos, pés, lábios) arrebrantar-se, abrir-se (tumor, bostela); irromper-se, (enxurrada, madre); haver erupção na pelle; apparecer fructos; perder as funções (olhos, ouvidos). —Phutalali madaki vāṁka (fig.) despropositar, desparatar, devanear. —M. —S. रुड.

फुडो phuto, a (l, em) Bravo, não enxertado (mangueira, manga). —De फुडक.

फुडोटी phutoti, s. f. Fenda, racha, greta. —De फुडक.

फुडलो phudalo, a. (l, em) Futuro, venturo, vindouro; dianteiro, fronteiro; passado, preterito; seguinte ao proximo futuro; ex.: ph. somāra, segunda feira depois da proxima segunda feira; —s. m. (u. ger. no pl.) Antepassado, avoengo. —Phudalēm jhata chalatā, tusem pāthaleṁ jhata chalatā: a cabra que vai á vinha, por onde a mãe vai, vai a filha. —Phudālyāna, adv. e posp. Por diante defronte, d'avante. —M. de फुडे.

फुडं phudām, adv. No ou para o anno proximo futuro; —adv. e posp. Por deante. —Hyā phudām, daqui por diante. —S. पुडस.

फुडार phudāra, s. m. Futuro, porvir. —Ph. samāra sodhumka, a-perceber-se para o futuro. —Phudārācho, a. g. (l, em) Pertencente ou relativo ao futuro, util ou servivel ao futuro; vindouro. —De फुडे.

फुडारणी phudārāni, s. f. Adiantamento; progressão; anticipação. —De फुडारंक.

फुडारंक phudārūṁka, v. t. Adiantar, prepor; anticipar, prevenir. —De फुडार.

फुडारोंक phudārōṁka, v. r. Avançar, adiantar-se; (fig.) afoutar-se. —M. de फुडे.

फुडे phude, adv. No futuro, para o futuro; adiante, avante; em frente, de fronte; no tempo passado, outrora, antigamente; antes. —Ph. sorūṁka, adiantar, avançar, progredir; (fig.) abalancar-se, aventurar-se. —Hyā phude, daqui em diante, d'ora avante. —Phudecha, emph. Antes mesmo, anticipadamente. —S. पुरस्, (donde L. frons, tis).

फुडे phude, posp. Ante, antes, adiante. —S. पुरस्.

फुडो phudo, s. m. Frente, fronte, dianteira; frontispicio, fronteira, fachada; vanguarda. —Phudāna, adv. e posp. Defronte, diante, á vista, á face, ao pé, junto. —De फुडे.

फुगणणी phunaphunani, s. f. Resmungação, arrufo, amuo. —De फुगणक.

फुगणुंक phunaphunūṁka, v. i. onom. Resmungar; amuar-se, arrufar-se, encruar-se.

फुगणो phunaphuno, a. (l, em) Resmungador; amuador, arrufadiço.

फुडुतणी phutaphutani, s. f. Rosnadura, segredação, falla á puridade. —De फुडुतक.

फुडुतुंक phutaphutūṁka, v. i. onom. Cochichar, segredar, mussitar, rosnar. —Phutaphutāna ulauṁka, fallar meias palavras.

फुडुनं phumdanem, s. n. Podice, assento, traseiro, pousadeiro. —De फुडु?

† फुनेल phunela, s. n. Funil. (Si. Pode-se dizer: turbāni).

फुरफुरी phuraphuri, s. f. onom. Arrufo, ronco.

फुरफुरंक phuraphurūṁka, v. i. onom. Roncar, bofar; arrufar, amuar-se; empavonear-se; entusiasmar-se.

फुरसत phurasata, s. f. Vagar, pachorra; folego; tregoa; socego, paz (v. asūṁka, divūṁka). —A.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

फुरसें phurasem, s. n. Vibora. —M.

† फुरतन phurtūna, s. n. Furtuna. (Lus. des. Diremos: adṛishṭa, daiva, daivadaśā, dhārajanem, naśiba; bhāgya, lakshana, sri).

फुलकरी phulakāri, s. m. Florista. —De फुल.

फुलकणी phulakāna, s. f. Vendedora de flores, florista. —De फुल.

फुलणी phulani, s. f., फुलप phulapa, s. n. Florescimento, florescia, desabrochamento; entusiasmo, transporte, estro. —De फुलक.

फुली phuli, v. f. Asterisco; variedade de manilhas de visco. —M. de फुल.

फुलंक phulumka, v. i. Florescer; desabrochar; arripiar-se (o cabelo, pello); intumescer-se; enfundar-se (ventre, mar); tufar-se (vestido); afilar-se (nariz, orelhas); ensopar-se (legumes, cereaes); torrar-se bem (grão, café); apontar (cogumelos); (fig.) empantufar-se, entonar-se, pavonear-se, entusiasmar-se; enfurecer-se, embravecer-se, esbravejar. —S. फुल.

फुलैंक phulaumka, v. c. Fazer florescer; florear; izar (vela); abrir (guarda-sol); eriçar (cabello, orelhas); afilar (capello); enfundar, entumescer; (fig.) animar, aviventar, entusiasmar; instigar, aticar. —M. de फुलक.

फुरी phusi, a. c. e s. f. Cor, de luzi khuśi.

फुडक phushkala, a. c. Cor, de पुडक pushkala.

फुसकडुक phusakatūṁka, v. i. onom. Var. de किसकडुक phisakatūṁka. —M.

फुसकातुक phusakāṁka, v. c. onom. Fumar muito (vidi—); lançar baforadas do fumo.

फुसकी phusaki, s. f. फुसको phusako, s. m. onom. Bufo (v. mārūṁka). —M.

फुसको phusako, *a. onom.* (१, *em*) Dessonoro; fragil; ephemero, caduco; vacuo.—*M.*

फुसफुशीत phusaphusita, *a. c. onom.* Friavel, quebradiço; fragil; fofo; inconsistente.—*M.*

फुसफुसक phusaphusumka *v. i. onom.* Ser friavel,—faccido; susurrar, zupir.—*M.*

† फुसलाण phusalāna, *s. n.* Porcellana (por chicara grande. *Si.* Pode-se dizer: *kānso*).

फुसलावणार phusalāvanāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Adulador, lisongeador; illaqueador, engodador; incitador, instigador.—De फुसलावणी.

फुसलावणी phusalāvanī, *s. f.* Engodo, sedução; incitação, induzimento; inspiração; lisonja, louva-minha.—*M.*

फुसलावुक phusalāvumka, *v. i. nom.* Persuadir com meiguices, requestar, angariar; induzir, acoroçoar; esperar, aguilhar; engodar, seduzir; afagar, acariciar; adular, lisongear.—*M.*

फु phū, फू phūm, *int.* Apre! não!—*M.*

फू phū, *s. m. onom. (loc. infant.)* Fogo, lume.

फूग phūga, *s. f.* Fermentação, levedura; fermento; intumescencia, tufo; balofidão.—*M.*

† फूच phūmcha, *s. f.* Funcho (semente de—).

फूट phūta, *s. f.* Quebra; racha, greta, fenda, abertura; rotura, rompimento, desunião; interstício.—*M.*

फूड phūda, *s. f.* Anus, cú, sesso.—Phūdaukadem, *s. n.* Certo passaro.—Phūdabhōmvarem, *s. n.* Certo passaro.—*S. पुच्छ, rabo.*

फूड phūla, *s. f.* Flor, bonina; belida, albugo, catarata.—*Ph. chamala*, flores em geral. *Ph. nā pākālī divumka*, pagar conforme a posse. *Ph. phulalyā bagara paramalanā*: não

ha fumo sem fogo.—*Phulām mālumka*, trazer flores na cabeça; (*fig.*) adular, lisongear.—*Phulāmta ghālumka*, amimar em excesso; cuidar muito.—*Ph. ghāluna divumka*, restituir com muito cuidado.—*Phulāmcho, a. g. pl. (1, em)* Floreo, floral.—*S. फूल (donde L. flos).*

फूड phūla, *s. f.* Ualcanhar (*u. Sal.*) फूडद्वार phūladāra, *s. n.* Porta dianteira.—De फूड e दार.

फेकणार phemkanāra, *s. m.* Ejaculador, arremessador, lançador, atirador.—De फेकणी.

फेकणी phemkanī, *s. f.* Ejaculação, emissão, lançamento, arremesso.—De फेकुक.

फेकुक phemkumka, *v. i. Ejacular*, expellir, emitir, lançar, arremessar, atirar.—*M.*

फेकेवुक phemkevumka, *v. i. o. nom.* Dissonar, disafinar: rouquejar.

फेट pheta, *s. f.* Briga, rixa; sova, tunda.—*I. fight.*

फेड pheda, फेडणी phedanī, *s. f.* Solução, resolução (de dificuldade); satisfação, cumprimento; liquidação; extinção, abolição; alimpadura; trasfegadura.—*M.*

फेडी phedi, *s. f.* Turno, vez.

फेडुक phedumka, *v. i. t.* Solver, resolver; desfazer, deslindar; destruir, extinguir; alimpar, desmanchar, trasfegar; satisfazer, cumprir.—*M.*

फेणी phenī, *s. f.* Escuma (*esp.* do sumo de canna na caldeira); aguardente (*esp.* de palmeira e de cajú); óleo superior (*telāchi*).—*M.*

फेणवुक phenevumka, *v. c. i. t.* Espumar, fermentar.—De फेणी.

फेणो pheno (às vezes फेण phena) *s. m.* Espuma (*v. kādumka*).—*S. फेन (donde L. spuma, I. foam).*

फेणो pheno, *s. m.* Cor. de फेणो phano.

फेतकी phetaki, *s. f. onom.* Pequena rã.

फेतके phetakeṁ, फेते pheteṁ, *s. n.* Macaco, bugio, symio.

† फेती pheti, *s. f.* Feitio (Pode-se dizer: *kirti, karaṇem*).

फेत्यांकार phetyāmkāra *s. m. (f. āra, ārina)* Escarnecedor, motejador, chanceiro.—De फेत्या.

फेत्यो phetyo, *s. f. pl.* Mofa, motejo, apupo, mangação, chança; bugarias, momos, visagens.—Do *Port. feitiço?*

§ फेरें phempareṁ, *s. n.* Acesso de epilepsia; acesso de possessão demoniaca.—*M.*

फेबडायो phebadāyo, *s. f.* Mofa, chufa, chasco, chocarrilho (*u. Sal.*).

फेभावार्थ phebhāvārtha, *s. m. redup.* Fé (theological).—Do *Port. fé* e *S. भावार्थ.*

† फेयगा pheygā, *voz* de aqular cāes.—Do *Port. pega, int.*

फेर phera, *s. m.* Diferença, discrepância; tara; revez, vicissitude, altibaixos.—*M.*

फेर phera, फेरय pheraya, *s. f.* Corrida, desfilada, galope, trote. (*v. mārūmka*).—De फेरुक.

† फेर phera, *s. f.* Feira. (*Lus. des. Diremos: sāmā, pemā, āmgaḍa*).

† फेर pherra (e), *s. n.* Ferro de engomar.

फेरी pherī, *s. f.* Orbita, circuito; periodo do planeta.—*M.*

फेरो phero, *s. m.* Volta, gyro, rodeio, circulo, circuito (*v. ghālūmka, mārūmka*).—*M.*

फेरौक pheraumka, *v. c.* Desfilar; galopar; girar, voltar.—*M.*

† फेस्त phesta, *s. f.* Festa.—*Ph. karūmka (fig.)* embriagar-se. (*Di-*remos melhor: *paraba, paravana, utsava, māngala*).—*Phestācho, a. g. (1, em)* Festivo, solemne.

फेसा phaidā, *s. f.* Proveito, lucro emolumento, utilidade.—*A.*

फेसाळो phaisālo, *s. m.* Veredicto, juízo, sentença, decisão (*u. Can.*)—*A.*

फोक phoka, *s. n.* Caroco tenro (*esp.* de cajú); (*fig.*) novel, bisonho.—*M.*

फोको phoko, *a. (1, em)* Estolido, nescio, parvo.—De फोक.

† फोग phoga, *s. m.* Fogos artificiaes. (Pode-se dizer: *dārūsāmaṇa*).

फोट phoṭa *s. f.* Mentira, petá; falsidade (*v. mārūmka, ulaumka*). *Ph. vetā dhāvuna, sata vetā rāruva*: a mentira vai correndo, a verdade vai parando.—*S. फट, trapaceiro.*

फोटकिरो photakiro, *a. (1, em)* Mentiroso, fallaz, mendaz, refalsado; enganoso; falso, mentido; nugatorio, pseudo; apocriphe.—*S. फट.*

फोटवण photavāṇa, *s. f.* Embuste, trapaça, impostura.—*H. de फोटिक.*

फोटवुक photavumka, *v. i.* Enganar-se, illudir-se.—De फोट.

फोटस photāsa, *s. m.* Peteiro, préga-petas; logrador.—De फोट.

फोटौक photaumka, *v. c.* Mentir, enganar, illudir, atabucar; embair, seduzir; fingir, imposturar.—*M. de फोट.*

फोड phoḍa, *s. m.* Empola, bostela, bexiga, vesicula, borbulho, pustula, fula, tuberculo.—*Phoḍāmcho, a. g. pl. (1, em)* Vesiculoso, bexigoso, tuberculoso.—*G.—S. स्फोट.*

फोड phoḍa, *s. f.* Pedacinho, bocadinho; especie de guisado de hortaliça.—*M.*

फोड phomḍa, *s. m.* Cova, sepultura; sepulchro, jazigo; fossa.—*Āpalyā phomḍāra mātī odhūmka*: levar agua ao seu moinho.—*M.*

फोडण phoḍana, *s. n.* Adubo.—*Phoḍanām ghālūmka*, adubar; (*fig.*) mexericar, caturrar, remoquear.—*M.* फोडणी de फोडुक.

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, tñ, d, dh,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, r, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

फोडणी phodāṇī, s. f. फोडण phodāṇī, s. n. Quebradura, rachadura; dōr (de queixos, ouvidos, etc.).—De फोडुंक.

फोडाफोड phodāphoda, s. f. redup. Dores agudas, pungimento, pontada.—De फोडणी.

फोडुंक phodumka, v. t. Quebrar, partir; arrombar; arrebenhar; rachar; estalar; aturdir (os ouvidos, kâna—); vasar (os olhos); abostelar; (fig.) revelar, descobrir, manifestar; (u. Sal.) levantar sebe.—M. S. स्फुट्.

फोडुंक phodumka, v. i. Doer, ter dor de; ex.: dāmta phodumka, ter dor de dentes.—S. स्फुट्.

फोडो phodo, s. m. Grão, granada; pedra verde encastada em ouro para o ornato do collo.—Joda phodo, joias de pouco valor, cravos e pedra verde.—De फोडुंक ?

† फोट phota, s. n. Fota,

† फोत phomta, s. f. Fonte (aberta com o cauterio).

फोत phomtyo, a. (i, em) O que tem fonte.—Do Port. fonte.

फोतीक photika, s. n. Embarço, empeço; laço, armadilha.—Photakāka sāmpadumka, cahir na esparrella.—Photakāna ghālumka, embaraçar. Ph. padumka, embaraçar-se.

फोथलो phomthalo, s. m. Sugidade, immundicia, porcária.

फोथळ phophala, s. n. Areca.—M. फोथळ.—S. पूग.

फोथळी phophali, s. f. Arequeira; mangueira que dá mangas do feitiço de areca; pinta (no panno) (v. disumka).—M.—S. पूग.

† फोर phora, s. m. Foro. (Pode-se dizer: sīdāva, pata ou patha).

† फोर्काज phorkajāya, फोर्काज phorkatāya, s. f. Fraqueza. (Lus. des. Diremos: asaktapāna ou asaktāya, abala, nirbala, durbalāya ou durbalapāna, adhira, bābādēpāna).

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

† फोर्त phorta, a. c. Forte. (Lus. des. Diremos: nibara, jabara, ghatta, kathina, dridha, bālī, balavānta, balācho, sabala, śaktivānta, śamartha, saṁgīna, kaḍaka, tāna).

† फोर्म phorma, s. n. Forma. (M., H., G. Diremos melhor: sāmcho, sātho, ṭhaso, āyati; ākāra, ākrīti, rūpa).

फोर्मि phormi, a. c. De forma: impresso.—Ph. kāgala, papel impresso. Ph. letra, lettera de typo.—De फोर्म.

† फोर् phorra, s. m. Forro. (Si. Pode-se dizer: astara, gāvasanī).

† फोल phola, s. f. Folha (de papel. M. Pode-se dizer: pāna, duttā, patra).

फोलीज pholijña, n. n. Lata.—Do Port. folha.

फोस्ती phosti, s. f. u. pl. Praga, imprecção.—Ph. karumka, rogar pragas.—Do M. फस्त ?

† फोस्फर phosphara, s. n. Phosphoro (palito de phosphoro.—Diz-se melhor: āgichikādi).

फोल phola, s. m. Cor. de फळ phala.

† फोलर pholera, s. m. Farol. (Pode-se dizer: dipasāmbha).

फौ phau, s. m. pl. Arroz pisado e torrado, avella.—M.

फौज phauja, s. f. Exercito, tropa, phalange.—A.

फौजदार phaujadāra, s. m. Comandante ou possuidor de exercito; juiz criminal.—P.

† फ्राक phrāka, a. c. Fraco. (Lus. des. Diremos: asakta, abalivānta, abālī, nirbālī, bebala, durbala, adridha, atoja, nāsakata, kirapanja, khārāba, śenāmenācho, kholyāncho).

† फ्राइ phrāda, s. m. Frade. (Pode-se dizer: sanyāsi, mathavāsi).

† ज्ञात phlāta, s. m. Flato (hysterismo).

ब Ba.

ब Ba. Vigesima consoante (labial inaspirada), correspondente a b.

बकटी bakaṭī, s. f. Membrum virile, pudendum muliebre (u. às vezes sem atinar na significação).—M. बकट.

बकड bakaḍa, s. m. Cabrão, bode.—S. बकर.

बकडी bakaḍī, बकरी bakari, s. f. Cabra; ovelha; homem manso.—S. बकर.

बकडो bakaḍo, s. m. Bode, carneiro, cordeiro.—S. बकर.

† बंकाल bamkāla, s. n. Bancal.

बकूल bakūla, s. m. Gato (macho); gallo, tumor (causado pela contracção dos musculos).

बक बैक, s. n. Garça—Ardea torrea ou putea.—S. बक.

बको bako, s. m. Pinto implume; pinto, pintainho; eria; (fig.) velho, decrepito.—S. बक ou बकर.

बगडे bagaḍe, s. m. pl. Momos, fregeitos, visagens.—M. बगडो,ombo.

बगर bagara, posp. Sem, sem que, senão.—B. b. repetidas vezes, frequentemente.—P.

बगल bagala, s. n. Lado, banda; —s. f. Sovaco, ilharga.—Bagalām mārūmka, surripiar, bifar.—Bagalecho, a. g. (i, em) Do lado de, proximo, visinho; lateral, collateral.—Bagalechyāna, adv. e posp. De perto, por pé de, por lado.—Bagaleka, adv. e posp. Ao lado, perto, junto, proximo.—P.

बगलान्त bagalānta, s. n. Accusação calumniosa, alceve; maquinação (v. ghālumka).—M.

बगलान्ति bagalānti, a. c. Calumniador; aleivoso.—M.

बगलो bagalo, s. m. Especie de embarcação.—M.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jū.

बंगलो bamgalo, s. m. Casa de campo.—H.

‡ बगुंक bagumka, v. t. Ver, olhar.—M.

बचकुली bachakulī, s. f. dim. Pequenas garras.—De बचको.

बचको bachako, s. m. Punhado.—M.

बचडो bachaḍo, s. m. Cria de animais; pinto; frango.—P.

बचबचीत bachabachīta, a. c. onom. Humido, aquoso; lamacento, loçoso.—M.

बचाव bachāva, s. m. Salvamento, livramento; preservação; defesa (u. Can.).—H.

बचावुंक bachāvumka, v. c. Salvar, livrar; preservar; defender (u. Can.).—H.

बचा bachcho, s. m. Cria.—P.

बजरो bajo, s. m. Especie de embarcação.—H.

बटकुर batakur, s. n. बटीक batika, s. f. Eserava, serva, ancilla; captiva; concubina; rameira, loureira, meretriz.—M. S. बडवा.

बटमोगरी baṭamogari, s. f. Planta—Jasminum sambac.—M.

बटमोगरें baṭamogareṁ, s. n. Flor de baṭamogari.—M.

† बटतीण baṭātīna, s. n. Batatinha (especie de medicamento).

† बटये baṭāto, s. m. Batata. (Si. Pode-se dizer: kaṇamga ou kaṇagī).

बड bada, s. f. Physionomia hereditaria, feições de familia; disposição natural; constituição; indole, genio, temperamento.—Baḍīcho, a. g. (i, em) Hereditario; natural.—S. बडना.

बड bamda, s. n. Insurreição, sedição, rebellião, revolta, motim; pandilha, bando, quadrilha.—P.

बड bamda, s. m. Rebelde, insurgente; amotinador; bandido.—P.

बडबडणी baḍabaḍaṇī, *s. f. onom.* Loquacidade, verbosidade, gralhada, farfalharias.—*M.*

बडबडीत baḍabaḍita, *a. c. onom.* Denso, espesso, grosso (diz-se de líquidos).—*M.*

बडबडुक baḍabaḍumka, *v. i. onom.* Palrar, chalar, taramelar, atabalhoar, gralhar, farfalhar.—*M.*

बडबड्यो baḍabaḍyo, *a. onom.* (t, em) Loquaz, garrulo, paroleiro, gralhador, farfalhão.—*M.*

बडवण baḍavana, **बडवणी** baḍavāṇī, *s. f.* Batedura, pancadaria; debilha; surra, coça.—*M.*

बडवणे baḍavanem, *s. n.*, **बडवणो** baḍavano, *s. m.* Trilho, batedor, mangoal, pisão; malho.—*M.*

बडवुक baḍavumka, *v. i.* Ser batido,—deulhado.—De **बडवण**.

बडाय baḍāya, **बडायक** baḍāyaka, *s. f.* Tafularia, casquilhee, garridice; patarata, alardeamento, vaidade, basofia (*v. karumka, dūkhavumka*).—*H.*

बडाय baḍāya, *s. f.* Habito turbulento,—recalcitrante; insubordinação, rebeldia, recalcitração; anarchia.—*M.* de **बंड**.

बडायखोर baḍāyakhora, *a. c.* Taful, peralta, casquilho, garrido; patarateiro, ostentador; vaidoso.—*H.*

बडी baḍī, *s. f.* Pau, vara, bengala, cauna, varapau.—*C.*

बडी baḍī, *a. c.* Turbulento, sedicioso, revoltoso; refractario, recalcitrante; contumaz; desregrado; anarchista.—*M.* de **बंड**.

बडी baḍī, *s. f. dim.* Pequeno. *baḍo*.

बडो baḍo, *s. m.* Coco mui tenro; pequeno coco, coquilho.

बडौक baḍaumka, *v. c.* Bater, dar pancadas; espancar; dar com o pau, apalear, batucar.—*M., C.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, r,

बंड्यो baṇḍyo, *a. (t, em)* Esteril, infructífero; o que não tem frouxel (papagio).

बतक bataka, *s. n.* Pato, adem.—*A.*

† **बतेलो** batelo, *s. m.* Batelão. (*M.*)

§ **बत्ती** battī, *s. f.* Alampada, lamparina.—*H.*

बत्तीस battisa, *a. c. pl.* Trinta e dois.—*B. pāvati sāmguṇka*, dizer mil vezes.—*Battisām dāmānām phoṭamka*, mentir com todos os dentes.—*H.*

† **बतल** batla, *s. f.* Botelha, (garrafa. *B., Si., H.* Pode-se dizer: *maḍatela, simso, kupo*).

बंद baṇḍa, *a. c.* Fechado, encerrado, tapado; parado, estancado; obstruído (*v. karumka, jāvumka*).—*P.*

बंद baṇḍa, *s. m.* Laço, amarra; (*fig.*) repressão, refreamento.—*P.*

बंदगी baṇḍagi, *s. f.* Servidão, escravidão.—*P.*

बंदनाम baḍanāma, **बंदनाम** baḍalāma, *a. c.* Infame, desacreditado;—*s. n.* Infamia.—*P.*

बदल badala, *posp.* Em troca, em lugar de.—*A.*

बदल badala, *s. f.* Troca, permutação, alborque; mudança, alteração, modificação; commutação; o faltar á palavra ou á promessa; retractação;—*a. c.* Trocado; mudado, alterado.—

Badalecho, *a. g. (t, em)* Mudavel, alteravel, trocavel; transferivel; interino.—*M.* de **बदलुक**.

बदलप badalapa, *s. n.*, **बदलणी** badalaṇī, *s. f.* Mudança, variação, modificação, alteração; transição; muda; inversão; transformação; troca, permutação; transferencia; interinação; substituição.—De **बदलुक**.

बदलाम badalāma, *s. n.* Infamia, ignominia, discredito, deshonra.—*P.*

बदलामी badalāmi, *a. c.* Infame, desacreditado.—*P.*

बदली badalī, *s. f.* Substituição; acção de render sentinella;—*s. m.* Substituto.—*H.*

बदलुक badalumka, *v. t.* Mudar, variar, modificar, alterar, transmutar; trocar, permutar; transpassar; transformar; transferir; inverter; substituir; retractar; commutar.—*H.*

बदलोक badalomka, *v. r.* Mudar-se; retractar-se; revoltar-se.—*H.*

बंदी baṇḍī, *s. f.* Prisão, encerramento.—*S.* ou *P.*

बंदी baṇḍī, *s. m.* Herald, arauto; ministrel.—*S.*

बंदीखण baṇḍīkhaṇa (por *abr.* **बंदखण** baṇḍakhana), *s. f.* Carcere, cadeia, tronco, prisão, aljube, ergastulo, masmorra, calabouço, limoeiro, chifanga.—*P.*

बंदीखणकार baṇḍīkhaṇakāra, *s. m.* Carcereiro.—De **बंदीखण**.

बंदीखणो baṇḍīkhaṇo, *a. (t, em)* Encarcerado, preso.—De **बंदीखण**.

§ **बंदीपाल** baṇḍīpāla, *s. m.* Carcereiro.—*S.*

बंडुक baṇḍūka, *s. n.* Espingarda, clavina, arcabuz, escopeta.—*Baṇḍukācho phāra*, escopetada, arcabuzada, clavinaço.—*P.*

† **बंदेज** baṇḍēja, *s. f.* Bandeja. (*Si.* Diremos melhor: *tabaka, tāta, vāṭi*).

बंदेर baṇḍera, *s. n.* Bandeira. (*Lus. des.* Diremos: *bāvaṭo, dhajā, dhovja, gudī*).

बंदोबस्त baṇḍobasta, *s. f.* Governo, regimen, regencia, regulamento, manejo; disposição, ordenação, regulamento, arranjo.—*P.*

बंधभाव baṇḍhabhāva, *s. m. redup.* Parente, relacionado; irmão.—De **बंध** e **भाव**.

बधिर badhira, *a. c.* Surdo; insensível.—*S.*

बंधु baṇḍhu (por *abr.* **बंध** baṇḍha), *s. m.* Irmão; primo; parente; socio, camarada, collega.—*S.*

बन bana, *s. n.* Bosque, arvoredo.—*M.*—*S.* **वन**.

बनकेळ banakeḷa, *s. f.* Variedade de bananeira—*Musa troglodytarum*.—*M.*

बनजाळ banajāla, *s. n.* Especie de peixe.

बनात baṇāta, *s. f.* Panno fino de lã.—**Banāti**, *a. c.* Feito de *baṇāta*,—de lã.—*H.*

† **बबद** babada, *s. n.* Abobada. (Pode-se dizer: *ghumata*).

बभरो babharo, *s. m.* Má fama, celebridade infamante.—*M.*

बंधाळ baṇbhāla, *s. m.* Jorro, borbotão; golfada.—*M.*

बय baya, *s. f. (loc. infant.)* Mãe.—*M.*

बरकत barakata, *s. m.* Bom exito, feliz resultado; ventura, prosperidade, felicidade (*v. jāvumka*).—*A.*

बरकमाय barakamāya, *s. f.* Engenho, talento, agudeza, madureza do juizo.—De **बारीक** e **कमाय**?

बरकय barakaya, *s. f.* Jaqueira e jaca *rasāla* (*u. Sal.*)—De **बरकळ**.

बरकळ barakāla, *a. c. V.* रसाळ *rasāla* (*u. Sal.*)—*M.* **बरको**.

बरको barako, *a. (t, em)* Molle, flaccido (diz-se de uma especie de jaca).—*M.*

बरको barako, *s. m. onom.* Escarro, fleuma grossa.

बरड barāḍa, *s. m.* Gurgulho; caruncho, carcoma.—*B. lāḡumka*, ter caruncho; (*fig.*) ter senão,—vicio.—*M.*

बरड barāḍa, *s. f.* Pousio.—*M.*

बरडेवुक baradevumka, *v. c. i.* Ser roído,—crivado de gorgulho.—De **बरड**.

बरणी baranī, *s. f.* Jarro, vaso, boião.—*M., Si.*

बरतरफ baratarapha, *a. c.* Dimittido, exonerado.—*B. karumka*, exonerar, dimittir (*u. Can.*)—*P.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ,

बरातरफ़ी barataraphi, s. f. Exoneração, dimissão (u. Can.)—P.

बराप barapa, s. n. Escripturação, escripta; calligraphia; composição; inscripção.—C.

बरापी barapi, s. m. Escrevente, amanuense, escrivão; escriptor.—De बराप.

बराफ़ barapha, s. n. Gelo; neve.—P.

बराबट barabata, s. n. Ignaria mal preparada; guisado grosseiro; (fig.) obra tosca.—M.

बराबटो barabato, a. (i, em) Tosco, grosseiro, rude.—De बराबट.

बराबरीन barabarita, बराबरी barabaryam, adv. onom. Arrastadamente, de rasto; com facilidade e pressa (diz-se esp. do modo de tomar canja).—M.

बराबक barabarumka, v. i. o. nom. Tagarellar, parolar, farfalar; tornar-se aquoso (melão, jaca).—M.

बराबो barabaro, a. onom. (i, em) Aquoso, brejoso; loquaz, paroleiro, charlatão, farfalhão; barbaro, rustico; estúpido.

बराबो baramo, s. m. (por cor. बिरनो biramo) Verrumão, trado, furador, broca.—A.

बराबो baravo, a. (i, em) V. बरो baro.—M.

बरासी barasi, s. f. Mistura, confusão, miscellanea (u. Sal.).

बरासुक barasumka, v. t. Misturar, confundir, amalgamar; adulterar, falsificar, corromper (u. Sal.).

बराळ barala, s. f. Devaneio, delirio, desvario.—Baralâra padumka, tresvariar, disparatar; ficar dementado por velhice.—M.

बराळ barala, a. c. Delirante, desvariado, disparatado; varrido (v. jâvumka).—M.

बराळणी baralanî, बराळपण baralusana, s. f., बराळपण baralapana,

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, t, th, d, dh, n,

s. n. Deliramento, disparate, desatinado; tontice.—M.

बराळक baralumka, v. i. Devanear, delirar, desatinar, disparatar.—De बराळ.

बरावर barâbara, a. c. Exacto, correcto, preciso, justo, recto, pontual; adequado, apropriado, consentaneo; proporcinado, symetrico; similhante, paralelo, correspondente.—P.

बरावर barâbara, adv. Juntamente, em companhia; regularmente, exactamente; similhantemente, consentaneamente, conformemente.—P.

बरावर barâbara, बरावरी barâbari, posp. Em companhia de, com, junto com; conforme com; como.—P.

बरावरी barâbari, s. f. Igualdade, paridade, similhaça; equivalência, equipollência; uniformidade, regularidade; consentaneidade; exactidão, justeza; paralelo, comparação; proporcionalidade; concordia; symetria.—Barâbaricho, a. g. (i, em) Equivalente, equipollente; egual; equivo, coevo, coetaneo.—P.

बरी barî, posp. Abr. de बरावरी barâbari.

बरे barem, s. n. Bem; bem-estar; beneficio; vantagem; melhoramento, melhoria.—B. jâmvâ, muito obrigado, agradecido. B. disumka (com dat.) achar bom,—justo; aprovar; estar bom ou melhor de saúde; melhorar. B. dekhumka (com dat.) desejar bem, estimar. B. mâgumka, fazer votos por prosperidades; agradecer. B. lâgumka (com dat.) ser agradável;—gostoso; achar-se justo e conveniente.—M.—S. वरम् adv.

बरे barem, adv. Bem, boamente, sim.—B. padumka (com dat.) frisar.—M.—S. वरम्.

बरेदेखतो baremdekhato, p. pr. (i, em) Benevolo, benigno, bemfazejo, querençoso.—De बरे e देखुं.

बरेप barepana, s. n. Bondade; melhoras.—Barepanâna, barepanim, adv. De boa mente.—De बरो.

बरेमागतो baremmâgato, p. pr. (i, em) Benevolo, bem intencionado; o que quer bem a outrem; favoravel, propicio.—De बरे e मागुं.

बरो baro, a. (i, em) Bom; são, sadio, escoreito; bello, bonito, lindo; recto, justo; conveniente, opportuno.—Bârebhâshena, de bom modo, optimamente, perfeitamente; de boa vontade.—Barim phulâm sânte vachanâm: o bom não fica sem procura. Borem bhângâra putâ ghâlâchî garajâ nâ: o bom não carece de ser apregado.—Bâryamchyd sâmgâtâ bhomvalyâra, baro jâtâ: a boa companhia faz bom o mau. B. kûla bhetalem: a bom santo encomendaste.—M.—S. वरम्, adv.

बरोक baraumka, v. t. Escrever; compor; inscrever; apontar.—C.

बळे barla, a. c. V. बरळ barala.

† बरलोत barsalota, s. f. Braçete.

† बराल barsâla, s. m. Braçal.

बलबळीत balabalita, a. c. onom. Balof, fofa.—M.

बलबळुक balabalumka, v. i. o. nom. Estar balof, abalofar-se.

बलाव balâva, s. m. Infortunio, calamidade; peste, praga; importunação, apoquentação (v. vachumka).—B. ghevûna vachumka, ir-se embora.—A.

बलि bali, s. f. Oblação, offrenda (pagã); victima.—S.

बलो balo, a. (i, em, loc. infant.) V. बरो baro.

बल्यांव balyâmva, s. n. Balão (embarcação).—M.

बवसे bavašem, बपसे bapašem, s. n. Pequeno peixe, peixinho, peixote.

§ बस basa, adv. Assaz, basta.—P.

* बसकर basakara, s. m. e. f. Assento, cadeira.—M.

बसका basakâ, s. f. Assento; pedestal, base, fundo; assentada.—Basakecho, a. g. (i, em) O que serve de assento,—de cavalgadura,—de pedestal; pertencente à assentada.—M.

बसकी basaki, s. f. Acção ou modo de sentar-se; taxa de assentada no mercado; assento, escabello.—M.

बसकूर basakûra, s. n. Assento, sedo.—M.

बसणी basanî, s. f. Assentada; sessão; assento; quadris, cadeiras.—M. de बसुंक.

बसठ basatha, a. c. pl. Sessenta e dois.—H.

बसी basî, s. f. Prato (de louça. M.)—Do Port. bacia.

बसुक basumka, v. i. Sentar-se, assentar-se; assentar (n.); poisar (os passaros); assentar, depor (as fezes); enfastiar por demasiada doçura (a comida tomâdâra—); enrouquecer-se (tâlo—); montar; acertar (pedra, tiro, etc.); estar aturdido (os ouvidos, kâna—); estar desempregado, andar ocioso.—M.—S. वस्, residir.

बसुंक basaumka, v. c. Fazer sentar; assentar, collocar, estribar; adaptar, accommodar; taxar.—M. de बसुक.

* बस्तनी bastanî, s. f. Instrumento, arma, meio; açoute, disciplina.—M.

बहिराट bahirâta, a. c. dim. Surdinho.—M. de बहरो.

बहिरायुक bahirâvumka, v. c. Ensurdecer; atordoar, aturdir; entorpecer.—De बहरो.

बहिरपण bahirepana, s. n. Surdez, monquidão; ensurdecimento; atordoamento; entorpecimento; insensibilidade.—De बहरो.

बहिरयुक bahirevumka, v. c. i. Ensurdecer-se, emmouquecer; ficar atordoado; entorpecer.—De बहरो.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

बहिरो bahiro, *a. (i, em)* Surdo, mouro; atordado, estontecado; entorpecido, enlaquecido; insensível.—*M.*—*S.* बधिर.

बहीण bahina, *s. f.* Irmã, soror.—*Babahiñi, redup.* irmãs.—*M.*—*S.* भगिनी.

बहु bahu, *a. c. e adv. (comm.)* भव bhava) Muito; poly (nos compostos).—*M.*

बहुकोण bahukona, *a. c. e s. m.* Polygono.—*S.*

बहुगुणी bahuguni, *a. c.* Bem qualificado, muito prendado.—*M.* de बहु e गुण.

बहुत bahuta, *adv.* Muito.—*H.*—*S.* बहु.

* बहुतेक bahuteka, *a. c.* Mais de um, muito (distributivo)—*M.* de बहुत e एक.

बहुतपण bahutapana, *s. n.* Multiplicidade, multidão.—*De* बहुत.

बहुदल bahudala, *a. c.* Polypetalo.—*S.*

बहुदेववाद bahudevavâda, *s. m.* Polytheismo.—*S.*

बहुपत्नी bahupatni, *s. m.* Polygamo.—*Bahupatnitva, s. n.* Polygamia.—*S.*

बहुपार्श्व bahupârśva, *a. c.* Multilatero.—*S.*

बहुप्रसव bahuprasava, *a. c.* Multiparo.—*S.*

बहुबीज bahubija, *a. c.* Polysperma.—*S.*

बहुभर्तृत्व bahubhartritva, *s. n.* Polyandria, polygamia (de mulher).—*S.*

बहुभाष bahubhâsha, *a. c.* Polyglotto.—*S.*

बहुभाषी bahubhâshi, *a. c.* Multiloquo.—*S.*

बहुमत bahumata, *s. f.* Opinião geral; opinião da maioria.—*S.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

बहुमान bahumâna, *s. m.* Grande estima, alta consideração.—*S.*

बहुमूत bahumûta, *s. n.* Diabetes, diurese.—*S.* बहुमुत्र.

बहुरंगी bahurangi, *a. c.* Variegado, multicolor.—*S.*

बहुरूप bahurûpa, *s. n.* Multiforiedade.—*S., a.*

बहुरूपी bahurûpi, *s. m.* Histrião, saltimbanco, bufão, bobo.—*S.*

बहुरूपी bahurûpi, *a. c.* Multiforme, variegado; multiplice.—*S.*

बहुरूप.

बहुरेख bahurekha, *a. c.* Multilinear.—*S.*

बहुवचन bahuvarchana, *s. n.* (gram.) Numero plural.—*S.*

बहुवार bahuvâra, *adv.* Muitas vezes.—*S.*

बहुविद्याज्ञान bahuvidyâjñâna, *s. n.* Polymathia.—*S.*

बहुशास्त्र bahusâkha, *a. c.* Multifendido, multipartito.—*S.*

बहुश्रव बहवaksara, *a. c.* (gram.) Polysillabico;—*s. n.* Polysillabo.—*S., a.*

बळ bala, *s. n.* Força, vigor, energia, robustez; actividade; vehemencia; valor, poder, valentia; influencia, influxo, impulso, violencia, coacção, compulsão.—*B. karunika,* violentar, forçar, costringer, obrigar; influir.—*Balâna, adv.* A' força, coactamente, compulsoriamente, violentamente.—*Balâcho, a. g. (i, em)* Forçoso, robusto, esforçado; violento, vehemente; compulsorio.—*S. बल.*

बळकट balakata, *a. c.* Forte, esforçado, valido, animoso; longanimo.—*M. de बळ.*

बळकटी balakati, *s. f.* Vigor; firmeza, animo; longanimidade, magnanimidade.—*M. de बळ.*

बळकावणी balakâvani, *s. f.* Usurpação.—*De* बळकावक.

बळकावक balakâvumka, *v. i.* Usurpar.—*M. de बळ.*

* बळणिकुं बालनिकुंका, *v. i.* Adoecer, enfermar.

* बळमुत्र बालमुत्रा, *s. n.* Anguria.—*De* बळ e मुत्र.

बळबळ balabala, *s. m. onom.* Altercação, tumulto, motim.

बळवंत balavanta, *a. c.* Forte, robusto; valente, poderoso; influente.—*S. बलवान्.*

बळळीक बालिका, बळिणीग बहिनंगा, बळणीक बालिका, *s. f.* Enfermidade, molestia, doença; achaque; variola, bexigas.

बळळीकार बालिकारा, बळणीकार बालनिकारा, *s. m.* (ârna, ârîna) Homem enfermo.

बळळुं बालंमुंका, *v. t.* Atravessar, ultrapassar, transpor.

बळळुं बालंमुंका, *v. r.* Passar, decorrer.

बळळिक बालळिका, *a. c.* comp. De superior força, muito forçoso, corajado.—*S. बळळिक.*

बळार balâra, बळार balâra, *s. f.* Garça real.

बळिष्ठ balishtha, *a. c. sup.* Esforçado, estreito, valente.—*S. बळिष्ठ.*

बळी bali, *a. c.* Forçoso, forte, vigoroso.—*B. to kâna vali:* prevalece o direito do mais forte; onde força ha direito se perde.—*S. बळी.*

बळ्यां balyâm, *adv.* Sem seria intenção, jocosamente.—*Balyâmcho, a. g. (i, em)* Jocosos, faceto.

बळीस बळशिसा, *s. f.* Alviçaras, gorgeta; venia; perdão, quita.—*P.*

बा bā, *s. m.* (fam.) Pai, papá; menino.

बा bā, *s. f.* Mãe, mamã (*v. entre os hindús*).—*M. बाई.*

बा bā, *v.* Voz de chamar galinhas.—*C., vir.*

बाई bāi, बाई bāi, *s. f.* (loc. resp.) Senhora, dama, matrona, madamoasella; irmã mais velha;—*s. n. e f.* (hon.) Menina, donzella.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

बाईबोलपण bāibolapana, *s. n.* Effeminação; falla,—porte mulheril.—*De* बाईबोल.

बाईबोल bāibolo, *s. m.* O que falla como as mulheres; o que tem ares feminis, afeminado, mulherengo, maricas.—*M. बाईबोलिया.*

बाईल bāila, बाईल bāila, *s. f.* Mulher; esposa, consorte.—*B. kâma,* negocio mulheril. *B. gânthâ,* especie de nó. *B. jâvumka,* attingir a puberdade. *B. mantsa,* fêmea, mulher. *Bāilechem dhukha komparâ italem:* dôr da mulher morta até á porta.—*M.*

बाईलकार bāilakâra, *s. m.* O que tem mulher, casado.—*De* बाईल.

बाईलपण bāilapana, *s. n.* Femiuidade; effeminação.—*M.*

बाईलंडो bāilândo, *a. m.* Adornado, afeminado.—*De* बाईल.

बाऊ bāû, *s. m.* (loc. infant.) Papão, coco.—*M.*

† बाऊ bāû, *s. m.* Bahú.

बाऊल bāûla, *s. n.* Hyena.—*M.*

बाक bāka, *s. f. onom.* Solução (*v. kâdhumka, yevumka*).

† बांक bāmka, *s. m.* Banco. (*M., Si.* Pode-se dizer: *mancha, pãta*).

बांकडो bāmkaḍo, *a. (i, em)* Atrevido, ousado; teimoso, cabeçudo, abarroado, testudo.—*M.*

बांकट्टी bāmkaruṭi, *a. c.* Fallido, quebrado.—*I. bankrupt.*

बांकरुट bāmkaruṭa, *s. m.* Bancarrota, fallimento.—*I. bankruptcy.*

बाकी bāki, *s. f.* Resto, remanescente, residuo, sobejo; balanço, differença.—*Bākycha, a. g. (i, em)* Remanescente, sobejo, restante.—*A.*

† बांकी bāmkiṇa, *s. n.* Banquinha. (Pode-se dizer: *manaya*).

† बांकेत bāmketā, *s. f.* Banquete. (Diremos melhor: *panikata* ou *pankata, bhajana*).

बाग bâga, *s. f.* Curvatura, obliquidade, arqueadura; inclinação, pen-

dor; declivio; peça do arado.—*H.*

बाग bāga, *s. f.* Horta; jardim, pomar, vergel.—*P.*

बागहाय bāgaḥāya, *s. f.* Escarneo, zombaria, mofa, ludibrio.

बांगडी bāngadī, *s. f. dim.* Pequena cavalla.—*De बांगडो.*

बांगडो bāngado, *s. m.* Cavalla (peixe).—*M.*

बांगडो bāngado, *a. (i, em)* Mondongo, sordido; soez, emporcaldado.—*M. उचडाबागडा.*

बांगर bāngara, *s. m.* Touro ou bufalo furioso,—espantadigo; (*fig.*) homem impudente,—grosseiro.—*M.*

बागावुंक bāgāvumka, *v. c.* Curvar, inclinar, arquear, arcar, alca-truzar.—*M.*

† बागावुंक bāgāvumka, *v. r.* Curvar-se, inclinar-se.—*M.*

बागाळ bāgāḷa, *a. c.* Inclinado, curvo, obliquo.—*De बाग.*

बागीळ bāgīḷa, *s. n.* Porta (*u. Cun.*)—*C.*

बाज bāja, *s. f.* Cama, leito.—*M.*

बाजरी bājari, *s. f.* Cereal—*Holcus spicatus*.—*M.*

बाजार bājāra, *s. m.* Bazar, mercado.—*B. karumka*, fazer compras. *B. mārūmka*, defraudar o dono nas compras (diz-se de criados).—*P.*

बाजारकार bājārakāra, *s. m. (f. āra, ārina)* O que vende no bazar.—*De बाजार.*

बाजारी bājāri, *a. c.* Do bazar; commum, vil.—*De बाजार.*

बाजू bājū, *s. f.* Lado, banda.—*P.*

† बाजू bājū, *s. f.* Bajú.

बाडुंक bātumka, *v. i.* Contaminar-se, inquinar-se; converter-se; receber o baptismo.—*M.*

बाडौंक bātaumka, *v. c.* Contaminar, profanar, macular; converter, administrar o baptismo, baptisar.—*M.*

बाडौणी bātauni, *s. f.* Profanação, contaminação, inquinação; conversão para o catholicismo; baptismo.—*De बाडौंक.*

बाड bāda, *s. m.* Compendio, resumo, epitome, summa.—*M.*

बाडगुंक bādagumka, *v. i.* Ser domado,—reprimido; render-se.

बाडगूळ bāmdagūḷa, *s. n.* Parasita (planta).—*M.*

बाडगो bādago, *a. (i, em)* Rude, grosseiro; refractario; insolente.—*M.*

बाण bāna, *s. m.* Setta, frecha, dardo; foguete de ar; (*fig.*) homem isolado,—sem relações.—*Bānācho*, *a. g. (i, em)* Sagittal.—*S.*

बाण bāna, *s. f.* Bordo; borda, margem, orla.—*S. बाणी.*

बाणी bāṇi, *s. f.* Sorte de traje rico de mulheres.

बात bāta, *s. f.* Palavrorio, bache-relice, labia (*v. karumka, mārūmka*).—*H.*

† बातक bātaka, *s. n.* Batega. (*Lus. des.* Diremos: *vātt, vātem, tāta*).

बातमी bātami, *s. f.* Sciencia; novidade.—*H.*

बातसाण bātasāṇa, *s. f.* Cheiro de mofo, bafo.

बाती bāti, *s. f.* Espatha de arqueira.

† बातेवोर bātedora, *s. m.* Batedor. (Diremos melhor: *petanem, bāḍavāno* ou *bāḍavānem*).

बातेवुंक bātevumka, *v. c. i.* Tornar-se bolorento, abolorer, mofoir-se.

बातो bāto, *s. m.* Mofo, bolor, bafo.—*Bātyācho*, *a. g. (i, em)* Mofo, bolorento.

बात्यो bātyo, *a. (i, em)* Palrador, fallador, tagarella.—*M. de बात.*

बाइ bāda, *a. c.* Abatido, abatido, descontentado.—*B. karumka, -ghālumka, -divumka*, abater, descontentar, acaluzir; desobrigar, quitar; pagar pela mesma

medida, desforrar, desquitar.—*B. jā-vumka*, ficar descontentado.—*A.*

† बाइ bāmda, *s. m.* Banda (cinta, também banda escolar).

बाइन bāmdana, *s. n.* Hypogastrio;—*pl.* Ambos os lados do hypogastrio.—*M.*

बाइवाकी bādabāki, *s. f.* Substracção; liquidação de contas, balanço.—*A.*

बाइबाइ bādābāda, *a. c. redup.* Quite, desobrigado.—*De बाइ.*

बाइम bādāma, *s. n.* Amenda.—*P. ou S.*

बाइमी bādāmi, *s. f.* Amendoeiro.—*P. ou S.*

बाडी bādī, *s. f.* Franja, cadilho.

बाडी bāmdī, *s. f.* “Jono” ou “tanga” de certas comunidades agrícolas.

* बाध bādha, *s. m.* Opposição, objecção, contrariedade, contradicção; obice, obstaculo.—*S.*

बाध bāmdha, *s. m.* Vallado, dique, açude, marachão; laço, amarra; presilha.—*S. बाध.*

बांधणार bāmdhanāra, बांधपी bāmdhapi, *s. m.* Fabricador, edificador, construtor, architecto; compositor, compilador, coordenador; ligador, atador, amarrador.—*De बांधणी e बांधप.*

बांधणी bāmdhani, *s. f.* Fabricação, edificação, construção.—*De बांधक.*

बांधन bāmdhana, *s. n.* Amarra, liame, ligame; cadeia, prisão.—*S. बांधन.*

बांधप bāmdhapa, *s. n.* Ligadura, atadura, amarradura, vinculo; liga, ligamento; construção; fabrico.—*De बांधक.*

बांधपास bāmdhapāsa, *s. m.* Ligadura, atadura, vinculo; laço, amarra.—*De बांध e पास.*

बांधावळ bāmdhāvaḷa, *s. f.* Construtura, fabrica, estrutura, architectura; composição.—*M. de बांधक.*

बांधुक bādhumka, *v. i.* Fazer mal, prejudicar, damnificar, não accomodar (comida, bebida).—*M.*

बांधुक bāmdhumka, *v. t.* Ligar, atar, amarrar, liar, connectir, talar, vincular, acorrentar; construir, fabricar, edificar, architectar; compor, coordenar; obrigar.—*S. बांध.*

बांधे bādhem, *s. n.* Tracto de terra devoluta, sem proprietario, adjudicada posteriormente á aldeia adjacente.—*M.*

बान्यान bānyāna, *s. n.* Corpiulho.

बाप bāpa, *s. m.* Pai.—*M., H.—S. पिता.*

बापण bāpapāṇa, *s. n.* Paternidade.—*De बाप.*

बापलवहीण bāpalabahīṇa, *s. f.* Filha do tio paterno, prima; filha do padraço, irmã uterina.—*De बापलो e वहीण.*

बापलभाव bāpalabhāva, *s. m.* Filho do tio paterno, primo; filho do padraço, irmão uterino.—*De बापलो e भाव.*

बापलो bāpalo, *s. m. dim.* Tio paterno; padraço.—*De बाप.*

बापा bāpā, *s. m. (loc. infant.)* Pai, papá.—*M.—S. पिता.*

* बापस्थान bāpāsthāna, *s. n.* Residencia paterna.—*De बाप e स्थान.*

* बापास्थानीक bāpāsthānika, *s. m.* Parocho, vigário, cura de almas; curador, tutor.—*De बापास्थान.*

* बापास्थानीक bāpāsthānika, *a. c.* Paternal; como que pai, em vez do pai.—*De बापास्थान.*

बापुडो bāpuḍo, *a. (i, em)* Coitado, inoffensivo, innocente; mesquinho, miseravel.—*M.*

बापूय bāpūya, *s. m.* Pai, progenitor (*rad. bāpūya*).—*De बाप.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

बाक bâpha, s. m. Bafo, vapor.—H.—S. वाष्प.

बाब bâba, s. m. Tratamento de respeito, correspondente a *bâbâ* de Bengala, para o pai ou homem idoso; irmão mais velho; filho do amo ou do senhorio; tratamento de mimo para o menino.—*Bâbâ putâ mhanumka*, afagar; illaquear com epithetos mimosos.—M., B.

बाब bâba, s. f. Ponto; caso; verba; capitulo (u. *Can.*)—A.

बाब bâmba, s. m. Especie de insecto.

बाबडेपण bâbadepana, s. n. Ingenuidade, candura, singeleza, simplicidade; coitadice, desamparo, abandono.—De बाबडो.

बाबडो bâbado, a. (i, em) Coitado, miseravel; abandonado, desamparado; innocente, inoffensivo, innoxio; simples, singelo, ingenuo.—M.

बाबत bâbata, a. c. Inepto, inhabil, incapaz; simplorio, lhano.—De बाब.

बाबत bâbata, s. f. Peça, artigo; conta.—P.

बांबय bâmbaya, s. f. Cordel a que se prende chareta, com que brincam as crianças.—De बांय e वयर.

बांबर bâmbhara, s. m. Lama, lodo, macapê.—*Bâmbharâka lâgunka*,—*sira-kumka*, encontrar estôrvo, encalhar; (fig.) estar muito bebedor.—*Bâmbharâcho*, a. g. (i, em) Lodoso, lamacento, lamoso, vasoso.—M.

बांबरावुंक bâmbarâvumka, v. c. Enlodar, enlamear.—De बांबर.

बाबरी bâbarî, s. f. Variedade de arroz.

बाबरो bâbaro, a. (i, em) Grosso, espesso, maciço, solido.—*Bâbarî mâna*, bambu maciço.—*Bâbare om-tha*, labios grossos.

बाबा bâbâ, s. m. Epitheto de mimo para o menino.—M., Si.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, l, lh, d, dh, n,

बाबुलो bâbulo, s. m. dim. Menininho, nenê; ajesu.—De बाब.

बाबु bâbû, s. m. Menino.—De बाब.

बांबेवुंक bâmbevumka, v. c. i. Ser roído pelo *bâmba*; tornar-se vã a vagem, mangrar.—M.?

बाब्यो bâbyo, s. m. Variedade de mangueira.

बाभूळ bâbhûla, s. f. Arvore—Acacia arabica.—S.

बामाण bâmana, s. n. Brahamane.—M.—S.

बामाणलो bâmanalo, s. m. (loc. injur.) Brahmene.—De बामाण.

बांय bâmya, s. f. Poço.—*Sabalem bâmyana podalem, kâpada nitala jâlem*: o touro que me escornou em bom logar me lançou. *Bâmyatalem kâ-dhâna, namhînta udumka*: fugir do fumo e cair no fogo.—M. बाव.—S. बापी.

बायकू बायकु, s. f. Mulher, esposa.—M.

बायल बायला, s. f. V. बाइल.

बायल बायलाम, s. m. aug. Mulherona.—De बायल.

बायल बायल, बाइल बाइल, s. n. dim. Menininha.—De बाइ.

बायो बायो, s. m. Mulher; donzelila.—M.

बारकण bârakana, s. f. Defluxo; constipação; caturrho.

बारकमाय bârakamâya, s. f. Finura, fineza, astucia, artificio, ardileza.—De बारिक e कमाय.

बारकाय bârakâya, s. f. Fineza, subtilidade, tenuidade; miudeza; penetração, perspicacia, tino, sagacidade, ardil, artimanha.—De बारिक.

बारकावुंक bârakâvumka, v. c. Fazer fino, adelgaçar, alambicar, subtilizar, requintar.—De बारिक.

बारकेलो bârakelo, a. (i, em) V. बारिक.

बारगाणी bâragâni, बारनी bârani, s. f. Moeda antiga; quarta parte de tanga.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, l, lh, d, dh, n,

बारदेश bâradeśa, s. m. Conjunto de doze aldeias ou regiões; provincia de Bardez.—De बारा e देश.

बारदेशकार bâradeśakâra, s. m. Habitante de Bardez.—De बारदेश.

बारा bârâ, a. c. pl. Doze.—H.

† बाराल bârâla, s. f. Baralho, baralha. (Pode-se dizer: *gajipho*).

बारिक bârika, a. c. Fino, subtil, delgado, franzino; agudo; miudo; atilado, perspicaz, penetrante; ladino, matreiro; espivitado.—B. *kâmtumka*,—*ulatumka*, esmiuçar, espivitar.—B. *nili bharumka bari*: tubo menos oco se enche melhor (diz-se de quem come muito sem ser paucado).—M.

बारुकू bârumka, v. t. Estimar, avaliar, alvidrar.—M. de बार.

† बावेर bâbera, s. m. Barbeiro. (Si. Lus. des. Diremos: *nhâvêm, mahâlo, kelasi, hajâma*).

† बारिव बार्राम्वा, s. m. Varrão.

† बारित बार्रेता, s. f. Barrete. (Pode-se dizer: *topi*).

बाल बाला, s. n. Peça de bambu usado em certo jogo.—*Bâlâm mârûmka*, progarr pebas, petcar.—H.

बाल बाला, s. n. Criança;—s. m. Menino.—S.

† बालघान बालaghâta, s. m. Infanticidio.—S.

बालघानकी बालaghâtaki, s. m. Infanticida.—S. बालघातक.

बालत्रंज बालatamtra, s. n. Obstetricia.—S.

बालबोध बालabodha, s. m. Instrução primaria, opusculo para as crianças; alphabeto *devanâgarî*.—S.

बालभाव बालabhâva, s. m. Infancia, meninice, puericia, puerilidade.—S.

बालभाष बालabhâsha, s. f. Lingua de crianças; sanskrito corrupto.—S. बालभाषा.

बालशिक्षक बालasikshaka, s. m. Aio, pedagogo, preceptor.—S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

बालशिक्ष बालasikshya, s. n. Pedagogia.—S.

† बाल्दी baldi, s. f. Balde. (Si., M.)

बाव bâva, s. f. Pinçote do leme.—M. बावक.

बावक bâvaka, बावकट bâvakata, s. n. Fruta mal madura (*esp. a manga*).—De बावको.

बावको bâvako, a. (i, em) Fandado, murchado, secco; mal maduro.—M.

बावटेकर bâvatekâra, s. m. Porta-bandeira, alferes.—De बावटो.

बावटो bâvato, s. m. Bandeira, estandarte, pendão; bandeirola, galhardete.—H.

बावण bâvana, a. c. pl. Cincoenta e dois.—H.

† बावतीज्म बâvatijma, s. m. Baptismo.—B. *ghevumka*, ser baptizado. B. *divumka* baptizar.

बावस bâvasa, s. n. Hombro, espadua.—M.

बावळो bâvalo, s. m. Braço.—M.—S. बाहु (donde L. *brachium*).

बावा bâvâ, s. m. V. गोसाय gosâya.—M.

बावीस bâvîsa, a. c. pl. Vinte e dois.—H.

बावेचाळीस bâvechâlîsa, बावेचाळ bâvechâla, a. c. pl. Quarenta e dois.

बावुकू bâvumka, v. i. Murchecer, murchar-se.—De बावको.

बावो bâvo (por cor. बाळो bâlo), s. m. Canafistula (arvore).—M.

बावौक bâvaumka, v. c. Fazer murchecer, murchar, emmurchecer.—De बावुकू.

बाश्कळ bâshkala, a. c. Mentiroso, enganador, trapaceiro, fraudulento; relaxado, libertino; mau; perdido, estragado; inconveniente.—M.

बाश्कळपण bâshkalapana, s. n. Trapaga, fraude, engano, mentira;

imprudencia, inconveniencia, incongruência; maldade; perdição, estrago.—De बाकळ.

† बास bāsa, s. m. Baço (crescimento do baço).

बासन bāsana, s. n. Vaso de metal ou barro; prato.—H.

बासा bāsa, a. (i, em) Não fresco, não recente, passado, sedido.—H.

बाहळो bāhalo, a. (i, em) Malhado (animal), salpicado, matizado.—M.

* बाहीज bāhija, a. c. Externo, exterior, superficial.—M. बाहीर.

* बाहीजपण bāhijapana, s. n. Exterioridade, superficialidade.—De बाहीज.

बाहुळी bāhulī, s. f. dim. Boneca, figurinha; menina do olho, pupilla.—M.

बाहुलें bāhulēm, s. n. Boneco, figura; bonifrate, titere; effigie, estatua, imagem.—M.

बाहिर bāhera, adv. Comm. भायर bhāyara.—S.

बाळ bāla, बाळक bālaka, s. n. Criança, infante;—s. m. Menino.—S. बाल e बाळक.

बाळगण bālagana, s. f. Criação, cuidado; guarda, conservação.—M.

बाळगणार bālaganāra, s. m. (f. āra, āra) Criador, aio, amo; cuidador; guardador; vigiador.—M.

बाळगूक bālagumka, v. t. Criar; cuidar; manter; guardar, conservar; assegurar; vigiar.—M.

बाळंत bālamta, s. f. Puerpera, parturiente.—B. jāvumka, parir.—M. de बाळ.

बाळंतपण bālantapana, s. n. Estado ou condição da puerpera, puerperio.—De बाळंत.

बाळंतेर bālamtera, s. m. Porto.—De बाळंत.

बाळपण bālapanā, s. f. Infancia, puerícia.—De बाळ.

§ बाळी bāli, s. f. Menina.—M. de बाळ.

बाळी bāli, s. f. Joia de orelhas.—M.

बाळ्युंक bālevumka, v. c. i. Ser impudico,—immodesto.—De बाळो, a.

बाळो bālo, s. m. Espécie de peixe.

बाळो bālo, a. (i, em) Impudico, immodesto.—M. बाळिंगा, s.

बिकण bikana, बिगट bimḡaṭa, s. n. Carço de jaca.—De बी.

बिग bimḡa, s. m. Defeito, falta, nota, labéu.—M.—S. व्यंग.

बिगट bigaṭa, a. c. Difícil, dificultoso, custoso.—M.

बिगार bigāra, s. m. Trabalho, serviço.—H.

बिगारी bigāri, s. m. Bigarim, mariola; trabalhador, operário; jornalista.—H.

बिघडणी bighadani, s. f. Frustração; desconcerto, desarranjo; estrago, damno, perda.—De बिघडूंक.

बिघडायुंक bighadāyumuṅka, v. c. Frustrar, mallograr, baldar; desconcertar, desarranjar; estragar, danificar; abastardar; inutilizar.—M. de बिघडूंक.

बिघडूंक bighadumka, v. i. Estragar-se, perder-se; gorar, mallograr-se, frustrar-se; desconcertar-se, desfazer-se; degenerar.—M.—S. बिघट.

बिचारी bichāro, a. (i, em) Pobre, miseravel; misero, coitadinho.—P.

बिडाण bichhānem, s. n. Cama; colchão, enxerga.—H.

बिजाग्र bijāgra, s. n. Visagra. (M. Pode-se dizer: jodo).

बिटकी biṭaki, s. f. Expressão usada no jogo de seixos. B. mārumka (fig.) arrepanhar, agafanhar, bifar.—S. बिट?

बिटबिटयुंक biṭabitāyumuṅka, v. c. onom. Pestanejar (dole—).

बिडार biḍāra, s. n. V. बिहड bihrāda.—M.

बिडी biḍi, s. f. V. बेडी beḍi.—H.

बिबु bimdu, s. m. Gotta, pinga; ponto; zero, cifra.—S.

बिबुल bimḍūla, s. n. Pequena bilha. (u. Sal.)

बिब bimba, s. m. Disco, orbe, esphera, globo; thema, these, proposição; antitypo.—S.

बिबट bibaṭa s. n. Pinta ou salpico semelhante ao anacardo; calix ou semente do bibo.—De बिबो.

बिबटो bibaṭo, a. (i, em) O que, tem pintas da feição do anacardo (tigre, leopardo, gato).—De बिबट.

बिबळ bimḡala, s. m. Espécie de junça.

बिबळी bimḡali, बिबळी bilambī, s. f. Arvore—Averrhoa bilimbi.—M.

बिबळे bimḡalem, s. n. Fructo de bimḡali; mamillo; pissa.—M.

बिबळो bibalo, बिबळोवाव bibalo-vāgha (बिबटोवाव bibaṭovāgha) s. m. Panthera.—M.

बिबळो bimḡalo, a. (i, em) Da feição de bimḡalem; rolho, gordo.—De बिबळे.

बिबळी bimḡali, s. f. Pincel.

बिबेळ bibela, s. n. Oleo do bibo.—M.

बिबो bibo, s. m. Arvore—Pterocarpus marsupium, anacardo, bibo.—M.—S. भल्लतक.

बियाळक biyāḍaka, s. n. Coco para semente.

बियाळ biyāla, a. c. Cheio de pevides ou sementes.—S. बीजळ.

बियाळो biyālo, s. m. Raça, casta. —Biyālyāho, a. g. Castiço.—De बियाळ.

बिरा birada (por. cor. बरव baravda) s. n. Insignia, divisa, medalha; braço; título, epitheto; profissão; pretensão.—S. बिरव.

बिरमत biramata, s. f. Maldição; labéu; estygma; expiação involuntária.—B. ghālumka, amaldiçoar.—B.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

paḍumka,—phutumka, ser amaldiçoado, expiar o mal feito a outrem.—S.

ब्रह्महत्या. Nota. A palavra sanskrita é composta de duas, que significam homicídio do brahmane. A morte de um brahmane é considerada por todos os

dharmasāstras como o maior crime que se conhece no mundo, para o qual quasi que não ha satisfação condigna; porisso Manu adverte ao rei (VIII, 380 e 381) que “nem se quer deve conceber na sua mente o pensamento

de matar um brahmane, ainda que elle tenha commettido todos os crimes.” No komkāni não tem o vocabulo o seu sentido original e proprio, mas se emprega frequentemente para

designar o mal que um individuo padece na sua pessoa, nos seus bens ou na sua familia, como consequencia do mal que fez injustamente a outrem.

Assim se diz: maji tukā biramata phutūmva, oxalá que pagues o mal que me fazes; tyā pisyāka āpalyā bāpāyaka piḍāpīda dilulechī biramata phutūlyā, aquelle homem está louco, porque affligiu a seu pai. Similhanes phrases denotariam primitivamente penas parecidas com as do

brahmachida, que, segundo Manu (XI, 49), tem pthysica na sua immediata transmigração.

बिरमळी biramali, s. f. Trepadeira —Vagus vexilata.—M. बिरमळा.

बिरमळो biramalo, s. m. Flor de biramali. B. māḍa especie de coqueiro.

बिरडें biradēm, s. n. Casa do botão, olho;—furo da agulha.—M.

बिरळी birali, c. f. Sumo do biralomāda; (fig.) carrasqueira.

बिरलोमाड biralomāda, s. m. Palmeira—Phoenix dactyla.

बिरवण biravana, s. f. Bordadura, recamo, lavor; gravura, esculptura, entalhadura.—M.

बिरामत birāmata, बिहामत bilā-mata, s. f. Falsa accusação, calumnia, aleive; (vulg.) injuria, offensa.—P.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

बिरे birem, *s. n.* Bando de passaros ou insectos.

बिरेस्तार birestāra, *s. m. Cor.* de बिरेस्तार brestāra.

बिरोजो birojo, *s. m.* Beryllo.—*M.*

बिरीक biraumka, *v. c.* Bordar, recamar; lavar, entalhar, gravar, burilar.—*M.*

§ बिलकूल bilakūla, *adv.* Inteiramente, totalmente, absolutamente.—*A.*

बिलू bilū, *s. n. (loc. infant.)* Gato.—*De बीछ.*

बिल्लो billo, *s. m.* Medalha, venera.—*H.*

बिशान बिशान, *s. f.* Valor, peso, importancia.—*H.*

बिशी bishtām, *s. n. pl.* Godelhas, madeixa, grenha.—*De M. भीत.*

† बिस्कूत biskūta, *s. f.* Biscoito.—*(Si., H.)*

बिन्हाड bihrāda (por *cor.* बिन्हाड biḍāra) *s. n.* Hospedaria, alojamento, albergaria, pousada, gasalhado, aposentadoria, aposentamento; estância (*v. karumka, divumka*).—*M.*

बिन्हाडकार bihrāḍakāra, *s. m.* Estalajadeiro, hospedador, aposentador.—*M.*

बिन्हाडी bihrāḍī, *s. m.* Alojador, hospede, o que ostancia.—*De बिन्हाड.*

बिन्हाडूक bihrāḍumka, *v. t.* Aposentar, alorjar, agazalhar, hospedar, domiciliar.—*De बिन्हाड.*

बिळक bilūka, *s. m.* Buraco redondo e profundo na terra, onde se acutam cobras, rãs, etc.—*S. बिळ.*

बी bi, *s. f.* Semente, pevide, caroço, nucleo.—*Byera padumva botyāra:* venha o que vier; succeda o que succeder.—*S. बीज.*

बी bi, *adv.* Talvez, quicá, por ventura, acaso.—*H.*

बी bim, *s. n.* Semente miuda (às vezes collectivamente); sementeira.—*B. mārūmka,* extinguir a semente; extirpar a raça.—*Byācho, a. g. (l, em)*

Pertencente ou relativo á semente; guardado para semente, semental.—*S. बीज.*

† बीक bika, *s. m.* Bica.

बीज bija, *s. n.* Semente; germe; rudimento, elemento; geração, prole; (*vulg.*) semen, esperma.—*S.*

§ बीजक bijaka, *s. n.* Marca; cartaz; factura.—*S.*

बीजकोश bijakośa, *s. m. (bot.)* Pericarpo.—*S.*

बीजगणित bijaganita, *s. n.* Algebra.—*S.*

बीजपुरुष bijapurusha, *s. m.* Progenitor, estirpe, tronco.—*S.*

बीजाक्षर bijākshara, *s. n.* Jeroglífico.—*S.*

बीड bida, *s. n.* Ferro bruto.—*M.*
बीध bidha, *s. f.* Beco, azinhaga, violla.—*M., C.*

बीन bina, *s. n.* Glandula, amygdala.—*Bināncho, a. g. (l, em)* Glanduloso, glandular.

† बीक bipha, *s. f.* Bife.
बीबी bibi, *s. f. (loc. infant.)* Caroço de cajú.—*De बी.*

बीछ bila, *voz* de chamar o gato; *s. n.* (tambem बीछ bilū, *loc. infant.*) Gato.

बीश bīśa, *voz* de chamar o cão; *tó*; *s. n.* (tambem बीश bīśū, *loc. infant.*) Cão.—*S. बीश, aqular.*

† बीस्प bispa, *s. m.* Bispo. (Poderse dizer: *dharmadyuksha*).

बीछ bila, *s. n.* Buraco, furo, cavidade.—*S. बिछ.*

बकड bukaḍa, *s. n.* Lobinho, nor-sinhão, excrecência.

बुकाणो bukāno, *s. m.* Assento, quadris; rabadiia, bispo de aves.—*M. B. dakhaumka,* virar as costas.—*M.*

† बुकाव bukāda, *s. m.* Bocado.—*Deva dītā bukāda,* devachāra mārātā pāmākāda: Deus dá bocado, monio dá pancada.

बुकांव बुकांवा, *s. m.* Beltrão, sicrano.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

बुचक buchakāla, *s. f.* Mergulhamento, imersão (*v. mārūmka*).—*M.*

बुचकळबुक buchakalāvumka, Mergulhar, submergir, afogar; suffocar.—*De बुचकळक.*

बुचकळुक buchakalumka, *v. i.* Mergulhar, immergir.—*M.*

बुचको buchako, *s. m.* Tufo; mocho; ramallete.—*M.*

बुचबुचावुक buchabuchāvumka, *v. c. onom.* Enxamear, inçar; enxaguar, lavar ligeiramente.—*M.*

बुचबुचीत buchabuchita, *a. c. onom.* Enxameado, inçado; bichoso.

बुचबुडुक buchabuchumka, *v. i. onom.* Formigar, enxamear, inçar.—*M.*

बुचबुचो buchabucho, *s. m. onom.* Formigueiro, enxamo, cardume; bicheiro, bicharia; tumulto.—*M.*

बुज bujata, *a. c.*, बुजरा bujaro, *a. (l, em)* Espantadico, resabiado, assustado; bravo.—*M.*

बुजणी bujanī, *s. f.* Espanto, sobresalto; braveza.—*M.*

बुजवण bujavana, *s. f.* Consolação, conforto, lenitivo, refrigerio, mitigação, allivio.

बुजवणार bujavanāra, *s. m.* Consolador, confortador, alliviador, mitigador.

बुजवुक bujavumka, *v. i.* Consolar-se, confortar-se.

बुजुक bujumka, *v. i.* Tomar susto, espantar-se, sobresaltar-se, embravecer-se; tocar, affectar; ferir, molestar.—*M.*

बुजौक bujaumka, *v. c.* Assustar, espantar; amedrentar; embravecer.—*S.*

बुजौक bujaumka, *v. c.* Consolar, confortar, mitigar, alliviar.

बुटणो buṭaṇo, *a. (l, em)* Anão, pygmeu, baixoto.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

बुटकुणो butakuno, *a. (l, em)* Baixo; curto; franzino.—*M.*

बुडकुले budakulem, *s. n. dim.* Bilhinha; molde de jagra.—*M.*

बुडकुलो budakulo, *s. m.* Cantara, bilha; panella, marmitta, talha.—*M.*

बुडणी buḍaṇī, *s. f.* Mergulho, submerção.—*De बुडुक.*

बुडनकळ buḍatakāla, *s. f.* Tempo do infortunio, quadro da desgraça; (*vulg.*) diluvio; cataclysmo.—*M. de बुडती e काळ.*

बुडती budatī, *s. f.* Inundação, alagamento, diluvio.—*De बुडुक.*

बुडबुडावुक buḍabudāvumka, *v. c.* Empolar, fazer bolhar, acachoar.—*De बुडबुडुक.*

बुडबुडुक buḍabudumka, *v. i. onom.* Bolhar, gurgulhar; murmurar.—*M.*

बुडबुडो buḍabudo, *s. m. onom.* Bolha, bola, empola.—*S. बुडबुड.*

बुडी buḍī, *s. m.* Mergulhador.—*De बुडुक.*

बुडीव बुडीदा, *s. m.* Prumo, son-da.—*M.*

बुडुक buḍumka, *v. i.* Mergulhar, adornar, anegar-se, alagar-se; afogar-se; sossobrar, afundir-se; engolhar-se; banhar-se (no suor); enterrar-se (com dividas); estar fallido; perder-se; tornar-se desgraçado.—*M. —S. बुड.*

बुडौक buḍaumka, *v. c.* Mergulhar, immergir, submergir, afundar, chingar, alagar, anegar; sossobrar; inundar; afogar; arruinar; desperdiçar.—*M. de बुडुक.*

बुडौणी buḍaunī, *s. f.* Imersão, mergulhia.—*De बुडौक.*

† बुतांव butāmva, *s. m.* Botão.—*(M., B., Si., H., T., C.)*

बुतांव butāmva, *s. m.* Flor e planta—*Gomphrena globosa.*—*Do Port. botão.*

§ बुं बुं buṇḍa, *s. m.* Café.—*H.*

बुद्ध buddha, *s. f.* Intellecto, entendimento, mente; juízo, discernimento, razão; talento, engenho; opinião, conselho; cordura, siso, senso, tino; aviso, expediente.—*B. gevumka*, aconselhar-se. *B. divumka*, aconselhar. *B. phalumka*, voltar o feitiço contra o feitiço. *B. sikavumka*, corrigir, emendar, castigar, punir. *B. asâ tâkâ bhâmdavala asâ*: quem tem talento tem cabedal.—*Buddhina pikumka*, ter juízo maduro.—**Buddhicho**, *a. g.* Avisado, assisado, sensato, talentoso, engenhoso.—*B. potalo* thesouro de sabedoria; *sol sapientie*.—*Apalye buddhicho*, rebelião, obstinado, manhoso, indocil.—*S. बुद्धि*.

बुद्धिप्रकाश buddhiprakâsa, *s. m.* Esplendor intelectual; luz da razão, alvor da discrição.—*S.*

बुद्धिभ्रम buddhibhrama, *s. m.* Distração, aberração do espírito.—*S.*

बुद्धिवंत buddhivanta, *a. c.* Talentoso, avisado, assentado, judicioso.—*S. बुद्धिमान्*.

बुद्धिवंत buddhivanta (por *abr. बुद्धवंत buddhavanta*) *s. m.* Conselheiro; maioral.—*De बुद्ध*.

बुद्धिहीन buddhivina, *a. c.* Destituído de entendimento; estúpido, tolo.—*S. बुद्धिहीन*.

बुद्धिसंपन्न buddhisampanna, *a. c.* Inteligente, talentoso, sisudo, sabio.—*S.*

बुध budha, *s. m.* Mercurio (planeta).—*S.*

बुधली budhali, *s. f. dim.* Frasco, vidrinho, bule.—*M.*

बुधले budhalem, *s. n.* **बुधला budhalo**, *s. m.* Vaso de coiro (para manteiga, óleo); garrafa, frasco.—*M.*

बुधवार budhavara, *s. m.* Quarta-feira.—*S.*

बुन्या बुन्यादा, *s. f.* Alicerce; base, fundamento, substracção.—

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

Bunyâdicho phâtara, pedra angular.—*S.*

बुयारी buhyari, *s. f.* Peixe "palmatoria," pescada.

† **बुयंव buyamva**, *s. n.* Boião. (*Si.* Pode-se dizer: *barant*).

बुरगे buragem, *s. n.* Criança; filho ou filha.—*B. bâla* (*redup.*) criança, família filial.—*B. nâ bâla*, não tem filhos, não tem família.—**Buragyâmcho**, *a. g.* De crianças, infantil, pueril.—*Buragyâmche mala-nyeka bhm nâ bhâta*: jogo de meninos; *puerilis sententia*; os atos dos meninos são inculpáveis.

बुरगेपण buragepana, *s. n.* Infância, meninice, puerícia, parvulez; rapaziada, cachopice.—**Buragepanâcho**, *a. g.* Do tempo ou estado da infância; infantil, pueril.

बुरगो burago, *s. m.* Menino, rapaz; filho;—*a. (t, em)* Moço, tenro, de pouca idade (diz-se de quasi todos os viventes).—*Buragt mata*, juízo immaturo.—*Buragyâche nibhm âvaya bhmte ubhi*: sob pretexto do filho a mãe abriga-se ao lado da parede.

बुरग्यांकार buragyamkara, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Homem de família, pater familias.

बुरदणी buradani, *v. t.* Arranhar, desfolhadura.—*De बुराङ्क*.

बुराङ्क buradumka, *v. t.* Arranhar, gatear; colher toscamente; obrar á pressa, atabalhoar; desfolhar, esfolhar; depennar; arrancar; engorolar.—*M. बुचाङ्क*.

बुरगूस burapusa, *s. m.* Colcha de feltro.—*M.*

बुरबुङ्क buraburumka, *v. i. onom.* Cobrir-se de camada gordurosa ou purulenta; estar demais cozido (a canja); (*fig.*) resmonear, murmurar.—*M.*

बुरबुरो buraburo, **बुरो buro**, *s. m.* Sarro, saburra, tartaro.—*M.*

बुरले buralem, *s. n.* Pequeno odre.

बुरसावुंक burasavumka, *v. c.* Polluir, contaminar.—*M.*

बुरसेपण burasepana, *s. n.* Sugidade, esqualidez, feculência, impureza; obscenidade, deshonestidade; villania, grosseria, rusticidade.—*De बुरसो*.

बुरसो buraso, *a. (t, em)* Immundo, esqualido, impuro, feculento; obsceno, deshonesto; mazarral, grosseiro, rustico, villão.—*M.*

† **बुराक buraka**, *s. m.* Buraco. (*M., C., P.* Pode-se dizer: *biluka, bila, vivara, ghara, dompal, pinpal, bhomto*).

† **बुराप burapa**, *a. c.* Borrado (escripto, papel).

बुरापुंक burapumka, *v. t.* Borrar.—*De बुराप*.

† **बुरीज burimja**, *s. m.* Bastião, baluarte; torre; grimpá.—*P.*

बुरूस burusa, *s. m.* Escova.—*I. brush*.

बुर्यो buryo, *a. m.* O que tem hydrocele, potroso.—*De बुर*.

† **बुराच buracha**, *s. f.* Borracha.

† **बुराङ्क burarumka**, *v. t.* Borrar.

† **बुरेत buseta**, *s. n.* Boceta (Pode-se dizer: *petula, dabo*)

बुलबुलीत bulabulita, *a. c. onom.* Lubrico, escorregadiço, resvaladiço; unctuoso, gorduroso, seberto; inconstante.—*M.*

बुलबुङ्क bulabulumka, *v. i. onom.* Escorregar, resvalar; ser unctuoso.

बू बू, बू बू, bûbû, *s. m. (loc. infant.)* Doença; molestia local.

बूक būka, *s. f. onom.* Soco, murro, punhada.—*M. तूकी*.

† **बूच būcha**, *s. f.* Bucho, (tambem sarabucho).—*B. bhara*, á tripa rota.

बूट būta, *s. n.* Ferrete, botão do fogo, cauterio (*v. divumka*).

बूट būta, *s. f.* Furto, pilhagem (*v. lâvumka*).

बूड būda, *s. f.* Perda no trafico.—*M.*

बूध būdha, *s. f.* Cor. de बुद्ध buddha.

बूरा būra, *s. n.* Hydrocele, hernia, potra.—*M.—S. बूहड*.

बूर būra, *s. f. onom. (loc. infant.)* Som da sorvedura; "jagrada" (*v. je-vumka*).

† **बूर būrra**, *s. m.* Burro (*u. mais fig.*).

† **बूल būla**, *s. f.* Bule. (*Si.*)

† **बूळ būla**, *s. n.* Bula (da cruzada).

बे be, *perf. sig. falta, privação*.—*P.*

बे bein, *s. n. onom.* Balido.—*B. mhanumka*, dar-se por vencido, dar mãos á palmatoria.—*M.*

† **बेआत beâta**, **बेआतीन beâtina**, *s. f.* Beata (celibataria).

बेआले beâtalem, *s. n. (loc. injur.)* Beata.—*De बेआत*.

बेआवा beâbâ, *s. m.* Syllabario.—*Do Port. ba*.

बेआवर beâbaru, *a. c.* Deshonrado, infame, opprobrioso;—*s. f.* Deshonra, descredito, infamia, ignominia, opprobrio.—*P.*

बेकार bekara, *a. c.* Desoccupado ocioso, madraço.—*P.*

बेकारपण bekârapana, *s. n.* Ocio, ociosidade.—*De बेकार*.

बेकुबी bekubi, *s. f.* Estupidez, parvoice, tolice (*u. Can.*).—*P.*

बेकुब bekûba, *a. c.* Estupido, parvo, alarve, palerma (*u. Can.*).—*P.*

बेगट begata, *s. f.* Oupel, lente-joulas.—*M., C.*

बेंगडे beimgaderh, *s. n. (loc. injur.)* Quadris, trazeiro.—*B. phodumka*, deslombra, desancar.—*C.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, ã.

बर्गी begim, *adv.* Cor. de वेगी vegim.—*M.*

बेचतुर bechatura, *a. c.* Imprudente, incauto, inconsiderado; indiscreto; temerario.—De वे चतुर.

बेचतुराय bechaturāya, *s. f.* Imprudencia, inconsideração; indiscreção; temeridade.—De वेचतुर.

† बेज beja, *s. m.* Beijo (*Lus. des.* Diremos: *umãma* ou *umo*, *chumba* ou *chumbana*, *bonchê*).

बेजनी bejamī, *s. f.* Provisões, viveres, açalmo.—*H.*

बेजार bejāra (j), *a. c.* Enfadado, aborrido, enfatiado, amuado (*v. karumka, jāvumka*).—*P.*

बेजारय bejārāya (j), *s. f.* Enfadado, aborrecimento, molestia, amuo, mau humor.—De बेजार.

बेजारक bejārumka(j), *v. t.* Enfadado, enfatiar; apouquentar, vexar.—De बेजार.

† बेजिमेंत bejimerita (z), *s. n.* Benzimento (de casas).

बेट beṭa, *s. n.* Grupo de bambús, bambual; ilhota, ilha.—*M.*

बेथीदिस bethidisa, *s. f.* Dia feriado (*u. Sal.*).—De बेथो e दीस.

बेथेली betheli, *s. f.* Ocio, ociosidade.—De बेथो.

बेथो beṭho, *a. (i, em)* V. बेथो beṭho.

बेड beṇḍa, *s. n.* Quadris, traieiro.—*C.*

बेड beṇḍa, *s. n.* Banda da musica.—*I.*

बेडकी beḍaki, *s. f.* Rã.—*M.*

बेडको beḍako, *s. m. aug.* Grande rã.—De बेडकी.

बेडस beḍasa, *s. f.* Arvore—*Eugenia caryophylla*;—*s. n.* Fructo.

बेडावणी beḍāvāni, *s. f.* Macaquices, monices, bujarias; carantonhas, caretas, bichaneros, visagens, esgares.—De बेडावुंक.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

बेडावुंक beḍāvumka, *v. c.* Mangar, caçoar, caturrar, bufonar, truanar, gracejar.—*M.* बेडावण.

बेडी beḍī, *s. f.* Grilheta, ferropelas, grilhões, algema, cadeia.—*H.*

बेडी beḍī, *s. f. dim.* Quadris.—De बेड.

बेडो beḍo, *s. m.* Ripio (pedra).—*M.*

बेडो beḍo, *s. m.* Areca descascada.—*M.*

बेडव beḍhaba, *a. c.* Amorfo.—*H.*

बेत beṭa, *s. n.* Bordão, porrete, cacheira, bengala; canna.—*H., C.*—*S.* बेत (donde *L. vitis*).

बेतकायी betakāṭi, *s. f. redup.* Vara, bordão; sceptro.—De बेत e कायी.

बेतको betako, *s. m.* Paulada, caetada, cacheirada.—De बेत.

बेताव beṭāva, *s. m.* Racha, fenda, greta.—*C.*

बेताळ beṭāla, *a. c.* Vaseiro, dissoluto, devasso; nú.—*C.*

† बेतीन beṭina, *s. n.* Bentinho.

बेतो beṭo, *s. m.* Pau grosso, bastão cajado.—De बेत.

बेदर beḍdara, *s. f.* Planta parasita;—*s. n.* Fructo.—*M., Si.*

बेदुरले beḍduralēm, *s. n.* Fouce de cortar beḍdara; podão.—De बेदर.

बेपरवा beparavā, *s. f.* Descuido, negligencia, desleixo, desmazelo, desazo; desatenção; desestima, desprezo, menosprezo; desobediência.—*P.*

बेपरवी beparavi, *a. c.* Desatencioso, descortez, desurbano, desprezador; desobediente; negligente, descuidoso, desazado.—De बेपरवा.

बेफिकीर bephikira, *s. f.* Falta de solicitude ou ansiedade; indiferença.—*P.*

बेबदिकाय bebadikāya, *s. f.* बेबदपण bebadepana, *s. n.* Bebedice, embriaguez, ebriedade, borracheira, mona, crapula.—De बेबदो.

† बेबदो bebado, *a. (i, em)* Bebado.—*B. karumka*, embebedar. *B. jāvumka*, embebedar-se (*Si.*).

बेबरो beḥbaro, *s. m.* Materia mucosa que sahe pelas ventas ou outra semelhante; muco, monco, ranho.—*Bembaryācho*, *a. g. (i, em)* Mucoso, ranhoso.—*Bembaryāchem kāpada*, bode expiatorio.

* बेबळ bebaḷa, *a. c.* Fraco, debil, extenuado, inanime.—*M.*

बेबुक beḥuka, *s. n.* Rã (*u. Sal.*).—De बेबो.

बेबेपण beḥepana, *s. n.* Inercia, apathia.—De बेबो.

बेबेवुंक beḥevumka, *v. c. i.* Balhar; (*fig.*) ofegar, anhelar.—De बे.

बेबो bebo, *s. m.* Sapo; (*fig.*) homem obeso e inactivo.—*S. भक.*

बेभरवांसो beḥharavāmsō, *s. m.* Falta de esperança, desesperação; desconfiança (*u. Can.*).—De बे o भरवांसो.

बेमयीम beḥmaryāda, *s. m.* Impaciência, immodestia, deshonestidade.—De बे e मयीम.

बेमयीदी beḥmaryādi, *a. c.* Impudico, incasto, deshonesto.—De बेमयीम.

बेमान beḥmāna, *s. m.* Vilipendio, menoscabo; afronta, contumelia; desacato, desdouro.—*B. karumka*, vilipendiar, menoscabar, desacatar.—De बे e मान.

बेमानी beḥmāni, *a. c.* Vilipendiador, menosprezador; afrontoso, contumelioso.—De बेमान.

बेमानुंक beḥmānumka, *v. t.* Vilipendiar, menoscabar, desestimar, menosprezar, desacatar, desdourar, deslustrar.—De बेमान.

बेमानुंक beḥmānumka, *v. c.* Afastigar, estafar, cansar, fatigar; incomodar, molestar.—Do *P. बेमार* ou de बे.

बेमेवुंक beḥevumka, *v. c. i.* Afastigar-se, estafar-se; esfaltar-se; incomodar-se.—De बेमानुंक.

† बेर beṭa, *s. f.* Beira da casa.

बेराड beṭaḍa, *s. m.* Individuo da classe de ladrões de profissão; (*fig.*) homem alto e membrudo.—*M.*

बेरोणी beṭaṇi, *s. f.* Peixeira.

बेरोजो beṭojo, *s. n.* Olibano.—*P.*

बेल beḷa, *s. m.* Vergonteia (*esp.* da hortaliça).—*H.*

बेल beḷa, *s. m.* Arvore—*Cratoeva* religiosa.—*M.*—*S. विल्व.*

बेलको belako, *s. m.* Chareta inteira com um buraco no olho para servir de vaso; (*fig. loc. injur.*) cabeça, cachola.—*M.*

बेलज belajja, *s. f.* Desvergonhamento, impudência, despejo, descaro, desaforo.—De बे e लज.

बेलज्जीट belajjishta, *a. c.* Desavergonhado, despejado, impudente.—De बेलज.

बेलवार beladāra, *s. m.* Cavouqueiro, canteiro.—*P.*

बेलफळ belaphaḷa, *s. n.* Fructo do bel.—*M.*

बेलमाजर belamājara, *s. n.* Gato bravo. (*u. Sal.*)

बेलवांगी belavāngi, *s. f.* Tomateiro.—*M.*

बेलवांगे belavāngem, *s. n.* Tomate.—*M.*

बेली belī, *s. f. dim.* Coco vão e pequeno.—*M.*

बेलेबाण belebāna, *a. c.* Incorrigível, recalcitrante.

बेलेबाणपण belebānapana, *s. n.* Incorrigibilidade, recalcitração.

बेलो belo, *s. m.* Coco vão.—*H.*

बेसा beṣa, *adv.* Bem, optimamente, bellamente.—*P.*

बेसार beṣarama, *s. m.* Indecência, impudência, immodestia.—*P.*

बेसारमी beṣarami, *a. c.* Indecente, immodesto.—*P.*

बेसारमाय beṣaramāya, *s. f.* Reluctância, repugnância, má vontade; negligência, desleixamento, incuria, descuido; indolência, tibieza.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

बेशारी bešārami, *a. c.* Repugnante, desinclinado; indolente; tibio, remisso, descuidoso, desleixado, negligente.

बेशावणी beštāvani, *s. f.* Reprehensão, censura, exprobração, inculpação, arguição (*v. Can.*).—De **भे**.

बेशावुक beštāvumka, *v. c.* Censurar, reprehender, exprobrar, increpar; arguir; vituperar (*v. Can.*).—De बेशावणी.

बेशो bešto, *a. (i, em)* Desocupado, desempregado; ocioso, madraço; inutil, vão; sem motivo; sem proveito; sem dinheiro, de graça, gratuito; baldado; frustraneo, nugatario.—*S. उपविष्ट.*

† बेस beṁsa, *s. n.* Bens. (*Lus. des.* Diremos: *artha, darlata, padara, pata, māla, vasti, vitta, āsti, dhana, jīmdagi*).

† बेसांव beṁsāmva, *s. n.* Benção—(*v. divumka, ghevumka*). (*Si.* Diremos melhor: *asīrvachana, asīrvāda, duvā, varadavanti*).

बेस्प bespra, *s. n.* Cor. de वेस्प vespra.

बेहुरमत behuramata, *s. f.* Injuria, offensa; desprezo, contumelia; deshonra, ignominia, irreverencia.

बेळसाण beḷasāṇa, *s. f.* Ranço.
बेळसेवुक beḷasevumka, *v. c. i.* Criar ranço, estar rançoso.

† बेज़ार bejñāra, *a. c.* Bento (*v. karumka*).

बैकट baikata, *a. c.* Bom, bonito, bello.—*M. बलक.*

बैठक baiṭhaka, *s. f.* Sessão, reunião, junta, assemblea, conselho (*v. N. C.*).—*H.*

§ बैठापगार baiṭhāpagāra, *s. m.* Pensão, jubilação, reforma.—*M.*

बैल baila, *s. m.* Boi, touro; (*fig.*) homem estúpido.—*B. sāmḍalalyāchyā kânālāgim ghāmṭalyo vājatāta*: facilmente cremos o que desejamos; quem porcos busca, a cada mouta lhe grunhe.—*M.*—*S. बलीवद.*

बोकस bokasem, *s. n.* Saco, sacola, alforge, farnel, fardel.—*M.*

बोकांव bomkāṁva, *s. m. onom.* Rabecão.

बोगसणे bogasanem, *s. n.* Perdão, remissão, relevamento, absolvição, quita; amnistia.—*S. मोक्ष.*

बोगसुक bogasumka, *v. t.* Perdoar, relevar, quitar, absolver.—*S. मोक्ष.*

बोगसोक bogasomka, *v. r.* Ser perdoado,—remettido.—*S. मोक्ष.*

बोगेवुक bomgevuṁka, *v. c. i.* Deitar botões, abotoar (a arvore).—De बोगो.

बोगो bomgo, *s. m.* Botão de flor.—*B. phulumka, (fig.)* sorrir a fortuna.—*M.*

बेच bomcha, *s. f.* Bico (de passaro).—*S. चबु.*

बेचरो bomcharo, *a. (i, em)* Desdentado.—De बोंच.

बोंची bomchi, *s. f.* Beijo, osculo. De बोंच.

बोंची bomchi, *s. f. dim.* Boquinha.—De बोंच.

बोंचुक bomchumka, *v. t.* Picar com o bico; beijar.—*M. de बोंच.*

बोंचुरडी bomchuradi, *s. f.* Passaro—Ixos-jocosus, "burbulo".—*M.*

बोंचो bomcho, *s. m. aug. (loc. injur.)* Boca.—De बोंच.

बोट boṭa, *s. n.* Dedo; quantidade que um dedo mettido no liquido pode tirar; quantidade minima.—*B. dakhamka, indicar. B. bhora, dedada.*

—*Botām karumka*, fazer gestos com os dedos; (*fig.*) mostrar inimizade. *Botāra nāchamka*, ter debaixo da mão, ter perfeito dominio sobre uma pessoa.—*M., C.*

बोट boṭa, *s. f.* Bote.—*I. boat.*

बोटी boti, *s. f.* Pequeno pedaço de peixe ou de carne.—*M., H.*

बोटीकाज botikāja, *s. f.* Cajueiro que dá caroço grosso.—De बोटी e काज.

बोटें botēm, *s. n.* Gomo ou entro-nó de tamarindo.—*C.*

बोटो boto, *s. m.* Caroço grosso de cajú; (*fig.*) idiota.

बोड boḍa, *s. n. (loc. injur.)* Cabeça, bola; individuo, pessoa.—*B. karumka*, rapar a cabeça; (*fig.*) levar a melhor.—*Eka b. bhāṁtye raḍa: vac solis!*—*M.*

बोड bomḍa, *s. n.* Capsula (ou folliculo espherico ou semi-espherico, como o do algodoeiro, o da bananeira, etc.); maçaroca; fructo mui tenro; globo de agua resaltada quando se dá salto no poço, etc.—*H.*

बोडकावुक bodakāvumka, *v. c.* Chupotar, decotar, desamar, desgallar; rapar, raspar.—De बोडका.

बोडकी bodaki, *s. f.* Mulher que tem a cabeça rapada; viuva entre os lindas.—*M.*

बोडको bodako, *s. m.* Parte de cabeça coberta de cabelo.

बोडको bodako, *a. c. (i, em)* Calvo, descoberto (a cabeça); destituido do ordinario adorno, accessorio ou dependencia, como o boi sem chifres, a arvore sem folhas, a mão sem dedos; mocho; decotado.—*M.*

बोडग bomḍaga, *s. f.* Planta—*Lagarstroemia lanceolata*.—*M.*

बोडीक bodika, *s. n. dim.* Cabecinha; cabeça de pequenos animaes.—De बोड.

बोडू bomḍū, *s. m.* Cajú (*v. Sav.*).—*M.*

बोड्यो bodyo, *s. m.* Tonsurado.—*M.*

बोंत bomta, *s. f.* Tapulho de pan-no; panninho embebido no vinho ou caldo de arroz que se mette na boca da criança recém-nascida.—*C. trapo.*

बोंती boti, *s. f.* Planta—*Alamanda cathartica*.

बोंतो boto, *s. m.* Flor de boti.

बोंतो boto, *s. m.* Beijo, osculo.

बोंता bomto, *s. m. aug.* Grande tapulho.—De वात.

बोंथ bomtha, *s. f.* Rebuço; pan-no com que se cobre a cabeça, recacho, bioco; cogula, manto, mantilha, capuz, capello.—*B. ghevumka*, embucar-se; enivivar-se, anoiar-se (diz-se de mulher).—*M.*

बोंथो bomtho, *a. (i, em)* Obtuso, rombo, estúpido; grosseiro, toco.—*M.*

बोंड bomḍa, *s. n.* Tento do jogo.—*M.*

बोंदर bomḍara, *s. n.* Trapo, farapo.—*M.*

बोंदरेपण bomḍarepana, *s. n.* Desmazelo, desalinho, desatavio; falta de limpeza.—De बोंदरो.

बोंदरो bomḍaro, *a. (i, em)* Desmazelado, desalinhado; fragalheiro, andrajoso, trapeiro, maltrapilho; descuidado, negligente; immundo, esqualido; crespo, encaracolado, anelado.—*M.*

बोंव bomḍha, *s. f.* Cuidado da vida.

बोधुक bodhumka, *v. t.* Saber, conhecer, entender, perceber; assentir; effectuar; acordar.—*S. बंध.*

† बोनिफ्रात boniphrāta, *s. f.* Bonifrate.

† बोने bonem, *s. n.* Bonet.

† बोफेत bopheta, *s. f.* Bofete.

बोब boba, *s. f.* Grito emitto batendo na boca com a palma da mão para significar grande desastre; babaré, rebate; gritaria, clamor, vozzeria, alarido, açougaria (*v. mārūmka, karumka*).—*M., C.*

बोंब bomba, *s. m.* Ubere, teta, botão da mama; chupador de leite; gurgulhão, olho de agua, olheiro, fojo; (*v. Can.*) embigo.

† बोब bomba, *s. m.* Bomba (*M., H.*)

बोंबली bomballi, *s. f.* Embigo.—*M. बोबी.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

बोबाट bobāṭa, *s. f.* Vozeria, gritaria.—*B. karumka*, reprehender, admoestar.—*C.*

बोबाटो bobāṭyo, *a. (t, em)* Vozeiro, vociferador, barulheiro.—*De* बोबाट.

बोबाळ bobāḷa, *s. m.* Clamor, bulha, estrondo, barulho, bulício, reboço, farfalha.—*B. karumka*, farfalhar, estrondear.—*M.*

बोबाळुक bobāḷumka, *v. i.* Azafamar-se, alvoroçar-se, perturbar-se.—*M.*

बोबीळ bombīḷa, *s. m.* Especie de peixe.—*M.*

बोबो bobo, *s. m. (loc. infant.)* Bolo.

बोबो bobyo, *a. (t, em)* O que faz boba; clamoroso, vozeiro, gritador.—*M.*

बोभाणुक bobhānumka, *v. i.* Gritar; clamar, bradar.—*M.*

बोय boyā, *s. f.* Dente de alho; bago ou figo de tamara; lobulo de laranja, limão, etc.—*M.*

बोर bora, *s. f.* Arvore-Zephyrus jujuba, "maceira".—*M.*—*S. बररी.*

बोर bora (ó), *s. n.* Fructo de bora, "maçã".—*S. बररी.*

बोर bora, *s. f.* Costella.—*M. बरगडी.*

बोरकूट borakūṭa, *s. n. dim.* Costellinha.—*De* बोर.

† बोरल borala, *s. n.* Barril.

† बोर्ड बोर्दा, *s. n.* Borda. (*Lus. des.* Diremos: *dega, bāṇi, pāḷamva, kināṛi*).

† बोर्दारकडक bordāarakarumka, *v. t. e i.* Bordar. (Diremos melhor: *biraumka, nakasumka*).

† बोर् बोर्रा, *s. n.* Borra. (*Sé.*)

बोल bola, *s. f.* Falla, dito; palavra.—*M.*

† बोल bola, *s. m.* Bolo. (*T.* Pode-se dizer: *poli, polo*).

बोलणार bolanāra, *s. m.* Fallador, orador.—*De* बोलुक.

बोलणें bolanem, *s. n.* Falla, conversa, pratica.—*De* बोलुक.

† बोलस bolasa, *s. n.* Bolsa (*T.* Pode-se dizer: *piṣari, khiso, chiri*).

बोली boli, *s. f.* Estipulação, ajuste, acordo, contrato, tratado, proposta; dito, dictame; falla, lingua.—*B. karumka*, estipular, contractar.—*B. chālī*, conferencia, deliberação.—*M. de* बोलुक.

† बोलीझ bolijā, *s. n.* Bolinho.

बोलुक bolumka, *v. t. e i.* Fallar; dizer; conferir, praticar; propor.—*M.*—*S. बू* ou *भइ.*

बोहणी bohani (por *abr.* बोणी *bo-ni*) *s. f.* Primeira venda que os mercadores fazem durante o dia.—*M., C.*

बोळ bola, *s. m.* Clara de ovo; albumina; perisperma, albumen, gluten, myrrha; gomma; esperma.—*Bolācho*, *a. g.* Albuminoso, albuminado; all uginoso, albugineo; glutinoso.—*S. बोल.*

बौस bausa, *s. m.* Associação de colonos entre os quaes se divide uma varzea grande.

ब्याझी byāśim, *a. c. pl.* Oitenta e dois.—*M., C.*

ब्यास्तर byāstara, *a. c. pl.* Setenta e dois.—*M.*

ब्रह्म brahma, *s. m.* Ente supremo; creador; primeira pessoa da trindade hindú.—*S.*

ब्रह्मचर्य brahmacharya, *s. n.* Um dos quatro estados da vida de um brahmane, segundo as sastras: o de estudante; abstinencia de deleites carnaes; castidade; celibato.—*S.*

ब्रह्मचारी brahmachāri, *s. m.* Brahmane desde a investidura de *mumja* até o casamento; homem continente; celibatario.—*S.*

ब्रह्मवाद brahmavāda, *s. m.* Espiritualismo.—*Brahmavādi*, *s. m.* Espiritualista.—*S.*

ब्रह्मानंद brahmānamda, *s. m.* Raptó, extasi, arroubamento, arrebatamento, enlevamento.—*S.*

† ब्रांदं ब्राम्दं ब्राम्दं, *s. n.* Brândão.

ब्राह्मण brāhmaṇa, *s. m. (f. t)* Brahmane; membro da classe sacerdotal dos hindús.—*S.*

† ब्रुत brūta, *s. m.* Bruto (*fig.*)

ब्रेव breva, *s. m.* Breu. (Diremos melhor: *kīla, dāmbara* ou *dāmara*).

ब्रेस्तार brestāra, *s. m.* Quinta feira.—*S. बृहस्पतिवार.*

ब्रेस्पति brespati, *s. m.* Jupiter (planeta).—*S. बृहस्पति.*

भ Bha.

भ Bha. Vigésima quinta consoante (labial aspirada), correspondente a *b* aspirado.

भक bhaka, *s. n.* Alimento, comer; (*vulg. loc. injur.*) boca, bocaça bochechas.—*Bh. phodumka*, partir, rasgar a boca. *Bh. bhara*, ás bochechas choias, plenamente, á saciedade (comer).—*Bhakti māmka*, metter na boca á pressa; comer sem mastigar, engolir.—*S. भक्ष* (donde *L. bucca*).

भक्त bhakta, *s. m.* Sequaz, sectario; devoto; santo.—*S.*

* भक्तशास्त्रप्रादीण bhaktasāstra-prāṇīna, *s. m.* Santo padre, padre da igreja.—*De* भक्त, शास्त्र e प्रादीण.

भक्ति bhakti, *s. f.* Culto; devoção; amor, affecto; fidelidade, lealdade.—*S.*

भक्तिपण bhaktipāṇa, *s. n.* Piedade, religiosidade; espiritualidade.—*De* भक्ति.

भक्तिमार्ग bhaktimārga, *s. m.* Via da perfeição, caminho da bemaventurança.—*S.*

भक्तिवंत bhaktivamta (भक्तिवंचक bhaktivamchala, *ant.*) *a. c.* Pio,

devoto, fiel; santo, religioso; affectado, dedicado.—*S. भक्तिमान्.*

भक्तीण bhaktīṇa, *s. n.* Devota, santa; mulher que se dedica ao serviço do pagode.—*M. de* भक्त.

भंग bhaṅga, *s. m.* Destroço, estrago; quebra, transgressão, infracção; dissolução, dissipação, fractura; hiato; annullação, irritação, abrogação (*karumka, jāvumka*).—*S.*

भगंदर bhagamdara, *s. m.* Fistula, ulcera.—*S.*

भगदळ bhagadala, *s. n.* Brecha; ulcera, gangrena.—*M.*—*S. भंग.*

भगभग bhagabhaga, *s. f. onom.* Labareda, ala.—*M.*

भगभगुंक bhagabhagumka, *v. i. onom.* Arder em labareda.—*M.*

भगळ bhagala, *s. f.* Zombaria, motejo, chasco, burla; pirraça, acinte (*v. karumka, māmka, u. Sal.*)—*H.*

भगवंत bhagavamta, *a. c.* Venerando, glorioso, santo, divinal; inclyto, illustre.—*S. भगवान्.*

भगवान् bhagavān, *s. m.* Supremo ser, Deus.—*S.*

भंगसाळ bhaṅgasāḷa, *s. f.* Medonho casarão; (*vulg.*) depósito de madeira, estancia.—*M.*—*S. भंगसाळ.*

भंगस्थळ bhaṅgasthala, *s. m.* Transtorno, desconcerto, desmancho, descomposição.—*De* भंग e स्थान.

§ भगळ bhagala, *s. m.* Fenda, racha.—*M.*

भंगी bhaṅgī, *s. m.* Varredor, limpa-chaminés, criado de despejo.—*H.*

भंगुंक bhaṅgumka, *v. i.* Desmanchar-se, desconcertar-se, descompor-se; arruinar-se.—*De* भंग.

भंगौक bhaṅgaumka, *v. c.* Desarranjar, desmanchar, transtornar, desconcertar; destruir, dissipar, estragar, deitar a perder; frustrar, baldar; abolir, cassar.—*De* भंगुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

भचक्र bachakra, *s. n.* Zodiaco.—*S.*

भजन bhajana, *s. f.* Adoração, culto, veneração, reverência (*v. karumka*).—*S. भजन.*

भजणार bhajanâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*.) Adorador, venerador, cultor.—*De भजन.*

भजणी bhajani, *a. c.* Pio, devoto; credulo.—*M. de भजन.*

भज्जं bhajumka, *v. t.* Adorar, venerar, reverenciar; ministrar.—*S. भज्.*

भट bhata, *s. m.* Brahmane mendigante, sacerdote brahmanico.—*S. भट्.*

भटपण bhatapana, *s. n.* Officio do bhata.—*De भट्.*

भटीण bhatina, *s. f.* Mulher do bhata.—*S. भट्टिनी.*

भड bhamda, *s. m.* Escaramuço, palhaço, bobo, bufo.—*S.*

भडवो bhadavo, *s. m.* Anjo.—*Bhadavyâcho, a. g.* Angelico.—*H. ?*

भडवो bhadavo, *s. m.* Alcoviteiro, alcayote.—*H.*

भडारी bhamdâri, *s. m.* Indivíduo de uma certa casta, que exerce o mister de distillar espirito.—*M.*

भद्र bhadra, *s. n.* Bemestar, dita, ventura.—*S.*

भद्रो bhadro, *a. (i, em)* Mal-fado, desditoso.—*M. भद्र, do S. भद्रा.*

भय bhaya, *s. m.* Medo, temor, receio; perigo, risco.—*S.*

भयकर bhayakara, *a. c.* Temível, formidável, terrível; perigoso, arriscado.—*S.*

भय्य bhayya, *s. m.* (*f. âna*) Indivíduo d'uma casta.—*H.—S. भ्रात*

भर bhara, *s. f.* Entulho, carregamento, cheia, complemento, perfecção do todo, acabamento; (*fig.*) satisfação do apetite, saciedade, repleção.—*Bh. karumka*, completar, perfazer; satisfazer.—*Bh. ghâlumka* ou *divumka*,

ka, abacelar. *Bh. jâvumka*, ficar completo, perfeito; estar satisfeito,—farto. *Bh. bharumka*, saciar, satisfazer. *Bh. bharomka*, estar sonda a hora, estar contados os dias.—*Bharika ghâlumka*, implicar, envolver. *Bh. padumka*, estar implicado; *ferre pondus*.—*Bharicho, a. g.* Suppletar, suppletorio, complementar, integrante, contributivo; o que aguenta o onus ou peso; bode expiatorio.—*S.*

भर bhara, *suf.* Inteiro, pleno, a bel-prazer, á satisfação; *ex. : discar bhara*, por todo o dia, inteiro dia; *dolebhara*, á saciedade dos olhos.—*S.*

भरकुंडुं bharakadumka, *v. t.* Fazer toscamente, obrar á pressa.—*M.*

भरकुं bharakumka, *v. t.* Comer com voracidade, gramar, devorar.—*S. भक्ष.*

भरकुटी bharakuti, *s. f. dim.* भरकूट bharakûta, *s. n. dim.* Feixinho; onus, peso.—*De भरि.*

भरगत bharagata, *s. n.* Enchimento, repleção; carga, carregação; auge, pino.—*De भरक.*

भरगतो bharagato, *a. (i, em)* Cheio, repleto.—*Bh. vela*, tempo meridiano, pino do dia.—*Bharagatam vata*, sol ardente, pino do sol.—*De भरगत.*

भरड bharada, *s. f.* Trem, comboio.—*M.*

भरडणी bharadani, *s. f.* Moagem grossa, moadura tosca.—*M.*

भरडुं bharadumka, *v. t.* Descascar os cereaes no moinho; moer toscamente; (*fig.*) fazer grosseiramente.—*M.*

भरण bharana, *s. f.* Complemento; cheia, satisfação; suplemento.—*Bharanicho, a. g.* Complementar, suppletar.—*M. de भरक.*

भरण bharana, *s. n.* Alimentação, nutrimento; arrogancia, vangloria.—*S.*

a, â, i, î, u, ù, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, , , ñ, ã, ãh, n,

भरणी bharani, *s. f.* Segundo asteroismo lunar.—*S.*

भरणो bharano, *a. (i, em)* Comilão, guloso.—*De वरण, n.*

§ भरतवर्ष bharatavarsha, *s. m.* Antigo nome da India.—*S.*

भरती bharati, *s. f.* Enchente, crescente, cheia, fluxo, preamar; carregamento, enchimento, suplemento. (*v. karumka, jâvumka*).—*Bharatecho, a. g.* Complementar, suppletar; integrante; accessario.—*M. de भरक.*

भरतीकाळ bharatikâla, *s. f.* Tempo de prosperidade; florescimento, progresso.—*De भरती e काळ.*

भरतीपण bharatipana, *s. n.* Enchimento, plenitude.—*De भरती.*

भरतो bharato, *p. pr. (i, em)* Enchente.—*Bh. vagata*, tempo em que o sol vai ao zenith.—*De भरक.*

भरप bharapa, *s. n.* Enchimento, carregamento.—*De भरक.*

भरप bharama, *s. m.* Cor. do अप भ्रमा.—*M.*

भरवण bharavana, *s. f.* Entulho, mota.—*M.*

भरवांसी bharavâmsi, *a. c.* Esperançoso, confidente.—*De भरवांसी.*

भरवांसी bharavâmsi, *s. m.* Esperança, confiança; segurança.—*Bharavâmsyâcho, a. g.* Esperançoso.—*H.*

भरकुं bharasumka, *v. t.* Ameaçar, abocanhar.—*S. भरव.*

भरित bharita, *suf. corresp. a bundo* em floribundo, tremebundo, etc. *ex. : raktabarita*, cheio de sangue, *ânandabharita*, cheio de gozo.—*S., a.*

भरी bhari, *s. f.* Feixe, fardo, fachina.—*De भरक.*

भरक bharumka, *v. t.* Encher, carregar; inçar, borrifar, salpicar; sujar, enlamear enxovalhar; suprir, preencher; ocupar, sobrecarregar (o corpo com adornos); satu-

rar, impregnar.—*Bharuna divumka*, reparar o damno ou a calumnia; vingar-se completamente, pagar exuberantemente.—*Bharatalyâ potâra gare âmbata*, a fortuna cria fastio.—*S. भू* (donde *L. fero*).

भरो bharo, *s. m. aug.* Grande feixe; fardo.—*De भरि.*

भरो bharo, *s. m.* Medida de capacidade (equivalente a quatro candis).—*M.*

भरक bharomka, *v. r.* Encher-se, estar repleto; abundar; completar-se, perfazer-se (tempo, medida); entorpecer-se (pé, joelho); reunir-se (feira, mercado); sujar-se, manchar-se, ingerir-se (espinho); nutrir-se, engordar. *Bhoratali mûtha savâya lâkha*: o punho fechado vale um "lâkha" e um quarto.—*S. भू.*

भरोतर bharotara, *s. .* Contrapeso da cegonha.—*De भरक* ou *भरत. ड.*

भरक bharumka, *v. t.* Alimentar uma criança ou um doente com a mão ou colher; (*fig.*) ensinar com muita insistência; infundir; inspirar.—*De भरक.*

भरीणी bharauni, *s. f.* Alimentação de uma criança ou de um doente.—*De भरक.*

* * भरतनवाक्य bhatsanavâkya, *s. n.* Philippica.—*S.*

भलाय bhalâya, भलायकी bhalâyaki, *s. f.* Saude, bemestar.—*Bhalâyakecho, a. g.* Sadio, saudavel, salubre; são.—*H.*

भलेपण bhalepana, *s. n.* Bondade, gentileza, affabilidade; pacaciedade, mansidão, brandura de costumes.—*De भले.*

भला bhalo, *a. (i, em)* Bom, virtuoso; gentil, affavel; manso, pacato, brando; bom de saude.—*H.—S. भल.*

भव bhava, *adv.* Muito.—*Bh. karûna*, especialmente, particularmente. *Bh. bh.* muito e muito, mais e mais.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ã, ksh, jñ.

Bh. kelyāra bhava jātā, āga kelyāra śīla mañ jātā; o excesso faz mal.—

Bhavacha, *emph.* Muitíssimo, bem muito.—*Bh. jālyāra*, quando muito. Para os compostos *V. बहु bahu*.

भंवाई bhamvai, ou भंवी bhamvi, *s. f.* Sobrancelha.—*H.—S. भ.*

* भवलय bhalayaya, *s. n.* (astr.) Ecliptica.—*S.*

भविष्य bhavishya, *a. c.* Futuro, venturo;—*s. n.* O que hade succeder, coisa de futuro, futuridade; futuro, porvir; prophecia, predição, vaticínio.—*S.*

* भविष्यकाल bhavishyakāla, *s. m.* (gram.) Tempo futuro.—*S.*

§ भविष्यवादी bhavishyavādi, *s. m.* Profeta, vate, vaticinador.—*S.*

भटपण bhashtapana, *s. n.* Profanação, inquinação, contaminação, poluição; inficção, infectação.—*S. भट, a.*

भटवणो bhashtāvano, *a. (i, em)* Profanador, contaminador, inquinador, inficionador; transtornador, desconcertador, desmanchador.—*De भटवुंक.*

भटवुंक bhashtāvumka, *v. c.* Profanar, polluir, contaminar, inquinar; infectar, inficionar; abusar, mal-usar; transtornar, desconcertar.—*De भटुंक.*

भटुंक bhashtumka, *v. i.* Profanar-se, inquinar-se.—*भटु.*

भस्म bhasma, *s. m.* Cinza; (fig.) destruição, aniquilamento (*v. karumka, jāvumka*).—*S.*

* भस्मभूत bhasmabhūta, *s. n.* Redução a cinzas, aniquilamento.—*S.*

भस्मुंक bhasmumka, *v. t.* Reduzir à cinza; (fig.) reduzir a nada, aniquilar, destruir, dissipar; abater.—*M. de भस्म.*

भस्मोंक bhasmomka, *v. r.* Reduzir-se à cinza; aniquilar-se.—*De भस्मुंक.*

* भळयें bhalathaim, *adv.* Al-gures.

भा bhā, *int.* Oh! que admiração! oh pasmo! que maravilha!

भाउ bhāu, *s. m.* Irmão, mano; parente proximo; correligionario, confrade, confreire.—*M.—S. भाता* (donde *L. frater, I. brother*).

भाउपण bhāupana, *s. n.* Irmãdade, fraternidade.—*Bhāupanīm, adv.* Fraternalmente; amigavelmente.—*De भाउ.*

भाउवंच bhāubamdhā, *s. m.* Parente, proximo.—*M. de भाउ e वंचु.*

भाउवंची bhāubamdhaki, *s. f.* Parentesco; relação familiar.—*De भाउवंच.*

भाउबहीण bhāubahīna, *s. n. pl.* Irmão e irmã: irmãos.—*De भाउ e बहीण.*

+ भाक bhāka, *s. f.* Promessa, segurança.—*M.—S. भापा.*

भाकर bhākara (às vezes *aug.*) भाकरी bhākari, *s. f.* Apa, bolo.—*Bh. bhājatalyāchī chākari karumka jāya*: é preciso servir a quem nos possa valer; *ubi commodum ibi incommodum*.—*Bhākareka bodika kenem tem nakalunika*; não saber onde tem a cara, não distinguir o branco do preto; ser ingenuo.—*M.*

भाग bhāga, *s. m.* Quinhão, parte, quota; volume, tomo; secção, paragrapho; sociedade, parceria; (arith.) quociente; divisão.—*Bhāgācho, a. g.* O que pertence à sociedade, commum.—*Bh. māso varalyena kuso*: coisa commum é de nenhum.—*S.*

भाग bhāga, *s. f. e n.* Felicidade, ventura; bemaventurança.—*S. भाग्य.*

भाग bhānga, *s. m.* Risca do cabelle, carreira; joia de ouro; baixar, refluxo; maré nos quartos da lua; aguas mortas;—*a. c.* Baixo, crescente (a agua do mar).—*S. भंगा.*

भागटाय bhāgaṭāya, *s. f.* Magreza, emmagrecimento, mazella.—*De भागटो.*

भागटो bhāgaṭyo, *a. (i, em)* Magro, macilento, espicho, descarnado, esgalgado, esguio.—*De भागुंक.*

भागार bhāngāra, *s. n.* Ouro.—*Bh. śiṅgāra*, adorno de ouro e pedras preciosas.—*Bhāngārācho, a. g.* De ouro, aureo;—*Bh. kuṭako, (fig.)* virtuoso.—*C.*

भागार bhāgidāra, भागेली bhā-geli, *s. m.* Socio, parceiro, compartio; coherdeiro.—*M. de भाग, m.*

भागी bhāgi, *a. c. V.* भागेवंत bhā-gevaṁta.—*S. (donde L. beatus)*.

भागुंक bhāgumka, *v. i.* Saciar-se, satisfazer-se, fartar-se.—*De भाग, f.*

भागुंक bhāgumka, *v. i.* Emagrecer, desengordar, adelgaçar-se.—*M. de S. भंग.*

भागुंक bhāgumka, *v. i. (arith.)* Dividir.—*M. de भाग, m.*

भागुंक bhāngumka, *v. i.* Estar na baixamar,—na vasanto.—*M. de भाग.*

भागवंत bhāgevaṁta, *a. c. e s. m.* Venturoso, afortunado; santo, justo, beato, bemaventurado.—*S. भाग्यवान्.*

भागवंतपण bhāgevaṁtapana, *s. n.* Ventura; santidade; justificação; bemaventurança.—*De भागवंत.*

भागुंक bhāgaumka, *v. c.* Saciar, satisfazer, fartar.—*De भागुंक, 1.*

भागुंक bhāgaumka, *v. c.* Fazer magro, emmagrecer, descarnar.—*De भागुंक, 2.*

भागौणी bhāgauni, *s. f.* Saciada, satisfação.—*De भागौंक, 1.*

भागौणी bhāgauni, *s. f.* Acção de fazer magro, descarnadura, emmagrecimento.—*De भागौंक, 2.*

भाग्य bhāgya (ou भाग्यें bhā-gyem) *s. n.* Fortuna, felicidade; bemaventurança.—*S.*

भाची bhāchi, *s. f.* Sobrinha.—*H.*

भाचजांवय bhāchejāmvaya, *s. m.* Marido da bhāchi.—*M. de भाची e जांवय.*

भाचसुन bhāchesūna, *s. f.* Mulher do bhācho.—*M. de भाचो e सुन.*

भाचो bhācho, *s. m.* Sobrinho.—*H.—S. भागिये.*

* भाजक bhājaka, *s. m. (arith.)* Divisor.—*S.*

भांजणी bhāmjanī, *s. f.* Apagamento, dissolução, abolição; confutação; (arith.) redução.—*De भांजुंक.*

भाजन bhājana, *s. n.* Prato, vaso, receptaculo.—*S.*

भाजप bhājapa, *s. n.* Assadura, torradora; tostadura, fritura; queimação.—*S. भजन.*

भाजपी bhājapi, *s. m. (f. ina)* Assador, torrador; frigidor.—*De भाजप.*

भाजलेले bhājalalem, *s. n.* Peixe frito.—*De भाजुंक.*

भाजी bhājī, *s. f.* Bredos; horta-licia de folhas; (fig.) homem molle, lesma, mostrengo.—*S.*

भाजुंक bhājumka, *v. t.* Assar, torrar, estoriar, tostar, crestar; frigar; queimar.—*Bhājūna vāmpumka nā*: não se semeou semente torrada.—*S. भज ou भस्ज.*

भाजुंक bhāmjumka, *v. t.* Apagar, delir, dissolver; confutar, rebater, rechazar; dividir, distribuir, repartir.—*S. भाज (donde L. frango).*

भाजौंक bhājomka, *v. r.* Assar-se, torrar-se, crestar-se, frigar-se.—*De भाजुंक.*

भाजौंक bhāmjomka, *v. r.* Destruir-se, dissipar-se, aniquilar-se.—*S. भाज.*

भाट bhāṭa, *s. n.* Palmir; predio rustico no logar elevado; herdade, quinta, granja.—*Bh. vitta*, bens de fortuna.—*M.*

भाट bhāṭa, *s. f.* Sapal; vasa.—*M.*

भाटकार bhāṭakāra, *s. m.* Dono de bhāṭa; proprietario, senhorio.—*De भाट.*

भाटले bhâṭaleṃ, *s. n. dim.* Pequeno predio, palmar de pequenas dimensões.—De भाट, *n.*

भाटो bhâṭi, *s. f.* Supal; baixo, banco de areia, syrtes.—*M.*

भाट्टी bhâṭṭi, *s. f.* Forno, lambique; lagariça.—*H.*

भाड bhâḍa, *s. f.* Lucros de alcovite; alcoviteria.—*M.*—*S.* भाडक.

भांड bhâṇḍa, *s. n.* Grande panela; (*p. u.*) pote, copo.—*S.*

भांड bhâṇḍa, *s. f.* Beijo rachado, labio partido.

भाडकी bhâḍakī, *s. f.* Especie de passaro, calhandra?

भांडण bhâṇḍana, *s. n.* Incredulação, exprobração; ralhos, ameaças; briga, altercação.—De भांडुक.

भांडवल bhâṇḍavala, *s. n.* Capital, cabedal, fundo.—*H.*

भांडार bhâṇḍāra, *s. n.* Thesouro; thesouraria, armazem, deposito.—*S.*

भांडारी bhâṇḍārī, *s. m.* Thesoureiro, guarda do armazem.—*S.*

भांडुक bhâṇḍumka, *v. i.* Reprehender, increpar; ralhar, rixar; gracejar, motejar;—*v. i.* Disputar, contender.—*S.* भंड.

भांडे bhâṇḍem, *s. n.* Aluguel, locação, renda, frete.—*S.* भाटक.

भांडे bhâṇḍem, *s. n.* Estomago (*esp.* dos animaes); bucho.—*M.*—*S.* भांड.

भाडेकर bhâḍekāra, *s. m.* (*f. āra, āra*) Alugador, locador, arrendador.—*M.* de भांडे.

भाडेली bhâḍeli, *s. m.* Portador, accarretador, mariola (*u. Sal.*)—De भांडे.

भाडेलें bhâḍeleṃ, *s. n.* Portadora, acarretadora (*u. Sal.*)—De भाडेली.

भाडो bhâḍo, *s. m.* Bobo, bufão, pantalfão; fanfarro.—*S.* भंडे.

भाडयो bhâḍyo, *s. m.* Alcouceiro, rufião; alcoviteiro, alcayote; corno;

(*fig.*) traficante, marau, ribaldo.—*T.* भाड.

भांडयो bhâṇḍyo, *a. (t, em)* O que tem labio partido,—leporino; (*fig.*) desnarigado.

भाणशिरपण bhâṇasirapana, *s. n.* Desavergonhamento, descaramento, desfaçamento; impudencia.—De भाणशिर.

भाणशिरें bhâṇasirem, *s. n.* Rodilha, rodilhão; farrapo.—De भाणशिर.

भाणशिरो bhâṇasiro, *a. (t, em)* Maltrapilho, farrapão, farroupilha; desavergonhado, descarado, impudente; bigorrilha.—De भाणें ou भांडे e शिरणें.

भाणें bhâṇem, *s. n.* Acto de cozinhar, cozinha.—*M.*

भात bhâṭa, *s. n.* Arroz com casca, "bate."—*Bh. kâṇḍajyāra, tāmḍū jāṭāṭa:* se cahir o céu, morreirão as cotovias.—*Bh. seta,* varzea, arrozal.—*M.*

§ भात bhâṭa, *s. m.* Arroz cozido.—*M., S.*

भातकार bhâṭakāra, *s. m.* Cultivador ou mercador de "bate."—*M.*

भाःगोटे bhâṭagote, *s. m. col.* Arroz e outros cereaes.—*M.*

भातवणी bhâṭavani, *s. f.* Agua em que se cozeu o "bate."—De भात e पाणी.

भातें bhâṭem, *s. m.* Jantar, comida de arroz; ração; barrigada, fartadella (*v. mārūmka*).—*H.*

भातो bhâṭo, *s. m.* Folle; pelle sacada do corpo; aljava, carcaz, coldra.—*Bh. kâḍhumka,* depellar, escoriar, esfolhar; (*fig.*) derrear, desancar.—*M.*—*S.* भख.

भातोडा bhâṭaḍo, *s. m.* Renovo, restolho de arroz.—De भात.

भातरे bhâṭorem, *s. n.* Pequena borboleta branca que se cria no arroz encelleirado.—De भात.

भाद्रपद् bhâḍrapada, *s. m.* Sexto mez hindu (entre agosto e setembro).—*S.*

a, â, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, r,

भाभाड bhâbhâu, *s. m. pl. redup.* Irmãos.—De भाड.

भाभटेपण bhâmatepana, *s. n.* Gattunice.—De भाभटो.

भाभटो bhâmato, *s. m.* Gatuno, ratoneiro, ladrão, pirata.—*M.*

भायर bhâyara, *adv. e posp.* Fôra, excepto, além, sem, exclusive, áparte, salvo; longe;—*int.* Fôra! apage! irra!—*Bh. bh.* muito longe. *Bh. ghâṭumka,* lançar fôra, expellir, remover. *Bh. paḍumka,* morrer, fallecer.—*Hyâ bhâyara,* além disto.—*S.* वहिस्.

भायर bhâyara, *s. f.* Evacuação alvina, dejeção, curso, camaras.—*Bh. jāṇumka,* ter dejeção,—dysenteria,—diarrhea; evacuar, laxar, purgar.—*Bh. basumka,* descomer. *Bh. sutumka,* ter cursos, ter ventre relaxado.—De भायर, *adv.*

भायरभितर bhâyarabhitara, *adv.* Fôra e dentro; em qualquer parte, em toda parte.—*M.* de भायर e भितर.

भायरावणी bhâyarāvani, *s. f.* Exclusão, rejeição, enfeitamento, repudio, reprovação.—De भायरावुक.

भायरावुक bhâyarāvumka, *v. c.* Deixar fôra, excluir; exceptuar; expellir, expulsar, enjeitar, reprovar; remover, apartar; degredar.—De भायर.

भायरी bhâyari, *s. f.* Purgante, laxante.—De भायर, *s.*

भायरो bhâyaro, *a. (t, em)* Externo, estranho; excluso; degradado.—*Bh. karumka* (com *dat.*) fazer estranho: suspender todas as relações; excluir, regeitar. *Bh. jāṇumka,* fazer-se estranho; estar prohibido,—regeitado; ir-se embora.—De भायर, *adv.*

भायलो bhâyalo, *a. (t, em)* De fôra, externo, exterior, extrinseco; estranho, forasteiro, estrangeiro, exótico.—*Bhâyali pidā,* syphilis, mal gallico.—*Bhâyalyāna,* *adv.* Por fôra, externamente; superficialmente, ostensivamente; sem entrar.—De भायर, *adv.*

भाय bhâra, *s. m.* Peso, gravidade, onus; importancia, seriedade, empenho; poder, influencia; vehemencia; paroxismo; acme; tempo de abundancia,—de maior produção,—de maior força ou rigor; pino.—*S.*

भायनी bhâranī, *s. f.* Alvidramento, alvedrio (*u. N. C.*).—De भाय.

भायत bhârata, *s. a.* Antigo nome da India.—*S.*

भायमान bhâramāna, *s. n.* Barometro.—*S.*

भायदीक bhârādika, *a. c.* Pesado, grave, oneroso; soturno, reservado.—De भाय.

भायवुक bhârāvumka, *v. c.* Pesar; aggravar, onerar.—De भाय.

भायरी bhârī, *a. c.* Pesado, grave; importante, serio; significativo; substancial.—De भाय.

भायरी bhârī, *adv.* Muito, abundantemente, profusamente; excessivamente, demais.—De भाय.

भायक bhârūmka, *v. i.*, भायवुक bhârēvumka, *v. c. i.* Estar pisado; entorpecer-se; formar-se o pinto no ovo; declarar-se a estação chuvosa com rigor, estar nas zínas (o inverno).—De भाय.

भायलें bhâlāgem, *s. n.*, भायलें bhâlāṭi, *s. f.* Adibe,—chacal femea isolada do bando.—*H.*—*S.* भलक.

भायली bhâlādī, *s. f. dim.* Pequeno dardo,—setta, virote.—De भायलें.

भायकार bhâlekāra, *s. m.* Lançador, setteiro, archeiro, frecheiro, sagittario.—*M.* de भायलें.

भायलो bhâlō, *s. m.* Lança, dardo, setta, partasana, alabarda, pique; especie de palha.—*S.* भल.

भायलेंक bhâlāumka, *v. c.* Alancear, assettear.—De भायलो.

भाव bhâva, *s. m.* V. भाड bhâu.

भाव bhâva, *s. m.* Existencia; estado, condição; natureza; temperamento; sentimento; ideia, pensa-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

mento; intenção, proposito; substancia; theor, contexto; objecto, vontade; mente; sinceridade; fidelidade; genio, humor; preço, valor.—S.

भावज bhāvaja, भावज्य bhāvajaya, s. f. Mulher do irmão, cunhada.—H.—S. भातृजाया.

भावजी bhāvajī, s. m. Irmão do marido, cunhado.—M.

* भावन bhāvana, s. n. Pensamento, mente; suposição, supposto, hypothese.—S.

भावन bhāvanā, s. n. Suposição, imaginação; concepção; persuasão.—S.

भावार्थ bhāvārtha, s. m. Fé theologal; convicção, confiança; sinceridade.—De S. भाव e अर्थ.

भावार्थी bhāvārthī, a. c. Fiel, credulo, simples, ingenuo.—De भावार्थ.

भावी bhāvīm, adv. Sinceramente, candidamente, á boa fé; realmente, effectivamente; fielmente.—De भाव.

+ भावीक bhāvika, a. c. Verdadeiro, sincero, veraz, veridico; natural, innato, ingenuo; fiel, leal; substancial.—M. de भाव.

भावीण bhāvīṇa, s. f. Mulher que se dedica ao serviço de devī.—M. de भाव.

भावो bhāvo, s. m. Irmão do marido, cunhado (u. entre os hindús).—M. de भाउ.

भाष bhāsha, s. f. Promessa, compromettimento; pacto, convenio, ajuste, concerto; aposta.—S. भाषा.

** भाषातत्त्व bhāshātattva, s. n. Philologia. — Bhāshātattvajña, s. m. Philologo.—S.

§ भाषांतर bhāshāntara, s. n. Tradução, versão, translação.—S.

भाषाभाष bhāshābhāsha, s. f. redup. Disputa, altercação; porfia, desafio (v. jāvumka, paḍumka).—De भाष.

भाषावगार bhāshāvanāra, s. m. Promettedor.—De भाषावणी.

भाषावणी bhāshāvanī, s. f. Promessa; voto.—De भाषावुंक.

भाषावुंक bhāshāvumka, v. c. Prometter, comprometter, apalavrar, afiançar; pactuar; aprazar.—De भाष.

भावे bhāshe, posp. (com gen.) Em vez de, em lugar de, ex.: karache bhāshe, em vez de fazer.—De भास.

भास bhāsa, s. f. Língua, idioma, linguagem; modo de pensar,—de ver,—de proceder.—Hye bhāsenā, d'este modo, desta feita.—Bare bhāsenā, de melhor modo, optimamente, certamente, perfeitamente.—Bhāso, pl. Facecias, pulhas, galanteria, jocosidade, chocarrice.—Bh. karumka, facetear, galantear.—S. भाषा.

भास bhāsa, s. m. Fantasma, espectro, larva, avejão; chimera, illusão.—S.

भासकार bhāsakāra, s. m. Commentador, escholasto.—S. भाषाकार.

भासणी bhāsaṇī, s. f. Asseveração, asserto; insistencia, persistencia; porfia.—De भासुंक.

भासाळो bhāsālo, a. (t, em) Faceta, chocarreiro, gracejador, galanteador, jocosos, galhofeiro, lepido.—De भासो.

भासुंक bhāsumka, v. t. c. i. Assegurar, asseverar; insistir, ateimar, porfiar.—S. भाष.

भिकारडो bhikāraḍo, a. (t, em) Pubretão, sovina, fona.—M. de भिकारी.

भिकारपण bhikarapana, s. n. Mendicidade; mesquinheza, miseria; pauperismo.—Do भिकारी.

भिकारभासो bhikārabhāso, s. f. pl. Modos de mendigos, ninharias, nonadas, bugiarias.—De भिकारी e भास.

भिकारी bhikārī, s. m. (f. ārina, ārna) Mendigo, pedinte, pobre.—Bhikāryāka bhikārī nasāya: quem é teu inimigo? official do teu officio, Bh. chakārī kityāka? de que vale ao

mendigo fazer gala?—Bhikāryāchyā usyā lāgm polī āsalyāra, bhikāryāka nīda padatā? tendo o mendigo um bolo perto do travesseiro, pode elle dormir?—M.—S. भिक्षुक.

भिकूट bhikūṭa, a. c. Timido, medroso, meticoloso; pusillanime, covarde.—M. de भियेवुंक.

भिक्षुण bhikūṇa, s. m. Persevejo, chineha, chisma.—Eka bhikūṇa chābalyāra sagalyām bhikānāmchēra yetā: a culpa de um persevejo pagam-na todos os persevejos.—M.—S. मत्कुण.

भिंग bhīmga, s. m. Casta de marisco de conchas largas e duras.—M.

भिंग bhīmga, s. n. Vidro muito fino; pedaço de vidro.—M.

भिंगादी bhīmgaṭī, s. f. Concha de bhīmga.—De भिंग.

भिजतघालुंक bhijataghālumka, v. t. Pôr de molho, macerar.—De भिजुंक e घालुंक.

भिजप bhijapa, s. n. Molhadura, ensopadura, embebedura, maceração.—De भिजुंक.

भिजौक bhijaumka, v. c. Molhar, ensopar, banhar, embeber, empapar; subornar.—M., H.

भिजुंक bhijumka, v. i. Molhar-se, ensopar-se; (fig.) subornar-se.—M., H.

भिजौणार bhijaunāra, s. m. Molhador, ensopador; subornador, peitadeiro.—De भिजौणी.

भिजौणी bhijaunī, s. f. Molhadura, maceramento; (fig.) suborno, peita.—De भिजौक.

भिडा bhiḍā, s. f. V. भीड bhiḍa.

भिडेस्त bhiḍesta, a. c. Condescendente; esquivo, acanhado, encolhido; recatado.—M.

भिडेवुंक bhiḍevumka, v. i. c. Condescender, usar de deferencia; ser reverente,—esquivo; acanhar-se.—M.

भित bhimta, s. f. Parede exterior da casa; muro, parede; esquina.

—Bhīmṭicho, a. g. Parietal, mural.—S. भित्ति.

भितर bhitarā, adv. e posp. Dentro, no interior; dentre.—Bh. kādhumka, introduzir.—Bh. ghevumka, admitir. Bh. sarumka, entrar.—H.—S. अन्तर.

भितरलो bhitaralo, a. (t, em) Interno, interior, intrinseco; inherente.—Bhitaralyāna, adv. Por dentro, internamente; á sorrelfa.—Bhitaralyābhitarā, adv. redup. Bhitarasudyām, adv. Occultamente, secretamente, á surdina.—De भितर.

* * भिन्नार्थ bhinnārtha, a. c. Homonymo; — s. m. Homonymia.—S., a.

भिबिरटे bhimbiratem, s. n. Alva, alvor, madrugada.—M.

भियंकर bhiyamkara, a. c. V. भयकर bhayakara.

भियुंक bhiyumka, भियेवुंक bhiyevumka, v. i. (com dativo do objecto) Ter medo, temer; assustar-se; acobardar-se.—Bhiyeta to jiyeta, vive quem teme.—S. भी.

भिरंड bhiramḍa, s. f. Arvore—Garcinia purpurea; — s. n. Fructo, "brindão."—M.

भिरंडेल bhiramḍela, s. n. Oleo de "brindão."—M.

भिरमिरी bhiramirī, s. f. onom. Escotomia, vertigem, vagado.—M.

भिरमिहंक bhiramirumka, v. i. onom. Ter vertigem.—M.

भिरमटी bhirmatī, s. f. onom. Libellula, demoiselle.

भिरांकूळ bhirāmkūla, a. c. Formidoloso, formidavel; medonho, horrivel, horrendo, horripilante.—S. भिरांकूळ.

भिरांत bhirānta, s. f. Cor. de अंत bhrānta.

भिल्ल bhilla, s. m. Individuo de uma certa raça indiana.—Kālo bhilla, preto como um Bhilla.

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

भिवकुदे bhivakuṭo, *a. (l, em)* Medroso, tímido; covarde, pusillanime.—De भे.

भिक्षा bhikshā, भिक bhika, *s. f.* Esmolá.—*Bh. ghāṭumka*, dar esmolá. *Bh. nā ghāṭumka*, desprezar em excesso. *Bh. māgumka*, mendigar. *Bh. lāgumka*, estar reduzido, à penúria.—*Bhikeka lāgumka*, mendigar, ser sovina.—*S. भिक्षा*.

भिक्षु bhikshu, *s. m.* Brahmane da classe dos mendigantes; mendigo.—*S.*

भीड bhīḍa, *s. f.* Deferencia, condescendencia; respeito, acatamento; acanhamento, retrahimento, reserva.—*Bh. āsumka*, ter deferencia; acatar. *Bh. dharumka*, ser deferente, —esquivo. *Bh. moḍumka*, vencer o acanhamento; ser pouco condescendente. *Bh. nāsalāḥ mātā*, acto ou trato sem deferencia.—*Bhīḍeka ghāṭumka*, fazer obrar por condescendencia. *Bh. sāmpadumka*, ser actuado de deferencia; obrar só por condescendencia.—*Bhīḍe bhīḍe pota vādhe*: demasiada condescendencia é de nefasta consequencia.—*Bhīḍecho*, *a. g.* Deferente, condescendente; acanhado, encolhido.—*M., —C.*

भीडभाड bhīḍabhāḍa, *s. f.* Deferencia, atenção, consideração.—*M.*

भीम bhīma, *a. c. onom.* Medonho, terrível.—*Bh. bh., s. n. redup.* Medo causado pela caligem das noites do inverno, etc. (*v. jāvumka*).—*M.*

भुकेवुक bhukevumka, *v. c. i.* Ter fome, estar faminto.—*Bhukela-lā bhāmanāka āni jevalalā sudrāka chāṭaum naye*: não se deve importunar ao brahmane faminto e ao sudra farto.—De भूक.

भुकेस्त bhukesta, *a. c.* Faminto, famélico, esfaimado, rafado; (*fig.*) necessitado, indigente.—*S. बुभुक्षित*.

भुती bhutī, *s. f.* Alforge, cevadeira, saccola.—*S. भय्रा*.

भुंगार bhunyāra, *s. n.* Subterraneo, cisterna, caverna, espelunca,

furna; formigueiro; catacumba; hypogeo.—*H.*

भुरकंड bhurakamḍa, *a. c.* Estéril, secco (terra).—*M.*

भुरकावुक bhurakāvumka, *v. c. onom.* Beber a sorvos, sorver; escarapelar, arrepear, aganinhar, agatinhar, arranhar.—*M.*

भुरको bhurako, *s. m.* Sorvo, traço sonoro; agatanhadura, arranhadura; garra.—*M.*

भुरभुरावुक bhurabhurāvumka, *v. c.* Queimar muita lenha sem necessidade.—De भुरभुरक.

भुरभुरीत bhurabhurita, *a. c. onom.* De fácil combustão.—*M.*

भुरभुरक bhurabhurumka, *v. i. onom.* Queimar-se rapidamente e com estalos.—*M.*

भुरभुरो bhurabhuro, *s. m. onom.* Materia de fácil combustão.—*M.*

भुलवण bhulavana, *s. f.* Encantamento, fascinação; sedução.—*M.*

भुलुक bhulumka, *v. i.* Ficar fascinado, —encantado; seduzir-se, captivar-se, namorar-se.—*H.*

भुलौक bhulaumka, *v. c.* Encantar, fascinar, mistificar, embelicar, embebecer; seduzir, alliciar, requestrar, requebrar; namorar; illudir.—De भुलुक.

भुलौणो bhulauno, *a. (l, em)* Encantador, enfeitador, mystificador, fascinador, embelicador; seductor; illusor.—De भुलुक.

§ भू bhū, *s. f.* Globo terraqueo.—*S.*

भूक bhūka, *s. f.* Fome, rafa; appetite. *Bh. marumka*, passar a hora usual de comer. *Bh. mārūmka*, saciar a fome. *Bh. lāgumka* (com dat.) ter fome.—*Bhuke marumka*, morrer de fome.—*Bhukecho*, *a. g.* Relativo á fome, faminto.—*M., H. —S.* बुभुक्षा.

§ भूकटिभं bhūkaṭibhamḍha, *s. m.* Zona.—*S.*

भूगोल bhūgola, *s. m.* Globo terraqueo.—*S.*

भूगोलविद्या bhūgolavidyā, *s. f.* Geographia.—*Bhūgolavidyājñā*, *s. m.* Geographo.—*S.*

भूचक bhūchakra, *s. m.* Equador.—*Bhuchakrācho*, *a. g.* Equatorial.—*S.*

भूज bhūja, *s. n.* Inteiro braço; (*vulg.*) hombro.—*S. भूजा*.

भूत bhūta, *a. c. (gram.)* Preterito.—*S.*

भूत bhūta, *s. m.* Espirito maligno, demo, diabo, trasgo, espectro, larva; ente; elemento; creatura; animal.—*Bhutacho*, *a. g.* Demoníaco, diabólico; elementar, elementario.—*S.*

भूतखणो bhūtakhaṇo, *s. m.* Pandemonio; loja da maçonaria.—*M. de भूत खानो*.

भूतल bhūtaḷa, *v. m.* Superfície da terra.—*S. भूतल*.

भूतप्रसरण bhūtaprasāraṇa, *s. n.* Exorcismo.—*S.*

भूतविचार bhūtavichāra, *s. m.* Ontologia.—*Bhūtavichārajñā*, *s. m.* Ontologo.—*S.*

भूतवैद्य bhūtavaidya, *s. m.* O que communica com os demonios ou os exorcisma.—*S.*

§ भूति bhūti, *s. f.* Bemestar, prosperidade, ventura; grandeza, magestade.—*S.*

+ भूपति bhūpati, *s. m.* Rei, soberano.—*S.*

भूमध्यस्थ bhūmadhyastha, *a. c.* Mediterraneo; central.—*S.*

भूमि bhūmi, *s. f.* Terra, solo. (*Comm.* भूय bhūmya).

भूमिति bhūmiti, *s. f.* Geometria.—*Bhūmitijñā*, *s. m.* Geometra.—*Bhūmiticho*, *a. g.* Geométrico.—*S.*

भूमितेल bhūmitela, *s. n.* Petroleo.—*S. भूमितैल*.

भूमिमंडल bhūmimaṇḍala, *s. f.* Globo terraqueo.—*S. भूमिमंडल*.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

भूय bhūmya, *s. f.* Terra, chão, terreno; propriedade cultivada, campo; andar.—*Bhūmyacho*, *a. g.* De terra, terreo.—*M. —S.* भूमि ou भू. भूयकांठो bhūmyakāṇḍo, *s. m.* Bulbo e planta—*Ledebeavria hyacinthina*.—*M.*

भूयकार bhūmyakāra, *s. m.* Proprietario, senhorio.—De भूय.

भूयकूण bhūmyakūṇa, भूयफोड bhūmyaphoḍa, *s. m.* Especie de tortulho.

भूयचर bhūmyaghara, *s. n.* Rez-de-chão.—*M. de भूय चर*.

भूयचांपो bhūryachāmpo, *s. m.* Planta—*Kaonferia rotunda*.—*Bhūmyachāmpem*, *s. n.* Flor.—De भूय e चांपो.

भूयजागर bhūmyajāgara, *s. m.* Especie de jāgara; peça descomedida; representação desenxabida.—De भूय e जागर.

भूयगूण bhūmyamūga, *s. m.* Legume—*Arachis hypogaea*.—De भूय e गुण.

भूयचनशास्त्र bhūrachanāśāstra, *s. n.* Geologia.—*Bhūrachanāśāstrajñā*, *s. m.* Geologo.—*S.*

भूल bhūla, *s. f.* Obumbração, estupeficação, enfatuação, allucinação, alluação; fascinação, encanto, embélico, embebecimento, mystificação, sedução; illusão, prestígio; namoro, illecebras, attractivos (*v. paḍumka, ghāṭumka*).—*M.*

भूवैकुंड bhūvaikūṇṭha (भविष्यैकुंड bhūmivaikūṇṭha, *ant.*) *s. n.* Paraíso terreal, eden.—*S.*

भूषण bhūshana, *s. n.* Adorno, enfeite, atavios.—*S.*

भूत bhūsa, *s. n.* Farelo; cereaes; comida, alimento; pasto; comestiveis; ração; ajuda do custo.—*M. —S.* भुत्.

भे bhem, *s. n.* Medo, temor; perigo, receio.—*M. —S.* भय.

§ भेक bheka, *s. m.* Rã.—*S.*

भेकडावणी bhemkaḍāvāṇī, *s. f.* Intimidação, ameaça, fosca.—De भेकडावुक.

भेकडावुक bhemkaḍāvumka, *v. c.* Amedrontar, atterrar, atemorisar; intimidar, desacoroçar, assombrar.—De भे.

भेकरे bhemkarem, *s. n.* Especie de veado—Cervus Muntjak.—*M.*

भेकरो bhemkaro, *a* (*l, em; chul.*) Timido, covarde.—De भे.

भेजडावुक bhejaḍāvumka, *v. c.* Intimidar, desconfortar, desalentar, acobardar.—De भेजड.

भेजडुक bhejaḍumka, *v. i.* Ate-
morisar-se, acobardar-se.—De भेजड.

भेजुडाय bhejūḍāya (por *abr.* भेजुडाय bhejaḍāya) *s. f.* Timidez; diffidencia, cobardia.—De भेजुड.

भेजुड bhejūḍa, *a. c.* Timido, pavi-
do, medroso, trepido; espantadiço, as-
suado; diffidente, covarde, fosco.—
M.—*S.* भीरु.

भेट bheṭa, *s. f.* Visita; encontro, entrevista; presente, offerta, dādiva.—
Bheṭābheṭa, *redup.* Encontro.—*H.*

भेटुक bheṭumka, *a. i.* (com *dat.*)
Visitar; occursar, apresentar-se; ter
entrevista,—encontro, encontrar; to-
par, deparar.—*H.*

भेटौक bheṭaumka, *v. c.* Offere-
cer, presentear, offerar; apresentar;
appicar (como o fructo da missa, a
oração); dedicar, consagrar; immolar.
—De भेटुक.

भेटौणी bheṭaunī, *s. f.* Offereci-
mento, apresentação; applicação; de-
dicação; immolação; apresentação.
—De भेटौक.

भेड bhemḍa, *s. f.* Cova, cava da
terra até a pederneira.—De भेडुक?

भेड bhemḍa, *s. n.* Amago, miolo,
cerne.—*M.*

भेडणी bhemḍanī, *s. f.* Alimpa,
chapotagem.—De भेडुक.

भेडसुक bhemḍasumka, *v. t.* Po-
dar a arvore, decotar, deramar.—De
भेडुक.

भेडी bhemḍī, *s. f.* Arvore—Hibis-
cus populosus; godilhão.—*M.*

भेडुक bhemḍumka, *v. t.* Decotar,
chapotar; aparar, podar, roçar.—*S.*
भिड (donde *L. findo*).

भेडो bhemḍo, *s. m.* Fructo e plan-
ta—Hibiscus esculentus “quiabo, quia-
beiro.”—*M.*

भेत bheṭa, *s. f.* Bambú partido.
—*M.*

भेद bheda, *s. m.* Divisão, desuni-
ção, scissura, scisão, rotura, desacordo,
desintelligencia, dissensão; diversi-
dade, distincção; especificação, arcano,
segredo.—*Bh. ghevumka*, espiar; me-
tan-orphose, aleivosia; engano, illusão.
—*S.*

§ भेदक bhedaka, *s. m. ef.* Espe-
cificador, particularizador; penetrador;
—*a. c.* Penetrante, penetrativo.—*S.*

भेदणी bhedanī, *s. f.* Penetração,
ingestão, instillação.—De भेडुक.

भेदनीय bhedaniya, *a. c.* Penetra-
vel, pervio; divisível, separável.—*S.*

भेदरावुक bhedarāvumka, *v. c.*
Espantar, assustar, aterrar.—De भे-
दक.

भेदरुक bhedarumka, *v. i.* To-
mar susto, espantar-se, atemorisar-se.
—*M.*, *C.* de भे.

भेदरो bhedaro, *s. m.* Pavor, te-
mor, susto.—*M.* de भे.

भेदी bhedī, *s. m.* O que sabe os
segredos,—as particularidades; espiã,
espião, espiador, explorador, espreita-
dor, atalaia.—*M.* de भेद.

* भेदीक bhedika, *a. c.* Forte,
severo, picante.—*M.*—*S.* भेद.

भेदीपण bhedipana, *s. n.* Espia-
gem, espreita, exploração.—De भेदी.

भेडुक bhedumka, *v. i.* Penetrar,
ingerir-se, insuflar-se, instillar-se; per-
meiar, repassar.—De भेद.—*S.* भिड.

§ भेद्यता bhedyatā, *s. f.* Penetra-
bilidade.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

भेयाभीत bheyābhita, *a. c.* Ate-
morizado, transido, esmorecido, cora-
do.—*S.* भयाभीत.

भेयाभीताय bheyābhitāya, *s. f.*
Atemorizamento, esmorecimento; co-
bardia.—De भेयाभीत.

* भेयाभांति bheyābhrānti, *s. f.*
redup. Medo, temor, receio.—De भे e
भांति.

भेरडेपण bheradepana, *s. n.* Mou-
quidão, mouquice.—De भेरडो.

भेरडो bheraḍo, *a. dim.* (*l, em*)
Surdastro, mouco.—De भेरो.

भेरे bhere, *s. m. pl.* Orelhas mou-
cas (*v. karumka*).—De भेरो.

भेरपण bherepana, *s. n.* Surdeza,
insurdecencia.—De भेरो.

भेरवुक bherevumka, *v. c. i.*
Ensurdecer.—De भेरो.

भेरो bhero, *a.* (*l, em*) Surdo.—*M.*,
Si.

भेख bhela, *s. f.* Mistura, mescla;
alteração, adulteração, falsificação (*v.*
ghālumka).—*M.*

भेली bheli, *s. f. dim.* Bolinho.—
M., *H.*

भेलो bhelo, *s. m.* Bola, rolo.—*M.*

भेश bhesha, *s. m.* Habito, traje,
garbo; disfarce, emboço; modo, fei-
ção, feição; estado particular de cada
um; profissão.—*Bheshāche kâyade*,
obrigações do estado.—*H.*—*S.* बेश.

भेसर bhesara, *a. c. dim.* Timido,
medroso.—*M.* de भे.

* भेसुडावुक bhesudāvumka, *v.*
c. Ate-
morisar, amedrontar.—De भेसर.

भेसुरावणो bhesuravāno, *a. (i, em)*
Temível, formidando; pavoroso; fe-
anchão; horrído, medonho, hediondo,
horrifico.—De भेसुर.

भेसुर bhesūra, *a. c.* Medonho, for-
midando.—*M.* de भे.

* भेसुवातनास्थान bairavyāta-
nāsthana, *s. n.* Purgatorio.—*S.*

भोइ bhoi, *s. m.* Conductor do pa-
lanquim.—*H.*, *C.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

भोंक bhomka, *s. n.* Buraco, rão;
(*vulg.*) anus.—*S.* भुक.

भोकर bhokara, *s. m.* Arvore—Car-
dia myxa.—*M.*

भोंकुं bhomkumka, *v. i. V.*
गोंकुं ghomkumka.—*H.*—*S.* भु.

भोग bhoga, *s. m.* Gozo, fruição;
sensação de prazer ou dôr; sentimen-
to; bemaventurança final.—*Bhogā-
cho*, *a. g.* Gozoso; lucrativo.—*S.*

भोगणार bhoganāra, *s. m.* Possui-
dor, fruidor, desfructador, logrador.—
S. भोक्तो.

भोगणी bhoganī, *s. f.* Posse, pos-
sesão, fruição, gozo, logramento;
us), usufructo.—De भोगुक.

भोगवत bhogavanta, *a. c.* Dado
aos prazeres; folgazão, galhofeiro.—
S. भोगवान्.

भोगवास bhogavāsa, *s. m.* Serra-
lho, harem; alcouce, bordel.—*S.*

भोगावल bhogāvala, *s. f.* Posse;
logro, fruição; uso, usufructo.—De भोग.

भोगुक bhogumka, *v. t.* Gozar,
fruir, desfructar, lograr; provar (pra-
zer ou pena); experimentar; usar,
usufruir.—*M.*—*S.* भुज्.

भोगोक bhogomka, *v. r.* (com
dat.) Ser causado; impressionar;
sentir, provar, experimentar.—De
भोगुक.

भोजन bhojana, *s. n.* Jantar, re-
feiçāo, repasto; convite, banquete,
bodo.—*S.*

§ भोजनभूमि bhojanabhūmi, *s. f.*
Sala de jantar, refeitório.—*S.*

भोंते bhomto, *s. m.* Furo, buraco
de panella.

भोबळी bhobālī, *s. f.* Abobreira.—
M.

भोबळो bhobaḷo, *s. m.* Abobora.—
M.

भोरप bhorapa, *s. n.* Officio de
prestigiador; peloticas.—*S.* बहुरूप.

भोरपी bhorapī, *s. m.* (*f. ina*)
Prestigiador, pelotiqueiro, saltibanco,
volatim.—*S.* बहुरूपी.

भोंवडावणी bhomvadaṇi, s. f. Passeamento; volteio; revolvimento; circulação.—De भोंवडावुंक.

भोंवडावुंक bhomvadaṇvumka, v. c. Fazer passear, levar ao passeio; girar, voltar, revolver, circular.—M.

भोंवडी bhomvadi, s. f. Passeio; correição; excursão; circulação; volta, gyro.—M.

भोंवडेकार bhomvadekara, s. m. Passeiador, passeiante.—De भोंवडी.

भोंवतण bhomvatana, s. f. Roda, redor, circuito, borda.—Bhomvataniṁ, bhomvatiniṁ, adv. e posp. Ao redor, em circuito.—De भोंवतुंक.

भोंवर bhomvara, s. m. Gyro, volta; borda, extremidade; besouro, escaravelho.—H.

भोंवरखंड bhomvarakhamda, s. f. Parafuso, tarracha.—De भोंवर.

भोंवरी bhomvari, s. f. Roca, fuso; planta.—Echites frutescens.—M.

भोंवरो bhomvaro, s. m. Pião, pitarra; redomoinho, bolhão, gurgulhão, vortice, rilheiro; rodopio; fructo de bhomvari.—M., H.

भोंवडो bhomvado, s. m. Rodeio, gyro, torno, volta; circumferencia; orbita.—M.

भोंवार bhomvara, s. f. Circuito; borda circular; circumferencia.—Bhomvariṁ, adv. Ao redor, por circuito, em roda.—M.

भोंवुंक bhomvumka, v. i. Passear, andar; girar-se, revolver-se, circular, rodar; sentir vertigem.—M.—S. भ्रम.

भोंवुनभोंवुन bhomvuna-bhomvuna, adv. redup. Repetidamente, reiteradamente; de vez em quando, de tempo em tempo.—De भोंवुंक.

भोंवणार bhomvānara, s. m. Afagador, acariciador, amimador.—De भोंवणणी.

भोंवणणी bhomvaṇi, s. f. Carícia, afago, blandícia, meiguice; labia.—De भोंवणुंक.

ā, ā, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

भोंवणुंक bhomvaṇvumka, v. c. Acariar, afagar, amimar, amainar, carear.—M.

भोंवण bhomvaṇa, s. n. Sinceridade, candidez, simpleza, simplicidade; bonhomie.—De भोंवणु.

भोंवो bhom, a. (i, em) Sincero, candido, bonacho, simplorio, mollar.—Bhomvaṇcho rāga vāyata: teme a ira da pomba.—M., H.

* भौस bhausa, s. m. Estado, condição, situação.

भ्रम bhrama, s. m. Somnolencia, pesadelo, allucinação; scisma, revolução.—S.

भ्रमण bhramana, s. n. Revolvimento, revolução, cataclysmo; redomoinho, vortice, turbilhão; desvario; divagação, peregrinação.—S.

भ्रमिष्ठ bhramishṭa, a. c. sup. Somnolento, modorro; scismatico; allucinado; errante, foragido.—S.

भ्रमुंक bhramumka, v. i. Scismar, vaguear, divagar; allucinar-se; (ant.) v. i. Enlevar, enleiar.—S. भ्रम (donda L. fremo).

भ्रमीत bhramita, s. f. Lethargo, pesadelo; modorra.—De भ्रम.

§ भ्रंत bhranta, a. c. Perplexo, irresoluto.—S.

भ्रातर bhratara, s. m. Marido, esposo.—M.—S. भती.

भ्रांति bhranti, (por cor. भिरांत bhiranti) s. f. Medo, terror, pavor; temor.—S.

§ भ्राह्मण bhrāhmana, s. n. Oração, louvor de Deus.—S.

म Ma.

म Ma. Vigésima quinta vogal (labial nasal), correspondente a m.

मऊ maū, a. c. Molle, brando; flaccido, languído, frouxo; tocado (peixe), eivado; placido; terno; amavel.—M. melatā thām konaya khaṇatā:

todos procuram cavar onde a terra é molle; faz-se forte com os fracos.—M.—S. मृदु (donda L. mollis).

मऊपण maūpana, s. n. Molleza; mollidão, mollicia, frouxidão, flaccidez; languidez; brandura.—De मऊ.

मऊसार maūsara, a. c. dim., मऊतो माऊसो, a. dim. (i, em) Um tanto molle, mollete.—M. de मऊ.

मऊसारपण maūsārapana, s. n. Qualidade de ser um pouco molle.—De मऊसार.

मऊर makara, s. m. Crocodilo, jacaré; capricornio (signo).—S.

मऊरवृत्त makaravṛtta, s. n. Tropico de Capricornio.—S.

मऊरसंक्रांति makarasamkrānti, s. n. Passagem do sol do sagittario ao capricornio.—S.

मऊण makāṇa, s. n. Estancia residencia, vivenda, domicilio.—P.

मऊट makūṭa, s. m. V. मुकुट mukūṭa.—S.

मऊत maktā, adv. Sufficientemente, escassamente, quanto baste, quanto é preciso.—M.

मऊतेदार maktedāra, s. m. Monopolista, abarcador, açambarcador, atravessador; empreiteiro, contratador; taverneiro.—A.

मऊतो makto, s. m. Monopolio, abarcamento; empreitada, contracto de obra por grosso.—A.

मऊदूर makadūra, s. m. Poder, faculdade, aptidão.—A.

मऊम makhama, s. n. Estação, estancia, parador; acampamento.—M. karumka, acampar.—A.

§ मऊमल makhamala, s. m. Veludo.—A.

+ मग maga, adv. Depois, em seguida, então.—M.

मगर magara, s. m. Tubarão.—S. मऊर.

मऊरो magaro, s. m. dim. Peixe "espada".—De मगर.

मंगल maṅgala, s. n. Boa fortuna, dita, dicha; festividade, solemnidade.—S.

मंगल maṅgala, s. m. Marte (planeta).—S.

मंगलपाठक maṅgalapāṭhaka, s. m. Bardo, ministrel, panegyrista.—S.

* * मंगलभाषित maṅgalabhāshita, s. n. (gram.) Euphemismo.—S.

मंगळार maṅgalāra, s. m. Terça-feira.—S. मंगळवार.

मगं magāṁ, adv. Ha pouco tempo, pouco tempo atrás.—M.

मगेलो magelo, a. (i, em) Do meu dominio, da minha casa; meu.—De हांव e गेलो.

मघो magho, s. f. pl. Decimo asterismo lunar.—S. मघा.

मंच mancha, s. m. Sofá, marquiza, poltrona; canapé, banco; estrado; pulpito.—S.

मचवो machavo, s. m. Manchua (embarcção), barca.—M.

मचचित machamachita, a. c. onom. Aquoso, insipido, insulso.—M.

मऊकूर majakūra, s. n. Avaliação, estimação; theor, conteúdo da carta.—A.

मऊत majata, मदद madada, s. f. Auxilio, ajuda, adjutorio, favor, valimento; adherencia; coadjuvação, cooperação.—A.

मऊतवंत majatavanta, a. c. (मऊतदार majatadāra, s. m. ant.) Favorecedor, patrocinador; ajudador, coadjutor; cooperador.—De मऊत.

मऊतुत majabūta, a. c. Forte, firme, solido, compacto.—A.

मऊरी majarī, s. f. Pedicello; (vulg.) manjaré.—S.

मऊमदर majumadāra, s. m. Contador (v. N. C.).—P.

मऊरकार majurakāra, s. m. Jornaleiro, gaubão.—P.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jū.

मज्जुराय majurāya, मज्जुळाय mañjūlāya, *s. f.* Delicadeza, especiosidade; melodia, suavidade, harmonia.—De मज्जर e मज्जुळ.

मज्जुरी majurī, *s. f.* Salario, paga, gage, estipendio.—*P.*

मज्जुर mañjūra, मज्जुळ mañjūla, *a. c.* Delicado, mimoso, sensível, sensitivo, morbido; gentil, engraçado, especioso; agradável ao ouvido, melodioso, harmonioso, suave.—*S.* मज्जुल.

मज्जुर mañjūra, *a. c.* Aprovado, confirmado; aquiescido;—*s. n.* Confirmação, ratificação (*v. karumka, u. Can.*)—*A.*

मज्जे majo, *a. p.* (*i, em*) Meu.—*Majacha, emph.* Effectivamente meu, só meu.—*Mageñ mākā, tugem tukā, konāchem karakara nākā*: cada qual deve ter o que é seu.—*Maje dudū maje pole phodātā*: arma mea contra me; volta a arma contra a mão que forjou.—*Majyāna, inst.* Por mim;—*adv. (pleb.)* Por minha vida, devéras.—*S.* मज्जु ou मत.

* * * मज्जतंतु majjatanitu, *s. m.* Nervo.—*S.*

* * * मज्जतंतुव्या majjatanituvya-thā, *s. f.* Neuralgia.—*S.*

मज्जतंतुशक्ति majjatanitūśakti, *s. f.* Nervosidade.—*S.*

मठ matha, *s. m.* Collegio, seminario; convento, mosteiro, eremiterio, abbadia; claustro; cella; templo.—*Mathagāhva*, aldeia de conventos ou pagodes (daqui o nome de Margão)—*Mathācho, a. g.* Collegial; conventual, monachal, claustral, abbacial.—*S.*

मठवासी mathavāsī, *s. m.* Seminarista, collegial, conventual; monge, frade, religioso, congregado.—*Mathavāsina, s. f.* Madre, freira, religiosa, professa, soror.—*S.*

मठस्वमिणी mathasvāmini, मठाधिकारिणी mathādhikāriṇī, *s. f.* Abbadesa; priora, prioreza.—*S.*

मठाधिकारी mathādhikāri, मठाधिपति mathādhipati, *s. m.* Abade; prior; superior dos religiosos, guardião.—*S.*

मठी mathī, *s. f. dim.* Eremiterio; cella; ermida.—*M.* de मठ.

मडकी madakī, *s. f.* Panella ou jarro de barro para agua.—*M. hāmdt, utensilios culinarios; pl.* Louça.—*M.*—*S.* मणिक.

मडकूळ madakūla, *s. n. dim.* Panellinha, marmita.—De मडकी.

मडको madako, *s. m. aug.* Grande panella.—De मडकी.

मडतेळ madatela, *s. n.* Garrafa, botelha.

मडन madana, *s. m.* Assembleia, junta, reunião; rendez-vous.—*S.*

मंडप maṇḍapa, *s. m.* Ramada, barracão, orçada, caramanchão; tabernaculo, pavilhão, toldo.—*S.*

* * * मंडलेश maṇḍaleśa, *s. m.* Governador, satrapa; administrador do concelho.—*S.*

मडसे madaso, *s. m.* “Esmargado” (peixe).

मंडळ maṇḍala, *s. f.* Circulo, orbita, zona; gema; cornea, globo do olho; horizonte; circumferencia; disco; corporação; provincia, districto.—*S.* मंडळ.

मंडळी maṇḍalī, *s. f.* Assembleia, reunião, comício; casta de insecto, “mandolim”; especie de cobra.—*S.* मंडळी.

§ मंडूर maṇḍūra, *s. n.* Ferrugem, medicamento de ferro.—*S.*

मडे madem, *s. n.* Cadaver.—*M. thaim radem*: choro ao pé do cadaver.—*Ādāngyāchem madem pādāta gelām*: quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita.—*Melalem madem āgtka biyenā*: das ameaças pouco se dão os infelizes.—*M.*—*S.* मडक.

मडवण madhavana, *s. f.* Lavadeira; especie de insecto aquatico e de passaro.—*S.* मज्जु.

मदवळ madhavaḷa, *s. m.* Lavadeiro; (*fig.*) censor, maledico.—*Madhavalāchem madem bhāyara kādha-lā bagara kalanā*: ninguém sabe o que é senão quando se muda.—*C.*—*S.* मज्जु.

मडक madhumka, *v. t.* Debraar, orlar, abainhar.—*H.*

मण mana, *s. m.* Medida de capacidade e de peso, “mão”; arroba; quintal, almude.—*M.*—*S.* मान.

मणकट maṇakata, *s. n.* Munheca, carpo, pulso.—*M.*—*S.* मणि.

मणकारण maṇakāraṇa, *s. n.* Mulher que acarreta um maṇako de vinho.—De मणको.

मणकुटे maṇakuto, *s. m.* Cepo, toro;—*a. c.* Broneo, estúpido; rombo.—De मणय ?

मणको maṇako, *s. m.* Vaso ou peso de um mana; (*anat.*) vertebra; coccyx.—*Maṇakāncho, a. g. pl.* Vertebral, vertebroso.—*M.* de मण.

मणय maṇaya, *s. f.* Assento baixo, tanho, banquinha; escabello, escano.—*C., T.*

मणि maṇi, *s. m.* Pedra preciosa, gema; grão, vidrilho.—*S.*

मणिकार maṇikāra, *s. m.* Lapidario, joalheiro.—*S.*

मणिसर maṇisara, *s. m.* Jogo,—enfiada de gemmas ou joias; collar.—*S.*

मणी maṇi, *s. f.* Glans, penis, clitoris.—*S.*

मणेर maṇera, *s. m.* Cobra “manilla”.—*M.*

मणरी maṇerī, *s. m.* Joalheiro, quinquilheiro.—*M.*—*S.* मणिकार.

मत mata, *s. f.* Mente, entendimento, talento, razão, juízo, siso, tino, cordura; opinião, conceito.—*M. phirumka*, desvariar, tresvariar, hallucinar-se.—*Maticho, a. g.* Mental, intellectual; intelligente, entendido.—*S.* मति.

मत mata, *s. n.* Seita; facção, cabala, partido; schisma; sentimento, pa-

reer, opinião; theoria; dogma, acordo.—*S.*

§ मततत्त्व matatattva, *s. n.* Dogma.—*S.*

मतभेद matabheda, *s. m.* Schisma.—*Matabhedaka, a. c.* Schismatico.—*S.*

मंतर mantara, *s. n.* Incantamento, feitiço; fascinação; formula de palavras á que se attribuem virtudes maravilhosas, ensalmo; amavios, philtros (*v. mārumka*).—*S.* मंत्र.

मंतरंक mantarumka, *v. i.* Incantar, enfeitiçar, encarouchar, embruxar, ensalmar; fascinar, seduzir; aconselhar.—*S.* मंत्र.

मतलई matalai, *s. f.* Brisa terrestre.—*M.* मतलई.

मतलब matalaba, *s. m.* Designio, proposito, objectivo, desideratum; intento, intenção, tenção; contexto, teor, conteúdo, integra.—*A.*

मतलबी matalabi, *a. c.* Interesseiro, egoista, avaro.—*A.*

मतवादा matavāda, मतभिमान matābhimāna, *s. m.* Dogmatismo.—*S.*

मतवादी matavādī, *s. m.* Dogmatista, dogmatizante, dogmatizador.—*S.*

§ मतवाळो matavālo, *a. (i, em)* Espirituoso, galante.—*H.*

मतिप्रकाश matiprakāsha, *s. m.* Superioridade do intellecto; engenho, perspicacia, acume.—*S.*

मतिप्रकाश matiprakāśa, *s. m.* Luz da razão; idade da discricção.—*S.*

मतिभ्रम matibhrama, *s. m.* Aberração do espirito, prevaricação; erro, illusão.—*S.*

मतिवंत mativanta, *a. c.* Racional, judicioso, engenhoso, atilado, assizado, sisudo; solerte, conceituoso.—*S.* मतिमान.

मंतीर mantira, *s. m.* Amigo intimo; parente, relacionado.—*S.* मंतु ou मित्र.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

† मतेत mateta, s. f. Motete (canto).

मंत्र mamtra, s. n. Comm. मंत्र mamtara.—S.

मंत्रणतभा mamtranasabhâ, s. f. Parlamento, ministerio.—S.

मंत्रविद्या mamtravidyâ, s. f. Arte magica, magia, bruxaria, feitiçaria, sortilegio.—S.

मंत्रशास्त्र mamtrasâstra, s. n. Sâstra que ensina os mamtras.—S.

मंत्रिकाय mamtrikâya, s. f. Amizade, trato; parentesco.—De मन्त्री.

मन्त्री mamtri, s. m. O que faz uso de mamtras, mago, feitiçeiro; ministro do rei; conselheiro, mentor.—S.

मन्त्रिप्रधान mamtripradhâna, s. m. Primeiro ministro.—S.

मन्त्रिस्तभा mamtrisabhâ, s. f. Gabinete, ministerio.—S.

मत्सर matsara, s. m. Inveja, malevolencia, malquerença; zelo, ciúme; rancor.—S.

मत्सरी matsari, a. c. Invejoso, malevolo, zeloso, ciúso, rancoroso.—S.

§ मत्स्य matsya, s. m. Peixe.—S.

मत्स्यभाजी matsyabhâjî, a. c. Ichtyophago, piscivoro.—S.

मत्स्यावतार matsyâvatâra, s. m. Primeira das dez encarnações de Vishnu em forma de peixe.—S.

मथणी mathanî, s. f. Discussão, exame, escrutínio.—S. मथ.

मथुक mathumka, v. t. Discutir, debater; escrutinar, examinar, investigar, revolver; aliciar; —v. i. Combinar-se, acordar-se.—S. मथ.

मद mada, s. m. Embriaguez (litt. e fig.), ebriedade; arrogancia, arrebatamento; concupiscencia, sensualidade, luxuria; cio, brama, berra; exultação, entusiasmo; rapa-lada, jovialidade; facecia.—Madâcho. a. g. Sensual, carnal. (v. yevumka).—S.

मद mamda, a. c. Vagabundo, passageiro, roneiro, zorreiro, tardo; lan-

guido, obeso, indolente; remisso; apathico; brando; galerno, sereno, suave; rombo, obtuso, estúpido.—S.

मदन madana, s. m. Cupido; luxuria, paixão sexual.—S.

मदनमस्त madanamasta (por cor. मदलमस्त madalamasta), s. f. Luxuria; cio, brama (v. yevumka).—M., a.

मंदवायु mandavâyû, s. m. Zephyro, briza.—S.

§ मंदाग्नि mandâgni, s. f. Fraqueza do estomago, aepsia.—S.

मंदाय mandâya, s. f. Morosidade, lentidão, ronçaria, zorrice, vagar; tepor, languidez, torpor, sorna, indolencia; apathia; obesidade; remissão, de febre, etc.—M. de मद.

मंदावुक mandâvumka, v. c. Abater, mitigar, abrandar.—M. de मद.

मंदिर mandira, s. m. Templo, palacio, alcaçar, mansão.—S.

† मदर maderâ, s. n. Madeira, (Diremos melhor: lâmkâda, rukhâda mopa).

मदेवुक madevumka, v. c. i. Estar affectado de mada; inebriar-se; luxuriar.—S. मद.

† मदोन madona, मदीन madîna, s. f. Madrinha. (Pode-se dizer: dhar mamâya, upamâtâ).

* * * मद्यसार madyasâra, s. m. Alcohol.—S.

* * * मद्याक madyârka, s. m. Alcohol; aguardente.—S.

§ मद्य madha, s. m. Mel de abelhas; nectar de flores.—S. मधु.

मधलो madhalo, a. (i, em) Medio, meio, mediano; do meio, central; intermedio; mediato.—Madalyâna, adv. Pelo meio, aavez.—M. de मधु.

§ मधवणी madhavanî, s. n. Agua-mel, hydromel; clarea, loxa.—M. de मधु e पाणी.

+ मधु madhu, s. m. Mel; vinho.—S.

मधुर madhura, a. c. Doce, suave, abemolado; mimoso, delicado; mellifluido, melodioso.—S.

* * * मधुप्रद madhuprada, a. c. Mellifero, mellifluido.—S.

* * * मधुसाव madhusrâva, s. m. Mellifluidade.—Madhusrâvi, a. c. Mellifluido; melodioso, mavioso, doce, suave.—S.

मधुराय madhurâya, s. f. Doçura, suavidade; mellifluidade; melodia.—M. de मधुर.

मधे madhem, adv. e posp. No meio, entre, dentre.—M. Devâ sadhem ou saveni: quem está no meio está com Deus; in medio consistit virtus; in medio tutissimus ibis.—Madhemcho, a. g. Medio, central.—M.—S.

मधेकत madhekata, adv. No meio, ao meio.—De मधे.

मधेस्थ madhestha, s. m. Mediador, medianeiro; arbitrador, arbitro, louvado; intercessor, interventor; —a. c. Imparcial, neutral; indifferente.—S.

मधेस्थाय madhesthâya, s. f. Arbitrio, arbitramento, louvamento; mediação; intervenção, interferencia; intercessão.—De मधेस्थ.

§ मध्य madya, s. m. Meio, centro; —S. (donde L. medius).

* * * मध्यत्यागिता madhyatyâgitâ, s. f. Excentricidade.—S.

* * * मध्यत्यागी madhyatyâgi, a. c. Excentrico.—S.

मध्यम madhyama, s. m. Meio, centro; quinta nota musical, sol; —a. c. Medio, mediocre, mediano.—S., a.

* * * मध्यमपुरुष madhyamapuru- sha, s. m. (gram.) Segunda pessoa.—S.

मध्यमप्रत madhyamaprata, s. f. Mediocridade. mediania.—M. de मध्यम.

मध्यमाय madhyamâya, s. f. Centralização; centro; medianidade, mediocridade.—De मध्यम.

* * * मध्यरेषा madhyareshâ, s. f. Equador.—S.

मध्यस्वन madhyasavana, s. n. Tenor.—S.

* * * मध्यसूत्र madhyasûtra, s. n. Diametro.—S.

मध्यस्थान madhyasthâna, s. n. Região ou espaço medio ou neutral.—S.

मध्यानरात्र madhyânarâtra, s. f. Meia noite.—S. मध्यरात्र.

मध्यान्ह madhyâhna, s. f. Meia noite.—S. Nota. Este vocabulo significa propriamente meio dia, e é neste sentido usado em sanskritto; sendo a meia noite representada por madhyârâtra, ardharâtra, râtrimadhyâ. Em maratha ajunta-se o affixo râtra a madhyâna, para designar a meia noite. Como porem em komkanti a palavra donapâhara era apropriada para significar o meio dia, applicou-se madhyâhna á meia noite.

* * * मध्यान्हरेषा madhyâhnare- shâ, s. f. (astr.) Meridiano.—S.

* * * मध्याक्षरलोप madhyâksharalopa, s. m. (gram.) Syncope.—S.

मन mana, s. n. Intellecto; coração (no sentido moral); consciencia; senso intimo; mente; vontade; attenção; intenção.—M. âsumka, ter propensão, propender. M. jâno pâpa, mâya jâno lemkarâcho bâpa: a consciencia sabe o peccado, e a mãe sabe o pai do filho M. ghâlmka, pre t. r attenção, applicar-se. M. davarumka (com loc. super) fiar-se, descansar em alguém; ter a mente fixa em um objecto. M. divumka, attender, incumbir-se. M. palavumka, sondar o animo. M. lâgumka, fixar-se a attenção, determinar-se. M. sodumka, perder a esperanza; desalentar-se, descoroçar-se.—Manâ pramânem dhana: Deus dá riqueza conforme o coração.—Manâm yevumka (com dat.) agardar a (proposta); achar razoavel.—Manâmîta âsumka, ter na mente, intentar; estar lembrado. M. khâvumka, remorder. M. khemchumka, instillar na mente, gra-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n

var na memoria. *M. galavūka*, revolver na mente. *M. ghālūka*, convenecer, insinuar. *M. ghevūka*, annuir, assentir. *M. davarūka*, reter na memoria, considerar na mente. *M. dharūka*, conservar na memoria, lembrar. *M. vachūka*, agradar. *M. hādūka*, recordar; considerar; aquiescer, consentir. *M. āsā tem sapañāmta disatā*: sonhamos sobre o que desejamos; *facile credimus quod volumus*. *M. eka janāmta eka*: uma cousa em segredo e outra em publico.—*Baryā manācho*, bem intencionado, benevolo.—*Bhalyā manācho*, candido, ingenuo, sincero.—*Vāyatā manācho*, mal intencionado, malevolo, malicioso.—*Vhada manācho*, magnanimo, longanimo, generoso. *Hālū manācho*, leviano, ligeiro inconstante.—*Baryā manāmta*, de boa mente, com boa intenção.—*Āpalyā manāmta mhanūka*, repetir na sua mente, dizer de si para si.—*Jāchem mana bholeh, tākā Deva ditā kelem*: Deus ajuda aos candidatos do espirito.—*Manācho, a. g.* Relativo a *mana*; mental, intellectual.—*S.* (donde *L. mens, I. mind*).

मनःपीडा manahpidā, s. f. Angustia, pezar, tristeza, melancholia; arrependimento, compunção, contrição.—*S.*

*** मनभाव manabhāva, s. m.** Candideza, sinceridade, franqueza.—*Manabhāvim, adv.* Candidamente, sinceramente.—*S.*

§ मनशा manasā, s. f. Desejo, volição.—*S. मनीषा.*

*** मनुस् manas, s. n. V. मन ma-na.—S.**

मनुषी manasubī, s. f. Inquirição e sentença; arbitração; juízo; justiça; sentimento de justiça; honestidade, circumspecção.—*A.*

मनुषीदार manasubidāra, s. f. Juiz, magistrado, desembargador.—*P.*

मनस्ताप manastāpa, s. f. Paixão, compunção, remorso, pezar; emoção, commoção.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

मनस्ताप manasnāsa, s. m. Perda do entendimento; demencia, loucura; hallucinação.—*S.*

मना manā, a. c. Proibido, vedado, interdicto; suspenso, parado, sus-tado.—*M. karūka*, parar, cessar; vedar, interdizer.—*M. jāvūka*, pa-rar, cessar, ser vedado.—*A.*

मनाय manāya, s. f. Proibição, inibição, interdicção; suspensão.—*De मना.*

मनायुक्त manāvūka, v. c. Proibir, vedar, interdizer; impedir, obstar.—*De मना.*

मनी manīm, adv. Por pensamento, mentalmente; de boa mente, á boa fé.—*De मन.*

मनीषिका manishikā, s. f. Entendimento, intelligencia; senso, discricção.—*S.*

मनुष manusha, मनीस manisā, मनुस manusa, s. m. Homem, ser humano; macho, varão; — *s. f. e n.* Mulher, fema.—*M. jāvūka*, ser social.—*Mānashyāmta gālūka*, expor ao juízo ou á execração dos homens de bem. *M. yevūka*, tornar-se social.—homem de bem.—*M. hādūka* ou *kādūka*, fazer homem social.—*Mānashyāmtalo utūka*, degradar-se. *M. manusha*, homem de sociedade, homem de bem.—*S. मनुष* ou *मनुष्य* (donde *L. mas*).

मनुष्यकुल manushyākūla, मनुष्यगण manushyagana, p. u. Genero humano, humanidade.—*S. मनुष्यकुल.*

*** मनुष्यगुणारोप manushyagunāropa, s. m. (gram.)** Prosopopeia.—*S.*

§ मनुष्यद्वेष munushyadvesha, s. m. Cynismo, misanthropia.—*S.*

§ मनुष्यद्वेषी mauushyadveshī, s. m. Cynico, misantropo.—*S.*

§ मनुष्यमारण manushyamāraṇa, s. n. Homicidio.—*S.*

मनुष्यलिपण manushyālepana, s. n. Humanisação; domesticação, amansamento.—*De मनुष्याळो.*

मनुष्याळो manushyālo, a. (ī, em) Humano, humanitario, philanthropico; domesticado, amansado.—*De मनुष.*

मनुष्येपण manushyepana, s. n. Humanidade (*litt. e fig.*); sensibilidade.—*Manushyepanīm, adv.* Humanamente.—*M. de मनुष.*

*** मनुसत्व manusatva, s. m.** Humanidade, natureza, — condição humana.—*S. मनुस्यत्व.*

*** मनुस्पर्णी manuspanīm, adv.** Humanamente, em quanto á natureza humana.—*De मनुस.*

+ मनोरथ manoratha, s. m. Desejo, volição.—*S.*

मनोरि manaro, s. m. Minarete, obelisco; columna, pilar.—*A.*

मबर mabara, s. n. Enbarcadouro; barra.

मये mayem, s. n. Mascara, caraca, caratula; careta.—*M. ghālūka*, mascarar, caratular.—*Do M. माव* ou *S. मोह.*

मयेकार mayemkāra, s. m. Mascarado.—*De मये.*

मरक maraka, s. m. Peste, praga; maldição.—*S.*

मरण marana, s. n. Morte, fallecimento, obito; enterro, funeral, mortorio.—*M. nāsūka*, não haver recio, — incerteza.—*Maranācho a. g.* De morte; mortal.—*Maranāche tānra āsūka*, — *pāvūka*, estar á beira da sepultura.—*Maranāchyā māthyāra pāvūka*, estar nas vascas da morte.—*S.*

मरणकाळ maranakāla, s. m. Hora da morte; agonia.—*De मरण* e *काळ.*

मरणपत्र maranapatra, s. n. Testamento.—*S.*

मरणादीक maranādika, a. c. Mortal, lethal, mortifero.—*De मरण.*

*** मरतबा maratabhā, s. m.** Magestade, grandeza, dignidade, grandiosidade.—*A.*

मरतो marato, p. pr. (ī, em) O que está a morrer, moribundo.—*Maratem madem*, quasi cadaver; homem cadaverico,—marasmado.—*De महंक.*

मरद marada, महं marda, s. m. Homem, varão; macho.—*P.*

मरळ marala, s. n. Ola tecida.

मरळाणी maralānī, s. n. Corrente de agua que mata o peixe.—*De महंक* e *पाणी.*

मरलुकार maralukāra, s. m. (f. ārna, ārina) Epileptico, cataleptico.—*De मरलुक.*

मरलुक maralūka, s. f. Epilepsia, catalepsia, gota coral.—*M. मरगी* do *S. मरक.*

मरळ marala, s. m. Peixe de agua doce.—*M.*

मराठी marāthī, a. c. Maratha; — *s. f.* Lingua maratha.—*M.*

मरादो marāndo, s. m. Bulbo que se forma no coco secco.—*M.*

मरामत marāmata, s. f. Preservação, conservação em bom estado; preparativos, aparelhos; pericia, mes-tria, solercia.—*A.*

मरावळो marāvalo, s. m. Trave com um barrote perpendicular que sustenta o vigamento.—*M. मोरवा.*

मरावळो marāvalo, s. m. Ave de rapina.—*S. मराळ?*

मरी mari, s. f. Epidemia, peste, andaço.—*S. मरक.*

मरीक marika, s. f. Peste, praga.—*M. padūmva*, (com *dat.*) leve ferugem, com mil furos.—*S. मरक.*

महंक marumka, v. i. irr. (perfeito मेळो melom) Morrer, finar-se, fallecer, expirar, perecer; estar arido, resicar (pelle, mão); estafar-se, passar-se (fome, sede); fanar-se, murchar-se (flor, folha); não ter parte (na partida do jogo); mortificar-se,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

amortecer-se. — *M. padumka*, estar agonizando. — *Melyā vāmhūna sorga melanā* ou *āpuṇa marūna sorgāra vechem*: não se apanham trutas das bragas enxutas. — *S. मृ* (donde *L. morior, mors*).

मर्जी marjī, *s. f.* Prazer, deleite; velleidade, vontade; favor, graça, valimento, opção. — *M. rākhumka*, conservar as boas graças. — *M. sām padāvumka*, entrar no valimento. — *A.*

† मर्तेल martela, *s. m.* Martello (*u. Sal. e Can. Lus. des.* Diremos: *kudatī, kudato, tutyo, hātālo, kulachi*).

* मर्दन mardana, *s. n.* Uncção, esfregação de óleo; roçadura, fricção. — *S.*

मर्दिकार mardikāra, मर्दिवंत mardivanta, *a. c.* Bravo, valeroso, animoso, varonil, denodado, brioso, garboso; habil, perito. — De मर्दी.

मर्दी mardī, *s. f.* Bravura, valor, coragem, valentia, animo, garbo, brio; habilidade, pericia; talento; capacidade. — *Mardecho, a. g.* Bravo, possante; habil, adestrado. — *P.*

* मर्दुक mardumka, *v. t.* Ungir, roçar, esfregar. — *S. मृ* (donde *L. premo*).

मर्याद maryāda, *s. f.* Limite, termo, restrição (*p. v. u.*); decência, decoro, honestidade, recato, modestia, reportação, comedimento, moderação; polidez, cortezia, urbanidade, policia, politica; respeitabilidade; sopeamento, repressão, coibição, vínculo; acanhamento, vergonha, pejo, pun-donor; sorte de pena que se impunha nas comunidades agrícolas. — *M. sām bālumka*, reportar-se, moderar-se, conter-se. — *Maryādicho, a. g.* Modesto, recatado; comedido. — *S. मर्यादा*.

मर्यादीक maryādika, *a. c.* Decente, honesto; airoso, donairoso; polido, cortez, urbano; educado; respeitavel. — *S. मर्यादी*.

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

मलम malama, *s. m.* Unguento, lineamento; parche, emplastro, cata-plasma. — *P.*

मलमल malamala, *s. f.* Cassa (panno). — *H.*

मल्ल malla, *s. m.* Gladiador, atleta, palestrista. — *S.*

मल्लयुध mallayudha, *s. n.* Pugilato. — *S.*

मल्लविद्या mallavidyā, *s. f.* Gym-nica. — *S.*

मल्लंगण mallāṅgaṇa, *s. n.* Palestra. — *S.*

मव mava, *a. c. V.* मज्ज māj.

मवाय mavāya, *s. f.* Molleza, mol-lidão, brandura. — De मज्ज.

मवार mavāra, *s. m.* Especie de ave. — De मज्ज?

मवारी mavāri, *s. f.* Substancia unctuosa; manteiga. — *Mavāricho, a. g.* Emolliente, anodyno. — *M.*

मवाळ mavāla, *a. c.* Molle, bran-do; impressivo, terno, sensível; amol-lécido. — *M.* de मज्ज.

मवाळणी mavālaṇī, *s. f.* Amolle-cimento, abrandamento, amansadura, amolgadura. — De मवाळक.

मवाळाय mavālaṇāya, *s. f.* Molleza, brandura; enternecimento, ternura, sensibilidade. — De मवाळ.

मवाळुक mavāluṅka, *s. f.* A-mollecere, mollificar, abrandar, aman-sar, mover, commover; persuadir. — De मवाळ.

मवाळोक mavāluṅka, *v. r. A.* mollecere-se, amansar-se; enternecer-se, commover-se. — Do मवाळुक.

मशागत maśāgata, *s. f.* Labor, lida, trabalho; labutação, faina; fa-diga, estafamento. — *A.*

मशागती maśāgati, *a. c.* Labo-rioso, trabalhoso, estafado. — *M.* de मशागत.

मशींग maśiṅga, *s. m.* Arvore— *Moringa tregosperma (rad. maśakā)*. — *S. मुरंगी* ou *मोच*.

मशीद maśīda, *s. n.* Mesquita. — *A.*

मशी mashi, *s. f.* Tinta (*u. Can. e Sav.*) — *S.*

मस masa, *s. f.* Cor. de मस mhasa.

मसन masana, *s. n.*, मसनदी ma-sanaṭī, *s. f.* Cemiterio, crematorio; (*ant.*) adro. — *Masana vachumka*, ir-se embora. — *M.* — *S. स्मशान*.

मसल masalata, *s. f.* Plano, trama, traça, schema; consultação; conspiração. — *A.*

मसाल masālo, *s. m.* Especiaria, tempero, condimento, adubo. — *A.*

मसुद masudo, *s. m.* Esboço, mi-nuta, rascunho, borrão. — *A.*

मसुरी masurī, *s. f.* Mosquiteiro. — *S. मसूरिका*.

मसुर masūra, *s. f.* Legume — *Er-vum lens* ou *Vicia hirsuta*. — *S.*

मसुल masūla, *s. n.* Direitos, taxa, foro. — *H.*

मस्करी maskarī, *s. f.* Graça, apo-do, motete, mangação; escarneo, motejo, chança, chasco, chufa, vaia. — *M. karumka*, motejar, apodar, matraquear, remoquar, escarnear. — *A.*

मस्करकार maskarekāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Gracejador, moteja-dor, zombador, chanceiro, apodador, remoquador. — De मस्करी.

मस्त masta, *s. f.* Embriaguez (*lit. e fig.*) arrogancia, petulancia; extra-vagancia, desatino (*v. yevumka*); — *a. c.* Abundante, copioso, farto; gordo, nedio. — *P.*

मस्तक mastaka, *s. n.* Cabeça (material e moral). — *S.*

** मस्तकहीन mastakahīna, *a. c.* Acephalo. — *S.*

मस्तनी mastanī, *s. f.* Machucadu-ra, pisadura, calcadura, trilhadura, atropellamento.

मस्ती mastī, *s. f.* Cio, brama, viço; teimosia, obstinação, pertinacia, birra; peça maliciosa. — *P.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

मस्तुक mastumka, *v. t.* Machu-car, esborrachar, pisar, calcar, trilhar, sopear, pegunhar, espesinhar, acochar; atropellar.

मस्तो masto, *a. (i, em)* Ebrio, be-bedo; rude, rustico, villão; insolente, arrogante, cioso; lascivo, azevieiro. — *P.*

मस्तोक mastomka, *v. r.* Ser ma-chucado, — calcado.

मस्तुक maslumka, *v. t.* Calcar, machucar (*u. Sal.*)

मस्तोक maslomka, *v. r.* Ser calcado, atropellar-se (*u. Sal.*)

§ महकुबी mahakubī, *s. f.* Sus-pensão, intermissão; abrogación, dero-gação, abolição, invalidação, irritação, annullação, nullidade. — *A.*

§ महकुबा mahakūba, *a. c.* Sus-penso, sustado, sobreestado; annulla-do, abolido. — *M. karumka*, sustar, so-breestar; abolir, annular, invalidar, irritar, abrogar, derogar. — *A.*

महत mahanta, *s. m.* Prior, abba-de; (*ant.*) grande, magno, ingente. — *S. महत्*.

महसल mahasūla, *s. m.* Renda publica. — *A.*

महा mahā, *a. c.* Grande, magno; — *adv.* Muito. — *S.* (donde *L. mag-nus*).

महाकाव्य mahākāvya, *s. n.* Epe-peia. — *S.*

महाकाश mahākāśa, *s. n.* Ampli-dão do espaço. — *S.*

महाकुमार mahākumāra, *s. m.* Principe primogenito, herdeiro pre-sumptivo. — *S.*

महाकुल mahākula, *a. c.* Nobre, aristocrata, fidalgo. — *S.*

** महाकुलीनाधिपत्य mahākulinā-dhipatya, *s. n.* Aristocracia. — *M.*

महाजन mahājana, *s. m.* Perso-nagem; magnate; — *pl.* Proceres. — *S.*

महात्मा mahātmā, महात्मिक ma-hātmika, *a. c.* Magnanimo, longa-nimo; animoso, bravo, intrepido. — *S.*

महादुल mahâdulabha, *a. c.* Dulcissimo, suavissimo, elementissimo. —De महा दुलभ.

महादुत mahâdûta, *s. m.* Plenipotenciario. —*S.*

महादेव mahâdeva, *s. m.* Deus supremo; *Siva*. —*S.*

महानंद mahânamda, *s. m.* Felicidade suprema, bemaventurança final. —*S.*

महापद्म mahâpadma, *s. m.* Bilhão. —*S.*

महापातक mahâpâtaka, महापाप mahâpâpa, *s. m.* Grande peccado, peccado mortal. —*S.*

महापातकी mahâpâtakî, महापापी mahâpâpi, *s. m.* (*f. in a*) Grande peccador; —*a. c.* Scelerado, fascinoroso, flagicioso. —De महापाप, महापाप.

महापुरुष mahâpurusha, *s. m.* Ente supremo. —*S.*

महापूजा mahâpûjâ, *s. f.* Grande solemnidade religiosa. —*S.*

महाभारत mahâbhârata, *s. n.* Nome de um poema epico. —*S.*

+ महाभूत mahâbhûta, *s. n.* Grande ou primeiro elemento (vento, terra, agua, fogo). —*S.*

महामणि mahâmani, *s. n.* Pedra preciosa de grande valor, como diamante, rubi, etc. —*S.*

महामति mahâmati, *a. c.* Magnânimo. —*S.*

महामंत्री mahâmantri, *s. m.* Primeiro ministro. —*S.*

महामंदिर mahâmandira, *s. m.* Cathedral, basilica. —*S.*

महामन mahâmana, *s. n.* Magnanimidade, longanimidade; liberalidade. —Mahâmanâcho, *a. g.* Magnânimo; liberal, generoso. —*S., a.*

महामारी mahâmâri, *s. f.* Cholera-morbus. —*S.*

महार mahâra, *s. m.* Individuo de uma casta, "faraz," paria; —*s. f. e n.* Mulher da dita casta, "farasoa." —*M.*

महारकी mahâarakî, *s. f.* Officio do mahâra. —*M.*

महारघ mahâragha, महारोच mahârogha, *a. c.* Caro; difficultoso, arduo. —*M. njo* carissimo. —*S. महर्वि.*

महारडो mahâraḍo, *s. m.*, महारडुलो mahâraḍulo, *s. m. dim.* (*n. em loc. injur.*) Mahâra. —*M.*

महारपण mahârapana, *s. n.* Modo de vida do mahâra; sujidade, porcaria; reunião desordenada. —De महार.

महारवाडो mahâravâdo, *s. m.* Bairro habitado pelos mahâras. —*M. nâsalyâra gâmvâ nâ:* não ha cidade sem porcos; cá e lá más fadas ha. —*M.*

महाराज mahârâja, *s. m.* Imperador, soberano. —*S.*

महाराणी mahârâni, *s. f.* Imperatriz. —*S.*

महाराष्ट्र mahârâshṭra, *s. m.* Paiz dos marathas. —*S.*

महार्घाय mahârghâya, *s. f.* Careza, alta; carestia. —*M. de महारघ.*

महार्घावुक mahârghâvumka, *v. c.* Encarecer. —*M. de महारघ.*

महार्घी mahârghî, *a. c.* Careiro. —De महारघ.

महाळ mahâla, *s. m.* Subdivisão do tâluka; provincia. —*A.*

महालदार mahâladâra, *s. m.* Administrador do mahâla. —*M. de महाल.*

महालय mahâlâya, *s. m.* Asylo, santuario, sancta sanctorum; templo. —*S.*

महालो mahâlo, *s. m. (hon.)* Barbeiro. —*M. —S. महान?*

महाव्याधि mahâvyâdhi, *s. f.* Lepra. —*S.*

महाळ mahâla, *s. n.* Srâdha que se celebra no mez de bhâdrapada; (*vulg.*) jantar opiparo, regabofe. —*M. —S. महालय.*

महाळीग mahâliṅga, *s. f.* Cidreira; —*s. n.* Cidra. —*M. —S. मतुङ्ग.*

महिनी mahino, *s. m.* Mez; regra, assistencia, menstruação. —Mahinyâcho, *a. g.* Mensal; de um mez. —*P.*

महिन mahimâ, *s. f.* Grandeza, grandiosidade, magnificencia, excellencia, magestade, gloria. —Mahimecho, *a. g.* Grandioso, magestoso, glorioso, magnifico, esplendido, egregio, eximio, abalizado. —*S.*

महोषध mahaushadha, *s. n.* Pannacea. —*S.*

मळ mala, *s. m.* Sugidade (*p. u.*); —*s. n.* Fezes, lia, feçula, lixo; escremento, trampa. —Malâcho, *a. g.* Fecal, recrementicio. —*S. मळ.*

मळ mala, *s. n.* Lugar pisado pelo andar; trilha. —De मळक.

मळंग malamga, *s. n.* Pau em que se apoiam os debulhadores. —De मळक.

मळणी malanî, *s. f.* Debulha; lugar de debulha, eira; tempo da debulha; trilhadura. —*M.*

मळणकार malanekâra, *s. m.* Debulhador. —De मळणी.

मळप malapa, *s. n.* Amassadura, novadura; debulha. —De मळक.

मळप malabha, *s. n.* Nuvem; (*vulg.*) firmamento. —*M.*

मळपट malabhata, *s. f.* Estado nublado, cerração, nevoeiro. —De मळप.

मळपावुक malabhavumka, *v. imp.* Estar nublado, haver cerração, annuiar, toldar. —De मळप.

मळय malaya, *s. f.* Campo alto para arroz. —*M. ?*

मळसुदी malasudî, *s. f.*, मळसुत्र malasutra, *s. n.* Parafuso (pequeno). —*M.*

मळा malâ, *s. f.* Gengiva.

मळी malî, *s. f.* Alluviação. —*M. de मळ, n.*

मळुक malumka, *v. t.* Debulhar, trilhar; pisar; amolgar, abolar, amassar; sovar. —*M. —S. मू.*

मळेकार malekâra, *s. m.* Cultivador ou dono do horto; hortelão, jardineiro. —De मळे.

मळे malo, *s. m.* Horto, horta, jardim, pomar, vergel, enxido; (*vulg.*) melancial. —*M. —S. मळा.*

मा मी, मां मांमी, *s. f.* Mãi. —*M.*

* मां मांम, *part. interrogativa* Sim? ex.: gelo mãm? foi, sim?

माउ माऊ, *s. f.* Cicatriz, sarda; amago duro de certas fructas. —*M.*

माउळी maulî, *s. f.* Pupilla, menina do olho (*u. Sal.*). —*C. ?*

माउत mautâ, *s. m.* Cornaca. —*H.*

माकटें makatēm, *s. n.* Postura de sentar-se á guisa de macaco. —*M. karûna basumka*, sentar como o macaco. —De माकड.

माकड mākada, *s. m.* Especie de macaco —Macacus radiatus; (*jig.*) madrigaz. —*M. —S. मकट.*

माकडी mākadi, *s. f.* Gancho de pau atado á cintura em que se pendura a foice ou a faca do mato. —*M., arvore* —Inora parviflora.

माका mākâ dut. Amim, para mim. —*M. lāgunâ tem mahâra khâya nâ:* o que não me toca, que coma o mahâra. —De हांव.

माखण mākhaṇa, *s. m.* Manteiga, unguento, linimento. —*M. —S. मक्षण.*

माखप mākhaṇa, *s. n.* Uncção. —De माखुक.

माखुक mākhumka, *v. t.* Untar, ungir; enlutar-se, anoiar-se (*dukhâ*). —*M.*

मांग māga, *s. m.* Rastro, trilha, vestigio, traço; abalada; vinco; valleta para a condução de agua nas plantações, alforbe, açude; rego; sorte de rede de pesca, rastro; tear. —*M. —S. मांग.*

† मांग mānga, *s. n.* Manga (de camisa, etc. Pode-se dizer em seu logar: hâta, astanî).

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, r, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

मांग māmga, *s. m.* Algod, verdu-go.—*M.*—*S.* मातंग.

मागचा mágacho, *a. g. (i, em)* Anterior, precedente (em quanto ao logar); successivo, subsequente; successor.—*M.* de मागोर.

मागणार máganāra, मागणेकार mágane-kāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Pedinte, supplicante, rogador, implorador, orador; exigidor.—*De* मागणे.

मागणे máganem, *s. n.* Peditorio, supplicação, oração, prece; petição, rogo, imploração; requisição; exigência; recurso;—*pl.* Plegarias, rogações, preces.—*S.* मागण.

मागता mágato, *p. pr. (i, em)* Pedinte, supplicante, supplice; mendicante.—*Bareṁ mágato*, benevolo, benefico.—*De* मागुक.

मागतेलो mágatolo, *p. fut. (i, em)* O que hade ou deve pedir; pedidor, rogador; pedinte; mendicante.—*De* मागुक.

मांगर māmgarā, *s. m.* Barracão de olas ou de palha; barraca.—*M.*

मांगरो māmgaro, *a. (i, em)* Vil, baixo; deshumano, barbaro; desbragado, lascivo.—*De* मांग, *m.*

मागलेलो mágallalo, *p. pr. (i, em)* Pedido, rogado, implorado; exigido.—*De* मागुक.

मागलो mágalo, *a. (i, em)* Trazeiro, posterior; subsequente.—*Māgalyāna*, *adv.* Por detraz, por trazeira.—*M.*

मागशी mágasī, *a. c.* Serodio, tardio (fructo).—*Māgase*, *adv.* Sero-diamente.—*M.* मागस.

मागां mágām, *adv.* Antigamente, outr'ora.—*Māgāmcho*, *a. g.* Veltusto, antigo, prisco, pristino.—*M.*

मागारीण mágārīna, *s. f.* Mulher; esposa (*u.* entre os hindús).—*M.* माघारीण

† मांगाद māmgaḍa, *s. n.* “Mangada (doce de mangas).—*I.*

मागीर mágira, मागीरसर mágira-sara, *adv. e posp.* Depois, atrás, apoz; posteriormente; daqui a pouco tempo.—*Māgiralo*, *a. (i, em)* Posterior no tempo ou no logar.—*Māgiralyāna*, *adv. e posp.* Por detraz, á retaguarda, atrás de.—*M.* मागे.

मागीळ mágila, *s. n.* Trazeiro; posterior.—*M. dāra*, porta de trazeira.—*M.*

मागुंक mágumka, *v. t.* Pedir, rogar, implorar, obsecrar, supplicar, exorar, orar; exigir, demandar; recorrer; requisitar.—*H.*—*S.* माग.

मागो mágō, *s. m.* Risca do cabelo, carreira.—*S.* मागे.

† माग्नेज mágneja (*z*), *s. f.* Magnesita.

माघ mágha, *s. m.* Undecimo mez hindú (entre janeiro e fevereiro).—*S.*

माच mágcha, *s. m.* Pilha, acervo, cumulo, montão, ruma.—*S.* मंच.

† माचरेम mächaphema, *s. f.* Machafemea (junta da porta. Pode-se dizer: *kalāsi*).

माचोळ mächila, *s. m.* “Machila,” andor, andas, liteira.—*De* मंच.

माचो mächō, *s. m.* Leito, cama; catre (*u. Can*).—*Cor.* de मंच.

माज mājā, *s. m.* Meio, centro; cintura.—*Mājāra*, *adv.* Em publico, á vista de todos;—*posp.* No meio, no centro.—*H.*—*S.* मध्य.

मांज māmja, *s. f.* Cio, brama; presumpção, ufanía, manha, mania, cacoete, sestro; teima, obstinação.—*M. madumka*, quebrar a ira; quebrantar o orgulho a alguém.—*M.*—*S.* मद्.

मांजकार māmjakāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Cioso; ufano; teimoso; manhoso.—*De* मांज.

§ माजदर mājaghara, *s. n.* Sala.—*M.*

माजलीन mājalina, *s. n.* Cassa (panno).—*I.*

माजर mājara, *s. n.* Gato, bixano.—*M. kh-latā*, *pana umḍarācho jira vetā*: o gato está brincando, mas o rato vai expirando.—*Mājarācho khela umḍarāchem marana*: o brinco do gato é morte do rato. *M. māsali sāmḍita tedenām sarekāra saro sāmḍita*: quando o gato perder o gosto de peixe, então o bebado largará o vinho.—*S.* माजोर.

माजरी mājari, *s. f.* Gata.—*Mā-jariche dāmīta mājaričhyām pilyāmka lāgonāmḥa*: os dentes da gata não ferem a sua cria.—*De* माजर.

माजवेळो mājavelo, *a. (i, em)* Medio, central.—*De* माज.

माजी mājī, *s. m.* Predecessor, antecessor.—*S.*

माजी mājīm, *adv.* No centro, no meio.—*De* माज.

माजो mājō, *a. p. (i, em)* Meu.—*Mājyāna*, por mim.—*M.*

माजोळो mājolo, *a. (i, em)* Mediocore, mediano, meão.—*H.* de माज.

मातम mātama, *s. f.* Arvore—*Porinarium excelsum*;—*s. n.* Fructo.

मातव mātava, *s. m.* Ramada; caramanchão; barraca de olas ou pannos por occasiões festivas; latada. *Kājara jārumka nā jālyāra, mātavā pomḍāchyanāya vachumka nā?* senão sei pela experiencia, não tenho pelo menos observado?—*S.* मंडप.

* मात mātḥa, *a. c.* Chato, plano, liso.—*M.*

मात mātḥa, *s. f.* Planalto, planura; serra, cabeça, cume.—*Do prece-dente?*

माड mādā, *s. m.* Coqueiro; palmeira, palma.—*M. kādhumka*, lavar a palmeira ou colher a “sura.”—*Madāra āsumka*, estar bebado.—*M.*—*S.* महाताळ.

मांड māmḍa, *s. m.* Disco; circulo, gyro;—*s. f.* Peça circular de madeira ou barro para cobrir a panella, tampa.—*De* मंडळ?

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, kḥ, jū.

मांड māmḍa, *s. m.* Aggregado de coisas dispostas em ordem para trabalho, venda, ou jogo; tenda, logea; officina do ourives, taceira.—*M.* de मांडुक.

मांड māmḍa, *s. f.* Postura de quem se senta com os pés cruzados debaixo das coxas; apropriada postura; regaço.—*M.*

मांडकी māmḍakī, *s. f. dim.* Rā-sinha; sapinho; choco, lula, siba.—*S.* मंडुकी, *rā fema*.

मांडकुर्या māmḍakuryām, *adv.* De cocaras.—*De* मांड.

मांडकेवुंक māmḍakevumka, *v. c. i.* Coalhar-se, coagular-se (o leite).—*De* मांडुक.

मांडको māmḍako, *s. m. aug.* Grande rā; sapo.—*De* मांडुक.

मांडणी māmḍanī, *s. f.* Arte, habilidade, engenho; manha, artimanha, astucia; maneira; patarata.—*De* मांडुक.

मांडणेकार māmḍanekāra, *a. c. e s. m. (f. āra, ārina)* Habil, engenhoso, arteiro, matreiro, manhoso; inventivo; patarateiro.—*De* मांडणी.

मांडप māmḍapa, *s. n.* Disposição, ordenação, arrançamento, ordem, urdidura, armadura.—*De* मांडुक.

मांडपत्री māmḍapatrī, *s. f.* Losna, absynthio.

मांडपुळी māmḍapulī, *s. f.* Cancro no costado.—*M.* मधुपुळी ou de मांड *f.* e पुळी.

मांडवी māmḍavī, *s. f.* Docel, baldachino, pallio, umbella, pavilhão; alfandega.—*M.*

मांडस māmḍasa, *s. n.* Sorte de bolo volumoso, “bibica.”—*De* मांड?

मांडळ māmḍaḷa, *s. n.* Amphibena.—*M.*

मांडावळ māmḍāvaḷa, *s. f.* Disposição, coordenação, arranjo; organização; escala, graduação.—*M.* de मांडुक.

माडी mādī, *s. f. dim.* Arequeira; quadrado de cem ou oitenta foguetes de ar sustido por quatro cepos de arequeira.—De माड.

§ माडी mādī, *s. f.* Sumo de palmeira.—*M.* de माड.

मांडी māmḍī, *s. f.* Coxa, femur.—*Māmḍyera ghevumka*, tomar no regaço.—*M.*

मांडुक māmḍumka, *v. t.* Dispor em ordem, ordenar, armar, arranjar, coordenar, arrumar, urdir; apontar, notar no livro; expôr na vitrine; aparelhar, aprestar; agrupar, organizar.—*S. मंडू.* (donde *L. modus e mos*?)

मांडुक māmḍūka, *s. m.* Rã; sapo. (*rad. māmḍakā*).—*M. sadāmcha radanāmta*: *nec semper lilia florent*.—*Māmḍakāka bhārakana jāyanā*: a rã não tem defluxo; ao bebado não faz mal a bebida.—*S. मंडुक.*

मांडोळी māmḍoli, *s. m.* Tendeiro, logista.—De मांड, *m.*

मांडो mādō, *s. m.* Planta nova, plantasinha.—*M.*

मांडोक māmḍomka, *v. r.* Criar-se (bolor, oxido, pus, caroço, polpa no fruto, pinto no ovo, crusta na ferida); coallar-se; leitar (a espiga), amojar; deixar sedimento; cobrir-se de nuvens pluviosas (*pāusa*—); (*fig.*) estar endinheirado.—De मांडुक.

मांडोळी māmḍoli, *s. f.* Ouriço (marisco).

मांडोळी māmḍoli, *s. m. aug.* Grande ouriço.

माडोक mādauṁka, *v. c.* Pisar, calcar, trilhar, machucar, atropellar; (*fig.*) transgredir, violar, quebrar.

माडोणार mādauṁāra, *s. m.* (*f. āra, āraṇa*) Pisador, calcador, machucador, esmagador, trilhador; transgressor, infractor, violador.

माडोणी mādauṁi, *s. f.* Machucadura, esmagadura, pisadura, trilha-

dura, calcadura; violação, infracção, transgressão, quebra.

माण māṇa, *s. f.* Inflamação da nuca.—*M.*

माणकी māṇakī, *s. f. dim.* Pequeno rubi.—*M.* de माणीक.

माणकुळे māṇakulo, *a.* (*i, em*) Lindo, bello, bonito; elegante, vistoso; franzino, delgado; escoreito, sadio.—*M.*

§ माणसुक māṇasaṁka, *v. i.* Domesticar-se, affazer-se ao trato dos homens.—*M.*

माणसुगी māṇasugi, *s. f.* Educação, illustração, civilisação; nobreza; policia, cultura, primor, urbanidade; honra, respeito proprio, pundonor, brio, honestidade.—*Māṇasugecho, a. g.* Honrado, estimado, respeitado, respeitavel, pundonoroso, brioso; polido, culto; politico, urbano; nobre; honesto.—*M.* de माणूस.

माणीक māṇika, *s. n.* Rubi; (*vulg.*) pedra preciosa; (*pur.*) carbunculo.—*S. माणिक्य.*

§ माणूस māṇūsa, *s. m., f. e n.* Ser humano; homem.—*M.*—*S. मनुष्य.*

माणै māṇem, *s. n. P.* पाड पाड़ा (*u. Can.*).

मात mātā, *s. m.* Medra, exuberancia; viço, brama; façanha, proeza; elogio, encomio; esplendor; negocio, materia; obra, feito; evento, acontecimento, occurrencia. *U.* ás vezes como *aff.* redundante, *ex.*: *gajāla mātā*, conversa.—*P.*

मात mātā, *adv.* *Cor.* de मात्र मात्रा.

मांत mām̐ta, *मात mātā, s. f.* Parrelha.

† मांत mām̐ta, *s. m.* Manto. (Diremos melhor: *pasodī, khaphanī*).

मातसो mātaso, *adv. dim. decl.* Um pouco, pouquinho; algum tanto, medianamente.—De मात, *adv.*

माता mātā, *s. f.* Mãi.—*S.* (donde *L. mater, I. mother*).

† माताबोरॉव mātāborāṁva, *s. m.* Mataborrão.

माती mātī, *s. f.* Terra, barro, argila; ninharia, nonada, bagatella; ruina, destroço.—*M. nā lāgūṁva* (*loc. injur.*) não se corrompa o cadaver (de um homem malvado).—*Mātyeka lāvumka*,—*paravumka*, enterrar, sepultar.—*Mātyecho, a. g.* Terreo, barroso, argiloso.—*M.*—*S. मृत्तिका.*

† मांतितेंत mām̐timentā, *s. m.* Mantimento. (*Lus. d. s.* Diremos: *anna, varava, tāmḍūla gaṭo, ghara-bejamī, āhāra*).

मातुक mātumka, *v. i.* Ser viçoso, frondoso, copar-se; ser renitente, teimoso por muito e bom comer; medrar.—*M.* de मात.

* मातुक mātumka, *v. t.* Dizer á puridade, segredar (*kānām̐ta*).

मातुका mātrikā, *s. f.* Mãi; ama; letra do alphabeto.—*S.*

मातुघात mātighāta, *s. m.* Matricídio.—*S.*

मातुघातकी mātighātakī, *s. m.* (*f. īra*) Matricida.—*S.* मातुघातक.

मातोक mātāumka, *v. v.* Engordar, nutrir, cevar.—De मातुक.

मात्र mātā, *s. n.* (*phys.*) Monada.—*S.*

मात्रसो mātāso, *मात्रीसो mātīso, adv. dim. decl.* (*i, em*) Um pouco, um tanto.—De मात्र.

† मात्रा mātā, *s. f.* Instante, momento; dose; medida; quantidade.—*S.*

माथें māthem, *s. n.* Parte da cabeça coberta de cabello, sinciput, bregma; cabeça; capitel; apogeu; zenith.—*M. kharapumka*, coçar a cabeça por despeito ou desengano. *M. mām̐ka*, tomar a carga sobre a cabeça.—*Māthyāra ghevumka, (āpālyā—)* encarregar-se, incumbir-se. *M. chadumka* (*com gen.*) dominar, supplantar. *M. dharumka*, exaltar, elevar aos astros. *M. basumka* (*com gen.*)

tornar-se ousado; abusar da bondade ou confiança.—*H.*—*S. मस्तक.*

माथो mātho, *s. m. aug.* Cabeço, cume, tope, fastigio, vertice, serrania.—De माथें.

मांण mām̐ḍana, *s. n.* Vaso de barro para canja; alguidar.—*M.*

माइन mādāna, *s. n.* Modorra; phrenesi; estupefacção, aberração do espirito, infatuação; inebriação; hilaridade; delirio (*v. mām̐ka*).—*S.*

माइन mādāna, *s. n.* Aduana, alfandega.

मादरपाट mādārapāṭa, *s. n.* Espécie de panno.—*M.*

मांदरी mām̐darī, *s. f.* Esteira de junco.—*M.*

मादळें mādāleṁ, *s. n.* Instrumento musico da feição de tambor, atabale.—*S. मंडळ.*

मादरचोद mādārachoda, *a.* (*loc. inj.*) *Comm. u.* na significação de astuto.—*M.*

मांडुक mām̐dumka, *v. i.* (com *dat.*) Agradar, aprazer, convir, estar em conta; approvar.—*Cor.* de मानुक? मांई mādem, मांई mām̐dem, *s. n.* Gordura de animaes.—*S. मंद.*

† माद्र mādā, *s. f.* Madre (freira). Pode-se dizer: *māthāvasīṇa, kanyāstrī, jagīna*).

मान māna, *s. m.* Honra, respeito, reverencia, acatamento, veneração, consideração, predicamento; apreço, estima; decoro, credito; dignidade; orgulho, arrogancia (*v. divumka, kātārumka, barumka*).—*M. māṇasugi*, honra e credito, respeito e reputação.—*Mānācho, a. g.* Honrado, respeitavel, veneravel.—*S.*

मान māna, *s. f.* Nuca, cachaco.—*M. pōmdāka ghālumka*, inclinar a cabeça por vergonha ou humildade.—*Mānīrā takālī nā dharomka*, não caber em si de contente, ufanar-se; empantufar-se.—*S. मन्था.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, , , n, d, dh, ṇ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

मान mânia, *s. f.* Bambú.—*M.* माण.
मानकार mânakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) O que merece ou exige respeito e consideração.—*M.* de मान, *m.*

मानगें mânagem, *s. f.* Crocodilo, jacaré, caimão.—*S.* मकर.

* मानत्व mânatva, *s. n.* Honra, grandeza, dignidade.—*De* मान.

मानप mânapa, *s. n.* Agrado, aceitação, aprovação.—*De* मानेक.

मानपण mânapana, *s. n.* Direito às honras e presentes; prerogativas do cargo.—*M.* de मान.

* मानपद mânapada, *s. m.* Estância da honra, logar da grandeza.—*De* मान e पद.

मानभंग mânabhamga, *s. m.* Deshonra, indignidade.—*S.*

मानमयीद mânamaryâda, *s. f.* Preito ou homenagem devida a uma pessoa em virtude da sua dignidade.—*M.* मान e मयीद.

* मानमानत्व mânamânatva, *s. n. redup.* Honra, grandeza; vanglória, ufania.—*De* मान e मानत्व.

मानवण mânavana, *s. f.* Comprazimento, complacência.—*De* मानवुंक.

मानवुंक mânavumka, *n. c. i.* Deleitar-se, comprazer-se.—*Keludem âpanâkacha mânavatâ, o macaco compraz-se em si.—M.*

मानस mânasa, *s. f.* Armadilha, ichô, negaça, boiz, costella, esparrella; dique, represa, açude, molle, marachão, paredão; comporta, adufa, eclusa.

मानां mânâm, *s. n. pl.* Talhadas torradas de kârâmbo.

मानाय mânâya, *s. m.* Homem adulto, varão; operario, jornadeiro.—*S.* मानव.

मानुंक mânunika, *v. t.* Honrar, respeitar, acatar; erer, acreditar; obedecer.—*Mânalyâra Deva, nâ jâlyâra phâtara*: se cremos é Deus, aliás é pedra.—*S.* मान.

मानुष mânusha, *s. m.* Homem.—*S.*

मानेक mânomka, *v. r.* (*com dat.*) Agradar, aprazer; aceitar.—*De* मानुंक.

* मानेक mânauimka, *v. c.* Gábar, elogiar, enconiar, honrar.—*De* मानुंक.

माप mîpa, *s. n.* Medição; medida de capacidade; escala; instrumento de medir; dimensão, tamanho, grandeza; dose; quantidade; rhythm, metro.—*Dilalyâ mîpâna ghevumka*; quem com ferro mata, com ferro morre.—*S.* मापन.

मापटे mîpatem, *s. n.* Decima sexta parte de pâyali.—*M.*

मापी mîpi, *s. m.* (*f. ina*) मापेळी mîpeli, *a. c.* Medidor.—*M.* de माप.

मापुंक mîpumka, *v. t.* Medir.—*S.* मा. (*donde L. medir*).

माफ mîpha, *a. c.* Perdoadado, remetido, levado a bem; exempto.—*M. karumka*, perdoar, desculpar, relevar; desobrigar, eximir, quitar.—*A.*

माफक mîphaka, *a. c.* Conveniente; accommodado, adaptado, ageitado.—*A.*

माफी mîphi, *s. f.* Remissão, perdão, absolvição, quita; dispensação; imunidade, exempção.—*A.*

माम mîma, *s. m.* (*loc. infant.*) Peitos da mãe, mama;—*s. n.* Comida.—*M. karumka*, comer, papar.—*M.*

माम mîma, माया mîmâ, मामु mîmû, *s. m.* Irmão do mãe, tio materno.—*S.* मामक.

† मामा mîmâ, *s. f.* Mãe.

मामी mîmi, *s. f.* Mulher do मामा, tia materna.—*H.* de माम.

माय mîya, *s. f.* Mãe.—*Mâyachô, mayecho, a. g.* Materno, maternal.—*H.—S.* मा.

† मांय mînya, *s. f.* Mãe (*tambem sogra.*) *M. nâsalale sunke bârâ mînyo*: a nora que não tem sogra, tem doze pessoas por sogra. *Mîmyachyo karanyo simkyâra, sunechyo karanyo timyâra*; as faltas da sogra na casa e as da nora na praça.

मायण mîyana, *s. n.* Logar pantanoso; lodoso; lamaçal, charco, atoleiro, agnaçal, brejo, paul.

मायपण mîyapana, *s. n.* Maternidade.—*De* माय.

मायफळ mîyaphala, *s. n.* Noz de gallia.—*M.*

मायवाप mîyabâpa, *s. m. pl.* Mãe e pai: paes.—*M.* de माय e वाप.

माया mîyâ, *s. f.* Ilusão dos sentidos, allucinação, prestigio; phantasma, chimera; avejão, espectro, larva; magia; miragem; engano, trica; afeição, amor, amizade; ternura, compaixão; idealismo, subjectivismo.—*S.*

मायाजाळ mîyâjâla, *s. n.* Phantasmagoria.—*S.*

मायारूपी mîyârûpi, *a. c.* Ideal, imaginario; chimerico, phantastico; illusorio, fallaz.—*S.*

मायावंत mîyâvamta, *a. c.* Illusorio, aparente.—*S.* मायावान.

मायावादी mîyâvâdî, *s. m.* Idealista.—*S.*

मायाळ mîyâlû (*por abr. मायाळ mîyâla*) *a. c.* Affectuoso, terno, mavioso.—*S.* मायाळ.

मार mîra, *s. m.* Pancadaria, coça, surra, sova, tunda, tosa; matança; setteira.—*M. khavumka*, ser batido, espancado. *M. khavumka, divumka*, espancar, pizar, bater.—*Mîrâmka, enjumka*, estar disposto a levar tosa, merecer tunda.—*S.*

मार mîra, *s. m.* Cor. de महार mahâra.

मारकर mîrakara, *a. c.* Inclinação a bater; ferroz, deshumano, sevo, diro, barbaro, tyranno.—*De* मार.

मारखाळ mîrakhâû, *a. c.* Acostumado a levar pancadas, malhadiço.—*M.* de मार e खाळुंक.

मारग mîraga, मार्गेग mîroga, *s. m.* Rua, estrada; passagem; caminho da verdade,—da virtude,—do céu; uso, pratica; rotina, methodo; modo

(*rad. mîrgâ*).—*Mîrgâka lâgumka*, emprehender a viagem; iniciar, exordiar; começar a trabalhar,—a entender do negocio,—a applicar-se á virtude; por-se no recto caminho. *M. lâvumka*, encaminhar, dirigir, guiar.—*Mîrgâra kâdhumka*, orientar, esclarecer, corrigir, emendar. *M. yevumka*, orientar-se, chegar ao recto caminho.—*S.* मार्ग.

मारण mîrana, *s. n.* Mortandade, matança; destruição.—*S.*

मारणी mîrani, *s. f.* Batedura.—*De* मारुंक.

मारकर mîraphâra, *s. m. pl.* Pancadaria mutua ou geral, vias de facto (*v. jâvumka*).—*De* मार e फार.

मारवादी mîravâdî, *s. m.* Habitante de *Mîravâda*; (*fig.*) homem velhaco, brejeiro.—*M.*

मारसो mîraso, *a. (i, em)* Vesgo, zarrolho, zanaga (*v. Sal.*)

मारमार mîrâmâra, *s. m. redup.* Briga, lucta (*v. karumka, jâvumka*).—*M.* de मार.

मारमारी mîrâmârî, *s. f.* Afan, lida, reboliço, alvoroço; grande profusão; rota, desbarato; mortandade, matança.—*M.* de मारमार.

मारी mîri, *s. f.* Peste, epidemia, praga.—*Mârîcho, a. g.* Pestilencial.—*S.*

मारी mîri, *s. f.* Mortandade; homicidio, assassinato.—*De* मारुंक.

मारुंक mîrumka, *v. t.* Matar; bater, espancar, surrar; bater em geral; pregar, afixar; disparar; empolgar; beber (vinho); domar (o appetite); mortificar, amortecer; dar, fazer (em muitos casos, sendo este verbo de frequente uso com diversas accepções).—*S.* मृ.

मारुंक mîrumka, *v. i.* Haver cheiro (*vâsa*); agradar ou desagradar (*bhareu ou vâyaça*); apontar dôr picante.—*S.* मृ.

मारुत mîruta, *s. m.* Deus do vento, ar.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jû.

+ माह मारु, *s. m.* Demonio, diabo.
—*S.* मरीच ?

मारकार *mārekāra*, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Homicida, assassino; homem temível, — terrível; perseguidor; — *a. c.* Mortífero, lethal. — *M.* de मारु.

मारो *māro*, *s. m. aug.* Pancadaria bravia, assalto, ataque, desar, desastre. — *M.* de मार.

* * मार्गबंधन *mārgabandhana*, *s. n.* Barricada. — *S.*

मार्गशीर्ष *mārgasīrsha* (por *cor.* मार्गशीर *mārgasīra*) *s. m.* Nono mez hindú (entre novembro e dezembro) — *S.*

मार्गी *mārgī*, मार्गस्त *mārgista*, *s. m.* Viadeiro, caminhante, itinerante, transeunte. — *De* मार्ग.

मार्त *mārta*, *s. f.* Arvore — Terminalia tomentosa, "maréta."

† मार्तिर *mārtira*, *s. m.* Martyr.

मार्तिरपण *mārtirpana*, *s. n.* Martyrio. — *De* मार्तिर.

माल *māla*, *s. m.* Bens, fazenda, mercadoria, mercancia. — *A.*

माल *māla*, *a. c.* Primeiro, principal, primário; melhor, mais nobre. (*U. na comp.*) — *Var.* de महा.

माल *māla*, *s. m.* Cacho de cocos seccos (primeiro cacho). — *De* माल, *a.*

मालकार *mālakāra*, *s. m.* Fazendário; negociante, mercador; proprietário. — *A.*

मालकी *mālaki*, *s. f.* Direito de propriedade, senhorio, domínio directo; propriedade. — *A.*

मालगडपण *mālagadapana*, *s. n.* Primogenitura; maioridade. — *De* मालगडो.

मालगडो *mālagado*, *a.* (*l. em*) Primeiro, primogenito; mais velho, senior, mais antigo; decano; ancião; antepassado. — *M. putra*, filho primogenito. — *De* माल *e* गडो.

मालती *mālāti*, *s. f.* Escudella de barro.

मालतुलो *mālatulo*, *s. m. dim.* Pequena escudella: algalá.

मालतो *mālatō*, *s. m. aug.* Grande escudella.

मालधनी *māladhanī*, *s. m. (f. lna)* Dono da fazenda. — *M.* de माल *e* धनी.

मालफणो *mālaphano*, *s. m.* Primeira penca do cacho de bananas. — *De* माल *e* फणो.

मालफळ *mālaphala*, *s. n.* Lampas, primicias. — *De* माल *e* फळ.

मालवंत *mālavanta*, *a. c.* Importante, poderoso. — *De* माल.

माला *mālā* (ou माला *mālā*) *s. f.* Grinalda de flores, estemna, festão, capella; roário, contas, camaldulas. — *S.*

मालाय *mālāya*, *s. f.* Veste dos conductores de *māchāla*, saiote.

माली *mālī*, *s. m. (f. lna)* Florista, grinaldeiro; jardineiro, hortelão. — *S.*

मालीम *mālīma*, *s. m.* Capitão, comandante do navio. — *A.*

† मालीस *mālīsa*, *s. f.* Malícia. (*Lus. des.* Diremos: *kapata, durbudha, vikātāya, vāyatapana, khotāya* ou *khotepana*).

मालुंड *mālūmda*, *s. n.* Amphibena. — *M.*

मालें *mālem*, *s. n.* Colmeia, vespeiro, formigueiro (nas arvores); (*fig.*) cabelleira desengrenhada. — *M.* मोहळ.

मालो *mālo*, *s. m. (f. lna)* Casamenteiro.

मालो *mālo*, *s. m.* *Cor.* de महालो *mhālo*.

† मालआसाद *mālāsāda*, *a. c.* Mal assado (ovo).

† मालिदसांव *mālidśāmvā*, *s. n.* Maldição. (Diremos melhor: *sāpa, śirāpa, śaputha, bīramata*).

† मालदेओलंद *māldeolāmda*, *s. f.* Mal de Hollanda (escorbuto).

+ माव *māva*, *s. f.* (मावभेद *māvabheda*, *s. m.*) Feitiçaria, bruxaria; trapaça, fraude; estratagemas,

—*a. c.* Falso, fallaz, illusorio. — *M.* de माया.

मांव *māmvā*, *s. m.* Sogro. — *C.*

मावली *māvalī*, *s. f. (loc. resp.)* Māi. — *S.* मा.

मावली *māvalī*, *s. f.* Aranha (*u. Sal. e Can.*)

मावशी *māvasī*, *s. f.* Irmã da mãe, tia materna; mulher do irmão do pai, tia paterna; madrasta. — *M., H.*

मावशीबहीण *māvasībahīna*, *s. f.* Filha de tia materna, prinna. — *M.*

मावशीभाउ *māvasībhāu*, *s. m.* Filho de tia materna, primo. — *M.*

मावळण *māvalana*, *s. f.* Mulher do tio materno, tia. — *M.* de मावळो.

* मावळण *māvalana*, *s. f.* Ilusão, sedução. — *S.* माया.

मावळींग *māvalīnga*, *s. f.* V. महाळींग *mahālīnga*. — *M.*

मावळुंक *māvalūnka*, *v. i.* Pôr-se (o sol); (*fig.*) desaparecer, resolver-se (pustula, sarna); murchar-se (a flor); desvanecer, passar-se (glória, grandeza); desbotar-se. — *M.*

मावळो *māvalo*, *s. m.* Tio materno. — *S.* मावळ.

मावाडो *māvādo*, *s. m.* Casa dos pais da mulher, casa dos sogros. — *De* मांव *e* वाडो.

मास *māśa*, *s. f.* Vareja, varejeira. — *M.* — *S.* मासिका.

मास *māsha*, *s. m.* Certo peso dos ourives. — *S.*

मास *māsa*, *s. n.* Carne; carnosidade (*v. vādhumka*); amijoas e outros mariscos desconchados; polpa de fructos. — *M. bhāromka*, criar carne a ferida, encarnar; encorpar-se. — *Māsācho*, *a. g.* Carnal; carnudo; — *s. m.* Pedaco de carne. — *S.* मांस.

मास *māsa*, *s. m.* Mez. *U.* só em composição com *dīsa*: *dīśīm māśīm*, pelo decurso de tempo. — *S.*

* मासकंड *māsakamḍa*, *s. n.* Carne, vianda. — *M.* de मास, *n.*

मासकार *māsakāra*, *s. m.* Carneiro, açougueiro. — *De* मास.

मासकूट *māsakūṭa*, *s. n.* Tumor carnoso nas gengivas; (*loc. desp.*) carne. — *De* मास.

* * मांसग्रंथि *māmsagrānṭhi*, *s. f. (med.)* Scirro. — *S.*

* * मांसपेशी *māmsapeśī*, *s. f.* Musculo. — *Māmsapeśīcho*, *a. g.* Muscular, musculoso. — *S.*

* * मांसवृद्धि *māmsavṛddhi*, *s. f.* Caruncula. — *S.*

मासळकार *māsālakāra*, (*f. āra, ārina*) Peixeiro, pescadeiro. — *De* मासळी.

मासळी *māsālī* (मासोळी *māsoli*, *em Sal.*) *s. f.* Peixe. — *M. āpalyā tomādmāta maratā*: pela boca morre o peixe. — *M.* — *S.* मत्स्य.

मासदीक *māsādika*, *a. c.* Carnoso, carnudo. — *De* मास, *n.*

मासहंक *māsārumka*, *v. i.* Engordar, criar gordura, nutrir, encorpar, engrossar. — *De* मास, *n.*

मासाळ *māsāla*, *a. c.* Carnudo, polposo, toroso; musculoso; crasso. — *S.* मांसाल.

मासू *māsū*, *s. m.* (*loc. infant.*) Carne. — *De* मास.

† मांसब *māmseba*, *s. m.* Manco (velador de candeia).

मासो *māso*, *s. m. aug.* Grande peixe; cetaceo; baleia. — *S.* मत्स्य.

माहात्म्य *māhātmya*, *s. n.* Magnanimidade, longanimidade; animosidade, valentia, intrepidez; heroicidade. — *S.*

माहीत *māhīta*, *s. f.* Conhecimento, noção, ideia (*u. Can.*) — *A.*

माहुरा *māhurā*, *s. m.* Peixe (*u. N. C.*) — *M.*

माहेर *māhera*, *s. n.* Casa dos pais da mulher casada; (*fig.*) refugio, asylo; casa de folga. — *S.* मातृगृह.

माळ *māla*, *s. n.* Planalto esteril e pedregoso; planura erna, nava. — *M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, ḍ, ḍh, ṭ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jū.

माळा mālā, s. f. V. माला mālā.

माळी mālī, s. f. V. माली mālī.—M.

माळुक mālūmka, v. t. Ornar a cabeça de flores ou de joias de ouro; engrinaldar; (fig.) acariciar, amainar.—De माळा.

माळो mālō, s. m. Tulha, colleiro; agnas furtadas.—M.

माळोय mālōya, s. f. Sobrado, andar.—C., M. माळी.

मिगेलम्हातारो migelamhātāro, s. m. (loc. infant.) Ourang-outang, chinpazé, gorilla.

मिचमिचीत michamichita a. c. onom. Ardente, inflammante, causticante.

मिचमिचुंक michamichūmka, v. i. onom. Arder (pelle, chaga), inflamar-se; (fig.) ter pezar pelo bem alheio.

मिचमिचे michamiche, s. m. pl. onom. Ardimento, ardência; (fig.) grande pezar pelo bem alheio.

मिजास mijāsa, s. f. Bazofia, jactancia, farroma, bravata, blasonação, rodamentada, chibantice; affectação; desdem.—M. karūmka, chibante; estadear-se.—P.

मिजासकार mijāsakāra, s. m. Bazofio, estadeador, blasonador, gabagola, alardeador, chibante; desdenhador.—P.

मिडमिडावुंक miḍamiḍāvūmka, v. c. onom. Pestanejar, piscar os olhos.

मिटी miṭī, s. f. Estalo da lingua; beicinhos; anheio.—M. nā ughaḍūmka, estar queto, M. dharomka, ter a lingua collada, não dizer palavra. M. mārumka, dar estalos com a lingua; (fig.) alnejar, anhelar.—M.

मिडुंक miṭūmka, v. t. Cerrar, fechar (beigos, olhos, guarda-sol); encerrar, concluir.—M.

मिडकार miṭhakāra, s. m. Dono ou mercador de sal.—De मीट.

मिडवणी मिथवानी, s. n. Agua de sal, salmoira.—M. de मीट e पाणी.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṛ, ṛṇ, ḍ, ḍh, ṇ.

मिडागर mithāgara, s. m. Salina, marinha.—M.

मिडाय मिथैया, s. f. Doce em geral.—H.—S. मिट.

मिडावुंक मिथवुंक, v. c. Salgar, salmoirar.—De मीट.

मिडो मिथो, a. (i, em) Doce.—H.—S. मिट.

मिडमिडावुंक miḍamiḍāvūmka, v. c. Asphyxiar, suffocar.—De मिडमिडुंक.

मिडमिडी miḍamidi, s. f. onom. Asphyxia, suffocação.

मिडमिडुंक miḍamidūmka, v. i. onom. Asphyxiar-se, suffocar-se.

मिणमिणुंक miṇamiṇūmka, v. i. onom. Mussitar, fallar em voz baixa, murmurar, sussurrar.—M.

मित्र mitra, s. m. Amigo.—S.

मिथुन mithuna, s. n. (astr.) Gemini, gemeos.—S.

* मिथ्याग्नि मिथ्याग्नि, s. m. मिथ्यादीप्ति मिथ्यादीप्ति, s. f. Fogo fatuo, phosphorescência.—S.

मिथ्यासूर्य मिथ्यासूर्य, s. m. (astr.) Párellio.—S.

मिनत minata, s. f. Supplica fervorosa; rogo humilde, obsecração; incommodo (v. gherūmka).—A.

§ मिना minā, s. m. Esmalte.—P.

मिनार mināra, s. m. Minarete, obelisco, agulha.—A.

† मिनुत minūta, s. m. Minuto;—s. n. Minuta. (Lus. des. Diremos: pola, palaka, klāna; khorado, masudo, gāda).

† मिरनी miranī, s. m. Meirinho.

मिरमिरी miramirī, s. f. onom. Ardência da lingua pelo sabor picante, acrimonia da lingua, vellicação; vertigem.—M.

मिरमिरीत miramirita, a. c. onom. Acre, picante, pungente.

मिरमिरुंक miramirūmka, v. i. onom. Arder (a lingua, a pelle) vellicar; ter vertigem.—M.

मिरवण miravana, मिरवणी miravani, s. f. Garbo, donaire, airoside, graça; arruamento; casquilhice, galanteria.—De मिरवुंक.

मिरवणार miravanāra, a. c. e s. m. (f. āra, ārina) Trancarruas, arruador; galanteador, petimetre, casquilho; garboso, donairoso, galante.—De मिरवण.

मिरवुंक miravūmka, v. i. Exaltar-se, enaltecer-se; resplandecer, brilhar; fazer garbo, andar com donaire; arruar; folgar, levar vida desbragada.—A.

मिरवेल miravela, s. f. Pimenteira.—M. de मीरी e वेल.

मिरसांग mirasānga, s. f. Pimenteiro; pimento, pimentão.—M. de मीरी e सांग.

मिरास mirāsa, s. f. Cargo hereditario com predio adjuncto; predio concedido sem foro pela communidade agricola aos seus servidores; herança, patrimonio.—A.

मिरासदार mirāsadāra, मिरासी मिरासी, a. c. O que tem Mirāsa.—De मिरास.

मिरी mirī, s. f. Ruga; dobra, prega, vinco;—pl. Gorvinhas.—M., C.

मिरी mirīm, s. n. Pimenta; tempero.—M.—S. मरिच.

मिरौंक miraūmka, v. c. Admirar, contemplar extatico; exaltar, magnificar.—De मिरवुंक.

मिर्यो miryo, s. m. Arvore—Paly-althea fragrans.

मिलाफ milāpha, s. m. Juncção, conjuncção; acordo, liga, confederação; harmonia, concordia; compatibilidade, congruência; sociedade; reconciliação; cumplicidade.—A.

मिलाफी milāphī, a. c. Acordante, concorde, confederado; cumplice; congruente, conducente, compativel, social, sociavel.—De मिलाफ.

मिलाव milāmva, s. m. Aço mais duro do que tikeṁ.—M.

मिशाळो misālo, a. (l, em) O que tem bigode comprido ou espesso, bigodeiro.—M. de मिशी.

मिशी miśī, s. f. Bigode; tentaculo, corninho, antenna.—M. tārāmṭūmka, enfiar o bigode, chibante. M. budāmka, bebericar.—Misyāmka tāpa lāvūmka, fazer alarde, ostentação vā.—M., C.—S. इमशु.

* मिश्रित misrita, a. c. Misturado, amalgamado, promiscuo.—S. p. p. de मिश्र.

मिसकूट misakūta, s. n. Sorte de "achar".—S. मिष्टण?

मिसव misava, s. m. Logar proprio, posto (p. u.); motivo, ocasião.—Ayacho misava paryāmṭa, até hoje.—A.

मिसळ misala, s. m. Mistura, misto, mescla; miscellanea; amalgama; liga.—M.—S. मिश्रण.

मिसळुंक misalūmka, v. t. Misturar, mesclar, remexer, amalgamar, baralhar.—S. मिश्र (donde L. misceo, mistura).

मिसळोंक misalōmka, v. r. Misturar-se, confundir-se.—De मिसळुंक.

† मिसांव misāmva, s. n. Missão.

† मिस्तेर mistera, s. m. Mystério. (Pode-se dizer: gūḍha, paika).

मी mī, pron. Eu.—M. mhanūmka, afirmar a propria personalidade, alardear a propria grandeza.—M.—S. मया, por mim.

मीट मिथा, s. n. Sal.—M. lāvūmka, barrar com sal.—Mithāka ghālūmka, mārūmka, lāvūmka, salgar, salmoirar.—Mithācho, a. g. Salgado, salino.—M.—S. मिट.

मीटगावडो मिथागवाडो, s. m. Individuo de uma classe de gāvaḍo; salineiro.—De मीट e गावडो.

मीड mīmḍa, s. m. Amante, galan, amasio, damo; garanhão, putanheiro; alcoviteiro.—C.

मीत mīta, s. f. Medida; limite, meta, raia; termo, termino.—Mīta-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ,

mera, redup. Limite, meta.—*S.* मीनी (donde *L. meta*).

मीन mīna, *s. m.* (astr.) Pisces.—*S.*

मीपण mīpaṇa, *s. n.* Egoismo; orgulho, altivez; ufanía, vangloria.—*M. de mī.*

मीनासा mīmāṇsā, *s. f.* Investigação, pesquisa, reflexão; um dos seis sistemas philosophicos.—*S.*

मीया mīyā, *s. m.* Soldado hindú das Novas Conquistas (porque diz *mī* em vez de *hāmva*).—*De mī.*

मीर्ग mīrga, *s. m.* Cor. de — mriga.

† मीस mīsa, *s. n.* Missa.

मुकदम mukadama, *s. m.* Mocadão.—*A.*

मुकाणो mukāṇo, *a. (i, em)* Engehlado, duro (grão).—*M.*

मुकावलो mukāvalo, *s. m.* Confrontação, cotejo, comparação; liquidação de contas.—*A.*

मुकुट mukuta, *s. m.* Coroa, diadema, tiara, aureola, resplendor.—*S.*

मुकुटावणी mukutāvaṇī, *s. f.* Coroação.—*De मुकुटवृत्त.*

मुकुटावुंक mukutāvumka, *v. c.* Coroar; laurear.—*De मुकुट.*

मुकेपण मुम्केपणा, *s. n.* Mudeza, silencio, taciturnidade, calada, reticencia.—*De मुको.*

मुकेसंग मुकेसंगा, *s. n.* Paratoma.—*M. de मुको e संग.*

मुको मुम्को, *a. (i, em)* Mudo, calado, taciturno; soturno, sorumbático.—*M.*

मुक्त mukta, *a. c.* Solto, absolto, libertado.—*S. p. p. de मुच्.*

मुक्ति mukti, *s. f.* Libertação, soltura; absolvição; isenção; alodialidade; immundade; emancipação do corpo, salvação; gloria celeste, beatitude, bemaventurança; glorificação.—*Mukticho, a. g.* Absolutorio; isento, alodial; glorioso.—*S.*

मुक्तिद्वार muktidāra, *s. m.* Libertador, salvador; glorificador.—*De मुक्ति.*

+ मुक्तिपथ muktīpāṁtha, *s. n.* Caminho da salvação,—da emancipação final.—*S. मुक्तिपथ.*

* मुक्तिपद muktīpada, *s. n.* Bemaventurança, mansão celeste, gloria.—*S.*

मुक्तिभरित muktibharita, *a. c.* Cheio de gloria, glorioso.—*De मुक्ति e भरित.*

मुक्तिवंत muktivanta, *a. c.* Beato, bemaventurado, glorioso.—*S. मुक्तिमान्.*

* मुक्तिस्थान muktīsthāna, *s. n.* Estancia da bemaventurança, mansão celestial.—*S.*

मुक्तिक्षेत्र muktīkshetra, *s. n.* Logar onde está situado o pagode.—*De मुक्ति e क्षेत्र.*

मुक्तर मुक्तरा, *s. m.* Deputado (*u. Can.*)

मुख mukha, *s. n.* Rosto, vulto, fronte; aspecto, physionomia, cariz; parte dianteira,—principal, frontispicio, fachada; vanguarda; fronte; olho da agulha; orifício; órgão; boçal, emboadura; labios da farida.—*S.*

मुखकमल mukhakamala, (por abr. मुखमल mukhamala) *s. n.* Rosto formoso; semblante.—*S. मुखकमल.*

मुखत्यार mukhatyāra, *s. m.* Procurador, delegado; embaixador, plenipotenciario.—*A.*

मुखत्यारनाम mukhatyāranāmā, *s. m.* Procuração, credenciaes.—*De मुखत्यार.*

* मुखवचन mukhavachana, *s. n.* Dito da boca,—da propria boca.—*S.*

मुखशुद्धि mukhasuddhi, *s. f.* Desser, sobremesa, pospasto, prostres.—*S.*

* * * मुखसामुद्रिक mukhasāmu-

drika, *s. m.* Physionomista;—*s. n.* Physionomia.—*S.*

मुखसाळ mukhasāla, *s. f.* Alpendre, portico.—*De मुख e साळ.*

मुखार mukhāra, *adv. e posp.* Em presença, defronte, adiante, diante; (*u. Can.*) antes, no tempo passado.—*De मुख.*

मुखोवेलो mukhāvelo, *a. (i, em)* Fronteiro, dianteiro, principal; anterior; opposto; (*u. Can.*) passado.—*Mukhāvelayāna, adv.* Por diante, por frente.—*De मुख e वेलो.*

मुखी mukhīm, *adv. e posp.* Por boca, oralmente; em presença.—*De मुख.*

* मुखारवचुंक mukhīravachumka, *v. t.* Negar, desconhecer, renegar; afrontar, ultrajar.—*H.*

मुखेली mukheli, *s. m.* Chefe, cabeça, maior, principal; corypneu; decurião.—*De मुख.*

मुख्य mukhya, *a. c.* Principal, primario, cabidoal; saliente, preeminente, predominante, presidente; supremo, soberano.—*S.*

मुख्यता mukhyatā, *s. f.* Principado, primazia, supremacia, preeminencia, predomínio, ascendente.—*S.*

§ मुख्यपुरोहित mukhyapurohita, *s. m.* Pontífice, primaz, patriarcha.—*Mukhyapurohitapana, s. n.* Pontificado, primado, patriarchado.—*Mukhyapurohitācho, a. g.* Pontifical, pontifício; primacial, patriarchal.—*S.*

मुख्यसेनपति mukhyasenapati, *s. m.* Generalissimo, marechal.—*S.*

* * * मुख्यप्रभु मुखyādhyaksha, *s. m.* Arcebispo, primaz.—*S.*

मुंगस मुंगसा, *s. n.* Mongus, ichneumon, doninha, furão.—*S.*

† मुंगील मुंगिला, *s. m.* Mangual. (Pode-se dizer: *baḍavaṇo, potaṇem*).

* * * मुग्धनाट्य मुग्धानāṭya, *s. f.* Pantomima.—*S.*

मुज मुम्जा, *s. f.* Ceremonia da investidura do sagrado cordel entre os hindús para ficarem regenerados;

cinta de Saccharum munja; cinta (*esp. de prata*).—*S.*

मुठळें मुठहलें, *s. n.* Bolo de farinha de arroz e ralo de coco feito com punho e cozido no caldo de arroz; bolo de raspas de jagra feito com o punho.—*De मुठ.*

मुठांबें मुठहलें, *s. n.* “Batte” mal cozido.—*Muthāmbē tāṁdā, arroz do “batte” mal cozido.*

मुठावुंक मुठहलुंका, *v. c.* Es-murrar, socar.—*De मुठ, f.*

मुठावुंक मुठहलुंका, *v. c.* Albardar.—*De मुठ, m.*

मुठो मुठ्यो, *s. m.* Buxo; especie de caranguejo; (*u. Can.*) cesto.—*M.*

मुंड मुम्दा, *s. n.* Cabeça (*p. u.*)—*S.*

मुडगो मुडगो, *s. m.* Variedade de arroz.—*M.*

मुडली मुम्दाली, *s. f.* Bulbo, tubara.—*M.*

मुडासो मुडसो, *s. m.* Turbante, trunfa.—*M.*

मुडी मुडी, *s. f. dim.* Fardinho; postura do corpo do feitiço de fardo espherico.—*M. de मुडो.*

मुडी मुम्दी, *s. f.* Planta—*Spharantus Indicus*.—*M.*

मुडो मुडो, *s. m.* Fardo espherico feito de palha; cabo de vassoura.—*M.*

मुडाय मुम्दहाया, *s. f.*, मुडेपण मुम्दहेपणा, *s. n.* Mutilação, decepamento, privação do adorno ordinario; obtusidade.—*De मुडो.*

मुडुंक मुम्दहुंका, *v. t.* Mutilar, decepar, trunçar; bater, pisar, desenfeitar, desataviar.—*S. मुडु.*

मुडो मुम्दो, *a. (i, em)* Mutilado, decepado, truncado; obtuso; privado de chifres,—de ponta,—do adorno ordinario; raso.—*M. hāta, a* mão desde o cotovello até a extremidade do pollegar.—*S. मुड (donde L. mundus).*

मुणकारी मुणकारी, *s. m.* (*f. ár-na, árina*) Cor. de मुंदकार मुम्दकार.

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

मुण्क munumka, *v. t. V.* म्हणुंक mhanumka.

मुतणें mutanem, *s. n.* Mijadeiro de peixes e cobras, mijadella.—*M.* de सूत.

मुतरे mutarem, मुतारचान mutâ-rabâna, *s. m.* Peixe "escrivão."

मुतरो mutaro, *a. (l, em)* Mijão, mijote.—*M.* de सूत.

मुतवणी mutavanî, *s. n.* Urina, mijo; (*fig.*) liquido tepido e amarellecendo.—*Mutavanyâna maratâ tâkâ unavanî kityâka jâya* ? que necessidade há de agua quente para o que pode morrer com agua tepida?—*M.* de सूत e पानी.

मुतसद्दी mutasaddi, *s. m.* Contador, fiel, caixeiro (*u. Can.*).—*A.*

* * * मुतसळई mutasalai, *s. f.* Catheter.—*M.*

मुताणें mutatanem, *s. n.* Urethra.—*M.* de सूत.

* मुताळीक mutâlîka, *s. m.* Deputado, agente.—*A.*

मुताळ mutâla, *a. c.* Diuretico.—*S.* मुताळ.

मुतुंक mutumka, *v. i.* Urinar, mijar; (*fig.*) alegrar-se, regosijar-se; (*com loc. super*) votar ao completo despreso ou esquecimento, não fazer caso.—*M.* de सूत,—*S.* निह् (donde *L. mingo*).

मुतौंक mutaumka, *v. c.* Fazer verter as aguas (às crianças, ou por medo); (*fig.*) alegrar muito.—*De* मुतुंक.

मुंदकार मुमदाकार, मुंदकारी मुमदाकारी, (*ârna, ârina*) O que recebe *mûmda*; colono, foreiro, rendeiro; quinteiro, abegão; "manducar."—*De* मुंद.

§ मुदय mudaya, *s. m.* Accusador em juízo, delator, malsim.—*A.*

मुदळ mudalâ, *s. n.* Capital, principal; base, fundamento; começo, exordio, inicio.—*Mudalâmta, adv.* No primeiro ponto de partida, no inicio,

no principio; *ab ovo*; no proprio capital.—*M.*

* मुदाय mudâya, *s. f.* Testimunho, argumento.—*A.*

मुदित mudita, *a. c.* Feliz, contente, folgazão.—*S.*

मुदी मुदी, *s. f.* Anel; argola, círculo, elo.—*M. ghâlumka*, contrahir esponsaes privadamente.—*S.* मुद्रिक.

मुदम muddama, *adv.* Expressamente, positivamente, intencionalmente (*ger. com karûna*).—*A.*

मुद्याळो mudyâlo, *a. (l, em)* Anelado; encaracolado, crespo, frisado.—*M.* de मुदी.

मुद्राळख mudrâlekha, *s. m.* Monograma, mote, moto.—*S.*

मुद्राविद्या mudrâvidyâ, Numismatica.—*S.*

मुद्राळुंक mudrâvumka, *v. c.* Mutrar, sellar.—*De* मुद्रा.

मुद्रो mudro, *s. m.* Sello, sineto, carimbo, sigillo, chapa, mutra; medallha.—*S.* मुद्रा.

मुंधणी मुमधनी, *s. f.* Tapadura, obstrução.—*De* मुंधुंक.

मुंधुंक मुमधुमका, *v. t.* Tapar, fechar; obstruir, entupir.—*H.*

मुंधुंक मुमधुमका, *v. r.* Tapar-se.—*De* मुंधुंक.

§ मुनशी munaśi, *s. m.* Secretario, escrivão, amanuense.—*P.*

मुनि muni, *s. m.* Sabio religioso; asceta; santo.—*S.*

† मुनिसांव munisâmva, *s. n.* Munição (chumbo miúdo. *St.*)

मुनीम munima, *s. m.* Agente, feitor; deputado, delegado; director, chefe.—*A.*

मुन्यारी munyâri, *s. m.* Ministro.—*De* मुनीम.

मुफत muphata, *adv.* De graça, gratuitamente, gratis.—*P.*

मुफती muphati, *s. m.* Muphti (juiz musulmano).—*A.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

मुयेणी muyenî, *s. f.* Formigamento.—*De* मुयेतुंक.

मुयेतुंक muyevumka, *v. c. i.* Ter formigamento; formigar, adormecer (o pé, etc.).—*De* मूय.

मुस्कूट murakûta, *s. m.* Morcuto, mosquito.—*M.*

मुस्दी मुरात्ति, *s. f.* Articulação, artelho.

मुस्दो मुरातो, *s. m.* Cajá verde.—*M., a.*

मुस्दणी मुरादानी, *s. f.* Espremedura, compressão.—*De* मुस्दुंक.

मुस्दशी मुरादाशी, *s. f.* Peixe "madama," mordexim.

मुस्दाळुंक मुरादावुमका, *v. c.* मुस्दुंक मुरादुमका, *v. t.* Espremer, comprimir; pisar, calcar; amarrutar; revolver, sossobrar.—*S.* मूव (donde *L. mordero, mando*)

मुस्दी मुराद्दि, *s. f.* Cabeço, cume; pico; comoro no meio do campo.

मुस्दुंक मुरादुमका, *v. imp.* (com *patâna*) Ter colicas.

मुस्दो मुरादो, *s. m. aug.* Grande murađi.

मुस्दुंक मुरादुमका, *v. r.* Ser pisado, amarrutar-se.—*S.* मुद्.

मुस्दंग मुरादांगा, *s. n.* Sorte de tambor, timbale, atabale.—*S.* मुद्ग.

मुस्दंगी मुरादांगी, *s. m.* Toca-dor de *muradânga*, atabaleiro, timbaleiro.—*De* मुस्दंग.

मुस्म murama, *s. n.* Cravo na face, frunculo, espinha.—*M.*

† मुस्म murama, *s. n.* Murrão.

मुस्सुरी muramuri, *s. f. onom.* Murmúrio, rumorejamento; lamúria.—*S.* मस् (donde *L. murmur*)

मुस्सुरीत muramurita, *a. c. onom.* O que se queima lentamente.—*De* मुस्सुरी.

मुस्सुरेक muramurumka, *v. i. onom.* Queimar-se no borralho; murmurar, rumorejar, susurrar; choramingar.—*M.*

मुस्सुरो muramuro, *s. m. onom.* Borralho, larada, rescaldo.—*M. jara*, febrinha.—*S.* मुस्सु.

मुस्मेतुंक muramevumka, *v. c. i.* Ter cravos; aborbulhar-se; attingir a puberdade.—*De* मुस्म, *I.*

मुस्वो muravo, *s. m.* Ponta de terreno elevado que entra no campo.

§ मरांबो मुरांबो, *s. m.* Conserva de fructas.—*A.*

मुस्दी मुरिंदा, *s. m. V.* मरांबो marândo.

मुस्रो muro, *s. m.* Frente, fronte.—*Muryâmta, adv. e posp.* Em presença, junto, perto, ao pé.

मुस्रोम muroma, *s. m.* Terra encarnada, dura e friavel.—*M.*

मुस्की mulaki, *a. c.* Nativo, indígena, vernaculo; aborígenes.—*M.* de मुस्क.

† मुस्लत mulâta, *s. m.* Mulato;—*s. n.* Meia ola com os icles torcidos na raiz para cobrir o tecto;—*a. c.* Encarapinhado, crespo.

मुस्लम mulâma, *s. m.* Doiramento, prateação, galvanisação.—*M. karumka*, doirar, pratear, galvanisar.—*A.*

मुस्लामी mulâmî, *a. c.* Doirado, prateado.—*A.*

मुस्लक mulûka, *s. m.* Região, paiz, paragem, plaga.—*A.*

† मुस्लत multa, *s. n.* Multa. (Diremos melhor: *damda, khamda, khamdanî*).—*Multârakarumka*, multar.

मुस्साफर musâphara, *s. m.* Itinerante, jornadeiro, viajero; peregrino.—*A.*

मुस्साम musâma, *s. m.* Machão. *Port.?*

मुस्सारकार musâarakâra, *s. m.* Assalariado, mercenário, estipendiário.—*De* मुस्सरो.

मुस्सरो musâro, *s. m.* Paga, salario, jornal, estipendio, soldada, soldo.—*A.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, śh, s, h, l, ksh, jñ.

* मुशी muśī, s. f. Atinca, tincal, grizeta.

मुसक musaka, s. n. dim. Pequena mosca; mosquito.—De मूस्.

मुसकट musakāṭa, s. n. (loc. in-jur.) Focinho; boca.—M.

मुसकर musakara, s. n. (loc. in-jur.) Cara; focinho.—M.

मुसकै musakem, s. n. Focinheira, açaimo.—M.

मुसमुसी musamusī, s. f. onom. Fogo,—ardor da mocidade, viço; brama, cio.—M.

मुसमुसक musamusumka, v. i. onom. Estar sob o ardor da puberdade; inflamar-se com o fogo da mocidade; exasperar-se, estar fulo de raiva.—M.

मुसलमान musalamāna, s. m. Musulmano, mahometano.—A.

मुसल musala, s. f. Pilão. Musalâmche dhârîmcho pâusa, chuva de cantaros.—S. मुसल.

मुसलबुक musalavumka, v. c. Pisar,—contundir com o pilão.—De मुसल.

मुसाभर musâbhara, s. n. Aloes.—M.

मुस्ता mustâ, adv. Talvez, quiçá, por ventura (v. no fim da phrase).

मुस्तायकी mustâyakī (मुस्तायती mustâyati, ant., मुस्तदकी mustadakī, ant.) s. f. Alfaia, mobília, adereço; bagagem; aparelho; apercebimento.—A., a.

मुहूर्त muhūrta, s. m. Tempo de vinte e quatro minutos; momento auspicioso; começo, início, exordio, estreia (v. ghâlumka, divumka).—S.

मुह्रे muhrem, s. n. Cassimba, nevoeiro, neblina, relento.—M.

मुलबो mulabo, मुलबो mulavo, s. m. Bambú plantado para rebentar; raiz de bambú.—De मूल.

मुला mulâ, posp. Debaixo, á raiz, no fundo.—De मूल.

मुळी muli, s. f. dim. Radicula, raigata, raizinha.—M. de मूल.

मुळी mulim, adv. No principio, primeiramente, originalmente; pela raiz, radicalmente, rente; — posp. (com rud. ou gen.) Ao sopé, junto, perto, debaixo.—De मूल.

मुळो mulo, s. m. Rabano, rabão; nabo.—Mulyâchem jâna dharmâmka lâgumva: o que não podes haver, dá-o por amor de Deus.—M.—S. मुळक.

मूग mûga, s. m. Legume—Phaseolus mungo.—M.,—S. मुग.

† मूजग mûjga, s. n. Musica. (Lus. des. Diremos: vâjapa, samgita, svavaravidyâ, gamdharavidyâ; gâya-kagana).

† मूजग mûjga, s. m. Musico. (Lus. des. Diremos: vâjapî, vâjamtri, gamdharva).

मुठ mûṭha, s. f. Soco, murro; punhado, gavela; cabo, castão, manubrio, manivela, copos.—Mûṭhabhara, s. f. Manipulo, mancheira, punhado. (v. também como adv.)—M.—S. मुट्टि.

मुठ mûṭha, s. m. Albarda.—M. ghâlumka, albardar.—M.

मुटसाती mûṭhamâti, s. f. Enterramento.—M. de मुठ o सती.

मुठ mûṭha, a. c. Estupido, estulto, peço, desatinado, fatuo; ignorante, nescio, boçal, sandeu.—S.

मुठाय mûṭhâya, s. f. Estupidez, faduidade, pequice, sandice; desatino, desvario, insanía.—De मुठ.

मूत mûta, s. n. Aguas, urina, mijo.—Mûṭâcho, a. g. De urina; urinário.—Mûṭâchem âyadana, penico, bispote, ourinol.—M.—S. मूत्र.

मूतखडो mûtakhaḍo, s. m. Cálculo (na bexiga).—M. de मूत o खडो.

मूत्रद्वार mûtradvâra, s. n., मूत्रमार्ग mûtramârga, s. m. (anat.) Uretra.—S.

मूत्रनलिका mûtranalikâ, s. f. (anat.) Ureteres.—S.

मूत्रपरीक्षा mûtraparikshâ, s. f. Exame da urina, uroscopia.—S.

* * मूत्ररोध mûtrarodha, s. m. Estranguria, dysuria.—S.

मूत्रावष्टंभ mûtrâvashtambha, s. m. Ischuria.—S.

मूंद mûmda, s. n. Raiz, pé de amore; fundo, capital; dinheiro que o dono do palmar dá ao novo colono.—Mundâna âsumka, morar no palmar de outro; estar na dependencia de alguem.—Cor. de मूल.

मूय mûya, s. f. Formiga.—M. gelyâra, hâti gelo mhanumka: fazer de um argueiro um cavalleiro. M. jâsi, sâkara khâsi, vâgha jâsi, lâmkadâm khâsi: qui se humiliat, exaltabitur, etc.—Muyechyâ lâgâna chalumka, andar a passo de formiga.—M. मुगी.

मूर mûra, s. f. Fezes, borra, lia, sedimento, pé, polne, sarro; hypostase, areias de urina.—M.

मूर्खपण mûrkhepana, s. n. Loucura, parvoice, necedade, sandice, estupidez; cavallada.—De मूर्खो.

मूर्खो mûrkho, a. (i, em) मूर्ख mûrkha, Tolo, estúpido, parvo, nescio, sandeu, idiota, estolidio.—S. मूर्ख.

* * मूर्च्छना mûrchehanâ, s. f. Semitom.—S.

मूर्ति mûrti, s. f. Imagem, estatua; idolo; materia, corpo; substancia; encarnação, personificação.—S.

मूर्तिकार mûrtikâra, s. m. Estatuario, escultor.—De मूर्ति.

मूर्तिपूजक mûrtipûjaka, a. c. e s. m. Idolatra.—S.

मूर्तिपूजा mûrtipûjâ, s. f. Idolatria.—S.

मूर्तिभंग mûrtibhaṅga, s. m. Iconoclasmo.—S.

मूर्तिभंगी mûrtibhaṅgi, s. m. Iconoclasta.—S.

मूर्तिवत mûrtivanta, a. c. Cor-

poreo, material, physico; substancial.—S. मूर्तिमान्.

मूर्तिकमाती mûrtikamâti, s. f. Barro de que se fazem estatuas.—De मूर्ति e माती.

§ मूर्धान mûrdhâna, s. n. Cabeça, testa.—S. मूर्धा.

मूल mûla, s. n. (astr.) Decimo nono asterismo lunar.—S.

* * मूलतत्त्व mûlatattva, s. n. Elemento, rudimento, principio; essencia.—Mûlatattvâcho, a. g. Elementar, rudimental: essencial; principal, fundamental.—S.

* * मूलतत्त्वज्ञान mûlatattva-śodhana, s. n. Analyse.—M. karumka), analysar.—Mûlatattva-śodhanakaranâra, s. m. Analysta, analysador.—S.

* * मूलार्थक mûlârthaka, a. c. Litteral (sentido).—S.

मूस mûsa, s. m. Mosca; abelha.—S. मश ou मसिक (donde L. musca).

मूस mûsa, s. f. Cadinho, crysol; forma, molde; pequeno cano de bambú para conduzir agua; embocadura artificial para introduzir agua no campo; canal.—S. मूष.

मूळ mûla, s. n. Raiz, origem, causa; base, fundamento; tronco, progenitor; sopé; architypo, original, texto; principio, elemento; capital, principal—Mûlâcho, (por abr. Mûlacho) a. g. Radical, original, primario, originario, fundamental; litteral.—S. मूल.

मूळकारण mûlakârana, s. n. Causa primaria,—original.—S. मूलकारण.

मूळगांव mûlagâmva, s. m. Aldeia nativa do progenitor da familia ou da raça.—M. de मूल e गांव.

मूळधन mûladhana, s. n. Capital, fundo.—S. मूलधन.

मूळपत्र mûlapatra, s. n. Original; autographo.—S. मूलपत्र.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

मूळपुरुष mūlapurusha, s. m. Estirpe, tronco, progenitor, patriarcha.—S. मूलपुरुष.

मूळभूत mūlabhūta, a. c. Essencial; constitutivo.—S. मूलभूत.

मूळवासी mūlavāsi, s. m. (f. īṇa) Aborígenes.—De मूल e वासी.

* मूलस्थान mūlasthāna, s. n. Base, fundamento.—S. मूलस्थान.

* मूलस्थानी mūlasthāni, a. c. Fundamental; capital (peccado).—De मूलस्थान.

मृग mṛiga, मृगशिर mṛigaśira (por cor. मीर्ग mīrga) s. m. Quinto asterismo lunar.—S.

§ मृग mṛiga, s. m. Veado, corço; antilope; animal, besta, bruto, fera.—S.

** मृगयाभूमि mṛigayābhūmi, s. f. Parque, tapada.—S.

मृगशीर्ष mṛigaśīrsha, s. n. (astr.) Orion, oriente.—S.

मृत् mṛita, s. m. Cor. de मृहृत् muhūrta. (v. padūmka).

** मृतजनवृत्तान्त mṛitajanavṛit-tānta, s. n. Necrologia.—S.

§ मृतपत्र mṛitapatra, s. n. Testamento.—S.

** मृतशरीर mṛitaśarīra, s. n. Relíquias.—S.

** मृतसंख्यापत्र mṛitasamkhyā-patra, s. n. Obituario.—S.

मृति mṛiti, s. f. Morte, fallecimiento, obito.—S.

* मृत्यादीक mṛityādika, a. c. Mortal.—S. मृत्य.

§ मृत्युलेख mṛityulekha, s. m. Testamento; epitaphio.—S.

** मृत्युलेखदान mṛityulekha-dāna, s. n. Legado, deixa.—S.

* मृदुक mṛidumka, v. t. Untar; esfregar.—S. मृद.

मेख mekha, s. f. Cavilha; estaca, esteio (v. mārūmka, divūmka).—P.

* मेखणी mekhaṇi, s. f. Annullação, invalidação.

* मेखुक mekhumka, v. t. Annullar, invalidar; apagar, riscar.

मेखळुक mekhaḷavumka, v. c. Deslindar, despregar, despegar, separar; despir, desadornar; desarmar; desembaraçar.—De मेखळुक.

मेखळुक mekhaḷumka, v. i. Desligar-se, despegar-se, desocupar-se, desempedir-se; despir-se, desataviar-se.—De मेखळो.—S. मोक्ष.

मेखळेपण mekhaḷepana, s. n. Soltura, desocupação; desadorno; desembaraço; isenção.—De मेखळो.

मेखळो mekhaḷo, a. (i, em) Desligado, deslindado; solto, livre, isento; desocupado, desimpedido; despido, desadornado (v. karūmka, jāvumka).—M. मोकळो.—S. मोक्ष, s.

मेगावुक meṁgāvumka, v. c. Enlanguecer, debilitar; embotar.—De मेगो.

मेगेपण meṁgepana, s. n. Debilidade, languidez, entorpecimento, indolencia, sorna, inercia, imbecilidade; apathia; impotencia; embotamento.—De मेगो.

मेगेवुक meṁgevumka, v. i. Estar languido; amansar, abrandar.—De मेगो.

मेगो meṁgo, a. (i, em) Debil, languido, malanqueirão; inerte, imbecil; murcho, desfalecido, frouxo, molle, melanas, embotado; retardio, vagaroso; impotente.—M. karūmka, adormentar.—M. मेगो, s.

§ मेघ megha, s. m. Nuvem.—S.

† मेघ mecha, s. m. Mecha.

† मेज meja, s. n. Mesa. (M., B., Si., T., C., Ma., H., P.)

मेजमान mejamāna, s. m. Hospede; dono do hotel.—P. de मेज.

मेजप mejapa, s. n. Medição, contagem, mensura.—De मेजुक.

मेजपी mejapi, s. m. (f. īṇa) Medidor, contador, numerador.—De मेजप.

† मेजिरिकांव mejirikāmhva, s. m. Mangerição.

मेजुक mejumka, v. t. Contar, medir, mensurar; (fig.) ter em conta, considerar, respeitar.—S. मि (donde L. metior, mensura)

मेत meṭa, s. n. Guarita; posto de guarda.—M.

मेतण meṭaṇa, s. f. Bainha, orladura.

मेदुक meṭumka, v. t. Embainhar, orlar.

मेड meḍa, s. f. Estaca, espeque, escora, tanchão, tranqueiro (v. mārūmka, jāvumka).—M.—S. मेटि.

मेडें meḍem, s. n. Alvado.

मेडेकाट meḍekāṭa, s. m. Palçada, estacada.—M. de मेड.

मेडर meḍdharūm, s. n. Cabra, ovelha; cordeiro.—M.—S. मेद.

मेडरो meḍdharo, s. m. Carneiro, cabra.—S. मेद ou मेद.

* मेडी meḍdhi, s. f. Ovelha.—H.

मेण meṇa, s. n. Cera.—Menācho, a. g. Cereio; (fig.) molle, brande, flexível.—M., C.

मेणकट meṇakāṭa, a. c. Sebento, oleaginoso.—M.

मेणकार meṇakāra, s. m. (f. ārna, ārina) Cereio.—De मेण.

मेणतल meṇatela, s. n. Ceroto; diachylão.—De मेण e तल.

मेणवत meṇavāta, s. f. Vela de cera.—M.

मेथी methi, s. f. Planta-Lawsonia alba.—S. मेथी.

मेथी methi, s. f. Planta-Trigonella foenum graecum.—S.

† मेदांव meḍdāmhva, s. m. Mandioca.

मेदु meḍdū, s. m. Cerebro, miolo; (p. n.) medulla, tutano; lymph.—S. मेद (donde L. medulla)

मेम meḍem, s. n. (loc. infant.) Peixe.

† मेय meya, s. m. Meia. (Si., T., Ma.)

मेर mera, s. f. Limite, baliza, linha; borda,—margem elevada, camalhão, açude.—S. ou मीर.

मेरावणी merāvani, s. f. Demarcação, balizamento.—De मेरावुक.

मेरावुक merāvumka, v. c. Lindar, balizar, demarcar, limitar.—De मेर.

मेरु merūm, s. n. Veado.—De मृग ?

मेरेंद meremda, s. f. Planta—Mirabilis Gelapa;—s. n. Flor.

† मेरेंद meremda, s. n. Merenda. (Pode-se dizer; āḍakhāna).

मेरेली mereli, s. m. Limitrophe, contermino, confinante, finitimo.—De मेर.

† मेळ mela, s. n. Melaço.—Melārakarumka, melar.

मेलगर melagara, s. m. Iguaria leguminosa.

मेळो melalo, p. p. irr. (i, em) Morto, defuncto, fallecido, finado.—Melalyā kaḍasem nidumka: dormir junto do morto para se acalantar; a bom mato vindes fazer lenha. M. madhyāka sṛiṅgāra kityāka? porque gastar cera com ruim defuncto?—Melalye āvayachem dūdha piyevumka, não ter juízo cabal,—bom discernimento. M. mashika bārā sēra dūdha: a búfala morta dá doze quartilhos de leite.—Melalyāka mātī, jiryāka roṭi: o morto ao chão, e o vivo ao pão.—De मेरंक.

† मेळास melāsa, s. m. Melaço.

मेलो melo, a. (i, em) Morto, fallecido; (loc. injur.) sedigo, safado; desenhado, insípido; sem prestimo.—M. de pret. perf. de मेरंक.

मेवणी mevani, मेहुणी mehuṇi, s. f. Irmã da mulher, cunhada; mulher do mevano.—M.

मेवणो mevano, मेहुणो mehuṇo, s. m. Irmão da mulher, cunhado; marido da mevani.—M.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

मेष mesha, s. m. (astr.) Aries.—S.

† मेस्त mesta, मेस्तीर mestira, s. m. Mestre. (M., B., H. Pode-se dizer : *âchârî, pamtajî, senaya, guru, sikavanâra, vastâda*).

मेहनत mehanata, s. f. Diligencia, industria, labor, trabalho.—A.

मेहनती mehanatî, a. c. Diligente, industrioso; laborioso, trabalhador.—A.

मेळ mela, s. m. Ajuntamento, reunião, junta, sessão; acordo, concordia, alliança, união; pacto; combinação, conciliação; corporação; aggregado; coincidência.—S. मेळ e मेला.

मेळ मेला (às vezes मेवळ mevala) s. m. Sugidade, inmundicia; impureza, poluição; mancha, nodoa.—S. मळ (donde *L. malus*)

मेळकट melakata, a. c. dim., मेळकुटे melakute, मेळकुरो melakuro, मेळसो melaso, a. dim. (i, em) Um tanto sujo,—immundo.—S. मेळो.

मेळप melapa, s. n. Encontro, entrevista, meeting; junção; achada.—S. मिलन.

मेळवण melavana, s. f. Encontro; aquisição, obtenção, consecução.—De मेळो, 2.

मेळुक melumka, v. i. Misturar-se, confundir-se, amalgamar-se; encontrar-se, achar-se; ter encontro, coincidir; reunir-se, ajuntar-se; estar ao alcance,—à mão; convergir.—*Meļûna*, adv. Juntamente, em companhia; de concerto; sem umma.—S. मिल.

मेळुक melumka, v. i. Sujar-se, enlamear-se, enxurdar-se; manchar-se, ennodar-se.—De मेळ, 2.

मेळे mele, s. m. pl. Palavras obscenas (u. *Sal.*)—De मेळुक, 2.

मेळेपण melepana, s. n. Sujidade, porcaria.—De मेळे.

मेळे मेला, a. (i, em) Sujo, imundo, esqualido; impuro, manchado.—S. मालन.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, l, t, n, d, dh, n

मेळोँक melaumka, v. c. Sujar, enxovalhar, manchar, conspurcar, emboldriar; polluir, contaminar.—De मेळुक, 2.

मेळोँक melaumka, v. c. Misturar, mesclar, confundir, amalgamar; ajuntar, amassar, amontoar, aggregar, colligir; ganhar, adquirir, alcançar, aproveitar, achar; adaptar, fazer concordar; congraçar, reconciliar; combinar.—De मेळुक, 1.

मेळोणी melauni, s. f. Mistura, mescla, confusão; aggregação; aproveitamento.—De मेळोँ, 2.

* मैत्रिक maintrika, s. f. Amor, amizade.—M. मैत्रीकी, de मित्र.

मेढान maidana, s. n. Planura, plateau; campo aberto, descampado; terceiro, paramo; prado.—P.

मोकणी mokani, s. f. Pontaria, alvejamento.

मोकासी mokasi, s. m. Feudatario.—A.

मोकासेपण mokasepana, s. n. Feudalidade, feudalismo.—De मोकासी.

मोकासो mokaso, s. m. Feudo.—Mokasyâcho, a. g. Feudal.—A.

मोकी moki, s. f. Mira, alvo.

मोळुक mokumka, v. t. Dar no alvo, alvejar, apontar, acertar.

मोकें moken, s. n. Doença nas gallinhas, pevide.

मोखो mokho, s. m. Gomo,—rebento de bananeira; pequena bananeira.—M.

मोग moga, s. m. Amor, affeição, estima.—M. karumka, amar. M. âsalyâra ûna vade Gâmthâra pâvatâta: havendo amor, bolos quentes chegam aos Gattes (que distam muito de Gon). M. âsâ thaim sîna âsâ: onde ha amor, ha resentimento.—Mogâna moga vâdhatâ: o amor cresce com o amor.—Mogâcho, a. g. Amado, querido, caro, cordial.—S. मोह.

मोगरी mogari, s. f. Planta—Jasminum Sambac.—M.—S. मुहर.

मोगरें mogarem, s. n. Flor de mogari.—M.

मोगरो mogaro, s. m. aug. Planta — Jasminum grandiflorum, jasmim (flor e planta).—De मोगरी.

मोगळ mogâla, a. c. Amoroso, affectuoso; amavel, mavioso, affavel.—De मोग.

मोगळपण mogâlapanâ, s. n. Amabilidade, affabilidade, meiguice.—De मोगळ.

मोघ mogha, s. n. Copo de latão.

मोघो mogho, s. m. Cangirão.—M.

मोचावणी mochavani, s. f. Sapateada.—De मोचाडुक.

मोचाडुक mochavumka, v. c. Sapatear.—De मोचो.

मोची mochi, s. m. Sapateiro.—H.

मोचेकार mochekara, s. m. Negociante de sapatos.—De मोचो.

मोचो mocho, s. m. Sapato, bota.—H.

मोटवय motavaya, s. f. Curteza, brevidade; baixeza de estatura.

मोटवडुक motavavumka, v. c. Encurtar, abreviar, diminuir.

मोटो motavo, a. (i, em) Baixo, baixote, acapado, anão; curto, breve; conciso.—M. karumka, abreviar, encurtar.

मोटाय motaya, s. f. Grandeza, largura, volume; fornimento, corpulencia; gordura.—M. de मोटो.

मोटवडुक motavumka, v. c. Engrossar, encorpar, fazer medrar, cevar.—De मोटो.

मोटो moto, a. (i, em) Grande, grosso, volumoso, palmar; gordo, corpulento; toco; eminente, eximio, illustre.—H.

मोटो मोटो, s. m. Muro que divide as varzeas.—De मोटो, a.

मोड moda, s. f. Quebramento; troco, cambio, quebra; quebrantamen-

to do corpo; dobra, prega; estylo, feição, guisa; menção, gesto, aceno; requebro, tregeito, gatimanhãs.—M. de मोडुक.

मोड moda (ô), s. n. Tempestade, temporal, tribuzina, tormenta, borrasca, procella, tufão.—De मोडुक?

मोडक modaka, s. n. Coco de cacho quebrado antesesão.—De मोडुक.

मोडकर modakara, a. c., मोडके modako, a. (i, em) Quebrado; quebrantado.—De मोडुक.

मोडकळ modakala, a. c. Quebrantado, decahido, dilapidado; quebradiço, friavel, partivel; dobradiço.—M.

मोडकळ modakula, s. f. Forcado.

मोडणी modani, s. f., मोडप modapa, s. n. Quebradura, britamento, fractura, desmancho, desconcerto; dobradura; abolição, subversão; infracção, contravenção, transgressão.—De मोडुक.

मोडशी madaši, s. f. Morexim, indigestão, cholerina.—M.

मोडामाडे modâmoda, s. f. redup. Laxidão do corpo, quebrantamento, torcedura; requebro, tregeito, recacho, entono, ademanes.—De मोड.

मोडावणी modâvani, s. f. Acção de dissuadir de obrar, dissuasão.—De मोडाडुक.

मोडाडुक modâvumka, c. c. Dissuadir de fazer uma coisa já intentada, crear obstaculos, lançar peias.—M. de मोडुक.

मोडी modî, s. f. Escripção ordinaria do maratha (em distincção de bâlabodha).—M.

मोडुक modumka, v. t. Quebrar, partir, britar, quebrantar, fracturar; torcer, dobrar, plicar; cambiar, escambar; desarmar, desmanchar, desconcertar, desfazer, desorganisar; dissolver (amizade, feira); destruir, arruinar, subverter, abater, aluir, derroir, derribar, derrocar; despende-

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, s, sh, s, h, l, ksh, jñ.

gastar; faltar a palavra (*uttara*—); não attender (ao pedido); violar, infringir, transgredir, contravir; annular, abolir, abrogar; rebater; acobardar.—*Moduna ghâumka*, desconcertar; abater a crista, humilhar, degradar; dar enguiço.—*M.*—*S.* मुद्.

मोडोंक modomka, *v. r.* Quebrarse, partir-se; arruinar-se; dissolver-se; gastar-se (tempo, dinheiro); estar fallido; perder (appetite, habito, usança, vontade); abater-se, desmoralizar-se; estar quebrantado, delombar-se; dobrar-se, torcer-se; ser impedido,—disuadido de obrar; ter laxidão do corpo; requebrar-se.—*Modâlalya khurasâka mâna nâ*: a cruz quebrada não tem honra.—*De* मोडुंक.

मोड्यो modyo, *a. (i, em)* Mexeriqueiro, intrusão; destruidor de projectos alheios.—*M.* de मोडुंक.

मोर्ती motim, *s. n.* Perola, aljofre, margarita.—*Motyâmcho, a. g. pl.* De perolas, aljofrado.—*S.* मोर्तिक.

मोत्याळें motyâlem, *s. n.* Especie de peixe miudo.—*De* मोर्ती.

मोत्याळें motyâlo, *a. (i, em)* Aljofrado.—*De* मोर्ती.

मोद् moda, *s. m.* Prazer, delcote; cio, brama.—*S.*

† मोद् moda, (*d*) *s. f.* Moda. (Diremos melhor: *rivâja, peharâvo, siristo, dastûra, châla*).

मोदी modî, *s. m.* Provedor.—*Modipana, s. n.* Provedoria.—*H.*

मोडुंक modumka, *v. i.* Alegrar-se, deleitar-se.—*S.* मुद्.

† मोदेळ modela, *s. m.* Modelo. (*Lus. des.* Diremos: *pratimâna, namuno, sâmcho, dekha*).

मोनजात monajâta, *s. f.* Besta, bruto, animal, alimaria, fera; (*fig.*) homem simplorio,—munso.—*Mona-jâticho, a. g.* Animal, brutal, bestial.—*M.* de मोनो e जात.

मोनजातपण monajâtapana, *s. n.* Animalidade.—*De* मोनजात.

मोनेपण monepana, *s. n.* Mudeza, mutismo, reticencia.—*De* मोनो.

मोनो mono, *a. (i, em)* Mudo; calado, tacito.—*S.* मोनो ou मुक (*donde L. mutus*).

मोप mopa, *s. n.* Tijolo, ladrilho (assoalhado); material; esbo, promotorio.—*M.*

मोप mopa, *s. n.* Madeira, madeiramento (*v. Can.*)—*C.*

मोमो momo, *s. m.* (*loc. infant.*) Mama, peito.

मोय moya, *s. m.* Amendoa de certas fructas (*esp. de cajú*); camarão descascado.—*S.* मोख.

मोय moya, *s. f.* Arvore.—*Odina Wrodier.*—*M.*

मोयपास moyapâsa, *s. m.* Affecto, affeição, estimação, cordialidade; carinho, mimo.—*De* मोह e पास.

मोयमोग moyamoga, *s. m. redup.* Amor, affeição, affecto; ternura.—*De* मोह e मोग.

† मोय moya, *s. f.* Moio, (medida).

* मोया moyâ, *s. f.* Amor, affeição, estima.—*De* माया ou मोम.

मोर् mora, *s. m.* Pavão.—*S.* मयूर.

मोर्चुत morachûta, *s. m.* Sulphato de cobre, caparroza, vitriolo azul.—*H.*

मोर्ळें maralem (por *cor. madalem*) *s. n.* Peste, praga.—*S.* मरक.

मोर्वेळ moravela, *s. f.* Trepadeira.—*Clomatis Guvriana.*—*M.*

मोरी morî, *s. f.* Cação.—*M.*

मोरो moro, *s. m. aug.* Grande cação; tubarão.—*De* मेरी.

मोरो moro, *a. (i, em)* O que tem pintas brancas sobre o fundo cinzento (animal).—*M.*

† मोर्गद morgâda, *s. m.* Morgado.

† मोर्त morta, *s. f.* Morte (violenta).—*M. mârunka*, matar, assassinar.

मोर्तिका mortikâra, *s. n. (f. âr-na, ârina)* Matador, homicida, assassino; (*fig.*) homem feroz.—*De* मोर्त.

† मोर्दोम mordoma, *s. m.* Mordomo.

मोळ mola (ô), *s. n.* Preço, valor, valia; avaliação.—*S.* मूल्य.

मोळ mola, *s. f.* Escabeche.—*Do* Port. molho?

मोळादीक molâdika, *a. c.* De muito valor, precioso.—*De* मोळ.

मोळावणार molâvanâra, *s. m. (f. âra, ârina)* Apreçador, avaliador, estimador, alvidrador.—*De* मोळावणी.

मोळावणी molâvani, *s. f.* Apreçamento, estimação, alvidramento.—*De* मोळावुंक.

मोळावुंक molâvunka, *v. c.* Fixar o preço, apreçar, avaliar; avildrar, arbitrar; regatear.—*M.* de मोळ.

मोवळो movalo, *s. m.* Miolo, amago, amendoa.—*De* मऊ?

मोसकेंभात mosakembhâta, *s. n.* "Bate" assoalhado antes de ser pilado.

मोसंब mosamba, *s. f.* Moçambique.—*Mosâmbiche chane*, grão de Voandscia subterraneum.—*M.*

† मोस्त्र mostra, *s. n.* Mostra (a-mostra. *Si.* Diremos melhor: *namuno, pratimâna, âkriti, dâkhanem*).

* मोह moha, *s. m.* Amor, affecto; illusão.—*S.*

मोह मोम्हा, *s. n. V.* म्होव mhomva.—*M.*

मोहर mohara, *s. f.* Moeda de ouro do valor de 16 rupias; cunho, sello.—*M. mârunka*, cunhar; sellar, sigilar.—*P.*

मोहर mohara, *s. f.* Fronte, dianteira; vanguarda; guia; tapete de panno e barro fino.—*Moharecho, a. g.* O que vai adiante de todos, dianteiro; o que está na vanguarda; guaiador, guieiro.—*Moharo, a. (i, em)* frontino.—*M.*

मोहर् मोहरेम, *s. n.* Cancro de arvôres.

मोहरो moharo, *s. m.* Pedra que se diz achar-se na cabeça de cobra de capello; pedra porosa, pomes; (*fig.*) corypneu, campeão.—*P.*

मोळी molî, *s. f.* Molho, feixe; restia; rajada, refrega.—*M.*

मोक्ष moksha, *s. m.* Emancipação final, beatitude eterna; libertação.—*S.*

मौ mau, *a. c. V.* मऊ maü.

मौज mauja, *s. f.* Passatempo, entretenimento, divertimento; prazer, regozijo; folgado, folia; espectáculo.—*Maujecho, a. g.* Divertido, prazenteiro, jucundo, jocoso.—*A.*

मौत mauta, मौत mota, *s. f.* Mor-te; grande calamidade.—*Mâya paletâ pota, bâila paleta mauta*: a nâi tem cuidado da alimentação, mulher porém deseja a morte.—*A.*

म्यौ myau *s. m. onom.* Miado, miar.—*M.*

म्हान mlâna, *a. c.* Languido, desfallecido; murcho, fanado.—*S.*

म्ह्लेच्छ mlechchha, *s. m.* Barba-ro, estrangeiro.—*S.*

म्हण mhana, *conj. pospositiva* Que; porque; ex.: *Pedrû boro mhana sâmgatâta*, dizem que Pedro é bom.—*Abr. de म्हणून.*

म्हणगे mhanage, म्हणजे mhanaje, *adv.* A saber, isto é, por exemplo, que quizer dizer, por assim dizer, *verbi gratia*; então, neste caso.—*M.* de म्हणुंक.

* म्हणच्याक mhanachyâka, *conj.* Por tanto.—*De* म्हणुंक.

म्हणणी mhanani, *s. f.* Dito, enun-ciação; narração, recitação; dictado-proverbo, maxima, sentença, adagio, rifão; parecer, opinião.—*M.* de म्हणुंक.

म्हणतोच mhanatocha, *conj. pospositiva* Sendo dito; sendo que, sendo assim; depois que; visto que, já que.—*De* म्हणुंक.

म्हणसर mhanasara, *conj. pospositiva* Até que, em quanto (*L. donec*).—*De* म्हणुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

महणुंके mhaṇumka, *v. t.* Dizer, enunciar, exprimir, expressar; recitar, repetir; denominar, chamar, nomear; propor.—*S. मण.*

महणून mhaṇūna, *adv. e conj.* Por isso, por tanto, por este motivo; por isso que, por que; que (*V. महण mhaṇa*). *U.* também como mero expletivo com os pronomes.—*M. de महणुक.*

महस mhasa, महसर mhasara, *s. f.* Bufala.—*Mhasichim śingām mhasika jadām naya*: a bufala não sente o peso dos seus cornos.—*M. S. महिशे.*

महसरुं mhasarūm, *s. n.* Bufalo ou bufala.—*De महस.*

महासागत mhasāgata, *s. f.* Má vontade ou reluctancia no obrar; indolencia, inercia, sorna.—*De महस e गत.*

महातारो महतारो, *a. (t, em; loc. injur.)* Velho; velhote, velhaco.—*M. de महतारो.*

महातारपण महतारapana, *s. n.* Velhice, senectude, senilidade, decrepitude; (*fig.*) velhacuria.—*Mhâtârapanīm, adv.* No tempo,—na quadra de velhice.—*De महतारो.*

महातारुं महतारumka, *v. i.* Envelhecer-se.—*De महतारो.*

महातारो महतारो, *a. (t, em)* Velho, edoso, anoso, senil, longevo, grau-devo.—*M. kotâro*, velho decrepito, velho caduco.—*Mhâtârî prâya*, velhice, idade adiantada, longevidade.—*S. महत्तर.*

महान् mhaṇ, *a. c.* Grande; alto; falçado.—*S. महान्.*

महारग महारāga, *a. c. V. महार्घ mahārgha.*

महारु महारū, *s. m.* Demo, diacho; —*a. c.* Cruel, deshumano, barbaro, feroz, diro, sevo.—*S.*

महारूपण महारūpana, *s. n.* Crueldade, barbaridade, ferocidade, deshumanidade.—*De महारु.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

मह् मह्, *adv.* Sim? não é assim? *ex.: kelemya mahm, fez, sim?* —*De महणुक.*

मह्ण मह्ण, *conj. V. महण mhaṇa* e महणन mhaṇūna.

महोव महोव, *s. n.* Mel.—*Mhomvâcho mûsa*, abelha. *M. simso*, favo de mel.—*Mhomvâchi polî*, colmeia.—*M. S. मधु.*

महोवो महोवो, *a. (t, em)* Doce (fructo).—*De महोव.*

य Ya

य Ya. Vigésima sexta consoante (primeira semi-vogal), equivalente a ia, sendo o a como a primeira vogal.

य ya, *sup.* Também, igualmente, bem assim, bem como, como também; ainda que, posto que, se bem que; *ex.: toya*, elle também; *kâla âni âjaya*, hontem, como também hoje; *âsalyâraya*, ainda mesmo que esteja; *asem jâlyârâya*, posto que assim seja. *Ya* pode-se ajuntar a quasi todas as palavras para fazer a sua significação emphaticamente inclusiva ou inceptiva, com o accento predominante na syllaba precedente.—*M. S. अपि.*

यकृत yakrit, *s. n.* Hepatitis.—*S. (donde L. jecur)*

यजमान yajamāna, *s. m. e f.* Cons-teador das despesas do sacrificio entre os hindús; sacrificador; patrão, hospedeiro, hospedador; mentor, mecenaz; marido; (*vulg.*) pai ou mãe do noivo ou da noiva, ou outro parente que faz as despesas e os arranjos do casamento.—*S.*

यजमानपण yajamānapana, *s. n.* Officio ou condição do yajamāna.—*De यजमान.*

यजमानी yajamāni, *s. m.* Pessoa que preside á função do casamento.—*S. यजमान.*

यजुर्वेद yajurveda, *s. m.* Segundo veda.—*S.*

यजुर्वेदी yajurvedî, *s. m.* Sectar do yajurveda.—*S.*

यती yatî, *s. m.* Asceta, monge.—*S.*

यत्न yatna, *s. m.* Esforço, tentame, tentativa; ensaio; perseverança.—*S.*

यत्नी yatni, *a. c.* O que se esforça por fazer ou conseguir alguma cousa; apprehendedor; diligente, applicativo; perseverante; ensaiador.—*S.*

यंत्र यamtra, *s. n.* Machina, engenho, aparelho; automato, bonifrate; (*fig.*) talisman, condão; circumlocução, geria, geringonça, calembourg; farça, acção comica, chocarrice, bobice, bufoneria (*v. karumka*).—*Yamtrâcho*, *a. g.* Mechanico, machinal.—*S.*

यंत्रकार यamtrakâra, *s. m.* Engenheiro; machinista; farceista.—*S.*

यंत्रशास्त्र यamtrâśâstra, *s. n.* Engenharia; mechanica.—*Yamtrâśâstrajña*, *s. m.* Mechanico.—*S.*

यंत्री यamtri, *a. c.* Feito na machina, machinal; —*s. m.* Farceista, gracejador, bufão, chocarreiro.—*S.*

* यथार्थनिचित्रलेख यathâdarśa-nachitralekha, *s. n.* Perspectiva.—*S.*

यथाविधि यathâvidhi, *a. c.* Regular, conforme com a lei, legal, legitimo.—*Yathâvidhitâ*, *s. f.* Regularidade, legitimidade, legalidade.—*S.*

यम yama, *s. m.* Deus do inferno (Plutão ou Minos aryano); (*fig.*) homem sem compaixão.—*S.*

यमक yamaka, *s. n.* Rima, rithma.—*S.*

यमकुंड yamakamda, *s. n.* Residência de Yama; (*fig.*) inferno, averno, orco, tartaro; carcere.—*S. यमकुंड.*

यमदूत yamadûta, *s. m.* Charonte.—*S.*

यश yaśa, *s. m.* Fama, celebridade, renome, credito; honra, timbre; tropheu, triumpho; fortuna, dita, ventura (*v. hâḍumka, varumka*).—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, jñ.

यशस्वी yaśasvî, *a. c.* Famoso, celebre, famigerado, abalizado, decantado, nomeado; inclyto, egregio.—*S.*

यज्ञ yajña, *s. m.* Sacrificio, holocausto, oblação.—*Yajñâcho*, *a. g.* Sacrificial, oblatorio.—*S.*

यज्ञोपवीत yajñopavita, *s. m.* Cordão sacrificial dos hindús.—*S.*

याकूट yâkûṭa, *s. m.* Rubi; amethysta.—*A.*

यातना yâtanâ, *s. f.* Angustia, afflicção, tormento, dôr cruciante.—*S.*

याद yâda, *s. f.* Lembrança, reminiscencia, recordação; livro de lembranças, apontamento; minuta, rascunho; inventario; (*vulg.*) memoria.—*Yâdicho*, *a. g.* Digno de ser recordado,—lembrado; memoravel, memorativo.—*P.*

* यादल yâdala, *s. f.* Castigo, punição, pena; reato.

यादी yâdi, *s. m.* Memorião.—*De याद.*

यादी yâdi, *s. f.* Requerimento, representação, memorial.—*P.*

यान yâna, *s. n.* Vehiculo, transporte, carro, carreta.—*P.*

यानी yâni, *s. f.* Regateira.

युक्त yukta, *a. c.* Proprio, conveniente, congruo, adaptado, apposito, pertinente; condigno, idoneo; acceptavel.—*S. p. p. de युज्.*

युक्ति yukti, *s. f.* Conveniencia, propriedade, dignidade; agudeza do juizo, engenho, talento, razão; habilitade, pericia, tacto, manobra, geito, recurso; união, combinação; projecto; mecanismo; justificação; (*gram.*) oração, periodo.—*S.*

* युक्तिचार yuktichâra, *s. m.* युक्तिपण yuktipana, *s. n.* Propriedade, conveniencia, congruencia.—*Yuktipanīm, adv.* Propriamente, convenientemente.—*De युक्ति.*

* युक्तिचार yuktichâra, *a. c.* Prompto, aparelhado, prestes.—*De युक्तिवत.*

युक्तिवंतं yuktivamta, *a. c.* En-
genhoso, talentoso; geitoso; astuto,
sagaz, ladino.—*S.* युक्तिमान्.

युग yuga, *s. m.* Uma das quatro
edades da mythologia hindú; idade,
epocha, era; jugo; par.—*S.* (donde *L.*
jugum)

* युद्ध yuddha, *s. n.* Batalha,
combate, peleja, certame, pugna.—*S.*

ये ye, *part. voc. Cor.* de ए e.

येक yeka, *a. c.* Cor. de एक eka.

येजमान yejamāna, *s. m. e f. Cor.*
de यजमान yajamāna.—*S.*

येडी yemdi, *s. f.* Sorte de rede de
pesca.

येणार yenāra, *s. m. (f. āra, āri-
na)* O que tem de vir ou hade vir.—
De येणें.

येणें yenem, *s. n.* Vinda, advento;
dinheiro devido, credito; proveito,
lucro; renda, receita.—*S.* यान.

* येणें yenem, *adv.* Assim, deste
modo.—*P. pramāṇim*, deste modo,
desta feita.

येणेंवचणें yenemvachanem, *s. n.*
O ir e vir; o visitar frequentemente, o
haver trato familiar; privança, intimi-
dade, familiaridade.—De येवुंक e वचुंक.

येतांवेतां yetāmvetām, येतांवेतां
yetāmvaitām, *adv.* Sempre, constan-
temente; visitando assiduamente.—
De येवुंक e वचुंक.

येधवां yedhavām, येनां yennām,
adv. Agora.—*M.*

येपार yepāra, *s. m.* Officio, occu-
pação, trabalho, ofício, commercio,
trafego, negocio, industria, mercador-
ia; fazenda.—*Yepārācho*, *a. g.*
Commercial, mercantil; occupado,
industrioso.—*S.* व्यापार.

येपारकार yepārakāra, *s. m.* Mer-
cador, negociante, commerciante, tra-
ficante.—De येपार.

येपारी yepāri, *s. m. (f. ina)* Offi-
cial, trabalhador, operario; mercador.
—*S.* व्यापारी.

येर yera, *pron. c.* Outro, restante
(*L. caeter*).—*M.*—*S.* उत्तर.

* येरजार yerajāra, *s. m.* Cami-
nhada inutil; occupação assidua, la-
bor, lida, labutação; negocio, mercan-
cia, trafico.—*M.*

येरजारी yerajāri, *s. m. (f. ina)*
Trabalhador, lidador; negociante,
mercador.—De येरजार.

* येरवें yeravem, येरवीं yeravim,
adv. Alem disto, demais, outrosim.—
De येर.

येवुंक yevumka, *v. i. irr. (pret.*
pref. āyalo ou yeyalo) Vir, chegar,
aproximar-se; ser exequível,—con-
veniente,—recto; brotar (folhas, fru-
ctos); vir á mente; occorrer; apontar,
despontar (sol, lua, barba); excitar-se
(ira, appetite); provir (como a man-
teiga do leite). Na despedida corres-
ponde á adeus, au-revoir.—*S.* या.

येवुनवचुन yevunavachuna, *adv.*
Occasionalmente; depois de tudo;
constantemente.—De येवुंक e वचुंक.

येसा yesa, *s. n. Cor.* de यश yaśa.
—*M.*

येो yo, voz de chamar animaes;
vem.—De येवुंक.

येोग yoga, *s. m.* União com Deus
pela contemplação; contemplação.—
S.

येोगी yogi, *s. m. (f. ina)* Contem-
plador, asceta, "jogue".—*S.*

येोग्य yogya, *a. c.* Digno, proprio,
justo, recto, razoavel; accommodado,
apposito.—*S.*

येोग्यता योग्याता, *s. f.* Qualificação.
—*S.*

येोजन yojana, *s. n.* Invenção, a-
chado; traça, trama; reflectão, excogi-
tação, consideração; supposição, pre-
tensão, proposito; projecto, machi-
nação; assignação, designação; inten-
ção, intento; nomeação, nomeadura,
nomina.—*S.*

येोजनो yojano, *a. (t. em)* No-
meante, nomeador, nomenclador;

inventor, machinador, intentador;
assignador, designador; architecto.
—De येोजन

येजुंक yojumka, *v. t.* Inventar,
achar, excogitar, traçar; considerar,
reflectir; intentar, projectar, propor,
tramar, machinar; assignar, designar;
nomear.—*S.* युज् (donde *L. jungo*)

येोध yodha, *s. m.* Guerra, comba-
te, peleja, lucta, briga.—*Yodhācho*
a. g. Marcial, bellicososo.—*S.*

येोधी yodhi, *s. m.* Guerreiro, bel-
ligerante, combatente, pelejador, bri-
gador.—*S.*

येोधुंक yodhumka, *v. i.* Comba-
ter, pelear, trabalhar, guerrear; bri-
gar.—De येोध, *S.* युध.

येोनि yoni, *s. m.* Utero, vulva, eli-
toris; causa, origem; receptaculo,
repositorio.—*Yonicho*, *a. g.* Uteri-
no; causal, original.—*S.*

र Ra

र Ra, Vigesima septima consoan-
ta (segunda semivogal), corresponden-
te a r.

रकय rakayo, *s. m.* Fita; laço.
—*M.*

रकम rakama, *s. f.* Peça, artigo;
somma.—*A.*

रक्त rakta, *s. m.* Sangue.—*Ra-
ktācho*, *a. g.* Relativo ao sangue,
sanguineo, sanguinho; consanguineo.
—*Raktāchem udaka karumka*, traba-
lhar muito.—*S.*

रक्तचंदन raktachandana, *s. n.*
Sandal vermelho (Pterocarpus santo-
linus).—*S.*

रक्तपात raktapāta, *s. m.* Effusão
do sangue, hemorragia.—*S.*

रक्तपिती raktapintī, *s. f.* Ele-
phantiasis.—*S.* रक्तीपत्त.

रक्तपित्त raktapitta, *s. n.* Pletho-
ra.—*S.*

रक्तमांडळी raktamāṇḍālī, *s. f.*
Basílico, aspide.—De रक्त e मांडळ.

रक्तवर्ण raktavarṇa, *a. c.* Da cor
de sangue, sanguineo.—*S.*

रक्तसांकळ raktasāṅkala, *s. f.*
Congestão.—*M.*

रक्तसाव raktasrāva, *s. m.* Effu-
são do sangue.—*Raktasrāvi*, *a. c.*
Sangrento, sanguinolento, sanguinoso.
—*S.*

रक्तभरित raktabharita, *a. c.*
Cheio de sangue, sanguineo; vermelho
com raiva.—De रक्त e भरित.

रक्तावुंक raktāvumka, *v. c.* En-
sanguentar.—*M.* de रक्त.

रक्ताळो raktālo, *a. (t. em)* San-
guinoso, sanguineo.—*Raktāle n udaka*,
serosidade do sangue.—De रक्त.

रक्ती rakṭī, *a. c.* O que tem, pro-
duz ou melhora o sangue; sanguineo,
sanguinho, sanguifico.—De रक्त.

रक्ती rakṭī, *s. f.* Hemorrhoidas,
almoçreimas.—*M.* de रक्त.

रक्तोत्पति raktotpati, *s. f.* San-
guificação.—*S.*

रख rakha, *adv.* Bem, bellamente,
como conven, como se quer, como
apraz.

रखरख rakharakha, *s. f. onom.*
Ardor, calma.—*M.*

रखरखीत rakharakhita, *a. c. o-
nom.* Crestado, adusto, arido, torrado
pelo sol, adurente.—*M.*

रखरखुंक rakharakhumka, *v. c.*
onom. Crestar-se, tistar-se pelo ardor
do sol;—*v. imp.* fazer calma.—*M.*

रखरखो rakharakho, *s. m. onom;*
Ardor do sol, crestamento, adustão,
fome ou sede intensa.—*M.*

रंग ramga, *s. m.* Cór, tinta, tin-
tura, matiz, verniz; apparencia, aspe-
cto; palco, arena, circo, amphitheatro.
—*S.*

रंगकार ramgakāra, *s. m.* Pintor,
envernizador.—*S.*

रंगचर ramgachara, *s. m.* Actor;
gladiador.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

रगडणी ragadani, *s. f.* Lançadeira, cylindro do teclão.—*M.*

रगडप ragadapa, *s. n.* Untura, fricção, esfregadura.—*De* रगडुक.

रगडुक ragadumka, *v. t.* Untar, esfregar;—*v. n. (chul.)* empanturrar-se, entestar.—*H.*

रगडून ragadūna, *adv. (pleb.)* Com força, com vehemencia, instancia.—*M. de* रगडुक.

रगडो ragado, *s. m.* Mό, mão de gral.—*De* रगडुक.

रगडो ragado, रगडो ragado, *s. m.* Apertão, apinhoamento; profusão, abundância.—*M.*

रंगण ramgana, *s. n.* Coloração, tintura, colorido, tingidura.—*De* रंगुक.

रगत ragata, *s. n. V.* रक्त rakta (*rad. raktā*).—*M.*

रगतपू ragatapū, *s. m.* Ichor.—*M. de* रगत e पू.

रगदार ramgadāra, *s. m.* Espirituoso, vivo, vicioso, flórido; presumptoso, vanglorioso.—*M. de* रंग.

रंगरूप ramgarūpa, *s. n.* Physiognomia e cōr.—*S.*

* * रंगसज्जा ramgasajjā, *s. f.* Scenario, scenas, bastidores.—*S.*

रंगसाळ ramgasāla, *s. f.* Theatro, sala de concerto, sala de baile.—*S.* रंगशाळा.

रंगगण ramgāngana, *s. n.* Pa-lestra, circo, arena.—*S.*

रंगारी ramgāri, *s. m.* Tintureiro.—*H. de* रंग.

रंगी ramgi, *a. c.* Corado, colorido, tinto.—*De* रंग.

रंगुक ramgumka, *v. i.* Corar-se, tingir-se.—*M. de* रंग.

रंगौक ramgaumka, *v. c.* Corar, colorir, tingir; pintar; envernizar.—*M. de* रंगुक.

रंगौणी ramgauni, *s. f.* Colorido, tingidura.—*De* रंगौक.

रचना rachana, *s. f.* Creatura, producto, effeito.—*S. रचना.*

रचनार rachanāra, *s. m.* Creador; agente, artifice; architecto; inventor.—*De* रचणी.

रचणी rachani, *s. f.* Creação, formação, produção; arranjo, disposição; ordenação, regulação.—*S. रचन.*

रचुक rachumka, *v. t.* Crear; inventar, imaginar, tramar, urdir, machinar; formar, figurar; ordenar, regular, dispor.—*S. रच्.*

रज raja, *s. m.* Pollen; particula, fanico, aresta, atomo.—*R. mātra*, minimamente, em nada.—*S.*

रजय rajaya, *s. f.* Colecha, colgadura, acolechoado.—*P.*

रजा rajā (j), *s. f.* Licença, permissão; despedida, dimissão (*v. ghe-vumka, divumka*).—*A.*

रड rada, *s. f.* Continuo choro; choro ficto (*v. karumka*).—*M.*

रडकुळो radakulo, रडको rada-ko, *a. (l, em)* Chorão, choroso; tristonho, melancolico, sombrio.—*De* रडुक.

रडणी radani, *s. f.*, र-णं radanem, *s. n.* Choro, choradeira, pranto, lamentação, deploração; vagido; piado.—*De* रडुक.

रडी rādi, *s. f.* Mau humor, amuo, arrufo; impertinencia no jogo.—*M. de* रडुक.

रडुक radumka, *v. i.* Chorar, prantejar, lamentar, carpir, deplorar; vagir; emittir voz inarticulada (diz-se de quasi todos os animaes); piar.—*Radāna samśdra vachumka* (com *gen.*), passar a vida chorando, ser sempre chorão, choramingar—*Radato, p. pr.* Choro-so, lacrimoso.—*S. रद्.*

रडे radem, *s. n.* Carpidos, prantos, lamento; nenia; necrologio.—*M. de* रध.

रडौक radaumka, *v. c.* Fazer chorar, deixar chorar; opprimir, vexar, perseguir.—*De* रडुक.

रड्यो radyo, *a. (l, em)* Choramin-gas, choramingador.—*M. de* रडुक.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

* रण rana, *s. n.* Batalha; campo de batalha.—*S.*

रतन ratana, *s. n.* Gemma, joia.—*S. रत्न.*

रतनआबोली ratanaāboli, *s. f.* Especie da planta—*Ruelia elegans*.—*De* रतन e आबोली.

रतनगुंजी ratanagumji, *s. f.* Plan-ta—*Glycerhina glabra*.—*M.*

रतनपारखी ratanapāra-khī, *s. m.* Conhecedor de joias.—*M. de* रतन e पारखुक.

रतनबाहुली ratanabāhuli, *s. f.* Estatua de pau vermelho (medicinal).—*De* रतन e बाहुली.

रतल ratala, *s. m.* Arratel.—*A.*

रताळी ratāli, *s. f.* Batateira—*Ba-tatas edulea*.—*M.*

रति rati, *s. f.* Amor, affeição; de-leite, prazer; namores; Venus (divin-dade).—*S.*

रती rati, *s. f.* Semente de abrus precatorius usada como peso.—*S. रत्तिक.*

+ रतुक ratumka, *v. i.* Entreter-se, divertir-se, tomar prazer em, affei-goar-se.—*S. रम्.*

रत्नमाला ratnamālā, *s. f.* Collar de gemmas.—*S.*

* रथ ratha, *s. m.* Carro, coche, sege, vehiculo.—*S.*

रद ramda, *s. f. V.* रेंद remda.—*M.*

रद radda, *s. n.* Annullação, irri-tação, invalidação, revogação, abroga-ção, cancellação; regeição;—*a. c.* Irrito, casso.—*A.*

† रबर rabara, *s. n.* Robolo.

रंबन rambana, *s. n. onom.* Tam-borilete.

रंमत ramatama, *s. n. onom.* Ta-rapantão; tambourinage, matinada, matracada, inferneira.

रमण ramana, *s. n.* Divertimento, entretenimento, brincadeira, folguedo.—*S.*

रमण ramana, *s. m.* Galan, aman-te, namorado.—*S.*

रमणी ramani, *s. f.* Mulher, esposa; mulher bella e encantadora.—*Ramanī-ka basumka*, ser lascivo e afeminado.—*M.*

रमणो ramano, *s. m.* Parque, ta-pada.—*M. de* रमण.

* * रमल ramala, *s. m.* Geomancia.—*A.*

* * रमली ramali, *s. m.* Geoman-tico.—*A.*

रमल ramala, *s. n.* Folguedo des-bragado; reunião tumultuosa; turba-multa.—*Var. de* रमण.

रमुक ramumka, *v. i.* Divertir-se; saracotear, andar á tuna.—*S. रम्.*

रम्य ramya, *a. c.* Ameno, aprazi-vel, agradavel, jucundo, suave.—*S.*

रम्यता ramyatā, *s. f.* Amenidade, suavidade, jucundidade.—*S.*

रयत rayata, *s. n.* Foreiro, rendei-ro, quinteiro; subdito, vassallo; povo.—*A.*

रयतण rayatapana, *s. n.* Vas-sallagem.—*De* रयत.

रयाल rayāla, *s. m.* Especie de pei-xe.

† रयाळ rayāla, *s. m.* Real (di-nheiro).—*M.*

रवाणी ravāni, *s. f.* Choco, incuba-ção; choqueiro.—*Ravāneka basumka*, chocar, incubar; (*flg.*) levar vida se-dentaria; ter por norma *dolce far niente*.—*Rhvānechī kombī*, gallinha choca.

* रवाणो ravāno, *s. m.* Passe, passa-porte.—*P.*

रवावुक ravāvumka, *v. c.* Cho-car, incubar, empolhar.

रवि ravi, *s. m.* Sol; apollo, phebó.—*S.*

रवी ravi, *s. f.* Trelho, trilho.—*M.*

रवी ravi, *s. f. dim.* Pedacinho (de carne, peixe, etc.).—*De* रवो.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

रवीस ravisa, *s. f.* Maneira, estylo; morigeração, educação. — Ravisecho, *a. g.* Morigerado, bem comportado. — *P.*

रवो ravo, *s. m.* Pedago, posta. — *H.*

रविम rasmi, *s. m.* (*poet.*) Raio de luz. — *S.*

रस rasa, *s. m.* Sumo, succo, mosto, liquor, leite de coco; humor, sentimento. — Rasâcho, *a. g.* Succoso, succulento. — *S.*

रसकापर rasakâpara, *s. m.* Sublimato branco de mercúrio. — *S.* रसकपूर.

रसपळ rasapâla, रसवेल rasa-bela, *s. f.* Variedade de bananeira. — *M.*

रसरसीत rasarasita, *a. c. onom.* Cheio de succo, — vigor, — verdor; viçoso, loução; chammejante, flammejante; roseo, nacarado, carmesino. — *M.*

रसरखुंक rasarasumka, *v. i. o. nom.* Abundar em succo, viço ou verdor; brilhar, resplandecer, rutilar, chammejar, flammejar; ter ardência (dos olhos, do corpo). — *M.*

रसवडो rasavado, *s. m.* Variedade de *vaflo*. — De रस e वडो.

रसवंत rasavanta, *a. c.* Succoso, succulento. — *S.* रसवान.

रसशास्त्र rasasâstra, *s. n.* Alchimia. — *S.*

रसायन rasâyana, *s. n.* Elixir da vida; alchimia; chimica. — *S.*

रसायनी rasâyani, *s. m.* Alchimista; chimico. — *M.* de रसायन.

रसाल rasâlo, *a. c.* Succoso, succulento; humoroso, humorístico. — *R.* panasa, variedade de jaca. — *S.* रसाल.

रसिक rasika, *a. c.* Succoso, sumoso; sentimental. — *S.*

रस्तो rasto, *s. m.* Rua, estrada. — *P.*

रस्मी rasmi, *s. f.* Cordão, cordel; redca. — *H.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ã, ãh, ãd, ãh, ã,

रहाट rahâta, *s. n.* Machina de duas rodas; roda; dobadora; nora. — *H.*

रहाट rahâta, रहाटावळ rahâtâ-vala, *s. f.* Negocio, — serviço de uma casa ou pessoa; curso, pratica, costume. De रहाट, *n.*

रहाटुंक rahâtumka, *v. i.* Ser experimentado, — pratico, — escarmentado, adestrar-se, exercitar-se. — De रहाट.

रहाटुंक rahâtumka, *v. c.* Ades- trar, exercitar, industriar. — De रहाट.

रहाळ rahâla, *s. n.* Subterraneo; barathro, voragem, abyssmo, sumidouro; cavidade mui profunda ou insor- davel; labyrinth.

* रहिवास rahivâsa, *s. m.* Resi- dencia, morada, habitação, mansão. — *M.*

राखण rākhana, *s. f.* Guarda, custodia, retenção, reserva; preserva- ção; protecção, palladio; desvelamen- to, vigia; tutoria, tutela; guarda de animaes, postoreação. — *S.* रक्षण.

राखणार rākhâra, राखणकार rā- khaṇakâra, *s. m.* Guardador, guar- da; custode, vigia; preservador; reservador; tutelar. — *S.* रक्षिता.

राखणो rākhano, *s. m.* Guarda, vigiador; pastor, pagueiro; tutor; patrono. — *M.* de राखुंक.

राखणो rākhano, *a. (i, em)* Vigia- dor, guardador; protector. — De राखुंक.

राखस rākhasa, *s. m.* (*f.* rāk- shina) Demonio, diabo; monstro; lobishomem, papagente; larvas; an- thropophago, canibal; comilão. — *S.* राक्षस.

राखुंक rākhumka, *v. t.* Guardar, preservar, conservar, reservar, reter, poupar; proteger, tutelar, vigiar, ve- lar; pastorear; salvar (honra, reno- me); livrar, precatar. — *S.* रक्ष् (donde *L. arceo*)

रग rāga, *s. m.*, रगरस rāgarasa, रागकस rāgakasa, *s. m. redup.* Ira, colera, iracundia, agastamento, as- sanho, sanha, zanga; odio. — *R.* ka- rumka, zangar-se. *R.* kādhumka (com *loc. super*) cevar a ira. *R.* chadhuma- ka, ter acesso de ira, encolerisar-se. *R.* chadhuma, fomentar a ira, agastar. *R.* chalaumka, continuar a odiar. *R.* dharumka, conservar a ira, ter reserva. *R.* nākāra āsumka, ser irascível. *R.* nivumka, abaixar-se a ira. *R.* nivumka, abaixar a colera. *R.* yevumka (com *dat.*) irar-se, agas- tar-se, assanhar-se. *R.* hādumka, fazer irar, agastar, assanhar. *R.* patāna āsumka, nutrir odio. *R.* mā- ratā āpanāka, saṁtosa mārātā pe- lyāka: a ira prejudica a si proprio, a alegria a outrem. — *Rāgāka dōle- nānta*: a ira é cega. — *Rāgāna ka- dhumka*, escandecer-se com raiva. — *Rāgācho kīrva*, movimento violento de ira, acesso de colera, raiva. — *S.* (donde *L. rabies*).

रागाभरित rāgābharita, *a. c.* Cheio de ira, fúlo de raiva, assanha- do, furibundo, encanzinado. — De राग e भरित.

* रागायेवुंक rāgāyevumka, *v. c.* i. Agastar-se, zangar-se, irar-se, assa- nhar-se, abespilhar-se, esbravejar, en- canzinhar-se. — De राग.

रागार rāgāra, *a. c.* Irado, zanga- do, agastado, indisposto (*v. āsumka, jāvumka*). — De राग.

रागावुंक rāgāvumka, *v. c.* Irrita- r, encolerisar, agastar, assanhar. — De राग.

रागिह rāgishta, *a. c. sup.* Assa- nhado, furibundo; atrabiliario, sa- nhoso, tomadoço. — *M.* de राग.

रागी rāgi, *a. c.* Iracundo, irascível, agastadoço. — *S.*

रागी rāgi, *s. f.* Planta leguminosa — *Cynosurus coracanus*. — *S.*

† रांच rāncha, *s. f.* Rancho.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ã, ksh, jñ.

राज rāja (*j*), *s. n.* Reino, imperio, territorio; reinado (*litt. e fig.*) — *S.* राज्य (donde *L. regnum*).

राजकाटी rājakāṭi, *s. f.* Sceptro. — De राज e काटी.

राजकाम rājakāma, *s. n.*, राजकाय rājakāya, *s. f.* Officio do rei; nego- cios do estado, politica. — *S.* राजकार्य.

* राजकाशी rājakāmi, *s. m.* Se- cretario do estado; vice-rei, governa- dor. — De राजकाम.

राजकार्भार rājakārbhāra, *s. m.* Governo, regencia; politica. — *M.*

राजकुमार rājakumāra, *s. m.* Fi- lho do rei, principe, infante. — *S.*

राजकुमारी rājakumārī, *s. f.* Prin- ceza, infanta. — *S.*

राजकुळ rājakūla, *s. n.* Familia real; corte real; supremo tribunal de justiça; palacio real, paço. — *S.* राजकुला.

राजकोश rājakōśa, *s. m.* Erario, thesouro publico. — *S.*

राजगद्दी rājagādī, *s. f.* Throno real. — *M.*

राजगिरो rājagiro, *s. m.* Palha — *Amaranthus polygamus*. — *M.*

राजगूढ rājagūḍha, *s. m.* Segredo do estado, diplomacia. — *S.* राजगुह.

राजघडो rājaghaḍo, *s. m.* Cantaro da nora, alcatruz; (*fig. ger. v. no pl.*) altibaixos, vaivens, vicissitudes, al- ternativas (*samsārāche*). — *S.* राजघट.

राजघात rājaghāta, राजवध rāja- vadha, *s. m.* Regicidio. — *S.*

राजघातकी rājaghātaki, *s. m.* Re- gicida. — *S.* राजघातक.

राजचिन्ह rājachihnem, *s. n.* In- signia real, regalia, direito magesta- tico. — *S.* राजचिन्ह.

रांजण rānjana, *s. n.* Celha, dorna. — *M.*

राजदंड rājadamḍa, *s. m.* Multa, ou pena comminada pelo rei; sceptro. — *S.*

राजद्वार rājādāra, *s. n.* Palácio real; tribunal do rei; conselho do rei.—*S.* राजद्वार.

राजदूत rājādūta, *s. m.* Mensageiro,—embaixador do rei; arauto, heraldo.—*S.*

राजदूतकर्म rājādūtākarma, *s. n.* Diplomacia.— Rājādūtākarmajña, *s. m.* Diplomata; diplomático.—*S.*

राजद्रोह rājadroha, *s. m.* Crime de lesa-majestade; rebelião, rebelião, revolta.—Rājadrohi, *a. c.* Rebelde, revoltoso, sedicioso.—*S.*

राजधन rājadhana, *s. n.* Receita do estado.—*S.*

राजधर्म rājadharmā, *s. m.* Dever,—obrigação do rei.—*S.*

राजधानी rājadhānī, राजनगरी rājanagari, *s. f.* Capital, metropole, sede do governo.—*S.*

राजनीति rājanīti, *s. f.* Jurisprudência do estado, política.—Rājanītijña, *s. m.* Politico, estadista.—*S.*

राजनील rājanīla, *s. n.* Esmeralda.—*S.*

राजपण rājapana, *s. n.* Dignidade,—ofício do rei; realza; governação; governo.—*S.* राजपद.

राजपत्नी rājapatani, *s. f.* Mulher do rei, rainha.—*S.*

राजपत्र rājapatra, *s. n.* Decreto,—alvará regio.—*S.*

राजपाट rājapāṭa, *s. m.* Throno.—*S.* राजपीठ.

राजपुत्र rājaputra, *s. m.* Filho do rei, príncipe; *kshatrya*.—*S.*

राजपुरी rājapuri, *s. f.* Cidade real, capital, metropole.—*S.*

राजपुरुष rājapuruṣa, *s. m.* Servidor,—oficial do rei; estadista; funcionário público; fidalgo da casa real.—*S.*

* * राजप्रतिनिधि rājapratinidhi, *s. m.* Regente; vice-rei.—Rājapra-

tinidhipana, *s. n.* Vice-reinado.—Rājapratinidhimandala, *s. f.* Regencia.—*S.*

* राजविदो rājavidō, *s. m.* Homem parecido como rei; magnate; fidalgo.—*M.*

राजमंग rājamaṅga, *s. m.* Subversão do governo; rebelião, insurreição, sublevação, sedição.—*S.*

राजमंडळ rājamamḍala, *s. f.* Corte do rei; cortejo real: conselho do estado.—*S.* राजमंडळ.

+ राजमंडळीक rājamamḍalīka, *s. m.* Cortezão, aulico, palaciano.—De राजमंडळ.

राजमन्त्री rājamamtri, *s. m.* Conselheiro real; estadista; senador.—*S.*

राजमंदिर rājamamdira, *s. n.* Paço,—palácio real; serralho, harem.—*S.*

राजमान्य rājamānya, *a. c.* Digno de ser acatado,—venerado pelos reis; excelente; eminente, egregio, exímio. Tratamento honorífico equivalente a *illustrissimo*, *excellentissimo*, *reverendissimo*, *eminentissimo*.—*S.*

राजमार्ग rājamārga, *s. m.* Estrada real; moda ou costume geralmente adoptado.—*S.*

राजमुद्रा rājamudra, *s. m.* Sello real.—*S.* राजमुद्रा.

राजराज rājarāja, *s. m. redup.* Rei dos reis, imperador.—*S.*

राजराणी rājarāṇī, *s. f.* Principal mulher do rei, rainha coroada.—*S.*

राजराज्ञी.

राजरीति rājarīti, *s. f.* Procedimento,—modo adaptado ao rei; etiqueta, política.—*S.*

राजलक्षण rājalakshana, *s. n.* Signal de realza, insignia real, regalia, sceptro.—*S.*

राजलेख rājalekha, *s. m.* Patente regia.—*S.*

राजलोभ rājalobha, *s. m.* Cobiça de governação,—de governo.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, , t, n, d, dh, ṇ,

राजवट rājavata, *s. n.*, राजवटकी rājavadaki, *s. f.*, राजवटो rājavoḍo, *s. m.* Reinado; governo, administração pública.—De राज.

राजवंश rājavamśa, *s. n.* Dynastia real.—*S.*

राजवंशी rājavamśī, *a. c.* Da família real, real.—*S.* राजवंश.

राजवादो rājavāḍo, *s. m.* Paço real; regia, corte.—*M.*

राजविद्या rājavidyā, *s. f.* Arte de reinar ou governar; política, diplomacia.—*S.*

राजशासन rājasāsana, *s. n.* Edicto real.—*S.*

राजश्री rājasrī, *s. f.* Magestade, alteza.—*S.*

राजसभा rājasabhā, *s. f.* Assembleia,—conselho do rei; parlamento, cortes, senado.—*S.*

राजसुख rājasukha, *s. n.* Docura,—attractivos da realza.—*S.* राजसुख.

राजहंस rājahamśa, *s. n.* Ganso, pato.—*S.* राजहंस.

राजा rājā (z), *s. m.* Rei, soberano, príncipe, potentado; rajá, regulo, governador; chefe, cabeça, principal.—*R. tasi prajā*; qual é o rei, tal a grei.—*R. malyāra, r. jātā*; rei morto, rei posto.—*Rājāna lutaleṁ āni ghovāna māraleṁ jālyāra, konāmka sāmga-chem?* a quem se hade queixar, se o rei rouba e o marido espanca?—*Rājācho, a. g.* Regio, real.—*S.* राज (donde *L. rex*).

राजांगण rājāṅgaṇa, *s. n.* Pateo real; pateo, atrio; saguão; pretorio.—*S.*

राजावलि rājāvali, *s. f.* Dynastia real; genealogia real.—*S.*

राजासन rājāsana, *s. n.* Throno.—*S.*

राजी rāji, *a. c.* Aquiescente, consensiente; prompto, aparelhado, prestes (*v. āsumka, jārumka*); —*s. f.* Composição, conciliação, acordo.—*A.*

राजीक rājīka, *s. n.* Despotismo, tyrannia; invasão, assolação, devastação, desordem, tumulto, motim (*v. yevumka*).—*M.* de राजा.

राजीनामा rājīnāmā, *s. m.* Papel de acordo ou composição; papel de compromisso; sentença absolutória.—*P.*

राज्ज rājji (z), *s. m.* Corda grossa (*ger. de cairo*).—*Rājāvāna phātara vera jaratā*: tanto dá a água na pedra que a quebra.—*S.* रज्जु.

* राजे rāje, *s. n.* Reino.—*S.* राज्य.

राजेधार rājedhāra, *s. m.* Vice-rei, governador; (*pur.*) soberano, monarca.—De राजे.

राजोपचार rājopachāra, *s. m.* Ceremonial da corte, etiqueta.—*S.*

राज्यरीति rāgyārīti, *s. f.* Constituição,—forma do governo.—*S.*

राट rāṭa, *s. n.* V. रहट rahāṭa.

रंड rāṇḍa, *a. c. e s. m. ef* Viuvo, viuva; concubina (*v. davarumka*).—*Rāṇḍena kelo ghova tyā varsā phulāmka padālo dukala*: quando a viuva teve marido, houve penuria de flores.—*S.* रंडा.

रंडपण rāṇḍapana, *s. n.* Viuvez.—De रंड.

रंडरवळी rāṇḍaravali, *s. f.* Viuva.—De रंड.

रंडळ rāṇḍula, *s. n. dim.* Viuvinha.—De रंड.

रंडगांड rāṇḍagāmṭha, *s. f.* Nô de cabos.—*M.* de रंड e गांड.

रंडगो rāṇḍago, *a. (l, em; loc. injur.)* Viuvo.—De रंड.

राणी rāṇī, *s. f.* Rainha.—*S.* राज्ञी.

राणो rāṇo, *s. m.* Regulo; chefe, cabeça.—*H.*

रात rāta, *s. m.* Arratel.—*A.*

रात rāta, रात्र rātra, *s. f.* Noite, *Rātārātīm*, durante a noite.—*Rātī-oho, a. g.* Relativo á noite, nocturno.—*S.* रात्रि.

† रातेर rātera, *s. m.* Ratocira.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

** रात्रयुत्सव rātrayutsava, s. m. Orgias.—S.

रात्रिचर rātrichara, a. c. Noctivago;—s. m. Fantasma, espectro, larva.—S.

रात्रिदृष्टि rātridrishti, s. f. Noctilopia;—a. c. Noctilope.—S.

रांधण rāmdhana, s. f. Fogão, lar, lareira.—S.

रांधप rāmdhapa, s. n. Cozinha; cozedura, cozimento; cuisine.—M.

रांधपी rāmdhapi, s. m. (f. *īna*) Cozinheiro.—M.

रांधुक rāmdhumka, v. i. Cozinhar, cozer, guisar.—Rāmdhachem ghara, cozinha.—M.

रांधो rāmdho, s. m. Preparação de metal ou mineral para uso medico ou para pintura; cozinha tosca; guisado muito aguado.—S.

रांधोई rāmdhoi, s. f. Guisado de hortaliça.—De रांधो.

रान rāna, s. n. Mato, bosque, selva, brenha, floresta; deserto, ermo.—R. kādhumka, montar.—Rānakāpasīna, s. f. Algodoeiro bravo.—Rānakela, s. f. Bananeira brava (*Musa textilis*).—Rānakombī, s. f. Gallinha silvestre.—Rānadhukara, s. m. Porco montez, javali; especie de animalzinho.—Rānapāravo, s. m. Pomba brava.—Rānamājara, s. n. Gato bravo.—Rānamānūsa, s. m. Orangotango, chimpazé, gorilla.—Rānāmta padumka, estar desorientado,—desconcertado.—M.—S. वरण्य.

रानगट rānagata, रानट rānata, a. c. Silvestre, serrano; bravo, montez, agreste, selvatico.—De रान.

रानटपण rānatapana, s. n. Rusticidade, barbaridade, selvageria.—De रानट.

रानाचो rānācho, a. g., रानांतको rānāntalo, a. l., रान्यो rānyo, a. (l, em) Montez, montanhez, silvestre,

bravo, rustico, agreste; selvagem, barbaro; florestal.—De रान.

रिंप rāmpa, s. m. Succo astringente; tannino; agua de areca e outros astringentes; coloração, côr; ensopadura.—M.

रिंपण rāmpaṇa, रिंपणी rāmpānī, s. f. Rastro.

रिंपो rāmpī, s. f. Trinchete, formão.—H.

रिंपुक rāmpumka, v. i. Tomar côr pela ensopadura; macerar-se; tisanar-se; criar-se polpa ou caroço no fructo; (fig.) opulentar-se, enriquecer-se; estar callejado,—escarmetado.—M.

रिंपो rāmpo, s. m. Instrumento de partir arecas e outros fructos de casca dura; quebra-nozes.—M.

रिंपोक rāmpaumka, v. c. Dar côr, colorir; macerar; pôr na salmoira; cortir (coiro).—De रिंपुक.

रावुक rāvumka, v. i. V. रावुक rāvumka.

† राम rāma, s. m. Ramo (bento) —Rāmācho āyatāra, domingo de ramos.

रामफळ rāmaphala, s. n. V. आनन ānana (u. N. C.).—M.

राम rāma, s. m. Septima encarnação de Vishṇu o heroe de Rāmāyana.—S.

रामराम rāmarāma, s. m. redup. Saudação entre os hindús.—M. de राम.

रामायन rāmāyana, s. n. Nome do poema epico de que Rama é o heroe.—S.

† रामाल्येत rāmālyeta, s. f. Ramallete. (Pode-se dizer em seu logar: jhelo, ghomsa, buchako).

रामेथो rāmetho, s. m. Arbusto—Guidia ericcephala.—M.

राय rāya, s. m. Rei, el-rei, soberano.—R. joat, ghode khāya, ghodyāmka khāvumka kapāla jāya: co-

mem os cavallos o que ganha o rei, mas para gozar dos cavallos é necessario que a fortuna ajude.—S.

रायबारी rāyabāri, s. m. Casamenteiro. (u. Sal.)

राव rāva, s. m. Rei; regulo.—M.

रावजी rāvaji, s. m. Tratamento honorifico para os homens eminentes.—M.

रावटी rāvati, s. f. Tenda.—H.

रावण rāvana, s. m. Nome de um rākshasa, inimigo de Rama; (fig.) gigante.—S.

रावणर rāvanāra, s. m. Morador, residente; esperador.—De रावणी.

रावणी rāvānī, s. f. Espera, ficada, parada, demora; permanencia; moradia, residencia, estancia; velhacouto.—De रावुक.

रावस rāvāsa, s. m. Robalo (peixe).

रावुक rāvumka, v. i. Esperar, ficar; parar, permanecer; morar, habitar, residir.—M. रावण.

रावळ rāvūla, s. n. Paço, palacio.—M. de राव e आळय.

रावांक rāvāumka, v. c. Fazer esperar, induzir a ficar, deixar estar, pagar; admittir para o serviço domestico.—Rāvayalalo, p. p. (l, em) Deixado, empregado;—s. m. Criado, servo, famulo.—De रावुक.

राशिचक्र rāsichakra, s. n. Zodiaco.—S.

राशिचय rāsitraya, s. m. Regra de tres.—S.

राशिभाग rāsibhāga, s. f. Fração.—S.

राष्ट rāshtra, s. n. Região, paiz, territorio.—S.

रास rāsa, s. f. Montão, acervo, pilha, rima, cumulo, quantidade.—R. karumka, amontoar, acumular, empilhar.—S. राशि.

रासभर rāsabhara, s. f. Aterro geral do palmar.—De रास e भर.

रास्ती rāstī, a. c. Recto, direito, justo (u. Can.).—P.

§ राळ rāla, s. f. Resina.—S. राळ.

राक्षस rākshasa, s. m. Comm.

राखस rākhasa.—S.

राक्षीण rākshīna, s. f. V. राखस rākhasa.—S. राक्षसी.

रिकाव rikāba, रिकाबी rikābī, s. f. Estribo.—A.

रिकापण rikāmapana, s. n. Ocio; vacancia, vacatura, o ser vasio, —deshabitado.—De रिकामो.

रिकामो rikāmo, a. (l, em) Vacuo vasio, vago; ocio; ocioso, desoccupado; desusado; inactivo.—M.—S.

§ रिक्थ riktha, s. n. Herança, deixa.—S.

§ रिक्थदान rikthadāna, s. n. रिक्थप्राप्ति rikthaprāpti, s. f. Herança.—S.

§ रिक्थी rikthī, s. m. (f. *īna*) Herdeiro.—S.

रिगवो rigavo (por abr. रिगो rigo) adv. decl. (l, em) Agora, n'este instante, ha pouco.

रिंगी ringī, रिंगी रिंगी rīngī, s. f. Arvore —Sapindas laurifolius.—S. रिट.

रिगुक rigumka, v. i. Entrar, introduzir-se, penetrar, metter-se; chegar-se, recolher-se; permear.—M.—S. निगा?

रिंगो ringo, रिंगो रिंगो rīngō, s. m. Fructo de ringī.—S. रिट.

रिंगोक rigaumka, v. c. Fazer entrar; introduzir, insinuar, metter; admittir.—De रिगुक.

रिणकारी rinakāri, s. m. Devedor; credor.—M. de रीण.

रिणी rinī, a. c. Devedor.—De रीण.

रिणेश rīneshta, a. c. sup. Sobre-carregado de dividas.—De रीण.

रितो rito, a. (l, em) Vasio, despejado, vacuo: destituido.—S. रिक्त.

+ रिद्धि riddhi, रिद्धिसिद्धि riddhisiddhi, s. f. V. कद्धि riddhi.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

रिवाज rivāja, *s. m.* Costume, pratica, usança, rotina, pragmatica, estylo, moda, voga.—*A.*

रीग rīga, *s. m.* Entrada, introdução, admissão, acesso, adito, ingresso; ingestão; espaço,—capacidade de conter alguma substancia.—*M.*

रीगवेद rigaveda, *s. m.* Cor. de ऋग्वेद ṛigveda.

रीण rīṇa, *s. n.* Divida.—*S.* ऋण.

रीत rīta, *s. f.* Costume, estylo, rotina; methodo, systema; rito, cerimonia; formula, formalidade; morigeração.—*Riticho*, *a. g.* Regular, methodico, systematico; usual, solito; ritual, liturgico; bem procedido.—*S.* रीति (donde *L. ritus*).

रीतभात rītabhata, *s. f.* Maneira, costumes.—*M.*

रीतरवीस rītaravīsa, *s. f.* Civilidade, costume.—*M.*

† रीस्क rīska, *Risca.* (*Lus. des.* Diremos: oļa, regha, rekhā, reshā).

रुइ rui, *s. f.* Planta—*Calitropis gigantea*.

रुको ruko, *s. m.* Duodecima parte de āno; dinheiro.—*M.*

रुखाड rukhāda, *s. n.* Madeira (*u. Can.*)—*De रुख.*

रुचीक ruchika (रुचिकार ruchikāra, *ant.*) *a. c.* Gostoso, saboroso, appetitoso, delicioso.—*De रुच.*

रुचुक ruchumka, *v. i.* (com *dat.*) Ser gostoso,—agradavel ao paladar, saber.—*S.* रुच.

† रुजाय rujāya, *s. f.* Rosario. (Pode-se dizer: mālā ou mālā, japamālā, samaraṇi).

रुजुक rujumka, *v. i.* Germinar, deitar raizes, medrar.—*M.*

रुजवाट rujavāṭa, *s. f.* Confrontação, cortejo, acareação, justificação; demonstração, certificação.—*A.*

रुजवाटुक rujavāṭumka, *v. t.* Confrontar, cotejar, acarear.—*De रुजवाट.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

रुजू rujū, *a. c.* Certificado, averiguado, verificado; confrontado, acareado; desejoso; disposto; prompto, prestes, aparelhado.—*A.* ou *S.* ऋजु?

रुंद ruṇḍa, *a. c.* Largo; amplo; vasto.—*M.*

रुदन rudana, *s. n.* Choro, pranto, carpidos, lamentos; gemidos.—*S.*

रुंदसे रुंददो, *a. dim.* (l, em), रुंददो ruṇḍadā, *a. c. dim.* Um tanto largo.—*M.*

रुंदाय ruṇḍāya, रुंदी ruṇḍī, *s. f.* Largura; latitude; amplitude.—*M.*

रुंदवणी ruṇḍāvāṇī, *s. f.* Alargamento; dilatação.—*M.*

रुंदवुक ruṇḍāvumka, *v. c.* Alargar, desafogar; dilatar, extender.—*M.*

रुंदवोक ruṇḍāvomka, *v. r.* Alargar-se.—*M.*

रुंदळ ruṇḍāḷa, *a. c. aug.* Muito largo.—*M.*

रुदित rudita, *a. c.* Choro, chorocho.—*S.*

रुपय rupaya, *s. m.* Rupia.—*S.* रुपक.

रुपें rupem, *s. n.* Prata.—*S.* रीप.

रुंबड rumbāḍa, *s. m.* Arvore—*Ficus glomerata*;—*s. n.* Fructo.

रुंबडी rumbādī, *s. f.* Esteira, bica, apego.—*M.* रुमणी.

रुबरुब rubaruba, *adv. e posp.* De face a face, diante, perante.—*M.*

रुमल rumala, *s. m.* Lenço; toalha; langotim.—*P.*

† रुमं रुमं, *s. m.* Rolão.

** रुक्षोचार rukshochchāra, *s. m. (gram.)* Cacophonia.—*S.*

रुं rūm, *s. n.* Chaga, ulcera, pustula.—*S.* व्रण.

रुख rūkha, *s. m.* Grande arvore; arvore.—*Si., H.*—*S.* रुक्ष.

रुच rūcha, *s. f.* Gosto, sabor, appetite; padar, paladar; deleite,

prazer; desejo, b na vontade.—*R. nā sūbha (fig.)* não tem assento nem proposito.—*S.* रुचि.

रूप rūpa, *s. n.* Apparencia, aspecto; figura, forma, configuração; rosto, semblante; feições, perfil, lineamento; formosura, beleza, lindeza, especiosidade.—*R. yevumka*, ter aspecto; estar mais robusto,—nedio,—sadio.—*S.*

रूपक rūpaka, *s. n.* Figura; retrato, photographia; tropo, metaphora.—*Rūpakācho*, *a. g.* Figurativo, metaphorico, tropico.—*S.*

रूपकशब्द rūpakasabda, *s. m. (gram.)* Metaphora, allegoria, translação.—*S.*

रूपकार rūpakāra, *s. m.* Feições; figura, rosto; retrato; esculptor.—*R. ghevumka*, afigurar-se.—*S.*

रूपकांक rūpakārumka, *v. t.* Afigurar, affeioar.—*De रूपकार.*

रूपणें rūpanem, *s. n.* Rosto lindo, semblante donairoso; feições elegantes; mascara.—*S.* रूपण.

रूपरंग rūparamga, *s. m.* Forma e cor, feições e carão.—*M.* de रूप e रंग.

रूपवंत rūpavanta, *a. c.* Formoso, bello, lindo, bemfeito, especioso, bonito.—*S.* रूपवान.

** रूपंतर rūpāntara, *s. n. (gram.)* Inflexão; transfiguração.—*S.*

रूपेस्त rūpesta, *a. c. sup.* Lindissimo, formosissimo; venusto, engracado, elegante, gentil.—*De रूप.*

रुव rūba, *s. m.* Peça de quinze reis da antiga moeda de Gôa.

रे re, *sufl. voc. m. e f. (abr. de आरे)* O'; *ex.: chalyere*, ó filha, ó donzella. Usada para os homens indica igualdade ou inferioridade; em quanto ás mulheres, denota honra, respeito, cortezia, nobreza. Nas phrases interrogativas tem a força de *sim?* não é assim? não? *ex.: vetāyre?* vaes, *sim?* *karanāyare?* não fazes, não? Nas phrases affirmativas é empha-

tica depois do verbo, ás vezes é redundante.—*S.*

रेंक remka, *s. n.* Classe, ordem; escala social.—*I.*

† रेका rekāda, *s. m.* Recado (saudação, cumprimentos).

रेखणी rekhāṇī, *s. f.* Regua, regraão, pauta.—*M.* de रेखा.

रेखा rekhā, *s. f.* Linha, risca, traço; setra; meridiano.—*Rekhāmcho*, *a. g.* Linear.—*S.*

** रेखागणित rekhāganita, *s. n.* Geometria.—*Rekhāganitācho*, *a. g.* Geometrico.—*Rekhāganiti*, *s. m.* Geometra.—*S.*

** रेखांश rekhāṁśa, *s. m.* Longitude, grau de longitude.—*S.*

रेखुंक rekhumka, *v. t.* Traçar linhas, regrar; riscar; delinear.—*M.* रेखा.

† रेग्र regra, *s. f.* Regra. (*Lus. des.* Diremos: rekhā, regha, reshā, oļa).

रेच regha, *s. f.* Linha, regra; risca, risco; fileira, renque; fiada.—*M.* रेखा.

§ रेच recha, *s. m.* रेचन rechana, *s. n.* Purgante, laxante.—*S.*

रेच रेच, *s. n.* Desordem intestinal.—*M.*

† रेज reja, *s. n.* Reza. (*Lus. des.* Diremos: prārthana, vināṭi, japa).

रेज रेज, *s. f.* Cor. de रेज रेज.

रेचक rechaka, *a. c.* Cathartico, aperiente, purgativo, laxativo.—*S.*

† रेजारकरुंक rejākarumka, *v. t. e i.* Rezar.

† रेजीन rejina, *s. n.* Resina. (Diremos melhor: rāla).

† रेजीस्त rejīsta, *s. m.* Registo.

रेजुंक rejumka, *v. i.* Atenuar-se, definhar-se, consumir-se.

रेज रेज, *s. n.* Resma.—(*M.*)

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

रेडको redako, *s. m. dim.* Pequeno bufalo; (*fig.*) rapaz estúpido.—*M.*

रेडी ređi, *s. f.* Bufala; (*fig.*) mulher tola.—*M.*

रेडक ređuka, *s. n.* Pequena bufala; (*fig.*) rapariga estúpida.—*M.*

रेडो ređo, *s. m.* Bufalo.—*R. gelyāra, ghođo gelo mhanatā*: se passa um bufalo, diz que passou um cavallo. *R. melo, gotho sadasādita jālo*: morreu o bufalo, ficou limpo o curral.—*Rede pāde jujātāta, jhādāmra kāla*: uns comem os figos e a outros lhes arrabentam os beijos.—*M.*

रेती retī, *s. f.* V. रेंव remva.

रेंव remda, *s. f.* Pús sanguíneo, seroso, serosidade, sanie, vurma.—*Remdicho, a. g.* Sanioso, purulento.—*M.*

† रेंव remda, *s. n.* Renda (e arrendamento).—*M., Si., T.*

रेंदकार remdakāra, *s. m.* Arrendatário; monopolista.—De रेंद.

† रेंदर remdera, *s. m.* Rendeiro.

† रेपीक repika, *s. f.* Repique.

† रेंबे reberm, *s. n.* Rebem. (Pode-se dizer: *jerabāmda, śirāmṭa, chābūka*).

रेंबेक rebeka, *s. n.* Rabeca.—*P.*

† रेमातीस्म remātisma, *s. m.* Rheumatismo. (Diremos melhor: *vāta, vātaroğa, samdhivāta*).

रेंरे rere, *int.* Que pena! que lastima! *proh dolor!*—*M.*

† रेलीक relika, *s. f.* Relíquias. (Pode-se: *mṛitaśarīra*).

रेलोज reloja, *s. f.* Relógio. (Pode-se dizer: *ghađyāla*).

रेंव remva, *s. f.* Areia, saibro.—*M.—S.* रेंवजा.

रेंवट remvaṭa, *a. c.* Areento, saibroso, sabuloso; *s. n.* Terra arenenta.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

रेंवड revaḍa, *s. n.* Rosca, enroscadura.—*M.*

रेंवडकेंक revaḍakomkem, *s. n.* Figura espiral; sinuosidade, viravoltas, zigzag, torcicollo, ambages; (*fig.*) embrulhada, salsada, alhada, garabulha; enredo, vias tortas.—De रेंवड e कोंकें.

रेंवडी revaḍi, *s. f.* Sorte de gerilada; (*fig.*) despeito.—*H.*

रेंवडुक revaḍumka, *v. t.* Enrolar, enroscar.—De रेंवड.

रेंवडेकार revaḍekāra, *s. m.* Vendedor de revaḍis.—De रेंवडी.

रेंवडोक revaḍomka, *v. r.* Enroscar-se, enrolar-se, entortilhar-se.—De रेंवडुक.

रेंवळ remvaḷa, *s. n.* Gandara.—De रेंव.

रेंवती revati, *s. f.* (*astr.*) Vigésimo septimo asterismo lunar.—*S.*

रेंवामी reṣami, *a. c.* De seda.—*H.*

रेंवामी reṣima, *s. n.* Seda, retroz.—*H.*

† रेंव resa, *s. m.* Real (reis. *M.*)

† रेस्तिटुइसंव restituisānvā, *s. n.* Restituição. (*Lus. des.* Diremos: *pratidāna, phārikapāna*).

† रेस्पेर respera, *s. n.* Recobramento.

रोकडो rokaḍo, *a. (i, cñ)* Prompto, de contado; prestes;—*adv. decl.* Logo, imediatamente, de pressa.—*Rokadocha, emph.* Incontinente, já e já.—*M.—S.* रोक.

† रोकलो roklo, *s. m.* Roclo.

रोख rokha, *a. c.* Bom, são, sadio; bonacho.

§ रोकही rokhi, *s. f.* Negócio com dinheiro á vista.—*M.*

रोखो rokho, *s. m.* Bilhete, schedule, recado.—*A.*

रोग roga, *s. m.* Doença, enfermidade, molestia, achaque; pevide nas gallinhas.—*S.*

रोगण rogana, *s. n.* Verniz (*v. lāvumka*).—*P.*

* * रोगनिदानशास्त्र roganidānaśāstra, *s. n.* Pathologia, nosologia.—*S.*

रोगभावना rogabhāvanā, *s. f.* Diagnósis.—*S.*

रोगलक्षण rogalakshana, *s. n.* Diagnostica.—*S.*

रोगवणी rogavanī, *s. n.* Rheuma, fluxão.—*M.* de रोग e पाणी.

रोगवर्णन rogavarnana, *s. n.* Nosographia.—*S.*

* * रोगशमनविद्या rogaśamana-vidyā, *s. f.* Therapeutica.—*S.*

* * रोगस्थलांतर rogasthalāntara, *s. m.* Metoptose, metastase.—*S.*

रोगी rogi, *a. c.* Insalubre, insadio, moribundo.—*S.*

रोगीपण rogipana, *s. f.* Insalubridade.—De रोगी.

रोगीशाला rogiśālā, *s. f.* Enfermaria, hospital.—Rogiśālecho, *a. g.* Hospitalar, nosocomial.—*S.*

रोग्यो rogyo, *a. (i, cñ)* Doentio, adoentado, achacoso, enfermigo.—*S.*

रोमी romi.

रोज roja, *s. m.* Dia de vinte e quatro horas; salario, diario, jornal.—*P.*

† रोज roja, *s. f.* Roseira;—*s. n.* Rosa.

रोजआंवाळी rojāāmvāli, *s. f.* Arvore—Cicca disticha.

रोजआंवाळी rojāāmvālo, *s. m.* Fructo de rojāāmvāli.

रोजगार rojagāra, *s. m.* Serviço, emprego.—*P.*

रोजगारी rojagāri, *s. m.* (*f. lṇa*) Servidor, servente.—*P.*

रोजदार rojadāra, *s. m.* (*f. āṛṇa, āṛṇa*) Jornaleiro.—*P.*

रोजमरो rojamaro, *s. m.* Salario, jornal.—*P.*

रोजवडो rojavado, *s. m.* Conta de um dia; jornal.—*M.* de रोज e वडो.

रोटी roṭi, *s. f.* Pão, apa, bolo.—*H.*

रोंतो romto, *s. m.* Bicho que corroe as arvores, carcoma (*v. lāgumka*).

रोंड roda, *s. f.* Bagaço das pevides de brindão; albufeira; (*fig.*) rebornado.

रोंत rota, *s. n.* Canna, bengala, bordão, bastão; verga; especie de palha.—*Rotām kādhumka*, cobrir do palha (a cadeira).

† रोंद roda, *s. n.* Roda. (*Si.* Diremos melhor: *chakra* ou *chāka*).

† रोंद romda, *s. n.* Ronda. (Pode-se dizer: *gasta*).

† रोंप ropa, *s. m.* Roupas. (*Lus. des.* Diremos: *kāpadām, vastra, vāsana, āmṛāvallī, nesana*).

रोंपी rompi, *s. f. dim.* Plantasinha.—De रोंपो.

* रोंपुक rompumka, *v. t.* Plantar, fincar, assentar.—*M.*

† रोंपर ropera, *s. n.* Roupeiro (negociante de roupa ou pannos, fanqueiro).

रोंपो rompo, *s. m.* Planta nova, arvoresinha.—*S.* रोंप.

रोंवुक rombumka, *v. t.* Metter dentro com força, inserir, ingerir.—*M.*

रोंवोक rombumka, *v. r.* Penetrar; ferir, picar (espinho, hastilha); arraigar.—De रोंवुक.

रोंम robha, *s. f.* Var. de रोंम सो. bha.

* * रोंमकूप romakūpa, *s. m.* (*anat.*) Poro.—Romakūpapana, *s. n.* Porosidade.—*S.*

रोंयली royalī, *s. f.* Fatexa, anchora.—*M.*

† रोंल rola, *s. m.* Rolo.

रोंव rova, *s. m.* Semente grelada de arroz.—*M.* do *S.* रुड़, crescer.

रोंवतो romvato, *s. m.* Oução.

रोंवंथ rovantha, *s. m.* Ruminação.—*S.* रोंमय.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

रोवथुं *rovanthumka*, *v. i.* Ruminar; (*fig.*) grammar.—*M.* de रोवथुं.

रोवली *rovali*, *s. f.* *V.* वरली *vara-lī* (*u.* entre os hindús).—*M.*

रोवुं *rovumka*, *v. t.* Semear, pôr semente para grelar; plantar.—*M.* de रोव.

† रोश *rośa*, *a. c.* Roxo (*B.* Pode-se dizer: *jāmbālo*).

रोष *rosha*, *s. m.* Ira, iracundia.—*M.*

रोस *rosa*, *s. m.* *V.* रस *rasa*.

† रोस्त *rosta*, *s. m.* Rosto (sudário de *N. S.* Jesus Christo).

रोहिणी *rohini*, *s. f.* (*gen. u.* no *pl.*) Quarto asterismo lunar.—*S.*

रोहिण *rohina*, *s. n.* Montículos de terra em forma pyramidal formados por *vāloya*.

ल La

ल *La*. Vigésima oitava consoante (terceira semi-vogal), correspondente a *l*.

लककन *lakakana*, *adv. onom.* Em um triz; como um relampago.—*M.*

लकडो *lakato*, *s. m.* Fortuna, sorte, sina, fado, destino.—*S.* लक, *testa*.

लकलक *lakalaka*, *s. m. onom.* Brilho, lustre, fulgor, irradiação.—*M.*

लकलकीत *lakalakita*, *a. c. onom.* Brilhante, luzente, fulgente, radiante, luzidio.—*M.*

लकलकुं *lakalakumka*, *v. i. o. nom.* Luzir, brilhar, rutilar.—*M.*

लकणी *lakanī*, *s. f.* Pendor, inclinação; combaleio.—De लकुं.

लक *lakā*, *s. f.* Capital de *Rāvana* em Ceylão; Ceylão. (*u.* entre os hindús).—*S.*

लकुं *lakumka*, *v. i.* Pender, in-

clinar-se; tombar, abater-se; cambalear, cambetear, tremelhar.—*M.* लकुं.

लकौं *lakaumka*, *v. c.* Empurrar; abater, aluir; inclinar.—De लकुं.

लक *lakka*, *s. n. onom.* Lampejo, scintillação.—*M.*

* लखे *lakhe*, *a. c.* Conveniente, proprio.

लखेण *lakhena*, *s. n.* Signal, marca, indício, característico; qualidade, attributo, propriedade; virtude; symptoma; typo; insignia; criterio; definição.—*S.* लखण.

लखोटो *lakhoto*, *s. m.* *V.* लाखोटो *lākhoto*.

लगड *lagada*, *s. n.* Barra de metal.—*M.*

लगडबगड *lagadabagada*, *a. c.* Informo, tosco.

लगडयुं *lagadāyumka*, *v. l.* Mancar, aleijar.—De लगडो.

लगडुं *lagadumka*, *v. i.* Coxejar, claudicar, manquejar.—*H.*

लगडेपण *lagadepana*, *s. n.* Manqueira, aleijamento, aleijão.—De लगडो.

लगडो *lagado*, *a. (l, em)* Coxo, manco, estropeado, aleijado.—*M.*—*S.* लग.

लगती *lagati*, *s. f.* Relação, conexão, vínculo; intimidade, familiaridade, afinidade.—*M.*—*S.* लग.

लगडो *lagado*, *s. m.* Massa bem sovada e enopada (como a do fariña, cal, etc.).—*M.*

लगम *lagama*, *s. n.* Freio do cavallo.—*P.*

लगोटो *lagotī*, *s. f.* Lamgotim, tanga.—*H.*

लग्न *lagna* (por *cor.* लग्नी *lagina*) *s. n.* Casamento, matrimônio, noivado, nupcias, recebimento, boda; — *a. c.* Casado, matrimoniado (*v. karumka, jāvumka*).—*Lagnācho*, *a. g.* Nupcial, conjugal; nubil, casadoiro.—*S.*

लगनी *lagnagi*, *s. n.* Epithalamio.—*S.*

लगचि *lagnachitta*, *s. f.* Banho, mandado do casamento.—*M.* de लगचि.

लगसपय *lagnasamaya*, *s. m.* Tempo auspicioso para a contração do matrimonio.—*S.*

* * लघुलखक *laghulekhaka*, *s. m.* Phonographo.—*Laghulekhana* *vidyā*, *s. f.* Phonographia.—*S.*

लचकणे *lachakanem*, *s. n.* Inclinação, declinação, pendor, deslocação.—*M.*

लचकुं *lachakumka*, *v. i.* Inclinar-se depois de perder o equilibrio, descahir, deslocar-se; pender; desviar-se.—*M.*

लचंड *lachāmda* (*ch*), *s. n.* Dificuldade, embaraço, dilemma; calumnia, aleive, imputação; trama, machinação (*v. ghālumka, padumka*).—*M.*

लचंडी *lachāmdī* (*ch*), *s. m.* Calumniador, imputador; mexeriqueiro; tramador, machinador.—*M.*

लग्न *lajja*, *s. f.* Vergonha, vercundia, corrimento, pejo, pudor, modestia, recato, pundonor.—*L. ubhāumka* ou *kādhumka*, desavergonhar. *L. karumka* (com *dat.*) envergonhar. *L. ghevumka*, (com *gen.*) pejar-se em vista da boa acção d'outrem. *L. jāvumka*, envergonhar-se. *L. gām-thika mārumka*, sevandijar-se. *L. bhājūna khāvumka*,—*vāntā thaim nā pāvumka*, ser inteiramente desavergonhado. *L. sāmduṃka*, descotoar, descarar-se. *L. nāsalyācho sagalo samsāra*: quem não tem vergonha julga que todo o mundo é seu.—*Lajjeka ghālumka*, fazer passar por vergonha, envergonhar. *L. padūna karumka*, obrar por condescendência e vergonha. *L. āni pejeka padānā*: quem tem vergonha cabe de magro.—*Lajjecho*, *a. g.* Vergonhoso; vercundo, pudibundo; modesto, recatado, decente; ignominioso. *L. kōmbo*, muito vercundo. *L. padūdo*, recato, pundonor.

L. p. pīmumka, perder o pejo, descarar-se, desregrar-se.—*S.* लज्जा.

लगजंशे *lajjabāndo*, *a. (l, em)* Desavergonhado, despejado, impudente, descarado, desenvolto.—De लगजंशे.

लगजिष्ट *lajjishta*, *a. c. sup.* Pundonoroso, pudibundo, recatado, modesto; envergonhado, pejado.—De लगजंशे.

लगजुं *lajjumka*, *v. i.* Envergonhar-se, correr-se, sentir pejo; ruborizar-se, corar-se.—*S.* लज्ज.

लगजौ *lajjaumka*, *v. c.* Envergonhar, fazer corar; vexar.—De लगजुं.

लटको *latakō*, *a. (l, em)* Falso; vão, vaidoso.—*Latakī gāhī*, perjuro (*v. divumka*).—*M.*

लटपट *latapata*, *s. n. onom.* Reboliço, bolício, alvoroço, alvoroço.—*M.*

लटपीत *latapaṭita*, *a. c.* Rachitico.—*M.*

लटपीतपण *latapaṭitapana*, *s. n.* Rachitismo.—*M.*

लटपड *lataphaṭa*, *s. n. onom.* Amolador.

लटिंगो *latiṅgo*, *s. m.* Agueiro não cerrado; cacete, porrete.—*M.*

लटीक *latika*, *a. c.* Falso, mentiroso; refalsado, fraudulento, doloso; vão, inutil;—*s. n.* Falsidade.—*M.*

लटीकपण *latikapana*, *s. n.* Falsidade, mentira.—De लटीक.

लडो *ladago*, *a. (l, em)* Trivial, comunum, vulgar; vil, ignobil, abjecto, despresível.

लडाय *ladhāya*, *s. f.* Batalha, peleja, combate, guerra; briga, contenda; hostilidade.—*M.*

लडवुं *ladhāvumka*, *v. c.* Bater; ferir, espancar.—*M.* de लडाय.

§ लडुं *ladhumka*, *v. i.* Guerrear, combater, contender, brigar.—*H.*

लडो *ladhō*, *s. m.* Lambada, arrachada, porretada, bumba, pancada.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

लक्षणो lanano, *a. (l, em)* Grosso, tapado, espesso.—*M.* लडा.

† लदीन ladina, *s. f.* Ladainha.

लंपट lampata, *a. c.* Voraz, edaz, avido, soffregio; dissoluto, devasso; libidinoso, sensual; frascario, azevi-eiro.—*S.*

लंपटाय lampatâya, *s. f.* Voracidade, soffreguidão, avidez; volupia, maganice, frascaria, carnalidade.—*De* लंपट.

लफांगो laphângo, *a. (l, em)* Jactancioso, vanglorioso; faceto, galhofeiro, lepidio, mimico, jocoso.—*M.*

* * लंब lamba, *s. m. (geom.)* Perpendicular.—*S.*

* * लंबन lambana, *s. n. (astr.)* Parallaxa.—*S.*

लबाड labâda, *a. c.* Mentiroso, mendaz; maroto, tratante, magano, patife, brejeiro, villão, velhaco.—*H.*

लबाडकी labâdaki, लबाडी labâdî, *s. f.* Mentira, fraude, trapaga, dolo, improbidade; patifaria, brejeirice, velhacaria, villania.—*De* लबाड.

लंबो lambo, *s. m.* Acervo, pilha; pedaço grosso de carne, tassallio.—*M.* लवका.

* लब्ध labdha, *a. c.* Deleitado, inebriado de gozo; avido, desejoso, cobigoso; engolfado, entranhado.—*S. p. p.* de लुप्.

लमण lamana, *s. n.* Tropel de gente com o seu gado e bagagem; locaça; regimento em marcha ou acampado; zaragalhada, turbamulta.—*M.*

लय laya, *int.* Monstruoso! prodigioso! abundante! copioso!—*S.*

लय laya, *s. m. e f. (mus.)* Pausa.—*M.*

ललल lalala, *int.* Que susto! que pavor! que espanto.—*M.*

लंव lamva, *s. f.* Pello; lâ, vello; poro.—*S.* लोम.

लवकुं lavakumka, *v. i.* Bamba-

lear, cambatear, cambar, vacillar, ser flexível,—dobradiço.—*De* लवको.

लवको lavako, *a. (l, em)* Bamba-leante, flexível, dobradiço.—*M.*

लवंग lavamga, *s. n.* Alavanca; cardamomo.—*Lavaṅgām pârṇo*, palavras alambicadas, ares pedantescos, bravatas.—*M.*

लवचीक lavachika, *a. c.* Elástico; flexível, dobradiço.—*M.*

लवचीकण lavachikapana, *s. n.* Elasticidade; flexibilidade.—*De* लवचीक.

लवलविताय lavalavitâya, *s. f. onom.* Louçania, viço; amenidade.

लवलवीत lavalavita, *a. c. onom.* Loução, viçoso, vegeito, vistoso, ameno.

लवलवुं लavalavumka, *v. i. o. nom.* Ser loução,—florido,—virente,—ameno.

‡ लवण lavana, *s. n.* Sal.—*S.*

लवणचे लavanachem, *s. n. V.* लोणचे lonachem.

† लवाह lavâda, *s. m.* Louvado.—*M. (Lus. des. diremos: madhestha).*

लंवो लामवरो, लंवो लामवरो, *a. (l, em)* Pelludo, veloso, versado, hirsuto, lanoso, lanigero.—*De* लंव.

लशकर laśakara, *s. n.* Exercito, tropa.—*P.*

लशकरी laśakari, *s. m.* Lascari, lascar, soldado, beleguim, esbirro;—*a. c.* Militar.—*P.*

लस lasa, *s. f.* Serosidade, aguadilha.—*H.*

* * लसणो lasano, *s. m.* Chrysolitho; berrylo.—*M.*

लसुण lasûna, *s. f.* Alho.—*S.* लसुन.

लहान lahâna, *a. c.* Pequeno, de pouca idade; mais novo, junior; baixo, curto, breve; humilde; vil, abjecto, ignobil.—*L. vhaḍa karumka*, sustentar, criar.—*L. jâyata to vhaḍa jâyata: qui se humiliat, exaltabitur.*—*M.*

लहानपण lahânapanâ, *s. n.* Pequenezza; baixeza; curteza; vileza, abjeção; humildade; innocencia.—*Lahânapanim, adv.* Desde a infancia; humildemente.—*M.*

लहानविकाय lahânavikâya, *s. f.* Humildade.—*M.* लहानवीक.

लहानवीक lahânavika, *a. c.* Humilde.—*De* लहान.

लहानसो lahânaso, *a. dim. (l, em)* Pequeno, baixote, acaçapado.—*M.*

लहानवुं लहânâvumka, *v. c.* Encurtar; reduzir a dimensão; humilhar; abaixar, abater.—*M.*

लहार lahâra, *s. f.* Onda, vaga.—*S.* लहरी.

लहारी lahâri, *a. c.* Undoso; undivago, fluctivago.—*De* लहार.

लहारी lahâri (por abr. लारी lâri) *s. f.* Larim.—*M.*

लहो लहvi, *s. f. dim.* Junco fino, junças.—*M.*

लहो लहvo, *s. m.* Junco—Cyperus rotundus.—*S.* लवा.

लहो लहvo, *s. m.* Codorniz.—*M.*—*S.* लव.

लक्ष laksha, *s. m.* Cem mil.—*S.*

लक्षण lakshana, *s. n.* Comm.

लखण lakhena.—*S.*

लक्ष्मी lakshmi, *s. f.* Deusa de riqueza; fortuna, riqueza, affluencia; prosperidade; belleza.—*S.*

लक्ष्मीवंत lakshmivanta, *a. c.* Afortunado, venturoso, ditoso; rico, opulento, pecunioso, endinheirado; bello, formoso.—*S.* लक्ष्मीवात्.

† लं लाम, *s. f.* Lã. (Diremos melhor: lamva, lamkura).

लाकडी lâkadî, *s. f.* Vinho; carraqueiro.

लांकडी lâmkadî, *a. c.* De pau, ligneo.—*M.* de लांकड.

लांकड लामकुंदा, *s. n.* Madeiro, pau; lenha; madeira; lenho.—*L. jâvumka*, enrijecer-se, endurecer-se.—*S.* लकुड.

लाख lâkha, *s. f.* Lacre; gomma veremella de certas plantas; lacre; ovas de caranguejo.—*S.* लाक्षा.

लाख lâkha, *s. m.* Cem mil.—*S.* लक्ष.

लाखी lâkhi, *a. c.* Feito de lacre; da côr de lacre; lacreado.—*M.* de लाख.

लाखुं लăkhumka, *v. t.* Lacrar, lacrear.—*M.* de लाख.

लाखो लăkhoṭo, *s. m.* Carta fechada; sobrescrito, capa, rotulo.—*H.*

लाग lāga, *s. m.* Adulação, lisonja, bajulação; fingimento, ficção, impostura; bufoneria, momice; affectação, toque, requebro, galanteio, namoração; peça de gymnastica (*v. mârunka*); trocadilho, trocados; especiosidade.—*L. karumka*, delamber-se, requebrar-se; adular, lisongear, bajular.—*M.* do लागुंक.

लाग lāga, *s. f.* Certa doença que vem ao casco da besta, peanha.

लागचो lăgacho, *posp. decl. (l, em)* De com, de perto de, de (*I. from*). Esta palavra não exprime primariamente a ideia de posse ou propriedade, mas a de estar em poder, na mão; ex.: *Pedru lăgachem pustaka*, o livro que está com Pedro.—*De* लागी.

लागणी lăgani, *s. f.* Apegamento, adherencia; encaixe; abordagem; contiguidade, juxtaposição.—*De* लागुंक.

लागरो lăgaro, *a. (l, em)* Narcotico, soporifico; inebriante, embriagante.—*M.* de लागुंक.

लागशी lăgasim, *adv. e posp.* Perto, proximo.—*Lăgasilo, a. (l, em)* Proximo, chegado, vizinho, adjacente, contiguo, immediato, de perto.—*De* लागी.

लागसार lăgasâra, *s. m.* Proximidade, contiguidade, vizinhança; alcance.—*De* लागुंक.

लागतो lăgato, *p. pr. (l, em)* O que está a dar flores ou fructos (arvore).—*De* लागुंक.

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

कागळो lāgālo, *a. (i, em)* Adulador, lisonjeador, bajulador, sabujo; affectado, fingido; delambido, requebrado.—De काग.

कागो lāgim, *adv.* Perto, proximo, á pouca distancia; d'aquí a pouco; em companhia;—*posp.* Com, em poder, na mão, perto, junto, ao pé (*L. apud*).—*L. yevumka*, enfraquecer-se. *L. sarumka*, approximar-se, chegar-se.—*Lāgimcho*, *a. g.* De perto, proximo.—*Lāgimchyāna* (por *abr. lāgachyāna*) *adv. e posp.* Por perto; por meio de, por via de.—*M.* de कागुक.

कागीक lāgika, *a. c.* Contagioso.—De कागुक.

कागुक lāgumka, *v. i.* Pegar-se, apegar-se, ajuntar-se, adherir, applicar-se; accommodar-se, quadrar, ajustar; tocar, attingir; pertencer, relatur, referir-se; chegar-se, approximar-se; a-crescer; affectar, importar (com *dat.*); agradar, ser do gosto (*borem*); ter (enfermidade; fome, sede com *dat.* da pessoa); ser affectado (de loucura,—embriguez,—sugidade,—corrupção,—demonio); encalhar-se; emmaranhar-se, embaraçar-se; sentir (com *dat.* da pessoa); pegar-se, communicar-se (a doença), ser contagioso; produzir (abundantes flores ou fructos), florescer, fructificar; ser picado,—ferido (com *dat.*); ter fio,—gume; gastar-se (tempo, dinheiro); vir em contacto; chegar á praia, abicar, aportar, surgir; applicar-se com actividade ou energia a fazer alguma cousa; começar, principiar (com o verbo no infinitivo); emprehender,—começar e continuar por algum tempo (chuva, frio); pegar, atear-se (fogo); ter relação,—parentesco; ter *lāga* (o gado); cobrir (o macho); acuar (cavallo, etc.).—*S.* लङ्.

कागुन lāgūna, *posp.* (com *dat.*) Em consequencia, em verdade ou por motivo de.—De कागुक.

कागौक lāgaumka, *v. c.* Fazer unir, congraçar; apegar.—De कागुक.

काग्यो lāgyo, *a. (i, em)* Galantea-

dor, galante, namorado; especioso, fallaz, deceptivo.—De काग.

काचार lāchāra, *a. c.* Destituído, miseravel, mesquinho.—*P.*

काचारी lāchāri, *s. f.* Destituição, desamparo; miseria.—*P.*

* लांचन lāmchchhana, *s. n.* Pinta mancha, nodosa, estigma, labéo.—*S.*

काट lāṭa, *s. f.* Grande pilão.—*M.*

काट lāṭa, *s. f.* Pé, pata; patada, couce, respingo.—*L. mārūka*, respingar, coucear.—*S.* कात्ता.

काटणी lātani, *s. f.* Pau roliço para extender a farinha, rolo, cylindro; massa extendida; amassadura, sova-dura.—*M.*

काटगुटी lātāguti, *s. f.* Briga, rixa, lucta, contenda; baralha, barulho.—*M.* कातबकी.

काटवुक lātāvumka, *v. c.* Coucear, pernear, respingar, patar.—De काट, 2.

काटुक lātumka, *v. t.* Extender (massa), estirar; amassar, abolar, sovar; revolver; (*fig.*) lograr, bisar; esbanjar, dar cabo.—*M.*

काट लाṭha, *s. f.* Nora, cegonha.—*M.*

काटो लाṭho, *s. m.* V. काटणी लाṭani.—*M.*

लांडगो lāmdago, *s. m.* Lobo.—*S.* लंड.

लाडू lādū, *s. m.* Doce em forma de bola.—*S.* लड्डु.

लांडो lāmdo, *a. (i, em)* Rabão, suro, descaudado, desrabado.—*S.* लंड.

लान lāna, *s. f.* Escremento (de cavallo, elephante, etc.).—*H.*

लातड lātada, *s. n.* Sorte de bolo cozido; (*fig.*) bofetão.—*M.* काती.

† लानि लānterna, *s. n.* Lanterna (*Sl.*)

लान lāna, *a. c.* Abr. de लहान लāhana.

† कांप्यं लāmpyānva, *s. m.* Lampeão.

कापीट lāpita, *a. c.* Desbocado, des-carado, desavergonhado, impudente; peralta, casquilho.—*M.* लापट.

लांब lāmba, *a. c.* Longo, comprido; remoto, longo, distante; prolixo.—*L. l. temkadi*, comprido como um bambú. *L. rūmda*, espaçoso, vasto, amplo.—*S.* लंब.

लांबट lāmbata, *a. c. dim.*, लांबसो lāmbaso, *a. dim.* (*i, em*) Um tanto longo,—comprido.—*M.* de लांब.

लांबण lāmbana, *s. n.* Pendura, suspensão; alongamento; demora, de-longa.—*S.* लंबन.

लांबतेपण lāmbatepana, *s. n.* Offeio,—modo de vida de lāmbato.—De लांबतो.

लांबतो lāmbato, *p. pr.* Pendente, suspenso, pendulo, pensil, dependura-do;—*s. m.* Lacaio, caudatário; para-sita, satellite.—De लांबुक.

लांबाय lāmbāya, *s. f.* Comprimento, longura; demora, delonga, procrastinação; prolixidade.—De लांब.

लांबावणी lāmbāvani, *s. f.* Dilação, delongamento, prolongação, retarda-ção.—De लांबावुक.

लांबावुक lāmbāvumka, *a. c.* Alongar extender, estirar; prolongar, demorar, retardar, differir, procrastinar.—*M.* de लांबुक.

लांबी lāmbi, *s. f.* Comprimento, longura, longitude; distancia.—*Lāmb-yo*, *pl.* Delongas.—*Lāmbyecho*, *a. g.* Longitudinal.—*M.* de लांब.

लांबी lāmbi, *s. f.* Poteca.—*M.*

लांबुक lāmbumka, *v. i.* Pender, estar suspenso, pendurar-se.—*S.* लंब.

लांबोडो lāmbodo, *a. (i, em)* Alto, esbelto; esguio, esgrouvinhado; longo, comprido.—*M.* de लांब.

लांबौक lāmbaumka, *v. c.* Sus-pender; delongar, dilatar, prolongar, differir.—De लांबुक.

लाभ lābha, *s. m.* Lucro, ganho, ganancia; juro, usura; primeira quan-tidade na numeração: um.—*S.*

लाभी lābhi, *s. m. (f. ina)* Ganha-dor, lucrador, usurario, ônzeneiro.—De लाभ.

लाभुक lābhumka, *v. i.* (com *dat.*) Aproveitar, ser proveitoso,—vantajo-so (*L. prodessa*).—*S.* लभ्.

लायक lāyaka, *a. c.* Bom, bello, agradável; apto, apposto, adaptado, accommodado, adequado; competente, qualificado, digno, habil; congruente, razoavel; opportuno, pertinente; de-cente (*u. Can.*).—*A.*

लायकपण lāyakapana, *s. n.* लायकी lāyaki, *s. f.* Conveniencia, congruencia, propriedade; aptidão, qualificação, habilidade; decencia; opportunidade; belleza, lindeza (*u. Can.*).—De लायक.

लायो lāyo, *s. f. pl.* “Batte” tor-rado.—*S.* लाज.

लाल lāla, *a. c.* Muito vermelho, rubro, punicio.—*M.*

लाल lāla, *s. m.* Rubi.—*P.*

लाल lāla, *a. c.* Temulento, avi-nhado, embriagado.—*M.* लुह.

लालन lālana, *s. n.* Afagamento, acariciamento; blandicias, meiguices.—*S.*

लाळा lālā, *s. m.* Passaro—Fringella Amandava, beija-flor.—*M.*

लाळा lālā, *s. m.* Sorte de missan-gas.—De लल, *a.*

** लाळावर lālādhāra, *s. m.* Parotida.—*S.*

लाळावुक lālāvumka, *v. c.* Aca-riciar, afagar, amimar.—*S.* लह्.

लांव lānva, लांवसट lānvasaṭa, *s. f.* Certa *rākshina* adorada por algu-mas classes dos hindús; bruxa, feiti-ceira; furia; trasgo, duende.—*M.*

* लावको lāvako, *a. (i, em)* Flexi-vel, maleavel, desenfreado, desbraga-do.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

लंवादाय lāmvaḍāya, s. f. लंवाडेपण lāmvaḍepaṇa, s. n. Intriga, zizania, ribaldia, intrujice, mexerico (v. sāmguṃka).

लंवाडो lāmvaḍo, a. (i, em) Intrigante, mexeriqueiro, intrujão, zizaneiro, maldizente.

लंवाणी lāvanī, s. f. Plantação, plantio, transplantação; cultivação, cultivo; desbravamento, arroteação; arrematação triennial dos predios rusticos das "comunidades," arrendamento; anexação, apposição, attribuição; lambique; recipiente do lambique.—M. de लावुंक.

लवणें lāvanem, लावप lāvapa, s. n. Plantação, plantio.—De लावुंक.

लावुंक lāvumka, v. t. Aplicar, affixar, appensar, connectir; agregar, adicionar, annexar; tocar; plantar; dar em arrendamento, arrendar; empregar, usar; tomar apontamento, fazer resenha, apontar; attribuir; infligir; dar de comer, alimentar; levar de vencida; bater, espancar.—Lāvuna kāḍhumka, tosar.—M. de लावुंक.

लास lāsa, s. m. Botão de fogo, ferrete.—M.

लासप lāsapa, s. n. Queimadura, incineração, combustão.—De लासुंक.

लासुंक lāsumka, v. t. Incinerar, arder, abraçar, queimar; ferretear, cauterizar.—M.

लासें lāsem, s. n. Pinta preta (no corpo, no fructo), lunar; sarda, mascarra; peco.—M.

लासेवुंक lāsevumka, v. c. i. Ter lāsem.—De लासें.

लासौंक lāsomka, v. r. Cauterizar-se; queimar-se, abraçar-se.—M.

लाळ lāla, s. f. Baba, babugem, saliva.—S. लाळा.

लाळवुंक lālevumka, v. c. i. Balar-se.—De लाळ.

लाळ्यो lālyo, a. (i, em) Baboso, babão.—De लाळ.

लिकलिकी likalikī, s. f. onom.

Scintillação, refulgencia.—M.

लिकलिकीत likalikīta, a. c. onom. Bruxeante; scintillante, refulgente.—M.

लिकलिकुंक likalikumka, v. i. onom. Bruxear; scintillar.—M.

लिकीट likīta, s. n. Escumalho, jorra, escoria.

* लिखित likhita, s. n. Carta, epistola.—S.

लिङ्ग liṅga, s. m. Genero; sexo; penis; insignia, emblema.—S.

† लिङ्गीत liṅgīta, s. n. Língua (Si., H.)

लिङ्गुड liṅgūda, s. m. Cor. do níngūdo.

लिपण lipaṇa, s. n. Rama puada atada ao coqueiro para impedir a subida.—M. de लिपुंक.

लिपणी lipaṇī, s. f., लिपणें lipaṇem, s. n. Escondedura; homisio; escondrijo, vallaconto.—De लिपुंक.

लिपतें lipatem, adv. A's escondidas, á surdina.—De लिपतो.

लिपतो lipato, p. pr. (i, em) Escondente, occulto.—De लिपुंक.

लिपुंक lipumka, v. i. Esconder-se, homisiar-se.—M. लि.

लिपौंक lipaumka, v. c. Esconder, occultar, sachiari, absconder, encobrir, atabafar, sonegar, embalsar.—De लिपुंक.

† लिब लिंबा, s. m. Limbo.

लिब लिंबा, s. m. Cor. de निब निंबा.—M.

लिंबी लिंबी, s. f., लिंबो लिंबो, s. m. V. निंबी निंबी, निंबो निंबो.

† लिमोनाद limonāda, s. f. Limonada.

† लित्र livra, s. m. Livro. (Ius. des. Diremos: pustaka, grāmtha, pothī).

† लिसाव lisāhva, s. n. Lição. (Ius. des. Diremos: dhadā, pāṭha, vāchapa).

† लिसेंस lisemsa, s. n. Licença. (Ius. des. Diremos: niropa, niropanem, sutakā, kāmachāra, vyabhichāra, hukāma).

लिहिणें lihineṃ, s. n. Escripturação; letreiro; anotação.—De लिङुंक.

§ लिङुंक lihumka, v. t. Escrever.—M.—S. लिख्.

लीख likha, s. f. Lenda.—S. लिखा.

लीन lina, a. c. Humilde; manso, apoucado (v. karumka, jārumka).—M.

लीनदवाय linatuvāya, s. f. लीनपण linapana, s. n. Humildade; mansidão.—Linapaniṃ, adv. Humildemente.—De लीन.

लुकलुकी lukaluki, s. f. onom. Vigor, vigor, flaccidez, viscosidade; niedza, niedra.—M.

लुकलुकीत lukalukita, a. c. onom. Vigoso, virente; flaccido; viscoso, pegajoso; nedio, gordo.—M.

लुकलुङुंक lukalukumka, v. i. onom. Ser vigoso, flaccido, nedio.—M.

लुकसाण lukasāṇa, s. n. Cor. do नुकसाण nukasāṇa.—M.

लुगट lugata, s. n. Panno; pedaço de panno; trapo.—M.

लुगटावुंक lugaṭāvuṃka, v. c. Embrulhar no panno, empannar.—De लुगट.

लुगटावौंक lugaṭāvomka, v. r. Embrulhar-se, envolver-se.—De लुगटावुंक.

लुगलुगीत lugalugita, a. c. onom. Aquoso; flaccido, molle, macio, brande.—M.

लुङुक lumchaka, s. n. Insecto e peixe parasita; (fig.) vampiro, parasito.—I. kasm lāgumka, ser muito impertinente.—De लुङुंक.

लुङुणी lumchani, s. f., Chupadura, mamadura.—De लुङुंक.

लुङुचाय lumchāya, s. f. लुङुपण luchehepana, s. n. Libertinagem, devassidão; maganice; avareza, mes-

quinheza; canheza; barganteria; brejeirice, patifaria.—De लुङुचा.

लुङुंक lumchumka, v. i. Chupar, sugar, sorver; mamar (os animais).—M.

लुङुचो lumcho, लुङुचो luchecho, a. (i, em) Libertino, devasso, maganão, licencioso; sovina; avaro, fona, mesquinho, canho; patife, brejeiro, maroto, villão.—H.

लुङुचौंक lumchaumka, v. c. Lactar, amamentar (os animais).—De लुङुंक.

लुङुणार luṭanāra, s. m. Ladrão, saqueador, depredador, roubador, rouaz, agadanizador.—De लुङुंक.

लुङुणो luṭāro, a. (i, em) Rapace. —Luṭarapana, s. n. Rapacidade.—M. de लुङु.

लुङुंक luṭumka, v. t. Pilhar, saquear, roubar, rapinar, arrebatir, gualdripar, cestar, depredar, expillar.—S. लुङु.

लुङुबुङुंक luḍabudumka, v. i. Interferir officiosamente e intempestivamente nos negocios alheios; ser mettediço; atabalhoar.—M.

लुङुबुङुचो luḍabudyo, a. (i, em) Mettediço, entremetido, mexilhão, abelhudo; atabalhoado.—M.

लुङुबेपण luḍabepana, s. n. Gagueira, balbuciação, pevide.—De लुङुबो.

लुङुबेवुंक luḍabevumka, v. c. i. Gaguejar, tartamudear, balbuciar.—De लुङुबो.

लुङुबो luḍabo, a. onom. (i, em) Gago, tartamudo, balbo, pevidoso, tataro, tropego.—M.

लुङुड lumḍa, s. n. Corpo decepado, tronco; torso.—S. लुङुड.

लुङुङुंक lumḍumka, v. t. Mutilar, truncar, escachar; desornar, desenfear, desataviar.—De लुङुडो.

लुङुडेपण lumḍepana, s. n. Mutilação; desenfite, desatavio.—De लुङुडो.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, ṣ, s, h, ḷ, ksh, jñ.

लुंडो lumdo, *a. (i, em)* Mutilado, truncado, troncho; maninho, inculto; desataviado, raso.—*M.* de दुंड.

लुंबुक lumbumka, *v. i.* Lavar o anus.

लुंबौक lumbaumka, *v. c.* Lavar o anus a alguém.

लुवणी lumvani, *s. f.* Segar, segadura, ceifa.—*Do* लुवुक.

लुवपी lumvapi, *s. m. (f. ina)* Segador, ceifeiro.—*De* लुवुक.

लुवलुवुक luvaluvumka, *v. i. o. nom.* Sentir prurido,—titillação,—comichão.—*M.*

लुवुक lumvumka, *v. t.* Segar, ceifar.—*S.* लु (donde *L. luo*)

लुसलुवुक lusalusumka, *v. i. o. nom.* Ser viçoso, florido; açorar-se.—*M.*

लुलुलुलुत lulalulita, *a. c. onom.* Falto de consistência, molle.—*M.*

लुळी luli, *s. f.* Propensão, inclinação; habito, pratica, exercício, uso; adestramento, destreza.

लुळ लुलु, *s. n.* Canalha, corja, gentilha, vulgacho.—*M.*

लुट लुटा, *s. f.* Pilhagem, saque, roubo, rapina, depredação, espoliação, arrebatamento, esbulho.—*L. luvumka*, esbulhar, despojar, agadanhar, empolgar, bifar.—*M.*—*S.* लुटन.

लुत लुटा, *s. f.* Hysterismo (*v. marmka*).—*M.*

† लुव लुवा, *s. n.* Lupa. (Pode-se dizer: *amgulitrana, chapako*).—*M.*

लुक लुका, *s. m.* Filho.—*M.*

लुकलु लुकरुम, *s. n.* Filho ou filha; filhinho ou filhinha, criança.—*M.*

लुकी लुकि, *s. f.* Filha.—*De* लुक.
लेख lekha, *s. m.* Carta, epistola, bilhete, escripto; registo, attestado, certidão; computação, conta; consideração; (*ant.*) dinheiro;—*s. n.* Taboa de multiplicação.—*S.*

लेखण lekhaṇa, *s. n.* Escripto, escripturação; inscrição.—*S.* लेखन.

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

लेखणार lekhaṇāra, *s. m.* Escrevente, escriba, escrivão, amanuense; respeitador.—*De* लेखण.

लेखणी lekhaṇi, *s. f.* Penna; ponteiro, estylo.—*S.* लेखनी.

लेखपत्र lekhaṇapātra, *s. n.* Documento, instrumento, escriptura, escripta.—*S.*

* लेखा lekha, *s. f.* Conta, consideração; motivo.—*S.* लेख.

लेखुक lekhumka, *v. t.* Contar, enumerar; considerar, respeitar, reputar; importar-se (com *dat.*); escrever; tocar, relatar, affectar.—*S.* लिख.

लेखून lekhuṇa, लेखून leguṇa, *adv.* Até; ainda, inclusive, comprehendendo; desde.—*De* लेखुक.

लेखो lekho, *s. m.* Conta, avaliação, estimação; relação.—*M.*—*S.* लेख.

लेड lemḍa, *s. n.* Escremento de porco.—*S.*

लेडवुक lemḍavumka, *v. c. V.* बंडवुक beṇḍavumka.

लेडी leṇḍi, *s. f. dim.* Escremento duro de certos animais; caganita, seybala, frago.—*De* लेड.

लेडो leṇḍo, *s. m. ang.* Seybala grossa, cagalhão.—*De* लेड.

† लेत्र letra, *s. n.* Lettra. (*Lus. des.* Diremos: *akshara, varṇa, mātrika*).

† लेत्राद letrāda, *s. m.* Lettrado (advogado. Pode-se dizer: *vukita*).

† लेत्री letri, *s. f.* Letria.

लेप lepa, *s. m.* Emplastro, parche, epitherna, unguento; unção, untura; caiadura, emboço (*v. kadhūmka*).—*S.*

लेप lepa (ḍ), *s. f.* Linguado.—*L. kasī lāgumka*, adherir muito.—*Lepechyā māthyāra thāpumka*, imputar, inculpar sem razão.—*M.*

लेपटी lepaṭi, *s. f.* Pellicula; cousa muito chata; estilhaço.—*De* लेप, *f.*

लेपणी lepani, *s. f.* Unção, untura; caiadura; emplastação.—*S.* लेपन.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

लेपडावुक lepaḍavumka, *v. c.* Emboçar,—emplastar toscamente; comer avidamente, gramar, enlabuzar.—*De* लेप, *m.*

लेपुक lepumka, *v. t.* Untar; emplastrar; emboçar; caiar.—*S.* लिप्

† लेयतांव leyatāmva, *s. n.* Lei-tão. (Pode-se dizer: *dhukuralem*).

† लेयलांव leyalāmva, *s. n.* Lei-tão. (*M., G., Si., H., C.*—Pode-se dizer: *pāvanī*).

लेवटेपण lemvatepana, *s. n.* Avidez da coisa alheia.—*De* लेवटो.

लेवटो lemvato, *a. (i, em)* Avido da coisa alheia (*esp.* da comida); lambeiro, lambão.—*De* लेवुक.

लेवणी lemvani, *s. f.* Lambedura.—*S.* लहन.

लेवुक lemvumka, *v. t.* Lamber.—*Lemvūna kāt kō lhumka*, dar bofetada e esconder a mão.—*S.* लिङ्क.

† लेस lemsa, *s. m.* Lenço. (Pode-se dizer: *rumāla, pusanem, hatarumāla*).

* लेह leha, *s. m.* Lambedor, electuario.—*S.*

लोक loka, *s. m.* Gente, povo; turba; povoação, povoado; população; cortejo, sequito; mundo; contraparte, contrapartido.—*Lokācho, a. g.* Popular; nacional; alheio, d'outrem; d'outra gente; da pessoa que não nos relata ou nos é contraria.—*S.*

* लोककर्तृकराज lokakarṭṭrikarāja, *s. n.* Democracia.—*M.*

लोककथा lokakathā, *s. f.* Tradição popular, lenda, legenda.—*S.*

लोकगणन lokaganana, *s. n.* Estatística.—*S.*

लोकपण lokapana, *s. n.* Nacionalidade.—*De* लोक.

लोकप्रीति lokaprīti, *s. f.* Popularidade.—*S.*

लोकनास lokabhāsa, *s. f.* Lingua vernacula; dialecto, idioma; idiotismo; vocabulo vulgar, locução plebeia.—*S.* लोकभाषा.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

लोकमत lokamata, *s. n.* Opinião publica, noção popular; abuso.—*S.*

लोकंकर lomkara, *s. m.* Lã.—*M.*—*S.* लोम.

लोकरीति lokarīti, *s. f.* Usança popular, habito do povo; costume geral.—*S.*

लोकवाइ lokavāda, *s. m.* Boato, rumor geral, rumrum; noticia, nova.—*S.*

* लोकविरुद्धभास lokaviruddha bhāsa, *s. m.* Paradoxo.—*S.*

* लोकधिपत्य lokādhipatya, *s. n.* Republica.—*S.*

लोकखंड lokhamḍa, *s. n.* Ferro.—*Lokhamḍācho, a. g.* De ferro, ferro, ferruginoso.—*S.* लोह.

लोकखंडी lokhamḍi, *a. c.* Composto ou feito de ferro; ferreo; (*fig.*) duro, forte, consistente.—*De* लोकखंड.

लोक लोमगा, *s. f.* Rede de pesca

लोक लोमचा, *s. f.* Suborno, peita (*v. khamvumka, ghālumka*).—*C., M.* लोकच

लोकचणार lomchanāra, *s. m.* Subornador, peiteiro.—*De* लोकच.

लोकचट lomchata, *a. c.* Tenaz, viscoso; elastico; (*fig.*) pertinaz; impertinente.—*M.*

लोचन lochana, *s. n. (poet.)* Olho.—*S.*

लोचरो lomcharo, *a. (i, em)* Venal.—*De* लोकच.

* लोचिक lomchika, *a. c.* Subornante, subornador.—*De* लोकच.

लोचुक lomchumka, *v. i.* Subornar, peitar.—*De* लोकच.

† लोज loja (ḍ), *s. n.* Loja. (*Lus. des.* Diremos: *pasaro* ou *pasaro*, *māmda, dukāna, āmgadi*).

लोटा loṭa, *s. m.* Macareo, enxurrada; corrente arrebatada, rolheiro; volume (de agua, fumo, suor); tropel; abundancia, exuberancia.—*M.*

लोटाणी loṭaṇi, *s. f.* Impulsão, empurrão; arremesso, empuxão.—*De* लोडुक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

लोक loṭumka, *v. t.* Pinchar, impellir, impulsar, empurrar, arremessar, propulsar, empuxar; inserir, introduzir.—*S.* लुह.

लोम लो, *s. m.* Pequena bilha de metal.—*H.*

लोकैक loṭumka, *v. r.* Correr, ingerir-se com vehemencia; correr em torrentes; introduzir-se, entrar; haver abundancia,—grande copia,—multidão.—*S.* लुह.

लोम लोमधो, *s. m.* Macareo, grande e impetuosa columna de agua; grande multidão ou tropel, corrilho; apinhamento; grande profusão.—*M.*

लोचै लोचै, *s. n.* Conserva avinagrada ou salmoirada, "achar".—*M.*—*S.* लवण, *sal.*

लोणी लो, *s. n.* Manteiga, roqueijão.—*Lonjāka dāmta phutumka*, ensinar o Padre Nosso ao padre vigário.—*M.*—*S.* नवनीन.

* * लोप लोपा, *s. m.* (*gram.*) Elisão.—*S.*

† लोब लोभा, *s. m.* Loba (sotaina).

लोभ लोभा, *s. m.* Aidez, anhelos; cobiça, avariceza, ambição.—*S.* (donde *I. love*).

लोभणी लोभदानी, *s. f.* Desejo ardente; affecto intenso; namoro.—*De* लोभदुंक.

लोभदुंक लोभदुमका, *v. i.* Almejar, anhelar; namorar-se, captivar-se.—*S.* लुब (donde *L. lubet* ou *libet*)

लोभी लोभी, *a. c.* Cobiçoso, ambicioso, avaro; interesseiro; avido.—*De* लोभ.

लोभान लोभाना, *s. m.* Benzoim, olibano.—*M.*

लोय लोया, *s. f.* Predio estreito e comprido, nesga; ala, renque; visos, laivos.

लोयली लोयली, लोली लोली, *s. f.* Abalroa, arpeço.—*M.*

लोक लोका, *s. m.* Pendente,—pendercalho de algum ornamento.—*M.*

लोव लोमवा, *s. f.* *V. लव लामवा.*—*M.*

† लोवा लोवा, *s. m.* Louvado (arbitro. *M., G.* Pode-se dizer: *madhestha, pañchātukāra, ākārī*).

लोस लोसा, *s. f.* Asthina.

लोसकार लोसकारा, *s. m.* (*f. āṛṇa*) लोस्या लोस्यो, *a. (i, em)* Asthmatic.

लोहकान लोहकान्ता, लोहचुंबक लोहचुम्बका, *s. m.* Iman, magneto, calamita.—*S.*

लोहचुंबक लोहचुम्बकगुणा, *s. n.* Magnetismo.—*S.*

लोहान लोहाना, *adv.* Mansamente; brandamente; de vagar, em voz baixa.—*De* लुह.

लोहार लोहारा, *s. m.* Ferreiro.—*S.* लोहार.

लोहारकी लोहारकी, *s. f.* Offício de ferreiro, ferraria.—*M.* de लोहार.

लोह लोह, *a. c.* Leve; manso; vagaroso; baixo (voz); aligeirado, aliviado.—*L. l. pāka* ou *pika*, leve como uma pluma; —*adv.* Baixamente; mansamente. *L. l. poṭeo* a pouco.—*Var.* de लुह.

लोहसान लोहसाना, *s. f.* Leveza, levidade, levidão.—*De* लोह *o* सान.

लोहसा लोहसा, *a. dim. (i, em)* Eutanto leve.—*De* लोह.

लोहणी लोहणी, *s. f.* Revolvimento; enxurdamiento.—*De* लोहक.

लोळी लोळी, *s. f. dim.* Pequeno badalo, pendulo; rolo de doce; bolo assado ou frito.—*M.* de लोळी.

लोळुक लोळुमका, *v. i.* Revolver-se, espojar-se, retouçar-se; enxurdar-se, atolar-se, atascar-se, rebolar-se, entanar-se; enlamear-se, sujar-se; rastejar; (*fig.*) fazer sem uso, estar sem occupação.—*M.*—*S.* लुह.

लोळो लोळो, *s. m.* Badalo; pendulo; massa, vergão; tumefacção, polmão; bosta em forma oval; uvula.—*M.*

लोळौक लोळौमका, *v. c.* Revolver; sujar, emodoar; atascar, atolar; bar.—*M.* de लोळक.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

§ लौकिक laukika, *a. c.* Popular, publico, geral; —*s. m.* Fama, renome; celebridade; notoriedade; publicidade; applauso, aura popular.—*S.*

व Va

व Va. Vigesima nona consoante (quarta semivogal), correspondente a *v.*

+ व va. conj. E.—*A.*

§ वकील vakila, *s. m.* Advogado, letrado; procurador, delegado, representante; consul, embaixador.—*A.*

वकीलाना vakilanâmâ, *s. m.* Credenciaes.—*P.*

§ वकीलपण vakilapana, *s. n.* Advocacia, letrado; delegação, procuração.—*De* वकील.

वकुंक वकुंक, *v. i.* Comm. वकुंक omkumka.—*S.* वस् (donde *L. como*)

वकुंक वकुंक, *v. c. i.* Rematar-se, comprazer-se, deleitar-se.

वक्त वक्ता, *s. m.* Tempo; momento.—*Vaktâchi vela*, tempo de perigo, de desaz; contratempo.—*A.*

वक्तनीर वक्तनीरा, *a. c.* Pontual. Vaktasirapana, *s. n.* Pontualidade.—*M.* de वक्त.

* वक्त वक्ता, *a. c.* Fraudulento, perverso; tortuoso, sinuoso; indirecto.—*S.*

वक्तखडग vakrakhadga, *s. m.* Sabre, torçado.—*S.*

* वक्तगति vakragati, *s. f.* Retrogradação.—*S.*

* वक्तदृष्टि vakradrishti, *s. f.* Estrabismo.—*S.*

* वक्तनलिका vakranalikâ, *s. f.* Syphão.—*S.*

* वक्तक्ति vakrokti, *s. f.* Circumlocução, circumloquio, periphrase; giria, geringonça, gira; ambages, rodeios; ironia, sarcasmo, satyra.—*S.*

वखन वखता, *s. n.* Cor. de वाखन okhata.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वगत vagata, *s. m.* Cor. de वक्त vakta (*rad. vaktâ*).

वगरणी वगरणी, *s. f.* Remexedura, revolvimento.—*De* वगहक.

वगहक वगरुमका, *v. t.* Bater com a colher; remexer, revolver.—*M.*—*S.* उद्गृह.

वगळणी वगळणी, *s. f.* Omissão, preterição, falta.—*M.*

वगळुक वगळुमका, *v. t.* Omitir, faltar, preterir; engeitar, repellar, expulsar, banir.—*M.*

वचणी वचणी, *s. f.* वचणें वचणें, *s. n.* Ida, partida, abalamento, marcha, jornada.—*De* वचुक.

वचन वचाना, वचस् वचाना, *s. n.* Falla, dito, expressão; afirmação, asseveração, asserção; proposta; vocabulo, phrase, phraseologia; proverbio, maxima; (*gram.*) numero.—*S.* (donde *L. vos*)

वचुक वचुमका, *v. i. irr.* (*pret. perf. gelom*) Ir, partir, abalar; passar, desaparecer; não repetir (a enfermidade).—*S.* वच् on वज.

वज वजा, *s. m.* Veso, habito, costume, pratica, uso.—*Vajâcho*, *a. g.* Useiro, veseiro, treito, costumado, habituado.

वजन वजाना, *s. n.* Peso; (*fig.*) valor, importancia.—*V. karumka*, pesar.—*A.*

वजनहार वजानादारा, *a. c.* Importante, influente.—*P.*

वजीर वजिरा, *s. m.* Vizir.—*A.*

वज्र वज्रा, *s. n.* Diamante; alfinete de diamante; raio.—*Vajrâcho*, *a. g.* Fulmineo.—*Vajrâmcho*, *a. g. pl.* Adamantino.—*S.*

वट vata (*pur.*), वड vada, *s. m.* Arvore.—*Ficus Indica*.—*Vadâka jâlî n vadaphalâm, kâvalyâchyâ tomâka jâlî n rivâm*: affluem nozes quando não ha dentes; Deus dá nozes a quem não tem dentes.—*S.* वट.

* वटुक वटांगुमका, *v. i.* Repousar, descansar; parar, sobrestar.

Do *M.* वटगण, *batoque*.

वटवो vaṭavo, *s. m.* Sacco de di-nheiro.—De वटाव.

वटाव vaṭāva, *s. m.* Comm. वाटाव vāṭāva.—*H.*

वठार vaṭhāra, *s. m.* Bairro, quar-teirão.—*M.*

वड vada, *a. c.* (e seus derivados) *V.* व्हड vhaḍa.—*S.* वड्.

वडफळ vadaphala, *s. n.* Fructo de vada.—*M.* de वड e फळ.

वडव vaḍava, वणव vaṇava, *s. m.* Cor. de ओणव oṇava.

वडुलो vaḍulo, *s. m.* dim. Pequeno vado; pequena apa.—*S.* वटी.

वडो vaḍo, *s. m.* Bolo frito, coseco-rão, filhó.—*S.* वडा.

वडा vadhā, *s. f.* Aposta, pareo (*v. mārūmka*).—*Si.*

वडावड vadhāvadha, *s. f.* redup. Aposta; desafio; porfia, competencia.—De वडा.

वण vana (*ant.*), वरण varana, *s. n.* Chaga, ulcera; fistula; lobinho; cicatriz.—*S.* वण (donde *L. vulner*)

वणी vani, *s. n.* Agua. *U.* nos com-postos em lugar de paṇi; ex.: chīm-chavanī, mītharanī.

वत vata, *s. n.* Luz do sol; sol; soalheira.—*Vatāka ghāṭumka*, assoa-lhar.—Do *M.* होती.

वंत vanta, *s. m.* Acção, quinhão, porção, parte.—*M.*

वंत vanta, *aff.* Ajunta-se aos substantivos para os adjectivar; indica possessão ou fruição; ex.: dhanavanta, rico; rūpavanta, formoso.—*S.* वत्.

§ वतन vatana, *s. n.* Herança, patrimonio.—*A.*

वतुंक vatunka, *v. t.* *V.* ओतुंक otunka.—*M.*

** वत्सनम vatsanābha, *s. m.* Aconito.—*S.*

वदन vadana, *s. n.* (*poet.*) Boca; rosto, face, physionomia.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

वंदन vamdana, *s. n.* Culto, adora-ção; reverencia, homenagem.—*S.*

वंदनशील vamdanaśīla, *a. c.* Respeitoso, reverente; cortez, compa-zador, condescendente.—*S.*

वंदवणी vamdavanī, *s. f.* Inclina-ção; propensão, pendor; afeição.—De वंदवुंक.

वंदवंत vamdavanta, *a. c.* Adora-vel, veneravel, venerando, reverendo.—De वंदन.

वंदवुंक vamdavumka, *v. i.* In-clinar-se, propender, tender; abaixar-se; curvar-se, zumbir-se.—Do वंदुंक.

वदळ vadaḷa, *s. m.* Sulco.—rego occasionado na praia pelas ondas.—*M.*

वंदावुंक vamdāvumka, *v. c.* Fa-zer propender, inclinar, abaixar, curvar, alecrutizar, vergar, dobrar, zumbir.—De वंदवुंक.

वंदी vamdī, *s. m.* (*f. īṇa*) Pane-gyrista, encomiador, bardo, minstrel; arauto.—*S.*

वंदुंक vamdumka, *v. t.* Adorar, venerar, reverenciar; idolatrar.—*S.*

वंद्. + वध vadha, *s. m.* Morte, mor-tandade, matança.—*S.*

+ वधुंक vadhūmka, *v. t.* Ma-tar.—*S.* वध्.

वन vana, *conj.* Abr. de वरन va-rana.

वन vana, *s. n.* Bosque, floresta, mata, silvado.—*S.*

वनगईम vanagardabha, *s. m.* Zebra.—*S.*

वनदेवता vanadevatā, *s. f.* Fau-no, satyro.—*S.*

वनदेवी vanadevī, *s. f.* Dryada.—*S.*

वनमानुष vanamānusha, *s. m.* Homem do mato: orangotango, gorila, chimpanzé; (*fig.*) alarve, toleirão.—*S.* वन e मानुष.

वनवास vanavāsa, *s. m.* Residen-cia no deserto; eremitério; anachore-tismo.—*S.*

वनवासी vanavāsi, *s. m.* (*f. tṇa*) O que vive no deserto,—no mato; a-nachoreta, eremita.—*S.*

* वनस्पति vanaspati, *s. f.* Planta, arvore; reino vegetal.—*S.*

** वनस्पतिविद्या vanaspativi-dyā, *s. f.* Botanica.—Vanaspativi-dyājñā, *s. m.* Botanico.—*S.*

वनी vanī, *s. f.* *V.* व्हीनी vhanī.

वंपणार vaṃpanāra, *s. m.* Semea-dor, sementeiro.—*S.* वप्ता.

वंपणी vaṃpanī, वप vaṃpa, *s. f.* Semeadura; tempo de semeadura; se-menteira.—*S.* वपन.

* वपा vapā, *s. f.* Peritônio.—*S.*

वपुंक vapumka, *v. t.* Cor. de ओपुंक opumka.—*M.*

वंपुंक vāmpumka, *v. t.* Semear; disseminar, espargir, espalhar, disper-sar.—*S.* वप्.

वय vaya, *int. voc.* Cor. de वे ai.

वय वया, *adv.* *V.* व्हय vhaya.

वयणवुंक vayanevumka, *v. c. i.* Ficar igual assado, defumar, cheirar a chamusco.

वयर vayara, *adv. e posp.* Sobre, encima, acima; afóra, além disto.—*S.*

वयलो vayalo, *a. (t, em)* De cima, superior, sobranceiro, preeminente.—*Vayalem pota*, epigastro.—*Vayalē kholā sakayalē kholōyckā hāmsatā*;

hodie mihi, cras tibi.—*Vayalyāna*, *adv. e posp.* Por cima, arriba.—*Vaya-*

lyāvayara, *adv. redup.* Superfi-cialmente, externamente, apparente-

mente; perfunctoriamente, de ligeiro, de leve.—*V. karumka*, fazer por fazer,

fazer toscamente.—*V. jīva vachumka*, offegar, anhelar, arquejar, arfar.—*V. vāchumka*, ler superficialmente,—sem

atenção.—*Vayalyāvaracho*, *a. g.* Superficial, passageiro, perfuncto-

rio.—De वयर.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वयवाड vayavāḍa, *s. f.* Sebe, ta-pune, pallissada.—*M.*

वर vara, *s. m.* Noivo; marido; sequito do noivo ou da noiva.—*S.*

वर vara, *s. m.* (*poet.*) Dom, pren-da, data, dadia; graça, beneficio.—*S.*

* वर vara, *posp.* Afóra, acima, além.—*M. abr.* de वयर.

वरकट varakata, *a. c.* *V.* वरचील varachila.—*M.*

वरकरणी varakaranī, *a. c.* Osten-sivo, aparente; ficto; superficial, ex-terno.—*M.* de वर e करणी.

वरख varakha, *s. m.* Folha de papel, pagina; lamina, barra de ferro.—*A.*

वरखडुंक varakhadumka, *v. t.* Arranhar, agadanhar, agatanhar; la-cerar; (*fig.*) arar,—escrever tosca-mente.—*M.*

वरखर्च varakharcha, *s. m.* Des-peza adicional.—*M.* de वर e खर्च.

वरचील varachila, *a. c.* Restante, remanescente, sobejo, outros (*L. cae-ter*).—*M.*

† वरंड varamḍa, *s. f.* Parapeito; portico.—*S.*

वरडेल varadela, *s. n.* Residuo de oleo de frigideira.—*M.* de वडो e देल?

वरण varana, *conj.* Mais do que.—*M.* हून.

वरण varana, *s. m.* Cortejo, sequito, acompanhamento (*esp.* dos noivos).—*S.*—*M.*

वरण varana, *s. n.* Sorte de doce feito de farinha diluida, leite de coco, jagra, etc.—*M.*—*S.* वरान्न.

वरण वरणem, *s. n.* Primeira raladura de coco.—*S.* वर, optimo.

वरतेपण varatepana, *s. n.* Supe-rioridade, eminencia, sublimidade, su-premacia; sobrauceria, hombridade.—De वरतो.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वरतो varato, *posp. decl. (i, em)* Encima, de cima; sobre, além de (*L. practer, super*); superior; subido, ilustre, eminente, superno; *ex.:* *saym-bhâvarato*, sobrenatural; *tâchevarato*, superior a elle.—*M.—S. उपरि.*

§ वरदवाणी varadavâni, *s. f.* Benção.—*S.*

वरदान varadâna, *s. n. (poet.)* Graça, favor, dom, dádiva.—*S.*

वरल varala, *s. n.* Especie de traje feminino.—*Do M. वरला, superior ou exterior?*

वरय varaya, वरी vari, *s. f.* Sorte de milho, milhete.—*M.*

वरली varali, *s. f.* Utensilio de bambú para lavar arroz.—*M.*

वरली varalo, *s. m. aug.* Grande varali.—*M.*

वरव varava, *s. m.* Viveres, victualhas, provisões, mantimento, comestiveis; abundancia, profusão.—*M.*

वरवी varavî, *posp.* Por meio, por via, por motivo, por causa.—*De वरून.*

वरस varasa, *s. n.* Anno.—*S. वत्सर* ou वर्ष.

वरा varâ, *s. m.* Moeda de ouro, pagode.—*S. वराई.*

वरातुक varâtûka, *s. n.* Oitava (peso).—*De वरा e तुक.*

वराड varâda, *s. n. V.* वहाड vah-râda.

वरांड varânda, *s. n.* Varanda; galeria, corredor, arcada.—*S. वरंड.*

वरिष्ठ varishtha, *a. c.* Superior em idade,—sciencia,—dignidade; eminente, excellente, conspicio, abalizado; ingente, enorme.—*S.*

वरुंक varumka, *v. t. V.* वरुंक vharumka.

वरुण varuna, *s. m.* Deus do mar, Neptuno aryano.—*S.*

* वरून varûna, *posp.* Por causa, por motivo.—*M.*

वरेत vareta, *s. m.* Noivo, marido.—*De वर?*

वरो varo, *s. m.* Sulco, rego (*esp.* os primeiros que faz o arado); espaço elliptico arado.—*Vargâchi mâti varjâka: male partu male delabuntur.*—*M.*

वरली varoli, *s. f. V.* वरली varali (*u. Can.*).—*M.*

वर्ग varga, *s. m.* Classe, predicamento, ordem, divisão; capitulo, secção; genero; categoria; casal, (*ant.*) parte contrahente; esposo.—*S.*

वर्गणी vargani, *s. f.* Contribuição, subscrição.—*M. de वर्ग e गणना.*

वर्गवर्गी vargâvargi, *s. f. vedup.* Classificação, gradação.—*M. de वर्ग.*

वर्जणं varjanem, *s. n.* Abandono; exclusão, rejeição; omissão, privação; excepção; menospreso; prohibição.—*S. वर्जन.*

वर्जित varjita, *v. c.* Excluido, exceptuado, omitido.—*S. p. p. de वर्ज.*

वर्जुक varjunka, *v. t.* Excluir, exceptuar; largar, abandonar; desprezar, desdenhar; vedar, prohibir, interdizer; omitir, saltar, privar, regeitar.—*S. वृज (donde L. urgeo)*

वर्ण varna, *s. n.* Cor tinte; casta, raça, tribu; letra do alphabeto.—*S. m. (arith.)* Coeficiente.—*Var-nâmcho, a. g. Alphabetario.*—*S.*

वर्णक्रम varnakrama, *s. n.* Ordem alphabetica; abecedario.—*Var-nakramâcho, a. g. Alphabetico.*—*S.*

वर्णन varnana, *s. n.* Louvar, encomio, elogio, gabo; celebração, exaltação; applauso; apologia; descrição, graphia, delineação.—*S.*

* * वर्णन्यास varnanyâsa, *s. m.* Orthographia; soletração.—*Var-nanyâsi, s. m. Orthographo.*—*S.*

§ वर्णपत्र varnapatra, *s. n.* Paleta do pintor.—*S.*

वर्णमाला varnamâlâ, *s. f.* Alphabeto, abecedario.—*S.*

वर्णविकृति varnavikriti, *s. f.* Descoramento.—*S.*

* * वर्णविचार varnavichâra, *s. m.* Orthographia, orthologia.—*S.*

* * वर्णसंबंधी varnasabandhi, *s. f. (mus.)* Chromatico.—*S.*

वर्णुक varnumka, *v. t.* Louvar, elogiar, gabar, encomiar, exaltar, celebrar, applaudir, saudar; descrever, delinear.—*S. वर्ण.*

वर्तन vartana, *s. n.* Existencia; estada; conducta; modo de vida.—*S.*

वर्तनि vartani, *s. f.* Noticia, novidade, novas; acontecimento, successo, occurrencia, evento, caso.—*S.*

* * वर्तमान vartamâna, *s. n. (gram.)* Tempo presente.—*S.*

वर्तमानपत्र vartamânapatra, *s. n.* Periodico, jornal, gazeta, boletim.—*S.*

वर्तुक vartunka, *v. i.* Ser; existir, subsistir; succeder, acontecer, occorrer; prevalecer, vogar, estar na tela.—*S. वृत्.*

वर्म varma, *s. n.* Remoque, pique, sarcasmo, ironia.—*Varmânîm ulaumka, remoquear.*—*A.*

वर्मि varmî, *a. c.* Remoqueado, sarcastico, ironico.—*M. de वर्म.*

वर्ष varsha, *s. n.* Anno.—*Varshâna varsha, cada anno, todos os annos, annualmente.*—*Varshâcho, a. g.* De anno, annejo; annuo, annual; anniversario.—*V. disa, anniversario.*—*Varshâchyâ varshâ, todos os annos, cada anno.*—*Varshâmcho, a. g. pl.* Pubere.—*S.*

+ वर्ष varsha, *s. m.* Chuva.—*S.*

* * वर्षपंचक varshapanchaka, *s. n.* Lustro.—*S.*

वर्षी varshi, *a. c.* Edoso, atempado, annoso.—*S. वर्षिष्ठ.*

+ वर्षुक varshumka, *v. i.* Chover.—*S. वर्ष.*

वल्लवुक valâvumka, *v. c. i.* Remar, vogar.—*M. de वल्ला.*

वली vali, *s. f. dim.* Pequeno remo, voga.—*De वल्लो.*

वलेकार valekâra, *s. m.* Remador, remeiro, voga—avante.—*M. de वल्लो.*

वलो valo, *s. m.* Remo, pá.—*S. वल्लन.*

ववर vavara, *s. m. pl.* Conjuges, consortes, esposos, casal.—*Do S. वधु, noiva, e वर, noivo.*

ववर vavara, *s. m. (poet.)* Casamento, nupcias, noivado, consorcio.—*S. विवाह.*

वंश vamśa, *s. n.* Linhagem, linha, familia; dynastia.—*S.*

वंशचरित्र vamśacharitra, *s. n.*, वंशवली vamśâvali, *s. f.* Genealogia; planta genealogica.—*S.*

* * वंशी vamśî, *s. f.* Orgão.—*Vamśivâdaka, s. m.* Organista.—*S.*

* * वशीकरणौषध vaśikaranau-shadha, *s. n.* Philtro, amavios.—*S.*

वस vasa, *s. f.* Gordura, banha, unto; medulla, tutano; sebo.—*Vassecho, a. g.* Gordurento; seberto.—*वसा.*

§ वसंत vasamta, *s. m.* Primavera.—*Vasamtâcho, a. g.* Vernal.—*S. (donde L. ver).*

वसतो vasato *p. pr. (i, em)* Habitado, povoado; florescente, prospero.—*M. de वसुक.*

वसन vasana, *s. n.* Habitação, residencia, vivenda; roupa; roupagem.—*S.*

वसरी vasari, *s. f. dim.* Saleta.—*De वसरो.*

वसरा vasaro, *s. m.* Sala, salão.—*C.*

वसुक vasumka, *v. i.* Ser habitado,—povoado; medrar, florescer, prosperar.—*S. वस्.*

+ वसुधरा vasumdhara, *s. f.* Globo terraqueo, terra.—*S.*

वसूल vasûla, *s. m.* Finanças; receita, renda.—*A.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, t,

वसो VASO, *s. m.* Influencia, influ-
xo; auctoridade, dominio, poder;
contagio, infecção, inficção, anda-
ço.—**Vasyācho**, *a. g.* Contagioso,
apegado; epidemico, pestifero.—
S. वस.

वसौक vasaumka, *v. c.* Tratar
bem, administrar com diligencia;
grangear; cultivar; povoar; prosper-
rar.—*De वहुंक.*

वसौणार vasaunāra, *s. m.* Admis-
nistrador, curador; cultivador.—*De*
वसौक.

वसौणी vasaunī, *s. f.* Administra-
ção, gestão; curadoria; cultura.—*De*
वसौक.

वस्त vasta, *s. f.* Couse; objecto,
peça; ente; materia, substancia;
joia, adorno (*rad. vastā*).—*S. वस्तु.*

वस्ताद vastāda, *s. m.* Mestre, ho-
mem de profissão, official; lente,
professor; capataz; domador, dómi-
nador, refreador, sopeador; antago-
nista, rival.—*P.*

वस्ति vasti, *s. f.* Hypogastrio;
clyster, ajuda, mezinha, jeropiga.—
S.

वस्ती vastī, *s. f.* Residencia, habi-
tação, morada, soggiorno; população;
propriedade, bens, substancia; per-
noitação, noite.—*S. वसति.*

वस्तुशक्ति vastuśakti, *s. f.* Natu-
reza, essencia.—*S.*

वस्यादिक vasyādika, *a. c.* Conta-
gioso, epidemico.—*De वसो.*

वस्त्र vastra, *s. n.* Panno, roupa,
veste, trage, vestuario, vestimenta.—
S. (donde L. vestis).

§ वस्त्रद्विज वस्त्रavilāsa, *s. m.*
Casquillice, gnápice.—*S.*

§ वस्त्रद्विज वस्त्रavilāsi, *a. c.*
Casquilho, peralta, peralvilho, peti-
metre, taful, guapo.—*S.*

वहण vahāṇa, *s. n.* Poça, cova
com agua, repressa de agua.

§ वहन vahana, *s. n.* Vehiculo,
transporte.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, d, dh, ṇ,

वहाण vahāṇa, *s. f.* Alparca.—
V. divumka, votar ao desprezo.—
V. kādhinā, *udakānta demvanā*: não
se apanham trutas ás bragas enxutas.
—*M., Si.*

वहाळ vahāḷa, *s. m.* Ribeiro, rega-
to.—*M.*

वहाळी vahāḷī, *s. f.* Ribeirinho,
regato, arroio, alberca, valleta, sar-
genta, rigueiro.—*M.*

वहनी vahinī, *s. f.* *V. वहीनी vha-
ni.*—*M.*

वहिवार vahivāta, *s. f.* Adminis-
tração, governança, regencia, minis-
terio; trato, trafico; trato, familiari-
dade.—*M. S. वह, levar.*

वहिवारुंक vahivātumka, *v. t.*
Administrar, dirigir, governar, reger;
tratar, negociar; tratar, usar, pra-
ticar.—*M.*

वहाड vahāḍa, *s. n.* Sequito
nupcial em procissão; noivado, bodas,
recebimento, casamento, nupcias.—
M., S. व्रात.

वहाडुंक vahāḍumka, *v. i.* Re-
ceber-se, casar-se.—*M. de वहाड.*

वळ vala, *s. m.* Inguia, bubão;
boubia, mula (*v. udevumka*, *ya-
vumka*); torcedura de corda ou
linha (*v. ghātumka*); rosea; prurido,
comichão; languidez, entorpecimento
(*v. bharumka*); arrocho; espreguiça-
mento.—*V. kādhumka*, arrochar.—
M. de वळुंक.

वळकर valakara, *a. c.* Torcido.
—*M.*

वळगणी valaganī, *s. f.* Subida,
ascensão.—*De वळुंक.*

वळगुंक valagumka, *v. i.* Subir,
ascender, trepar.—*M.—S. वलग (don-
de I. walk).*

वळण valāṇa, वळण valāṇa, *s. n.*
वळणी valāṇī, *s. f.* Torcedura, cur-
vatura; tecedura; volta, volteio,
volteadura; amoldação, configuração;
inclinação, propensão do espirito.—
S. वळन.

वळत valāṇta, *s. f.* Parede.

वळव valāmba, *s. m.* Especie de
formiga.—*M. वाळवा.*

वळवळुंक valavāḷumka, *v. c.*
Atormentar, cruciar, aperrear, moles-
tar, affligir, acanavear.—*De वळवळुंक.*

वळवळुंक valavāḷumka, *v. t. re-
dup.* Agoniar-se, atormentar-se, affli-
gir-se; padecer muito; revolver-se,
contorcer-se (com dōr, desejo ardente).
—*M. de वळुंक.*

वळवळो valavāḷo, *s. m.* (*ger. u.*
no pl.) Contorsão; dōr intensa; dese-
jo impaciente: tormento, cruciação,
tortura.—*M.*

* वळसो valaso, *s. m.* Gyro; volta;
joguete, ludibrio.—*M.*

वळुंक valumka, *v. t.* Virar, vol-
tear; torcer, retorcer, estorcer, estor-
tegar, frisar, enlaçar, enroscar; tecer,
entretecer; fiar; franzir; cansar.—*S.*
वळ.

वळें valēm, *s. n.* Metade de coco;
palheta ou tira delgada do talo de ola;
anel, circulo.—*V. ghātumka*, desviar
o cachapo da canga (a besta).—*M.—
S. वळय.*

वळोंक valomka, *v. r.* Virar-se,
voltar-se, curvar-se, emperrear-se, in-
clinar-se; ter dōr,—contorsão,—espa-
mo,—entorpecimento; espreguicar-se;
estar favoravelmente disposto, pro-
pender, inclinar-se (*kālija*).—*De*
वळुंक.

वा vā, conj. Ou; (*ant.*) e.—*S.*

वा vā, int. Bravo! bemfeito!—*H.*

वांक vāmka, *s. f.* Inclinação do
corpo, curvatura; coxeadura; curva
do navio; tortuosidade, anfractuosi-
dade; obliquidade; (*fig.*) perversi-
dade.—*S. वंक.*

वांक वāmka, *s. n.* Lado de navio.
—*De वांक, f.*

वांकडें vāmkaḍēm, *adv.* Torta-
mente, erroneamente.—*V. ubhēm*,
per fas et nefas.—*De वांकडो.*

वांकडेण vāmkaḍepana, *s. n.*
Curvatura, obliquidade; sinuosidade,
tortuosidade; perversidade, iniqui-
dade.—*De वांकडो.*

वांकडो vāmkaḍo, *a. (t, em)* Cur-
vo, obliquo, torto, retorcido, cumbado;
sinuoso, tortuoso, anfractuoso; in-
directo; inverso; improbo, perverso;
falso.—*V. timkaḍo*, torto; anfractuoso;
despropositado; dissimulado. *V.*
padumka (*pāmya, jibha*, etc.) errar,
desviar-se, declinar do recto tramite.
—*Vāmkaḍēm ghevumka*, tomar á má
parte, levar a mal.—*V. tomka*, cara
torta, má cara, amuo.—*M.—S. वंक.*

वांकुंक vāmkuṇka, *v. i.* Inclinar-se,
curvar-se; coxear, claudicar;
(*fig.*) succumbir.—*S. वंक.*

वांको vāmko, *a. (t, em)* Coxo; de
pernas tortas, zambro.—*De वांक.*

वांकोक vāmkaumka, *v. c.* Inclinar,
curvar, obliquo; entortar-se;
(*fig.*) perverter.—*M. de वांकुंक.*

वांकोणी vāmkaunī, *s. f.* Inflexão,
inclinação, dobradura.—*De वांकोक.*

वाक्य vākya, *s. m.* Mote, moto,
apodo; maxima, sentença, aphorismo,
adagio; thema, texto; proposição;
paragrapho; periodo; phrase.—*S.*

वाक्यो vāmkyo, *a. (t, em)* Curvo,
obliquo, sinuoso, tortuoso, fluxoso,
anfractuoso; flexivel, dobradiço.—*S.*
वक्य.

वाक्ययोजना vākyaayanā, वाक्य-
रचना vakyarachanā, *s. f.* (*gram.*)
Syntaxe; phraseologia.—*S.*

वाखर vākhara, *s. m.* Navalha.
—*S. खुर.*

वाखाणणी vākhāṇanī, *s. f.* Lou-
vor, elogio, gabo, engrandecimento;
titulo honorifico, epitheto.—*M.—S.*
व्याख्यान.

वाखाणुंक vākhāṇumka, *v. t.*
Louvar, gabar, exaltar, magnificar,
engrandecer, elogiar, panegyrisar.—
M.—S. व्याख्या.

—*r, l, n, a, an, u, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, i, ksh, jñ.*

वांगड vāṅgaḍa, s. m. Companhia, camaradagem; grupo ou classe dos accionistas das comunidades agrícolas; voto.—Vāṅgaḍā, adv. Em companhia, juntamente.

वांगडी vāṅgaḍi, s. m. (f. īna) Companheiro, camarada, collega.

वागणी vāgaṇi, s. f. Centopia, scolopendra.—De वेग e घोण.

वागळ vāgaḷa, वागळें vāgaḷem, s. f. Raia (peixe).—M.

वागी vāgi, s. f. Lagosta.

वागुंक vāgumka, v. i. Ter vida, viver; existir, ser.—M.—S. वग, ir.

वागूळ vāgūḷa, s. n. Pequeno morcego.—M.—S. वगुळी.

वागुँक vāgaumka, v. c. Curar, cuidar com diligência; desvelar; tratar, criar, educar com mimo.—Vāgauna ghevumka, salvar de algum perigo de vida.—De वागुंक.

वागौणी vāgauni, s. f. Cuidado, cura, diligência, desvelo; trato, tratamento.—De वागुँक.

वाग्दोष vāgdosha, s. m. Erro grammatical; erro ou lapso da lingua.—S.

वाघ vāgha, s. m. (f. īna) Tigre.—V. nā sinha nā, kholyo karūmya: agora, frade, agora, que está o guardião fóra; quand le chat n'y est pas, les souris dansent. V. vāghāka khāyanā: lobo não mata o labo; corvos a corvos não se tiram os olhos.—Vāghāchē dāvali, flor da trepadeira.—Gloriosa superba.—Vāghāche mišyera khelumka: jogar peras com o amo.—M.—S. न्यात्र.

वाघट vāghaṭa, s. n. dim. Pequeno tigre; animal parecido com o tigre; leopardo.—M. de वाघ.

वाघबीळ vāghabīḷa, s. n. Covil do tigre.—De वाघ e बीळ.

वाघमारो vāghamāro, s. m. Matagigres; homem destemido, ousado; mata-sete, mata-mouros, valentão.—M. de वाघ e मारक.

वाघांटी vāghāmtī, s. f. Arbusto—Capparis Zeylanica.—De वाघ e कंटी.

वाघी vāghi, s. f. Cavilha, pinças.—M.

वाचप vāchapa, s. n. Leitura, lição, estudo.—S. वाचन.

वाचपी vāchapi, s. m. (f. īna) Leitor.—V. barapi, litterato, lettrado, douto, erudito.—De वाचप.

वाचा vāchā (ch), s. f. Falla, loquela, locução; faculdade de fallar; dito, palavra; promessa.—V. dharumka, emudecer, perder a falla. V. lāgumka, realizar-se o mal que se prediz contra alguém. V. sutumka, paratumka, recuperar o uso de falla; fallar.—Bari vāchā, bom prenuncio.—Vāyata vāchā, mau prenuncio.—S. (donde L. voz).

वाचाशक्ति vāchāśakti (ch), s. f. Eloquencia, facundia.—Vāchāśaktivaṃta, a. c. Eloquente, facundo.—S.

वाचाळ vāchāḷa, a. c. Loquaz, linguareiro, garrulo, palavreiro.—S. वाचाळ.

वाचुंक vāchumka, v. t. Ler; estudar.—S. वच.

वाचुंक vāchumka, v. i. Viver; subsistir; escapar.—S. वच.

वाचून vāchūna, वाचून vāchūnā, v. c. Vivificar, animar, prolongar a vida; salvar, livrar.—De वाचुंक.

वाचुँक vāchumka, v. c. Vivificar, animar, prolongar a vida; salvar, livrar.—De वाचुँक.

वाच्य vāchya, s. n. (gram.) Predicado, attributo; voz do verbo.—S.

वाज vāja, s. f. Tédio, aborrecimento, enfado, massada (v. hādumka, divumka).

वाजणी vājani, s. f. Toque.—De वाजुंक.

वाजतो vājato, p. pr. (l, em) O que soa, sonante, soante.—Vājati ghāmti, tagarella, massador.—De वाजुंक.

वाजंत्र vājantṛa, s. n. Instrumento musico em geral; instrumento de sopro.—M.—S. वादित्र.

वाजंत्री vājantṛi, s. m. Tocador de instrumento de sopro; musico.—M. de वाजंत्र.

वाजप vājapa, s. n. Tocada, sonata; musica; tangido, tinido.—S. वादन.

वाजपी vājapi, s. m. Tocador, tangedor; musico.—De वाजप.

वाजपुडी vājapusi, वाजपुश vājapūsha, s. f. Investigação, indagação, inquirição, averiguação, verificação.—P.

वाजबी vājabi, a. c. Justo, recto, razoavel; legal, legitimo (u. Can.)—H.

वाजवस्क vājavarumka, v. i. (com loc. super) Exceder, sobrelevar, sobrepujar (u. Sal.).

वाजुंक vājumka, v. i. Soar, resoar, tinir; tocar; (fig.) soar a hora mal fadada.—S. वद.

† वांजेल vānjela, s. m. Evangelho. (B.)

वाजेवुंक vājevumka, v. c. i. Enfadar-se, embespinhar-se, atediar-se, amuar-se.

वाजुँक vājumka, v. c. Fazer soar, tinir; tocar, tanger; (fig.) dar tunda sonora.—S. वाद.

वांज vāmjha s. f. Mulher esteril.—S. वध्य.

वांज vāmjha, s. n. Coco;vão.—De वांज, f.

वांजट vāmjhaṭa, a. c. dim. Pouco productivo, pouco fructifero.—M. de वांजो.

वांजडो vāmjhado, वांजटो vāmjhaṭo, वांजटो vāmjhoṭo, a. in-jur. (l, em) Esteril.—De वांजो.

वांजपण vāmjhapana, s. n. Esterilidade, infecundidade.—De वांजो.

वांजो vāmjho, a. (l, em) Esteril; infecundo, infructifero; choco, peco, vão.—S. वध्य.

वाट vāṭa, s. f. Caminho, estrada; passagem, accesso, adito, avenida; via, curso, ducto; (fig.) expediente, meio, recurso, remedio.—V. karumka, abrir caminho, dar logar; V. ghevumka, tomar o expediente. V. chukumka, esgarrar-se, desviar-se. V. dākhumka, encaminhar; esclarecer, orientar. V. dharumka, obstruir o caminho; embargar o passo; pôr-se de caminho. V. palevumka, estar á espera, esperar ansiosamente; esperar. V. melumka nāka: não chegue a voltar mais. V. lāvumka, malbaratar, desperdiçar, esbanjar. V. vāvarumka, fazer caminhada inutil. V. sodhumka, procurar expediente, buscar recurso. V. sodumka (com gen.) não se importar, virar as costas.—Vāteka lāgumka, começar a caminhar; principiar a obrar; (com gen.) importunar. V. lāvumka, pôr no recto caminho; dirigir, guiar; consumir, dilapidar. V. vachumka (com gen.) intrometer-se, ingerir-se nos negocios alheios. V. dōle lāvumka, esperar alguém ansiosamente.—Vātera ghālumka, abandonar, largar; desperdiçar. V. paḍumka, estar prompto para tudo; estar ocioso; não ter eira nem beira.—Vātecho, a. g. De caminho; transeunte; estranho; maltrapilho.—V. vātāṭura, mero viandante, um simples caminhante; homem estranho, um quidam.—Vātechim bagalāmtām, incapação, insulto desmerecido, imputação improvocada.—Vātechyā vāghā mākā yevūna khā gā: acordar o cão que dorme.—Vāteyalyāka āni tīmtyālyāka māna nā: homens de rua e encruzilhada não merecem respeito.—Chāra vāto, todas as vias.—Bārā vāto, todo o mundo.—S. वादी.

वाटकुळेण vātakulepana, s. n. Redondeza.—De वाटकुळो.

वाटकुळो vātakulo, a. (l, em) Redondo, espherico, circular, orbicular, abocetado.—S. वचळ.

वांटणी vāntaṇi, s. f. Divisão, repartição, distribuição.—M. de वांटुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

वाटप vātapa, s. n. Moedura, moagem; temperos de caril.—De वाटुक.

वांटप vāntapa, s. n. Divisão, repartição; partilha; rateio.—S. वंटन.

वांटपण vāntapana, s. n. Regateação.—De वांटप.

वांटपणो vāntapano, a. (l, em) Regateador, regatão.—De वांटपण.

वाटपी vāṭapi, s. m. (f. lña) Moe-dor, moleiro.—De वाटप.

वाटपी vāntapi, s. m. (f. lña) Distribuidor, repartidor.—S. वंटक.

वाटली vāṭali, वाटी vāṭi, s. f. Escudela de latão; bandeja.—M.

वाटसूर vāṭasūra, s. m. e f. Caminhante, transeunte, passageiro, viajero.—M. de वाट.

वाटांगुळो vāṭāṅgulo, a. (l, em) Arredondado, redondo, circular.—De वाट जो.

वाटहंक vāṭārumka, v. t. Fitar os olhos; ter os olhos escancarados, esbugalhados (dole).—M.

वाटाव vāṭāva, s. m. Cambio, troca, retorno.—H.

वाटावणी vāṭāvaṇi, s. f. Livramento, salvamento.—De वाटावुक, 2.

वाटावट vāṭāvāṭa, वाटावटी vāṭāvāṭim, adv. redup. De caminho, de passagem.—M. de वाट.

वाटावुक vāṭāvumka, v. c. Cambiar, cambiar, trocar.—M. de वाटाव.

वाटावुक vāṭāvumka, v. c. Livrar, salvar, pôr a coberto; obviar, anteparar, precaver, evitar.—M. de वाट.

वाटावोक vāṭāvomka, v. r. Escapar, livrar-se, salvar-se.—De वाटावुक, 2.

वाटी vāṭi, s. f. Rodella, rotula, patela; calix de flor; metade do miolo do coco separado da chareta.—M.

§ वाटी vāṭi, s. f. Pomar, vergel, horta.—S.

वाढुक vāṭumka, v. t. Moer finalmente, pulverisar.—M.

वाढुक vāntumka, v. t. Repartir, distribuir, aquinhoar, quotizar.—S. वंट.

वाढू vāṭū, s. m. Espécie de peixe.

वाढें vāṭem, s. n. aug. Grande vāṭali, batega.—De वाटी.

वाढेकार vāntekāra, s. m. Accionista; socio; coherdeiro.—M. de वाढे.

वाढें vānto, s. m. Quinhão, parte, porção, quota, acção; partilha.—Vānto ghāṭumka, aquinhoar.—S. वंट.

वाढोणी vāṭoṇi, s. n. Aguas, urina, mijo.—M. de वाट e पाणी.

वाढोणो vāṭono, s. m. Espécie de ervilha—Pisum sativum.—H.

वाडी vāḍi, s. f. Grupo de choupanas, casal; suburbio, arrebalde, arredores, aba da cidade; logarejo.—S. वाटी.

वाढें vāntem, s. n. Armazem.—M.

वाढेकार vādekāra, s. m. Bairrista.—De वाढे.

वाढो vāḍo, s. m. Bairro, quartelão; (p. u.) palacio, mansão.—S. वाटी.

वाढ vāḍha, s. f. Crescimento; achega; juros, interesse, ganho; s. n. Ponta folhada de canna de assucar.—M.—S. वृद्धि.

वाढणी vāḍhani, s. f. Augmentação, acrescentamento, adição; incremento, accessão, promoção.—De वाढुक, i.

वाढतो vādhato, p. pr. (l, em) Crescente; o que adianta em annos.—Vādhatyā āṅgāra karumka, fazer adaptado ao crescimento do corpo; fazer para durar por muito tempo.—De वाढुक, i.

वाढतो vādhato, p. pr. (l, em) O que serve o comer, ministrador.—De वाढुक, t.

वाढविस vāḍhadisa, s. m. Aniversario natalicio, dia de annos.—M.

वाढप vāḍhapa, s. n. Ministração do comer, serviço de mesa; comida distribuida.—De वाढुक, t.

वाढपी vāḍhapi, s. m. (f. lña) Dador,—distribuidor do comer pelos commensales; ministrador do jantar.—De वाढप.

वाढाय vāḍhāya, वाढी vāḍhi, s. f. वाढाव vāḍhāva, s. m. Crescimento, augmento, acrescimo, incremento; achega; adiantamento em annos; vegetação.—M.—S. वृद्धि.

वाढावळ vāḍhāvaḷa, s. f. Crescimento, desenvolvimento.—De वाढाय.

वाढुक vāḍhumka, v. i. Crescer; augmentar-se, avolumar-se; vegetar.—Vāḍhalalem chedūm modalalyā gharāra: deve-se dar de casar a filha adulta ainda na casa arruinada.—S. वृद्धि.

वाढुक vāḍhumka, v. t. Servir o comer, dar de comer; dar esmola em comestiveis.—Vāḍhalalem nāka sāmādalalem jāya: quem não quiz o que se lhe deu de comer, contenta-se agora com os restos.—Vāḍhūna kāḍhumka, dar de comer e retirar.—M.

वाढेक vāḍhaumka, v. c. Augmentar, acrescentar, avolumar; criar, educar, magnificar, engrandecer; exaltar, exaltar; promover; propagar; prolongar, dilatar.—M. de वाढुक, i.

वाढोणी vāḍhauni, s. f. Criação, educação; augmentação; promoção; propagação.—De वाढेक.

वाण vāṇa, s. f. Cór; cór interna de certos fructos (dhavē vāṇicho, hāle vāṇicho).—S. वर्ण.

वाणी vāṇi, s. f. Voz; falla, loquela; discurso, elocução.—Vāṇicho, a. g. Vocal.—S.

वाणी vāṇi, s. m. Negociante de pannos, panheiro; aranha.—M.—S. वणिक्.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वाणीहीन vāṇihina, a. c. Aphonicco.—Vāṇihinapana, s. n. Aphonia.—S.

वात vāṭa, s. m. Vento, corrente do ar; affeição rheumatica, gotta; espasmo muscular, cambra (v. yevumka).—S.

वात vāṭa, s. f. Torcida, pavio, matula; vela, cirio; bico do candieiro onde assenta a torcida; banana (kelyāchi).—M.—S. वत्ति.

वातड vāṭaḍa, a. c. Rijo, coriáceo, estopento (I. tough).—M. de वात.

वातडुक vāṭaḍumka, v. i. Enrijecer, enrijar-se; ser estopento.—M. de वातड.

वातरोग vātaroga, s. m. Rheumatismo, gotta, arterite, artheritis, artetica.—Vātarogi, a. c. Rheumatico, artetico.—S.

§ वातस्थान vāṭasthāna, s. n. Castiçal, palmatoria, cirio.—De वात e स्थान.

वातावरण vāṭāvarana, s. n. Atmosphera.—Vāṭāvaranaghata-kavāyu, s. m. Nitrogenio, azote.—S.

वांती vānti, s. f. Redito annual da communnidade agricola; acção.—Var. de वंत.

वांतेली vānteli, s. m. Accionista.—De वांती.

वातो vāto, s. m. Couceira, quicio, gonzo, mancão.—M.

वाड vāḍa, s. m. Colloquio, conversação, conferencia; dissertação, prelecção; discussão, debate, disputa, arguição, argumentação; theoria; problema; acção, demanda; rumor, boato.—S.

वांर vāmdara, s. m. Macaco, bugio, mono, nico, simio.—S. वानर.

वादविवाद vāḍavivāḍa, s. m. Polemica, controversia, debate.—Vāḍavivāḍācho, a. g. Polemico, controverso.—S.

वाङ्क vādala, s. n. Furacão, vendaval, pegão, turbilhão; borrasca, tormenta, trabusana.—M.—S. वाङ्क.

वाङ्कु वādakumka, v. i. Enfuracer-se, esbravejar; tempestear.—M.—S. वाङ्क.

वाङ्कयो vādalyo, a. (i, em) Borrascoso, proceloso, tempestuoso.—De वाङ्क.

* वादित्रगण vāditragana, s. n. Orchestra, banda de musica.—S.

* वादित्रस्थान vāditrasthāna, s. n. Orchestra.—S.

वादी vādī, s. f. Correia; cinto, cingidouro.—M. वादी.

वादी vādī, s. m. (f. iṇā) Author em juízo, accusador; parte litigante; disputador, arguidor, argumentador, controversista, opinante; antagonista, oppositor; dissertador, prelector.—S.

वाङ्क vādumka, v. t. e i. Fallar, expressar, exprimir; dizer; conversar, conferenciar; disputar; debater, arguir, argumentar; discorrer, dissertar.—S. वङ्.

वाङ्की vādēli, a. c. Litigioso, demandista; interessado na causa.—M. de वाङ्.

वाङ्गे vādo, s. m. Opinião, parecer, voto; veneta.—Āpalyā vādyaṅcho, emperrado, abarroadado, rebellão, pervicaz, ferrenho, voluntarioso.—De वाङ्.

वाङ्गे vādya, a. (i, em) Opiniático, cabeçudo, obstinado, birrento, tenaz, testo, turrão.—De वाङ्गे.

* वाङ्गो vādhamga, s. n. Alteração, porfia, pendência; ralhos, repri-menda; irresolução, vacillação.—M.

* वाङ्गो vādhamgyo, a. (i, em) Altercador, rixador; ralhador; bulhento; objectador, arguidor.—M.

वान vāna, s. n. Almofariz; moimho, mó.—S. वाङ्.

वानसाळ vānasāla, s. f. Oficina de pilar.—De वान e साळ.

† वापोर vāpora, s. m. (Diz-se também: āgabōṭa).

वामन vāmana, s. m. Vishnu no seu quarto avatāra (o de anão).—S.

वाय vāya, s. m. Flato, ventosidade, gaz, meteorismo.—S. वायु.

वायकर vāyakara, a. c. Flatulento.—De वाय e करक.

वायकराग vāyakarāya, s. f. Flatulencia, ventosidade.—De वाय.

वायगण vāmyagana, s. n. Arroz semeado e produzido na estação calmosa.—M.

वायगणो vāmyagano, a. (i, em) O que se produz na estação calmosa (arroz); serotino, serodio, temporão; engelhado, enfesado, atenuado; ultimo entre os irmãos.—De वायगण.

वायगीण vāmyagīna, s. f. Berin-gela.—M.

वायगें vāmyagem, s. n. Beringela (fructo).—M.

वायच vāmyacha, adv. Em pequena quantidade, minimamente.—M.

वायट vāyāṭa, a. c. Mau, malvado, perverso; pernicioso, nocivo;—adv. Mal.—V. barem, alto e malo;—s. n. Mal; maldade; nocividade; doença, enfermidade.—V. karumka (com dat.) estar com dores do parto. V. kādumka (com gen.) assistir na enfermidade. V. ou—barem disumka (com dat.) resentir, levar a mal. V. ghodyache dhāvenā yēla, ani mayeche chāṭina vetā: o mal entra ás braçadas e sahe ás pollegadas. V. sāmgūnāyēnā: os males não vem rogados.—Vāyātāna āsumka ou padumka, adoecer enfermar.—M., a.

वायटपण vāyāṭapana, s. n. Maldade; malignidade, malevolencia; malicia.—De वायट.

वायटवें vāyāṭabarem, s. n. Mal ou bem; bem e mal; altibaixos, azares da vida; falta,—culpa leve.—Vāyāṭabaro, a. (i, em) Bom e mau, bom ou mau; soffrivel.—De वायट e वें.

वायटवांकडो vāyāṭavāmkado, a. (i, em) Mau e não recto; incongruo, inconveniente, improprio.—De वायट e वांकडो.

वायटळो vāyāṭalo, a. (i, em) Mau, malvado, maligno; maldoso, malevolento.—De वायट.

वायटळोसो vāyāṭaloso, a. dim. (i, em) Algum tanto mau, mau-sito.—De वायटळो.

वायटकार vāyāṭākāra, s. m. (f. āria, āriṇa) Enfermo, doente, morboso.—De वायट.

वायटचार vāyāṭachāra, s. m. Desavença, dissensão, attrito; inimizado; inveja, malquerença.—De वायट e भाचार.

* वायटीव vāyāṭiva, a. c. Mau, malvado.—De वायट.

वायटमन vāyāṭamana, s. n. Inflammiação do pulmão, pneumonia; pleuriz.

वायटेश vāyāṭeśa, a. c. Vagamundo, foragido, vadio, arruador; maganão, malandrim.—M.

वायटो vāyado, s. m. Termo, prazo; ajuste, pacto, concerto.—A.

वायळ vāyala, s. n. Panella com agua que se deixa perto do fogão.—M.

वायं vāyam, adv. Em vão, em balde, baldadamente, inutilmente.—M.

§ वायु vāyu, s. m. Ar, vento.—S. (donde L. aer, ventus).

* वायुचक्रशास्त्र vāyuchakraśāstra, s. n. Meteorologia.—S.

* वायुप्रणविद्या vāyupramānavidyā, s. f. Aerostatica.—S.

* वायुमापनयंत्र vāyumāpanayamtra, s. n. Gazometro.—S.

* वायुमार्ग vāyumārga, s. m. Espiraculo, respiradouro, orificio.—S.

* वायुमिति vāyumiti, s. f. Aerometria.—S.

* वायुयंत्र vāyuyamtra, s. n. Aerometro.—S.

वायुरूप vāyurūpa, a. c. Aeriforme, gázoso.—S.

* वायुदर्पण vāyudarpana, s. n. Aerographia.—S.

वायुविद्या vāyuvidyā, s. f. वायुशास्त्र vāyushāstra, s. n. Aerologia, pneumática, pneumatologia.—S.

वार vāra, s. m. Dia de semana, feira; vez; planeta.—Vārācho, a. g. Representante, procurador; substituto, interino.—S.

वार vāra, s. f. Secundinas, pareas.—V. nā kusumka (com gen.) estar ainda nas faixas. V. purumka (fig.) ter affeição a algum logar.—M.

† वार vāra, s. f. Vara (medida).

वारङ्क vārakumka, v. i. onom. Vociferar, vozear, gritar, clamar.

वारङ्की vāradika, s. f. Cor. de वह्राड vahrāḍa.

वारङ्के वāradēvumka, v. c. i. Defumar-se (apa, bolo).

वारवें vāravem, s. n. Hortaliça, verdura.

वारवुङ्क vārāvumka, v. c. i. Ventilar, arejar; joirar (fig.) examinar, criticar.—M. de वारें.

वारी vārī, s. f. Logar; vez.—Vār-yecho, a. g. O que faz as vezes de outro, substituto.—M. de वार, i.

§ वारीस vārīsa, s. m. Herança.—A.

* वारुङ्क vārumka, v. t. Proibir, vedar.—M.

वारु vārū, s. m. Elephante de guerra, cavallo bellicoso; (fig.) homem esforçado,—corajoso.—S. वारु.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वारे वारेम, *s. n.* Vento, briza, aragem, viração, ar, aura, bafagem; andago; (*fig.*) homem inconstante; andarilho. — *V. ghâlumka*, abanar, ventanear. *V. ghevumka*, expor-se ao vento, tomar briza. *V. padumka*, cahir o vento, haver calma. *V. bharomka*, estar balofo; ficar constipado. *V. mârunka*, ventar. *V. sufumka*, correr vento rijo. *V. yetocha*, *vâryâka divumchen*: deve-se ventilar quando houver vento; *omnia suum tempus habent*. *V. sîta*, espirito maligno. — *Vâryâka divumka*, joeirar, ventilar, aventar; extremar o bem do mal, — a verdade da falsidade; examinar, criticar. — *Vâryâra padumka*, não ter nada que fazer, estar á toa. — *V. disa kâdhumka*, andar á matraca. — *Vâryâcho*, *a. g.* Aerio, pneumático. — *M.* — *S.* वायु.

वारो वारो, *s. m. aug.* Pé de vento, ventaneira, ventania; rajada, refega. — De वारे.

वारैक वाराumka, *v. c.* Vazar, verter, effundir, entornar, despejar, derramar, diffundir.

वारैणी वाराuni, *s. f.* Vazadura, derramamento, effusão, entornadura.

वार्ता वार्त्ता, *s. f.* Notícia, novidade, acontecimento, evento, successo. — *S.*

वार्त्तापत्र वार्त्ताpatra, *s. n.* Jornal, periodico, gazeta, boletim. — *S.*

वार्यावयलो वार्याvayalo, *a. (i, em)* Aerio; vão; (*fig.*) inconstante, volúvel, versatil. — De वारे e वयलो.

वाल वाला, *s. f.* Trepadeira. — *S.* वलि.

वालां वालां, *s. n. pl.* Cabrestos, cordame. — De वालो.

* * वालुकयंत्र वालुकâyamtra, *s. n.* Ampulheta. — *S.*

वालो वालो, *s. m.* Especie da *dhotara*; tanga; maroma, cabo. — *S.* वलव.

वाव वावा, *s. m.* Vento, ar; vão, vacuo; ventosidade, corrimento. — *H.* — *S.* वायु.

वाव वाव, *s. m.* Medida de mão para mão (extendidas), braça; hastim. — *M.* — *S.* व्यास.

वावकर वावकरा, *a. c.* O que produz ventosidade. — De वाव e कर.

वावझड वावajhada, *s. m.* 'Salpicos', borrifos de chuva. — *M.* de वाव e झड.

वावटळ वावatala, *s. f.* Redemoinho de vento, furacão, turbilhão, vortice. — *M.* — *S.* वातुळ.

वावदोरी वावadori, *s. f.* Tira; farapo, andrajo. — *Vâvadoriyânta vâvadoriyâ karumka*, esbandalhar, atassalhar; esmiuçar; insultar prolongada e atrozmente. — De वाव e दारी.

वावर वावारा, *s. m.* Trabalho, labor, serviço, ocupação, ofício. — *M.* — *S.* व्यवहार.

वावराडी वावारâdi, *s. m.* Trabalhador, ganhão, jornaleiro; operario, obreiro, opifício. — De वावर.

वावरावुंक वावारâvumka, *a. c.* Fazer trabalhar, dar serviço, empregar. — De वावर.

वावरुंक वावारumka, *v. i.* Trobalhar, labutar; servir; occupar-se, empregar-se; insistir, empenhar-se, esforçar-se. — *M.* de वावर.

वावळी वावलि, *s. f.* Fio da folha de coqueiro; cordel, gaita.

वाशील वासिला, *a. c.* Deduzido, descontado, abatido. — *A.*

वाष्ट वासhta, *s. n.* Cor. de वायट वायटा.

वास वासा, *s. m.* Cheiro; mau cheiro; fardo; exhalção; (*fig.*) particula; bagatela. — *V. ghevumka*, cheirar, farejar. *V. nâ ghâna*, é insipido, — desenhado. *V. mârunka*, cheirar mal. *V. yevumka*, cheirar. — *S.*

वास वासा, *s. m.* Habitação, residência, moradia. — *S.*

वासन वासाना, *s. n.* Fumigação, incineração; (*ant.*) laço; redea; habito. — *S.*

वासना वासाना, *s. f.* Disposição, inclinação, propensão, pendor; preparação. — *V. ghâlumka*, dominar, se-nhorear, subjugar. — *S.*

वासरि वासari, वाखरी वाkharî, *s. f.* Varanda, corredor; despensa, ucharia. — *M.* वाखर.

वासरुं वासारum, *s. n.* Bezerro, vitella, joveca. — *S.* वत्स.

वांसनी वांसali, *s. f.* Pequeno agueiro, — barrote; varão. — De वांसो.

वांसावणी वांसâvani, *s. f.* Madeiramento. — De वांसावुंक.

वांसावुंक वांसâvumka, *v. c.* Comunicar cheiro; perfumar, defumar. — De वांस.

वांसावुंक वांसâvumka, *v. c.* Fixar os agueiros; madeirar, emmadeirar. — De वांसो.

वांसाळ वांसाळा, *a. c.* Cheiroso; fetido. — *M.* de वांस.

† वासीन वासîna, *s. n.* Vaccina.

वासी वासî, *a. c.* Habitante, residente, morador. — *S.*

वांसो वांसो, *s. m.* Agueiro, barrote; bambú. — *S.* वंश.

† वांस्कीण वांskîna, *s. n.* Vasquinha. (Pode-se dizer: *ghâgaro*).

§ वांस्तु वांstu, *s. n.* Casa; edificio, fabrica. — *S.*

वांस्तुविद्या वांstuvîdyâ, *s. f.* Architectura. — *S.*

वाहन वाहाना, *s. n.* *V. वान वाना.* — *M.*

वाहण वाहानem, *s. n.* Transporte, condução. — *M.* — *S.* वहन.

वाहण वाहानa (por abr. वाहण वाहानa) *s. f.* Corrimento, corrente, fluxo, manação, corrente, torrente, levada. — *M.*

वाहवतो वाहavato, *p. pr. (i, em)* Corrente, manante, fluido. — De वाहवुंक.

वाहवोरी वाहavoro, *a. (i, em)* Fluido, fuente. — *M.*

वाहवा वाहavâ, *int.* Bravo! excellent! — *P.*

वाहवुंक वाहavumka, *v. i.* Correr, escorrer, manar; (*fig.*) esgotar-se, exaurir-se; distillar. — *M.*

वाहवुंक वाहavumka, *v. c.* Fazer correr, verter, vazar, derramar; despejar; deixar cahir; evacuar. — De वाहवुंक.

वाहवुंक वाहumka, *v. i.* Transportar, acarretar, conduzir; dirigir as azemolas; pôr a carga no costado; (*fig. com loc. super.*) imputar, attribuir. — *S.* वह (donde *L. veho*).

वाळ वाला, *s. f.* *V. व्हाळ vhaâla.* — *M.*

वाळगुंक वालagumka, *v. i.* Secar-se, assoalhar-se. — *M.*

वाळगुंक वालagaumka, *v. c.* Secar-se, assoalhar. — De वाळगुंक.

वाळी वाली, *s. f. dim.* Anel para o nariz ou para a orelha. — *M.* de वाळो.

वाळुंक वालumka, *v. i.* Emborcar a panella de arroz para escoar o caldo; escoar; (*fig.*) dar em pantanas; consumir; gramar. — *M.*

वाळुकार वालukâra, *s. m.* Papeiro. — De वाळुंक.

वाळु वालû, *s. f.* Canto da boca. — *V. hadumka*, contrahir-se o canto da boca.

वाळुंक वालûka, *s. n.* Sarcoma, lobinho, papeira, papada. — *Vâlakâm*, *pl.* Caibras. — *M.*

* वाळुंक वालûka, *s. f.* Areia, saibro. — *S.* वालुका.

वाळेरुं वाळerum, *s. n.* Herva — *Andropogon muricatum*. — *M.* — *S.* वल्लक.

वाळेरुं वाळerum, *s. n.* (वाळेरुं वाळेरुं) *s. f.* Peixe de agua doce.

वाळो वालो, *s. m.* Anel (não para os dedos da mão), circulo, argola, alamar. — *S.* वालक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वासना वासाना, *s. f.* Disposição, inclinação, propensão, pendor; preparação. — *V. ghâlumka*, dominar, se-nhorear, subjugar. — *S.*

वासरि वासari, वाखरी वाkharî, *s. f.* Varanda, corredor; despensa, ucharia. — *M.* वाखर.

वासरुं वासारum, *s. n.* Bezerro, vitella, joveca. — *S.* वत्स.

वांसनी वांसali, *s. f.* Pequeno agueiro, — barrote; varão. — De वांसो.

वांसावणी वांसâvani, *s. f.* Madeiramento. — De वांसावुंक.

वांसावुंक वांसâvumka, *v. c.* Comunicar cheiro; perfumar, defumar. — De वांस.

वांसावुंक वांसâvumka, *v. c.* Fixar os agueiros; madeirar, emmadeirar. — De वांसो.

वांसाळ वांसाळा, *a. c.* Cheiroso; fetido. — *M.* de वांस.

† वासीन वासîna, *s. n.* Vaccina.

वासी वासî, *a. c.* Habitante, residente, morador. — *S.*

वांसो वांसो, *s. m.* Agueiro, barrote; bambú. — *S.* वंश.

† वांस्कीण वांskîna, *s. n.* Vasquinha. (Pode-se dizer: *ghâgaro*).

§ वांस्तु वांstu, *s. n.* Casa; edificio, fabrica. — *S.*

वांस्तुविद्या वांstuvîdyâ, *s. f.* Architectura. — *S.*

वाहन वाहाना, *s. n.* *V. वान वाना.* — *M.*

वाहण वाहानem, *s. n.* Transporte, condução. — *M.* — *S.* वहन.

वाहण वाहानa (por abr. वाहण वाहानa) *s. f.* Corrimento, corrente, fluxo, manação, corrente, torrente, levada. — *M.*

वाहवतो वाहavato, *p. pr. (i, em)* Corrente, manante, fluido. — De वाहवुंक.

वाहवोरी वाहavoro, *a. (i, em)* Fluido, fuente. — *M.*

वाहवा वाहavâ, *int.* Bravo! excellent! — *P.*

वाहवुंक वाहavumka, *v. i.* Correr, escorrer, manar; (*fig.*) esgotar-se, exaurir-se; distillar. — *M.*

वाहवुंक वाहavumka, *v. c.* Fazer correr, verter, vazar, derramar; despejar; deixar cahir; evacuar. — De वाहवुंक.

वाहवुंक वाहumka, *v. i.* Transportar, acarretar, conduzir; dirigir as azemolas; pôr a carga no costado; (*fig. com loc. super.*) imputar, attribuir. — *S.* वह (donde *L. veho*).

वाळ वाला, *s. f.* *V. व्हाळ vhaâla.* — *M.*

वाळगुंक वालagumka, *v. i.* Secar-se, assoalhar-se. — *M.*

वाळगुंक वालagaumka, *v. c.* Secar-se, assoalhar. — De वाळगुंक.

वाळी वाली, *s. f. dim.* Anel para o nariz ou para a orelha. — *M.* de वाळो.

वाळुंक वालumka, *v. i.* Emborcar a panella de arroz para escoar o caldo; escoar; (*fig.*) dar em pantanas; consumir; gramar. — *M.*

वाळुकार वालukâra, *s. m.* Papeiro. — De वाळुंक.

वाळु वालû, *s. f.* Canto da boca. — *V. hadumka*, contrahir-se o canto da boca.

वाळुंक वालûka, *s. n.* Sarcoma, lobinho, papeira, papada. — *Vâlakâm*, *pl.* Caibras. — *M.*

* वाळुंक वालûka, *s. f.* Areia, saibro. — *S.* वालुका.

वाळेरुं वाळerum, *s. n.* Herva — *Andropogon muricatum*. — *M.* — *S.* वल्लक.

वाळेरुं वाळerum, *s. n.* (वाळेरुं वाळेरुं) *s. f.* Peixe de agua doce.

वाळो वालो, *s. m.* Anel (não para os dedos da mão), circulo, argola, alamar. — *S.* वालक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वाळोय vāloya, s. f. Formiga branca, "cariá".—M. वाळवी.—S. वल्मी.

वि vi, pref. indic. separação, distinção, privação, opposição, intensidade.—S.

विकट vikāṭa, a. c. Horível, horrendo, medonho; formidável, enorme, terrível; desfigurado.—S.

विकटाय vikāṭāya, s. f. Hediondez, horribilidade, enormidade; fealdade, deformidade; malícia, maldade.—De विकट.

विकतो vikato, adv. decl. (i, em) Vendido, em venda.—V. ghevumka, comprar (L. venum accipere). V. divumka, vender (L. venum dare).—M. p. pr. de विकुंक.

विकप vikapa, s. n. Vendagem.—De विकुंक.

विकराळ vikarāḷa, a. c. (poet.) Feio, deforme; medonho, hediondo.—S. विकराल.

विकरुंक vikarumka, v. t. Mudar, modificar, alterar; desfigurar; damnificar.—S. विकुंक.

** विकला vikalā, s. f. Segundo (do minuto).—S.

§ विकल्प vikalpa, s. m. Duvida, indecisão, vacilação; suspeita, apprehensão, presentimento; opção, alternativa; diferença de opinião; noção, pensamento.—S.

विकळ vikalā, a. c. Incompleto, imperfeito, deficiente, informe.—S. विकळ.

विकळुंक vikalumka, v. t. Mutilar, estropear, decepar.—S. विकळ.

विकार vikāra, s. m. Alteração do estado natural, anormalidade; doença, molestia; metamorphose, transfiguração, transformação.—S.

§ विकारी vikārī, a. c. Anormal; enfermo, morboso.—M. de विकार.

विकिरणी vikiranī, s. f. Dispersão, espargimento, espalhamento; derramamento, effusão.—De विकिरुंक.

विकिरुंक vikirumka, v. t. Espargir, dispersar, espalhar, derramar, verter.—S. विकुंक.

विकुंक vikumka, v. t. Vender; (fig.) trahir.—विक्री.

विकोंक vikomka, v. r. Vender-se, extrahir-se.—De विकुंक.

विक्रम vikrama, s. m. Heroismo, pujança, valentia, valor.—S.

विक्रावुंक vikrāvumka, v. c. Cor. de विकिरुंक vikirumka.

विक्री vikrī, s. f., विक्रो vikro, s. m. Venda, vendagem, vendição; consumo, extracção.—M.—S. विक्रय.

विक्रीत vikrita, a. c. Vendido.—S. p. p. de विकुंक.

विक्रेकार vikrekāra, s. m. (f. āra, ārīna) Vendedor, vendilhão; bafarrinheiro.—De विक्री.

विक्रव viklaba, s. m. Afflicção, pena, padecimento, desgosto, desprazer, perzar, dissabor; aversão, repugnância.—S. विक्रव, a.

विख vikha, s. n. Veneno, peçonha, toxico, virus; (fig.) maldade do coração, malignidade.—V. omkarumka (fig.) rogar pragas atrozes. V. ghārumka, propinar veneno. V. chadumka, insuflar-se o veneno, operar a peçonha. V. nivalumka, abaixar-se,—neutralizar-se o veneno.—S. विष.

विखण vikhana, a. c. Imper. nones; deficiente, fulto, incompleto, imperfeito.—M.—S. विषम.

विखार vikhāra, s. n. Venenosidade; envenenamento; virulência.—M. de विख.

विखारुंक vikhārumka, v. i. Envenenar-se, apeçonhar-se.—M. de विखार.

विखारो vikhāro, a. (i, em) Peçonhento, venenoso.—M. de विखार.

विखावुंक vikhāvumka, v. c. Propinar veneno, envenenar, empeçonhar.—De विख.

विखाळो vikhālo, a. (i, em) Peçonhento, venenoso, virulento; (fig.) malintencionado, maligno, malevolo.—De विख.

विगति vigati, s. f. Aberração, desvio, descaminho.—S.

विगळुंक vigaumka, v. i. Transudar, regumar, filtrar; desvanecer, desaparecer.—S. विगळ.

विगळपण vimgalepana, s. n. Nudez.—De विगळो.

विगळो vimgālo, a. (i, em) Nú.—S. विनम्र.

† विगार vīgāra, s. m. Vigário.

विगुण viguna, a. c. Heterogeneo; viciado, corrupto;—s. m. Heterogeneidade.—S., a.

विघटुंक vighatungka, v. t. Desunir, desjuntar, separar, dividir, partir; traustornar, desconcertar.—S. विघट.

विघड vighada, s. m. Desunião, separação, desacordo, dissensão, disharmonia.—S. विघट.

विघ्न vighna, s. n. Estorvo, empecilho, obice, obstáculo, entrave; (vulg.) mal, adversidade, azar.—S.

विघ्नकार vighnākāra, s. m. (f. āra, ārīna) Estorvador; opoente; espirito de maldade.—S. विघ्नकर.

विचणो vimchanī, s. f. Collecção; escolha, eleição, selecção, opção.—De विचुंक.

विचिची vichavi, s. f. Ozagre, acores, herpes, ronha, tinha.—M. वंचवी.

विचार vichāra, s. m. Raciocínio, discurso, reflexão, consideração; deliberação; exame, investigação; (vulg.) interrogatorio, pergunta.—Vichārācho, a. g. Discursivo, deliberativo.—S.

विचारणार vichāranāra, s. m. (f. āra, ārīna) Perguntador, interrogador.—De विचारणे.

विचारणे vichāranem, s. n. Interrogação, pergunta.—S. विचारण.

विचारी vichārī, a. c. Deliberante, raciocinante, discursador, interrogador.—De विचार.

विचारुंक vichārumka, v. t. Interrogar, perguntar; examinar, investigar; considerar, ponderar, reflectir, discorrer; informar-se; apreciar, estimar; saudar, cumprimentar.—Vimchārālā mhana sāmga (com dat. da pessoa): sauda-o em meu nome, faz-lhe meus cumprimentos.—S. विचार.

विचित्र vichitra, a. c. Variegado, multicolor; admirável, maravilhoso, prodigioso; curioso;—s. n. Variedade; curiosidade.—S.

विचुंक vimchumka, v. t. Colher ou apanhar um por um (F. ramasser); colligir, compilar, respigar; refugar; escolher um d'entre muitos, eleger.—Vimchūna kādhumka, optar.—S. विच् ou विचि ou विञ्ज.

विचू vichū, विचू vimchū, s. m. Escorpião, lacração.—Udato v. kumsa lāyanā: o cão que ladra não morde.—M.—S. वृश्चिक.

* विहलुन vichhekhūna, a. c. Avisado, atilado, circumspecto, discreto.

* विहलेखण vichhekhena, s. n. विहलेखणाय vichhekhēnāya, s. f. Razão, siso, discrição, descortino.

विजबी vijabī, s. f. Mensagem, embaixada; annuncio, aviso.

विजय vijaya, s. f. Victoria.—S.

† विजी vijī, s. f. Vigia. (Lus. des. Diremos: rākhana, pahāro, teralūka; terla, rākhano).

† विजीत विजिता (z), s. n. Visita. (Diremos melhor: bhetā, palevanī).

विटकावुंक viṭakāvumka, v. c. Fazer gorar, corromper, resolver (abcesso).—De विटकाळुंक.

विटकाळुंक viṭakalumka, v. i. Gorar; murchar, desbotar; resolver-se (abcesso, tumor); corromper-se.—De विटकाळ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

विटको vitako, *a. (i, em)* Desbotado, fanado, emaciado; gorado.—*M.*

* * विटप vitapa, *s. n.* Septo.—*S.*

* विटबुंक vitambumka, *v. t.* Afrentar, injuriar, insultar, ridicularizar.—*S. विडेब्.*

विटबुंक vitavumka, *v. c.* Enjoar, enfastiar.—*De वीट.*

* विटाळ vitāla, *s. m.* Impureza, poluição, contaminação.—*M. de वीट.*

* विटाळवंत vitālavamta, *a. c.* Contaminado, impuro; nojento, nauseativo, abominável.—*De विटाळ.*

विटाळो vitālo, *a. (i, em)* Nojento, ascoso, nauseoso.—*De विटाळ.*

विटेयुंक vitēyumka, *v. c. i.* Enjoar, nausear; ficar aborrecido, sentir abominação.—*De वीट.*

विडी vidī, *s. f.* Cigarro em forma de canudo; cigarro, charuto, "canudo".—*V. hodumka*, fumar.—*S. वीटी.*

विडो viḍo, *s. m. ang.* Canudo de betel, areca, cal, etc.—*S. वीटी.*

विणप vinapa, *s. n.* Tecedura, textura, tecelagem, tecido.—*De विणुक.*

विणपी vinapī, *s. m. (i, na)* Tecelão, tecedor.—*De विणी.*

विणी vinī, *s. f.* Trança.—*M.*

विणुक vinumka, *v. t.* Tecer, entretecer, enlaçar, entrançar, acairelar.—*M.—S. वे.*

विणं vinem, विण vina, *posp.* Sem.—*M.—S. विना.*

विणोक vinomka, *v. r.* Entrançar-se, enlaçar-se.—*De विणुक.*

वितर्क vitarka, *s. m.* Especulação, consideração, subtilização, pesquisa.—*S.*

वितर्कुंक vitarkumka, *v. t.* Especular, considerar, meditar; pesquisar, subtilizar.—*S. वितर्क.*

वित्त vitta, *s. n.* Dinheiro, pecunia, teres, haveres, posses, cabedal, fazenda.—*S.*

वित्तकार vittakāra, *s. m.*, वित्तवंत vittavamta, *a. c.* Endinheirado, pecunioso, afazendado, ricoço.—*S. वित्तवान्.*

विथर vithara, *a. c.* Falho; desviado.—*M.*

विथरुंक vitharumka, *v. i.* Falhar, errar; não regular bem; desviar-se.—*M.*

विद्वारुंक vidārumka, *v. t.* Lacerar, despedaçar, atassalhar.—*S. विद्.*

विदेश videsa, *s. m.* Paiz estrangeiro.—*S.*

विदेशवचन videsavachana, *s. n.* Emigração; peregrinação.—*S.*

विदेशी videsī, *a. c. e s. m. (f. ina)* Estrangeiro, alienígena, exótico; peregrinador.—*S.*

* विदेही videhī, *a. c.* Incorporação, material, espiritual.—*S. विदेह.*

विद्या vidyā, *s. f.* Ciência, conhecimento, litteratura, erudição; arte, tratado; habilidade, engenho, sagacidade, subtilidade; treta, astúcia, artifício, tramoia, artimanha; estratégia; meio.—*Gomachī vidyā Goma jāno, Simānva bābado kitem jāno?* cada qual no seu officio é mestre.—*Vidyecho, a. g.* Litterário, científico, técnico.—*S. (donde L. video, visus).*

विद्याकार vidyākāra, *s. m. (f. ārna, ārina)* Litterato, letrado, erudito, sabio, savant.—*S. विद्याकर.*

विद्याचक्र vidyāchakra, *s. n.* वित्तग्रह vidyāsangraha, *s. m.* Encyclopaedia.—*Vidyāsangrahi, s. m.* Encyclopedista.—*S.*

विद्यानगरी vidyānagarī, *s. m. (f. ina)* Vaso de sabedoria, luminar de ciência, luzeiro; abalizado, consumado; astuto, ardiloso.—*De विद्या नगर.*

विद्यामठ vidyāmātha, *s. n.* Seminário, collegio, academia.—*S.*

विद्यामिरविणार vidyāmīravāṇāra, *s. m.* Pedante, charlatão.—*M.*

विद्यार्थ vidyārtha, *s. m.* Estudo, aprendizagem.—*S.*

विद्यार्थी vidyārthī, *s. m. (f. ina)* Estudante, alumno, aulista, escolástico, aprendiz.—*S.*

विद्यालय vidyālaya, *s. m.*, विद्याशाला vidyāśālā, *s. f.* Academia, lyceu, gymnasio, collegio, aula.—*S.*

विद्यावंत vidyāvamta, *a. c.* Científico; lido, erudito, douto, litterato; engenhoso, subtil, sagaz, artificioso; intrincado.—*S. विद्यावान्.*

विद्यासागर vidyāsāgara, *s. m.* Mar de ciência ou erudição; encyclopaedia; homem eminentemente sabio, Salomão.—*S.*

§ विद्युत vidyut, *s. f.* Raio, electricidade.—*Vidyutecho, a. g.* Fulmineo, fulminante; electrico.—*S.*

* * विद्युत्तार्शकयंत्र vidyutdārśakayamtra, *s. n.* Electroscopia.—*S.*

* * विद्युत्तापन vidyutmāpana, *s. n.* Electrometro.—*S.*

* * विद्युत्तंत्र vidyutyamtra, *s. n.* Electrophoro.—*S.*

† विद्र vidra, *s. m.* Vidro (e copo de agua de vidro).

* विद्रुपाय vidrupāya, *s. f.* Fealdade, deformidade; enormidade.—*De विद्रूप.*

* विद्रूप vidrūpa, *a. c.* Feio, deforme, monstruoso, enorme.—*M.—S. विरूप.*

विद्युणं vimdhanem, *s. n.* Formação, escopro, bedame, goiva, cinzel.—*M. de विद्युंक.*

विधर्म vidharma, *s. m.* Impiedade, heterodoxia, heresia.—*S.*

विधर्मी vidharmī, *a. c.* Impio, heterodoxo, heretico.—*S.*

* विधवा vidhavā, *s. f.* Viuva.—*S. (donde L. vidua).*

विधवापण vidhavāpana, *s. n.* Viuvez.—*Vidhavāpanim, adv.* Seguindo o estado de viuvez.—*De विधवा.*

विधवा विधमवा, *s. m.* Viuvo;—*s. f.* Viuva (*u. Can.*) Cor. de विधवा.

विधि vidhī, *s. m.* Preceito religioso; dogma; sentença, maxima; thema, texto; formula, regra; rubrica; legislação, ordenança; fado.—*Vidhicho, a. g.* Dogmatico; legal, preceituado; fatal.—*S.*

* * विधिभजक vidhibhānjaka, *a. c. (gram.)* Heteroclitico.—*S.*

* * विधिसंहिता vidhisamhitā, *s. f.* Decretal.—*S.*

विधुंक vidhumka, *v. t.* Furar, perfurar, esfuracar, varar, atravessar, traspasar; penetrar; emittir, despidir.—*S. विध्.*

विधो vimdho, *s. m.* Coco furado na arvore.—*De विधुंक.*

विध्वंस vidhvamsa, *s. m.* Fractura, rotura; despedaçamento; destroço, destruição, subversão.—*S.*

विध्वंसी vidhvamsī, *a. c. (por cor. विध्वो vidhvo, a. i, em)* Quebrador, destruidor, destroçador, subversor.—*S. विध्वंसक.*

विध्वंसुंक vidhvamsumka, *v. t.* Quebrar, despedaçar, fracturar, destroçar, destruir, arruinar, subverter.—*S. विध्वंस.*

विनति vinati (por cor. विनती vinamti), *s. f.* Supplicação, deprecção, obsecração, prece, oração, reza; requesta.—*V. karumka*, supplicar, obsecrar, exorar, orar, rezar.—*S.*

विनय vinaya, *s. m.* Affabilidade, cortezia; mansidão.—*S.*

विनयन vinayana, *s. n.* Educação, instrução, disciplina, instituição.—*S.*

विनयी vinayī, *a. c.* Manso, affavel, cortez.—*S.*

विनष्ट vinashta, *a. c.* Aniquilado, extinto, extirpado.—*S. p. p.* de विनष्ट.

† विनाग्र vināgra, *s. f.* Vinagre. (Diremos melhor: *śirako*).

विनाश vināśa, *s. m.* Aniquilação, extinção, extirpação.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

विनाशी vināśī, *a. c.* Perecedouro, decíduo, caduco.—*S.*

विनोद vinoda, *s. m.* Divertimento, passatempo; jogo, brinco; folguedo.—*S.*

विनोदी vinodī, *a. c.* Divertido, folgazão, humorístico, jocoso.—*M.* de विनोद.

विनोदक vinaumka, *v. c.* Supplicar, implorar, rogar, obsecrar, deprecar, orar, exorar.—*S.* विनम्.

विपत्ति vipatti, *s. f.* Adversidade, contrariedade, contraste, contratempo; transe, tribulação, calamidade, desventura.—*S.*

विपरीत viparīta, *a. c.* Opposto, contrario, adverso, prepostero; estranho, insolito; singular, admiravel.—*S.*

विपरीताय viparītāya, *s. f.* Opposição, contrariedade; estranheza, singularidade; admiração, pasmo, estupificação; prodígio, portentoso.—*De* विपरीत.

* विषाय vipāya, *adv.* Pelo menos.

* विप्र vipra, *s. m.* Brahmanca.—*S.*

विप्रिय vipriya, *s. n.* Desprazer, desgosto; aversão, reluctancia, repugnancia.—*S.*

विप्लव viplumka, *v. i.* Confundir-se; destruir-se, arruinar-se; falhar.—*S.* विप्लु.

* * विभक्ति vibhakti, *s. f.* (gram.) Declinação; (ant.) vicio, defeito.—*S.*

विभाग vibhāga, *s. m.* Analyse.—Vibhāgācho, *a. g.* Analytico.—Vibhāgi, *s. m.* Analysador.—Vibhāgumka, *v. t.* Analysar.—*S.*

विरोध viraghumka, *v. i.* Dissolver-se, derreter-se; (fig.) desalentar-se, descoroçoar-se.—*M.* विरोधण.

विरोधक viraghaumka, *v. c.* Dissolver, derreter, delir, solver.—*De* विरोधक.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, d, dh, n,

विरोध virajana, *s. n.* Substancia usada para coaltar o leite; leite coalhado, leite azedado.—*M.*—*S.* विरुद्ध.

विरजुंका virajumka, *v. i.* Estar coalhado; abortar-se, mallograr-se, não vingar, gorar.—*M.*

विरजौक virajaumka, *v. c.* Coaltar; fazer abortar,—mallograr.—*De* विरजुंका.

विराद virada, *s. f.* Meio dia (manhã ou tarde).—*M.*

विराप virapa, *s. n.* Dissolução, derretimento, diluição, solução.—*De* विरुद्ध.

विराय viraya, *s. f.* Arvore—Sterculia foetida, puna bastarda.

विरले viralem, *s. n.* Gaiola para plantas.—*M.*

विरिरीत viravirita, *a. c.* onom. Ralo, raro.

विरस virasa, *a. c.* Falto de suco, insipido, sem sabor.—*M.* de विरस.

विरहित virahita (comm. विरहित विरहा) *posp.* Sem, sem que.—*S.*, *a.*

विरल virala, *a. c.* Raro, escasso; insolito, desusado.—*S.* विरल.

विराम virāma, *s. m.* Pausa, parada, cessação, intermissão; morte.—*S.*

* * विरामचिह्न virāmachihnem, *s. n.* (gram.) Ponto (orthographico).—*S.*

विरि viri, *s. f.* Fructo de viraga.

विरुद्ध virumka, *v. i.* Derreter-se, dissolver-se, consumir-se, gastar-se; evaporar-se, desvanecer.—*M.*

§ विरुद्धमत viruddhamata, *s. n.* Paradoxo.—*S.*

विरुद्धक virudhumka, *v. t.* Oppor, contrariar, contraditar, contestar, objectar, oppugnar, impugnar, resistir, repugnar; contender; disputar, arguir; rivalisar, competir.—*S.* विरुद्धक.

विरोध virodha, *s. m.* Obstacle, impedimento, obice, empeco, estorvo, obstrução; impugnação, oppugnação,

oposição, contrariedade, repugnancia, resistencia; inconstancia, incongruência, discordancia, heterogeneidade; conflicto; contraste, antithese, antilogia; desacordo, desavença, disputa; rivalidade, competencia, antagonismo, quijila, antipathia, animosidade.—*S.*

विरोधी virodhī, *a. c.* Contrario, opposto, repugnante, adverso; inconsistente, incoherente, incongruo, discordante; heterogeneo; antithetico; oppoente, oppositor, oppugnador; antagonista, rival, emulo, competidor.—*S.*

विरौक viraumka, *v. c.* Delir, dissolver, derreter.—*De* विरुद्ध.

विर्मार virmāra, *s. m.* Laço; dardo, setta; martyrio.—*S.* वर्म.

* * विरुद्ध विरुद्धिता, *s. n.* (mus.) Adagio.—*S.*

विरुद्ध विरुद्धिता, *a. c.* Grutesco, burlesco, comico, extravagante, ridiculo.—*S.*

विरुद्ध vilāpa, *s. m.* Lamentação, deploração, pranto, choro, gemidos, threnos.—*S.*

विरुद्ध vilāpi, *s. m.* (f. ina) Deplorador, pranteador, chorador.—*De* विरुद्ध.

विरुद्ध vilāpumka, *v. i.* Prantear, lamentar, deplorar, carpir.—*S.* विरुद्ध.

विरुद्ध vilāyata (por abr. विरुद्ध vilāta) *s. f.* Paiz estrangeiro; Europa.—Vilāteha karumka, divulgar. V. jāvumka, divulgar-se.—*A.*

विरुद्ध vilāyati, *a. c.* Estrangeiro; forasteiro, exotico; europeu.—*A.*

विवर vivara, *s. m.* Buraco na terra; cavidade, caverna, espelunca; toca, covil, lapa, furna; abismo, barathro; orificio; (arith.) subtracção; (ant.) conciliabulo, conventiculo, synagoga.—*S.*

विवरण vivarana, *s. n.* Commento, commentario, periphraze; explicação, explanação, exposição, elucidação, illustração; interpretação, glossa, her-

menetica, exegeses; revelação; evolução.—Vivaranācho, *a. g.* Paraphrastico, interpretativo, hermeneutico, exegetico, explicativo, elucidativo.—*S.*

विवरुंका vivarumka, *v. t.* Interpretar, glossar, commentar, paraphrasear; explicar, elucidar, explanar, illustrar, expor; revelar.—*S.* विवर.

विवर्ण vivarna, *a. c.* Descolorado, desbotado; amortecido, pallido, desmaiado; heterogeneo.—*S.*

विवद vivāda, *s. m.* Pleito, litigio, lide, demanda; questão, controversia, polemica, debate, discussão, argumentação, contensão, disputa; bulha, rixa, contenda, briga, trisco, altercação, barulha, travacontas.—*S.*

विवदी vivādī, *a. c.* Contencioso, litigioso, pleiteante, demandista; argumentador, contendedor; bulhento, rixoso; emulo.—*S.*

विवदुंका vivādumka, *v. i.* Litigar, demandar, pleitear, rixar, bulhar, alterar, renhir, contender, triscar; debater, discutir, disputar, argumentar; competir, emular, rivalisar.—*S.* विवदु.

विवस vivāsa, *s. n.* Expulsão; exilio, desterro, degredo.—*S.*

विवसी vivāsī, *a. c.* Desterrado, banido, degredado.—*S.*

* विवाह vivāha, *s. m.* Matrimonio, casamento, nupcias, bodas, noivado.—*S.*

* * विवाहसंबन्धमुक्ति vivāhasambandhamukti, *s. f.* Divorcio, desquite.—*S.*

* * विवाहाजात vivāhājāta, *a. c.* Illegitimo, natural, bastardo, espurio.—*S.*

* * विवाह्य vivāhya, *a. c.* Casadouro, nubil.—*S.*

+ विविध vividha, *a. c.* Vario, diverso, multiforme.—Vividhapa-rim, *adv.* De varios modos, diversamente.—Vividharīti, *a. c.* De muitas formas, multiforme.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

विवेक viveka, *s. m.* Discernimento, discernição, juízo, consideração; discussão; commento; investigação.—**Vivekīm**, *adv.* Consideradamente, advertidamente.—*S.*

विवेकी vivekī, *a. c.* Judicioso, discreto, avisado, assisado, prudente, aconselhado;—*s. m.* Julgador, juiz; philosopho.—*S.*

विवेकं vivekumka, *v. t.* Discernir, discriminar; discutir; ponderar; commentar, investigar;—*v. n.* Philosophar.—De विवेक.

* विवेचनविद्या vivechanavidyā, *s. f.* Casuística.—**Vivechanavidyāvanta**, *a. c.* Casuista.—*S.*

विशाखो viśākho, *s. f. pl.* Decimo, sexto asterismo lunar.—*S.* विशाखा.

विशाळ viśāḷa, *a.* Grande, largo, vasto.—*S.*

विशाळकोण viśāḷakona, *s. m.* (*geom.*) Angulo obtuso.—*S.*

विशी viśīm, *posp.* Cor. de विषयी visnayīm.—*M.*

विशेष viśeṣha, *s. m.* Diferença, diversidade, discrimen; excesso, demasia, nimiedade; particularidade, especialidade; abundancia, copia;—*a. c.* Peculiar, característico; raro, estranho, insolito.—*S.*

* विशेषण viśeṣhaṇa, *s. n.* (*gram.*) Predicado, attributo; adjetivo.—*S.*

* विशेषनाम viśeṣhanāma, *s. n.* (*gram.*) Nome proprio.—*S.*

* विशेष्य viśeṣhya, *s. n.* (*gram.*) Substantivo.—*S.*

विस्मित viśmīta, *a. c.* Estupefacto, pasmado, assombrado.—*S. p. p.* de विस्मी.

विश्राम viśrāma, *s. m.* Descanço, repouso, folego, allivio; attributo divino.—*S.*

विश्रायुं विśrāmumka, *v. i.* Repousar, descansar, resfolgar.—*S.* विश्रम्.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

विश्व viśva, *s. m.* Universo, macrocosmo.—*S.*

+ विश्वकर्ता viśvakartā, *s. m.* Creador,—author do universo.—*S.*

विश्वण viśvaṇa, *s. m.* Serra (poixe).—*M.* इस्वण.

* विश्वदृश्य viśvadrīśya, *s. n.* Panorama.—*S.*

* विश्वदेवतावाद viśvadevatā-vāda, *s. m.* Pantheismo.—**Viśvadevatāvādī**, *s. m.* Pantheista.—*S.*

+ विश्वभरित viśvabharita, विश्वरूप viśvarūpa, *a. c.* O que enche o universo, omnipresente.—*S.*

+ विश्वव्यापक viśvavyāpaka, विश्वव्यापी viśvavyāpī, *a.* Omnipresente, ubiqüo.—*S.*

विश्वास viśvāsa, *s. m.* Confiança, esperança, fidelidade, lealdade (*v. therumka, davarumka*); respiração, folego.—**Viśvāsim**, *adv.* Fielmente; confiadamente; confidencialmente.—*S.*

विश्वासवान् viśvāsaghāta, विश्वसभग viśvāsabhaga, *s. m.* Abuso de confiança; deslealdade, traição, perfidia, aleivosia.—*S.*

विश्वासी viśvāsi, *a. c.* Confidente, fiel, fidedigno.—*M.* de विश्वास.

विश्वासुं विśvāsumka, *v. i.* Fiar-se, confiar, esperar.—*S.* विश्वस्.

* विश्वेश्वर viśveśvara, *s. m.* Senhor do universo.—*S.*

* विषघ्न viśaghna, विषनाशक viśanāśaka, *a. c.* (*med.*) Alexipharmaco.—*S.*

* विषमचतुर्भुज viśhamachaturbhuja, *s. m.* (*geom.*) Rhombo.—*S.*

* विषमज्वर viśhamajvara, *s. m.* Febre remittente.—*S.*

* विषमत्रिभुज viśhamatribhujā, *a. c.* (*geom.*) Scaleno;—*s. m.* Trapezio.—*S.*

विषय vishaya, *s. m.* Sentido do corpo humano; objecto dos sentidos; objectivo, mira, escopo, proposito, designio; thema, topico, assumpto.—

Vishayāmcho, *a. g. pl.* Sensível, sensorio, sensual.—*S.*

विषयसुख vishayasukha, *s. n.* Prazer sensual; sensualidade, concupiscencia, carnalidade, voluptuosidade.—*S.*

विषयी vishayī, *a. c.* Sensual, carnal, voluptuoso, epicuro, sensualista.—*S.*

विषयी vishayīm, *posp.* A respeito,—acerca de; por razão,—motivo,—conta de.—De विषय.

विषयीकरण vishayikarana, *s. n.* Sensualidade, voluptuosidade, volúpia.—*M.* de विषयी.

विषाद vishāda, *s. m.* Dejeção, relaxação, hypochondria, melancholia.—*S.*

विषादी vishādī, *a. c.* Hypochondrico, melancólico; relaxado.—*S.*

* विश्व विश्वा, *s. m.* Equinoccio.—**Vishuvamamdaḷa**, *s. f.* Equador.—*S.*

विष्णु vishnu, *s. m.* Segunda pessoa da trindade hindú, Deus conservador.—*S.*

विस्कटयुं visakatāyūmka, *v. c.* Desfiar, descoser, desfazer, romper; desunir, afastar; desembrolhar, desdobrar, desenvolver.—De विस्कट.

विस्कटं visakatūmka, *v. i.* Descoser-se, desdobrar-se, desembrolhar-se; desfazer-se, romper-se; desarranjar-se, desconcertar-se.—*M.* do *S.* विस्कट.

विस्कळ visakāḷa, *a. c.* Ancho, desafogado, desaffrontado, folgado, laxo, espaçoso; afastado, apartado.—*M.* do *S.* विस्कळ.

विस्कळाय visakālāya, *s. f.* Desafogo; folga, afrouxamento; afastamento.—De विस्कळ.

विस्कळयुं visakālāyūmka, *v. c.* Desafogar, desafrontar; afastar, apartar; intervallar, espaçar; desordenar.—De विस्कळ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

विसकळुं visakālūmka, *v. i.* Afastar-se, apartar-se, intervallar-se; desfogar-se, desafrontar-se, desordenar-se.—*M.* de विस्कळ.

विसंबुं visambūmka, *v. i.* Ficar, parar, pausar, restar.—*M.* de विसावा.

विसर visara, *s. f.* Esquecimento, deslembração, olvido; falta de memoria; omissão.—*V. ghālūmka*, fazer esquecer; atrapalhar. *V. gherumka*, olvidar, levar a bem. *V. padumka*, esquecer, deslemburar, passar em olvido.—*S.* विस्मरण.

विसरायुं visarāyūmka, *v. c.* Fazer esquecer, desmemoriar; induzir no erro; palliar.—De विसर.

विसरुं visarūmka, *v. t.* Esquecer-se, deslemburar, olvidar; omitir; abnegar-se.—*S.* विस्.

विसर्ग visarga, *s. m.* Signal alphabetico, representado por dois pontos (:), para designar som inarticulado brandamente aspirado. *U.* só nas palavras sanskritas.—*S.*

विसयुं visayūmka, *v. i.* Repousar, descansar, pausar; estancar.—*M.*—*S.* विश्रम्.

विसायुं viśāyūmka, *v. c.* Dar repouso,—vagar.—*M.* de विसयुं.

विसाद viśāda, विसाई viśādem, *s. n.* (*Comm.* इसाई isādem) Timão do arado; prtiga.—*M.*

विसावो viśāvo, *s. m.* Repouso, descanso, folga, folgança; folego, vagar; pausa; socoço, quietação.—*S.* विश्राव.

विस्त विस्तिता, *a. c.* Extenso, estirado, alargado; amplo, espaçoso; amplificado.—*S. p. p.* de विस्.

विस्तार vistāra, *s. m.* Extensão, amplitude; expausão, diffusão, prolixidade; amplificação, incremento, evolução; propagação; detalhe, pormenor; rama, ramada, copa.—*V. mārumka*, desramar, decotar.—*S.*

**** विस्तारदीक vistāradika, a. c.** Extenso, vasto, dilatado, esparso; diffuso, prolixo; minucioso, detalhado; frondoso, copado.—De विस्तार.

विस्तारक vistārumka, v. t. Extender, estirar, ampliar, amplificar, alargar, avolumar; difundir, expandir, propagar; esmiuçar.—S. विस्तृ.

विस्तारोक vistāromka, v. r. Extender-se, difundir-se; evoluer-se, desenvolver-se; avolumar-se; enrumar-se, copar.—S. विस्तृ.

विस्मित vismita, a. c. Admiravel, prodigioso, maravilhoso, estupendo, mirífico.—S.

विस्मित vismita, s. n. Maravilha, prodigio, portento, milagre.—S. विस्मय.

विस्मितवंत vismitavanta, a. c. Maravilhoso, prodigioso, mirífico, milagroso.—De विस्मित.

विळखो vilakho, s. m. Abraço; aro, círculo de corda.—M.

विळखील vilavilāta, a. om. Brando e flexível; não elastico.—M.

विळो viḷo, s. m. Fouce, setoura.—M.

विह्णं vihnanem, s. n. Cor. de विघ्णं vimdhanem.—M.

विह्णपण vihnanapana, s. n. Officio de carpinteiro, carpentaria.—De विह्णी.

विह्णी vihni, s. m. Carpenteiro, marceneiro.—De विह्ण.

विक्षपुक् vikshapumka, v. t. Dilapidar, dissipar, esbanjar, dar nas pantanas.—S. विक्षप.

विक्षपण vikshepana, s. n. Prodigalidade, dissipação, dilapidação.—S.

विक्षेपि vikshepi, s. m. (f. iṇa) Prodigo, esbanjador, dilapidador, dissipador, perdulario.—S.

वीख vikha, s. n. V. विख vikha.—M.

वीज vija, s. m. Raio, corisco; relampago; electricidade.—Vijācho, a. g. Elétrico.—M.—S. विद्युत्.

वीट vita, s. f. Enjoo, náusea, nojo, tédio, fastio, enfado, entejo; desgosto, displicência; repugnância, relutância; aborrecimento, detestação (v. disumka, dharumka);—s. m. Ladrão.—M.

*** वीड विदा, s. m.** Azar, revez.—M.

वीण vina, posp. Sem.—S. वी. I.

वीणो viṇo, s. m. Alaude, guitarra, viola, lyra.—S.

वीत vita, s. f. Parto (dos animaes)—M.

† वीद विदा, s. n. Vida. (fais des. Diremos: ākha, jinem, jina jiva, jivita ou jivita, jivaprāna, prāna, samsarant).

वीद विदा, s. f. Destroço, estrago, desperdício.—V. vāvali karumka, reduzir a farrapos, atassallar; (fig.) insultar, malsinar acerbamente.—Abr. do विद्वत्.

वीदळो vidhalo, a. (l, em) Perdulário, estragador, dissipador.—De वीद.

वीर vira, s. m. "Icle".—M. वीर.

वीर vira, s. m. Guerreiro; heroe, campeão; varão.—Virācho, a. g. Heroico, varonil.—S. (donde L. vir).

वीरचरित्र viracharitra, s. n. Popela.—S.

§ वीर्य virya, s. n. Heroismo.—S.

† वीवा vivā, int. Viva!

वीस visa, a. c. pl. Vinte.—V. vela, muitas vezes;—s. f. Vintena.—M.

—S. विंशति (donde L. viginti).

† वीस visa, s. m. Vicio. (Lus. des. Diremos: aguna, apaguna, aguna, khoda, durguna, vighna, bhakti, avatākheṇa).

वीसदु visaduṭi, s. m. Antiga moeda de doze reis de Gôa.—De वीस de दुह.

**** वृत्तखंड vṛittakhamḍa, s. m.** (geom.) Segmento.—S.

**** वृत्तषड्भाग vṛittashadbhāga, s. m.** (geom.) Sextante.—S.

§ वृत्ति vṛitti, s. f. Pensão, tença, jubilação, reforma; vocação.—Vṛit-tibhoji, s. m. Pensionista, jubilado.—S.

*** वृद vṛinda, s. n.** Assembleia; personagem eminente; pessoa conspiciuamente prendada.—S.

*** वृदान vṛidāna, s. n.** Dote, prenda, dom, dadiwa; prosperidade, bem-estar.—De वृद्ध, 2.

*** वृद्ध vṛiddha, a. c.** Velho, edoso, senil.—S.

§ वृद्ध vṛiddha, a. c. Prospero, florescente, progressivo.—S.

*** वृद्धपण vṛiddhapana, s. n.** Velhice.—De वृद्ध, 1.

वृद्धि vṛiddhi, s. f. Progresso, adiantamento, melhoramento; aumento, incremento, accessão; promoção; propagação; prosperidade, florescimento.—S.

**** वृश्चिक vṛishchika, s. m.** (astr.) Escorpião.—S.

**** वृषभ vṛishabha, s. m.** (astr.) Tauro.—S.

वेग vega, s. m. Velocidade, rapidez, impetuosidade, violência, impulso vehemente, impeto; dôr aguda; ternismo; paroxismo.—Vegācho, a. g. Veloz, rapido, acelerado; violento, impetuoso.—S.

वेग वेमगा, s. f. Abraço, amplexo (v. mārūmka).—Vemgena gherumka, tomar no regaço.—M.

वेगटुंक vemgaṭumka, वेगाटुंक vemgāṭumka, v. t. Abracar.—M.

*** वेगळाचार vegalāchāra s. m.** Diversidade, diferença; desunião, seissão, dissensão.—M. de वेगळो e भाचार.

वेगळाडुंक vegalāvumka, v. c. Separar, desunir, desgregar.—M. de वेगळो.

वेगळेपण vegalepana, s. n. Separação, desunião, sequestração; diferença, diversidade, distineção.—De वेगळो.

वेगळो vegalo, a. (l, em) Separado; distincto; diferente, diverso; estranho, discriminado, separado um por um.—V. sarumka, separar-se, desgregar-se.—M.—S. विगलन.

वेगळोसो vegaloso, a. dim. (l, em) Um tanto diverso, como que estranho.—De वेगळो.

वेगी vegim, a/v. Depressa, logo, apressadamente, velozmente, correntemente.—V. karumka, acelerar, apressar.—M. de वेग.

वेच vecha, s. m. Despeza, despendio, sumpto, custo.—Vechācho, a. g. Custoso, sumptuoso, despendioso.—M.—S. व्यय.

वेचीक vechika, a. c. Despendioso, gastador, consumidor; prodigo; liberal, generoso, galhardo.—M. वेचक de वेच.

वेचुंक vechumka, v. t. Despendar, gastar; desembolçar; esgotar.—M. de वेच.

*** वेचुंक vemchumka, v. t.** V. विचुंक vimchumka.—M.

वेचो vemcho, s. m. Selecta (livro); compendio, resumo, epitome; compilação.—M.

वेचांक vechomka, v. r. Gastar-se despendar-se.—De वेचुंक.

वेठ vemṭa s. m. Trança; torcedura, contorsão.—M.—S. वेठन.

वेटी vemṭi, s. f. dim. Trança, fio enlaçado.—De वेठ.

वेटुंक vemṭumka, v. t. Trançar, entrelaçar; (fig.) embaçar, intrinucar.—M. de वेठ.

वेठो vemṭo, s. m. aug. Vencelho, barço, vinco.—De वेठ.

वेठ veṭha, s. f. Serviço que o governo ou a auctoridade exige sem salario; trabalho publico, serviço forçado (v. vāvarumka, sāmpadumka).

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ, t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

com *dat.*).—*Vethicho rāvara*, trabalho forçado; serviço malfeito.—*Vethichyā dharmāna Gomya palevumka*: ver Gôa por ocasião de ser levado conctamente para trabalhar; tirar bem do mal.—*M.*—*S.* विट्टि.

वेड वेदा, *s. f.* Cravo rico de orelha.—Do *M.* वेड ou वडा?

वेडज्य वेदाजhamya, *a. c.* Parvo, alvado, demente, imbecil, tonto, insano.—*M.* वेडज्या.

* वेडपण वेदापाना, *s. n.* Loucura, tontice, parvoice, estulticia, insanía.—*Vedapanim*, *adv.* A's tontas, loucamente, estultamente.—*M.* वेड do *S.* विड.

वेडुक वेदhumka, *v. t.* Cercar, vallar, sitiar, assediar, bloquear; gyrrar, voltear; embugar, abraçar apertadamente; apoderar-se.—*S.* वेट्ट.

वेडो वेदho, *s. m.* Círculo, rodeio, gyro; periferia, circumferencia; cilha, vencilho; gyro de parafuso,—de pião; cerco, assedio, bloqueio (*v. ghātumka*).—*M.*—*S.* वेट्टन.

वेण वेना, *s. f.* V. व्हेण vheṇa.—*S.*

वेणी वेनी, *s. f.* Trança de cabelo.—*S.*

वेणु वेनु, *s. m.* Avena.—*S.*

वेत वेता, *s. f.* Palmo.—*Vetka chukātā to vāmvāka chukātā*: por um ponto perdeu o diabo o mundo; de pequena bostela gran mazela. *V. chukātā, to vāmvāka chukātā, vāmvāka chukātā to gāmvāka chukātā*: por uma hora se perde a maré, por uma maré se perde a monção.—*M.* वीट,—*S.* विनस्ति.

वेत वेता, *s. m.* Planta—*Calamus rotang*, "rota."—*S.*

§ वेतसवृत्ति vetasavritti, *s. f.* Elasticidade, flexibilidade; complacência, condescendência; sujeição, servilismo;—*a. c.* Elástico, flexível; condescendente; servil.—*S.*

वेताळ वेताळा, *s. m.* Rei dos *piśachās*.—*M.*

† वेताज वेतosa (*z*), *s. m.* Ventosa. (*M.*)

वेत्र vetra, *s. n.* Maça, clava, vara caduceu.—*S.*

वेत्रधर vetradhara, *s. m.* Maceiro, bedel, porteiro.—*S.*

+ वेथा vethā, *s. f.* Padecimento, pena, angustia.—*S.* इयथा.

वेद वेदा, *s. m.* Veda (livro sagrado dos hindús).—*S.*

* वेदन vedana, *s. n.* Conhecimento, percepção; impressão, sensação; pena, angustia, aflicção, tormento.—*S.*

वेदिनिद्रा vedanimdā, *s. f.* Descrença, heresia.—*S.*

वेदिंग वेदिंगा, *s. n.* Membro do *veda*: sciencia auxiliar do *veda*.—*S.*

वेदिंत वेदिंता, *s. m.* Theologia hindú fundada nos *vedas*.—*Vedānti*, *s. m.* Theólogo hindú; quietista.—*S.*

वेदार्थ वेदārtha, *s. m.* Significado do *veda*.—*S.*

§ वेदी वेदि, *s. f.* Altar, ara.—*S.*

* वेदशाळा vedhasāḷā, *s. f.* Observatório.—*S.*

वेय वेया, *s. m.* Consogro.—*M.* व्याही.

वेर वेरा (*c*), *s. f.* Rachas, greta, fenda, talisca, civa, rium.—*M.* वेयवे?

वेर वेरा, वेरी वेरी, *posp.* (com *acc.*) Até, até mesmo.—*M.*

वेरावुक वेरावumka, *v. c.* Fazer greta, rachar.

वेरली वेरलि, *s. f.* Peixe "Jeito."

वेरिक वेrika, *s. n.* Parte do campo estreita e comprida; geira.

वेर्रे वेरrem, *s. n.* Popa; leme, governo.

वेरेवुक verevumka, *v. c. i.* Rachar-se, fender-se, partir-se, civar-se.

† वेई वेदा, *a. c.* Verde. (*B.* Diremos melhor: *pāchavo, haravo*).

† वेनीज वेनीja, *s. f.* Verniz. (Diremos melhor: *royana*).

† वेर्स versa, *s. m.* Verso (loa. Diremos melhor: *ori, jhota*).

वेळ vela, *s. f.* V. वाळ vāla.—*M.*

वेळ vela, *s. f.* Gritaria, vozeria, clamor, alarima, rebate (*v. ghātumka, mārūmka*).—*M.* हळ.

† वेळद वेळda, *s. m.* Velludo. (*S.* Pode-se dizer: *makhmala*).

वेळद वेळda, *s. m.* Planta—*Celosia cristata*.—Do *Port.* velhudo.

वेळो वेळo, *posp. decl.* (*i, em*) Cor. de *वदळो vayalo*.

† वेव वेवा, *s. f.* Veu. (*B.*)

वेवेगळ वेवेगळem, *adv. redup.* Separadamente, á parte, cada um em particular.—De *वेगळ*.

वेवेगळो वेवेगळo *a. redup.* (*i, em*) Separado, discriminado, estremado, considerado ou tomado um por um; vario.—De *वेगळो*.

* वेय्या वेय्या, *s. f.* Rameira, loureira, prostituta.—*S.*

§ वेय्यागर वेय्याgāra, *s. n.* Alcouce, bordel, lupanar, prostíbulo, mangalaga.—*S.*

वेप वेषha, *s. m.* Trage, veste, habito; libre; garbo; pretexto, cōr, disfarce.—*S.*

वेपुक वेपumka, *v. t.* Disfarçar, palliar; trajar.—De *वेप*.

वेपुक वेपumka, *v. t.* Envolver, embullhar; encobrir, dissimular, disfarçar; acanear.—*S.* वेट्ट.

† वेस्तिमेंत vestimenta, *s. n.* Vestimenta.

† वेस्तीद vestida, *s. m.* Vestido.

† वेस्पर vespara, *s. n.* Vesperas. (*B.*)

* वेहार vehāra, *s. m.* Trafico, negocio, mercancia.—*S.* व्यवहार.

* वेहारी vehārī, *s. m.* Traficante, negociante, mercador.—De *वेहार*.

वेळ vela, *s. m.* Tempo; espaço de tempo; delonga; vez; occasião, oportunidade. — *Velāra vela, simaggyāra*: cada coisa a seu tempo; *omnia sunt tempus habent*; *ficus post pisces*.—*S.* वेळा.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

वेळ वेळा (*c*), *s. f.* Hora; momento, instante; occurrencia, emergencia, incidente; praia, costa.—*Veḷecho gūṇa*, influxo da occasião, effeito momentaneo.—*Veḷecho vele*, de hora em hora, de vez em quando, a miúdo.—*S.* वेळा.

वेळ वेळा, *s. n.* Palheta de bambú.

वेळ वेळi, *s. m.* Bambú macho.—*M.*—*S.* वेणु.

वेळ वेळi, *s. m.* Cardamomo grande.—*M.* वेळा.

वेळेक वेळेका, *adv.* Talvez, por acaso, por ventura.—De *वेळ*, hora.

वेळेवेळी वेळेवेळim, *adv. redup.* Repetidamente, muitas vezes.—De *वेळ*.

वेळुळ वेळuṭha, *s. m.* Paraíso, eden; céo, empyreo.—*S.*

* वेळुळपति वेळuṭhapati, *s. m.* Senhor do paraíso,—do céo.—*S.*

वेखंड वेखamḍa, *s. f.* Calamo aromático.—*M.* वेखंड.

वेज वेजा, वेद वेदा, *s. m.* Medico, facultativo.—*S.* वैद्य.

वेजिपण वेजipana, *s. n.* Sciencia medica, medicina.—De *वेद*.

* वैणिक वैnika, *a. c.* Lyrico.—*S.*

* वेदपण वेदापana, *s. n.* Medicação; exercicio de medicina; medicina.—De *वेद*.

वेदविद्या वेदाavidyā, *s. f.* Arte medica, medicina.—De *वेद* e विद्या.

वेदीक वेदika, *s. n.* Medicamento, mezuila, remedio.—De *वेद*.

* वेदूर्य वेदūrya, *s. n.* Lapis lazuli.—*S.*

वेद्यकी वेदyaḱi, *s. f.* Profissão medica.—*M.* de *वेद*.

§ वेर वेरा, *s. n.* Inimizade, hostilidade; aversão, odio; rivalidade, antagonismo.—*S.*

वेरागी वेराḱi, *s. m.* Asceta.—*S.*

वेराग्य वेराḱya, *s. n.* Ascetismo; abstracção.—*S.*

वैरी vairi, *s. m.* Inimigo, adversario, hostil, antagonista, oppositor.—*S.*

वैलो vailo, *a. (i, em)* *V.* वयलो vayalo.—*M.*

वैवाडो vaivādo, *s. m.* Pateo murado, quintal.—*M.*

वैशाख vaiśākha *s. m.* Segundo mez hindú (entre abril e maio).—*S.*

वैश्य vaiśya, *s. m.* Indivíduo da casta mercantil e agricultora.—*S.*

वो vo, *aff. decl. (i, em)* Ajunta-se aos numeracs cardinaes para os fazer ordinaes, desde cinco para diante; *ex.*: *pāñcha*, cinco, *pāñchavo* (*i, em*) quinto; *pañāsavo*, quinquagesimo.

वो vo, *part. voc. resp. O'.*—*M.*

† वोज voja, *s. m.* Voz. (*Lus. des.* Diremos: *tālo*, *savana*, *svara*, *vāchyā*, *vāñi*).

वोनन vonata, *s. f.* Parede.

† वोट vota, *s. m.* Voto. (*Lus. des.* Diremos: *āṅgavaṇa*, *bhāshāvaṇi*, *vrata*, *sañkalpa*).

वोपणी vopani, *s. f.* Entrega, consignação, outorga.—*De* वोरुंक.

वोपार vopāra, *s. f.* Exemplo, simile, comparação; allegoria, parabola.—*Vopārinim ulavūka*, fallar por metaphoras, fallar mysteriosamente.

वोरुंक vopumka, *v. t.* Dar, entregar; conferir, consignar; offerecer, presentear.—*M.*—*S.* आर्प ?

वाळ vola, *s. m. e n.* Valle, vallesinho, arreta; passo, garganta.

वोळकार volakāra, *s. m.* Habitante do valle.

व्यक्ति vyakti, *s. f.* Personalidade, individualidade; personagem.—*S.*

* व्यजन vyajana, *s. n.* (*gram.*) Consoante.—*S.*

व्यभिचर vyabhichāra, *s. m.* Anomalia, irregularidade; aberração, desviamento, tresmalho; dissolução, devassidão, libertinagem; fornicação; adultério; incesto.—*S.*

व्यभिचारी vyabhichāri, *a. c.* Anomalo, irregular, anormal; aberrado; dissoluto, devasso, incontinente; fornicario, adultero, incestuoso.—*S.*

व्यर्थ vyartha (por *cor.* वेर्थ vertha) *a. c.* Vão, insignificante, inimportante; baldado, frustrado, nugatorio; nullo, invalido, inefficaz.—*S.*

व्यवस्था vyavasthā, *s. f.* Regime, governo, administração; regulamento, arranjo, disposição, ordenação, coordenação; rubrica.—*S.*

व्यवहार vyavahāra, *s. m.* Prática, exercício; profissão, occupação; commercio, trafego, mercancia, trato, trafego; auto, processo judicial, causa, litigio; pleito, demanda; usança, costume, rotina.—*S.*

§ व्यवहारविधि vyavahāravidhi, *s. m.* Código de leis.—*S.*

व्यवहारी vyavahāri, *a. c. e s. m.* (*f. ina*) Mercante, mercantil, commercial; legal, judicial; solito, usual; commercial, traficante, negociante, tratante; litigante, demandista; praticante.—*S.*

व्यवहारक vyavahārunka, *v. t.* Empregar, usar, praticar; mercadejar, traficar; litigar, demandar; proceder, instaurar processo.—*De* व्यवहार.

व्याकरण vyākaraṇa, *s. n.* Grammatica.—*S.*

व्याकरणी vyākaraṇi, *s. m.* Grammatico.—*S.*

* व्याकूल vyākūla, *a. c.* Perturbado, desfigurado.—*S.* व्यकुल.

व्याख्या vyākhyā, *s. f.* Exposição, explanação; interpretação, glossa, commento, paraphrase; definição, descriptção, delineação, enumeração.—*S.*

व्याख्यान vyākhyāna, *s. n.* Exposição, interpretação; dissertação, conferencia.—*S.*

व्याज vyāja, *s. n.* Juros, ganho, usura.—*S.*

† व्याज vyāja (*j*), *s. f.* Viagem.

व्याजी vyāji, *s. m.* Usureiro.—*De* व्याज, *n.*

व्याधि vyādhi, *s. f.* Doença, molestia grave; mazella; lepra; peste, praga.—*S.*

व्याधिष्ठ vyādhishta, *a. c. sup.* O que padece doença grave ou incuravel (como lepra, pthysica, colica); doentio, morbosos.—*M.* *de* व्याधि.

+ व्यापक vyāpaka, *a. c.* Extendido, estirado, expandido, ambiente.—*S.*

* व्यापक व्यापुंका vyāpumka, *v. t.* Compreender, encerrar, abranger, occupar.—*S.* व्याप्.

** व्यायाम व्यायामा, *s. m.* Gymnastica.—*S.*

** व्यास व्यāsa, *s. m.* Diametro, calibre.—*S.*

** व्येवुंक व्येवुंका, *v. c. i.* Parir (diz-se de animaes), desemprenhar.—*S.* वी.

व्रत vrata, *s. m. e n.* Voto, promessa, obrigação religiosa.—*S.* (*donde* *L. votum*).

व्रयत vrayata, *posp. Cor.* *de* विरहित.

वृद्ध vhaḍa, *a. c.* Grande, magno, ingente; alto, comprido, largo; velho, edoso; maior; illastre.—*S.* वृद्ध (*donde* *L. grandis*).

वृद्धपण vhaḍapana, *s. n.* Grandeza, magnitude; superioridade, elevação.—*Vhaḍapanim, adv.* Grandemente, magnamente, magnificamente.—*De* वृद्ध.

वृद्धलेपण vhaḍalepana, *s. n.* Maioridade; superioridade; primazia.—*De* वृद्धले.

वृद्धले vhaḍalo, *a. (i, em)* Grandalhão; mais velho; adulto; superior.—*Vhaḍalyāna, adv.* Grandemente; altamente, em voz alta.—*De* वृद्ध.

वृद्धवैकाय vhaḍavikāya, वृद्धवी vhaḍavi, वृद्धवीक vhaḍavika, *s. f.*, वृद्धलुट vhaḍaluṭa, *s. n.* Grandeza; fausto, ostentação, alarde; grandiosidade, magnificencia; jactancia, van-gloria.—*Vhaḍavikāyecho, a. g.*

Grandioso, esplendido, magnifico; fastoso, pomposo.—*De* वृद्ध.

वृद्धाय vhaḍāya, *s. f.* Grandeza, tamanho, estatura, corpulencia, dimensão, volume.—*De* वृद्ध.

वृद्धील vhaḍīla, *s. m.* Antepassado, ascendente; maiorial, cabeça, senior; superior (na idade, no talento, na dignidade); reitor.—*M.* *de* वृद्ध.

वृद्धोळ vhaḍōla, *adv.* Ha já tampo, ha algum tempo, ha algumas horas.—*De* वृद्ध *e* वेळ.

वृहणी vhanī, *s. f.* Mulher do irmão, cunhada.—*M.* वृहणी.

वृहय vhaṇya, *adv.* Sim; certamente, na verdade.—*M.* होय, *S.* भवति.

वृहप vharapa, *s. n.* Levada, porte, condução, transportação.—*S.* वहन.

वृहक vharumka, *v. t.* Levár, transportar, acarretar, acarrear, conduzir, guiar, dirigir.—*S.* वह.

वृहळ vhaḷa, *s. f.* Planta hortense —*Basella alba.*—*M.*

वृहळ vhaḷa, *s. m.* Cor. *de* वृहळ vahāla.—*M.*

वृहण vhaṇa, *s. f.* Sogra do filho ou da filha, consogra.—*M.* दिहेण.

श Śa

श Śa. Trigesima consoante (sibilante palatal), correspondente approximadamente a *x* ou *ch*.

शक śaka, *s. m.* Era, epocha; predomínio, ascendente, auctoridade, superioridade; regra; duvida.—*S.*

शकत śakata, *s. f.* Cor. *de* शक्ति śakti.

शंका śaṅkā, *s. f.* Medo, receio; diffidencia, apprehensão, escrupulo; duvida, incerteza, suspeita; risco, perigo.—*S.*

** शंकु śaṅku, *s. m.* Cone, gnomon.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, jñ.

शकुं śakumka, *v. i.* Ser possível,—exequível,—estar nas mãos ou em poder de; accommodar, aproveitar, fazer bem.—*शकु.*

शकुं śamkumka, *v. i.* Arreçar, receber, suspeitar; escrupulizar.—*शकु.*

शकुन śakuna, *s. m. e n.* Agouro, prognóstico, vaticínio, preságio, oráculo; prodígio, portentoso.—*शकु.*

शकुनिक śakunika, *a. c.* Agourento, ominoso, preságioso.—*शकुनिक.*

शकुनी śakunī, *s. m.* Agoureiro, augur, adivisor, vaticinador, prognosticador, presagiador.—*a. c.* Agourento, preságioso.—*De शकुन.*

शकुनं śakunumka, *v. t.* Agourar, vaticinar, prognosticar, presagiar.—*De शकुन.*

* * शकुविद्या śamkuvidyā, *s. f.* Gnomonica.—*शकु.*

शकुयत्र śamkuyamtra, *s. n.* Quadrante.—*शकु.*

शक्त śakta, *a. c.* Capaz, habil, potente, possante; competente.—*शकु.*

शक्ति śakti, *s. f.* Potência, capacidade, poder, força, possança; influência; actividade.—*शकु.*

शक्तिधार śaktidhāra, *a. c.* Poderoso, potente, possante.—*शकु.*

शक्तिवंत śaktivamta, *a. c.* Potente, poderoso, forte, esforçado, possante; bravo, brioso, habil, apto, capaz, influente.—*शकु.*

शंख śamkha, *s. m.* Concha.—*शकु.*

* * शंखविद्या śamkhavidyā, *s. f.* Conchyliologia.—*शकु.*

शंड śamda, *s. m.* Eunuch; hermaphrodito.—*शकु.*

शत śata, *a. c. pl.* Cem.—*शकु.*

शतक śataka, *s. n.* Cento; centena; século.—*शकु.*

शतगुण śataguna, *a. c.* Centuplo.—*शकु.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

शतजीव śatmajīva, *int.* Viva por cem annos; *Dominus tecum* (ao espirrar).—*शकु.*

शतनारका śatatārakā, *s. f. (astr.)* Vigésimo asterismo lunar.—*शकु.*

शतपत्र śatapatra, *a. c.* Centifolho.—*शकु.*

शतपदी śatapadī (शतपादी śatapāvalī) *s. f.* Passeio de cem passos depois de refeição para facilitar a digestão (entre os hindús).—*शकु.*

* * शतबलिदान śatabalidāna, *s. n.* Hecatombe.—*शकु.*

शतमान śatamāna, *a. c.* Do valor ou da quantidade de cento.—*शकु.*

शनवार śanavāra, *s. m.* Sabbado.—*शकु.*

शनि śani, *s. m. (astr.)* Saturno.—*शकु.*

शनेश्वर śanaishvara (por cor. शनेश्वर śaneśpara) *s. m.* O planeta Saturno; (*jig.*) perturbador.—*Pātakācho śanaishvara*, cruz dos pecados.—*शकु.*

शपथ śapūtha, *s. m.* Juramento; jura; asseveração por juramento; imprecção, maldição, anathema; conjuração, abjuração, adjuração.—*शकु.*

शब्द śabda, *s. m.* Som articulado ou inarticulado, voz; palavra, vocabulo, termo; verbo.—*Śabdācho, a. g.* Vocal, articulado, verbal.—*शकु.*

शब्दकोश śabdakośa, *s. m.* Lexicon, dicionario, vocabulario.—*शकु.*

शब्दचतुर्थ śabdachāturya, *s. n.* शब्दप्रवचनविद्या śabdapravachana, *s. f.* Oratoria, eloquencia, elocução.—*Śabdachāturyācho, a. g.* Oratorio, eloquente.—*शकु.*

शब्दचोर śabdachora, *s. m.* Plagiario.—*शकु.*

शब्दचोरी śabdachori, *s. f.* Plagiato.—*De शब्दचोर.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ,

* * शब्दप्रकर्ष śabdaprakarsha, *s. m.* Pleonasm.—*शकु.*

शब्दप्रौढी śabdapraudhī, *s. f.* Grandiloquencia, altiloquencia.—*शकु.*

शब्दयोनि śabdayoni, *s. f.* Palavra radical, raiz.—*शकु.*

शब्दरचना śabdarachanā, *s. f.* Syntaxe.—*शकु.*

शब्दवाद śabdavāda, शब्दविवार śabdavivāda, *s. m.* Logomachia.—*शकु.*

शब्दविचार śabdavichāra, *s. m.* Etymologia, morphologia.—*शकु.*

शब्दविद्या śabdavidyā, *s. f.* शब्दशास्त्र śabdasāstra, Grammatica, philologia, etymologia; logotechnia.—*शकु.*

शब्दविरतार śabdavistāra, *s. m.* Verbosidade, verbiagem.—*शकु.*

शब्दशास्त्री śabdasāstri, *s. m.* Philologo, etymologista, grammatico.—*शकु.*

शब्दसंग्रह śabdasamgraha, *s. m.* Collecção de vocabulos, vocabulario.—*शकु.*

शब्दसाधनिका śabdasādhnikā, *s. f.* Soletração.—*Śabdsādhnikāvidyā, s. f.* Etymologia.—*Śabdasādhnikāvidyāvanta, a. c.* Etymologista.—*शकु.*

शब्दसाम्य śabdasāmya, *s. n.* Synonymia, synonymo.—*शकु.*

शब्दार्थ śabdārtha, *s. m.* Significação, significado, sentido verdadeiro.—*शकु.*

शब्दामृत śabdāmṛita, *s. n.* Melifluencia.—*शकु.*

शब्दालंकार śabdālankāra, *s. m.* Tropo, figura.—*शकु.*

शमक śamaka, *a. c.* Palliativo, mitigativo, calmante.—*शकु.*

शमन śamana, *s. n.* Tranquillização, apaziguamento; abrandamento, mitigação, palliação.—*शकु.*

शमना śamanā, *a. c.* Queito, tranquillo, sereno, apaziguado, acalmado (*v. krumka, jāvumka*).—*De शमन.*

शमनाशुक् śamanāshuk, *s. m.* Aquietar, tranquillizar, acalmar, pacificar; mitigar, palliar.—*शकु.*

शमनुक् śamanumka, *v. i.* Estar sosegado, tranquillizar-se, acalmar-se, aquietar-se, apaziguar-se, amansar-se.—*शकु.*

शर śara, *s. m.* Dardo, setta, lança; latitude celestia.—*शकु.*

शरण śarana, *s. n.* Protecção, ajuda, auxilio, socorro; refugio, recuso; santuario.—*Śaraṇā vachumka, —yevumka*, refugiar-se, abrigar-se, acolher-se.—*शकु.*

शरणगत śaranāgata, *a. c.* Supplicante, supplice, implorador; refugiado.—*शकु.*

शरणार्थ śaranārtha, *s. m.* Veneração, acatamento; venerador creado, humilde servo.—*शकु.*

शरणार्थी śaranārthī, *a. c.* O que solicita refugio ou protecção; supplicante, pedinte, rogador.—*शकु.*

शरार्थ śarad, *s. f.* Outomno.—*शकु.*

शरवत śarabata, *s. n.* Sorvete; xarope.—*P. ou A.?*

शरम śarama, *s. f.* Vergonha, pudor, pejo, pudicícia.—*P.*

शरमुक् śaramumka, *v. i.* Envergonhar-se, corar-se, pejar-se, correr-se.—*M. de शरम.*

शरीर śarira, *s. n. (poet.)* Corpo.—*शकु.*

* * शरीरक śariraka, *s. n.* Pathologia; anatomia.—*शकु.*

* * शलाका śalākā, *s. f.* Dominó.—*शकु.*

शव śava, *s. n.* Cadaver.—*शकु.*

* * शवालया śavālaya, *s. n.* Carneiro (de caixões de defunctos).—*शकु.*

शशवत् śasavat, *adv.* Perpetuamente, eternamente, para sempre.—*शकु.*

शस्त śasta, *a. c.* Feliz, ditoso, contente da sua vida.—*S. p. p. de शस्त.*

शास्त्र śastra, *s. m.* Arma, instrumento.—*शकु.*

शस्त्रकार śāstrakāra, s. m. Armeiro.—S.

शस्त्रक्रिया śāstrakriyā, s. f. Operação cirúrgica.—S.

शस्त्रवैदिक śāstravaidika, s. f. Cirurgia.—De शस्त्रवैद्य.

शस्त्रवैद्य śāstravaidya, s. m. Cirurgião.—S.

शस्त्राभ्यास śāstrābhyāsa, s. m. Manobra.—S.

शहर śahara, s. n. Cidade.—Śaharāntalo, a. l. (i, em) De dentro da cidade; cidadão.—P.

शहाणपण śahāṇepaṇa, s. n. Siso, juízo, discrição, descortino; circumspecção, cordura, prudência, acerto; sagacidade.—De शहाणा.

शहाणो śahāṇo, a. (i, em) Sisudo, atilado, sagaz, perspicaz; circumspecto, prudente, cordato, sengo, acertado.—Śahāṇyācho baila rikāmo: demasiada prudência é causa de desgraça (refere-se a uma lenda).—H.

शहाण्य śahāṇnya, a. Noventa e seis.—M.

शहामृग śahāṁṛiga, s. m. Abestruiz.—P.

शहायशी śahāyaśīm, a. Oitenta e seis.—M.

शहास्तर śahāstara, a. Setenta e seis.—M.

शहै śāi, s. f. Tinta.—H.

शहक śāka, s. f. Hortaliça, verdura.—S. pālo ou bhāji (collectivo) vegetaes.—S.

शहकुती śākutī, s. f. Iguaria de carne picada; picado, fricassé, gígo; (fig.) fragmentação; pisa.—H.

शहणी śāṇī, s. f. Pedra de toque; pedra de amolar, assentador, rebolo, aguadeira.—Śahāṇira ghāṭumka, amolar.—S.?

शान्त śānta, a. c. Manso, gentil, meigo, brando, sereno, placido, galeno, pacífico; benigno, clemente; desapassionado, imparcial.—S.

शान्ती śāntatī, s. f. Fim, conclusão, cabo, remate.—S. pāvaumka, concluir, finalizar, rematar.—S. सानि.

शान्तवण śāntavana, s. f. Apaziguamento, pacificação, acalentação, abrandamento; consolação, conforto.—S. शान्तवन.

शान्ति śānti, s. f. Mansidão, brandura, meiguice, gentileza; serenidade, sangue frio, compostura; alívio; clemência; propiciação; estoicismo.—S.

शान्तिक śāntika, a. c. Expiatorio, propiciatorio.—S.

शान्तिपण śāntipana, s. n. Mansidão, paciência, tolerância; benignidade; consolação.—Śāntipāṇim, adv. Socegradamente, pacificamente, pacientemente.—De शान्ति.

शान्तौक śāntaumka, v. c. Apaziguar, pacificar, amansar, amainar, serenar, acalmar, acalantar, aliviar, consolar; propiciar, expiar.—De शान्त.

शाप śāpa, s. m. Maldição, anathema, imprecção, execração (v. ghāṭumka).—S.

शाप śāpa, s. n. Logea.—I. shop.

शाप śāpa, s. n. शापी śāpi, a. c. e compostos. P. छाप chhāpa.

शापता śāpatām, s. n. pl. Patranhas, petas, saberetes, erudições; aranzel, parlada, palavrado, dictério, palanfrorio; bravatas, feros, pataratas (v. sāṅgumka).

शापाय śāpāya, s. m. Avô.—Abr. de शहाणे e Port. pai.

शापुक śāpumka, v. t. Amaldiçoar, anathematizar.—M. de शाप.

शाबास śābāsa, int. Bravo! bem-feito! magnífico! esplendido! apoiado!—P.

शाबासकी śābāsaki, s. f. Aplauso, apoiado; aclamação, ovação (v. dhāṭumka, hādumka).—P.

शामाय śāmānya, s. f. Avô.—Abr. de शहाणी e Port. mãe.

शारथी śārathī, s. m. Cor. de शारथी śārathī.

* शरीर śārīra, शरीरक śārīraka, s. n. Anatomia.—S.

शाल śāla, s. f. Chale.—P.

शाश्वत śāśvata, शाश्वतिक śāśvatika, a. c. Perpetuo, duradouro; eterno, sempiterno.—S.

शाश्वत śāśvata, s. n. Aforamento perpetuo.—Do precedente.

शाश्वती śāśvati, s. f. Perpetuidade, perennidade; duração, durabilidade; eternidade, sempiternidade.—S.

शासन śāsana, s. n. Cor. de शास्त्र śāstra.

शासन śāsana, s. n. Ordem, mandado, alvará.—Śāsanapatra, s. n. Chirographo.—S.

शास्त śāsta, s. f. (por cor. खास्त khāsta?) Castigo.—M.

शास्त्र śāstra, s. n. Instituição de lei ou de religião; escriptura sagrada, bíblia; sciencia, disciplina, arte, theoria; livro, obra, opusculo, tratado; doutrina, maxima.—Śāstrām sāṅgātā āṇi paralāna hāyatā: desfaz com o rabo o que faz com a boca; faz o reverso da propria pregação.

—Śāstrācho, a. g. Científico; escriptural; religioso.—S.

शास्त्रदार śāstradāra, s. m. Le-gislador.—De शास्त्र.

* शास्त्रद्रुह śāstradruha, a. c. I-nimigo de śāstra, rebelde á religião; heretico.—S. शास्त्रद्रुह.

शास्त्रपुरुष śāstrapurusha, s. m. Homem versado em śāstras; (ant.) santo padre (da igreja).—De शास्त्र e पुरुष.

* शास्त्रप्रवीण śāstrapravīṇa, a. c. Versado em śāstras; (ant.) doutor da igreja.—De शास्त्र e प्रवीण.

* शास्त्रप्रवीण्य śāstrapravīṇya, s. n. Proficiência na sciencia religiosa.—S.

शास्त्रविरोध śāstravirodha, s. m. Heresia, heterodoxia.—S.

शास्त्रविरोधी śāstravirodhī, s. m. (f. īna) Herege, heterodoxo.—S.

§ शास्त्रानुसार śāstrānusāra, s. m. Legalidade, orthodoxia.—Śāstrānusāri, a. c. Orthodoxo; legal, legitimo.—S.

शास्त्री śāstrī, s. m. (f. īna) Homem versado em śāstras; doutor, savant; religioso.—S.

शाहिदी śāhidī, s. f. Testemunho, depoimento;—s. c. Testemunha (v. Can.)—P.

शाळक śālaka, s. f. Lodão, niphæa, golfão;—s. n. Loto, golfão.

शाळें śālem s. n. Coco tenro, lancha (v. Can.)—M.

शिक śimka, s. f. Espirro (v. ye-vumka, kādhumka).—H.—S. झुव.

शिकणार śikanāra, s. m. (f. ārna, ārina) Estudante, discipulo, alumno.—De शिकुंक.

शिकणी śimkaṇī, s. n. Espirro, esternutação.—De शिकुंक.

शिकतो śikato, p. pr. (i, em) O que está aprendendo ou é capaz de aprender; aprendiz; docil, doutrinavel, disciplinavel.—De शिकुंक.

शिकप śikapa, s. n. Estudo, aprendizagem; sciencia, erudição, litteratura.—Śikapācho, a. g. De estudo; litterario.—S. शिक्षण.

शिकपी śikapī, s. m. (f. īna) Aprendiz, estudante, escolastico, escolar, aulista.—De शिकप.

शिकळ śimkaḷa, s. f. Cambada, ramal, enfiada, serie.—De शिकळ.

शिकळवुंक śimkaḷāvumka, v. c. Enfiar, concatenar.—De शिकळ.

शिकारखानो śikārakhāno, s. m. Viveiro de aves, aviario; ménagerie.—P.

शिकारी śikārī, s. f. Caça, caçada.—S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

शिकारी śikārī, *a. c.* Relativo á caça, venatorio; caçador; animal caçado.—*P.*

शिकारीकार śikārīkāra, *s. m.* Caçador.—*De* शिकारी.

शिकाळी śimkālī, *s. f.* Correia,—loros com que se guarnece um vaso.—*M.*

शिकाळुक śimkālūmka, *v. t.* Guarnecer com loros.—*M.*

शिकी śikī, *s. f.* Rizes.—*M.*

शिकुक śikumka, *v. i.* Aprender, estudar.—*S.* शिक्ष.

शिकुक śimkumka, *v. i.* Espirrar.—*H.*—*S.* क्षु.

शिकें śimkēm, *s. n.* Funda suspenso ao tecto em que se guardam varios objectos culinarios, guindalote, pendericalho; correão, loro; cordas de balança.—*M.*—*S.* शिका.

शिकेवणी śimkevaṇī, *s. f.* Congelamento, coalhadura; enregelamento.—*De* शिकेवुक.

शिकेवुक śimkevumka, *v. c. i.* Coalhar-se, congelar-se; gelar-se, regelear-se, enregelar-se.—*De* शी.

शिकौक śikaumka, *v. c.* Ensinar, instruir, doutrinar, disciplinar, industrial; amansar; (*fig.*) instigar, incitar; insinuar.—*M.* *De* शिकुक.

शिकौण śikauna, *s. f.* Instrução, ensino, doutrina, disciplina; (*fig.*) suggestão, instigação.—*De* शिकौक.

शिकौणार śikaunāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Instructor, ensinador, disciplinador, doutrinador; mestre, professor; (*fig.*) insinuador, incitador, instigador; mentor.—*De* शिकौक.

शिकौणी śikaunī, *s. f.*, शिकौणें śikaunēm, *s. n.* Ensinação, ensinamento; (*fig.*) insinuação maligna.—*De* शिकौक.

शिको śikko, *s. m.* Sello, signaculo, carimbo; cunho; estampilha; marca, signal, rubrica (*v. basumka, mārumka*).—*A.*

* शिखर śikhara, *s. m.* Cume, cimo, tope, cabeça, pico; apice, fastigio; remate; pinaculo, minarate; tecto.—*S.*

* शिख्या śikhyā, *s. f.* *Cor.* *De* शिक्षा śikshā.

शिंग śinga, *s. n.* Chifre, corno, ponta, chavelho; cornucopia; corninho, tentaculo (*v. phutumka*); instrumento musico, cornicho, buzina.—*H.*—*S.* शृंग.

शिंगट śingata, *s. n.* (*loc. desp.*) Corno, chifre.—*M.* *De* शिंग.

शिंगटुक śingatumka, *v. t.* Ferir com o chifre, escornar, topetar, marcar, turrar.—*M.* *De* शिंग.

शिंगटो śingatyo, *a. (i, em)* Cornudo;—*s. m.* Vendo de chifres grandes.—*De* शिंग.

शिंगर śigara, *s. m.* Fio de bambu.—*Śigaraṁ mārumka*, apontar dōr picante.—*M.*

शिंगडी śingāḍī, *s. m.* Tocador de *śinga*; heraldo, arauto.—*M.* *De* शिंग.

शिंगार śingāra, *s. m.* Adorno, enfeite, joia, arreio, jaez; ornato, atavio, adereço, armação.—*Cor.* *De* शिंगार.—*H.*

शिंगारणार śingāranāra, *s. m.* Armador, decorador, ornador.—*De* शिंगारक.

शिंगारक śingārumka, *v. t.* Adornar, adereçar, ornar, ataviar, enfeitar, ajaezar, armar; paramentar.—*De* शिंगार.

शिंगळा śingālo, शिंगळ्यो śingālyo, *a. (i, em)* Cornuto, cornisolo, cornifero, cornigero.—*M.* *De* शिंग.

शिंगी śigī, *s. f.* Espeto, grelhas.

शिंगणें śijanēm, शिंगप śijapā, *s. n.* Cozedura.—*De* शिजुक.

शिजुक śijumka, *v. i.* Cozer-se; agitar-se, ferver (o sangue); estar contemplado, ponderado (*trama-plano*).—*Śijatalem kitem, āni karapatalem kitem?* de tão pouco que se coze o que hade ficar requemado?—*H.*—*S.* आ.

शिजौक śijaumka, *v. c.* Cozer, cozinhar; (*fig.*) fomentar.—*M.*

शिजौण śijauna, *s. f.* Coisa cozida, cozinhado.—*M.*

शिजौणी śijaunī, *s. f.* Cozedura; cozimento.—*De* शिजौक.

शिदाव śidāva, *a. c.* Activo, agil; esperto, vivo.—*M.*

शिदावणी śidāvaṇī, *s. f.* Advertencia, aviso, prevenção.—*De* शिदावुक.

शिदावुक śidāvumka, *v. c.* Maliciar; fazer atinar; advertir, avisar; precatar, precaver, prevenir, acautelar; pôr sal na molleira.—*De* शिदुक.

शिदुक śidakumka, *v. i.* Maliciar-se, atinar, acertar, dar no vinte; presentir.—*De* शिदुक.

शिदशिदुक śidaśidumka, *v. i.* *onom.* Choviscar, molinhar.

शिदशिदो śidaśido, *a. onom. (i, em)* Salpicante, borrifento (*—pāusa*);—*s. m.* Chovisco, borrifo, molinha; bruega.

शिदी śidī, *s. f.* Escada, escala.—*H.*

शिदुकाय śidukāya, *s. f.* Tino; acerto, sagacidade, tento; esperteza; brio.—*De* शिदुक.

शिदुक śidūka, *a. c.* Atilado, sa-gaz, agudo; esperto; brioso.—*C.*, *s.*

शिदो śido, *s. m.* Vela mestra.—*De* शीड.

शिणकार śinākāra, *s. m.* O que se queixa; resentidor.—*De* शीण.

शिणशिणुक śinaśinumka, *v. i.* *onom.* Ter dōr aguda,—latejante; azedar (*dāmta*).—*M.*

शिणशिणो śinaśino, *s. m.* *onom.* Dōr latejante,—picante.

शिणाणी śināṇī, *s. f.* Mexilhão.

शिणाणो śināno, *s. m.* *aug. (chul.)* Craneo, cabeça (*v. phodumka*).

शिणुक śinumka, *v. i.* Queixar-se,

arrufar-se, amesquinhar-se; resentirse.—*De* शीण.

शितळ śitala, *a. c.* Fresco, frio, refrigerante, refrescativo; ameno; liso, plano, lhano; sosegado, quieto.—*S.* शीटळ.

शितळकाय śitalakāya, *s. f.*, शितळपण śitalapana, *s. n.*, शितळाय śitalāya, *s. f.* Frescura, refrigeração, refrescamento; amenidade; lisura, lhaneza; placidez, sangue frio.—*De* शितळ.

शितळवुक śitalāvumka, *v. c.* Refrescar, refrigerar.—*De* शितळ.

शितारी śimtārī, *s. f. dim.* Canna de anzolar.—*De* शितें.

शितारें śimtārem, *s. n.* Vara comprida.—*De* शितें.

शितें śimtem, *s. n.* *Cor.* *De* शिरें śirem.

शितोडावुक śitodāvumka, *v. c.*, शितोडुक śitodumka, *v. t.* Borrifar, aspergir.—*De* शितोडो.

शितोडो śitodo, *s. m.* Borrifo, salpico, chovisco, mulhemulhe.—*H.*—*S.* शीकर.

शितोडोंक śitodomka, *v. r.* Estar borrifado; choviscar, molinhar.—*De* शितोडो.

शिदप śimdapa, *s. n.* Espedacamento, partimento, picadura.

शिदळ śimdala, *a. c.* Incontinente, dissoluto, luxurioso; adultero.—*H.*

शिदळकी śimdalakī, *s. f.* Prostituição; impudícia, devassidão.—*M.* *De* शिदळ.

शिदळपण śimdalapana, *s. n.* Incontinencia; infidelidade conjugal, adulterio.—*De* शिदळ.

शिदाव śidāva, *s. m.* Foro.

शिदावी śidāvi, *a. c.* Foreiro.

शिदुक śidumka, *v. t.* Partir, picar, escachar, talhar; (*fig.*) injuriar, ultrajar, calumniar.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, â, i, î, u, ॄ, ॠ, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

शिदोरी śidori, *s. f.* Arroz cozido levado em açafate fechado; viático, vademecum.—*M.*

शिदी śiddi, *s. m. (f. īṇa)* Abexim; mulato.—*M.*

शिप śimpa, *s. f.* Boca do estomago.—*H.*

शिपटे śimpāṭem, *s. n.* Cacho de cocos ou arecas; manjar.—*M.*

शिपडणी śimpāṇi, *s. f.* शिपड śimpāḍa, *s. m.* Espargimento, espalhamento, dispersão.—*M.*

शिपडवुंक śimpāḍāvumka, *v. c.* शिपडुंक śimpāḍumka, *v. t.* Espalhar, espargir, dispersar.—*M.*

शिपडोंक śimpāḍomka, *v. t.* Espalhar-se, dispersar-se.—De शिपडुंक.

शिपणे śimpanem, *s. n.* Rega, regadura, aspergimento, irrigação.—*M.* de शिपुंक.

शिपणेकार śimpanekāra, *s. n. (f. āra, ārina)* O que rega, regador.—De शिपुंक.

शिपाय śipāya, *s. m.* Soldado, militar; policia; beaguim, esbirro, aguasil, quadrilheiro.—Śipāyāmcho, *a. g.* Militar.—*P.*

शिपायकी śipāyaki, *s. f.* Officio do śipāya; milicia.—*M.* de शिपाय.

शिपारस śipārasa, *s. f.* Recomendação; patronato, patrocínio (*v. Can.*)—*P.*

शिपी śimpī, *s. f.* Concha: marisco bivalve; (*fig.*) boca do estomago.—Śimpyecho, *a. g.* Testaceo.—*H.*—*S.* शंख.

शिपुंक śimpumka, *v. t.* Regar, aguar, irrigar, aspergir, borrifar, derramar; espalhar, dispersar.—*M.*—*S.* सिचु ou सीक.

शिपो śimpo, *s. m. aug.* Grande concha.—*M.* de शिपी.

शिमगो śimago, *s. m.* Festividade hindú; carnava, entrudo.—*S.* sarato, kautām uralim: passou-se a causa, mas ficaram os efeitos.—*M.*

शिमरेपण śimarepana, *s. n.* O ser fanhoso; (*fig.*) desavergonhamento.—De शिमरो.

शिमरो śimaro, *a. (i, em)* Fanhoso, fanho, morfanho, gangoso; achatado (nariz); (*fig.*) desavergonhado, brejeiro.—*M.*

शिमली śimali, *s. f.* Ponteira.—*M.* शेंबी.

* शिर śira, *s. n.* Cabeça (*litt. e fig.*)—*S.*

शिरकणी śirakanī, *s. f.* Jogo de rapazes.—De शिरकुंक.

शिरकणे śirakanem, *s. n.* Encaixe, encaixe, enredo.—De शिरकुंक.

शिरकमळ śirakamala, *s. n. (poet.)* Cabeça (*litt. e fig.*)—De शिरकुंक.

शिरकावणार śirakāvanāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Enredador, emburador; encailhador.—De शिरकावणी.

शिरकावणी śirakāvaṇī, *s. f.* Encailhado, encaixamento.—De शिरकावुंक.

शिरकावुंक śirakāvumka, *v. c.* Enredar, travar, implicar; encaixar; encaixar; fugar; varar; embutir.—De शिरकुंक.

शिरकुंक śirakumka, *v. t.* Encaixar-se, enredar-se; engasgar-se; enleiar-se.—*M.*

शिरकूट śirakūṭa, शिरपूट śirapūṭa, *s. n.* Rama secca, sarmento, gravato; (*fig.*) homem magro, macilento.—*M.*

शिरको śirako, *s. m.* Vinagre.—*P.*

† शिरगीर śiragīra, *s. m.* Sargueiro. + शिरछेद śirchheda, *s. m.* Decapitação, degolação.—*S.*

शिरतोभीडतो śiratabhīḍato, *s. m.* Maioral, chefe, cabeça.—De शिरभीड.

शिरडी śiraḍī, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

शिरःपृ śirahpṛiṣṭa, *s. n.* Ocipicio, toutiço.—*S.*

शिरबो śirabo, *a. (i, em)* Malhado, mosqueado.

शिरवळी śiravali, *s. f.* Aletria.

शिरली śirali, *s. f. dim.* Lagarto; pulgão.—De शिरलो.

शिरली śirali, *s. f.* Cholera-morbus (*v. Sal.*).—*Cor.* de शिरशरी.

शिरलो śiralo, *s. m.* Camaleão.—*S.* सरद.

शिरशरी śiraśirī, *s. f.* Cholera-morbus.—*S.* शिशिर.

शिरशरी śiraśirī, *s. f. onom.* Arripio, calefrio.—*M.*

शिरशरीत śiraśirita, *a. c. onom.* Arripiante.

शिरशिरुंक śiraśirumka, *v. i. onom.* Arripiar, ter calefrios.—*S.*

शिरशिरो śiraśiro, *s. m. aug.* Calefrios, arripiamento;—*a. (i, em)* Acompanhado de calefrios (febre).—De शिरशरी.

शिरस śirasa, *s. f.* Arvore—Mimososa sirisha; especie de grude.—*S.* शीश.

* शिरस्त्राण śirastrāṇa, *s. n.* Elmo, capacete, casco, morrião.—*S.*

शिरांत śirānta, *s. n.* Açoute, flagelo, cutello (*v. fig.*).—Do *M.* शिरंटा.

शिराप śirāpa, *s. m.* Maldição, imprecação, praga, execração (*v. ghāṭumka*).—*S.* झाप.

शिरापुंक śirāpumka, *v. t.* Amaldiçoar, praguejar, maldizer, execrar.—De शिराप.

शिरासन śirāsana, *s. n.* V. शिरासन thirāsana.

शिराळ śirāḷa, *a. c.* Venoso, ten-doso, nervoso, nervudo; o que tem veias varicosas.—*S.* शिराळ.

शिरिस्तो śiristo, *s. m.* Usança, costume, modo; serviço (*esp. officioso*); obsequio.—*P.*

* शिरि śirīm, *adv.* Encima, acima, no principio.—De शिर.

शिरुंक śirumka, *v. i.* Entrar, penetrar.—*M.*

शिरं śirem, *s. n.* Ramo "de bambú; vara comprida e dobradiça, fuste.—*M.*

शिरोती śiroṭi, शिर्ती śirti, *s. f.* Folha de bananeira.—De शिर?

** शिरोनाम śironāma, *s. n.* Título, epigraphe, inscrição.—*S.*

* शिरोमणि śiromani, *s. m.* Cabeça, chefe; papa, summo pontifice; gemma.—*S.*

शिरौंक śiraumka, *v. c.* Inserir, introduzir, metter.—*M.*

शिरुंक śilaka, *s. f.* Balanço, saldo.—*M.*

** शिरुकुसुमा śilakusuma, *s. n.* Estoraque, benjoim.—*S.*

** शिरुलेखक śilālekhaka, *s. m.* Lithographo.—*S.*

** शिरुलेखनविद्या śilālekhana-vidyā, *s. f.* Lithographia.—*S.*

शिरुमणी śilemani, *s. m.* Onyx.—*A.*

शिरुलोक śiloka, *s. m.* *Cor.* "de इलोक śloka.

शिरुप śilpa, *s. n.* Bella arte; arte mechanica; manufactura.—*S.*

शिरुपशास्त्र śilpasāstra, *s. n.* Tratado de mechanica ou de bellas artes; architectonica, architectura.—*S.*

शिरुपशास्त्री śilpasāstri, *s. m.* Architecto.—*S.*

शिरुपी śilpi, *s. m.* Artista, artesano; mechanico; architecto, fabricante; manufactor, manufactureiro.—*S.*

शिव śiva, *s. m.* Terceira pessoa da trindade hindú (deus destruidor).—*S.*

§ शिव śiva, *a. c.* Auspicioso, propicio, ditoso, venturoso.—*S.*

शिवडी śivāḍī, *s. f.* Folha tenra de coqueiro; resenha; extracto.—*M.* शिवडी.

शिवण śivana, s. f. Arvore—Gmelina arborea.—M.

शिवण śivana, s. f. शिवप śivapa, s. n. Costura; sutura; retelhadura.—Sivanakāma, s. n. Trabalho de agulha.—S. सीवन.

शिवण śivana, s. f. onom. Sibilo, assobio; silvo.—M. शिवळ.

शिवणकार śivanakāra, s. m. (f. āra, ārina) Alfaiate.—M. de शिवण.

शिवघातु śivadhātu, s. m. Opala, opalo, chalcedonia, onyx.—S.

शिवर śivara, शिवर śivara, s. m. Aspersão, ligeira borrifação, borriço.—M.

शिवराहुक śimvarāvumka, शिवराहुक śivarāvumka, v. c. Aspergir, borrifar.—De शिवर.

शिवशिवुक śimvasivumka, v. i. onom. Vibrar, tremular; ferver (o sangue nas veias); tiritar.—M.

शिववाह śimvāda, s. m. Chuveiro de pragas, chorilho de imprecações.—De शिवर.

शिववाडो śimvādo, s. m. Vozeria, gritaria, clamor, alarido, celeuma.

शिवाय śivāya, posp. Sem, excepto; extra, além de.—H.

शिवायुक śivāvumka, v. i. Varar, encalhar (embarcação, rastro).

शिवीगाळ śivigāḷa, s. f. Torrente de pragas.—M.

शिवुक śivumka, v. i. Costurar, coser; retelhar, fazer tecto.—S. सीप (donde L. suo).

शिवे śive, s. m. pl. Pragas, imprecação, rabularia, bravatas, feros, roncões.—S. divumka, lançar pragas, praguejar.—M. शिवी.

शिवोड śivoḍa, s. m. Grande lagosta.

शिशी śīśī, s. f. (loc. infant.) Sujidade, immundície.

शिशी śīśī, s. m. Palmeirinha, coqueirinho (u. Can.).—S. शिशु, cria.

a, ā, i, i, u, ū, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

शिसर śisara, s. f. Alligator, jacaré.—M.

शिसली śimsali, s. f. dim. Frasco, quinho, redoma, vidrinho, galheta.—De शिसो.

शिसवी śisavi, a. c. De siso (madeira).—M. de शिसो.

शिसै śimsem, s. n. Estanho.—Simsyācho, a. g. Saturnino.—M.—S. सीस.

शिसो śiso, s. m. Arvore—Dalbegia sisu.—S. शिरप.

शिसो śimso, s. m. Frasco, garrafa, pote; cortiço.—P.

शिसकी śilaki, s. f. Descarga, banda, salva; esguichadella.—A.

शिसा śilā, s. f. Pedra grande e pezada; lousa, campa, lage.—S. शिसा.

शिक्षा śikshā, s. f. Castigo, pena, punição, disciplina, correctivo (v. lāvumka).—S.

§ शिक्षानीय śikshāniya, a. c. Penal.—S.

शिक्षुक śikshumka, v. i. Corrigir, castigar, punir.—शिक्ष.

शी śī, int. Mau! apaga! Var. de छी chhi.

शी śīm, s. n. Frio, frialdade.—S. शिशिर.

शी śīm, a. c. pl. Cem. U. na comp., ex.: chārasīm, quatrocentos; āthasīm, oitocentos.—De शी.

** शीघ्रोच्च śighrochcha, s. m. (astr.) Perihellio.—S.

शीट śīṭa, som imitativo da queda d'uma gota ou de cousa pouco pesada.—S. jāvumka, saber as pancadas ao vinte, atinar.

शीड śīda, s. n. Vela.—S. kāthi, s. f. Mastro.—M.

शीण śīṇa, s. f. Queixa, queixume, arrufo, ressentimento; desprazer, descontentamento.—S. क्षीण ou क्षीण.

शीत śīta, s. n. Arroz cozido.—Śīta phude mītha kāvumka: ainda não sellamos, já cavalgamos.—S. kadhi jiva padalo tadī: com arroz e caril a vida se põe a salvo; por carne, vinho e pão, deixa quantos manjares são.

+ शीत śīta, s. n. Frio.—S., a.

शीताफल śitāphala, s. n. V. आता (u. N. C.)—H.

** शीतोष्णमापकयन्त्र śitoshnamāpakayamtra, s. n. Termometro.—S.

शीव śīva, s. n. V. थीव thība.—M. शिव C.

शीर śīra, s. f. Veia, arteria, vaso tubular; nervo, tendão; veio.—S. phirumka, tresloucar, tresvariar.—Siro tānumka ou ś. tānūna āradumka, —bhāndumka, chamar,—gritar,—disputar com grande esforço.—S. mārumka, sangrar.—S. māraṇi, s. f. Phlebotomia.—Sirecho, a. g. Venal.—S. शिरी.

शीर śīra, s. f. Lasca, talhada de fructo, gomo de laranja, limão, etc.; nesga de terra; tira.

शीरंतर śīrāntara, s. n. Nervo, tendão.—De शीर o अंतर.

शीर्व śīrsha (ant.), शीस śīmsa, s. n. Cabeça.—S. kāpumka, degollar, decapitar, jugular.—S. kāpaṇi, s. f. Degolação, decapitação.—S. शीर्व.

§ शील śīla, s. n. Natureza, temperamento, character, disposição, genio, indole, inclinação, habito.—S.

शीस śīsa, s. m. Discipulo, sequaz, sectario.—Śisācho, a. g. Discipular.—S. शिष्य.

शीसपण śisapana, s. n. Discipulado.—De शीस.

शुकणें śukanem, s. n. Passaro, ave.—S. शुक्र.

शुक śukra, s. m. Venus (planeta), alva, aurora; vespero.—S.

शुक्र śukrāra, s. m. Sexta-feira.

S. शुक्रवार.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

शुणें śunem, s. n. Cão.—S. khamkali, tosse convulsiva, coqueluche.—S. melem phumkata gelem, mājara melem ghara budalem: morreu o cão, ninguém lhe prestou atenção; morreu o gato, toda a casa ficou em luto (diz-se para mostrar a injustiça de recompensa). Śunyāka māna ki śunyāchyā gosāyāka māna? quem bem quer a Beltrão, quer bem a seu cão.—S. vahāna; a alparca cura o cão; o despreso é o melhor remedio para a maledicencia.—Śunyāchi bhūka, fome canina, acoria. S. bhūka kumdyāchi polī: para a fome de cão bolo de farelos.—S. śempadī vāmkadī ti nalyena ghālyāra sāmaki jāti? quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita; quem nasceu gato, corre atraz do rato.—S. शुची, cadella.

शुणो śuno, s. m. aug. Canzarrão, mastim, molosso.—De शुणें.

शुत śut, voz de enxutar gatos, galinhas, etc., sape.—M.

शुद्ध śuddha, a. c. Puro, limpo; purificado, apurado, depurado, clarificado; candido, simples, liso, correcto, recto; incorrupto; classico.—S.

शुद्धमति śuddhamati, a. c. Simcero, franco, llano, aberto.—S.

शुद्धलिहिणें śuddhalihinem, s. n. (gram.) Orthographia.—M.

शुद्धि śuddhi, s. f. Pureza, limpeza, purificação, depuração, clarificação, refinadura; sensibilidade; lustração; correção, rectificação, emenda; franqueza, lisura; lustro, brilho.—Suddhicho, a. g. Lustral, purificatorio.—S.

** शुद्धिपत्र śuddhipatra, s. n. Taboa de erratas e correções.—S.

** शुद्धोच्चार śuddhochchāra, s. m. (gram.) Orthoepia.—S.

§ शुभ śubha, a. c. Bom, feliz, favoravel, propicio, auspicioso.—S.

** शुभवर्त्तमान śubhavarttamāna, s. n. Boa nova, evangelho.—S.

सुरी suri, *a. c.* Começado, principiado.—*S. karumka*, principiar, começar, encetar.—*S. jāvumka*, começar.—*A.*

सुल्क sulka (por *cor.* सुं *sumka*) *s. n.* Taxa, imposto, direitos de passagem, gabelle, tributo. (Donde a origem de Sinquerim).—*S.*

सूद्र sūdra, *s. m.* Sudro (membro d'uma das quatro castas).—*S.*

सून sūna, *a. c.* Devoluto, inculto, abandonado (*u. Can.*)—*S. सून्य.*

§ सून्य sūnya, *a. c.* Vacuo, vazio; maninho, safaro;—*s. n.* Vacuo, vacuidade; zero, cifra.—*S.*

* * सुरस्त्री sūrastrī, *s. f.* Amazona.—*S.*

सुंगार sringāra, *s. m.* Adorno, enfeite, atavio, guarnição, paramento, gala; farda, fardamento; galanteria, galanteio, namoro, amor.—*S.*

सुंगारणी sringārāṇī, *s. f.* Ornamentação, decoração, abillamento, adereço, adorno.—*De सुंगारक.*

सुंगारित sringārīta, *a. c.* Enamorado, namorado, apaixonado, gamenho.—*S.*

सुंगारी sringārī, *a. c.* Amatorio, erotico.—*S.*

सुंगारक sringārūmka, *v. t.* Adornar, enfeitar, decorar, ataviar, ornar, abilhar, adereçar, paramentar, ornamentar, guarnecer; galantear.—*M. de सुंगार.*

सैं sem, *a. c. pl.* Cem. *U. na comp., ex.:* ekaśem, um cento; savāyaśem, cento e vinte e cinco. *S. thaim savāyaśem*, custe o que custar, a todo o transe.—*Abr. de सैंभर.*

सेक śeka, *s. m.* Fomentação; esquentação, aquecimento (*v. mārūmka*); (*fig.*) escarmento (*v. divūmka, lāvūmka*).—*H.*

सेकडों śekado, *s. m.* Cento, centena; seculo.—*H.*

सेकणी śekaṇī, *s. f.* Fomentação.—*De सेकुंक.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

सेकरे śemkarem, *s. n.* Crista, cimeiras, corymbos; (*bot.*) estames.—*S. सेखर.*

सेकरा śemkaro, *s. m.* Esquilo—*Acinrus Elphinstonii.*—*M.*

सेकसेक śekaseka, *s. n.* Picado de peixe ou de hortaliça.—*Do Port. secco?*

सेकाती śekāṭī, *s. f.* Fogaça, brazeiro.—*M.*

सेकानसेक śekānaśeka, *adv.* De ponta a ponta, de alto abaixo, em toda a extensão, em todo o comprimento; horizontalmente.

सेकाय śekāya, *s. m. e f.* Advogado, patrono, intercessor.—*Cor. de सहाय.*

सेकाँ śekāṁ, *adv.* Emfim, finalmente, allin.—*M. de S. शिखर.*

सेकुंक śekūmka, *v. t.* Fomentar, esquentar.—*M. de सेक.*

सेकुणी śekūṇī, *s. f.* Lagartixa, ostra (*u. Sal. e Can.*)

सेकुरडो śemkurado, सुंकरडो sūmkurado, *s. m.* Lagarta pelluda.—*De सेकुंक?*

सेकोँक śekoṁka, *v. r.* Fomentar-se, aquecer-se; (*fig.*) escarmentar-se.—*M. de सेकुंक.*

सेकोँक śekaūmka, *v. c.* Aquecer, aquecer.—*De सेकुंक.*

सैंग semga, *s. f.* Vagem.—*M.*

* * सैंग semga, *s. n.* Lithagryia.—*M.*

सेगुण śeguna, *s. m.* Cor. de सुगुण suguna.

सेज śeja, *s. f.* (*poet.*) Cama, leito; (*ant.*) tecto; pallio.—*M.—S. शय्या.*

सेजार śejāra, *s. m.* Visinhança.—*S. sāmāra (emph.) visinhança.—M.*

सेजारपण śejārapana, *s. n.* Officio de visinhos.—*De सेजार.*

सेजारी śejārī, *s. m.* (*f. āṛṇa, āṛṇa*) Visinho, finitimo.—*S. sāmāṛī (por abr. śejāsāmāṛī; emph.) visinho.*

—*Sejārna buragim poshat jātāyāra, āvaya kityāka jāya āsatī?* se a visinha podesse criar as crianças, que necessidade haveria da mãe?—*Sejāryācho saro adhika baro:* a galinha da minha visinha é mais gorda do que a minha.—*M.*

सेजो sejo, *s. m.* Docel, pavilhão, baldaquim.—*M.—S. सजा.*

सेट seṭa, *s. m.* (*f. ina.*) Tratamento de respeito dado aos artistas e em especial aos ourives; ourives; chatim, negociante, mercador; dono.—*S. सेट.*

सेटकार śetākāra, *s. m.* Mercador, negociante (especialmente por meio de boiada).—*De सेट ou abr. de सेटसावकार.*

सेटी seṭī, *s. f.* (*ger. u. pl.*) Apupo, surriada, vaia, escarneo, mangação, coçonda.

सेड seḍa, *s. n.* Talhada, fatia, posta (*esp. de fructos*); lasca, tira.—*M.*

सेंडी semḍī, *s. f. dim.* Nó de cabelo usado pelos hindús, rabicho, carrapito; crista, crina, juba, poupa, capello; cauda do cometa; pequena tarrafa; topo, cume.—*S. kāmūmka, (fig.) abater as cristas, reduzir á nulidade, levar de vencida. S. sāmāpāḍmka, calir no laço.—M. de सेंडो.*

§ सेंडीधर्म semḍidharma, *s. m.* Religião hindú.—*M. de सेंडी e धर्म.*

सेडुंक seḍumka, *v. t.* Bachar com enxó ou machado o alburno.—*De सेड.*

सेडें seḍem, *s. n.* Alburno.—*M. सेडो.*

सेडो semḍo, *s. m.* Tope, cume, fastigio; coma, juba; nó de madeixa usado pelas mulheres; caule.—*M.—S. शिखंड.*

सेना śena *s. f.* Chovisco, molinha, mulhemulhe.

सेना śena (é), *s. n.* Bosta.—*S. khāḍmka (injur.) ter terra na boca.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, lh, , ksh, jñ.

S. khāḍmka, embostar; (*fig.*) obrar desaceretadamente.—*S. nā khāḍmka*, não ser simplorio, ter discricção.—*Senāntalo kiḍo senānta rāvanā:* o bicho da bosta não fica na bosta (diz-se do pobre que se enriquece).—*M.*

सेन śena, *s. f.* Pasta redonda de bosta.—*Senī budālyāta āṇī thāpe uphalyāta:* abaixam-se os muros e levantam-se os monturos.—*M.*

सेनखुंड śenakhumḍa (por *cor.* सेवखुंड śevakhumḍa) *s. n.* Pedaco, ou fragmento de bosta secca.—*M.*

सेनगायर śenagāyara, *s. f.* Depósito de bosta.—*M.*

सेनट seṇaṭī, *s. m.* Tresneto, taraneto.

सेनटूर seṇaṭūra, *s. n.* Tresneto ou tresneta.

सेनय śenaya, *s. m.* Escrivão (*esp. de comunidade agricola*); professor primario; uma classe de brahmanes.—*S. शर्मन्त्राय.*

सेनयपण śenayapana, *s. n.* Escrivania; professorado.—*De सेनय.*

सेनावी śenavī, *s. m.* Brahmane de uma classe (*śrasvati* ou *trihotra brāhmaṇa*).—*M.*

सेनामेणाचो śenāmenācho, *a. g.* (*l, em*) Debil, fraco, fragil, molle.—*M. de सेन e मेण.*

सेनुंक seṇumka, *v. t.* V. सांडुंक sāmḍumka.

सेनुंक seṇumka, *v. i.* Choviscar (*pāusa*—), mollinhar.

सेनुंक seṇumka, *v. i.* Bostar.—*De सेन, n.*

सेत śeta, *s. n.* Campo, veiga; varzea; arrozal, seara.—*M.—S. क्षेत्र.*

सेतकार śetākāra, *s. m.* (*f. āṛṇa*) Dono do campo; cultivador do campo; agricultor, lavrador.—*M.—S. क्षेत्री.*

सेतकाम śetākāma, सेतकामत śetākāmata, *s. n.* Agricultura, la-

voura, cultura, abegoaria.—**Śetakā-mācho**, *a. g.* Agrícola.—De शेत e काम.

शेतकामती śetakāmatī, शेतकामी śetakāmi, *s. m. (f. ina)* O que trabalha no campo, agricultor, lavrador, cultivador, abegão; camponez.—De शेतकाम.

शेतगाणो śetagāno, *s. m. col.* Campo.—**Śetagānyācho**, *a. g.* Agrário, campestre, agreste.—*M.*

शेतजमीन śetajamīna, *s. f.* Terra arável,—cultivável.—*M.*

शेतभाट śetabhāṭa, *s. n. col.* Varzea e palmar; bens de raiz, predios.—De शेत e भाट.

शेतभात śetabhāṭa, *s. n. col.* Campo, varzea.—*M.*

शेतीमाती śetibhāṭi, *s. f.* Trabalho agrícola, lavoura.—*M.*

शेतूक śetūka, *s. n.* Peixe “formosa”.

शेवरी śeindari, *s. f.* Esteira de palha ou junco.—*M.*

शेवूर śeindūra, *s. m.* Vermilhão; (*fig.*) sangue.—*S. शिंदूर.*

शेधव śedhava, *s. m.* Relento, rocio.—*S. शैधव.*

शेप śempa, शेपडी śempadī, *s. f.* Rabo, cauda, rabadilha, cocôix.—*S. tutauna palumka*, dar às gambias.—*M.*

शेपडो śempado, *s. m. aug.* Cauda, rabo.—De शेपडी.

शेपाडो śempado, *s. m.* Cauda.—De शेपडी.

शेपु śepū, *s. f.* Planta—Peniponella anisium, anis, aniseira.—*S. शतपुष्पा.*

शेपुट śempūṭa, *s. n. dim.* Rabinho, caudasinha.—*M.*

शेफ śepha, *s. n.* Vergalho; membro viril.—*S.*

शेवय śebaya, *s. f.* Victoria, palma.—*S. mārūmka*, victoriar.—De शाबास ?

शेवूर śembūra, *s. m.* Secreção das ventas, muco, ranho.—*M., C.*

शेवूर śembhara, *a. c. pl.* Cem.—*M.—S. शत.*

शेरा śera, *s. m.* Medida de peso e capacidade; quartilho; ração.—*H.—S. सर.*

शेराथी śerāthī, *s. m. (f. ina)* Cor. de सारथि sārathi.

शेरूक śerūka, *s. n.* Pardal (*rad. śerakā*).

शेला śela, *s. n. V.* शेफ śepha.

शेलणे śelanem, *s. n.* Gamote, balde.—*M.*

शेलाणो śelāno, *s. m.* Coco volumoso;—*a. (l, em)* Grosso (fructo).

शेले śelem, शेवक śevaka, *s. m.* Cacho de cocos (ainda desprovido de cocos), manjar.

शेळो śelo, *s. m.* Faixa, banda; tufo; manta, mantilha; beatilha.—*H.*

शेव सेवा, *s. m.* Incisão na espáthia da palmeira para extrahir o sumo (*v. ghātumka*).—*M.—S. सीमा.*

शेवई śevai, *s. f. V.* शेवय śevaya.

शेवगो śevago, *s. m.* Instrumento de fabricar aletria.—*M.*

शेवट śevaṭa, *s. m.* Fim, cabo, conclusão, terminação; successo, exito; destino; extremidade, extremo;—*s. n.* Ponta.—**Śevaṭācho**, *a. g.* Final, ultimo, derradeiro, extremo.—*M.*

शेवटाळो śevaṭāli, *s. f. dim.* Pequena tainha.

शेवटीं śevaṭīm, *adv.* Emfim, finalmente, ultimamente, derradeiramente.—De शेवट, *m.*

शेवटुक śevaṭumka, *v. t.* Lançar por terra, derribar, abater; atirar, arremessar; açoitir, verberar.—*M.*

शेवटो śevaṭo, *s. m.*, शेवळ śevala, *s. n.* Tainha, mugem.—*Śevaṭyā parasa gābaḷi vhaḷa*: muitas vozes poucas nozes; *great boast small roast.*

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

शेवटोक śevaṭomka, *v. r.* Tombar, baquear, cahir impetuosamente.—De शेवटुक.

शेवड śevaḍa, *s. n.* Praga mui affrontosa.

शेवती śemvati, *s. f.* Planta—Rosa glandulifera.—*H.—S. सेवती*

शेवते śemvatem, *s. n.* Flôr de śemvati.—*M.* de शेवती.

शेवय śevaya, *s. f.* Aletria, vermicelli.—*H.*

शेवरी śevari, *s. f.* Rolo de śevaya.—*M.*

शेवा śevā, *s. f.* Cor. de सेवा sevā.

शेप śesha, *s. m.* Reliquias, restos, sobejos, residuo; rei de serpes.—*S.*

शेपभाग śeshabhāga, *s. m.* Se-
guimento, sequella.—*S.*

शेस śesma, *s. f.* Postura, arrebi-
que de *gūṇḍha* ou *kūṇḍūm* na testa
em occasiões festivas (*v. lāvumka*).—*S. mārūmka*, deitar flores sobre os
noivos.—*M.* do *S. शीर्ष.*

शेला śela, *s. f.* Humidade, lentura;
arroz semeado no campo humido du-
rante a estação calmosa.—*M.*

शेलादुम śeladūm, *s. n.* Carneiro,
bode.—*M.*

शेळमोडो śelamodo, *a. (l, em)*
Morno, tepido; (*fig.*) tibio.—De
शेळ e मोडुक.

शेळमोडाय śelamodāya, *s. f.*
Mornidão, tibieza.—De शेळमोडो.

शेळवत śelavata, *s. m.* Sol bran-
do.—De शेळ e वत.

शेळवुक śelāvumka, *v. c.* Arre-
fecer, estriar, enregelar.—De शेळो.

शेळी śeli, *s. f.* Ardosa.—*H.*

शेळी śeli, *s. f.* Ovelha, cabra;
hostia, victima.—*M.*

शेळेर śelera, *s. m.* Sereno, relento.
—De शेळ.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

शेळवुक śelevumka, *v. c. i.* Tor-
nar-se frio, esfriar-se, enregelar-se.—
De शेळो, *a.*

शेळो śelo, *a. (l, em)* Frio, humido.
—*M. शिळा.*

शेळो śelo, *s. m.* Musgo em geral
e em especial o do mar, Vellisneria
octondra; limo.—*S. शेवल.*

शेळणी śelonī, *s. f.* Assobio, api-
to, silvo (*u. Śal.*)—*M. शेळ.*

शोक śoka, *voz* de enxutar galli-
nhas.—*S. शुष् ?*

§ शोक śoka, *s. m.* Dôr, afflicção,
pezar, angustia, pena, desprazer, des-
gosto (*v. basumka*).—*S.*

§ शोकगीत śokagita, *s. n.* Epice-
dio, elegia.—*S.*

शोकुक śokumka, *v. i.* Mirrar-se,
estar secco,—crestado (a lingua com
sêde).—*M.*

शोध śodha, शोधणी śodhanī, *s. f.* Busca, cata, procura; investigação,
pesquisa, esquadrinhadura, devassa;
exame, escrutinio; correção; refina-
dura (*v. karumka, ghevumka*).—*S.*
शोध, शोधन.

शोधनार śodhanāra, *s. m.* Bus-
cador, procurador; investigador, es-
quadrinhador, examinador, escrutina-
dor; refinador.—De शोध.

शोधुक śodhumka, *v. t.* Buscar,
procurar; explorar, examinar, escru-
tinar, esquadrinhar, investigar, ven-
tilar; refinar, esmerar, apurar; aspi-
rar, ambicionar.—*Śodhūna kādhum-
ka*, escolher.—*M.*

शोभ śobha, *s. f.* Belleza, formo-
sura, especiosidade, elegancia, gentile-
za, graça, donaire; lustre, esplendor,
magnificencia.—*S. roba, redup.*—*S.*
शोभा.

शोभन śobhana, *s. n.* (शोभवण śo-
bhavana, *s. f.*) Aformoseamento,
embellezamento.—*S.*

शोभवणो śobhavaṇo, *a. (l, em)*

Bello, formoso, lindo, elegante, airoso, bizarro, guapo, galante.—*M.* de शोभ.

शोभाजनन śobhâjanana, *s. n.* Cosmético.—*S.*

शोभित śobhita, *a. c.* Adornado, enfeitado, ataviado, aformoseado, embelezado; especioso, bello, gentil, galante, vistoso, airoso.—*S. p. p.* de शुभ.

शोभिताय śhobhitâya, *s. f.* Lindeza, beleza, formosura, elegancia.—*De* शोभित.

शोभिवंत śobhivanta, *a. c.* Bello, lindo, formoso, elegante, donairoso, loução, galante; esplendido.—*M.* de शोभ.

शोभुक śobhumka, *v. c.* Parecer bello,—formoso; convir, ser congruente, adaptar-se, accommodar-se, quadrar, caber; agradar, aprazer.—*S.* शुभ.

शोभौक śobhauka, *v. c.* Aformosear, alindar, embelezar; decorar, adornar, ornamentar; dar lustre,—esplendor, abrilhantar.—*M.* de शोभुक.

शोषक śoshaka, *a. c.* Bibulo, absorbente.—*S.*

* श्रम śrama, *s. m.* Canseira, cansaço, fadiga, esfalfamento; labor, lida.—*S.*

श्रमक śramuka, *v. i.* Cansar-se, afadigar-se, lidar, labutar.—*M.* de श्रम.

श्रवण śravaṇa, *s. n.* (astr.) Vigésimo segundo asterismo lunar; (*geom.*) hypotenusa.—*S.*

+ श्रवण śravaṇa, *s. f.* Ouvido.—*S.*

श्राद्ध śrâddha, *s. m.* Ceremonia funebre dos hindús pelos manes.—*S.*

श्राप śrâpa, *s. m.* *V.* शिराप śirâpa.—*M.*

श्रावण śrâvana, *s. m.* Quinto mez hindú (entre julho e agosto).—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ñ

* * श्रावणविद्या śrâvaṇavidyâ, *s. f.* Acustica.—*S.*

श्री śrî, *s. f.* Fortuna, riqueza; gloria, magnificencia.—*S.*

श्री śrî, *pref.* de veneração e respeito; ex.: śrîrama.—*S.*

* श्रीकरी श्रीkârâni, *s. m.* Escrivão, amanuense.

श्रीमान śrîmâna, *a. c.* Prospero, florescente, venturoso, ditoso; illustre, conspicuo, abalisado.—*S.*

श्रीमुद्रा śrîmudrâ, *s. f.* Signal ou pinta que os adoradores de Vishnu trazem em cinco partes do corpo.—*S.*

+ श्रुति śruti, *s. f.* Audição; veda.—*S.*

श्रेष्ठ śreshtha, *a. c.* Optimo, superlativo, supremo, soberano, summo; superior; principal; senior, preeminente, sobreexcellente; egregio, exímio, conspicuo;—*s. m.* (*ant.*) Prelado, bispo, arcebispo.—*S.*

श्रेष्ठपण śreshthapana, *s. n.* Superioridade, senioridade, supremacia, predomínio, eminencia.—*De* श्रेष्ठ.

+ श्रोति śroti, *s. m.* (*f. tpa*) Ouvinte.—*S.* श्रोता.

* * श्लेष ślesha, *s. m.* Paronomasia, equivoco, qui pro quo.—*S.*

श्लोक śloka, *s. m.* Verso; estância, estrophe; distico; (*ant.*) adagio.—*S.*

श्लोकरचना ślokarachana, *s. f.* Versificação.—*S.*

श्लोकुक śloka, *v. i.* Versificar, versejar;—*v. t.* Celebrar com poesia, cantar em verso.—*S.* श्लोक.

श्वस śvâsa, *s. m.* Respiração, hálito; folego, resfolego, sopro (*v. so. duma*).—*S.* श्वासुका (*com loc. super*) confiar, fiar-se.—*S.*

श्वसतर्ग śvâsamârga, *s. m.* Trachea.—*S.*

श्वसुक śvâsumka, *v. i.* Respirar, restolgar.—*S.* श्वस.

श Sha

श Sha. Trigesima primeira consoante (sibilante lingual), tem o som de *sa* mais aspirado e prolongado.

* * शटकोण shatkona, *s. m.* (*geom.*) Hexagono.—*S.*

* * शण्मास shaṇmâsa, *s. m.* Setembro.—*S.*

शष्ठी shashthi, *s. f.* Sexto dia da quinzena lunar; (*gram.*) genitivo.—*S.*

स Sa

स Sa. Trigesima segunda consoante (sibilante dental); correspondente a *s e c* (com o som de *s*).

स सा, *pref. sig. semelhante, parecido com, acompanhado de, ex.: sarâpa, parecido com; Devâchye sarâpâyecho, da imagem ou similhaça de Deus, ad imaginem Dei.*—*S.*

सई sai, *s. f.* Assignatura.—*A.*

सक saka, *s. n.* Agregado de seis, sixteen (*u. na multiplicação*).—*M.*—*S.* षट्क.

सकट sakata, *adv.* Tudo em globo, todos juntamente.—*S.* मेलुना, entrando tudo, tomando tudo em consideração.—*M.*

संकट saṁkata, *a. c.* Apertado, contrahido; arduo, intrincado;—*s. n.* Aperto, apuro; calamidade.—*S.* a.

सक्त śakata, *s. f.* Cor. de शक्ति śakti.—*M.*

संक्षय saṁkathana, *s. n.* Colóquio, conversa, conversação, pratica, conferencia, entrevista.—*S.*

सकनळी sakanali, *s. f.* Garganta, goto, gorja, gorgomilos, guela, traga-deiro, glote.

संकर saṁkara, *s. m.* Chaos.—*S.* Saṁkarâcho, *a. g.* Cahotico.—*S.*

संकरजात saṁkarajâta, *a. c.* Hybrido, mestiço.—*S.*

संकरट saṁkarata, *a. c.* Pedregoso, pedregulento.—*s. f.* Pedregal.—*De* संकरा.

* * सकर्मक sakarmaka, *a. c.* (*gram.*) Activo, transitivo.—*S.*

सकल sakala, सकला sakalâ, सखल sakhala, *adv. e posp.* Abaixo, em baixo.—*M.* a.

सकलान sakalâta, *s. f.* Panno fino de lã; escarlata, grã.—*T.*

सकलानुक sakalâvumka, *v. c.* Abaixar, abater, arriar, baixar.—*De* सकला.

संकल्प saṁkalpa, *s. m.* Projecto, designio, resolução; intenção, mente, volição; voto, promessa.—*Saṁkalpâcho, a. g.* Intencional; votivo; voluntario, volitivo.—*S.*

संकल्पुक saṁkalpumka, *v. t.* Resolver, determinar, intentar, pretender.—*De* संकल्प.

संकष्ट saṁkashta, *a. c.* Arduo, laborioso, dificultoso;—*s. n.* Aperto, dificuldade.—*S.* a.

संकारो saṁkâro, *s. m.* Pedregulho.—*S.* संकार, lizo.

सकलविकल sakalavikala, *a. c.* Confuso, perturbado; abalado, agitado, tonto, estonteado.

सकाल sakâla, *s. f.* Madrugada (*orig.*); manhã;—*s. m.* O ser cedo.—*S.* sâṁja, manhã e tarde: todo o dia.—*Sakâlacho, a. g.* De manhã; matutino.—*Sakâlim, adv.* Na manhã; amanhã de manhã.—*S.* sâṁje, de manhã e de tarde.—*S.* सकाल.

* संकी saṁkî, *s. f.* Garganta, guela.

संकीर्ण saṁkirṇa, *a. c.* Afflicto, angustiado, pezaroso; indistincto; desfalecido, desmaiado, desanimado; comprimido, contrahido; desordenado, desarranjado; hybrido, mestiço.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

संकीर्णाय samkirṇāya, s. f. Aflicção, pezadume, dissabor, desconsolação; desanimo, desalento; desfalecimento, desmaio.—De संकीर्ण.

संकीर्णक samkirṇumka, v. i. Desconfortar-se, desalentar-se, desconsolar-se.—De संकीर्ण.

सकुं सकुं sakumka, v. i. Cor. de शोकुक sokumka.

सकुमार sakumāra, a. c. Delicado, tenro.—M.

सकैलो sakailo, a. (l, em) De baixo, inferior.—Sakailyāna, adv. Por baixo.—De सकल.

संक्रम samkrama, s. m. Transito, passagem; transição.—S.

संक्रान्ति samkrānti, s. f. Solstício.—S.

* सखाय sakhāya, s. m. Amigo, collega.—S. सख.

संख्या samkhyā, s. f. Enumeração, numero; calculo, compute; addição, somma; conta; multidão; deliberação, reflexão.—Samkhyecho, a. g. Numeral, numerico; adicional.—S.

* * संख्यापरिमाणविद्या samkhyāparimānavidyā, s. f. Mathematica.—Samkhyāparimānavidyājñā, s. m. Mathematico.—S.

संग संग्गा, s. m. União, junção; acesso, congresso, concubito, coito.—Samgācho, a. g. Venereo.—S.

संगट संगटा, s. n. Tudo.—M.

संगडी संगदी, s. m. V. संगडी samvagaḍi.—C.

संगत संगता, s. f. Associação, sociedade, companhia; convivência.—Samgātcho gūṇa, influencia da companhia, influxo da camaradagem.—S. संगति.

संगती संगती, s. m. V. संगती samgātī.—S. संगति.

संगम संगमा, s. m. Confluência, concorrência; encreuzilhada; conjugação planetaria; copula, congresso.—S.

* * संगमरवर sangamaravara, s. m. Marmore.—M.

† संगरी संगरी, s. f. "Sangria" (sangradouro, valleta, alberia).

संगलो संगलो, a. (l, em) Todo, total, integro, inteiro; completo, insolido.—Sagale āpalyā phomdāra mātī radhatāta, cada um leva a agua ao seu moinho.—Sagalyāmcho, a. g. Universal, catholico; geral, commum.—M.—S. सकल.

संगीत संगिता, s. n. Concerto, opera, entretenimento musical, musica vocal.—Samgītācho, a. g. Musico, musical, operatico.—S.

संगीन संगिना a. c. Solido, compacto, macio; grave, forte, duro; peremptorio, definitivo; completo, perfeito, acabado, rematado.—P.

सगुण saguna, s. m., सगुणपण sagunapana, s. n. (ant.) Qualidade boa; virtude.—Sagunapanim, adv. Virtuosamente.—S., a.

सगुणी sagunī, a. c. Virtuoso.—S. सगुण.

सगे संगेम, s. n. Especie de peixe.

* संग्यान sangyāna, a. c. Sabio, douto, intelligente, talentoso.—De स e ग्यान.

संग्रह संग्रहा, s. m. Summario, summa, epitome, recopilção, resumo, compendio, breviario, epilogo; analecto, collecção, calepino; lista, rol, catalogo, resenha; codigo; enxerto.—S.

संग्रहक संग्रहक, v. l. Recopilar, compendiar, resumir, epilogar, summariar; enxertar.—De संग्रह.

संग्राम संग्रामा, s. n. Peleja, combate, batalha, recontro, conflicto, briga; guerra, campanha.—S.

संग्रामी संग्रामी, s. m. (f. tñā) Guerreador, pelejador, combatente, homem bellicoso.—De संग्राम.

संघट्ट samghaṭṭa, s. m. Convenio, conluio, collusão; choque, embate,

collisão, encontro, conflicto; rivalidade.—S.

संघट्टक samghaṭṭumka, v. t. AJuntar, jungir, aggregar, encorporar.—S. संघट्ट.

§ सचकर sachakāra, s. m. Arrhas, signal.—M.—S. सचकार, verificação.

* संचत samchata, s. f. Familia, progenie, prosapia.—S. संचति.

* * संचयास्पद samchayāspada, s. n. Nucleo.—S.

* संचरक samcharumka, v. t. Infundir, instillar; obrar, practicar, executar.—S. संचर.

* संचरीक samcharomka, v. r. Entrar, penetrar, infundir-se, instillar-se, insuflar-se.—S. संचर.

संचर samchora, s. m. Penetração, transusão.—S.

संचरक samchārumka, v. t. Espalhar, diffundir, expandir, transfundir; circular; comunicar, transmitir.—S. संचर.

सचिव sachiva, s. m. Ministro do estado, conselheiro; visir.—S.

सचिवसभा sachivasabhā, s. f. Conselho do estado, gabinete.—S.

* सज्ज sajana, s. m. Cavalheiro; amigo, querido; amante, namorado, galan.—S. सज्जन.

संजीव samjīva, s. n. Reanimação, resuscitação, ressurreição.—S. संजीवन.

सजीव sajīva, a. c. Animado, vivo.—M.

संजुक्त samjumka, v. i. Estar aparelhado, equiparado; armar-se, prover-se, fornecer-se; ajustar-se, accommodar-se, quadrar, convir.—H.—S. सज्ज, a.

संजोक्त samjaumka, v. c. Armar, equipar, bastecer, fornecer, garantir, aparelhar, aprestar.—M. de संजुक्त.

संजोणार samjaunāra, s. m. Armador, equipador; provedor, fornece-

dor, bastecedor; aparelhador.—De संजोणी.

संजोणी samjaunī, s. f. Armamento, equipamento, bastecimento, aprestamento, fornecimento; acalmo; armação, guarnição.—De संजोक्त.

सज्जी sajjī, s. f. Sorte de doce.—S. सज्जिन, preparado.

सटकण saṭakana, सटकण saṭakarna, adv. onom. Instantemente, immediatamente, promptamente, de um golpe, á queima roupa, de chofre.—M.

सटकावुक saṭakāvumka, v. c. Bater, espancar, verberar, vergalhar, vapular, açoitar, tratear, flagellar.—De सटका.

सटकुं saṭakumka, v. i. Desaparecer, esvanecer-se; ciscar-se, escapular-se, escafeder-se.—H.

सटको saṭako, s. m. Golpe, pancada, lambada.—M.

सटवी saṭavī, s. f. Nome vulgar da deusa Durga; cerimonia que se observa no sexto dia do nascimento d'uma criança entre os hindús.—Sata-vyena barailām tem kōṇa kādhitā? quem pode mudar o destino?—M.

§ सटवो saṭavo, a. (l, em) Sexto. De सो.

सटावुक saṭāvumka, v. c. onom. Açoitar, disciplinar, fustigar, flagellar.—S.

सटसट saṭāsaṭa, adv. onom. Les-tamente, expeditamente, activamente, vigorosamente.—G.

सटो sato, s. m. onom. Cacete, porrete, bordão; cacheira, cachamorra; açoite, disciplina.

सट्या satyām, posp. De (I. from), —Khañ satyām, donde?

सड साडा, s. m. Pedago de canna.—M.

सडक sadaka, s. f. Corda, cordão.—M.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

सडकरून sadakarūna, *adv.* Pres-
tamente, lestante; vivamente, agi-
lamente, energicamente.—*M.* सडकून.

* सडको sadako, *a.* (i, em) Desfare-
lado, alimpado (arroz).—*De* सडुक.

सडको sadako, *a.* (i, em) Putre-
facto, corrupto, putrido.—*M.*

सडको sadako, *s. m.* (mais *u.* no
pl.) Arrochada, lambada, paulada (*v.*
ghâlunka, divunka, padunka).—*M.*

सडणी sadani, *s. f.*, sadapa, *s. n.*
Descascadura, piladura de arroz.—
M.

सडसडाय sadasādāya, *s. f.* o-
nom. Destreza, mestria; agilidade,
presteza; vivacidade, fluência.

सडसडावुक sadasādāvumka, *v.*
c. Despachar com destreza, expedir
negocio com presteza.—*De* सडसडुक.

सडसडीत sadasādita, *a. c.* onom.
Lesto, prestes, destro, expedito; duro;
friavel; fluente.—*M.*

सडसडुक sadasādumka, *v. i.* o-
nom. Sacudir-se, agitar-se com ruído,
—*M.*

सडळ sadāla, *a. c.* Desafogado,
desaffrontado, folgado, laxo; tibio,
frouxo, relaxado, seixo; profuso; pro-
digo.—*De* सडळ ou सडीळ?

सडळणी sadālāni, सडळाय sadā-
lāya, *s. f.* Desafogo, desabafo; a-
frouxamento, relaxação; tibieza; pro-
fusão.—*De* सडळ.

सडळवुक sadālāvumka, *v. c.*
Desaffrontar, desafogar, desabafar;
alargar, desentesar, afrouxar, bambar,
seixar.—*De* सडळुक.

सडळुक sadālumka, *v. i.* Desafa-
gar-se, desabafar-se afrouxar-se.—*De*
सडळ.

सडाडं sadāḍām, *adv.* onom. Com
pressa, com ligeireza; com força e
vigor.—*M.*

सडीक sadika, *a. c.* Descascado,
pilado (arroz, etc.); desembuçado,
desataviado; vehemente, energico.—
M.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ñ

सडीळ sadīla, *a. c.* Laxo, frouxo,
bambo.—*C.*

सडुक sadumka, *v. t.* Desfarelar
pilando, descascar.—*M.*

सडो saḍo, *s. m.* Cordel, gaita,
barbante de canhamo.—*M.*

सडो saḍo, *s. m.* Vasto planalto
cheio de rochedos; paramo, descampa-
do, amadigo; chameca.—*M.*

सडो saḍo, *a.* (i, em) Só, solitário;
desacompanhado, destacado, isolado;
livre, solto; desocupado; desimpedi-
do.

सडो saḍo, *a.* (i, em) Podre, cor-
rupto, tabido.—*H.*

सडोक sadomka, *v. r.* Apodrecer,
corromper-se; enfezar-se, definhar-se.
—*H.*

सडोक sadomka, *v. r.* Estar des-
farelado; ficar corroido pela acção do
sal, etc.—*M.*

सण sana, *s. m.* Linho, canhamo,
estopa.—*S.* kāmīnka, fiar linho.—*S.*
biyām, linhaça, *S.* sūta linha de linho.
—*S.* शण.

सण sana, *s. m.* Festa, festividade;
dia de festa.—*Sana pramāṇem sām-*
dhanām; de tacs bodas tacs tortas.—
M.

सणकण sanakana, *adv.* onom.
Como com o estalo que faz uma bola
batendo-se no metal ou no corpo duro.
—*M.*

§ सणत sanata, सणवार sanavā-
ra, *s. m.* Dia de gala, dia festivo, dia
santo, dia feriado.—*M.*

सणसणवुक sanasanāvumka, *v.*
c. onom. Tinir, retinir.

सणसणीत sanasanīta, *a. c.* onom.
Rechinante, sonante, troante; forte,
vigoroso; lesto, prestes.—*M.*

सणसणुक sanasanumka, *v. i.*
onom. Ter dór aguda; latejar; rechi-
nar, tinir.—*M.*

सणसणो sanasano, *s. m.* onom.
Dór latejante; vehemente; tinido, re-
chinar, estridor.

सणी sani, *a. c.* De linho (panno,
linha).—*De* सण.

सत sat, *s. n.* Verdade, realidade;
—*a. c.* Verdadeiro, real, positivo.—*S.*
mānunka (por *cor.* māmīdhumka) erer,
acreditar.—*S.*

* सत sata, *a. c.* Brando, molle;
manso, gentil.—*M.*

सत samta, *s. m.* Santo;—*a. c.*
Santo.—*S.*

सत samta, *s. m.* Santo (dia).—
Por. ou *cor.* de सणत?

सतति samtati, *s. f.* Comm. संसत
samsata.—*S.*

सततीस satatisa, *a. c. pl.* Trinta
e seis.—*De* सो तीस.

§ संतपण samtamārga, *s. m.*
Via de perfeição, caminho de santi-
dade.—*S.*

† सतमे satamem, *s. n.* São Thomé
(moeda de ouro). Distingue-se em
noventem satamem e *parunem satamem*.

सतरंग sataramga, *s. m.* Xadrez.

सतरंगी sataramgi, *s. f.* Alcatifa,
tapete.—*A.*

सतरा satarā, *a. c. pl.* Dezasette.

सतरी satari, *s. f.* (por *cor.* संतरी
samtari) Guarda-sol, guarda-chuva,
quite-chuva, chapéu, alcoraque, som-
breiro; sombrinha, umbella.—*S.* छत्र.

सतरीवार sataridhāra, *s. m.* Por-
ta-chapéu, porta-umbella.—*S.* छत्रवार.

सतवदी satavaḍi, *s. f.* Integridade,
probidade, isenção.—*M.*

सतसठ satasashṭha, *a. c. pl.*
Sessenta e sette.—*M.*

§ सतान samtāna, *s. n.* Proge-
nie, prosapia, descendencia, familia.
—*S.*

सताप samtāpa, *s. m.* Calor inten-
so, ardor, inflamação; paixão, com-
moção; pesar, angustia, aflicção; per-
turbação; raiva.—*S.*

सतापी samtāpi, *a. c.* Irascível,
irritavel.—*M.* de सताप.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

सतापुक samtāpumka, *v. i.* Ex-
asperar-se, encolerisar-se angustiar-se,
affligir-se; inflamar-se; excitar-se;
lastar.—*S.* संतप.

सतापौक samtāpaumka, *v. c.*
Affligir, atormentar, attribular, aper-
rear, molestar.—*S.* संताप.

सतार satāra, *s. n.* Guitarra de
tres ou seis cordas.—*P.*

सतिवत sativamta, *a. c.* Cor. de
सत्यवत satyevamta.

* * सतिसप्तमी satisaptamī, *s. f.*
(gram.) Ablativo (caso).—*S.*

सती satī, *s. f.* Mulher que se quei-
ma com o cadaver do marido.—*S.*

संती samti, *a. c.* Santo.—*M.* de संत.

संतुष्ट samtushṭa, *a. c.* Alegrado,
ledo, regalado, contente.—*S. p. p.* de
संतुष्ट.

संतुष्टाय samtushṭāya, *s. f.* Ale-
gria, contentamento.—*M.* de संतुष्ट.

* सते sate, *a. c.* Verdadeiro, real;
—*s. n.* Verdade.—*S.* sūtāvēm, ver-
dade incontestavel.—*S.* सत्य.

* सतेभावी satebhāvim, *adv.* Ex-
actamente como succedeu, conforme
a realidade.—*De* सते e भाव.

संतोष samtoshā, *s. m.* Prazer,
alegria, ledice, satisfação, conten-
tamento; gozo; regalo.—*S.*

संतोषवुक samtoshāvumka, *v.*
c. Alegrear, deleitar, regalar; conten-
tar.—*M.* de संतोषुक.

संतोषी samtoshī, संतोषित samtō-
shita, *a. c.* Prazenteiro, jovial, ale-
gre, jubiloso.—*M.* de संतोष.

संतोषुक samtoshumka, *v. i.* A-
legrear-se, regozijar-se, comprazer-se,
regalar-se.—*M.* de संतोष.

सत्कर्म satkarma, *s. n.* Acto bom,
—virtuoso.—*S.*

सत्कवन satkavana, *s. n.* Poesia
sagrada.—*S.*

§ सत्कार satkāra, *s. m.* Reveren-
cia, acatamento; homenagem, preito.
—*S.*

सत्कारक satkârumka, *v. a.* Acatar, reverenciar, prestar homenagem.—*M.* de सत्कार.

सत्कृति satkṛiti, *s. f.* Hospitalidade, recepção, acolhimento; virtude; moralidade.—*S.*

सत्क्रिया satkriyâ, *s. f.* Bom acto; saudação, cumprimento; cortezia, civilidade.—*S.*

सत्गति satgati, *s. f.* Bemestar; felicidade.—*S.*

सत्गुण satguna, *s. m.* Virtude; bondade, attributo bom; prenda, dom, dote, parte.—*S.*

सत्गुणी satguni, *a. c.* Virtuoso; bem prendado.—*S.* सत्गुण.

सत्चरी satchari, *a. c.* Recto, justo, honesto, bem procedido, bem comportado, bem conductado.—*S.*

सत्तन sattama, *a. c.* Excelente, optimo; precioso.—*S.*

सत्तर sattara, *a. c. pl.* Settenta.—*M.*

सत्ता sattâ (por *cor.* सत्त्या sattyâ) *s. f.* Realidade; poderio, força, auctoridade; dominio, predomínio; senhoria, propriedade; privilegio; opção.—*Satte phude sahânepana chalanâ*: onde força ha direito se perde; a força suplanta a prudencia.—*Sattecho*, *a. g.* Auctoritatorio, poderoso, potente; sujeito ao direito ou poder de outrem.—*Apale sattecho, sui juris*, emancipado.—*S.*

§ सत्ताधारी sattâdhâri, *s. m.* Proprietario, dono, senhor.—*S.*

सत्तापुरुष sattâpurusha, *s. m.* Soberano, potentado, magnate, satrapa.—*M.* de सत्ता e पुरुष.

सत्तावन sattâvana, *a. v. pl.* Cincoenta e sette.—*M.*

सत्तावीस sattâvîsa, *a. c. pl.* Vinte e sette.—*M.*

सत्तेचाळ sattechâla, सत्तेचाळीस sattechâlîsa, *a. c. pl.* Quarenta e sette.—*M.*

a, â, i, u, û, ri, e, ai, o, au. k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh n.

§ सत्त्व sattva, *s. n.* Força, vigor, energia; animo, coragem; subsistencia, hypostasias; entidade; bondade ou perfeição inherente às creaturas; efficacia.—*M.*

* * सत्त्वविद्या sattvavidyâ, *s. f.* Ontologia.—*S.*

सत्त्वाव satbhâva, *s. m.* Ser, ente, entidade; existencia; realidade; amabilidade, affabilidade.—*S.*

सत्त्वाव.

सत्त्वकार satyamkâra, *s. n.* Verificação; ratificação, confirmação, ratificação (*v. karumka*).—*S.*

सत्त्वनाश satyanâsa, *s. m.* Aniquilação, extincção, extirpação, total, ruina.—*S.*

सत्त्ववाद satyavâda, *s. m.* Veracidade, veridicidade.—*S.*

सत्त्ववादी satyavâdi, *a. c.* Veraz, veridico; sincero, franco, eandido.—*S.*

सत्त्वान्य satyânya, *a. c. pl.* Noventa e sette.—*M.*

सत्त्वार्थ satyârtha, *s. m.* (*ant.*) Assenso intimo; (*pur.*) convicção inabalavel, fé, certeza.—*De सत्त्वार्थ.*

सत्त्वार्थी satyâsthî, *a. c. pl.* Oitenta e sette.—*M.*

सत्त्वस्तर satyâstara, *a. c.* Setenta e sette.—*M.*

सत्त्ववैत satyevanta, *a. c.* Veraz, veridico.—*S.* सत्त्ववान्.

सत्त्वदी satvidi, *a. c.* Bem educado, bem eriado; douto, letrado, bem sabido.—*S.* सत्त्वदय.

सत्त्वसत्त सatsashtha, *a. c. pl.* Setenta e sette.—*M.*

सत्त्ववै सatsutâvem, *s. n. redup.* Verdade inquestionavel, realmente verdade. *U.* às vezes como *adv.*—*De सत्त्व e सुत्त्व.*

संयथ samthala, *s. m.* Planura, planície.—*M.*

सदर sadara, *s. f.* Supremo tribunal de justiça; sala de audiencia; tribunal do juiz ou do administrador publico; (*vulg.*) throno, solio; (*em Sal.*) pulpito.—*Sadarera basumka*, sentar-se na cathedra magistral, *sedere pro tribunali*; aclamar-se rei.—*S. basumka*, coroar, aclamar rei.—*A.*

सदलबदल sadalabadala, *s. f.* Troca, permuta, alternativa, reversamento, alternação.—*M.*

सदां sadâm, *adv.* Sempre.—*Sadâmcha*, *emph.* Sempre, permanentemente, constantemente.—*S. mâmdakyo radanâmta*: os tempos não são eguaes; *nec semper lilia florent.*—*Sadâmcho*, *a. g.* De sempre; quotidiano; ordinario, trivial, vulgar, corriqueiro; perenne, perpetuo.—*S. सदा.*

सदांकाळ sadâmkāla, *adv.* Em todo o tempo, sempre; perpetuamente, perennemente.—*Sadâmkāla-cho*, *a. g.* Perenne, perpetuo.—*De सदां e काळ.*

सदाचार sadâchâra, *s. m.* Bom comportamento, rectidão, probidade, integridade.—*S.*

सदानन sadâtana, *a. c.* Eterno, sempiterno.—*S.*

सदाबेबो sadâbebo, *s. m.* Polvo.

सदापांडकी sadâmâmđaki, *s. f.* Lula, choca.

सदाशिव sadâśiva, *s. m.* Nome de Śiva.—*S.*

* * सदासिद्ध sadâsiddha, *a. c.* Sempiterno, eterno.—*S.*

सदासर्वदा sadâsarvadâ, *adv. redup.* Sempre, constantemente, permanentemente; por todos os seculos.—*De सदा e सर्वदा.*

* * सदिग्धमति samdigdhamati, *s. m.* Sceptico, pyrrhónico.—*S.*

सदीं sadim, *adv.* Sempre.—*M.*—*S. सदा.*

सदेश sadesa, *a. c.* Patricio, patrizo, compatriota, conterraneo.—*S.*

सदेश samdeśa, *s. m.* Mensagem, mandado.—*S.*

संदेह samdeha (संवेद samdheva, *ant.*) Duvida; incerteza, suspeita, receio; risco, perigo.—*S.*

सदैव sadaiva (por *cor.* सदैव sademiva) *a. c.* Feliz, ditoso, venturoso; bento, bemdito.—*S.*

सहीत sadgita, *s. n.* Hymno, cantico; antiphona.—*S.*

सद्रव sadrava, *a. c.* Fusivel, derretivel.—*S.*

* सद्रष्ट sadrushta, *a. c.* (*ant.*) Claro; evidente, intuitivo.—*De स e दृष्ट.*

* सद्रष्टण sadrushtapana, *s. n.* Clareza, evidencia, intuição.—*Sadrushtapanim, adv.* Claramente, evidentemente.—*De सद्रष्ट.*

संध samdha, संधि samdhi, *s. f.* União, junção, combinação, encadeação; juntura, articulação; buraco; logar apertado; armistício, treguas; (*fig.*) reconciliação.—*S.*

* संधुक samdakumka, *v. i.* Atear-se, aticar-se, inflamar-se.—*S. संधुश्.*

§ संधबंधन samdhabandhana, *s. n.* Tendão.—*S.*

सधर्म sadharma, *a. c.* Correligionario; confrade.—*S.*

संधवाय samdhavâya, *s. f.* Tetano (*u. Can.*).—*De संध e वायु.*

§ संधिवान samdhivâta, *s. m.* Rheumatismo das articulações.—*S.*

* * संधिस्वर samdhisvara, *s. m.* Diphtongo.—*S.*

संधुक samdhumka, *v. t.* Unir, ligar, jungir, encadear, combinar; soldar; encaixar.—*S. संधु.*

संध्या samdhyâ, *s. f.* Tarde; recitação do *mantra* feita pelos hindús ao romper do sol, ao meio dia e ao pôr-se do sol.—*S.*

सध्या sadhyâm, *adv.* Agora, presentemente.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

§ सन sana, *s. n.* Era, epocha, periodo.—*A.*

सनद sanada, *s. m.* Letras patentes, patente, diploma; mandado, ordem; carta de mercê.—*S.*

सनारींग sanâringa, *s. n.* Laranja.—*De स e नारींग.*

सनिमान sanimâna, *s. m.* Acolhimento, recepção; obsequio.—*S. karumka*, acolher, hospedar, agasalhar, obsequiar.—*M. de सन्मान.*

सनिमानी sanimâni, *a. c.* Obsequioso; acolhedor.—*De सनिमान.*

सनी sani, *a. c.* De ouro, aureo.—*S. begata*, ouropel.—*De सने.*

सनीन sanina, *s. f.* Baioneta (*u. Can.*)—*P.*

* सन्निधान sannidhâna, *s. n.* Familiaridade, intimidade; proximidade, propinquidade; nexo, conexão, relação.—*S.*

* सन्निधानी sannidhâni, *a. c.* Familiar, propinquo, chegado.—*De सन्निधान.*

§ सन्मार्ग sanmârga, *s. m.* Orthodoxia.—*Sanmârgi*, *a. c.* Orthodexo.—*S.*

सन्यास sanyâsa, *s. m.* Desapego, abandono das coisas mundanas; ascetismo.—*S.*

सन्यासी sanyâsi, *s. m.* Asceta, religioso mendigante; frade, monge.—*S.*

सन्यासुक sanyâsumka, *v. t.* Depor; abandonar, largar, desapegar; resignar, renunciar, abdicar.—*S. सन्यस.*

सपक sapaka, *a. c.* Insipido, insulso.—*M.*

सपण sapana, *s. n.* Sonho; visão.—*S. स्वप्न* (donde *L. somnium*).

सपणी sampani, *s. f.* Acabamento, conclusão, terminação.—*De सपुंक.*

सपणवुंक sapanevumka, *v. c. i.* Sonhar.—*De सपण.*

a, â, i, j, u, î, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

सपत्त sampat, सपत्ति sampatti, *s. f.* Riqueza, opulencia, thesouro; affluencia, profusão, abastança; prosperidade, ventura, florescimento.—*S.*

† सपतेर sapatera, *s. m.* Sapateiro. (Diremos melhor: *mochê, châmêhara*).

सपत्तिवंत sampattivanta, *a. c.* Rico, opulento, opimo, prospero, florcente.—*S. सपत्तिमान.*

सपक्ष sapaksha, *a. c.* Alado, azado; partidário, partidista, adherente, sequaz.—*S.*

सपाट sapâta, *a. c.* Chão, plano, liso, nivelado.—*M.*

सपाटी sapâti, *s. f.* Lugar chão, plano, planura, planície; chaneza, nivelamento.—*M.*

सपातणी sampâtani, *s. f.* Fim, termo, conclusão, remate, terminação, consummação, epílogo; ultima demora, coincidência.—*De सपातुक.*

सपातुक sampâtumka, *v. t.* Concluir, findar, terminar, perfazer, acabar, consummar, rematar; aperfeiçoar, executar.—*S. सपान.*

सपातोक sampâtomka, *v. t.* Terminar, acabar, consummar-se; coincidir-se.—*S. सपन्.*

सपीति sampiti, *s. f.* Beberetela, pandega.—*S.*

सपुंक sampumka, *v. t.* Consumir-se, esgotar-se; concluir-se, terminar; completar-se.—*M.—S. सपाप्.*

सपुणिकाय sapunikâya, *s. f.* Riqueza, opulencia; sumptuosidade, magnificência.—*De सपुणिक.*

सपुणीक sapunika, *a. c.* Rico, opulento; sumptuoso.—*De सपन्न.*

सपुन sapûta, *s. m.* Filho obediente.—*S. सपुत्र.*

सपुर्ण sapūrṇa, *a. c.* Inteiro, completo, perfeito, cabal, consummado; cheio, pleno, plenário, repleto; supremo, soberano, superno; abundante, copioso, exuberante; profuso, opiparoso, lauto; absoluto.—*S.*

सपुर्णपण sapūrṇapana, *s. n.* Completamento, perfeição, integridade, inteiraça; plenitude; affluencia, bastança, abundancia, copia, exuberancia.—*Sapūrṇapanim*, *adv.* Plenamente, cabalmente, superabundantemente.—*De सपुर्ण.*

+ सपत sapeta, *a. c.* Branco, alvo; puro, verdadeiro.—*P.*

सपौक sampaumka, *v. c.* Consummar, exgotar, exaurir; acabar, terminar, concluir; completar.—*S. समाप्.*

* सप्त sapta, *a. c. pl.* Sette.—*S. (donde L. septem).*

* सप्तक saptaka, *s. n.* Aggregado, de sette; septenario; semana.—*S.*

* सप्तकोण saptakona, *s. m.* Heptagono; *a. c.* Septangular.—*S.*

* सप्तगुण saptaguna, *a. c.* Septemplex, septuplo.—*S.*

सप्तपर्ण saptaparna, *s. m.* Arvore —*Alstonia scholaris*.—*S.*

सप्तमी saptami, *s. f.* Septimo dia da quinzena lunar; (*gram.*) septimo caso da declinação; locativo.—*S.*

सप्तस्वर saptasvara (por *cor.* *saptasûra*) *s. m. pl.* Sette notas de musica (*sâ, ri, ma, ga, pa, dha, nî*).—*S.*

* सप्ताकार saptâkâra, *a. c.* Septiforme.—*S.*

* सप्रतककालीचो sapratâkakâlichô, *a. g. (i, em)* Passado, antigo.

सप्रदाय sampradâya, *s. m.* Costume, pratica; phrase; terminologia, phraseologia, idiotismo.—*S.*

सफळ saphala, *a. c.* Fructifero, ubertoso, productivo, fecundo.—*S. सफल.*

§ सफेती sapheti, *s. f.* Caiadura.—*S. karumka*, cair.—*P.*

सबव sababa, *s. m.* Causa, motivo, razão, argumento (*u. Can.*)—*A.*

सबर sabara, *s. n.* Sorte de aloes.—*A.*

सपुर्णपण sapūrṇapana, *s. n.* Completamento, perfeição, integridade, inteiraça; plenitude; affluencia, bastança, abundancia, copia, exuberancia.—*Sapūrṇapanim*, *adv.* Plenamente, cabalmente, superabundantemente.—*De सपुर्ण.*

+ सपत sapeta, *a. c.* Branco, alvo; puro, verdadeiro.—*P.*

सपौक sampaumka, *v. c.* Consummar, exgotar, exaurir; acabar, terminar, concluir; completar.—*S. समाप्.*

* सप्त sapta, *a. c. pl.* Sette.—*S. (donde L. septem).*

* सप्तक saptaka, *s. n.* Aggregado, de sette; septenario; semana.—*S.*

* सप्तकोण saptakona, *s. m.* Heptagono; *a. c.* Septangular.—*S.*

* सप्तगुण saptaguna, *a. c.* Septemplex, septuplo.—*S.*

सप्तपर्ण saptaparna, *s. m.* Arvore —*Alstonia scholaris*.—*S.*

सप्तमी saptami, *s. f.* Septimo dia da quinzena lunar; (*gram.*) septimo caso da declinação; locativo.—*S.*

सप्तस्वर saptasvara (por *cor.* *saptasûra*) *s. m. pl.* Sette notas de musica (*sâ, ri, ma, ga, pa, dha, nî*).—*S.*

* सप्ताकार saptâkâra, *a. c.* Septiforme.—*S.*

* सप्रतककालीचो sapratâkakâlichô, *a. g. (i, em)* Passado, antigo.

सप्रदाय sampradâya, *s. m.* Costume, pratica; phrase; terminologia, phraseologia, idiotismo.—*S.*

सफळ saphala, *a. c.* Fructifero, ubertoso, productivo, fecundo.—*S. सफल.*

§ सफेती sapheti, *s. f.* Caiadura.—*S. karumka*, cair.—*P.*

सबव sababa, *s. m.* Causa, motivo, razão, argumento (*u. Can.*)—*A.*

सबर sabara, *s. n.* Sorte de aloes.—*A.*

सवर sabara, *s. f.* Paciencia; tolerancia; resignação.—*S. karumka*, ter paciencia; esperar.—*H.*

संभवं sambhava, *s. m.* Casta de veado.—*S.*

संबंध sambandha, *s. n.* Relação, conexão, respeito, vinculo, enlace, nexo, alliança, conjuncção; parentesco, affinidade; matrimonio, nupcias, conubio (*karumka, jâvumka*).—*S.*

* संबन्धीसर्वनाम sambandhisarvanâma, *s. a.* Pronome relativo.—*S.*

सबसबां sabasabâm, *adv. onom.* Continuamente, incessantemente.—*M.*

सबळ sabala, *a. c.* Forte, robusto, esforcado.—*S. सबल.*

सबळी sambali, *s. f.* Bolsinha, charuteira, cigarreira.—*M.—S. संबल.*

सवार sabâra, *a. c.* Muito (distributivo; *L. many*); numeroso.—*C.*

सबुद्धि sabuddhi, *s. f.* Unanimidade, acordo, concordia, harmonia; concordancia.—*S.*

* संबोधक sambokhumka, *v. t.* Chamar, convidar.—*M.*

* संबोधन sambodhana, *s. n.* Apostrophe; (*gram.*) vocativo.—*S.*

* संबोधक sambodhumka, *v. t.* Apostrophar.—*De संबोधन.*

संभव sambhava, *s. m.* Origem, emanação, procedencia; nascimento; concepção; consistencia, conformidade, correspondencia; possibilidade, probabilidade.—*S.*

संभवती sabhavati, संभवती sabhavati, *adv. e posp.* Ao redor.—*M.*

* संभवतो sabhavato, *a. (i, em)* Circumstante, rodeante, o que está ao redor.—*M., adv.*

संभवं sambhavam, *v. i.* Originar-se, emanar, proceder; ser concebido; nascer; existir.—*M. de संभव.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, jñ.

सभा sabhā, *s. f.* Sala de reunião, sala de conselho; assemblea, dieta, congresso, conclave, consistorio, synodo; sessão, junta.—*S.*

सभागी sabhāgi, *a. c.* Feliz, afortunado, venturoso, ditoso.—*S.*

सभापति sabhāpati, *s. m.* Presidente da assemblea.—*S.*

संभार sambhāra, *s. m.* Preparativos, aparelhos, aprestos; (*vulg.*) especíarias, tempero, adubo; especie de brinco (*v. karumka*).—*S. saralyāra, potyāka vāsaya nā?* o tonel nunca perde o cheiro de vinho.—*Sambhārāchem potē jāvumka*, servir para qualquer mister ou proposito.—*S.*

संभारकार sambhārakāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*), संभारी sambhāri, *s. m.* (*f. īna*) Aparelhador, preparador; tempereiro, especieiro.—*De* संभार.

* संभारक sambhārumka, *v. t.* Adubar.—*De* संभार.

संभावना sambhāvanā, *s. f.* Probabilidade, verisimilhança; possibilidade; acolhimento, agasalho, hospedagem.—*S.*

सभावाद sabhāvāda, *s. m.* Oração, allocução; discurso, falla, arenga, pratica (*v. karumka*).—*S.*

सभावादी sabhāvādī, *s. m.* (*f. īna*) Orador, fallador, arengador.—*S.*

संभायुक्त sambhāvumka, *v. t.* Acolher, hospedar, agasalar.—*M. de* संभावना.

संभाव्य sambhāvya, *a. c.* Possível, potencial; provável, verisimil.—*S.*

संभाषण sambhāṣaṇa, *s. n.* Conversa, conversação, colloquio, conferencia, dialogo.—*S.*

सभासद sabhāsada, *s. m.* Assessor, adjuncto; palaciano, aulico, cortezão.—*S.*

संभाळ sambhāḷa, *s. m.* Manutenção, conservação, preservação, resguardo, guardamento; observancia; defensão; palladio; cura, cuidado; criação; (*v. Can.*) paga, salario.—*M.*

संभाळणार sambhāḷanāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*), संभाळी sambhāḷī, *s. m.* (*f. īna*) Conservador, preservador, guardador; curador; observador, cumpridor; sustentaculo, defensor; criador.—*De* संभाळ.

संभाळूक sambhāḷumka, *v. t.* Preservar, salvar, conservar, guardar, manter, sustentar, cuidar, resguardar; criar; defender; observar, cumprir.—*M.*

संभाळीक sambhāḷomka, *v. r.* Manter-se, guardar-se, preservar-se, ser cuidado.—*sustentado.*—*M.*

संभोजार sabhemājāra, *adv.* Publicamente, conspicuamente, diante do publico.—*De* संभा e माजार.

* * संभोपग्रह sabhopagriha, *s. n.* Antecâmara.—*S.*

संभ्रम sambhrama, *s. m.* Pressa, lufa-lufa, azafama; ansiedade, anhe-lo; magestade, grandeza.—*S.*

संभ्रमी sambhramī, *a. c.* Apres-sado, azafamado, pressuroso; avido, ansioso.—*De* संभ्रम.

+ संभ्रमी sambhramīm, *adv.* Espantosamente, pasmosamente.—*De* संभ्रम.

सम sama, *a. c.* Igual, identico; justo, recto, direito, proprio.—*S.*

समकरक samakarumka, *v. t.* Preparar, aparelhar, apromptar; polir, refinar, depurar, purificar; adornar, realçar; manufacturar.—*S. संकर.*

* * समकक्षिन् samakakshahhinna, *s. n.* (*geom.*) Parábola.—*S.*

समकालिक samakālika, *a. c.* Coevo, coetaneo, contemporaneo.—*S.*

समकाली samakāli, *a. c.* Syn-chronon.—*Samakālipana, s. n.* Synchronismo.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

§ समकालीन samakāliṇa, *a. c.* Isachrono.—*S.*

* * * समकोण samakoṇa, *s. m.* (*geom.*) Rectangulo;—*a. c.* Equian-gulo, rectangulo.—*S.*

* समग्र samagra, *a. c.* Todo, inteiro, cada um.—*S.*

समज्ञ samaja, *s. f.* Percepção; discernimento; reconciliação.—*H.*

समज्ञदार samajadāra, *a. c.* Judicioso, discreto.—*H.*

समज्ञावणी samajāvaṇī, *s. f.* Explicação, elucidação, esclarecimento, significação; persuasão; acalmação, aquitação.—*De* समज्ञावृत्त.

समज्ञायुक्त samajāvumka, *v. c.* Fazer entender ou comprehender; explicar, elucidar, esclarecer; convencer, persuadir; acalmar, pacificar, apaziguar, serenar, reconciliar.—*H.*

समज्ञिकाय samajikāya, *s. f.* Intelligencia; descrição, circumspecção, prudencia, penetração; docilidade.—*De* समज्ञीक.

समज्ञीक samajika, *a. c.* Entendente, intelligente, esclarecido, sabio; arrazoado, racional; atilado, judicioso; circumspecto, discreto, prudente; docil; indulgente, condescendente.—*H.*

समज्ञुक samajumka, *v. t.* Entender, perceber, comprehender, penetrar; opinar; considerar, reputar.—*Samajatalyāka sagaleṇ:* ao bom entendedor meia palavra basta.—*H.*

समज्ञुत्तमज्ञुन samajīṇaumatjūna, *adv.* Scientemente, de proposito, voluntariamente.—*M.*

समज्ञोक somajomka, *v. r.* Ser entendido,—comprehendido; advertir-se, inteirar-se; pacificar-se, aquietar-se.—*H.*

समज्ञोणी samajonī, *s. f.* Discernimento, descrição, juizo; percepção, comprehensão; parecer, opinião.—*De* समज्ञुक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

समत्त्व samatattava, *s. n.* Co-essencial, consubstancial;—*s. n.* Co-essencia.—*S., a.*

* * * समत्त्वता samatattvatā, *s. f.* Coessencia, consubstancialidade.—*S.*

* * * समतुलता samatulatā, *s. f.* समतोळ samatola, *s. m.* Equilibrio, equipendencia, equilibração; equivalencia, equipollencia.—*Samatolācho a. g.* Equivalente, equipollente, equiponderante.—*S.*

* * * समतुलताशास्त्र samatulatāśāstra, *s. n.* Estatica.—*S.*

* * * समतोळक samatolumka, *v. t.* Equilibrar.—*De* समतोळ.

* * * समत्रिभुज samatribhuja, *s. m.* (*geom.*) Equilatero (triangulo).—*S.*

समदृष्टि samadrishṭi, *s. f.* Imparcialidade;—*a. c.* Imparcial.—*S.*

* * * समद्विभुज samadvibhuja, *a. c.* (*geom.*) Isosceles.—*S.*

* समंघ samamḍha, *s. n.* Cor. de संबंध sambandha.

* * * समनित्यस्थायी samanityas-thāyī, *a. c.* Coeterno.—*S.*

* * * समपरिमाण samaparimāṇa, (*geom.*) Homologo.—*S.*

* * * समभार samabhāra, *s. m.* Equiponderancia, equilibrio;—*a. c.* Equiponderante, equipollente.—*S., a.*

समभाव samabhāva, *s. m.* Identidade, homogeneidade;—*a. c.* Identico, homoganeo, connatural.—*S.*

* * * समभुज samabhujā, *a. c.* Equilateral.—*S.*

समय samaya, *s. m.* Tempo; estação; monção; occasião, ensejo, azo; oportunidade; concerto, ajuste, tratado.—*S. yevumka*, chegar o tempo de calamidade.—*S.*

समरण samaraṇa, *s. n.* Lembrança, reminiscencia, recordação, commemo-ração; memoria; meditação religio-sa, contemplação; impetração, invo-cação ou imploração mental de Deu

oração mental; memorando, memorial, *souvenir*; (*vulg.*) culto, adoração.—*S.* स्मरण.

समरणी samaraṇī, *s. f.* Rosario, contas.—*S.* स्मरणी.

समरुंक samarumka, *v. t.* Lembrar, recordar, relembrar, commemorar; meditar, contemplar; invocar a Deus; implorar, impetrar; prestar culto.—*S.* स्मृ.

समर्थ samārtha, *a. c.* Forte, potente, poderoso, valente, habil, capaz; significativo; sinonimo; coherente.—*S.*

समर्थपण samarthapana, *s. n.*, समर्थाय samarthāya, *s. f.* Força, potencia, poderio, valentia; habilidade, capacidade; sinonimia.—De समर्थ.

समर्पण samarpaṇa, *s. n.* Offerta, oblata, offerenda; dadiva, mimo, presente; honorario; dedicatória; dedicação, devoção; oblação, sacrificio, immolação, holocausto.—*S.*

समर्पुंक samarpumka, *v. t.* Offerer, presentear, mimoscar, offerar, dedicar; outorgar, conferir; sacrificar, immolar.—*S.* समर्प.

समरुंक samasuṅka, *v. t.* Reunir, ajuntar, colligir; combinar, vincular.—*S.* समस्.

समस्त samasta, *a. c.* Todo (*omnis*); inteiro, total.—Samastāṁcho, *a. g. pl.* Universal, geral; commum, publico.—*S.*

समस्वर samasvara, *a. c.* Consonante, harmonico, acorde.—*S.*

समस्वरता samasvaratā, *s. f.* Consonancia, harmonia.—*S.*

§ समागम samāgama, *s. m.* Conjunção, coaligão, combinação; concurrencia, concurso; concomitancia, consubsistencia.—*S.*

समाज samāja, *s. m.* Assembleia, reunião, *meeting*; comicio, congresso; club, partida, companhia.—*S.*

समाजीक samājika, *a. c.* Commum, publico.—*M.* de समाज.

** समांतर samāntara, *a. c.* (*geom.*) Equidistante, parallelo;—*s. n.* Equidistancia.—*S.*

** समांतरचतुर्ज samāntarachaturbhujā, *s. m.* (*geom.*) Parallelogramo.—*S.*

** समांतररेखा samāntararekhā, *s. f.* Parallelo.—*S.*

समाधान samādhāna, *s. n.* Sociego do espirito, paz da consciencia, ataraxia; satisfação, contento; cessação de pena ou afflicção; allivio; remanso, retiro (*v. karumka, jāvumka*).—*S.*

समाधानी samādhāni, *a. c.* Sociegado, tranqullo, placido; satisfeito, contente; descansado, repousado.—*S.*

समाधि samādhi, *s. f.* Absortos, extasis; meditação profunda, contemplação; mausoléu, monumento, sepulchro.—*S.*

समाधिरुय samādhistha, *a. c.* Meditabundo, contemplativo, absor-to, enlevado, extatico, enleado.—*S.*

समान samāna, *a. c.* Similhante, egual, justo, recto.—*S.*

समानार्थ samānārtha, *s. m.* Synonimo; synonymia.—*S.*

समानार्थक samānārthaka, *a. c.* Synonimo.—*S.*

समानुंक samānumka, *v. t.* Assentir, consentir concordar, corroborar; approvar, applaudir; estimar, apreciar, avaliar, honrar, considerar, ter em apreço,—em conta.—*S.* समात्.

§ समानोदर samānodāra, *a. c.* Uterino (irmão).—*S.*

समायिक samāyika, *a. c.* Adequado ao tempo, opportuno; periodico, occasional.—*M.* de समय.

** समांश samāṁśa, *s. m.* (*astr.*) Azimuth.—Samāṁśī, *a. c.* Azimuthal.—*S.*

** समास samāsa, *s. m.* (*gram.*) Composição de palavras, vocabulo composto, composto; summario, resumo.—*S.*

** समीकरण samīkarana, *s. n.* Assimilação; equação.—*S.*

समुद्र samudra (por *cor.* समुद्रीर samudīra) *s. m.* Mar, oceano, pelago; (*fig.*) abysmo, barathro.—Samudrācho, *a. g.* De mar; maritimo, equoreo.—Samudrāntalo, *a. g.* De dentro do mar, submarino; marinho, marino.—*S.*

समुद्रपलीकडचे samudrapalika-dācho, *a. g.* D'alem mar, ultramarino.—*M.* de समुद्र, पलीकड.

** समुद्रवेलादिविवरण samudra-velādivivarana, *s. n.* Hydrographia.—*S.*

समुर्त samurta, *s. f.* Codigo de leis sagradas, lei ecclesiastica, canones da religião, lei revelada, dogma, revelação; (*vulg.*) religião.—*Sāstra samurta*, religião; deveres religiosos.—Samurticho, *a. g.* Legal, canonico; dogmatico.—De समुर्त.

समुर्तिकार samurtikāra, *s. m.* Legislador.—De समुर्त.

समस्त samesta, *a. c.* *Cor.* de समस्त samasta.

समो samo, *s. f.* Meridiano; zenith; apogeo.—*M.*

सममत sammata, *a. c.* Acordado, concorde; unanime; consentido, assentido, votado.—*S.*

सममति sammati, *s. f.* Assentimento, consentimento, aquiescencia; acordo, concordia, voto.—*S.*

सम्राज samrāja, *s. m.* Autocrata, despota.—*S.*

समाज्य samrājya, *s. n.* Autocracia, despotismo.—*S.*

सय saya, *s. f.* Lembrança, memoria.—*M.*

सयं sayambha, *s. n.* Natureza, disposição natural; constituição, complexão; temperamento; essencia;

origem.—Sayambhāvarato, sobrenatural, preternatural.—Sayambhācho, *a. g.* Natural, innato; physico; essencial; original.—*S.* स्वभाव.

* सयंभविरोध sayambhavirodha, *s. m.* Anthipathia natural, geriza, grima, agerisa.—De सयंभ e विरोध.

* सयंभळी sayambhalulī, *s. f.* Instincto, propensão natural.—De सयंभ e ळळी.

सयंभगुण sayambhaguna, *s. m.* Propriedade ou qualidade natural, innata.—De सयंभ e गुण.

सयंभी sayambhīm, *adv.* Naturalmente; radicalmente; em primeiro logar, antes de tudo.—De सयंभ.

सयसुमार sayasumāra, *adv.* Mais ou menos, approximadamente;—*s. m.* Avaliação accurada; apprehensão correctea.—*P.—A.*

सया sayā, *s. f.* Physionomia; cá-rão, tez.—*S. paratumka*, desfigurar-se, tornar-se livido.

संयोग saṁyoga, *s. m.* União, junção, conexão, conjunção, combinação; contacto; associação; annexação; occasião, ensejo, azo, oportunidade, monção; coherencia, cohesão; proporção, symetria; synthese.—Samyogācho, *a. g.* Symetrico; synthetico; azado, opportuno.—*S.*

** संयोगभूमि saṁyogabhūmi, *s. f.* Isthmo; peninsula.—*S.*

सर sara, *s. m.* Enfiada, ramal; grinalda.—*S.*, ou सृज्.

सर sara, *s. f.* Similhança, egualdade; comparação, parallelo, contraposição, cotejo; competencia, emulação; congruencia (*v. āsumka, karumka*).—*M.*

सर sara, *s. m.* Cabeça, chefe, *primus inter caeteros*. *U.* como *pref.* aos titulos na significação de *arce*, *ex.*: *saradesāya*.—*P.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

सर sara, *suf.* indica movimento; ex.: *hāmṅāsara*, para cá; *thāimsara*, para lá, para alli; *khāimsara*? para onde?—Do *S. सू.* mover-se.

सरकन sarakana, *adv.* Imitando o som da arrastadura de alguma coisa dura.—*M.*

§ सरकास sarakaphāsa, *s. m.* Nó corredo, laço.—*M.*

सरकार sarakāra, *s. m.* Governo; rei, governador; magistrado supremo.—*P.*

सरकारी sarakārī, *a. c.* Do governo, governamental; magistático, regio, real; publico.—*P.*

सरकावुक sarakāvumka, *v. c.* Afastar, apartar, remover, amover, desviar.—*M.*

सरकुंक sarakumka, *v. i.* Resvalar, escorregar, deslizar; afastar-se, safar-se.—*M.* de सहंक.

सरंगूल saramṅūla, *s. n. dim.* Espécie de peixe.—De सरंगो, २.

सरंगो saramṅo, *s. m.* Balão pyrotecnico; papagaio de papel.

सरंगो saramṅo, *s. m.* Espécie de peixe, pampano.—*M.*

सरचिडी sarachithḥī, *s. f.* Circular, encyclica.—*M.*

सरतेशेवटी saratēśevatīm, *adv.* Altim, por ultimo, por fim.—*M.* de सरतो e शेवट.

सरतो sarato, *p. pr. (i, em)* O que vai acabando,—terminando,—gastando-se; corrente (mez, anno).—De सहंक.

सरद sarada, *s. f.* Fronteira, raia, paiz limitrophe, região, plaga, paragem.—*P.*

सरदभात saradabhāta, *s. n.* Variedade de arroz.—*M.*

सरदार saradāra, *s. m.* Chefe, official; commandante; magnate, satripa; cavalheiro; proceres.—*P.*

सरदारकी saradārakī, *s. f.* Officio ou condição de saradāra; chefia; commando, capitania.—*P.*

सरदारी saradārī, *a. c.* Relativo ao saradāra.—*M.* de सरदार.

§ सरदी saradī, *s. f.* Frialdade, friura; resfriamento; defluxo.—*P.*

सरदेशाय saradesāya, *s. m.* Chefe dos *desāyas*, *desāya* principal.—*M.* de सर e देशाय.

सरद्या saradyā, *adv.* Por ora, entretimentos.—*M.* सद्य.

सरप sarapa, *s. m.* Cobra, serpente, serpe; (em *Sal.*) cobra de capello; (*rad. sārpa*).—*S. mhaṇacho naya dhā-kalo, āni phiraṅgi mhaṇacho naya āpalo*: não se deve dizer que a cobra é pequena, nem que o europeu é meu.—*Sarpācho, a. g.* Colubrino, serpentino, viperino.—*S. सर्प* (donde *L. serpens*).

सरपट sarapaṭa (as vezes सरपटी sarapaṭāṇī) *s. f.* Rojo, rasto, arrasto, rojão;—*a. c.* Rasteiro, rojador.—*S. paḍumka*, deitar-se ao longo, prostrar-se.—*M.*—*S. सर्प*.

सरपटुक sarapatumka, *v. i.* Rojar, serpear, arrastar-se; engatinhar; resvalar; prostrar-se, prosternar-se; afocinhar.—*M.*—*S. सर्प* (donde *L. serpo*).

सरपटो sarapaṭo, *a. (i, em)* Rasteiro, rojador, serpente, o que se arrasta pela terra; resvalante, declive; pendente, inclinado; deitado ao comprido, prostrado.—*S. सर्प*.

सरपट्या sarapatyām, *adv.* De bruços, de rojo, de gatinhas, arrastadamente.—*M.* de सरपटो.

† सरपटेल sarapatela, *s. n.* Sarapatel.

सरपळी sarapālī, *s. f.* Cadeia, corrente, enfiada; collar.—*M.*

सरभरा sarabharā, *s. f.* Fornecimento, abastecimento (*v. Can.*)—*P.*

सरमाफी saramāphī, *s. f.* Amnistia.—*M.*

* सरारि sararâm, *adv. onom.* De pressa, acceleradamente.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

सरल sarala, *s. n.* Casca, capsula; tona.—*Saralācho, a. g.* Cascado, capsular. *Var.* de सह.

सरल sarala, *s. f.* Palha secca de certas especies de arroz.—*S. सहल, a.*

सररण saravana, *s. n.* Divisão de varzea.—De सरवो?

सरवो saravo, *s. m.* Campo situado no planalto ou na encosta do monte e recentemente arroteado.—*M.*

सरसी saraśīm, सरसे saraśēm, *adv. e posp.* Perto, junto, ao pé de.—

Sarasilō, *a. l.* De perto de, de junto de, proximo.—*M.*

सरसेवट saraśevata, *s. m.* Final conclusão, ultimo fim.—*Saraśevatīm, adv.* Ao cabo de tudo, por extremo, derradeiramente.—*M.*

सरसरीत sarasarita, *a. c. onom.* Sussurrante, rumorejante; peremptorio, decisivo.

सरसहक sarasarumka, *v. i. onom.* Fazerarruido, sussurrar, rumorejar.—*M.*

सरसरो sarasaro, *s. m. onom.* Retintim, sussurro.

सरसो saraso, *a. (i, em)* Igual, semelhante; congruente, conforme.—*M.*—*S. सहस*.

सरसुमार sarasumāra, *s. m.* Exacto calculo.—*M.*

सरस्वती sarasvati, *s. f.* Deusa da eloquencia,—das bellas artes (mulher de *Brahmā*); musa.—*S.*

सरल sarala, *a. c.* Direito, recto, justo; franco, aberto; candido, ingenuo, sincero; claro; facil; corrente, fluente; chão.—*S. reghāmcho*, rectilineo.—*S. सरल*.

सरळपण saralapaṇa, *s. n.* Direitura, justeza, rectidão; candidez, ingenuidade; clareza; facilidade; fluencia.—De सरल.

सरलुंक saralūmka, *v. i.* Estar secco (a lingua com a sede); emittir som agudo; gargantear.—De सरलो.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

सरलो saralō, *s. m.* Arbusto—*Ruelia longifolia*; hastilha, estilhaço; garganteio, trinado da voz; secura da lingua; sede intensa.—*M.*

सराप sarāpa, *s. m.* Agiota, cambista, banqueiro.—*A.*

सरापण sarāpapaṇa, *s. n.* Agiotagem; officio do banqueiro.—De सराप.

* सराभरी sarābharī, सरासरी sarāsari, सरी sari, *adv.* Sem respeito, contumeliosamente.—*M.*

सगसर sarāsara, *adv.* Com arruido, com bulha; plenamente, inteiramente; de uma ponta á outra.—*H.*

सरासरी sarāsari, *s. f.* Termo medio, media.—*P.*

सरसरी sarāsarīm, *adv.* Superficialmente; mais ou menos.—*M.*

* सरिगम sarigama, *s. f.* Solfejo.—*S. karumka*, solfejar.—*S.*

सरी sari, *s. f.* Fio de metal, arame; enfiada de coraes, missanga; comparação, juxtaposição; clavicula.—*M. सरीत?*

सरी sari, *a. c.* Igual, semelhante, direito, justo, recto; proprio, conveniente.—*S. kārūmka*, egualar, equiparar; concertar, reparar, reformar; temperar (o caril); fazer assentar ao corpo (o fato); adaptar, accommodar; dar a ultima demão.—*C.*

सरी sari, *posp.* Com, junto, perto; a respeito de.—Do *S. सू.* mover-se.

सरिसर्व sarisarvatra, *adv.* Em toda a parte, em todo o logar.—*M.*

सहक sarumka, *v. i.* Afastar-se, safar-se, apartar-se, mover-se do logar; consumir-se, gastar-se, esgotar-se, acabar, fenecer; passar, decorrer; convir, ser congruente,—avisado; (no *Can.*) morrer, fallecer, perecer.—*S. सू.*

सरु sarū, *s. m.* Cypreste.—*A.*

सरूप sarūpa, *s. n.* (सरुपाय sarūpāya, *s. f.*) Semilhaça nas feições; parecença, imagem.—*S.*

सरूपी sarūpi, *a. c.* Similhante, parecido.—*S.* सरूप.

सरेकार sarekâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) O que tem,—vende,—distilla ou bebe (em excesso) vinho; vinhateiro; vinhate, bebedor, beberrote, borracho.—*De* सरा.

सरो sarô, *s. m.* Vinho; espirito; aguardente.—*S.* jiravumka, cozer o vinho.—*S.* nivalâvumka, desemborregar, desembrigar.—*S.* सुरा ou सरक.

सरोड sarôda, *s. m.* Fio da espalha de bivalo mada; fibra vegetal.

सरोक saraumka, *v. c.* Acabar, consumir; despende, gastar; afastar; remover, apartar.—*De* सङ्क.

सर्ग sarga, *s. m.* Canto do poema, secção.—*S.*

सर्ज sarja, *s. f.* Forma inflexa de garja; garja sarja, necessidade, precisão.—*De* गर्ज.

सर्पजात sarpajâta, *s. f.* Ophidiânos.—*S.* सर्पजाति.

सर्पभोजी sarpabhojî, *a. c.* Ophiophago.—*S.*

सर्पविद्या sarpavidyâ, *s. f.* Ophiologia.—*S.*

* सर्प sarma, *s. m.* Repouso, descanso; siso.—*S.* श्रम.

सर्व sarva, *a. c.* Todo, cada um; total, inteiro; completo, perfeito.—*S.* jâticho, omnigeno.—*S.* prakârâcho, omnimodo.—*S.* (donde *L. solum, solus*).

सर्व sarva, *adv.* Muito. Tem força de superlativo na comp., equivalente ao latino *per* e *omni* em *perillustis, omnipotens*.—*S.*

सर्वकारण sarvakarânâra, *s. m.* Todo poderoso, omnipotente.—*सर्व* e *करण*.

सर्वकाल sarvakâla, *adv.* Em todo o tempo, durante todo o tempo; sempre, constantemente.—*S.* सर्वकाल.

सर्वकालीन sarvakâlîna, *a. c.* Perpetuo, perenne; eterno.—*S.* सर्वकालीन.

सर्वगत sarvagata, *a. c.* Omnivago.—*S.*

* * सर्वगामी sarvagâmi, *a. c.* Ubiquo, omnivago.—*S.*

सर्वगुणसंपन्न sarvagunasampanna, *a. c.* Dotado de todas as perfeições, summa ou infinitamente perfeito.—*S.*

सर्वज्ञानर sarvajânâra, *a. c.* Summamente sabio, omnisciente.—*Sarvajânârapana*, *s. n.* Omnisciencia.—*De* सर्व e *ज्ञान*.

सर्वत्रय sarvathâmya, *adv.* Em toda a parte.—*De* सर्व e *स्थान*.

सर्वत्रय sarvatah, *adv.* Em todo o lugar (*L. ubique*); em todos as direcções (*L. undique*); inteiramente, universalmente, por todos os seculos.—*S.*

सर्वथा sarvathâ, *adv.* Totalmente, absolutamente.—*S.*

सर्वदा sarvadâ, *adv.* Sempre.—*S.*

* * सर्वनाम sarvanâma, *s. n.* (*gram.*) Pronome.—*S.*

* * सर्वदेवालय sarvadevâlâya, *s. n.* Pantheon.—*S.*

सर्वपदवेदार sarvapadavedâra, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—*Sarvapadavedârapana*, *s. n.* Omnipotencia.—*De* सर्व e *पदवेदार*.

सर्वप्रकार sarvaparakâra, *s. m.* Sarvavidha, *a. c.* Omnimodo, omnigeno.—*S.*

* सर्वप्राप्त sarvaprapta, *a. c.* Infinitamente perfeito.—*De* सर्व e *प्राप्त*.

+ सर्वभरित sarvabharita, *a. c.* O que enche tudo, o que está em tudo, omnipresente (epitheto de Deus).—*S.*

§ सर्वभोजी sarvabhojî, *a. c.* Omnivoro.—*S.*

* * सर्वलौकिक sarvalaukika, *a. c.* Catholico, universal.—*Sarvalaukikatâ*, *s. f.* Catholicismo.—*S.*

सर्वविद्यालय sarvavidyâlâya, *s. n.* Universidade, eschola polytechnica.—*S.*

सर्वविद्या sarvavidyâ, *s. f.* Encyclopaedia.—*Sarvavidyâjña*, *a. c.* Encyclopedico.—*S.*

* * सर्ववैषधित्व sarvavaishadhichitva, *s. n.* Panacea.—*S.*

* * सर्वव्यापक sarvavyâpaka, *a. c.* Ubiquo.—*Sarvavyâpakatva*, *s. n.* Ubiquidade.—*S.*

सर्वसत्येवंत sarvasatyevamta, *a. c.* Summamente veraz.—*De* सर्व e *सत्येवंत*.

सर्वसमर्थ sarvasamartha, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—*S.*

सर्वसाधारण sarvasâdhârâna, *a. c.* Universal, geral, ecumenico.—*Sarvasâdhârânapana*, *s. n.* Universalidade, generalidade.—*S.*

+ सर्वस्व sarvasva, *s. n.* Tudo, totalidade.—*De* सर्व.

सर्वहकुमदार sarvahakumadâra, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—*De* सर्व e *हकुमदार*.

§ सर्वज्ञ sarvajña, *a. c.* Omnisciente.—*S.*

* सर्वग sarvânga, *s. n.* Inteiro corpo, todo o corpo.—*S.*

सर्वेश्वर sarvesvara (por *cor.* सर्वेश्वर sarvespara) *s. m.* Senhor de tudo; supremo senhor; altissimo.—*S.*

सर्ग sala, *s. n.* Talhada de manga verde ou casca de brindão salmoirada e assoalhada; hastilha, fragmento, fanico.—*Salâm (fig.)* chorriho de palavras acres.—*M.*—*S.* शल्य.

सर्ग salaga, *s. m.* Porco castrado (*u. Sal., Ilh., e Can.*)—*C.*, cabeça da manada.

सर्ग salagi, *s. f.* Familiaridade, intimidade.—*M.*

सर्ग salada, *s. m.* Canastra, açafate, condeça.—*M.*, caixão.

सर्ग salava, *a. c.* Factive, praticavel; proprio, conveniente.—*S.*

सर्ग salava, *v. i.* Adap-

tar-se, accommodar-se, ajustar-se, quadrar, convir.—*De* सर्ग.

सर्ग salavaumka, *v. c.* Accommodar, adaptar, ajustar, ageitar.—*De* सर्ग.

सर्ग salâma, *s. m.*, सर्ग salâmâlaki, *s. f.* Salama, salamalek; saudação, cumprimentos, respeitos; zumbaia.—*A.*

सर्ग salâmatî, *adv.* Felizmente, com boa viagem.—*A.*

सर्ग sallo, *s. m.* Paz; armistício, treguas; tratado de paz.—*P.*

सर्ग savakâsa, *adv.* V. सावकाश sâvakâsa.

सर्वकुं सार्वकुं, *v. i.* Habituar-se, avezar-se, afazer-se; dar-se, applicar-se; comprazer-se, deleitar-se; treinar-se.—*M.*

सर्वगदी सार्वगदी, *s. m.* Companheiro de jogo; parecido; camarada.—*M.*

सर्वण savanem, *s. n.* Passaro (*u. Sal. e Ilh.*)

सर्वण savata, *s. f.* Coesposa; mulher rival.—*H.*—*S.* सप्तरी.

सर्वणी savatî, *a. c.* Relativo a uma das mulheres.—*S. bahîna*, irmã germana. *S. bhâu*, irmão germano.—*De* सर्व.

सर्वरात savandarâta, *s. f.* o *adv.* Inteira noite; por toda a noite.

सर्वरात savado, *s. m.* Embarcação, navio, nau.—*P.*, trafico.

सर्वण savana, *s. n.* Voz; som vocal ou musical; soada, toada.—*S.*

सर्वण samvaya, *s. m.* Habito, costume, usança, pratica, rotina, habitude.—*Samvayacho*, *a. g.* Habitual, solito, usual, treito; avezado, acostumado, useiro, vezreiro.—*M.*

* * सर्वगमान samvargamâna, *s. n.* Logarithmo.—*S.*

सर्वण savarna, *a. c.* Homogeneo; —*s. m.* Homogeneidade.—*S.*, *a.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

संसार saṁvasāra, *s. m.* *Cor.* de संसार saṁsāra.

संवाद saṁvāda, *s. m.* Conferencia, colloquio, dialogo, interlocução; harmonia, concordia; questão, debate, disputa, argumentação, polemica, contenda, certame, pendencia; porfia, competencia; discurso. — *Samvādācho*, *a. g.* Dialogal, colloquial; contencioso. — *S.*

संवादी saṁvādī, *s. m.* (*f. ina*) Conferente, interlocutor; consultor, deliberador; disputador, argumentador; competidor, porfiador; conselheiro. — *S.*

संवादुक saṁvādumka, *v. i.* Conferir; deliberar consultar, conferenciar; discutir, argumentar, debater, discorrer, disertejar, discursar; competir, porfiar. — *S.* संवाद्.

सवाय savāya, *a. c.* O que tem um quarto a mais; *ex.*: savāya tāmga, uma tanga e um quarto; savāya-bāraṇī, um bāraṇī e um quarto; savāyaśeṁ, cento e vinte e cinco. — *H.*

सवाय savāya, *a. c.* Barato, de pouco preço, — valor ou apreço; pouco custoso. — *S.* karumka, abaratar. *S.* jāvumka, abaratar-se. *S.* phumkyā, quasi de graça, baratissimo. — *Savāyachem khāna poṭa phugem*: comida barata é indigesta. — *Do M.* सवय ?

सवायकी savāyaki, *s. f.* Barateza. सवार savāra, *s. m.* Cavalleiro. — *P.*

सवारी savāri, *s. f.* Cavallaria; esquadrão, piquete; equipamento; procissão. — *Savāricho*, *a. g.* Elquestre. — *P.*

सवाल savāla, *s. m.* Inquirição; interrogatorio; quesito, pergunta (*v.* *Sav.* e *Can.*). — *A.*

सवाशीण savāśīṇa, *s. n.* Mulher cujo marido vive; casada. — *M.*

सविस्तर savistara, *adv.* (*poet.*) Extensamente, minuciosamente, detalhadamente; — *a. c.* Minucioso; espaçoso. — *S.*

सवुक savumka, *v. t. e. i.* Praguejar, rogar pragas, chamar ruindades, amaldiçoar. — *S.* स्वर ?

सवे savem, *posp.* Com, em poder ou nas mãos de, na companhia, junto; a respeito de, concernente a. — *Savemcha*, *emph.* — *M.*

सवे savem, *adv.* Espontaneamente, de livre vontade, de motu proprio. — *Savemcha*, *emph.* — *M.* — *S.* स्वयमेव.

सवो savo, *s. m.* Praga, barbata; praguejamento, impreciação; — *pl.* Ferros, bravatas.

सव्वीस savvīsa, *a. c. pl.* Vinte e seis — *M.*

§ संशय saṁśaya, *s. m.* Duvida, incerteza; suspeita, desconfiança. — *S.*

* * संशयार्थ saṁśayārtha, *s. m.* (*gram.*) Subjunctivo. — *S.*

सट sashṭa, *a. c.* Claro, manifesto, evidente, perspicuo; positivo, expresso. — *S.* स्पष्ट.

संसत saṁsata, *s. f.* Família, progenie, descendencia; parentela, relacionados, agnatos e cognatos; assembléa. — *S.*, ou संतति.

§ संसर्ग saṁsarga, *s. m.* Contacto, contiguidade, proximidade; concomitancia, coexistencia; comunicação, convivencia, tracto, commercio. — *S.*

संसर्गी saṁsargī, *a. c.* Contiguo, proximo, chegado, concomitante; familiar, intimo. — *S.*

संसरणी saṁsaraṇī, *s. f.* Derivação, procedencia; nascimento. — *S.*

संसरण.

संसर्हक saṁsarumka, *v. i.* Derivar-se, originar-se, proceder. — *S.*

संसु.

संसवेद saṁsavela, *s. f.* Especie de trepadeira.

संसार saṁsāra, *s. m.* Essencia; materia; (*ant.*) resumo, summario; bosquejo. — *S.* सार.

संसार saṁsāra, *s. m.* Mundo; existencia mundana, vida terrestre; temporalidades. — *S.* mātthāra paḍumka (*com gen.*) — *ghevumka*, estar enfoldado nos negocios mundanos. — *S.*

* संसारपणी saṁsārapaṇī, *adv.* Resumidamente, summariamente, compendiosamente. — *De संसार.*

संसारी saṁsāri, संसारीक saṁsārika, *a. c.* O que cuida da familia ou dos negocios do mundo; mundano, secular, profano; terreno, terrestre, temporal. — *S.*

ससुक sasumka, *v. i.* Fazer bem ao estomago, accommodate, convir. — *Do S.* सद.

संसो saṁso, *s. m.* Lebre, coelho. — *S.* sodhatā jhāda, āṇi śejāri sodhatā pāda: a lebre procura planta e o visinho procura ruina. — *M.* — *S.* शश.

संस्कार saṁskāra, *s. m.* Sacramento (*hindu*); iniciação, sagração, consagração; purificação, santificação, justificação; rito, cerimonia, formalidade, elaboração; primor. — *Samskārācho*, *a. g.* Sacramental, purificador, santificante, justificante; sagrado, consagrado; ritual, ceremonial. — *S.*

संस्कारशास्त्र saṁskārasāstra, *s. n.* Ritual, ceremonial; pontifical. — *S.*

संस्कारहक saṁskārumka, *v. t.* Conferir sacramento; purificar, santificar, justificar; sagrar, consagrar. — *M.* — *S.* संस्कृ.

संस्कृत saṁskṛita, *a. c.* Sanscrito; elaborado, aprimorado, primoroso; — *s. f.* Lingua sanskrita. — *S.*

सस्ताय sastāya, *s. f.* Barateza. — *H.*

सस्तावुक sastāvumka, *v. c.* Abaratar. — *M.* de सस्तो.

सस्तावोक sastāvomka, *v. r.* Abaratar-se. — *M.* de सस्तो.

सस्तो sasto, *a. (i, em)* Barato. — *H.*, de संस्था ?

संस्था saṁsthā, *s. f.* Commodos de vida; vida regalada; perseverança no bem. — *S.*

संस्थान saṁsthāna, *s. n.* Cidade real, capital, metropole; cidade celebre. — *S.*

सहकार sahakāra, *s. m.* Cooperação, concurso, concurrencia. — *Sahakārācho*, *a. g.* Cooperativo. — *S.*

सहकारी sahakāri, *s. m.* (*f. ina*) Cooperador, ajudador, assistente. — *S.*

सहज sahaaja, *a. c.* Uterino; congenito, innato, natural, inherente. — *S. guna*, propriedade natural. — *S.*

सहज sahaaja, *adv.* Sem proposito, — occasião, — necessidade; simplesmente, meramente; facilmente; por si. — *Sahajacha*, *emph.* por si mesmo. — *S.*

§ सहजत्व sahajatva, *s. n.* Naturalidade. — *S.*

§ सहमरण sahamarana, *s. n.* Imolação propria; suicidio. — *S.*

सहस्र sahasashtā, *a. c. pl.* Sesenta e seis (donde a origem de Salsete). — *M.*

सहस्र sahasra, *a. c. pl.* (*poet.*) Mil. — *S.*

* * सहस्री sahasrī, *a. c.* Millionario. — *M.* de सहल.

सहाय sahāya, *s. m.* Companheiro, collega; protector, auxiliador. — *S.*

सहाय sahāya, *s. f.* Companhia, camaradagem; auxilio, ajuda, subsidio. — *M.* — *S.* साहाय्य.

§ संहार saṁhāra, *s. m.* Matança, mortandade, morticínio, carnificina; exterminio, destruição, ruina. — *S.*

सहित sahitā, *posp.* Inclusive, entrando, com. — *S.*, acompanhado.

सहुक sahumka, *v. t.* (*poet.*) Sofrer, tolerar, supportar. — *S.* सह.

सहो saho, *a. (i, em)* Sexto. — *M.* — *S.* षष्ठ.

सळ saḷa, *s. f.* Contumacia, obstinação, teima; pertinacia, recalcitra-

a, a, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

ção; insolencia, petulanica; obduração (u. Can.)—H.

सळप salapa, s. n. Fragmento longo de madeira ou de árvore.—M.

सळपावुंक salapâvumka, v. c. Estonar, descascar a árvore.—De सळपो.

सळपी salapî, सळपुनी salapuñî, s. f. dim. Pequena acha; fita de madeira, maravalha.—De सळप.

सळपो salapo, s. m. aug. Acha.—De सळप.

सळपळो salabalo, s. m. onom. Variedade de pulseira.

सळसळवुंक salasalâvumka, v. c. Passar pela frigideira; frigar ou torrar ligeiramente.—De सळसळुंक.

सळसळीत salasalîta, a. c. onom. Rogante; fervente; rumorejante; sonoro.—M.

सळसळुंक salasalumka, v. t. Rogar, rumorejar, murmurar; ferver; susurrar na frigideira, no tacho ou na panela.—M.

सळसळो salasalo, s. m. onom. Fervura, ebulição; frigidez; murmurio, susurro, ruído.—M.

सळी salî, a. c. Contumaz, teimoso, obstinado, pertinaz, recalcitrante; insolente, petulante; obdurado (u. Can.)—De सळ.

सळो salo, s. m. Cavilha, espeto, cravo, prego.—M.—S. शलाका.

सळ्यै salyem, s. n. Grande esteira de bambú.

* संक्षिप्तशरलेखनविद्या samkshiptâksharalekhanavidyâ, s. f. Estenographia.—S.

संक्षेप samkshepa, s. m. Abreviação, abreviatura, redução, recopilção, recapitulação; concisão, laconismo.—Samskshepâcho, a. g. Conciso, succinto, synoptico.—S.

संक्षेपुंक samkshepumka, v. t. Abreviar, encurtar, restringir; resumir, reduzir, summariar.—S. संक्षिप्त.

a, â, i, i, u, ü, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, oh, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

सा सâ, s. f. Adjudição em leilão ou arrematação; bom proveito, prosit.—S. karumka, frontar.—S. karatâm, fronta faço que mais não acho.—S., nome de Lakshmi, deusa de fortuna.

साई सâi, s. f. Nata, creme; camada que se forma sobre os líquidos á maneira de nata.—M.

† साक sâka, s. m. Sacco. (T. Diremos melhor: potem, bokasem, chila).

साकर sâkara, s. f. Assucar.—S. padumva tujyâ tomânta, tenhas mel na bocca; sejas abençoado.—Sâkarajâmba, s. m. Fructo e árvore—Jambos Eugenia.—Sâkaranimbî, s. f. Laranjeira.—Sâkaranimbû, s. m. Laranja.—Sâkarapâni, s. n. Água assucarada; sorte de limonada.—M.—S. शर्कर (donde L. saccharum).

साकरावुंक sâkarâvumka, v. c. Assucarar, dulcificar, adoçar.—De साकर.

सांकर sâmkava, s. m. Ponte.—M.

सांकळ sâmkala, s. f. Cadeia grossa, braga; (fig.) serie, concatenação.—M.—S. शृंखळ.

सांकळवुंक sâmkalâvumka, v. c. Encadeiar, concatenar.—M. de सांकळ.

सांकळी sâmkali, s. f. dim. Cadeia-sinha.—M. de सांकळ.

† साकाद् sâkâda, s. n. Sacada.

† साकादोर sâkâdora, s. m. Sacador (cobrador dos rendimentos da comunidade).

§ साकार sâkâra, a. c. Figurado, conformado, configurado, definido, concreto.—S.

* * * सांकेतिकचित्र sâmketikachitra, s. n. Jeroglífico.—S.

† साक्रामेंत sâkrâmentâ, s. n. Sacramento. (T. Pode-se dizer: sâmkâra).

† साक्रार sâkrâra, s. n. Sacrário.

† साक्रिपीस sâkriphisa, s. m. Sacrificio.

† साक्रिलेज sâkrileja, s. m. Sacrilégio.

† साक्रिस्तंव sâkristâmva, s. m. Sachristão.—Sâkristâmva mîsa nâ: em casa do ferreiro espeto de pau.

† साक्रिस्ती sâkristî, s. f. Sachristia.

* साख sâkha, s. f. Parte, secção.—S. शाखा.

* साखी sâkhi, s. f. V. साक्षी sâkshî.—H.

साखी sâkhi, s. m. Companheiro, collega.—S. साख्य.

साख्य sâmkhya, s. n. Um dos seis systemas da philosophia aryanã attribuido a Kapila.—S.

† साख्यंत sâkhyanta, a. c. Veraz, verídico.—S. साक्ष्य.

साग sâga, s. m. Teca.—M.—S. शाक.

सांग sânga, s. f. V. शंग sênga.

सांगट sângata, s. n. Bagre.

सांगटेर sângatera, s. n. dim. Pequeno bagre.

सांगड sângada, s. m. Jangada; junta de animaes.—M.—S. संवट.

सांगडणी sângadani, s. f. Enlacadura, junção, encadeação.—M. de सांगडुंक.

सांगडावुंक sângadâvumka, v. c. Saंगडुंक sângadumka, v. t. Jungir, encadear, enlaçar.—M. de सांगड.

सांगडी sângadi, s. f. dim. União de duas coisas semelhantes (como de novellas de cauro, de molhos de cebolas).—De सांगड.

सांगडे sângade, posp. Conforme, segundo.—De सांगड.

सांगडो sângado, posp. decl. (i, em) Igual, lê, semelhante, equivalente, conforme.—De सांगड.

सांगार sânganâra, s. m. Dize-dor; narrador, relator; mensageiro,

portador; representador; instructor, esclarecedor.—De सांगणी.

सांगणी sâgani, a. c. De teca (madeira).—De सांग.

सांगणी sângani, s. f. Dito, conto, narração, relação; declaração, enunciação, representação; mensagem; direcção, esclarecimento, explanação.—S. eka âni thevani eka: apregoa vinho e vende vinagre.—M.

सांगतो sângato, p. pr. (i, em) O que diz,—declara,—narra.—De सांगुंक.

सागर sâgara, s. m. Mar, oceano.—S.

सांगाडो sângado, s. m. Esqueleto, carcaz; molde de qualquer coisa, moldura.—M.

सांगात sângata, s. m., संगत sângata, s. f. Companhia, sociedade; acompanhamento; amizade, intimidade, familiaridade.—Sângâtâcho, a. g. Social.—S. संगत.

सांगातपण sângatâpana, s. n. Sociabilidade.—De सांगात.

सांगात sângâtâ, सांगाती sângâtî, adv. e posp. (com gen.) Em companhia, juntamente, com.—S. va-chumha, acompanhar.—De सांगात.

सांगाती sângâtî, s. m. (f. ina) Companheiro, collega, camarada, socio, consorte, matalote, acompanhador.—S. संगति.

* सांगावुंक sângatvumka, v. t. Acompanhar.—De सांगात.

सांगाळो sângalo, s. m. aug. Grande bagre.

सांगुंक sângumka, v. t. Dizer, referir, contar, narrar, relatar; declarar, representar; exprimir, enunciar.—M.

† सांगुवात sânguvâta, s. f. Saguate.

सागू sâgû, सावू sâbû, s. m. pl. Sagú.—H.

साग्यो sâgyo, s. m. Cumplice, coréo.—M. de संग.

+ साचार sâchâra, a. c. Verdadeiro, real.—M.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

सांचो sāmcho, s. m. Molde, craveira, modelo, amostra, padrão.—H.

साज sāja, adv. V. सहज sahaja.

साज sāja, s. m. Aparelho, apresto, apercebimento, apparato, preparação; apeiro, equipagem; fardamento, uniforme; adereço, adorno; enxoval, traje.—P. de S. सज्ज.

सांज sāmja, s. f. Tarde (soir), vespera, crepusculo de tarde; tarde, tardança.—Sāmjecho, a. g. De tarde, vespertino, vespéral.—M.—S. संध्य.

सांजवुंक sāmjavumka, सांजवुंक sāmjalumka, v. imp. Fazer-se tarde, entardecer (L. advesperascere).—M. de सांज.

सांजवेळ sāmjavēla, s. m. Tarde.—Sāmjavēla, ā tarde, pela tarde.—M. de सांज e वेळ.

सांजसकाळ sāmjasakāla, adv. Na manhã e tarde, todo o dia.—M. de सांज e सकाळ.

सांजुंक sājumka, v. t. V. सजुंक sajumka.

सांजे sāmje, adv. Na tarde, de tarde.—M. de सांज.

सांजेर sāmjera, adv. A'tarde, pela tarde, na tarde.—De सांज.

सांजोआंवेळ sāmjoāmavēla, s. f. Trepadeira—Ipomaea Quamodit.

साट sāta, s. n. Pasta da polpa de manga, jaca, etc.—M.

साट sāta, s. m., सांटी sātī, s. f. Vigamento de bambús partidos.—M.

साटुंक sātumka, v. t. Comprar atacado.—De सांटे.

सांटे sātem, s. n. Venda em grosso,—por atacado.—M.—S. संचय.

साठ sātha, a. c. pl. Sessenta.—H.—S. षष्टि.

सांठ sāmtha, s. m. Espaço, vacuo, vaga; accumulação, amontoamento.—M.—S. संचय.

सांठवण sāmthavana, s. n. e f.

Receptaculo, reservatorio; jarro, vaso.—M.

सांठवणी sāmthavani, s. f. Agua estagnada,—accumulada.—M.

साठी sāthī, s. f. Tontice, imbecilidade, lesão no juízo por velhice.—De साठ, a.

साठी sāthim, prosp. Por cousa de, por amor de.—M.

सांठुंक sāmthumka, v. i. Accumular-se; estagnar-se, coalhar-se; conter-se, caber.—M.

साठो sātho, s. m. Moldura, faquia, molde, vigamento.—M.

सांठो sāmtho, s. m. Accumulação, amontoamento; armazem, deposito, estanco, estancia.—M.

सांठो sāmthumka, a. c. Accumular, amontoar, apinhar, coalhar, estagnar.—M.

सांड sāmḍa, s. f. Camela.—H.—S. बंद.

सांडणी sāmḍani, s. f. Perda, jactura, abandono, desvio; resto de comida.—M.

सांडरो sāmḍaro, a. (i, em) Perdurario; prodigo; esquecediço.—M.

सांडस sāmḍasa, s. f. Pinça, te-naz.—Sāmḍasīna māsām khārumka, cruciar, martyrisar.—M.—S. संश्लिनी.

सांडसुंक sāmḍasumka, v. i. Con-tundir-se; aturdir-se.

साडी sādī, s. f. Panno vermelho vestido pelas mulheres moças.—M.—S. शोदी.

सांठुंक sāmḍumka, v. t. सांठुंक sāmḍumka, v. t. Perder; abandonar, largar, dar de mão; desistir.—M.

साडू sādū, s. m. Marido da irmã da mulher; concunhado.—H.

साडे sāde, a. c. pl. U. no comp. ex.: sāde chāra, quatro e meio.—S. bārā, s. m. Moeda de doze reis e meio.—M.—S. सार्य.

साडो sādō, s. m. aug. Panno ex-quisito dado á noiva.—M. de साडी.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

सांडो sāmḍomka, v. c. Perder-se, desviar-se.—De सांडुंक.

साण sāṇa, s. n. Pedra de amolar, rebolo, aguçadeira.—S. साण.

साण sāṇa, suf. U. para indicar: 1.º Cheiro e esp. cheiro mau, ex.: telasāṇa, cheiro de óleo, bātasāṇa, cheiro de mofo; 2.º Cór, ex.: dha-vasāṇa, brancura, kālasāṇa, negru-za; 3.º Gosto, ex.: goḍasāṇa, do-gura, tikasāṇa, acrimonia.—De घाण, घाण e सा.

साणस sāṇasa, s. f. Traça.—De सांडस?

साणसुंक sāṇasumka, v. i. Ser comido de traça.

साणुंक sāṇumka, v. t. Amolar, afiar; aguçar.—S. झाण.

सात sāta, a. c. pl. Sette.—S. pāmcha karumka, sophisticar, tergiversar, desfigurar o assumpto.—H.—S. सप्त (donde L. septem).

सांत sāmṭa, s. f. Feira, mercado.—T.

† सांत sāmṭa, a. c. e s. m. (f. tna) Santo.

सातपड sātapaḍa, a. c. Septuplo.—M. सातपड.

सातपानी sātapaṇi, s. f. Arbusto—Vitex pedata.

सातपानो sātapaṇo, a. (i, em) O que deita flôr ou dá fructo depois de ter sette folhas.—M. de सात e पान.

सातळी sātali, s. f. Guarda-chuva feito de folhas de banamga.—De सतरी?

सातवडो sātavaḍo, s. m. Aggre-gado de sette dias; semana.—M. de सात.

सातवण sātavana, सातवीण sātavīṇa, s. m. Arvore—Alstonia scholaris.—M.—S. सप्तपर्ण.

सांतवन sāmṭavana, s. n. V. सांतवण sāmṭavana.—S. सांतवन.

सातवोडो sātavaḍo, s. m. Seteno.—De सात.

सातशी sātashī, a. c. pl. Settecen-tos.—De सात e शी.

सातागण sātāgaṇa, s. n. Planta—Coriaca esculenta.

सातावन्न sātāvanna, a. c. pl. Cincoenta e sette.—M. सत्तावन्न.

सातावीस sātāvīsa, a. c. pl. Vinte e sette.—M. सत्तावीस.

साती sātī, a. c. pl. Sette. U. na multiplicação.—M. de सात.

सांतपण sāmṭipana, s. n. Santi-dade; beatice.—Port.?

† सांतीस्म sāmṭisma, s. m. San-tissimo.

सातें sātem, s. n. aug. Grande sātālī.

† सातेंसांव sāmtesāmva, s. n. Santa uneção.

सातोळें sātolen, s. n. Aggregado de sette; semana; septena.—De सात.

सातोळो sātolo, a. (i, em) Nascido no septimo mez de gestação, seteme-zinho.—M. de सात.

+ सात्विक sātavika, a. c. Veraz, veridico; real; bom; puro.—S.

साद sāda, s. m. Chamada, pregão, bando; apregoamento (v. mārūmka); som, soído; canto do gallo (v. ghā-lumka); echo.—M.—S. शब्द.

सांदण sāmḍana, s. n. Bolo de arroz cozido ao bafo de agua fervente.—Sāmḍanām kityāku vāmkaḍīm? pi-ḍyāmchī āga: razões do cabo de esquadra.—M.

सांदणी sāmḍani, s. f. Utensilio culinario para cozer sāmḍanas.—De सांदण.

सादवुंक sādavumka, v. i. Ficar batido o coco ao calir sobre alguma cousa dura; despegar-se o miolo da chareta do coco por algum golpe.—De साद.

सादावुंक sādāvamka, v. c. Rebo-ar, atroar, echoar; apregoar; des-prender o miolo da chareta dando golpe no coco;—v. c. i. Cantar o gallo.—De साद.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jū.

सांघ sām̐dha, *s. f.* Greta, rimula; buraco; interstício, logar apertado,—estrecito; rincão, recanto, cantinho, escaninho.—*S. gom̐yado*, todos os logarejos, todos os cantos e recantos. *S. dharum̐ka*, agarrar-se às palhinhas.—*Sām̐dhika ghātum̐ka*, pôr no encaixe. *S. basum̐ka*, estar recluso, levar vida privada.—*Sām̐dhim̐ta padum̐ka*, ser esquecido; ficar enviduado.—*Sām̐dhicho*, *a. g.*, sām̐dhim̐talo, *a. l.* De escaninho, de recanto, recondito; obscuro, ignobil.—*M.*—*S. sāv̐.*

* सांघक sām̐dhaka, *a. c.* Cumplido, cooperador; instrumental.—*S.*

सांघकाम sām̐dhakāma, *s. n.* Marcenaria; soldadura.—*M.* de सांघुक e काम.

सांघणी sām̐dhanī, *s. f.*, सांघप sām̐dhapa, *s. n.* Soldadura, junctura.—*S. संधान.*

साधणी sādhanī, *s. f.*, Realização, effectuação, execução, cumprimento, desempenho.—*S. सधन.*

साधन sādhanā, *s. n.* Acabamento, remate; execução; ferramenta.—*S.*

साधनो sādhanō, *a. (l, em)* Perito, adestrado, idoneo.—*M.*

सांघपी sām̐dhapī, *s. m.* Marceneiro.—*De सांघप.*

+ साधविनी sādHAVINī, *s. f. e a.* Santa.—*De साधु.*

साधारण sādHāraṇa, *a. c.* Geral, universal, generico; ordinario, trivial, vulgar; publico, exoterico.—*S.*

** साधारणरूप sādHāranarūpa, *s. n. (gram.)* Infinitivo.—*S.*

§ साधारण्य sādHāraṇya, *s. n.* Generalidade.—*S.*

साधु sādhu, *s. m. e a. c.* Santo, religioso, pio.—*S.*

साधुक sādhum̐ka, *v. t.* Executar, effectuar, preencher, cumprir, realisar, desempenhar.—*S. साधु.*

सांघुक sām̐dhum̐ka, *v. t.* Unir, juntar, soldar, samblar, grudar, collar.—*S. संघा.*

साधुपण sādhuṇa, *s. n.* Santidade, santimonia, devoção, piedade; religiosidade.—*De साधु.*

साधेपण sādheṇa, *s. n.* Lisura, lhaneza, chauceza, simplicidade; simpleza, ingenuidade, candura; trivialidade, vulgaridade; desatavio.—*Sādhepanim̐, adv.* Lhanamente.—*De साधो.*

साधो sādho, *a. (l, em)* Simples, plano, liso, chão; sincero, candido; desataviado, desembuçado, vulgar; simplorio; fraco (vinho); achambreado.—*S. bhāvo*, liso, lhano.—*P.*

सांघो sām̐dho, *s. m.* Articulação, juntura, nó, arthrose, articulo; membro, órgão.—*Sām̐dhyām̐cho*, *a. g.* Articulado, articular; organico.—*S. संधि.*

सांघोक sām̐dhum̐ka, *v. r.* Soldar-se, collar-se, unir-se.—*S. सांघुक.*

साध्वी sādhwī, *s. f.* Mulher do sādhu; santa.—*S.*

सान sāna, *s. n.* Abr. de सारण sārana.

सान sāna, *a. c.* Sautulo sām̐ulo, *a. (l, em)* Pequeninno.—*M.*

साप sāpa, *s. m.* Especie de lagarto.

सांपडणी sām̐padanī, *s. f.* Obtenção, consecução, achada; enlaçada.—*De सांपडक.*

सांपडावुक sām̐padāvum̐ka, *v. c.* Apanhar, agarrar, alcançar, achar, obter.—*De सांपडक.*

सांपडुक sām̐padum̐ka, *v. i.* Cachir nas mãos,—no laço,—no empecilho,—no encaixe; ser achado,—obtido.—*M.*

सांपळो sām̐palo, *s. m.* Armadilha; (*fig.*) esqueleto.—*M.*

सांपळो sām̐palo, *s. m.* Ola não tecida, usada para o resguardo da chuva.

सापाळ sāpāla, *s. m.* Sapal.

सापूस sāpūsa, *s. f.* Tropadeira—*Aristolochia Indica*; (*fig.*) carrasqueira; vergonha.—*Nākāka s. lā-vum̐ka*, fazer passar por vergonha.

साफ sāpha, *a. c.* Limpo, alimpado, acciado; puro; claro, evidente;—*adv.* Inteiramente, totalmente.—*A.*

साबरो sābado, *a. (l, em)* Lhano, simples; quieto, retirado; desaffectado; (*fig.*) sabichão.—*M.*

सांबर sāmbara, *s. n.* Animal—*Cervus Elaphas*.—*M.*

साबरमान sābarimāna, *s. f.* Bambu oco.

साबसुबो sābasubo, *a. (l, em)* Despropositado, desarrazoado; vão, inutil, baldado. *U.* tambem como *adv.*

† साबांव sābānva, साबु sābū, *s. m.* Subão. (*M., G., B., Si., H., A.*)

सांभार sām̐bhāra, *s. m.* Especie de tempero moído para caril.—*T.*—*S. संभार.*

सांभार sām̐bhārem, *s. n.* Especie de caril.—*M.*

सांभाळुक sām̐bhālum̐ka, *v. t.* V. सांभाळुक sām̐bhālum̐ka.

साम sāma, *s. m.* Conciliação, concordia, harmonia.—*S.*

+ साम sāma, *a. c.* Imparcial, justo.—*S. सम.*

सामकार sāmākāra, सामकीर sāmākīra, *posp.* Em frente, de frente.—*De सामको.*

सामकिलो sāmākilo, सामको sāmako, *a. e posp. decl. (l, em)* Recto, direito; fronteiro, dianteiro.—*H.*—*S. समुख.*

सामकेपण sāmakeṇa, *s. n.* Direitura, rectidão.—*De सामको.*

* सामग्री sāmāgrī, *s. f.* Amontoadão, accumulção, collecção; mobilia, moveis, alfama, utensilios, materias;—*De सामको.*

aparelhos, aprestos; provisões, mantimento.—*S.*

सामण sāmāṇa, *s. n.* Fazenda; bens, moveis; apeiro, utensilios, ferramenta; bagagem; tarecos, trem de viagem.—*P.*

सामंत sāmānta, *s. m.* Principe feudatario, tetrarcha.—*S.*

सामर्थवंत sāmāthavaṇta, *a. c.* Habil, proficiente; adaptado, adequado.—*S. सामर्थवान्.*

सामर्थी sāmāthī, *s. f.* Capacidade, aptidão; proficiencia; adaptação, adequação.—*S. सामर्थ.*

सामवेद sāmaveda, *s. m.* Terceiro veda.—*S.*

सामान्य sāmānya, *a. c.* Geral, generico;—*s. n.* Generalidade.—*S.*

सामार sāmāra, *s. m.* Inflexão *emph.* de शेजार sējāra (*q. v.*)

सामारी sāmāri, *s. m.* Inflexão *emph.* de शेजारी sējāri (*q. v.*)

सामीळ sāmīla, *s. m.* Confederado, alliado, associado; ajudante, assistente; cooperador; connivente (*u. Can.*)—*A.*

सामीळण sāmīlapana, *s. n.* Conluio, connivencia; cooperação, assistência, concurso (*u. Can.*)—*De सामीळ.*

** सामुद्रिक sāmudrika, *s. n.* Chiromancia, palmistria.—*S.*

सामृद्ध sām̐riddha, *a. c.* Pleno, exuberante, adundante, profuso, affluente; prospero, florescente, florido.—*S.*

सामृद्धि sām̐riddhi, *s. f.* Plenitude, abundancia, profusão; affluencia; prosperidade, florescimento; medra.—*S.*

साय sāya, *s. f.* Nata, creme.—*M.*—*S. सार.*

* साय sāya, *s. f.* Physionomia, feições.

† साय sāya, *s. f.* Saia. (*Si., H.* Pode-se dizer: ghāgharo).

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, jñ.

* सायम्भजन sāyam̐bhajana, s. n. Vesperas.—S.

सायली sāyalī, a. c. Pertencente a teca (madeira).—M. de सायली.

सायलो sāyalo, s. m. Teca (Tectona grandis).—M.—S. शक.

सार sāra, s. m. Essencia, substancia; cerne, amago, medula; viço, medra.—Sārācho, a. g. Essencial, substancial; meduloso; viçoso.—S.

सार sāra, suf. indec. diminuição: ex.: kāsāra, um tanto preto; dhavasāra, esbranquiçado.—M. सर de सहक.

सारक sāraaka, a. c. Impulsivo, impellente, movente.—S.

सारकायुं sārakāvum̐ka, v. c. Endireitar, pôr em ordem, concertar; corrigir, emendar.—De सारको.

सारकें sāraakem̐, s. n. Rosto, physionomia; apparencia, similhaça, paridade; paralelo; veronica, imagem.—De सारको.

सारकें sāraakem̐, adv. Exactamente, correctamente, justamente, rectamente.—De सारको.

सारकेपण sāraakepana, s. n. Identidade, egualdade; similhaça, pareença; rectidão, exactidão, justeza, correção; direitura; equabilidade; conformidade.—De सारको.

सारको sāraako, a. (l, em) Similhante, egual, analogo, paralelo; mesmo, identico; indifferente; direito, recto, plano; adaptado, accommodado; exacto, correcto, accurado, pontual.—H.

सारंगी sāraṅgī, s. f. (por cor. सारंगे sarāṅgem̐, s. n.) Rabeca.—S. सारंग.

सारण sāraṇa, s. f. Vassoira.—S. mārūm̐ka, varrer.—G.—S. सोधनी.

सारण sāraṇa, s. f. Impulsão, moção, remoção.—S.

सारणी sāraṇī, s. f. Cano, canal.—S.

सारथि sārathi, s. m. (f. ina) Cocheiro, auriga; conductor, guia, director; (fig.) padrinho, patrono, padrociro, protector, amparador, intercessor, advogado, valedor.—S.

सारथिपण sārathipana, s. n. Intercessão, patrocínio, valimento, ajuda.—De सारथि.

* सारयुं सारathum̐ka, v. t. Advogar, patrocinar, interceder.—De सारथि.

* सारनी sārani, s. f. Escova.

सारवाक सारavakāla, adv. Sempre, todo sempre.—S.

§ सारी sārī, s. f. Cinza.—S. क्षार.

सार्हक sārūm̐ka, v. t. Despendir, gastar; impellir, mover para diante (como o pavio no candieiro, o arroz na piladeira, a terra sobre a raiz da arvore, etc.)—S. सार.

सारे sārem̐, s. n. Esterco, estrume, adubo.—S. ghālūm̐ka, purūm̐ka, estercar, estrumar, adubar.—S. सार.

सारी sāro, सारीपुरी sārōpuro, a. (l, em) Todo, inteiro.—H.—S. सर्व.

सार्थ sārtha, s. m. Caravana, caravana.—S.

* सार्ह सārthūla, s. m. Tigre; panthera, hyena.—S.

साल sāla, s. f. Casca, tona, cortiça; codea.—H.

साल sāla, s. n. Anno (u. só em tisāla).—P.

साल sāla, s. m. Arvore—Shorex robusta.—S.

† साल sāla, s. n. Sala. (S. Poder-se dizer: vasaro).

सालपो sālāpo, s. m. Estilhaço, fragmento de madeira.—M.

† सालाव sālāda, s. n. Salada. (S.)

† सालित्री sālitrī, s. f. Salitre. (Diremos melhor: saramitha).

† साल्व sālvā, s. n. Salva;—s. f. Salve.

† साल्वारजायुं sālvarajāvum̐ka, v. i. Salvar-se.

† साल्वासिव sālvasām̐va, s. n. Salvação. (Lus. des. Diremos: tāraṇa, uddhāraṇa, mukti, vātāvaṇī).

साव sāva, s. m. Homem de bem, homem honrado, cavalheiro. Ger. u. em opposição a chora.—H.—S. सायु.

सावकार sāvakāra, s. m. (f. āraṇa, ārina) Mercador, negociante; banqueiro; capitalista.—H.

सावकारकी sāvakārakī, s. f., सावकारपण sāvakārapana, s. n. Officio de sāvakāra; traficancia.—De सावकार.

सावकारी sāvakārī, a. c. Mercantil, bancario.—H.

सावकाश sāvakāśa, adv. De vagar, vagarosamente; brandamente, mansamente.—S.

सावकाशाय sāvakāśāya, सावकाशी sāvakāśī, s. f. Vagar, pachorra, lazer, ripaço, folgo; lentura, lentidão; brandura; mora, delonga, demora; morosidade; paz, repouso, descanso, socego.—M. de सावकाश.

सावचित sāvachita, a. c. Advertido, avisado, attento, cauto, provido.—M.

सावज sāvaja, s. n. Animal silvestre,—não domesticado,—bravo; fera.—M.—S. श्वापद.

सावट sāvata, s. n. Lugar sombrio, abrigada; sombreação; terreno inservível para a cultura;—a. c. Sombrio, ameno, umbroso, assombrado.—H.

सावध sāvadha, सावधान sāvadhāna, a. c. (poet.) O que tem recolhido os sentidos, conscio; sã, sadio, salubre; attento, vigilante, desvelado.—S. सावधान.

सावधपण sāvadhapana, s. n. (poet.) Attenção, advertência; sanidade, salubridade, sensibilidade.—De सावधान.

§ सावन sāvana, a. c. Solar.—S.

सांवर sāmvara, सांवरबोंड sāmvarabom̐da, s. f. Arvore—Bombax heptaphyllum.—Sāmvarabom̐da, s. n. Fructo.—M.—S. शल्मली.

सांवरायुं sāmvarāvum̐ka, v. c., सांवरक sāmvarum̐ka, v. t. Parar, estancar, represar; reparar, recobrar, recuperar.—M.—S. संवृ.

सांवरी sāmvari, s. f. Passaro—Turdus salica, "martinho".—S. सारी.

सांवरोंक sāmvarom̐ka, v. r. Estancar, represar-se, conter-se; convalescer, restabelecer-se.—De सांवरक.

सावळी sāvālī, s. f. Sombra.—Sāvālyeka āsā to vata śodhatā, vatāka āsā to sāvālī śodhatā: nemo contentus sorte sua. Sāvālyeka ubho nā rāvum̐ka, furtar-se á vista.—Sāvālīsī, s. f. dim. Penumbra.—M.—S. श्यामली.

सावळुं सāvālum̐ka, v. i. Tornar-se moreno,—trigueiro.—M. de सावळो.

सावळो sāvālo, a. (l, em) Alvacento, ruço, sardo, trigueiro.—H.—S. श्यामल.

सावळो sāvālo, s. m. Gavião; falcão.

† सावृ सāvṛīda, s. f. Saude. (Lus. des. Diremos: bhalāya, bhalāyaki, prapṛīma).

सावो sāvō, a. (l, em) Inerme, innocio; doce (agua).—M.

सावो sāmvo, s. m. Cereal—Panicum frumentaceum vel miliaceum.—M. S. श्यामाक.

साष्टांग sāshtāṅga, a. c. Debruçado.—Sāshtāṅgīm̐, adv. Debruços.—S.

साष्टांगुं सāshtāṅgum̐ka, v. i. Debruçar-se, prostrar-se.—De साष्टांग.

सासण sāsana, s. n. Eternidade; perpetuidade; fateusim, emphytheuse.—Sāsanaṅka, adv. Para sempre, eternamente; (com neg.) nunca, já-mais.—Sāsanaṅcho, a. g. Eterno; perpetuo.—Sāsanaṅchyā sāsanaṅka, por todo o sempre, per omnia saecula saeculorum.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṇ

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, s, ṣ, h, l, ksh, jñ.

सांसपणी sâmsapani, *s. f.* Tacto, toque, trato, apalpadella.—De सांसपुंक.

सांसपणो sâmsapano, *a. (i, em)* Apalpador, tocador, tacteador.—De सांसपणी.

सांसपुंक sâmsapumka, *v. t.* Apalpar, tactear, tocar, tratar.—*S.* संस्पृश.

सासरे sâsarem, *s. n.* Casa do sogro.—*M.* de सासरो.

सासरो sâsaro, *s. m.* Sogro.—*M.*—*S.* इवइरू (donde *L. socer*).

सांसवेळ sâmsavela, *s. f.* Mostardeira.—De सांसू e वेळ.

सासट sâsashta, *a. c. pl. V.* ससट sasahta.—*M.*

सासाय sâsâya, *s. f.* Valimento, patrocínio, ajuda, auxílio, amparo; cooperação, concurso; efficacia.—De सहाय.

सासू sâsû, सासरी sâsari, *s. f.* Sogra.—*M.*—*S.* सवय (donde *L. socrus*).

सांसू sâmsûm, *s. n.* Mostarda.—*S.* सवय.

† सासरेत sâsardota, *s. m.* Sacerdote. (Diremos melhor: âchârî, guru, pujârî).

सांसेल sâmsela, *s. n.* Oleo de mustarda.—De सांसू e वेळ.

सांसवुंक sâmsevumka, *v. c. i.* Estagnar-se; adensar-se algum liquido.

सांसो sâmsô, *s. m.* Cor. do सांचे sâmcho.

सांसो sâmsô, *a. (i, em)* Estagnado, coalhado; denso, espesso (liquido).

सांसोव sâmsôva, *s. f.* Mostardeira.—*S.* सवय.

सासरो sâharo, *s. m.* Ajuda, auxílio, socorro.—*M.*—*S.* सहकार.

साहेब sâheba, *s. m.* Senhor; cavalheiro; amo; eucharistia.—*S. ghe-vumka*, commungar. *S. divumka*, administrar a eucharistia.—Sâhebâ-chivela, *s. f.* Trepadeira da Paixão.

—Sâhebâchemphûla, *s. n.* Flor da Paixão.—*A.*

साहेबिकी sâhebiki, *s. f.* Senhoria; qualidade de amo; domínio; cavalheirismo.—De साहेब.

साहेबीण sâhebina, *s. f.* Senhora (*L. lady*).—De साहेब.

+ साहूंक sâhumka, *v. t.* Sofrer, tolerar, suportar.—*S.* सह.

साळ sâla, *s. f.* Eschola, aula; forja; oficina, fabrica; repartição; estabelecimento, instituto.—Sâlichcho, *a. g.* Escolastico.—*M.*—*S.* शाळा.

साळ sâla, *s. f.* Porco espinho (*Hystrix cristata*).—*M.*—*S.* अल्य.

साळ sâla *s. f.* Estrume de rama.

साळ sâla, *s. f.* Variedade de arroz (donde a origem de Saligão).—*S.* शालि, arroz.

साळिकार sâlikâra, *s. m.* Ferreiro.—De साळ, *i.*

साळिकार sâlimdara, *s. n.* Porco espinho.—*M.*

साळोभोळो sâlobholo, *a. (ibholi, embholem)* Aberto, franco, simples, sincero.—*M.*

साळयो sâlyo, *s. m.* Aranha, aranhaço (*v. Can.*)

साक्षी sâkshi, *s. m.* Testemunha (*esp. ocular*);—*s. f.* Testimúho, depoimento.—*S.*

साक्षीदार sâkshidâra, *s. m. (f. âr-na, ârtina)* Testemunha.—*M.* de साक्षी.

** सिकंजी sikamji, *s. f.* Oxy-mel.—*S.*

† सिगार sigâra, *s. n.* Cigarro.

सिडा sidâ, *Inflexão emph. de पिडा pidâ.*

† सितारकरुंक sitâarakarumka, *v. t.* Citar.

† सितसांव sitâsâmvâ, *s. n.* Citação. (*Si.*)

सितोडुंक sitoḍumka, *v. i.* Choviscar, cair em borritos,—salpicos.—*M.* de सितोडो.

सितोडो sitoḍo, *s. m.* Chovisco, borriço, salpico.—*M.*

सिरी sidi, *s. f.* Bilha mais pequena do que o kalaso.

+ सिद्ध siddha, *a. c.* Feito, effectuado; sido; adepto, iniciado; concreto; primitivo.—*S.*

सिद्धांत siddhânta, *s. m.* Conclusão provada, corrolario, indução; theoria, theorema.—Siddhânta-bhâsa, *s. m.* Paralogismo.—*S.*

+ सिद्धि siddhi, *s. f.* Prosperidade, bemestar; acabamento, ultimacão; perfeição moral; fructo de boas obras; bom successo, feliz exito; beatificação.—*S.*

सिंधु simḍhu, *s. m.* Mar; rio Indo;—*s. f.* Rio.—*S.* (donde o nome da India).

सिनालपत्र sinâlapatra, *s. f.* Signal (arrhas).—Do Port. signal o pत्र.

† सिनापीज्म sinâpijma, *s. m.* Sinapismo.

† सिमितेर simitera, *s. f.* Cemiterio. (Pode-se dizer: masana, pretabhûmya).

† सिमिनार siminâra, *s. f.* Seminario. (Diremos melhor: matha, vidyâ-matha, jñânâmatha, âvana).

† सिरिंगा sirimga, *s. n.* Seringa. (*S. इंग*).

सिंव simva, *s. m.* Leão; leo (signo do zodiaco).—*S. bhâgalo mhanâna khâyanâ*; o leão faminto não come palha.—*S.* सिंह.

सिवुंक sivumka, *v. t.* Comm. सिवुंक sivumka.—*S.* सिंव.

सिंहली simhali, *s. f.* Simhali (lingua).—Do *S.* सिंह, Ceylão.

* सिहाडो sihâḍo, *s. m. V.* शिवाडो simvâḍo.

सिहासन simhâsana, *s. n.* Assento guardado pelos leões; throno, solio.—*S.*

सिहीण simhîna, *s. f.* Leoa.—*S.* सिही.

सिंहेल simjñela, *s. n.* Paredo ou muro de uma pedra de largura.—Do Port. singelo.

† सीज sîmja, *s. f.* Cinza (benta).

सीम sîma, *s. f.* Limite, baliza, termo, marco; precinto, reciato.—Sîmera madem davarumka: não diminuir a questão, oscillar por ambos os partidos.—*S.*

सीमा sîmâ, *s. f.* Superabundancia, exuberancia; profusão.—*S. jâvumka* (com gen.) chegar ao fastigio,—apogeu; embebedar-se completamente.—*S.*

* सीमासूत्र sîmâsûtra, *s. n.* Perimetro.—*S.*

सीर sîra, *s. f.* Comm. झीर sîra.—*S.* सिरा.

सीसे sîsem, *s. n.* Comm. शिसे sîmsem.—*S.* सीसक.

सु su, *pref. sig. bom, bello; muito, abundante.*—*S.*

सुइ sui, *s. f.* Agulha; gomo de bananeira, palmeira, etc., qualquer gomo em forma de agulha; (*fig.*) cogulo; salto na agua com o corpo vertical.—Suyena bharumka, cogular.—*H.*—*S.* सूचि.

सुकट sukata, *s. f.* Terra enxuta, logar secco.—*M., a.*

सुकट सुमकाटा, संगट सुमगाटा, *s. n.* Camarão.—De सूक ou झिग?

§ सुकटी sukatî, *s. f.* Pó de peixe secco.—*M.*

सुकटुंक sukatumka, *v. i.* Desecar-se, mirrar-se, esvair-se, extenuar-se, definhar-se; estar macilento.—*M.*

सुकट्यो sukatyo, *a. (i, em)* Macilento; mirrado, sequinhoso, arido; esguio.—*M.*

सुकणावळ sukanâvala, *s. f.* Diminuição do volume ou da quantidade pela seccagem.—*M.*

सुकर्म sukarma, *s. n.* Acto bom ou virtuoso.—*S.*

सुकर्मी sukarmi, *a. c.* Virtuoso.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, eh, chh, j, jh t, th, d, dh n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

सुकप sukapa, *s. n.* Seccura, seccidão; enxugo, seccação.—De सुकुं-क.

सुकवण sukavana, *s. f.* Secca, seccidade; lugar de seccar, seccadoiro.—*M.*

सुकळ sukala, *s. m.* Tempo de abundancia ou barateza; abundancia, fartura, affluencia, fertilidade.—*Sukalāka padumka*, aproveitar, ser util,—vantajoso.—*M.*—*S. सुकाळ.*

सुकाने सुकानेम, *s. n.* Leme, timão, governalho.—*A.*

सुकानेदर सुकानेमदारा, *s. m.* Piloto, timoneiro.—*M.* de सुकाने.

सुकाळो सुकाळो, *a. (l, em)* O que se entrega aos prazeres; galhofeiro, folgazão.—*M.* de सुकळ.

सुकीर्ति सुकीर्ति, *s. f.* Boa fama; reputação, renome, nomeada.—*S.*

सुकीर्तिवंत सुकीर्तिवंता, *a. c.* Famigerado, afamado, celebre, nomeado.—De सुकीर्ति.

सुकुंक सुकुंका, *v. i.* Seccar-se, estar secco; dessecar; emmagrecer, engelhar-se.—*M.*—*S. सुक् (donde L. sicco).*

* सुकुमाय सुकुमाया, *s. f.* Tenrura; delicadeza, finura; belleza, lindeza.—De सुकुम.

* सुकुम सुकुमा, *a. c.* Tenro, verde; delicado, fino; lindo, limpo.—*S. सुकुमार.*

सुकृत सुक्रिता, *s. n.* Acto virtuoso,—pio,—meritorio; virtude, merito, benemerencia;—*a. c.* Virtuoso, meritorio; proprietario.—*S.*

* सुकृति सुकृति, *s. f.* Consciencia.—*Sukritim*, *adv.* Conscienciosamente.—*S.*, merito.

सुकेड सुकेडा, *s. f.* Lugar secco, —enxuto.—*M.* de सुको.

सुको सुको, *a. (l, em)* Secco, arido, enxuto; vacuo, vasio.—*S. dukāla*, penuria por falta de chuva.—*Sukyo polyo potāka bhāmdhalyāna*, pota

bhāmdhalyāna: fallar fallar não enche a barriga; a boca não quer fiador.—*M.*—*S. सुक.*

सुकोट सुकोटा, *a. c. dim.* Quasi secco, petisecco.—De सुको.

सुकोक सुकांका, *v. c.* Seccar, assoalhar, enxugar, dessecar.—De सुकुंक.

सुख सुखा, *s. n.* Felicidade, ventura, dita, regalo; gozo, delicia; satisfação, prazer, alegria.—*S. dukkha*, gozo e pezar, prazer e pena.—*Āngikā sukha*, potāka bhūka: quem não trabalha não come; o leão que dorme não apanha caça.—*Sukhācho*, *a. g.* Relativo á felicidade; venturoso, ditoso.—*S.*

सुखर सुखरा, *a. c.* Beatífico.—*S.*

सुखवंत सुखवंता, सुखी सुखी, *a. c.* Feliz, ditoso; folgazão, confortavel.—*S. सुखवंत.*

सुखवं सुखवं, *s. n. pl.* Fraquezas, fragilidades, defeitos.—*Cor.* de सुक्ष्म.

सुखवंत सुखवंता, *v. c.* Folicitar, aditar, bemaventurar, contentar, satisfizer.—*M.* de सुख.

* सुखासन सुखासना, *s. n.* Andor; acostamento, poltrona, sofá.—De सुख e आसन.

सुखेस्त सुखेस्ता, *a. c. sup.* Muito feliz.—De सुख.

सुगंध सुगंधा, *s. m.* Perfume, aroma, pomada, cosmetico.—*S.*

* सुगंध सुगंधा, *a. c.* Odorifero, fragrante, aromatico, rescendente.—*S. सुगंधि.*

सुगंधी सुगंधी, *s. m.* Perfumeciro.—*S.*

सुगम सुगमा, *a. c.* Accessivel; communicavel, tratavel.—*S.*

सुगरात सुगराता, *s. m.* Avareza, sovinaria, mesquinheza.—*S. स्वार्थ?*

सुगराती सुगराती, *a. c.* Avarento, sovina, forreta, mesquinho.—De सुगरात.

a, ā, i, ī, u, ū, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

सुगुण suguṇa, *s. m.* Boa qualidade; virtude.—*S.*

सुगुणी सुगुणी, *a. c.* Virtuoso.—De सुगुण.

सुगुणो सुगुणो, *s. m.* Bom agouro; bom signal,—indicio; prenda, dote.—*S. सुगुह.*

† सुगुर सुगुरा, *a. c.* Seguro.—*S. karuṇka*, assegurar.

सुचक सुचका, *a. c.* Suggestor, inspirador; instructor, informador, avisador.—*S. सूचक.*

सुचगी सुचानी, *s. f.* Suggestão, insinuação, inspiração.—*S. सूचन.*

सुचुक सुचुका, *v. i.* Vir á idea, occorrer.—*S. सूच.*

सुचौक सुचांका, *v. c.* Suggestir, inspirar, insinuar; advertir, lembrar.—*M.*—*S. सूच.*

* सुचित सुचिता, *a. c.* Socegado, tranqullo, pacifico, repousado.—*S.*

सुचिताय सुचित्ताया, *s. f.* Tranquillidade do espirito, paz da consciencia; socego, descanso, repouso, desagastamento.—*S. सूचित, a.*

सुजट सुजाटा, *a. c.* Inclado, balofo, turgido.—*M.*

सुजण सुजाना, *s. m.* Cavalheiro, gentil-homem.—*S. सुजन.*

* * सुजनत्व सुजानत्वा, *s. n.* Cavalheirismo; urbanidade, civilidade, cortezia.—*S.*

सुजमाडीत सुजामोडिता, *a. c.* Balofo, tumido.—De सूज e मोडुक.

सुजरो सुजारो, *a. (l, em)* Intumescendo; anhelante, almeicante.—*M.*

† सुजारकंक सुजारकरुंका (*j*), *v. t.* Sujar. (*Lus. des.* Diremos: *lolaumka*, *melauṇka*, *bharuṇka*, *chikalauṇka*).

† सुजिदाद सुजिदादा (*j*), *s. f.* Sujidade. (*Lus. des.* Diremos: *melā, alāsika*, *burasepana*, *chikala*).

सुजुक सुजुका, *v. i.* Inchar-se, intumecer-se, turgir; propender, inclinar-se; anhelar.—*M.*

सुजौक सुजांका, *v. c.* Fazer inchar.—De सुजुक.

सुटा सुताका, *s. f.* Absolvção, libertação, soltura, alforria, liberdade; manumissão, mancipação; isenção; parto.—De सुटुक.

सुटणी सुटानी, *s. f.* Escape, escapula, evasão; despegamento, soltura; explosão.—De सुटुक.

सुटवे सुटावेम, *s. n.* Verdade, certeza;—*adv.* Certamente, de certo, devéras, seriamente.—De सुत?

सुटावो सुटावो, *a. (l, em)* Verdadeiro, certo, sincero.

सुटी सुती, *s. f.* Licença, remissão (do trabalho, do estado, etc.); feria, feriado.—*H.*

सुटीकर सुटीकरुंका, *v. t.* Escamar.—*S.*

सुटुक सुटुंका, *v. i.* Despegar-se, desprender-se, desaferrar-se, soltar-se, desembaraçar-se, livrar-se, escapar; emancipar-se; despontar, apontar; explodir (*phāra*—); desemprenhar, dequitar-se, parir; ventar (*vārem*—)—*M.*

सुटो सुटो, *a. (l, em)* Solto, despegado, desprendido, exempto.—*M.*

सुटो सुमो, सुटो सुटाको, *s. m.* Migalha, biscoito, naco, mica, bocadinho, pedacinho.

सुड सुमथा, *s. f.* Gengibre secco.—*S. सुंटी.*

सुडसुडपण सुडसुडपणा, *s. n.*, सुडसुडाय सुडसुडाय, *s. f.* Diligencia, actividade, vivacidade, energia, agilidade, alacridade, fúla, solercia.—De सुडसुडीत.

सुडसुडीत सुडसुडिता, *a. c. onom.* Activo, agil, energico, vigoroso, oporoso, diligente, solerte, zeloso; presto, acelerado.—*M.*

सुडसुडाय सुडसुडाय, *adv. o. nom.* Activamente, vivamente, energeticamente.

सुदळ सुदहाला, *a. c.* Bem parecido, lindo, donairoso, garboso; bizarro, gallardo.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

सुद्धपणं sudhalapana, s. n. Do nairo, garbo, gallardia.—De सुद्धं.

सुणो सुणादो, a. (i, em) Bebedo chapado.

सुणं सुणं, s. n. V. सुणं सुणं.

+ सुत suta, s. m. Filho.—S.

सुतर sutara, s. n. Mecha (rad. sutra).—De सुत.

सुतलावणी sutalavani, s. f. Empolgadura.—De सुतलावक.

सुतलावकं sutalavumka, v. c. Empalmar, surripiar, empolgar, bifar.—De सुतली.

सुतली sutali, s. f. Cordel, barbante, guita, atilho, cordão.—S. m. rumka, surripiar, arrepanhar, agafanhar.—H. de सुत.

सुतार sutara, s. m. Carpinteiro, marceneiro.—M.—S. सूत्रार.

सुतातकी sutarakī, s. f. Officio de carpinteiro; carpentaria, marcenaria.—M. de सुतार.

सुतावकं sutavumka, v. c. Enrolar com os fios de linha.—M. de सुत.

सुती suti, a. c. De linha; (fig.) preciso, exacto.—De सुत.

सुदर सुन्दारा (सुदर सुन्दारा-ता, ant.) a. c. Bello, lindo, formoso; aprazível, vistoso; chistoso, lepido, gracioso; esplendido, maguifico.—S.

* सुदरभाषा सुन्दारabhāshā, s. f. Eloquencia; elegancia.—Sum-darabhāshi, a. c. Eloquente.—S.

* सुदरलिपी सुन्दारalipi, s. f. Calligraphia.—Sumdaralipijña, s. m. Calligrapho.—S.

सुदराय सुन्दाराया, s. f. Formosa, belleza, lindeza.—De सुदर.

सुदरी सुन्दारी, s. f. Mulher formosa, beldade.—S.

§ सुदर्शन सुदarsana, a. c. O que tem boa apparencia; bemfeito, bem parecido.—S.

सुदा सुदा, adv. Até, mesmo, até mesmo; também.—C.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, 4,

सुद्धं sudridha, a. c. Muito forte, indissolúvel.—S.

सुद्धो सुद्धो, a. (i, em) Puro, simples.—M.

सुद्धी सुद्धी, s. f. Noticia, conhecimento, informação; procura, busca.—C.

सुद्धारणं सुद्धāranā, s. m. Rectificador, emendador, corrector, reformador; reparador, renovador, restaurador; aperfeiçoador.—De सुद्धारणी.

सुद्धारणी सुद्धāraṇī, s. f. Correção, emenda, rectificação; reformação, renovação, reparação; apuramento, aperfeiçoamento; composição, ajustamento.—De सुद्धारक.

सुद्धारकं सुद्धārumka, v. t. Ajustar, compor, ageitar; rectificar, emendar, corrigir; apurar, aperfeiçoar, polir; aclarar, illustrar; reformar, renovar, reparar; rematar.—H. do S. सुद्ध.

सुद्धारकं सुद्धāromka, v. r. Emendar-se, corrigir-se, rectificar-se; tornar-se correcto,—recto.—De सुद्धारक.

सुद्धव सुद्धhava, a. c. Puro, santo, immaculado.—S. सुद्ध.

§ सुन्नत सुन्नाता, s. n. Circumcissão.—A.

§ सुनीति सुनीति, s. f. Boa conduta; polidez, cortezia, civilidade, poltica, policia, urbandade.—S.

सुपली सुपाली, s. f. dim. Pequena ciranda.—M. de सुप, S. सुपि.

सुपारी सुपारी, s. f. Areca; arequeira.—H.

सुपुत्र सुपुत्रा, s. m. Filho obediente.—S.

सुपुंर सुपुंरा, a. c., सुपुंरलो सुपुंरालो, a. (i, em) Pequeno, modico, curto, mediocre, minisculo, miúdo.—S. matho, de todas as dimensões ou grandezas.

सुपुंरण सुपुंrapana, s. n. Pequenez, mediocridade, modicidade.

* सुपेती supetī, s. f. Cama, leito; colchão, acolchoadinho.—M.—S. स्वपिती, dorme.

* सुपेहकं सुपेतumka, v. t. Acolchoar.—De सुपेती.

सुप्राप सुप्रalāpa, s. m. Eloquencia.—Supralāpi, a. c. Eloquente.—S.

सुफळ सुफला, a. c. O que produz bom fructo; proveitoso, vantajoso; fertil; efficaz, efficiente; (vulg.) bemdito, bento.—S. सुफळ.

† सुफा सुफा, s. m. Sofá. (Pode-se dizer em seu logar: mamcha, macho, palamga, sukhāsana).

सुंब सुम्बा, s. n. Corda,—cordel de cairo; (fig.) homem obstinado,—cabeçudo.—S. lāsalyāra, vala vachanā: quem nasceu gato corre atraz do rato; o que o berço dá, a tumba o leva.—M.

सुम्बायुक्तं सुम्बायुक्तं, v. c. Guarnecer com cordas de cairo (leito, berço, etc.).—M.

सुम्बेनार सुम्बेनार, s. m. Official do exercito.—S.

सुम्बागी सुम्बागी, a. c. Muito feliz, venturoso, ditoso, afortunado, bemaventurado.—S. सुम्बाग्यवाच.

सुम्बाग्येपणं सुम्बाग्यepana, s. n. Felicidade, ventura, bemaventurança.—S. सुम्बाग्य.

सुम्बाय सुम्बाय, a. c. Copioso, abundante.—S. jāvumka, (fig.) bebor como um musico,—como um tangedor de sinos.—S. pāni, preamar.—De सु o भांग.

सुम्भन सुम्भाना, s. n. Benevolencia, benignidade, amabilidade, affabilidade.—S.

सुम्भरण सुम्भारणा, s. n. Euthanasia.—S.

† सुम्भान सुम्भाना, s. n. Semana. (Si. Diremos melhor: saptaka, sātavado, sātolen).—S.

सुम्भानकार सुम्भानakāra, s. m. Servidor da egreja que serve revesa-

damente por semana, “semaneiro”.—Do Port. semana.

सुम्भार सुम्भारा, s. m. Calculo approximado, avaliação em grosso; conjectura; aproximação; mediocridade.—Sumārācho, a. g. Mediano, medio, mediocre, moderado; somenos, soffrivel.—P.

सुम्भार सुम्भारा, adv. Approximadamente, mais ou menos, quasi, perto, cerca.—S. s. redup.—P.

सुम्भारसो सुम्भारaso, a. dim. (i, em) Approximado, quasi igual,—similhante.—De सुम्भार.

सुम्भारी सुम्भारी, a. c. Computavel, avaliavel.—P.

सुम्भेल सुम्भेला, s. n. Aguilhão; espinho longo e pontegudo; dôr latejante (v. māmumka).—De सुम्भ.

सुम्भुर सुम्भुर, a. c. Não cozido (arroz com casca); tisanado ao sol (caroço de cajú).—M.!

सुम्भुर सुम्भुर, s. n. Mina.—M.—S. सुम्भुरा.

सुम्भुर सुम्भुर, s. f. Arvore—Pterocarpus santolinus;—s. n. Flor.—S.

सुम्भुरी सुम्भुरी, a. c. Relativo a Surrate.—S. rupaya, rupia de Surrate, rupia “chirina.”

सुम्भुरि सुम्भुरि, a. c. Fragrante, aromatico, odoroso, oloroso.—S.

सुम्भुरो सुम्भुरो, s. f. Antimonio, sulphureto de antimonio.—M.

सुम्भुरो सुम्भुरो, s. m. Engenho de aletria ou vermicelli de arroz.—M.

सुम्भुर सुम्भुरा, s. m. onom. Susurro, murmuro, rumorejo.—M.

सुम्भुरी सुम्भुरी, s. f. dim. Foguete de ar.—M.

सुम्भुरीत सुम्भुरीता, a. c. onom. Sussurrante, rumorejante.

सुम्भुरक सुम्भुरumka, v. i. onom. Sussurrar, rumorejar, murmurar.—M.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

सुरसुर सुरasurem, s. n. onom. Sarampelo.

सुराखार सुरākhāra, s. m. Nitro, salitre.—H.—S. सुरक्षार.

* सुरागत्र सुरāpātra, सुराभंड सुरābhāṇḍa, s. n. Copo de vinho.—S.

सुरी suri, s. f. Faca.—M.—S. सुरी.

+ सुरीज सुरija, s. m. Sol.—De सुर्य.

सुरू surū, a. c. Começado, inaugurado, aberto.—S. karumka, começar, principiar, abrir (escola, etc.); inaugurar.—S. jāvumka, começar.—A.

सुरूप surūpa, a. c. Bello, formoso, lindo;—s. n. Formosura, belleza.—S.

सुरूपाय surūpāya, s. f. Formosura, belleza.—De सुरूप.

सुरेवुक सुरevumka, v. c. i. Cheirar a sūra; estar fermentado; assoalhar-se, ficar mirrado ao sol.—De सुर.

सुरो suro, s. m. aug. Facalhão; faca do mato; punhal.—H. de सुरी.

सुरो suro, s. m. Piolho miúdo que ataca as aves gallinaceas.

सुरखिणी sulakhini, a. c. Prenhado, donairoso; o que tem attributos bons ou perfeitos.—De सुरखीण.

सुरखीण sulakhina, s. n. Virtude; graça; excellencia, perfeição, prenda.—S. सुरक्षण.

सुरतान sulatāna, s. m. Sultão.—A.

सुलभ sulabha, a. c. Facil de adquirir ou executar; factível, exequível, praticável.—S.

सुवचन सुvachana, s. n. Eloquencia; facundia.—S.

सुवर्ण सुvarṇa, s. n. Ouro; moeda de ouro.—S.

* सुरवर्णप्रसव सुvarṇaprasava, a. c. Aurífero.—S.

* सुरवर्णमुखी सुvarṇamukhi, s. f. Pyrites.—M. de सुवर्ण e मुख.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṇ,

§ सुवार्ता सुvārtā, s. f. Boa nova; evangelho.—Suvārtālekhaka, s. m. Evangelista.—S.

सुवास सुvāsa, s. m. Odor, fragancia, aroma, perfume.—S.

* सुवास सुvāsa, s. m. Ninharia, bagatella, nonada.—De सु e वास.

सुवाळी सुvāli, s. f. onom. Espécie de bolo delgado frito.—G.

सुवुक सुvumka, v. t. Pôr (manilhas, nome); applicar collyrio.

† सुवो सुvo, s. m. aug. Agulhão.—H. de सुव.

सुसार सुsāra, a. c. Facil; veloz.—S. सुसध्य.

सुसारपण सुsārapana, s. n. Facilidade.—De सुसार.

सुसी सुsi, s. f. Espécie de panno.—H.

सुस्कार सुskāra, s. m. onom. Suspiro.—M.

सुस्कारक सुskārumka, v. i. o. nom. Suspirar.—M.

† सुस्क्रिप्तं सुskrisamva, s. n. Subscrição. (Diremos melhor: patth, chaṇḍo).

सुस्त सुsta, a. c. Indolente, languido, preguiçoso, poltrão, inactivo, remisso;—adv. Sem cuidado, sem sollicitude; languidamente.—P.

सुस्ती सुsti, s. f. Preguiça, indolencia, languor, torpor, inercia.—P.

† सुस्तेन सुstenta, s. m. Sustento. (Lus. des. Diremos: pasana, udara, pashana, pushti, anna, āhāra, anna, pānt).

सुस्थ सुstha, a. c. Accommodado, confortavel; contente da vida.—S.

सुस्थवुक सुsthavumka, v. i. Accommodar-se, contentar-se; apaziguar-se.—De सुस्थ.

सुस्थावुक सुsthāvumka, v. c. Accommodar, contentar; aquietar, apaziguar.—De सुस्थवुक.

† सुस्पेत suspeta, s. f. Suspeita. (Lus. des. Diremos: dubhāva, samkha, somdeha ou somdheva, vikalpa).

† सुस्पेत suspemsa, a. c. Suspensão. (v. karumka, jāvumka. Diremos melhor: manā, mahakūba).

† सुस्पेसोर सुspemSORa, s. m. Suspensorio.

सुस्वर सुsvara, s. m. Euphonia, melodia;—a. c. Euphónico.—S.

सुस्वरविद्या सुsvaravidyā, s. f. Musica.—S.

सुस्को सुlako, s. m. Pico, pináculo, cone, poste, estaca.—M. de सुळ.

सुळसुळिताय सुlasulitāya, s. f. Lisura, planeza; resvaladura, lubricidade.—De सुळसुळीत.

सुळसुळीत सुlasulita, a. c. onom. Escorregadio, resvaladio, lubrico; muito liso, plano; terso, polido, acepillado.—M.

सुळसुळक सुlasulumka, v. i. o. nom. Escorregar-se, resvalar-se; ter prurido, comichão.—M.

सुळ सुluka, s. n. Ponta, pontilha, ponticula, aresta, argueiro; ferrão.—S. सुक.

+ सुकर सुkara, s. m. Porco.—S.

सुच सुchaka, s. n. Symptoma, indicio, signal.—S.

सुचन सुchana, s. n., सूचना सुchanā, s. f. Allusão, referencia, menção; noticia, informação, intimação; suggestão.—Sūchanācho, a. g. Allusivo.—S.

सूची सुchi, s. f. Indice, taboada, repertorio.—S. patra, programma.—S.

* सूच्यग्रस्तं सुchyagrastambha, s. m. Pyramide.—S.

* सूच्याकर सुchyākāra, a. c. Pyramidal.—S.

सुज सुja, s. f. Inhaço, tumeconcia, nozinho, levacão, tumidez, turgencia, polmão.—S. mārūmka, estar um pouco inchado, —balfo.—M.—S. शोश.

† सुज सुja (j), a. c. Sujo. (Lus. des. Diremos: melo, alasikano, kām-

tālavano, chikalavāno, amāṅgala, pajado, gadala).

सूट सूta, s. f. Remissão da divida; libertação, emancipação, manumissão; immuidade;—a. c. Livre, desembaraçado, desimpedido.—S. jāvumka, estar livre, desembaraçar-se.—M.

* सूड सूda, s. m. Vingança, vindicta, despique, desforra; represalia; conta.—S. ghevumka, desforçar-se, vingar-se, desaffrontar-se, despicar-se, desforrar-se.—M.—S. शोध.

सूत सूta, s. n. Linha; tea de aranha.—Sutācho, a. g. De linha.—H.—S. सूच.

सूतकाडी सूtakādi, s. f. Canilha, canudo.—M. De सूत e काडी.

सूतकांडी सूtakāṇḍi, s. f. Trepadeira —Cosmostegina racemosum.

§ सूति सूti, s. f. Parturição, parto.—S.

सूत्र सूtra, s. n. Linha, periferia; preceito, regra; principio, axioma, maxima, aphorismo, apotegma, adagio; collecção.—Sūtrām māmḍumka, armar ciladas.—S.

§ सूत्रधार सूtradhāra, s. m. Actor principal; empresario dos actores; puxador dos fios de manequins.—S.

सूत्रांक सूtrāvumka, v. c. Liar, alinhar.—S. सूच.

सूट सूda, s. f. Busca, cata, procura (v. karumka); destruição, destroço.—Sādika lāgunika, vachumka, denmandar, buscar.—S.

सून सूna, s. f. Nora.—Sune, tūm mām̐ya jāsi, jascin karasi, tasein bhogasi: nora, tu serás sogra, como fizeres, assim terás.—S. शून ou स्तुषा.

सूप सूpa, s. n. Ciranda, joeira.—Supāntale tām̐dū ālhanāntalyām tām̐huvāmka hām̐satāta: o arroz da ciranda se ri do arroz da panella.—H.—S. झर्प.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jū.

सूप sūpa, s. m. Sopa, caldo.—S.
सूर sūra, s. f. Sumo de palmeira;
liquor espirituoso.—S. *mārumka*,
avinhar-se.—S. सुरा.

सूर्य sūrya, s. m. Sol, apollo.—S.

सूर्यकमळ sūryakamala, s. n.
Gyrasol, heliotropio.—S. सूर्यकमळ.

सूर्यकमळी sūryakamali, s. f.
Planta de gyrasol.—M. de सूर्यकमळ.

सूर्यकांत sūryakānta, s. m. Crys-
tal.—S.

सूर्यपान sūryapāna, s. n. Insi-
gnia gentílica levada nas festividades
ao pé do palanquim do idolo e usada
por certas castas por ocasião do
casamento.—De सूर्य e पान.

सूर्यग्रहण sūryagrahana, s. n.
Eclipse solar.—S.

सूर्ययंत्र sūryamtra, s. n. (astr.)
Sextante, quadrante.—S.

सूर्यभास sūryābhāsa, s. m. (astr.)
Parellio.—S.

सूळ sūla, s. m. Pelourinho, poste;
pinaculo, pyramide; agulha do edi-
fício; monte alcantilado, alcantil;
arvore muito alta; ponteira.—U.
algumas vezes como adjectivo na
significação de ingreme, alcantilado,
empenado.—S. झुल.

सूक्ष्म sūkshma, a. c. Subtil, te-
nue, delgado, fino; leve, ralo.—
Sūkshmajagat, s. n. Microcosmo.
—Sūkshmadarśakachitra, s.
n. Miniatura.—Sūkshradarśa-
kayamtra, s. m. Microscopio.—
Sūkshrabuddhi, a. c. Subtil,
penetrante, prespicaz, agudo;—s. n.
Subtileza, prespicacia, penetração,
agudeza.—S.

* सृष्टि srishti, s. f. Creação, crea-
tura; organização.—S.

† से se, s. f. Sé.

सेक seka, s. m. Comm. शेक śeka.
—S.

सेगुण seguna, s. m. Cor. de सुगुण
suguna.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, ṭh, d, ḍh n.

† सेग्रेद segreda, s. m. Segredo.
(Lus. des. Diremos: *gūdhā, guptāya*,
guptapaṇa, guptakathā, bheda).

† सेतिमेंत sentimēnta, s. m.
Sentimento. (Lus. des. Diremos:
*bhāva, mana, rasa, kalpanā, abhi-
prāya, bhoga; khamta, duḥkha*).

† सेती setim, s. f. Setim. (Pode-
se dizer: *ātālā*).

† सेतीरजावुंक sentirajāvumka,
v. i. Sentir. (Diremos melhor: *duḥ-
kha, khamta bhogumka, lāgumka*).

† सेतेंब्र setembra, s. m. Setem-
bro.

† सेतेंस semtemsa, s. n. Sente-
ça. (Lus. des. Diremos: *pharamana*,
nivāda, nirvāda, nirnaya, gāthā,
phaisālo).

† सेर seda (é), s. n. Seda. (Pode-
se dizer: *reśima*).

§ सेना senā, s. f. Exercito, força,
tropa; legião.—Senāmukha, s. n.
Vanguarda.—S.

§ सेनापति senāpati, s. m. General,
marechal.—Senāpatitva, s. n.
Generalato.—S.

सेनेत seneta, s. n. Folha secca de
bananeira.

† सेय seya, s. f. Ceia. (Pode-se
dizer: *rātuchem jēvaṇa ou bhōjana*).

† सेर sera, a. c. Serio. (Lus. des.
Diremos: *kharo, bhāri; bābādo, bhā-
vārthi, saṭobhalo*).

† सेरमेन seramona, s. f. Ceremo-
nia. (Lus. des. Diremos: *āchāra*,
upachāra, kriyā, paravāda, rīta,
samskāra).

† सेरुल serūla, s. n. Ceroulas.
(Diremos melhor: *ijāra*).

† सेतिदंवं sertidāmva, s. n. Cer-
tidão. (Diremos melhor: *chitta*,
lekha).

† सेतेंज serteja, s. f. Certeza.
(Lus. des. Diremos: *kharepaṇa, sa-
tyārtha, sūtāven, nirdhāra*).

† सेपंत serpenta, s. f. Serpen-
to (u. restrictamente. Lus. des. Dire-
mos: *sarapa, erim, nāga*).

† सेर्मांव sermāmva, s. m. Sermão.
(Diremos melhor: *upadeśa, dharma-
padeśa*).

† सेर्विस servisa, s. f. Serviço.
(Lus. des. Diremos: *chākeri, vāvara*,
śiristo, sevā, sevāṇa, sevakapaṇa).

† सेर्वेती serveṁti, s. f. Serventia.

† सेर्ली selim, s. f. Sellim (Dire-
mos melhor: *jīna*).

सेवक sevaka, s. m. Servo, escri-
vo; famulo, ministro.—S. (donde L.
servus).

सेवकपण sevakapana, s. n. Ser-
viço; ministério.—De सेवक.

सेवन sevana, s. n. Sumpção; ser-
viço.—S.

सेवा sevā, s. f. Serviço; culto;
homenagem; serviço religioso; minis-
terio, famulato.—S.

सेवाधर्म sevādharmā, s. m. Cere-
monia religiosa, liturgia, rito.—S.

सेवुक sevumka, v. i. Sumir, usar,
saborear; servir, ministrar; prestar
culto.—S. सेव.

सेवेकरी sevekari, s. m. Ministro
religioso.—M. de सेवा.

† सेसुरारकक semsurārakarum-
ka, v. t. Censurar. (Lus. des. Dire-
mos: *nāndumka, tarjūmka, gāmjūm-
ka, purivādumka, beshtāvumka*).

† से sai, s. f. Bagaço, residuo de
coco, magma.

† से sal, s. f. Gosto, sabor; qualidade.
U. comm. com svāda: *saisvāda*.

† सेत saita, prosp. Cor. de सहित sa-
hita.

† सेन saita, s. f. Açoute.—S.
mārumka, açoutar.—*Saitāra kā-
dhumka*, açoutar, debrear.

† सेतान saitāna, s. m. Satanaz; de-
monio.—A.

* * सेनिकगमन sainikagamana,
s. n. Marcha.—S.

* सेन्य sainya, s. n. Exercito,
tropa, força.—S.

* * सेन्यभाग sainyaabhāga, s. m.,

सेन्यदल sainyaadala, s. n. Brigada.
—Sainyadalādhipati, s. m. Bri-
gadeiro.—S.

सेरवेर sairabaira, adv. A' tóa,
despropositadamente, desvairadamen-
te, estouvadamente. U. às vezes
como a.—S. *jāvumha*, entontecer.
—M.

सेराण sairāṇa, s. n. Uso de razão,
consciencia, senso, sentido.

सो so, a. c. pl. Seis.—M.—S. षष्
(donde L. *sex*).

सो so, suf. decl. (i, em) Ajunta-se
aos adjectivos para diminuir a sua
significação, ex.: *baroso*, escassamente
bom; *vāyataso*, algum tanto mau,
mausito;—aos substantivos para si-
gnificar: como, á maneira, da especie
de, ex.: *ghoḍoso disatā*, parece como
cavallo; *sāvalisi*, á maneira de som-
bra, penumbra;—e aos verbos para
significar: como, como que, que, ex.:
meloso distā, parece que morreu;
chalatāso distā, parece como quem
anda, parece que anda.—Abr. de
असो ou कसो.

सोडुक sokumka, v. i. (com dat.
de pessoa) Accommodar, armar, con-
vir; ater-se, ser adicto.—M.

सोंग somga, s. n. Scena, farça;
figura; pretexto; disfarce; caricatu-
ra.—S.

सोंगकार somgākāra, s. m. (f.
ārṇa, ārīna), sोंगडी somgāḍī, a. c.
Farcista, larva; impostor; arreme-
dador.—M.

सोजी soji, s. f. Sorte de doce de
trigo.—S. राचि.

सोजेर sojera, s. m. Soldado inglez.
—I. soldier.

सोदो soto, s. m. Maça, clava, ca-
cheira.—H.

सोड soḍa, s. f. Remissão, abati-
mento, desconto; soltura, larga, liber-
dade; immundade, isenção.—M., C.

सोंड somḍa, s. n. Tromba de
elephante, focinho de porco, etc.;
(loc. injur.) rosto.—M.—S. झुंडा.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

सोडणार soḍaṇāra, *s. m.* (*f. āra*, *ārīna*) Abandonador, largador; soltador, desatador; dispensador, relaxador; renunciador, abdicador.—De सोडणी.

सोडणी soḍaṇī, *s. f.* Abandono, desamparo, deicação; cessação, omissão, pretermissão; renúncia, resignação, abdicção, rejeição, repudição; abstenção; emancipação, manumissão.—De सोडुंक.

सोडदोड soḍadoda, *s. f. redup.* Remissão, abatimento.—De सोड.

सोडवण soḍavaṇa, **सोडवणी soḍavāṇī**, *s. f.* Libertação, soltura, resgate, redempção; desempenho.—*M.*

सोडवणार soḍavaṇāra, *s. m.* (*f. āra*, *ārīna*) Libertador, resgatador, redemptor.—De सोडोँक.

सोडी soḍḍī, *s. f. dim.* Foucinho.—De सोड.

सोडीक soḍḍīka, *a. c.* Frouxo, laxo, desapertado, folgado.—De सोडुँक.

सोडुँक soḍumka, *v. t.* Soltar, desasir, libertar, largar, abandonar, desamparar; cessar, omitir, transmittir, preterir; desatar, desligar, desjuntar, desanarrar, desagregar, desaferrar; renunciar, resignar, abdicar; rejeitar, repudiar; ceder, remir, remittir; emittir, expellir, vibrar, arremessar, disparar, cuspir, despedir; deixar, abster-se; afrouxar; desembrolhar; dispensar, relaxar, eximir, isentar.—*M.*

सोडो somḍo, *s. m. aug.* (*loc. injur.*) Grande foucinho; caraça.—De सोड.

सोडोँक soḍaumka, *v. c.* Libertar, resgatar, remir; desempenhar.—*M.*

सोडयो somḍyo, *a.* (*l. em*) O que tem foucinho ou tromba, focinhudo, refoucinhado, trombudo; (*fig.*) malencarado; rouvinhoso.—*M.* de सोड.

सोण soṇa, *s. n.* Casca de coco; (*fig.*) homem calloso,—incorrigível.—*M.*—*S.* सोडण.

† सोड soda, *s. n.* Soda.

सोडेपण sodepana, *s. n.* Frascaria, lascivia, luxuria, libertinagem, maganice; villania.—De सोडो.

सोडो sodo, *s. m.* Frascario, azevieiro, garanhão, putanheiro; magano, villão, patife, brejeiro.—*H.*

सोनार sonāra, *s. m.* (*f. āra*) Ourives; casta de insecto de cor aurea.—*M.*—*S.* सुवर्णकार.

सोनारकी sonārakī, *s. f.* Officio de ourives, ourivesaria, aurificia.—*M.* de सोनार.

सोनारडो sonārado, *s. m.* (*loc. injur.*) Ourives.—*M.* de सोनार.

सोनारवेल sonāravela, *s. f.* Trepadeira—Ipomaea campanulata.—Do सोनार वेल.

सोने sonem, *s. n.* Ouro; membro viril.—*S. āsalyāra lākhika dukala nā:* havendo ouro, não falta lucro; a quem tem dinheiro nada falta.—*M.*—*S.* सुवर्ण ou स्वर्ण.

सोप sofa, *s. m.* Bagaço, cangaço, engajo, magina, residuo; adubo, estrume de folhagem.—*S. karumka*, reduzir a pelle e osso.

† सोप sofa, *s. m.* Sopa. (Diremos melhor: *sūpa*).

सोपण sopana, *s. n.* Degrau; escaída.—*S.* सापान.

सोपन्न sopanna, *a. c. pl.* Cincoenta e seis.

सोपेकार sopekāra, *s. m.* Sellador, carimbador, marcador.—De सोपा.

सोडेपण sompepana, *s. n.* Facilidade.—*Sompepanim*, *adv.* Facilmente.—De सोपो.

† सोपेर sopera, *s. m.* Sopeira.

सोपो sopo, *s. m.* Assento de pedra e cal ou de barro ao longo da varanda, poial.—*M.*

सोपो sopo, *s. m.* Sello, carimbo, marca.—*Var.* de सोपो ?

सोपो sompo, *a.* (*l. em*) Facil (*v. karumka, jāvumka*).—*M.*—*S.* स्वल्प.

सोपोँक sompauṁka, *v. c.* Facilitar.—De सोपो.

† सोत्रेसेव sobreseva, *s. m.* Sobrecéo.

सोम soma, *s. m.* Planta sacrificial dos antigos hindús; seu sumo.—*S.*

सोमलखार somalakhāra, *s. m.* Arsenico.—*Somalakhārācho*, *a. g.* Arsenical, arsenicado.—*M.*

सोमार somāra, *s. m.* Segunda feira.—*S.* सामवार.

सोयन soyana, *s. n.* Familia, geração, raça.

सोयरीगत soyarigata, **सोयरीक soyarīka**, *s. f.* Afinidade; parentesco, agnação, cognação, consanguinidade; ajuste de casamento.—*M.* de सोयरो.

सोयरो soyaro, *s. m.* (*f. l. n. em*) Affim, parente, achegado, cognato, agnato, consanguineo; hospedo, comensal.—*Soyarim dhāyarin*, *redup. col.* Parentela.—*Soyare dhāyare vadyāka*, *sejārī sāmārī madhyāka*: os parentes para o festim e os visinhos para o funeral.—*M.*—*S.* स्वीय.

सोमीड सोरामिथा soramīṭha, *s. n.* Salitre, nitro.—*P.*

सोरो soro, *s. m.* *V.* सरो saro.

सोर्ग sorgia, *s. m.* Céu, empyreo; firmamento.—*Melyā vārchūna sorgia melanā*: não se apanham trutas ás bragas enxutas.—*S.* स्वर्ग.

† सोर्न sorta, *s. f.* Sorte de loteria. (*M., G., Si*)

सोळ sola, *s. n.* Casca de brindão ou talhada de manga verde seccas e salmoiradas.—*M.*

सोलणी solanī, *s. f.* Descascamento, esburgamento, esfoladura.—De सोडुँक.

सोळुँक solumka, *v. t.* Descascar, escascar, esburgar, estonar; esfolar, descorticar; depennar; pellar; (*fig.*) insultar, injuriar acremente, invectivar.—*H.*

सोळोँक solomka, *r. r.* Descascar-se, esburgar-se.—De सोडुँक.

† सोल्हाव soldāda, *s. m.* Soldado. (*Si. Lus. des.* Diremos: *nāyaka, śipāya, laṣakārī, jujārī, pākalo*).

सोवल sovala, *s. n.* Casca de arvore, cortiça; acha.—De सोल ?

सोवळी sovalī, *s. f. dim.* Pequena acha; hastilla, estilhaço.—De सोवल.

सोवळो sovalo, *a. c.* Tenro, delicado, fragil, debil; melindroso, mimoso; agastadigo.—*M.*—*S.* सोमाल.

सोशी sośī, *a. c.* Cobiçoso, avido, voraz, sofrego.—*M.*

सोशीक sośīka, **सोसणीक sosanīka**, *a. c.* Paciente, soffredor.—*M.*

सोशेवणी somśevanī, *s. f.* Ester-tor.—De सोशेवुँक.

सोशेवुँक somśevumka, *v. i. o. nom.* Ter respiração estertorosa.

सोस sosa, *s. m.* Avidez, ancia, cobiça.—*M.*—*S.* शोष.

सोसणाय sosanāya, **सोसणिक्काय sosanīkāya**, *s. f.* Paciência, tolerancia, soffrimento.—De सोसुँक.

सोसणार sosanāra, *s. m.* (*f. āra*, *ārīna*) Soffredor, aguentador, tolerador.—De सोसणाय.

सोसुँक sosumka, *v. t.* Soffrir, tolerar, supportar, aguentar.—*M.*—*S.* सह ?

सोळा solā, *a. c. pl.* Dezaseis; cincoenta *phāḍim*.—*M.*

सोकाश saukāśa, *adv.* Cor. de सावकाश sāvakāśa.

सोणे saunem, *s. n.* Passaro (*u. Sal. e Ilh.*)

सोणो sauno, *s. m.* Tenaz.

§ सोंदय saumḍarya, *s. f.* Formosura, belleza.—*S.*

सोदाळो saumḍālo, *s. m.* Especie de peixe.

सोभाग saubhāga, *s. n.* Boa fortuna, dita.—*M.*—*S.* सुभाग.

सोभागी saubhāgi, *a. c.* Afortunado, ditoso.—De सोभाग.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

** सौराचां द्वाभंतर saurachâm-drâbdântara, s. n. Epacta. — M.

** स्कांधाभरण skâmdbhâbhâra, s. n. Dragona. — S.

* स्तंभ stambha, s. m. Pilar, columna, poste; escora. — S.

** स्तंभपंक्ति stambhapamkti, s. f. Peristilo. — S.

** स्तंभपद् stambhapada, s. n. Pedestal. — S.

§ स्तन stana, s. n. Mama, peito, teta. — Stanâcho, a. g. Mamillar, mamario. — S.

** स्तनाकार stanâkâra, a. c. Mamiforme. — S.

§ स्तनी stani, a. c. Mamal, mamifero. — De स्तन.

स्तवन stavana, s. n. (pur.), स्तुति stuti, s. f. Encomio, elogio, gabo, louvor, apologia; applauso; floreo. — S.

+ स्तुतिकार stutikâra, s. m. Louvador, elogiador, gabador, apologista. — De स्तुति.

स्तुतिवाद stutivâda, s. m. Elogio, panegyrico, apologia. — S.

§ स्तोत्र stotra, s. n. Hymno, psalmo; panegyrico. — Stotrakâra, s. m. Psalmista. — Stotragâna, s. n. Psalmodia. — S.

स्त्री stri, s. f. Mulher, fema. — S.

स्त्रीघर strighara, s. n. Serralho, harem. — S.

स्त्रीचिह्न strichihna, s. n. Vulva. — S.

स्त्रीचोर strichora, s. m. Seductor, raptor de mulher. — S. स्त्रीचौर.

स्त्रीचोरी strichori, s. f. Sedução, rapto. — De स्त्रीचोर.

स्त्रीजात strijâta, s. f. Bello sexo. — S. स्त्रीजाति.

स्त्रीव stritva, s. n. Estado ou condição de mulher. — S.

स्त्रीवय stridâya, s. n. Dote. — S.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

स्त्रीधन stridhana, s. n. Bens privados da mulher; bens paraphernae, dote. — S.

स्त्रीधर्म stridharma, s. m. Dever da mulher; menstruação, purgação, assistência, regra. — S.

स्त्रीरत्न striratna, s. n. Gemma entre as mulheres: mulher excelente; nympa. — S.

स्त्रीरोग striroga, s. m. Molestia das mulheres. — S.

स्त्रीलिंग strilinga, s. m. (gram.) Genero feminino. — S.

स्त्रीहरण striharana s. n. Rapto. — S.

† स्त्रेयस्सांव stremaumksâmva, s. n. Extremaunção.

** स्थलजलचर sthalajalachara, a. c. Amphibio. — S.

§ स्थान sthâna, s. n. Logar, sitio; posição, situação; estância, estação. — S. (donde L. statio).

** स्थानवर्णन sthânavarana, s. n. Topographia. — Sthânavarpani, s. m. Topographo. — S.

** स्थानांतर sthânântara, s. n. Locomoção. — S.

§ स्थापणार sthâpanâra, s. m. Estabelecedor, instituidor, fundador; ordenador. — De स्थापणी.

§ स्थापणी sthâpani, s. f. Collocação, fundação, estabelecimento, instituição. — De स्थापक.

§ स्थापुक sthâpumka, v. t. Pôr, collocar; fundar, estabelecer, instituir, implantar, ordenar. — S. स्थाप.

स्थिति sthiti, s. f. Estado, condição, posição, postura, attitude; estada, pousio; perseverança, constância; situação, subsistência; inherência; ordenação, regulamento, estatuto. — S. (donde L. status).

स्थिर sthira, a. c. Comm. थीर thîra. — S.

स्थिरावुक sthirâvumka, v. c. (poet.) Fixar, estabelecer; cessar, parar, descontinuar. — De स्थिर.

स्थिरावुक sthirâvomka, v. r. Parar, cessar. — De स्थिर.

** स्नायुवर्णन snâyuvarena, s. n. Myologia, myographia. — S.

* स्नेह sneha, s. m. Afecção, affecto, amor. — S.

* स्पर्शन sparsana, s. m. Toque, tacto. — S. स्पर्शन.

** स्पर्शरेखा sparsarekhâ, s. f. (geom.) Tangente. — S.

* स्पर्शुक sparsumka, v. t. Tocar, apalpar, tactear. — S. स्पृश.

† स्पृत sprita, s. m. Espirito (Santo). (T., St.)

† स्पौर spora, s. n. Espora. (Pode-se dizer: ârî, âra, kânto).

+ स्मरण smarana, s. n. Memoria, reminiscencia. — S. (donde L. memoria).

** स्मरणविद्या smaranavidyâ, s. f. Mnemonica. — S.

स्मृति smriti, s. f. Comm. समृति samûrti. — S.

** स्मृतिविरोध smritivirodha, s. m. Illegalidade, injustiça. — S.

** स्मृतिसंहिता smritisamhitâ, s. f. Codigo de leis, digesto, pandectas. — S.

स्व sva, pref. sig. proprio, pessoal, pertencente a cada um, seu. — S. (donde L. suus).

** स्वगतभाषण svagatabhâshana, s. n. Monologo, soliloquio. — S.

स्वजन svajana, s. m. Parente. — S. स्वजन.

स्वतंत्र svatantra, a. c. Independente, autonomo; absoluto, despótico; espontaneo, livre, voluntario; — s. n. Independencia. — S.

स्वतंत्रपण svatantrapana, s. n. Independencia; autonomia; absolutismo, despotismo; liberdade; espontaneidade, voluntariedade. — De स्वतंत्र.

स्वतंत्रराजा svatantrarâjâ, s. m. Despota. — M.

स्वदेश svadesa, s. m. Paiz natal, patria, berço. — S.

** स्वदेशदर्शनपीडा svadesadarshanapida, s. f. Nostalgia. — S.

* स्वदेशभक्त svadesabhakta, s. m. Patriota. — S.

** स्वदेशभक्ति svadesabhakti, स्वदेशप्रीति svadesapriti, s. f. Patriotismo. — S.

§ स्वधर्मत्याग svadharmatyâga, s. m. Apostasia, arrenego. — S.

§ स्वधर्मत्यागी svadharmatyâgi, s. m. (f. ina) Renegado, arrenegado, apostata. — S.

§ स्वप्रविचार svapnavichâra, s. m. Interpretação de sonhos. — S.

* स्वप्नस्मज्जनपद्मी svabhasmajanmapakshi, s. m. Pheniz. — S.

स्वभाव svabhâva, s. m. Natureza, disposição natural, temperamento, indole, genio; essencia, constituição, compleição. — Svabhâvâcho, a. g. Natural, constitucional. — S.

स्वभाविक svabhâvika, a. c. Natural, constitucional. — S.

स्वर svara, s. m. Accento; vogal; nota musical, solfa; voz, tom, cadencia. — S. (donde L. susurrus).

** स्वरग्राम svaragrâma, s. m. Diapasão. — S.

स्वरणी svarani, s. f. Articulação, dearticulação; accentuação; intonação, modulação; atinação. — De स्वरंक.

स्वरभंग svarabhanga, s. m. Trinado, garganteio. — S.

स्वरभङ्ग svarabheda, s. m. Accento, inflexão, modulação. — S.

स्वरमेळ svarameļa, s. m. Harmonia, consonancia. — Svaramelâcho, a. g. Harmonioso, harmonico, consono. — M.

** स्वरस svarasa, s. m. Emphases. — S.

** स्वरसाम्य svarasâmya, s. n. Consonancia. — S.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

* * स्वरित svarita, *a. c.* Articulado; accentuado;—*s. m. (gram.)* Accentuado circumflexo.—*S.*

स्वरक svarumka, *v. t.* Articular; accentuar; entoar, modular; afinar.—*De स्वर.*

स्वर्ग svarga, *s. m. Comm.* सौर्ग sorça.

§ स्वर्गस्त्री svargastri, *s. f.* Nympha.—*S.*

* स्वर्थ svartha, *s. m.* Grande proveito, importante vantagem, verdadeiro interesse.—*S.*

स्वस्ति svasti, *int.* Salve! ave! viva! adeus;—*adv.* Amen.—*S.*

स्वस्थ svastha, *a. c.* Quiet, tranquilo, pacato, sosegado, descansado, acondicionado; ditoso, venturoso.—*S.*

* स्वस्थकार svasthakāra, *a. c.* Pacifico, manso, quieto.—*S. स्वस्थ.*

स्वस्थान svasthana, स्वस्थपण svasthapana, *s. n.*, स्वस्थाय svasthāya, स्वस्थि svasthi, *s. f.* Bem-estar, socego, tranquillidade, paciência; ventura.—*S. स्वस्थ.*

स्वस्थवंत svasthavanita, *a. c.* Sosegado, venturoso.—*De स्वस्थ.*

स्वस्थान svasthāna, *s. n.* Paiz natal, patria.—*S.*

स्वस्थावणी svasthāvanī, *s. f.* Pacificação; consolação; accommodação; regulação, ordenação.—*De स्वस्था-युक्त.*

स्वस्थायुक्त svasthāvumka, *v. c.* Acalmar, socegar, tranquilizar, pacificar; accommodar; regular, ordenar.—*M. de स्वस्थुक्त.*

स्वस्थुक्त svasthumka, *v. i.* Acacimar-se, socegar-se; consolar-se.—*M. de स्वस्थ.*

* * स्वहस्तलेख svahastalekha, *s. n.* Autographo.—*S.*

स्वाड svāda, *a. c.* Bom e mau, benigno e maligno.—*M.*

स्वात svāta, *s. f.* Logar, sitio,

chão, terreno; local, localidade; espaço.

स्वाती svāti, *s. f. pl. (astr.)* Decimo quinto asterismo lunar, arcuro.—*S.*

स्वाद svāda, *s. m.* Sabor, gosto; odor, fragancia.—*S.*

स्वादीक svādika, स्वादु svāditi, *a. c.* Gustoso, saboroso, appetitoso.—*S. स्वादिष्ट.*

स्वादुक्त svādumka, *v. t.* Gostar, provar, saborear.—*S. स्वदु (donde L. suavis, suadeo).*

स्वाधीन svādhina, *a. c.* Livre, independente, absoluto, *sui juris*;—*pass.* (com *gen.*) Sob, debaixo, em poder, ao cuidado, em custódia de.—*S. karumka*, entregar, commetter ao cuidado de alguém; restituir.—*S., a.*

स्वाधीनपण svādhinapana, *s. n.* Liberdade, independência.—*De स्वाधीन.*

स्वामिनी svāminī, *s. f.* Senhora.—*S.*

स्वामी svāmī (por *abr.* स्वाम स्वामी, *f. ina*) *s. m.* Senhor; amo, dono (*I. sir e lord*); prelado dos hindús.—*S.*

स्वामीत्व svāmītva, *s. n.* Senhorio, domínio; poder; senhoria.—*S.*

स्वार्थ svārtha, *s. m.* Egoismo, philautia; avaréza, ambição; significado proprio, sentido litteral; modo indicativo; pleonismo.—*S.*

स्वार्थी svārthī, *a. c.* Egoista, philautioso; avarento, interesseiro, ambicioso.—*S.*

* * स्वेदकर svedakara, *a. c.* Sudorifero.—*S.*

* * स्वेदन svedana, *a. c.* Dia-phoretico.—*S.*

§ स्वैपाकघर svaipākaghara, *s. n.* Cozinha.—*M.*

§ स्वैपाकी svaipāki, *s. m. (f. ina)* Cozinheiro.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ṛ, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

ह Ha

ह Ha. Trigesima terceira consoante, corresponde a *h* aspirado, como em inglês. A aspiração não se observa, por corrupção, em muitas palavras ao fallar.

ह ha, *int.* Sim, bem, hum!—*S.*

हकिकत hakikata, *s. f.* Narração, relação; representação; acta; acontecimento, occorrença, evento.—*A.*

§ हकीम hakīma, *s. m.* Medico.—*A.*

हक hakka, *s. n.* Prerogativa, privilegio; titulo, direito, jus (*u. Can.*)—*A.*

§ हजाम hajāma (*j*), *s. m.* Barbeiro.—*A.*

हजार hajāra, *s. m. e a. c.* Mil, milheiro, milhar, milhenta.—*H. pāvati*, mil vezes, muitas vezes.—*P.*

हजारकार hajārakāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Milionario, millionario; rico, opulento.—*De हजार.*

* हठ haṭha, *s. m.* Obstinação, teima, pertinácia; revolia, birra; mau grado, despeito.—*S.*

* हठी haṭhī, *a. c.* Obstinado, teimoso, pertinaz, cabeçudo, testo, testagudo.—*M. de हठ.*

हडकण haḍakana, *s. f.* Chama-da; aceno; saudação ou comprimento de passagem; convite; interrogação; desafição, desafio, repto.—*H.*

हडकुंक्त haḍakumka, *v. t.* Gritar por alguém, chamar; acenar; convidar: interrogar; saudar, comprimentar; endereçar-se (*F. addresser*); interpellar, apostrophar; desafiar, reptar.—*De हडकण.*

* हडपी haḍapī, *s. f.* Alforge, sacola.—*M.*

हडबडणी haḍabadanī, *s. f.* Azafama, alvoroço.—*H.*

हडबडीत haḍabadita, *a. c.* Crespo, eriçado, aspero.—*H.*

हडबडुंक्त haḍabadumka, *v. i.* Azafamar-se, alvoroçar-se; abelhar-se; esgarabulhar.—*H.*

हडबड्यो haḍabadyo, *a. (i, em)* Esgarabulhão, retouçador.—*De हडबडुंक्त.*

* हत hata, *a. c.* Ferido, batido, espancado; (*fig.*) depravado, corrompido, arruinado.—*S. p. p.* de हन्.

हत्ती hattī, *s. m. (f. ina)* Elephante.—*H. vāṃchalyārāya laksha, malyārāya laksha*: o elephante, ou vivo ou morto, vale o mesmo; o sabio, seja rico, seja pobre, tem sempre o mesmo valor.—*S. हस्ती.*

हत्यार hatyāra, *s. n.* Arma (de mão); instrumento em geral.—*H.*

§ हत्यारबंद hatyārabamda, *a. c.* Armado.—*H.*

हंवा haṃbā, *int. onom.* Voz do chamar vacas e beserros.—*M.*

हंवा haṃbām, *s. n. (loc. infant.)* Vacca; cabeça de gado vacum.—*H. karumka*, andar de joelhos e mãos.—*De हंवा.*

हंबुलें haṃbuleṃ, *s. n. dim. (loc. infant.)* Beserro, vitella.—*De हंवा.*

हंबेयुंक्त haṃbevuṃka, *v. c. i.* Mugir; berrar.—*M. हंवारण.*

हमाल hamāla, *s. m.* Conductor de palanquin, etc.; porteiro.—*A.*

हयखंड hayakhamda, *s. f.* Cor. de हळखंड haḷakhamda.

हरकत harakata, *s. f.* Dificuldade, obstáculo, embaraço; objecção, prevenção, opposição; duvida, receio, escrúpulo.—*A.*

हरडी haraḍī, *s. f.* Arvore—Terminalia chebula, myrabolano.—*M.—S. हरीतकी.*

हरडो haraḍo, *s. m.* Fructo de haraḍī, myrabolano.—*De हरडी.*

हरण haraṇa, *s. n.* Veado—Antilope cervicapra.—*S. हरिण.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

हरणार haraṇāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārṇa*) Levador, portador, acarretador, conductor, carreteiro.—De हरणी.

हरणी haraṇī, *s. f.*, हरप harapa, *s. n.* Levada, transporte, acarreto.—*S.* हरण.

हरदास haradāsa, *s. f.* Oração, petição, peditorio, preces; depreciação; clamor, brado.—*S.* हरिदास, *panegyrista de Hari.*

हरदाल harabala, *s. n.* Varredoura (rede).

हरभरो harabharo, *s. m.* Grão (*Cicer arietinum, n. Sav.*).—*M.*

हरमळ haramala, *a. c.* Desassogado, agitado.—*M.*

हरमळुक haramalumka, *v. i.* Agitar-se; debater-se, estrebuxar.—*M.*

हरलो haralo, *s. m.* *V.* वरलो varalo.—*M.*

हरवट haravata, *a. c. dim.* Verdengo, esverdinhado, tirante a verde.—De हरवो.

हरवाटण haravatāṇa, *s. f.* Cheiro de herva ou fructo verde; verdete.—De हरवट e वाण.

हरवाय haravāya, *s. f.* Cruza; verdura, acerbidade; cor verde, verdor.—De हरवो.

हरवास haravāsa, *s. m.* Sede intensa (*ger n. com tãnecho*).—

हरवें haravem, *s. n.* Sorte de caril.—De हरवो.

हरवो haravo, *a. (i, em)* Verde (cor); erú, verde, acerbo, não maduro.—*M.* हरिवा.—*S.* हरिन.

हरवोसाण haravosāṇa, *s. f.* Cheiro que dão as panellas novas de barro.—De हरवोसा.

हरवोसा haravoso, *a. dim. (i, em)* Um tanto erú,—verde; pouco maduro.—De हरवो.

हरसें harasem, हरसी harasīm, *a. v.* Em vão, baldadamente; sem razão, sem motivo; aliás; de outro modo.—*H. bānyade tisa, paṇa prabhūche bhidēka risā:* aliás as cavallas são

trinta no mercado, mas em deferencia ao senhor são vinte.—*Harasemcha, emph.* Aliás mesmo.—*M.* हरसु.

हरि hari, *s. m.* Vishnu (divindade dos hindús).—*S.*

हरी hari, *int.* Pena! que pena! ai! que calamidade!—*H. devā* ou *h. h. devā*, meu Deus, que lastima!—De हरि?

हर्क harumka, *v. t.* Levár, acarretar, transportar, conduzir; guiar, dirigir.—*M.*—*S.* ह (donde *L. gero*).

हर्क हarkha, *s. m.* Gozo, gaudío, prazer, alegria, jubilo.—*Harkhācho, a. g.* Gozoso, alegre, jubiloso.—*M.*—*S.* हर्.

+ हर्कित harkhita, *a. c.* Prazeiteiro, jubiloso, aprazível.—De हर्क.

हर्ड hardem, *s. n.* Peito; mama; teta.—*Hardyācho, a. g.* Peitoral; thoracico.—*H. kamāṭa, thorax.*—*S.*

हृदय (donde *L. cor*).

हर्डुट hardemphūta (por *abr. हर्डुट hardaphūta*) *a. c.* Estafado, estafado, cansado, fatigado (*v. harumka, jāvumka*).—De हर्ड e पुटुक.

हर्याळी haryāli, *s. f.* Casta de cobra verde.—*H. de हरवो.*

हर्याळी haryāli, *s. f.* Relva—*Cinodon dactylon, grama, hervilha.*—*M.* हरळी?

हल hala, *int.* Voz de enxotar o gado.

हलकंडावुक halakamdvumka, हलकळावुक halakalādvumka, *a. c.* Pertubar, disturbar, confundir; desconcertar, desorientar.—De हलकंडुक e हलकळुक.

हलकंडुक halakamdvumka, हलकळुक halakalūmka, *v. i.* Pertubar-se, desconcertar-se, desorientar-se.—*M.* हलकळणे.

हलकावुक halakādvumka, *v. c.* Aligeirar; diminuir, abater; afrouxar; minorar.—*M.* de हलकुं.

हलकुं halakumka, *v. i.* Tornar-se leve, aligeirar-se; diminuir-se,

abater-se, reduzir-se, minorar-se, ser inferior.—*M.* de हलको.

हलकेपण halakepana, *s. n.* Leveza, levidão, levidade, leviandade, ligeireza; trivialidade, vulgaridade, inferioridade; vileza, baixeza, abjeção, sordidez; extenuação; pusillanidade.—De हलको.

हलको halako, *a. (i, em)* Leve, ligeiro, somenos, acapado, extenuado; inferior, trivial, vulgar; frívolo; barato, fácil; leviano; pusillanime; injurioso, contumelioso; nugatorio; vil, ignobil, abjecto, sordido, chorro, pillo; brôco; servil.—*M.*

हलमणो halamanī, *s. f.* Extração, consumino, vasão.

हलमुक halamumka, *v. i.* Agenciar; extrahir, consumir.

हलमोक halamonika, *v. r.* Extrahir-se; agenciar-se.

हलहल halāhala, *s. m.* Pegonha mortal (*p. n.*); balburdia, barafunda; transtorno, desmancho.—*S.*

§ हवा havā, *s. f.*, हवो havo, *s. m.* Ar; clima; temperatura.—*A.*

हवालदर havāladāra, *s. m.* Sarcento.—*P.*

* हवालुक havālumka, *v. t.* Commetter, encarregar.—De हवालो.

हवालो havālo, *s. m.* Cargo, encargo; encarrego, comissão; consignação; trespasso da dívida (*v. divumka, ghālumka*).—*A.*

हली haveli, *s. f.* Casarão, palácio, paço, alcáçar.—*A.*

हंसक hamsaka, *s. m.* Flamingo.—*M.*

हस्त hasta, *s. m. (astr.)* Decimo terceiro asterismo lunar;—*s. m. (p. u.)* Mão.—*S.*

* हस्तरेखाविद्या hastarekhāvidyā, *s. f.* Chiromancia.—*Hastarekhāvidyecho, a. g.* Chiromantico.—*Hastarekhāvidyājña, s. m.* Chiromante.—*S.*

* हस्तलेख hastalekha, *s. m.* Manuscrito.—*S.*

§ हस्तिदंत hastidamta, *s. m.* Dente de elephante, marfim.—*S.*

हंह hamham, *int.* Oh! olá, olha, ouve, hem!—*M.*

हलखंड halakhamḍa, *s. f.* Calamidade aromática.—*M.*

हलखळ halakhala, *s. m.* Confusão, balburdia, tumulto, alvoroço.—*M.*

हळड halada, *s. f.* Açafroeira, açafroão.—*H. lāvumka, kādhumka*, adubar com açafroão, açafroar; votar ao desprezo.—*Gunāmka halada lāgumka*, tornar-se vicioso.—*M.*—*S.* हरड.

हळडुवुक haladuvādvumka, *v. c.* Açafroar; amarellecer.—De हळडुवो.

हळडुवो haladuvo, *a. (i, em)* O que tem a cor de açafroão, açafroado; amarello.—*H. jāvumka*, amarellecer, amarellejar; ficar azoado.—*M.* de हळड.

हळडुवो haladuvo, *s. m.* Casta de passaro amarello, "papafigo".—De हळडुवो, *a.*

हळडुवोसा haladuvoso, *a. dim. (i, em)* Amarelento; pallido, descorado, enfiado.—De हळडुवो.

हळवळो halabalo, *a. (i, em)* Ithano, bonacho; sincero, franco.—*M.*

हळहळुक halahalādvumka, *v. c.* Atormentar, martyrisar, vexar, opprimir, apersear, affligir, angustiar; fazer passar por privações,—apuros, dar tratos, torturar.—De हळहळुक.

हळहळीत halahalita, *a. c.* Atormentado, vexado; muito dorido.—*M.*

हळहळुक halahalumka, *v. i.* Passar por grande afflicção,—anciedade; arear com miséria; estar em apuros; ser atormentado,—oprimido,—maltratado.—*M.*

हळहळे halahale (ou हळहळे halavhale) *s. m. pl.* Extrema anciedade; intenso pezar; dor vehemente; tormento, martyrio, trato; privações, apuros, miséria.—*M.*

हळी hālī, *s. f.* Sulco, rego.—*S.* हली.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

हलुवट haluvaṭa, *a. c. dim.* Um tanto leve, —ligeiro. —*M.* de हलु.

हलुवटावुंक haluvaṭāvumka, *v. c.* Desprezar, desdenhar, menosprezar. —*De* हलुवट.

हलुवाय haluvāya, *s. f.* Leveza, levidão, levidade, allivio; ligeireza; (*fig.*) levandade, indiscrição. —*De* हलु.

हलु halū, *a. c.* Leve, não pesado; ligeiro; fácil; alliviado (dôr, enfermidade). —*H. takālī*, intelligencia prespicaz. *H. karumka*, alliviar. —*M.*

हलु halū, *adv.* Levemente; de vagar; mansamente, brandamente; em voz baixa. —*Halūhalū*, *redup.* Com socoço; aos poucos. —*M.*

* हलुआड halūāḍa, *a. c.* Levemente contrario á lei, venial (peccado). —*De* हलु e आड.

हा hā, *int.* Ah! oh! —*S.*

हां hām, *adv.* Sim, bem, de acordo. —*H. karumka* (*loc. infant.*) abrir a bocca. —*H. mhanumka* annuir, assentir, aquiescer. *H. mhanasara*, logo. —*H.*

हां hām, *int.* Oh! que surpresa! que admiração! o que? como? —*H.*

हाक hāka, *s. f.* Chamamento; grito, brado; apregoamento, pregão; alarma. —*H. mhanumka*, chamar, gritar por alguém; bradar, vozejar; apregoar. —*Bobo hāko karumka*, gritar sobre alguém; gritar aqui d'el-rei. —*H.*

हाका hākā, *dat.* de हो ho.

* हाकावुंक hākāvumka, *v. c.* Proclamar, apregoar; annunciar, impellir, incitar; impor (penitencia). —*De* हाक.

हाकारणी hāmkāraṇī, *s. f.* Soltura dos cabos da embarcação, levantamento da anchora, desfraldação das velas; partida. —*H.*

हाकांक hāmkārumka, *v. t.* Levantar o ferro, desprender os cabos, içar as velas; singrar, velejar; impellir o barco com remos (fóra do porto);

pôr em movimento (o carro, a boiada, a caravana); expedir mensageiro com urgencia; galopar (cavallo); (*ant.*) chamar, convidar. —*H.*

हांकारोंक hāmkāromka, *v. r.* Sahir fóra da barra; principiar a viagem; por-se em marcha; partir, abalar; (*fig.*) expirar, morrer. —*H.*

हाकेवुंक hākevumka, *v. c. i.* Gritar, clamar. —*De* हाक.

हागओंक hāgaomka, *s. f.* Vomitos e dejeções (*v. chālavumka*). —*M.* हागवण e ओंक.

हागणी hāgaṇī, *s. f.* Anus, intestino recto. —*De* हागुंक.

हांगर hāmgarā, *adv.* Aqui. —*Abv.* de हांगसर hāmgsara.

हागवण hāgavana, *s. f.* Laxidão do ventre; camaras, corrimento, juctos, cursos, dysenteria, diarrhea. —*S.* हदन.

हागरी hāgarī, *s. f.* Commua, latrina, sentina, retrete, secreta. —*M.*

हागरीफिरफिरी hāgarīphiraphirī, *s. f. onom.* Dejeções soltas. —*M.*

हागरो hāgaro, *a. (i, em)* O que despeja o ventre amido, cagão; (*fig.*) tímido, pusillanime; vil, ignobil; abominavel, nojento. —*M.*

हागमूत hāgamūta, *s. f.* Evacuação por ambas as veias (por medo ou dôr intensa). —*M.*

हागलमुतलें hāgalemmutaleṇ, *s. n.* Peccado leve, peccadilho, defeito trivial; negocio privado. —*M.*

हांगसर hāmgsara, हांगसर hāmgsāra, *adv.* Aqui, cá, para cá. —*Hāmgsaralo*, *a. l.* Daqui, de cá. —*Hāmgsaralyāna*, *adv.* Por aqui, por cá. —*De* हांग e सर.

हांग हंगगा, *adv.* Aqui, cá. —*H. thām*, cá e lá: em varias partes.

H. thāna, d'aqui, desde aqui. —*Hām-gācho*, *a. g.* D'aqui, d'este logar, desta parte. —*Hām-gāchyāna*, *adv.* Por aqui, por cá. —*Do S. अत्र?*

हांगिरडो hāgiraḍo, *a. (i, em)* O que não se alimpon depois de despejar o ventre; (*fig.*) sujo, immundo, nojento, nauseabundo; mesquinho, miseravel; vil, baixo; fedorento; cagarola, cagarão. —*M.*

हागुंक hāgumka, *v. i.* Desonerar o ventre, descomer; apossar-se de medo panico. —*M.* —*S.* हड.

हांगर hāmgerā, *adv.* Em casa deste (*Fr. chez lui*). —*De* हो e गर.

हागलो hāgelo, *a. (i, em)* Pertencente á casa, familia ou dominio deste; deste, d'esse. —*De* हो e गेलो.

हागोंक hāgaomka, *v. c.* (com *dat.*) Fazer evacuar o ventre, causar dejeções; (*fig.*) incommodar muito, dar de custar. —*De* हागुंक.

हाचो hācho, हचो hecho, *a. g. (i, em)* Deste, d'esse, seu. —*Hāmcho*, *pl.* Destes. —*Hāchyāna*, *inst.* Por este. —*De* हो.

हाजिरी hājirī, *s. f.* Presença; comparecimento. —*P.*

हाजीर hājira, *a. c.* (por *cor.* हाजीर hādīra) Presente; prompto, aparelhado, disposto (*v. āsumka, jāvumka*). —*P.*

* हाजीरजबाब hājirajabāba, *s. m.* Resposta prompta; repente. —*Hājirajabābi*, *a. c.* Repentista. —*P.*

हाटको hātako, *s. m.* Ouro; dinheiro; riqueza. —*S.* हाटक.

हाड hāḍa, *s. n.* Osso. —*Hādām khāvumka*, atormentar, importunar muito. —*H. jāvumka*, estar reduzido a esqueleto. —*Hādāra gata yevumka*, —*ghevumka*, cobrar forças, engordar. —*Hādācho*, *a. g.* De osso, osseo; —*s. m.* Pedaco de osso. —*Hādāmcho pāmjaro*, esqueleto, ossada. —*M.* —*S.* हडु.

हाडकूट hādakūṭa, *s. n. dim.* Ossinho; (*fig.*) homem emaciado. —*H. jāvumka*, estar reduzido a pelle e osso. —*De* हाड e कूट.

हाडगळ hādagaḷa, *a. c.* Magro,

macilento, espicho. —*M.* de हाड e गडुक.

हाडवळ hādavaḷa, *s. f.* Ossada, arcabouço, ossorio, ossamenta. —*De* हाड.

हाडगार hāḍaṅāra, *s. m.* Trazedor; conductor, transportador. —*De* हाडणी.

हाडणी hādāṇī, *s. f.*, हाडप hādapa, *s. n.* Trazida, trazimento. —*De* हाडुक.

हाडणेंहरणें hāḍaṇemharanem, *s. n.* Trato, comunicação, familiaridade. —*H. āsumka*, —*chālumka*, haver troca de mimos; haver amizade. —*De* हाडुक e हरेक.

* हाडवैर hādavaira, *s. n.* Odio figadal, —mortal. —*H. nā paḍumka*, odiar. —*M.*

हाडाळ hādāḷa, *a. c.* Ossudo, ossoso. —*De* हाड.

हांडी hāmḍī, *s. f.* Panella, marmita (de metal); caldeira, caldeirinha, —*S.* हंडी.

हांडीमडकी hāmḍimadakī, *s. f.* Utensilios culinarios; trastes. —*M.* de हांडी e मडकी.

हाडुक hādumka, *r. i.* Trazer; adduzir; citar. —*S.* आनी.

हांडुल hāmḍūla, *s. n. dim.* Caldeirinha. —*M.* de हांडो.

हांडो hāmḍo, *s. m.* Caldeirão, caldeira; (*fig.*) thesouro. —*S.* हंडा.

हाडयो hādyo, *a. (i, em)* Reduzido á pelle e osso, emaciado, espicho, definhado; ossudo. —*M.* de हाड.

* हाणविर्धि hānavirdhī, *s. f.* Sollicitude, diligencia, desvelo.

हाणविर्धिकर hānavirdhīkara, *a. c.* Sollicito, diligente, desvelado.

* हाणी hāṇī, *s. f.* Falta, detrimento; diminuição, mingoa; privação; perda, damno. —*S.* हानि.

हाणुंक hānumka *v. t.* Bater; ferir; cortar, partir; mutilar, trincar; matar. —*M.* —*S.* हनु.

हाने hānem, हेने henem, *inst.* de हो ho e हे hem.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

हात हाता, s. m. Mão; braço; cabo, manubrio, manivella; mão (medida de dois palmos); lado (direito ou esquerdo); ponteiro (de relógio); manga (de vestidura); golpe de mão (no instrumento músico); demão, retoque; esphera, alcance; poder, faculdade; posse.—H. ukalumka, levantar a mão contra alguém, dar, bater (esp. fallando d'uma pessoa de respeito). H. ukalūna divumka, dar espontaneamente. H. odumka, desenguiçar (tactando com a mão). H. ghālumka, pôr mãos á obra; interferir, intervir; ajudar a obrar, cooperar; lançar mão de alguém, agarrar; começar a obra. H. chalumka (com gen.) ter a mão expedita para o trabalho; ser destro,—proficiente. H. chepumka, dānumka, untar as mãos, corromper, peittrar, subornar. H. jodumka, juntar,—cruzar as mãos. H. jhādumka, phāphādumka, recusar, denegar, regeitar; (fig.) lavar as mãos. H. dākhumka, indicar,—mostrar, ter dedo no negócio. H. divumka, pegar da mão, dar-se ás mãos, apertar a mão; estender a mão em auxilio, socorrer; ter mão, segurar. H. dhuvumka, lavar as mãos,—aparentar,—impingir innocencia. H. pāmgharumka, ter as mãos no seio; mostrar-se innocente, aparentar-se indifferente. H. yevumka, afontar-se.—H. pāmya, pés e mãos, todos os membros, todas as forças.—H. p. garalumka, estar são e escoreito. H. p. galomka (com gen.) estar á dependencia; descorçoarse, desanimar-se. H. p. chalumka,—ghatta āsumka, ter membros fortes, ser robusto,—esforçado, estar em estado de poder trabalhar. H. p. jarumka, trabalhar muito, afadigar-se (u. também como v.) H. p. jhādumka, barafustar (em agonia). H. p. dādāumka, lidar, labutar, mourejar. H. p. tānumka, estirar os pés e as mãos; acabar de viver. H. p. pāmgharūna basumka, ter as mãos no seio, estar ocioso; ser indolente, poltronear; levar vida sedentaria. H. p. badāum-

ka, arrenegar-se dando com os pés e mãos em signal de despeito. H. p. modumka, reduzir á nullidade, oppor empecos. H. p. modomka (com gen.) não poder nada; não ter uso expedito dos membros. H. p. sodumka, estirar-se; mover-se. H. p. hālumka, mover-se; levar vida activa. H. pomvumka (com gen.) ter mãos rotas. H. bāmādhumka, H. p. bāmādhāna ghevumka, deixar entalado. H. boṭa lāvumka,—ghālumka, ajudar, auxiliar, concorrer, metter a mão na massa. H. mārūmka, empalmar, empolgar, lograr. H. modumka (fig.) recusar o presente. H. modomka, não querer trabalhar. H. lāvumka, toear com a mão; ajudar; (fig.) deflorar, violar.—Hātika sāmāpādhūmka,—melumka (com gen.) calir nas mãos de alguém.—Hātā tomā lāgīm pārumka, chegar ao estado de gozo, estar proximo a tirar vantagem.—Hātām pāyām padumka, lançar-se aos pés.—Hātāra khelāumka, trazer alguém nas palmas das mãos.—H. ghālumka (com gen.) dar alguma cousa de graça ou por caridade; dar um pouco a quem pede ou de seja. H. divumka, dar de confiança, pagar de prompto. H. hātā mārūmka, apostar, applaudir; consentir, acordar; casar.—Hātāna āsumka (com gen.) estar em poder,—ao alcance,—nas mãos de alguém; (v. imp.) ter dinheiro,—bens.—H. āsā tem karumka, fazer o que está á alcance. H. komjado,—pālāmbō divumka, deixar na tifa, lograr. H. ghevumka,—dhurumka, tomar nas mãos: encaregar-se, incumbir-se; tomar sob a protecção. H. padumka (com gen.) calir nas mãos, chegar ao alcance de alguém; vir á mão; submeter-se. H. semādi divumka, dar corda para se enforçar.—Koshtām vinēm hātāna nāne, ás mãos lavadas dinheiro na mão; pechinha.—Hātācho (por abr. hātacho), a. g. De mão; relativo á mão; manual.—Hātachyā kāmka nāmka ārase nākātā, para ver as manilhas da mão não é preciso espelho;

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

o que é evidente não carece de provas.—Dom hātāmcha chāra hātā karumka, unir em matrimonio, casar.—Hātām-talo, a. l. Da mão de alguém, dentre as mãos.—H. sutumka, fugir das mãos, escapulir-se. H. sodumka, largar das mãos. H. somso sutumka ou sodumka, escapar ou perder a occasião favoravel.—M.—S. हस्त.

हातकाम हाताकामा, s. n. Trabalho manual,—mechanico; manipulação; manufactura, obra de mãos.—M.

हातकुडी हाताकुली, s. f. dim. Mãosinha.—De हात.

* हातखोडी हाताखोडी, s. f. Algema.—De हात e खोडो.

हातगुण हातागुणा, s. m. Virtude da mão; sorte, dita.—M.

हातवेडी हातावेडी, s. f. Algema; maniota.—M.

हातचहानी हाताचेहानी, adv. Instantemente, com presteza.—M.

हातरुमाक हातारुमाला, s. m. Lenço.—M.

हातलावणी हातालवणी, s. f. Defloração, estupro; (vulg.) furto.—M.

हातवडी हातावाडी, s. f. dim. Martelinho.—M.

हातवडो हातावाडो, s. m. Martello.—M.

हाताखाक हाताकहाला, posp. (com gen.) Sugeito á, ás ordens de, em poder de.—M.

हातानहात हातानाहाता, adv. De mãos dadas; com mãos cruzadas.—S. हस्तहस्त.

* हातासुक हातासुमका, v. t. Recuperar, reganhar, rehaver; alcançar, conseguir.—De हात e आसुक.

हानी हाती, s. f. Enlace matrimonial.—H. lāvumka, dar de casar ou proclamar o casamento já contrahido.—De हात.

हातो हातो, s. m. Tufo ou flôr de Pandanus odoratissimus.—M.

हामान हामाना, s. m. Almofariz, gral.—H. dasto, mão de gral.—H.

हाय हाया, int. Ai! que dor! que pena! que lastima.—Hāyahāya, redup., hāyahūl, idem.—M.

हार हारा, s. f. Linha, fila, renque, carreira, fileira, ala; serie; perda (v. ghevumka, divumka).—S.

हार हारा, s. m. (हार्याण हार्याणा, s. n.) Collar; fio de gemmas, missangas, etc.—M.

हारपीत हारपिता, a. c. Esfalfado, estafado, lasso, exausto (v. karumka, jāvumka).

* हारपुक हारपुमका, v. t. Perder, largar, abandonar, dar de mão; consumir, acabar.—M.

* हारपोक हारपोकका, v. r. Perder-se.—M.

* हारक हारुमका, v. t. Ganhar, lucrar; alcançar.—S. हार.

* हारौक हारुमका, v. c. (com dat.) Fazer perder; tornar inservivel; destruir, acabar.—S. हार.

हाल हाला, s. m. Desgraça, desdita; miseria; calamidade.—Hālācho, a. g. Calamitoso, tragico.—H.

हालकी हालकी, s. f. Pendente, brinco de orelhas.—Do M. हालकी?

हालतो हालतो, p. pr. (i, em) Movido, agitado; vacillante, balouçante.—H. nahāla, coco que tem agua dentro.—De हालक.

हालणी हालणी, s. f., हालप हालापा, s. n. Movimento, moção, agitação, balanço.—De हालक.

हालकुडी हालफुली, s. f. Planta—Cassia sophora (rhadalo tayakilo); —Ponciana pulcherrima (kombi); (fig.) mulher garrida.—De हालकूड.

हालकूड हालफुला, s. n. Flôr de हालफुली.—De हालक e कूड?

हालवणी हालवानो, a. (i, em) Tregeitador; pimpão, guapo, loução.—De हालक.

हालहवाल हालहवाल, s. m. Miseria, aperto, apuros; infortunio.—A.

हालवो हालवो, s. m. Aloá.—H. kāmumka, tremer.—A.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

हालयातो hālāyato, *a. (l, em)* Mo-vedigo, vacillante; adventicio, facticio, artificial; extrínseco, accessorio; (*fig.*) volúvel, inconstante, leviano. — De हालेक.

हाली hālīm, *adv.* Modernamente, recentemente, ha pouco tempo (*L. nuper*). — Hālīmcho, *a. g.* Recente, moderno, neoterico; de pouco tempo ou idade. — *A.*

हालुंक hālūnka, *v. i.* Mover-se, agitar-se, bulir-se, mexer-se; balouçar, balancear; commover-se, excitar-se. — *H.*

हालौंक hālaumka, *v. c.* Mover, agitar, menear, mexer, sacudir, bulir, balouçar, abalancar, vascolear; embalar; commover. — De हालुंक.

हालौणी hālaunī, *s. f.* Movimento, moção, agitação, sacudidella, mexedura, balouçamento. — De हालुंक.

हालो hālo, *s. m. (loc. infant.)* Embalo, acalento, cantiga para adormecer os meninos, nana, nina (*I. lullaby*). — *H. karūnka*, acalentar, embalar. — *H. mānūnka*, cantar hālo, nanar, ninar. — *M.* हलर de हालुंक.

हाम्वा hāmva, *pron.* Eu. — Hāmven, *inst.* Por mim. — De अहम्.

हासील हसिला, *s. f.* हासीलपण हसिलपण, *s. n.* Vantagem, proveito, lucro, bem; redito, renda, rendimento. — *A.*

हंस hāmsa, *s. n.* Adem, pato, ganso. — *S.* हंस (donde *L. anser*).

हासकर हसाकरा, *s. m. onom.* Aspiração sonora, inspiração profunda. — *H. susakāra soḍumka*, gemer.

हासकारी हसाकारी, *s. m. V.* आसकारी āsakāri.

हासकारेक हसाकारुमका, *v. i. onom.* Aspirar, inspirar sonoramente o ar. — De हासकर.

हासणे हामसानेम, *s. n.* Risada, gargalhada. — *S.* हसन.

हासतो हामसतो, *p. pr. (l, em)* Ridente, risonho. — *H. khalato*, innocente, menino. — *Hāmsatēm mukha*

ou rāpa, face risonha. — *Hāmsatyā mukhācho*, gaio, risonho. — *Hāmsatyā dādalyāka āni raḍate bāleka pātye-vūm naye*: não se deve fiar do homem que ri e da mulher que chora. — De हासुंक.

हांसरो हाम्सरो, *a. (l, em)* O que se ri muito. — *M.* de हासुंक.

हांसाळी हाम्साली, *s. f.* Planta — *Grewia microcos*. — *M.*

हांसाळे हाम्सालो, *s. m.* Fructo de *hāmsālī*. — *M.*

हांसी हाम्सी, *s. f. dim. (loc. infant.)* Sorriso; risadinha. — *H. karūnka*, sorrir. — De हासुंक.

हांसुंक हाम्सुमका, *v. i.* Rir, rir-se, sorrir; ridicularisar, zombar. — *Hāmsūna visarāvūnka*, distargar, socorrer-se a tangentes pouco des- tramente. — *H. kāmām karūnka*, con- seguir os seus intentos com riso na bocca. *H. dīsa kādhumka*, viver vida folgada, galhofear. *H. h. potāna dhukha*, arrebentar de riso pelas ilhar- gas. — *Hāmsatā tāche dāmā disatā*: *H.* sabe-se a causa pelo effeito. — *H. tāchyā gharāka rasatā*: quem se ri, exprimentará aquillo de que se ri. — *H. thāmsara āsata*: ria-se o mundo que eu faço o que quero; onde eu quente ria-se a gente. — *S.* हस.

हांस हाम्सेम, *s. n.* Riso; vergo- nha. — *Āpalem nāsem āni jagāchem hāmsem*: perder o proprio e depois ser objecto de riso. — *M.*

हांसो हाम्सो, *s. m.* Riso, sorriso; gargalhada, cachinada, risota. — *H. jāvūnka*, ser ridicularizado, passar pelo ludibrio do publico. — *H. mānūnka*, gargalhar, rir ás gargalhadas. — *Hāmsyāncho*, *a. g. pl.* De riso risível, comico, ridiculo. — *H. khala khala*, gargalhadas estridentes, risa- das (*v. jāvūnka*). — *S.* हस.

हांसोक हाम्सामका, *v. c.* Pro- vocar a riso, excitar riso. — De हासुंक.

** हास्यचित्र hāsya-chitra, *s. n.* Caricatura. — *S.*

हाहा hāhā, *int.* Bello! magnifico! admiravel! surprehendente! que dor! que pena! — *S.*

हाहां हाम्हाम, *int.* Para! alto lá. — *M.*

हाहाहा hāhāhā, *int.* Som imitati- vo da gargalhada.

हाहू हāhū, *s. f. onom.* Lamento (*u. entre os hindús*). — *M.*

हाहू हाम्हूम, *s. n.* Acordo, sig- nal de estar attento, — acordado; ge- mido; resmungação. — *M.*

हिकमत hikanata, *s. f.* Habili- dade, engenho, pericia, destreza; manobra; industria, solercia, trin- cação; ardileza, subtileza. — *Hika- maticho*, *a. g.* Ardiloso, artificioso, subtil, sagaz, ladino; solerte. — *A.*

हिकमतकार हिकमतकारा, *a. c. e s. m. (f. āna, ārina)*, हिकमती hikamati, *a. c.* Habil, perito, des- tro; engenhoso, subtil, industrioso, manobreiro. — *M.* de हिकमत.

हिका hika, हियेक hiyeka, *dat.* de ही hi.

हिग himga, *s. n.* Assafetida. — *S.* हिग.

हिगवणी himgavani, *s. f.* Solu- ção de assafetida. — *M.* de हिग e पाणी.

हिग himgā, *adv.* Aqui, cá, para cá. — Himgācho, *a. g.* D'aquí. —

Himgāchyāna, *adv.* Por aqui. — *T. M.* हिग.

हिगेले higelo, *a. (l, em)* Da casa familia ou dominio desta; desta. — De ही.

हिचो hicho, हियेचो hiyecho, *a. g. (l, em)* Desta. — Hichyāna ou hiye- chyāna, *inst.* Por esta. — De ही.

हिजडी hijadi, *s. f.* Hermaphrodi- ta. — *H.*

हिजडे hijadem, *s. n.* Hermaphro- dito ou hermaphrodita. — *H.*

हिजडेपण hijadepana, *s. n.* Qua- lidade de ser hermaphrodito. — De हिजडी.

हिजडो hijado, *s. m.* Hermaphro- dito. — *H.*

हिजरी hijari, *s. f.* Hegira, era dos mahometanos. — *A.*

हिड himda, *s. m.* Rebanho; gado, manada, armento, alcateia, grei, fa- to, porcada, vara; ruma, bando. — Himdācho, *a. g.* Armental, ar- mentaceo. — *C.*

हिडणो himḍano, *a. (l, em)* Vaga- bundo, foragido, vadio, tunante, er- rante, malandrim; andejo. — De हिडुंक.

हिडन himḍana, *s. n.* Vagamun- dagem, divagação, vadiação, tuna; passeio. — *S.*

हिडसुंक himḍasumka, *v. c.* Re- pellir com vaías desdenhosas, zombar, ludibriar, mofar, escarnecer, injuriar com convícios e irrisões; reprehen- der. — *M.* हिडसणे.

हिडीस hiḍisa, *a. c.* Sujo, immun- do, soez, sordido, esqualido; baixo, vil. — *M.*

हिडुंक himḍumka, *v. i.* Passear; divagar, vaguear, andar á tuna; an- dar errante, — foragido; desgarrar-se. — *S.* हिड.

हिगे हिनेम, हियेन hiyena, *inst.* de ही hi. — Himim, hiyānim, hi- yenim, *pl.*

हिण्यां hinyām, *adv.* Por aqui, para cá, desta banda. — De ही.

* हिन hita, *s. n.* Beneficio, pro- veito, vantagem, emolumento; bemest- tar. — *S.*

* हिनकर hitakara, *a. c.* Salubre, sadio, saudavel; beneficial, salutar; bemfazejo; proveitoso, vantajoso. — *S.*

हिपण hitapana, *s. n.* Bemestar, ventura. — De हिन.

हित himtūm, हियेतु hiyemtūm, *adv.* Nisto. — ही.

हिडळणी himḍalanī, *s. f.* Balan- ceamento, balouço, balançamento. — De हिडुंक.

हिडळ हामडालुमका, *v. i.* Balan- çar, balancear, balouçar. — *M.* de हिडुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

हिंदळें himḍalōmka, *v. r.* Balancear, balançar-se, redouçar-se, balouçar-se.—*M.* de हिंदुळेंक.

हिंदुस्थान himdusthāna, *s. n.* Indostão, Índia.—*P.*

हिंदुस्थानी himdusthāni, *a. c.* Relativo a Indostão;—*s. f.* Língua himdusthāni.—*P.*

हिंदुळे himḍulo, *s. m.* Redouça, balanço, balouço; berço ou cama pensil.—*M.*—*S.* हिंदुळे.

हिंदू himḍū, *s. m.* Hindú, índio; índio não christão.—*P.*

हिम hima, *s. n.* Neve, geada; frio.—*S.* (donde *L. hiems*).

हिमकर himakara, *a. c.* Frigorífico.—*S.*

हिमटी himatī, *s. f.* Solução (*v. kādhumka, yevumka*).

हिमटेपण himatepana, *s. n.* Mesquinhez, sovinaria, somitegaria, avaroz, cainheza.—De हिमटे.

हिमटेपुंक himatepūmka, *v. c. e i.* Soluçar.

हिमटे himaṭo, *a. (l, em)* Sovina, avaro, mesquinho, fona, cainho, apoucado, somitego, miseravel.—*M.*

हिमसाण himasāṇa, हि स himasa, *s. f.* Cheiro de peixe; escamagem de peixe.

हिमालय himālaya, *s. m.* Estância de gelo: Himalaya.—*S.*

हिराकस hirākasa, *s. m.* Vitriolo verde.—*M.*

हिरांकुं हिरारुंका, *v. t.* Incitar os bois da junta para andar em linha recta.—De हिरिरी.

हिरिरी hirirī, *s. f.* Voz de incitar os bois da junta.—*M.*

* हिरौंक हिराुंका, *v. c.* Arrebat, enlevar; esbulhar, espolar, usurpar.—*M.*—*S.* हार.

* हिरौणी हिराुणि, *s. f.* Esbulho, espoliação, despojo; usurpação.—De हिरौंक.

हिंव himva, *s. n.* Frio, frialdade, frieza, friura; estação de frio.—*H.*

khāvumka, sentir frio; ter calefrios.—*S.* हिम.

हिंवसाण himvasāṇa, *s. f.* Bafio.—*M.* de हिंव e घाण.

हिंवाडी himvāḍī, *s. f.* Sensação de frio; frio intenso.—*M.* de हिंव.

हिंवाळी himvāḷī, *s. f.* हिंवाळी himvālo, *s. m.* Estação de frio.—*M.* de हिंव e काळ.

हिंवाडुंक himvāḍumka, *v. i.* Tiritar, tremer com frio;—*v. imp.* Apertar o frio, estar o tempo muito frio; declarar-se a estação de frio.—*M.* de हिंवाडी.

हिंशोब hisoba, *s. m.* Conta; contabilidade; arithmetica pratica; proporção; computo, calculo; (*fig.*) parecer, opinião.—*A.*

हिंशोबी hisobī, *a. c.* Contador; computador, calculador; arithmetico.—*A.*

हिंहिहि hihihī, हीही hihī, *int.* Som imitativo do sorriso.—*M.*

ही hi, *pr. f.* Esta, essa, ella.—*Hyo, pl.*—Hicha, *emph.* Ella mesma, ella propria.—De ही ou *S. स्या* (donde *I. she*).

ही hi, *adv. e posp.* Ainda; tão bem, do mesmo modo.—*M.*

ही hi, *suf. Comm.* य या.—*M.*

हीण hiṇa, *s. n.* Liga de metaes.—*S.* हीन.

हीण hiṇa, *a. c.* Baixo, vil, ignobil, ruim, pífo, picaro; porco.—*S.* हीन.

हीणित्व hinitva (हीणपण hiṇapana) *s. n.* Baixeza, vileza, ruindade, picardia, villania.—*S.* हीनत्व.

हीर hira (por cor. चीर vira) *s. m.* "Tele," costa da folha do coqueiro.—*H. jāvumka*, estar muito magro, ser espiho.—*M.*

हु hum, हु: humh, *int.* Sim, bem, d'accordo (*I. all right*).—*S.*

हुकार hukāra, *s. m.*, हुंकारी humkāri, *s. f.*, हुंकारा humkāro, *s. m.* Expressão de hum para indicar atenção ou acordo, em especial durante a narração de um conto ou fabula (*v. divumka*).—*S.* हुंकार.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

हुकी humkī, *s. f.* Uivo de chagal, regougo de raposa.—*M.*

हुंकार humkāra, *s. m.* Enxarroco.

हुकुम hukūma, *s. m.* Ordem, mandado, determinação, regulamento, requisitoria, rescripto; recado, mensagem; poderio, potestado, pujança; jurisdição; permissão, licença.—*A.*

हुकुमवार hukūmadāra, *a. c.* Ordenador, mandante, mandão, decretador, regulador; poderoso, potente, pujante.—*A.*

हुकुमनामा hukūmanāmā, *s. m.* Ordem por escripto; decreto, portaria, alvará, ordenação; juizo, sentença.—*P.*

हुंकेवुंक humkevuṇka, *v. c. i.* Uivar, regougar.—De हुंकी.

हुका hukkā, *s. m.* Aparelho de fumar, ukā.—*A.*

हुकी hukkī, *s. f.* Projecto,—designio subitaneo; desejo vehemente; balda, mania.—*M.*

हुंग humga, *s. f.* Cheiro.—*M.*

हुंगण humgaṇāra, *s. m.* Cheirador.—De हुंगणी.

हुंगणी humgaṇī, *s. f.*, हुंगणं humgaṇem, *s. n.* Cheiro, olfato, fano.—De हुंगुंक.

हुंगी humgī, *s. m.* Farejador; o que descobre o criminoso por pegadas, rastos, etc.; espia, espião.—De हुंगुंक.

हुंगुंक humgumka (por cor. हुंगुंक humumka) *v. c.* Cheirar, inhalar, farejar.—*M.*

हुजत hujata, *s. f.* Cavillação, argucia, sophisma (*v. karumka, khelumka*); quitança, recibo (*v. divumka*).—Hujaticho, *a. g.* Cavilloso, capcioso.—*A.*

हुजरीं hujarām, हुजरीं hujarīm, *posp.* (com *gen.*) Em presença.—De हुजरी.

हुजरी hujira, *s. f.* Presença, *U.* como *posp. sig.* Em presença, deante.—Hujiralo, *a. l.* Da presença de, presente.—*A.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

* हुजर hujūra, *s. m.* Magestade, grandeza; consideração.—*A.*

हुतावळ हुतावाळा, *s. f.* Cultura, grangeio (*u. N. C.*); renda, rendimento (*u. Can.*).—*C.*

हुडहुडी हुदाहुडी, *s. f. onom.* Calefrios, arripiamento, estremecimento; (*fig.*) desejo violento, avidez.—*M.*

हुडहुडुंक हुदाहुडुंका, *v. i. onom.* Ter calefrios; estremecer; (*fig.*) anhelar, almejar, ser avido; abelhar-se, azafamar-se.—*M.*

हुंडी humḍī, *s. f.* Letra de cambio.—*H.*

हुंडा हुण्डो, *s. m.* Dunas; comoro, restinga, marachão; manchão; bastião.—*M.*—*S.* हुंड.

हुडो हुड्डो, *s. m.* Cargo, posto, dignidade, officio, ministerio, emprego (*u. Can.*).—*A.*

हुमाणें humāṇem, *s. n.* Enigma, adivinhação, grifo; geroglifico.—*M.*

हुरण hurāṇa, *s. n.* Casta de formiga que vive nas arvores.—*M.*

हुरडुंक huradumka, *v. t.* Tostar, torrar.—*M.*

हुरभा hurabhā, *s. f. onom.* Estimulo, impulso, incentivo, avidez; entusiasmo, zelo.—Hurabhecho, *a. g.* Estimulante, estimulado; avido, ardente, fervoroso; entusiastico, zeloso.—*M.* हुरूप.

हुरभेवंत hurabhevaṃta, *a. c.* Enthusiasta.—De हुरभा.

हुरमत huramata, *a. c. V.* उरमत uramata.—*M.*

* हुरमत huramata, *s. f.* Credito, reputação; pureza, limpeza da consciencia.—*A.*

हुरलुक हुरालुका, *s. f.* Estimulo; incentivo; prurido, cocegas, titillação; cio, brama.

हुरसी हुरासी, *s. f.* Desejo impetuoso; impulso (subito de desejo); impeto; anelo.—*M.*

हुरहुरी hurahurī, *s. f. onom.* Gemo, lamentação; ancia.—*M.*

हुहुरहुक hurahurumka, v. i. onom. Gemer, lamentar; almejar; ancilar.—M.

हुहुरे hurahurem, s. n. Sarampo.—De हुहुरी?

हुहुरा hurahuro, s. m. dim. Erupção cutânea.—De हुहुरे.

हुहुर hurahūra, s. m. Erupção cutânea; prurido, comichão (v. phutumka).—De हुहुरे.

हुरो huro, s. m. Planta.—Exaccoria insignis.—M.

हुशर हुशारा, a. c. Activo, vivo, esperto, lesto; vigilante, diligente, assíduo; cauto, acutelado, advertido; atilado; resolvido.—P.

हुशरकी हुशारी, s. f. Actividade, vivacidade, viveza, alacridade; vigilância, diligência; cautela; tento.—P.

हुशरक हुशारुमका, v. i. Activar, actuar, avivar, despertar; estimular.—M. de हुशर.

हुशरक हुशारुमका, v. r. Espertar-se, avivar-se, ser diligente, vigilante.—De हुशरक.

हुसकावणी हुसाकवणी, s. f. Aculamento, enxotadura; pena á que o vencido se sujeita em certos jogos; mutuo arremesso de agua.—De हुसकावुंक.

हुसकावुंक हुसाकवुंक, v. c. onom. Agular, afilar; enxotar; arremessar mutuamente a agua com as mãos; infligir a pena do jogo.—M. हुसकटणे.

हुसकुंक हुसाकुमका, v. i. Avivar-se, —aggravar-se, —extender-se a chaga, —a ferida; desordenar-se, desarranjar-se; (fig.) excitar-se.—M.

हुसकेवुंक हुसाकेवुमका, v. c. i. Assustar-se, estar com sustos; cuidar.—De हुसका.

हुसको husako, s. m. Susto, ancia, anciedade; constante pensamento; desassocego; cuidado, cura (v. karumka, jāvumka, disumka).—Husakyā mekaḷo, homem de boa vida, sans souci.

—Husakyācho, a. g. Cuidadoso, solícito; ansioso.—M.

हुसकौंक हुसाकुमका, v. c. Avivar (a chaga), agravar; desarranjar, desordenar, desmanchar; (fig.) incitar, concitar, estimular.—M.

हुसकौणी हुसाकुमि, s. f. Avivamento; estimulação, excitação.—De हुसकौंक.

हुसहुस हुसाहुसा, हुसस हुसा, voz. de agular, —excitar, —incitar.—M.

हुसकार हुसकारा, s. m. onom. Espiração sonora e prolongada, respiração forte; suspiro.—M.

हुसकारक हुसकारुमका, v. i. onom. Espirar ou respirar sonoramente; suspirar.—M.

हुसस हुसा, int. Que calor! que dór!—s. f. Esfalfamento, estafa, fadiga (u. ger. depois de ghāsa).—M.

हुहा हुहा, voz de enxotar milhafres,—gralhas, etc.

हुहु हुमहुम, int. Ai! que dór!—M.

हुहुहुपण हुलहुलपणा, s. n. Titillação, prurido; esgarabulhice, inquietude, saracote.—De हुहुहु.

हुहुहुली हुलहुली, s. n. onom. Pulga (u. Sal.); casta de formiga.—M.

हुहुहुल हुलहुलुमका, v. i. onom. Ter titillação; sentir prurido de fallar, bater, etc.; saracotear; mover-se, agitar-se, mexer-se; abalar-se; esgarabulhar-se; ser inquieto, retouçar-se; passar algum bichinho sobre o corpo; serpear.—M.

हुहुहुले हुलहुले, a. onom. (i. em) Titillante; inquieto; retoução, mexilhão, esgarabulhão, bulebulle; turbulento, lampeiro; mettedigo, introneto; imprudente; taralhão.—M.

हु हुम, हु हेम, int. Como? o que? hein?—M.

हुय हूया, v. irr. Abr. de हूय khūmya (q. v.).

हृ hrid, s. n. Coração, mente.—S. (donde L. cor. I. heart.)

हृशय हृदाशया, s. m. Pericardio.—S.

हे he, part. voc. O!, oh!—M.

हे हेम, pr. n. Isto, isso.—Him, pl.—De हो.

हेणे हेनेम, हेवसीन हेवासीना, adv. Por aqui, por cá, para cá.—De हो.

हेन हेटा, s. m. Desejo; intento, proposito, designio.—S. हेतु.

हेतु हेतु, s. m. Razão, argumento, prova.—S.

हेतुवाद हेतुवादा, s. m. Racionalismo.—Hetuvādi, s. m. Racionalista.—S.

हेर हेरा, s. m. Espia;—a. c. Leve, inútil; estúpido.—M.

हेलकारी हेलकारी, s. m. Homem de pau e corda, mariola, carregador.—M.

हेराण हेराणा, s. n. Perturbação, inquietação, desassocego; confusão do espirito; transtorno, —desarranjo mental; dissabor, ancia, costernação, perturbação, desolação.—A.

हेराणी हेराणी, a. c. Perturbado, desassocegado; confundido, transtornado, descomposto; consternado, desolado.—A.

हेरी हेरी, s. f. Abyssmo, barathro, pego, voragem; inferno.—De हेराण.

हो हो, pr. m. (i. em) Este, esse; elle.—H. āsā, eil-o, eil-o aqui.—Hocha, hoyā, emph. Este mesmo; este também.—He, (yo, im) pl.—Hecha, heya, emph.—M. हा,—S. मयप.

हो हो, part. voc. O!, oh!—S.

होकल होकला, s. f. Noiva, donzella nubil.—M.

होकली होकली, s. f. dim. (loc. infant.) Noivinha.—De होकल.

होको होको, s. m. Bussola.—M.

होगडावणार होगडावानारा, s. m. Dilapidador, esbanjador, perdulario.—De होगडावणी.

होगडावणी होगडावणी, s. f. Desperdício, esbanjamento.—De होगडावुंक.

होगडावुंक होगडावुमका, v. c. Desperdiçar, dissipar, esbanjar, espatifar; perder.—M.

होगडौंक होगडौमका, v. r. Estar perdido; desperdiçar-se, dissipar-se; mallograr-se, gorar-se.—De होगडावुंक.

होड होडा, a. c. V. वडा vhaḍa.

होडकुली होडकुली, s. f. dim., हाडल होडुला, s. n. dim. Barquinha, canoa.—De होडे.

होडी होडी, होडुली होडुली, s. f. dim. Barquinha, batel, canoa.—H.

होडे होडे, s. n. Barca, almadia, tone, "tona"—H., T.

होडेकार होडेकारा, s. m. Barqueiro, bateleiro.—De होडे.

होम होमा, s. m. Holocausto, immolação.—S.

होय होया, adv. Sim.—H. mhanumka, assentir, aquiescer.—H. nā mhanumka, não dar assenso.—M.

होर होरा, s. m. Cortejo nupcial.—M. जोहर,—S. वधुवरी.

होर होरा, s. m. V. जोर aura.—M.

होरा होरा, s. f. Parte da duração do signo do zodiaco; hora.—S. (do origem grega).

होवळी होवळी, s. f. Convito para o casamento (v. sāmguṁka).—M.

होवळो होवळो, s. m. (f. i) Casamenteiro; acompanhante dos noivos; hospede de casamento.—M.

* होवुंक होवुमका, v. i. Ser, estar, existir.—M.

होजणी होजणी, s. f. Menorrhagia; emaciação; aborto.—M.

होजी होजी, s. f. Festividade dos hindús em hora de uma rākshīna deste nome; bambú, arequeira etc. que se arvora por esta occasião; saturnaes.—M.—S. होजिका.

होडुंक होडुमका, v. i. Tornar-se magro; filtrar, transudar; abortar.—M.

होजौंक होलाुमका, v. c. Fazer magro; levar de vencida o adversario no jogo; fazer abortar.—De होडुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

a, ā, i, ī, u, ū, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

हौ hau, part. de acordo. V. ओ o.
 * हौन hauna (por abr. हून hūna,
 हौन hōna) conj. Mais do que.—M.
 हाजन.

क्ष Ksha

क्ष Ksha. Trigesima quinta consoante, composta de क, k e ष, sh. Em *komkanti*, esta letra é ordinariamente substituída por ख, kha ou खे, khe e as vezes perde o क, k.

क्षण kshana, s. n. Comm. खीण khina.—S.

क्षत्र kshatra (vulg. खेत्र khetra) s. n. Casta militar.—S.

क्षत्रिय kshatriya, क्षत्री kshatri, (vulg. खेत्री khetri) s. m. Individuo d'uma das castas da Índia; classe guerreira; guerreiro.—S. क्षत्रिय.

क्षय kshaya, s. m. Consumpção; destruição; diminuição.—S.

क्षान्ति kshānti, s. f. Comm. शान्ति śānti.—S.

क्षेत्र kshetra (vulg. क्षेत्र śēta) s. n. Campo, varzea; logar sagrado, santuario; (geom.) figura, diagramma.—S.

क्षेम kshema, s. m. Felicidade, bemestar, ventura, prosperidade.—S.

ज्ञ Jña

ज्ञ Jña. Trigesima sexta consoante, composta de ज, j e ञ ñ; com um som

a, â, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, p,

peculiar. Pronuncia-se ás vezes como nh, ás vezes como dn e ás vezes como gn.

ज्ञान jñāna (por cor. ग्यान gnyāna) s. n. Conhecimento, sciencia, litteratura; entendimento, intelligencia; juízo, discernimento, percepção; philosophia.—S. (donde L. nosco por gnosco, I. know).

+ ज्ञानीप jñānadīpa, ज्ञानदीप jñānadīvā, s. m. Luminar de sabedoria.—S.

** ज्ञानपरंपरा jñānaparamparā, s. f. A. associação de ideias.—S.

* ज्ञानबुद्धि jñānabuddhi, s. f. redup. Entendimento, intelligencia; uso de razão.—De ज्ञान e बुद्धि.

ज्ञानमठ jñānamatḥa, s. m. Seminario (religioso); mosteiro, convento.—S.

* ज्ञानमति jñānamatī, s. f. redup. Engenho, discrição, discernimento.—De ज्ञान e मति.

** ज्ञानमार्ग jñānamārga, s. m. Espiritualismo.—Jñānamārgi, s. m. Espiritualista.—S.

* ज्ञानशक्ति jñānaśakti, s. f. Racionalidade, racionalidade.—Jñānaśakta, a. c. Racional.—S.

ज्ञानसूर्य jñānasūrya, s. m. Sol de sabedoria.—S.

ज्ञानी jñāni (por cor. ग्यानी gnyāni) ज्ञानवंत jñānavamta, a. c. Intelligente, entendido; sabido; litterato; philosopho.—S.

FIM

APPENDICE

अंकलि ankali

अपय apaya

अंकलिपि ankaliipi, s. f. Escripção por algarismos ou cifras.—S.

अकस्मान् akasmāt, adv. Casualmente, fortuitamente, accidentalmente, por acaso.—S.

अगरबती agarabati, s. f. Pavio feito de substancias resinosas e aromaticas (u. pelos hindús).—M.

अग्न्यस्त्र agnyastra, s. n. Arma de fogo; espingarda, clavinia; morteiro, obuz.—S.

अग्रसदन agrāsana, s. n. Assento principal na assemblea; cadeira presidencial; cathedra; tribuna.—S.

* अच् ach, s. m. Vogal.—S.

अट्टल attala (por cor. अट्टिंग attinga) Primeiro, principal; notorio (ger. u. á má parte).—A. chora, ladrão di primo cartello.—M.

अणवाणी anavāni, a. c. Sem vahāna; descalço.—M.

अंतरपट अंतरापटा, s. m. Cortina usada na cerimonia matrimonial dos hindús; assento de esteira usado pelos ourives.—M.—S. अतःपट.

अतिराग atirāga, s. m. Colera excessiva; paixão vehemente;—a. c. Apaixonado; colérico.—A. bhika māga: o irascível vive miseravel.—S.

अंध amdha, a. c. Cego.—S.

अंधरीरात्र अंधारिरात्रा, s. f. Noite escura.—De अंधक e रात्र.

अनवो anavo, a. (l, em) Novo, singular; excellente, magnifico; esplendido.—A.

अनावर anāvāra, a. c. Ingovernavel, indomavel; incorrigivel; recalcitrante, refractario.—M.

* * अनिश्चरभाव anīśvarabhāva, s. m. Atheismo.—S.

अनूढ anūdha, a. c. Não casado, inupto, solteiro.—S.

अनोळखी anolākhi, a. c. Desconhecido; ignoto, não sabido.—M.

अन्नपूर्णी annapūrnī, s. f. Boa cozinheira; governante que dirige bem a casa.—S. अन्नपूर्णी.

अन्नसत्र annasatra, s. n. Distribuição de alimento pelos brahmanes e mendigos; hospitalidade; liberalidade; caridade, esmola.—Annasatrim jevumka, comer de caridade.—S.

अन्नानगत annānagata, s. f. Mendicidade.—Annānagatika pāvumka, reduzir-se á condição de mendigo.—De अन्न e गत.

अपथ apatha, s. m. Heresia, heterodoxia; irregularidade.—A. chārī, herege, heterodoxo.—S.

अपमृत्यु apamṛityu, s. m. Doença mortal; perigo do morte; grave risco.—S.

अपर अपरा, a. c. Outro; opposto, contrario.—S.

अपयश apayaśa, s. n. Deshonra, infamia; derrota, desbarato.—Marāṇā parasa a. khatem: a deshonra é peor do que a morte.—S.

अपयशी apayaśī, a. c. Desafortunado, malaventurado, desditoso.—S.

t, th, d, dh, n, p, ph, ḍ, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

अपांग apāṅga, *s. m.* Canto exterior do olho.—*S.*

अप्रमाण apramāṇa (por *abr.* अपर अपरा) Perjurio.—*S., a.*

अभंग abhaṅga, *a. c.* O que não se pode quebrar ou romper, inquebrantável; inviolado, illibado; inviolável.—*A. phāṁṭaleṁ tara, koṇa kapo mārīta?* se se romper o que é irrompível, quem o poderá remediar? *si sal infatuatum fuerit, in quo salietur?*—*S.*

अमल amala, *s. m.* Embriaguez, ebriedade (*v. Can.*)—*A.*

अरब araba, *s. m. e a. c.* Árabe; arábico, arábigo, arábio.—*A.*

अरबस्थान arabasthāna, *s. n.* Arabia.—*M. de अरब e स्थान.*

अल्पविद्यो alpavidyo, *a. (i, em)* Pouco douto, pouco lido; o que tem ligeiros conhecimentos.—*A. mahāgarvī:* pouco douto muito presumido.—*S. अल्पविद्य.*

अवटो avatī, *s. f.* Molde,—forma de ourives.—*S. अवट.*

अश्वशाला aśvaśālā, *s. f.* Cavalharia; picadeiro.—*S.*

अष्ट ashta, *a. c. pl.* Oito (*L. octo e I. eight*).—*Aṣṭe vāra* ou pāra, muitas vezes.—*S.*

अष्टागण aṣṭaḡaṇa (por *abr.* अष्टागण aṣṭāḡaṇa) *s. f.* Fedor intenso.—*M. de अष्ट e गण.*

असंवय asaṁvaya, *s. f.* Descos-tume, desuso.—*De अ e संवय.*

असोतसो asotasō, *a. (i, em, emta, sm)* Nem bom nem mau; mediano, somenos, sofrível; indiferente.—*De असो e तसो.*

आईवंत āivamta, *s. f.* Mulher falecida logo depois do parto.—*De आई.*

आंख āmkha, *s. m.* Pau transversal do convez de tone.—*S. अक्ष?*

आखाड ākhāḍa, आखाडो ākhāḍo, *s. m. Cor. de आषाड āshāḍha.*—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

आखें ākhem, *s. n.* Metade de costel que fica de um lado de azemola; metade de sacco,—de alforge.—*H.*

आखेर ākhera, *adv.* Emfim, finalmente, ultimamente.—*Ākhera-cho, a. g.* Ultimo, final.—*P.*

आगर āgara, *s. n.* Arecal.

आजगो ājago, *s. m.* Variedade de arroz.

आटकें ātakem, *s. n. V. आटक ātaka.*—*M.*

आटंगुळो ātāṅguḷo, *a. (i, em) V. वाटकुळो vātakuḷo.*

आंटीक āntaunka, *v. c.* Incitar o gado a andar; afalar.

आंठगुळो āthāṅguḷo, *a. (i, em)* O que tem só oito dedos, isto é, menos dois; nascido no oitavo mez de gestação (melhor āthoḷo).—*De आठ e आंगुळ.*

आडगत ādagata, *a. c.* Obtido ou comprado por accidente, ou comprado isoladamente.

आडगत ādagāta, *a. c.* Extravagante, exótico, estrambótico, excêntrico; perverso, depravado; obcecacionista, obstruccionista.—*M. de आड e गत्र.*

आडगि-हायक ādagihrayaka, *s. n. e f.* Consummo eventual; compra ou venda de alguma mercadoria feita por uma casualidade; freguez casual.—*De आड e गि-हायक.*

आडमूठ ādamūtha, *s. f.* Certo modo de semear.—*M.*

आडेपेळें ādameḷem, *s. n.* Empeço, obstáculo, obice, empecilho, impedimento.—*De आड e पेळेंक.*

आडवार āḍavāra, *s. m.* Dia azia-go,—funesto.—*M.*

आडवोतिडवो āḍavotidavo, *a. redup. (itidavī, emtidavem)* Torto, obliquo, sinuoso, tortuoso.—*De आडवो e तिडवो.*

+ आदिसिद्ध ādisidva, *a. c.* Eterno, sempiterno.—*S. आदिसिद्ध.*

+ आनुमानिक ānumānika, *a. c.*

Inferido, induzido, deduzido; deprehendido, conjecturado; provado, demonstrado; claro, evidente.—*S.*

आपळेपण āpalepana, *s. n.* Egoismo, philautia.—*M. de आपळे.*

आपाप āpāpa, *adv.* Por si; espontaneamente.—*M. de आपण.*

आपापण āpāpāṇa, *s. n.* Cobiça, ambição, avidez.—*De आपापी.*

आपापी āpāpī, *a. c.* Cobiçoso, cupido, avido.—*De आपण.*

आपाय āpāya, *s. m.* Avó.—*De आय e पाय* ou *abr. do Port. avó e pai?*

आपगीर āptagira, *s. n. e f.* Umbella usada pelos rajás nas procissões.—*P.*

आपप्या āppaghappā, *s. m. onom.* Brinco de crianças.—*M.*

आवजाळ āvajāḷa, *s. m.* Ardor, ardimento, afogeuamento.

आवजाळुक āvajāḷumka, *v. r.* Arder, afaguear-se, inflamar-se (*ger. v. ṅg.*)

आंबण āmbaṇa, *s. f.* Planta que tem folhas azedas.—*M. de आंबट.*

आंबटण āmbashtāṇa, *s. f. V. आंबसाण āmbasāṇa.*—*M.*

आंबसोल āmbasola, *s. n.* Talhadas seccas de mangas.—*M. de आंबो e सोल.*

आबळ ābala, *s. n.* Somnolencia; somno ligeiro, pesadelo, dandão, ephialto.—*M. आबाळ, nublção.*

आबा ābā, *s. m.* Tratamento de respeito para os homens; irmão mais velho.—*M.*

आभारण ābhāraṇa, *s. n.* Joia, traste; adorno, adereço, enfeite.—*S.*

आभाळ ābhāḷa (por *cor.* आयबळ āyabala) *s. n.* Firmamento; nuvem.—*M.—S. अब.*

आमलपिंत āmalapinta, *s. m....*—*S. अमलपिंत.*

आमरस āmarasa, *s. m.* Sumo de manga.—*M. de आमो e रस.*

आमां āmām, *Radical de āmām.*—*De आमी.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

आमांय āmāmya, *s. f.* Avó.—*De आमां e मांय* ou *abr. do Port. avó e mãe?*

आयाओया āyāoyā, *s. n. e f.* As interjeições ai e oi; exclamações de dó.—*M. de आय e ओय.*

आरद्रा āradrā, *s. f. Comm.* Avóado.—*M.—S. आद्रो.*

आरपार ārapāra, *adv. redup.* De uma ponta á outra; a travez.—*M. de पर.*

आरवंडो āravamtho, *s. m.* Varzea amanhada para a sementeação sem ser queimada.—*M.*

आरसी ārasī, *s. f. dim.* Pequeno espelho ou vidro.—*M. de आरसो.*

आराबो ārābo, *s. m.* Possessões, bens; teres e haveres.—*P.*

आराम ārāma, *s. m.* Cura; alívio na doença; saúde.—*P.*

आरेख ārekha, *s. m.* Cohibição, repressão.—*M. do S. रेखा, linha.*

आरेखुक ārekhumka, *v. t.* Cohibir, reprimir, refrear, sopear.—*M. de आरेख.*

आरोपरो āroparo, *adv.* Cá e lá; em varias partes, em diversas direcções.—*M. de आरो e परो.*

आंवळवोवुंवळवो āmvālyoghuvālyo, *s. f. pl. redup.* Viravoltas, gryros (brinco de crianças).—*De वुंवळ.*

आंवुक āmvumka, *v. t.* Transplantar cereaes ou legumes.—*M.*

आविडा āveḍa, *s. m.* Ardor, paixão vehemente.—*S.*

आशय āśaya, *s. m.* Fim, proposito (*v. बुद्धुमका*); represa.—*S.*

आसक्योमिसक्यो āsakyomisakyo, *s. f. pl.* Baloços verticaes dados a uma criança sostida sobre o rosto dos pés de uma pessoa, que a pega nas mãos.—*Do S. असकृत, repetidas vezes?*

आसारपासार āsārapāsāra, *adv. V. आसपास āsapāsa.*

आस्तीक āstika, *a. c.* Rico, opulento; o que tem alguma coisa.—

Nāma ā., honrado, probo. — De आस्ती.

आस्था āsthā, *s. f.* Cuidado, diligencia, solicitude; zelo. — *S.*

आस्थिक āsthika, *a. c.* Cuidadoso, solícito; zeloso. — *S.*

आळ āḷa, *s. m.* Homem; jornalista, ganhão (*u. Can.*). — *C.*

आळो āḷo, *s. m.* Var. de *tālo*. *U.* só na phrase: *āḷyāra nā tālyāra*: não ha na lingua nem em parte alguma (diz-se de modica comida). — De टाळा.

इडापिडा idāpidā, *s. f. redup.* Doença, enfermidade, molestia; toda a sorte de mal. — De विडा.

इतिहास itihāsa, *s. m.* Historia, chronica, annaes, fastos. — *S.*

इंदुप्रकाश induprakāśa, *s. m.* Luar. — *S.*

इरले iraleṃ, *s. n. V.* वरले vira-
leṃ. — *M.*

इराणी irāṇī, *a. c.* Persa, persiano. — *P.*

इल्लो illo, *a. (l, em) Cor.* de इलो illo.

इलो illo, *s. m. V.* विल्लो villo.

उघडी ughadī, *s. f.* Comporta, adufa. — *M.* de उघडुंक.

उंचपण umehapana, *s. n.* Superioridade, eminencia. — *M.* de उंच.

उंचाड umchāḍa, *a. c. V.* उंचाड umchāḍa.

उजखुरो ujakhuro, *a. (l, em) O* que pode trabalhar só com a mão direita. — *M.*

उजखुरुंक ujakhurumka, *v. t.* Aclarar; aperfeiçoar; retocar; restaurar. — *M.* — *S.* उजवळ.

उटी utī, *s. f.* Unctura do corpo com sandalo e outras substancias aromaticas. — *M.*

a, a, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

उटाव ūthāva, *s. m.* Abalamento, partida; decampamento, desalajamento; levantamento, sublevação; cura. — *U.* nā jāvumka, não recobrar a saude, não curar-se. — *M.* de उडुंक.

उंड umda (por *cor.* उडंग udamga) *s. f.* Arvore—Calophyllum inophyllum; — *s. n.* Noz. — *M.*

उडतो udato, *p. pr. (l, em) Saltante*, pulante; leviano, inconsiderado. — *U.* vichū chābanā: o cão que ladra não morde. — *U.* dātem ulaumka, fallar levanamente. — De उडुंक.

उंडीण umḍina, *s. f.* Arvore—Calophyllum inophyllum. — *M.*

उंडेल umḍela, *s. n.* Oleo da noz de umḍina. — *M.*

उणोदुणो unoduno, *a. redup. (idu-ni, emdunem) Vil*, baixo, ignobil. — De उणो.

उत् ut, *aff. V.* उद् ud. — *S.*

उतरचीट utarachīṭa, *s. f.* Passaporte marítimo; amuleto contra peçonha; carantulas; dimissorias. — *M.*

उतरवणी utaravani, *s. n. V.* उतरे utareṃ. — *M.*

उदकडे udakade (por *cor.* उदकडे udakāḍe) *s. n.* Evacuação alvina, dejeção. — *U.* jāvumka, ter dejeção, obrar. — *U.* basumka, descomer, evacuar. — De उदक e कड.

उदीम udima, *s. m.* Cor. de उद्यम udyama. — *M.*

उदेल udela, *s. n.* Oleo de benjoim, — de incenso. — *M.* de ऊर e तेल.

उपरचोवाव uparachovāva, *s. m.* Noroeste. — *M.* पउरबाहिरचावार.

उपलाणो upalāṇo, *a. (l, em) Mo-*rador temporario; não arreariado (cavallo); vacillante. — *M.*

उफाळे uphāḷeṃ, *s. n.* fartura, abundancia, copia, abasto. — *M.*

उभळ ubhāḷa, *s. m.* Grança. — *M.* de उभळुंक.

उभळुंक ubhāḷumka, *v. t.* Ventilar, arejar. — *M.* de उभळुंक.

उभयउर्भी ubhyāubhīm, *adv. redup.* Immediatamente, incontinente. — *M.* de उभो.

उभणुंक umagumka, *v. t. V.* उभणुंक umajumka. — *M.*

उमर umara, *s. f.* Edade (*u. N. C.*) — *A.*

उरलोसुरलो uralosuralo, *a. redup. (tsurali, emsuralen) Restante*, remanescente. — *M.* de उरंक.

उलो ulo, ...oitava parte de milha...

उश्नकाल ushnakāla, *s. m.* Estação calmosa, estio. — *S.*

उसकडुंक usakatumka, *v. t.* Descompor; desmanchar; desarranjar, desordenar. — *M.*

उसरपत usarapata, *s. f.* Interrupção de trabalho; descango, repouso, vagar; paciencia, pachorra. — *M.*

उसार usāra, *s. m.* Vacuo. — *M.*

ऊर ūda, *s. m.* Benjoim, olibano, incenso. — *A.*

ऊदकाडी ūdakādī, *s. f.* Pausito untado de benjoim. — *M.*

एक eka, *suf.* Mais ou menos; ex.: पंचाका, uns cinco. — *S.*

एकडे ekato, *a. (l, em) Sósinho*, solitario (*u.* pelos hindús.). — *M.* de एक.

एकफोर्म ekaphorma, *s. n.* Uniforme; de um modelo, — padrão. — *M.* de एक e Port. forma.

एकवारी ekabāri, *a. c.* O que dá fructo uma vez por anno. — *M.*

एकवशी ekavaśīm, *adv.* Longe da estrada; á parte. — *M.*

एकान्तरो ekāmtaro, *a. (l, em) O* que occorre um dia por outro (febre), terça. — *M.*

एरावी eravīm, *adv.* Aliás, d'outro modo; simplesmente, meramente (*u.* pelos hindús.). — *M.* de एर.

ऐन aina, *a. Original.* — *pref. indic. emphase, exactidão, complemento.* — *M.* — *A.*

ऐशानी aishāni, *s. f.* Nordeste. — *S.*

ऐसपैस aisapaisa (por *cor.* आइसपैस āisapaisa) *a.* Espaço. — *adv. V.* आसपास āsapāsa.

ओझरो ojharo, *s. m.* Aguas vertentes; vertente do monte; cascata, cachoeira, catadupa, cataracta. — *M.*

ओंठ omṭa, *s. f.* Arvore—Garcinia xanthochrymus; — *s. n.* Fructo. — *M.* — *S.* ओट.

ओटाहंक oṭārumka, *v. t. V.* वटाहंक vaṭārumka. — *M.*

ओट्टु oṭṭu, *s. m.* Somma, total. — *O. melūna*, tudo por junto, em gbobo, aggregadamente (*u. Can.*). — *C.*

ओंढ omḍa, *a. c.* Profundo (agua). — *M.*

ओयगे oyage, *int.* Ai! que dôr! que trabalho! — De ओय.

ओरो oro, *s. m. V.* वरो varo. — *M.*

ओवळो omvaḷo, *a. (l, em) Nem* purificado nem contaminado (*u.* entre os hindús.). — *M.*

ओहर ohara, *s. m.* Os noivos acompanhados do cortejo nupcial. — *M.*

ओंसुंक omsumka, *v. t.* Tirar a fibra ou os filamentos; descortçar. — *M.*

औरासचौरास aurāsachaurāsa, *adv.* Por medida quadrada. — *M.*

कची kachī, *s. f. Cor.* de कुची ku-chī.

कणकणी kaṇakaṇī, *s. f. onom.* Atordoamento; dôr espasmadica. — *M.*

कन kana, *suf.* Ajunta-se ás vozes imitativas, como: *kaṭakana, phaṭa-*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

kana, satukana, etc. Taes dicções, muito numerosas, são geralmente omitidas.—*M. abr.* de कन.

कपिजल kapimjala, *s. n.* Franco-lim.—*S.*

करंगुट karamgūṭa, *s. m.* Variedade de arroz.

करंज karamja, *s. f.* Arvore—*Pongamia glabra*.—*M.*

करंजेल karamjela, *s. n.* Oleo de *karamja*.—*M.* de करंज e तेल.

करटुली karatuli, *s. f. dim.* Charretinha.—De करटी.

करनाटक karanāṭaka, *s. n.* Carnarā.—*S.*

* * करवास्त्र karavastra, *s. n.* Lenço.—*S.*

कर्षण karshanem, *s. n.* Lavoura, cultura.—*S.* कर्षण.

कर्षुक karshumka, *v. t. V.* कृषुक *krishumka*.—*M.*

कलमदान kalamadāna, *s. n.* Tinheiro e penna; escrivinha.—*P.*

कवडी kavaḍi, *s. f.* Caurim, buzio.—*K. paryānta hālayana*: não dá nem um ceítill.—*M., H.*

कवळ kavaḷa, *s. n.* Bocado; vido de betel (*u. Can.*)—*S.* कवल.

कसकसलो kasakasalo, *a. redup.* (*i, em*) De que especie distributivamente.—De कसजो.

कळत kalata, *adv.* Scientemente, consciamente; conhecidamente.—*M.* de कळुक.

कळतनाकळत kalatāmnākala-tām, *adv.* Quasi imperceptivamente,—inadvertidamente.—De कळुक.

कळमळ kalamala, *s. f. onom.* Nausea, enjoo.—*M.*

कळमळुक kalamalumka, *v. imp.* (com *potāna*). Ter nauseas,—enjoo; arravezar, vomitar.—*M.*

कळशी kalāśi, *s. f. dim.* Pequena bilha (*u. entre os hindús*).—De कळसो.

काईन kâina, *a. c.* Effectivo; fixo, permanente.—*A.*

काचफोड kâchaphoḍa, *s. m.* Grande empola aquosa.—*M.*

कांचोटी kâmchoṭi, *s. f.* Bola de vidro.—*M.*

कांचोळी kâmchoḷi, *s. f.* Especie de espartilho.—*M.*

कांजणी kâmjani (por *cor.* कांजीण *kâmjina*) *s. f.* Bostela de variola (*v. phutūmka, phulūmka*).—*M.*

कांटे kāmṭo, ...; fiel da balança, balança....

काढूंक kâḍhumka, traçar; inventar; soffrer, tolerar, aturar; servir na enfermidade....

कान्हेर kâhnera, *s. m.* Estrondo, estrepito (*v. karūmka, jāvumka*).—*M.*

काळगे kâlagō, *a. (i, em)* Trigueiro, moreno.—*M.* de काळो.

§ कामठ kâmatha, *s. n.* Loja de viveres.—*S.* कांठ, *industrioso*.

कामाटी kâmatī, *s. m.* (*f. ina*) Criado, servo, famulo.—*M.*

किचकट kichakata, *a. c.* Franzino, delicado; delgado, fino, subtil.—*M.*

किटकटो kitakito, *a. onom.* (*i, em*) Mavelto; macilento, descarnado.

किणकिणी kinakini, *s. f. onom.* Tinido; retintim.—*M.*

किती kiti, *a. c. V.* कितलो *kitalo*.—*M.*

किरमिजी kiramiji, *a. c.* Carmisim, escarlata.—*M.* de किरमीज.

किरमीज kiramija, *s. n.* Cochonilha.—*M.*—*S.* कृमिज.

कुकराचो kukaratyo, *s. f. pl. onom.* Chamada em voz alta, gritos; vozeria, gritaria (*v. ghātumka, mārumka*).

कुकुडकोंबो kukudakombo, *s. m.* Cotovia.—*M.*

कुंची kumchī, *s. f.* Pincel.—*S.* कुची.

कुचूकरंक kuchūkarumka, *v. t. onom.* (*loc. infant.*) Cortar com faca.

a, â, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, eh, j, jh, t, th, d, dh, n,

कुचरो kutāro, कुटो kuto, *s. m.* Pó de peixe secco.—*M.*

कुण kumana, *s. m.* Cor. de कमण *kamāna*.

कुम्भारकुट kumbhâarakukūṭa, *s. m.* Calhundra; cotovia.—*M.*

कुरडो kuraḍo, *a. ...*, desbotado, descorado.

कुरण kurana, *s. n.* Prado, campina, almargeal.—*M.*

कुसक kusaka, *s. n.* Podricelho; fructa podre (*esp. manga*).—De कुसुक.

कुसको kusako, *a. (i, em)* Podre; malicioso; desleal, perfido.—*M.* de कुस.

कुसट kusata, *a. c. dim.* Podricento.—*M.* de कुसुक.

कुसळ kusala, *s. n.* Aresta, argueiro.—*M.*

कुण kulana (por *abr.* कुण *ku-yana*) *s. n.* Campo em que se queimou rama antes de ser semeado.—*M.*

कुंय kûmtha, कुंय kûmtha, *s. n.* Bago de arroz de canja.

कूर्म kûrma, *s. m.* Um dos *avatāras* de Vishnu; (*u. N. C.*) tartaruga.—*S.*

केदीच kedimcha, *adv. V.* कदीच *kaddimcha* (*u. Ih., Sal. e Can.*)

कुस kûsa, *int.* Podre! estragado! perdido! (termo de certos jogos).—De कुसुक.

* * केन्द्रच्युति kemdrachyuti, *s. f. (astr.)* Excentricidade.—*S.*

केववां kedhavām, *adv.* Quando?—*M.*

केलदावणी keladāvani, *s. f.* Macaquices, momices, bufoneria.—De केलदावुक.

केलदावुक keladāvumka, *v. c.* Macaquear, bujar; bufonar, chocarrear; chufar, mangar.—De केलदे.

केतशीन kevasīna, *adv.* Paronde?—*Kavasilo*, *a. (i, em)* De que lugar, donde?—*Var.* de केण.

केसलो kesalo, केसो keso, *a. (i, em)* *V.* कसलो *kasalo*, कसो *kasō* (*u. Sal.*)

कोकावुक komkāvumka, *v. c. onom.* Atroar, estrugir; tocar mal (*a. rabeca*).

कोकेवुक komkevuṃka, *v. c. i. onom.* Soar, toar.—*M.* कोकावण.

कोडके komḍakem, *s. n.* Valle; jardim, tapada (donde a origem da aldeia Cancá?).—*M.*

कोमळ komala, *a. c.* Tenro, molle, brando; delicado, mimoso.—*S.* कोमळ.

कोयाळ koyāḷa, *a. c.* O que tem *koya* (manguinha).—*M.*

कोरकांडे korakāṇḍem, *s. n.* Aloes.—*M.*

कोरयस koradyāsa, कोरयाळ koradyāḷa, *s. m.* Alimento secco; condimento, adubo, tempero; molho; caril.—*M.*

कोलकार kolakāra, *s. m. V.* पारपती *pārapatī*.

कोळजन koḷamjana, कोळिजन ka-
linjana *s. n.* Raiz de *Alpinia Galanga*.—*P.*

कोळवे kolavem, *s. n.* Parte de tecto baixo levantada á entrada; aguas-furtadas.—*M.*

कोळशी kolaśi, *s. f.* Resto do pavio; coto.—*M.*

कौल kauḷi, *s. f.* Crescimento do bago.—*M.*

* * क्रोडपत्र kroḍapatra, *s. n.* Nota marginal; post-scriptum; appendice, additamento, supplemento.—*S.*

खकरो khamkaro, *a. c.* Decrepi-
to, caduco (*ger. u. depois de mhatāro*).—De खंकारक.

खच khachecha, *adv. onom.* Cer-
radamente, apertadamente.—*M.*

खाजग khājagata, *a. c. V.* खाजगी *khājagī*.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

खटारो khatāro, *s. m.* Carcassa, esqueleto.—*M.*

खडंग khadāṅga, *a. c.* Forte, rijo.—*M.*

खडगुतगो khadagutago, *s. m.* Emphyteusis.

खडी khāḍi, *s. f.*...; ardosaia...

खसपाय khasapāya, *s. f.* (as vezes फसपाय phasapāya) *s. f.* Pas-satempo, divertimento; capricho, extravagancia.

खळमुंक khalamumka, *v. i.* *V.* खळुंक khalumka.

खाड khāḍa, *s. f.*...; canal...

खांड khāṇḍa, *s. n.* Rombo, bu-raco; rotura, abertura; canteiro.—*M.*

खिडखिड khidakhida, *s. f. onom.* Trote.—*Kh. karumka*, trotar.

खुतिखुतिनी khutikhutiniṁ, *adv. onom.* Insistentemente; importunada-mente; á puridade.

खुय khūmya, *adv. V.* खै khaim.

खेटाखेट khetākheṭa, *s. f. redup.* Grande concurso ou aperto de gente.—*M.*

खोरें khorem, *s. n.*...; pequeno valle....

गच्छी gachchi, *s. f. onom.* Apertão, aperto; atropellamento, tropel; ca-chaço; nuca; pescocão, cachaço.—*M.*

गजगज gajagaja, *s. f. onom. V.* गजगजणां gajagajani.—*M.*

गटफटर gaṭaraphatara, *s. n.* Farandulagem, bugtarias, ninharias, farelario.—*M.*

गणेशवेळ ganeśavela, *s. f.* Tre-padeira—Ipomaea quamoclit.—*M.*

गदा gadā, *s. f.* Maça, clava; bas-tão; sceptro, (*u. N. C.*).—*S.*

गरती garatī, *s. f.* Mulher de bem; matrona.—*M. do S.* गृह रत.

गरांढो garāṇṭhi, *s. f.* Cambo, garavato.—*M.*

* * गवाक्ष gavāksha, *s. m.* Janel-la; claraboia.—*S.*

गात gāta, *s. m.* Pé, pata.—*S. गात्र.*

गादळ gādala, *s. n. V.* गदळ ga-dala.

गारोळो gārolo, *a. (i, em) V.* गारोळो gārasulo.—*M.*

गिडी gidi, *s. f.* Divisão de certos campos de comunidades (*u. com bāṇḍi*).

गिमाळो gimālem, *s. n.*, गिमाळो gi-mālo, *s. m. V.* गीम gima.

गुडदी guḍadi, *s. f.*...; Molho de cordas atado ao tolete para que o remo não se abuixe....

गुडे gudhem, *s. n.* Multidão da gente emigrada d'um logar para ou-tro com o fim de se livrar das depre-dações dos saqueadores.—*M.*

गुमानी gumāni, *a. c.* Occulto, secreto; suspeito.—*P.*

गोडी godi, *s. f.* Docura; gosto, sabor; suavidade; bondade; affabi-lidade (*v. lāguṁka*).—*M.*

गोत्री gotri, *s. m.* Parente agnati-cio; parente.—*M. de गोत्र.*

गोमाजी gomāji, *s. m.* Fulano, si-crano.—*M.*

गोरेलो gorelo, *a. (i, em) Branqui-to (u. Sal.)—M. de गोरो.*

गोलंदज golandāja, *s. f.* Arti-lheiro, bombardeiro.—*M. do S. e P.*

गोलंदजी golandāji, *s. f.* Artilha-ria; mosquetada.—*M. de गोलेरदज.*

गोलदानी goladāni, *s. f.* Patrona.—*M. do S. e P.*

गोवजी govaji, *s. f. onom.* Bulha, estrondo, algazarra; rixa, briga.

गोक्षर gokshura, *s. m.* Planta—Ruella longifolia.—*S.*

गौडवंगळ gaudabamgāla, ... trica, velhacaria; feitiço, magia.—*M.* ...

गौडवंगळी gaudabamgāli, *s. m.* Pelotiqueiro, feiteiro; fanfarrão, rabolão; blasonador; patranheiro.—*M. de गौडवंगळ.*

गोवंट गोवांटा, दोवंक dovamka, *s. n.* Manga azeda.

ग्रामस्थ grāmastha, *s. n.* Com-munidade agricola (*u. N. C.*).—*S.* al-deão.

घघ ghagha, *s. m.*...; corrente.—Do S. गंगा?

घरांवाय gharajāmvaaya, *s. m.* Genro estabelecido na casa dos sogros.—De घर e जांवाय.

घरोडी gharoti, *s. f.* Cabedal ou propriedade comum aos membros da familia.—*M.*

घस ghasa, घसण ghasana, *s. f.* Perda, damno, prejuizo; estrago, desperdicio; diminuição pela secca-gem.—*M.*

घसरुंक ghasarumka, *v. i.* Escor-regar, resvalar; roçar-se.—*M.*

घसें ghaseṁ, *s. n.* Padiola, pavi-ola.—*M.*

घागेरें ghāgareṁ, *s. n.* Eixo de nora.—*M.*

घाडापोड ghādāmoda, *s. f.* Feiti-garia, bruxaria; ardil, artimanha, artifício; trapaça, dolo.—De घाडी.

घामनड ghāmatada, *s. f.* A parte do barco onde se accumula ghāmata; porão.—De घामत.

घामसाण ghāmasāṇa, *s. f.* Cheiro de suor.—*M. de घाम e घाण.*

घायमारी ghāyamāri, *s. f.* Planta—Agave vivipara.—*M. घाय e मारंक.*

घुरम्यांव ghuramyāmva, *s. m. onom.* Miado.—*M.*

घुसपटुंक ghusapatumka, घुस-टुंक ghusamatumka, *v. i.* Asphy-xiar-se, afogar-se, suffocar-se, abafar-se.—*M.*

घुसा ghusā (melhor उषा ushā) *s. m. onom. (loc. infant.)* Banho (*v. karumka*).—*S. उश्, v. (I. wash)*

घेव gheva, *s. m.* Dinheiro a re-ceber, credito.—De घेवुंक.

घोंघों ghomghom, *s. m. onom.* Zumbido, zunido; ronco.—*M.*

घोण ghona, *s. f.* Centopeia (*u. Sal. e Sav.*).—*M.*

चकर chakara, *s. m.* Dois annás ou o oitavo de rupia.—*M.*

चंगा chaṅgā, *a. c.* Muito temu-lento, completamente ebrio (*v. jā-rumka*).—*M. puro, perfeito.*

चढावत chadhāvata, *adv.* Espe-cialmente, mórmente; usualmente, communmente.—De चढ.

चढीत chadhita, *a. c.* Ascenden-te, crescente; avinhado, temulento; agastado, enfadado;—*adv.* De sobra, a mais.—De चढतो.

चरचराडुंक characharāvumka, *v. c.* Ranger.—De चरचंङ्क.

चरित charita, *s. n.* Procedimen-to, conducta, comportamento.—*S. चरित्र.*

चरू charū, *s. m.* Evacuação de comida mal digerida.

चवरी chamvarī, *s. f. V.* चामर chāmara.—*M.*

चळचळीत chalachalita, *a. c. o-nom.* Copiosa e ruidosamente (diz-se de líquidos).—*Ch. mutumka*, urinar copiosamente.

चळचळुंक chalachalumka, *v. i. onom.* Verter ruidosamente.

चामंदो चामंदो, *s. m.* Toldo.—*H.*

चाप chāpa, *s. m.* Fecho de espin-garda.—*H.*

चांपेल chāmpela, *s. n.* Oleo de chāmpeli.—*M. de चांपे e तेल.*

चाबिणे chābino, *s. m.* Corte de madeira (*u. N. C.*)

चामऊ chāmaū (*vulg.* चामाव chā-māva) *s. f.* Especie de piolho.—*M. de चाम e ऊ.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

चार chāra, *s. m.* Arvore—Chiron-gia sapida.—*M.*

चाळ chāla, *s. f.* Edifício longo e estreito.—*M.*

चाळण chālana, *s. f.* Comm. चाहीण chāhīna.—*S.* चाळन.

चिकरी chikarī, *s. f. onom.* Colla, gluten, pegamaço; viscosidade.—*M.*

चिकड़ाईक chikalāvumka, *v. c.* Enlamear, enlodar, atolar; sujar, manohar, polluir.—De चिकड़.

चिकळोंक chikalomka, *s. r.* Atolar-se, enlamear-se, sujar-se.—De चिकळ.

चिटकुलो chitakulo, *a. (t, em)* Pequeno, pequenino.—*M.*

चिपटी chipatī, *s. f.*; pardão.—*M.*

चिमणो chimano, *s. m.* Pardal (macho).—*M.*

चिमणो chimano, *a. (t, em)* Pequeno; lindo, bello.—*M.*

चिमूत chinūta, तिमूत timūda, *s. m.* Espécie de mangueira enxertada; —*s. n.* Fruta.—Do Port. Temudo.

चिरपी chirapī, *a. c.* Serrado (madeira).—De चिरफ.

चिव chinva, *s. n.* Silencio, calada (ocasionada especialmente por algum infortunio; *v. padumka*).

चुकू chukū (*ch*), *s. m. onom. V.* चुकुलो chukulo.

चुकूनमाकून chukūnamākūna, *adv. redup.* Inadvertidamente, por erro.—*M.* de चुकुंक.

चुडो chudo, *s. m.* Pasta de tabaco; gavela.—*M.* चुदा.

चुलण chulana, *s. m.* Fogão de forno de oleiro.—De चूल.

चुलण chulāna, *s. n.* Forno.—De चूल.

चूं chūm, *s. n. onom.* Chiado.—*Ch. karumka*, chiar.—*M.*

चूलपटी chūlapatī, *s. f.* Imposto de fogão.—De चूल e पटी.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

चेंचर chemchara, *s. n. V.* चोचर chomchara.

चेट cheta, चेटक chetaka, *s. n.* Magia; habilidade; velhacaria.—*Chetāka cheta, tit for tat.*—*H.*

चोंदो chomdo, *s. m.* Tapulho; ba-toque; bucha.—*M.*

चोपडी chopadī, *s. f.* Livro de notas ou contas.—*H.*

चौ chau, *a. c. pl. (u. nos comp.)*—*M.* de चार.

चौगुण chauguna, *s. m.* Quadruplo.—*M.*

चौघडी chaughadī, *s. f.* Quatro dobras ou plicas.—*M.*

चौडो chaudō, *s. m.* Rosto do pé.—*M.*

छंछं chhamda, *s. m.* Vontade, desejo, gosto, prazer; avidez, soffreguidão.—*M.*

छन chhata, *int.* Não! nunca! nada absolutamente.—*M.*

छप्पन्न chhappanna, *a. c. pl.* Cincoenta e seis.—*H.*

छमछमीत chhamachhamita, *a. c. onom.* Estrugente, atroante, reboante.—*M.*

छिदुंक chhidumka, *v. t. Comm.* छिदुंक simdumka.—*S.* छिद.

छिथू chhithū, *int.* Apaga, fôra, irra; mau!—*M.*

छुक chhuka, *int. V.* झोक soka.—*M.*

ज ja, *a. c.* Nascido, produzido (*u. nos comp.* de origem sanskrita).—*S.*

जखल jakhala, *a. c. V.* जखड jakha.—*M.*

जगसिच jaganmitra, *s. m.* Amigo de todo o mundo; philanthropo.—*S.*

जगप्रसिद्ध jagaprasiddha, *a. c.* Sabido de todo o mundo, muito notorio.—*S.* जगप्रसिद्ध.

जमीनदार jāmīnadāra, *s. m.* Fia-

जंगी jamgī, *s. f.* Bombardeira, canhoneira.—*M.*

जड जाड़ा, *a. c.* Cravado, engastado.—De जडुंक.

जडजपत jadajapata, *s. n. Cor.* de झाड़झपट jhādajhapata.

जगकथा janakathā, *s. f.* Tradição popular; lenda; boato.—*S.* जनकथा.

जगलोक janaloka, *s. m.* Toda e qualquer pessoa, tout le monde.—*S.* जनलोक.

जणाचार janāchāra, *s. m.* Usança popular, estylo geral.—*S.* जनाचार.

जतनाये jatanāye, *adv.* Cuidadosamente, diligentemente.—De जतनाय.

जंतरपटी jamtarapatī, *s. f. V.* जंतर jantara.—*M.*

जनीमनी janīmānī, *adv.* Na intelligencia do povo, segundo a apprehensão geral.—*M.* de जन e मन.

जन्मजुग janmajūga, *s. n.* Periodo da vida, uma vida.—Janmajugā-

cho, *a. g.* Vitalicio.—*M.*

जवरी jabarī, *s. f.* Violencia, oppressão, vexame.—*A.*

जवरेलो jabarelo, *a. (t, em) V.* जवर jabara (*u. Sal.*)

जमाखर्च jamākharcha, *s. m.* Receita e despeza.—*M.* de जमो e खर्च.

जयी jayī, *a. c.* Victorioso, triumpante; glorioso.—*S.*

जरतार jaratāra, *s. m.* Fio de ouro ou prata.—*M.* de जर e तार.

जलमंदीर jalamandīra, *s. n.* Casa no meio d'agua; tunel.—*S.*

जलमी jalami, *s. m.* Gāmvakāra que tem o direito exclusivo para certas funções.

जंवल jamvala, *s. n.* Casal de cobras.—*Var.* de जुंवळी.

जायत jāyata, *adv.* Sim; bem pode ser.—De जावुंक.

जामीनदार jāmīnadāra, *s. m.* Fia-

dor.—*A.*

जाये jāyem, जावे jāvem, *s. n.* Empréstimo, coisa emprestada (*ger. u. depois de ushēm*).—Do *M.* जावां.

जार jāra, *s. m.* Amante, namorado, galan.—*S.*

जारस jārāsa, *a. c.* Succoso, succulento.—*M.* de जंतरस.

जांवयण jāmvayana, *s. f.* Irmã do genro.—*M.* de जांवय.

जिकडे jikade, *adv.* Aonde, para onde.—*M.* de जे e कड.

जितेपण jitepana, *s. n.* Vitalidade; sensibilidade.—De जितो.

जिपट jibhata, *a. c.* Linguareiro, palreiro, loquaz.—De जीभ.

जिवाणू jivānūm, *s. n. V.* जिवाणें jivānem.—*M.*

जुंगड jungāda, *s. n. Vulg.* जुंगट jungata.—*M.*

जुनेरडो junerado, *a. (t, em)* Andrajoso, trapento, maltrapilho.—De जुनेर.

जुवे juvem, *s. n. V.* जुवे जुम्वो.

जेरवंद jerabānda, *s. m.* Gamarra; ...

जेवणी jevanī, *s. f.* Bocca.—*M.* de जेवुंक.

जेवसिन jevasīna, जेवसी jevasīm, जेणें jēnem, जिव्यां jinyām, *adv.* Por onde.—De जो.

जेकूत jaikūta, *a. c. sup.* Muito provecto,—senil.—De जेतो.

जोते joteṁ, *s. n. V.* जुते juteṁ.—*M.*

झपकन jhapakana, *adv. onom.* De chofre; lestantemente, expeditamente.—*M.*

झरझरीत jharajharita, *v. i. onom.* Grosseiro, tosco (panno).—*M.*

झळझळ jhalajhalumka, *v. i. onom.* Rutilar, coruscar, flammejar.—*M.*

झाड़झपट jhādajhapata, *s. n.* Pilhagem, saque, devastação.—De झाड़ुंक e झपाड़ुंक.

झाड़ुंक e झपाड़ुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

झोन jhomta, *s. m. e f.* Impeto d'agua.—*M.*

झोपाळे jhompālem, *s. n.* Assento pensil.—*M.*

टिचिच titicha, *s. f. (loc. infant.)* Piparote, talitro.—*M.* टिच.

टोणो toṇo, *s. m.* Piolho ou persevejo cheio.—*M.*

ठाकठीक thākathika, ठीकठाक thikathāka, *a. c. redup.* Direito, justo; ordenado, disposto.—*M.* दे ठीक.

ठावठिकाण thāvathikāṇa, *s. n.* Base, fundo; residencia, estabelecimento.—De ठाव e ठिकाण.

डंढे damḍem, *s. n.* Tolete.—De डंढ.

डबडबीत dabadabita, *a. c. onom.* Dissonoro, destoante; palpitante.—*M.*

डबडडुंक dabadabumka, *v. i. onom.* Ter som grave,—quebrado; trepidar, palpitar.—*M.*

डरकावणी darakāvaṇi, *s. f.* Ameaças, ralhos; feros.—*M.*

डरकावुंक darakāvumka, *v. c.* Gritar,—bradar para amedrontar,—intimidar; ameaçar; increpar.—*M.*

डरकुंक darakumka, *v. i. onom.* Rugir, bramir.—*M.*

डाव dāva, *s. m.* Lanço de dados, vasa de cartas (*v. mārūmka*); rixa, rivalidade; colher de chareta.—*H.*

डोकसी dokasi, *s. f.* Cabeço, cume, pico.—*M.*

डोंगरे domgarem, *s. m.* Variedade de arroz.—*M.*

डोणी ḍoṇi, *s. f. dim.* Canoasinha.—*H.*

डोरलीवांगीण doralivānyagīna, *s. f.* Planta—Solium insanum.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, rī, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

डौडळणे daumḍalanem, *s. n. o. nom.* Vacillação, abalo, oscillação.

डौडळीत daumḍalita, *a. c. onom.* Vacillante, nutante; inconstante; oscillatorio.

डौडळुंक daumḍalumka, *v. i. onom.* Vacillar, nutar, hesitar; oscilar, mover-se, agitar-se; vanquejar, bambalar.

डौडळे daumḍalo, *a. onom. (t. em)* Vacillante; oscillante; movediço.—*Daumḍalyā phātarāra pām̐ya daracho naya:* não se deve deixar o pé sobre a areia movediça.

डुसकण dhusakana, *s. n. onom.* Empurrão, repellão.—*M.*

डोक dhomka, *s. n.* Arvore anosa; (*fig.*) pessoa decrepita.—*M.*

डोणकुरे dhonakurem, *s. n.* Espécie de ratoeira.

डोपर dhompara (por cor. डिपर dhimpara) *s. n.* Joelho.—*M.*

डोपो dhompo, *s. m.* *V.* गेंडो gaimḍo (*v. Can.*)

तटहोंगी tatadhomgi, *a. o.* Mexeriqueiro, enredador, intrujão.—De तटहोंग.

तंदूर tamḍūra, *s. m.* Forno (*v. Sav.*)—*A.*

तनन tanana, *s. n. onom.* Canto, cantiga.—*M.*

तरच taracha, *adv. emph.* Só então, sómente naquella caso.—*M.*

तरंट taranṭa, *s. n.* Lona.—*M.*

तरंटे taratem, *s. n. V.* करंटे karatem.—*M.*

तरडक taraḍaka, *s. n.* Conto fastidioso ou imaginario; aranzel, arenga; chicana.—*pl.* Araras, patranhas, petas.—*M.*

तरडकी taraḍaki, *a. c.* Arenguei-

ro; patranheiro, peteiro; chicaneiro.—De तरडक.

तरांट tarāṇṭha, *s. m. onom.* Fala estrondosa, voz sonora, vigor de expressão, verve (*v. ulauṇka com instr.*); alarde, jactancia, basofia; ostentação, pompa (*v. chalumka com instr.*)—*M.* तराटा.

तहक tarumka, *v. t.* Superar, dominar, senhorear, sobrelevar; (*ant.*) ganhar, adquirir.—*S. तृ.*

तर्पण tarpana, *s. n.* Libação aos manes entre os hindús; offerta.—*S.*

तर्पुंक tarpumka, *v. t.* Libar; offerecer; agradar, contentar.—*S. तर्प.*

तसले taselo, *a. V.* तसलो tasalo (*v. Sal.*)—*M.*

तह taha, *s. m.* Paz, tratado de paz; assento,—deliberação das comunidades agrícolas.—*P.*

तन्हा tahrā, *s. f.* Sorte, especie; maneira, methodo, moda.—*T. dharumka*, criticar, censurar.—*A.*

ताकट tākata, *a. c.* O que tem maça (manteiga), soroso.—*M.* de ताक.

ताकीद tākida, *s. f.* Aviso, advertencia, admoestação, monitoria; direcção, instrução.—*P.*

तांगेर tāngera, तेंगेर temgera, *adv.* Em casa delle ou delles.—De तो e नेर.

तांट tāṇṭa, *s. m.* Planta viva de legumes; graminheira.—*M.*

तांबेट tāmbeta, *s. f.* Espécie de palha vermelha.—*M.* de तांबडो.

तांबो tāmbho, *a. V.* तांबडो tāmbaḍo.—*M.*—*S.* ताम्र.

तांवरी tāmvārī, *s. f.* Sovelinha.

ति ti, *a. c. pl. Abr. de tina. U.* nos comp., ex.: tikonṭ, triangular.—*M.* de तीन.

तिकडचो tikadacho, *a. g. (t. em)* D'alli, daquelle lado.—*M.* de ती e कड.

तिवडी tighaḍi, *s. f.* Tresdobrada plica; tresdobradura.—*M.* de तीन e घडी.

तिजवर tijavara, *s. m.* Homem casado pela terceira vez.—*M.* de तीन e वर.

तिजांत्रो tijāntro, *a. (t. em)* Terça (febre).—*M.* de तीन e अंत्रो.

तिडवो tiḍavo, *a. V.* तिडको tiḍako.

तिडो tiḍo, *a. (t. em)* Tresdobrado; enredado, enleado; torto;—*s. m.* Desintelligencia, attrito, desavença.—*M.*

तिताळ titāla, *s. m.* Compasso ternario; (*fig.*) travessura, esturdia.—*S.* त्रिताळ.

तिताळी titāli, *a. c.*, तिताळ्यो titālyo, *a. (t. em)* Travesso, esturdio; trapaceiro.—De तिताळ.

तितुळो titulo, *a. V.* तितळो titalo.—*M.*

तिरकत tirakata, *s. m.* Navio de tres mastros, galera.—*M.*

तिरसुवा तिरasuvāda, *a. c.* Carancado, intractavel; malicioso.—*M.* तिरसट.

तिलक tilaka, *s. m.* Signal emblematico que os hindús trazem na testa.—*S.*

तिलकिळी tilatili, *s. f. onom.* Lustre, polimento; lisura, nitidez.—*M.*

तिलकिळीत tilatilita, *a. c. onom.* Lustroso, flammante; polido, brunido; liso, nitido, luzidio.—*M.*

तुटतुटुंक tuṭatutumka, *v. i. onom.* Estalar, estourar.—*M.*

तुटो tuṭaro, *a. (t. em)* Rompediço, arrebatadiço.—*M.* de तुटुंक.

तुरमण turamaṇa, *s. n.* Pedunculo de pimentão.—*M.*

तुरमटी turamaṭi, *s. f.* Nó de cabelo usado pelas mulheres casadas.—De तुरमण?

तुळुंक tulumka, *v. t. V.* तोळुंक tolumka.—*S.* तुळ.

तुण tūna, तुण्णिर tūṇira, *s. m.* Aljava.—*T. uḍumka*, insultar ousadamente.—*S.*

** तृतीया tritīyā, *s. f. (gram.)* Instrumental (caso).—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

तेलसार telasāra, *a. c. dim.* O que sabe ou cheira a óleo, oleoso, azeitado.—De तेल.

तोटी totī, *s. f.* Espoleta.—*H.*

तोवोळ tovoḷa, *adv.* Naquelle tempo, então.—De तो e वेळ.

त्रिक trika, *s. n.* Aggregado de tres (*u.* na multiplicação).—*S.*

त्रिवे trivem, *s. n.* Trança.—*S.* त्रिवेणी.

थडे thadēm, *s. n.* Monumento mausoleo, túmulo.—*M.*

थळ thala, *s. m.* Plantação de cannas de assucar.—*M.*—*S.* स्थळ.

थांगा thāngā, *adv.* Lá, alli, acolá.—De थें.

थांबणी thāmbaṇi, *s. f.* Parada, cessação, pausa.—De थांबुंक.

थुकळवुंक thukalāvumka, *v. c.* Manchar com cuspo; agastar, assanhar; irritar batendo levemente; magoar, espancar.—De थूक e ठावुंक.

थुकी thuki, *s. f.* *V.* थूक thūka.—*M.*

थू thū, *int.* Erradamente, inadvertidamente, sem intenção (*u.* em certos brincos; *v.* ghāumka, mhaumka).

थैली thailī, *s. f.* Saquinho; bolsa, mochila.—*H.*

थोप thopa, *s. m.* Parada, cessação.—*Th.* jāvumka, parar, estancar, cessar.—*M.*

दा da, *a.* Dante, dador.—*U.* nos comp. sanskritos, como: dhanada, dadivoso.—*S.*

दामदामो damadamo, *s. m.* Bateria.—*A.*

दरखास्त darakhāsta, *s. f.* Requerimento, supplica, petição (*u.* Can.)—*P.*

दरो daro, *s. m.* Gaiganta, desfileiro; valle, encosta.—*S.* दरा.

दवाडो davadō, *s. m.* Encontro.—*Davadayāka sāmpadumka*, vir ao encontro.

दाणी dāṇi, *s. f.* Ferrete.

दानव dānava, *s. m.* Demônio; titão; gigante.—*S.*

दुगाणी dugāṇi, *s. f.* Peça de meio paíso.—*M.*

दुपुत dupūta, *s. f.* Filho mau, desobediente.—*S.* दुपुत्र.

दुर्मागं durmārga, *s. m.* Aberração, desvio, trespasseiro; heresia, heterodoxia; iniquidade, perversidade.—De दुर् e मार्ग.

दुर्मागीं durmārgi, *s. m. e a. c.* Herege, heterodoxo; immoral, perverso, iníquo.—De दुर्मागं.

देडकी dedakī, *s. f.* Peça de tres reis, paíso.—*M.* दिडकी.

देवसू devasū, *s. n.* Terra dada ao idolo.—*M.*

देशभिमान deśābhimāna, *s. m.* Orgulho nacional; ardor patriótico; patriotismo.—*S.*

** द्वितीया dvitiyā, *s. f.* (*gram.*) Accusativo.—*S.*

** धातुसाधित dhātusādhita, *s. n.* (*gram.*) Participio; derivativo.—*S.*

धारण dhāraṇa, *s. n.* Sustentáculo, esteio, arrimo, apoio.—*S.*

धुपे dhupem, *s. n.* Sepulcro, monumento, mausoleo.

धेप dhempa, *s. f.* Massa de jagra.—*M.* डेप.

नंग namga, *s. n.* Mínima parte; mica, miço, naco.—*N.* bhara, modica quantidade.—De न e अंग.

नागडावुंक nāgadāvumka, *v. c.* Despir, denudar; despojar, esbulhar.—De नागडो.

नासतो nāsato, *p. pr.* (*t, em*) O que não está ou não ha, não existente;

falso.—*Āsatēm nāsatēm*, o que é e não é; o verdadeiro e falso.—De नासुंक.

निर nir, *pref.* *V.* निस् nis.—*S.*

निरुपन nirupama, *a. c.* Sem par, sem igual, incomparavel.—*S.*

निष्प्रचार nishprachāra, *a. c.* Concentrado; attento, applicado.—*S.*

नेगूस negūsa, *s. m.* Alagação, inundação; diluvio (*u.* Can.)—*C.*

** पंचमी pañchamī, *s. f.* (*gram.*) Ablativo.—*S.*

पडखळणी paḍakhalaṇi, *s. f.* Certo molde de ourives.—*S.*

पर para, *adv.* Ao longe, além.—*P. rāva*, arreda, afasta.—*M.*

पवळ pavaḷa, *s. m.* *V.* पळव pa-lava.

पळ paḷa, *s. f.* Fugida, fuga.—De पळुंक.

पागाईक pāgārumka, *v. t.* Pescar; apañhar, agadānhar, empolgar.—De पांग.

पात pāta, *s. f.* Barco de passagem (*u.* Can.)

पातावर pātāvara, *s. n.* Especie de tela.

पाळकुणो pālakuno, *s. m.* Pedra preta do alparqueiro.

† पाळमी pālamī, *s. f.* Palmilha.

पासोनी pāsoni, *posp.* (*poet.*) *V.* पासून pāsūna.

पिडुंडी pisumḍi, *s. f.* Pincel de caíro para eniar.—*M.*

पीतांबर pitāmbara, *s. m.* Tecido de seda.—*M.*

पुणी puni, *conj. emph.* Pelo menos, ao menos.—De पूण.

पूर्णवरो pūrṇabaro, *a.* (*t, em*) Completamente bom, bem prendado; perfeito.—De पूर्ण e वरो.

पोंदसरी pomdasari, *s. f.* Fio de bambou usado para o fundo de cesto.—De पोंद e सरी.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पार pora, *adv.* *V.* पार para.

पोराय porāya, *s. f.* Orphandade.—De पोर.

पेरुसाण peralusāna, *s. f.* Amuo, mau humor, enfado, encruamento.

पेरुस peralūsa, *a. c.* Amuado, enfadado; agastado, irascível, asso-mado.

प्रतिकार pratikāra, *s. m.* Recompensa, retribuição, galardão, premio; vingança, represalia; remedio, allivio.—*S.*

प्रतिदार pratidāra, *s. n.* Ante-porta, guarda-porta.—De प्रति e दार.

प्रतिष्ठा pratishthā, *s. f.* Inauguração; instalação, investidura; dedicação, consagração; constituição, estabelecimento.—*S.*

प्रतिष्ठक pratishthumka, *v. t.* Dedicar, consagrar; inaugurar, estabelecer; investir, installar.—De प्रतिष्ठा.

फलदराय phaladarāya, *s. c.* Peralta, casquilho, peralvilho.

फुलेल phulela, *s. n.* Oleo ou extracto de flores; perfume.—De फूल e तेल.

फैसल phaisala, *s. m.* Decisão, sentença; liquidação (*u.* Can.)—*A.*

बकडमें bakaḍamem, *s. n.* (*loc. infant.*) Cabra, ovelha, cordeiro, bode.—De बकड e में, balido.

बजबजुंक bajabajumka, *v. i. o. nom.* Taramelar, tagarellar, papear, palrar, bacharelar.

बजवजो bajabajō, *a. onom.* (*t, em*) Linguareiro, paroleiro, tagarella.

बरतणयेवुंक barataṇāyevumka, *v. c. i.* Estar alquebrado,—debi-litado, caçado.

बहाण bahāṇa, *s. f.* *V.* बाण bhā-na, 2.

बळनीत baḷamīta, *a. c.* Enfermo, achacoso, doentio.

बाजडी bājāḍī, बादडी bādāḍī, *s.* f. Corda que prende o remo ao tolete.

बाट bāṭa, *s. m.* Pollução, contaminação.—*M.*

बाटन bāṭama, *s. m.* Certo servidor de comunidades agrícolas.— De बाट.

बांभनां bāmbhanām, *s. n. pl.* Ilhargas.—De बांभुक.

बापू bāpū, *s. m.* Tio paterno.—De बाप.

बायपाठ bāyapāṭha, *s. m.* Lição estudada de cór.—*B. karumka*, decorar (*u. Can.*).—Do *C. बाय* bocca, e पाठ.

बासकडी bārasakāḍī, बाराखडी bārākhāḍī, *s. f.* Syllabario bālabadha.—*M.* de बारा e बक्षर.

बाळसें bālasēm, *s. n.*, बाळस bāḷisa, *s. m.* Cor. de बाळ bāḷa (*u. Can.*)

बिचवो bichavo, *s. m.* Punhal, adaga.—*H.*

बिटको biṭako, बिटिंगलो bitinga-lo, *a. (t, em)* Pequeninino, franzino, delgado.—*M.*

† बुतिदोर butidora, *s. m.* Embutideira.

बुलबुल bulabula, *s. m.* Passaro.—*Ixos jocosus*.—*P.*

बुली buli, *s. f.* Pissa.—*M.*

बेटू beṭū, *s. f.* Pequena plaina, cepilho.

बेताळो betālo, *a. (t, em)* *V.* बेताळ betāla.

बेशुद्ध beśuddha, *s. m.* Erro, falha (*u. Can.*).—De बे e शुद्ध.

बेजे beḷēm, *s. n.* Seara; colheita (*u. Can.*).—*C.*

बोडकवुंक bodakavumka, *v. i.* Render, quebrar, dar de si, desfalecer.—De बोडको.

बोडकावुंक bodakāvumka, ...; render, reduzir...

बोंबुराडो bomburaḍo, *s. m.* Qualquer instrumento rombo,—não pontudo (como penna).

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, t, th, d, dh, p,

भजे bhajēm, *s. n.* Bolinholo de grão de bico e mais temperos.—*M.*

भडचांवे bhaḍachāmbe, *s. m. pl.* Grãos de arroz pouco cozidos.

§ भर्तृत्व bhartritva, *s. n.* Maritalidade.—*S.*

भलतो bhalato, *a. (t, em)* Qualquer.—*M.*

भसकापुरी bhasakāpurī, *a. c.* Rude, grosseiro; desconsiderado, leviano, indiscreto.—*M.*

भाकणी bhākāṇī, *s. f.* Predicção, vaticinação, prophécia.—De भाकुंक.

भाकुंक bhākumka, *v. t.* Predizer, vaticinar, prognosticar, prophetizar, anunciar.—*M.*—*S.* भापू.

भाजड bhājāḍa, *a. c.* Rijo, duro; (*fig.*) sovina, mesquinho, tacaño.

भाजडाय bhājāḍāya, *s. f.* Rijeza, dureza; mesquinhez.

** भाववाचक bhāvavāchaka, *a. c. (gram.)* Abstracto (nome).—*S.*

भुंडो bhumḍo, *a. (t, em)* *V.* हुंडो lumḍo.—*M.*

भुरकट bhurakata, *a. c. onom.* Retoução, buliçoso, bulbul.

भुरकटुंक bhurakatumka, *v. i.* Retouçar-se, saltar,—pular de alegria.—De भुरकट.

भुरले bhuralem, *s. n.* Insecto que se cria no "bate" velho.—*M.*

भूमिकांप bhūmikāmpa, *s. f.* Terremoto.—*S.* भूमिकंप.

मठवास mathavāsa, *s. m.* Monachismo, monacato.—*Mathavāsa-cho*, *a. g.* Monacal, monástico.—*S.*

मनहुक manasumka, *v. t.* Intentar, resolver, deliberar.—De मनस्.

मयते mayatem, *s. n.* Estomago (*esp.* de animais grandes).—Do *S.* मय, cheio.

मदे marda, *s. m.* Homem bravo, valente, campeão, valentão.—*P.*

महारा mahāro, *s. m.* "Faráz".—*M. dudhā*, abobora—lagenaria vulgaris.—De महार.

माउन māuna, *s. n.* Maná (laxante).—*M.*

माजरपाट mājarpāṭa, *V.* मादरपाट mādarapāṭa.

माजूर mājūra, *s. n.* Sola (de coiro).

मांडा māṇḍo, *s. m.* Espécie de dança.

माणको mānako, *s. m.* *V.* माणोबेजे ālobelo (*u. Sal. e Can.*)

मातगो mātago, *a. (t, em)* Presumpçoso, arrogante, desdenhoso; ciioso, bramoso.—*M.* de मान.

मात्र mātra (मात्री mātrī, em *Sal.*) *adv.* Só, sómente, unicamente.—*M. m.* aos poucos, um pouco.—*S.*, *a.*

मानपत्र mānapatra, *s. n.* Falla, —discurso laudatorio, panegyrico, *adress.*—*M.*—do मान e पत्र.

मान्यो mānyo, *a. (t, em)* Respeitavel, veneravel.—*S.* मान्य.

माळमाळो mālāmātāro, *a. (t, em)* Velho, edoso, annoso.—De माळ e माळो.

मिसळणी misalanī, *s. f.* Mixtão, amalgamação.—*S.* मिश्रण.

मुखतीक mukhatika, *adv.* Para o anno proximo futuro (*u. Sal.*).—Do मुख.

मुबळ muḍla, *s. n.* Oriente (*u. Can.*).—*C.*

मुरगटणी murgatani, *s. f.* Comprazimento, complacência, deleite; exultação, alvoroço, regozijo, jubilo.

मुरगटुंक murgatumka, *v. i.* Sorrir-se, ser risonho; alvoroçar-se, exultar; regozijar-se, alegrar-se; (*com dat.*) comprazer-se; deleitar-se.

मुरने muranem, *s. n.* Panella, marmita.

मुरेती mureti, *s. f.* Sedimento granuloso.—De मूर e रेती.

मुळगेवुंक muḷagevumka, *v. i.* Ter empyreuma (qualquer vianda apozando-se ao fundo da panella).

मुळमय muḷagramtha, *s. n.* Livro original; rudimentos, elementos, principios.—*M.* de मूळ e मय.

मेट meta, *s. n.* Passo; degrau, escadão (*u. Can.*).—*C.*

मेटो meṭyo, *s. m.* Martello do alparqueiro.

मोवळी movaḷī, *s. f.* Cor. de मोळी moḷī.

मोसप mosama, *s. n.* Sazão.—*M.* do *Port. monção?*

मोहतरको mohatarapho, *s. m.* Imposto sobre as lojas e tendas, imposto de vendagem (*u. N. C.*).—*M.*

ये ye, *voz* de chamar porcos.—De येवुंक.

येदमयी yedomayī, *adv.* Com tanta plenitude.—De येदो e मय, *suf.* cheio de.

येनांय येनām̐dhara, *adv.* Tão cedo, tão depressa.—De येनां e धंदक.

रक्तांबर raktāmbara, *s. m.* Panno vermelho.—*S.*, *a.*

रवो raṇḍho, *s. m.* Rabote, plaina.—*P.*

रखुंक rakshumka, *Cor.* de मुखुंक bhakshumka, *v. t.* Comer; devorar, tragar, consumir.—*S.* मुख.

रंग rāṅga, *s. m.* Agua de harados (myrabolanos) usada pelos cortidores.—De रंग?

राजभार rājabhāra, *s. m.* Responsabilidade ou onus do governo.—De राज e भार.

राती rāṭī, रात्री rātrī, *adv.* A' noite, pela noite.—De रात.

रूपो ruṭo, *a. (t, em)* Malhado com pintas pretas.—*M.*

रूप rūpa, *s. n.* ...; ...; ...; (*gram.*) declinação, modo.

रूपरूप rūparūpa, *adv.* redup. De face a face, de cara a cara.—De रूप.

† रूम rūma, *s. n.* Verruma (DIREMOS melhor: girabo, topaṇa).

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jū.

सुळकी sulakī, *s. f. dim.* Ponta aguda (como a de penna), bico, pua, pontilha.—*M.* de सुळकी.

सुळो sulo, *s. m.* Espeto; donte canino.—*M.* de सुळ.

सुळवुंक sulāvumka, *v. c.* Atar ao pelourinho, espetar; aguçar; (*fig.*) obrar temerariamente.—*De* सुळ.

* * सैन्यरचना sainyaarachanā, *s. f.* Tactica.—Sainyaarachanavi-dyā, *s. f.* Estrategia.—*S.*

सोम soma, *s. m.* ...; lua.

स्वरूप svarūpa, *s. n.* Propria figura, forma real; natureza, constituição, indole, genio.—*S.*

§ स्वल्प svalpa, *a. c.* Poucochinho, muito pouco.—*S.*

§ स्वल्पाहार svalpāhāra, *s. m.* Leve refeição, pouca comida, ligeiro pasto.—*S.*

स्वागत svāgata, *s. n.* Boa viagem, feliz chegada,—vinda.—*S.*

स्वादद्वाद svādadvāda, *a. c.* Bom e mau.—*M.* de स्वाड, bom e द्वाद, mau.

हडगो hadago, *a.* Mulherengo, afeminado.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, q, qh.

हलकी halakī, *s. f.* Especie do tamborino.—*M.*

हस्तग hastaga, हस्तकी hasta-kim, *posp.* Em poder, ao alcance.—*De* हस्त.

हाख hākha, *s. f.* (*loc. infant.*) Sugidade.

हातणी hātani, *s. f.* Manopla; luva grossa.—*M.* de हात.

हापतो hāpato, *s. m.* Semana (*u. Can.*)—*C.*

हिडतणी himdasani, *s. f.* Zombaria, ludibrio, mofa; reprehensão, reprimenda; ralhos.—*De* हिडतंक.

हिताळ hitāla, *s. n.* Horta; quinta (*u. Can.*)—*C.*

हितपदेश hitopadeśa, *s. m.* Bom conselho.—*S.*

हिस्ता hisso, *s. m.* Porção, quinhão, parte (*u. Can.*)—*A.*

हुयो huryo, *int.* Oh lá.—*H. karumka*, incitar, atigar; apupar, patear.—*M.*

हूय hūya, *int.* Ai! que dôr!

हेवशीन hevasīna, *adv.* Por aqui, por cá, por este lado.—Hevasīlo *a. (s. em)* D'aqui, desta parte.—*De* हा.

ERRATAS.

O primeiro numero indica a pagina; o segundo, a columna; o terceiro, a linha.

vii,	1,	sace rdot por sacerdote	„	„	43,	अपचानि por अपचानी
xii,	41,	rather that por rather than	„	„	44,	proditori por proditorio
xx,	10,	edelles por delles	14,	2,	2,	Fa ta por Falta
„	28,	c mposição por composição	15,	1,	43,	अंबुरको por अंबुरको.— <i>M.</i>
„	„	istoria por historia	„	„	46,	Amburako hāmso por Amburako hāmso
„	29,	reposições por preposições	„	„	47,	De por <i>M.</i> de
xxi,	29,	provem por provém	16,	1,	14,	marav lhoso por maravi-lhoso
„	38,	hāmgaço por hāmgaço	„	„	18,	sent mento por sentimento
xxii,	41,	चुन दीप por चुनदीप	„	„	26,	im ginação por imaginação
xxiii,	27,	para por para o	„	„	36,	Co igr por Cobiçar
„	32,	konkonastas por konka-nasthas	„	„	44,	ambic oso por ambicioso
xxix,	17,	e-na por é na	17,	1,	3,	administar por administrar
xxxi,	5,	on é por on é	18,	1,	36,	अरमुक por अरमुक
„	14,	ओो fechado por ओ o, fe-chado	„	2,	4,	infurtinio por infortunio
xxxiii,	1, 15,	kh-ya por kh-ya	20,	2,	11,	peena por pecha
1,	1,	um n por um n	21,	1,	32,	अविचरंक avicharum-ka por अविचरंक avi-chârunka
„	18,	ah por ah	24,	2,	30,	infamação por infatuação
„	2,	le por de	25,	1,	16,	ho ror por horror
„	18,	sa ido por sabido	„	„	26,	āsaumka por ālasa-umka
„	2,	34, ext emo por extremo	27,	1,	47,	ou por ou <i>S.</i>
6,	2,	31, mont mmento por mental-mento	„	2,	47,	Āgichī por Āgicht
„	„	34, faculh do por faculdade	28,	1,	22,	āngār a por Āngāra
7,	1,	19, p epotencia por prepotencia	29,	1,	17,	não cansar por não se cansar
8,	1,	17, अयदीण por अयदीणी	31,	1,	8,	do por de
„	„	27, versali i ade por versatili-dade	„	„	18,	आठणी por आठणी
9,	1,	18, अयदिण por अयदिण	33,	1,	4,	De por Do <i>S.</i>
„	„	28, embolis ico por embolis-mico.	34,	1,	7,	ādavumka por ādā-vumka
„	„	43, immodicida e por immo-dicidade	35,	2,	24,	tapar por topar
„	„	45, prepon erancia por pre-ponderancia	„	„	32,	kona por kona
10,	1,	11, अनभा र्य por अनभावार्य	36,	1,	10,	anādi por annādi
„	„	33, po re por pobre	„	2,	28,	boana.— a por boana.— <i>Da</i>
11,	2,	37, अनुमानक por अनुमानक	37,	1,	19,	anamdumka por ā-namdumka
12,	1,	7, अनुवद por अनुवद	„	2,	16,	e आप por De आप
„	2,	40, ābaghāt por āba-ghāta	38,	1,	1,	आपणालो por आपणालो

"	"	11, आपर por आपर	"	2, 19, udâsinâ por udâsina	
"	"	36, आपर्या por आपर्या	"	27, sobraceria por sobranceria	
"	2, 35, आफोकि por आफोकि	57, 1, 6, उदुकि por उदुकि	"	60, 2, 23, Uphâratem por U-pharâtem	
39, 2, 10, abarivamta por abarivamta	"	61, 2, 33, De pê por De pé	"	34, em pê por em pé	
"	"	14, आवि por आवि	"	62, 1, 22, उदुकि por उदुकि	
40, 2, 5, आमिंद por आमिंद	"	32, idade por idade.—M.	"	63, 2, 42, jâvumka). por jâvumka).—M.	
"	"	42, 1, 11, आगमासा ârgamâsâ por आगमास ârgamâsa	64, 1, 38, pataumka por pataumka	"	42, usataryâm, vachumka por usataryâm-vachumka
"	"	2, 37, châltemnâma por châltemnâma	65, 1, 9, ऊ: por ऊ:	"	10, ऊट por ऊट
"	"	38, kulanaiva por kulanaiva	66, 1, 23, एकद्वय por एकद्वय	"	33, एकद्वय por एकद्वय
43, 1, 14, Pjeranchem por Pjeranchem	"	27, nâsto). S. por nâsto).	"	2, 10, एकत्र por एकत्र	
"	"	32, hâmanâ por hâmanâ	"	11, m. por s. n.	
"	"	2, 15, âumilûm por âumilûm	68, 1, 2, सङ्क por सङ्क	"	2, 32, एकुनेशी por एकुनेशी
"	"	26, âvali por âvali	"	36, pois- por pois,	
45, 2, 21, manda por monda	"	34, âlasâvumka por âlasâvumka	"	38, multipli, por multipli-	
"	"	39, आळ por आळ	72, 1, 40, ओलि por ओलि	"	44, ओल por ओल
46, 1, 11, इकड por इकड	"	32, devûla por devûla	"	46, ओलट por ओलट	
"	"	32, devûla por devûla	"	2, 5, आळसाण por आळसाण	
47, 2, 11, ibâda por ibâda	"	23, इमाज por इमाज	"	7, आळसार por आळसार	
"	"	35, dhormabandu por dhormabandu	"	18, molahito por molahito	
"	"	45, † इळो por इळो	73, " 6, aumduim por aumduim	"	40, beludara por beladâra
48, 1, 22, ishâdevatâ por ishâdevatâ	"	42, Emulação por Emulação	74, 1, 1, कंगरा por कंगरा	"	10, at- por al-
"	"	2, 1, इसोळ por इसोळ	"	2, 45, कदिबंद por कदिबंद	
"	"	7, vidyâlaya por vidyâlaya	77, 1, 3, cainbra por cainbra	"	2, 18, कंगरी por कंगरी
"	"	39, isvaravâdi por isvaravâdi	"	39, ca tureira por cantureira	
"	"	41, isvari por isvari	78, 1, 1, kamthâkâra por kamthâkâra	"	2, कथी por कथी
49, 2, 4, arrecador por arrecador	"	47, उत्तरी por उत्तरी	"	19, caduco. por caduco.—De A. करीम e S. काळ.	
50, 1, 46, उवडा por उवडा	"	21, उथळपातळ uthalâpatala por उथळपातळ uthalâpatala	79, 1, 9, baikata por baikata	"	10, chakhta por chakhta
52, 2, 6, marumka por marumka	"	56, 1, 16, S. por S. उडकळ	80, 2, 28, करइळ por करइळ	"	32, elgancia por elegancia
53, 2, 38, उत्तरे uttareim por उत्तरे uttareim	"	45, उदरी por उदरी	81, 1, 10, करतलो karâtalo por करतलो karatolo	"	2, 4, vallado. por vallado; sapal.—M.
54, 2, 34, uttara por uttara	"		"	2, 15, salmour do por salmourado	

82, 1, 20, karāmatakara por
karāmatakāra
83, 2, 15, Kalamicho por Kala-
micho
" " 34, kalavamta, por kalā-
vamta
84, 2, 6, kâphumka por kâdhumka
" " 41, parave por pârave
85, 1, 12, kavâlumka por kava-
lumka
" " 21, perceptivel por perceptivel
86, 1, 31, kahani por kahâni
87, 1, 29, kâmkatani por kâmk-
katani
" " 32, kâmkatumka por
kâmkatumka
" " 40, कांकडो por कांकडो
" 2, 2, कृण por कृण
" " 5, kâhamâri por kâkamâri
" 29, काकुलत kakulata, por
काकुलत kâkulata
" " 40, kakulatavamta por
kâkulatavamta
88, 1, 15, Kâhko vajara kâdhumka
por Kâhko vajara kâ-
dhumka
" " 17, kâkhe por kâkhe
" " 34, Vedro por Vidro
" 2 26, kâjamva por kâjamva
" " 28, avasra por avasara
" 35, vagalume por vagalume
89, 1, 7, kâmtamûya por kâmk-
tamûya
" " 33, kâmti por kâmti
" 2, 37, kâdâtila por kâdâtila
" 46, डीक por डीक
90, 1, 14, pâdi por pâdi
" " 16, pâdi por pâdi
" 2, 15, da por do
" 25, katakutali por kâta-
kutali
" 28, katacem por kâtaquem
91, 1, 13, esvair-se por esvair-se
" " 19, katâromka por kâta-
romka
" " 21, kâmtali por kâmtali
" 27, gânem por gânem
" " 32, elgancia por elegancia
" 2, 4, vallado. por vallado; sapal.
—M.

" " 5, कांतोर por † कांतोर
" 6, ganâra por gânara
92, 1, 31, Kânâmcho por Kâ-
nâmcho
" " 34, कान por † कान
" " 36, sarañi por sârani
" 2, 12, kanamâtro por kâ-
namâtro
" " 17, khnaširumka por
kânaširumka
" " 20, kanašira por kânašira
" " 32, kânâmtalo por kâ-
nâmtalo
" " 37, kani por kâni
93, 1, 3, कान por कान
" 2, 17, kapota por kâpota
" " 19, कापोत por † कापोत
" " 42, kâmbali por kâmbali
" " 44, kâbalo por kâbalo
94, 1, 6, काबीड Cabibe por † काबीड
Cabide
" " 12, jalem por jâlem
" " 36, kâmatipana por kâ-
matipana
" " 43, kamaddeva por kâ-
madeva
95, 1, 1, kâma por kâma
" " 6, indecl. por indecl.
" " 33, kâyabala por kâya-
bala
" 2, 11, karakûna por kârakûna
" " 36, करंई kârâmdi por करंई
kârâmdi
" " 38, करंई por करंई
96, 1, 6, Economia por Economia
" " 28, Certa por Carta
" 2, 3, kala por kâla
97, 1, 2, hindûs. por hindûs.—M.
" " 17, kava por kâva
" 25, redup. por redup.
" 2, 44, s kârî por sikârî
98, 1, 4, kânisâli por kâmsâli
" 2, 8, काळचक्रा por काळचक्र
" 29, o paco por opaco
" " 41, kâlimgîna por kâlimgî-
gîna
99, 2, 5, bhînga por bhînga
" " 7, काळोक por काळोक
" " 8, Kâlokâcho por kâlo-
kâcho

- 100, 1, 31, *hidnaro* por *kinnaro*
 " " 44, *âmgalem* por *âmgaletm*
 " 2, 8, *kirakuso* por *kira-*
kuso
 " " 36, *resfriamento*. por *resfria-*
mento. — *M.*
 " " 37, *kirala* por *kirala*
 102, 1, 42, *kêkâkâr* por *kêkâkâr*
 " 2, 11, *kûk* por *kûk*
 " " 32, *kujvâk* por *kujvâk*
 " " 38, *kujumenta* por *kuju-*
menta
 " " 46, *patâna* por *potâna*
 103, 1, 46, *satisfação*. por *satisfação*.
 — *M.* खुद ?
 " 2, 9, *kôr* por *kôr*
 104, 1, 5, *kumdo* por *kumdo*
 " " 44, *kustro* por *kutro*
 " 2, 11, *kûar* por *kûar*
 " 14, *kupar* por *kupar*
 " 47, *Râvana* por *Râvana*
 105, 1, 23, *kun* por *kun*
 " " 37, *kumasadara*, *s. f.* Con
 por *kumasadara*,
s. f. Con-
 " 2, 35, *kudax* por *kudax*
 106, 1, 5, *s. n.* por *s. f.*
 107, 1, 9, *khmâli* por *kumvâli*
Trepadeira, por *Trepadeira*
 " " 14, *kumvâlo* por *kumvâ-*
lo
 " " 30, *kushlapana* por *ku-*
sâlapana
 108, 1, 14, *kulakarni* por
kulakarani
 " " 34, *kulagara* por *kulâ-*
gara
 " 2, 19, *marumka* por *mârumka*
 109, 1, 16, *lunares* por *lunares*
 110, 1, 18, *como* por *como* o
 111, 1, 7, *kaim* por *kaim*
 " " 10, *Kaimcho* por *Kaim-*
cho
 " 2, 10, *komkarumka* por
komkârumka
 " " 16, *kôkî* por *kôkî*
 " " 35, *kâk* por *kâk*
 112, 1, 42, *kôdi* por *kôdi*
 " " *Bomabû* por *Bambû*
 " " 44, *alzarento* por *lazarento*

- " " 46, *kôdi* por *kôdi*
 " 2, 13, *rição* por *rição*
 " 15, *basumka* por *basumka*
 " 24, *kônasâk* por *kônasâk*
 " 25, *Esquinar* por *Esquinar*
 " 33, *kôn* por *kôn*
 " 45, *kôn* por *kôn*
 " 46, *khânda* por *khânda*
 113, 1, 8, *kôn* por *kôn*
 " 16, *kâp* por *kâp*
 " 43, *kôn* por *kôn*
 " 45, *kôn* por *kôn*
 " 2, 3, *kâv* por *kâv*
 " 18, *kombalo* por *kom-*
balo
 " 44, *komda* por *komda*
 114, 1, 32, *kôd* por *kôd*
 " 2, 8, *kôd* por *kôd*
 " 12, *coqueluche* por *coqueluche*
 " 16, *casta* por *casta*
 " 40, *kesamevumka* por
kosamevumka
 115, 1, 19, *kolasekâra* por *kola-*
sekâra, *s. m.*
 116, 2, 26, *daminhos* por *daminhos*
 117, 2, 5, *Khado* por *Khado*
 " 10, *Khado*, pequeno por *Khado*
 pequeno
 " 15, *de* por *de*
 " 16, *khândumka* por
khândumka
 118, 2, 10, *khamtibharita* por
khamtibharita
 119, 2, 14, *comião* por *comião*
 120, 1, 24, *marumka* por *marumka*
 " 2, 18, *mulher* por *mulher*
 " 37, *harchomka* por *kharchom-*
ka
 121, 2, 26, *khâk* por *khâk*
 122, 1, 11, *khâk* por *khâk*
 " 24, *khâk* por *khâk*
 " 31, *khâk* por *khâk*
 " 45, *matenga* por *matenga*
 " 2, 15, *khâk* por *khâk*
 " 28, *com e* por *come*
 " 41, *khâk* por *khâk*
 124, 1, 24, *usado* por *usado*
 " 25, *passa* por *passa*
 " 26, *khâk* por *khâk*

- " 2, 43, *khivani* por *khivani*
 125, 1, 7, *khivani* por *khivani*
 " " 38, *khmîta* por *khmîta*
 " 2, 26, *khumtyâvala* por
khumtyâvala
 " " 33, *khudakhudumka* por
khudakhudumka
 126, 1, 1, *khî* por *khî*
 " 2, 23, *contamento* por *con-*
tamento
 " 36, *khî* por *khî*
 127, 1, 2, *assassinio* por *assassinio*
 " 10, *korinâmta* por *karinâmta*
 " 18, *Compressão* por *Compres-*
são
 128, 1, 10, *khelaghado* por
khelaghado
 " 11, *khî* por *khî*
 " 24, *khâm* por *khâm*
 129, 1, 14, *choga* por *choga*
 " 2, 1, *khî* por *khî*
 " 19, *G.?* por *M.?*
 130, 1, 14, *gajagajita* por *gaja-*
gajita
 " 2, 33, *Trovão* por *Trovão*
 131, 1, 9, *gaj* por *gaj*
 132, 2, 29, *karumka* por *karumka*
 " 36, *Apale* por *Apale*
 134, 1, 26, *galâmara* por *galâ-*
mara
 " 2, 41, *galani*, *s. f.* Filtação
 por *galani*, *s. f.* Fil-
 tração
 135, 1, 14, *gaj* por *gaj*
 " 2, 41, *gaj* por *gaj*
 136, 1, 22, *gaj* por *gaj*
 " 43, *trambulhada* por *trambu-*
lhada
 " 2, 22, *gaj* por *gaj*
 137, 1, 21, *V. gayana* por *V. gayan*
gâyana
 " 2, 45, *gaj* por *gaj*
 139, 1, 33, *poda* por *poda*
 " 2, 38, *Girim* por *Girim*
 " 39, *gaj* por *gaj*
 140, 2, 8, *vhadaligumga* por
vhadaligumja
 " 28, *gaj* por *gaj*
 141, 2, 38, *gunamdhî* por *gu-*
namdhî
 " " 45, *gunamdhî* por *gu-*
namdhî
 143, 1, 1, *s. f.* por *s. n.*
 " 2, 23, *escurecimento* por *escure-*
mento
 " 43, *gulamkâra* por *gu-*
lamkâra
 144, 1, 26, *gudhamela* por *gû-*
dhamela
 " 31, *gula* por *gula*
 " 39, *gaj* por *gaj*
 " 33, *gaj* por *gaj*, *M.* *gaj*.
 " 36, *ausencia* por *ausencia*
 145, 2, 44, *gaj* por *gaj*
 146, 2, 44, *anecdota* por *anecdota*
 147, 1, 18, *De* por *M.* *de*
 " 42, *musica* por *musica*
 148, 1, 35, *entensar* por *entensar*
 " 2, 45, *gaj* por *gaj*
 149, 1, 35, *apinhamento* por *apinho-*
amento
 150, 2, 20, *gaj* por *gaj*
 151, 1, 44, *gaj* por *gaj*
 " 2, 47, *ghâbarâva* por *ghâ-*
barâva
 152, 1, 26, *ghâmalom* por *ghâ-*
malom
 154, 2, 19, *ghomtâlo* por *ghom-*
tâlo
 " 22, *ghomti* por *ghomti*
 155, 1, 14, *espinho* por *espinho*
 " 16, *esp* por *esp*
 " 40, *Esterto* por *Esterto*
 " 13, *guruhâra* por *guruhâra*
 " 34, *ghalani* por *gholani*
 156, 2, 28, *chakârî* por *châ-*
chakârî
 " 31, *De* por *M.*
 157, 2, 18, *karana* por *karana*
 " 22, *portuguesismo* por *portu-*
guesismo
 159, 2, 10, *Calida* por *Caluda*
 " 36, *chr.* por *ch.*
 160, 1, 18, *arazel*, *arenga* por *aran-*
zel, *arenga*
 " 2, 36, *S.* por *S.* *chê*.
 " 38, *administrat* por *adminis-*
trar
 " 40, *exercer* por *exercer*

- „ „ 42, चलोणर por चलोणर
 „ „ „ f. por (f.
 162, 1, 34, chaimdi por châmdî
 „ „ 43, S. por S. चंपक.
 „ 2, 1, चावकाहुक por चावकाहुक
 „ „ 27, † चामर por चामर
 „ „ 30, चामादेर por † चामादेर
 163, 2, 15, chava por châva
 165, 1, 12, precipitado. por precipita-
 do.—De चोड.
 „ „ 34, chitala por chitala
 „ 2, 18, chitra. por chitra, s.n.
 166, 1, 34, Pardal por Pardoca
 „ „ 45, चिरगटोक por चिरगटोक
 „ 2, 39, Cabo. por Cabo;—s. n.
 Fructo.
 167, 1, 15, † चिरुट por चिरुट
 „ „ „ Charuto por Charuto.—T.
 „ 2, 26, chimva por chimva
 168, 1, 7, चुटका por चुटको
 „ „ 46, चुंय por चुंय
 „ 2, 5, marumka por mârûmka
 „ „ 23, rugosa. por rugosa;—s. n.
 Fructo.
 „ „ 42, cocegas por —cocegas
 169, 2, 14, चेंडू por चेंडू
 170, 1, 21, चेटायुक por चेदायुक
 „ 2, 33, khana por khaṇa
 171, 1, 7, dista por dishta
 „ „ 14, tomâmto por tomâmto
 „ „ 17, outres por autres
 „ „ 23, चरियो por चोरियो
 „ 2, 3, चार por चार
 172, 2, 16, baro por baro
 „ „ 39, छणछणुक por छणछणुक
 173, 2, 27, e á por e a
 174, 1, 3, जगउमति por जगउमत्ति
 175, 1, 42, jatânamâ por jatânâ-
 mât
 176, 2, 24, Proprietario por proprie-
 tario
 178, 1, 8, जल्पू por जल्प
 „ „ 32, जळोजळी por जळजळी
 „ 2, 11, jâlumka por jâlumka
 179, 1, 24, accordada teve filha e por
 a acordada teve filha e a
 „ „ 39, pl. de por pl.—De
 „ 2, 8, bebedo por (fig.) bebedo
 „ „ 21, जा por जा
 180, 2, 41, जयते por जुजयते

- 181, 1, 40, जामान por जामाना
 „ 2, 7, tosem por tusem
 „ „ 8, jâmva por jâmva
 „ „ 21, जावणी por जावणी
 182, 2, 27, jiranî, por jiranî, s. f.
 „ „ 29, जिरेक por जिरेक
 „ „ 32, s. por s. f.
 „ „ 36, जिरेक por जिरेक
 „ „ 41, gastar por gastar-se
 183, 1, 18, javumka por jâvumka
 „ „ 28, M. por H.
 „ „ 33, जीण por जीव
 „ „ 39, lingua por lingua
 „ 2, 8, segredor por segredar
 „ „ 20, Jibecho por Jibhecho
 184, 1, 30, जिवाज्ज por जीवज्ज
 „ „ 40, जीवमण por जीवमण
 „ 2, 3, जीवशि por जीवशी
 „ „ 17, जुजवणा por जुजवणो
 „ „ 25, batalha por batalhar
 „ „ 27, यय por युय
 „ „ 35, velha por velho
 185, 1, 33, जुलुम juluma por जुलुम
 juluma
 „ „ 40, julumadâra por julû-
 madâra
 „ 2, 2, जंवळा por जंवळो
 „ „ 14, जून por जून
 „ „ 24, यद्र por यद्र
 „ „ 41, somnolencia. por somnolen-
 cia.—M. झोप.
 „ „ 43, dormir. por dormir.—
 De जेम.
 „ „ 45, dorminhoco. por dorminho-
 co.—De जेम
 186, 1, 30, tanto. por tanto. — De
 जय ?
 „ 2, 43, जोंघळो por जोंघळो
 187, 2, 2, resplandecer por resplandecer
 188, 2, 27, झ por झ
 189, 1, 42, sâmgadem por sâmgadem
 190, 2, 21, झुरोक por झुरोक
 191, 2, 14, c. a. por a. c.
 192, 1, 9, petum por petum
 „ „ 19, v. t. por v. i.
 „ „ 26, tâlaumka por tâlaum-
 ka
 „ 2, 34, टोका por टोको
 193, 1, 32, टकाक por टकोक
 194, 1, 31, टेंकणो por टेंकणो

- 195, 1, 3, घाय ? por डह
 „ „ 14, डावर por डावर
 „ „ 45, डुमडमं por डुमडुमं
 „ 2, 23, डारग por डारग
 196, 1, 14, Da por De
 „ „ 46, bhora por bhara
 „ 2, 14, Dolyâra por Dolyâmra
 „ „ 27, Dolyâmatali, por Dolyâm-
 tali
 198, 1, 19, halu por halû
 „ „ 41, bem dizer por bemdizer
 „ 2, 25, तगोणर por तगोणर
 199, 1, 11, kadhumka por kâdhumka
 „ „ 44, De por M. de
 „ 2, 3, yevumka). por yevumka).
 —M.
 200, 2, 14, तवु por तवु
 „ „ 19, tamamecho por tamam-
 echo
 202, 2, 43, तलची por तलची
 204, 1, 25, empolhar. por empolhar.
 —C.
 „ 2, 2, sitimbundo por sitibundo
 „ „ 22, ताम por तांब
 205, 2, 20, तरिख por तारीख
 „ „ 25, ahuta por phûta
 „ 2, 31, तालपितल por तालपितल
 206, 1, 22, तासूक por तासूक
 „ „ 28, tâla por tâlâ
 „ „ 36, encruzilhado. por encruzi-
 lhado.—De तीन e कड ?
 „ 2, 7, तिके por चिके
 „ „ 8, tikonî por tikonî
 „ „ 20, tingâ por tingâ adv.
 „ „ 31, त्रिजाल por त्रिजाल
 „ „ 33, तितलो por तितलो
 207, 1, 43, तिडका por तिडक
 „ 1, 7, तिडीवी por तिडीवी
 „ „ 8, dtumba por tumba
 „ „ 9, Tortuosidade por Tortu-
 osidade
 „ „ 10, proensão por propensão
 „ „ 11, irascibilidade por irascibi-
 lidade
 „ „ 12, तिडौक tidaumka por
 तिडौक tidumka
 „ „ 18, तिडौक por तिडौक
 „ „ 22, तिडौक tinatina, s. n. o-
 nom. Tinido.—suppri-
 ma-se.

- „ „ 24, तिणीतण por तिणतिणुक
 „ 2, 2, तनी por नीन
 208, 1, 7, तिरिरी por तिरिरी
 „ „ 14, triapaumka por ti-
 rapaumka
 „ „ 24, निवडा por निवडो
 „ „ 44, tivâsi por tivâsi s. f.
 „ 2, 1, tivâsumka por tivâ-
 sumka
 210, 1, 9 e 17, तुं por तुं
 „ „ 29, Can.)—M., G. por Can.—
 M., G.)
 „ 2, 36, khâthelyâchem por khâte-
 lyâchem
 211, 1, 13, तुप por तुप
 „ 2, 5, तेजम् por तेजस्
 212, 2, 26, घण por घाण
 213, 1, 1, तेसाव por तेसाव
 „ 2, 4, ujalumka por ujalumka
 „ „ 43, simbalî por simâlî
 „ „ 44, Tomdâra por Tomdâra
 „ „ 45, padumka por padumka
 „ „ 49, thimpi por thimpi
 214, 1, 12, mâtî padumka por mâtî
 padumka
 „ „ 14, T mîtha por T. mîtha
 „ „ „ estar de por estar
 „ „ 17 e 18, Tomêla por Tomêla
 „ „ 19, karale por kârâle
 „ „ „ tomêhuna por tomêhuna
 „ „ 23, mäsali por mäsâlî
 „ „ 24, Tomdacho por Tom-
 dâcho, tomdacho
 „ 2, 2, fecundia por facundia
 „ „ 6, तोडभर por तोंडभर
 „ „ 31, tomâlâvânem por
 tomâlâvânem
 „ „ 41, boca de por boca, de
 215, 2, 7, तोडुक por तोडुक
 216, 1, 34, त्रिभाग por त्रिभाग
 „ 2, 1, Triforme por Triforme
 „ „ 9, त्रैसठ por त्रैसठ
 „ „ 11, त्रयक्षर por त्रयक्षर
 „ „ 13, त्रयाण्य por त्रयाण्य
 „ „ 15, त्रयायसी trytâyasim por
 त्रयायसी tryâyasim
 „ „ 17, त्रयाहास्तर por त्रयाहास्तर
 219, 1, 26, थेबायुक por थेबायुक
 221, 1, 6, दपडुक por दपडुक
 „ „ 11, vitaperioi, nerepação por

- vituperio, increpação
 222, 2, 13, doravâjo por daravâ-
 jo
 223, 1, 15, padâñka por padumka
 „ „ 39, daśakona por daśa-
 kona
 224, 1, 5, क्षिणवायु por क्षिणवायु
 225, 1, 4, dâdâvânî, por dâdâva-
 nî
 „ 1, 17, canal por canal
 „ „ 37, chamuscar por chamuscar-
 se
 „ 2, 43, dentefricio por dentifricio
 226, 2, 14, dharamkâ por dharamka
 „ „ 22, bhâra por bhara
 „ „ 25, spatula. por spatula.—H.
 227, 1, 35, डावरो por डावरा
 „ 2, 26, tosem por tosem
 „ 2, 46, espique por espeque
 228, 1, 23, hakka por hakka
 „ 2, 12, de aldeia por da aldeia
 „ „ 29,) (por);(
 229, 1, 1, quebranto por quebranto
 „ „ 3, dishti ou dishtika pâ-
 dumka por dishti vâ
 dishtika padumka
 „ „ 7, bobrigar por lobrigar
 „ „ 8, jâda por jhâda
 „ „ 23, estrago. por estrago. —
 Cor. de देशवाद ?
 „ „ 24, दिसपङ्क por दिसपङ्क
 „ „ 31, enxetado por enxotado
 „ 2, 7, दास por De दास
 „ „ 19, distâ por disatâ
 230, 2, 16, Dukhhâna bhorumka por
 Dukhhâna bharumka
 „ „ 43, दुःखभरित por दुःखाभरित
 232, 1, 22, esperança por esperança
 „ „ 28, दुभान por दुभाग
 „ 2, 8, Belingue por Bilingue
 „ „ 19, दुस por दुस
 233, 1, 11, दुर्घ por दुर्घ
 „ „ 31, insuperavel por insupera-
 vel
 „ 2, 16, dnrhbâgya por dur-
 bhâgya
 „ „ 18, dnrbhikshâ por dur-
 bhikshâ
 „ „ 27, दुर्मन durmata por दुर्मन
 durmata

- „ „ 33, दुर्मयादा por दुर्मयाद
 „ „ „ s. m. por s. f.
 „ „ 36, impudico por impudico
 234, 1, 3, Diamffação por Diffama-
 ção
 „ „ 10, दुलभाय por दुलभाय
 „ „ 13, दुलभ por दुलभ
 „ „ 25, दुवारंक por दुवारंक
 „ „ 33, दुयथ por दुयथ
 235, 1, 20, दुसारणा por दुसरणी
 „ „ 46, âmravatâ por âmravatâ
 „ 2, 19, vialação por violação
 236, 1, 21, दुखंक por दुखंक
 „ „ 45, boro por boro
 „ 2, 39, gorillo por grillo
 237, 1, 20, uão por não
 „ „ 28, boreñ por bareñ
 „ „ 46, festevidade por festividade
 „ 2, 1, हेमकुपा por हेमकुपा
 „ „ 13, kârumka por karumka
 238, 2, 1, davamâlî por devamâ-
 li
 „ „ 19, devoção. por devoção?
 239, 1, 24, deśâvâta por deśavâ-
 ta
 239, 1, 39, deśalekhyamâlî por
 deśalekhyamâlî
 „ „ 40, Atlas por Atlas
 „ 2, 32, दाको por दाको
 240, 1, 16, tosea por toseo
 „ „ 28, दाडो. a, por — De दाडो. a.
 „ 2, 13, vigilis por vigiliis
 „ „ 22, दान por De दान
 „ „ 25, दापसाळो por दापसाळो
 „ „ 39, estrim por estrem
 „ „ 41, 8. दरक ou दाक por 8.
 241, 1, 8, दालयत por दालयत
 243, 1, 33, घडवडयां por घडवडयां
 „ „ 36, घडवडयां por घडवडयां
 „ 2, 9, gireskâyâ por gireskâyâ
 247, 2, 3, घांद्यो por घांद्यो
 „ „ 7, घादसण por घादसण
 „ „ 30, घापोक por घापोक
 248, 1, 36, accelar por accelar
 249, 1, 31, palpito por palpito
 „ 2, 41, घवुक por घवुक
 253, 1, 27, motana por montana
 256, 1, 32, नक्षत्रा या por नक्षत्राया
 „ 2, 15, jaramka por jharumka

- 258, 1, 3, nâginâ por nâgina
 262, 2, 10, arroz por arroz
 „ „ 25, निखिप् por निखिप्
 263, 1, 28, corrigir por corrigir
 264, 2, 1, निपुत्रिकाय por निपुत्रिकाय
 265, 1, 22, nimikha por nimi-
 kha
 266, 1, 12, nirâga por nirâga
 „ „ 21, nirâdhârî, por nirâ-
 dhârî
 „ „ 32, nirâsna por nirâsara
 „ 2, 16, nirupakârî por niru-
 pakârî
 267, 2, 23, nirdoshi por nirdo-
 shi
 „ „ 30, निर्धनी por निर्धन
 268, 1, 12, nirbalî por nirbalî
 „ 2, 33, निर्मोह por निर्मोह
 270, 2, 9, निश्चन por निश्चन
 „ „ 27, निष्कंक por निष्कंक
 „ „ 33, nishkalamkapana por
 nishkalamkapana
 271, 1, 5, निष्कान por निष्कान
 „ „ 7, desinteressado por desinte-
 ressado
 „ „ 15, Falta por Falto
 „ „ 28, empedernido por empe-
 dernido
 „ 2, 5, em por im
 „ „ 16, No por Nó
 „ „ 25, nisanâvumka por ni-
 sarâvumka
 „ „ 38, nisavânî por nisâva-
 nî
 272, 1, 3, Libértação por Libértação
 „ „ 23, azulado por azulada
 „ 2, 4, नीच por नीच
 „ „ 36, somnolento por somnolento
 273, 1, 14, numra por numra
 „ „ 40, Netâcho por Netâcho
 „ 2, 40, नेदकुचय por नेदकुचय
 274, 1, 8, constitucional por consti-
 tucional
 „ „ 11, requiebrar por regular
 „ 2, 8, नैसाणी por नैसाणी
 275, 1, 6, Logica syllogistica por
 Logica, syllogistica
 „ „ 21, नही por नही
 276, 2, 37, Partículas que por Parti-
 cula que se

- 277, 1, 6, kâdumka por kâdhumka
 „ „ 11, emphytense por emphy-
 teuse
 278, 1, 28, पणटीसून por पणटीसून
 279, 1, 47, gâñtha marumka por
 gâñtha mârumka
 „ 2, 30, De por De पदवी.
 „ „ 34, padâtrha por padâr-
 tha
 „ „ 45, पंडर por † पंडर
 „ „ 48, poderoso por poderoso.—
 De पदवी.
 280, 1, 41, paragaña, s. m. Des-
 tricto por paragañâ,
 s. m. Distrito
 281, 2, 22, exabalação por exhalção
 282, 1, 1, Paramârtâcho por
 Paramârthâcho
 283, 1, 9, parâmdarim por pa-
 râmparim
 „ „ 22, infancia por infamia
 284, 1, 6, परिशुक por परिशुक
 „ „ 37, parshad por parshad
 s. m.
 285, 1, 23, pasamda por pasam-
 da a. c.
 „ 2, 13, पळण por पळणी
 „ „ 19, पळियाय por पळियाय
 287, 1, 21, pâkûrila por pâkhûrila
 „ „ 27, पाखो por पाखो
 „ 2, 1, pâmgalepana por
 pâmgalepana
 „ „ 9, khâdhumka por kâdhumka
 „ „ 23, cabertor por cobertor
 „ „ 29, pâmgarumka por pâmgar-
 umka
 288, 1, 44, पाज por † पाज
 289, 2, 16, पाडपाड por पाडपाड
 290, 1, 11, pâdâvi por pâdâvi
 „ „ 13, पांडुक por पांडुक
 „ „ 42, पांडरी por पांडरी
 „ 2, 3, पांडरे por पांडरे
 „ „ 20, fornecor por fornecor
 „ „ 26, पात por † पात
 291, 1, 36, M. por M.—S. पत्र.
 292, 1, 12, पाण por पाण
 „ „ 14, embriagante por embria-
 gante
 „ „ 18, pânakâtorâ por pâ-
 nakâtara

- „ „ 21, pānakara por pāna-
 kāra
 293, 1, 25, Peccaminaso por peccami-
 noso
 294, 1, 13, पांयवाड por पांयवाट
 „ „ 17, वाड por वाट
 „ „ 18, * por †
 „ „ 27, pāyāla por pāyāla
 295, 1, 5, पार por फार
 „ „ 6, पारारकरं por † पारारकरं
 „ „ 2, 31, a que que por a que
 296, 2, 1, पावणकार por पावणकार
 „ „ 5, pāvano por pāvano
 „ „ 3, पैसो por पैसो
 297, 1, 20, पावण por पावाण
 „ „ 2, 6, Saldar por Soldar
 „ „ 39, पलन por पालक
 298, 2, 17, v. c. e i. por v. c. i.
 299, 1, 43, pīdāpīda por pīdāpi-
 da
 „ „ 2, 2, morboroso por morbozo
 300, 1, 4, पिच्छ por पित्त
 „ „ 24, S. por S. पिजर
 „ „ 36, पिपडी por पिपडी
 „ „ 40, पिपारी por पिपारी
 „ „ 2, 29, nāsti por nāsa
 „ „ 30, khuti por khuti
 „ „ 36, hagdāvumka por hagdā-
 vumka
 „ „ 38, पिरेजाडुक por † पिरेजाडुक
 „ „ 45, homesinho por homemzi-
 nho
 301, 1, 12, पिणपात्र por पिणपात्र
 „ „ 13, पात्र. por पात्र,
 „ „ 29, पिसपत por † पिसपत
 „ „ 38, पिसाड por पिसाड
 „ „ 2, 7, kadumka por kādhumka
 302, 1, 1, पाक por पीक
 „ „ 11, पाडिका por पीडिका
 „ „ 24, पुडो por पुडो
 „ „ 2, 5, accumular por accumular
 „ „ 22, fructo; v. por fructo (v.
 „ „ 34, pudī por पुडी pudī
 303, 1, 9, pūnyevastudushana
 por punyavastudu-
 shana
 „ „ 34, puer putus por puer, putus
 „ „ 45, पुन por पुनर
 „ „ punh por punah
 „ „ 2, 10, पुनजीवित्व por पुनजीवित्व

- „ „ 32, s. por s. f.
 304, 1, 46, पुडंक por पुडंक
 „ „ 2, 26, kādumka por kādhumka
 305, 2, 34, pustakonihāda por
 pustakonmāda
 311, 2, 5, dhukumka por dūkhumka
 „ „ 13, Potāchi, por Potāchi
 „ „ 16, M. por M.—S.
 312, 1, 16, Calica por Colica
 „ „ 2, 15, pujā por pūja
 „ „ 34, Pompachyām dolyāntim
 por Pomdachyām do-
 lyāntim
 313, 1, 25, s. n. por s. f. e n.
 „ „ 2, 20, bhogavala por bhogavala
 314, 1, 5, bājumka por bhājumka
 „ „ 13, emazia por demasia
 315, 2, 20, श्रान्तीवन por प्रतिजीवन
 316, 2, 22, प्रतिष्टुक por प्रतिष्टुक
 317, 2, 32, Logar e por Logar de
 318, 2, 44, प्रयोजो por पर्यजो
 320, 1, 22, chulati—baktina por chu-
 latibaktina
 „ „ 2, 15, mola por mola
 „ „ 16, (e) por (é)
 321, 1, 14, फजिनि por फजिनी
 „ „ 2, 30, korumka por karumka
 322, 1, 1, फतजकार por फतजकार
 „ „ phamtajakara por
 phamtajakara
 326, 2, 20, phidālkora por phi-
 dālkara
 327, 2, 39, फुंक por फुंक
 328, 1, 11, फुगारजाडुक por † फुगारजाडुक
 329, 1, 7, sorumka por sarumka
 „ „ 2, 8 e 10, पुल por पुल
 330, 2, 7, पुल por पुल
 „ „ 42, kādumka por kādhumka
 331, 1, 29, sām̐ta por sām̐ta
 „ „ 2, 22, tuberculoso por tubercu-
 loso
 334, 2, 20, kārūmka por karūmka
 336, 1, 38, s. f. por s. f. e n.
 „ „ 39, Baralāra por Baralāra
 337, 1, 1, बरपण por बरपण
 „ „ 11, Bārebhāshena por Bare-
 bhāshena
 „ „ 15, Boreñ por Bareñ
 „ „ 17, apregado. — Baryamchya
 por apregado. — Bary-

- āmchya
 „ „ 2, 24, comida por comida,
 342, 2, 12, S. por S. ब्राह्मण
 „ „ 16, podulem por padulem
 343, 1, 27, बार्क por बार्क
 344, 1, 43, Porto por Parto
 345, 1, 21, bibalovāgha por bi-
 balovāgha
 „ „ 27, bimbi por bimbi
 346, 2, 40, dukhaumka por dākhaum-
 ka
 349, 1, 3, बरसाडुक por बरसाडुक
 „ „ 29, बुरिडंक por बुरिडंक
 „ „ 32, petula por petula
 „ „ 2, 25, बजाटलं por बजाटलं
 352, 1, 16, nugatario por nugatorio
 „ „ 2, 34, dukhaumka por dākhaum-
 ka
 „ „ 35, bhara por bhara
 353, 1, 1, बोटि por बोटि
 „ „ 2, 29, बुर por बुर
 355, 2, 3, bhaktina por bhakti-
 na
 357, 2, 1, Bharuna por Bharuna
 „ „ 18, Bhoralali por Bharalali
 „ „ 21, s. : por s. f.
 „ „ 41, भडा por भलो
 358, 1, 7, भू por भू
 359, 2, 2, भाचो por भाचो
 360, 1, 45, भाडयो por भाडयो
 362, 2, 37, bhikarapana por
 bhikarapana
 „ „ 47, chakārī por chokārī
 364, 1, 39, Bhāmanāka por Bāma-
 nāka
 365, 1, 39, bhūm̐ya. por bhūm̐-
 ya.—S.
 „ „ 46, भूप्रमंडल por भूमिभंडल
 „ „ 2, 21, भुय por भुय
 „ „ 24, भुय e गुग por भुय e गुग
 366, 2, 15, segredo. — Bh. gherumka,
 espia; metamorphose,
 por segredo; metamor-
 phose;
 „ „ 16, illusão. por illusão.—Bh.
 gherumka, espia.—
 367, 2, 13, भोक्ता por भोक्ता
 369, 2, 25, चमचित por मचमचीत
 470, 2, 9, utensilios culinarios por
 utensilios culinarios
 „ „ 13, madako por madako
 „ „ 43, biyenā por bhiyenā
 373, 1, 26, S. por S. मध्यस्थ.
 „ „ 2, 41, attenção. por atenção,
 „ „ 46, : por :
 374, 2, 30, utumka por uthumka
 375, 1, 19, manaro por manoro
 377, 1, 21, leus por lens
 378, 2, 25, महाघाडुक por महाघाडुक
 „ „ 41, Srādha por Srādha
 379, 2, 8, M. por S.
 380, 2, 8, s. n. por a. c.
 „ „ 14, मागि por मागि
 „ „ 25, kalāst por kalāst
 383, 1, 8, pavamka por pāvamka
 „ „ 2, 30, mathārasina por matha-
 rasina
 „ „ 37, barumka por bharumka
 „ „ 44, Mānirā por Mānira
 384, 1, 39, jornadeiro por jornaleiro
 „ „ 44, se cremos por se cremos,
 385, 1, 32, khavumka por khāvamka
 386, 2, 36, mhālo por mahālo
 „ „ 39, mālidsāiv mālidsām̐va
 por mālidsāiv mālidi-
 sām̐va
 387, 1, 21, वावडुक por मावडुक
 „ „ 31, मास por मास
 „ „ 35, माश por मास
 388, 2, 34, masudo por masudo
 390, 2, 22, मुकार por मुकार
 „ „ 29, furida por ferida
 391, 1, 16, renagar por renegar
 393, 2, 7, मुरदो por मुरदो
 „ „ 34, damda por damda
 394, 1, 5, मुसकट por मुसकट
 „ „ 7, मुसकर por मुसकर
 „ „ 24, मुसडुक musalūmka por
 मुसडुक musalū-
 vumka
 „ „ 2, 9, dharmāmka por dharmāka
 „ „ 30, mūthāmāti por
 मूथमाती mūthamāti
 295, 1, 16, hātī por hatī
 „ „ 29, mūrka por mūrka
 a. c.
 „ „ 2, 33, Mūlācho. por Mūlācho
 397, 1, 29, मेणकार por मेणकार
 398, 1, 37, sem umma por em summa
 „ „ 2, 28, alvo. por alvo.—M. मखो.

- " " 30, acertar. *por* acertar.—De
 399, 2, 24, madaśi *por* mođaśi
 " " 26, मोडावाडि *por* मोडावाडि
 400, 1, 5, Moduna *por* Moduna
 " " 19, modyo *por* mođyo
 " " 2, 3, caado *por* calado
 " " 31, maralem *por* moralem
 401, 1, 26, Mosambiche *por* Mosambi-
 che
 " " 2, 18, mulher *por* a mulher
 " " 27, boro *por* biro
 " " 37, enun,cição *por* enuncia-
 ção
 " " 38, dictado- *por* dictado,
 402, 2, 4, mhâna *por* mhana
 404, 2, 22, यैवुनवचुन yevunava-
 chuna *por* यैवुनवचुन
 yevûnavachûna
 405, 1, 20, Yonicho *por* Yonicho
 406, 1, 9, instancia *por*—insistencia
 " " 23, vicoso *por* vîcoso
 " " 2, 25, रणे *por* रङणे
 " " 29, rāḍi *por* rāḍi
 " " 42, रघ *por* रङणे
 407, 1, 32, रद *por* रंद
 " " 34, रंह *por* रंह
 408, 1, 38, rasāla *por* rasāla
 " " 2, 24, postereação *por* pastorea-
 ção
 409, 1, 1, s. m. *por* s. m. (
 " " 2, redup. *por* redup.)
 " " 17, patāna *por* potāna
 410, 1, 39, राजपुरी *por* राजपुरी
 411, 2, 11, jaratā *por* gharatā
 " " 32, रंढुळ rāṁḍula *por* रंढुळ
 rāṁḍūla
 " " 43, Râticho *por* Râticho,
 râtacho
 412, 2, 45, joḍi *por* joḍi
 413, 1, 8, eminetes *por* eminentes
 " " 29, pagar *por* parar
 414, 1, 42, cortejo *por* cotejo
 " " 2, 31, Esteva rabiça *por* Esteva,
 rabiça
 " " 43, रुक्ष *por* रुक्ष
 415, 1, 45, retāyre *por* retāyare
 " " 2, 38, रजारकरंक *por* रजारकरंक
 416, 1, 33, remâtisma *por* remâ-
 tisma

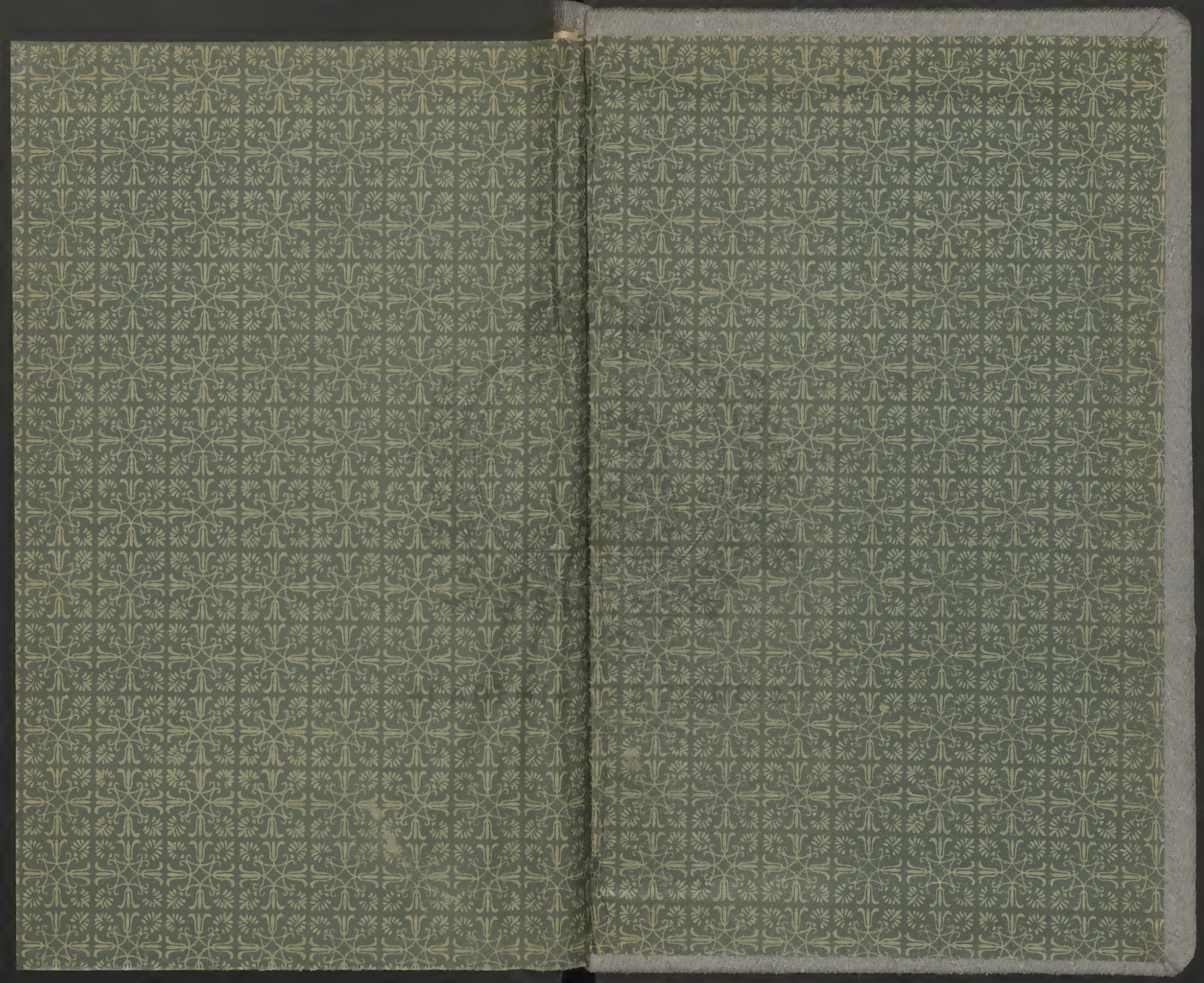
- " " 2, 34, Rokadocha *por* Rokadocha
 417, 1, 35, राजावराली *por* राजावराली
 " " 2, 11, cadeira.) *por* cadeira).—S.
 रथ.
 418, 2, 39, Langotim *por* Langotim
 419, 1, 33, gāṁṭhika *por* gāṁṭhika
 " " 2, 2, लजा *por* लजा
 " " 25, लटपट *por* लटपट
 420, 2, 24, लवाह *por* लवाह
 " " 25, —M. (*por* M.
 421, 1, 39, लाकडी *por* लाकडी
 " " " carrasqueiro *por* carras-
 queira
 " " 2, 2, veremella *por* vermella
 422, 1, 23, boreṁ *por* boreṁ
 " " 26, sugidade *por* sujidade
 324, 1, 25, Lārana *por* Lārana
 " " 2, 28, M. *por* M. —S.
 425, 2, 42, Mutilar *por* Mutilar
 426, 1, 18, vîcoso, *por* vîcoso,
 " " 24, destreza. *por* destreza.
 M.
 427, 1, 18, लहन *por* लहन
 429, 2, 7, उडगु *por* उडगु
 431, 2, 35, S. —M. *por* S.
 433, 2, 39, दसरा *por* दसरा
 436, 1, 19, Vāganna *por* Vāganna
 440, 1, 15, M. *por* M. —S.
 " " 2, 12, वायकरम *por* वायकरम
 " " 35, kādumka *por* kādumka
 " " 36, ou—bareṁ *por* vā bareṁ
 443, 2, 20, Seccar-se *por* Seccar
 " " 31, hadumka *por* odhumka
 444, 2, 28, chādumka *por* chādumka
 " " 31, विष. *por* विष (donde L. vi-
 rus).
 446, 1, 31, hodumka *por* odhumka
 448, 2, 39, विरुधुंक viruḍhumka
por विरुधुंक viru-
 dhumka
 450, 1, 1, विवक *por* विवक
 " " 24, visnayim *por* visha-
 yim
 " " 38, विस्मिन *por* विस्मिन
 451, 1, 13, विषयाकरण vishayika-
 rana *por* विषयीकरण
 vishayika paṇa
 452, 2, 47, de *por* e
 453, 2, 1, वेगळपण *por* वेगळपण
 454, 1, 1, Vethicho *por* Vethicho

- " " 45, pisachās *por* piśāchas
 456, 1, 18, vāchrā *por* vāchrā
 461, 1, 15, शासनीर *por* शासनीर
 462, 2, 36, शिगात्रा *por* शिगात्रा
 464, 2, 31, śirakuta. śiraputā
por śirakūṭa, śira-
 pūṭa
 465, 1, 36, शिरसण *por* थिरसण
 466, 1, 23, chorillo *por* chorrilho
 " " 34, सीप *por* सीप
 " " 2, 26, शिख *por* S. शिख
 467, 1, 1, Śitā *por* Śitā
 " " 17, Siro *por* Siro
 " " 2, 1, khamkāli *por* khamkāli
 " " 14, bhūka *por* bhūka
 469, 2, 1, khādumka *por* kādumka
 " " 9, budālyāta *por* budālyāta
 " " 29, srasvati *por* sāsrasvati
 473, 1, 31, śakata *por* sakata
 475, 1, 19, संचार *por* संचार
 " " 2, 17, सटका *por* सटका
 476, 1, 11, s. f. *por* s. f., सडफ
 477, 1, 22, norem *por* narem
 780, 2, 33, सपप *por* समाप
 481, 1, 12, exaurir *por* exaurir
 " " 2, 10, conubio *por* connubio
 483, 1, 15, aquitação *por* aquietação
 " " 2, 25, समल्लिखणी *por* समल्लिखणी
 थो
 " " 46, Deus *por* Deus,
 487, 1, 24, Fazerarruido *por* Fazer
 arruido
 " " 2, 28, kārūmka *por* karūmka
 489, 2, 3, सळोळ *por* सळोळ
 493, 2, 27, vachumka *por* vachumka
 495, 1, 4, सान *por* सान
 " " 30, pedata. *por* pedata.—De
 सान *por* सान
 497, 1, 1, सपल *por* सपल
 492, 2, 32, सवे *por* सवे
 500, 1, 23, सपय *por* सपय
 " " 30, mustarda *por* mostarda
 501, 1, 9, corrolario *por* corollario
 502, 2, 12, Āngākā *por* Āngākā
 504, 1, 20, सुदारकी *por* सुदारकी
 " " 2, 43, minisculo *por* minuscuro

- " " 44, mat̄ho *por* moto
 506, 2, 46, samkā *por* samkā
 " " 47, somdeha ou somdheva *por*
 samdeha ou samdheva
 507, 2, 36, Sūdika *por* Sudika
 509, 1, 40, saitāna *por* saitāna
 " " 2, 23 e 24, distā *por* disatā
 510, 1, 21, सांड *por* सांड
 " " 2, 8, āṛṇā *por* āṛna
 511, 1, 11, साववार *por* सोपवार
 512, 2, 17, Extremaunção *por* Ex-
 trema unção
 513, 2, 18, Pheniz *por* Phenix
 515, 1, 3, corresponde *por* corres-
 pondente
 517, 2, 26, enfiado *por* enfiado
 520, 1, 12, odumka *por* odhumka
 " " 21, peitrar *por* peitar
 " " 42, jaraumka *por* jharaumka
 " " 2, 28, de, *por* de-
 " " 29, contado- *por* contado,
 " " 45, Koshtām *por* Kashtām
 524, 1, 28, हि स *por* हि स
 " " 2, 25, हा *por* S. स्या *por* हो, S. सा
 " " 43, हुंरा *por* हुंरा
 525, 1, 29, हुंगी *por* हुंगी
 526, 2, 19, int. *por* int.
 527, 1, 36, अयप *por* अयम्
 " " 2, 17, हाप *por* हाप
 529, 2, 26, do *por* de
 531, 2, 30, gryros *por* gyros
 532, 1, 11, lingua *por* lingua,
 534, 1, 9, Pongamio *por* Pongamia
 " " 18, कर्णे *por* कर्णे
 535, 1, 44, केवरी *por* केवरी
 " " Paronde *por* Por onde
 " " 2, 32, kauli *por* kauli
 536, 1, 23, खुय *por* खुय
 " " 37, farelario *por* farelorio
 " " 2, 36, गोदरज *por* गोलंदाज
 " " 41, गोक्षर *por* गोक्षर
 538, 2, 10, pl. *por* pl. Quatro
 539, 1, 22, जन्मजुग *por* जन्मजुग
 540, 2, 17, डोक *por* डोक
 543, 2, 1, पार *por* पार
 " " 20, पिक *por* पिक
 544, 1, 17, bālabodha *por* bālabodha



ACADEMIA DAS CIÊNCIAS
DE LISBOA





ACADEMIA DAS CIÊNCIAS
DE LISBOA